

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL
YEARBOOK**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2014

**Ministerstwo Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację do bibliotek
szkół ogólnokształcących i zawodowych**

*This publication was approved by
the Ministry of National Education
for school libraries*

**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

**STATISTICAL
YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF POLAND**

2014

ROK LXXIV WARSZAWA

YEAR LXXIV WARSAW

PRZEWODNICZĄCY PRESIDENT
Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach,
Ewa Kamińska-Gawryluk, Liliana Kursa, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*),
Dominika Rogalińska, Joanna Stańczak, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk,
Katarzyna Wąlkowska, Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Zyra

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych *Compiled by Aggregated Publications Section,*
w DEPARTAMENCIE ANALIZ *ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES*
I OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH w składzie: *DEPARTMENT:*

Grażyna Czermak, Krystyna Głowacka-Smolis, Anna Kozera, Paulina Kucharska-Singh,
Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin, Małgorzata Nowak-Zdunek, Krystyna Pilaszek,
Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska

pod kierunkiem *supervised by*
Teresy Nowak, Renaty Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical supervision and proof-reading*
pod kierunkiem *supervised by*
Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*
Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie map *Preparation of maps*
Euro Pilot Sp. z o.o.
01-355 Warszawa, ul. St. Konarskiego 3

Druk map — Zakład Wydawnictw *Printing of maps — Statistical Publishing*
Statystycznych *Establishment*

Projekt okładki *Cover design*

Sylwester Jabłoński

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 1506-0632

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl *and on the Internet — www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

Przekazujemy Państwu siedemdziesiąte czwarte wydanie Rocznika Statystycznego prezentującego informacje statystyczne charakteryzujące poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju, z uwzględnieniem ważniejszych zróżnicowań regionalnych. Publikacja zawiera również obszerny zestaw danych z zakresu porównań międzynarodowych pozwalających określić pozycję Polski w Europie i na świecie.

W obecnej edycji Rocznika pragniemy zwrócić uwagę Państwa na wprowadzone istotne zmiany metodologiczne w następujących obszarach tematycznych:

- rachunki narodowe — prezentowane od 1995 r. dane uwzględniają zmiany wynikające m.in. z tytułu wdrożenia *Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)*, który zastąpił *Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)*,
- bilans płatniczy Polski — przedstawione od 2010 r. informacje są zgodne ze standardami zawartymi w *Podręczniku do Bilansu Płatniczego i Międzynarodowej Pozycji Inwestycyjnej (BPM6)*.

Treść Rocznika uzupełniono m.in. o informacje dotyczące:

- prognozy ludności Polski na lata 2015—2050 z uwzględnieniem zmian granicy wieku emerytalnego,
- rodzin i dzieci w rodzinach,
- wyników wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego przeprowadzonych w dniu 25 V 2014 r.

Ponadto, zachowując ogólny układ tematyczny Rocznika, wyodrębniono dział *Organizacje społeczne i polityczne. Kościoły i związki wyznaniowe* zawierający informacje poprzednio prezentowane w dziale *Ludność. Wyznania religijne* oraz nowe zagadnienia dotyczące działalności organizacji pozarządowych, tj. stowarzyszeń, fundacji, społecznych podmiotów wyznaniowych, samorządu zawodowego i gospodarczego, organizacji pracodawców oraz partii politycznych.

Oddając do rąk Państwa Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2014 wyrażam podziękowanie respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za przekazywanie danych, które stanowią podstawę do opracowania informacji statystycznych. Serdeczne podziękowania kieruję również do wszystkich osób i instytucji zgłaszających uwagi i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania treści Rocznika.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Janusz Witkowski

Warszawa, grudzień 2014 r.

FOREWORD

I am pleased to present you with the seventy-fourth edition of the Statistical Yearbook which contains statistical information describing the living standards of the society and the condition of the Polish economy, including important regional differences. The publication also comprises a broad set of data concerning international comparisons making it possible to define Poland's position in Europe and in the world.

In the present edition of the Yearbook, I would like to draw your attention to significant methodological changes introduced in the following domains:

- *national accounts — data since 1995 include changes resulting, for instance, from the implementation of the European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010) which replaced the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995),*
- *Poland's balance of payments — information presented since 2010 is consistent with the standards set out in the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6).*

The Yearbook's thematic layout was enriched with information regarding, among others:

- *population projection of Poland for 2015—2050 considering the changes in the limit of retirement age,*
- *families and children in families,*
- *results of the election of deputies to the European Parliament held on 25 May 2014.*

While maintaining the general arrangement of the Yearbook, the chapter Social and political organizations. Churches and religious associations was distinguished, containing information previously presented in the chapter Population. Religious denominations and new issues concerning the activities of non-governmental organizations, i.e., associations, foundations, faith-based charities, professional and business associations, employers' organizations and political parties.

With the Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2014, I would like to express my gratitude to the respondents and keepers of administrative sources for the provision of data, which constitute the basis for compiling statistical information. I would also like to thank all the persons and institutions for their suggestions and recommendations, which advance the content of the Yearbook.

President
of the Central Statistical Office



Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

Warsaw, December 2014

SPIS RZECZY

Przedmowa
Spis tablic
Objaśnienia znaków umownych
Skróty
Uwagi ogólne

TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca
III. Ważniejsze dane o województwach w 2013 r.

DZIAŁY

I. Geografia
II. Stan i ochrona środowiska
III. Organizacja państwa
IV. Wymiar sprawiedliwości
V. Organizacje społeczne i polityczne. Kościoły i związki wyznaniowe
VI. Ludność
VII. Rynek pracy
VIII. Wynagrodzenia
IX. Świadczenia społeczne
X. Budżety gospodarstw domowych
XI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania
XII. Edukacja i wychowanie
XIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
XIV. Kultura. Turystyka. Sport
XV. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne
XVI. Ceny
XVII. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo
XVIII. Przemysł i budownictwo
XIX. Transport i łączność
XX. Handel i gastronomia
XXI. Handel zagraniczny
XXII. Finanse przedsiębiorstw
XXIII. Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne
XXIV. Finanse publiczne
XXV. Inwestycje. Środki trwałe
XXVI. Rachunki narodowe
XXVII. Podmioty gospodarki narodowej
XXVIII. Przegląd międzynarodowy

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY
MAPY

CONTENTS

	Str. Page
Foreword	5, 6
List of tables	8—29
Symbols	29
Abbreviations	30, 31
General notes	32—39

REVIEW TABLES

<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country</i>	40—59
<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita</i>	60—69
<i>Major data by voivodship in 2013</i>	70—81

CHAPTERS

<i>Geography</i>	82— 90
<i>Environmental protection</i>	91—117
<i>Organization of the State</i>	118—142
<i>Justice</i>	143—184
<i>Social and political organizations. Churches and religious associations</i>	185—197
<i>Population</i>	198—227
<i>Labour market</i>	228—266
<i>Wages and salaries</i>	267—277
<i>Social benefits</i>	278—291
<i>Household budgets</i>	292—317
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	318—336
<i>Education</i>	337—371
<i>Health care and social welfare</i>	372—395
<i>Culture. Tourism. Sport</i>	396—419
<i>Science and technology. Information society</i>	420—445
<i>Prices</i>	446—464
<i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	465—502
<i>Industry and construction</i>	503—531
<i>Transport and communications</i>	532—551
<i>Trade and catering</i>	552—558
<i>Foreign trade</i>	559—580
<i>Finances of enterprises</i>	581—600
<i>Money and banks. The stock market. Insurance companies. Open pension funds</i>	601—640
<i>Public finance</i>	641—665
<i>Investments. Fixed assets</i>	666—684
<i>National accounts</i>	685—733
<i>Entities of the national economy</i>	734—738
<i>International review</i>	739—893

INDEX	894—915
MAPS	916

DZIAŁ I. GEOGRAFIA

Położenie geograficzne Polski
Terytorium i granice
Układ pionowy powierzchni
Wyższe szczyty górskie
Powierzchnie zlewków i dorzeczy
Większe rzeki
Większe i głębsze jeziora
Ważniejsze kanały
Większe sztuczne zbiorniki wodne
Temperatury powietrza
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie

CHAPTER I. GEOGRAPHY

<i>Geographic location of Poland</i>	1	82
<i>Territory and borders</i>	2	82
<i>Elevations</i>	3	83
<i>Higher mountain peaks</i>	4	84
<i>Drainage areas and drainage basins</i>	5	85
<i>Principal rivers</i>	6	85
<i>Larger and deeper lakes</i>	7	86
<i>Major canals</i>	8	87
<i>Major artificial reservoirs</i>	9	88
<i>Air temperatures</i>	10	89
<i>Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness</i>	11	90

DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze i leśne na cele nieleśne
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrehabilitowane i zagospodarowane
Zasoby ważniejszych kopalin w 2013 r.
Zasoby wodne i pobór wody
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych
Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej
Stan jednolitych części wód powierzchniowych objętych monitoringiem
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2013 r.
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną
Oczyszczalnie ścieków w 2013 r.
Osady ściekowe z przemysłowych i komunalnych oczyszczalni ścieków
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń
Całkowita emisja gazów cieplarnianych
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze
Lasy ochronne
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona
Parki narodowe
Rezerwy przyrody
Parki krajobrazowe
Obszary Natura 2000
Pomniki przyrody
Ważniejsze zwierzęta chronione
Średnie roczne stężenie cezu-137 w niektórych artykułach spożywczych
Odpady według rodzajów
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)

CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION

<i>General notes</i>	x	91
<i>Geodesic status and directions of land use</i>	1 (12)	100
<i>Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes</i>	2 (13)	101
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land</i>	3 (14)	101
<i>Major mineral resources in 2013</i>	4 (15)	102
<i>Water resources and withdrawal</i>	5 (16)	103
<i>Exploitable underground water resources</i>	6 (17)	103
<i>Results of monitoring of underground waters quality in domestic network</i>	7 (18)	104
<i>Status of uniform bodies of surface water subject to monitoring</i>	8 (19)	104
<i>Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2013</i>	9 (20)	105
<i>Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground</i>	10 (21)	105
<i>Wastewater discharged by sewage network</i>	11 (22)	106
<i>Wastewater treatment plants in 2013</i>	12 (23)	106
<i>Sewage sludge from industrial and municipal wastewater treatment plants</i>	13 (24)	106
<i>Total emission of main air pollutants</i>	14 (25)	107
<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution</i>	15 (26)	107
<i>Total emission of greenhouse gases</i>	16 (27)	107
<i>Emission and reduction of air pollutants</i>	17 (28)	108
<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere</i>	18 (29)	109
<i>Protective forests</i>	19 (30)	109
<i>Area of special nature value under legal protection</i>	20 (31)	110
<i>National parks</i>	21 (32)	110
<i>Nature reserves</i>	22 (33)	111
<i>Landscape parks</i>	23 (34)	112
<i>Natura 2000 areas</i>	24 (35)	112
<i>Monuments of nature</i>	25 (36)	113
<i>Major animals protected</i>	26 (37)	113
<i>Average annual caesium-137 concentration in some food products</i>	27 (38)	113
<i>Waste by type</i>	28 (39)	114
<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)</i>	29 (40)	115

	Tabl. Table	Str. Page
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej	30 (41)	116
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2013 r.	31 (42)	117
DZIAŁ III. ORGANIZACJA PAŃSTWA		
Organy przedstawicielskie		
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	1 (43)	118
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 X 2011 r. według komitetów wyborczych	2 (44)	119
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 X 2011 r. według komitetów wyborczych	3 (45)	119
Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego	4 (46)	120
Wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego w dniu 25 V 2014 r. według komitetów wyborczych	5 (47)	120
Posłowie i senatorowie	6 (48)	121
Kluby poselskie VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2013 r.	7 (49)	121
Wybrane dane o działalności VI oraz VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	8 (50)	122
Działalność stałych komisji sejmowych VI oraz VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	9 (51)	123
Kluby i koła senackie VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2013 r.	10 (52)	124
Wybrane dane o działalności VII oraz VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	11 (53)	124
Działalność stałych komisji senackich VII oraz VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	12 (54)	125
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	13 (55)	126
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	14 (56)	127
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	15 (57)	129
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	16 (58)	129
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	17 (59)	131
Wybrane dane o działalności regionalnych izb obrachunkowych	18 (60)	132
Administracja publiczna		
Uwagi ogólne	x	133
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	19 (61)	134
Struktura terytorialna		
Gminy w 2013 r.	20 (62)	135
Miasta na prawach powiatu w 2013 r.	21 (63)	136
Powiaty w 2013 r.	22 (64)	136
Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne		
Uwagi ogólne	x	137
Stan osobowy Wojska Polskiego	23 (65)	137
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	24 (66)	138
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	25 (67)	139

	Tabl. Table	Str. Page
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów	<i>Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations by country</i>	26 (68) 140
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	<i>Full-time paid employment in public safety services</i>	27 (69) 140
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>	28 (70) 141
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the State Fire Service</i>	29 (71) 142
DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
CHAPTER IV. JUSTICE		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 143
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings</i>	1 (72) 147
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2013 r.	<i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2013</i>	2 (73) 149
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i>	3 (74) 151
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez jednostki inne niż Policja i prokuratura w 2013 r.	<i>Preparatory proceedings regarding offences investigated by other entities than Police and prosecutor's office in 2013</i>	4 (75) 151
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez urzędy celne	<i>Proceedings regarding fiscal offences and fiscal petty offences investigated by customs offices</i>	5 (76) 152
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez Straż Graniczną	<i>Preparatory proceedings regarding offences investigated by the Border Guard</i>	6 (77) 152
Zatrudnieni i wynagrodzenia w prokuraturze	<i>Paid employees and wages and salaries in the prosecutor's office</i>	7 (78) 153
Działalność prokuratury w 2013 r.	<i>Activities of the prosecutor's office in 2013</i>	8 (79) 154
Zakończone postępowania przygotowawcze w prokuraturze	<i>Resolved preparatory proceedings in prosecutor's office</i>	9 (80) 155
Powołanie sędziów	<i>Nomination of judges</i>	10 (81) 156
Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny oraz wojewódzkie sądy administracyjne w 2013 r.	<i>The Supreme Court, the Supreme Administrative Court and administrative courts of first instance in 2013</i>	11 (82) 156
Działalność Sądu Najwyższego w 2013 r.	<i>Activities of the Supreme Court in 2013</i>	12 (83) 157
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2013 r.	<i>Activities of the Supreme Administrative Court in 2013</i>	13 (84) 158
Działalność wojewódzkich sądów administracyjnych w 2013 r.	<i>Activities of the administrative courts of first instance in 2013</i>	14 (85) 158
Jednostki sądownictwa powszechnego w 2013 r.	<i>Units of the common courts in 2013</i>	15 (86) 159
Zatrudnieni i wynagrodzenia w sądownictwie powszechnym	<i>Paid employees and wages and salaries in common courts</i>	16 (87) 160
Działalność sądów powszechnych w 2013 r.	<i>Activities of the common courts in 2013</i>	17 (88) 161
Sprawy nieletnich	<i>Cases concerning juveniles</i>	18 (89) 165
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku	<i>Juveniles with respect to whom educational measures were validly adjudicated by common courts for demoralization by age</i>	19 (90) 165
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts with respect to punishable acts</i>	20 (91) 166
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts by type of measure</i>	21 (92) 168
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	<i>Juveniles by adjudicated educational or correctional measures</i>	22 (93) 168
Zakłady poprawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii i schroniska dla nieletnich	<i>Correctional centres, youth education centres, youth social therapy centres and detention centres</i>	23 (94) 169
Szkoły w zakładach poprawczych, młodzieżowych ośrodkach wychowawczych i schroniskach dla nieletnich	<i>Schools in correctional centres, youth education centres and detention centres</i>	24 (95) 169
Małotetni pod nadzorem sądów	<i>Juveniles under court supervision</i>	25 (96) 170

	Tabl. Table	Str. Page
Adopcje małoletnich orzeczone przez sąd	<i>Adoptions of juveniles adjudicated by court</i>	26 (97) | 170
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne i filie	<i>Family diagnostic and advisory centres and branches</i>	27 (98) | 171
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	28 (99) | 171
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of crime</i>	29 (100) | 172
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by sex and age</i>	30 (101) | 174
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of punishment</i>	31 (102) | 175
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary pozbawienia wolności w 2012 r.	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of imprisonment punishment in 2012</i>	32 (103) | 176
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	<i>Validly adjudications of district courts in petty offences</i>	33 (104) | 178
Osoby prawomocnie osądzone przez sądy wojskowe	<i>Persons validly judged by military courts</i>	34 (105) | 178
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i>	35 (106) | 179
Orzeczenia wykonywane wobec osób przebywających w zakładach karnych i aresztach śledczych według wymiaru kary w 2013 r.	<i>Executing of adjudications with respect to the persons staying in prisons and remand prisons by type of punishment in 2013</i>	36 (107) | 180
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skazanych odbywających karę pozbawienia wolności	<i>Conditional releases from serving the full sentence</i>	37 (108) | 180
Zakłady karne i areszty śledcze	<i>Prisons and remand prisons</i>	38 (109) | 181
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej ...	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	39 (110) | 181
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	<i>Full-time paid employees of penitentiary staff</i>	40 (111) | 181
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	<i>Health care in prisons</i>	41 (112) | 182
Biblioteki w zakładach karnych	<i>Libraries in prisons</i>	42 (113) | 182
Szkoły w zakładach karnych	<i>Schools in prisons</i>	43 (114) | 182
Sprawy załatwione przez komorników	<i>Cases resolved by court receivers</i>	44 (115) | 183
Działalność notariuszy	<i>Activities of notaries</i>	45 (116) | 183
Adwokatura	<i>The bar</i>	46 (117) | 184
Ławnicy w sądach powszechnych	<i>Lay judges in common courts</i>	47 (118) | 184

DZIAŁ V. ORGANIZACJE SPOŁECZNE I POLITYCZNE. KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE

CHAPTER V. SOCIAL AND POLITICAL ORGANIZATIONS. CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 185
Organizacje społeczne i polityczne	<i>Social and political organizations</i>	
Organizacje społeczne i polityczne	<i>Social and political organizations</i>	1 (119) | 189
Stowarzyszenia i podobne organizacje społeczne, fundacje oraz społeczne podmioty wyznaniowe według głównej dziedziny działalności	<i>Associations and similar organizations, foundations and faith-based charities by main field of activity</i>	2 (120) | 190
Stowarzyszenia mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców w Polsce w 2013 r.	<i>Associations of national and ethnic minorities and associations of foreigners in Poland in 2013</i>	3 (121) | 191
Jednostki świadczące usługi reintegracji społeczno-zawodowej prowadzone przez organizacje społeczne i inne podmioty	<i>Social and professional reintegration services providers run by social organizations and other entities</i>	4 (122) | 191
Kościół i związki wyznaniowe	<i>Churches and religious associations</i>	
Niektóre kościoły i związki wyznaniowe w Polsce	<i>Selected churches and religious associations in Poland</i>	5 (123) | 193
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce	<i>Structure of the Roman Catholic Church in Poland</i>	6 (124) | 195
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce	<i>Structure of Greek Catholic Church in Poland</i>	7 (125) | 196
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Eklezjalnej w 2013 r.	<i>Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2013</i>	8 (126) | 197

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI. LUDNOŚĆ	CHAPTER VI. POPULATION	
Uwagi ogólne	General notes	x 198
Ludność na podstawie spisów	Population based on census data	1 (127) 203
Bilans ludności	Population balance	2 (128) 203
Ludność na podstawie bilansów	Population based on balances	3 (129) 204
Ludność według płci i wieku	Population by sex and age	4 (130) 205
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	Working and non-working age population	5 (131) 206
Bilans ludności w wieku produkcyjnym	Balance of working age population	6 (132) 207
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego	Population aged 15 and more by de facto marital status	7 (133) 207
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	Population aged 13 and more by educational level	8 (134) 208
Ludność według głównego źródła utrzymania	Population by main source of maintenance	9 (135) 209
Gospodarstwa domowe według wielkości	Households by size	10 (136) 210
Gospodarstwa domowe według składu rodzinnego i występowania niepełnosprawności	Households by family composition and occurrence of disability	11 (137) 210
Rodziny i dzieci w rodzinach	Families and children in families	12 (138) 211
Rodziny z dziećmi do lat 24 pozostającymi na utrzymaniu	Families with dependent children up to age 24	13 (139) 211
Osoby niepełnosprawne według grup wieku i kategorii niepełnosprawności	Disabled persons by age groups and category of disability	14 (140) 212
Struktura osób niepełnosprawnych według kategorii i stopnia niepełnosprawności	Structure of disabled persons by category and level of disability	15 (141) 213
Miasta i ludność w miastach	Towns and urban population	16 (142) 213
Powierzchnia i ludność miast liczących w 2013 r. 20 tys. i więcej mieszkańców	Area and population of towns with 20 thous. and over inhabitants in 2013	17 (143) 214
Gminy zamieszkałe przez ludność wiejską	Gminas and rural population	18 (144) 216
Ruch naturalny ludności	Vital statistics of population	19 (145) 216
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	Marriages contracted and dissolved	20 (146) 217
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie	Divorces by the number of underage children in the marriage	21 (147) 217
Płodność kobiet	Female fertility	22 (148) 218
Współczynniki reprodukcji ludności	Reproduction rates of population	23 (149) 218
Zgony według płci i wieku zmarłych	Deaths by sex and age of deceased	24 (150) 219
Zgony według przyczyn	Deaths by causes	25 (151) 220
Zgony niemowląt według przyczyn	Infant deaths by causes	26 (152) 221
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję	Suicides registered by Police	27 (153) 221
Przeciętne dalsze trwanie życia	Life expectancy	28 (154) 222
Prognoza ludności	Population projection	29 (155) 222
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	Internal migration of population for permanent residence	30 (156) 224
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt czasowy	Internal migration of population for temporary stay	31 (157) 225
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według płci i wieku migrantów	International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by sex and age of migrants	32 (158) 225
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według kontynentów i krajów	International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by continents and countries	33 (159) 227
DZIAŁ VII. RYNEK PRACY	CHAPTER VII. LABOUR MARKET	
Uwagi ogólne	General notes	x 228
Aktywność ekonomiczna ludności	Economic activity of population	
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej — na podstawie BAEL	Economic activity of the population aged 15 and more — on the LFS basis	1 (160) 236
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku w IV kwartale 2013 r. — na podstawie BAEL	Economic activity of the population aged 15 and more by age in IV quarter 2013 — on the LFS basis	2 (161) 237
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2013 r. — na podstawie BAEL	Economic activity of the population aged 15 and more by educational level in IV quarter 2013 — on the LFS basis	3 (162) 238
Pracujący	Employment	
Pracujący	Employed persons	4 (163) 239
Pracujący według sektorów własności	Employed persons by ownership sectors	5 (164) 240

		Tabl. Table	Str. Page
Pracujący według sekcji i działów	<i>Employed persons by sections and divisions</i>	6 (165)	240
Pracujący według statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by employment status</i>	7 (166)	242
Pracujący według sekcji i statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by sections and employment status</i>	8 (167)	242
Przeciętne zatrudnienie	<i>Average paid employment</i>	9 (168)	244
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy	<i>Employed persons on a full- and part-time basis ...</i>	10 (169)	246
Pracujący według czasu pracy — na podstawie BAEL	<i>Employed persons by work time — on the LFS basis</i>	11 (170)	247
Przyjęcia do pracy	<i>Hires</i>	12 (171)	248
Zwolnienia z pracy	<i>Terminations</i>	13 (172)	249
Strajki	<i>Strikes</i>	14 (173)	250
Koszty pracy	<i>Labour costs</i>	15 (174)	251

Bezrobocie

Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	16 (175)	252
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls</i>	17 (176)	253
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy oraz stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	18 (177)	253
Przeciętna w roku stopa bezrobocia według wieku i poziomu wykształcenia bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Annual average unemployment rate by age and educational level of unemployed persons — on the LFS basis</i>	19 (178)	255
Bezrobotni według miejsca zamieszkania i czasu poszukiwania pracy w IV kwartale 2013 r. — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by place of residence and duration of job search in IV quarter 2013 — on the LFS basis</i>	20 (179)	256
Bezrobotni w IV kwartale 2013 r. poprzednio pracujący według wykonywanego zawodu w ostatnim miejscu pracy — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons in IV quarter 2013 previously employed by occupation performed in last job — on the LFS basis</i>	21 (180)	256
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons benefitting from labour market programme as well as job offers</i>	22 (181)	257

Unemployment**Warunki pracy**

Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) ...	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	23 (182)	258
Wydarzenia i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Contact-mode of injury and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	24 (183)	260
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture</i>	25 (184)	262
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia	<i>Persons working in hazardous conditions</i>	26 (185)	262
Choroby zawodowe	<i>Occupational diseases</i>	27 (186)	264
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	28 (187)	265

Work conditions**DZIAŁ VIII. WYNAGRODZENIA**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	267
Wynagrodzenia brutto	<i>Gross wages and salaries</i>	1 (188)	268
Wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Gross wages and salaries by sections</i>	2 (189)	268
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	<i>Average monthly gross wages and salaries</i>	3 (190)	269
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections</i>	4 (191)	270
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	<i>Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries</i>	5 (192)	271
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji i działów	<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections and divisions</i>	6 (193)	271
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	<i>Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2012</i>	7 (194)	273
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2012 r.	<i>Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2012</i>	8 (195)	274

CHAPTER VIII. WAGES AND SALARIES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IX. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	CHAPTER IX. SOCIAL BENEFITS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 278
Emeryci i renciści	<i>Retirees and pensioners</i>	1 (196) 282
Świadczenia emerytalne i rentowe brutto	<i>Gross retirement and other pension benefits</i>	2 (197) 282
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	<i>Indices of nominal retirement and other pensions, prices of consumer goods and services and real retirement and other pensions</i>	3 (198) 284
Osoby pobierające emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według wysokości świadczeń w marcu 2013 r.	<i>Persons receiving retirement and other pensions paid by the Social Insurance Institution by benefit amount in March 2013</i>	4 (199) 285
Zmiany liczby emerytów i rencistów	<i>Changes in the number of retirees and pensioners</i>	5 (200) 285
Osoby pobierające emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według płci i wieku w 2013 r.	<i>Persons receiving retirement and disability pensions paid by the Social Insurance Institution by sex and age in 2013</i>	6 (201) 286
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	<i>Allowances, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	7 (202) 287
Świadczenia rodzinne	<i>Family benefits</i>	8 (203) 289
Świadczenie z funduszu alimentacyjnego	<i>Alimony fund benefit</i>	9 (204) 291
Renta socjalna brutto	<i>Gross social pension</i>	10 (205) 291
Zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	<i>Gross unemployment benefits as well as pre-retirement allowances and benefits</i>	11 (206) 291
DZIAŁ X. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH	CHAPTER X. HOUSEHOLD BUDGETS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 292
Gospodarstwa domowe	<i>Households</i>	1 (207) 298
Przeciętna liczba osób i jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwach domowych objętych badaniem	<i>Average number of persons and consumption units in households included in the survey</i>	2 (208) 300
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly available income in households</i>	3 (209) 302
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly expenditures in households</i>	4 (210) 303
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly consumption of selected food-stuffs per capita in households</i>	5 (211) 306
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average daily consumption calculated into caloric value and nutritive components per capita in households</i>	6 (212) 308
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups</i>	7 (213) 308
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services as well as weight system by household groups</i>	8 (214) 309
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	<i>At-risk-of-poverty rates in households</i>	9 (215) 316
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	<i>Households equipped with selected durable goods</i>	10 (216) 317
DZIAŁ XI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER XI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 318
Infrastruktura komunalna	Municipal infrastructure	
Miasta ogółem oraz obsługiwane przez urzędnia komunalne	<i>The total number of towns as well as urban areas served by municipal installations</i>	1 (217) 323
Ludność w miastach obsługiwanych przez sieć wodociągową, kanalizacyjną i gazową	<i>Population in urban areas served by water supply, sewage and gas supply systems</i>	2 (218) 324
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta	<i>Wastewater treatment plants servicing urban areas</i>	3 (219) 324

	Tabl. Table	Str. Page
Wodociągi i kanalizacja	<i>Water supply and sewage systems</i>	4 (220) 325
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych	<i>Consumers and consumption of electricity in households</i>	5 (221) 326
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych	<i>Gas supply network as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households</i>	6 (222) 327
Komunikacja miejska	<i>Urban transport</i>	7 (223) 328
Odpady komunalne	<i>Municipal waste</i>	8 (224) 328
Nieczystości ciekłe	<i>Liquid waste</i>	9 (225) 329
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej	<i>Generally accessible green areas and green areas of housing estates</i>	10 (226) 329
Mieszkania	Dwellings	
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	<i>Dwelling stocks based on census data</i>	11 (227) 329
Struktura mieszkań zamieszkałych stale według okresu wybudowania budynku	<i>Structure of permanently inhabited dwellings by the date of buildings construction</i>	12 (228) 330
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według powierzchni użytkowej	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by useful floor area</i>	13 (229) 331
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby izb	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of rooms</i>	14 (230) 331
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby osób	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of persons</i>	15 (231) 332
Zasoby mieszkaniowe	<i>Dwelling stocks</i>	16 (232) 332
Mieszkania według stosunków własnościowych w 2013 r.	<i>Dwellings by type of ownership in 2013</i>	17 (233) 333
Mieszkania wyposażone w instalacje	<i>Dwellings fitted with installations</i>	18 (234) 334
Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia, których budowę rozpoczęto oraz w budowie	<i>Dwellings for which permits have been granted, in which construction has begun and under construction</i>	19 (235) 334
Mieszkania oddane do użytkowania	<i>Dwellings completed</i>	20 (236) 335
Mieszkania oddane do użytkowania według liczby izb	<i>Dwellings completed by number of rooms</i>	21 (237) 336
DZIAŁ XII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	CHAPTER XII. EDUCATION	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 337
Dane zbiorcze	Aggregated data	
Edukacja według szczebli kształcenia	<i>Education by level</i>	1 (238) 341
Szkoły według organów prowadzących	<i>Schools by school governing authority</i>	2 (239) 343
Uczniowie i studenci według grup wieku	<i>Pupils and students by age groups</i>	3 (240) 344
Współczynnik skolaryzacji	<i>Enrolment rate</i>	4 (241) 344
Komputery w szkołach	<i>Computers in schools</i>	5 (242) 345
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	<i>Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth</i>	6 (243) 346
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	<i>Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools</i>	7 (244) 347
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych	<i>Students studying foreign languages in higher education institutions</i>	8 (245) 348
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	<i>Education of people with special educational needs</i>	9 (246) 348
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	<i>Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres</i>	10 (247) 349
Wychowanie pozaszkolne	<i>Extracurricular education</i>	11 (248) 350
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych)	<i>Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools)</i>	12 (249) 350
Domy i stołówki studenckie	<i>Student dormitories and canteens</i>	13 (250) 351
Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia	<i>Students of higher education institutions receiving scholarships</i>	14 (251) 351
Uczestnicy studiów doktoranckich otrzymujący stypendia	<i>Students of doctoral studies receiving scholarships</i>	15 (252) 352

	Tabl. Table	Str. Page
Szkoły dla dzieci i młodzieży		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży	16 (253)	352
Gimnazja dla dzieci i młodzieży	17 (254)	353
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży	18 (255)	354
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	19 (256)	354
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla młodzieży	20 (257)	355
Licea profilowane dla młodzieży	21 (258)	355
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia	22 (259)	356
Technika i technika uzupełniająca dla młodzieży		
Uczniowie i absolwenci techników i techników uzupełniających dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	23 (260)	356
Ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży	24 (261)	357
	25 (262)	357
Szkoły policealne		
Szkoły policealne według form kształcenia i typów szkół	26 (263)	358
Uczniowie i absolwenci w szkołach policealnych według grup kierunków kształcenia	27 (264)	358
Szkoły wyższe		
Studenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	28 (265)	359
Absolwenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	29 (266)	362
Nauczyciele akademicy w szkołach wyższych	30 (267)	364
Cudzoziemcy w szkołach wyższych	31 (268)	364
Studia podyplomowe według grup kierunków kształcenia	32 (269)	366
Studia doktoranckie według grup kierunków kształcenia	33 (270)	367
Szkoły dla dorosłych		
Szkoły podstawowe dla dorosłych	34 (271)	367
Gimnazja dla dorosłych	35 (272)	368
Zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych	36 (273)	368
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych	37 (274)	369
Licea profilowane dla dorosłych	38 (275)	369
Technika i technika uzupełniająca dla dorosłych ...	39 (276)	370
Wychowanie przedszkolne		
Wychowanie przedszkolne	40 (277)	370
DZIAŁ XIII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA		
Szkoły for children and youth		
Primary schools for children and youth	16 (253)	352
Lower secondary schools for children and youth ...	17 (254)	353
Basic vocational schools for youth	18 (255)	354
Students and graduates of basic vocational schools for youth by fields of education	19 (256)	354
General secondary and supplementary general secondary schools for youth	20 (257)	355
Specialized secondary schools for youth	21 (258)	355
Students and graduates of specialized secondary schools for youth by educational profile	22 (259)	356
Technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth	23 (260)	356
Students and graduates of technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth by fields of education	24 (261)	357
General art schools for youth	25 (262)	357
Post-secondary schools		
Post-secondary schools by form of education and type of school	26 (263)	358
Students and graduates of post-secondary schools by fields of education	27 (264)	358
Tertiary education (university level)		
Students of higher education institutions by fields of education	28 (265)	359
Graduates of higher education institutions by fields of education	29 (266)	362
Academic teachers in higher education institutions	30 (267)	364
Foreigners in higher education institutions	31 (268)	364
Postgraduate studies by fields of education	32 (269)	366
Doctoral studies by fields of education	33 (270)	367
Schools for adults		
Primary schools for adults	34 (271)	367
Lower secondary schools for adults	35 (272)	368
Basic vocational schools for adults	36 (273)	368
General secondary and supplementary general secondary schools for adults	37 (274)	369
Specialized secondary schools for adults	38 (275)	369
Technical secondary and supplementary technical secondary schools for adults	39 (276)	370
Pre-primary education		
Pre-primary education	40 (277)	370
Uwagi ogólne	x	372
Posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego	1 (278)	378
Pracownicy medyczni	2 (279)	378
Lekarze specjaliści	3 (280)	379
Lekarze dentyści ze specjalizacją	4 (281)	379
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	5 (282)	380
Służba medycyny pracy	6 (283)	381
Stacjonarna opieka zdrowotna	7 (284)	381
Szpitala ogólne	8 (285)	383
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	9 (286)	384
CHAPTER XIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
General notes	x	372
Entitled to practise medical profession	1 (278)	378
Medical personnel	2 (279)	378
Doctors specialists	3 (280)	379
Dental specialists	4 (281)	379
Out-patient health care	5 (282)	380
Occupational medicine service	6 (283)	381
In-patient health care	7 (284)	381
General hospitals	8 (285)	383
Emergency medical services and first aid	9 (286)	384

	Tabl. Table	Str. Page
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	10 (287) 384
Krwiodawstwo	<i>Blood donation</i>	11 (288) 385
Szczepienia ochronne	<i>Vaccinations</i>	12 (289) 385
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia	<i>Incidence of infectious diseases and poisonings</i> ...	13 (290) 386
Osoby zarejestrowane w poradniach gruźlicy i chorób płuc oraz nowe zachorowania	<i>Persons registered in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics and new cases</i>	14 (291) 387
Zachorowania na gruźlicę płuc	<i>Incidence of pulmonary tuberculosis</i>	15 (292) 387
Zachorowania na choroby weneryczne	<i>Incidence of venereal diseases</i>	16 (293) 388
Zachorowania na nowotwory złośliwe	<i>Incidence of malignant neoplasms</i>	17 (294) 389
Osoby zarejestrowane w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	<i>Persons registered in out-patient psychiatric clinics, for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	18 (295) 390
Żłobki i kluby dziecięce	<i>Nurseries and children's clubs</i>	19 (296) 391
Placówki wsparcia dziennego	<i>Day-support centres</i>	20 (297) 391
Rodziny zastępcze	<i>Foster families</i>	21 (298) 392
Rodzinne domy dziecka	<i>Foster homes</i>	22 (299) 392
Instytucjonalna piecza zastępcza	<i>Institutional foster care</i>	23 (300) 393
Dzieci przekazane do adopcji z pieczy zastępczej	<i>Children who were adopted from foster care</i>	24 (301) 393
Placówki pomocy społecznej	<i>Social welfare facilities</i>	25 (302) 393
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	26 (303) 395
DZIAŁ XIV. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT		
CHAPTER XIV. CULTURE. TOURISM. SPORT		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 396
Kultura	Culture	
Książki i broszury wydane	<i>Books and pamphlets published</i>	1 (304) 400
Książki i broszury wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2013 r.	<i>Published books and pamphlets by UNESCO classification divisions in 2013</i>	2 (305) 400
Gazety i czasopisma wydane	<i>Newspapers and magazines published</i>	3 (306) 401
Czasopisma wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2013 r.	<i>Published magazines by UNESCO classification divisions in 2013</i>	4 (307) 402
Biblioteki publiczne (z filiami)	<i>Public libraries (with branches)</i>	5 (308) 403
Muzea	<i>Museums</i>	6 (309) 403
Galerie sztuki	<i>Art galleries</i>	7 (310) 403
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	8 (311) 404
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice	<i>Cultural centres and establishments, clubs and community centres</i>	9 (312) 405
Kina	<i>Cinemas</i>	10 (313) 406
Produkcja filmów	<i>Film production</i>	11 (314) 407
Koncesje udzielone przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów radiowych i telewizyjnych	<i>Licences granted by the National Broadcasting Council for broadcasting radio and television programmes</i>	12 (315) 407
Abonenci radiowi i telewizyjni	<i>Radio and television subscribers</i>	13 (316) 407
Turystyka	Tourism	
Przyjazdy do Polski oraz wyjazdy z Polski	<i>Arrivals in and departures from Poland</i>	14 (317) 408
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	<i>Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips</i>	15 (318) 408
Baza noclegowa turystyki	<i>Tourist accommodation establishments</i>	16 (319) 409
Wykorzystanie bazy noclegowej turystyki	<i>Occupancy of tourist accommodation establishments</i>	17 (320) 411
Placówki gastronomiczne w bazie noclegowej turystyki	<i>Catering establishments in tourist accommodation establishments</i>	18 (321) 411
Turyści korzystający z noclegów w bazie noclegowej turystyki	<i>Tourists accommodated in tourist accommodation establishments</i>	19 (322) 412
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w bazie noclegowej turystyki	<i>Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establishments</i>	20 (323) 413
Szlaki turystyczne	<i>Tourist trails</i>	21 (324) 413
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze	<i>The Polish Tourist and Sightseeing Society</i>	22 (325) 414

	Tabl. Table	Str. Page
Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe	<i>The Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services</i>	23 (326) 414
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe	<i>The Water Voluntary Rescue Service</i>	24 (327) 415
Sport	Sport	
Organizacje kultury fizycznej i kluby sportowe	<i>Physical education organizations and sports clubs</i>	25 (328) 415
Wybrane dziedziny i rodzaje sportu w klubach sportowych w 2012 r.	<i>Selected sports fields and kinds of sports in sports clubs in 2012</i>	26 (329) 416
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich	<i>Participation of Poland in the Olympic Games</i>	27 (330) 417
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	<i>Participation of Poland in the Paralympic Games</i>	28 (331) 418
Zdobyte medale przez zawodników polskich w 2013 r.	<i>Medals won by Polish competitors in 2013</i>	29 (332) 418
DZIAŁ XV. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE	CHAPTER XV. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY	
Nauka i technika	Science and technology	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 420
Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Units and employment in research and development activity</i>	1 (333) 426
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia	<i>Employment in research and development activity by educational level</i>	2 (334) 427
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)</i>	3 (335) 428
Zatrudnieni i nakłady w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	<i>Employment and gross domestic expenditures in research and development activity by field of science</i>	4 (336) 428
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds (current prices)</i>	5 (337) 429
Projekty badawcze finansowane przez ministra właściwego do spraw nauki	<i>Research projects financed by the Minister responsible for science</i>	6 (338) 429
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów badań (ceny bieżące)	<i>Current expenditures on research and development activity by type of activity (current prices)</i>	7 (339) 431
Stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Degree of consumption of research equipment in research and development activity</i>	8 (340) 431
Podstawowe wskaźniki w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Main research and development activity indicators</i>	9 (341) 432
Nadane tytuły naukowe profesora	<i>Number of titles of professor granted</i>	10 (342) 432
Nadane stopnie naukowe	<i>Number of scientific degrees awarded</i>	11 (343) 433
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	<i>Members of the Polish Academy of Sciences</i>	12 (344) 433
Archiwa państwowe	<i>State archives</i>	13 (345) 434
Biblioteki naukowe	<i>Scientific libraries</i>	14 (346) 434
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activities in industry (current prices)</i>	15 (347) 435
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży w przemyśle	<i>Share of net revenues from sales of new or significantly improved products in net revenues from sales in industry</i>	16 (348) 437
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	<i>Resident inventions and utility models</i>	17 (349) 438
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe według podmiotów zgłaszających	<i>Resident inventions and utility models by filing entities</i>	18 (350) 438
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	<i>Non-resident patent applications in Poland and patents granted</i>	19 (351) 438
Wynalazki zgłoszone i udzielone patenty według działów techniki	<i>Patent applications and patents granted by field of technology</i>	20 (352) 439
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	<i>Resident patent applications to the European Patent Office</i>	21 (353) 440
Patenty europejskie uprawomocnione w Polsce ...	<i>European patents validated in Poland</i>	22 (354) 440
Realizacja licencji w przemyśle	<i>Realization of licences in industry</i>	23 (355) 441
Społeczeństwo informacyjne	Information society	
Gospodarstwa domowe posiadające dostęp do Internetu według rodzajów łączy	<i>Households having access to the Internet by type of connections</i>	24 (356) 441
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	<i>Persons aged 16—74 using the Internet</i>	25 (357) 442

	Tabl. Table	Str. Page
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	<i>Enterprises using selected information and communication technologies</i>	26 (358) 443
Przedsiębiorstwa prowadzące handel elektroniczny	<i>Enterprises conducting e-commerce</i>	27 (359) 444
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną	<i>Enterprises using the Internet to contact public administration</i>	28 (360) 445

DZIAŁ XVI. CENY

CHAPTER XVI. PRICES

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 446
Wskaźniki cen produktu krajowego brutto, popytu krajowego i nakładów inwestycyjnych	<i>Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays</i>	1 (361) 450
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym	<i>Transaction price indices of foreign trade</i>	2 (362) 450
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	<i>Price indices of agricultural output</i>	3 (363) 450
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	4 (364) 451
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	5 (365) 451
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	6 (366) 452
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average marketplace prices received by farmers</i>	7 (367) 454
Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	<i>Average prices of arable land in private turnover</i>	8 (368) 454
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	<i>Price indices of sold production of industry</i>	9 (369) 455
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	<i>Price indices of construction and assembly production</i>	10 (370) 456
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji	<i>Price indices of transport, storage and telecommunications</i>	11 (371) 456
Wskaźniki cen towarów i usług	<i>Price indices of goods and services</i>	12 (372) 456
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	13 (373) 457
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Price indices of non-consumer goods and services</i>	14 (374) 459
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of major consumer goods and services</i>	15 (375) 459
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Retail prices of major non-consumer goods and services</i>	16 (376) 464

DZIAŁ XVII. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

CHAPTER XVII. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 465
Rolnictwo	Agriculture	
Uwarunkowania i ważniejsze wyniki ekonomiczno-produkcyjne w rolnictwie	<i>Trends and major economic and production results in agriculture</i>	1 (377) 472
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków	<i>Agricultural land area by land type</i>	2 (378) 473
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych	<i>Farms by area groups</i>	3 (379) 474
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej	<i>Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added</i>	4 (380) 474
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross, final and market agricultural output (current prices)</i>	5 (381) 475
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of gross, final and market agricultural output (constant prices)</i>	6 (382) 475
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross and market agricultural output (current prices)</i>	7 (383) 476
Powierzchnia zasiewów	<i>Sown area</i>	8 (384) 478
Zbiory i plony ziemiopłodów	<i>Crop production and yields</i>	9 (385) 479
Zbiory i plony warzyw	<i>Vegetable production and yields</i>	10 (386) 481
Zbiory owoców	<i>Fruit production</i>	11 (387) 481
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie	<i>Cattle, pigs, sheep and horses</i>	12 (388) 482

		Tabl. Table	Str. Page
Drob	<i>Poultry</i>	13 (389)	482
Produkcja żywca rzeźnego	<i>Production of animals for slaughter</i>	14 (390)	483
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów	<i>Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck</i>	15 (391)	483
Produkcja mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej	<i>Production of cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool</i>	16 (392)	485
Bilans zbóż	<i>Cereals balance sheet</i>	17 (393)	485
Bilans ziemniaków	<i>Potatoes balance sheet</i>	18 (394)	486
Bilans mleka krowiego świeżego	<i>Fresh cows' milk balance sheet</i>	19 (395)	486
Bilans jaj	<i>Eggs balance sheet</i>	20 (396)	486
Ciągniki rolnicze	<i>Agricultural tractors</i>	21 (397)	487
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik	<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient</i>	22 (398)	487
Sprzedaż środków ochrony roślin	<i>Sales of plant protection products</i>	23 (399)	488
Bydło, owce i konie wpisane do ksiąg inwentarza zarodowego	<i>Cattle, sheep and horses in breeding registers</i>	24 (400)	488
Inseminacja krów	<i>Artificial insemination of cows</i>	25 (401)	488
Skup produktów rolnych	<i>Procurement of agricultural products</i>	26 (402)	489
	<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices)</i>	27 (403)	490
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	<i>Procurement of major agricultural products</i>	28 (404)	491
Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of cereals and potatoes by farming year</i>	29 (405)	492
Łowiectwo	Hunting		
Niektóre zwierzęta łowne	<i>Selected game species</i>	30 (406)	492
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	<i>Selected species of game shot, trapped and stocked</i>	31 (407)	493
Leśnictwo	Forestry		
Powierzchnia gruntów leśnych	<i>Forest land</i>	32 (408)	493
Powierzchnia lasów	<i>Forest areas</i>	33 (409)	494
Zasoby drzewne na pniu	<i>Growing stock of standing wood</i>	34 (410)	495
Zasobność i przeciętny wiek drzewostanów w lasach	<i>Resources and average age of tree stands in forests</i>	35 (411)	496
Leśne zasoby genetyczne w 2013 r.	<i>Genetic forest resources in 2013</i>	36 (412)	497
Pozyskanie drewna	<i>Removals</i>	37 (413)	497
Pozyskanie drewna według sortymentów	<i>Removals by assortments</i>	38 (414)	498
	<i>Renewals, afforestations and other forest breeding work</i>	39 (415)	498
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	<i>Forest protection</i>	40 (416)	499
Ochrona lasów	<i>Forest fires</i>	41 (417)	499
Pożary w lasach	<i>Trees and shrubs outside the forest and removals</i>	42 (418)	499
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień	<i>Forest condition</i>	43 (419)	500
Stan zdrowotny lasów	<i>Timber sales from forests managed by State Forests</i>	44 (420)	501
Sprzedaż drewna z lasów w zarządzie Lasów Państwowych	<i>Forest management in national parks</i>	45 (421)	502
Gospodarka leśna w parkach narodowych			
Rybołówstwo	Fishing		
Łowry ryb morskich i słodkowodnych	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	46 (422)	502
DZIAŁ XVIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	CHAPTER XVIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	503
Przemysł	Industry		
Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	1 (423)	507
Produkcja sprzedana przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by ownership sectors (current prices)</i>	2 (424)	507
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by sections and divisions (current prices)</i>	3 (425)	508

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i>	4 (426) 510
Produkcja sprzedana przemysłu według głównych grupowań przemysłowych	<i>Sold production of industry by main industrial groupings</i>	5 (427) 511
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych w przemyśle według liczby zatrudnionych w 2013 r.	<i>Basic data regarding economic entities in industry by number of paid employees in 2013</i>	6 (428) 511
Produkcja ważniejszych wyrobów	<i>Production of major products</i>	7 (429) 512
Bilans węgla kamiennego	<i>Balance of hard coal</i>	8 (430) 519
Bilans węgla brunatnego	<i>Balance of lignite</i>	9 (431) 519
Bilans ropy naftowej	<i>Balance of crude oil</i>	10 (432) 520
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego	<i>Balance of high-methane natural gas</i>	11 (433) 520
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	<i>Balance of nitrified natural gas</i>	12 (434) 520
Bilans benzynu silnikowych	<i>Balance of motor gasoline</i>	13 (435) 521
Bilans olejów napędowych	<i>Balance of diesel oils</i>	14 (436) 521
Bilans energii elektrycznej	<i>Balance of electricity</i>	15 (437) 522
Syntetyczny bilans energii	<i>Synthetic balance of energy</i>	16 (438) 522
Bilanse niektórych materiałów	<i>Balances of selected materials</i>	17 (439) 523
Moc zainstalowana brutto w elektrowniach	<i>Gross installed capacity in power plants</i>	18 (440) 525
Budownictwo	Construction	
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	<i>Sold production of construction (current prices)</i>	19 (441) 525
Produkcja budowlano-montażowa	<i>Construction and assembly production</i>	20 (442) 526
Produkcja budowlano-montażowa według działów (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by divisions (current prices)</i>	21 (443) 526
Dynamika produkcji budowlano-montażowej według działów (ceny stałe)	<i>Indices of construction and assembly production by divisions (constant prices)</i>	22 (444) 527
Podstawowe dane o podmiotach budowlanych realizujących produkcję budowlano-montażową według liczby pracujących w 2013 r.	<i>Basic data regarding construction entities realizing construction and assembly production by number of persons employed in 2013</i>	23 (445) 527
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i>	24 (446) 527
Budynki oddane do użytkowania	<i>Buildings completed</i>	25 (447) 529
Nowo wybudowane budynki mieszkalne oddane do użytkowania według liczby mieszkań i liczby izb	<i>Newly built residential buildings completed by number of dwellings and number of rooms</i>	26 (448) 531
DZIAŁ XIX. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XIX. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 532
Transport	Transport	
Sieć komunikacyjna	<i>Transport infrastructure</i>	1 (449) 537
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of transportation and storage (current prices)</i>	2 (450) 537
Przewozy ładunków	<i>Transport of goods</i>	3 (451) 538
Przewozy ładunków według grup ładunków	<i>Transport of goods by groups of goods</i>	4 (452) 539
Przewozy pasażerów	<i>Transport of passengers</i>	5 (453) 541
Tabor kolejowy normalnotorowy	<i>Standard gauge rolling stock</i>	6 (454) 541
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalnotorowym według kierunków komunikacji	<i>Standard gauge railway transport of goods by destination</i>	7 (455) 542
Przewozy pasażerów transportem kolejowym normalnotorowym	<i>Transport of passengers by standard gauge railway transport</i>	8 (456) 542
Przewozy pasażerów transportem samochodowym	<i>Transport of passengers by road transport</i>	9 (457) 542
Morska flota transportowa	<i>Maritime transport fleet</i>	10 (458) 542
Morska flota transportowa według wieku statków	<i>Maritime transport fleet by age of ships</i>	11 (459) 543
Przewozy ładunków transportem morskim według rodzajów żeglugi i zasięgów pływania	<i>Maritime transport of goods by type of cargo and range of navigation</i>	12 (460) 543
Przewozy ładunków transportem morskim według relacji przewozów	<i>Maritime transport of goods by cargo relations</i>	13 (461) 544
Przewozy ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych	<i>Maritime transport of goods by type of cargo</i>	14 (462) 544
Ładunki załadowane i wylądowane w portach morskich	<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i>	15 (463) 544

		Tabl. Table	Str. Page
Statki wchodzące do portów morskich	<i>Ships arrivals at seaports</i>	16 (464)	545
Ruch pasażerów w portach morskich	<i>Passenger traffic at seaports</i>	17 (465)	545
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	<i>Inland waterway transport fleet</i>	18 (466)	545
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym w komunikacji międzynarodowej	<i>Inland waterway transport of goods in international traffic</i>	19 (467)	546
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	<i>Selected data on scheduled air transport</i>	20 (468)	546
Ruch pasażerów w portach lotniczych	<i>Passenger traffic at airports</i>	21 (469)	547
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	<i>Registered road vehicles and tractors</i>	22 (470)	547
Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	23 (471)	548

Łączność

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług działalności pocztowej i kurierskiej oraz telekomunikacji (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of postal and courier activities as well as telecommunications (current prices)</i>	24 (472)	549
Niektóre usługi pocztowe	<i>Selected postal services</i>	25 (473)	549
Niektóre usługi pocztowe operatora wyznaczonego w obrocie zagranicznym	<i>Selected postal services of appointed operator in foreign traffic</i>	26 (474)	550
Placówki pocztowe i listonosze operatora wyznaczonego	<i>Postal offices and postmen of appointed operator</i>	27 (475)	550
Abonenci telefoniczni, aparaty telefoniczne oraz połączenia telefoniczne	<i>Telephone subscribers, telephone sets and telephone calls</i>	28 (476)	551
Stacje nadawcze w zakresie radiofonii i telewizji	<i>Radio and television broadcasting</i>	29 (477)	551

Communications**DZIAŁ XX. HANDEL I GASTRONOMIA****CHAPTER XX. TRADE AND CATERING**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	552
Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące)	<i>Retail sales (current prices)</i>	1 (478)	554
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	2 (479)	554
Sprzedaż detaliczna w podmiotach gospodarczych według liczby pracujących (ceny bieżące)	<i>Retail sales in economic entities by number of persons employed (current prices)</i>	3 (480)	554
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące)	<i>Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices)</i>	4 (481)	555
Sklepy i stacje paliw	<i>Shops and petrol stations</i>	5 (482)	555
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów	<i>Economic entities by number of shops</i>	6 (483)	556
Gastronomia	<i>Catering</i>	7 (484)	556
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące)	<i>Wholesale of commodities in trade enterprises (current prices)</i>	8 (485)	557
Magazyny handlowe	<i>Trade warehouses</i>	9 (486)	557
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	<i>Deliveries of selected consumer goods</i>	10 (487)	558

DZIAŁ XXI. HANDEL ZAGRANICZNY**CHAPTER XXI. FOREIGN TRADE**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	559
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i>	1 (488)	562
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover (current prices)</i>	2 (489)	563
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	3 (490)	563
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i>	4 (491)	563
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i>	5 (492)	564
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i>	6 (493)	565
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (current prices)</i>	7 (494)	569
Dynamika importu i eksportu według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (constant prices)</i>	8 (495)	571
Import i eksport ważniejszych towarów według Nomenklatury Scalonej CN	<i>Imports and exports of major commodities by Combined Nomenclature — CN</i>	9 (496)	573
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i>	10 (497)	577

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika importu i eksportu według sekcji SITC (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices)</i>	11 (498) | 578
Rozdysponowanie importu i eksportu według głównych kategorii ekonomicznych (ceny bieżące)	<i>Distribution of imports and exports by broad economic categories (current prices)</i>	12 (499) | 579

DZIAŁ XXII. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**CHAPTER XXII. FINANCES OF ENTERPRISES**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 581
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	<i>Revenues, costs and financial result of enterprises</i>	1 (500) | 584
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	2 (501) | 593
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (502) | 594
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw	<i>Share equity (funds) of enterprises</i>	4 (503) | 596
Kapitał zagraniczny przedsiębiorstw według krajów pochodzenia	<i>Foreign capital of enterprises by countries of origin</i>	5 (504) | 598
Zobowiązania przedsiębiorstw	<i>Liabilities of enterprises</i>	6 (505) | 599

DZIAŁ XXIII. PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE**CHAPTER XXIII. MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 601
--------------------	----------------------------	---------

Pieniądz i banki**Money and banks**

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych	<i>Consolidated balance sheet of monetary financial institutions</i>	1 (506) | 612
Bilans Narodowego Banku Polskiego	<i>Balance sheet of the National Bank of Poland</i>	2 (507) | 613
Bilans banków komercyjnych	<i>Balance of commercial banks</i>	3 (508) | 614
Bilans banków spółdzielczych	<i>Balance of cooperative banks</i>	4 (509) | 614
Bilans spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Balance of cooperative savings and credit unions</i>	5 (510) | 615
Czynniki kreacji podaży pieniądza (M3)	<i>Counterparts of M3 money supply</i>	6 (511) | 616
Podaż pieniądza (M3)	<i>M3 money supply</i>	7 (512) | 616
Bilans płatniczy Polski	<i>Poland's balance of payments</i>	8 (513) | 617
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	9 (514) | 619
Napływ kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder</i>	10 (515) | 619
Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder</i>	11 (516) | 620
Średni kurs niektórych walut w Narodowym Banku Polskim	<i>Average exchange rate of some currency in the National Bank of Poland</i>	12 (517) | 621
Przychody, koszty i wynik finansowy banków komercyjnych	<i>Revenues, costs and financial results of commercial banks</i>	13 (518) | 622
Przychody, koszty i wynik finansowy banków spółdzielczych	<i>Revenues, costs and financial results of cooperative banks</i>	14 (519) | 623
Przychody, koszty i wynik finansowy spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Revenues, costs and financial results of cooperative savings and credit unions</i>	15 (520) | 624
Kapitał (fundusz) podstawowy banków	<i>Share equity (fund) of banks</i>	16 (521) | 624

Rynek giełdowy**The stock market**

Obroty na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	17 (522) | 625
Akcje i prawa do akcji na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	18 (523) | 625
Kontrakty terminowe na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Futures contracts on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	19 (524) | 626
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	20 (525) | 627

	Tabl. Table	Str. Page	
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland)	21 (526)	627
Rynek instrumentów dłużnych Catalyst	Debt securities on the Catalyst market	22 (527)	628
Obroty na rynku Catalyst według instrumentów dłużnych w 2013 r.	Turnover value on the Catalyst market by debt securities in 2013	23 (528)	629
Zakłady ubezpieczeń	Insurance companies		
Bilans zakładów ubezpieczeń	Balance sheet of insurance companies	24 (529)	630
Techniczny rachunek ubezpieczeń	Technical insurance account	25 (530)	631
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	General profit and loss account of insurance companies	26 (531)	633
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	Insurance by type of risk	27 (532)	634
Kapitał zagraniczny zakładów ubezpieczeń według krajów pochodzenia	Foreign capital of insurance companies by countries of origin	28 (533)	638
Otwarte fundusze emerytalne	Open pension funds		
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	Revenues, costs and financial results of general pension societies	29 (534)	638
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	Revenues, costs and financial results of open pension funds	30 (535)	639
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	Assets of open pension funds	31 (536)	639
Składki i odsetki przekazane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych do otwartych funduszy emerytalnych	Contributions and interest transferred from the Social Insurance Institution to open pension funds	32 (537)	639
Portfel inwestycyjny otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds investment portfolio	33 (538)	640
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds rates of return	34 (539)	640
DZIAŁ XXIV. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XXIV. PUBLIC FINANCE		
Uwagi ogólne	General notes	x	641
Budżet państwa	The state budget	1 (540)	647
Budżet środków europejskich	The European funds budget	2 (541)	649
Państwowy dług publiczny	Public debt	3 (542)	650
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	State Treasury debt according to the place of issue criterion	4 (543)	650
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	State Treasury debt according to residency criterion	5 (544)	651
Wynik budżetu państwa, wynik budżetu środków europejskich i państwowy dług publiczny w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Result of the state budget, result of the European funds budget and public debt in relation to gross domestic product (current prices)	6 (545)	651
Wydatki budżetu państwa według działów	State budget expenditure by division	7 (546)	652
Dotacje podmiotowe i przedmiotowe z budżetu państwa	State budget entity-defined grants and product grants	8 (547)	653
Przychody, koszty i wynik finansowy państwowych osób prawnych, instytucji gospodarki budżetowej i agencji wykonawczych budżetu państwa	Revenue, costs and financial result of state legal persons, budgetary management institutions and executive agencies of state budget	9 (548)	653
Przychody i wydatki państwowych funduszy celowych	Revenue and expenditure of appropriated state funds	10 (549)	654
Przychody i wydatki Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i Funduszu Emerytalno-Rentowego	Revenue and expenditure of Social Insurance Fund and Pension Fund	11 (550)	655
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	Local government units budgets	12 (551)	656
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego według działów	Local government units budgets expenditure by division	13 (552)	659
Przychody i koszty samorządowych zakładów budżetowych	Revenue and costs of local government budgetary establishments	14 (553)	660
Odliczenia od dochodu i podatku dochodowego od osób fizycznych	Deductions from income and from the tax in personal income tax	15 (554)	660
Odliczenia od dochodu, podstawy opodatkowania i podatku dochodowego od osób prawnych	Deductions from income, tax base and from the tax in corporate income tax	16 (555)	662
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	Statement of the general government sector consolidated operations	17 (556)	663
Skonsolidowane nakłady sektora instytucji rządowych i samorządowych według funkcji	Consolidated outlays of the general government sector by function	18 (557)	665

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XXV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XXV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 666
Inwestycje	Investments	
Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (558) | 669
Nakłady inwestycyjne według sektorów własności (ceny bieżące)	Investment outlays by ownership sectors (current prices)	2 (559) | 670
Dynamika nakładów inwestycyjnych według sekcji i działów (ceny stałe)	Indices of investment outlays by sections and divisions (constant prices)	3 (560) | 670
Nakłady inwestycyjne według sekcji i działów (ceny bieżące)	Investment outlays by sections and divisions (current prices)	4 (561) | 672
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2013 r. (ceny bieżące)	Investment outlays on fixed assets in 2013 (current prices)	5 (562) | 674
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	6 (563) | 676
Wartość brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)	7 (564) | 677
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	Indices of gross value of fixed assets (constant prices)	8 (565) | 677
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych	Gross and net value and degree of consumption of fixed assets	9 (566) | 678
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych według grup w 2013 r.	Gross value and degree of consumption of fixed assets by groups in 2013	10 (567) | 680
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets obtained from investment activity (current book-keeping prices)	11 (568) | 683
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of liquidated fixed assets (current book-keeping prices)	12 (569) | 684
DZIAŁ XXVI. RACHUNKI NARODOWE	CHAPTER XXVI. NATIONAL ACCOUNTS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 685
Produkt krajowy brutto	Gross domestic product	1 (570) | 699
Dochód narodowy (ceny bieżące)	National income (current prices)	2 (571) | 699
Rachunek produktów (wyrobów i usług; ceny bieżące)	Goods and services account (current prices)	3 (572) | 700
Rachunek produktów (wyrobów i usług) — dynamika (ceny stałe)	Goods and services account — indices (constant prices)	4 (573) | 700
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto	Indices (value, volume and price) of output, intermediate consumption and gross domestic product	5 (574) | 701
Produkcja globalna (ceny bieżące)	Output (current prices)	6 (575) | 702
Dynamika produkcji globalnej (ceny stałe)	Indices of output (constant prices)	7 (576) | 703
Zużycie pośrednie (ceny bieżące)	Intermediate consumption (current prices)	8 (577) | 704
Dynamika zużycia pośredniego (ceny stałe)	Indices of intermediate consumption (constant prices)	9 (578) | 705
Produkt krajowy brutto według sektorów i sekcji (ceny bieżące)	Gross domestic product by sectors and sections (current prices)	10 (579) | 706
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	11 (580) | 708
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące)	Output, intermediate consumption and gross value added by institutional sectors (current prices)	12 (581) | 710
Produkcja globalna, zużycie pośrednie oraz wartość dodana brutto według wybranych sekcji i działów (ceny bieżące)	Output, intermediate consumption and gross value added by selected sections and divisions (current prices)	13 (582) | 716
Niektóre czynniki tworzenia produktu krajowego brutto	Selected factors in the generation of gross domestic product	14 (583) | 718
Rachunek tworzenia dochodów (ceny bieżące)	Generation of income account (current prices)	15 (584) | 720
Popyt krajowy (ceny bieżące)	Domestic demand (current prices)	16 (585) | 724
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	17 (586) | 725
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) popytu krajowego	Indices (value, volume and price) of domestic demand	18 (587) | 725
Dochody, wydatki i nadwyżka (+)/deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych	Revenue, expenditure and surplus (+)/deficit (-) of the general government sector	19 (588) | 727

	Tabl. Table	Str. Page
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych	<i>Debt of the general government sector</i>	20 (589) 727
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (-) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of surplus (+)/deficit (-) and debt of the general government sector to gross domestic product (current prices)</i>	21 (590) 727
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	<i>Nominal income of the households sector</i>	22 (591) 728
Dynamika nominalnych i realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Indices of gross disposable income (nominal and real) of the households sector</i>	23 (592) 730
Nominalne dochody do dyspozycji netto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Net nominal disposable income of the households sector</i>	24 (593) 731
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	<i>Use of nominal income account of the households sector</i>	25 (594) 731
Spżycie indywidualne skorygowane (ceny bieżące)	<i>Actual individual consumption (current prices)</i>	26 (595) 732
Spżycie w sektorze gospodarstw domowych (ceny bieżące)	<i>Households' final consumption expenditure (current prices)</i>	27 (596) 732
Dynamika spżycia w sektorze gospodarstw domowych (ceny stałe)	<i>Indices of households' final consumption expenditure (constant prices)</i>	28 (597) 733
DZIAŁ XXVII. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XXVII. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 734
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	1 (598) 735
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	2 (599) 737
DZIAŁ XXVIII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY	CHAPTER XXVIII. INTERNATIONAL REVIEW	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 739
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	1 (600) 751
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	2 (601) 756
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i> ...	3 (602) 757
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	4 (603) 758
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	5 (604) 759
Polska w Unii Europejskiej w 2013 r.	<i>Poland in the European Union in 2013</i>	6 (605) 760
Powierzchnia. Ludność	Total area. Population	
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	7 (606) 764
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	8 (607) 764
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	9 (608) 770
Wielkie miasta świata	<i>Large cities of the world</i>	10 (609) 773
Ludność według wieku	<i>Population by age</i>	11 (610) 778
Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics of population</i>	12 (611) 779
Migracje zagraniczne	<i>International migration</i>	13 (612) 781
Mażeństwa zawarte i rozwody	<i>Marriages contracted and divorces</i>	14 (613) 783
Przeciętne dalsze trwanie życia w 2012 r.	<i>Life expectancy in 2012</i>	15 (614) 784
Wierni i duchowieństwo Kościoła Katolickiego na świecie	<i>Catholics and clergy of the Catholic Church in the world</i>	16 (615) 785
Ochrona środowiska naturalnego	Environmental protection	
Całkowity pobór wody	<i>Total water withdrawal</i>	17 (616) 787
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population connected to municipal wastewater treatment plants</i>	18 (617) 788

		Tabl. Table	Str. Page
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	19 (618)	789
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal waste generated</i>	20 (619)	791
Ocena stanu zdrowotnego lasów metodą bioindykacyjną w 2012 r.	<i>Evaluation of forest condition with bioindication method in 2012</i>	21 (620)	792
Rynek pracy	Labour market		
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	22 (621)	793
Pracujący według rodzajów działalności — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Employment by kinds of activity — according to ISIC Rev. 4 classification</i>	23 (622)	794
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (623)	795
Bezrobocie osób młodych	<i>Youth unemployment</i>	25 (624)	796
Poszkodowani w wypadkach przy pracy — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Persons injured in accidents at work — kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification</i> ...	26 (625)	797
Wynagrodzenia. Warunki życia	Wages and salaries. Living conditions		
Miesięczne wynagrodzenia minimalne	<i>Monthly minimum wages and salaries</i>	27 (626)	799
Granica ubóstwa — na podstawie badania EU-SILC	<i>At-risk-of-poverty threshold — on the EU-SILC survey basis</i>	28 (627)	800
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem — na podstawie badania EU-SILC	<i>At-risk-of-poverty rate — on the EU-SILC survey basis</i>	29 (628)	801
Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa	Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity		
Wychowanie przedszkolne	<i>Pre-primary education</i>	30 (629)	802
Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych	<i>Students of primary, secondary and post-secondary schools</i>	31 (630)	803
Studenci szkół wyższych	<i>Students of higher education institutions</i>	32 (631)	805
Pracownicy medyczni	<i>Medical personnel</i>	33 (632)	806
Szpitala	<i>Hospitals</i>	34 (633)	808
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	35 (634)	809
Nakłady i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2012 r.	<i>Gross domestic expenditures and employment in research and development activity in 2012</i> ...	36 (635)	810
Sprzedaż detaliczna. Ceny	Retail sales. Prices		
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	37 (636)	811
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	38 (637)	812
Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo	Agriculture. Forestry. Fishing		
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	39 (638)	817
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie	<i>Economically active population in agriculture</i>	40 (639)	818
Powierzchnia użytków rolnych	<i>Agricultural land area</i>	41 (640)	820
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony zbóż	<i>Sown area, production and yields of cereals</i>	42 (641)	822
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony pszenicy ...	<i>Sown area, production and yields of wheat</i>	43 (642)	823
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony żyta	<i>Sown area, production and yields of rye</i>	44 (643)	824
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony jęczmienia	<i>Sown area, production and yields of barley</i>	45 (644)	825
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony owsa	<i>Sown area, production and yields of oats</i>	46 (645)	826
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony kukurydzy	<i>Sown area, production and yields of maize</i>	47 (646)	827
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ryżu	<i>Sown area, production and yields of rice</i>	48 (647)	828
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ziemniaków	<i>Sown area, production and yields of potatoes</i>	49 (648)	829
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony buraków cukrowych	<i>Sown area, production and yields of sugar beets</i>	50 (649)	830
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony trzciny cukrowej	<i>Sown area, production and yields of sugar cane</i> ...	51 (650)	831
Powierzchnia zasiewów, zbiory herbaty i kawy	<i>Sown area, production of tea and coffee</i>	52 (651)	832
Zbiory bawełny	<i>Production of cotton</i>	53 (652)	833
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony tytoniu	<i>Sown area, production and yields of tobacco</i>	54 (653)	834

	Tabl. Table	Str. Page
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	55 (654) 835
Produkcja mięsa z uboju	<i>Production of meat from slaughtered animals</i>	56 (655) 837
Produkcja mleka krowiego	<i>Production of cows' milk</i>	57 (656) 838
Produkcja jaj kurzych	<i>Hen eggs production</i>	58 (657) 839
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area (in terms of pure ingre- dient)</i>	59 (658) 840
Pozyskanie drewna (grubizny)	<i>Roundwood production</i>	60 (659) 841
Polowy morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	61 (660) 843
Przemysł	Industry	
Dynamika produkcji przemysłowej według rodza- jów działalności (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production by kinds of activ- ity (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	62 (661) 844
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwa- lencje węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	63 (662) 847
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	64 (663) 848
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	65 (664) 849
Wydobycie gazu ziemnego	<i>Production of natural gas</i>	66 (665) 850
Produkcja masła	<i>Production of butter</i>	67 (666) 851
Produkcja cukru surowego	<i>Production of raw sugar</i>	68 (667) 852
Produkcja tarcicy	<i>Production of sawnwood</i>	69 (668) 853
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	70 (669) 854
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient)</i>	71 (670) 855
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	72 (671) 857
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	73 (672) 858
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	74 (673) 859
Produkcja aluminium pierwotnego	<i>Production of primary aluminium</i>	75 (674) 860
Produkcja cynku	<i>Production of zinc</i>	76 (675) 861
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej	<i>Net installed capacity of power plants and con- sumption of electricity</i>	77 (676) 862
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	78 (677) 863
Transport. Łączność	Transport. Communications	
Transport kolejowy	<i>Railway transport</i>	79 (678) 864
Transport samochodowy	<i>Road transport</i>	80 (679) 865
Samochody w użytkowaniu	<i>Motor vehicles in use</i>	81 (680) 866
Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	82 (681) 867
Przeładunek w portach morskich	<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i>	83 (682) 868
Transport lotniczy	<i>Air transport</i>	84 (683) 869
Abonenci telefonii stacjonarnej	<i>Fixed line telephone subscribers</i>	85 (684) 870
Abonenci telefonii ruchomej	<i>Mobile telephone subscribers</i>	86 (685) 871
Użytkownicy Internetu oraz abonenci stałego szerokopasmowego łącza internetowego	<i>Internet users and fixed broadband Internet subscribers</i>	87 (686) 872
Handel zagraniczny	Foreign trade	
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	88 (687) 873
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> ...	89 (688) 875
Struktura importu i eksportu według grup towarów (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Commodity structure of imports and exports (current prices) — according to the SITC classi- fication</i>	90 (689) 877
Finanse	Finance	
Bilans płatniczy	<i>Balance of payments</i>	91 (690) 879
Kursy walut (urzędowe)	<i>Currency exchange rates (official)</i>	92 (691) 881
Operacje sektora instytucji rządowych i samorzą- dowych w 2013 r.	<i>General government sector operations in 2013</i>	93 (692) 882
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (–) oraz długu sek- tora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of surplus (+)/deficit (–) and debt of the general government sector to gross domestic product (current prices)</i>	94 (693) 883

		Tabl. Table	Str. Page
Produkt krajowy brutto	Gross domestic product		
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	95 (694)	884
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca (ceny bieżące)	Gross domestic product at purchasing power parity per capita (current prices)	96 (695)	885
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	97 (696)	886
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)	98 (697)	887
Dynamika spożycia i akumulacji (ceny stałe)	Indices of final consumption expenditure and gross capital formation (constant prices)	99 (698)	889
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	Structure of gross value added by kinds of activity (current prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification	100 (699)	891
Udział kosztów związanych z zatrudnieniem w produkcie krajowym brutto (ceny bieżące)	Share of compensation of employees in gross domestic product (current prices)	101 (700)	892
Relacja eksportu towarów i usług do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of goods and services exports to gross domestic product (current prices)	102 (701)	893

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;

(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.

Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.

Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.

Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.

Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 35.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 35.

Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data should not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*

Comma (,) — *used in figures represents the decimal point.*

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	Bq	= bekerel <i>becquerel</i>
thous.	= <i>thousand</i>		
mln	= milion <i>million</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
mlrd	= miliard	kcal	= kilokaloria <i>kilocalorie</i>
bn	= <i>billion</i>	GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>
zł	= złoty	TJ	= teradżul <i>terajoule</i>
zł	= <i>zloty</i>	PJ	= petadżul <i>petajoule</i>
USD	= dolar amerykański <i>United States dollar</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
egz.	= egzemplarz	mmHg	= milimetr słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
kpl.	= komplet	s	= sekunda <i>second</i>
szt.	= sztuka	min	= minuta <i>minute</i>
pcs	= <i>pieces</i>	h	= godzina <i>hour</i>
wol.	= wolumin	d	= doba
vol.	= <i>volume</i>	r.	= rok
g	= gram <i>gram</i>	t·km	= tonokilometr
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	tkm	= <i>tonne-kilometre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>	t·mila	= tonomila
t	= tona <i>tonne</i>	t·mile	= <i>tonne-mile</i>
µm	= mikrometr <i>micrometre</i>	pas	= pasażer
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	pass	= <i>passenger</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	pas·km	= pasażerokilometr
m	= metr <i>metre</i>	pass·km	= <i>passenger-kilometre</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	pas·mila	= pasażeromila
		pass·mile	= <i>passenger-mile</i>
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight tonne</i>
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
		ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
ml	= mililitr <i>millilitre</i>	brick	= <i>standard brick unit expressing the quantity of wall building materials</i>
l	= litr <i>litre</i>	t/r	= ton rocznie
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	t/y	= <i>tonnes per year</i>
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	art.	= artykuł
dm ³	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	Art.	= <i>article</i>
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	b.	= byłe
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	cd.	= ciąg dalszy
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	cont.	= <i>continued</i>
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	di.	= długość
		dok.	= dokończenie
W	= wat <i>watt</i>	cont.	= <i>continued</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	k.	= koło (w pobliżu)
MW	= megawat <i>megawatt</i>	kat.	= kategoria
kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt hour</i>	kk	= Kodeks karny
GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt hour</i>	kks	= Kodeks karny skarbowy
		kpc	= Kodeks postępowania cywilnego
TWh	= terawatogodzina <i>terawatt hour</i>	kpk	= Kodeks postępowania karnego
		kw	= Kodeks wykroczeń
		kl.	= klasa

M.	= morze	CN	= Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
m.	= miasto	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
m.st.	= miasto stołeczne	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
nr (Nr) No.	= numer = <i>number</i>	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
ok.	= około	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
pkt	= punkt	EKG ECE	= Europejska Komisja Gospodarcza = <i>Economic Commission for Europe</i>
poj.	= pojemność	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
poz.	= pozycja	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
rep.	= repertorium <i>repertory</i>	IATA	= Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Lotniczych <i>International Air Traffic Association</i>
tabl.	= tablica <i>table</i>	MFW IMF	= Międzynarodowy Fundusz Walutowy = <i>International Monetary Fund</i>
ust. woj.	= ustęp = województwo	MOP ILO	= Międzynarodowa Organizacja Pracy = <i>International Labour Organization</i>
0°1'1" } E = wschód N = północ S = południe W = zachód	E = wschód <i>East</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
	N = północ <i>North</i>	ONZ UN	= Organizacja Narodów Zjednoczonych = <i>United Nations</i>
	S = południe <i>South</i>	UE EU	= Unia Europejska = <i>European Union</i>
	W = zachód <i>West</i>	UNEP	= Program ONZ Ochrony Środowiska <i>United Nations Environment Programme</i>
Pd. Rep.	= Południowa = Republika <i>Republic</i>	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization</i>
Dz. U.	= Dziennik Ustaw	WE EC	= Wspólnoty Europejskie = <i>European Communities</i>
MP	= Monitor Polski	WHO	= Światowa Organizacja Zdrowia <i>World Health Organization</i>
Min.	= Ministerstwo		
PKP	= Polskie Koleje Państwowe		
SAC	= Stowarzyszenie Apostolstwa Katolickiego <i>Societas Apostolatus Catholicī</i>		
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych <i>European System of National and Regional Accounts</i>		
PKB GDP	= produkt krajowy brutto = <i>gross domestic product</i>		
SNA	= System Rachunków Narodowych <i>System of National Accounts</i>		

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych**;

3) według **sektorów własności**:

— sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszana” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

— sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszana” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane dla województw, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorzadowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping, including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”;

2) according to **institutional sectors**;

3) according to **ownership sectors**:

— public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

— private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Data presented for voivodships, powiats and gminas correspond to levels 2, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS valid since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and — unless otherwise indicated — include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale administracyjnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

W przypadku, gdy dane statystyczne grupowane metodą przedsiębiorstw ujmują również informacje dotyczące części składowych podmiotów gospodarki narodowej utworzonych w celu prowadzenia działalności innej niż prowadzona w jednostce macierzystej, każdorazowo poinformowano o tym fakcie w poszczególnych działach Rocznika.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 760);
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług — PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem

6. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

When statistical data grouped by the enterprise method include information concerning component parts of entities of the national economy, established in order to conduct activity other than that which is conducted by the parent entity, this fact is indicated in the individual chapters of the Yearbook.

The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) was introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (uniform text Journal of Laws 2014 item 760);
- 2) the **Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by the decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments;
- 3) the **Combined Nomenclature CN and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000

1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;

6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622).

9. Informacje w podziale według **województw, powiatów i gmin** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „wieś” — gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej przyjęto kategorię **ceny bazowej**.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

11. Jako **cenę stałą** w latach 1995—2013 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, nakładów inwestycyjnych, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) od 2011 r.

12. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz

by the decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;

6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by the decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622).

9. Information by **voivodship, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term “urban area” is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while a “rural area” is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added the **basic price** category was implemented.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

11. **Constant prices** in 1995—2013 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, investment outlays, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product — current prices from the year preceding the surveyed year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) since 2011.

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant

zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczeniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną:

- za lata 1989—2009 (w przypadku wskaźników dynamiki — za lata 1990—2010) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.,
- od 2010 r. (w przypadku wskaźników dynamiki — od 2011 r.) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

14. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

15. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated:

- for the years 1989—2009 (in case of indices — for the years 1990—2010) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002,
- since 2010 (in case of indices — since 2011) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011, and for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

14. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

15. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

16. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

17. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA
CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)
INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych
Diseases of blood and blood-forming organs

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Wady rozwojowe wrodzone
Congenital anomalies

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy i stany niedokładnie określone
Symptoms and ill-defined conditions

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jednostek chorobowych, gdzie indziej niesklasyfikowane
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

sekcje
sections

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering

Obsługa rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use

działy
divisions

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo
Crop and animal production, hunting

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of pharmaceutical products

Produkcja wyrobów z metali
Manufacture of metal products

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Crop and animal production, hunting and related service activities

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

działy (dok.)
divisions (cont.)

Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy <i>Wholesale trade</i>	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Handel detaliczny <i>Retail trade</i>	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Transport lądowy i rurociągowy <i>Land and pipeline transport</i>	Transport lądowy oraz transport rurociągowy <i>Land transport and transport via pipelines</i>

NOMENKLATURA SCALONA CN
COMBINED NOMENCLATURE — CN

sekcje
sections

Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu <i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
Produkty przemysłu chemicznego <i>Products of the chemical industry</i>	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych <i>Products of the chemical or allied industries</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku <i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
Skóry i artykuły z nich <i>Raw hides and skins, articles thereof</i>	Skóry i skórki surowe, skóry wyprawione, skóry futerkowe i artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników) <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (cd.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sekcje (cd.)
sections (cont.)

Drewno i artykuły z drewna
Wood and articles of wood

Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny
Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich
Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof

Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura z odzysku (makatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich
Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

Obuwie, nakrycia głowy itp.
Footwear, headgear, etc.

Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsloneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło
Articles of stone, ceramic products, glass

Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich
Pearls, precious stones, metals and articles thereof

Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Metale nieszlachetne i artykuły z nich
Base metals and articles thereof

Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Base metals and articles of base metal

Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Sprzęt transportowy
Transport equipment

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sekcje (dok.)
sections (cont.)

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.
Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria
Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

Broń i amunicja
Arms and ammunition

Broń i amunicja; ich części i akcesoria
Arms and ammunition; parts and accessories thereof

*
* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and classifications).

Uwaga do tablic I—III. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące zakresu prezentowanych danych zamieszczono w uwagach *Note to tables I—III. Detailed information concerning the scope of the data presented is found in the general notes to individual*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL								
1	Użytki rolne wyłączone na cele nierolnicze ^b (w ciągu roku) w ha .....	.	.	.	8976	10549	5936	1501
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	.	.	.	91,7	109	93,7	71,5
3	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	4,5	4,4	2,7	2,2
4	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	3,5	4,3	2,3	1,2
5	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm ³ .....	.	.	.	12713	14184	14248	11049
6	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi (do 1990 r. — do wód powierzchniowych) w hm ³ .....	.	.	.	10534	12011	11368	9161
7	w tym wymagające oczyszczania .....	.	.	.	4278	4681	4115	2502
8	w tym nieoczyszczane .....	.	.	.	2017	1978	1343	301
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c .....	.	.	.	.	.	.	53,6
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza ^{d,e} w tys. t:								
10	dwutlenek siarki .....	.	.	.	.	.	3210	1451
11	tlenki azotu (wyrażone w NO ₂) .....	.	.	.	.	.	1280	844
12	dwutlenek węgla .....	.	.	.	.	.	374812	318749
13	tlenek węgla .....	.	.	.	.	.	7406	2655
14	niemetanowe lotne związki organiczne .....	.	.	.	.	.	1128	865
15	amoniak .....	.	.	.	.	.	508	284
16	pyły .....	.	.	.	.	.	.	426
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:								
17	pyłowych .....	.	.	.	89,0	91,7	95,2	99,0
18	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	.	.	.	.	11,4	15,7	43,7
19	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej kraju (stan w dniu 31 XII) .....	.	.	.	0,6	3,5	19,4	32,5
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w mln t:								
20	wytworzone w ciągu roku .....	.	.	.	.	.	.	126
21	w tym poddane odzyskowi .....	.	.	.	.	.	.	96,5
22	dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w końcu roku) .....	.	.	.	684	914	1638	2011
23	Odpady komunalne zebrane ^d (w ciągu roku) w mln t .....	.	.	.	.	10,1	11,1	12,2
24	w tym przeznaczone do przekształcania termicznego oraz kompostowania lub fermentacji .....	.	.	.	.	.	.	0,2

a W rubryce dla 1970 r. dane dotyczą 1975 r. b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rol
d Dane szacunkowe. e Niektóre dane za lata 1990—2011 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opubliko
a In the column for 1970, data concern 1975. b According to the existing legal regulations on the protection of agricultur
d Estimated data. e Some data for 1990—2011 have been changed (re-calculated) in relation to the data published

ogólnych do poszczególnych działów oraz w notkach i uwagach do odpowiednich tablic.
 chapters as well as in the footnotes and notes of the respective tables.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
ŚRODOWISKA^a								
PROTECTION^a								
2782	3441	2060	1831	1846	1631	1454	Agricultural land designated for non-agricultural purposes ^b (during the year) in ha	1
65,0	63,7	62,1	61,2	64,0	64,3	62,0	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	2
1,9	1,3	1,4	1,2	1,8	2,7	1,9	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	3
1,1	0,5	0,5	0,6	0,6	1,2	0,7	Managed land (during the year) in thous. ha	4
10940	10752	10828	10866	11152	10830	10577	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm ³	5
8982	8808	8972	9217	9487	9114	8945	Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground (until 1990 — into surface waters) in hm ³	6
2115	2237	2198	2309	2272	2199	2168	of which wastewater requiring treatment	7
186	160	136	176	174	144	129	of which untreated	8
60,2	63,1	64,2	64,7	65,7	68,6	70,3	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c	9
Total emission of main air pollutants ^{de} in thous. t:								
1217	1007	868	936	898	853	.	sulphur dioxide	10
851	830	809	862	846	817	.	nitrogen oxides (expressed in NO ₂)	11
318387	324146	310279	329622	327723	320862	.	carbon dioxide	12
2597	2706	2641	2938	2801	2818	.	carbon oxide	13
870	920	900	937	922	913	.	volatile non-methane organic compounds	14
272	286	274	271	271	263	.	ammonia	15
430	422	409	449	423	428	.	particulates	16
Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:								
99,4	99,6	99,7	99,7	99,7	99,7	99,8	particulates	17
49,5	54,9	57,3	57,4	60,2	58,5	59,1	gases (excluding carbon dioxide)	18
32,5	32,3	32,3	32,4	32,5	32,5	32,5	Area of special nature value under legal protection in % of total area of the country (as of 31 XII)	19
Waste (excluding municipal waste) in mln t:								
125	115	111	113	124	123	131	generated during the year	20
98,8	86,1	81,5	84,3	88,7	89,0	90,6	of which recovered	21
1753	1732	1740	1724	1654	1650	1672	landfilled up to now (accumulated) on own plant grounds (as of the end of the year)	22
9,4	10,0	10,1	10,0	9,8	9,6	9,5	Municipal waste collected ^d (during the year) in mln t	23
0,4	0,4	0,7	0,8	1,0	1,2	2,0	of which designated for incineration and composting or fermentation	24

nych i leśnych. c Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów. wanych w poprzedniej edycji Rocznika.

al and forest land. c Population connected to — estimated data, the total population — based on balances. in the previous edition of the Yearbook.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
LUD POPUL								
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	23,6	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	miasta	8,0	9,2	14,4	17,1	21,0	23,6	23,7
3	wieś	15,6	15,8	15,4	15,6	14,7	14,5	14,6
4	w tym kobiety	12,6	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
5	Kobiety na 100 mężczyzn ^a (stan w dniu 31 XII)	114	110	107	106	105	105	106
6	Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	76	80	95	104	114	122	122
7	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	23,8 ^b	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3
8	miasta	7,8	9,1	14,2	16,9	20,8	23,5	23,7
9	wieś	16,0	15,7	15,4	15,6	14,8	14,5	14,6
10	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln .....	.	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	23,3
11	Ludność w wieku nieprodukcyjnym ^a na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) .....	.	72,9	83,1	78,2	68,6	71,9	64,5
12	Małżeństwa w tys.	282	267	244	280	307	255	211
13	Rozwody w tys.	8,0	11,0	14,8	34,6	39,8	42,4	42,8
14	Urodzenia żywe w tys.	623	763	669	548	696	548	378
15	Zgony w tys.	242	289	224	269	353	390	368
16	w tym niemowląt: w tysiącach	72,5	82,4	37,5	20,0	17,7	10,6	3,1
17	na 1000 urodzeń żywych	120	111	54,8	36,7	25,5	19,3	8,1
18	Przyrost naturalny w tys.	381	474	445	279	343	157	10,3
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:								
19	imigracja	1181	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	7,3
20	emigracja	1836	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	27,0
RYNEK LABOUR								
Pracujący ^c w tys.:								
21	stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	16406	17769	16485	15489
22	przeciętne ^d w roku .....	.	10186	12401	15175	17334	16280	15018
23	w tym w %: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	.	.	.	.	.	.	.
24	przemysł .....	.	.	.	.	.	.	.
25	budownictwo .....	.	.	.	.	.	.	.
Zatrudnieni ^{ce} na podstawie stosunku pracy:								
26	stan w dniu 31 XII w tys. ....	.	4803	7193	9869	12205	11137	9834
27	w tym kobiety w % .....	.	30,6	33,1	39,4	43,5	45,5	47,7
28	przeciętne ^d w roku w tys. ....	.	4753	7055	9817	12000	11375	9354
29	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	.	.	.	.	1126	2703
30	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	.	.	.	.	.	6,5	15,1
31	Strajki: liczba .....	.	.	.	.	.	250	44
32	strajkujący w tys. ....	.	.	.	.	.	116	7,9
WYNAGRO WAGES AND								
Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1995=100:								
33	nominalnych .....	.	.	.	.	.	.	223,0
34	realnych (do 1990 r. — netto) ^e .....	.	.	67,2	79,9	133,3	99,0	122,1

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za 1990 r. — na podstawie szacunków. b Przeciętna liczba ludności publicznej, z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących i zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII podano łącznie niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). e Do 1980 r., a w przy lecnych, politycznych i związków zawodowych.

a Based on balances, except data for 1990 — based on estimates. b Average population during the year. c Excluding ing employed persons and employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII are presented including paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). e Until 1980 and in case of organizations and trade unions.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ								
ATION								
38,2	38,1	38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
23,4	23,3	23,3	23,4	23,4	23,3	23,3	urban areas	2
14,8	14,8	14,9	15,1	15,2	15,2	15,2	rural areas	3
19,7	19,7	19,7	19,9	19,9	19,9	19,9	of which females	4
107	107	107	107	107	107	107	Females per 100 males ^a (as of 31 XII)	5
122	122	122	123	123	123	123	Population ^a per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
38,2	38,1	38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 30 VI) in mln	7
23,5	23,3	23,3	23,4	23,4	23,4	23,4	urban areas	8
14,7	14,8	14,9	15,1	15,1	15,2	15,2	rural areas	9
24,4	24,6	24,6	24,8	24,7	24,6	24,4	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	10
56,3	55,1	55,0	55,2	55,8	56,6	57,6	Non-working age population ^a per 100 persons of working age (as of 31 XII)	11
207	258	251	228	206	204	180	Marriages in thous.	12
67,6	65,5	65,3	61,3	64,6	64,4	66,1	Divorces in thous.	13
364	414	418	413	388	386	370	Live births in thous.	14
368	379	385	378	376	385	387	Deaths in thous.	15
2,3	2,3	2,3	2,1	1,8	1,8	1,7	of which infants: in thousands	16
6,4	5,6	5,6	5,0	4,7	4,6	4,6	per 1000 live births	17
-3,9	35,1	32,7	34,8	12,9	1,5	-17,7	Natural increase in thous.	18
9,3	15,3	17,4	15,2	15,5	14,6	12,2	International migration of population for permanent residence in thous.:	19
22,2	30,1	18,6	17,4	19,9	21,2	32,1	immigration	20
							emigration	
PRACY								
MARKET								
12891	14037	13782	14107	14233	14172	14244	Employed persons ^c in thous.:	21
12728	13881	13769	13834	13946	13899	13735	as of 31 XII	22
.	14,5	14,6	15,6	15,4	15,5	15,6	annual averages ^d	
.	22,5	21,4	21,1	21,0	20,8	20,7	of which in %: agriculture, forestry and fishing	23
.	6,6	7,0	6,7	6,9	6,7	6,2	industry	24
							construction	25
9543	10528	10376	10410	10441	10344	10405	Employees ^{ce} hired on the basis of an employment contract:	
47,2	47,0	47,3	47,4	47,5	48,1	48,6	as of 31 XII in thous.	26
8787	9851	9768	9746	9802	9720	9566	of which women in %	27
							annual averages ^d in thous.	28
2773	1474	1893	1955	1983	2137	2158	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	29
17,6	9,5	12,1	12,4	12,5	13,4	13,4	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	30
8	12765	49	79	53	17	93	Strikes: number	31
1,6	209	22,4	13,9	18,7	18,7	29,3	employees on strike in thous.	32
DZENIA^c								
SALARIES^c								
278,0	346,4	365,1	379,3	400,5	415,3	430,7	Index of average monthly gross wages and salaries — 1995=100:	
133,4	154,9	158,0	160,2	162,4	162,6	167,2	nominal	33
							real (until 1990 — net) ^e	34

w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa z tymi jednostkami; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. d Do 1980 r. bez padku wynagrodzeń — do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji spo-

budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 concern these units; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data. d Until 1980 excluding part-time wages and salaries — until 1990 data concern state entities, cooperatives as well as entities of social and political

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ŚWIADCZENIA Z UBEZ SOCIAL SECU								
1	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:							
2	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	529	987	1369	2321	4094	5598	7525
3	rolników indywidualnych .....	.	.	.	25	423	1506	1887
4	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1995=100:							
5	nominalnych:							
6	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	.	.	.	199,5
7	rolników indywidualnych .....	.	.	.	.	.	.	202,0
8	realnych (do 1990 r. — netto):							
9	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	55,0	99,9	88,0	110,8
10	rolników indywidualnych .....	.	.	.	49,2	114,3	102,5	112,2
11	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1990 r. — przeciętne w roku) w tys.:							
12	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^a	2509	5155	7524	11069	14029	14124	13060
13	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^b ...	.	.	.	.	.	.	1452
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
14	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:							
15	wodociągowej .....	.	.	16,6	26,1	53,1	93,2	212
16	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) .....	.	.	10,3	13,9	20,5	26,5	51,1
17	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową) .....	.	.	.	11,8	22,4	45,8	96,4
18	Zużycie w gospodarstwach domowych:							
19	wody z wodociągów w hm ³ .....	.	.	403	746	1504	1923	1360
20	w tym wieś .....	.	.	11,1	38,1	157	307	320
21	energii elektrycznej ^c w GWh .....	.	596	2004	4165	10701	20558	21037
22	w tym wieś .....	.	112	335	722	2146	5273	5211
23	gazu z sieci ^d w hm ³ .....	.	.	909	1845	5054	9406	3751
24	w tym wieś .....	.	.	40,3	87,6	267	1103	608
25	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^e (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):							
26	mieszkania w tys. ....	.	5851	7026	8081	9794	11022	11845
27	izby w tys. ....	.	13672	17265	23213	31260	37582	41175
28	przeciętna liczba osób na 1 izbę .....	.	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,92
29	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	.	.	410	534	657	728
30	Mieszkania oddane do użytkowania:							
31	mieszkania w tys. ....	.	59,5	142	194	217	134	87,8
32	izby: w tysiącach .....	.	157	415	630	829	567	351
33	na 1000 osób przyrostu naturalnego .....	.	330	931	2256	2420	3605	34020
34	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	7,9

a Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami bezpieczeństwa publicznego oraz służby więziennej, czenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. b Rolnicy indywi z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. d Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu e Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

a Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries as well as penitentiary staff function sory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) and insured; persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their insurance. income from a private farm in agriculture. d Until 1990 calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
PIECZEŃ SPOŁECZNYCH								
RITY BENEFITS								
7524	7779	7906	7869	7797	7742	7706	Average number of retirees and pensioners receiving retirement and other pensions in thous.:	1
1645	1478	1426	1375	1327	1286	1246	from non-agricultural social security system farmers	2
Index of average monthly gross retirement and other pensions — 1995=100:								
nominal:								
266,5	322,8	350,9	373,7	392,8	414,0	436,8	from non-agricultural social security system	3
254,7	288,3	306,2	320,9	331,5	354,4	376,7	farmers	4
real (until 1990 — net):								
127,3	140,7	146,8	152,1	152,6	154,6	161,4	from non-agricultural social security system	5
121,7	125,7	128,1	130,5	128,7	132,3	139,0	farmers	6
Registered insured persons (as of 31 XII, until 1990 — annual average) in thous.:								
13131	14366	14535	14657	14666	14604	14520	in the Social Insurance Institution ^a	7
1582	1574	1559	1535	1516	1492	1468	in the Agricultural Social Insurance Fund ^b	8

NALNA. MIESZKANIA
TURE. DWELLINGS

Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:								
246	263	267	273	278	283	288	water supply	9
80,1	94,8	100	108	118	126	133	sewage (including collectors)	10
122	130	132	133	135	137	140	gas supply (since 2005 including transmission network)	11
Consumption in households:								
1219	1212	1195	1198	1202	1201	1191	water from water supply system in hm ³	12
348	372	371	378	386	396	400	of which rural areas	13
26565	28425	28684	29774	29383	29316	29217	electricity ^c in GWh	14
9800	10681	10940	11368	11274	11361	11520	of which rural areas	15
3855	3792	3874	4237	3857	3983	4069	gas from gas supply system ^d in hm ³	16
656	710	743	818	807	822	851	of which rural areas	17
Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^e (until 2000 — inhabited; as of 31 XI):								
12776	13150	13302	13470	13587	13723	13853	dwellings in thous.	18
47122	48703	49323	51279	51780	52332	52875	rooms in thous.	19
0,81	0,78	0,77	0,75	0,74	0,74	0,73	average number of persons per room	20
885	923	938	974	986	1000	1013	useful floor area of dwellings in km ²	21
Dwellings completed:								
114	165	160	136	131	153	145	dwellings in thous.	22
498	705	656	584	570	640	619	rooms: in thousands	23
x	20095	20087	16780	44132	435700	x	per 1000 population of natural increase	24
12,0	17,2	15,9	14,4	14,0	15,7	15,2	useful floor area of dwellings in km ²	25

którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczkoleniowe (do 2009 r.) i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych dualni i członkowie ich rodzin. c Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód o ciepłe spalania 16747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

aries, who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions to compulsory allowances (until 2009) and scholarships financed from the Labour Fund as well as persons continuing to be b Farmers and members of their families. c Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was 16747 kJ), since 2000 in natural units on the basis of which settlements with consumers occur. e Based on balances; for

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUKACJA I EDUCA								
	Uczniowie w szkołach ^a (stan na początku roku szkolnego) w tys.:							
1	podstawowych ^{bc}	3291	3303	4875	5342	4265	5287	3221
2	gimnazjach	x	x	x	x	x	x	1190
3	zasadniczych zawodowych ^d	218	318	303	838	732	815	542
4	liceach ogólnokształcących ^e	228	195	261	402	346	445	924
5	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
6	technikach ^{ef}	44,9	223	224	475	601	637	964
7	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	12,6
8	policealnych	x	x	37,7	67,1	135	108	200
	Absolwenci szkół ^a w tys.:							
9	podstawowych ^d	79,7	270	392	660	508	592	1214 ^h
10	gimnazjów	x	x	x	x	x	x	x
11	zasadniczych zawodowych ^d .....	.	64,3	35,6	164	252	231	192
12	liceów ogólnokształcących ^e	9,7	23,7	30,2	6,4 ⁱ	92,4	87,0	178
13	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
14	techników ^{ef}	6,0	24,2	19,5	94,9	121	106	189
15	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	2,0
16	policealnych	x	x	9,5	39,5	59,8	39,5	86,4
17	Studenci szkół wyższych ^k (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) w tys.	86,5	125	166	331	454	$\frac{404}{394}$	1585
18	Absolwenci szkół wyższych ^{kl} w tys.	3,9	14,6	20,5	47,1	84,0	$\frac{56,1}{52,3}$	261
19	w tym studiów pierwszego stopnia (zawodowych) i magisterskich jednolitych	3,9	14,6	17,9	44,8	77,8	53,8	208
20	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	73,9	168	282	455	416	225	342
21	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	.	27,4	53,6	101	155	71,4	98,0
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):							
22	miejsca w przedszkolach w tys. ....	.	335,5	342	452	706	897	715
23	dzieci w tys.	202	319	422	607	1223	1232	885
24	w tym: w przedszkolach	202	319	396	492	872	857	689
25	w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych ^m .....	.	.	5,7	5,8	128	375	197

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. d, e Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: d — ze szkołami i technikami (w przypadku techników uzupełniających — absolwenci od roku szkolnego 2007/08). f Do roku szkolnego wyłącznie kształcenie artystyczne. g Dające uprawnienia zawodowe. h Zwiększenie liczby absolwentów wynika z reformy i VI — 576 tys. i Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-tych. l Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. m Do 1980 r. bez ognisk

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. b Until 1970 excluding job-training schools and 1st pre-primary education establishments. d, e Since 2005/06 school year including: d — special job-training schools, e — secondary schools — since 2007/08 school year graduates. f Until 1990/91 school year including art schools leading to h The incline in the number of graduates results from the school reform conducted in 1999 (the change from an 8-grade cline in the number of graduates results from the school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary and the Ministry of the Interior. l From the previous academic year, and in 1946—2000 — from the calendar year. primary schools).

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE								
TION								
							<i>Pupils and students in schools^a (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
2602	2294	2235	2192	2187	2161	2153	<i>primary^{bc}</i>	1
1597	1381	1322	1261	1210	1162	1124	<i>lower secondary</i>	2
237	248	245	235	221	208	195	<i>basic vocational^d</i>	3
739	688	658	634	608	580	547	<i>general secondary^e</i>	4
202	72,5	47,3	34,3	26,6	14,7	6,0	<i>specialized secondary</i>	5
528	555	556	549	532	523	516	<i>technical secondary^{ef}</i>	6
13,2	13,1	13,1	12,8	12,7	12,8	12,6	<i>general art^g</i>	7
313	344	285	299	331	334	279	<i>post-secondary</i>	8
<i>Graduates in schools^a in thous.:</i>								
499	428	412	395	378	363	361	<i>primary^b</i>	9
534	478	457	438	412	397	383	<i>lower secondary</i>	10
75,7	68,9	74,0	78,8	76,8	72,9	69,3	<i>basic vocational^d</i>	11
244	232	231	219	209	203	198	<i>general secondary^e</i>	12
74,5	43,6	32,2	18,9	12,4	9,7	7,5	<i>specialized secondary</i>	13
155	109	113	118	125	123	119	<i>technical secondary^{ef}</i>	14
2,6	2,2	2,4	2,4	2,3	2,3	2,2	<i>general art^g</i>	15
98,0	84,7	80,6	81,5	82,0	87,1	93,2	<i>post-secondary</i>	16
1954	1928	1900	1841	1764	1677	1550	<i>Students of higher education institutions^k (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) in thous.</i>	17
391	421	440	479	498	485	455	<i>Graduates of higher education institutions^{kl} in thous.</i>	18
288	322	327	355	360	319	282	<i>of which of first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)</i>	19
308	282	275	289	287	279	240	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	20
95,5	63,1	61,3	64,5	71,1	72,3	70,0	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	21
<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>								
687	733	781	830	880	930	986	<i>places in nursery schools in thous.</i>	22
840	919	994	1059	1161	1216	1297	<i>children in thous.</i>	23
654	734	777	817	861	912	953	<i>of which: in nursery schools</i>	24
186	181	203	220	273	273	305	<i>in pre-primary sections of primary schools^m</i>	25

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Bez dzieci w wieku 6 lat objętych specjalnymi przysposabiającymi do pracy, e — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi szkolnej przeprowadzonej w 1999 r. (przejście z 8- na 6-klasową szkołę podstawową); absolwenci klas VIII — 638 tys. 8-klasową szkołę podstawową). k Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrzno-przedszkolnych (przekształconych od 1982 r. w oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych).

level art schools, simultaneously conducting a primary school programme. c Excluding children at the age of 6 attending supplementary schools respectively: general secondary and technical secondary (in case of supplementary technical professional certification (general as well as art schools providing art education only). g Leading to professional certification. primary school to a 6-grade primary school); graduates of: 8th grade — 638 thous. and 6th grade — 576 thous. i The de-school to an 8-grade primary school). k Until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence m Until 1980 excluding entities with pre-school division (which since 1982 were transformed in pre-primary sections of

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
OCHRONA HEALTH								
	Pracownicy medyczni ^b (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
1	lekarze	7,7	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	85,0
2	lekarze dentyści	1,6	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	11,8
3	farmaceuci	2,4	3,8	7,9	11,8	15,4	15,1 ^c	22,2
4	pielęgniarki	6,1	18,4	61,9	98,6	157	208	190
5	położne	6,3	6,9	9,2	11,6	16,1	24,0	22,0
6	Łóżka w szpitalach ogólnych ^d (stan w dniu 31 XII) w tys.	80,6	87,2	135	169	201	219	191
7	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1200	1614	2565	3263	4356	4597	6007
8	Apteki ogólnodostępne ^e (stan w dniu 31 XII)	1722	1962	1936	2567	3245	3957	8318
KUL CUL								
9	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz.	38,9	119	92,3	112	147	176	103
10	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	934 ^g	4193	7033	8621	9315	10269	8915
11	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	2,6 ^g	10,4	31,1	56,1	94,5	137	136
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^h (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	46,1	55,5	59,8	63,5	58,7	66,7
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^h w tys. ....	.	11483	17663	18569	17803	12873	10533
14	Kina (stan w dniu 31 XII)	567	1376	3418	3285	2228	1435	687
15	w tym na wsi (stałe)	79	558	1627	1290	518	231	36
16	Widzowie w kinach w mln	68,0	123	202	138	97,5	32,8	20,9
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
17	radiowi	475	1464	5268	5658	8666	10944	9319
18	telewizyjni	—	—	426	4215	7954	9919	9069

a Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu w placówkach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych; od 2008 r. łącznie z osobami, dla których głównym od 1996 r.). c Bez części farmaceutów pracujących w aptekach prywatnych. d Bez miejsc dziennych na oddziałach f W latach 1946—1990 bez aptek podległych Polskim Kolejom Państwowym (przekształconych w latach późniejszych w apteki działalność sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych.

a Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) of the Ministry of National Defence and the facilities, nurseries and children's clubs; since 2008 including persons for whom the primary workplace is a professional employed in private pharmacies. d Excluding day-time places in hospital wards and until 2008 (denominator) — beds subordinate to the Polskie Koleje Państwowe (converted later into generally available pharmacies). g 1947. h Data concern possessing the status of art institutions.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
ZDROWIA ^a CARE ^a								
							<i>Medical personnel^b (as of 31 XII) in thous.:</i>	
$\frac{81,6}{76,0}$	82,4	82,8	83,2	84,2	85,0	85,2	<i>doctors</i>	1
$\frac{12,2}{11,9}$	13,0	12,2	12,5	13,0	12,5	12,3	<i>dentists</i>	2
22,1	23,6	24,2	25,2	26,3	26,8	27,4	<i>pharmacists</i>	3
$\frac{194}{179}$	198	200	201	201	212	201	<i>nurses</i>	4
$\frac{21,0}{20,8}$	22,2	22,4	22,6	22,7	24,4	22,8	<i>midwives</i>	5
$\frac{187}{179}$	$\frac{193}{172}$	193	190	189	189	188 ^e	<i>Beds in general hospitals^d (as of 31 XII) in thous.</i>	6
$\frac{7116}{6739}$	7638	7661	7759	7873	7898	7868 ^e	<i>In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) in thous.</i>	7
10012	10623	10817	11297	11713	11999	12221	<i>Generally available pharmacies^f (as of 31 XII)</i>	8
TURA TURE								
81,0	85,0	69,5	83,4	93,7	79,5	.	<i>Number of copies of books and pamphlets published in mln</i>	9
8591	8420	8392	8342	8290	8182	8112	<i>Public libraries (with branches; as of 31 XII)</i>	10
135	135	134	133	133	132	131	<i>Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.</i>	11
68,8	70,1	70,5	72,8	76,2	77,9	81,9	<i>Seats in theatres and music institutions^h (as of 31 XII) in thous.</i>	12
9609	11593	11499	11522	10936	10681	11456	<i>Audience in theatres and music institutions^h in thous.</i>	13
544	492	455	443	455	453	474	<i>Cinemas (as of 31 XII)</i>	14
24	20	17	12	10	7	6	<i>of which in rural areas (fixed)</i>	15
24,9	35,2	39,1	37,7	39,7	37,5	37,0	<i>Audience in cinemas in mln</i>	16
8976	7346	7027	6939	6888	6930	6983	<i>Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	17
8681	7109	6797	6707	6652	6677	6718	<i>Television subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	18

spraw wewnętrznych. *b* Do 1960 r. zarejestrowani, od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, łącznie z pracującymi miejscem pracy jest praktyka zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarów lub położnych — nowa forma organizacyjna szpitalnych oraz do 2008 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. *e* Bez 2 szpitali w woj. wielkopolskim. ogólnodostępne). *g* 1947 r. *h* Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną

Ministry of the Interior. b Until 1960 registered; since 2005 working directly with a patient, including working in social welfare practice (doctors, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996). *c* Excluding some pharmacists and incubators for newborns. *e* Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. *f* In 1946—1990 excluding pharmacies professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
								CE PRI
1	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a — 1995=100 .....	.	0,03	0,05	0,05	0,08	18,0	182,0
	w tym:							
2	żywność i napoje bezalkoholowe .....	.	.	.	.	.	.	159,0
3	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	.	.	.	.	.	.	213,3
4	Wskaźnik relacji cen ^b („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1995=100 .....	.	.	.	160,3	223,6	107,1	79,3
								ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND
5	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{cd} — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	98,6
6	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{cd} — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	109,0
7	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) ^{ce} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
8	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{ce} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
9	Użytki rolne ^g (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,8
10	Powierzchnia zasiewów ^{gh} (stan w czerwcu) w mln ha	10,0	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,4
11	w tym w %: zboża	60,1 ^f	63,6	60,2	55,8	54,1	59,9	71,0
12	w tym: pszenica	7,0	9,9	8,9	13,3	11,1	16,0	21,2
13	żyto	30,8	33,8	33,4	22,8	20,9	16,3	17,2
14	ziemniaki	16,6	17,4	18,8	18,3	16,1	12,9	10,1
15	przemysłowe	2,8 ^k	4,1	4,7	6,2	6,6	7,2	6,5
16	w tym buraki cukrowe	1,7	1,9	2,6	2,7	3,2	3,1	2,7
	Zbiory w mln t:							
17	ziarno zbóż podstawowych ^l (bez mieszanek zbożowych)	5,1	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	18,3
18	w tym: pszenica	0,6	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,5
19	żyto	2,8	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	4,0
20	ziemniaki	18,7	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,2
21	buraki cukrowe	3,0	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,1
	Plony z 1 ha w dt:							
22	ziarno zbóż podstawowych ^l (bez mieszanek zbożowych)	9,0	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	25,6
23	w tym: pszenica	8,8	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	32,3
24	żyto	9,0	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	18,8
25	ziemniaki	112	138	132	184	113	198	194
26	buraki cukrowe	176	222	256	312	221	380	394

a, b Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: a — do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. z roku poprzedzającego rok badany. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. d Grupowanie metodą rodzaju łowiectwo, włączając działalność usługową. f Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. g W 2010 r. dane Powszechnego Spisu zielone). i Bez kukurydzy na ziarno. k 1947 r. l Do 1980 r. bez pszenżyta.

a, b Price indices were calculated using the weight system: a — until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from — from 1985, since 2000 — from the year preceding the surveyed year. c See general notes to the Yearbook, item 11 Rev. 2 "Crop and animal production, hunting and related service activities". f Since 1980 excluding non-farm land, and of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. g In 2010 data of the (green fertilizer). i Excluding maize for grain. k 1947. l Until 1980 excluding triticale.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NY								
CES								
208,4	224,9	232,8	238,9	249,2	258,4	260,7	Price indices of consumer goods and services ^a — 1995=100	1
178,1	199,5	207,7	213,3	224,8	234,5	239,2	of which:	2
234,6	262,3	287,0	302,2	313,4	326,2	337,6	food and non-alcoholic beverages	3
							alcoholic beverages, tobacco	4
67,4	67,3	64,6	71,1	77,0	75,7	75,2	Index of price relations ^b ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1995=100	4
TWO. RYBOLÓWSTWO								
FORESTRY. FISHING								
113,5	124,2	127,9	124,4	128,9	127,6	135,8	Final agricultural output (constant prices) ^{cd} — 1995=100	5
121,3	136,1	140,3	138,1	143,3	145,0	152,4	Market agricultural output (constant prices) ^{cd} — 1995=100	6
100,0	150,0	137,3	138,1	156,5	162,3	177,4	Investment outlays in agriculture (constant prices) ^{ce} — 2005=100	7
100,0	100,2	100,1	100,1	100,2	100,5	101,0	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices) ^{ce} — 2005=100	8
15,9	16,2	16,1	14,9	15,1	15,0	14,6	Agricultural land ^{fg} (as of June) in mln ha	9
11,2	11,6	11,6	10,4	10,6	10,4	10,3	Sown area ^{gh} (as of June) in mln ha	10
74,4	73,9	73,9	73,3	73,8	73,9	72,5	of which in %: cereals	11
19,8	19,6	20,2	20,5	21,4	19,9	20,7	of which: wheat	12
12,6	12,0	12,0	10,2	10,3	10,0	11,4	rye	13
5,3	4,7	4,4	3,6	3,7	3,4	3,3	potatoes	14
7,9	8,6	9,1	11,7	10,2	9,2	11,2	industrial	15
2,6	1,6	1,7	2,0	1,9	2,0	1,9	of which sugar beets	16
Crop production in mln t:								
21,0	22,1	24,1	21,7	20,9	20,5	21,2	basic cereal grains ⁱ (excluding cereal mixed)	17
8,8	9,3	9,8	9,4	9,3	8,6	9,5	of which: wheat	18
3,4	3,4	3,7	2,9	2,6	2,9	3,4	rye	19
10,4	10,5	9,7	8,2	9,1	8,7	7,1	potatoes	20
11,9	8,7	10,8	10,0	11,7	12,3	11,2	sugar beets	21
Yields per 1 ha in dt:								
32,4	32,6	35,0	35,9	33,8	35,4	37,0	basic cereal grains ⁱ (excluding cereal mixed)	22
39,5	40,7	41,7	44,3	41,3	41,4	44,4	of which: wheat	23
24,1	24,7	26,6	26,9	24,0	27,7	28,6	rye	24
176	191	191	219	232	244	211	potatoes	25
416	465	543	484	574	582	580	sugar beets	26

— z roku poprzedzającego rok badany, b — w 1970 r. — z 1965 r., w 1980 r. — z 1975 r., w 1990 r. — z 1985 r., od 2000 r. działalności; za 2013 r. dane nieostateczne. e Dotyczy, według PKD 2007, działu „Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej Rolnego. h Od 2010 r. bez powierzchni: upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy

1965, since 1980 — from the year preceding the surveyed year, b — in 1970 — from 1965, in 1980 — from 1975, in 1990 on page 34. d Grouped using the kind-of-activity method; preliminary data for 2013. e Concerns the division of NACE since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and land of owners Agricultural Census. h Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens as well area intended for ploughing

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND								
Zwierzęta gospodarskie ^a (stan w czerwcu):								
w milionach sztuk:								
1	bydło	3,9	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	6,1
2	w tym krowy	2,7	4,9	5,9	6,1	6,0	4,9	3,1
3	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz 2011—2013 — stan w końcu lipca)	2,7	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	17,1
4	w tym lochy	0,6	1,4	1,6	1,5	2,4	1,8	1,6
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:								
5	bydło	19,1	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	34,1
6	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz 2011—2013 — stan w końcu lipca)	13,1	45,7	61,8	68,8	113	105	96,1
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
7	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} w tys. t	337	1323	1756	2187	3148	3325	3119
8	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} w tys. t .....	.	1139	1665	2081	3032	3099	2995
9	w tym mięso .....	.	.	.	1699	2563	2552	2539
10	w tym: wołowe .....	.	.	.	412	626	652	291
11	wieprzowe .....	.	.	.	1034	1418	1498	1602
12	drobiowe .....	.	33,0	61,0	115	419	311	579
13	mleko krowie w mld l	3,3	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,5
14	jaja kurze w mld szt.	1,1	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	7,6
15	Ciagniki rolnicze ^{af} (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt. ....	.	28,4	62,8	225	619	1185	1307
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{abg} w kg	4,3	17,8	36,5	124	193	164	85,8
17	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^h) — 1995=100 ....	.	.	.	.	.	.	132,4
18	Skup ziarna zbóż podstawowych ⁱ w tys. t .....	.	2398	2213	3843	3527	6063	6462
19	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{dk} w tys. t .....	.	814	1063	1437	2538	1778	1916
20	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,5	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,9
21	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	20,8	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,4
22	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	11,3	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	26,0
23	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	42,0	193	172	115	95,3	66,8	68,9
24	w tym zalesienia użytków rolnych ^l i nieużytków .....	.	.	.	17,9 ^m	13,6	6,8	23,4
25	Ryby morskie (połów) ⁿ w tys. t	23,3	66,2	168	451	791	430	200
26	Ryby słodkowodne (połów) ^o w tys. t .....	.	14,2 ^p	18,7	21,6	26,7	48,9	38,7
27	Pracujący (przeciętne w roku) ^f w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Patrz notka f na str. 50 i 51. c Wołowe, cielę e W wadze schłodzonej. f Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. g Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; siewnego; łącznie z mieszankami zbożowymi oraz w 1980 r. łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni nie, końskie i drobiowe. l Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. m 1975 r. p 1949 r. r Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”; dla gospodarstw indywidualnych

a In 2010 data of the Agricultural Census. b See footnote f on pages 50 and 51 c Beef, veal, f Until 1990 excluding horticultural tractors. g Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. h See including cereal mixed and in 1980 including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry development plan. m 1975. n Including sea creatures. o Since 2000 excluding production of fish-stocking in ponds. p 1949.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
TWO. RYBOLÓWSTWO (dok.)								
FORESTRY. FISHING (cont.)								
							Livestock ^a (as of June):	
							in million heads:	
5,5	5,8	5,7	5,7	5,8	5,8	5,9	cattle	1
2,8	2,8	2,7	2,6	2,6	2,6	2,5	of which cows	2
18,1	15,4	14,3	15,2	13,5	11,6	11,2	pigs (in 2000—2009 and 2011—2013 — as of end of July)	3
1,8	1,4	1,4	1,4	1,2	1,1	1,0	of which sows	4
							per 100 ha of agricultural land ^b in heads:	
34,5	35,6	35,4	38,6	38,1	38,6	40,1	cattle	5
114	95,5	88,6	103	89,3	77,4	76,4	pigs (in 2000—2009 and 2011—2013 — as of end of July)	6
							Production of selected animal products:	
3565	3751	3623	3909	3965	3956	3906	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{cd} in thous. t	7
3443	3670	3577	3881	3979	4049	4087	meat, fats and pluck from slaughter ^{ce} in thous. t	8
2927	3114	3060	3327	3400	3455	3484	of which meat	9
275	358	374	373	361	350	340	of which: beef	10
1596	1533	1381	1516	1544	1463	1415	pork	11
1013	1171	1256	1386	1445	1591	1677	poultry	12
11,6	12,1	12,1	11,9	12,1	12,3	12,3	cows' milk in bn l	13
9,6	10,5	10,9	11,1	10,4	9,5	10,0	hen eggs in bn units	14
1437	1566	1577	1418	.	.	1436	Agricultural tractors ^{af} (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units	15
102	133	118	119	129	126	133	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{abg} in kg	16
173,0	179,0	195,1	206,4	205,6	218,6	233,2	Procurement of agricultural products (constant prices ^h) — 1995=100	17
6841	5580	8436	8221	7637	8386	8006	Procurement of basic cereal grains ⁱ in thous. t	18
2713	2854	2838	3162	3271	3202	3484	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{dk} in thous. t	19
9,0	9,1	9,1	9,1	9,1	9,2	9,2	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	20
28,8	29,0	29,1	29,2	29,2	29,3	29,4	Forest cover (as of 31 XII) in %	21
29,7	32,4	32,7	33,6	34,9	35,0	35,8	Removals (timber) in hm ³	22
62,0	55,9	49,7	51,9	56,5	57,7	55,5	Renewals and afforestations in thous. ha	23
12,9	7,9	5,6	5,9	5,3	4,9	4,1	of which afforestation of agricultural land ^l and wasteland	24
136	126	212	171	180	180	195	Sea fish (catch) ⁿ in thous. t	25
54,1	52,3	53,2	48,4	46,0	48,8	50,8	Freshwater fish (catch) ^o in thous. t	26
.	2015	2012	2151	2150	2149	2147	Employed persons (annual averages) ^r in thous.	27

ce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej ciepłej, pod zbiory danego roku. h Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. i Do 1980 r. bez pszenżyta; bez ziarna pasz państwowych gospodarstw rolnych Min. Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. k Wołowe, cielęce, wieprzowe, baran. Łącznie z organizmami morskimi. o Od 2000 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. alnych — dane szacunkowe.

pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. i Until 1980 excluding triticale; excluding cereals designated for sowing; of Agriculture and Food Economy. k Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. l Designated for afforestation in land r Concerns section of NACE Rev. 2 "Agriculture, forestry and fishing"; for private farms in agriculture — estimated data.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
MYSŁ								
STRY								
100,0	127,9	122,1	133,1	143,1	143,8	146,4	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
100,0	147,6	137,9	133,8	146,2	146,3	152,2	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
100,0	112,6	117,1	122,0	129,4	135,2	141,8	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
97,9	84,3	78,1	76,7	76,4	79,8	77,1	Production of selected products ^b :	
802	762	263	517	657	676	526	hard coal ^c in mln t	4
2033	1397	1515	1579	1943	1996	1952	native sulphur ^d (in terms of 100%) in thous. t	5
14,9	13,4	11,4	11,8	12,0	11,5	11,9	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	6
3360	3863	3850	4220	4422	4249	4321	footwear with leather uppers in mln pairs	7
8,5	10,1	7,1	9,7	9,4	8,9	9,4	sawnwood in dam ³	8
2029	2020	1460	1900	2108	1910	1680	coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in mln t	9
1189	1190	890	1010	1061	1116	1052	sulphuric acid ^e (in terms of 100%) in thous. t	10
1735	1716	1545	1637	1766	1880	1834	disodium carbonate (in terms of 100%) ^f in thous. t	11
596	536	241	486	538	474	372	mineral or chemical fertilizers ^g (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
103	59,3	39,6	48,4	50,8	48,1	47,3	nitrogenous	12
616	753	495	480	543	473	397	phosphatic	13
12,6	17,2	15,4	15,8	19,0	15,9	14,8	synthetic chemical fibres in thous. t	14
8,3	9,7	7,1	8,0	8,8	8,5	8,2	bricks in mln bricks	15
6,2	7,6	6,2	6,7	7,5	7,9	7,7	cement ^h in mln t	16
114	129	110	97,9	109	134	134	crude steel in mln t	17
638	729	378	17,9	22,8	50,5	41,5	hot rolled products (excluding semi-finished products) in mln t	18
15,3	21,9	17,7	5,5	4,5	1002	913	unwrought non-alloy zinc, technically pure, in thous. t	19
6733	17563	21559	26349	20674	20526	18693	telephone sets (excluding mobile phones) ⁱ in thous. units	20
7,2	7,5	8,1	7,8	7,8	8,6	9,0	radio receivers (including sets) in thous. units	21
540	842	819	785	741	540	475	television receivers ^j in thous. units	22
67,7	99,4	55,4	79,9	92,1	104	111	machine tools for metals ^m in thous. units	23
722	431	338	26,8	64,1	57,6	9,5	vehicles in thous. units:	
157	155	152	158	164	162	165	passenger cars ⁿ	24
68,2	68,0	66,0	69,3	72,3	73,3	76,3	lorries and road tractors for semi-trailers	25
.	3126	2953	2914	2933	2893	2843	maritime ships (until 1990 — from 100 DWT) in thous. GT (until 1990 — in thous. DWT)	26
							electricity in TWh	27
							Consumption of electricity ^o in TWh	28
							Employed persons (annual averages) in thous.	29
TWO								
TION								
100,0	145,3	153,9	160,7	178,4	165,4	156,1	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	30
100,0	248,7	233,5	216,0	250,6	165,1	205,7	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	31
100,0	129,8	139,8	154,3	173,3	183,2	198,8	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	32
120	183	165	140	145	165	155	Cubic volume of buildings completed in hm ³	33
57,1	82,2	75,9	64,7	64,0	73,6	72,2	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^p	34
.	916	959	924	961	930	855	Employed persons (annual averages) in thous.	35

jących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. d Z wydobycia. i bikarbonatem surowym (na zbyt) w przeliczeniu na 98%. g Łącznie z wieloskładnikowymi. h Portlandzki, glinowy, żuźliowy ami i wideofonami. k 1947 r. l Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. m Łącznie i podobnych. o Bez strat powstałych w sieciach elektroenergetycznych. p Bez domów letnich i domków wycieczkowych biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. r Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania.

sons, until 1990 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d From mining. e Including oleum; terms of 98%. g Including mixed fertilizers. h Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. i Since 2005 including machine tools for grinding and other abrasive operations. n Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and rural residences not adapted for permanent residence; until 1990 including presbyteries, episcopal curiae and resi-

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
TRANSPORT TRANSPORT AND								
1	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ab} (stan w dniu 31 XII):							
2	w tysiącach kilometrów	20,8 ^c	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	21,6
3	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,7	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	6,9
4	w tym zelektryfikowane: w tys. km	0,1	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,9
5	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,0	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,8
6	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) ^d :							
7	w tysiącach kilometrów	95,8 ^e	113	124	154	180	218	250
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	30,7 ^e	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	79,9
9	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:							
10	osobowe	23,0	40,1	117	479	2383	5261	9991
11	ciężarowe ^f i ciągniki siodłowe	36,9	43,6	130	274	618	1045	1879
12	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	114	236	824	1926	4524	4059	2551
13	Pojemność statków wchodzących do portów morskich ^g w tys. NT (do 2000 r. — NRT)	4960	7524	10967	15645	30604	28024	40479
14	Przewozy ładunków transportem:							
15	kolejowym normalnotorowym ^{ab} : w mln t	67,0	150	274	371	473	278	187
16	w mln t · km	19,4	35,0	66,3	99,0	135	83,5	54,4
17	samochodowym ^h : w mln t	0,4	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1007
18	w mln t · km	40,0	1409	5692	15761	44546	<u>40293</u> 30004	75023
19	morskim ^k : w mln t	0,5	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	22,8
20	w mln t · mil	0,8	4,9	18,8	57,6	139	112	72,2
21	w mln t · km	1,5	9,1	34,8	107	257	207	134
22	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^l w mln t	7,8	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	47,9
23	Przewozy pasażerów transportem:							
24	kolejowym normalnotorowym ^{hm} : w mln pas	245	581	789	1036	1093	788	360
25	w mln pas · km	15,6	26,6	30,5	36,6	46,2	50,3	24,1
26	samochodowym ⁿ : w mln pas	6,9	74,2	334	1374	2379	2085	955
27	w mln pas · km	333	1724	7594	29140	49223	46599	31735
28	morskim ^k : w tys. pas	3,0	15,5	14,6	104	303	569	625
29	w mln pas · mil	2,4	53,5	53,2	81,2	147	104	90,6
30	komunikacją miejską naziemną ^o w mln pas .....	.	1457 ^p	3634	4730	7370	7264	4954
31	Placówki pocztowe ^q (stan w dniu 31 XII)	3919	4940	6953	7574	8147	8041	8549
32	Telefoniczne łącza główne ^s (stan w dniu 31 XII) w tys.	118	194	535	1070	1943	3293	10947
33	Abonenci telefonii ruchomej ^t (stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	—	6748
34	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{uw} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
35	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{uw} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
36	Pracujący ^u (przeciętne w roku) w tys. .....	.	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokokorowymi. b Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami linii kolejowych; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) ładunków obrotu morskiego i wewnątrz krajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu, bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. d Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz r. Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych; łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Łącznie uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a Including broad gauge. b Data concern PKP network and since 2005 other entities managing 1980 excluding vans. g Until 2005 (denominator) including ships of gross tonnage (GT) less than 100. h Data concern PKP of goods — including shunting. i Until 1990 (denominator) excluding private transport. k By owned or leased ships. l Until (numerator) — international maritime traffic and cabotage, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. o Estimated data. offices; data concern appointed postal operator (until 2012 public operator). s Until 1990 standard main line (pre-paid services). u Concerns section of NACE Rev. 2 "Transportation and storage". w See general notes to the Year

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
I ŁĄCZNOŚĆ								
COMMUNICATIONS								
19,8	20,0	20,2	20,1	20,1	20,0	19,3	Railway lines operated (standard gauge ^{ab} ; as of 31 XII):	
6,3	6,4	6,5	6,4	6,4	6,4	6,2	in thousand of kilometres	1
11,9	11,9	12,0	11,9	11,9	11,9	11,9	per 100 km ² of total area in km	2
							of which electrified: in thous. km	3
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	4
							Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^d :	
254	261	268	274	280	281	285	in thousand of kilometres	5
81,2	83,6	85,8	87,6	89,7	89,8	91,2	per 100 km ² of total area in km	6
							Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
12339	16080	16495	17240	18125	18744	19389	passenger cars	7
2305	2710	2797	2982	3131	3178	3242	lorries ^f and road tractors	8
2610	2614	2662	2942	2931	3045	3036	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	9
51580	63390	62457	69857	71903	73720	76076	Capacity of ships docking at seaports ^g in thous. NT (until 2000 — NRT)	10
52004								
							Transport of goods:	
269	249	222	234	248	231	233	railway transport (standard gauge) ^{ah} : in mln t	11
50,0	52,0	43,6	48,8	53,7	48,9	50,9	in bn tkm	12
1080	1339	1425	1491	1596	1493	1553	road transport ⁱ : in mln t	13
119740	174223	191484	214204	218888	233310	259708	in mln tkm	14
9,4	10,4	9,4	8,4	7,7	7,5	7,0	maritime transport ^k : in mln t	15
17,1	16,3	12,9	10,7	11,5	11,0	8,8	in bn t · mile	16
31,7	30,3	23,9	19,8	21,3	20,3	16,3	in bn tkm	17
54,8	48,8	45,1	59,5	57,7	58,8	64,1	Goods loaded and unloaded in seaports ^l in mln t	18
59,5								
							Transport of passengers:	
258	292	283	261	264	273	270	railway transport (standard gauge) ^{hm} : in mln pass	19
18,2	20,2	18,6	17,9	18,2	17,8	16,8	in bn pass · km	20
782	666	613	570	535	497	460	road transport ⁿ : in mln pass	21
29314	26791	24386	21600	20651	20012	20039	in mln pass · km	22
714	693	661	671	637	642	606	maritime transport ^k : in thous. pass	23
101	97,8	89,0	90,7	84,4	85,3	79,8	in mln pass · mile	24
3994	4066	3779	3905	3890	3868	3621	urban ground transport ^o in mln pass	25
8350	8450	8343	8365	8383	8459	7884	Postal offices ^r (as of 31 XII)	26
11764	9220	8490	8245	6915	6177	5830	Telephone main line ^s (as of 31 XII) in thous.	27
29166	44086	44989	47477	50695	54278	56511	Mobile telephone subscribers ^t (as of 31 XII) in thous.	28
100,0	167,8	210,9	240,6	300,3	275,7	232,1	Investment outlays (constant prices) ^{uw} — 2005=100	29
							Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{uw} — 2005=100	30
100,0	110,4	114,9	119,7	125,6	130,6	136,9	Employed persons ^v (annual averages) in thous.	31
.	763	733	730	745	748	737		

camy infrastruktury kolejowej. c Przeciętne w roku. d Do 1990 r. bez dróg zakładowych. e Bez dróg miejskich. f Do mniejszej niż 100. h Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport bez transportu prywatnego. k Statkami własnymi i dzierżawionymi. l Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą przeładunku bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru. m Do 1990 r. dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. o Dane szacunkowe. p 1949 r. dane dotyczą operatora pocztowego wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego). s Do 1990 r. standardowe z użytkownikami (usługi z przedpłatą). u Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”. w Patrz

railway infrastructure. c Annual averages. d Until 1990 excluding factory roads. e Excluding urban roads. f Until and since 2005 also other entities which obtained licenses for railway transport; in 2005 in case of transport 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since 2005 well as the tare weight of ro-ro units and bunker. m Until 1990 excluding passengers transported free of charge. n Excluding p 1949. r Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 2000 post offices and telecommunication service (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. t Including users book, item 11 on page 34.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
HAN TRA								
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1995=100	7,5 ^b	12,5	27,1	48,3	93,1	79,3	120,3
2	Sklepy ^c (stan w dniu 31 XII; od 2000 r. łącznie z aptekami ogólnodostępnymi) w tys.	124 ^b	90,1	118	124	130	237	432
3	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII) w tys. Obroty handlu zagranicznego ^d : ceny bieżące — mln USD:	13,7 ^b	6,6	10,2	14,3	25,0	33,2	84,3
4	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	668	1495	3608	19089	9528	48940
5	eksport .....	.	634	1326	3548	16997	14322	31651
6	saldo .....	.	-34	-169	-60	-2092	+4794	-17289
7	ceny stałe ^a — 1995=100: import — cif	1,6	3,5	8,0	20,1	26,7	39,4	207,0
8	eksport	2,5	5,4	9,6	25,8	52,3	77,0	174,4
9	Pracujący ^e (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.
BUDŻET THE STATE								
10	Dochody w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	135664
11	Wydatki w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	151055
12	Wynik budżetu w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	-15391
INWESTYCJE. INVESTMENTS.								
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1995=100	3,7	8,8	22,8	46,6	89,8	80,2	180,4
14	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
15	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
16	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
17	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1995=100	18,8	20,4	26,3	39,1	70,6	91,5	122,0
18	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
19	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
20	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
RACHUNKI NATIONAL								
21	Produkcja globalna (ceny stałe ^a) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	135,3
22	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^a) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	129,3
23	w tym wartość dodana brutto .....	.	.	.	.	.	.	126,8
24	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %: rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	3,5
25	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	24,4
26	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	8,2
27	Popyt krajowy (ceny stałe ^a) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	137,1
28	spożycie .....	.	.	.	.	.	.	129,5
29	w tym w sektorze gospodarstw domowych .....	.	.	.	.	.	.	133,4
30	akumulacja brutto .....	.	.	.	.	.	.	167,2
31	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	.	182,5

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. b 1947 r. c Od 2005 r. według zmienionej metody obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych. e Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)”, patrz uwagi

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. b 1947. c Since 2005 according to the changed method of data expressed in zlotys. e Concerns section of NACE Rev. 2 “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles European Union (ESA 2010)”, see general notes in the chapter “National accounts” on the page 685; preliminary data for

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
127,3	154,2	156,8	155,2	160,2	161,0	163,1	Retail sales (constant prices ^a) — 1995=100	1
386	386	372	346	345	357	354	Shops ^c (as of 31 XII; since 2000 including generally available pharmacies) in thous.	2
92,1	81,1	75,4	70,5	67,4	68,8	67,0	Catering establishments (as of 31 XII) in thous.	3
Foreign trade turnover ^d :								
current prices — in mln USD:								
101539	210479	149570	178063	212331	198463	208780	imports — cif (until 1990 — fob)	4
89378	171860	136641	159758	190248	184661	206138	exports	5
-12161	-38619	-12929	-18305	-22083	-13802	-2642	balance	6
306,0	446,4	382,6	435,0	462,0	455,1	468,3	constant prices ^a — 1995=100: imports — cif	7
327,7	444,6	409,0	463,0	500,5	517,5	551,1	exports	8
.	2324	2267	2218	2208	2176	2127	Employed persons ^e (annual averages) in thous.	9
PAŃSTWA								
BUDGET								
179772	253547	274183	250303	277557	287595	279151	Revenue in mln zł	10
208133	277893	298028	294894	302682	318002	321345	Expenditure in mln zł	11
-28361	-24346	-23845	-44591	-25124	-30407	-42194	Budget result in mln zł	12
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
169,6	264,0	261,9	262,4	290,2	282,1	278,7	Investment outlays (constant prices ^a) — 1995=100	13
Share in investment outlays (current prices) in %:								
2,3	2,1	1,9	2,0	2,2	2,4	2,6	agriculture, forestry and fishing	14
36,6	34,7	33,0	31,7	31,5	32,6	34,4	industry	15
2,4	3,9	3,7	3,4	3,5	2,4	3,0	construction	16
136,6	150,7	155,8	161,7	169,1	175,9	183,1	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1995=100	17
Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) in %:								
6,5	5,7	5,4	5,2	5,0	4,9	4,7	agriculture, forestry and fishing	18
31,9	32,7	32,7	32,2	32,5	32,5	32,2	industry	19
2,1	2,8	2,8	2,1	1,9	1,9	1,9	construction	20
NARODOWE ^f								
ACCOUNTS ^f								
160,4	198,8	197,2	205,9	216,4	216,8	219,8	Output (constant prices ^a) — 1995=100	21
150,5	178,0	182,6	189,4	198,5	202,1	205,5	Gross domestic product (constant prices ^a) — 1995=100	22
147,9	175,0	180,1	186,9	195,7	199,2	202,8	of which gross value added	23
Share in gross value added (current prices) in %:								
3,3	2,9	2,9	3,0	3,3	3,2	3,3	agriculture, forestry and fishing	24
25,2	25,0	24,8	24,7	25,4	25,3	25,9	industry	25
6,9	7,9	8,3	8,3	8,3	7,6	7,4	construction	26
153,2	188,8	188,2	196,1	203,6	202,8	203,2	Domestic demand (constant prices ^a) — 1995=100	27
149,5	175,3	181,4	186,5	189,7	191,0	193,5	final consumption expenditure	28
153,2	180,9	186,9	191,6	197,3	199,3	201,5	of which households sector	29
166,8	246,3	215,0	235,9	264,7	253,3	243,9	gross capital formation	30
179,8	263,2	258,2	257,2	281,1	276,9	279,4	of which gross fixed capital formation	31

badania sklepów. *d* Obroty w dolarach amerykańskich do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle". *f* Opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, ogólne działo „Rachunki narodowe” na str. 685; za 2013 r. dane nieostateczne.

of shop survey. d Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; indices were calculated on the basis and motorcycles". *f* Compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts in the 2013.

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

U w a g a. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

N o t e. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
POWIERZCH TOTAL AREA.								
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,316	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^a	0,860	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,466
3	Małżeństwa na 1000 ludności	11,9	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,5
4	miasta	13,8	12,6	8,8	8,7	9,0	6,0	5,4
5	wieś	10,9	9,7	7,7	8,4	8,1	7,9	5,7
6	Rozwody na 1000 ludności	0,3	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,1
7	miasta	0,8	0,9	0,9	1,7	1,6	1,5	1,5
8	wieś	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5
9	Urodzenia żywe na 1000 ludności	26,2	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	9,9
10	miasta	25,2	30,0	19,9	14,7	18,5	12,4	8,9
11	wieś	26,7	31,2	24,9	19,2	21,1	17,5	11,6
12	Zgony na 1000 ludności	10,2	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	9,6
13	miasta	9,9	10,9	7,0	7,7	9,3	9,5	9,3
14	wieś	10,3	12,1	8,0	8,8	10,8	11,4	10,2
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności	16,0	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	0,3
16	miasta	15,3	19,1	12,9	7,0	9,2	2,9	-0,4
17	wieś	16,4	19,1	16,9	10,4	10,3	6,1	1,4
PRACU EMPLO								
18	Pracujący ^b na 1000 ludności: stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	499	497	433	405
19	przeciętne ^c w roku .....	.	410	420	467	487	428	393
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
20	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast: wody z wodociągów w m ³ .....	.	.	27,7	41,8	64,8	68,9	43,9
21	energii elektrycznej ^d w kWh .....	.	53,3	118	203	412	651	668
22	gazu z sieci ^e w m ³ .....	.	.	61,3	104	230	354	133
23	Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszka- ne ^f (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: mieszkania .....	.	234	236	248	274	289	310
24	izby .....	.	547	580	711	875	987	1076
25	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² .....	.	.	.	12,6	14,9	17,2	19,0
26	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności: mieszkania .....	.	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	2,3
27	izby .....	.	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	9,2
28	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² .....	.	121	273	324	391	273	206

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków działalności rolniczej o małej skali; w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Poza jednostkami budżetowymi stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Narodowej (KGN). d Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód (1 m³ gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbio

a Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct scale; in 2010 data of the Agricultural Census. b Excluding budgetary units conducting activity within the scope employed on private farms in agriculture — estimated data. c Until 1980 excluding part-time paid employees in selected source of maintenance was income from a private farm in agriculture. e Until 1990 calculated in conventional units consumers occur. f Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NIA. LUDNOŚĆ								
POPULATION								
0,819	0,820	0,820	0,812	0,812	0,811	0,812	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,417	0,424	0,422	0,386	0,393	0,388	0,379	of which agricultural land ^a	2
5,4	6,8	6,6	5,9	5,4	5,3	4,7	Marriages per 1000 population	3
5,4	6,7	6,6	5,9	5,2	5,1	4,5	urban areas	4
5,5	6,9	6,6	6,0	5,5	5,6	4,9	rural areas	5
1,8	1,7	1,7	1,6	1,7	1,7	1,7	Divorces per 1000 population	6
2,3	2,2	2,2	2,0	2,1	2,1	2,1	urban areas	7
0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	rural areas	8
9,6	10,9	11,0	10,7	10,1	10,0	9,6	Live births per 1000 population	9
9,0	10,4	10,6	10,3	9,6	9,6	9,2	urban areas	10
10,4	11,6	11,4	11,4	10,8	10,7	10,2	rural areas	11
9,7	10,0	10,1	9,8	9,7	10,0	10,1	Deaths per 1000 population	12
9,4	9,9	10,0	9,7	9,6	10,0	10,1	urban areas	13
10,1	10,1	10,2	10,0	9,9	10,0	10,0	rural areas	14
-0,1	0,9	0,9	0,9	0,3	0,0	-0,5	Natural increase per 1000 population	15
-0,4	0,5	0,6	0,6	0,0	-0,4	-0,9	urban areas	16
0,3	1,5	1,2	1,4	0,8	0,7	0,2	rural areas	17
JACY								
YMENT								
338	368	361	366	369	368	370	Employed persons ^b per 1000 population:	18
334	364	361	359	362	361	357	as of 31 XII	19
							annual averages ^c	
NALNA. MIESZKANIA								
TURE. DWELLINGS								
37,2	36,1	35,3	35,0	34,8	34,5	34,0	Consumption in urban area households per capita in urban areas:	
715	761	762	785	774	769	760	water from water supply system in m ³	20
136	132	134	146	130	135	138	electricity ^d in kWh	21
							gas from gas supply system ^e in m ³	22
335	345	349	350	353	356	360	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^f (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	
1235	1277	1292	1331	1344	1358	1374	dwellings	23
23,2	24,2	24,6	25,3	25,6	25,9	26,3	rooms	24
							useful floor area of dwellings in thous. m ²	25
3,0	4,3	4,2	3,5	3,4	4,0	3,8	Dwellings completed per 1000 population:	
13,0	18,5	17,2	15,2	14,8	16,6	16,1	dwellings	26
315	451	418	374	364	406	394	rooms	27
							useful floor area of dwellings in m ²	28

rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według — dane szacunkowe. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. e Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne rcami. f Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

agricultural activities and land of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented including these units; for persons sections of the Classification of the National Economy (KGN). d Until 2000 excluding households, in which the main (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 2000 in natural units on the basis of which settlements with

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUK EDUC								
1	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	208	294	265	525	470	503	641
2	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	36,5	50,0	55,6	101	127	<u>105</u> 102	413
3	Absolwenci na 10 tys. ludności: szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych)	6,6	46,0	29,2	81,6	131	114	145
4	szkół wyższych ^{bc}	1,6	5,8	6,9	14,4	23,5	<u>14,6</u> 13,6	68,0
OCHRONA HEALTH								
5	Pracownicy medycyny ^e (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności: lekarze	3,2	3,7	9,6	14,2	17,8	21,4	22,2
6	lekarze dentyści	0,7	0,9	3,1	4,0	4,7	4,8	3,1
7	farmaceuci	1,0	1,5	2,7	3,6	4,3	4,0 ^f	5,8
8	pielęgniarki	2,5	7,3	20,8	30,2	43,9	54,6	49,6
9	położne	2,6	2,8	3,1	3,5	4,5	6,3	5,8
10	Łóżka w szpitalach ogólnych ^g (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,1	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	49,9
11	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	505	650	868	1003	1224	1209	1570
12	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej .....	.	.	4,5	6,2	8,0	7,1	6,1
KUL CUL								
13	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	1638	4788	3122	3451	4136	4616	2686
14	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	108 ⁱ	414	1042	1720	2646	3589	3549
15	Czytelniczy bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności .....	.	69,0	121	204	208	195	193
16	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol. ....	.	1167	2250	3904	4139	4076	3849
17	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^k (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	.	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,7
18	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^k na 1000 ludności .....	.	463	595	566	500	338	275
19	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	9,2	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,9
20	Widzowie w kinach na 1000 ludności	2859	4962	6820	4231	2742	862	546
21	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	20,1	58,5	176	173	243	287	244
22	telewizyjni	—	—	14,2	129	223	261	237

a Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku techników uzupełniających — absolwenci od roku szkolnego 2007/08) oraz szkołami specjalnymi przysposabiającymi do c Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. d Dane nie obejmują ochrony 1960 r. zarejestrowani, od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, łącznie z pracującymi w placówkach pomocy jest praktyka zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek lub położnych — nowa forma organizacyjna od 1996 r.). (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. h Bez 2 szpitali w woj. wielkopolskim. i 1947 r. k Dane dotyczą profesek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych.

a Until 1990/91 school year including art schools providing art education only, since 2005/06 school year including special technical secondary schools — since 2007/08 school year graduates) as well as special job-training schools. b Excluding c From the previous academic year, and in 1946—2000 — from the calendar year. d Data do not include health 1960 registered; since 2005 working directly with a patient, including working in social welfare facilities, nurseries, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996). f Excluding some pharmacists employed for newborns. h Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. i 1947. k Data concern professional, artistic and of art institutions.

(cd.)
(cont.)

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
ACJA ATION								
453	413	398	380	364	347	332	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	1
509	501	493	472	451	428	393	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) per 10 thous. population	2
145	120	119	113	111	107	103	Graduates per 10 thous. population: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults)	3
102	110	115	124	128	125	117	of higher education institutions ^{bc}	4
ZDROWIA ^d CARE ^d								
<u>21.4</u> 19,9	21,6	21,7	21,6	21,8	22,1	22,2	Medical personnel ^e (as of 31 XII) per 10 thous. population:	
<u>3.2</u> 3,1	3,4	3,2	3,3	3,4	3,2	3,2	doctors	5
5,8	6,2	6,3	6,5	6,8	7,0	7,1	dentists	6
<u>50.9</u> 46,9	51,9	52,4	52,1	52,2	54,9	52,1	pharmacists	7
5,5	5,8	5,9	5,9	5,9	6,3	5,9	nurses	8
<u>49.1</u> 47,0	<u>50.6</u> 45,1	50,6	49,4	49,0	49,0	48,8 ^h	midwives	9
<u>1865</u> 1766	2004	2008	2014	2044	2050	2043 ^h	Beds in general hospitals ^g (as of 31 XII) per 10 thous. population	10
<u>7.0</u> 6,8	7,8	7,8	7,5	7,9	7,9	8,0	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thous. population	11
							Consultations provided within the scope of out-patient health care	12
TURA TURE								
2123	2230	1822	2164	2433	2063	.	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	13
3541	3547	3518	3458	3439	3416	3402	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	14
192	171	172	169	168	168	167	Public library borrowers (with branches) per 1000 population	15
3701	3231	3209	3113	3125	3166	3088	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	16
1,8	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	2,1	Seats in theatres and music institutions ^k (as of 31 XII) per 1000 population	17
252	304	301	299	284	277	298	Audience in theatres and music institutions ^k per 1000 population	18
6,2	6,5	6,5	6,4	6,5	6,7	7,1	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	19
652	924	1024	978	1030	973	960	Audience in cinemas per 1000 population	20
235	193	184	180	179	180	181	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	21
227	186	178	174	173	173	175	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	22

szkolnego 2005/06 łącznie z liceami profilowanymi, uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i technikami (w przypadku pracy. *b* Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. *e* Do społecznej, zóbkach i klubach dziecięcych; od 2008 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy *f* Bez części farmaceutów pracujących w aptekach prywatnych. *g* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; do 2008 r. sjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; do 1990 r. — jedno-

alized secondary schools, supplementary schools: general secondary and technical secondary (in case of supplementary foreigners; until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. care in prisons and until 2005 (denominator) of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. e Until and children's clubs; since 2008 including persons for whom the primary workplace is a professional practice (doc-in private pharmacies. g Excluding day-time places in hospital wards; until 2008 (denominator) excluding beds and incubation-entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities possessing the status

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
BAZA NOCLEG TOURIST ACCOMMOD								
1	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	.	.	.	.	.	178	170
2	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	.	.	.	.	.	266	381
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. AGRICULTURE AND FORE								
3	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	109,0
Zbiory w kg:								
4	ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	213	467	480	473	461	634	477
5	w tym: pszenica	26,0	76,1	77,5	142	117	237	222
6	żyto	116	261	265	167	185	159	105
7	jęczmień	28,3	43,5	44,1	66,1	96,1	111	72,8
8	owies	42,8	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	28,0
9	ziemniaki	787	1456	1275	1547	742	955	633
10	buraki cukrowe	126	257	346	392	285	440	343
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
11	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{ef} w kg	14,2	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	81,5
12	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{eg} w kg .....	.	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	78,3
13	mleko krowie w l	138	313	408	446	450	404	302
14	jaja kurze w szt.	46,3	137	188	213	250	200	199
15	wetna nieprana owcza w kg	0,04	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,03
16	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,274	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,232
17	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,48	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,68
18	Ryby morskie (połów) ^h w kg	1,0	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	5,2
19	Ryby słodkowodne (połów) ⁱ w kg .....	.	0,6 ^k	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0
PRZE INDU								
20	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^b) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^l :								
21	węgiel kamienny ^m w kg	1974	3142	3516	4307	5428	3879	2701
22	siarka rodzima ⁿ (w przeliczeniu na 100%) w kg	—	0,4	0,9	82,5	145	123	35,8
23	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^o w kg	0,2	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,6
24	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	16,2	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	52,5
25	obuwie (łącznie z gumowymi) w parach	0,2	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,3
26	kwas siarkowy ^p (w przeliczeniu na 100%) w kg	5,2	11,5	23,1	58,5	84,9	45,2	51,6
27	nawozy mineralne lub chemiczne ^r (w przeliczeniu na czysty składnik) w kg	2,6	6,5	16,1	50,1	62,9	48,8	63,4
28	włókna chemiczne syntetyczne w kg	0,4	1,0	2,6	4,2	7,2	3,9	2,9
29	cement ^s w kg	58,4	101	222	374	518	329	393
30	stal surowa w kg	50,9	101	225	363	548	358	274

a Do 2010 r. dane nie obejmują pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony noclegowych. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. c Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2013 r. cze i dziczyna. f W wadze poubojowej cieplej. g W wadze schłodzonej. h Łącznie z organizmami morskimi. i Od 2000 r. pracujących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. m Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. n Z wydobycia składnikowymi. s Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

a Until 2010 data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in 1990 excluding facilities of the Ministry of more bed places. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. c Grouped using the kind-of-activity rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight. h Including sea creatures. i Since 2000 excluding until 1990 more than 5 persons. m Excluding coal briquettes and similar solid fuels. n From mining. p Including oleum; until cement.

(cd.)
(cont.)

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

OWA TURYSTYKI^a
ATION ESTABLISHMENTS^a

149	157	159	158	168	175	176	Bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	1
435	513	507	531	571	587	608	Tourists accommodated per 1000 population	2

RYBOLÓWSTWO
STRY. FISHING

121,4	136,3	140,4	136,8	142,0	143,7	151,2	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1995=100	3
							Crop production in kg:	
550	579	633	565	542	532	552	basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed)	4
230	243	257	244	242	223	246	of which: wheat	5
89,2	90,5	97,3	74,0	67,5	75,0	87,3	rye	6
93,8	95,0	104	88,2	86,3	109	76,2	barley	7
34,7	33,1	37,1	39,4	35,9	38,1	30,9	oats	8
272	275	254	213	237	227	185	potatoes	9
312	229	284	259	303	321	292	sugar beets	10
							Production of selected animal products:	
93,4	98,4	94,9	102	103	103	102	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{ef} in kg	11
90,1	96,3	93,8	101	103	105	106	meat, fats and pluck from slaughter ^{eg} in kg	12
303	316	317	310	313	319	321	cows' milk in l	13
253	275	285	289	269	247	261	hen eggs in units	14
0,03	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	sheep's greasy wool in kg	15
0,236	0,238	0,238	0,237	0,237	0,238	0,238	Forest areas (as of 31 XII) in ha	16
0,78	0,85	0,86	0,87	0,90	0,91	0,93	Removals (timber) in m ³	17
3,6	3,3	5,6	4,4	4,7	4,7	5,1	Sea fish (catch) ^h in kg	18
1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,3	1,3	Freshwater fish (catch) ⁱ in kg	19

MYSŁ
STRY

100,0	128,3	122,4	133,3	143,3	144,0	146,6	Sold production (constant prices ^b) — 2005=100	20
							Production of selected products ^l :	
2566	2213	2046	1992	1984	2071	2001	hard coal ^m in kg	21
21,0	20,0	6,9	13,4	17,1	17,6	13,7	native sulphur ⁿ (in terms of 100%) in kg	22
4,7	4,8	4,7	4,6	4,4	4,5	4,5	butter and other dairy spreads in kg	23
53,3	36,7	39,7	41,0	50,4	51,8	50,7	sugar (in terms of white sugar) in kg	24
1,2	1,0	0,9	0,9	1,0	0,9	1,1	footwear (including rubber) in pairs	25
53,2	53,0	38,3	49,3	54,7	49,6	43,6	sulphuric acid ^p (in terms of 100%) in kg	26
69,3	67,1	51,8	63,6	68,3	70,1	65,2	mineral or chemical fertilizers ^r (in terms of pure ingredient) in kg	27
2,7	1,6	1,0	1,3	1,3	1,2	1,2	synthetic chemical fibres in kg	28
331	451	404	411	493	413	385	cement ^s in kg	29
218	255	187	208	228	222	213	crude steel in kg	30

narodowej i resortu spraw wewnętrznych; od 2011 r. dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc dane nieostateczne. d Do 1980 r. bez pszenżyta. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, króli-
bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. k 1949 r. l Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba
cia. o Otrzymywane z mleka. p Łącznie z oleum; do 1990 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. r Łącznie z wielo-

National Defence and the Ministry of the Interior; since 2011 data concern establishments possessing 10 and
method; preliminary data for 2013. d Until 1980 excluding triticale. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat,
production of fish-stocking materials in ponds. k 1949. l Data concern economic entities employing more than 9 persons,
1990 contact sulphuric acid including oleum. r Including mixed fertilizers. s Portland, aluminous, slag and similar hydraulic

(cd.)
(cont.)

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
MYSL (dok.)								
STRY (cont.)								
							<i>Production of selected products^a (cont.):</i>	
0,4	0,6	0,5	0,1	0,1	26,0	23,7	<i>radio receivers (including sets) per 1000 population in units</i>	1
176	461	565	684	537	533	486	<i>television receivers^c per 1000 population in units</i>	2
							<i>household refrigerators and freezers (including combined refrigerators-freezers) per 1000 population in units</i>	3
43,9	59,1	49,4	48,5	53,6	57,6	74,9	<i>household washing machines (including machines which both wash and dry) per 1000 population in units</i>	4
38,8	65,4	86,0	105	114	129	146	<i>passenger cars^d per 10 thous. population in units</i>	5
142	221	215	204	192	140	123	<i>electricity in kWh</i>	6
4112	4075	3977	4093	4245	4208	4274		

WNICTWO
RUCTION

100,0	145,4	153,9	160,5	178,2	165,2	156,1	<i>Construction and assembly production (constant prices^e) — 2005=100</i>	7
1,5	2,2	2,0	1,7	1,7	1,9	1,9	<i>Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed^f in m³</i>	8

I ŁĄCZNOŚĆ
COMMUNICATIONS

5,2	5,2	5,3	5,2	5,2	5,2	5,0	<i>Railway lines operated (standard gauge^{gh}; as of 31 XII) per 10 thous. population in km</i>	9
66,5	68,5	70,3	71,1	72,8	72,8	74,1	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII)^h per 10 thous. population in km</i>	10
323	422	432	447	470	486	504	<i>Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units</i>	11
1309	1365	1142	1267	1395	1269	1321	<i>Transport of goods in tkm:</i>	
							<i>railway transport (standard gauge)^{gm}</i>	12
3138	4571	5019	5561	5682	6055	6745	<i>road transportⁿ</i>	13
476	530	488	465	472	463	436	<i>Transport of passengers in pass · km:</i>	
							<i>railway transport (standard gauge)^{mo}</i>	14
768	703	639	561	536	519	520	<i>road transport^p</i>	15
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,0	<i>Postal offices^{qs} (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	16
6,6	6,7	6,9	7,0	6,9	6,8	6,5	<i>Postmen (average in December)^s per 10 thous. population</i>	17
4,6	4,2	4,1	4,0	3,9	3,7	3,4	<i>Letters mailedst in domestic turnover per 100 population in thous.</i>	18
308	242	222	214	179	160	151	<i>Telephone main line^u (as of 31 XII) per 1000 population</i>	19
764	1156	1179	1232	1315	1409	1468	<i>Mobile telephone subscribers^w (as of 31 XII) per 1000 population</i>	20

d Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *e* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. infrastruktury kolejowej. *i* Przeciętne w roku. *k* Do 1990 r. bez dróg zakładowych. *l* Bez dróg miejskich. *m* Dane dotyczą przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. *n* Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. *r* Do 1990 r. placówki pocztowo-pocztowego wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego). *t* Dane szacunkowe. *u* Do 1990 r. standardowe z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. 1990 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and bishops. *g* Including broad gauge. *h* Data excluding factory roads. *i* Excluding urban roads. *m* Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained excluding private transport. *o* Until 1990 excluding passengers transported free of charge. *p* Excluding transports by urban telecommunication offices; in 2000 post offices and telecommunication service offices. *s* Data concern appointed postal data concern operators of the public telecommunication network. *w* Including users (pre-paid services).

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1995=100	12,1 ^b	19,4	34,9	56,7	99,8	79,7	120,2
	Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące) w USD ^c :							
2	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	26,9	50,5	111	537	251	1279
3	eksport .....	.	25,6	44,8	109	478	377	827
								INWESTYCJE. INVESTMENTS.
4	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1995=100	5,9	13,5	29,4	54,6	96,4	80,8	180,3
5	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1995=100	30,5	31,3	34,0	45,7	75,8	92,0	121,9
								RACHUNKI NATIONAL
6	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) ^{ad} — 1995=100 ...	.	.	.	.	.	.	129,4
7	Popyt krajowy (ceny stałe) ^{ad} — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	.	137,1
8	spożycie .....	.	.	.	.	.	.	129,5
9	w tym w sektorze gospodarstw domowych .....	.	.	.	.	.	.	133,3
10	akumulacja brutto .....	.	.	.	.	.	.	167,2
11	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	.	182,7
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :							
12	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg ...	148	166	145	131	127	115	120
13	ziemniaki ^f w kg	310	270	223	190	158	144	134
14	warzywa w kg .....	.	.	.	111	101	119	121
15	owoce w kg .....	.	.	.	32,8	37,7	29,0	51,6
16	mięso i podroby ^g w kg	15,8	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	66,1
17	w tym mięso .....	.	.	.	48,7	69,1	63,7	62,0
18	tłuszcz jadalne zwierzęce w kg .....	.	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	6,7
19	masło w kg .....	.	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	4,2
20	mleko krowie ^h w l	118	206	227	262	262	242	193
21	jaja kurze w szt.	50	116	143	186	223	190	188
22	cukier w kg	12,8	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	41,6
23	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeli- czeniu na 100% w l .....	.	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	2,0
24	wina i miody pitne w l .....	.	0,9	4,5	5,7	10,1	7,4	12,0
25	piwo otrzymywane ze słodu ^k w l .....	.	13,9	22,8	31,6	30,4	30,5	66,9
26	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt.	1000	1063	1539	2078	2679	2654	1954

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. b 1947 r. c Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. d Opraco w Unii Europejskiej (ESA 2010)", patrz uwagi ogólne działu „Rachunki narodowe” na str. 685; za 2013 r. dane nieostatecz rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) g łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. h łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. b 1947. c Until 1980 calculated from hard currency zlotys. (ESA 2010)", see general notes in the chapter "National accounts" on page 685; preliminary data for 2013. e Compiled products of producers and in turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and meat and edible offal designated for processed products. h Including milk designated for processed products; excluding milk

(dok.)

(cont.)

2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
127,4	154,6	157,1	155,4	160,4	161,2	163,5	Retail sales (constant prices ^a) — 1995=100	1
Foreign trade turnover (current prices) in USD ^c :								
2661	5522	3920	4623	5511	5150	5423	imports — cif (until 1990 — fob)	2
2342	4509	3581	4148	4938	4792	5354	exports	3
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
169,7	264,5	262,1	262,4	290,2	282,1	279,0	Investment outlays (constant prices ^a) — 1995=100	4
136,7	151,0	156,0	161,8	169,2	176,0	183,4	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1995=100	5
NARODOWE								
ACCOUNTS								
151,4	179,2	183,7	190,3	199,2	202,6	206,2	Gross domestic product (constant prices) ^{ad} — 1995=100	6
153,8	189,6	188,8	196,5	204,0	203,2	203,8	Domestic demand (constant prices) ^{ad} — 1995=100	7
150,1	176,3	182,3	187,2	190,2	191,5	194,0	final consumption expenditure	8
153,5	181,2	187,0	191,5	197,2	199,0	201,2	of which households sector	9
167,0	246,8	215,2	235,9	264,7	253,3	244,2	gross capital formation	10
180,3	264,5	259,5	258,2	282,2	277,7	280,2	of which gross fixed capital formation	11
Consumption of selected consumer goods ^e :								
119	112	111	108	108	108	108	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	12
126	118	116	110	111	111	102	potatoes ^f in kg	13
110	115	116	106	104	103	102	vegetables in kg	14
54,1	55,0	55,5	44,0	42,0	46,0	46,0	fruit in kg	15
71,2	75,3	75,0	73,7	73,4	71,0	67,5	meat and edible offal ^g in kg	16
66,8	71,2	70,8	69,9	70,1	67,3	63,8	of which meat	17
6,6	6,4	6,0	6,3	6,1	6,0	5,1	edible animal fats in kg	18
4,2	4,3	4,7	4,3	4,0	4,1	4,1	butter in kg	19
173	182	187	189	194	193	206	cows' milk ^h in l	20
215	205	206	202	172	140	148	hen eggs in units	21
40,1	38,4	38,8	39,9	39,4	42,5	41,9	sugar in kg	22
2,5	3,4	3,2	3,2	3,2	3,0	3,6	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	23
8,6	8,3	7,0	6,9	6,4	5,9	5,8	wine and mead in l	24
80,7	94,4	91,2	90,2	94,3	99,2	97,7	beer from malt ^k in l	25
1974	2091	1749	1805	1795	1728	1553	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in units	26

wano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych ne. e Opracowano metoda: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku następnego. przerobionego na masło. i Z produkcji krajowej. k Od 2000 r. o objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.

d Compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts in the European Union using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as by wastes and losses of agricultural lat producers. f Data concern farming years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. g Including used in the production of butter. i Domestic production. k Since 2000 of an alcoholic strength of more than 0,5%.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	312679	19947	17972	25122	13988
	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):					
2	gminy	2479 ^a	169	144	213	83
3	powiaty	314	26	19	20	12
4	miasta na prawach powiatu	66	4	4	4	2
5	Miasta (stan w dniu 31 XII)	908	91	52	42	42
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	52543	2527	3584	4047	1314
	Stan i ochrona środowiska					
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,2	0,4	0,2	0,1	0,1
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:					
8	produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	71,0	19,6	34,3	32,7	11,3
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	10,2	41,5	20,9	43,5	40,1
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	18,8	38,9	44,7	23,9	48,6
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :					
11	ogółem	70,3	77,7	70,8	55,5	71,4
12	miast	93,3	94,7	94,4	94,5	93,3
13	wsí	35,3	39,2	35,4	22,0	33,8
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
14	pyłowych	99,8	99,9	99,3	98,4	99,1
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	59,1	90,6	36,3	87,6	0,6
16	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	32,5	18,6	31,8	22,7	38,8
17	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	69,4	67,3	46,1	52,0	95,8
18	Odpady komunalne przeznaczone (w ciągu roku) do przekształcania termicznego oraz kompostowania lub fermentacji ^e w % odpadów komunalnych zebranych	21,1	31,3	28,8	19,2	24,4
	Ludność^f					
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38495,7	2910,0	2092,6	2156,2	1021,5
20	w tym kobiety	19866,1	1510,5	1078,3	1110,8	524,1
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogólnej	60,4	69,4	60,0	46,2	63,1
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	123	146	116	85,8	73,0
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,6	8,9	9,5	9,1	9,5
24	Zgony ^g na 1000 ludności	10,1	10,5	9,8	10,6	9,8
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,5	-1,6	-0,3	-1,4	-0,3
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,6	5,1	4,4	4,6	5,6
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,5	0,0	-1,3	-2,6	-1,3
	Przeciętne dalsze trwanie życia:					
28	mężczyźni	73,1	72,5	72,9	72,7	72,2
29	kobiety	81,1	80,9	80,5	81,6	80,1
	Rynek pracy. Wynagrodzenia					
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	13919,8	1018,2	677,0	799,8	320,3
31	na 1000 ludności	362	350	324	371	314
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	2157,9	153,6	150,1	134,0	59,8
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
33	kobiety	51,0	50,7	53,9	48,4	52,8
34	bezrobotni w wieku 24 lata i mniej	18,6	15,0	19,4	21,1	17,0
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	38,3	35,4	39,9	44,2	30,3
36	posiadający prawo do zasiłku	13,8	16,3	15,4	8,2	15,9
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	70,5	44,9	88,1	119	41,7
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	13,4	13,1	18,2	14,4	15,7
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	3659,40	3654,57	3163,57	3306,12	3114,69

a W tym 66 gmin mających również status miasta na prawach powiatu wykazanych w poz. 4. b Z ujęć własnych. c Pobór miast i wsi — na podstawie bilansu. d Dane szacunkowe. e Ludność na podstawie bilansu. g Łącznie ze zgonami niemowląt. obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

a Of which 66 gminas that are also cities with powiat status which are given in item 4. b From own intakes. c Water with well as population of urban and rural areas — based on balance e Estimated data. f Population based on balance. defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture — estimated data. i Excluding wages and

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
18219	15183	35558	9412	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
177	182	314	71	Units of territorial division (as of 31 XII):	2
21	19	37	11	gminas	3
3	3	5	1	powiats	4
44	61	85	35	cities with powiat status	5
5009	1949	8540	1172	Towns (as of 31 XII)	6
				Rural localities (as of 31 XII)	6
				Environmental protection	
0,3	0,1	0,1	0,3	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area	7
				Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
33,3	61,3	86,4	35,1	production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)	8
22,9	9,1	3,1	24,3	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	9
43,8	29,6	10,6	40,7	exploitation of water supply network ^c	10
				Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :	
68,0	59,6	69,5	70,7	total	11
94,7	90,9	93,8	95,3	urban areas	12
21,8	29,9	25,9	43,9	rural areas	13
				Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
99,9	99,5	99,7	99,9	particulates	14
75,6	54,9	45,8	69,4	gases (excluding carbon dioxide)	15
19,6	52,1	29,7	27,2	Area of special nature value under legal protection (as of 31 XII) in % of total area	16
18,4	92,2	59,2	87,2	Waste recovered (during the year; excluding municipal waste) in % of waste generated	17
				Municipal waste designated (during the year) for incineration and composting or fermentation ^e in % of municipal waste collected	18
19,2	9,0	29,1	39,2		
				Population^f	
2513,1	3360,6	5316,8	1004,4	Population (as of 31 XII) in thous.	19
1315,4	1730,2	2773,1	518,5	of which females	20
				Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population	21
63,4	48,7	64,2	52,1	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area	22
138	221	150	107	Live births per 1000 population	23
8,9	10,2	10,4	8,2	Deaths ^g per 1000 population	24
12,4	9,0	10,2	10,2	Natural increase per 1000 population	25
-3,5	1,2	0,2	-2,0	Infant deaths per 1000 live births	26
4,7	3,8	3,9	4,3	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	27
-1,1	0,8	2,5	-3,3	Life expectancy:	
70,7	74,8	73,4	73,5	males	28
80,1	82,0	81,6	80,9	females	29
				Labour market. Wages and salaries	
925,3	1260,0	2274,6	311,4	Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousands	30
368	375	428	310	per 1000 population	31
151,6	164,4	283,2	51,6	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	32
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
48,8	51,4	47,2	52,4	women	33
16,2	23,3	17,1	18,0	unemployed persons at the age of 24 and less	34
41,0	38,3	42,9	31,7	out of work for longer than 1 year	35
13,1	12,7	13,8	14,6	possessing benefit rights	36
82,0	79,6	101	67,1	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	37
14,1	11,5	11,1	14,2	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	38
3315,58	3372,60	4514,42	3281,48	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł	39

wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. d Ludność korzystająca — dane szacunkowe, ludność ogółem oraz ludność h Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie szacunkowe. i Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie

drawal by intakes before entering the water system. d Population connected to — estimated data, the total population as g Including infant deaths. h By actual workplace; excluding budgetary units conducting activity within the scope of national salaries of employees in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod-	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
		karpackie			
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	17846	20187	18310	12333
2	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):				
3	gminy	160	118	123	167
4	powiaty	21	14	16	17
5	miasta na prawach powiatu	4	3	4	19
6	Miasta (stan w dniu 31 XII)	50	40	42	71
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	1664	3757	2851	1291
	Stan i ochrona środowiska				
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,1	0,1	0,2	0,4
8	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele: produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	55,3	12,3	41,0	24,3
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	14,8	26,5	4,4	17,6
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	29,9	61,2	54,7	58,1
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :				
11	ogółem	69,9	66,4	83,1	76,9
12	miast	95,4	95,9	96,8	88,1
13	wsi	52,0	21,3	57,6	38,6
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
14	pyłowych	99,3	99,0	99,3	99,7
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	26,3	12,1	73,9	30,6
16	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	44,9	32,0	32,7	22,2
17	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	93,4	82,9	92,3	90,5
18	Odpady komunalne przeznaczone (w ciągu roku) do przekształcania termicznego oraz kompostowania lub fermentacji ^e w % odpadów komunalnych zebranych	14,9	4,3	28,1	9,3
	Ludność^f				
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	2129,3	1195,0	2295,8	4599,4
20	w tym kobiety	1086,7	612,3	1176,4	2379,7
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogółem	41,2	60,4	65,1	77,4
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	119	59,2	125	373
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,6	8,9	10,4	9,3
24	Zgony ^g na 1000 ludności	8,7	10,2	8,8	10,7
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,8	-1,3	1,7	-1,4
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,5	4,6	4,3	5,1
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,5	-2,1	0,8	-2,0
	Przeciętne dalsze trwanie życia:				
28	mężczyźni	74,8	73,2	74,1	72,4
29	kobiety	82,4	82,3	81,2	80,1
	Rynek pracy. Wynagrodzenia				
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	792,8	400,1	753,4	1638,6
31	na 1000 ludności	372	335	328	356
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	154,2	70,9	114,1	208,3
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
33	kobiety	50,2	45,6	54,9	53,4
34	bezrobotni w wieku 24 lata i mniej	21,2	20,0	18,9	16,1
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	42,8	42,6	34,8	35,2
36	posiadający prawo do zasiłku	11,7	10,3	16,0	13,5
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	115	126	69,0	37,5
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	16,3	15,1	13,2	11,3
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	3147,19	3258,66	3595,98	3786,14

^b Z ujęć własnych. ^c Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^d Ludność korzystająca — dane szacunkowe, ^g Łącznie ze zgonami niemowląt. ^h Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach budżetowych indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. ⁱ Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych pro

^b From own intakes. ^c Water withdrawal by intakes before entering the water system. ^d Population connected to — ^f Population based on balance. ^g Including infant deaths. ^h By actual workplace; excluding budgetary units conducting estimated data. ⁱ Excluding wages and salaries of employees in budgetary units conducting activity within the scope of

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
11711	24173	29826	22892	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
				Units of territorial division (as of 31 XII):	
102	116	226	114	gminas	2
13	19	31	18	powiats	3
1	2	4	3	cities with powiat status	4
31	49	109	64	Towns (as of 31 XII)	5
2492	3876	5451	3019	Rural localities (as of 31 XII)	6
				Environmental protection	
				Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area	7
0,3	0,2	0,3	0,1	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
				production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)	8
90,1	19,7	82,2	91,8	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	9
5,3	29,2	6,6	2,0	exploitation of water supply network ^c	10
4,6	51,2	11,2	6,2	Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :	
				total	11
56,3	74,8	67,8	81,9	urban areas	12
92,5	98,2	91,5	94,8	rural areas	13
27,0	40,8	38,5	53,8	Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
				particulates	14
99,8	97,4	99,7	99,7	gases (excluding carbon dioxide)	15
43,6	1,1	64,4	48,5	Area of special nature value under legal protection (as of 31 XII) in % of total area	16
64,9	46,7	31,6	21,7	Waste recovered (during the year; excluding municipal waste) in % of waste generated	17
51,3	92,1	51,2	38,2	Municipal waste designated (during the year) for incineration and composting or fermentation ^e in % of municipal waste collected	18
13,5	28,9	10,1	36,7	Population^f	
				Population (as of 31 XII) in thous.	19
1268,2	1446,9	3467,0	1718,9	of which females	20
649,0	738,4	1780,7	881,9	Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population	21
44,8	59,3	55,2	68,6	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area	22
108	59,9	116	75,1	Live births per 1000 population	23
8,4	9,4	10,6	9,0	Deaths ^g per 1000 population	24
11,2	9,6	9,3	9,9	Natural increase per 1000 population	25
-2,7	-0,2	1,2	-0,9	Infant deaths per 1000 live births	26
4,9	5,9	4,5	5,0	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	27
-2,2	-2,6	0,0	-0,6	Life expectancy:	
				males	28
72,8	71,9	73,5	72,7	females	29
81,5	80,8	80,6	80,5	Labour market. Wages and salaries	
				Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousands	30
454,0	419,6	1367,2	507,5	per 1000 population	31
358	290	394	295	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	32
90,1	115,9	144,8	111,1	In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
				women	33
48,6	51,7	55,1	52,1	unemployed persons at the age of 24 and less	34
20,0	19,2	20,8	15,7	out of work for longer than 1 year	35
38,2	35,9	32,9	35,3	possessing benefit rights	36
13,3	16,7	14,9	15,5	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	37
149	134	45,3	66,0	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	38
16,6	21,6	9,6	18,0	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł	39
3165,93	3106,89	3335,93	3298,99		

ludność ogółem oraz ludność miast i wsi — na podstawie bilansu. e Dane szacunkowe. f Ludność na podstawie bilansu. prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących w gospodarstwach wadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

estimated data, the total population as well as population of urban and rural areas — based on balance. e Estimated data. activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture — national defence and public safety.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	WOJEWÓDZTWA				
		Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
Infrastruktura komunalna. Mieszkania						
Zużycie w gospodarstwach domowych:						
1	wody z wodociągów w hm ³	1191,1	90,8	67,1	57,8	29,5
2	energii elektrycznej w GWh	29217,5	2175,2	1473,4	1428,6	736,7
3	gazu z sieci ^a w hm ³	4068,6	355,6	137,4	160,1	135,4
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):						
4	mieszkania w tys.	13852,9	1110,6	721,2	751,1	359,5
5	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	73,1	72,0	69,2	76,5	73,0
Oddane do użytkowania:						
6	mieszkania: w tysiącach	145,1	16,5	6,7	7,0	3,2
7	na 1000 ludności	3,8	5,7	3,2	3,2	3,1
8	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	104,6	87,3	103,1	100,5	101,4
Edukacja i wychowanie						
Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
9	podstawowych ^d	2152,6	147,5	119,7	121,1	56,8
10	gimnazjach	1124,0	76,4	62,9	66,4	29,8
11	zasadniczych zawodowych ^e	195,4	13,4	13,9	9,5	5,9
12	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	553,2	35,7	27,2	38,7	12,3
13	technikach ^g	528,5	36,7	30,9	31,1	15,0
14	policealnych	279,0	20,8	16,0	20,5	6,0
Absolwenci ^{ch} szkół w tys.:						
15	podstawowych	360,5	24,1	19,9	21,2	9,2
16	gimnazjów	383,0	25,7	21,4	23,5	9,9
17	zasadniczych zawodowych ^e	69,3	4,6	5,0	3,4	2,0
18	liceów ogólnokształcących ^f i profilowanych	205,4	13,2	9,6	15,7	4,8
19	techników ^g	121,0	7,9	7,4	6,7	3,6
20	policealnych	93,2	6,6	5,8	7,8	2,1
21	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^j (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	753	754	692	741	745
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna						
22	Łóżka w szpitalach ogólnych ^k (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	48,8 ^l	51,8	46,1	53,3	43,8
23	Dzieci w żłobkach ^m i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	47,6	81,0	35,5	32,5	62,8
Kultura i turystyka						
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	18,5	19,1	19,5	19,7	18,4
25	Widzowie w kinach na 1000 ludności	960	1184	857	524	803
Baza noclegowa turystyki ⁿ w tys.:						
26	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	679,4	58,4	26,3	19,7	19,1
27	korzystający z noclegów	23401,1	2195,3	866,7	727,3	612,3
Nauka						
28	Nakłady ^o na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2012 r.	0,89	0,70	0,43	1,02	0,20
29	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^p	4,1	5,4	2,7	2,9	1,6

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łącznie: e — ze szkołami specjalnymi przysposabia artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2012/13. i Łącznie z 43 dziećmi rami dla noworodków; bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują szpitali w zakładach karnych. jących 10 i więcej miejsc noclegowych. o Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez amortyzacji podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplementary professional certification. h For the 2012/13 school year. i Including 43 children attending for all school year in the units wards; data excluding hospitals in prisons. l Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. m Including children in method; excluding depreciation of fixed assets. p Researchers — in full-time equivalent (FTE); economically active persons

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Municipal infrastructure. Dwellings	
				<i>Consumption in households:</i>	
87,3	88,5	192,1	29,1	water from water supply system in hm ³	1
1956,9	2700,9	4711,3	832,0	electricity in GWh	2
143,3	417,5	835,6	68,0	gas from gas supply system ^a in hm ³	3
				<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
992,4	1117,2	2138,8	348,5	dwellings in thous.	4
68,1	77,3	71,5	80,1	average useful floor area per dwelling in m ²	5
				<i>Completed:</i>	
6,0	15,5	29,2	1,7	dwellings: in thousands	6
2,4	4,6	5,5	1,7	per 1000 population	7
126,3	106,7	98,9	133,2	average useful floor area per dwelling in m ²	8
				Education	
				<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
132,0	196,7	316,2	49,0	primary ^d	9
69,2	104,8	153,6	27,0	lower secondary	10
10,6	20,0	18,3	5,9	basic vocational ^e	11
37,3	50,0	89,3	11,1	general secondary ^f and specialized secondary	12
31,2	50,9	60,5	14,2	technical secondary ^g	13
20,7	21,2	32,6	5,3	post-secondary	14
				<i>Graduates^{ch} in schools in thous.:</i>	
22,1	34,3	50,1	8,7	primary	15
23,8	35,7	51,4	9,3	lower secondary	16
3,6	7,3	6,6	2,1	basic vocational ^e	17
13,8	19,0	31,6	4,3	general secondary ^f and specialized secondary	18
6,7	11,6	12,7	3,3	technical secondary ^g	19
6,1	7,6	10,5	2,1	post-secondary	20
770	752	797	815	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6	21
				Health care and social welfare	
53,4	44,2	49,9	49,1	Beds in general hospitals ^k (as of 31 XII) per 10 thous. population	22
51,8	42,6	53,8	86,6	Children in nurseries ^m and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	23
				Culture and tourism	
20,5	15,6	16,2	18,9	Public library loans per borrower in vol.	24
812	839	1630	621	Audience in cinemas per 1000 population	25
				<i>Tourist accommodation establishmentsⁿ in thous.:</i>	
23,5	83,8	47,1	7,9	bed places (as of 31 VII)	26
1126,1	3567,5	3648,2	266,9	tourists accommodated	27
				Science	
0,77	1,32	1,38	0,19	Gross domestic expenditures ^o on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2012	28
2,7	6,6	8,0	2,1	Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons ^p	29

opracowano na podstawie bilansu. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat i młodszymi do pracy, f — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, g — z technikami uzupełniającymi oraz szkołami przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. k Łącznie z łóżkami i inkubatorami / Bez 2 szpitali w województwie wielkopolskim. m Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. n Dotyczy obiektów posiadających środki trwałe. p Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na

compiled on the basis of balance. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 general secondary schools, g — supplementary technical secondary schools as well as general art schools leading to performing health care activities. k Including beds and incubators for newborns; excluding day-time places in hospital nursery wards. n Concern establishments possessing 10 and more bed places. o The grouping by local kind-of-activity unit — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) — annual averages.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod- karpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
Infrastruktura komunalna. Mieszkania					
Zużycie w gospodarstwach domowych:					
1	wody z wodociągów w hm ³	47,5	37,5	73,4	135,6
2	energii elektrycznej w GWh	1218,0	885,5	1798,0	3651,2
3	gazu z sieci ^a w hm ³	239,3	46,6	222,8	440,1
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):					
4	mieszkania w tys.	635,7	432,5	814,9	1722,3
5	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	80,5	75,6	71,4	69,9
Oddane do użytkowania:					
6	mieszkania: w tysiącach	6,2	4,2	11,9	10,4
7	na 1000 ludności	2,9	3,5	5,2	2,3
8	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	119,0	100,0	95,1	125,5
Edukacja i wychowanie					
Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
9	podstawowych ^d	122,1	63,9	139,4	237,0
10	gimnazjach	68,3	35,0	70,3	122,5
11	zasadniczych zawodowych ^e	11,3	4,5	13,9	21,6
12	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	34,6	20,3	30,9	56,2
13	technikach ^g	35,9	18,0	30,8	63,4
14	policealnych	13,4	11,2	18,7	40,4
Absolwenci ^{ch} szkół w tys.:					
15	podstawowych	22,6	11,0	22,3	39,4
16	gimnazjów	24,0	12,5	23,5	41,0
17	zasadniczych zawodowych ^e	4,2	1,6	4,7	7,4
18	liceów ogólnokształcących ^f i profilowanych	13,7	7,5	10,6	22,0
19	techników ^g	8,4	4,6	7,1	15,0
20	policealnych	4,6	3,7	5,4	13,5
21	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^j (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	717	723	707	785
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna					
22	Łóżka w szpitalach ogólnych ^k (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	47,8	49,0	41,2	56,3
23	Dzieci w żłobkach ^m i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	39,7	47,6	38,8	42,4
Kultura i turystyka					
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	19,4	20,4	16,1	19,8
25	Widzowie w kinach na 1000 ludności	519	673	1216	1003
Baza noclegowa turystyki ⁿ w tys.:					
26	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	25,5	12,9	94,3	44,2
27	korzystający z noclegów	782,1	594,5	1966,8	1861,1
Nauka					
28	Nakłady ^o na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2012 r.	1,02	0,39	1,08	0,63
29	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^p	3,2	2,8	4,9	3,1

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łącznie: e — ze szkołami specjalnymi przysposabia artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2012/13. i Łącznie z 43 dziećmi rami dla noworodków; bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują szpitali w zakładach karnych. o Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez amortyzacji środków trwałych. p Pracownicy naukowo-czej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplementary professional certification. h For the 2012/13 school year. i Including 43 children attending for all school year in the units wards; data excluding hospitals in prisons. m Including children in nursery wards. n Concern establishments possessing p Researchers — in full-time equivalent (FTE); economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Municipal infrastructure. Dwellings	
				<i>Consumption in households:</i>	
33,6	44,1	121,4	55,9	water from water supply system in hm ³	1
774,3	1016,0	2674,1	1185,4	electricity in GWh	2
80,8	85,8	454,6	245,9	gas from gas supply system ^a in hm ³	3
				<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
433,0	497,0	1149,5	628,9	dwellings in thous.	4
73,7	67,7	80,4	70,1	average useful floor area per dwelling in m ²	5
				<i>Completed:</i>	
2,9	4,8	13,6	5,5	dwellings: in thousands	6
2,3	3,3	3,9	3,2	per 1000 population	7
119,4	97,7	112,6	103,2	average useful floor area per dwelling in m ²	8
				Education	
				<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
66,8	83,6	208,9	92,0	primary ^d	9
37,5	44,4	108,2	47,7	lower secondary	10
5,9	8,7	23,6	8,4	basic vocational ^e	11
19,6	20,0	47,0	22,9	general secondary ^f and specialized secondary	12
20,2	20,8	47,5	21,4	technical secondary ^g	13
9,1	10,0	22,4	10,8	post-secondary	14
				<i>Graduates^{ch} in schools in thous.:</i>	
11,8	14,1	34,5	15,3	primary	15
13,6	14,9	36,6	16,0	lower secondary	16
2,2	3,0	8,6	2,9	basic vocational ^e	17
7,2	7,0	17,1	8,3	general secondary ^f and specialized secondary	18
5,0	4,7	11,4	5,0	technical secondary ^g	19
3,0	3,7	7,3	3,4	post-secondary	20
731	671	787	713	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6	21
				Health care and social welfare	
48,9	46,1	42,3	48,9	Beds in general hospitals ^k (as of 31 XII) per 10 thous. population	22
33,9	31,3	39,9	59,8	Children in nurseries ^m and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	23
				Culture and tourism	
19,6	20,1	20,3	17,7	Public library loans per borrower in vol.	24
536	628	1032	677	Audience in cinemas per 1000 population	25
				<i>Tourist accommodation establishmentsⁿ in thous.:</i>	
14,2	40,8	41,8	119,9	bed places (as of 31 VII)	26
448,7	1052,4	1595,2	2090,1	tourists accommodated	27
				Science	
				<i>Gross domestic expenditures^o on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2012</i>	28
0,30	0,49	0,88	0,37		
				<i>Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons^p</i>	29
1,3	2,0	2,9	2,5		

opracowano na podstawie bilansu. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat jącymi do pracy, f — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, g — z technikami uzupełniającymi oraz szkołami przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. k Łącznie z łózkami i inkubatorami łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. n Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej

compiled on the basis of balance. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 general secondary schools, g — supplementary technical secondary schools as well as general art schools leading to performing health care activities. k Including beds and incubators for newborns; excluding day-time places in hospital 10 and more bed places. o The grouping by local kind-of-activity unit method; excluding depreciation of fixed assets. (LFS) — annual averages.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	WOJEWÓDZTWA				
		Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
Rolnictwo^a i leśnictwo						
1	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	14609,2	922,9	1052,3	1375,7	407,9
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	98,6	98,5	99,5	98,7	98,9
Zbiory w tys. t:						
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	21241,1	1811,6	1956,6	2011,4	674,4
4	ziemiaki	7110,9	472,9	426,5	595,1	93,6
5	buraki cukrowe	11234,2	948,1	2246,4	1851,3	75,8
Plony z 1 ha w dt:						
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	37,0	44,3	41,6	32,2	43,2
7	ziemiaki	211	246	235	225	233
8	buraki cukrowe	580	551	605	559	652
Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt.:						
9	bydło (stan w czerwcu)	40,1	11,1	46,5	25,9	19,2
10	trzoda chlewna (stan w końcu lipca)	76,4	22,6	119	41,4	35,7
Produkcja:						
żywno rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^b :						
11	w tysiącach ton	3906,4	90,3	338,0	224,7	110,1
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	267	97,8	321	163	270
mleka krowiego:						
13	w milionach litrów	12348,0	189,3	871,6	702,5	107,9
14	na 1 ha użytków rolnych w l	845	205	828	511	265
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^c w kg:						
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	133	160	174	134	189
16	wapniowych	43,4	69,2	55,0	60,3	24,0
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	10,2	16,1	11,8	8,0	21,0
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9383,0	608,0	431,0	587,9	708,6
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,4	29,7	23,4	23,1	49,2
20	Odnowienia i zalesienia w ha	55493,8	4577,7	2491,9	2600,3	5002,9
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³	35796,0	2905,7	1627,6	1712,9	3012,5
Przemysł i budownictwo						
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	1182964	105982	49935	31763	26527
23	Produkcja budowlano-montażowa ^d (ceny bieżące) w mln zł	158009	14771	6901	5454	3281
Transport i łączność						
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^e (stan w dniu 31 XII):						
24	w kilometrach	19259	1763	1195	1027	920
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,2	8,8	6,6	4,1	6,6
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):						
26	w kilometrach	285165	18857	16701	21224	8476
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	91,2	94,5	92,9	84,5	60,6
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę pocztową ^f	4883	4763	5055	4053	4053
29	Telefoniczne łącza główne ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	151	167	123	124	158
Handel. Ceny						
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	685659	44500	22793	23992	11885
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	109	109	110	115	89,9
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2012=100	100,9	100,9	101,1	100,7	101,3
Inwestycje. Środki trwałe						
33	Nakłady inwestycyjne ^h (ceny bieżące) w mln zł	231155	20644	9286	9742	5283
34	Wartość brutto środków trwałych ⁱ (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	3064148	244399	135753	131743	84751
Rachunki regionalne^j w 2012 r.						
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	1615894	138298	71526	63929	35667
36	w tym wartość dodana brutto	1431872	122548	63380	56648	31605
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2011=100	101,8	101,8	100,7	102,0	102,3
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	41934	47440	34095	29479	34862
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca w zł	25547	26251	22863	22194	23342
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych — 2011=100	100,8	101,8	99,6	99,8	98,7

a Bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha we, kozie, królicze i dziczyzna. c W roku gospodarczym 2012/13. d Zrealizowane systemem zleceńowym przez podmioty go wyznaczonego, g — operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. h Według lokalizacji inwestycji. i Grupowanie dochodów i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)^j, patrz uwagi ogólne działu „Rachunki narodowe”, ust. 1 na str. 685.

a Excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land of owners of less than goat, rabbit and game. c In the 2012/13 farming year. d Realized on the basis of the contract system by construction entities the public telecommunication network. h By localization of investments. i Grouping by local kind-of-activity method; data are 2010”, see general notes in the chapter “National accounts”, item 1 on page 685.

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Agriculture^a and forestry	
982,5	558,4	1901,9	523,1	Agricultural land (as of June) in thous. ha	1
98,7	97,6	98,8	99,4	of which area in good agricultural condition in %	2
				Crop production in thous. t:	
1376,8	512,3	1858,2	1259,5	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	3
733,4	429,5	936,5	191,0	potatoes	4
301,0	64,9	601,3	790,5	sugar beets	5
				Yields per 1 ha in dt:	
30,1	31,5	28,9	50,2	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	6
192	170	204	256	potatoes	7
516	480	615	557	sugar beets	8
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:	
45,8	32,2	57,0	21,6	cattle (as of June)	9
98,8	38,0	50,0	78,2	pigs (as of the end of July)	10
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^b :	
324,0	94,4	628,9	105,3	in thousand tonnes	11
330	169	331	201	per 1 ha of agricultural land in kg	12
				of cows' milk:	
948,6	352,2	2658,5	246,8	in million litres	13
965	631	1398	472	per 1 ha of agricultural land in l	14
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^c in kg:	
167	68,2	92,3	224	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	15
41,4	10,6	29,6	97,7	lime	16
7,6	5,1	8,9	14,5	Agricultural land area per tractor in ha	17
394,8	440,1	829,4	256,9	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	18
21,3	28,6	23,0	26,6	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
2254,2	2101,4	3593,2	2024,0	Renewals and afforestations in ha	20
1118,3	1196,2	2159,2	1230,3	Removals (timber) in dam ³	21
				Industry and construction	
69288	76957	251307	21195	Sold production of industry (current prices) in mln zł	22
7784	13156	32886	3330	Construction and assembly production ^d (current prices) in mln zł	23
				Transport and communications	
				Railway lines operated (standard gauge^e; as of 31 XII):	
1058	1121	1704	798	in kilometres	24
5,8	7,4	4,8	8,5	per 100 km ² of total area in km	25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):	
19373	24131	35375	8496	in kilometres	26
106	159	99,5	90,3	per 100 km ² of total area in km	27
5139	5937	5754	4650	Population (as of 31 XII) per 1 postal office ^f	28
				Telephone main line^g (as of 31 XII) per 1000 population	29
				Trade. Prices	
31613	64887	210001	8629	Retail sales (current prices) in mln zł	30
99,6	108	107	121	Population (as of 31 XII) per 1 shop	31
100,8	100,8	100,8	100,7	Price index of consumer goods and services — 2012=100	32
				Investments. Fixed assets	
16819	17561	47277	4779	Investment outlays ^h (current prices) in mln zł	33
184189	228798	647092	74294	Gross value of fixed assets ⁱ (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł	34
				Regional accounts^j in 2012	
98819	123832	353348	34305	Gross domestic product (current prices) in mln zł	35
87565	109730	313108	30398	of which gross value added	36
102,0	101,6	102,2	100,5	Gross domestic product (constant prices) — 2011=100	37
39080	36961	66755	33888	Gross domestic product (current prices) per capita in zł	38
				Gross nominal disposable income in the households sector per capita in zł	39
25941	24116	30854	22967	Gross real disposable income in the households sector — 2011=100	40

użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiobudowlane; według miejsca wykonywania robót. e Łącznie z szerokotorowymi. f, g Dane dotyczą: f — operatora pocztowo-metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; dane opracowano zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Naro-

1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, ties; by work-site-location. e Including broad gauge. f, g Data concern: f — the postal appointed operator, g — operators of compiled in accordance with the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod- karpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	Rolnictwo^a i leśnictwo				
1	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	584,1	1074,1	738,3	382,6
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	95,6	99,1	98,2	96,6
	Zbiory w tys. t:				
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	516,7	667,6	1369,6	578,3
4	ziemiaki	490,1	449,1	473,6	154,3
5	buraki cukrowe	212,7	—	596,9	98,5
	Plony z 1 ha w dt:				
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	30,5	28,6	41,6	34,7
7	ziemiaki	190	190	238	181
8	buraki cukrowe	563	—	581	561
	Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt.:				
9	bydło (stan w czerwcu)	16,6	89,1	27,0	31,9
10	trzoda chlewna (stan w końcu lipca)	30,0	32,7	95,9	64,1
	Produkcja:				
	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^b :				
11	w tysiącach ton	82,1	214,8	223,3	127,0
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	141	200	303	332
	mleka krowiego:				
13	w milionach litrów	245,3	2360,8	358,5	241,2
14	na 1 ha użytków rolnych w l	420	2198	486	630
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^c w kg:				
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	74,9	97,6	154	113
16	wapniowych	21,0	7,9	66,9	53,1
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	6,1	10,3	15,8	8,2
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	685,9	629,0	682,9	402,9
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	37,9	30,7	36,3	31,9
20	Odnowienia i zalesienia w ha	3913,7	2711,5	4138,0	3002,2
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³	2527,2	1834,6	2998,3	1654,1
	Przemysł i budownictwo				
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	38188	20930	81083	190555
23	Produkcja budowlano-montażowa ^d (ceny bieżące) w mln zł	6056	3240	12022	18639
	Transport i łączność				
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^e (stan w dniu 31 XII):				
24	w kilometrach	924	693	1214	1978
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	5,2	3,4	6,6	16,0
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):				
26	w kilometrach	15898	12554	12851	23180
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	89,1	62,2	70,2	188
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę pocztową ^f	4987	3504	4895	5793
29	Telefoniczne łącza główne ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	126	151	156	142
	Handel. Ceny				
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	19698	11892	34423	44483
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	126	127	118	108
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2012=100	100,7	100,6	100,9	100,8
	Inwestycje. Środki trwałe				
33	Nakłady inwestycyjne ^h (ceny bieżące) w mln zł	12013	5515	13827	27649
34	Wartość brutto środków trwałych ⁱ (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	134305	79626	171797	369978
	Rachunki regionalne^j w 2012 r.				
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	62448	36057	93859	205025
36	w tym wartość dodana brutto	55337	31951	83170	181676
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2011=100	101,0	100,5	103,2	101,0
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	29333	30055	41045	44372
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca w zł	20222	21466	25068	28693
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych — 2011=100	100,4	98,4	100,8	101,5

a Bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha we, kozie, królicze i dziczyzna. c W roku gospodarczym 2012/13. d Zrealizowane systemem zleceńowym przez podmioty go wyznaczonego, g — operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. h Według lokalizacji inwestycji. i Grupowanie dowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)^j, patrz uwagi ogólne działu „Rachunki narodowe”, ust. 1 na str. 685.

a Excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land of owners of less than goat, rabbit and game. c In the 2012/13 farming year. d Realized on the basis of the contract system by construction entities the public telecommunication network. h By localization of investments. i Grouping by local kind-of-activity method; data are 2010”, see general notes in the chapter “National accounts”, item 1 on page 685.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Agriculture^a and forestry	
499,4	1021,1	1748,2	836,8	Agricultural land (as of June) in thous. ha	1
97,7	98,9	99,4	98,6	of which area in good agricultural condition in %	2
				Crop production in thous. t:	
596,0	1255,3	3201,4	1595,3	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	3
284,5	273,0	826,0	281,7	potatoes	4
232,4	170,4	2450,2	593,9	sugar beets	5
				Yields per 1 ha in dt:	
28,8	40,3	40,0	45,8	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	6
169	211	249	244	potatoes	7
527	625	590	630	sugar beets	8
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:	
33,1	44,2	52,7	11,1	cattle (as of June)	9
45,5	51,0	225	33,3	pigs (as of the end of July)	10
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^b :	
95,4	255,0	829,6	163,5	in thousand tonnes	11
191	250	475	195	per 1 ha of agricultural land in kg	12
				of cows' milk:	
266,5	886,7	1753,3	158,3	in million litres	13
534	868	1003	189	per 1 ha of agricultural land in l	14
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^c in kg:	
126	108	151	137	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	15
22,9	46,0	41,2	54,2	lime	16
6,1	19,5	11,3	29,2	Agricultural land area per tractor in ha	17
336,0	768,9	786,7	834,0	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	18
28,1	31,0	25,7	35,4	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
1947,0	4631,7	5275,5	5228,6	Renewals and afforestations in ha	20
1211,7	3352,8	3110,7	4143,9	Removals (timber) in dam ³	21
				Industry and construction	
23556	27880	133445	34373	Sold production of industry (current prices) in mln zł	22
3893	4616	15846	6134	Construction and assembly production ^d (current prices) in mln zł	23
				Transport and communications	
				Railway lines operated (standard gauge^e; as of 31 XII):	
696	1078	1907	1183	in kilometres	24
5,9	4,5	6,4	5,2	per 100 km ² of total area in km	25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):	
13478	13080	27792	13700	in kilometres	26
115	54,1	93,2	59,8	per 100 km ² of total area in km	27
4646	3818	4623	3845	Population (as of 31 XII) per 1 postal office ^f	28
				Telephone main line ^g (as of 31 XII) per 1000 population	29
				Trade. Prices	
14795	13139	108875	20055	Retail sales (current prices) in mln zł	30
103	116	106	98,5	Population (as of 31 XII) per 1 shop	31
100,8	100,9	101,1	100,9	Price index of consumer goods and services — 2012=100	32
				Investments. Fixed assets	
4948	6192	18874	10746	Investment outlays ^h (current prices) in mln zł	33
81174	88768	276841	130640	Gross value of fixed assets ⁱ (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł	34
				Regional accounts^j in 2012	
40126	43653	154153	60850	Gross domestic product (current prices) in mln zł	35
35556	38682	136597	53920	of which gross value added	36
100,2	100,3	103,2	101,3	Gross domestic product (constant prices) — 2011=100	37
31459	30065	44567	35334	Gross domestic product (current prices) per capita in zł	38
				Gross nominal disposable income in the households sector per capita in zł	39
22589	22115	26773	24808	Gross real disposable income in the households sector — 2011=100	40

użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiobudowlane; według miejsca wykonywania robót. e Łącznie z szerokotorowymi. f, g Dane dotyczą: f — operatora pocztowo-metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; dane opracowano zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Naro-

1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, ties; by work-site-location. e Including broad gauge. f, g Data concern: f — the postal appointed operator, g — operators of compiled in accordance with the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA

TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI
GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach i minutach <i>In degrees and minutes</i>	W km <i>In km</i>	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy państwowej:			<i>Extreme points of the national border:</i>
na północ (szerokość geograficzna północna) — przylądek Rozewie	54°50'	x	<i>in the north (northern geographic latitude) — cape Rozewie</i>
na południe (szerokość geograficzna północna) — szczyt Opolonek (Bieszczady)	49°00'	x	<i>in the south (northern geographic latitude) — Opolonek Peak (Bieszczady)</i>
na zachód (długość geograficzna wschodnia) — na zachód od Cedyni	14°07'	x	<i>in the west (eastern geographic longitude) — west of Cedynia</i>
na wschód (długość geograficzna wschodnia) — kolano Bugu na wschód od Strzyżowa ...	24°09'	x	<i>in the east (eastern geographic longitude) — Bug river bend, east of Strzyżów</i>
Rozciągłość: z południa na północ	5°50'	649	<i>Extent: from south to north</i>
z zachodu na wschód	10°02'	689	<i>from west to east</i>

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.
S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE
TERRITORY AND BORDERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Terytorium w km ²	322575	100,0	<i>Territory in km²</i>
obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi)	311888	96,7	<i>land area (including inland waters)</i>
morskie wody wewnętrzne	2005	0,6	<i>internal waters</i>
morze terytorialne	8682	2,7	<i>territorial sea</i>
Powierzchnia wyłącznej strefy ekonomicznej w km ²	22634	x	<i>Area of exclusive economic zone in km²</i>
Długość granicy państwowej w km	3511	100,0	<i>Length of the national border in km</i>
lądowej	3071	87,5	<i>land border</i>
w tym na wodach granicznych	1295	36,9	<i>of which boundary of territorial waters</i>
z Rosją	210	6,0	<i>with Russia</i>
z Litwą	104	3,0	<i>with Lithuania</i>
z Białorusią	418	11,9	<i>with Belarus</i>
z Ukrainą	535	15,2	<i>with Ukraine</i>

TABL. 2. **TERYTORIUM I GRANICE (dok.)**
TERRITORY AND BORDERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Długość granicy państwowej w km (dok.) lądowej (dok.)			<i>Length of the national border in km (cont.) land border (cont.)</i>
ze Słowacją	541	15,4	<i>with Slovakia</i>
z Czechami	796	22,7	<i>with Czech Republic</i>
z Niemcami	467	13,3	<i>with Germany</i>
morskiej	440	12,5	<i>sea border</i>
na morzu ^a	395	11,3	<i>at sea^a</i>
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:			<i>sections demarcating the area of territorial sea:</i>
z Rosją	22	0,6	<i>with Russia</i>
z Niemcami	22	0,6	<i>with Germany</i>
Długość linii brzegowej w km	770 ^b	x	<i>Length of coast in km</i>
Na 1 km granicy przypada terytorium w km ²	92	x	<i>Territory in km² per 1 km of border</i>

^a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. ^b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

U w a g a. Według stanu w dniu 1 I 2014 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.

a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

Note. As of 1 I 2014, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Border Guard Headquarters.

TABL. 3. **UKŁAD PIONOWY POWIERZCHNI**
ELEVATIONS

WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA <i>ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL</i>	W % powierzchni ogólnej kraju ^a <i>In % of total area of the country^a</i>	NAJWYŻEJ ORAZ NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY I MIEJSCOWOŚCI <i>THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS AND LOCALITIES</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
P O L S K A P O L A N D	100,0	Najwyżej położony punkt — Rysy	2499
Poniżej 0 m	0,2	Najwyżej położona miejscowość — Zakopane (Gubałówka)	1125
0— 100	25,2		
100— 200	49,7		
200— 300	16,2	Najniżej położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	-1,8
300— 500	5,6		
500—1000	2,9	Lowest point — in the village of Raczki Elbląskie	
Powyżej 1000 m	0,2		
Średnie	173 ^b	Najniżej położona miejscowość — Żółwiniec	-1,3
Average		Lowest locality — Żółwiniec	

^a Patrz uwaga do tabl. 2. ^b W metrach.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See note to table 2. ^b In meters.

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 4. WYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE
 HIGHER MOUNTAIN PEAKS

PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>	PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
KARPATY CARPATHIAN MOUNTAINS		KARPATY (dok.) CARPATHIAN MOUNTAINS (cont.)	
Tatry		Beskid Niski	
Rysy	2499	Lackowa	997
Mięguszowiecki Szczyt	2438	Cergowa	716
Świnica	2301	Beskid Mały	
Wołowiec	2064	Czupiel	930
Kasprowy Wierch	1987	Łamana Skala	929
Giewont	1894	Leskowiec	918
Beskid Żywiecki		SUDETY SUDETEN MOUNTAINS	
Babia Góra	1723	Karkonosze	
Romanka	1366	Śnieżka	1603
Bieszczady		Wielki Szyszak	1509
Tarnica	1346	Masyw Śnieżnika	
Halicz	1333	Śnieżnik	1425
Gorce		Góry Izerskie	
Turbacz	1314	Wysoka Kopa	1126
Beskid Sądecki		Kamienica	973
Radziejowa	1267	Góry Sowie	
Jaworzyna Krynicka	1114	Wielka Sowa	1015
Beskid Śląski		Góry Stołowe	
Skrzyczne	1257	Szczeliniec Wielki	919
Barania Góra	1215	GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS	
Beskid Wyspowy		Łysogóry	
Mogielnica (Mogielica)	1170	Łysica	612
Beskid Makowski		Łysa Góra	594
Mędralowa (Beskiddek)	1169	Pasma Jeleniowskie	
Lubomir	904	Szczytniak	554
Pieniny			
Wysokie Skałki	1050		
Trzy Korony	982		

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 5. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

ZLEWISKA I DORZECZA	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland			DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS
	w tys. km ² in thous. km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area			
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drainage basin	Polski ^a of Poland ^a		
Zlewisko Morza Bałtyckiego	1380,9	311,9	22,6	99,7	Baltic Sea drainage area
Dorzecze Odry	119,1	106,0	89,2	33,9	Odra drainage basin
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b	12,1	2,5	20,4	0,8	Szczecin Bay drainage area ^b
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c	x	17,3	x	5,5	Direct drainage area of Baltic Sea ^c
Dorzecze Wisły ^d	194,0	168,9	86,8	54,0	Wisła drainage basin ^d
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e	24,2	14,8	60,9	4,7	Wisła Bay drainage area ^e
Dorzecze Niemna	98,1	2,5	2,5	0,8	Niemen drainage basin
Zlewisko Morza Północnego	519,9	0,2	0,04	0,1	North Sea drainage area
Dorzecze Łaby	146,5	0,2	0,1	0,1	Łaba drainage basin
Zlewisko Morza Czarnego	1838,5	0,6	0,03	0,2	Black Sea drainage area
Dorzecze Dunaju	817,0	0,4	0,05	0,1	Dunaj drainage basin
Dorzecze Dniestru	72,0	0,2	0,3	0,1	Dniestr drainage basin

a Patrz uwaga do tabl. 2 na str. 83. b Bez Odry. c Łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e Łącznie z prawostronną częścią delty.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a See note to table 2 on page 83. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recypient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek zeglowny of which sailing sections	
Odra	Morze Bałtyckie Baltic Sea	119074	106043	840	726 ^d	711	567,0
Nysa Kłodzka	Odra	4570	3742	189	189	—	37,7
Barycz	Odra	5547	5547	136	136	—	18,8
Bóbr	Odra	5874	5830	279	276	—	44,8
Nysa Łużycka	Odra	4403	2201	246	197 ^e	15	31,0
Warta	Odra	54520	54520	795	795	407	216,0
Prosna	Warta	4917	4917	227	227	—	17,4
Wełna	Warta	2635	2635	118	118	—	9,2
Noteć	Warta	17302	17302	391	391	282	76,6
Gwda	Noteć	4947	4947	140	140	—	27,9
Drawa	Noteć	3291	3291	192	192	—	21,3
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	2767	2767	188	188	—	21,1
Parseńka		3084	3084	143	143	—	29,1

a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. d W tym odcinek graniczny — 187 km. e Odcinek graniczny.

a Listed according to hydrographic order. b River or reservoir into which the water flows. c From 1951 to 2000; at river estuary. d Of which the border section — 187 km. e Border section.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI (dok.)
 PRINCIPAL RIVERS (cont.)

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recypient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	193960 ^f	168868 ^f	1022	1022	941	1080,0
Dunajec	Wisła	6796	4838	249 ^g	249 ^h	30	85,5
Nida	Wisła	3844	3844	154	154	—	21,1
Wisłoka	Wisła	4100	4100	173	173	22	35,5
San	Wisła	16877	14426	458	457 ⁱ	90	129,0
Wisłok	San	3538	3538	220	220	—	24,5
Wieprz	Wisła	10497	10497	349	349	—	36,4
Pilica	Wisła	9258	9258	333	333	—	47,4
Narew	Wisła	74527	53846	499	443 ^k	300	313,0
Biebrza	Narew	7092	7067	164	164	84	35,3
Pisa	Narew	4510	4510	82 ^l	82	80	26,8
Bug	Narew	38712 ^m	19239 ^m	774	590 ⁿ	587	155,0
Krzna	Bug	3273	3273	107	107	—	11,4
Liwiec	Bug	2763	2763	142	142	—	12,1
Wkra	Narew	5348	5348	255	255	—	22,3
Bzura	Wisła	7764	7764	173	173	—	28,6
Drwęca	Wisła	5697	5697	231	231	—	30,0
Brda	Wisła	4665	4665	245	245	14	28,0
Łyna i jej dopływy	Pregola	7126	5298 ^o	264	207	—	34,7 ^o

a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. f Bez delty. g Łącznie z Czarnym Dunajcem. h—k, n W tym odcinek graniczny: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km, n — 363 km. l Liczona od jeziora Roś. m Po ujście do Jeziora Zegrzyńskiego. o W profilu granicznym zamykającym zlewnię — 5313 km².

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Listed according to hydrographic order. b River or reservoir into which the water flows. c From 1951 to 2000; at river estuary. f Excluding the delta. g Together with the Czarny Dunajec. h—k, n Of which the border section: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km, n — 363 km. l Calculated from Lake Roś. m Up to Lake Zegrzyńskie. o At the border enclosing the drainage area — 5313 km².

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

 TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA
 LARGER AND DEEPER LAKES

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
------------------	----------------------------	---------------------------	--	---

WEDŁUG POWIERZCHNI BY AREA

Śniardwy	Pisa	warmińsko-mazurskie	113,4	23,4
Mamry ^b	Węgorapa	warmińsko-mazurskie	102,8	43,8
Łebsko	Łeba	pomorskie	71,4	6,3
Dąbie	u ujścia Odry	zachodniopomorskie	56,0	4,2
Miedwie	Płońia	zachodniopomorskie	35,3	43,8
Jeziorak	Drwęca	warmińsko-mazurskie	32,2	12,0
Niegocin	Pisa	warmińsko-mazurskie	26,0	39,7
Gardno	Łupawa	pomorskie	24,7	2,6
Jamno	Morze Bałtyckie	zachodniopomorskie	22,4	3,9
Gopło	Noteć	kujawsko-pomorskie	21,5	16,6
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Roś	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,9	31,8
Tały (z Jeziorom Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Nidzkie	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,2	23,7
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Bukowo	Grabowa	zachodniopomorskie	17,5	2,8
Wielimie	Gwda	zachodniopomorskie	17,5	5,5

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. b System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świącjayty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.
 a Water and island lake level. b Water system of Lake Mamry: Mamry, Świącjayty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA (dok.)
LARGER AND DEEPER LAKES (cont.)

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
WEDŁUG GŁĘBOKOŚCI BY DEPTH				
Hańcza	Czarna Hańcza	podlaskie	3,1	108,5
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielki Staw ^c	Dunajec	małopolskie	0,3	79,3
Czarny Staw ^d	Dunajec	małopolskie	0,2	76,4
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Wdzydze ^e	Wda	pomorskie	14,6	68,7
Wuksniki	Pasłęka	warmińsko-mazurskie	1,2	68,0
Babięty Wlk.	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,5	65,0
Morzyczo	Stubia	zachodniopomorskie	3,4	60,0
Ciecz (Trześciowskie)	Pliszka	lubuskie	1,9	58,8
Elckie	Elk	warmińsko-mazurskie	3,8	58,2
Piłakno	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,6	56,6
Tały (z Jeziorem Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Ożewo (Użewo)	Rospuda	podlaskie	0,6	49,6

^a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. ^c W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. ^d Nad Morskim Okiem w Tatrach. ^e System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Water and island lake level. ^c In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. ^d Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. ^e Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 8. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

KANAŁY ^a CANALS ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jeziro Drwęckie—jeziro Drużno (Drużno)	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jeziro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brdą—Noteć	1914	24,5
Żerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

^a Uszeregowane malejąco według długości. ^b Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. ^c Łącznie z portem Gliwice.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

^a Listed according to decreasing length. ^b Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. ^c Together with the Port of Gliwice.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 9. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
 MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

ZBIORNIKI WODNE ^a RESERVOIRS ^a	Rzeka River	Rok urucho- mienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksy- malnym pię- trzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksy- malnym pię- trzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^b	Wisła	1970	453,6	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,0	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	161,3	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	124,7	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948 ^c	106,2	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dębe ^b	Narew	1963	96,0	33,0	7,0
Dzierżno Duże ^d	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Sulejów	Pilica	1973	84,3	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,1	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,9	9,1	15,3
Dzieckowice ^d	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Warężyńska ^d	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	42,6	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	42,6	3,1	33,3
Słup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Plawniowice ^d	Potok Toszecki	1975	29,2	2,4	2,2
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Nielisz	Wieprz	1997 ^c	25,6	8,3	9,6
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	20,8	5,1	12,0
Przeczyce	Przemsza	1963	20,4	4,7	12,5
Kozłowa Góra	Brynica	1939	17,6	5,8	6,5
Bukówka	Bóbr	1987	16,8	2,0	22,4
Leśna	Kwisa	1907	16,8	1,4	35,8
Kozielno	Nysa Kłodzka	2003	16,4	3,5	8,0
Żarnowiec ^e	Piaśnica	1983	16,4	0,9	16,0
Mylof	Brda	1972 ^c	16,2	26,0	10,4
Żur	Wda	1929	16,0	3,0	15,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Stopień wodny. c Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. d Zbiornik w wyrobisku. e Zbiornik górny elektrowni.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b Reservoir on the fall. c Opened after re-construction. d Excavation reservoir. e Upper reservoir of a power plant.

Source: data of the Ministry of the Environment as well as the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwaga do tablic 10 i 11

Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. liczba stacji meteorologicznych (synoptycznych i klimatologicznych) dokonujących pomiarów temperatury i opadów wynosiła 270 oraz stacji opadowych dokonujących wyłącznie pomiarów opadów — 980.

Note to tables 10 and 11

As of 31 XII 2013, the number of meteorological (synoptic and climatological) stations taking temperature and precipitation measurements totalled 270 and precipitation stations taking exclusively precipitation measurements — 980.

TABL. 10. TEMPERATURA POWIETRZA
AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C						
		średnie ^a average ^a				skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme tempera- tures
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2013	maksimum maximum	minimum minimum	
		1971—2013						
Hel	1	8,1	8,4	8,7	8,7	33,7	-18,2	51,9
Łeba	2	7,7	8,0	8,3	8,5	37,2	-25,0	62,2
Koszalin	33	8,0	8,4	8,7	8,6	37,1	-25,4	62,5
Suwałki	184	6,3	6,8	7,1	7,1	35,2	-30,6	65,8
Olsztyn	133	7,3	7,6	7,9	7,8	36,2	-30,2	66,4
Chojnice	164	7,3	7,6	7,9	7,8	36,3	-25,7	62,0
Szczecin	1	8,8	9,1	9,4	9,2	37,8	-30,0	67,8
Białystok	148	6,9	7,2	7,5	7,6	35,5	-35,4	70,9
Toruń	69	8,1	8,5	8,7	8,5	37,9	-32,0	69,9
Mława	147	7,3	7,7	8,0	8,0	36,6	-31,2	67,8
Gorzów Wielkopolski	72	8,6	9,0	9,3	9,1	37,4	-24,6	62,0
Poznań	87	8,5	8,8	9,2	9,2	37,0	-28,5	65,5
Warszawa	106	8,1	8,3	8,8	8,9	37,0	-30,7	67,7
Terespol	133	7,5	7,9	8,2	8,4	35,3	-34,3	69,6
Zielona Góra	192	8,5	8,8	9,2	8,8	36,8	-22,2	59,0
Kalisz	138	8,4	8,8	9,1	8,8	38,0	-28,5	66,5
Łódź	187	8,0	8,3	8,6	8,4	37,6	-30,3	67,9
Włodawa	177	7,5	7,8	8,2	8,4	36,0	-34,2	70,2
Lublin	238	7,4	7,7	8,1	8,1	35,3	-33,7	69,0
Wrocław	120	8,7	9,1	9,4	9,4	37,4	-30,0	67,4
Jelenia Góra	342	7,4	7,7	7,8	7,6	35,8	-31,8	67,6
Kielce	260	7,4	7,7	8,1	8,1	36,4	-33,9	70,3
Częstochowa	293	8,0	8,2	8,7	8,5	36,9	-26,6	63,5
Śnieżka	1603	0,6	1,0	1,3	0,9	24,6	-32,1	56,7
Opole	165	8,8	9,1	9,3	9,3	37,9	-27,1	65,0
Kłodzko	356	7,4	7,6	7,9	7,8	35,1	-29,7	64,8
Katowice	284	8,2	8,6	8,8	8,7	37,2	-27,4	64,6
Rzeszów	212	7,9	8,2	8,7	9,0	36,1	-30,9	67,0
Kraków	237	8,1	8,5	8,7	8,7	37,3	-29,9	67,2
Bielsko-Biała	398	8,1	8,4	8,8	8,8	36,4	-27,4	63,8
Nowy Sącz	292	8,2	8,5	8,9	8,9	36,8	-29,2	66,0
Zakopane	855	5,4	5,8	6,0	6,1	32,8	-27,1	59,9

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.
Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 11. OPADY ATMOSFERYCZNE, PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIE NIE I ZACHMURZENIE
 ATMOSPHERIC PRECIPITATION, WIND VELOCITY, INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010				2013
		średnie ^b	average ^b					
Hel	1	578	590	623	583	3,5	1905	5,4
Łeba	2	632	638	703	740	4,7	1871	5,6
Koszalin	33	717	740	778	616	3,2	1666	5,8
Suwałki	184	591	575	619	702	3,5	1694	5,5
Olsztyn ^c	133	625	623	646	582	3,0	.	5,6
Chojnice	164	547	574	670	545	3,6	1847	5,6
Szczecin	1	530	572	588	585	3,7	1683	5,4
Białystok	148	577	573	613	704	2,5	1708	5,5
Toruń	69	528	526	583	602	2,4	1645	5,5
Mława	147	543	573	556	572	3,3	1666	5,7
Gorzów Wielkopolski	72	531	541	572	524	2,7	1817	5,8
Poznań	87	507	555	535	595	3,4	1721	5,5
Warszawa	106	519	532	571	613	3,0	2234	5,4
Terespol	133	512	527	549	599	2,8	1875	5,5
Zielona Góra	192	572	598	591	591	3,0	1491	5,6
Kalisz	138	507	505	511	543	3,7	1801	5,8
Łódź	187	571	565	601	638	3,4	1641	5,7
Włodawa	177	515	518	566	668	3,8	1820	5,5
Lublin	238	572	590	614	650	3,1	1649	5,5
Wrocław	120	569	522	560	646	3,1	1691	5,8
Jelenia Góra	342	678	686	743	853	2,5	1528	6,0
Kielce	260	600	626	659	592	2,8	1599	5,8
Częstochowa	293	617	660	673	662	2,5	1600	5,8
Śnieżka	1603	1150	1101	1141	1222	10,3	1330	6,3
Opole	165	622	599	606	625	2,5	1686	5,7
Kłodzko	356	576	596	629	606	2,9	1575	5,9
Katowice	284	729	728	770	678	2,6	1685	5,7
Rzeszów	212	629	666	725	633	3,4	1750	5,4
Kraków ^c	237	662	669	719	644	3,1	.	5,3
Bielsko-Biała ^c	398	942	879	1039	953	2,8	.	5,6
Nowy Sącz	292	696	703	806	716	1,9	1587	5,3
Zakopane	855	1107	992	1229	1096	1,5	1447	5,6

a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. c Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). b Data for multi-year periods include annual averages from these periods. c Stations do not record insolation measurements.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Uwagi ogólne

1. Informacje o stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Dane o gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 1205), która chroni wszystkie grunty rolne, a szczególnie użytki rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa, IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

Klasy bonitacyjne użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ.

2. Dane o gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Dane o zasobach ważniejszych kopalin dotyczą złóż i zasobów bilansowych udokumentowanych geologicznie, z uwzględnieniem ich zagospodarowania, eksploatacji oraz przyrostów uzyskanych w wyniku nowych badań geologicznych.

Zasoby bilansowe jest to część zasobów geologicznych spełniających kryterium bilansowości, wymogi jakościowe i nadających się, przy obecnym stanie techniki, do gospodarczego wykorzystania. Kryteria bilansowości to zespół warunków (granicznych wielkości) ekonomicznych, górniczych i przyrodniczych, jakie muszą być spełnione, aby zasoby

General notes

1. Information regarding the geodesic status and directions of land use is classified according to ownership and register groups of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item) in agricultural land.

Data regarding agricultural and forest land designated for non-agricultural and non-forest purposes concern land, for which payments and fees were collected, based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 1205), which protects all agricultural land, especially included in quality classes I—III as well as quality classes IV—VI comprised of organic soils. Until 2008, in accordance with Art. 12, item 15 of the Law, a gmina council might also resolve to protect agricultural land of IV, IVa, IVb quality classes, originating from mineral-derived soils and located within the gmina. Since 2009 the provisions of the Law do not apply to agricultural land located within the administrative borders of urban areas.

Quality classes of agricultural land describe the quality of land in terms of value to agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures.

2. Data regarding devastated and degraded land requiring reclamation and management concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined, due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Data regarding major mineral resources concern deposits and balance resources, which have been geologically documented, including their use, extraction, and increases obtained through new geological explorations.

Balance resources refer to those geological resources, that satisfy balance criteria, quality requirements, and that can be economically utilized at the present level of technology. Balance criteria are a set of economic, mining and natural conditions (border values) that must be fulfilled in order for the resources to be acknowledged as balance

mogły być uznane za bilansowe, tj. zapewniające optymalną eksploatację.

4. Dane dotyczące **opadów** ustalono na podstawie pomiarów dobowych sum opadów, natomiast **odpływy wód** — na podstawie codziennych stanów wody w rzekach i pomiarów hydrometrycznych.

5. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” — jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” — jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” — od 1999 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

6. **Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych** to część zasobów, które z uwzględnieniem zasad ich ochrony i warunków technicznych mogą być pobierane z określonego poziomu wodonośnego bez naruszania równowagi hydrogeologicznej.

Klasyfikacja jakości wód podziemnych jest oparta na wynikach badań prowadzonych przez Państwowy Instytut Geologiczny w ramach monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej. Monitorowaniem objęto jednolite części wód (o zwierciadle swobodnym lub napiętym). **Jednolita część wód podziemnych** oznacza określoną objętość wód podziemnych występującą w obrębie warstwy wodonośnej lub zespołu warstw wodonośnych.

Zwierciadło wód podziemnych to granica strf aeracji (napowietrzenia) i saturacji (nasylenia).

Zwierciadło swobodne to takie, które pozostaje pod ciśnieniem atmosferycznym, co oznacza, że nad zwierciadłem wody w tej samej warstwie przepuszczalnej występuje przestrzeń bez wody, umożliwiająca jego podnoszenie się. Natomiast **zwierciadło napięte** pozostaje pod ciśnieniem wyższym od atmosferycznego. Jego położenie jest wymuszone przez wyżej leżące utwory nieprzepuszczalne, które uniemożliwiają wzrost poziomu zwierciadła wody. Występuje na granicy warstwy wodonośnej i warstwy nieprzepuszczalnej.

Klasy jakości wód podziemnych określono w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych (Dz. U. Nr 143, poz. 896). Wyróżnia się 5 klas jakości oznaczających dobry lub słaby stan tych wód.

Dobrym stanem wód podziemnych (klasy jakości I—III) jest taki stan chemiczny wód, w którym:

- stężenia substancji zanieczyszczających nie wykazują efektów dopływu wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem oraz nie przekraczają standardów jakości ustalonych w przepisach odrębnych,
- zmiany w przewodności elektrolitycznej nie wskazują na dopływ wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem wód podziemnych.

resources, i.e., ensuring economic viability in extraction.

4. Data regarding **precipitation** were collected based on measurements of diurnal precipitation totals. **Water outflow** data were collected based on daily water levels in rivers as well as hydrometric measurements.

5. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)" — organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" — agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water supply network" — since 1999 all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks, workplaces etc.).

6. **Exploitable underground water resources** are those resources that, in observing principles of conservation and their technical condition, may be withdrawn from a given aquifer horizon without disturbing the hydrogeological balance.

Classification of underground water quality is based on the Polish Geological Institute research conducted as part of underground water quality monitoring in domestic network. The monitoring included uniform water bodies (with unconfined and confined water table). The **uniform body of underground water** means a distinct volume of underground waters within an aquifer or aquifers.

Underground water table is a border between aeration and saturation zones.

Unconfined water table is under atmospheric pressure, which means that there is a space without water in the same permeable layer above the water table, which allows its elevation. **Confined water table**, in turn, is under higher than atmospheric pressure. Its location is forced by impermeable formations lying above, which prevents the water table from elevating. It is located at the border of the aquifer and the impermeable layer.

Classes of underground water quality were stated in the decree of the Minister of the Environment dated 23 VII 2008 on the criteria and method of evaluation of the status of underground waters (Journal of Laws No. 143, item 896). There are 5 quality classes distinguished, indicating good or poor status of these waters.

The **good status of underground waters** (quality classes I—III) is a water chemical status, in which:

- pollutant concentrations do not result in the inflow of salt waters and any other waters of pollution threatening quality and do not exceed quality standards specified by separate regulations,
- changes in electrolytic conductivity do not indicate the inflow of salt waters and any other waters of quality threatening underground waters with pollution.

Słabym stanem wód podziemnych (klasy jakości IV i V) jest taki stan chemiczny wód, w którym nie jest spełniony co najmniej jeden z warunków określonych dla dobrego stanu wód podziemnych.

7. Informacje o **stanie jednolitych części wód rzek i jezior** pozyskiwane są w ramach monitoringu jakości wód powierzchniowych realizowanego w oparciu o wyznaczone jednolite części wód, stanowiące podstawowe jednostki gospodarowania wodami.

Jednolita część wód powierzchniowych oznacza oddzielny i znaczący element wód powierzchniowych, taki jak: jezioro, zbiornik, strumień, rzeka lub kanał, część strumienia, rzeki lub kanału, wody przejściowe lub pas wód przybrzeżnych.

Ocena jednolitych części wód powierzchniowych wykonywana jest na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 XI 2011 r. w sprawie sposobu klasyfikacji stanu jednolitych części wód powierzchniowych oraz środowiskowych norm jakości dla substancji priorytetowych (Dz. U. Nr 257, poz. 1545). Ocena ta została opracowana według zaleceń Unii Europejskiej (dyrektywa 2000/60/WE zwana Ramową Dyrektywą Wodną), zgodnie z którymi o ocenie końcowej wód decyduje najgorszy wskaźnik.

Stan jednolitych części wód rzek i jezior ocenia się jako dobry lub zły analizując wyniki klasyfikacji ich stanu lub potencjału ekologicznego (na podstawie wyników badań wskaźników jakości wód wchodzących w skład elementów fizykochemicznych, biologicznych i hydromorfologicznych) oraz, jeżeli takie badania były planowane i zrealizowane, wyniki klasyfikacji stanu chemicznego (na podstawie wartości granicznych chemicznych wskaźników jakości wód). Sklasyfikowanie jednolitej części wód do stanu lub potencjału ekologicznego poniżej dobrego, bądź też do złego stanu chemicznego, wskazuje na zły stan wód.

8. **Monitoring jakości wód podziemnych i powierzchniowych** jest podsystemem Państwowego Monitoringu Środowiska. Prowadzi się go zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 15 XI 2011 r. w sprawie form i sposobu prowadzenia monitoringu jednolitych części wód powierzchniowych i podziemnych (Dz. U. Nr 258, poz. 1550).

Celem **monitoringu diagnostycznego** jest m.in. ustalenie stanu jednolitych części wód, ocena wpływu działań antropogenicznych oraz dokonywanie ocen długoterminowych zmian tego stanu. Celem **monitoringu operacyjnego** jest m.in. ustalenie stanu jednolitych części wód uznanych za zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych. Pełne definicje monitoringu diagnostycznego i operacyjnego zawarte są w ww. rozporządzeniu.

9. Informacje o **ocenie jakości wody dostarczanej przez wodociąg** opracowywane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417), z późniejszymi zmianami, na podstawie wyników badań przeprowadzanych przez laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub inne laboratoria o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań, zatwierdzonych przez Państwową Inspekcję Sanitarną.

Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między terenowo

The poor status of underground waters (IV and V quality classes) is a water chemical status, in which at least one condition specified for the good status of underground waters has not been met.

7. Information on the status of uniform bodies of river and lake waters are obtained under the monitoring of surface water quality based on designated uniform water bodies, which are basic units for water management.

The uniform body of surface water means a discrete and significant element of surface waters, such as: a lake, a reservoir, a stream, river or canal, part of stream, river or canal, a transitional water or a stretch of coastal water.

Assessment of uniform surface water bodies is performed on the basis of the decree of the Minister of the Environment dated 9 XI 2011 on the method of classifying the status of uniform bodies of surface water and environmental standards for priority substances (Journal of Laws No. 257, item 1545). This assessment was prepared according to the recommendations of the European Union (Directive 2000/60/EC called Water Framework Directive), where a final assessment is determined by the worst ratio.

The status of rivers and lakes water bodies is evaluated as good or bad by analyzing results of the classification of ecological status or potential (on the basis of research results concerning quality indices of waters constituting physicochemical, biological and hydromorphological elements) and results of the classification of chemical status (on the basis of environmental standards of chemical quality indices). When a water body ecological status or potential is below good or if its chemical status is bad, such a water body is classified as being in bad status.

8. Monitoring of underground and surface water quality is a subsystem of the State Environmental Monitoring. It is conducted in accordance with the decree of the Minister of the Environment dated 15 XI 2011 on the form and method of monitoring of uniform bodies of surface and underground water (Journal of Laws No. 258, item 1550).

The purpose of surveillance monitoring is i.a. to determine the status of water bodies, evaluate the impact of anthropogenic activities and assessments of long-term changes in this status. The purpose of operational monitoring is i.a. to determine the status of water bodies to be at risk of failing to comply with environmental objectives. Full definitions of surveillance and operational monitoring are included in the above mentioned decree.

9. Information concerning the quality of water drawn from waterworks is compiled in accordance with the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 on the quality of drinking water intended for consumption (Journal of Laws No. 61, item 417), with later amendments, on the basis of results of laboratory tests conducted by the State Sanitary Inspection laboratories or other laboratories with a documented quality system of water analyses recognized by the State Sanitary Inspection.

Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for particular waterworks, agreed between the territorially competent

właściwym państwowym inspektorem sanitarnym a przedsiębiorstwem wodociągowo-kanalizacyjnym. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej.

Wodę dostarczaną ludności do spożycia uznaje się za odpowiadającą lub nieodpowiadającą wymaganiom określonym w ww. rozporządzeniu na podstawie wyników badań mikrobiologicznych, fizykochemicznych oraz organoleptycznych.

10. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 5, pkt 1) i 3) na str. 92.

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górnictwa i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Wody chłodnicze są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającą zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

state sanitary inspector and the water and sewage company. The waterworks are divided into groups, according to their 24-hour capacity.

Water supplied to the population for consumption is qualified as meeting or not meeting requirements specified in the above mentioned decree on the basis of results of physicochemical, bacteriological and organoleptic tests.

10. Data regarding wastewater concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 5, points 1) and 3) on page 92.

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water comprises wastewater with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

Cooling water not requiring treatment is water which meets the following conditions:

- is discharged in waters by a separate sewage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków.

11. Informacje o całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza, tj. o emisji ze wszystkich źródeł są danymi szacunkowymi wyliczonymi na podstawie zużycia paliw i wskaźników technologicznych, opracowanymi zgodnie z metodologią IPCC (Międzypaństwowego Zespołu ds. Zmian Klimatu).

Dane o **emisji gazów cieplarnianych** pochodzą z Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami, który przejął w 2009 r. zadania Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji, będącego źródłem danych o emisji od 2000 r. Dane zostały oszacowane zgodnie z metodologią zalecaną przez Konferencję Stron Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu. Według klasyfikacji źródeł emisji opracowanej przez IPCC jest 6 głównych kategorii (sektorów) źródeł emisji: energia; procesy przemysłowe; użytkowanie rozpuszczalników i innych produktów; rolnictwo; użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo; odpady.

Informacje o **emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarzce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

12. Informacje o całkowitej zawartości ozonu w atmosferze są wynikiem systematycznych obserwacji ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewerera. Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 D,

Sewage sludge from wastewater treatment plants are understood as sludge from sludge digesters and other installations, used for purifying wastewater.

11. Information regarding total emission of main air pollutants, i.e., concerning emission from all sources, is estimated on the basis of fuel consumption and technological indicators, compiled in accordance with the IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change) methodology.

Data regarding **emission of greenhouse gases** come from the National Centre for Emissions Management which in 2009 took over the task of the National Emission Centre, being the source of data since 2000. Data were estimated in accordance with the methodology recommended by the United Nations Framework Convention on Climate Change. According to the IPCC categorization the sources of emissions are classified into 6 main categories (sectors): energy; industrial processes; solvent and other product use; agriculture; land use, land use change and forestry; waste.

Information regarding **emission and reduction of air pollutants** from plants of significant nuisance to air quality concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which i.a. assures comparability of data, may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

12. Information regarding the total atmospheric ozone content is the result of systematic observations of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer, and since 1992 also Brewer spectrophotometer. The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric

jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm^2 i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mmHg i temperatura 0°C) wynosi $0,001 \text{ cm}$.

13. Lasy ochronne są to obszary leśne, których głównym zadaniem jest zachowanie na danym terenie i w jego otoczeniu niezmiennych stosunków glebowych, klimatycznych, wodnych, a także estetyczno-krajobrazowych.

14. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 IV 2004 r. o ochronie przyrody (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha , na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk: przyrodniczych, roślin, zwierząt lub grzybów.

Rezerwy przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska: roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Sieć **Natura 2000** obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO), które do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Wspólnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasią), określająca kryteria do wyznaczenia ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginięciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przy-

rodniczych, w której określono, że grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm^2 i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mmHg , a temperatura 0°C) wynosi $0,001 \text{ cm}$.

13. Protective forests are forest areas, the main purpose of which is maintaining the soil, climatic, water as well as aesthetic and landscape values in a given area and its surroundings.

14. Nature protection consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

National parks include protected areas distinguishing for particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha , where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats of plants, animals or fungi.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state — ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Natura 2000 network includes Special Protection Areas (SPA) and Special Areas of Conservation (SAC) that until the creation by way of legal act are Sites of Community Importance (SCI). The legal basis for its functioning are: Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council on the conservation of wild birds (Birds Directive), that specifies the criteria to designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as Council Directive 92/43/EEC on the conservation of natural habitats and of wild fauna

rodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową), określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

Stanowiska dokumentacyjne są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamieniałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głazy narzucone oraz jaskinie.

15. Prezentowane w tabl. 27 dane dotyczą stężenia cezu-137 w artykułach spożywczych, będącego skutkiem promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego.

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Nuklid — atom określony liczbą masową i atomową.

Radionuklid — nuklid o własnościach promieniotwórczych.

Stężenie radionuklidu — aktywność radionuklidu w jednostce objętości.

Aktywność radionuklidu (radioaktywność) — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

16. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach za 2013 r. zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2013 poz. 21) zmieniającą ustawę z dnia 27 IV 2001 r. obowiązującą do 2012 r.

Prezentowane rodzaje odpadów są zgodne z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

and flora (Habitats Directive), that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

Documentation sites are scientific and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns, rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.

Ecological areas are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarps, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

15. Presented in the table 27 data concern caesium-137 concentration in food products resulting from man-made ionizing radiation.

Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

Nuclide — species of atom characterized by its mass number and atomic number.

Radionuclide — nuclide that emits ionizing radiation.

Radionuclide concentration — radionuclide activity in the unit of volume.

Radionuclide activity (radioactivity) refers to the number of spontaneous nuclear changes occurring within a time unit in a given mass of a given radioactive nuclide. The unit of radioactivity is the becquerel (Bq). 1 Bq equals one change per second.

16. Waste means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste in 2013 have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14 XII 2012 (Journal of Laws 2013 item 21) amending the Law dated 27 IV 2001 valid until 2012.

Types of waste presented are consistent with the waste catalogue introduced by the decree of the Minister of the Environment dated 27 IX 2001 (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 XII 2012 r. (Dz. U. 2013 poz. 21).

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady umieszczone na składowiskach i w obiektach unieszkodliwiania odpadów (w tym hałdach, stawach osadowych).

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

17. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Prezentowane dane dotyczą: osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz osób fizycznych i spółek cywilnych prowadzących działalność gospodarczą — prowadzących księgi przychodów i rozchodów), jednostek prowadzących działalność zaklasyfikowaną według PKD 2007 do sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, a także spółek wodno-ściekowych bez względu na liczbę pracujących.

18. Fundusze ekologiczne — fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowy i wojewódzkie, a także do 2009 r. powiatowe i gminne) — są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, umieszczanie odpadów na składowisku oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowego i wojewódzkich)

Information regarding the quantity and type of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law dated 14 XII 2012 (Journal of Laws 2013 item 21).

Disposal of waste shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

Waste storage means a temporary waste accumulation, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas and waste facilities (including heaps, settling ponds).

Data regarding landfilled up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

17. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

The presented data refer to: legal persons and organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons (with the exception of private farms in agriculture as well as natural persons and civil law partnerships conducting economic activity — keeping the so-called revenues and expenses books), budgetary entities conducting economic activity classified according to NACE Rev. 2 to the section "Public administration and defence; compulsory social security" as well as water and sewage companies, regardless of the number of employees.

18. Ecological funds — environmental protection and water management funds (National and voivodship as well as, until 2009, powiat and gmina) — are funds created from income originating i.a. from: payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.a. for: emission of air pollutants, placement of waste in the landfill as well as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground) the fines for violating environmental protection requirements the repayments of loans granted for investors.

Data concerning environmental protection and water management funds (National and voivod-

prezentuje się w ujęciu memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska — w ujęciu kasowym).

Zgodnie z ustawą z dnia 20 XI 2009 r. o zmianie ustawy — Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664) z dniem 1 I 2010 r. powiatowe oraz gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej uległy likwidacji, a ich przychody z tytułu opłat i kar środowiskowych oraz środki pieniężne i zobowiązania przejęły budżety powiatów i gmin. Do zadań powiatów i gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości nie mniejszej niż kwota wpływów z tytułu opłat i kar środowiskowych, stanowiących dochody budżetów powiatów i gmin, pomniejszona o nadwyżkę z tytułu tych dochodów przekazaną do wojewódzkich funduszy.

ship) are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements — on cash basis).

According to the Law on Amending the Environmental Protection Law and some other laws, dated 20 XI 2009 (Journal of Laws No. 215, item 1664) as of 1 I 2010, the powiat and gmina environmental protection and water management funds were liquidated and their revenues from environmental payments and fines as well as cash and liabilities are assumed by the powiats and gminas budgets. The objective of powiat and gmina is to finance environmental protection and water management in the amount at least equal to the amount of income from environmental payments and fines, consisting powiat and gmina budgets incomes and reduced by surplus of these incomes that is transferred to voivodship funds.

TABL. 1 (12). STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014		2005	2014	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha			przyrost (+) lub ubytek (-) w tys. ha w stosunku do 2013 r. increase (+) or decrease (-) in thous. ha in relation to 2013	na 1 miesz- kańca ^a w ha per capita ^a in ha		
Powierzchnia ogólna^b	31269	31268	31268	—	0,82	0,81	Total area^b
w tym:							<i>of which:</i>
Użytki rolne	19148	18931	18716	-54	0,50	0,49	<i>Agricultural land</i>
w tym:							<i>of which:</i>
grunty orne, sady, łąki i pa- stwiska trwałe	18418	18193	17977	-51	0,48	0,47	<i>arable land, orchards, per- manent meadows and pas- tures</i>
grunty rolne zabudowane	527	530	529	-4	0,01	0,01	<i>agricultural built-up areas</i>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9531	9658	+25	0,24	0,25	<i>Forest land as well as woody and bushy land</i>
Grunty pod wodami	636	640	649	+1	0,02	0,02	<i>Lands under waters</i>
w tym powierzchniowymi	558	561	570	+1	0,01	0,01	<i>of which surface waters</i>
płynącymi	471	495	511	+3	0,01	0,01	<i>flowing</i>
stojącymi	87	66	59	-2	0,00	0,00	<i>standing</i>
Grunty zabudowane i zurbani- zowane	1476	1550	1635	+22	0,04	0,04	<i>Built-up and urbanized areas</i>
w tym: tereny mieszkaniowe	234	278	316	+9	0,01	0,01	<i>of which: residential areas</i>
tereny przemysłowe	100	112	117	+1	0,00	0,00	<i>industrial areas</i>
tereny rekreacji i wy- poczynku	65	65	65	—	0,00	0,00	<i>recreational areas</i>
tereny komunikacyjne	897	891	914	+8	0,02	0,02	<i>transport areas</i>
użytki kopalne	33	29	28	-1	0,00	0,00	<i>mining grounds</i>
Użytki ekologiczne	25	34	36	+1	0,00	0,00	<i>Ecological areas</i>
Nieuzytki	498	482	475	-1	0,01	0,01	<i>Wasteland</i>

a Stan ludności w dniu 31 XII, odpowiednio dla lat 2004 i 2013. b Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz dział „Geografia”, uwaga do tabl. 2 na str. 83.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Population as of 31 XII, respectively for 2004 and 2013. b Land area (including inland waters) as well as a part of inter-nal waters; see the chapter “Geography”, note to the table 2 on page 83.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2 (13). GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE I LEŚNE NA CELE NIELEŚNE^a

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w ha		in ha		
O G Ó Ł E M	4520	3486	3172	2441	GRAND TOTAL
WEDŁUG RODZAJÓW GRUNTÓW BY TYPE OF LAND					
Użytki rolne	2782	1831	1631	1454	Agricultural land
klasy bonitacyjne:					quality classes:
I—III ^b	1783	922	988	934	I—III ^b
IV ^c	858	798	559	448	IV ^c
V i VI oraz VI RZ i PsZ ^d	141	111	84	72	V and VI as well as VI RZ and PsZ ^d
Inne grunty rolne	1266	1104	1047	490	Other agricultural land
Grunty leśne	472	551	494	497	Forest land

WEDŁUG KIERUNKÓW WYŁĄCZENIA
BY DIRECTIONS OF DESIGNATION

wyłączone:					designated for:
Na tereny osiedlowe	1663	1637	1360	943	Residential areas
Na tereny przemysłowe	837	328	371	374	Industrial areas
Pod drogi i szlaki komunikacyjne	251	120	79	59	Roads and communication trails
Pod użytki kopalne	465	824	846	577	Mining grounds
Na inne cele	1304	578	516	488	Other purposes

a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych. b—d Pochodzenia: b — mineralnego, c — mineralnego i organicznego, d — organicznego.

Ź r ó d ł o: w zakresie wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych: gruntów rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gruntów leśnych — dane Ministerstwa Środowiska.

a According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land. b—d Origin: b — mineral, c — mineral and organic, d — organic.

S o u r c e: in regard to designated land according to the legal regulations on the protection of agricultural and forest land: agricultural land — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development, forest land — data of the Ministry of the Environment.

TABL. 3 (14). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI
I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE
DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT
AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

GRUNTY	2005	2010	2012	2013	LAND
	w ha		in ha		
Zdewastowane i zdegradowane (stan w dniu 31 XII)	64978	61161	64343	61958	Devastated and degraded (as of 31 XII)
Zrekultywowane (w ciągu roku)	1861	1222	2720	1941	Reclaimed (during the year)
Zagospodarowane (w ciągu roku)	1132	581	1162	697	Managed (during the year)

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

S o u r c e: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 4 (15). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2013

As of 31 XII

KOPALINY	Liczba złóż <i>Number of deposits</i>		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t <i>Geologically documented deposit resources in mln t</i>			MINERALS
	ogółem <i>total</i>	w tym zago- spoda- rowane <i>of which exploited</i>	ogółem <i>total</i>	w tym zago- spoda- rowane <i>of which exploited</i>	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2012 r. ^a <i>increase (+) or decrease (-) in relation to 2012^a</i>	
Surowce energetyczne						Fuels
Ropa naftowa	85	68	24	24	-0,6	<i>Crude petroleum</i>
Gaz ziemny	287	200	132 ^b	110 ^b	-5,8 ^b	<i>Natural gas</i>
Metan pokładów węgla	53	27	85 ^b	27 ^b	-2,2 ^b	<i>Coal bed methane</i>
Węgiel kamienny	151	52	51414	19485	+3189	<i>Hard coal</i>
Węgiel brunatny	90	11	22684	1514	+100	<i>Lignite</i>
Surowce metaliczne						Metallic raw materials
Rudy cynku i ołowiu	20	3	74	16	-2,9	<i>Zinc and lead ores</i>
Rudy miedzi	14	6	1762	1446	-30,6	<i>Copper ores</i>
Surowce chemiczne						Chemical raw materials
Siarka	18	5	510	24	-1,1	<i>Sulphur</i>
Sól kamienna	19	6	86098	15832	+1145	<i>Rock-salt</i>
Surowce skalne						Mineral resources
Dolomity	12	4	335	139	-2,2	<i>Dolomites</i>
Gliny ceramiczne	28	3	136	7	+0,1	<i>Ceramic clay</i>
Gliny ogniotrwale	17	3	55	5	-0,1	<i>Fire-resistant clay</i>
Kamienie łamane i bloczne	747	332	10664	5531	+154	<i>Crushed and block stones</i>
Piaski formierskie	74	5	295	40	-19,8	<i>Moulding sand</i>
Piaski i żwiry	9316	3822	17973	5456	+237	<i>Sand and gravel</i>
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i betonów	164	43	743	141	-4,0	<i>Quartz sand for the produc- tion of bricks and concrete</i>
Piaski podsadzkowe	34	10	4200	912	-272	<i>Filling sand</i>
Surowce ilaste ceramiki bu- dowlanej	1219	244	4087	536	+23,3	<i>Argillaceous raw materials for construction ceramics</i>
Surowce szklarskie	34	7	626	202	+4,8	<i>Glass materials</i>
Wapienie i margle dla prze- mysłu cementowego i wa- pienniczego	181	36	18436	6032	-4,1	<i>Limestone and marls for the cement and lime industry</i>

a Na podstawie danych ostatecznych za 2012 r. b W mld m³.
Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

a On the basis of final data for 2012. b In bn m³.
Source: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 5 (16). ZASOBY WODNE I POBÓR WODY
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Opady^a w: mm	580,3	802,9	626,8	675,9	Precipitation^a in: mm
km³	181,4	251,1	196,0	211,3	km³
Odptywy^b w km³	56,7	86,9	49,7	67,0	Outflow^b in km³
na 1 km ² c w dam ³	181,3	277,9	158,8	214,3	per 1 km ² c in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,5	2,3	1,3	1,7	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	48,8	73,6	43,7	57,6	Of which from the area of the country in km ³
na 1 km ² w dam ³	155,9	235,4	139,6	184,4	per 1 km ² in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,3	1,9	1,1	1,5	per capita in dam ³
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm³	10940,3	10866,4	10830,3	10577,0	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9205,7	9172,6	9142,9	8898,9	surface waters
wód podziemnych	1640,4	1625,2	1629,8	1616,6	underground waters
wód z odwadniania zakładów gór- niczych oraz obiektów budowla- nych (użytych do produkcji)	94,2	68,6	57,7	61,5	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnic- twem, łowiectwem i rybaństwem) — z ujęć własnych	7734,1	7650,7	7697,1	7505,3	Production (excluding agriculture, for- estry, hunting and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania sta- wów rybnych	1101,0	1153,3	1102,4	1080,4	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2105,2	2062,4	2030,8	1991,3	Exploitation of water supply network ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

Źródło: w zakresie opadów i odptywów — dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method.

b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the network.

S o u r c e: in regard to precipitation and outflow — data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6 (17). ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH
Stan w dniu 31 XII
EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
O G Ó Ł E M	16575,6	17176,6	17436,0	17502,9	T O T A L
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10931,0	11379,7	11521,8	11564,3	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1682,3	1784,9	1821,5	1829,9	Tertiary period
Kredowych	2260,4	2342,7	2393,3	2405,9	Cretaceous period
Starszych	1701,9	1669,2	1699,5	1702,8	Older

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

S o u r c e: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 7 (18). WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ^a
 RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK^a

LATA YEARS JEDNOLITE CZĘŚCI WÓD PODZIEMNYCH UNIFORM BODIES OF UNDERGROUND WATERS	Punkty pomiarowe Measurement points	Wody — w % punktów pomiarowych — o klasie jakości Waters — in % of measurement points — by quality class					
		dobrej <i>good</i>			słabej <i>poor</i>		
		I	II	III	IV	V	
OGÓŁEM	2010	884	0,4	15,7	55,8	17,2	10,9
TOTAL	2012	1096	1,1	16,0	62,4	13,8	6,7
	2013	398	—	7,8	59,3	22,4	10,6
O zwierciadle: swobodnym .....	.....	176	—	9,1	54,0	27,3	9,7
With water table: unconfined napiętym .....	.....	222	—	6,8	63,5	18,5	11,3
	<i>confined</i>						

a Dane dotyczą monitoringu diagnostycznego, a w 2013 r. — operacyjnego.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Data concern surveillance monitoring and, in 2013, operational monitoring.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

 TABL. 8 (19). STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD POWIERZCHNIOWYCH OBJĘTYCH MONITORINGIEM
 STATUS OF UNIFORM BODIES OF SURFACE WATER SUBJECT TO MONITORING

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednolitych części wód poddanych ocenie Number of uniform water bodies subjected to the assessment					
	ogólnej ^a <i>general</i> ^a			stanu eko- logicznego ^b of the ecological status ^b	potencjału ekologicz- nego ^c of the ecological potential ^c	stanu che- micznego ^{b,c} of the chemical status ^{b,c}
	ogółem <i>total</i>	o stanie <i>of the status</i>				
		dobrym <i>good</i>	złym <i>bad</i>			

RZEKI^d MONITOROWANE W LATACH 2011—2013
 RIVERS^d MONITORED IN 2011—2013

OGÓŁEM	1430	151	1279	912	863	669
TOTAL						
Dorzecze: Wisły	804	110	694	513	439	420
Drainage basin: Odry	589	27	562	353	419	226
Dniestru	1	—	1	1	—	1
Dunaju	4	2	2	3	3	3
Jarft	1	—	1	1	—	1
Łaby	2	1	1	3	—	2
Niemna	11	7	4	12	1	10
Pregoly	17	4	13	25	1	6
Świeżej	1	—	1	1	—	—

JEZIORA MONITOROWANE W LATACH 2010—2013
 LAKES MONITORED IN 2010—2013

OGÓŁEM	728	75	653	915	123	227
TOTAL						
Dorzecze: Wisły	322	41	281	461	20	110
Drainage basin: Odry	310	19	291	318	102	87
Niemna	15	6	9	35	—	7
Pregoly	80	9	71	100	1	23
Świeżej	1	—	1	1	—	—

a Wynika z porównania oceny stanu/potencjału ekologicznego i stanu chemicznego, uzupełnionego o wyniki ekstrapolacji lub oceny eksperckiej i jest wypadkową tych ocen. b, c Dotyczy jednolitych części wód: b — naturalnych, c — sztucznych i silnie zmienionych. d Łącznie ze zbiornikami zaporowymi (niebędącymi jednolitymi częściami wód rzek).

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Results from a comparison of the ecological status/potential and chemical status assessment, supplemented by results of extrapolation or expert assessment and is the resultant of those assessments. b, c Concerns uniform water bodies: b — natural, c — artificial and heavily modified. d Including dam reservoirs (that are not uniform river water bodies).

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABLE 9 (20). **JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2013 R.**
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION
FOR CONSUMPTION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wodociągi ^a o wydajności w m ³ /d Waterworks ^a with a capacity of m ³ /24 h					SPECIFICATION
	poniżej 100 below	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 over	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	3883	4105	618	54	5	Facilities registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	3861	4098	618	54	5	of which controlled
W % skontrolowanych — urządzenia dostarczające wodę:						In % of controlled — facilities supplying water:
odpowiadającą wymaganiom ^b	92,4	94,1	94,8	98,1	100,0	meeting requirements ^b
nieodpowiadającą wymaganiom ^b	7,6	5,9	5,2	1,9	—	not meeting requirements ^b
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom ^b w % ludności korzystającej z urządzeń ^c	94,4	94,3	96,4	97,5	100,0	Population supplied with water meeting requirements ^b in % of population using facilities ^c

a Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. b Określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. c Na podstawie szacunków.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Providing collective water supply of the population. b Specified in the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007. c Estimated data.

Source: data of the Ministry of Health.

TABLE 10 (21). **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	8981,5	9216,8	9113,9	8945,3	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7707,9	7919,0	7865,1	7698,7	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6866,4	6907,4	6914,6	6777,8	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1273,6	1297,8	1248,8	1246,6	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2115,1	2309,4	2199,3	2167,5	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane	1929,4	2133,7	2055,2	2039,1	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1140,0	1242,4	1220,8	1244,3	of which discharged by sewage network
mechanicznie	576,1	615,7	573,9	526,9	mechanically
chemicznie ^a	109,0	121,8	104,5	106,4	chemically ^a
biologicznie	501,8	361,8	330,6	339,9	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	742,5	1034,4	1046,2	1065,9	with increased biogene removal
nieoczyszczane	185,7	175,7	144,1	128,5	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	52,1	120,3	116,1	126,2	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	133,6	55,4	28,0	2,3	discharged by sewage network

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Concerns only industrial wastewater.

TABL. 11 (22). ŚCIEKI ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ
 WASTEWATER DISCHARGED BY SEWAGE NETWORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w hm ³		in hm ³		
OGÓŁEM	1273,6	1297,8	1248,8	1246,6	TOTAL
Oczyszczane	1140,0	1242,4	1220,8	1244,3	Treated
mechanicznie	49,8	1,4	1,9	1,5	mechanically
biologicznie	367,2	228,2	195,8	201,7	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	723,0	1012,9	1023,1	1041,1	with increased biogene removal
Nieoczyszczane	133,6	55,4	28,0	2,3	Untreated

 TABL. 12 (23). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R.
 Stan w dniu 31 XII
 WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Mechaniczne Mechanical	Chemiczne Chemical	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniem biogenów With increased biogene removal	SPECIFICATION
Oczyszczalnie ścieków przemysłowych						Industrial wastewater treatment plants
Liczba	1032	324	97	565	46	Number
Przepustowość w dam ³ /d	5919,7	4074,1	884,3	839,1	122,1	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komunalnych^a						Municipal wastewater treatment plants^a
Liczba	3264	39	—	2405	820	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8834,7	6,5	—	1436,0	7392,2	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem^b	70,3	0,1	—	14,2	56,0	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 1 i 3 na str. 323 i 324.
 b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewage system; see the chapter “Municipal infrastructure. Dwellings”, tables 1 and 3 on pages 323 and 324.
 b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

 TABL. 13 (24). OSADY ŚCIEKOWE Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
 SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t suchej masy		in thous. t of dry solid		
Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	1124,3	895,1	951,9	932,8	Total sewage sludge generated (during the year)
z oczyszczalni: przemysłowych	638,2	368,4	418,6	392,5	from treatment plants: industrial
komunalnych	486,1	526,7	533,3	540,3	municipal
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie ^a	98,2	136,9	144,2	131,0	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	324,9	150,4	144,3	111,2	Applied in land reclamation (including land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	29,6	31,3	37,2	37,0	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	37,4	66,4	101,1	148,8	Thermally transformed
Składowane	399,1	165,9	167,8	137,3	Landfilled
Osady nagromadzone na składowiskach na terenie oczyszczalni ścieków (stan w końcu roku)	9342,8	6450,5	6515,7	6500,4	Sewage sludge accumulated on landfill areas on the wastewater treatment plants (end of the year)
Z oczyszczalni: przemysłowych	8560,1	6118,1	6307,7	6280,6	From treatment plants: industrial
komunalnych	782,7	332,4	208,1	219,8	municipal

a Do uprawy wszystkich plodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz.

a To cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder.

TABL. 14 (25). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Dwutlenek siarki	1217	936	898	853	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	851	862	846	817	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla	318387	329622	327723	320862	Carbon dioxide
Tlenek węgla	2597	2938	2801	2818	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	870	937	922	913	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	575	653	638	630	anthropogenic sources
przyroda	295	284	284	283	nature
Amoniak	272	271	271	263	Ammonia
Pyły	430	449	423	428	Particulates

a Dane szacunkowe; dane za lata 2005, 2010 i 2011 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w dwutlenku azotu.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data; data for 2005, 2010 and 2011 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in nitrogen dioxide.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 15 (26). CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEN

TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły Particulates			SPECIFICATION
	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	
	w tys. t in thous. t									
OGÓŁEM	1217	936	853	851	862	817	430	449	428	TOTAL
Źródła stacjonarne:										Stationary sources:
energetyka zawodowa	673	366	319	246	234	212	39	17	17	power generating plants
energetyka przemysłowa	214	177	171	81	75	75	13	7	8	industrial power plants
technologie przemysłowe	11	10	10	19	19	19	62	57	59	industrial technologies
inne źródła ^c	319	381	351	128	156	137	243	277	254	other sources ^c
Źródła mobilne	1	2	2	376	378	374	72	90	90	Mobile sources

a, b Patrz notki do tabl. 14. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a, b See footnotes to the table 14. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 16 (27). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a
TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON IN THOUSANDS TONNES					
Dwutlenek węgla	318387	329622	327723	320862	Carbon dioxide
Metan	2040	1966	1929	1954	Methane
Podtlenek azotu	104	96	97	95	Nitrous oxide

a Patrz notka a do tabl. 14.

a See footnote a to the table 14.

TABL. 16 (27). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a (dok.)TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W EKWIWALENCIE DWUTLENKU WĘGLA w tys. t AS CARBON DIOXIDE EQUIVALENT in thous. t					
O G Ó Ł E M	398827	407475	405741	399268	T O T A L
Dwutlenek węgla	318387	329622	327723	320862	Carbon dioxide
Metan	42845	41287	40503	41033	Methane
Podtlenek azotu	32305	29716	30031	29590	Nitrous oxide
Chlorowcowęglowodory:					Hydrocarbon halides:
wodorofluorowęglowodory (HFC _s)	5100	6756	7394	7700	hydrofluorocarbons (HFC _s)
perfluorowęglowodory (PFC _s)	161	56	50	42	perfluorohydrocarbons (PFC _s)
sześciofluorek siarki	28	37	41	42	sulphur hexafluoride

a Patrz notka a do tabl. 14.

Ź r ó d ł o: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a See footnote a to the table 14.

S o u r c e: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 17 (28). EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII)	1695	1796	1764	1761	Plants of significant nuisance to air quality ^a (as of 31 XII)
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1228	1209	1181	1181	particulates
gazowych	233	260	261	256	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	111	63	52	50	particulates
w tym:					of which:
pyły ze spalania paliw	89	45	37	33	particulates from the combustion of fuels
pyły cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych	3	2	2	2	cement and lime particulates as well as fire-resistant materials
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2007	1704	1627	1591	gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki	856	519	469	427	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	326	344	334	330	carbon oxide
tlenki azotu	351	341	316	304	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	17933	19192	19264	19913	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1967	2299	2297	2302	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,4	99,7	99,7	99,8	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	49,5	57,4	58,5	59,1	gases (excluding carbon dioxide)
Zwiększenie (+) lub zmniejszenie (-) zanieczyszczeń ^b w tys. t:					Increase (+) or decrease (-) in pollutants ^b in thous. t:
pyłowych	-12	+0,3	-5	-2	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	+1	+37	-38	-36	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki	-13	+7	-35	-42	of which sulphur dioxide

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. b W warunkach porównywalnych w stosunku do roku poprzedniego, tj. dla tych samych zakładów i rodzajów zanieczyszczeń obliczonych według tych samych metod.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases. b In comparable conditions in relation to the previous year, i.e., for the same plants and pollutant types, and calculated according to the same methods.

TABL. 18 (29). ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE^a
MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE^a

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach in dobsons											
O G Ó Ł E M T O T A L												
2005	343	362	368	380	353	350	325	305	279	272	291	322
2010	343	377	395	396	367	346	333	316	316	300	300	338
2012	300	353	353	365	351	338	326	309	287	281	282	280
2013	348	383	392	373	350	347	344	317	305	278	281	279
ZWIĘKSZENIE (+) LUB ZMNIJSZENIE (-) W STOSUNKU DO ŚREDNICH WIELOLETNIICH INCREASE (+) OR DECREASE (-) IN RELATION TO LONG-TERM AVERAGES												
2005 do 1963—2004 to	+3	-11	-14	-7	-17	-7	-15	-16	-22	-17	+2	+10
2010 do 1963—2009 to	+5	+5	+14	+12	-1	-9	-5	-4	+16	+13	+13	+29
2012 do 1963—2011 to	-38	-19	-28	-19	-16	-16	-11	-10	-13	-6	-5	-29
2013 do 1963—2012 to	+11	+11	+10	-11	-17	-7	+7	-2	+5	-9	-6	-30

a Pomiarzy wykonane w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym Polskiej Akademii Nauk w Belsku k. Grójca.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska oraz Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk uzyskane w ramach systemu Państwowego Monitoringu Środowiska.

a Measurements were made by the Central Geophysical Observatory of the Polish Academy of Sciences in Belsk, near Grójec.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection and the Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences obtained from the State Environmental Monitoring system.

TABL. 19 (30). LASY OCHRONNE^a

Stan w dniu 1 I

PROTECTIVE FORESTS^a

As of 1 I

KATEGORIE LASÓW	2005	2010	2012	2013	FOREST CATEGORY
	w tys. ha in thous. ha				
O G Ó Ł E M	3265	3356	3481	3527	T O T A L
Glebochronne	317	325	331	322	Soil-protecting
Wodochronne	1431	1486	1518	1526	Water-protecting
Uzdrowiskowe	68	56	56	56	Health-resort
Uszkodzone przez przemysł ^b	462	468	473	467	Damaged by industry ^b
Nasienne	14	13	13	13	Seedling
Podmiejskie ^c	663	641	634	631	Suburban ^c
Obronne	134	132	130	131	Defensive forests
Ostoje zwierząt	79	74	73	73	Animal sanctuaries
Cenne pod względem przyrodniczym	52	114	205	260	Environmentally valuable
Pozostałe	45	47	48	48	Others

a W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe. b, c W 2005 r. określane jako: b — w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu, c — w miastach i wokół miast.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a In forests managed by the State Forests National Forest Holding. b, c In 2005 defined as: b — within zones characterized by harmful influence of industry, c — in urban areas and around urban centres.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 20 (31). POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA

Stan w dniu 31 XII

AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION	
	w tys. ha in thous. ha		w % powierzchni ogólnej kraju in % of total area of the country		na 1 mieszkańca w m ² per capita in m ²		
OGÓŁEM	10175,9	10143,1	10149,5	10164,8	32,5	2641	TOTAL
Parki narodowe	317,2	314,5	314,6	314,6	1,0	82	National parks
Rezerwy przyrody	165,2	164,2	165,5	165,7	0,5	43	Nature reserves
Parki krajobrazowe ^a	2516,9	2529,0	2528,6	2530,9 ^b	8,1	657	Landscape parks ^a
Obszary chronionego krajobrazu ^a	7044,5	6990,0	6992,1	7006,2 ^c	22,4	1820	Protected landscape areas ^a
Stanowiska dokumentacyjne	0,7	0,9	0,9	0,9	0,0	0	Documentation sites
Użytki ekologiczne	44,5	51,0	52,2	50,6	0,2	13	Ecological areas
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	86,8	93,5	95,5	95,8	0,3	25	Landscape-nature complexes

^a Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie (ok. 1% powierzchni obszarów prawnie chronionych). ^b, ^c Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody oraz innych form ochrony przyrody powierzchnia wynosi: ^b — 2610,8 tys. ha, ^c — 7092,9 tys. ha.

^a Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas (approximately 1% of areas under legal protection). ^b, ^c Including nature reserves and other forms of nature protection area is: ^b — 2610,8 thous. ha, ^c — 7092,9 thous. ha.

TABL. 21 (32). PARKI NARODOWE

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha					
	parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zone	
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b			
razem total			w tym lasów of which forests			
OGÓŁEM	2005	317234	193711	67295	52415	447841
TOTAL	2010	314475	194735	68001	54059	447839
.....	2012	314619	195004	71294	57056	447839
.....	2013	314620	195032	70789	57652	447988
Biebrzański (woj. podlaskie)		59223	15683	7279	6529	66824
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)		38544	28255	4636	4130	37756
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)		29202	24433	18554	16835	55783
Słowiński ^c (woj. pomorskie)		21573	6185	5327	2713	30220
Tatrzański (woj. małopolskie)		21197	16382	12610	7918	181
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)		19438	18572	2408	2408	22969
Wigierski (woj. podlaskie)		15080	9391	494	234	11284
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)		11342	9548	569	443	40890
Białowiecki (woj. podlaskie)		10517	9974	6059	5820	3224
Poleski (woj. lubelskie)		9765	4798	116	115	14042
Roztoczański (woj. lubelskie)		8483	8111	1029	1029	38096

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. ^b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. ^c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

^a Listed according to decreasing grand total area. ^b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. ^c Excluding coastal water of the Baltic Sea.

TABL. 21 (32). **PARKI NARODOWE (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
NATIONAL PARKS (cont.)
As of 31 XII

PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zone
	parków narodowych national parks				
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b		
			razem total	w tym lasów of which forests	
Woliński ^c (woj. zachodniopomorskie)	8135	4648	500	419	3369
Ujście Warty (woj. lubuskie)	8074	82	682	—	10454
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7222	1715	1697	20780
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7597	4790	258	115	7406
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	93	—	—	15408
Gorczański (woj. małopolskie)	7029	6604	3611	3596	16647
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	5821	771	771	10514
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5580	4038	1726	633	11265
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4613	3936	324	278	12981
Babiogórski (woj. małopolskie, śląskie)	3394	3227	1126	1025	8437
Pieniński (woj. małopolskie)	2372	1710	744	694	2682
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	1529	251	251	6777

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

a Listed according to decreasing grand total area. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. c Excluding coastal water of the Baltic Sea.

TABL. 22 (33). **REZERWATY PRZYRODY**
Stan w dniu 31 XII
NATURE RESERVES
As of 31 XII

L A T A REZERWATY	Obiekty Number	Powierzchnia w ha Area in ha		Y E A R S RESERVES	
		ogółem total	w tym pod ochroną ścisłą ^a of which strictly protected ^a		
OGÓŁEM	2005	1395	165245	3331	TOTAL
	2010	1463	164202	3768	
	2012	1481	165532	5036	
	2013	1480	165742	5828	
Faunistyczne	144	43262	349	Fauna	
Krajobrazowe	109	25254	1593	Landscape	
Leśne	724	66823	2781	Forest	
Torfowiskowe	183	18520	893	Peat-bog	
Florystyczne	164	4799	178	Flora	
Wodne	46	4572	9	Water	
Przyrody nieożywionej	73	1936	26	Inanimate nature	
Stepowe	34	545	1	Steppe	
Słonoroślowe	3	30	—	Halophyte	

a Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

a The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 23 (34). **PARKI KRAJOBRAZOWE**

Stan w dniu 31 XII

LANDSCAPE PARKS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S ZESPOŁY ^a I PARKI KRAJOBRAZOWE (nazwa i lokalizacja) SETS ^a AND LANDSCAPE PARKS (name and location)	Powierzchnia ^b w ha Area ^b in ha				
	ogółem total	w tym of which			
		lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water	
OGÓŁEM	2005	2603576	1403360	905496	103273
TOTAL	2010	2607478	1307753 ^c	814859 ^c	102490 ^c
.....	2012	2607046	1307771 ^c	814683 ^c	102490 ^c
.....	2013	2610839	1315471^c	822979^c	101455^c
Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie)		241182	114380	105648	4193
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego		229669	128632	55559	893
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego (woj. małopolskie, podkarpackie)		180678	966 ^c	1340 ^c	4 ^c
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego		179815	62942	89603	9664
Pomorski Zespół Parków Krajobrazowych (woj. pomorskie)		153892	95873	37334	11395
Zespół Parków Krajobrazowych w Przemyślu (woj. podkarpackie)		141136	90762	42101	1632
Zespół Karpackich Parków Krajobrazowych w Krośnie (woj. podkarpackie)		130721	98797	25496	927
Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych (woj. mazowieckie)		126047	68994	46339	2961
Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych (woj. świętokrzyskie)		118972	58923	51591	2381
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego		106946	52553	35818	8359
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Łódzkiego		98268	46477	42262	3717
Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych (woj. dolnośląskie)		94753	42009	34565	7511
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Lubuskiego w Gozrowie Wielkopolskim		75168	36501	27699	5082
Zespół Opolskich Parków Krajobrazowych (woj. opolskie)		62591	45745	14784	896
Zespół Parków Krajobrazowych Chełmińskiego i Nadwiślańskiego (woj. kujawsko-pomorskie)		55643	9371	38371	3099
Zespół Parków Krajobrazowych Pojezierza ławskiego i Wzgórz Dylewskich (woj. warmińsko-mazurskie)		29556	17331	6309	4620
Parki krajobrazowe niewchodzące w skład zespołów		585804	345217	168162	34121

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. ^c Z braku aktualnych pomiarów geodezyjnych dane podaje się bez powierzchni parków krajobrazowych woj. małopolskiego.

^a Listed according to decreasing total area. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. ^c Because of lack of current geodesic measurements data are presented excluding area for landscape parks of małopolskie voivodship.

TABL. 24 (35). **OBSZARY NATURA 2000^a**

Stan w dniu 31 XII

NATURA 2000 AREAS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Obszary specjalnej ochrony ptaków:					<i>Special Protection Areas:</i> number area in thous. ha
liczba	72	144	145	145	
powierzchnia w tys. ha	3109,8	5570,9	5575,2	5601,2	<i>Special Areas of Conservation^b:</i> number area in thous. ha
Specjalne obszary ochrony siedlisk ^b :					
liczba	185	823	845	845	
powierzchnia w tys. ha	1175,9	3791,7	3816,0	3911,5	

^a Powierzchnie obszarów specjalnej ochrony ptaków i specjalnych obszarów ochrony siedlisk mogą się częściowo lub w całości pokrywać ze sobą oraz z innymi formami ochrony przyrody; łącznie z obszarami Natura 2000 leżącymi na M. Bałtyckim. ^b Obszary mające znaczenie dla Wspólnoty, patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 96.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

^a Special Protection Areas and Special Areas of Conservation can overlap with each other and with other forms of nature protection, either in part or in whole; including the Natura 2000 areas located on the Baltic Sea. ^b Sites of Community Importance, see general notes, item 14 on page 96.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 25 (36). **POMNIKI PRZYRODY**
Stan w dniu 31 XII
MONUMENTS OF NATURE
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	34989	36293	36316	36353	T O T A L
Pojedyncze drzewa	27331	30059	29996	29949	Individual trees
Grupy drzew	4878	3658	3672	3729	Tree clusters
Głazy narzutowe	1202	1034	1057	1074	Erratic boulders
Skalki i jaskinie	761 ^a	303	302	305	Stones and caves
Aleje	817	699	728	735	Alleys
Pozostałe	—	540	561	561 ^b	Others

a Łącznie z grotami. b W tym 150 źródeł, wodospadów i wywierzyisk oraz 108 krzewów.
a Including grottos. b Of which 150 sources, waterfalls and exsurgents as well as 108 bushes.

TABL. 26 (37). **WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE^a**
Stan w dniu 31 XII
MAJOR ANIMALS PROTECTED^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Żubry	901	1224	1204	1361	European bison
Kozice	138	172	290	334	Chamois
Niedźwiedzie	164	147	158	164	Bears
Bobry	43499	68993	88974	96658	Beavers
Rysie	231	285	309	308	Lynx
Wilki	800	770	1050	1122	Wolves

a Dane szacunkowe, z wyjątkiem żubrów, podawanych na podstawie „Księgi Rodowodowej Żubrów”, prowadzonej od 1947 r.

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

a Estimated data, except European bison, presented on the basis of the "European Bison Pedigree Book", conducted since 1947.

S o u r c e: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 27 (38). **ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W NIEKTÓRYCH ARTYKUŁACH SPOŻYWCZYCH^a**
AVERAGE ANNUAL CAESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS^a

L A T A Y E A R S	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Zboża Cereals	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit
	w Bq/kg in Bq/kg							
2005	1,0	0,6	1,0	0,4	0,7	0,6	0,6	0,4
2010	0,8	0,6	1,0	0,4	0,4	0,6	0,5	0,4
2012	0,9	0,7	1,0	0,5	0,8	0,4	0,5	0,4
2013	1,0	0,9	1,1	0,6	0,8	0,4	0,4	0,6

a W latach 2010—2013 według uproszczonej metody pomiarowej.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Agencji Atomistyki.

a In 2010—2013 according to simplified measurement method.

S o u r c e: data of the National Atomic Energy Agency.

TABL. 28 (39). **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odpady wytworzone w ciągu roku <i>Waste generated during the year</i>					Odpady dotychczas składowane (na-gromadzone ^b ; stan w końcu roku) <i>Waste land-filled up to now (accumulated^b; end of the year)</i>	SPECIFICATION
	ogółem <i>grand total</i>	pod-dane odzyskowi <i>reco- vered</i>	unieszkodliwione <i>disposed</i>		maga-zynowane czasowo <i>tem- porarily stored</i>		
			razem <i>total</i>	w tym składowane ^c <i>of which land- filled^c</i>			
w mln t					<i>in mln t</i>		
OGÓŁEM 2005	124,6	98,8	21,9	16,7	4,0	1752,6	TOTAL
2010	113,5	84,3	26,0	20,7	3,2	1724,5	
2012	123,1	89,0	31,5	27,0	2,6	1649,6	
2013	130,6	90,6	37,4	33,3	2,6	1672,0	
w tym:							<i>of which:</i>
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalni	34,4	27,8	6,4	6,4	0,2	454,4	<i>Waste from washing and cleaning of minerals</i>
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych	30,2	20,1	10,1	10,1	—	613,9	<i>Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores</i>
Mieszanki popiołowo-żużlowe z mokrego odrowadzania odpadów paleniskowych	11,5	1,2	9,9	9,9	0,3	276,6	<i>Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste</i>
Odpady z wydobywania kopalni innych niż rudy metali	5,8	1,5	3,8	3,7	0,5	75,2	<i>Waste from mineral non-ferrous excavation</i>
Popioły lotne z węgla	4,5	3,9	0,5	0,0	0,1	27,2	<i>Coal fly ash</i>
Gleba i ziemia (w tym kamienie)	4,0	3,9	0,0	0,0	0,0	0,1	<i>Soil and stones</i>
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapienowych metod odsiarczania gazów odlotowych	3,8	3,8	—	—	0,0	0,0	<i>Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases</i>
Żużle z procesów wytopiania (wielkopiecowe, stalownicze)	2,6	2,6	—	—	0,0	3,7	<i>Melting slag (blast-furnace, steelmaking)</i>
Osady z klarowania wody ...	2,4	0,5	1,9	0,0	0,0	0,3	<i>Sludges from water clarification</i>

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; dane o odpadach komunalnych patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania” tabl. 8 na str. 328. ^b Na terenach własnych zakładów. ^c Na terenach własnych zakładów i terenach innych.

^a Excluding municipal waste; data on municipal waste see the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", table 8 on page 328. ^b On own plant grounds. ^c On own plant grounds and other lands.

TABL. 29 (40). **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a**
(ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
W MILIONACH ŻŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS					
Ochrona środowiska	5986,5	10926,2	10127,8	10851,2	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1149,5	2219,4	2319,5	2598,7	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw ^b	406,9	727,1	1193,6	770,7	of which outlays on modern fuel combustion technologies ^b
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	3615,6	7206,1	5656,7	5631,7	Wastewater management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	839,3	1626,4	945,7	1203,5	municipal wastewater treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	2464,0	5241,0	4325,3	3995,0	sewage network for the transport of wastewater and precipitation water
systemy obiegowego zasilania wodą	45,9	21,2	14,5	5,5	rotary system of water supply
Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych	847,5	989,4	930,2	1408,9	Waste management, protection of soils, underground and surface waters
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	7,6	27,4	200,6	152,6	Protection of biodiversity and landscape
w tym ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk	6,1	16,1	196,1	145,8	of which the protection and reconstruction of species and habitats
Zmniejszanie hałasu i wibracji	113,9	141,6	513,8	409,5	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	1715,8	3565,4	2787,9	3059,3	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	863,3	1798,4	1119,6	1020,6	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	291,8	709,4	374,5	445,9	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	335,3	441,4	394,5	720,9	Water reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	108,5	223,2	265,8	349,3	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	116,9	392,8	633,5	522,6	Flood embankments and pump stations

UDZIAŁ W NAKŁADACH INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ w %
SHARE IN INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY in %

Ochrona środowiska	4,6	5,0	4,3	4,7	Environmental protection
Gospodarka wodna	1,3	1,6	1,2	1,3	Water management

W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^c w %
IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^c in %

Ochrona środowiska	0,61	0,76	0,63	0,65	Environmental protection
Gospodarka wodna	0,17	0,25	0,17	0,18	Water management

^a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Obejmujące m.in. modernizację kotłowni i ciepłowni. ^c Dane za lata 2005, 2010 i 2012 skorygowano, patrz uwagi ogólne działu „Rachunki narodowe”, ust. 1 na str. 685.

^a These outlays are also included in the appropriate sections of the national economy. ^b Including i.a. modernization of boiler and thermal energy plants. ^c Data for 2005, 2010 and 2012 have been corrected, see general notes in the chapter "National accounts", item 1 on page 685.

TABL. 30 (41). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Ochrona środowiska					Environmental protection
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Wastewater treatment plants:</i>
obiekty	118	80	90	74	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie:					<i>of which:</i>
biologiczne	70	49	63	53	<i>biological</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów	9	4	3	4	<i>with increased biogene removal</i>
przepustowość oczyszczalni w dam ³ /d	122,8	121,6	56,9	420,5	<i>capacity of treatment plants in dam³/24 h</i>
mechanicznych	27,6	42,1	17,2	19,7	<i>mechanical</i>
chemicznych	3,9	9,2	0,1	3,2	<i>chemical</i>
biologicznych	56,1	62,2	37,0	392,1	<i>biological</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów	35,2	8,2	2,5	5,5	<i>with increased biogene removal</i>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewage network in km for the transport of:</i>
ścieki	5417	8462	7056	6368	<i>wastewater</i>
wody opadowe	352	837	715	639	<i>precipitation water</i>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń — w tys. t/r — w zakresie:					<i>Ability of completed systems, in thous. t/y, to:</i>
redukcji zanieczyszczeń: pyłowych	238,0	4,2	162,4	18,4	<i>reduce: particulate pollutants</i>
gazowych	4,3	16,7	35,6	168,9	<i>gas pollutants</i>
unieszkodliwiania odpadów	732	1345	1907	1318	<i>waste treatment</i>
w tym składowania	615	1031	794	968	<i>of which landfilling</i>
gospodarczego wykorzystania odpadów	528	3495	15,9	1757	<i>economic use of waste</i>
Rekultywacja terenów składowania odpadów w ha	26	76	102	84	<i>Reclamation of areas used for depositing waste in ha</i>
Gospodarka wodna					Water management
Wydajność ujęć wodnych ^a w dam ³ /d	98,4	106,3	70,5	78,4	<i>Capacity of water intakes^a in dam³/24 h</i>
Uzdatnianie wody w dam ³ /d	146,8	127,8	76,7	118,3	<i>Water treatment in dam³/24 h</i>
Sieć wodociągowa w km	5576	6271	4028	4315	<i>Water supply network in km</i>
Pojemność zbiorników wodnych w hm ³	51,9	0,2	0,5	4,9	<i>Capacity of water reservoirs in hm³</i>
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	280	299	385	297	<i>Regulation and management of rivers and streams in km</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe w km	78	110	305	156	<i>Flood embankments in km</i>

a Bez ujęć w energetyce zawodowej.

U w a g a. Ponadto oddano do użytku indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków: w 2005 r. — 1782, w 2010 r. — 10159, w 2012 r. — 11791 i w 2013 r. — 15871, o łącznej przepustowości w dam³/d: w 2005 r. — 2,1, w 2010 r. — 19,3, w 2012 r. — 22,7 i w 2013 r. — 25,0.

a Excluding water intakes in power generating plants.

U w a g a. Moreover, independent wastewater treatment facilities were completed: 1782 in 2005, 10159 in 2010, 11791 in 2012 and 15871 in 2013 with a total capacity in dam³/24 h of: 2,1 in 2005, 19,3 in 2010, 22,7 in 2012 and 25,0 in 2013.

TABL. 31 (42). FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W 2013 R.
ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Narodowy <i>National</i>	Wojewódzkie <i>Voivodship</i>	SPECIFICATION
	w mln zł	<i>in mln zł</i>		
ŚRODKI <i>FUNDS</i>				
Stan funduszy na początek roku	18367,5	11214,8	7152,7	Funds at the beginning of the year
Zwiększenia stanu funduszy	1981,5	1228,7	752,8	Increases of funds
Oplaty za korzystanie ze środowiska	1206,4	864,1	342,3	Payments for use of natural environment
w tym:				of which:
gospodarka ściekowa i ochrona wód	159,6	55,2	104,4	wastewater management and protection of water
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	244,9	85,7	159,2	protection of air and climate
gospodarka odpadami	118,2	41,2	77,0	waste management
z tytułu działalności górniczej	254,3	254,3	—	due to mining activity
recykling pojazdów wycofanych z eksploatacji	375,5	375,5	—	recycling of end of life vehicles
Kary za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska	17,8	16,1	1,7	Fines for violating environmental protection requirements
Wpływy z tytułu sprzedaży jednostek przyznanej emisji	65,8	42,7	23,1	Income from sale of assigned amount units
Otrzymane nadwyżki	110,9	—	110,9	Received surpluses
Przychody finansowe	558,0	300,8	257,2	Financial revenues
Środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej i ze źródeł zagranicznych	3,8	—	3,8	Resources from European Union budget and from foreign sources
Pozostałe zwiększenia funduszy	18,8	5,0	13,8	Other increases of funds
Zmniejszenia stanu funduszy	2533,1	1842,9	690,2	Decreases of funds
Dotacje	2288,6	1744,4	544,2	Grants
Koszty działalności operacyjnej	224,1	84,1	140,0	Costs of operating activity
Koszty finansowe	19,1	14,3	4,8	Financial costs
Inne koszty i pozostałe zmniejszenia funduszy	1,3	0,1	1,2	Other costs and decreases of funds
Stan funduszy na koniec roku	17815,8	10600,5	7215,3	Funds at the end of the year
DZIEDZINY FINANSOWANIA <i>DOMAIN OF FINANCING</i>				
O G Ó Ł E M	4916,0	2793,3	2122,7	T O T A L
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1555,4	529,3	1026,1	Wastewater management and protection of water
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1294,0	693,9	600,1	Protection of air and climate
Gospodarka odpadami	601,9	395,8	206,1	Waste management
Pozostałe dziedziny	1464,8	1174,3	290,5	Others

U w a g a. Ponadto urzędy marszałkowskie oraz Inspekcja Ochrony Środowiska przekazały: do budżetów powiatów 92,4 mln zł (w tym 88,0 mln zł z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska) oraz do budżetów gmin 419,5 mln zł (w tym 265,0 mln zł z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska oraz 127,6 mln zł z tytułu opłat i kar za usuwanie drzew i krzewów).

Ź r ó d ł o: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

N o t e. Moreover, marshals' offices and the Inspectorate for Environmental Protection transferred: to powiats budgets 92,4 mln zł (of which 88,0 mln zł from payments for use of natural environment) and to gminas budgets 419,5 mln zł (of which 265,0 mln zł from payments for use of natural environment and 127,6 mln zł from payments and fines for removal of trees and bushes).

S o u r c e: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

Organy przedstawicielskie

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1:

Sejm: VI kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VII kadencji — od 8 XI 2011 r.

Senat: VII kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VIII kadencji — od 8 XI 2011 r.

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r.
do 23 XII 2000 r.,
— od 23 XII 2000 r.
do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r.
do 10 IV 2010 r.^a.

Bronisław Maria Komorowski — od 6 VIII 2010 r.

^a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej w Smoleńsku; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

^a *The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash in Smolensk; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.*

Uwaga do tablic 1, 4 i 13

Frekwencja wyborcza oznacza stosunek liczby oddanych głosów (ważnych kart do głosowania) do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania, z wyjątkiem wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2007 r. (patrz notka do tabl. 1).

Note to tables 1, 4 and 13

Voting turnout constituted the rate of the number of votes cast (valid voting cards) to the total number of entitled voters, with the exception of the elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland in 2007 (see footnote to the table 1).

TABL. 1 (43). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm	Senat	Sejm	Senat	SPECIFICATION
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	21 X 2007		9 X 2011		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30615,5		30762,9		<i>Persons entitled to vote in thous.</i>
Oddane głosy: w tysiącach	16477,7	16475,7	15050,0	15048,3	<i>Votes cast: in thousands</i>
w % uprawnionych	53,82 ^a	53,81 ^a	48,92	48,92	<i>in % of entitled voters</i>
w tym głosy ważne:					<i>of which valid votes:</i>
w tysiącach	16142,2	16190,8	14369,5	14531,5	<i>in thousands</i>
w % uprawnionych	52,73	52,88	46,71	47,24	<i>in % of entitled voters</i>

^a Frekwencja wyborcza, liczona jako stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania, wyniosła po 53,88%.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

^a *The voting turnout, calculated as the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters, amounted to 53,88%.*

Source: data of the National Electoral Commission.

Representative organs

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland in accordance with the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1:

Sejm: VI term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
VII term — since 8 XI 2011.

Senate: VII term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
VIII term — since 8 XI 2011.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995
to 23 XII 2000,
— from 23 XII 2000
to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005
to 10 IV 2010^a.

Bronisław Maria Komorowski — since 6 VIII 2010.

TABL. 2 (44). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci Registered candidates	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	SPECIFICATION
		w tys. in thous.	w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	7035	14369,5	100,00	460	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	915	5629,8	39,18	207	Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	916	4295,0	29,89	157	Election Committee Law and Justice
Komitet Wyborczy Ruch Palikota	860	1439,5	10,02	40	Election Committee Palikot's Movement
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	917	1201,6	8,36	28	Election Committee Polish People's Party
Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej	913	1184,3	8,24	27	Election Committee Democratic Left Alliance
Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka	24	28,0	0,19	1	Election Committee of Electors German Minority
Pozostałe komitety wyborcze ^a	2490	591,2	4,12	—	Other election committees ^a

a Dotyczy 5 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Posłów wybierano spośród kandydatów zarejestrowanych przez 11 komitetów wyborczych na 338 okręgowych listach kandydatów na posłów w 41 okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Concerns 5 election committees whose candidates did not receive mandates.

N o t e. Deputies were elected from among candidates registered by 11 election committees on 338 regional candidate lists in 41 election districts.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 3 (45). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci Registered candidates	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	SPECIFICATION
		w tys. in thous.	w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	500	14531,5	100,00	100	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	93	5173,3	35,60	63	Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	93	3915,4	26,94	31	Election Committee Law and Justice
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	68	1363,8	9,39	2	Election Committee Polish People's Party
Komitet Wyborczy Wyborców Rafał Dutkiewicz	7	261,1	1,80	1	Election Committee of Electors Rafał Dutkiewicz
Komitet Wyborczy Wyborców Marka Borowskiego	1	104,2	0,72	1	Election Committee of Electors of Marek Borowski
Komitet Wyborczy Wyborców Kazimierza Kutza	1	81,7	0,56	1	Election Committee of Electors of Kazimierz Kutz
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu	1	39,1	0,27	1	Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate
Pozostałe komitety wyborcze ^a	236	3592,8	24,72	—	Other election committees ^a

a Dotyczy 81 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Senatorów wybierano spośród kandydatów zarejestrowanych przez 88 komitetów wyborczych w 100 jednomandatowych okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Concerns 81 election committees whose candidates did not receive mandates.

N o t e. Senators were elected from among candidates registered by 88 election committees in 100 single-member election districts.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 4 (46). **WYBORY POSŁÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**
ELECTIONS OF DEPUTIES TO THE EUROPEAN PARLIAMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	7 VI 2009	25 V 2014	SPECIFICATION
Liczba mandatów	50	51	<i>Number of mandates</i>
Liczba zarejestrowanych kandydatów na posłów:			<i>Number of registered candidates for deputies:</i>
ogółem	1293	1277	<i>total</i>
na 1 mandat	25,9	25,0	<i>per mandate</i>
Uprawnieni do głosowania w tys.	30565,3	30636,5	<i>Persons entitled to vote in thous.</i>
Oddane głosy: w tysiącach	7497,3	7297,5	<i>Votes cast: in thousands</i>
w % uprawnionych	24,53	23,82	<i>in % of entitled voters</i>
w tym głosy ważne: w tysiącach	7364,8	7069,5	<i>of which valid votes: in thousands</i>
w % uprawnionych	24,10	23,08	<i>in % of entitled voters</i>

U w a g a. W wyniku wyborów wszystkie mandaty zostały obsadzone, w tym w dniu 7 VI 2009 r. wybrano 11 kobiet, a w dniu 25 V 2014 r. — 12 kobiet.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. As a result of elections all mandates were filled, of which on 7 V 2009, 11 women were elected and on 25 V 2014 — 12 women.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 5 (47). **WYNIKI WYBORÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO W DNIU 25 V 2014 R.**
WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

*RESULTS OF THE ELECTION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT ON 25 V 2014
 BY ELECTION COMMITTEES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Oddane głosy ważne <i>Valid votes cast</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	1277	7069,5	100,00	51	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	130	2271,2	32,13	19	<i>Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland</i>
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	130	2246,9	31,78	19	<i>Election Committee Law and Justice</i>
Koalicyjny Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej—Unia Pracy	130	667,3	9,44	5	<i>Coalition Election Committee Democratic Left Alliance—Labour Union</i>
Komitet Wyborczy Nowa Prawica — Janusza Korwin-Mikke	130	505,6	7,15	4	<i>Election Committee New Right — of Janusz Korwin-Mikke</i>
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	130	480,8	6,80	4	<i>Election Committee Polish People's Party</i>
Pozostałe komitety wyborcze ^a	627	897,7	12,70	—	<i>Other election committees^a</i>

^a Dotyczy 7 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Posłów do Parlamentu Europejskiego wybierano spośród kandydatów zarejestrowanych przez 12 komitetów wyborczych na 130 listach kandydatów na posłów w 13 okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Concerns 7 election committees whose candidates did not receive mandates.

Note. Deputies to the European Parliament were elected from among candidates registered by 12 election committees on 130 candidate lists in 13 election districts.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 6 (48). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**
 Stan na początku kadencji
DEPUTIES AND SENATORS
 As of the beginning of the term of office

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm <i>Sejm</i>		Senat <i>Senate</i>		SPECIFICATION
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje <i>of the Republic of Poland — terms</i>				
	VI	VII	VII	VIII	

OGÓŁEM
 TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety.....	94	110	8	13	<i>Of which women</i>

WEDŁUG WIEKU
 BY AGE

21—29 lat	20	10	x	x	21—29
30—39	79	84	14	4	30—39
40—49	156	132	25	19	40—49
50—59	162	164	44	45	50—59
60 lat i więcej	43	70	17	32	60 and more

WEDŁUG POZIOMY WYKSZTAŁCENIA
 BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	420	422	92	94	<i>Tertiary</i>
Policealne i średnie	40	37	7	6	<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadnicze zawodowe	—	1	1	—	<i>Basic vocational</i>

Źródło: dane Kancelarii Sejmu i Kancelarii Senatu.

Source: data of the Chancellery of the Sejm and the Chancellery of the Senate.

TABL. 7 (49). **KLUBY POSELSKIE VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2013 R.**
 Stan w dniu 31 XII
DEPUTY CLUBS OF THE VII TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2013
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie <i>Members</i>	SPECIFICATION
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	203	<i>Parliamentary Club Civic Platform</i>
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	137	<i>Parliamentary Club Law and Justice</i>
Klub Poselski Twój Ruch ^a	36	<i>Deputies' Club Your Move^a</i>
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	33	<i>Parliamentary Club of the Polish People's Party</i>
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej	26	<i>Deputies' Club Democratic Left Alliance</i>
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	17	<i>Parliamentary Club Solidary Poland</i>
Posłowie niezrzeszeni	8	<i>Independent deputies</i>

^a Do 8 X 2013 r. Klub Poselski Ruch Palikota.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

^a Until 8 X 2013 Deputies' Club Palikot's Movement.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABLE 8 (50). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VI ORAZ VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VI AND VII TERM OF THE SEJM
OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu <i>Sejm terms</i>		SPECIFICATION
	VI	VII ^a	
Posiedzenia	100	57	<i>Sessions</i>
Dni obrad	294	162	<i>Days in session</i>
Wpływ projektów ustaw ^b	1511	712	<i>Inflow of draft laws^b</i>
z inicjatywy:			<i>by initiative of:</i>
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	28	12	<i>the President of the Republic of Poland</i>
Senatu	114	54	<i>the Senate</i>
Rady Ministrów	674	227	<i>the Council of Ministers</i>
posłów	493	386	<i>deputies</i>
komisji sejmowych	183	17	<i>Sejm committees</i>
obywateli	19	16	<i>citizens</i>
Ustawy uchwalone	952	310	<i>Laws passed</i>
w tym ustawy uchwalone w trybie pilnym	32	11	<i>of which laws passed by the urgent procedure</i>
w tym ustawy, do których Senat:			<i>of which laws to which the Senate:</i>
wniósł poprawki	465	102	<i>submitted amendments</i>
zgłosił wniosek o odrzucenie	2	—	<i>submitted motions for rejection</i>
Ustawy, do których Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej zgłosił wniosek o ponowne rozpatrzenie	19	—	<i>Laws voted by the President of the Republic of Poland</i>
Podjęte uchwały w formie apeli, rezolucji, oświadczeń i deklaracji	289	152	<i>Resolutions passed in the form of appeals, resolutions, statements and declarations</i>
Interpelacje poselskie	24409	22902	<i>Interpellations by deputies</i>
w tym zgłoszone indywidualnie	21405	19183	<i>of which submitted individually</i>
Zapytania poselskie	10598	5760	<i>Inquiries submitted by deputies</i>
w tym zgłoszone indywidualnie	9841	4797	<i>of which submitted individually</i>
Pytania w sprawach bieżących	947	565	<i>Questions in current affairs</i>
Informacje bieżące	85	50	<i>Current information</i>

^a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. ^b Dotyczy projektów, którym nadano numer druku, a tym samym rozpoczęto procedowanie ścieżki legislacyjnej.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

^a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013. ^b Concerns draft laws with assigned form number which are considered in legislative procedure.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 9 (51). **DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SEJMOWYCH VI ORAZ VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VI AND VII TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu <i>Sejm terms</i>						SPECIFICATION
	VI		VII ^a				
	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	uchwalone <i>passed</i>		
				dezyderaty <i>desiderata</i>	opinie <i>opinions</i>		
Komisja Administracji i Cyfryzacji ^c ...	—	—	26	54	—	5	<i>Administration and Digitization Committee^c</i>
Komisja Edukacji, Nauki i Młodzieży	42	261	38	136	7	25	<i>Education, Science and Youth Committee</i>
Komisja Etyki Poselskiej	5	114	5	53	—	2	<i>Deputies' Ethics Committee</i>
Komisja Finansów Publicznych	53	449	55	298	—	94	<i>Public Finance Committee</i>
Komisja Gospodarki	41	233	42	85	2	14	<i>Economic Committee</i>
Komisja Infrastruktury	41	436	42	209	7	18	<i>Infrastructure Committee</i>
Komisja Innowacyjności i Nowoczesnych Technologii ^d	17	31	19	101	5	9	<i>Innovation and New Technologies Committee^d</i>
Komisja Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki ^e	40	182	41	107	18	10	<i>Physical Education, Sport and Tourism Committee^e</i>
Komisja Kultury i Środków Przekazu	29	187	25	111	3	8	<i>Culture and Media Committee</i>
Komisja Łączności z Polakami za Granicą	20	90	20	54	11	16	<i>Committee on Liaison with Poles Abroad</i>
Komisja Mniejszości Narodowych i Etnicznych	19	90	17	60	6	5	<i>National and Ethnic Minorities Committee</i>
Komisja Obrony Narodowej	30	160	29	66	2	11	<i>National Defence Committee</i>
Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa	28	218	27	101	1	10	<i>Environmental Protection, Natural Resources and Forestry Committee</i>
Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej	17	27	20	45	—	6	<i>Constitutional Accountability Committee</i>
Komisja Polityki Społecznej i Rodziny	42	350	38	143	1	12	<i>Social Policy and Family Committee</i>
Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich	17	93	19	62	—	56	<i>Rules and Deputies Affairs Committee</i>
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi	41	295	41	162	20	9	<i>Agriculture and Rural Development Committee</i>
Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej	27	380	29	230	5	30	<i>Local Self-Government and Regional Policy Committee</i>
Komisja Skarbu Państwa	27	202	26	94	1	10	<i>State Treasury Committee</i>
Komisja Sprawiedliwości i Praw Człowieka	25	319	27	149	3	23	<i>Justice and Human Rights Committee</i>
Komisja do Spraw Kontroli Państwowej	15	158	17	97	18	26	<i>State Control Committee</i>
Komisja do Spraw Służb Specjalnych	7	168	9	86	1	75	<i>Special Services Committee</i>
Komisja do Spraw Unii Europejskiej	44	274	45	215	2	48	<i>European Union Affairs Committee</i>
Komisja Spraw Wewnętrznych ^f	41	318	39	124	1	11	<i>Internal Affairs Committee^f</i>
Komisja Spraw Zagranicznych	26	244	28	113	—	57	<i>Foreign Affairs Committee</i>
Komisja Ustawodawcza	26	159	32	84	—	294	<i>Legislative Committee</i>
Komisja Zdrowia	41	241	41	111	3	20	<i>Health Committee</i>

a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. *b* Stan w końcu okresu. *c, d* Powołana: *c* — 23 XI 2012 r., *d* — 29 X 2010 r. *e* Do 12 I 2009 r. Komisja Kultury Fizycznej i Sportu. *f* Do 8 XI 2012 r. Komisja Administracji i Spraw Wewnętrznych.

U w a g a. W Sejmie działało również: w VI kadencji — 8 komisji nadzwyczajnych i 4 komisje śledcze, w VII kadencji — 6 komisji nadzwyczajnych.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Sejmu.

a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013. b End of the period. c, d Established on: c — 23 XI 2012, *d* — 29 X 2010, *e* Until 12 I 2009 *Physical Education and Sport Committee. f* Until 8 XI 2012 *Administration and Internal Affairs Committee.*

N o t e. In the VI term of the Sejm there were also 8 special committees and 4 investigative committees, in the VII term of the Sejm — 6 special committees.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 10 (52). KLUBY I KOŁA SENACKIE VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VIII TERM OF THE SENATE
OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2013

As of the 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	62	<i>Parliamentary Club Civic Platform</i>
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	30	<i>Parliamentary Club Law and Justice</i>
Koło Senatorów Niezależnych	4	<i>Independent Senators' Group</i>
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	2	<i>Parliamentary Club of the Polish People's Party</i>
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	2	<i>Parliamentary Club Solidary Poland</i>

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 11 (53). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VII ORAZ VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VII AND VIII TERM OF THE SENATE
OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu Senate terms		SPECIFICATION
	VII	VIII ^a	
Posiedzenia	83	46	<i>Sessions</i>
Dni obrad	173	85	<i>Days in session</i>
Inicjatywy ustawodawcze	124	58	<i>Legislative initiatives</i>
Ustawy rozpatrzone	967	302	<i>Laws considered</i>
w tym:			<i>of which:</i>
ustawy uchwalone w trybie szczególnym ^b	2	—	<i>laws passed by the extraordinary procedure^b</i>
ustawy, do których:			<i>laws, to which:</i>
wniesiono poprawki	472	102	<i>amendments were submitted</i>
zgłoszono wnioski o odrzucenie	4	1	<i>motions for rejection were submitted</i>
Liczba zgłoszonych poprawek do rozpatrzonych ustaw	5408	1059	<i>Number of modifications submitted to considered laws</i>
w tym:			<i>of which:</i>
przyjęte przez Sejm	4652	901	<i>accepted by the Sejm</i>
odrzucone przez Sejm	756	143	<i>rejected by the Sejm</i>
Podjęte uchwały	1241	436	<i>Resolutions passed</i>
legislacyjne	965	302	<i>legislative</i>
okolicznościowe	40	34	<i>circumstantial</i>
pozostałe	236	100	<i>others</i>

a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. b Przewidzianym dla ustaw wyrażających zgodę na ratyfikację umowy międzynarodowej oraz ustaw o zmianie Konstytucji, odpowiednio art. 90, ust. 2 oraz art. 235, ust. 4 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013. b Stipulated for statutes, granting consent for ratification of an international agreement and for bills to amend the Constitution, Art. 90, par. 2 and Art. 235, par. 4 respectively, of the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 12 (54). **DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SENACKICH VII ORAZ VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
 ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VII AND VIII TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu <i>Senate terms</i>				SPECIFICATION
	VII		VIII ^a		
	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	
Komisja Budżetu i Finansów Publicznych ^c	8	161	10	139	<i>Budget and Public Finance Committee^c</i>
Komisja Gospodarki Narodowej	16	353	14	141	<i>National Economy Committee</i>
Komisja Kultury i Środków Przekazu	11	100	11	55	<i>Culture and Media Committee</i>
Komisja Nauki, Edukacji i Sportu	8	117	11	43	<i>Science, Education and Sport Committee</i>
Komisja Obrony Narodowej	16	107	14	46	<i>National Defence Committee</i>
Komisja Praw Człowieka, Praworządności i Petycji ^d	8	319	9	143	<i>Human Rights, the Rule of Law and Petitions Committee^d</i>
Komisja Regulaminowa, Etyki i Spraw Senatorskich	8	107	8	39	<i>Rules, Ethics and Senatorial Affairs Committee</i>
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej	8	215	12	95	<i>Family and Social Policy Committee</i>
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi ^e	15	171	16	87	<i>Agriculture and Rural Development Committee^e</i>
Komisja Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej	11	301	12	141	<i>Local Self-Government and State Administration Committee</i>
Komisja Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą	17	97	10	50	<i>Emigration Affairs and Contacts with Poles Abroad Committee</i>
Komisja Spraw Unii Europejskiej	19	157	11	85	<i>European Union Affairs Committee</i>
Komisja Spraw Zagranicznych	8	185	11	98	<i>Foreign Affairs Committee</i>
Komisja Środowiska ^c	15	109	9	65	<i>Environment Committee^c</i>
Komisja Ustawodawcza	9	455	14	230	<i>Legislative Committee</i>
Komisja Zdrowia	10	132	12	62	<i>Health Committee</i>

a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. b Stan w końcu okresu. c Powołana 14 I 2009 r. d, e Do 31 XII 2008 r.: d — Komisja Praw Człowieka i Praworządności, e — Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013. b End of the period. c Established on 14 I 2009. d, e Until 31 XII 2008: d — Human Rights and the Rule of Law Committee, e — Agriculture and Environmental Protection Committee.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 13 (55). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2010

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 21 XI^aELECTIONS OF COUNCILLORS ON 21 XI^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rady gmin ^b Gmina councils ^b			Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivod- ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
	ogółem total	w gminach o liczbie mieszkańców in gminas by number of population		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
		do 20 tys. up to 20 thous.	powyżej 20 tys. more than 20 thous.					
Liczba mandatów Number of mandates	37848	32280	5568	1701	60	6290	561	409
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:								
w tysiącach in thousands	160,0	106,8	53,2	20,7	1,0	61,3	8,9	3,2
na 1 mandat per mandate	4,2	3,3	9,5	12,2	17,3	9,7	15,9	7,8
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	20209,8	13123,5	7086,2	10041,0	1341,8	20567,8	30608,5	1339,3
Oddane głosy: w tysiącach Votes cast: in thousands	10157,9	6854,9	3303,0	4175,9	647,8	10299,2	14466,0	647,0
w % uprawnionych in % of entitled voters	50,3	52,2	46,6	41,6	48,3	50,1	47,3	48,3
w tym głosy ważne: of which valid votes:								
w tysiącach in thousands	9787,5	6664,4	3123,1	4022,1	619,4	9457,3	12721,4	625,0
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,4	50,8	44,1	40,1	46,2	46,0	41,6	46,7

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Wój- towie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezy- denci miast Presi- dents of cities	SPECIFICATION
------------------	-----------------	------------------------------------	------------------------------	--	---------------

I TURA WYBORÓW^cI ELECTION ROUND^c

Liczba mandatów	2479	1576	796	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów: ogółem	7775	4376	2808	591	Number of registered candidates: total
na 1 mandat	3,1	2,8	3,5	5,5	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys.	30609,1	8589,0	10008,4	12011,6	Persons entitled to vote in thous.

^a Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono głosowania z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa lub mniejsza od liczby mandatów. ^c Wybory odbyły się w dniu 21 XI.

^a In compliance with the law on the System of the Capital City Warszawa, dated 15 III 2002 (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote as well as cast votes do not include election districts where voting was not conducted because the number of candidates was equal or lower than number of mandates. ^c Elections took place on 21 XI.

TABL. 13 (55). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R. (dok.)

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2010 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST (dok.)

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Wój- towie <i>Village mayors</i>	Burm- istrzowie <i>Mayors</i>	Prezy- denci miast <i>Presi- dents of cities</i>	SPECIFICATION
------------------	------------------------	--	-------------------------------------	---	---------------

 I TURA WYBORÓW^c (dok.)

 I ELECTION ROUND^c (cont.)

Oddane głosy: w tysiącach	14482,7	4549,7	4905,2	5027,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	47,3	53,0	49,0	41,9	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	14242,2	4464,2	4811,0	4967,1	in thousands
w % uprawnionych	46,5	52,0	48,1	41,4	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1741	1172	517	52	Number of filled mandates

 II TURA WYBORÓW^d

 II ELECTION ROUND^d

Liczba mandatów	738	404	279	55	Number of mandates
Liczba kandydatów	1475	808	557	110	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys.	12205,0	2205,3	3951,3	6048,4	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	4308,5	1039,0	1474,0	1795,5	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	35,3	47,1	37,3	29,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	4261,9	1028,1	1458,9	1774,9	in thousands
w % uprawnionych	34,9	46,6	36,9	29,3	in % of entitled voters

c, d Wybory odbyły się w dniu: c — 21 XI, d — 5 lub 19 XII.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

c, d Elections took place on: c — 21 XI, d — 5 or 19 XII.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 14 (56). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni <i>Councillors of</i>				SPECIFICATION
	rad gmin ^a <i>gmina councils^a</i>	rad miast na prawach powiatu ^b <i>city councils in cities with powiat status^b</i>	rad powiatów <i>powiat councils</i>	sejmików woje- wództw <i>voivodship regional councils</i>	

STAN W DNIU WYBORÓW — 21 XI 2010 R.

AS OF ELECTION DAY — 21 XI 2010

OGÓŁEM	37848	2110	6290	561	TOTAL
w tym kobiety	9561	560	1118	127	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	2006	217	137	12	18—29
30—39	6651	475	802	77	30—39
40—49	11025	462	1808	157	40—49
50—59	12981	599	2565	209	50—59
60 lat i więcej	5185	357	978	106	60 and more

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

TABL. 14 (56). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	
STAN W DNIU 31 XII 2013 R. AS OF 31 XII 2013					
Ogółem Total					
OGÓŁEM	37726	2134	6275	561	TOTAL
W tym kobiety	9710	616	1213	140	Of which women
Według wieku By age					
18—29 lat	985	101	62	10	18—29
30—39	5290	452	605	62	30—39
40—49	9541	448	1333	101	40—49
50—59	13547	572	2638	226	50—59
60 lat i więcej	8363	561	1637	162	60 and more
Według poziomu wykształcenia By educational level					
Wyższe	12879	1746	4809	523	Tertiary
Policealne i średnie	15175	342	1277	33	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8358	41	174	5	Basic vocational
Gimnazjalne i podstawowe	1314	5	15	—	Lower secondary and primary
Według grup zawodów ^c By occupational groups ^c					
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2599	441	2606	320	Managers
Specjaliści	8012	1104	1943	199	Professionals
Technicy i inny średni personel	4905	202	395	8	Technicians and associate profes- sionals
Pracownicy biurowi	2717	157	425	7	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	3574	95	264	1	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	9611	4	437	19	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieśl- nicy	2603	17	52	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1488	18	30	1	Plant and machine operators, and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	691	5	15	—	Elementary occupations
Siły zbrojne	279	15	16	1	Armed forces occupations

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

Źródło: w zakresie radnych w dniu wyborów — dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by occupation performed before taking retirement.

Source: in regard to councillors on election day — data of the National Electoral Commission.

TABL. 15 (57). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Zgodność ustaw lub ratyfikowanych umów międzynarodowych z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej oraz zgodność ustaw z umowami międzynarodowymi, których ratyfikacja wymagała uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie	54	35	33	34	<i>The conformity of statutes or ratified international agreements to the Constitution of the Republic of Poland and the conformity of statutes to international agreements, the ratification of which requires prior consent granted by statute</i>
Zgodność przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	6	3	6	9	<i>The conformity of law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes</i>
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	—	1	—	—	<i>The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties</i>
Pytania prawne	27	46	43	40	<i>Questions of law</i>
Skargi konstytucyjne	61	30	40	42	<i>Constitutional complaints</i>

U w a g a. Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

Ź r ó d ł o: dane Trybunału Konstytucyjnego.

Note. The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

S o u r c e: data of the Constitutional Tribunal.

 TABL. 16 (58). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

WPŁYW SPRAW^a
 CASES RECEIVED^a

OGÓŁEM	51643	56641	62400	70002	TOTAL
W tym nowych spraw	27602	26575	28884	35310	<i>Of which new cases</i>

WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

OGÓŁEM	407	404	422	449	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Wystąpienia o charakterze ogólnym	244	293	292	281	<i>Pronouncements of a general character</i>
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	89	95	151	143	<i>of which motions for undertaking a legislative initiative</i>
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ...	28	10	19	27	<i>Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regulations with the Constitution of the Republic of Poland</i>
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	8	10	12	13	<i>Initiation of constitutional complaint</i>

^a Przez wpływ spraw rozumie się zarejestrowane w danym roku wszystkie pisma, tj.: listy od obywateli i innych wnioskodawców, notatki z przyjęć interesantów oraz z kontroli terenowych, dotyczące zarówno spraw będących w toku, jak i spraw, którymi Rzecznik się jeszcze nie zajmował; przez nową sprawę rozumie się pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie.

^a *Cases received are understood as all documents registered in a given year, i.e.: letters from citizens and other petitioners, notes from meetings with petitioners as well as from local inspections, concerning both on-going cases and cases the Defender has not yet initiated; a new case means the first letter registered in a given case.*

TABL. 16 (58). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)**

ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.) PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)					
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	10	6	6	3	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	87	61	43	65	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	1	3	3	8	Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	5	1	2	7	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administracyjnego o wykładnię przepisów	—	3	2	8	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów administracyjnych	12	9	23	21	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	7	7	19	13	Joining a court proceedings and administrative proceedings

B. NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem ^b Total ^b	Podjęto do prowadzenia Accepted for consideration	Przekazano według właściwości Directed to competent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not accepted for consideration	SPECIFICATION
OGÓŁEM						TOTAL
2005	35060	14109	389	19861	701	
2010	34248	12360	545	20360	983	
2012	32224	11746	529	18882	1067	
2013	42430	20577	766	19803	1284	
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe	2808	1926	14	783	85	Constitutional and international law
Prawo karne	13721	5673	373	7354	321	Criminal law
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne	5764	1886	328	3349	201	Labour law and social security
Prawo cywilne	6389	1834	15	4233	307	Civil law
Prawo administracyjne i gospodarcze	13155	9091	34	3724	306	Administrative and economic law
Krajowy Mechanizm Prewencji	328	153	1	172	2	National Preventive Mechanism
Inne	265	14	1	188	62	Others

^b Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

U w a g a. Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami). Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Ź r ó d ł o: dane Rzecznika Praw Obywatelskich.

^b Including cases remaining from previous years.

N o t e. Institution of the Human Rights Defender (Ombudsman) was established upon the act on the Human Rights Defender, dated 15 VII 1987 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments). The Ombudsman is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

S o u r c e: data of the Human Rights Defender (Ombudsman).

TABL. 17 (59). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI
 SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
KONTROLE JEDNOSTKOWE <i>INDIVIDUAL ENTITY AUDITS</i>					
OGÓŁEM	2903	2778	2856	2542	TOTAL
Ministerstwa i urzędy centralne	186	192	225	142	<i>Ministries and central offices</i>
Urzędy wojewódzkie	128	97	99	52	<i>Voivodship offices</i>
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	850	499	461	407	<i>Other state offices, institutions and entities</i>
Urzędy gmin	557	789	788	668	<i>Gmina offices</i>
Starostwa powiatowe	189	198	185	119	<i>Powiat starost offices</i>
Urzędy marszałkowskie	67	94	76	49	<i>Marshals' offices</i>
Samorządowe kolegia odwoławcze	13	39	12	12	<i>Local government appeal councils</i>
Inne urzędy i jednostki samorządowe	228	318	478	258	<i>Other local government offices and entities</i>
In instytucje finansowe i ubezpieczeniowe	45	8	25	17	<i>Financial institutions and insurance companies</i>
Spółki ^a	222	176	99	169	<i>Companies^a</i>
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^b	174	219	187	195	<i>Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^b</i>
Zakłady opieki zdrowotnej	109	64	115	138	<i>Health care facilities</i>
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	20	16	28	33	<i>Voivodship branches of the National Health Fund</i>
Pozostałe jednostki	115	69	78	283	<i>Other entities</i>
WYSTĄPIENIA POKONTROLNE <i>POST-AUDIT STATEMENTS</i>					
OGÓŁEM	3053	2995	2930	2535	TOTAL
przekazane:					<i>transferred to:</i>
Prezesowi Rady Ministrów	5	—	—	—	<i>The Prime Minister</i>
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	157	156	165	141	<i>Ministers and directors of central offices</i>
Wojewodom	148	131	103	51	<i>Voivods</i>
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	952	651	260	403	<i>Directors of other state offices, institutions and entities</i>
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	541	821	857	666	<i>Village mayors, mayors and presidents of cities</i>
Starostom	199	194	191	119	<i>Starosts</i>
Marszałkom województw	63	119	76	49	<i>Marshals of voivodships</i>
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	13	40	12	12	<i>Directors of local government appeal councils</i>
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	242	329	650	253	<i>Directors of other local government offices and entities</i>
Kierownikom instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	54	8	26	17	<i>Directors of financial institutions and insurance companies</i>
Osobom zarządzającym spółkami ^a	237	160	92	169	<i>Persons managing companies^a</i>
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^b	186	245	123	196	<i>Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^b</i>
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	95	59	115	137	<i>Directors of health care facilities</i>
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	11	19	33	33	<i>Directors of the voivodship branches of the National Health Fund</i>
Kierownikom pozostałych jednostek	150	63	227	289	<i>Directors of other entities</i>

a Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. b Łącznie z kuratoriami oświaty.

U w a g a. Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 82, z późniejszymi zmianami). W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2005 r. — 122, w 2010 r. — 208, w 2012 r. — 136 i w 2013 r. — 132, w tym do prokuratury odpowiednio: 84, 104, 85 i 79.

Ź r ó d ł o: dane Najwyższej Izby Kontroli.

a Excluding companies of financial institutions and insurance companies. b Including school superintendent's offices.

N o t e. The legal base of the activity of the Supreme Audit Office is the Law on the Supreme Audit Office, dated 23 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2012 item 82, with later amendments). As a result of conducted audits, the Supreme Audit Office notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 122 notifications in 2005, 208 in 2010, 136 in 2012 and 132 in 2013, including 84, 104, 85 and 79 respectively, to the prosecutor's office.

S o u r c e: data of the Supreme Audit Office.

TABL. 18 (60). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI REGIONALNYCH IZB OBRACHUNKOWYCH
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE REGIONAL CHAMBERS OF AUDIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Zbadane uchwały i zarządzenia	128204	150905	161947	165349	<i>Resolutions and directives investigated</i>
w tym w sprawach:					<i>of which in matters of:</i>
budżetu i jego zmian	77440	98761	94843	94277	<i>budget and budget changes</i>
wieloletniej prognozy finansowej i jej zmian	x	10	24687	25529	<i>multi-year financial projection and its changes</i>
zaciągania zobowiązań wpływających na wysokość długu publicznego oraz udzielania pożyczek	7167	8706	6051	5872	<i>contracting liabilities affecting the amount of public debt and granting loans</i>
podatków i opłat lokalnych	13823	7632	12471	16041	<i>local taxes and charges</i>
absolutorium	2915	2882	2911	2900	<i>vote of approval</i>
Wydane opinie	19528	23097	25555	25538	<i>Opinions given</i>
w tym w sprawach dotyczących:					<i>of which in matters of:</i>
projektów budżetów	3069	2793	2964	3012	<i>draft budgets</i>
projektów uchwał o wieloletnich prognozach finansowych	x	2682	2958	3008	<i>draft resolutions on multi-year financial projections</i>
możliwości sfinansowania deficytu oraz prawidłowości planowanej kwoty długu	4420	2891	4826	6395	<i>a possibility of financing the deficit and a correctness of the planned amount of debt</i>
możliwości spłaty kredytu, pożyczki lub wykupu papierów wartościowych	2988	5775	4340	4179	<i>a possibility of paying back the credit, loan or redemption of securities</i>
sprawozdań z wykonania budżetu	2986	2982	2972	2971	<i>budget execution reports</i>
wniosków komisji rewizyjnych w sprawie absolutorium	2969	2969	2966	2964	<i>conclusions of the review committees concerning the vote of approval</i>
Przeprowadzone kontrole gospodarki finansowej	1282	1303	1352	1292	<i>Financial management audits</i>
kompleksowe	788	787	727	737	<i>comprehensive</i>
problemowe	239	329	401	360	<i>problem-focused</i>
doraźne	174	148	196	181	<i>unscheduled</i>
sprawdzające	81	39	28	14	<i>check-up</i>
gminy	887	719	793	730	<i>gminas</i>
miasta na prawach powiatu	39	22	21	27	<i>cities with powiat status</i>
powiaty	204	106	69	133	<i>powiats</i>
województwa	22	12	2	18	<i>voivodships</i>
pozostałe podmioty ^a	130	444	467	384	<i>other entities^a</i>
Skontrolowane sprawozdania z wykonania budżetów	107045	123926	107327	99391	<i>Audited budget execution reports</i>
Wnioski pokontrolne ^b	631	663	774	721	<i>Post-audit proposals^b</i>
przekazane:					<i>transferred to:</i>
ministrom i kierownikom urzędów centralnych	90	69	116	106	<i>ministers and the directors of central offices</i>
wojewodom	9	7	33	23	<i>voivods</i>
organom ścigania — prokuraturze i Policji	56	32	26	34	<i>prosecutor's offices and the Police</i>
kierownikom innych jednostek	80	48	44	56	<i>directors of other entities</i>
komisjom orzekającym i rzecznikom dyscypliny finansów publicznych	396	507	555	502	<i>adjudicating committees and public finance discipline violation ombudsmen</i>
Raporty o stanie gospodarki finansowej	2	2	5	8	<i>Reports on financial management state</i>
Przeprowadzone szkolenia	311	347	237	246	<i>Organized trainings</i>

a Związki jednostek samorządu terytorialnego, samorządowe osoby prawne, samorządowe jednostki niemające osobowości prawnej (jednostki i zakłady budżetowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych i fundusze celowe). b Bez wystąpień pokontrolnych przekazanych kierownikom skontrolowanych jednostek.

U w a g a. Regionalne izby obrachunkowe są państwowymi organami nadzoru i kontroli gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego; działają na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 7 X 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1113, z późniejszymi zmianami).

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Regionalnych Izb Obrachunkowych.

a *Unions of local government units, local government legal persons, local government entities without legal personality (budgetary units and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary units and appropriated funds).* b *Excluding post-audit reports transferred to directors of the audited entities.*

Note. Regional chambers of audit are state bodies of supervision and control of the financial management of local government units; they operate pursuant to the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 and the Law on the Regional Chambers of Audit, dated 7 X 1992 (uniform text Journal of Laws 2012 item 1113, with later amendments).

S o u r c e: data of the National Council of the Regional Chambers of Audit.

Administracja publiczna

Uwagi ogólne

Prezentowane informacje o **administracji publicznej** dotyczą zatrudnienia i wynagrodzeń w administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiach odwoławczych i obejmują jednostki zaliczane według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

1. Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - a) instytucje naczelne i centralne (np. kancelarie: Sejmu, Senatu i Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - b) terenowe organy administracji rządowej niezespalonej (np. izby i urzędy skarbowe i celne, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespolonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutyczne, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasiennictwa oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty);
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencję Rezerw Materiałowych, Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

2. Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - a) urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - b) urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urządzeń wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).

3. **Samorządowe kolegia odwoławcze** są organami właściwymi do rozpatrywania m.in. odwołań od decyzji, zażaleń na postanowienia jednostek samorządu terytorialnego.

4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej nie uwzględniają wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach zagranicznych.

Public administration

General notes

Information presented concerning **public administration** involves employment and wages and salaries in the state administration, local government administration and local government appeal councils and covers entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

1. **State administration** comprises:

- 1) principle and central organs of administration including the personnel employed in their foreign entities:
 - a) principle and central institutions (e.g., chancelleries of: the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - b) territorial organs of non-combined government administration (e.g., fiscal and customs chambers and offices, district work inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit and until 2010 auxiliary units of budgetary units);
- 2) territorial organs of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities (e.g., inspectorates of: trade, construction supervision, veterinary, pharmaceutical, environmental protection, plant protection and seed production as well as monument preservation offices and school superintendent's offices);
- 3) some state agencies (e.g., Material Reserves Agency, Polish Agency for Enterprise Development and since 2009 Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary entities of state administration with regional units.

2. **Local government administration** comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - a) gmina offices and auxiliary service entities (e.g., municipal service entities and since 2009 public road boards),
 - b) offices of cities with powiat status and auxiliary service entities (e.g., geodetic and cartographic documentation centres and since 2009 public road boards);
- 2) powiats, i.e., powiat starost offices and auxiliary service entities (e.g., labour offices, public road boards);
- 3) voivodships, i.e., marshals' offices and voivodship local government organizational entities (e.g., labour offices, drainage and water facility boards and since 2009 public road boards).

3. **Local government appeal councils** are bodies competent for examining, inter alia, appeals against concluding decisions, complaints against procedural decisions of local government units.

4. Data concerning average wages and salaries in the state administration do not include wages and salaries of persons employed in entities abroad.

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej obowiązywał w Polsce trzystopniowy podział administracyjny kraju, istniejący również w okresie międzywojennym. Terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym — 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

Lata 1955—1972 były okresem, w którym następowala dość intensywna likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów.

W końcu 1972 r. istniało już 390 powiatów (w tym 75 miast mających status prawny powiatów) i 4315 gromad.

Z dniem 1 I 1973 r. zniesione zostały gromady, a na ich miejsce utworzono 2365 gmin.

1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału administracyjnego były gminy i miasta oraz dzielnice w większych miastach.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2013 r. było 16 województw, 314 powiatów, 66 miast na prawach powiatu oraz 2479 gmin.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. były 40583 sołectwa.

Territorial structure

After the Second World War, Poland was divided according to the three-level administrative structure effective during the interwar period. The territory of the country was divided into: 17 voivodships, 330 powiats (counties), and on the primary level — 704 towns and 2993 gminas (communes).

On 1 I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

Between 1955 and 1972 occurred intensive reductions of the number of gromads, accompanied by tendencies to create new powiats.

At the end of 1972, there were 390 powiats (of which 75 were cities with powiat status) and 4315 gromads.

On 1 I 1973, gromads were dissolved and replaced by 2365 gminas.

On 1 VI 1975, powiats were eliminated, and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the gminas, the towns and the districts in bigger cities were the units of administrative division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On 1 I 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2013 there were 16 voivodships, 314 powiats, 66 cities with powiat status and 2479 gminas.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2013, there were 40583 such offices.

TABL. 20 (62). **GMINY W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2013

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	300,0 km ² i więcej and more
OGÓŁEM TOTAL	2479^a	6	101	227	678	769	351	168	83	96
Poniżej 2500 Below	41	1	1	6	16	8	5	2	1	1
2500— 4999	577	3	10	38	226	212	54	24	4	6
5000— 7499	611	1	10	31	169	221	101	40	19	19
7500— 9999	369	—	5	18	83	139	66	28	16	14
10000—14999	369	1	18	29	94	99	61	29	18	20
15000—19999	174	—	19	19	25	38	27	22	9	15
20000—39999	211	—	34	42	26	34	28	19	10	18

a W tym 66 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano w tabl. 21 na str. 136.

a Of which 66 gminas that are also cities with powiat status which are given in the table 21 on page 136.

TABL. 20 (62). **GMINY W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
40000— 99999	88	—	4	43	22	8	5	4	2	—
100000—199999	23	—	—	1	16	5	1	—	—	—
200000—999999	15	—	—	—	1	5	3	—	4	2
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 21 (63). **MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2013

As of 31 XII

GRUPY MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF CITIES WITH POWIAT STATUS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					500,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 25,0 km ²	25,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —299,9	300,0— —499,9	
OGÓŁEM TOTAL	66	2	14	26	21	2	1
Poniżej 50000	5	1	2	1	1	—	—
<i>Below</i>							
50000— 74999	12	1	9	2	—	—	—
75000— 99999	10	—	2	6	2	—	—
100000—149999	16	—	1	13	2	—	—
150000—199999	7	—	—	3	4	—	—
200000—499999	11	—	—	1	9	1	—
500000—999999	4	—	—	—	3	1	—
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 22 (64). **POWIATY W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2013

As of 31 XII

GRUPY POWIATÓW WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF POWIATS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					2000,0 km ² i więcej and more
		100,0— —299,9 km ²	300,0— —499,9	500,0— —999,9	1000,0— —1499,9	1500,0— —1999,9	
OGÓŁEM TOTAL	314	5	28	153	92	28	8
Poniżej 50000	69	—	5	50	13	1	—
<i>Below</i>							
50000— 74999	97	1	10	49	29	7	1
75000— 99999	67	2	4	26	25	7	3
100000—149999	57	—	6	22	17	9	3
150000—199999	18	2	3	5	6	2	—
200000 i więcej and more	6	—	—	1	2	2	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne

National defence and public safety

Uwagi ogólne

1. Działalność w zakresie **obrony narodowej** regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 90, poz. 593, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 12 VI 2013 r. (MP poz. 557).

2. Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego nastąpiły zmiany polegające m.in. na zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 30 VIII 2009 r. żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych (m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej), a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

3. Działalność w zakresie **bezpieczeństwa publicznego** prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 29, poz. 154, z późniejszymi zmianami), w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 621, z późniejszymi zmianami),
- Ministra Spraw Wewnętrznych, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

General notes

1. Activity within the scope of **national defence** is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 90, item 593, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary units subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 12 VI 2013 (Monitor Polski item 557).

2. According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, changes occurred in the human resources structure of the Polish Military. They involve, i.a., discharging and transferring soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 30 VIII 2009 and supplementing the corps of professional private soldiers (i.a., with former soldiers of mandatory and extended mandatory military service), as well as creating National Reserve Forces in 2010.

3. Activity within the scope of **public safety** is conducted by budgetary units subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 29, item 154, with later amendments), instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anti-Corruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anti-Corruption Bureau, dated 9 VI 2006 (uniform text Journal of Laws 2012 item 621, with later amendments),
- the Minister of the Interior, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

TABL. 23 (65). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Żołnierze zawodowi	77903	95439	95318	97036	Professional soldiers
geneneralowie	153	120	104	89	generals
oficerowie starsi	11837	10294	9961	9908	senior officers

^a W 2005 r. było także 52067 żołnierzy zasadniczej służby wojskowej i 5054 nadterminowej zasadniczej służby wojskowej, a w 2010 r. — 133 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

^a In 2005, there were also 52067 soldiers of mandatory military service and 5054 of extended mandatory military service and in 2010 — 133 soldiers of extended mandatory military service.

TABL. 23 (65). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Żołnierze zawodowi (dok.)					Professional soldiers (cont.)
oficerowie młodszy	15257	11172	9866	10010	junior officers
chorążowie i podoficerowie	43778	39288	34467	35528	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	6878	34565	40920	41501	privates

a Notka patrz na str. 137.

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII:

1. Służba kandydacka liczyła: w 2005 r. — 1526 kandydatów na żołnierzy zawodowych, w 2010 r. — 2342, w 2012 r. — 2482 i w 2013 r. — 2423.
2. Narodowe Siły Rezerwowe liczyły: w 2010 r. — 2816 żołnierzy rezerwy, w 2012 r. — 10010 i w 2013 r. — 10152.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a See footnote on page 137.

N o t e. Moreover, as of 31 XII:

1. Candidate service consisted of: 1526 candidates for professional soldiers in 2005, 2342 in 2010, 2482 in 2012 and 2423 in 2013.
2. National Reserve Forces consisted of: 2816 reserve soldiers in 2010, 10010 in 2012 and 10152 in 2013.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 24 (66). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total		Żołnierze zawodowi Profes- sional soldiers	Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military	SPECIFICATION	
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
OGÓŁEM	2005	135228 ^a	22472	77903	52271	TOTAL
	2010	143671 ^a	22676	95439	48099	
	2012	140416	21628	95318	45098	
	2013	142207	22306	97036^b	45171^c	
z wykształceniem:						by education:
Wyższym		41051	10146	25762	15289	Tertiary
Policealnym i średnim		64735	10494	44050	20685	Post-secondary and secondary
Zasadniczym zawodowym		18595	1030	11064	7531	Basic vocational
Gimnazjalnym i podstawowym		17826	636	16160	1666	Lower secondary and primary

a Łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej nieuwzględnionymi w dalszym podziale. b, c W tym kobiety: b — 2798, c — 19508.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a Including soldiers of extended mandatory military service not included in further division. b, c Of which women: b — 2798, c — 19508.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

Uwaga do tablic 25 i 28

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami); wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Note to tables 25 and 28

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments); wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security paid by the insured employee.

TABL. 25 (67). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	132085^a	143410^a	139190	141183	TOTAL
Żołnierze zawodowi	73671	94721	94621	97323	Professional soldiers
Pracownicy cywilni wojska	51972	48018	44569	43860	Civilian employees of the military
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
Żołnierze zawodowi	3229,39	4048,99	4119,10	4247,02	Professional soldiers
generałowie	10081,52	13473,43	14002,44	14293,66	generals
oficerowie starsi	5294,68	7183,50	7422,05	7639,55	senior officers
oficerowie młodsi	3607,21	5130,02	5347,81	5470,18	junior officers
chorążowie i podoficerowie	2691,09	3947,91	4181,75	4325,70	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	1764,12	2821,55	2964,98	3153,53	privates
Pracownicy cywilni wojska	1972,00	2913,28	3217,66	3299,13	Civilian employees of the military

^a Łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej (w 2005 r. — 6442 i w 2010 r. — 671) nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

^a Including soldiers of extended mandatory military service (6442 in 2005 and 671 in 2010) not included in further division.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 26 (68). **UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW**
PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Żołnierze zawodowi <i>Professional soldiers</i>	Pracownicy cywilni wojska <i>Civilian employees of the military</i>	SPECIFICATION	
OGÓŁEM	2005 ^a	4819 ^b	4262	96	TOTAL
	2010	5944	5832	112	
	2012	6140	5959	181	
	2013	5223	5149	74	
Afganistan	4375	4320	55		<i>Afghanistan</i>
Bośnia i Hercegowina	106	102	4		<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Kosowo	677	666	11		<i>Kosovo</i>
Pozostałe kraje	65 ^c	61	4		<i>Other countries</i>

a, b Łącznie z udziałem: a — w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku, b — żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej (461) nieuwzględnionymi w dalszym podziale. c W tym Mali (39 osób) i Gruzja (13 osób).

U w a g a. Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r. W latach 1953—2013 Polska uczestniczyła w 85 misjach i operacjach pokojowych, w których wzięło udział (łącznie z Międzynarodowymi Siłami Stabilizacyjnymi w Iraku w latach 2003—2008) 113317 osób (żołnierzy i pracowników cywilnych wojska).

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a, b Including participation: a — in the *International Stabilization Force in Iraq*, b — of soldiers of mandatory and extended mandatory military service (461) not included in further division. c Of which Mali (39 persons) and Georgia (13 persons).

Note. Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953. In 1953—2013, Poland participated in 85 peacekeeping missions and operations which were attended by 113317 persons (soldiers and civilian employees of the military), including the *International Stabilization Force in Iraq* in 2003—2008.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 27 (69). **PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM**
 Stan w dniu 31 XII
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES
 As of 31 XII

A. OGÓŁEM
 TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>		Funkcjonariusze <i>Functionaries</i>		Pracownicy cywilni ^a <i>Civilian employees^a</i>		SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>		
OGÓŁEM	2005	179161	32944	153283	100654	25878	19122	TOTAL
	2010	185023	41220	151837	97535	33186	25412	
	2012	181097	41880	149061	96322	32036	24807	
	2013	182217	42762	150021^b	97762^c	32196^d	25065^e	
z wykształceniem:								<i>by education:</i>
Wyższym	85003	25373	72821	44535	12182	8979		<i>Tertiary</i>
Policealnym i średnim	90823	14452	76869	53139	13954	11260		<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadniczym zawodowym	4850	1914	311	88	4539	3582		<i>Basic vocational</i>
Gimnazjalnym i podstawowym	1541	1023	20	—	1521	1244		<i>Lower secondary and primary</i>

a Łącznie z niepełnozatrudnionymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b—e W tym kobiety: b — 21390, c — 14529, d — 21372, e — 16975.

a Including part-time employees, in terms of full-time employment. b—e Of which women: b — 21390, c — 14529, d — 21372, e — 16975.

TABL. 27 (69). PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES (cont.)

As of 31 XII

B. PEŁNOZATRUDNIENI FUNKCJONARIUSZE W POLICJI

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF THE FUNCTIONARIES IN THE POLICE

KORPUSY OSOBOWE	2005	2010	2012	2013	PERSONAL CORPS
OGÓŁEM	100654	97535	96322	97762	TOTAL
Generalowie	17	14	18	18	Generals
Oficerowie starsi	4793	5196	5036	4964	Senior officers
Oficerowie młodszy	11685	7990	8117	7607	Junior officers
Aspiranci	28053	44659	39949	39562	Aspirants
Podoficerowie	35832	32088	30559	31815	Non-commissioned officers
Szeregowi	20274	7588	12643	13796	Privates

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Source: data of the Ministry of the Interior, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anti-Corruption Bureau.

TABL. 28 (70). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

 PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT

OGÓŁEM	175213	182611	178341	178338	TOTAL
Funkcjonariusze	150795	151281	148242	148167	Functionaries
w tym w Policji	99227	97016	95449	96257	of which in the Police
Pracownicy cywilni	24418	31330	30099	30171	Civilian employees
w tym w Policji	17826	23071	23219	23324	of which in the Police

 PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Funkcjonariusze	2906,90	4202,21	4338,68	4522,47	Functionaries
w tym w Policji	2931,01	4198,82	4352,92	4515,04	of which in the Police
Pracownicy cywilni	1962,13	2738,31	2886,45	3007,24	Civilian employees
w tym w Policji	1878,79	2667,31	2786,53	2904,70	of which in the Police

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Source: data of the Ministry of the Interior, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anti-Corruption Bureau.

TABL. 29 (71). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
 REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych) w tys.	400,0	509,0	439,4	397,7	Number of events (rescue operations) in thous.
Pożary	184,3	135,5	183,9	126,4	<i>Fires</i>
w tym:					<i>of which:</i>
obiektów użyteczności publicznej	2,9	2,5	2,4	2,3	<i>general purpose public buildings</i>
obiektów mieszkalnych	26,4	28,3	29,1	27,5	<i>residential buildings</i>
obiektów produkcyjnych i magazynowych	3,7	3,3	3,5	3,0	<i>manufacturing and warehouse facilities</i>
w rolnictwie ^b	44,2	26,4	53,6	27,0	<i>in agriculture^b</i>
lasów	12,2	4,2	8,9	4,4	<i>forests</i>
Miejsce zagrożenia	201,8	355,5	236,8	249,6	<i>Local threats</i>
w tym spowodowane przez:					<i>of which caused by:</i>
katastrofy naturalne	41,7	176,9	45,8	81,9 ^c	<i>natural catastrophes</i>
awarie techniczne ^d	6,0	9,4	12,2	16,0	<i>technical failures^d</i>
środki transportu ^e	47,6	58,5	48,9	49,4	<i>transport equipment^e</i>
Wyjazdy do fałszywych alarmów	13,9	18,0	18,7	21,7	<i>False alarms</i>
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1361,1	1052,7	1574,0	1081,8	<i>Fires</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Państwowa Straż Pożarna	687,0	560,5	719,1	587,5	<i>State Fire Service</i>
ochotnicze straże pożarne	662,9	486,9	848,4	489,4	<i>volunteer fire services</i>
Miejsce zagrożenia	1044,1	2096,9	1415,3	1550,0	<i>Local threats</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Państwowa Straż Pożarna	674,7	960,1	836,3	867,0	<i>State Fire Service</i>
ochotnicze straże pożarne	361,5	1127,3	573,9	677,4	<i>volunteer fire services</i>
Wypadki z ludźmi	41167	58267	56522	55348	Casualties
ofiary śmiertelne	4082	4816	5459	4520	<i>fatalities</i>
w tym ratownicy	2	3	2	5	<i>of which rescue personnel</i>
ranni i poparzeni	37085	53451	51063	50828	<i>injured and burn victims</i>
w tym ratownicy	557	507	559	490	<i>of which rescue personnel</i>
W tym przy pożarach	3816	4776	4751	4623	<i>Of which during fires</i>
ofiary śmiertelne	605	525	565	517	<i>fatalities</i>
w tym ratownicy	—	—	1	2	<i>of which rescue personnel</i>
ranni i poparzeni	3211	4251	4186	4106	<i>injured and burn victims</i>
w tym ratownicy	342	286	339	266	<i>of which rescue personnel</i>

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnej, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b, d Dotyczy głównie: b — budynków inwentarskich i gospodarczych, maszyn rolniczych, upraw, d — chemicznych, budowlanych, ekologicznych, radiologicznych, infrastruktury komunalnej. c W tym 33,0 tys. spowodowane przez opady deszczu. e Wypadki w komunikacji: drogowej, kolejowej, lotniczej.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. działało 16310 jednostek i 16000 strażnic (remiz) ochotniczych straży pożarnej, w których zarejestrowanych było 563,5 tys. członków czynnych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b, d Primarily involve: b — livestock and farm buildings, agricultural machinery, crops, d — chemical, building, environmental, radiological, municipal infrastructure. c Of which 33,0 thous. caused by rainfall. e Transportation accidents: road, rail, air.

N o t e. As of 31 XII 2013, there were 16310 units and 16000 watch-towers (fire-stations) of volunteer fire services operating with 563,5 thous. registered active members.

S o u r c e: data of the Ministry of the Interior.

Uwagi ogólne

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 186, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Czyny karalne popełnione przez nieletnich od kwietnia 2013 r. Policja rejestruje jako przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych po otrzymaniu informacji z sądu rodzinnego o zakończeniu postępowania.

Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

5. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 427).

6. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

7. Izba Karnej Sądu Najwyższego rozpoznaje **kasację**, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie.

Prokurator Generalny, a także Rzecznik Praw Obywatelskich może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego po-

General notes

1. *Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and validly sentenced as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2013 item 186, with later amendments) or other specific laws.*

2. *An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.*

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Punishable acts committed by juveniles the Police register as ascertained crimes in completed preparatory proceedings after receiving information from the family court about completed proceeding, since April 2013.

Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs.

Information regarding ascertained crimes came from police information systems and prosecutor's office information systems.

3. *The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

4. *According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. Since 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.*

5. *The organization of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2013 item 427).*

6. ***Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration (commercial) courts conducting the National Court Register.*

7. *The Criminal Chamber of the Supreme Court examines the **cassation** case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceedings.*

The Prosecutor General and the Human Rights Defender (Ombudsman) may file a cassation against final and binding verdict of the court end-

stępowanie. Rzecznik Praw Dziecka może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie, jeżeli przez wydanie orzeczenia doszło do naruszenia praw dziecka.

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, apelacje oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne.

Izba Pracy, Ubezpieczeń Społecznych i Spraw Publicznych Sądu Najwyższego rozstrzyga m.in. skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, kwestie prawne, a ponadto rozpoznaje protesty wyborcze.

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym. Ponadto rozpoznaje kasacje, sprawy przewidziane w Kodeksie postępowania karnego dla sądu wyższego rzędu nad wojskowym sądem okręgowym i inne sprawy przekazane przez ustawę Sądowi Najwyższemu (Dz. U. 1997 Nr 89, poz. 555, z późniejszymi zmianami, art. 655 § 1 pkt 1—4).

Postępowania w prawie dyscyplinarnym dotyczące odpowiedzialności sędziów, prokuratorów, adwokatów, radców prawnych i notariuszy są dwuinstancyjne. Dla każdej z tych grup zawodów prawnych tryb postępowania dyscyplinarnego określają odrębne ustawy, np.:

- zgodnie z ustawą Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 5 na str. 143, art. 110 §1), sądami dyscyplinarnymi dla sędziów sądów powszechnych są w pierwszej instancji sądy apelacyjne, a w drugiej instancji Sąd Najwyższy,
- zgodnie z ustawą o Sądzie Najwyższym z dnia 23 XI 2002 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 499) sądami dyscyplinarnymi w sprawach dyscyplinarnych sędziów Sądu Najwyższego są w pierwszej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie trzech sędziów, w drugiej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie siedmiu sędziów.

Od orzeczeń dyscyplinarnych sędziów nie przysługuje kasacja.

8. W sądownictwie administracyjnym od 1 I 2004 r. **skarga kasacyjna** przysługuje od orzeczenia Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego kończącego postępowanie w sprawie do Naczelnego Sądu Administracyjnego (Dz. U. 2012 poz. 270, z późniejszymi zmianami).

9. W procesie cywilnym **skarga kasacyjna** przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie. Strona, Prokurator Generalny, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka mogą wnieść skargę kasacyjną do Sądu Najwyższego, chyba że przepis szczególnie stanowi inaczej (Kodeks postępowania cywilnego, jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 101, art. 398¹ §1).

Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia przysługuje od prawomocnego wyroku sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez

ing the proceedings. Ombudsman for Children may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings if the verdict was a violation of children's rights.

The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassation complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, appeals and adopts resolutions explaining legal regulations.

The Chamber of Labour, Social Security and Public Affairs of the Supreme Court decides among others the cassational complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, legal issues and examines election's protests.

The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court. Moreover it examines the cassations, cases expected in the Code of Criminal Procedure for the higher court than the military regional court and other cases assigned by law to the Supreme Court (Journal of Laws 1997 No. 89, item 555, with later amendments, Art. 655 § 1 point 1—4).

Proceedings in disciplinary law referring responsibility of judges, prosecutors, attorneys, solicitors and notaries, has two instances. For each of these legal professions, disciplinary proceedings are specified in separate laws, for example:

- according to the Law on Common Courts (Journal of Laws see item 5 on page 143, Art. 110 §1), disciplinary courts for judges of common courts are: in the first instance — appeal courts, in the second instance — the Supreme Court,
- according to the Law on the Supreme Court, dated 23 XI 2002 (uniform text Journal of Laws 2013 item 499), disciplinary court for judges of the Supreme Court is: in the first instance — the Supreme Court adjudicating with three judges, in the second instance — the Supreme Court adjudicating with seven judges.

The cassation has not been designated to disciplinary adjudications for judges.

8. In administrative courts, since 1 I 2004 the **cassational complaint** against the adjudication of the Administrative Court of First Instance ending the proceeding can be filed to the Supreme Administrative Court (Journal of Laws 2012 item 270, with later amendments).

9. **The cassational complaint** in civil lawsuit may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case. Party, Prosecutor General, Human Rights Defender (Ombudsman) or Ombudsman for Children may file the cassational complaint to the Supreme Court, unless a special regulation constitutes differently (the Code of Civil Procedure, uniform text Journal of Laws 2014 item 101, Art. 398¹ §1).

Complaint for considering a validly court ruling as inconsistent with law may be filed against a validly sentence by the court of II instance ending the proceedings in a case, when

jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylene tego wyroku w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe (art. 424¹ § 1 kpc).

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy Kodeks postępowania cywilnego oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych.

W sądach powszechnych i sądach administracyjnych **skarga na przewlekłość postępowania** została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenie prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym lub nadzorowanym przez prokuratora i w postępowaniu sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (Dz. U. Nr 179, poz. 1843; tytuł ustawy zmieniony został przez art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 II 2009 r., Dz. U. Nr 61, poz. 498).

10. Sprawą załatwioną jest:

- 1) w sądownictwie administracyjnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie kończące postępowanie, połączono ją z inną sprawą do wspólnego rozpoznania i rozstrzygnięcia, przekazano do innego sądu administracyjnego lub też zakreślono zgodnie z zasadami biurowości. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną z chwilą wydania rozstrzygnięcia kończącego postępowanie, które dotyczy ostatniej z osób;
- 2) w sądownictwie powszechnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączono ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób występujących w sprawie.

Liczba spraw do załatwienia (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również sprawy niezakończonych w latach poprzednich.

11. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;
- 3) wobec nieletnich w zakresie:
 - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
 - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
 - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczenia w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178,

the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the sentence has not been attainable by means of appeal available to the party (Art. 424¹ § 1 of the Code of Civil Procedure).

The cassation complaint and the complaint for considering a validly court ruling as inconsistent with law were introduced by the Law changing the Code of Civil Procedure and the Law on Common Courts, dated 22 XII 2004.

In common and administrative courts the complaint on the protraction of proceedings was introduced by way of the law dated 17 VI 2004 on the complaint concerning violation of a party's right to have a case examined in preparatory proceedings conducted or supervised by a public prosecutor or in judicial proceedings without undue delay (Journal of Laws No. 179, item 1843; the title of the law was amended by Art. 1 point 1 of the law dated 20 II 2009, Journal of Laws No. 61, item 498).

10. A resolved case is:

- 1) in administrative courts — a case in regard to which a sentence or an order closing the proceedings has been issued, or combined with another case for joint examination and resolution, or which has been transferred to a different kind of administrative court or marked as resolved according to office administration rules. A case that involves a number of persons is considered resolved when an order closing the proceedings concerning the last of the persons in question is passed;
- 2) in common courts — a case in regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority. A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.

The number of pending cases (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

The resolved cases and completed proceedings in the given year also include the cases unresolved from previous years.

11. Family cases include the following proceedings:

- 1) family and guardianship law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;
- 3) with respect to juveniles concerning:
 - a) prevention and counteraction the demoralization of persons under the age of 18,
 - b) proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons aged 13—16,
 - c) execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;
- 4) compulsory treatment of drug addicts;
- 5) supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.

Court proceedings against juveniles (points 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later

z późniejszymi zmianami). W momencie wpływu sprawy do sądu sędzia może wszcząć postępowanie wyjaśniające wobec nieletniego, a następnie w sprawie tego samego nieletniego może wydać postanowienie o rozpoznaniu sprawy w postępowaniu opiekuńczo-wychowawczym lub w postępowaniu poprawczym, w czasie których sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych instytucjach, orzeczenie umieszczenia w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym lub w zakładzie poprawczym. Istotne jest, iż wobec nieletniego musi być zachowana kolejność stadiów postępowania — od wydania postanowienia o wszczęciu postępowania do wydania merytorycznego orzeczenia przez sąd rodzinny lub zwykły.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 5 na str. 143).

12. Dorośli skazani są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

13. Kara ograniczenia wolności polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w stosunku miesięcznym;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1), może orzec potrącenie od 10 do 25% wynagrodzenia za pracę na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do roku.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu.

14. Karę dożywotniego pozbawienia wolności, jak i **karę 25 lat pozbawienia wolności** określa się jako karę orzekaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r. (Dz. U. patrz ust. 1 na str. 143).

15. Dane o działalności notariuszy dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 164).

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

amendments). At the time the case is brought into the court the judge may institute investigative proceedings against the juvenile and then with regard to the same juvenile, issue a decision on the examination of the case in the course of tutorial and educational proceedings or correctional proceedings, following which the court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, guardian, a probation officer or an organization which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand, obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, youth education centre, youth social therapy centre, educational centre or correctional centre. It is important to note that the order in which proceedings occur must be maintained with regard to juveniles — from the issuance of the decision to institute proceedings to the issuance of a substantive adjudication by a family or ordinary court.

Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws see item 5 on page 143).

12. Adults convicts are persons who at the time of committing crime were at least 17 years.

13. The penalty of restriction of freedom consists:

- 1) *in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organization or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;*
- 2) *in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1), the court may order 10 to 25% of wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.*

Execution of the ordered penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month to one year.

In addition, some restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban of changing the place of permanent residence.

14. Life imprisonment as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code of 1997 (Journal of Laws see item 1 on page 143).

15. Data concerning the activities of notaries relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Notarial Services, dated 14 II 1991 (uniform text Journal of Laws 2014 item 164).

The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.

TABLE 1 (72). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYKOTOWAWCZYCH^a
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2012	2013		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
OGÓŁEM	1379962	1138523	1119803	1077817	819296	TOTAL
w tym:						<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	31736	30911	29734	27111	20035	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						<i>of which:</i>
Zabójstwo — art. 148 kk	837	680	582	642	479	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15047	15695	15478	14418	10504	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	13911	11883	11416	8875	6653	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nie- trzeźwym lub pod wpływem środ- ka odurzającego — art. 178a kk	198860	157632	156939	144789	77076	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code <i>Of which operating a motor vehicle while under the influence of al- cohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code</i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	41092	36574	38769	34909	25919	Against freedom, freedom con- science and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk w tym:	4798	4890	5386	6573	5364	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Crim- inal Code <i>of which:</i>
Zgwałcenie — art. 197 kk	1987	1567	1432	1471	1072	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk	1697	1532	1385	1524	1032	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 §1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	34636	38540	32379	36498	23163	Against the family and guardian- ship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	22652	18759	17785	17830	10517	<i>Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	6654	9838	6466	4120	3080	Against good name and person- al integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222— —231 kk^b	23983	35965	24044	42339	35751	Against the activities of state institutions and local govern- ment — Art. 222—231 Criminal Code^b <i>of which:</i>
w tym:						
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcyjna- riusza publicznego — art. 222 i 223 kk	3521	5205	5899	6262	5160	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Crimi- nal Code
Wywieranie wpływu na funkcyjna- rusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcyjna- rusza publicznego podczas wykonywania przez niego czyn- ności służbowych — art. 224 kk ...	5002	4944	4572	4350	3352	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or State admin- istration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Crimi- nal Code

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

a See general notes, item 2 on page 143. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b (corruption on the managing post and corruption in sport) Criminal Code in the section “Against economic activity”.

TABL. 1 (72). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a (dok.)
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2012	2013		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b (dok.)						Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code^b (cont.)
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	9076	13774	13149	13285	10999	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	6127	12487	10805	22440	20052	<i>Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	26250	31816	29559	27898	18882	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	5996	5920	10384	14681	9718	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	71501	52002	46347	44135	38417	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	811971	607464	598898	570538	460675	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 275 §1, 278 i 279 ^c kk	324144	220455	230751	215110	172796	<i>Property theft — Art. 275 §1, 278 and 279^c Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	45292	16539	16230	15472	13318	<i>of which automobile theft</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	8776	4720	4127	3342	2446	<i>Wilful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk ^d	221020	140085	127691	118667	88573	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code^d</i>
Rozbój — art. 280 kk	34578	18145	15446	12580	11340	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1202	1197	1085	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	5803	7859	7879	6846	6084	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	85510	96252	84633	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^e	12776	14026	9895	9552	8719	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^e
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	9612	7697	6548	6782	6373	Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:						Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1356, z późniejszymi zmianami)	2794	1288	878	958	780	<i>On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356, with later amendments)</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	9735	9627	10481	8117	7239	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124)	67560	72375	76358	72557	58748	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124)</i>
Przestępstwa skarbowe — kks	2837	2048	2101	2426	1989	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	1280	1071	1151	892	598	<i>Of which excise</i>

a, b Notki patrz na str. 147. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d, e Z wyłączeniem: d — kradzieży samochodu poprzez włamanie, e — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Generalnej.

a, b See footnotes on page 147. c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d, e Excluding: d — automobile theft by burglary, e — corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters and the Prosecutor General's Office.

TABL. 2 (73). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH^a PRZEZ POLICJĘ W 2013 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES^a BY THE POLICE IN 2013

RODZAJE PRZESTĘPSTW	Przestępstwa Crimes	Wskaźnik wykrywalności w % Rate of detectability in %	TYPE OF CRIME
OGÓŁEM	1063698	67,1	TOTAL
w tym:			of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	25630	85,1	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:			of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	574	95,0	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	14090	87,9	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	8788	79,9	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	143884	98,9	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	128064	99,9	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	34579	91,5	Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	6121	92,7	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:			of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	1362	84,1	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	1355	94,2	Sexual relations with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	35941	99,4	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	17519	99,4	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	3948	86,9	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b	38421	98,6	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code^b
w tym:			of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	6167	99,2	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk	4263	99,3	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	13124	99,4	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	18988	99,4	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143. ^b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

^a See general notes, item 2 on page 143. ^b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport) in the section “Against economic activity”.

TABL. 2 (73). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH^a PRZEZ POLICJĘ W 2013 R. (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES^a BY THE POLICE IN 2013 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	Przestępstwa Crimes	Wskaźnik wykrywalności w % Rate of detectability in %	TYPE OF CRIME
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	26463	99,3	<i>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	14398	33,1	<i>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	43450	78,3	<i>Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code</i>
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	568384	46,4	<i>Against property — Art. 278—295 Criminal Code</i>
w tym:			<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 275 §1, 278 i 279 ^c kk	214688	32,0	<i>Property theft — Art. 275 §1, 278 and 279^c Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	15466	23,9	<i>of which automobile theft</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	3330	36,3	<i>Willful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk ^d	118482	32,5	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code^d</i>
Rozbój — art. 280 kk	12379	66,3	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1182	78,8	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	6828	98,6	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	95345	80,4	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk ^e	9188	91,0	<i>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^e</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	6365	7,7	<i>Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:			Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1356, z późniejszymi zmianami)	952	95,6	<i>On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356, with later amendments)</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	8030	88,5	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124)	72083	97,2	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124)</i>
Przestępstwa skarbowe — kks	2135	97,1	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	810	95,2	<i>Of which excise</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d, e Z wyłączeniem: d — kradzieży samochodu poprzez włamanie, e — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a See general notes, item 2 on page 143. c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d, e Excluding: d — automobile theft by burglary, e — corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (74). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWANIA**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1379962	1138523	1119803	1077817	T O T A L
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem do prokuratury o:					<i>of which crimes for which the proceedings have been completed with a motion to the prosecutor for:</i>
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	589269	382135	376061	362438	<i>Discontinuance due to undetected offender</i>
Umorzenie wobec okoliczności, w których podejrzany nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa, a nie wykryto sprawcy przestępstwa	1613	1540	1785	3262	<i>Discontinuance due to circumstances in which suspect did not commit the alleged offence and delinquent was not detected</i>
Umorzenie warunkowe	6131	10084	14185	16021	<i>Conditional discontinuance</i>
Sporządzenie aktu oskarżenia	708325	652714	626558	610097	<i>Preparing of bill of indictment</i>
Przekazanie akt do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich	67498	97663	92331	69547	<i>Records handed over to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 143.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Generalnej.

a See general notes, item 2 on page 143.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters and the Prosecutor General's Office.

TABL. 4 (75). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2013 R.**
PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				SPECIFICATION
	wszczęte initiated	zakończone completed			
		ogółem total	w tym of which		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia lub aktem oskarżenia motion for preparing of bill of indictment or by bill of indictment	umorzeniem discontinuance	
Straż Graniczna	6132	6246	2371	967	<i>Border Guard</i>
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej	17204	16918	5129	1069	<i>Revenue offices and inspectors of fiscal control</i>
Służba Celna ^a	9380	8162	3846	955	<i>Customs Service^a</i>
Organy Inspekcji Handlowej	18	16	12	2	<i>Trade Inspection Organs</i>
Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	3	4	2	2	<i>State Sanitary Inspection Organs</i>
Straż Leśna Lasów Państwowych	3238	3128	913	2186	<i>Forest Guard of State Forests</i>
Organy parków narodowych	4	6	—	6	<i>National parks organs</i>

a Dotyczy postępowań w sprawach o przestępstwa skarbowe prowadzonych przez urzędy celne.

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.

a Concerning proceedings regarding fiscal offences investigated by customs offices.

S o u r c e: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 5 (76). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE**

PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY CUSTOMS OFFICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania <i>Proceedings</i>				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł <i>Value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł</i>	SPECIFICATION	
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>					
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			dobrowolnym poddaniem się odpowiedzialności przez sprawcę <i>with the perpetrator's voluntarily subjecting himself/herself to liability</i>	aktem oskarżenia <i>by bill of indictment</i>			
OGÓŁEM	2010	41810	42853	10170	13308	57731,0	TOTAL
	2012	56333	47293	10347	16453	51893,9	
	2013	73652	63837	10705	31115	81066,1	
Przeciwko obowiązkom podatkowym		39014	31663	5876	11130	52659,6	<i>Against tax duties</i>
przestępstwa		5198	4905	1171	2207	46051,9	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia		33816	26758	4705	8923	6607,7	<i>fiscal petty offences</i>
Przeciwko obowiązkom celnym		31399	29864	4512	18927	12868,1	<i>Against customs duties</i>
przestępstwa		1308	1360	280	642	5135,6	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia		30091	28504	4232	18285	7732,5	<i>fiscal petty offences</i>
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykroczenia		50	46	2	3	63,4	<i>Against regulations on the trade in foreign currencies — fiscal petty offences</i>
Przeciwko organizacji gier hazardowych		3189	2264	315	1055	15475,0	<i>Against gambling regulations</i>
przestępstwa		2874	1897	190	997	15272,6	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia		315	367	125	58	202,4	<i>fiscal petty offences</i>

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (77). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania <i>Proceedings</i>				SPECIFICATION	
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>				
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia <i>motion for preparing of bill of indictment</i>	umorzaniem <i>discontinuance</i>		
OGÓŁEM	2005	10157	10356	3047	1791	TOTAL
	2010	8431	8359	2266	903	
	2012	7480	7171	2776	983	
	2013	6132	6246	2371	967	
w tym:						<i>of which:</i>
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk		925	995	751	207	<i>Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code</i>
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk		1818	1924	1106	482	<i>Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code</i>

TABLE 6 (77). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ (dok.)**
PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania <i>Proceedings</i>				SPECIFICATION
	wszczę- te <i>initia- ted</i>	zakończone <i>completed</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			wnioskiem o sporzą- dzenie aktu oskarżenia <i>motion for pre- paring of bill of indictment</i>	umorz- eniem <i>dis- continu- ance</i>	
Przemyt towarów akcyzowych, uszczu- planie cła — art. 54—96 kks	2305	2312	408	99	<i>Smuggling of excise goods, depletion of duty — Art. 54—96 Penal Fiscal Code</i>
Przestępczość zorganizowana — art. 258 kk	28	25	21	2	<i>Organized crime — Art. 258 Criminal Code</i>
Przemyt broni, amunicji i materiałów wybuchowych — art. 263 kk, ustawy o broni i amunicji oraz o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego ^a	90	91	11	50	<i>Smuggling of arms, ammunition and explosives — Art. 263 Criminal Code, Law on Arms and Ammunition and Law on Explosives for Civil Use^a</i>
Przestępstwa z ustaw: o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	162	160	43	38	<i>Crimes by laws: on Counteracting Drug Addiction^b</i>
o własności przemysłowej ^c	49	41	3	6	<i>on Industrial Property^c</i>

a—c Dotyczy ustaw: a — z dnia 21 V 1999 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 576) oraz z dnia 21 VI 2002 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 1007) z późniejszymi zmianami, b — z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124), c — z dnia 30 VI 2000 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 119, poz. 1117, z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a—c Concerns the laws: a — dated 21 V 1999 (uniform text Journal of Laws 2012 item 576) and dated 21 VI 2002 (Journal of Laws No. 117, item 1007) with later amendments, b — dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124), c — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 119, item 1117, with later amendments).

Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABLE 7 (78). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a**
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	2012	2013	SPECIFICATION
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ^b <i>average monthly gross wages and salaries in zł^b</i>		
Prokuratorzy	5905	5936	10374,15	11295,32	<i>Prosecutors</i>
w tym kobiety	3159	3172	10098,20	11068,28	<i>of which women</i>
Asesorzy	325	345	6975,57	7256,90	<i>Assessors</i>
w tym kobiety	171	185	6695,15	7008,72	<i>of which women</i>
Urzędnicy	5713	5746	3905,92	3970,67	<i>Officials</i>
w tym kobiety	5046	5076	3871,94	3893,64	<i>of which women</i>
Inni pracownicy	1923	1973	2666,01	2686,74	<i>Other employees</i>
w tym kobiety	1148	1187	2273,83	2342,04	<i>of which women</i>

a Bez prokuratury wojskowej. b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.

a Excluding the military prosecutor's office. b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 8 (79). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATORY W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2013 r. of which incoming cases in 2013		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY^a
 ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE^a

Prokuratury rejonowe	1335874	1233553	1235456	District prosecutor's offices
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1212971	1124116	1127126	Cases: criminal (investigation)
cywilne	79428	69393	68594	civil
administracyjne	43475	40044	39736	administrative
Prokuratury okręgowe	38775	29391	28107	Regional prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	9217	6888	6196	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	7108	5262	5202	criminal (investigation)
cywilne	20041	15183	14758	civil
administracyjne	2409	2058	1951	administrative
Prokuratury apelacyjne	4083	2590	2560	Appeal prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	2170	1102	1105	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1010	704	709	criminal (investigation)
cywilne	410	342	317	civil
administracyjne	493	442	429	administrative

WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
 ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

Prokuratury garnizonowe	1998	1812	1815	Garrison prosecutor's offices
W tym sprawy karne .....	.	1404	1401	Of which criminal cases
Prokuratury okręgowe	182	119	156	Regional prosecutor's offices

^a Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (zarejestrowano wpływ 10774 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 325 w okręgowych).

U w a g a. W 2013 r. (stan w dniu 31 XII) działały powszechne jednostki prokuratury: 357 rejonowych, 45 okręgowych i 11 apelacyjnych oraz wojskowe jednostki prokuratury: 9 garnizonowych i 2 okręgowe.

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Generalnej.

^a Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (10774 and 325 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

N o t e. In 2013 (as of 31 XII) operated the common organizational units prosecutor's office: 357 district, 45 regional and 11 appeal as well as military organizational units prosecutor's office: 9 garrison and 2 regional.

S o u r c e: data of the Prosecutor General's Office.

TABLE 9 (80). **ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W PROKURATURZE**
RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PROSECUTOR'S OFFICE
A. POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Prokuratury rejonowe i okręgowe	1661248	1169346	1141761	1132328	District and regional prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	433834	375431	377379	337635	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	10536	11659	15276	15572	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	161957	228792	242684	235800	Proceedings declined
Umorzono	923149	445639	415264	429774	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	618922	181569	159673	149726	of which due to undetected offenders
Prokuratury apelacyjne	237	722	768	709	Appeal prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	128	408	460	423	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	3	8	10	17	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	9	11	7	8	Proceedings declined
Umorzono	44	170	169	145	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	14	56	57	58	of which due to undetected offenders

B. WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Prokuratury garnizonowe	2729	2503	1815	Garrison prosecutor's office
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	462	264	219	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	180	147	75	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Zakończono sprawy o wykroczenia	584	771	414	Resolved cases for offences
Odmówiono wszczęcia postępowania	370	422	416	Proceedings declined
Umorzono	602	501	382	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	75	43	53	of which due to undetected offenders
Prokuratury okręgowe	376	146	156	Regional prosecutor's office
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	57	19	15	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	2	3	3	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	57	33	55	Proceedings declined
Umorzono	78	50	49	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	3	1	3	of which due to undetected offenders

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.
Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 10 (81). **POWOŁANIE SĘDZIÓW^a**
NOMINATION OF JUDGES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	505	398^b	383	322	TOTAL
w tym kobiety	312	247	225	185	<i>of which women</i>
Sąd Najwyższy	6	3	3	3	<i>Supreme Court</i>
Naczelny Sąd Administracyjny	2	5	2	16	<i>Supreme Administrative Court</i>
Wojewódzkie sądy administracyjne	67	27	22	12	<i>Administrative courts of first instance</i>
Sądy apelacyjne	43	20	25	17	<i>Appeal courts</i>
Sądy okręgowe	183	128	134	139	<i>Regional courts</i>
Sądy rejonowe	200	214	192	133	<i>District courts</i>
Sądy wojskowe	4	1	5	2	<i>Military courts</i>

a Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. b Ponadto Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej powołał do pełnienia urzędu na stanowisku sędziego sądu apelacyjnego w sądzie okręgowym oraz na stanowisku sędziego sądu okręgowego w sądzie rejonowym 12 sędziów (w tym 9 kobiet).

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

a Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. b Moreover, the President of the Republic of Poland has nominated as a judge of appeal court in regional court and as a judge of regional court in district court 12 judges (of which 9 women).

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 11 (82). **SĄD NAJWYŻSZY, NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY
ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

*THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT
AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2013*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku of total number — at the age of		
				40 lat i mniej and less	41—50	51 lat i więcej and more
Sąd Najwyższy	1	86	23	—	6	80
<i>Supreme Court</i>						
Naczelny Sąd Administracyjny	1	102	51	—	13	89
<i>Supreme Administrative Court</i>						
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	511	313	31	179	301
<i>Administrative courts of first instance</i>						

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and of the Supreme Administrative Court.

TABLE 12 (83). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2013 r. of which incoming cases in 2013	
OGÓŁEM	14652	10634	TOTAL
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUBLICZNYCH			CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SECURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS
Skargi kasacyjne	3131	2132	Cassational complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	85	58	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Skargi na przewlekłość postępowania	316	311	Complaints on the protraction of proceedings
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	37	27	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	318	216	Complaints
Protesty wyborcze	2	2	Election's protests
Inne	457	294	Others
SPRAWY CYWILNE			CIVIL CASES
Skargi kasacyjne	4824	3383	Cassational complaints
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	157	137	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	727	542	Complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	449	318	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Inne	534	521	Others
SPRAWY KARNE			CRIMINAL CASES
Kasacje	2494	1735	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	40	30	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	329	303	Complaints
Wnioski	490	398	Motions
SPRAWY WOJSKOWE			MILITARY CASES
Kasacje	23	19	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	1	—	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje	32	30	Appeals
Zażalenia	52	47	Complaints
Inne	37	34	Others
SPRAWY DYSCYPLINARNE	117	97	DISCIPLINARY CASES

Źródło: dane Sądu Najwyższego.
Source: data of the Supreme Court.

TABL. 13 (84). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT IN 2013

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the cassa- tional complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the cassa- tional complaint</i>	
OGÓŁEM	16779	13493	3456	8857	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicz- nym	382	320	70	228	<i>Public property management</i>
Budownictwa	1238	1187	294	846	<i>Construction</i>
Kombatantów	43	83	18	61	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	7714	5779	1527	3602	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel	376	503	24	387	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	945	748	150	568	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	453	327	60	257	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	658	489	128	342	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa	111	96	22	56	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	408	267	64	175	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	548	401	95	298	<i>Roads, railroads, aviation, sail- ing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	616	548	153	363	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.
Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 14 (85). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2013

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the complaint</i>	
OGÓŁEM	81634	75696	18650	32607	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	2521	2259	796	721	<i>Public property management</i>
Budownictwa	6450	6476	1665	2969	<i>Construction</i>
Kombatantów	189	180	37	111	<i>Veterans</i>

TABLE 14 (85). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2013 R. (dok.)**
ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2013 (cont.)

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez uwzględ- nienie skargi <i>accepting the complaint</i>	of which by oddalenie skargi <i>dismissing the complaint</i>	
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	25477	23402	5551	10634	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel	1615	1714	424	638	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	10992	9477	2185	5125	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	1903	1734	496	781	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	3480	3460	975	1323	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa	768	636	142	286	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	2011	2024	480	763	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żegluga	4685	4279	783	1417	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>
Subwencje unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	2959	3015	705	1387	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.
Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABLE 15 (86). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek <i>Number of units</i>	SPECIFICATION
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydziały: cywilne	14	<i>Departments: civil</i>
karne	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	<i>labour and social security</i>
Sądy okręgowe	45	Regional courts
Wydziały: cywilne	96	<i>Departments: civil</i>
karne	91	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywa- niem orzeczeń karnych	37	<i>penitentiary and supervision over exe- cution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecz- nych (sądy ubezpieczeń społecznych)	60	<i>labour (labour courts) and social secur- ity (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów ^a	1	<i>Competition and Consumer Protection Court^a</i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	<i>Community Trademark and Design Court^a</i>

^a Odrębna jednostka organizacyjna.
a Separate organizational unit.

TABL. 15 (86). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy rejonowe	242	District courts
Wydziały: cywilne	387	<i>Departments: civil</i>
karne	437	<i>criminal</i>
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	328	<i>family and juvenile (family courts)</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	138	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
ksiąg wieczystych	348	<i>real estate registers</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	116	<i>commercial (commercial courts)^b</i>
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	32	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 242.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

N o t e. As of 31 XII 2013 there were 242 court receivers' districts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 16 (87). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	2012	2013	SPECIFICATION
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) paid employees ^a (as of 31 XII)		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ^b average monthly gross wages and salaries in zł ^b		
Sądy powszechne					Common courts
Sędziowie sądów: apelacyjnych	497	495	13938,12	15503,11	<i>Judges of courts: appeal</i>
okręgowych	2714	2758	12067,87	13183,59	<i>regional</i>
rejonowych ...	6694	6621	9520,71	10410,33	<i>district</i>
Urzędnicy	27045	26848	3952,59	3973,51	<i>Officials</i>
Kuratorzy zawodowi	5062	5045	6351,47	6400,42	<i>Professional probation officers</i>
Referendarze sądowi	1730	1732	7182,61	7989,09	<i>Court division officials</i>
Asystenci sędziów	2749	3102	3996,34	3978,05	<i>Judges' assistants</i>
Inni pracownicy	3434	3423	2414,96	2461,82	<i>Other employees</i>
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne					Family diagnostic and advisory centres
Pedagodzy	503	502	5707,09	5832,20	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy	141	140	3079,27	3122,92	<i>Other employees</i>
Zakłady dla nieletnich					Juvenile institutions
Pedagodzy	1101	1069	6915,78	7002,04	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy	1019	1045	3135,40	3377,78	<i>Other employees</i>
Instytuty naukowo-badawcze					Research institutes — employees
— pracownicy	163	155	5851,53	6106,57	

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (88). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2013 r. <i>of which incoming cases in 2013</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a <i>of which recognized completely or partially^a</i>	
OGÓŁEM	17005,9	15170,0	14575,9	x	GRAND TOTAL
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji <i>DISTRICT COURTS — courts of first instance</i>					
RAZEM	15615,3	14053,2	13513,1	x	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2711,4	2376,5	2304,2	x	Criminal cases and petty offences cases
w tym:					<i>of which:</i>
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	607,1	458,3	438,5	x	<i>Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits^b</i>
w tym:					<i>of which:</i>
z oskarżenia publicznego	524,1	394,5	379,3	x	<i>cases from public accusation</i>
z oskarżenia prywatnego	20,8	14,6	13,7	x	<i>cases from private accusation</i>
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	223,8	209,2	205,6	x	<i>Court supervision over the preliminary proceedings</i>
O wykroczenia	679,5	589,8	556,9	x	<i>Petty offences cases</i>
Sprawy cywilne (bez rodzinnych)	9509,0	8650,1	8249,0	6803,8	Civil cases (excluding family)
w tym:					<i>of which:</i>
Procesowe	821,0	617,6	516,9	164,9	<i>Lawsuit cases</i>
w tym:					<i>of which:</i>
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	32,2	19,2	16,0	9,4	<i>for damages resulting from transport accidents</i>
opróżnienie lokalu mieszkalnego	47,4	30,8	30,4	21,6	<i>vacation of a dwelling</i>
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym ^c	5,0	3,1	2,7	1,2	<i>verification of entry in real estate registry with actual legal status^c</i>
Nieprocesowe	602,9	478,3	453,5	360,3	<i>Non-lawsuit cases</i>
w tym:					<i>of which:</i>
dział spadku	29,7	18,7	16,7	9,8	<i>distribution of an estate</i>
stwierdzenie nabycia spadku	215,6	166,9	155,2	130,2	<i>confirmation of acquisition of inheritance</i>
Nakazowe i upominawcze	3683,8	3470,5	3276,3	2761,3	<i>Writ of payment and admonition cases</i>
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze	2496,3	2423,4	2203,9	1806,4	<i>of which electronic proceedings by writ of payment</i>
Księgi wieczyste	3373,8	3214,8	3170,1	2976,5	<i>Real estate register</i>

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono odpowiednio do sądu rejonowego lub okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa z dnia 6 VII 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 707).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to district or regional court respectively, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law, dated 6 VII 1982 on Real Estate Register and Mortgages (uniform text Journal of Laws 2013 item 707).

TABL. 17 (88). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2013 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2013 r. <i>of which incoming cases in 2013</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a <i>of which recognized completely or partially^a</i>	

SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.)

DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)

Sprawy rodzinne	1568,0	1406,6	1377,8	x	Family cases
w tym:					<i>of which:</i>
Procesowe	231,1	176,4	167,1	71,1	Lawsuit cases
w tym o alimenty	89,4	69,7	64,5	21,3	<i>of which alimony</i>
Nieprocesowe	174,0	148,3	143,6	102,2	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze	254,0	206,7	195,8	124,3	Guardianship
w tym:					<i>of which:</i>
przysposobienie	4,7	3,7	3,5	3,0	adoption
ustanowienie opieki	9,7	8,6	8,1	7,2	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	58,0	44,4	41,8	25,5	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	53,2	39,4	37,6	26,4	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego ^b	38,4	34,7	34,0	17,7	related to the law on the protection of mental health ^b
Nieletnich	154,8	131,7	129,5	x	Cases concerning juveniles
Sprawy z zakresu prawa pracy	142,3	103,3	103,0	36,5	Labour law cases
w tym:					<i>of which:</i>
Ze stosunku pracy	109,7	74,0	73,8	19,4	With employment contract
w tym:					<i>of which:</i>
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	20,6	13,1	13,4	2,5	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	29,3	21,1	21,8	7,5	related to wages
Nakazowe i upominawcze	19,6	17,3	18,7	14,4	Writ of payment and admonition cases
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	50,4	36,0	30,8	9,0	Cases related to social security law
Sprawy gospodarcze	1634,1	1480,7	1448,4	1154,1	Commercial cases
w tym:					<i>of which:</i>
Procesowe	151,0	104,4	90,0	40,9	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze	672,1	603,2	599,5	528,1	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i naprawczego	16,5	11,4	10,3	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe:					Register's:
Krajowy Rejestr Sądowy	643,0	618,4	609,0	476,6	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych	101,6	94,5	92,9	82,4	<i>of which Register of Insolvency of the Debtor</i>
Rejestr Zastawów	95,3	92,5	91,1	79,7	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 161. b Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2011 Nr 231, poz. 1375).

a See footnote on page 161. b Law dated 19 VIII 1994 (uniform text Journal of Laws 2011 No. 231, item 1375).

TABLE 17 (88). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2013 R. (cd.)**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2013 r. <i>of which incoming cases in 2013</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a <i>of which recognized completely or partially^a</i>	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze <i>REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal</i>					
R A Z E M	1250,9	997,5	955,2	x	T O T A L
Sprawy karne i wykroczeniowe	437,3	395,3	395,7	x	Criminal and petty offences cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	15,6	9,7	9,7	x	<i>cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits^b</i>
penitencjarne	199,5	182,8	183,8	x	<i>penitentiary cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	59,2	50,4	50,3	x	<i>appeals</i>
zażalenia	35,7	33,9	33,6	x	<i>complaints</i>
skargi ^c	2,2	2,0	2,0	x	<i>claims^c</i>
nadzorcze (rep. Kp)	37,0	36,2	35,9	x	<i>supervisory (rep. Kp)</i>
Sprawy cywilne	438,4	323,7	314,0	218,6	Civil cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
procesowe (łącznie z rodzinnymi)	227,6	142,5	136,8	80,7	<i>lawsuit cases (including family)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
o rozwód	135,6	90,9	88,8	67,1	<i>divorce</i>
o separację	7,4	4,5	4,5	2,6	<i>separation</i>
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	8,7	4,1	3,6	2,2	<i>for damages resulting from transport accidents</i>
nieprocesowe (bez rejestrowych)	21,1	15,6	15,2	9,6	<i>non-lawsuit cases (excluding register's)</i>
w tym o separację	0,8	0,7	0,7	0,5	<i>of which separation</i>
nieprocesowe rejestrowe ^d	8,9	8,5	8,4	7,5	<i>non-litigious register cases^d</i>
nakazowe i upominawcze	15,9	13,6	14,7	10,6	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	69,4	55,8	53,3	46,5	<i>appeals</i>
zażalenia	70,8	65,7	64,0	54,0	<i>complaints</i>
skargi ^c	17,2	8,2	7,9	1,5	<i>claims^c</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy	19,0	15,6	15,0	10,5	Labour law cases

a, b Notki patrz na str. 161. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a, b See footnotes on page 161. c Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. d Cases in civil divisions concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 17 (88). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2013 R. (dok.)**
 ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2013 r. <i>of which incoming cases in 2013</i>	ogółem <i>total</i>	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a <i>of which recognized completely or partially^a</i>	

 SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.)
 REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)

Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	225,6	160,6	149,9	35,6	Cases related to social security law
W tym sprawy pierwszoinstancyjne — z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					<i>Of which first instance cases — common retirement pay benefit (with appendages):</i>
o emeryturę	42,2	33,4	31,1	16,1	<i>retirement pension</i>
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	42,1	26,0	23,5	5,5	<i>disability pension</i>
rodzinną	5,1	3,4	3,4	0,6	<i>survivors pension</i>
Sprawy gospodarcze	78,7	60,6	59,6	40,2	Commercial cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
procesowe	26,8	16,5	13,5	4,9	<i>lawsuit cases</i>
nakazowe i upominawcze	23,0	19,0	21,3	16,0	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	12,8	10,2	10,1	9,2	<i>appeals</i>
zażalenia	10,7	9,9	9,8	7,6	<i>complaints</i>
skargi ^b	0,5	0,5	0,5	0,1	<i>claims^b</i>
Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów	51,6	41,6	20,8	1,2	Cases in Competition and Consumer Protection Court
Sprawy w Sądzie Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych	0,2	0,2	0,2	0,1	Cases in Community Trademark and Design Court

 SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze
 APPEAL COURTS — courts of appeal

RAZEM	139,7	119,2	107,5	57,2^c	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Apelacje	64,5	48,4	38,7	30,4	<i>Appeals</i>
Zażalenia	40,6	38,6	37,1	25,8	<i>Complaints</i>
Skargi ^b	8,8	8,1	7,9	0,9	<i>Claims^b</i>

a Notka patrz na str. 161. b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. c Bez spraw karnych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 161. b Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. c Excluding criminal cases.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 18 (89). **SPRAWY NIELETNICH^a**
CASES CONCERNING JUVENILES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
W POSTĘPOWANIU WYJAŚNIAJĄCYM IN INVESTIGATION PROCEEDING					
OGÓŁEM	117345	119210	108616	96047	TOTAL
Nie wszczęto postępowania lub wszczęte umorzono w związku z:					<i>Proceedings not begun or begun and discontinued due to:</i>
demoralizacją	6007	8785	8860	9363	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	13141	13627	12237	10102	<i>punishable acts</i>
Przekazano szkołom i organizacjom społecznym w związku z:					<i>Transferred to schools and social organizations due to:</i>
demoralizacją	74	39	32	41	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	118	22	27	25	<i>punishable acts</i>
Załatwiono w inny sposób ^b w związku z:					<i>Resolved in another manner^b due to:</i>
demoralizacją	11386	12712	12509	11825	<i>demoralization</i>
w tym umorzono postępowanie	7327	7527	7377	6661	<i>of which proceedings discontinued</i>
czynami karalnymi	30370	28053	24872	20611	<i>punishable acts</i>
w tym umorzono postępowanie	16484	14440	12485	10141	<i>of which proceedings discontinued</i>
Skierowano na posiedzenie lub rozprawę w związku z:					<i>Directed to a session or hearing due to:</i>
demoralizacją	17723	20249	19181	18462	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	38526	35723	30898	25618	<i>punishable acts</i>

**NA POSIEDZENIU LUB ROZPRAWIE
AT SESSION OR HEARING**

Orzeczono środki wychowawcze w związku z:					<i>Educational measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją	17886	19651	18555	17496	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	33674	30412	26538	22105	<i>punishable acts</i>
Orzeczono środki poprawcze	1306	978	736	583	<i>Correctional measures adjudicated</i>
Orzeczono inne środki i kary	51	36	11	19	<i>Penalties and other measures adjudicated</i>
Załatwiono w inny sposób ^c w związku z:					<i>Resolved in another manner^c due to:</i>
demoralizacją	2553	4355	6149	5935	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	6519	8210	8891	7621	<i>punishable acts</i>

a Dane dotyczą osób. b Między innymi przekazano prokuraturom i innym sądom. c Umorzono, przekazano m.in. prokuraturom i innym sądom.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons. b Among others handed over to prosecutor's offices and other courts. c Discontinued, handed over to prosecutor's offices and other courts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 19 (90). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU^a**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION BY AGE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku lat At the age of						
		do 12 up to	13	14	15	16	17	
OGÓŁEM	2005	15454	3724	1670	2071	2999	3181	1809
TOTAL	2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
	2011	15670	2963	1801	2438	3356	3439	1673
	2012	15247	2920	1750	2196	3146	3316	1919
W tym chłopcy	2005	11498	3205	1362	1426	2047	2203	1255
Of which boys	2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855
	2011	10811	2445	1321	1574	2068	2254	1149
	2012	10485	2409	1318	1366	1974	2166	1252

a W momencie orzekania środka wychowawczego.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the moment of adjudicating the educational measure.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 20 (91). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
OGÓŁEM	26228	22758^a	22807^b	20980	16888	TOTAL
WEDŁUG WIEKU ^c BY AGE ^c						
13 lat	4021	4130	4105	3665	2909	13
14	6132	5973	5773	5181	3985	14
15	7971	7149	6874	6118	4970	15
16 lat	8104	5495	6034	6016	5024	16
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME						
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	4919	5070	5277	4826	4032	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	14	7	11	5	5	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1475	1534	1574	1331	1161	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2004	2345	2269	1925	1520	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^d	1257	1086	1318	1449	1258	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^d
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	621	527	596	576	542	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	1276	1475	1426	1372	974	Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	992	1144	1125	1085	719	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	56	37	43	43	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	158	138	146	129	124	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	184	311	351	376	297	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	154	293	323	361	284	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	869	1179	1020	781	591	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code

a, b W podziale według wieku nie uwzględniono nieletnich, dla których nie określono wieku: a — 11 osób, b — 21 osób.
c W momencie popełnienia czynu karalnego. d Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

a, b In the division there were not included juveniles, for whom the age has not been specified: a — 11 persons, b — 21 persons.
c At the time of committing of a punishable act. d Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

TABL. 20 (91). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAМИ KARALNYMI (dok.)
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	114	545	559	499	389	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	35	80	81	88	66	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	7	7	7	3	2	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	16	26	9	14	12	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	55	428	459	365	289	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	185	135	132	147	101	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	130	81	98	91	61	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	52	43	42	53	51	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	401	285	278	214	118	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	268	224	209	179	94	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	16727	12547	12421	11512	9243	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	4013	2792	2980	2673	2136	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	2981	1776	1653	1574	1493	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2040	1116	1054	983	879	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	50	47	38	32	29	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	549	520	450	366	339	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk	51	51	30	26	26	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code
Przestępstwa skarbowe — kks	4	10	3	1	1	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)
 BY SELECTED TYPE OF CRIME (cont.)

TABL. 21 (92). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2011		2012	
	w związku z <i>due to</i>							
	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>
OGÓŁEM TOTAL	15454	26228	16118	22758	15670	22807	15247	20980
Środki wychowawcze: <i>Educational measures:</i>								
nadzór: <i>supervision by:</i>								
kuratora <i>probation officer</i>	6709	8508	7326	7615	7124	7273	6829	6559
rodziców <i>parents</i>	1815	4489	1684	3323	1508	3022	1424	2698
opiekuna <i>guardian</i>	23	23	9	9	5	12	9	9
umieszczenie w: <i>placement in:</i>								
ośrodka szkolno-wychowawczym <i>education centre</i>	342	229	16	13	15	20	11	14
placówce opiekuńczo-wychowawczej <i>care and education centre</i>	150	131	32	11	24	10	5	3
młodzieżowym ośrodku wychowawczym <i>youth education centre</i>	516	678	465	762	484	748	659	852
młodzieżowym ośrodku socjoterapii ... <i>youth social therapy centre</i>	62	41	499	265	531	298	50	27
skierowanie do ośrodka kuratorskiego <i>order to probation officer's centre</i>	259	239	300	210	323	311	320	262
zobowiązanie do określonego postępowania <i>obligating to behave in a specific manner</i>	3310	4514	4489	5721	4388	5914	4538	6032
upomnienie <i>reprimand</i>	4680	9257	4404	7338	4313	7707	4258	6972
inne <i>others</i>	390	594	409	689	316	803	440	794
Zakład poprawczy <i>Correctional centre</i>	—	1158	—	882	—	691	—	646
w tym z warunkowym zawieszeniem <i>of which with temporary suspension</i>	—	687	—	517	—	432	—	396

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be shown several times, because the court may adjudicate a number of educational measures.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (93). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

RODZAJE ŚRODKÓW	2005	2010	2011	2012	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora w tym społecznego	48084 30650	47020 31794	47097 31771	43463 28390	<i>Supervision by: probation officer of which voluntary parents</i>
rodziców	14662	12900	11939	10550	
Umieszczenie w:					<i>Placement in:</i>
zakładzie poprawczym	2108	1520	1433	1253	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	4662	5057	4970	5299	<i>correctional centre</i>
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodka szkolno-wychowawczym	2802	3326	3437	2139	<i>youth education centre youth social therapy centre and educa- tion centre</i>
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1591	1664	<i>Directed to probation officer's centre</i>

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 23 (94). **ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH**

Stan w dniu 31 XII

CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Zakłady poprawcze					Correctional centres
Zakłady	26	27	27	27	Centres
Wychowankowie	1475	1219	958	902	Residents
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a					Youth education centres^a
Placówki	51	73	85	93	Centres
Wychowankowie	3195	4433	4918	4880	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii^a					Youth social therapy centres^a
Placówki	14	62	67	71	Centres
Wychowankowie	1323	3419	4001	4021	Residents
Schroniska dla nieletnich					Detention centres
Schroniska	18	18	15	15	Institutions
Zatrzymani	542	422	345	269	Detainees

a Stan w dniu 30 IX, w 2005 r. — stan w dniu 31 X.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a *As of 30 IX, in 2005 — as of 31 X.*

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (95). **SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH**

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06		2010/11		2012/13		2013/14		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
Zakłady poprawcze									Correctional centres
Szkoły podstawowe	20	171	14	59	15	65	12	30	Primary schools
Gimnazja	26	859	26	584	27	452	28	402	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	23	343	22	362	24	346	24	308	Basic vocational schools
Młodzieżowe ośrodki wy- chowawcze^a									Youth education centres^a
Szkoły podstawowe	26	431	45	1027	47	1116	49	1079	Primary schools
Gimnazja	55	2544	108	5255	133	6254	148	6324	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	18	425	26	726	38	1023	43	1070	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	2	50	3	314	6	345	8	417	General secondary schools
Licea profilowane	1	20	3	49	1	24	—	—	Specialized secondary schools
Schroniska dla nielet- nich									Detention centres
Szkoły podstawowe	8	64	7	45	4	37	5	36	Primary schools
Gimnazja	9	317	9	262	5	246	5	179	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	6	41	6	62	3	58	3	62	Basic vocational schools

a Łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii.

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówek.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a *Including youth social therapy centres.*

Note. In case of schools managed jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (96). **MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW**
Stan w dniu 31 XII
JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION
As of 31 XII

MAŁOLETNI	2005	2010	2012	2013	JUVENILES
OGÓŁEM	182182	210515	208319	210474	TOTAL
w tym sieroty naturalne	5400	4055	3463	3236	<i>of which natural orphans</i>
W tym umieszczeni w:					<i>Of which those placed in:</i>
rodzinach zastępczych	42855	46145	45946	44379	<i>foster families</i>
placówkach opiekuńczo-wychowawczych	27060	20441	20052	18470	<i>care and education centres</i>

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Note. Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 26 (97). **ADOPCJE MAŁOLETNIH ORZECZONE PRZEZ SĄD**
Stan w dniu 31 XII
ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY COURT
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	3285	3486	3537^a	TOTAL
małoletni w wieku ^b :				<i>juveniles at the age of^b:</i>
0—3 lata	1513	1592	1543	0—3
w tym do 1 roku	819	837	810	<i>up to 1</i>
3— 7	860	982	966	3— 7
7—13	} 776	660	725	7—13
13—15		88	80	13—15
15—17 lat	136	164	223	15—17

^a W tym 312 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 312 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 27 (98). **RODZINNE OŚRODKI DIAGNOSTYCZNO-KONSULTACYJNE I FILIE**
FAMILY DIAGNOSTIC AND ADVISORY CENTRES AND BRANCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Ośrodki (łącznie z filiami)	67	68	68	68 ^a	Centres (including branches)
Wydane opinie w sprawach:					Opinions issued in cases concerning:
nieletnich	7035	8585	7966	7335	juveniles
opiekuńczych	8141	10216	11366	11938	guardianship
rozwodowych	4596	5026	5047	5094	divorce
o separację	217	194	182	133	separation
Osoby badane	62203	72343	74294	76325	Persons examined

^a W tym 1 filia.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Of which 1 branch.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 28 (99). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI**
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH^a

ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
 IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2013			
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w sprawach z oskarżenia in cases involving		
		pub- licznego public accus- ation	prywat- nego private accus- ation		pub- licznego public accus- ation	prywat- nego private accus- ation		pub- licznego public accus- ation	prywat- nego private accus- ation	w trybie art. 55 §1 kpk w zwią- ku z art. 330 §2 kpk ^b in res- pect to Art. 55 §1 ^b in connec- tion with Art. 330 §2 ^b
Osądzono	577798	568897	8749	471558	462541	8110	412200	402984	7669	1547
Judged										
Skazano	515822	514252	1560	420810	419187	1485	357818	356194	1364	260
Sentenced										
Uniewinniono	13091	12161	891	10940	9669	1055	10024	8395	1167	462
Acquitted										
Odstąpiono od wymierzenia kary	1096	856	240	643	416	222	638	412	218	8
Punishment withheld										
Warunkowo umorzono postę- powanie	30364	29678	680	24913	24255	631	29867	29146	688	33
Conditionally discontinued pro- ceeding										
Umorzono postępowanie	17425	11950	5378	14252	9014	4717	13853	8837	4232	784
Proceeding discontinued										

^a Dane dotyczą osób. ^b Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Data related to persons. ^b Code of Criminal Procedure; concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

Uwaga do tablic 29—32

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym (w 2012 r. — 802 osoby).

Note to tables 29—32

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2012 — 802 persons).

TABLE 29 (100). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	504281	432891	423464	408107	374062	TOTAL
w tym:						of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	45340	40837	40356	37970	35884	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	657	533	467	493	441	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	8574	6766	7339	7335	6859	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14501	11531	10413	9903	9478	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	20219	20601	21049	19231	18382	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	166761	135052	138817	133438	127916	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	153160	125359	130285	125305	120778	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	14328	11738	10798	10835	10024	Against freedom, freedom conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	10621	8403	7795	7924	7290	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	1125	770	699	719	709	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk	749	728	666	615	609	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Publiczne prezentowanie lub publikowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	65	266	227	182	180	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	27496	31626	29491	24740	24078	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:						of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	16233	13571	13214	12388	12033	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	10946	17910	16138	12271	11984	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

TABLE 29 (100). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko czci i netykalności cielesnej — art. 212—217 kk	738	1064	1270	1413	1120	<i>Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code</i>
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	11325	14042	13693	13316	12083	<i>Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Naruszenie netykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	2147	2988	3134	3124	2828	<i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	769	757	726	788	736	<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	3104	3189	2917	2954	2713	<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	3160	4062	3882	3750	3437	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Sprzedajność — art. 228 kk	361	364	346	304	256	<i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>
Przekupstwo — art. 229 kk	1364	2009	1975	1644	1494	<i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>
Platna protekcja — art. 230 kk	10	88	143	119	100	<i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	183	199	170	153	114	<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	23631	35644	30365	27966	26814	<i>Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code</i>
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	5234	3111	2696	2517	1949	<i>Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	6102	3327	2643	3119	2780	<i>Against public order — Art. 252—264 Criminal Code</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	20965	14069	10842	10516	7854	<i>Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code</i>
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	16083	10378	7733	7519	5624	<i>Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	163727	126625	127963	127758	111689	<i>Against property — Art. 278—295 Criminal Code</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	47572	39356	42432	45111	39499	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	26634	16861	17874	17856	17315	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk	11535	7371	6597	6159	5894	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>

TABL. 29 (100). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym mę- czyźni of which men	
Przeciwko mieniu (dok.)						Againt property (cont.)
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	835	578	616	627	588	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	1469	697	680	640	612	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarcze- mu — art. 296—309 kk^a	14555	13180	12447	12694	10240	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^a
Przestępstwa skarbowe — kks	7607	6257	6289	6839	5708	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

U w a g a. W 2012 r. oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano: 33 osoby (w tym 24 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 17 osób (w tym 14 mężczyzn) z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym i 66 mężczyzn z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Note. Except sentenced under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption, in 2012 sentenced 33 persons (of which 24 men) under Art. 250a of the Criminal Code — corruption concerning elections, 17 persons (of which 14 men) under Art. 296a of the Criminal Code — corruption on the managing post and 66 men under Art. 296b of the Criminal Code — corruption in sport.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 30 (101). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2005	2010	2011	2012		2005	2010	2011	2012
				ogółem total	w tym mę- czyźni of which men				
OGÓŁEM TOTAL	504281	432891^a	423464^b	408107^c	374062^d	163,9	136,5^a	133,1^b	128,0^c
17—20 lat	85217	62542	60251	57119	53409	344,1	297,6	297,3	295,0
21—24	76891	60696	57558	55019	50718	290,7	258,5	253,3	248,0
25—29	72708	65450	64549	62646	57492	235,6	197,3	198,3	195,9
30—34	55930	53608	53219	51302	46635	206,4	171,1	169,7	162,3
35—39	49269	44512	43841	43090	38878	209,7	161,4	155,8	148,4
40—44	51262	38412	37371	35173	31775	201,7	157,8	156,2	144,1
45—49	48976	36611	34747	32430	29403	160,5	138,1	142,3	135,7
50—59	51515	55304	55159	53958	49628	96,5	94,1	95,0	94,5
60 lat i więcej and more	12513	15640	16697	17306	16070	19,1	22,5	21,8	21,9

a—d W podziale według wieku nie uwzględniono osób, dla których nie określono wieku: a — 116, b — 72, c — 64, d — 54.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a—d The division by age does not include persons for whom the age has not been specified: a — 116, b — 72, c — 64, d — 54.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (102). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT

A. RODZAJE I WYMIAR KARY

TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	504281	432891	423464	408107	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	100968	92329	93571	91296	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	3551	1660	1580	1771	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	67254	49692	49611	50730	Restriction of freedom
z orzeczeniem:					with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	66557	49249	49251	50438	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	697	443	360	292	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:					Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	2848	1332	1211	1272	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	38799	27076	27974	29051	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 1 roku	28455	22616	21637	21679	over 6 months to 1 year
Pozbawienie wolności	334378	290669	280023	265876	Imprisonment
bezwzględne	42969	39582	40947	41691	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	291409	251087	239076	224185	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru	80148	69108	66909	63277	of which supervision
Wymiar kary:					Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	3530	4647	4689	4616	below 3 months
3 miesiące	16578	19773	20497	20028	3 months
4 i 5 miesięcy	26894	31552	31877	31781	4 and 5 months
6 miesięcy	65279	63393	62077	58985	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	65925	60287	57156	54532	over 6 months below 1 year
1 rok	79178	57140	53066	48354	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	68378	47175	44187	41151	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	2782	2189	2098	2026	over 2 years below 3 years
3 lata	2400	1819	1708	1770	3 years
powyżej 3 do 5 lat	2452	1861	1881	1906	over 3 years to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	725	612	617	540	over 5 years to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	257	221	170	187	over 10 years to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	133	97	102	100	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności ...	34	27	26	24	Life imprisonment
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	119300	124593	116475	109382	Fine in addition to imprisonment

TABL. 31 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

B. GRZYWNY

FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine							
		100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	2001 zł i więcej 2001 zł and more
Grzywna Fine	2005 100968	478	2362	7439	26621	31694	14740	13367	4267
	2010 92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838
	2011 93571	164	802	2645	13388	24337	19168	24324	8743
	2012 91296	153	752	2564	12774	23483	18468	23940	9162^a
Grzywna orzeczona obok kary pozba- wienia wolności Fine in addition to imprisonment	2005 119300	2468	9874	16789	34847	25770	13690	9667	6195
	2010 124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672
	2011 116475	1229	5716	10992	31228	25998	19801	14340	7171
	2012 109382	1023	5019	10395	29011	24241	18654	13750	7289^b

a, b W tym powyżej 5000 zł: a — 1753, b — 2197.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which more than 5000 zł: a — 1753, b — 2197.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2012 R.**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2012

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
OGÓŁEM TOTAL	265876	24644	31781	58985	54532	48354	44947	2633
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	355	—	—	1	4	1	22	327
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narko- manii ^a Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	13293	1566	1332	2310	1763	2483	3514	325
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk Operating a motor vehicle while under the influ- ence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	50782	8287	10157	13644	10369	5795	2524	6
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	4792	782	863	1320	1000	548	278	1
Zgwałcenie — art. 197 kk Rape — Art. 197 Criminal Code	716	4	3	7	26	37	435	204

a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. oraz 29 VII 2005 r., patrz notka a do tabl. 29 na str. 172.

a Concerns the laws dated 24 IV 1997 and 29 VII 2005, see footnote a to the table 29 on page 172.

TABL. 32 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2012 R. (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2012 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk <i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code</i>	607	5	2	11	5	14	489	81
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk <i>Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code</i>	165	2	6	25	33	47	52	—
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk <i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local govern- ment or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>	624	37	83	193	180	97	34	—
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego — art. 224 § 2 kk <i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>	2357	213	413	674	664	282	111	—
Sprzedajność — art. 228 kk <i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>	294	1	—	13	30	73	170	7
Przekupstwo — art. 229 kk <i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>	1570	10	11	79	77	1070	321	2
Płatna protekcja — art. 230 kk <i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>	116	2	—	9	29	24	52	—
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk <i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>	142	3	3	16	14	45	59	2
Falszywe zeznania — art. 233 kk <i>False testimony — Art. 233 Criminal Code</i>	2015	310	386	654	402	205	58	—
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk <i>Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>	3943	521	638	1326	799	456	201	2
Kradzież rzeczy — art. 278 kk <i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>	33204	3280	5304	8940	7845	4831	2988	16
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk <i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>	17745	29	39	83	114	8648	8704	128
Rozbój — art. 280 kk <i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>	6144	19	7	11	31	64	5217	795
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk <i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>	626	3	1	4	6	208	400	4
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk <i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>	636	2	—	2	2	158	446	26
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk ^b <i>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^b</i>	4262	465	556	1077	917	668	575	4
Przestępstwa skarbowe — kks <i>Fiscal offences — Penal Fiscal Code</i>	590	58	40	129	121	124	116	2

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 33 (104). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
 VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

LATA YEARS ORZECZENIA ADJUDICATIONS	Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against				
		porządkowi i spokojowi publicznemu — rozdz. VIII kw public peace and order — Chapter VIII Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu osób i mienia — rozdz. X kw safety of people and property — Chapter X Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu porząd- kowi w komu- nikacji — rozdz. XI kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences Code	mieniu — rozdz. XIV kw property — Chapter XIV Petty Offences Code	
OGÓŁEM	2005	437221	36096	11270	201716	84486
TOTAL	2010	493982	32457	10239	278737	69873
	2012	447001	30807	9190	236574	78711
	2013	472704	28964^a	8587^b	267921	82236
w tym w postępowaniu zwykłym of which ordinary proceedings		121759	8933	2809	66285	20433
w tym: of which:						
Orzeczone kary zasadnicze Adjudicated principal punishments		445707	26761	7927	254053 ^c	77804
w tym grzywny of which fines		401135	20972	7243	247772	54503
Uniewinnienia Acquittals		14985	1304	442	7957	2227
Umorzenia Discontinuations		9082	595	144	4881	1646

a, b W tym orzeczeń: a — z art. 51 i 58 kw — 25399, b — z art. 70 § 2 kw — 2533. c Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 400400 przypadkach.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which adjudications: a — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 25399, b — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2533. c Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 400400 cases of revoking the right to operate a vehicle.

Source: data of the Ministry of Justice.

 TABL. 34 (105). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**
 PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
OGÓŁEM	3422	736	612	396^a	TOTAL
Skazano	3098^b	473	323	247	Sentenced
Pozbawienie wolności	1628	165	165	97	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1537	161	157	96	of which conditional suspension of punishment
poniżej 6 miesięcy	599	48	35	16	below 6 months
6 miesięcy do 1 roku	827	77	97	63	6 months to 1 year
powyżej roku do 2 lat	187	35	32	18	over 1 year to 2 years
powyżej 2 lat	15	5	1	—	over 2 years
Ograniczenie wolności	1326	233	138	143	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	792	129	88	101	of which conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	993	154	93	110	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 1 roku	333	79	45	33	over 6 months to 1 year
Grzywna	137	34	20	6	Fine
Wyłączny środek karny	3	41	—	1	Punitive measure only

a Ponadto prawomocnie osądzono 19 osób cywilnych. b W tym skazano na areszt wojskowy 4 osoby nieuwzględnione w dalszym podziale.

a Moreover, 19 civilian persons were validly judged. b Of which 4 persons sentenced for a military arrest not included in further division.

TABL. 34 (105). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)**
PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA (dok.) <i>FOR CRIMES (cont.)</i>					
Warunkowo umorzono postępowanie	188	197	203	109	<i>Proceeding provisionally discontinued</i>
Umorzono postępowanie	53	31	59	23	<i>Discontinued proceeding</i>
U niewinniono	49	16	26	17	<i>Acquitted</i>
Odstąpiono od wymierzenia kary	34	19	1	—	<i>Punishment withheld</i>
ZA WYKROCZENIA <i>FOR PETTY OFFENCES</i>					
Ukarano ogółem	1799	230	183	149	<i>Punished of total</i>
W tym grzywną	1730	224	175	149	<i>Of which fine</i>

U w a g a. W 2013 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 7 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Note. In 2013, 2 military regional courts and 7 garrison courts have operated.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 35 (106). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**
 Stan w dniu 31 XII
PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	82955	80728	84156	78994	T O T A L
w tym zatrudnieni ^a	21100	24218	23254	23999	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	13418	15956	9179	8968	<i>of which remunerated</i>
Mężczyźni	80596	78131	81461	76358	<i>Men</i>
w tym młodociani ^b	5224	3124	2793	2353	<i>of which young prisoners^b</i>
Kobiety	2359	2597	2695	2636	<i>Women</i>
w tym młodociane ^b	124	82	57	45	<i>of which young prisoners^b</i>
Tymczasowo aresztowani	13416	8389	7009	6589	Pretrial
w tym zatrudnieni ^a	946	369	234	171	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	453	159	17	19	<i>of which remunerated</i>
W tym młodociani ^b	2061	893	748	611	<i>Of which young prisoners^b</i>
Skazani	69191	71867	76657	71595	Convicts
w tym zatrudnieni ^a	20154	23849	23020	23828	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	12965	15797	9162	8949	<i>of which remunerated</i>
w tym młodociani ^b	3257	2270	2071	1733	<i>of which young prisoners^b</i>
W tym wielokrotnie karani	30660	35256	41085	38453 ^c	<i>Of which previously punished</i>
Ukarani	348	472	490	810	Punished
W tym młodociani ^b	30	43	31	54	<i>Of which young prisoners^b</i>

^a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. ^b W wieku 15—21 lat. ^c Z tego 21075 po raz drugi, 17378 po raz trzeci i więcej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a During serving punishment or temporary arrest. b Aged 15—21. c Convicted for the second time — 21075, for the third time and more — 17378.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (107). **ORZECZENIA WYKONYWANE WOBEC OSÓB PRZEBYWAJĄCYCH W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCZYCH WEDŁUG WYMIARU KARY W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

EXECUTING OF ADJUDICATIONS WITH RESPECT TO THE PERSONS STAYING
IN PRISONS AND REMAND PRISONS BY TYPE OF PUNISHMENT IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	72999	T O T A L
według wymiaru odbywanej kary:		of which by type of punishment applied:
Zasadniczej	69811^a	Principal
Do 3 miesięcy	574	To 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy	4559	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku	14189	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	10267	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	11921	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat	9477	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat	8897	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat	5184	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat	2733	Over 10 to 15 years
25 lat	1672	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności	338	Life imprisonment
Zastępczej	2377	Substitutive
Do 1 miesiąca	262	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	2012	Over 1 to 6 months
Powyżej 6 do 9 miesięcy	65	Over 6 to 9 months
Powyżej 9 miesięcy do 1 roku	38	Over 9 months to 1 year
Inne środki izolacyjne^b	811	Other means of isolation^b
Do 1 miesiąca	809	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	2	Over 1 to 6 months

a W tym 1125 orzeczeń nieprawomocnych. b Zastępcza kara pozbawienia wolności za grzywnę orzeczoną za wykroczenie skarbowe, kara aresztu, zastępcza kara aresztu za grzywnę lub za ograniczenie wolności, kara porządkowa, środek przymusu orzeczony w postępowaniu cywilnym.

U w a g a. Wobec jednej osoby może być wykonywanych wiele orzeczeń, dlatego ich liczba nie może być porównywana z liczbą osób odbywających karę.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 1125 non-valid adjudications. b Substitutive imprisonment for a fine adjudicated regarding fiscal offences, arrest, substitutive arrest for a fine or restriction of freedom, ordinal penalty, means of constraint adjudicated in civil proceedings.

N o t e. With respect to one person may be executed many adjudications, therefore their number is not comparable with the number of persons serving a punishment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (108). **WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI**

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Skazani ^a , warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych	23253	26238	21803	19830	Convicts ^a offenders on conditional early released from penal institutions
na wniosek dyrektora zakładu karnego	12374	15947	13030	11731	based on a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy	10751	10270	8758	8086	based on a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu	103	3	2	4	based on a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego	20	14	7	7	based on a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu	5	4	6	2	by court officially

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including convicts, who had to serve substitute punishment of imprisonment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 38 (109). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	156	157	157	156	T O T A L
Zakłady karne	86	87	88	87	Prisons
Areszty śledcze	70	70	69	69	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (110). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees	
				razem total	w tym nauczyciele of which teachers
Przeciętne zatrudnienie	2005	24645	23357	1288	185
	2010	29420	27469	1951	199
	2012	29444	27501	1943	201
	2013	29487	27505	1982	218
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł	2005	x	2823,25	2653,67	3525,27
	2010	x	4034,80	3702,92	4598,89
	2012	x	4100,78	3800,92	5036,12
	2013	x	4352,09	3836,64	5213,39

^a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (111). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	24335	28844	28829	28843^a	T O T A L
Funkcjonariusze	23688	27562	27567	27571	Prison staff
w tym z wyższym wykształceniem na stanowiskach:	7447	12514	14347	14956	of which with tertiary education holding posts:
Oficerskich	6097	8078	8392	8227	Officers
Chorążych	2379	2189	2843	3174	Warrant officers
Podoficerskich	15212	17295	16332	16170	Non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	647	1282	1262	1272	Civilian employees
W tym z wyższym wykształceniem	329	812	868	891	Of which with tertiary education

^a W tym kobiety — 5717.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Of which women — 5717.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (112). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Szpitala	13	13	13	13	<i>Hospitals</i>
Łóżka w szpitalach	1247	1203	1101	1091	<i>Beds in hospitals</i>
Izby chorych	156	157	157	154	<i>Infirmaries</i>
Ambulatoria	156	157	157	156	<i>Ambulatory departments</i>
Gabinety stomatologiczne	159	153	153	153	<i>Stomatological offices</i>
Apteki	30	28	26	22	<i>Pharmacies</i>
Zatrudnieni:					<i>Employees:</i>
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	699	663	659	655	<i>doctors, dentists and pharmacists</i>
w tym kobiety	559	545	555	560	<i>of which women</i>
personel średni	957	1047	1147	1157	<i>mid-level staff</i>
w tym kobiety	852	979	1090	1093	<i>of which women</i>

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 42 (113). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii)	156	157	157	156	<i>Libraries (without branches)</i>
Księgozbiór w tys. wol.	1624	1636	1579	1594	<i>Collection in thous. vol.</i>

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 43 (114). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe	3	2	2	2	<i>Primary</i>
Gimnazja	10	9	10	9	<i>Lower secondary</i>
Zasadnicze zawodowe	27	20	18	12	<i>Basic vocational</i>
Licea ogólnokształcące	4	2	14	18	<i>General secondary</i>
Uzupełniające licea ogólnokształcące ...	6	7	7	1	<i>Supplementary general secondary</i>
Technika uzupełniająca	11	8	9	8	<i>Supplementary technical secondary</i>
Policealne	—	3	3	1	<i>Post-secondary</i>
Kursy zawodowe ^a (w ciągu roku)	233	1177	910	990	<i>Vocational courses^a (during the year)</i>
Kwalifikacyjne kursy zawodowe	—	—	42	63	<i>Qualifying vocational courses</i>

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2012 i 2013.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2012 and 2013.

TABL. 43 (114). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)**

Stan w końcu roku szkolnego
SCHOOLS IN PRISONS (cont.)
As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ <i>STUDENTS OF SCHOOLS</i>					
Podstawowych	35	29	25	26	<i>Primary</i>
Gimnazjów	391	322	423	419	<i>Lower secondary</i>
Zasadniczych zawodowych	2161	1936	1123	264	<i>Basic vocational</i>
Liceów ogólnokształcących	208	60	771	1414	<i>General secondary</i>
Uzupelniających liceów ogólnokształcących	367	240	169	12	<i>Supplementary general secondary</i>
Techników uzupełniających	439	360	335	191	<i>Supplementary technical secondary</i>
Policealnych	—	126	108	79	<i>Post-secondary</i>
Kursów zawodowych ^a (w ciągu roku)	3205	13291	10675	11170	<i>Vocational courses^a (during the year)</i>
Kwalifikacyjne kursy zawodowe	—	—	1022	1986	<i>Qualifying vocational courses</i>

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2012 i 2013.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2012 and 2013.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 44 (115). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	1679,8	2841,5	4504,3	4923,3^a	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Egzekucja należności sądowych	294,9	353,7	368,7	341,9	<i>Debt enforcement in courts</i>
Egzekucja świadczeń powtarzających się	68,1	60,9	47,7	47,8	<i>Enforcement of repeated performances</i>
w tym alimentacyjnych	68,0	60,8	47,6	47,6	<i>of which alimonies</i>
Egzekucja świadczeń pieniężnych .....	.	2384,7	4081,7	4527,6	<i>Enforcement of monetary performances</i>
O zabezpieczenie roszczeń	13,7	20,7	15,3	13,9	<i>To secure claims</i>
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	7,0	7,8	8,7	<i>To vacate dwellings</i>
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	3,7	2,4	2,5	2,7	<i>of which without providing a temporary dwelling</i>
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	4,4	5,9	6,6	6,5	<i>Enforcement of other non-monetary performances</i>

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 3418,9 tys. spraw było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover (as of 31 XII) 3418,9 thous. cases were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 45 (116). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY**

ACTIVITIES OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne	1306	1655	1538	1746	<i>Notarial deeds</i>
w tym dotyczące:					<i>of which concerning:</i>
umowy o sprzedaż nieruchomości	318	375	365	561	<i>sale agreements for property</i>
rolnych	76	83	88	91	<i>agricultural property</i>
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	14	15	16	16	<i>of which by the State Treasury or organs of local government unit</i>
pozostałych	242	292	276	470	<i>others</i>
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	63	57	49	86	<i>of which by the State Treasury or organs of local government unit</i>

TABL. 45 (116). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**
ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne dotyczące (dok.)					<i>Notarial deeds concerning (cont.)</i>
umowy przekazania w użytkowanie wieczyste nieruchomości wraz ze sprzedażą lokalu w domu mieszkalnym	20	13	12	—	<i>agreements for transfer in permanent usufruct of property with the sale of a dwelling in a residential building</i>
darowizny nieruchomości	121	180	172	160	<i>donations of property</i>
w tym rolnych	58	54	50	46	<i>of which agricultural</i>
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	13	5	6	5	<i>agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits</i>
testamentu	84	107	115	115	<i>wills</i>
majątkowej umowy małżeńskiej	30	43	44	48	<i>articles of marriage</i>
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	74	55	45	45	<i>contract of sale of cooperative ownership right to premises</i>
umowy przeniesienia własności	83	74	22	52	<i>agreement of transfer of ownership</i>
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu ^a	50	143	78	13	<i>agreement establishing separate title to premises^a</i>
Inne czynności notarialne	3950	5841	5358	5125	<i>Other notarial activities</i>

^a W 2013 r. dotyczy jednostronnych umów ustanowienia odrębnej własności lokalu.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2013 concern unilateral agreement establishing separate title to premises.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 46 (117). **ADWOKATURA**
 Stan w dniu 31 XII
THE BAR
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Adwokaci	7933	11261	12846	15174	<i>Attorneys</i>
w tym kobiety	2199	3012	4911	5759	<i>of which women</i>
w tym członkowie zespołów	255	144	103	101	<i>of which members of teams</i>
Aplikanci	891	4883	6135	6167	<i>Applicants</i>
Zespoły adwokackie	45	35	21	21	<i>Teams of attorneys</i>

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 47 (118). **ŁAWNICY^a W SĄDACH POWSZECHNYCH**
 Stan na początku kadencji
LAY JUDGES^a IN COMMON COURTS
At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI <i>TERM OF OFFICE</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	emeryci i renciści <i>retirees and pensioners</i>
2004—2007	43695	26959	14380
2008—2011	22076	15615	10771
2012—2015	13933	10406	7094

^a Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

Source: data of the Ministry of Justice.

Uwagi ogólne

Organizacje społeczne i polityczne

1. Prezentowane dane dotyczą organizacji społecznych i politycznych, z wyłączeniem związków zawodowych oraz organizacji, które nie mają osobowości prawnej (np. stowarzyszenia zwykłe, rady rodziców, samorządy studenckie).

Ponadto przedstawiono informacje na temat jednostek świadczących usługi reintegracji społeczno-zawodowej (określanych także podmiotami nowej gospodarki społecznej) prowadzonych przez organizacje społeczne, jednostki samorządu terytorialnego oraz sporadycznie przez inne podmioty.

2. **Organizacje społeczne i polityczne** (określane także jako organizacje trzeciego sektora) spełniają kryteria definicji **jednostek sektora non-profit** opracowanej przez Biuro Statystyczne ONZ, opierającej się na 5 warunkach: (1) mają charakter formalny i trwałą strukturę organizacyjną, (2) istnieje instytucjonalna separacja od administracji publicznej, (3) działają na zasadzie non-profit, tzn. bez zysku finansowego dla członków, (4) są samorządne, (5) udział w organizacji jest dobrowolny.

Do organizacji społecznych i politycznych (tabl. 1—3) zostały zaliczone:

- 1) **stowarzyszenia**, działające na podstawie ustawy z dnia 7 IV 1989 r. Prawo o stowarzyszeniach (Dz. U. Nr 20, poz. 104) z późniejszymi zmianami, tj.: typowe stowarzyszenia (np. stowarzyszenia mniejszości narodowych, etnicznych i cudzoziemców), związki stowarzyszeń, ochotnicze straże pożarne, uczniowskie kluby sportowe, inne stowarzyszenia kultury fizycznej i związki sportowe;
- 2) **organizacje społeczne podobne do stowarzyszeń** — jednostki, których funkcjonowanie regulują odrębne ustawy, ale w pewnych zakresach stosuje się do nich także przepisy ustawy Prawo o stowarzyszeniach (np. Polski Czerwony Krzyż, Polski Związek Działkowców, Polski Związek Łowiecki i koła łowieckie);
- 3) **fundacje**, działające na podstawie ustawy z dnia 6 IV 1984 r. o fundacjach (Dz. U. Nr 21, poz. 97) z późniejszymi zmianami;
- 4) **społeczne podmioty wyznaniowe** — jednostki organizacyjne Kościoła katolickiego, innych kościołów i związków wyznaniowych, których działalność ma charakter społeczny, funkcjonujące w oparciu o przepisy normujące stosunek państwa do danego kościoła lub związku wyznaniowego;

General notes

Social and political organizations

1. The presented data concern social and political organizations, excluding trade unions, as well as organizations without legal personality (e.g. normal associations, parent councils, student governments).

Moreover, information is presented on entities providing social and professional reintegration services (also referred to as new social economy entities) run by social organizations, local government units and incidentally by other entities.

2. **Social and political organizations** (also referred to as third sector organizations) meet the criteria of definition of the **non-profit sector entities** prepared by the UN Statistical Office, based on 5 conditions: (1) they have formal nature and sustainable organizational structure, (2) there is an institutional separation from public administration, (3) they operate on a non-profit basis, i.e. without financial profits for the members, (4) they are self-governing, (5) participation in the organization is voluntary.

Social and political organizations (table 1—3) include:

- 1) **associations**, operating on the basis of the Law on associations dated 7 IV 1989 (Journal of Laws No. 20, item 104) with later amendments, i.e.: typical associations (e.g. associations of national minorities, ethnic minorities and foreigners), association unions, volunteer fire services, student sports clubs, other physical culture associations and sport associations;
- 2) **social organizations similar to associations** — entities whose functioning is regulated by separate Laws, but which, to some extent, are subject to regulations of the Law on associations (e.g. Polish Red Cross, Polish Allotment Owners Association, Polish Hunting Association and hunting clubs);
- 3) **foundations**, operating on the basis of the Law on foundations dated 6 IV 1984 (Journal of Laws No. 21, item 97) with later amendments;
- 4) **faith-based charities** — organizational units of the Catholic Church, other churches and religious associations, whose activities have a social character, operating on the basis of regulations regulating relation of the state to a given church or religious association;

- 5) **samorządy gospodarcze**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 V 1989 r. o izbach gospodarczych (Dz. U. Nr 35, poz. 195) z późniejszymi zmianami i ustawy z dnia 22 III 1989 r. o rzemiośle (Dz. U. Nr 17, poz. 92) z późniejszymi zmianami oraz **samorządy zawodowe** działające na mocy odrębnych ustaw, np. izby rolnicze, społeczno-zawodowe organizacje rolników, samorząd zawodowy niektórych przedsiębiorców, samorządy zawodów prawniczych lub medycznych;
- 6) **organizacje pracodawców**, działające na podstawie ustawy z dnia 23 V 1991 r. o organizacjach pracodawców (Dz. U. Nr 55, poz. 235) z późniejszymi zmianami;
- 7) **partie polityczne**, działające na podstawie ustawy z dnia 27 VI 1997 r. o partiach politycznych (Dz. U. Nr 98, poz. 604) z późniejszymi zmianami.

3. Wśród organizacji społecznych (tabl. 1 i 2) wyróżniono podmioty posiadające status **organizacji pożytku publicznego (OPP)**. Zgodnie z ustawą z dnia 24 IV 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873) z późniejszymi zmianami, status OPP może zostać nadany przez sąd organizacji pozarządowej lub jednostce z nią zrównanej. OPP powinny prowadzić działalność społecznie użyteczną i mogą korzystać ze zwolnień podatkowych oraz przywilejów na zasadach wskazanych w ustawie (np. otrzymywać odpis 1% z podatku dochodowego od osób fizycznych).

4. Dane o **liczbie członków** w organizacjach społecznych i politycznych dotyczą łącznej liczby osób fizycznych będących na listach członków we wszystkich organizacjach, a w przypadku fundacji i innych organizacji niezrzeszających osób fizycznych uwzględniają liczbę osób należących do organów kolegialnych (np. zarządu, rady).

5. Charakterystyczną cechą organizacji społecznych i politycznych jest korzystanie z **pracy społecznej** (określanej także jako wolontariat lub praca niezarobkowa), tj. pracy świadczonej nieodpłatnie i dobrowolnie przez członków organizacji lub osoby niezwiązane z organizacją.

6. Podstawowym rodzajem działalności organizacji społecznych i politycznych jest działalność statutowa (realizacja misji organizacji), która może być prowadzona jako działalność nieodpłatna lub odpłatna. W ramach **nieodpłatnej działalności statutowej** można korzystać np. z dotacji publicznych (publiczne źródła nierynkowe). W ramach **odpłatnej działalności statutowej** możliwe jest pobieranie opłat za wytworzenie przez organizację dobra i usługi, przy czym opłaty muszą być tak skalkulowane, by zapewniały jedynie zwrot kosztów ich wytworzenia. Obok działalności statutowej organizacje społeczne mogą prowadzić **działalność gospodarczą**, z której zysk przeznaczany jest na działalność statutową.

- 5) **business associations**, operating on the basis of the Law on economic chambers dated 30 V 1989 (Journal of Laws No. 35, item 195) with later amendments and the Law on craft dated 22 III 1989 (Journal of Laws No. 17, item 92) with later amendments as well as **professional associations** operating on the basis of separate laws, e.g. agricultural chambers, socio-professional farmer organizations, a professional organization of certain entrepreneurs, legal or medical profession organizations;
- 6) **employers' organizations**, operating on the basis of the Law on employer organizations dated 23 V 1991 (Journal of Laws No. 55, item 235) with later amendments;
- 7) **political parties**, operating on the basis of the Law on political parties dated 27 VI 1997 (Journal of Laws No. 98, item 604) with later amendments.

3. Among social organizations (tables 1 and 2) entities with a status of **public benefit organizations (PBO)** have been distinguished. According to the Law on public benefit activities and on voluntary service dated 24 IV 2003 (Journal of Laws No. 96, item 873) with later amendments, the status of PBO can be assigned by the court of a non-governmental organization or the entity equivalent to it. PBOs should conduct socially beneficial activities and can benefit from tax exemptions and privileges on the terms specified in the Law (e.g. receive deduction of 1% on personal income tax).

4. Data regarding the number of members in social and political organizations concern the total number of natural persons on the lists of members in all organizations, and in the case of foundations and other organizations not associating natural persons, they take account of the number of people belonging to collective bodies (e.g. the Board of Directors, the Council).

5. A characteristic feature of social and political organizations is the use of **social work** (also referred to as voluntary service or non-earned work), i.e. work provided free of charge and voluntarily by members of the organization or persons unrelated to the organization.

6. The main kind of activity of social and political organizations are the statutory activities (implementation of the organization's mission), which may be conducted as free or paid activities. **Free mission — related activity** can be financed, e.g. from public subsidies (public non-market sources). In the case of **paid mission — related activity** it is possible to collect charges for goods and services produced by the organization, given that fees must be calculated to provide only refund of costs of their production. Apart from statutory activities, social organizations may conduct **economic activity** the profit from which is spent on statutory activity.

7. Wybór głównej dziedziny działalności dla organizacji społecznych (tabl. 2) został dokonany według dziedziny, na którą dana organizacja wydatkowała największą część środków przeznaczonych na działalność statutową. Zastosowana klasyfikacja jest spójna z rekomendowaną przez Biuro Statystyczne ONZ Międzynarodową Klasyfikacją Organizacji Non-profit.

8. Informacje dotyczące stowarzyszeń mniejszości narodowych i etnicznych, społeczności posługującej się językiem regionalnym oraz stowarzyszeń cudzoziemców mieszkających w Polsce (tabl. 3) nie obejmują stowarzyszeń, których głównym celem jest współpraca między narodami, ani stowarzyszeń ukierunkowanych wyłącznie na sprawy dotyczące kraju pochodzenia danej grupy narodowej.

Zgodnie z ustawą z dnia 6 I 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (Dz. U. Nr 17, poz. 141) z późniejszymi zmianami, **mniejszością narodową** lub **etniczną** jest grupa obywateli polskich, która jest mniej liczebna od pozostałej części ludności Polski; w sposób istotny odróżnia się od reszty obywateli językiem, kulturą lub tradycją i dąży do ich zachowania; ma świadomość własnej historycznej wspólnoty narodowej lub etnicznej; w przypadku mniejszości narodowej utożsamia się z narodem zorganizowanym we własnym państwie.

W Polsce za mniejszości narodowe uznawane są mniejszości: białoruska, czeska, litewska, niemiecka, omiańska, rosyjska, słowacka, ukraińska oraz żydowska, za mniejszości etniczne — mniejszości: karaimska, lemowska, romska oraz tatarska. Za język regionalny uznawany jest język kaszubski.

9. Do jednostek świadczących usługi reintegracji społeczno-zawodowej (tabl. 4) zaliczono: centra integracji społecznej, warsztaty terapii zajęciowej oraz zakłady aktywności zawodowej.

Centra integracji społecznej funkcjonują na podstawie ustawy z dnia 13 VI 2003 r. o zatrudnieniu socjalnym (Dz. U. Nr 122, poz. 1143) z późniejszymi zmianami. Ich zadaniem jest świadczenie usług służących reintegracji społecznej i zawodowej osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Warsztaty terapii zajęciowej i zakłady aktywności zawodowej działają na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, poz. 776) z późniejszymi zmianami. Uczestnictwo w warsztatach ma wspomagać proces rehabilitacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych. Natomiast zakłady tworzą miejsca pracy dla osób z orzeczoną niepełnosprawnością, jednocześnie przyczyniając się do społecznej reintegracji tych osób.

10. Dane o organizacjach społecznych i politycznych opracowano na podstawie uogólnionych wyników ze sprawozdań statystycznych obejmujących poszczególne typy podmiotów sektora non-profit, a w przypadku danych o stowarzyszeniach mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców — na podstawie danych z dobrowolnego sprawozdania.

7. Selection of the main field of activity for social organizations (table 2) has been made according to the field for which a given organization disbursed the greatest part of funds allocated for statutory activity. The applied classification is consistent with the International Classification of Non-profit Organizations recommended by the UN Statistical Office.

8. Information on associations of national and ethnic minorities, communities using regional languages and associations of foreigners living in Poland (table 3) does not include associations whose main aim is cooperation between nations, nor associations focused only on issues concerning of the country of origin of a given national group.

According to the Law on national and ethnic minorities and regional language dated 6 I 2005 (Journal of Laws No. 17, item 141) with later amendments, a **national** or an **ethnic minority** is a group of Polish citizens, which is less numerous than the rest of the population of Poland; significantly differs from other citizens in terms language, culture or tradition and aims at their preservation; is aware of its own historical national or ethnic community; in the case of a national minority, it identifies itself with a nation organized in its own country.

In Poland, the national minorities are deemed: Belarussian, Czech, Lithuanian, German, Armenian, Russian, Slovak, Ukrainian and Jewish minorities, and ethnic minorities are deemed: Karaites, Lemko, Roma and Tatar minorities. The Kashubian language is deemed a regional language.

9. Entities providing social and professional reintegration services (table 4) include: social integration centres, occupational therapy workshops and vocational activity establishments.

Social integration centres operate on the basis of the Law on social employment dated 13 VI 2003 (Journal of Laws No. 122, item 1143) with later amendments. Their task is provision of services used for social and professional reintegration of people endangered with social exclusion.

Occupational therapy workshops and vocational activity establishments operating on the basis of the Law on professional and social rehabilitation and employment of disabled persons dated 27 VIII 1997 (Journal of Laws No. 123, item 776) with later amendments. Participation in workshops is to support the process of social and professional rehabilitation of the disabled persons. On the other hand, establishments create jobs for persons with a certificate of disability, at the same time contribute to social reintegration of these persons.

10. Data regarding social and political organizations have been prepared on the basis of generalized results from statistical reports covering particular types of the non-profit sector, and in the case of data on associations of national and ethnic minorities and foreigners — on the basis of data from a voluntary report.

Dane o jednostkach świadczących usługi reintegracji społeczno-zawodowej pochodzą ze źródeł administracyjnych: od wojewodów, z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej oraz z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Data regarding entities providing social and professional reintegration services come from administrative sources: from voivodes, from the Ministry of Labour and Social Policy, and from the State Fund for Rehabilitation of Disabled Persons.

Kościół i związki wyznaniowe

1. Informacje o Kościele katolickim opracowano na podstawie danych Instytutu Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (Societas Apostolatus Catholici) pozyskiwanych w ramach badania „Statystyka obrządków Kościoła katolickiego w Polsce”. Kościół katolicki posiada osobowość prawną uregulowaną następującymi dokumentami: Konkordat pomiędzy Stolicą Apostolską a Rzeczypospolitą Polską oraz ustawa z dnia 17 V 1989 r. o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 1169). Uregulowania te dotyczą Kościoła katolickiego w Polsce w czterech obrządkach: łacińskim, bizantyjsko-ukraińskim, bizantyjsko-słowiańskim oraz ormiańskim.

2. Dane dla innych kościołów i związków wyznaniowych opracowano na podstawie wyników badania „Wyznania religijne w Polsce”. Badanie obejmuje kościoły i związki wyznaniowe w Polsce, działające na podstawie odrębnych przepisów (ustaw) regulujących stosunek państwa do poszczególnych kościołów oraz na podstawie wpisu do Rejestru kościołów i innych związków wyznaniowych.

Churches and religious associations

1. Information regarding the Catholic Church has been developed on a basis of data obtained from the survey "Statistics on rites of Catholic Church in Poland", collected by the Institute of Catholic Church Statistics (SAC — Societas Apostolatus Catholici). Catholic Church in Poland has a legal personality established by the following documents: Concordat between the Holy See and the Republic of Poland and Law on relations between the State and the Catholic Church in the Republic of Poland dated 17 V 1989 (uniform text Journal of Laws 2013 item 1169). These regulations apply to the four rites of the Catholic Church in Poland: Roman, Byzantine-Ukrainian, Byzantine-Slavic, and Armenian.

2. Data on other churches and religious associations has been obtained from the survey "Religious denominations in Poland". The survey covered the information on the churches and religious associations in Poland functioning on a basis of the regulations (acts) concerning the relations between the State and the particular churches as well as the entries to the Register of churches and other religious associations.

Organizacje społeczne i polityczne

Social and political organizations

TABL. 1 (119). ORGANIZACJE SPOŁECZNE I POLITYCZNE

SOCIAL AND POLITICAL ORGANIZATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Stowarzyszenia i podobne organizacje społeczne Associations and similar organizations	Fundacje Foundations	Społeczne podmioty wyznaniowe Faith-based charities	Samorząd gospodarczy i zawodowy Business and professional associations	Organizacje pracodawców Employers' organizations	Partie polityczne Political parties	
	ogółem ^a total ^a	w tym organizacje pożytku publicznego of which public benefit organizations							
Aktywne organizacje (stan w dniu 31 XII) w tys. Active organizations (as of 31 XII) in thous.	2010 2012	80,4 83,5	7,3 8,0	67,9 69,5	7,1 8,5	1,8 1,8	3,3 3,3	0,3 0,3	. 0,1
Członkowie ^b (stan w dniu 31 XII) w tys. Members ^b (as of 31 XII) in thous.	2010 2012	10192,1 10188,8	2714,6 2611,0	8984,7 8637,8	42,9 51,5	60,9 80,5	1097,4 1117,0	6,2 10,0	. 292,0
w tym kobiety w % of which women in %		44,6	60,0	43,4	42,2	74,5	56,0	36,3	28,1
Pracujący społecznie ^b (w ciągu roku) w tys. Volunteers ^b (during the year) in thous.	2010 2012	2317,7 2609,5	959,3 790,2	1900,9 2126,0	275,7 275,3	41,7 54,4	97,1 47,7	2,3 2,1	. 104,0
w tym kobiety w % of which women in %		42,2	55,7	39,9	62,5	53,8	43,9	24,9	29,1
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy ^c (stan w dniu 31 XII) w tys. Employees hired on the basis of employment contract ^c (as of 31 XII) in thous.	2010 2012	111,8 125,9	32,7 41,3	53,1 63,6	17,1 18,9	33,2 35,3	7,9 7,4	0,5 0,4	. 0,3
w tym kobiety w % of which women in %		74,1	77,1	70,9	73,3	82,1	66,0	67,5	54,7
Zatrudnieni na podstawie umów cywilnoprawnych ^b (w ciągu roku) w tys. Employees hired on the basis of a civil law contracts ^b (during the year) in thous.	2010 2012	389,9 375,8	82,0 94,9	284,5 260,9	71,5 80,4	7,8 8,2	25,0 24,7	1,1 1,1	. 0,4
w tym kobiety (w %) of which women (in %)		50,1	58,3	47,6	57,1	66,2	48,5	45,8	42,5
Przychody w mln zł Revenues in mln zł	2010 2012	23223,6 24146,8	5955,5 6969,8	12500,2 12696,1	5558,5 6025,6	2765,9 2741,3	2209,7 2328,9	189,1 208,5	. 146,4
w tym w %: of which in %:									
publiczne źródła nierynkowe public non-market funds		41,4	52,2	43,8	43,4	51,6	12,3	23,4	86,0
w tym 1% z podatku dochodowego od osób fizycznych of which 1% on personal income tax		2,2	8,3	1,3	5,7	0,8	0,0	—	—
odpłatna działalność statutowa paid mission-related activity		17,3	10,3	18,7	13,7	20,8	17,7	9,5	0,2
działalność gospodarcza economic activity		17,5	9,5	15,6	15,7	11,1	40,1	8,6	—
składki członkowskie membership dues		6,5	1,3	6,7	—	0,1	24,4	52,2	4,8
Koszty działalności w mln zł Costs of activity in mln zł	2010 2012	21135,5 22338,9	5221,0 6376,3	11683,3 11907,5	4629,5 5249,9	2608,7 2697,4	2052,8 2173,9	161,2 200,7	. 109,5

a W 2010 r. bez partii politycznych. b Jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeśli jest odpowiednio: członkiem, pracującym społecznie lub zatrudnionym na podstawie umów cywilnoprawnych (umowy-zlecenia i umowy o dzieło) w więcej niż jednej organizacji. c W głównym miejscu pracy.

U w a g a. Na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 2 lata.

a In 2010 excluding political parties. b One person may be indicated more than once, if he/she is a member, a volunteer, a person employed on the basis of a civil law contract (order agreements or contract work) in more than one organization. c In main workplace.

N o t e. On the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 2 (120). **STOWARZYSZENIA I PODOBNE ORGANIZACJE SPOŁECZNE, FUNDACJE ORAZ SPOŁECZNE PODMIOTY WYZNANIOWE WEDŁUG GŁÓWNEJ DZIAŁALNOŚCI^a**
ASSOCIATIONS AND SIMILAR ORGANIZATIONS, FOUNDATIONS AND FAITH-BASED CHARITIES BY MAIN FIELD OF ACTIVITY^a

DZIEDZINY DZIAŁALNOŚCI	2010	2012	2010	2012	2010	2012	2010	2012	FIELDS OF ACTIVITY
	aktywne organizacje (stan w dniu 31 XII) <i>active organizations (as of 31 XII)</i>				koszty działalności <i>costs of activity</i>				
	ogółem <i>total</i>		w tym organizacje pożytku publicznego <i>of which public benefit organizations</i>		ogółem <i>total</i>		w tym organizacje pożytku publicznego <i>of which public benefit organizations</i>		
	W TYSIĄCACH IN THOUSANDS				W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS				
OGÓŁEM	76,8	79,8	7,3	7,9	18921,5	19854,8	5219,2	6374,6	TOTAL
	W ODSETKACH IN PERCENT								
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Sport, turystyka, rekreacja, hobby	31,7	31,7	21,7	21,2	18,7	17,9	12,8	10,0	<i>Sports, tourism, recreation, hobbies</i>
Ratownictwo	19,6	18,9	3,3	2,9	2,0	2,9	0,6	2,8	<i>Rescue services</i>
Kultura i sztuka	11,4	10,5	11,0	11,2	8,3	7,9	3,1	4,5	<i>Culture and arts</i>
Edukacja i wychowanie, ba- dania naukowe	8,9	9,9	13,5	14,6	24,0	24,2	18,2	22,0	<i>Education and research</i>
Pomoc społeczna i humani- tarna	7,7	7,3	24,5	23,4	16,6	14,7	39,4	29,2	<i>Social services</i>
Rozwój lokalny społeczny i ekonomicznych	4,1	3,9	2,2	1,9	3,8	4,0	0,6	1,0	<i>Local development</i>
Ochrona zdrowia	4,1	4,0	13,1	14,4	8,9	9,7	13,7	17,1	<i>Health</i>
Koła łowieckie	3,2	3,1	0,1	0,1	1,2	1,6	0,0	0,0	<i>Hunting clubs</i>
Wsparcie trzeciego sektora ^b	2,0	2,1	2,6	2,4	3,8	3,6	2,8	5,0	<i>Philanthropic intermediaries and voluntarism promo- tion^b</i>
Ochrona środowiska	1,7	2,4	2,8	3,1	2,3	2,8	2,2	2,9	<i>Environment</i>
Prawo i jego ochrona, pra- wa człowieka	1,5	1,3	2,0	1,7	1,7	1,2	1,2	1,0	<i>Law, advocacy, civil rights, politics</i>
Sprawy zawodowe, pra- cownicze, branżowe	1,2	1,2	0,1	0,2	2,1	2,0	0,0	0,1	<i>Business and professionals associations, unions</i>
Rynek pracy, aktywizacja zawodowa	1,0	1,3	1,4	1,5	3,3	3,4	1,8	2,5	<i>Employment assistance</i>
Pozostałe ^c	1,9	2,4	1,7	1,4	3,3	4,1	3,6	1,9	<i>Others^c</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 187. ^b Obejmuje finansowe i szkoleniowe wspieranie innych organizacji społecznych i inicjatyw obywatelskich, reprezentowanie interesów organizacji pozarządowych oraz promocję i wspieranie wolontariatu. ^c W tym działalność międzynarodowa i religijna.

U w a g a. Na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 2 lata.

^a See general notes, item 7 on page 187. ^b Includes activities such as financial and training support for other social organizations and civic initiatives, represent the interests of non-governmental organizations as well as voluntarism promotion and support. ^c Of which international activity and religion.

N o t e. On the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 3 (121). STOWARZYSZENIA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE W 2013 R.^a

Stan w końcu roku

ASSOCIATIONS OF NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES AND ASSOCIATIONS OF FOREIGNERS IN POLAND IN 2013^a

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba organizacji Number of organizations	Liczba członków ^b Number of members ^b		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym kobiety w % of which women in %	
OGÓŁEM	221	122217	60,5	TOTAL
stowarzyszenia:				associations of:
Mniejszości narodowych i etnicznych	186	113413	61,5	National and ethnic minorities
białoruskie	15	5068	51,2	Belarusian
litewskie	6	1981	37,8	Lithuanian
łemkowskie ^c	9	1292	48,6	Lemko ^c
niemieckie	56	80055	66,5	German
ormiańskie	7	439	50,1	Armenian
romskie ^c	60	13875	42,8	Roma ^c
rosyjskie	4	253	68,0	Russian
tatarskie ^c	3	272	44,9	Tartar ^c
ukraińskie	9	4688	67,4 ^d	Ukrainian
żydowskie	14	2995	61,9	Jewish
pozostałe ^e	3	2495	43,1	others ^e
Spoločności posługujące się językiem kaszubskim	14	6182	49,9	Kashubian language community
Cudzoziemców mieszkających w Polsce	21	2622	40,8	Foreigners living in Poland

a Dane dotyczą stowarzyszeń, które wypełniły sprawozdanie (ok. 84,7% ogólnej liczby aktywnych stowarzyszeń). b Jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeżeli jest członkiem więcej niż jednego stowarzyszenia. c Mniejszość etniczna. d Dane szacunkowe. e Obejmuje stowarzyszenia, których liczba w ramach danej mniejszości nie przekracza dwóch; dotyczy stowarzyszeń narodowych — czeskich i słowackich oraz etnicznych — karaïmskich.

a Data concern associations which submitted a report (c. 84,7% of the total active associations). b One person may be indicated more than once, if he/she is a member of more than one association. c Ethnic minority. d Estimated data. e Including associations, which number within the minority does not exceed two; concerns national associations — the Czech and Slovak and ethnic — Karaite.

TABL. 4 (122). JEDNOSTKI ŚWIADCZĄCE USŁUGI REINTEGRACJI SPOŁECZNO-ZAWODOWEJ PROWADZONE PRZEZ ORGANIZACJE SPOŁECZNE I INNE PODMIOTY

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL AND PROFESSIONAL REINTEGRATION SERVICES PROVIDERS RUN BY SOCIAL ORGANIZATIONS AND OTHER ENTITIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
CENTRA INTEGRACJI SPOŁECZNEJ SOCIAL INTEGRATION CENTERS			
Centra	92	127	Centers
prowadzone przez:			run by:
Organizacje społeczne	68	89	Social organizations
stowarzyszenia	49	59	associations
fundacje	12	20	foundations
społeczne podmioty wyznaniowe	7	10	faith-based charities
Jednostki samorządu terytorialnego	24	37	Local government units
Pozostałe podmioty ^a	—	1	Other entities ^a

a Spółdzielnie socjalne oraz zakłady pracy chronionej.
a Social cooperatives and sheltered workshops.

TABL. 4 (122). JEDNOSTKI ŚWIADCZĄCE USŁUGI REINTEGRACJI SPOŁECZNO-ZAWODOWEJ PROWADZONE PRZEZ ORGANIZACJE SPOŁECZNE I INNE PODMIOTY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL AND PROFESSIONAL REINTEGRATION SERVICES PROVIDERS
RUN BY SOCIAL ORGANIZATIONS AND OTHER ENTITIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
CENTRA INTEGRACJI SPOŁECZNEJ (dok.) SOCIAL INTEGRATION CENTERS (cont.)			
Uczestnicy zajęć (w ciągu roku)	5440^b	6946^b	Participants of the classes (during the year)
w tym kobiety w %	56,8	56,9	of which women in %
Długotwale bezrobotni	3765	4775	Long-term unemployed
Osoby niepełnosprawne	534	668	Disabled persons
Uzależnieni od alkoholu lub środków psychoaktywnych	434	529	Alcohol and drug addicts
Bezdomni	370	345	Homeless
Z chorobami psychicznymi	61	52	With mental disorders
Pozostali ^c	563	736	Others ^c
Osoby, które ukończyły zajęcia (w ciągu roku)	2453	3166	Persons having completed workshops (during the year)
W tym usamodzielnione ekonomicznie	853	1227	Of which persons who became economically independent
WARSZTATY TERAPII ZAJĘCIOWEJ OCCUPATIONAL THERAPY WORKSHOPS			
Warsztaty	672	682	Workshops
prowadzone przez:			run by:
Organizacje społeczne	520	522	Social organizations
stowarzyszenia	367	368	associations
fundacje	66	71	foundations
społeczne podmioty wyznaniowe	87	83	faith-based charities
Jednostki samorządu terytorialnego	125	130	Local government units
Pozostałe podmioty ^a	27	30	Other entities ^a
Uczestnicy zajęć (w ciągu roku)	24318	24711	Participants of the classes (during the year)
w tym kobiety w %	44,6	44,7	of which women in %
W tym osoby młode (w wieku poniżej 18 lat)	707	684	Of which young people (aged below 18)
ZAKŁADY AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ VOCATIONAL ACTIVITY ESTABLISHMENTS			
Zakłady	69	75	Establishments
prowadzone przez:			run by:
Organizacje społeczne	43	47	Social organizations
stowarzyszenia	30	34	associations
fundacje	8	6	foundations
społeczne podmioty wyznaniowe	5	7	faith-based charities
Jednostki samorządu terytorialnego	25	27	Local government units
Pozostałe podmioty ^a	1	1	Other entities ^a
Zatrudnieni^d	3524	4094	Employees^d
W tym osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności	2651	3066	Of which persons with a certificate of disability

a Spółdzielnie socjalne oraz zakłady pracy chronionej. b W podziale według grup dotkniętych wykluczeniem społecznym uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz. c Dotyczy głównie zwalnianych z zakładów karnych oraz uchodźców. d Jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeżeli jest zatrudniona w więcej niż jednym miejscu pracy.

a Social cooperatives and sheltered workshops. b In the division by socially excluded groups, a participant may be indicated more than once. c Concerns mainly released from penal institutions and refugees. d One person may be indicated more than once if he/she is employed in more than one workplace.

Kościół i związki wyznaniowe

Churches and religious associations

TABL. 5 (123). NIEKTÓRE KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE^a W POLSCE

Stan w końcu roku

SELECTED CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS^a IN POLAND

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy			wierni, wyznawcy adherents, faithful	
Kościół katolicki Catholic Church									
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	10016	10156	10201	10204 ^c	29490	30266	30788	30820 ^d	33037017 ^e
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	138	134	134	136	72	75	76	75	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	2	3	3	3	2	3	3	3	670
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1	1	1	1	2	2	2	2	136
Starokatolicki Old Catholic									
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^f	36	36	36	36	26	25	26	23	23262
Kościół Polskokatolicki ^f	81	77	74	80	89	76	76	82	21432
Kościół Katolicki Mariawitów	23	20	20	20	13	11	11	11 ^g	1940
Kościół Starokatolicki	3	4	4	8	9	9	10	12	485
Prawosławne Orthodox									
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^f	224	233	233	236	329	416	437	444	504400
Wschodni Kościół Starobrzędowców w RP	1	4	.	.	1	5	.	.	1006 ^h
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant-tradition									
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^f	134	.	134	134	190	.	201	191	61654
Kościół Zielonoświątkowy	211	218	224	230	341	348	396	364	23012
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	150	155	148	150	70	62	68	67	9658
Nowoapostolski Kościół w Polsce	51	52	52	52	57	59	63	89	5266
Kościół Chrześcijan Baptystów ^f	85	83	85	87	97	67	72	203	5100
Kościół Chrystusowy w RP ⁱ	35	38	37	.	93	112	125	.	4518 ^k
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny ^f	42	42	42	42	30	29	28	29	4395
Kościół Boży w Chrystusie	51	59	61	61	164	187	170	170	4306
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^f	10	11	10	10	10	7	7	8	3474
Kościół Wolnych Chrześcijan	65	57	42	41	81	82	85	84	2887
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	54	46	46	43	69	73	73	77	1901
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	73	63	61	63	278	241	243	235	1898
Kościół Chrystusowy	13	12	13	.	27	12	13	.	1706 ^k
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	71	72	66	66	397	364	351	335	1385

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c W tym 646 parafii zakonnych. d W tym 59 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. e Ochrzczeni. f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. g W tym 8 kobiet. h 2011 r. i Do 2010 r. — Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP. k 2012 r.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. c Of which 646 monastic parishes. d Of which 59 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. e Baptised. f Church associated in the Polish Ecumenical Council. g Of which 8 women. h 2011. i Until 2010 — Wspólnota Kościołów Chrystusowych in RP. k 2012.

TABL. 5 (123). NIEKTÓRE KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE^a W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS^a IN POLAND (cont.)

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy				wierni, wyznawcy adherents, faithful
Protestanckie i tradycje protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)									
Ewangeliczny Związek Braterski	24	25	25	19	21	19	18	15	560
Ewangeliczna Wspólnota Zielonoświątkowa	6	6	6	6	70	69	78	68	520
Kościół Chrześcijan Dnia Sobotniego	24	24	24	24	40	40	40	40	480
Stowarzyszenie Zborów Chrześcijan	3	3	3	3	—	—	—	—	455
Centrum Chrześcijańskie „Kanaan”	6	8	8	8	15	17	17	17	248
Stowarzyszenie Badaczy Pisma Świętego	15	15	15	15	38	39	37	34	205
Kościół Chrześcijański w Duchu Prawdy i Pokoju	4	3	3	3	16	15	16	14	193
Zbór Stanowczych Chrześcijan	3	3	3	3	9	9	9	9	136
Kościół Chrześcijański „Wieczernik”	1	1	.	1	5	5	.	5	120
Zbór w Wodzisławiu Śląskim	1	1	1	1	3	3	3	3	118
Zbory Boże Chrześcijan Dnia Siódmego	10	7	5	5	10	7	7	7	95
Misja „Centrum Służby Życia”	1	1	1	1	4	4	4	4	72
Adwentyści Dnia Siódmego — Ruch Reforma- cyjny w RP	7	8	5	5	3	5	5	5	42
Islamskie Muslim									
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul Bayt	1	1	1	1	1	1	1	1	5000 ^l
Muzułmański Związek Religijny w RP	8	8	.	6	7	20	.	15	826
Stowarzyszenie Jedności Muzułmańskiej	1	1	1	3	4	3	3	3	63
Dalekiego Wschodu Far Eastern Religions									
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny .....	.	.	24	24	.	.	208	288	2228
Związek Buddyjski Bencien Karma Kamtsang	7	10	9	10	8	23	20	23	1955
Szkoła Zen Kwan Um w Polsce	8	10	11	11	38	17	31	23	156
Związek Ajapa Yoga w Polsce	2	3	1	1	—	—	—	—	133
Związek Buddyjski „Kanzeon”	4	5	5	5	7	4	7	10	113
Inne Others									
Związek Wyznania Świadków Jehowy	1804	1820	1466	1379	—	—	—	—	125226 ^m
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	9	10	9	10	113	113	113	113	1516
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	11	13	.	.	98	181	.	.	1013 ^h
Lectorium Rosicrucianum Międzynarodowa Szkoła Złotego Różokrzyża	5	5	5	5	—	—	—	—	420
Karański Związek Religijny	3	3	3	3	—	—	—	—	115
Światowy Uniwersytet Duchowy Brahma Kumańs	4	4	.	6	9	8	.	10	83

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. h 2011 r. / Szacowana liczba szytów w Polsce, liczba członków — 61. m Głosiciele.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. h 2011. l Estimated number of Shiites in Poland, number of members — 61. m Proclaimers.

TABL. 6 (124). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Decanates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diecezjalni Diocese alumnus	Siostry zakonne Professed women religious	Wierni ^b Adherents ^b			
						ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total popu- lation ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest
OGÓŁEM 2005	1131	10016	29490	4497	23300	34158,3	93,7	3410	1158
TOTAL 2010	1153	10156	30266	3352	21830	33523,4	95,9	3303	1108
..... 2012	1144	10201	30788	2953	21214	33384,9	95,0	3273	1084
..... 2013	1145	10204	30820	2860	20610	33037,0	94,9	3238	1072
Białostocka	48	393	1322	167	425	1095,4	88,1	2787	829
Białostocka	13	114	441	60	176	351,5	83,0	3084	797
Drohiczyńska	11	98	290	39	113	210,0	75,0	2143	724
Łomżyńska	24	181	591	68	136	533,9	99,0	2950	903
Częstochowska	87	774	2226	215	1326	2343,4	97,5	3028	1053
Częstochowska	36	311	917	101	860	821,0	99,2	2640	895
Radomska	28	301	853	71	344	898,0	99,2	2983	1053
Sosnowiecka	23	162	456	43	122	624,4	93,0	3854	1369
Gdańska	78	680	1967	209	907	2280,9	96,0	3354	1160
Gdańska	24	195	782	68	440	970,3	99,1	4976	1241
Pelplińska	30	290	671	89	198	730,0	93,6	2517	1088
Toruńska	24	195	514	52	269	580,6	94,2	2977	1130
Gnieźnieńska	81	646	1608	148	647	2013,6	96,9	3117	1252
Bydgoska	19	148	416	30	116	588,1	93,6	3974	1414
Gnieźnieńska	30	266	565	58	203	662,8	97,3	2492	1173
Włocławska	32	232	627	60	328	762,7	99,1	3288	1217
Katowicka	88	874	2581	235	1787	2892,7	95,6	3310	1121
Gliwicka	18	156	526	45	200	632,2	90,4	4052	1202
Katowicka	34	319	1197	117	891	1448,5	97,4	4541	1210
Opolska	36	399	858	73	696	812,0	96,9	2035	946
Krakowska	142	1411	5332	469	4354	4104,3	96,6	2909	770
Bielsko-żywiecka	22	210	703	65	470	680,0	88,3	3238	967
Kielecka	33	304	800	75	332	775,4	98,2	2551	969
Krakowska	44	447	2138	118	2582	1557,1	97,9	3483	728
Tarnowska	43	450	1691	211	970	1091,8	99,5	2426	646
Lubelska	77	756	2588	213	1267	2393,3	94,5	3166	925
Lubelska	28	269	1136	96	600	1040,0	92,6	3866	915
Sandomierska	24	242	707	58	368	638,7	93,4	2639	903
Siedlecka	25	245	745	59	299	714,6	98,4	2917	959
Łódzka	56	384	1192	87	903	2005,1	96,0	5222	1682
Łowicka	21	166	428	23	384	605,1	99,4	3645	1414
Łódzka	35	218	764	64	519	1400,0	94,6	6422	1832
Poznańska	75	690	1722	147	1447	2206,2	98,8	3197	1281
Kaliska	33	282	621	60	453	726,2	99,1	2575	1169
Poznańska	42	408	1101	87	994	1480,0	98,7	3627	1344
Przemyska	84	816	2481	213	1572	1756,2	93,0	2152	708
Przemyska	41	389	1145	95	1119	700,0	87,5	1799	611
Rzeszowska	24	242	825	73	307	593,6	98,8	2453	719
Zamojsko-lubaczowska	19	185	511	45	146	462,6	94,9	2500	905

a Diecezjalni i zakonnicy. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2013 r. — 38495,7 tys.).

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2013 was 38495,7 thous.).

TABL. 6 (124). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND (cont.)

End of the year

METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Decanates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diecezjalni Diocese alumni	Siostry zakonne Professed women religious	Wierni ^b Adherents ^b			
						ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total population ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest
Szczecińsko-kamieńska	90	760	1977	156	569	2761,6	90,2	3634	1397
Koszalińsko-kołobrzeska	24	220	610	53	240	833,1	91,3	3787	1366
Szczecińsko-kamieńska	36	273	694	50	153	1000,0	95,9	3663	1441
Zielonogórsko-gorzowska	30	267	673	53	176	928,5	83,9	3478	1380
Warmińska (Olsztyńska)	74	568	1275	128	457	1503,6	96,6	2647	1179
Elbląska	20	157	346	37	92	430,0	95,6	2739	1243
Etcka	21	151	360	46	121	411,6	95,0	2726	1143
Warmińska (Olsztyńska)	33	260	569	45	244	662,0	98,2	2546	1163
Warszawska	72	642	2580	285	3489	3283,6	91,9	5115	1273
Płocka	26	248	683	56	213	811,3	97,9	3271	1188
Warszawska	25	211	1243	184	1913	1425,0	92,5	6754	1146
Warszawsko-praska	21	183	654	45	1363	1047,3	87,1	5723	1601
Wrocławska	86	731	1910	179	1455	2397,1	95,1	3279	1255
Legnicka	29	241	517	45	195	623,4	91,2	2587	1206
Świdnicka	24	190	446	55	421	621,0	97,5	3268	1392
Wrocławska	33	300	947	79	839	1152,7	96,1	3842	1217
Ordynariat Polowy Wojska Polskiego^d Military Ordinariat of the Polish Army^d	7	79	59	9	5	x	x	x	x

a Diecezjalni i zakonnicy. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2013 r. — 38495,7 tys.). d Bez Dekanatu Duszpasterstwa Wojskowego Kościoła Greckokatolickiego będącego w strukturach Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego.

Źródło: dane Instytutu Statystyki Kościoła Katolickiego SAC.

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2013 was 38495,7 thous.). d With the exception of the decanate of military of the Greek Catholic Church which is in the structure of the Military Ordinariat of the Polish Army.

Source: data of the Institute of Catholic Church Statistics SAC.

TABL. 7 (125). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA GRECKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF GREEK CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS DIECEZJE DIOCESES	Parafie Parishes	Księża Priests	Siostry zakonne Professed women religious	Wierni Adherents	
OGÓŁEM	2005	138	72	101	53000
TOTAL	2010	134	75	92	55000
.....	2012	134	76	97	55000
.....	2013	136	75^a	94	55000
Przemysko-warszawska^b	79	47	82	30000	
Wrocławsko-gdańska^c	57	28	12	25000	

a Ponadto było 10 alumnów (7 w diecezji przemysko-warszawskiej i 3 w diecezji wrocławsko-gdańskiej). b, c Diecezje obejmują: b — 6 dekanatów (przemyski z 16 parafiami, krakowsko-krynicki z 15, sanocki z 16, elbląski z 12, olsztyński z 9 i węgorszewski z 11), c — 4 dekanaty (wrocławski z 16 parafiami, zielonogórski z 13, koszaliński z 12 i słupski z 16).

a Moreover, there were 10 alumnus (7 in diocese przemysko-warszawska and 3 in diocese wrocławsko-gdańska). b, c Dioceses including: b — 6 decanates (przemyski with 16 parishes, krakowsko-krynicki with 15, sanocki with 16, elbląski with 12, olsztyński with 9 and węgorszewski with 11), c — 4 decanates (wrocławski with 16 parishes, zielonogórski with 13, koszaliński with 12 and słupski with 16).

TABL. 8 (126). ORGANIZACJA KOŚCIOŁÓW STOWARZYSZONYCH W POLSKIEJ RADZIE EKUMENICZNEJ W 2013 R.

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF CHURCHES ASSOCIATED IN THE POLISH ECUMENICAL COUNCIL IN 2013
End of the year

DIECEZJE, OKRĘGI I PARAFIE ^a DIOCESES, CENTRES AND PARISHES ^a	Parafie, zbozy Parishes, protestant commu- nities	Kościół, kaplice, domy mod- litwy Churches, chapels, prayer houses	Duchowni Clergy	Wierni Adherents
Diecezje Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego	236	437	444	504400
Białostocko-gdańska	58	76	109	220700
Lubelsko-chełmska	28	47	41	12500
Łódzko-poznańska	12	22	16	27500
Przemysko-nowosądecka	19	35	25	20200
Warszawsko-bielska	69	206	179	182800
Wrocławsko-szczecińska	43	43	38	40700
Prawosławny Ordynariat Polowy Wojska Polskiego	7	8	36	x
Diecezje Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego	134	188	191	61654
Cieszyńska	22	39	50	36276
Katowicka	41	57	66	13125
Mazurska	15	24	19	3515
Pomorsko-wielkopolska	19	26	16	2330
Warszawska	21	21	22	3951
Wrocławska	16	21	18	2457
Diecezje Kościoła Starokatolickiego Mariawitów	36	44	23	23262
Lubelsko-podlaska	13	18	7	9693
Łódzko-śląska	14	16	9	9269
Warszawsko-płocka	9	10	7	4300
Diecezje Kościoła Polskokatolickiego	80	80	82	21432
Krakowsko-częstochowska	26	26	27	10420
Warszawska	31	31	34	6247
Wrocławska	23	23	21	4765
Okręgi Kościoła Chrześcijan Baptystów	87	69	203	5100
Białostocki	7	7	12	513
Centralny	15	8	37	718
Dolnośląski	10	11	31	636
Gdański	11	8	22	685
Lubelski	4	3	4	226
Mazurski	9	8	19	454
Południowy	9	6	12	410
Pomorski	13	11	45	894
Śląski	9	7	21	564
Okręgi Kościoła Ewangelicko-Methodystycznego	42	46	29	4395
Okręg mazurski	15	16	7	1882
Okręg południowy	13	15	10	931
Okręg zachodni	9	10	7	797
Okręg centralny	5	5	5	785
Parafie Kościoła Ewangelicko-Reformowanego	8	13	8	3474
Bełchatów	1	.	.	.
Kleszczów	1	.	.	.
Łódź	1	.	.	.
Pstrążna	1	.	.	.
Strzelin	1	.	.	.
Warszawa	1	.	.	.
Zelów	1	.	.	.
Żychlin	1	.	.	.

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych.

a Listed by decreasing number of adherents.

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) wyników Powszechnego Sumarycznego Spisu Ludności z 14 II 1946 r., wyników spisów powszechnych oraz wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r.;
- 2) bilansów stanu i struktury ludności na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (z wyjątkiem danych dla lat 1989—2001 oraz 2010 r. — patrz ust. 2) przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

2. Dane o ludności (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjmując jako bazę wyjściową:

- dla lat 1989—2009 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.;
- dla lat 2010 — 2013 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej, kobiety — 60 lat i więcej.

4. Stan cywilny faktyczny osób został określony wórnice na podstawie stanu cywilnego prawnego oraz charakteru związku, w jakim żyje dana osoba, tj. w oparciu o informację dotyczące relacji z głową gospodarstwa domowego oraz wzajemnych powiązań między osobami spisanyymi.

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:

- 1) the results of the Summary Population Census as of 14 II 1946, the results of national censuses as well as the results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002 and 31 III 2011;
- 2) the balances of the size and structure of the population in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (with the exception of data for 1989—2001 and 2010 — see item 2), taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 3) the registers of the Ministry of Interior on internal and international migration of population for permanent residence;
- 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions in actions for divorces and separations.

2. Data on population (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were compiled — unless otherwise stated — on the basis:

- for 1989—2009 — of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002;
- for 2010 — 2013 — of the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

3. The working age population refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18—44) and **non-mobility** (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. De facto marital status of persons has been defined as a derivative, based on the: legal marital status, relationships character the given person lives in, i.e. on the basis of information on the relations with the head of the household and mutual connection between the surveyed persons.

Ustalono następujące kategorie faktycznego stanu cywilnego:

- kawaler, panna,
- żonaty, zamężna — w świetle prawa świeckiego lub kanonicznego i pozostający w faktycznym małżeństwie,
- partner, partnerka (prowadzący wspólne gospodarstwo domowe — bez względu na ich stan cywilny prawny),
- wdowiec, wdowa,
- rozwiedziony, rozwiedziona,
- separowany, separowana — dotyczy osób:
 - pozostających w separacji prawnej i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami,
 - o stanie cywilnym prawnym żonaty, zamężna — niepozostających w związku małżeńskim i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami.

5. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskane świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe, policealne i średnie, zasadnicze zawodowe, gimnazjalne, podstawowe, podstawowe nieukończone i bez wykształcenia szkolnego.

6. Podziału ludności według głównego źródła utrzymania dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów uzyskiwanych w ciągu roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu (tj. dla 2002 r. — 20 V, a dla 2011 r. — 31 III) i było ono ustalane niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej tych osób w momencie spisów.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:

- **posiadających własne źródła utrzymania**, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej, z niezarobkowych źródeł, a także z własności lub wynajmu oraz pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych,
- **utrzymywanych**, tj. osoby pozostające na utrzymaniu osób posiadających własne źródło dochodów.

Do **ludności utrzymującej się z dochodów z pracy** zaliczono pracujących najemnie i pracujących na własny rachunek.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy najemnej zaliczono zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowy o pracę, umowy-zlecenia, umowy o dzieło, powołania, wyboru lub mianowania), osoby wykonujące pracę nakładczą oraz duchownych.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy na rachunek własny zaliczono osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), a także osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do ludności utrzymującej się z dochodu z wynajmu zalicza się osoby uzyskujące dochody z wynajmu mieszkań, pokoi, budynków mieszkalnych i niemieszkalnych (np. garaży).

Do **ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł** zaliczono osoby otrzymujące: emeryturę (łącznie z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych w 2011 r.), rentę (z tytułu niezdolności do pracy, rodzinną i socjalną) łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym, zasiłek dla bezrobotnych, świadczenie i zasiłek przedemerytalny, zasiłek pomocy społecznej dla osób, które nie mają żadnych dochodów lub mają dochody niewystarczające.

The following categories of de facto marital status have been defined:

- *single,*
- *married — in the light of secular or canon law and in actual status of marriage,*
- *cohabitant (living in the same household — irrespectively of their legal marital status),*
- *widowed,*
- *divorced,*
- *separated — it is related to persons:*
 - *remaining in a legal separation and not creating cohabitations with other persons,*
 - *legally married but not creating a marriage or cohabitation with other persons.*

5. Educational level of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

The following classification of educational level has been used: tertiary, post-secondary and secondary, basic vocational, lower secondary, primary, primary not completed and without school education.

6. Division of population according to the main source of maintenance was made on the basis of criteria of the exclusive or the main source of incomes obtained within one year (12 months) before the moment of national census (i.e. for 2002 — 20 V and for 2011 — 31 III) and was settled irrespectively of economic activity of these persons in the moment of national censuses.

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:

- **persons having own sources of maintenance**, i.e. persons earning their living from incomes obtained from work performed personally, from non-earned sources, and also from property or from rent and the other sources of income not elsewhere specified,
- **persons maintained (dependents)**, i.e. persons, who remain maintained by other persons with own source of income.

Population having incomes from work includes employees in paid employment and own-account workers.

Employees hired on the basis of an employment contract (a labour contract, commision contract, posting, appointment), outworkers, clergy were considered as persons maintained incomes from paid employment.

Own-account workers (together with contributing family members) including persons managing private farms in agriculture as well as professionals are considered as persons maintained from self-employed incomes; including so rent incomes.

Population which earns its living from rent income includes persons, who receive their income from rent of an apartment, rooms, residential and non-residential buildings (e.g. a garage).

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance includes persons who receive: retirement pension (including structural pension for farmers in 2011), other pension (disability, survivors and social pension) including rehabilitation benefit, unemployment benefit, pre-retirement benefits, social assistance benefits for people, who do not have any incomes or have insufficient incomes.

Do **ludności utrzymującej się z dochodów z własności** zaliczono osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami, obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidendy).

Do **ludności utrzymującej się z pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych** zaliczono osoby otrzymujące m.in. świadczenia rodzinne (w tym zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, zasiłek pielęgnacyjny), alimenty oraz stypendia.

7. Przez **gospodarstwo domowe** rozumie się zespół osób spokrewnionych i niespokrewnionych zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się. Osoby utrzymujące się samodzielnie tworzą jednoosobowe gospodarstwa domowe.

Ze względu na liczbę osób oraz ich stosunek pokrewieństwa wyróżnia się następujące typy gospodarstw domowych:

- rodzinne (jednorodzinne, dwurodzinne, trzyrodzinne i większe),
- nierodzinne (jednoosobowe, wieloosobowe).

8. Przez **rodzinę** rozumie się zespół osób wyodrębnionych w ramach gospodarstwa domowego na podstawie kryteriów biologicznych, wychodząc od najmłodszego pokolenia.

Wyróżnia się następujące typy rodzin: małżeństwo bez dzieci, małżeństwo z dziećmi, partnerzy bez dzieci, partnerzy z dziećmi, samotna matka z dziećmi, samotny ojciec z dziećmi.

Jako **dziecko** określa się osobę w każdym wieku, która pozostaje w gospodarstwie domowym wraz z objęciem lub jednym z rodziców. Do dzieci zalicza się również pasierbów oraz dzieci przysposobione.

Dziecko do lat 24 pozostające na utrzymaniu jest to dziecko nieposiadające własnego źródła utrzymania i pozostające na utrzymaniu innej osoby.

9. **Osobą niepełnosprawną** jest osoba, która posiada odpowiednie orzeczenie wydane przez organ do tego uprawniony (**osoba niepełnosprawna prawnie/z orzeczeniem prawnym**) lub osoba, która takiego orzeczenia nie posiada, lecz odczuwa ograniczenie sprawności w wykonywaniu czynności podstawowych dla swojego wieku (**osoba niepełnosprawna tylko biologicznie**).

Kryterium do zakwalifikowania danej osoby do zbiorowości osób niepełnosprawnych z orzeczeniem prawnym było posiadanie orzeczenia o stopniu niepełnosprawności wydanego przez odpowiedni organ — w przypadku osób w wieku 16 lat i więcej lub orzeczenia o niepełnosprawności wydawanego osobom do 16 roku życia — bez orzekania o stopniu.

10. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania męża przed ślubem, rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo, urodzenia — według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony — według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15—49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego obli-

Population, which earns its living from incomes from property includes persons who live from the following incomes: leased agricultural lands, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings, share in profits of a company (dividends).

Population, which earns its living from the other sources of income not elsewhere specified includes persons who receive, i.a. family allowances (including family benefit and supplements to the family benefit, nursing benefit), alimonies and scholarships.

7. **The household** is understood as a group of related or unrelated persons, living together and earning their living collectively. Persons who maintain themselves individually, constitute a one person households.

On the basis of the number of persons and their relationship the following types households are distinguished:

- family (one-family, two-family, three-family and more),
- non-family (one person, multipersonal).

8. **The family** is understood as a group of persons in a household on the basis of biological criteria, starting with the youngest generation.

The following types of families are distinguished: marriages without children, marriages with children, cohabitants without children, cohabitants with children, a lone mother with children, a lone father with children.

A child is defined as a person at any age, who remains in the household together with one or both parents. Children include also step children and adopted children.

Dependent child at the age up to 24 years is a child not having own source of income and being maintained by other person.

9. **Disabled person** is such person, who has appropriate judgment issued by a body, authorized to this (**a person legally disabled/with legal confirmation**) or a person, who does not have such judgment, but feels constrained in the ability of performing basic activities for his/her age (**a person only biologically disabled**).

A criterion for qualifying a given person to the group of disabled people with legal confirmation was to have a decision on the degree of disability issued by an appropriate adjudicating body — in case of people at the age of 16 and more or certificate of disability issued to person under 16 years of age — without deciding the degree.

10. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the husband's place of permanent residence before the marriage, divorces — according to the plaintiff's place of residence, births — according to the mother's place of permanent residence, deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15—49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give birth with an intensity observed during a given year, i.e., assuming that age specific fertility rates for this period are constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman, assuming that the woman during her reproductive age will give birth with a frequency which is characteristic for all women giving birth in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),

cza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),

- **współczynnik reprodukcji netto** przedstawia liczbę córek przypadających na jedną kobietę — przy założeniach jak wyżej — z wyeliminowaniem córek, które — jak wynika z aktualnych tablic trwania życia — nie dożyją wieku swoich matek. Współczynnik ten wyraża stopień zastępowania pokoleń matek przez córki.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przyrost rzeczywisty ludności stanowi sumę przyrostu naturalnego i salda migracji.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

11. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

12. Prognoza ludności do 2050 r. opracowana została w 2014 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2013 r. (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 1 I 2014 r.) oraz założeń dotyczących tendencji w dzietności, umieralności i migracjach zagranicznych, przy czym dane o ludności według **wieku produkcyjnego i poprodukcyjnego** podano w dwóch ujęciach:

- wariant I — przyjmując górną granicę dla wieku produkcyjnego 59/64 lata oraz dolną granicę dla wieku poprodukcyjnego 60/65 lat; patrz. ust. 3 na str. 198,
- wariant II — uwzględniając zmiany granicy wieku emerytalnego; zgodnie z ustawą z dnia 11 V 2012 r. o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2012 poz. 637) dla kolejnych lat prognozy jako dolną granicę wieku poprodukcyjnego (jednocześnie górną granicę wieku produkcyjnego) przyjęto: dla mężczyzn — 65,75 roku w 2015 r. oraz 67,0 lat w latach 2020—2050, dla kobiet — 60,75 roku w 2015 r., 62,0 w 2020 r., 63,25 w 2025 r., 64,5 w 2030 r., 65,75 w 2035 r. oraz 67,0 lat w latach 2040—2050.

13. Migracje wewnętrzne ludności są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju; prezentowane dane pochodzą z rejestru PESEL i w przypadku migracji:

- na pobyt stały — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały,
- na pobyt czasowy — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące).

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

14. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 VII 2007 r. zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkiwania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy. W rozumieniu tej definicji:

— **net reproduction rate** refers to the number of daughters per woman, with the assumptions, as above, excluding daughters who, as results from current life expectancy tables, will not live to reach their mother's age. This rate expresses the degree of the generations' replacement mothers with daughters.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Actual increase of the population means the sum of natural increase and net migration.

Infant is a child under the age of 1. Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

11. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age of x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

12. Population projection until 2050 was calculated in 2014 on the basis of population number and structure as of 31 XII 2013 (in administrative division valid as of 1 I 2014) as well as assumptions on fertility, mortality and international migration, data about population by **working and post-working age** are given in two approaches:

- variant I — assuming the upper limit of the working age 59/64 and the lower limit of the post-working age 60/65; see item 3 on page 198,
- variant II — considering the changes in the limit of retirement age, according to the Law changing the national law on pensions and retirement pay from National Insurance Fund and some other laws dated 11 V 2012 (Journal of Laws 2012 item 637) for the subsequent years of projection as the lower limit of the post-working age (the upper limit of the working age) were used: for males — 65,75 years in 2015 and 67,0 in 2020—2050, for females — 60,75 years in 2015, 62,0 in 2020, 63,25 in 2025, 64,5 in 2030, 65,75 in 2035 and 67,0 years in 2040—2050.

13. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country; presented data come from the PESEL register and in case of migration:

- for permanent residence — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of persons for permanent residence,
- for temporary stay — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of persons for temporary stay above 3 months (for a period of more than 2 months until 2005).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

14. International migration of the population is understood as moves of the persons related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

- **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania w nim przez co najmniej 12 miesięcy;
- **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez co najmniej 12 miesięcy.

Rezydentem kraju jest osoba, która przebywa lub zamierza przebywać w danym kraju przez co najmniej 12 miesięcy.

Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, w tym na pobyt stały) określa się mianem **zagranicznych migracji długookresowych**.

Prezentowane w dziale dane o zarejestrowanych migracjach długookresowych pochodzą z rejestru PESEL i zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt stały (migracje zagraniczne na pobyt stały) oraz zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt czasowy z deklarowanym okresem przebywania/nieobecności wynoszącym co najmniej 12 miesięcy (migracje zagraniczne na pobyt czasowy).

15. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności (według stanu w dniu 30 VI).

- **immigration** means arrival in the country of person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;

- **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months.

This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as **long-term international migration**.

Presented in this chapter data on registered long-term migration come from the PESEL register and are compiled on the basis of gmina documentation regarding registrations/deregistrations for permanent residence (international migration for permanent residence) and registrations/deregistrations for temporary stay with declared period of stay/absence of at least 12 months (international migration for temporary stay).

15. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population (as of 30 VI).

TABL. 1 (127). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	14 II 1946	3 XII 1950	6 XII 1960	8 XII 1970	7 XII 1978	7 XII 1988	20 V 2002	31 III 2011	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M: w tysiącach	23930^a	25008^b	29776^c	32642	35061	37879	38230	38512	T O T A L: in thousands
na 1 km ²	77	80	95	104	112	121	122	123	per 1 km ²
mężczyźni w tys.	10954	11928	14404	15854	17079	18465	18516	18644	males in thous.
kobiety: w tysiącach	12976	13080	15372	16788	17982	19414	19714	19868	females: in thousands
na 100 mężczyzn	118	110	107	106	105	105	106	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	7517	9605	14206	17064	20150	23175	23610	23406	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	31,8	39,0	48,3	52,3	57,5	61,2	61,8	60,8	in % of total population
Wieś: w tysiącach	16109	15009	15200	15578	14911	14704	14620	15106	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności	68,2	61,0	51,7	47,7	42,5	38,8	38,2	39,2	in % of total population

a—c W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono: a — 304 tys. osób, b — 394 tys. osób, c — 370 tys. osób.

a—c Data by urban and rural areas exclude: a — 304 thous. persons, b — 394 thous. persons, c — 370 thous. persons.

TABL. 2 (128). BILANS LUDNOŚCI
POPULATION BALANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946—	1946—	1951—	1961—	1971—	1981—	1991—	2001—	2013	SPECIFICATION
	—2013	—1950	—1960	—1970	—1980	—1990	—2000	—2010		
	w tys. in thous.									

O G Ó Ł E M
TOTAL

Stan w dniu 1 I	23895	23895	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38533	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty	14997	1116	4884	2957	3157	2510	461	-54	-38	Actual increase
przyrost naturalny	17127	2160	4983	3157	3366	2760	613	91	-18	natural increase
urodzenia żywe	38899	3497	7623	5576	6382	6415	4463	3799	370	live births
zgony	21773	1337	2640	2419	3016	3655	3850	3708	387	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	-2130	-1044	-99	-200	-209	-250	-152	-145	-20	net of international migration for permanent residence
imigracja	2063	1500	278	24	16	17	73	113	12	immigration
emigracja	4193	2544	377	224	225	267	225	258	32	emigration
Stan w dniu 31 XII^a	38496	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38530	38496	As of 31 XII^a

MIASTA
URBAN AREAS

Stan w dniu 1 I	7602	7602	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23336	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty	12826	1619	2977	2336	3556	2591	386	-473	-73	Actual increase
przyrost naturalny	7343	744	2104	1263	1680	1451	157	-25	-21	natural increase
urodzenia żywe	18742	1180	3160	2390	3257	3505	2393	2193	214	live births
zgony	11399	436	1056	1127	1577	2054	2236	2218	235	deaths
saldo migracji na pobyt stały	+5482	+875	+873	+1073	+1876	+1140	+229	-447	-52	net migration for permanent residence
wewnętrznych	+6428	+1010	+955	+1201	+2005	+1344	+365	-338	-38	internal
zagranicznych	-946	-135	-82	-128	-129	-204	-136	-108	-14	international
Saldo zmian administracyjnych	+2460	—	+1540	+81	+393	+197	+103	+116 ^b	0	Net of administrative changes
Stan w dniu 31 XII^a	23258	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23429	23258	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy. b Łącznie ze zmianami administracyjnymi z 2011 r.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999, 2010 apart from the components of the population balance there were included corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well. b Including administrative changes from 2011.

TABL. 2 (128). **BILANS LUDNOŚCI (dok.)**
POPULATION BALANCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946— —2013	1946— —1950	1951— —1960	1961— —1970	1971— —1980	1981— —1990	1991— —2000	2001— —2010	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.									
WIEŚ RURAL AREAS										
Stan w dniu 1 I	16293	16293	15792	15394	15570	14756	14527	14584	15197	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty	2172	-503	1907	621	-399	-81	75	419	35	Actual increase
przyrost naturalny	9785	1416	2879	1894	1686	1309	456	116	4	natural increase
urodzenia żywe	20162	2317	4463	3186	3125	2910	2070	1607	156	live births
zgony	10376	901	1584	1292	1439	1601	1614	1491	152	deaths
saldo migracji na po- był stały	-7613	-1919	-972	-1273	-2085	-1390	-381	+303	+32	net migration for per- manent residence
wewnętrznych	-6428	-1010	-955	-1201	-2005	-1344	-365	+338	+38	internal
zagranicznych	-1184	-909	-17	-72	-80	-46	-16	-36	-6	international
Saldo zmian administra- cyjnych	-2460	—	-1540	-81	-393	-197	-103	-116 ^b	0	Net of administrative changes
Stan w dniu 31 XII^a	15238	15792	15394	15570	14756	14527	14584	15101	15238	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy. b Łącznie ze zmianami administracyjnymi z 2011 r.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999, 2010 apart from the components of the population balance there were included corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well. b Including administrative changes from 2011.

TABL. 3 (129). **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW**
POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 VI AS OF 30 VI					
O G Ó Ł E M w tys.	38161,3	38516,7	38533,8	38502,4	T O T A L in thous.
Miasta	23450,6	23448,5	23360,0	23291,4	Urban areas
Wieś	14710,7	15068,2	15173,8	15211,0	Rural areas
STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII					
O G Ó Ł E M: w tysiącach	38157,1	38529,9	38533,3	38495,7	T O T A L: in thousands
na 1 km ²	122,0	123,2	123,2	123,1	per 1 km ²
mężczyźni w tys.	18453,9	18653,1	18649,3	18629,5	males in thous.
kobiety: w tysiącach	19703,2	19876,7	19884,0	19866,1	females: in thousands
na 100 mężczyzn	106,8	106,6	106,6	106,6	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23423,7	23429,1	23336,3	23257,9	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	61,4	60,8	60,6	60,4	in % of total population
Wieś: w tysiącach	14733,4	15100,8	15197,0	15237,8	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności	38,6	39,2	39,4	39,6	in % of total population

TABL. 4 (130). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU
Stan w dniu 31 XII
POPULATION^a BY SEX AND AGE
As of 31 XII

WIEK AGE	2005	2010	2012	2013								
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males			
					męż- czyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas		ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas
						razem total	w tym mę- czyźni of which males	razem total	w tym mę- czyźni of which males			
w tys. in thous.												
OGÓŁEM TOTAL	38157,1	38529,9	38533,3	38495,7	18629,5	23257,9	11032,7	15237,8	7596,8	106,6	110,8	100,6
0— 2 lata	1065,8	1278,0	1190,0	1145,6	589,0	664,9	342,3	480,7	246,8	94,5	94,3	94,8
3— 6	1471,7	1516,9	1654,5	1684,4	863,6	968,5	496,4	715,9	367,2	95,0	95,1	95,0
7—12	2611,5	2226,6	2179,5	2183,8	1120,3	1196,5	613,7	987,3	506,5	94,9	94,9	94,9
13	505,0	408,8	380,7	377,3	193,5	201,3	103,3	175,9	90,2	95,0	94,9	95,1
14	535,2	425,5	391,9	380,4	194,9	200,8	103,0	179,6	91,9	95,1	94,9	95,4
15	549,2	437,4	408,3	391,5	201,1	206,3	106,0	185,2	95,0	94,7	94,6	94,8
16	555,2	465,5	425,0	408,0	208,9	221,7	112,6	186,3	96,3	95,3	96,9	93,3
17	570,2	484,6	436,8	424,5	217,7	230,8	117,3	193,7	100,4	95,0	96,8	93,0
18	582,4	503,4	464,8	436,4	222,8	229,1	116,9	207,3	105,9	95,8	96,0	95,6
19	612,2	533,5	483,7	464,0	236,2	249,8	126,7	214,2	109,5	96,4	97,2	95,6
20—24	3316,0	2848,5	2697,0	2610,4	1331,7	1447,7	732,4	1162,8	599,2	96,0	97,7	94,0
25—29	3108,3	3268,6	3157,2	3041,3	1544,6	1844,1	924,4	1197,2	620,3	96,9	99,5	93,0
30—44	7631,9	8269,9	8594,3	8785,7	4446,0	5395,9	2696,9	3389,9	1749,1	97,6	100,1	93,8
30—34	2754,5	3131,7	3181,0	3235,2	1639,8	2033,5	1019,1	1201,7	620,6	97,3	99,5	93,6
35—39	2381,6	2763,5	2942,5	3004,3	1521,7	1855,2	928,8	1149,1	592,9	97,4	99,7	93,8
40—44	2495,8	2374,8	2470,8	2546,2	1284,5	1507,2	748,9	1039,1	535,6	98,2	101,3	94,0
45—64	9966,5	10672,3	10581,8	10489,8	5078,1	6559,4	3050,8	3930,4	2027,3	106,6	115,0	93,9
45—49	3008,4	2472,4	2367,7	2333,6	1169,5	1361,4	662,7	972,2	506,8	99,5	105,4	91,8
50—54	2990,8	2954,3	2720,3	2599,3	1281,3	1566,5	740,5	1032,8	540,9	102,9	111,5	91,0
55—59	2483,3	2893,4	2936,3	2936,8	1412,7	1891,9	870,8	1045,0	541,9	107,9	117,2	92,8
60—64	1484,0	2352,2	2557,5	2620,2	1214,6	1739,7	776,9	880,5	437,7	115,7	123,9	101,1
65—84	4721,8	4669,9	4900,3	5048,8	2015,7	3265,2	1289,4	1783,6	726,3	150,5	153,2	145,6
65—69	1541,9	1359,8	1613,7	1789,7	792,0	1194,9	516,7	594,7	275,3	126,0	131,3	116,0
70—74	1394,2	1356,3	1286,1	1252,5	511,6	814,1	327,5	438,3	184,0	144,8	148,6	138,2
75—79	1108,8	1146,3	1144,6	1147,4	426,4	727,2	267,3	420,2	159,1	169,1	172,0	164,1
80—84	676,8	807,5	855,9	859,4	285,7	529,0	177,9	330,4	107,8	200,8	197,4	206,5
85 lat i więcej and more	354,0	520,5	587,4	623,8	165,5	376,0	100,6	247,8	64,9	276,9	273,6	282,1

a Na podstawie bilansów.
a Based on balances.

TABL. 5 (131). LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w tys.	38157,1	38529,9	38533,3	38495,7	T O T A L in thous.
W wieku przedprodukcyjnym	7863,8	7243,2	7066,8	6995,4	Pre-working age
mężczyźni	4028,6	3711,8	3624,4	3588,9	males
kobiety	3835,2	3531,4	3442,4	3406,4	females
Miasta	4354,1	3998,1	3916,4	3890,8	Urban areas
mężczyźni	2230,1	2047,8	2007,4	1994,6	males
kobiety	2124,0	1950,2	1909,0	1896,2	females
Wieś	3509,7	3245,2	3150,3	3104,6	Rural areas
mężczyźni	1798,5	1664,0	1617,0	1594,4	males
kobiety	1711,2	1581,2	1533,3	1510,2	females
W wieku produkcyjnym	24405,1	24831,0	24605,6	24422,1	Working age
w tym w wieku mobilnym	15250,9	15423,9	15397,0	15337,9	of which of mobility age
mężczyźni	12506,1	12982,1	12929,8	12859,4	males
w tym w wieku mobilnym	7725,6	7823,9	7810,6	7781,3	of which of mobility age
kobiety	11899,0	11848,9	11675,8	11562,7	females
w tym w wieku mobilnym	7525,3	7600,1	7586,4	7556,6	of which of mobility age
Miasta	15450,1	15302,3	14977,6	14763,2	Urban areas
mężczyźni	7740,2	7853,0	7736,2	7648,0	males
kobiety	7709,9	7449,3	7241,4	7115,1	females
Wieś	8955,0	9528,7	9628,0	9659,0	Rural areas
mężczyźni	4765,9	5129,1	5193,6	5211,4	males
kobiety	4189,1	4399,6	4434,4	4447,6	females
W wieku poprodukcyjnym	5888,2	6455,6	6861,0	7078,2	Post-working age
mężczyźni	1919,2	1959,2	2095,2	2181,2	males
kobiety	3969,0	4496,4	4765,8	4897,0	females
Miasta	3619,5	4128,7	4442,3	4604,0	Urban areas
mężczyźni	1149,2	1224,0	1328,8	1390,1	males
kobiety	2470,3	2904,8	3113,5	3213,9	females
Wieś	2268,7	2326,9	2418,7	2474,2	Rural areas
mężczyźni	770,0	735,2	766,4	791,1	males
kobiety	1498,7	1591,7	1652,3	1683,1	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	56,3	55,2	56,6	57,6	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	47,6	43,7	44,2	44,9	Males
Kobiety	65,6	67,8	70,3	71,8	Females

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 6 (132). BILANS LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM
BALANCE OF WORKING AGE POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M T O T A L					
Stan w dniu 1 I	24239,6	24840,5	24738,5	24605,6	As of 1 I
Przyrost netto	165,5	-9,5	-132,9	-183,5	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	582,4	503,4	464,8	436,4	working age
poprodukcyjny	303,4	405,9	487,4	503,6	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	113,5	107,0	110,3	116,6	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	24405,1	24831,0	24605,6	24422,1	As of 31 XII
MĘŻCZYŹNI MALES					
Stan w dniu 1 I	12429,3	12932,7	12970,8	12929,8	As of 1 I
Przyrost netto	76,8	49,4	-41,0	-70,4	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	298,3	257,1	236,9	222,8	working age
poprodukcyjny	136,7	127,0	194,2	207,8	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	84,8	80,7	83,7	85,4	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	12506,1	12982,1	12929,8	12859,4	As of 31 XII
KOBIETY FEMALES					
Stan w dniu 1 I	11810,3	11907,8	11767,7	11675,8	As of 1 I
Przyrost netto	88,7	-58,9	-91,9	-113,1	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	284,2	246,3	228,0	213,6	working age
poprodukcyjny	166,7	278,9	293,1	295,8	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	28,8	26,3	26,8	30,9	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	11899,0	11848,9	11675,8	11562,7	As of 31 XII

^a Zgony i saldo migracji zagranicznych ludności na pobyt stały.

^a Deaths and net international migration for permanent residence.

TABL. 7 (133). LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO^a
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS^a

P Ł E Ć STAN CYWILNY FAKTYCZNY	2002			2011			SEX DE FACTO MARITAL STATUS
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
O G Ó Ł E M	31288,4	19776,1	11512,3	32679,6	20166,9	12512,7	T O T A L
Mężczyźni	14962,1	9269,8	5692,3	15652,2	9451,1	6201,1	Males
Kawalerowie	4863,0	2879,1	1983,9	5085,8	2883,2	2202,6	Single
Żonaci	8823,4	5481,3	3342,1	8999,0	5456,6	3542,4	Married
Partnerzy	198,0	148,6	49,4	326,2	260,1	66,2	Cohabitants
Wdowcy	424,7	253,9	170,8	472,6	291,0	181,6	Widowed
Rozwiedzeni	394,2	309,5	84,7	560,5	416,9	143,6	Divorced
Separowani	134,0	88,9	45,0	78,6	50,9	27,6	Separated
Nieustalony	124,8	108,6	16,3	129,6	92,4	37,2	Unknown

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

TABL. 7 (133). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO^a (dok.)**
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS^a (cont.)

P Ł E Ć STAN CYWILNY FAKTYCZNY	2002			2011			SEX DE FACTO MARITAL STATUS
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>						
Kobiety	16326,3	10506,3	5820,0	17027,4	10715,8	6311,6	Females
Panny	3869,0	2567,9	1301,2	3937,9	2481,8	1456,1	Single
Zamężne	8880,4	5530,6	3349,8	9020,3	5468,8	3551,5	Married
Partnerki	198,0	148,6	49,4	317,6	252,1	65,5	Cohabitants
Wdowy	2446,3	1481,5	964,8	2621,3	1615,4	1005,9	Widowed
Rozwiedzione	635,8	546,6	89,2	886,9	725,2	161,8	Divorced
Separowane	175,2	125,1	50,1	106,5	76,4	30,1	Separated
Nieustalony	121,5	106,0	15,5	137,0	96,1	40,8	Unknown

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 8 (134). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a**
POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Poziom wykształcenia <i>Educational level</i>						Nieustalony poziom wykształcenia <i>Unknown educational level</i>
		wyższe <i>tertiary</i>	policealne i średnie <i>post- -second- ary and secondary</i>	zasad- nicze zawo- dowe <i>basic vocatio- nal</i>	gimna- zjalne <i>lower second- ary</i>	podsta- wowe <i>primary</i>	podsta- wowe nieukoń- czone i bez wy- kształ- cenia szkolnego <i>primary not com- pleted and without school education</i>	

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2002	32435,4	3203,6	10208,4	7539,8	—	9651,8	1180,0	651,8
TOTAL	2011	33505,3	5693,7	10573,1	7260,8	1650,9	6133,7	457,0	1735,9

W ODSETKACH
IN PERCENT

OGÓŁEM	2002	100,0	9,9	31,5	23,2	—	29,8	3,6	2,0
TOTAL	2011	100,0	17,0	31,6	21,7	4,9	18,3	1,4	5,2
Mężczyźni		100,0	14,8	29,1	27,9	5,5	16,5	1,0	5,2
Males									
Kobiety		100,0	19,0	33,8	15,9	4,4	20,0	1,7	5,2
Females									
Miasta		100,0	21,4	35,3	18,6	4,3	13,7	0,9	5,7
Urban areas									
Mężczyźni		100,0	19,5	33,1	24,2	4,8	11,8	0,7	5,9
Males									
Kobiety		100,0	23,2	37,3	13,7	3,7	15,4	1,0	5,6
Females									
Wieś		100,0	9,9	25,5	26,5	6,0	25,6	2,1	4,3
Rural areas									
Mężczyźni		100,0	7,7	23,1	33,6	6,5	23,5	1,6	4,1
Males									
Kobiety		100,0	12,1	27,9	19,6	5,5	27,8	2,7	4,4
Females									

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 9 (135). LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA^a
POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002	2011					
		ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>		
					miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL	38230,1	38511,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Posiadająca własne źródło utrzymania Owning own source of maintenance	23073,4	25151,0	65,3	66,5	64,2	67,3	62,2
Dochody z pracy <i>Incomes from work</i>	12354,6	14578,0	37,9	43,3	32,8	38,8	36,5
najemnej <i>hired</i>	9615,3	11901,5	30,9	34,1	27,9	33,8	26,4
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	4422,9	4246,5	11,0	9,7	12,3	12,8	8,2
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	5192,4	7655,1	19,9	24,5	15,5	21,0	18,1
na rachunek własny <i>own-account workers</i>	2739,3	2676,5	6,9	9,1	4,9	4,9	10,1
poza rolnictwem ^b <i>outside agriculture^b</i>	1264,3	1519,0	3,9	5,5	2,5	4,5	3,0
w rolnictwie <i>in agriculture</i>	1475,0	1157,5	3,0	3,6	2,4	0,4	7,0
Niezarobkowe źródło <i>Non-earned source</i>	10691,7	9742,8	25,3	21,1	29,2	26,1	24,0
w tym: <i>of which:</i>							
emerytura <i>retirement pension</i>	5323,5	6934,3 ^c	18,0	14,2	21,5	19,1	16,4
renta ^d <i>pension^d</i>	3515,7	2034,8	5,3	4,9	5,6	5,1	5,6
zasilek dla bezrobotnych <i>unemployment benefit</i>	611,3	302,9	0,8	0,9	0,7	0,8	0,8
zasilek pomocy społecznej <i>social assistance benefit</i>	242,1	369,3	1,0	0,8	1,1	0,9	1,0
Dochody z własności <i>Incomes from property</i>	27,1	35,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Pozostałe źródła dochodów osobno niewymienione ^e <i>Other sources of income not elsewhere specified^e</i>	.	794,4	2,1	2,0	2,1	2,3	1,6
Pozostająca na utrzymaniu Maintained persons	14547,2	11632,1	30,2	29,0	31,3	27,7	34,2
O nieustalonym źródle utrzymania Unknown source of maintenance	609,5	1728,8	4,5	4,5	4,5	5,0	3,6

^a Dane spisów powszechnych. ^{b—d} Łącznie: *b* — z dochodami z wynajmu, *c* — z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych, *d* — ze świadczeniem rehabilitacyjnym. ^e W 2002 r. zaliczone do niezarobkowego źródła.

^a Data of national censuses. ^{b—d} Including: *b* — incomes from rent, *c* — structural pension for farmers, *d* — rehabilitation benefit. ^e In 2002 included into the non-earned source.

TABL. 10 (136). **GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG WIELKOŚCI^a**
 HOUSEHOLDS BY SIZE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households by number of persons							Przecięt- na liczba osób w gospodarstwie domo- wym Average number of per- sons in house- hold
		1	2	3	4	5	6	7 i więcej and more	
w tys. in thous.									
OGÓŁEM 2002 TOTAL 2011	13337,0 13568,0	3306,7 3254,7	3097,1 3483,4	2654,2 2742,0	2404,8 2203,0	1085,7 1007,5	462,2 489,7	326,4 387,6	2,84 2,82
Miasta 2002 Urban areas 2011	8964,5 9146,9	2486,5 2488,0	2215,9 2589,8	1890,3 1941,5	1568,1 1362,1	550,2 481,9	170,4 178,3	83,1 105,3	2,60 2,54
Wieś 2002 Rural areas 2011	4372,6 4421,1	820,2 766,7	881,2 893,6	763,8 800,5	836,7 841,0	535,5 525,6	291,9 311,5	243,3 282,3	3,33 3,40

a Dane spisów powszechnych.
a Data of national censuses.

 TABL. 11 (137). **GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG SKŁADU RODZINNEGO I WYSTĘPOWANIA
NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI^a**
 HOUSEHOLDS BY FAMILY COMPOSITION AND OCCURRENCE OF DISABILITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002			2011			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
w tys. in thous.							
OGÓŁEM 2002 TOTAL 2011	13337,0 13568,0	8964,5 9146,9	4372,6 4421,1	13568,0 13568,0	9146,9 9146,9	4421,1 4421,1	TOTAL
WEDŁUG SKŁADU RODZINNEGO BY FAMILY COMPOSITION							
Jednorodzinne	9205,2	6061,3	3143,9	8889,9	5938,9	2951,1	One-family
Dwurodzinne	586,5	254,0	332,5	921,3	393,5	527,8	Two-family
Trzyrodzinne i większe	26,1	9,1	17,0	76,2	25,0	51,2	Three-family and more
Nierodzinne	3519,2	2640,1	879,1	3680,6	2789,5	891,1	Non-family
jednoosobowe	3306,7	2486,5	820,2	3254,7	2488,0	766,7	one person
wielosobowe	212,6	153,6	59,0	425,9	301,5	124,4	multipersonal
WEDŁUG WYSTĘPOWANIA NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI BY OCCURRENCE OF DISABILITY							
Bez osób niepełnospraw- nych	9073,3	6361,7	2711,6	9778,6	6662,0	3116,6	Without disabled persons
Z osobami niepełnospraw- nymi	4263,7	2602,8	1660,9	3789,4	2484,9	1304,5	With disabled persons

a Dane spisów powszechnych.
a Data of national censuses.

TABL. 12 (138). **RODZINY I DZIECI W RODZINACH^a**
FAMILIES AND CHILDREN IN FAMILIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny Families							Dzieci w rodzinach Children in families	
	ogółem total	małżeństwa marriages		partnerzy cohabiting couples		samotne matki z dziećmi lone mothers with children	samotni ojcowie z dziećmi lone fathers with children	ogółem total	w tym do lat 24 pozosta- jące na utrzyma- niu of which depend- ent up to age 24
		bez dzieci without children	z dziećmi with children	bez dzieci without children	z dziećmi with children				
w tys. in thous.									
OGÓŁEM 2002 TOTAL 2011	10457,6 10972,5	2369,8 2696,4	5860,3 5456,8	86,7 145,2	110,7 171,3	1798,3 2174,3	231,8 328,6	14245,0 13294,6	10808,7 8868,8
Miasta 2002 Urban areas 2011	6596,9 6805,7	1542,6 1788,9	3511,2 3105,4	69,9 124,5	78,1 127,0	1241,3 1446,5	153,8 213,4	8186,4 7423,5	6207,3 4876,7
Wieś..... 2002 Rural areas 2011	3860,7 4166,9	827,2 907,5	2349,1 2351,4	16,8 20,7	32,6 44,3	557,0 727,8	78,0 115,2	6058,5 5871,0	4601,4 3992,0

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

TABL. 13 (139). **RODZINY Z DZIEĆMI DO LAT 24 POZOSTAJĄCYMI NA UTRZYMANIU^a**
FAMILIES WITH DEPENDENT CHILDREN UP TO AGE 24^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rodziny Families					Dzieci pozosta- jące na utrzyma- niu Depend- ent children	SPECIFICATION
	ogółem total	o liczbie dzieci by number of children					
		1	2	3	4 i więcej and more		
w tys. in thous.							
OGÓŁEM 2002 TOTAL 2011	6079,4 5458,0	2852,3 2908,3	2203,1 1922,8	717,4 469,2	306,6 157,6	10808,7 8868,8	TOTAL
Małżeństwa	4017,7	1934,5	1562,9	390,7	129,8	6815,1	Marriages
Partnerzy	152,2	91,9	42,4	12,0	5,9	239,5	Cohabiting couples
Samotne matki	1143,8	772,7	289,2	61,4	20,5	1626,3	Lone mothers
Samotni ojcowie	144,2	109,2	28,4	5,1	1,5	187,8	Lone fathers
Miasta 2002 Urban areas 2011	3794,4 3214,2	1978,2 1877,9	1370,0 1083,1	341,8 202,0	104,4 51,3	6207,3 4876,7	Urban areas
Małżeństwa	2228,1	1194,4	842,0	155,0	36,6	3505,6	Marriages
Partnerzy	112,3	70,5	31,0	7,7	3,2	169,9	Cohabiting couples
Samotne matki	778,8	539,0	192,3	36,7	10,8	1081,0	Lone mothers
Samotni ojcowie	95,0	74,0	17,8	2,6	0,6	120,2	Lone fathers

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

TABL. 13 (139). **RODZINY Z DZIEĆMI DO LAT 24 POZOSTAJĄCYMI NA UTRZYMANIU^a** (dok.)
 FAMILIES WITH DEPENDENT CHILDREN UP TO AGE 24^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rodziny Families					Dzieci pozostające na utrzymaniu Dependent children	SPECIFICATION
	ogółem total	o liczbie dzieci by number of children					
		1	2	3	4 i więcej and more		
w tys. in thous.							
Wieś 2002	2285,0	874,1	833,0	375,7	202,2	4601,4	Rural areas
2011	2243,7	1030,4	839,7	267,2	106,3	3992,0	
Mażeństwa	1789,7	740,1	720,8	235,6	93,1	3309,5	Marriages
Partnerzy	39,9	21,4	11,4	4,4	2,6	69,6	Cohabiting couples
Samotne matki	365,0	233,6	96,9	24,7	9,7	545,3	Lone mothers
Samotni ojcowie	49,2	35,3	10,5	2,5	0,9	67,6	Lone fathers

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

 TABL. 14 (140). **OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE WEDŁUG GRUP WIEKU I KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI^a**
 DISABLED PERSONS BY AGE GROUPS AND CATEGORY OF DISABILITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002					2011				
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem — osoby niepełno- sprawne of total number — disabled persons		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem — osoby niepełno- sprawne of total number — disabled persons	
				z orze- czeniem praw- nym with legal confir- mation	tylko biolo- gicznie only biolo- gically				z orze- czeniem praw- nym with legal confir- mation	tylko biolo- gicznie only biolo- gically
w tys. in thous.										
OGÓŁEM TOTAL	5456,7	2568,2	2888,5	4450,1	1006,6	4697,0	2166,9	2530,1	3131,5	1565,6
0—14 lat	184,2	105,9	78,3	123,8	60,4	169,1	101,1	68,0	129,9	39,2
15—29	304,9	178,6	126,3	252,0	52,9	267,6	154,7	113,0	208,3	59,4
30—44	529,9	296,4	233,6	466,9	63,0	407,5	220,3	187,2	298,9	108,6
45—59	1822,8	928,4	894,5	1662,7	160,2	1339,9	679,5	660,4	993,5	346,4
60—74	1723,8	779,4	944,5	1380,0	343,8	1462,5	674,1	788,4	945,7	516,8
75 lat i więcej and more	890,7	279,5	611,3	564,7	326,1	1050,5	337,2	713,2	555,2	495,3
Nieustalony Unknown	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	—	—	—	—	—

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

TABL. 15 (141). STRUKTURA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WEDŁUG KATEGORII I STOPNIA NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI^aSTRUCTURE OF DISABLED PERSONS BY CATEGORY AND LEVEL OF DISABILITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002					2011				
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number	
				miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Osoby niepełnosprawne z orzeczeniem prawnym Disabled persons with legal confirmation	81,6	85,1	78,4	82,5	80,2	66,7	71,4	62,6	69,2	62,1
Dorośli ^b Adults ^b	79,1	82,1	76,4	80,0	77,7	63,8	67,7	60,5	66,6	58,8
o stopniu niepełnosprawności: level of disability:										
znacznym considerable	19,5	17,9	20,9	19,9	19,0	19,0	19,0	19,0	19,1	19,0
umiarkowanym moderate	26,1	27,8	24,7	28,4	23,0	25,3	27,1	23,8	27,1	22,1
lekkim slight	28,8	31,7	26,2	28,6	29,2	17,1	18,9	15,6	18,2	15,0
nieustalonym unknown	4,6	4,7	4,5	3,3	6,6	2,4	2,7	2,1	2,2	2,7
Dzieci ^c Children ^c	2,5	3,0	2,0	2,5	2,5	2,9	3,7	2,1	2,6	3,3
Osoby niepełnosprawne tylko biologicznie Disabled persons only biologically	18,4	14,9	21,6	17,5	19,8	33,3	28,6	37,4	30,8	37,9
odczuwający ograniczenie sprawności: with limited of activity:										
Całkowicie Completely	2,3	1,7	2,8	2,2	2,3	1,7	1,4	2,0	1,6	2,0
Poważnie Seriously	16,2	13,1	18,9	15,3	17,5	8,2	6,7	9,5	7,6	9,3
Umiarkowane Moderate	—	—	—	—	—	23,4	20,6	25,8	21,6	26,6

a Dane spisów powszechnych. b, c W wieku: b — 16 lat i więcej, c — 0—15 lat.

a Data of national censuses. b, c At the age of: b — 16 and more, c — 0—15.

TABL. 16 (142). MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND URBAN POPULATION

As of 31 XII

GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	2013 miasta towns	2005	2010	2012	2013	2005	2013	
		ludność w miastach ^a urban population ^a					w % ogółu ludności in % of total population	
		w tys. in thous.						
OGÓŁEM TOTAL	908	23423,7	23429,1	23336,3	23257,9	61,4	60,4	
Poniżej 5000 Below	318	914,1	967,7	973,7	970,0	2,4	2,5	
5000— 9999	181	1338,3	1331,5	1286,2	1281,9	3,5	3,3	
10000— 19999	187	2663,7	2706,6	2705,7	2715,6	7,0	7,0	
20000— 49999	135	4157,7	4250,6	4256,9	4222,4	10,9	11,0	
50000— 99999	48	3290,4	3260,5	3240,7	3224,6	8,6	8,4	
100000—199999	23	3065,7	3014,3	2996,1	3182,5	8,0	8,3	
200000 i więcej and more	16	7993,8	7897,9	7876,8	7660,7	21,0	19,9	

a Na podstawie bilansów; w 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

a Based on balances; in 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 17 (143). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2013 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2013

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Dolnośląskie			Łódzkie (dok.) (cont.)		
Wrocław	293	632,1	Łowicz	23	29,4
Wałbrzych	85	117,9	Wieluń	17	23,5
Legnica	56	102,0	Opoczno	25	22,2
Jelenia Góra	109	82,0	Aleksandrów Łódzki	14	21,2
Lubin	41	74,1	Ozorków	15	20,2
Głogów	35	69,0	Małopolskie		
Świdnica	22	59,2	Kraków	327	759,0
Bolesławiec	24	39,6	Tarnów	72	112,1
Oleśnica	21	37,3	Nowy Sącz	58	83,9
Dzierżoniów	20	34,4	Oświęcim	30	39,7
Oława	27	32,2	Chrzanów	38	38,1
Zgorzelec	16	31,9	Olkusz	25	36,7
Bielawa	36	31,2	Nowy Targ	51	33,7
Kłodzko	25	28,0	Bochnia	30	30,2
Jawor	19	23,9	Gorlice	24	28,4
Nowa Ruda	37	23,2	Zakopane	84	27,7
Świebodzice	30	23,2	Skawina	20	24,3
Polkowice	24	22,6	Wieliczka	13	21,3
Lubań	16	21,9	Andrychów	10	21,1
Kamienna Góra	18	20,0	Trzebinia	32	20,3
Kujawsko-pomorskie			Mazowieckie		
Bydgoszcz	176	359,4	M.st. Warszawa	517	1724,4
Toruń	116	203,4	Radom	112	218,5
Włocławek	84	114,9	Płock	88	122,8
Grudziądz	58	97,7	Siedlce	32	76,3
Inowrocław	30	75,0	Pruszków	19	59,6
Brodnica	23	28,6	Legionowo	14	54,2
Świecie	12	26,4	Ostrołęka	29	52,9
Chełmno	14	20,6	Otwock	47	45,0
Lubelskie			Piaseczno	16	44,9
Lublin	147	343,6	Ciechanów	33	44,8
Chełm	35	65,5	Żyrardów	14	41,1
Zamość	30	65,3	Mińsk Mazowiecki	13	39,9
Biała Podlaska	49	57,7	Wołomin	17	37,5
Puławy	50	49,1	Sochaczew	26	37,5
Świdnik	20	40,2	Ząbki	11	31,9
Kraśnik	26	35,8	Mława	35	30,9
Łuków	36	30,8	Grodzisk Mazowiecki	14	29,9
Biłgoraj	21	27,2	Marki	26	29,0
Lubartów	14	22,5	Nowy Dwór Mazowiecki	28	28,3
Lubuskie			Wyszaków	21	27,2
Gorzów Wielkopolski	86	124,3	Piastów	6	22,8
Zielona Góra	58	118,4	Ostrów Mazowiecka	22	22,8
Nowa Sól	22	39,7	Płońsk	12	22,5
Żary	33	38,9	Kobyłka	20	20,9
Żagań	40	26,5	Opolskie		
Świebodzin	17	22,1	Opole	97	120,1
Łódzkie			Kędzierzyn-Koźle	124	63,2
Łódź	293	711,3	Nysa	28	44,9
Piotrków Trybunalski	67	75,9	Brzeg	15	37,0
Pabianice	33	67,7	Kluczbork	12	24,5
Tomaszów Mazowiecki	42	64,9	Prudnik	20	21,8
Belchatów	35	59,6	Podkarpackie		
Zgierz	42	57,5	Rzeszów	117	183,1
Skierniewice	35	48,6	Stalowa Wola	83	63,7
Radomsko	51	47,6	Przemysł	46	63,6
Kutno	34	45,7	Mielec	47	61,1
Zduńska Wola	25	43,6	Tarnobrzeg	85	48,2
Sieradz	51	43,4	Krosno	44	47,2

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 17 (143). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2013 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Podkarpackie (dok.) (cont.)			Śląskie (dok.) (cont.)		
Dębica	34	46,9	Myszków	74	32,6
Jarosław	35	39,1	Żywiec	51	32,1
Sanok	38	39,0	Czerwionka-Leszczyny	38	28,5
Jasło	37	36,4	Pszczyna	22	26,0
Podlaskie			Lubliniec	89	24,3
Białystok	102	295,3	Łaziska Górne	20	22,5
Suwałki	66	69,3	Rydułtowy	15	21,8
Łomża	33	62,7	Orzesze	84	20,0
Augustów	81	30,6	Świętokrzyskie		
Bielsk Podlaski	27	26,3	Kielce	110	199,9
Zambrów	19	22,5	Ostrowiec Świętokrzyski	46	72,3
Grajewo	19	22,2	Starachowice	32	51,2
Hajnówka	21	21,6	Skarżysko-Kamienna	64	47,5
Pomorskie			Sandomierz	29	24,6
Gdańsk	262	461,5	Końskie	18	20,3
Gdynia	135	248,0	Warmińsko-mazurskie		
Słupsk	43	93,9	Olsztyn	88	174,7
Tczew	22	60,6	Elbląg	80	122,9
Wejherowo	27	50,3	Eik	21	59,8
Starogard Gdański	25	48,6	Ostróda	14	34,0
Rumia	30	47,4	Ława	22	33,3
Chojnice	21	40,2	Gizycko	14	29,9
Malbork	17	39,0	Kętrzyn	10	28,1
Kwidziń	22	38,9	Bartoszyce	11	24,5
Sopot	17	37,9	Szczytno	11	24,5
Lębork	18	35,5	Mragowo	15	22,2
Pruszcz Gdański	16	28,9	Działdowo	11	21,6
Kościerzyna	16	23,7	Wielkopolskie		
Reda	34	23,1	Poznań	262	548,0
Śląskie			Kalisz	69	104,0
Katowice	165	304,4	Konin	82	77,2
Częstochowa	160	232,3	Piła	103	74,6
Sosnowiec	91	211,3	Ostrów Wielkopolski	42	72,9
Gliwice	134	185,5	Gniezno	41	69,9
Zabrze	80	178,4	Leszno	32	64,6
Bielsko-Biała	125	173,7	Swarzędz	9	31,1
Bytom	69	173,4	Luboń	14	30,7
Ruda Śląska	78	141,5	Śrem	12	30,2
Rybnik	148	140,2	Września	13	29,6
Tychy	82	128,8	Krotoszyn	23	29,4
Dąbrowa Górnicza	189	124,0	Turek	16	28,1
Chorzów	33	110,8	Jarocin	15	26,3
Jaworzno	153	93,7	Wągrowiec	8	25,2
Jastrzębie-Zdrój	85	91,2	Kościan	9	24,0
Mysłowice	66	75,1	Koło	14	23,0
Siemianowice Śląskie	25	68,8	Środa Wielkopolska	18	22,6
Żory	65	62,0	Rawicz	8	20,8
Tarnowskie Góry	84	61,0	Gostyń	11	20,2
Będzin	37	58,4	Zachodniopomorskie		
Piekary Śląskie	40	57,1	Szczecin	301	408,2
Racibórz	75	55,9	Koszalin	98	109,2
Świętochłowice	13	51,8	Stargard Szczeciński	48	69,3
Zawiercie	85	51,3	Kołobrzeg	26	46,9
Wodzisław Śląski	50	48,7	Świnoujście	197	41,4
Mikołów	79	39,8	Szczecinek	48	40,6
Knurów	34	39,1	Police	37	33,6
Cieszyn	29	35,9	Wałcz	38	26,2
Czechowice-Dziedzice	33	35,7	Białogard	26	24,7
Czeladź	16	32,9	Goleniów	12	22,8
			Gryfino	10	21,6

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

Ź r ó d ł o: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

S o u r c e: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 18 (144). GMINY ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ

Stan w dniu 31 XII

GMINAS AND RURAL POPULATION

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF RURAL POPULATION	2013 gminy ^a gminas ^a	2005	2010	2012	2013	2005	2013
		ludność na wsi ^b rural population ^b					
		w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population	
OGÓŁEM	2173	14733,4	15100,8	15197,0	15237,8	38,6	39,6
TOTAL							
Poniżej 2000	32	43,4	45,9	45,6	49,4	0,1	0,1
<i>Below</i>							
2000—4999	752	2854,2	2859,3	2866,4	2892,2	7,5	7,5
5000—6999	558	3594,8	3396,6	3391,1	3320,2	9,4	8,6
7000—9999	451	3931,3	3798,9	3749,1	3735,3	10,3	9,7
10000 i więcej	380	4309,7	5000,0	5144,7	5240,7	11,3	13,6
<i>and more</i>							

a Wiejskie i miejsko-wiejskie. b Na podstawie bilansów; w 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

a Rural and urban-rural gminas. b Based on balances; in 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 19 (145). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Separacje ^a Separa- tions ^a	Rozwody ^a Divorces ^a	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
					ogółem total	w tym niemowląt of which infants	

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2005	206,9	11,6	67,6	364,4	368,3	2,3	-3,9
TOTAL	2010	228,3	2,8	61,3	413,3	378,5	2,1	34,8
	2012	203,9	2,5	64,4	386,3	384,8	1,8	1,5
	2013	180,4	2,2	66,1	369,6	387,3	1,7	-17,7
Miasta	2005	125,6	7,7	53,6	211,2	219,4	1,3	-8,2
<i>Urban areas</i>	2010	137,2	2,0	47,4	241,9	227,5	1,2	14,5
	2012	119,4	1,8	48,6	223,7	233,0	1,0	-9,3
	2013	105,7	1,6	49,3	213,7	235,1	0,9	-21,3
Wieś	2005	81,3	3,9	13,8	153,2	148,9	1,0	4,3
<i>Rural areas</i>	2010	91,1	0,8	13,4	171,4	151,0	0,9	20,4
	2012	84,4	0,7	15,3	162,5	151,8	0,8	10,8
	2013	74,7	0,6	16,1	155,8	152,2	0,8	3,6

NA 1000 LUDNOŚCI^b
PER 1000 POPULATION^b

OGÓŁEM	2005	5,4	0,3	1,8	9,6	9,7	6,4	-0,1
TOTAL	2010	5,9	0,1	1,6	10,7	9,8	5,0	0,9
	2012	5,3	0,1	1,7	10,0	10,0	4,6	0,0
	2013	4,7	0,1	1,7	9,6	10,1	4,6	-0,5
Miasta	2005	5,4	0,3	2,3	9,0	9,4	6,3	-0,4
<i>Urban areas</i>	2010	5,9	0,1	2,0	10,3	9,7	5,0	0,6
	2012	5,1	0,1	2,1	9,6	10,0	4,5	-0,4
	2013	4,5	0,1	2,1	9,2	10,1	4,3	-0,9
Wieś	2005	5,5	0,3	0,9	10,4	10,1	6,5	0,3
<i>Rural areas</i>	2010	6,0	0,1	0,9	11,4	10,0	5,0	1,4
	2012	5,6	0,0	1,0	10,7	10,0	4,8	0,7
	2013	4,9	0,0	1,1	10,2	10,0	4,9	0,2

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono faktów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą (w 2013 r. — 10 separacji i 661 rozwodów). b W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.

a Data by urban and rural areas exclude events in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce (in 2013 — 10 separations and 661 divorces). b Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 20 (146). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Małżeństwa rozwiązane Marriages dissolved					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a Difference between contracted and dissolved marriages ^a		
		ogółem total	przez śmierć by death of		przez rozwód ^b by divorce ^b	ogółem total		w tym przez rozwód of which by divorce	
			męża husband	żony wife					na 1000 istniejących małżeństw per 1000 existing marriages
OGÓŁEM	2005	206916	228923	119423	41922	67578	25,6	7,6	-24494
TOTAL	2010	228337	220727	116966	42461	61300	24,6	6,8	+6305
	2012	203850	224172	116865	42875	64432	24,7	7,1	-22513
	2013	180396	224726	116036	42558	66132	24,9	7,3	-49257
Miasta	2005	125630	149776	70416	25749	53611	27,3	9,8	-35618
Urban areas	2010	137218	143928	69920	26614	47394	26,7	8,8	-21285
	2012	119401	145814	70364	26898	48552	26,6	8,9	-38553
	2013	105734	146000	69796	26862	49342	26,9	9,1	-54508
Wieś	2005	81286	79026	49007	16173	13846	22,9	4,0	+11245
Rural areas	2010	91119	76316	47046	15847	13423	21,2	3,7	+28073
	2012	84449	77814	46501	15977	15336	21,5	4,2	+16583
	2013	74662	78065	46240	15696	16129	21,6	4,5	+5913

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały oraz — w przypadku miasta i wsi — również salda migracji wewnętrznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim. b W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą.

a After considering net international migration for permanent residence and — in case of urban and rural areas — also net internal migration for permanent residence of married persons. b Data by urban and rural areas exclude divorces in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce.

TABL. 21 (147). **ROZWOODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNIH DZIECI^a W MAŁŻEŃSTWIE**
DIVORCES BY THE NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN^a IN THE MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	67578	61300	64432	66132	TOTAL
rozwoody małżeństw:					divorces of:
Bez dzieci	21883	25002	26862	27740	Marriages without children
Z dziećmi	45695	36298	37570	38392	Marriages with children
o liczbie dzieci:					by number of children:
1	26944	23373	24292	24443	1
2	13801	10655	10858	11535	2
3	3488	1805	1876	1910	3
4 i więcej	1462	465	544	504	4 and more

a Poniżej 18 lat.

a Below the age of 18.

TABL. 22 (148). **PŁODNOŚĆ KOBIET**
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat <i>Live births per 1000 women aged</i>							
	15—49 ^{ab}	15—19 ^a	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49 ^b
OGÓŁEM 2005	37	14	59	90	59	23	5	0,2
TOTAL								
	2010	43	15	56	95	74	31	0,2
	2012	41	14	51	89	71	31	0,3
	2013	40	14	48	86	69	30	0,3
Miasta 2005 <i>Urban areas</i>	34	13	49	84	59	22	4	0,2
	2010	42	14	45	88	75	6	0,2
	2012	39	14	41	82	72	6	0,2
	2013	38	13	40	79	70	30	0,3
Wieś 2005 <i>Rural areas</i>	41	15	74	101	59	24	6	0,3
	2010	46	17	72	106	71	6	0,3
	2012	44	15	64	101	70	6	0,3
	2013	42	14	60	97	69	28	0,3

a, b łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a — poniżej 15 lat, b — 50 lat i więcej.
 a, b Including births from mothers aged: a — below 15, b — 50 and more.

 TABL. 23 (149). **WSPÓLCZYNNIKI REPRODUKЦИИ LUDNOŚCI**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	<i>SPECIFICATION</i>
Współczynnik dzietności	1,243	1,376	1,299	1,256	<i>Total fertility rate</i>
miasta	1,149	1,292	1,212	1,176	<i>urban areas</i>
wieś	1,399	1,505	1,427	1,370	<i>rural areas</i>
Współczynnik reprodukcji brutto	0,604	0,662	0,631	0,611	<i>Gross reproduction rate</i>
miasta	0,557	0,623	0,588	0,571	<i>urban areas</i>
wieś	0,682	0,722	0,693	0,668	<i>rural areas</i>
Współczynnik reprodukcji netto	0,599	0,656	0,625	0,605	<i>Net reproduction rate</i>
miasta	0,554	0,617	0,583	0,566	<i>urban areas</i>
wieś	0,673	0,715	0,686	0,661	<i>rural areas</i>

TABL. 24 (150). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Grand total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem Of total number						
				miasta urban areas			wieś rural areas			
				razem total	męż- czyźni males	kobiety females	razem total	męż- czyźni males	kobiety females	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS										
OGÓŁEM TOTAL	2005	368,3	196,8	171,5	219,4	115,7	103,7	148,9	81,0	67,9
	2010	378,5	199,8	178,6	227,5	118,3	109,2	151,0	81,6	69,5
	2012	384,8	202,1	182,7	233,0	120,7	112,3	151,8	81,4	70,4
	2013	387,3	201,7	185,6	235,1	120,6	114,5	152,2	81,1	71,1
NA 1000 LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU PER 1000 POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP										
OGÓŁEM TOTAL	2005	9,7	10,7	8,7	9,4	10,4	8,5	10,1	11,0	9,1
	2010	9,8	10,7	9,0	9,7	10,6	8,9	10,0	10,9	9,2
	2012	10,0	10,8	9,2	10,0	10,9	9,1	10,0	10,8	9,3
	2013	10,1	10,8	9,3	10,1	10,9	9,4	10,0	10,7	9,3
0— 4 lata		1,0	1,1	0,9	0,9	1,0	0,8	1,1	1,1	1,0
w tym 0 lat ^a of which 0 ^a		4,6	4,9	4,2	4,3	4,8	3,8	4,9	5,1	4,6
5— 9		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
10—14		0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1
15—19		0,5	0,7	0,2	0,4	0,5	0,2	0,5	0,8	0,2
20—24		0,6	1,0	0,2	0,5	0,9	0,2	0,7	1,2	0,2
25—29		0,7	1,1	0,3	0,6	1,0	0,3	0,7	1,1	0,3
30—34		0,9	1,3	0,4	0,8	1,3	0,4	0,9	1,4	0,4
35—39		1,3	2,0	0,6	1,3	2,0	0,7	1,3	2,1	0,6
40—44		2,2	3,4	1,1	2,2	3,3	1,2	2,3	3,5	1,0
45—49		3,7	5,4	2,0	3,7	5,4	2,1	3,7	5,4	1,8
50—54		6,2	9,1	3,4	6,1	9,0	3,5	6,3	9,1	3,3
55—59		9,6	14,0	5,6	9,5	13,8	5,8	9,9	14,2	5,3
60—64		14,3	20,7	8,7	14,0	20,3	8,9	14,8	21,4	8,3
65—69		19,9	29,0	12,7	19,6	28,2	13,1	20,4	30,6	11,7
70—74		28,4	41,1	19,7	27,8	39,7	19,9	29,6	43,6	19,5
75—79		44,0	61,7	33,6	42,6	58,9	33,2	46,4	66,5	34,2
80—84		74,3	95,5	63,8	71,0	89,8	61,5	79,6	104,8	67,5
85 lat i więcej and more		155,1	176,1	147,6	147,4	163,9	141,5	166,8	195,0	156,8

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 25 (151). ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN^a
 DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012					SPECIFICATION
			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number		
						miasta urban areas	wieś rural areas	
na 100 tys. ludności			per 100 thous. population					
O G Ó Ł E M	965,1	982,6	998,6	1083,5	918,9	997,5	1000,2	T O T A L
Choroby zakaźne i pasożytnicze	6,1	7,3	6,7	7,6	5,8	7,8	4,9	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym gruźlica układu oddechowego	2,0	1,5	1,6	2,6	0,8	1,7	1,6	<i>of which tuberculosis of the respiratory system</i>
Nowotwory	242,0	249,4	256,3	293,9	221,0	273,2	230,2	<i>Neoplasms</i>
w tym nowotwory złośliwe	236,9	240,4	245,9	282,5	211,4	262,0	220,9	<i>of which malignant neoplasms</i>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ	1,5	1,1	0,8	0,6	0,9	0,8	0,7	<i>Diseases of blood and blood-forming organs^Δ</i>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	15,6	17,8	19,6	17,2	21,8	20,0	18,9	<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>
w tym cukrzyca	14,3	16,9	18,5	16,3	20,6	18,9	17,9	<i>of which diabetes mellitus</i>
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	4,8	4,6	4,4	7,5	1,5	5,1	3,4	<i>Mental and behavioural disorders</i>
w tym spowodowane alkoholem	4,1	4,3	4,1	7,3	1,1	4,7	3,2	<i>of which due to use of alcohol</i>
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	12,7	13,3	14,9	13,9	15,9	16,1	13,1	<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>
Choroby układu krążenia	440,8	451,8	460,8	446,0	474,8	441,2	491,1	<i>Diseases of the circulatory system</i>
w tym:								<i>of which:</i>
choroba nadciśnieniowa	14,6	16,2	11,7	10,3	13,0	10,4	13,8	<i>hypertensive diseases</i>
choroba niedokrwienności serca	130,4	119,0	115,9	129,9	102,8	115,8	116,1	<i>ischaemic heart diseases</i>
choroby naczyń mózgowych	102,2	92,3	89,6	80,2	98,5	84,7	97,3	<i>cerebrovascular diseases</i>
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych	89,4	87,7	87,3	68,2	105,2	79,7	99,1	<i>diseases of arteries, arterioles and capillaries</i>
w tym miażdżycy	83,0	81,5	81,0	59,8	100,9	72,9	93,5	<i>of which atherosclerosis</i>
Choroby układu oddechowego	48,6	50,2	52,3	62,8	42,4	51,6	53,3	<i>Diseases of the respiratory system</i>
Choroby układu trawiennego	43,3	42,2	43,0	50,9	35,5	47,0	36,8	<i>Diseases of the digestive system</i>
w tym zwłóknienie i marskość wątroby	11,3	9,2	7,7	10,3	5,3	9,1	5,6	<i>of which fibrosis and cirrhosis</i>
Choroby skóry i tkanki podskórnej	0,1	0,1	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	<i>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	1,5	1,2	1,4	0,7	2,1	1,4	1,5	<i>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>
Choroby układu moczowo-płciowego	11,9	13,4	12,9	12,6	13,2	13,5	12,0	<i>Diseases of the genitourinary system</i>
Ciąża, poród i połóg	0,02	0,02	0,01	x	0,02	0,01	0,01	<i>Pregnancy, childbirth and the puerperium</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,1	2,8	2,3	3,0	2,0	2,1	2,8	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,8	2,5	2,5	2,6	2,3	2,2	3,0	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	63,8	63,6	59,1	67,4	51,3	58,9	59,4	<i>Symptoms and ill-defined conditions^Δ</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	66,5	61,3	61,2	96,5	28,0	56,2	68,7	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
w tym:								<i>of which:</i>
wypadki komunikacyjne	15,6	11,8	10,8	17,3	4,8	8,6	14,3	<i>transport accidents</i>
samobójstwa	15,8	16,5	16,5	29,8	4,1	13,8	20,7	<i>suicides</i>

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 26 (152). ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG PRZYCZYŃ^a
 INFANT DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012			SPECIFICATION
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
			na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births			
OGÓŁEM	6,42	4,98	4,64	4,50	4,83	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	0,15	0,10	0,04	0,04	0,03	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym posocznica	0,12	0,08	0,03	0,04	0,01	<i>of which septicaemia</i>
Choroby układu nerwowego, narządów zmysłów i układu krążenia	0,13	0,12	0,04	0,03	0,06	<i>Diseases of the nervous system and the sense organs and the circulatory system</i>
Choroby układu oddechowego	0,18	0,12	0,11	0,13	0,10	<i>Diseases of the respiratory system</i>
w tym zapalenie płuc	0,15	0,10	0,10	0,13	0,07	<i>of which pneumonia</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okółoporodowym	3,21	2,56	2,43	2,32	2,58	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zaburzenia związane z czasem trwa- nia ciąży i rozwojem płodu	1,42	1,65	1,68	1,61	1,77	<i>disorders related to length of gesta- tion and fetal growth</i>
zespół zaburzeń oddychania nowo- rodka i inne stany układu odde- chowego	0,80	0,41	0,35	0,35	0,36	<i>respiratory disorders specific to the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,20	1,69	1,66	1,58	1,78	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
w tym:						<i>of which:</i>
wrodzone wady rozwojowe układu nerwowego	0,27	0,21	0,12	0,11	0,14	<i>congenital malformations of the ner- vous system</i>
wrodzone wady serca	0,70	0,54	0,66	0,62	0,71	<i>congenital malformations of heart</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	0,13	0,09	0,08	0,09	0,07	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
Pozostałe przyczyny zgonów	0,42	0,30	0,28	0,31	0,21	<i>Other causes of deaths</i>

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 27 (153). ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ
 SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total		Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Z liczby ogółem — samobójcy w wieku Of total number — suicidal persons by age					
		ogółem total	w tym do- kona- ne of which commit- ted			14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
OGÓŁEM	2005	5625	4621	3359	2253	56	349	997	2107	1650	426
TOTAL	2010	5456	4087	3178	2278	42	317	962	1899	1795	406
	2012	5791	4177	3354	2437	30	343	1087	1947	1904	439
	2013	8579	6097	5132	3378	41	418	1377	2726	2592	651
W tym mężczyźni	2005	4596	3885	2652	1934	32	251	872	1767	1322	316
<i>Of which males</i>	2010	4480	3517	2493	1987	16	211	833	1604	1467	320
	2012	4703	3569	2611	2092	14	232	912	1662	1526	323
	2013	7000	5193	4018	2926	14	271	1173	2325	2097	489

^a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku oraz w latach 2005 i 2013 — w podziale na miasta i wieś — również przypadków o nieustalonym miejscu zdarzenia.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown as well as in 2005 and 2013 — data by urban and rural areas — cases, in which the place of incident is unknown.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 28 (154). **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mężczyźni <i>Males</i>						Kobiety <i>Females</i>					
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat <i>life expectancy at age specified</i>											
	0	1	15	30	45	60	0	1	15	30	45	60
OGÓŁEM 2005	70,8	70,3	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	78,9	65,0	50,3	35,8	22,7
TOTAL 2010	72,1	71,5	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	80,0	66,1	51,3	36,8	23,5
..... 2012	72,7	72,1	58,2	43,9	30,2	18,6	81,0	80,3	66,5	51,7	37,1	23,8
..... 2013	73,1	72,4	58,6	44,3	30,5	18,7	81,1	80,5	66,6	51,8	37,3	23,9
Miasta <i>Urban areas</i>	73,5	72,8	59,0	44,6	30,8	19,1	81,1	80,4	66,6	51,8	37,3	23,9
Wieś <i>Rural areas</i>	72,4	71,8	58,0	43,7	30,0	18,2	81,1	80,5	66,7	51,9	37,3	23,8

TABL. 29 (155). **PROGNOZA LUDNOŚCI^a**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	---------------

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM w tys.	38419	38138	37741	37185	36477	35668	34817	33951	GRAND TOTAL <i>in thous.</i>
----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--

WIEK PRZEDPRODUKCYJNY
PRE-WORKING AGE

RAZEM w tys.	6876	6733	6500	5931	5568	5262	5079	4963	TOTAL in thous.
mężczyźni	3529	3458	3342	3052	2865	2708	2614	2554	<i>males</i>
kobiety	3347	3274	3159	2880	2703	2554	2465	2409	<i>females</i>
Miasta	3826	3760	3603	3232	2993	2808	2707	2647	<i>Urban areas</i>
mężczyźni	1964	1930	1851	1661	1538	1443	1391	1360	<i>males</i>
kobiety	1862	1830	1752	1571	1455	1365	1316	1287	<i>females</i>
Wieś	3050	2973	2898	2700	2575	2454	2371	2317	<i>Rural areas</i>
mężczyźni	1566	1528	1491	1391	1327	1265	1222	1194	<i>males</i>
kobiety	1485	1445	1407	1309	1248	1189	1149	1123	<i>females</i>

WIEK PRODUKCYJNY
*WORKING AGE*Wariant I
Variant I

RAZEM w tys.	24015	22788	21892	21504	20715	19536	18036	16583	TOTAL in thous.
mężczyźni	12697	12115	11584	11396	11114	10631	9935	9134	<i>males</i>
kobiety	11318	10673	10308	10108	9601	8905	8101	7449	<i>females</i>
Miasta	14373	13314	12601	12267	11701	10874	9851	8901	<i>Urban areas</i>
mężczyźni	7485	6980	6570	6409	6197	5856	5375	4846	<i>males</i>
kobiety	6888	6334	6031	5858	5504	5018	4476	4055	<i>females</i>
Wieś	9642	9474	9291	9237	9014	8662	8185	7681	<i>Rural areas</i>
mężczyźni	5212	5135	5014	4987	4917	4775	4559	4287	<i>males</i>
kobiety	4430	4339	4277	4250	4097	3887	3625	3394	<i>females</i>

^a Dane według wieku produkcyjnego i poprodukcyjnego podano w dwóch wariantach ze względu na zmiany granicy wieku emerytalnego, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 201.

^a Data by working and post-working age are given in two variants due to the changes in the limit of retirement age, see general notes, item 12 on page 201.

TABL. 29 (155). **PROGNOZA LUDNOŚCI^a (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION^a (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	---------------

WIEK PRODUKCYJNY (dok.)
WORKING AGE (cont.)

Wariant II
Variant II

R A Z E M w tys.	24410	23820	23093	22895	22569	22005	20669	19048	T O T A L in thous.
mężczyźni	12863	12601	12042	11792	11522	11129	10487	9703	males
kobiety	11547	11219	11051	11103	11047	10876	10182	9345	females
Miasta	14634	13963	13310	13065	12774	12331	11404	10312	Urban areas
mężczyźni	7591	7283	6835	6627	6424	6139	5694	5168	males
kobiety	7043	6680	6476	6437	6350	6192	5711	5145	females
Wieś	9775	9857	9782	9830	9796	9674	9265	8735	Rural areas
mężczyźni	5272	5318	5207	5164	5099	4990	4793	4535	males
kobiety	4504	4539	4575	4666	4697	4684	4472	4200	females

WIEK POPRODUKCYJNY
POST-WORKING AGE

Wariant I
Variant I

R A Z E M w tys.	7528	8617	9349	9750	10193	10870	11702	12404	T O T A L in thous.
mężczyźni	2367	2887	3347	3554	3684	3955	4378	4876	males
kobiety	5161	5730	6002	6196	6510	6915	7324	7529	females
Miasta	4930	5643	6012	6120	6252	6553	6963	7277	Urban areas
mężczyźni	1519	1852	2098	2162	2182	2302	2533	2805	males
kobiety	3412	3791	3914	3958	4070	4250	4430	4472	females
Wieś	2598	2975	3337	3630	3942	4317	4739	5127	Rural areas
mężczyźni	848	1036	1248	1392	1502	1653	1845	2071	males
kobiety	1750	1939	2088	2238	2440	2664	2894	3056	females

Wariant II
Variant II

R A Z E M w tys.	7133	7585	8148	8359	8340	8401	9070	9939	T O T A L in thous.
mężczyźni	2200	2401	2888	3158	3276	3457	3826	4306	males
kobiety	4933	5184	5260	5200	5064	4944	5243	5633	females
Miasta	4669	4994	5303	5322	5179	5096	5410	5867	Urban areas
mężczyźni	1412	1549	1834	1943	1956	2019	2215	2484	males
kobiety	3257	3445	3470	3379	3224	3077	3196	3383	females
Wieś	2464	2591	2845	3037	3160	3305	3659	4073	Rural areas
mężczyźni	788	852	1055	1215	1320	1438	1612	1823	males
kobiety	1675	1739	1790	1822	1840	1867	2048	2250	females

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM
NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE

Wariant I	60	67	72	73	76	83	93	105	Variant I
Mężczyźni	46	52	58	58	59	63	70	81	Males
Kobiety	75	84	89	90	96	106	121	133	Females
Wariant II	57	60	63	62	62	62	68	78	Variant II
Mężczyźni	45	47	52	53	53	55	61	71	Males
Kobiety	72	75	76	73	70	69	76	86	Females

^a Dane według wieku produkcyjnego i poprodukcyjnego podano w dwóch wariantach ze względu na zmiany granicy wieku emerytalnego, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 201.

^a Data by working and post-working age are given in two variants due to the changes in the limit of retirement age, see general notes, item 12 on page 201.

TABL. 30 (156). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010	2010	2012	2013				SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w wieku <i>aged</i>			
					przed- produk- cyjnym <i>pre- -working</i>	produk- cyjnym <i>working</i>	popro- dukcyj- nym <i>post- -working</i>	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS								
OGÓŁEM	2216,6	422,6	395,3	427,3	100,8	306,4	20,2	TOTAL
mężczyźni	1025,8	194,0	182,2	200,4	51,4	141,2	7,8	males
kobiety	1190,7	228,6	213,1	226,8	49,3	165,2	12,3	females
Miasta:								Urban areas:
napływ ^a	1162,2	220,3	208,7	224,6	45,5	166,8	12,3	inflow ^a
mężczyźni	529,7	99,5	94,4	103,9	23,2	76,2	4,5	males
kobiety	632,5	120,8	114,3	120,7	22,4	90,6	7,8	females
odpływ ^b	1371,1	266,3	244,0	262,4	60,4	188,3	13,7	outflow ^b
mężczyźni	648,9	125,7	115,7	125,8	30,8	89,5	5,4	males
kobiety	722,1	140,6	128,3	136,7	29,6	98,8	8,3	females
Wieś:								Rural areas:
napływ ^a	1054,5	202,3	186,6	202,7	55,2	139,6	7,8	inflow ^a
mężczyźni	496,1	94,5	87,8	96,6	28,2	65,0	3,3	males
kobiety	558,3	107,8	98,8	106,1	27,0	74,6	4,5	females
odpływ ^b	845,6	156,4	151,2	164,8	40,3	118,1	6,5	outflow ^b
mężczyźni	376,9	68,4	66,5	74,7	20,6	51,7	2,4	males
kobiety	468,7	88,0	84,8	90,2	19,7	66,4	4,1	females
Saldo migracji w miastach	-208,9	-46,0	-35,4	-37,8	-14,9	-21,5	-1,4	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-119,1	-26,2	-21,3	-21,9	-7,6	-13,4	-0,9	Males
Kobiety	-89,7	-19,8	-14,0	-15,9	-7,3	-8,2	-0,5	Females
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION								
Saldo migracji w miastach	-1,8	-2,0	-1,5	-1,6	-3,8	-1,4	-0,3	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-2,2	-2,3	-1,9	-2,0	-3,8	-1,7	-0,7	Males
Kobiety	-1,5	-1,6	-1,1	-1,3	-3,8	-1,1	-0,1	Females

a Zameldowania. b Wymeldowania.
a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 31 (157). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY^a**

Stan w dniu 31 XII

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Zameldowani na pobyt czasowy	688,8	695,3	691,4	676,6	Registered for temporary stay
miasta	485,2	477,5	464,0	451,8	urban areas
wieś	203,6	217,8	227,4	224,8	rural areas
Czasowo nieobecni w miejscu stałego zameldowania	688,8	695,3	691,4	676,6	Temporarily absent from place of permanent residence
miasta	386,8	381,7	374,5	367,7	urban areas
wieś	302,0	313,6	316,9	308,9	rural areas
Saldo ludności czasowo obecnej w miastach	+98,4	+95,8	+89,5	+84,1	Net population temporarily present in urban areas

a Ponad 3 miesiące, w 2005 r. — ponad 2 miesiące.

a More than 3 months, in 2005 — more than 2 months.

TABL. 32 (158). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ (długookresowe) WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW**

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE (long-term migration) BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2012			2013		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
Imigranci	54499	35710	18789	49183	28914	20269	43404	24903	18501
<i>Immigrants</i>									
Poniżej 18 lat	8915	4527	4388	10295	5272	5023	9255	4724	4531
<i>Below the age of 18</i>									
18—24	7725	6070	1655	3605	2236	1369	3229	1889	1340
25—29	14579	11449	3130	9276	6484	2792	6713	4268	2445
30—44	14579	8945	5634	16302	9780	6522	15232	9092	6140
45—59	6148	3378	2770	6611	3548	3063	5806	3293	2513
60 lat i więcej	2553	1341	1212	3094	1594	1500	3169	1637	1532
<i>and more</i>									
Emigranci	41216	20773	20443	49731	25510	24221	66297	33127	33170
<i>Emigrants</i>									
Poniżej 18 lat	6676	3486	3190	8729	4578	4151	12342	6324	6018
<i>Below the age of 18</i>									
18—24	4626	2630	1996	4712	2727	1985	5994	3332	2662
25—29	6745	3176	3569	7353	3548	3805	9374	4383	4991
30—44	13791	6718	7073	17989	9015	8974	24886	12230	12656
45—59	6843	3543	3300	7918	4146	3772	9859	5025	4834
60 lat i więcej	2535	1220	1315	3030	1496	1534	3842	1833	2009
<i>and more</i>									
Saldo migracji	+13283	+14937	-1654	-548	+3404	-3952	-22893	-8224	-14669
<i>Net migration</i>									

TABL. 32 (158). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ
WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW (dok.)**INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE
BY SEX AND AGE OF MIGRANTS (cont.)

B. Z OGÓŁEM — NA POBYT STAŁY

FROM TOTAL — FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — mężczyźni males k — kobiety females		2006—2010	2010	2012	2013
Imigranci	o	73742	15246	14583	12199
Immigrants	m	43581	9011	8106	6854
	k	30161	6235	6477	5345
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	17087	5290	5928	4853
<i>Below the age of 18</i>	<i>m</i>	8567	2649	3027	2497
	<i>k</i>	8520	2641	2901	2356
18—24	<i>o</i>	11076	1558	808	690
	<i>m</i>	8245	1132	491	390
	<i>k</i>	2831	426	317	300
25—29	<i>o</i>	13212	2445	1728	1290
	<i>m</i>	9144	1791	1217	879
	<i>k</i>	4068	654	511	411
30—44	<i>o</i>	15457	3017	3220	2852
	<i>m</i>	9107	1899	1916	1801
	<i>k</i>	6350	1118	1304	1051
45—59	<i>o</i>	11718	1911	1737	1413
	<i>m</i>	6003	1023	888	766
	<i>k</i>	5715	888	849	647
60 lat i więcej	<i>o</i>	5192	1025	1162	1101
<i>and more</i>	<i>m</i>	2515	517	567	521
	<i>k</i>	2677	508	595	580
Emigranci	o	148536	17360	21200	32103
Emigrants	m	80659	7975	9951	14874
	k	67877	9385	11249	17229
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	19713	2778	3928	6312
<i>Below the age of 18</i>	<i>m</i>	10536	1436	2041	3228
	<i>k</i>	9177	1342	1887	3084
18—24	<i>o</i>	32312	1945	2132	3097
	<i>m</i>	23166	1060	1186	1723
	<i>k</i>	9146	885	946	1374
25—29	<i>o</i>	25243	2343	2775	3912
	<i>m</i>	13161	900	1182	1610
	<i>k</i>	12082	1443	1593	2302
30—44	<i>o</i>	41149	5892	7335	11474
	<i>m</i>	18959	2499	3191	4928
	<i>k</i>	22190	3393	4144	6546
45—59	<i>o</i>	23030	3256	3614	5268
	<i>m</i>	11748	1597	1734	2477
	<i>k</i>	11282	1659	1880	2791
60 lat i więcej	<i>o</i>	7089	1146	1416	2040
<i>and more</i>	<i>m</i>	3089	483	617	908
	<i>k</i>	4000	663	799	1132
Saldo migracji	o	-74794	-2114	-6617	-19904
Net migration	m	-37078	+1036	-1845	-8020
	k	-37716	-3150	-4772	-11884

TABL. 33 (159). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ^a (długookresowe) WEDŁUG KONTYNETÓW I KRAJÓWINTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE^a (long-term migration) BY CONTINENTS AND COUNTRIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010			2013			SPECIFICATION
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
Imigranci	54499	35710	18789	43404	24903	18501	Immigrants
Afryka	808	671	137	877	732	145	<i>Africa</i>
Ameryka Południowa	231	132	99	210	129	81	<i>South America</i>
Ameryka Północna i Środkowa ...	4134	2513	1621	3108	1775	1333	<i>North and Central America</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Kanada	621	354	267	482	264	218	<i>Canada</i>
Stany Zjednoczone	3410	2092	1318	2496	1423	1073	<i>United States</i>
Australia i Oceania	311	187	124	259	148	111	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	4216	2432	1784	4908	2877	2031	<i>Asia</i>
Europa	44784	29765	15019	34035	19240	14795	<i>Europe</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Unia Europejska	37023	26194	10829	25634	15396	10238	<i>European Union</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	876	570	306	672	401	271	<i>Austria</i>
Francja	1288	857	431	1161	688	473	<i>France</i>
Hiszpania	1068	730	338	817	529	288	<i>Spain</i>
Holandia	2107	1702	405	1327	845	482	<i>Netherlands</i>
Irlandia	4008	3075	933	2007	1212	795	<i>Ireland</i>
Niemcy	7527	5018	2509	5685	3348	2337	<i>Germany</i>
Szwecja	667	447	220	555	310	245	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	14717	10836	3881	8677	5253	3424	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1766	1068	698	1646	1008	638	<i>Italy</i>
Białoruś	1041	439	602	1059	448	611	<i>Belarus</i>
Norwegia	743	570	173	799	507	292	<i>Norway</i>
Rosja	741	263	478	909	322	587	<i>Russia</i>
Ukraina	4013	1436	2577	4634	1861	2773	<i>Ukraine</i>
Nieustalony kraj	15	10	5	7	2	5	<i>Country unknown</i>
Emigranci	41216	20773	20443	66297	33127	33170	Emigrants
Afryka	398	317	81	460	358	102	<i>Africa</i>
Ameryka Południowa	144	85	59	141	83	58	<i>South America</i>
Ameryka Północna i Środkowa ...	3795	1874	1921	5085	2427	2658	<i>North and Central America</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Kanada	825	398	427	975	469	506	<i>Canada</i>
Stany Zjednoczone	2910	1436	1474	4026	1902	2124	<i>United States</i>
Australia i Oceania	285	142	143	439	219	220	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	1947	1073	874	3654	2132	1522	<i>Asia</i>
Europa	34634	17276	17358	56508	27901	28607	<i>Europe</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Unia Europejska	29748	15185	14563	49747	24729	25018	<i>European Union</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	724	361	363	1431	748	683	<i>Austria</i>
Belgia	641	315	326	1168	570	598	<i>Belgium</i>
Dania	381	224	157	559	319	240	<i>Denmark</i>
Francja	1131	619	512	1405	720	685	<i>France</i>
Hiszpania	685	360	325	866	449	417	<i>Spain</i>
Holandia	1588	960	628	2838	1510	1328	<i>Netherlands</i>
Irlandia	1831	1000	831	2825	1488	1337	<i>Ireland</i>
Niemcy	10022	4742	5280	17445	8155	9290	<i>Germany</i>
Szwecja	754	389	365	1089	568	521	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	9148	4878	4270	16569	8566	8003	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1460	624	836	1746	683	1063	<i>Italy</i>
Norwegia	688	425	263	1449	885	564	<i>Norway</i>
Ukraina	2259	753	1506	3003	1135	1868	<i>Ukraine</i>
Nieustalony kraj	13	6	7	10	7	3	<i>Country unknown</i>

a Cypr i Turcję zaliczono do Europy.

a Cyprus and Turkey were included in Europe.

Uwagi ogólne

General notes

Aktywność ekonomiczna ludności

Economic activity of the population

1. Dane o **aktywności ekonomicznej ludności** dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej i obejmują **osoby w wieku 15 lat i więcej** będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie nie obejmuje osób w obiektach zbiorowego zakwaterowania i bezdomnych. Prezentowane dane opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL** (tabl. 1—3 oraz 11 i 19—21) przeprowadzanego w cyklu kwartalnym; badaniem nie są objęte osoby nieobecne w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. W 2013 r. badaniem objęto po ok. 36 tys. gospodarstw domowych w każdym kwartale, tj. po ok. 0,3% ogólnej ich liczby. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia. Od 2010 r. dane uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Podziału na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy dokonano na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,

1. *Data on economic activity of population concern the actually living population and cover persons aged 15 and more, who are members of households in the dwellings selected on a random basis. The survey does not cover persons living in collective accommodation establishment and homeless. Presented data were compiled on the basis of representative Labour Force Survey — LFS (tables 1—3 as well as 11 and 19—21); the sample survey conducted on a quarterly basis. The survey does not cover persons absent in households for 12 months and more except persons whose absence results from the type of their job. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e. economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. In 2013 the survey covered approximately 36 thousand households in each quarter, i.e. about 0,3% of the total number. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth. Since 2010 the data have been generalized on the basis of population balances compiled with the use of the National Census of Population and Housing 2011.*

2. *The main criterion in dividing the population into economically active and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for work.*

Economically active persons include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business outside agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather), if the break in work did not exceed 3 months; moreover if the break in work exceeded 3 months the additional criterion in case of employment as a paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Breakdown into full-time and part-time employed persons was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

2) **unemployed persons** are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,

— były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

Udział bezrobotnych w liczbie ludności obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

— were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

The share of the unemployed persons in the number of population is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the number of population aged 15 and more (total or in a given group).

Pracujący

1. Dane zawarte w tabl. 4—10 i 12—15 opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie). Ponadto pod tabl. 4 prezentuje się szacunek pracujących w „szarej gospodarce”. Dane zawarte w tabl. 11 opracowano na podstawie BAEL.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem kosztów pracy (tabl. 15), które opracowano **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

3. Dane o pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego uwzględniono w tabl. 4—6 i 11. Informacje te ujmuje się w zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”. Szczegółowe informacje o zatrudnieniu żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy i pracowników cywilnych w tych jednostkach podano w dziale „Organizacja państwa”.

4. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), z pewnymi wyłączeniami w latach 2005—2009; patrz ust. 8 na str. 230,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują

Employment

1. Data in tables 4—10 and 12—15 were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture). Moreover, the estimate of employed persons in the “hidden economy” is presented under the table 4. Data in the table 11 were compiled on the basis of the LFS.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the enterprises method** excluding labour costs (table 15) which were compiled using **the local kind-of-activity unit method**. Definition of the enterprise method is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

3. Data regarding employed persons in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety are presented in tables 4—6 and 11. This information is given in item “employees hired on the basis of an employment contract” as well as in the section “Public administration and defence; compulsory social security”. Detailed information regarding the employment of professional soldiers as well as functionaries and civilian employees in these entities is given in the chapter “Organization of the State”.

4. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), with some exceptions in 2005—2009; see item 8 on page 230,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities

w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,

- c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

5. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorca mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

6. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

7. Dane o przeciętnej liczbie pracujących wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

8. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002—2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2005—2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustalono w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących, przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

9. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i za-

conducting economic activity excluding private farms in agriculture,

- c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

5. Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. **Part-time paid employees in the main workplace** are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

6. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

7. Data regarding the average number of employed persons are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees excluding employers and own-account workers (excluding private farms in agriculture) as well as agents.

8. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002—2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2005—2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees, taking into account conversion ratios.

9. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

- 1) **the employment as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary

trudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych;

- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

10. Do osób wykonujących pracę nakładczą zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

11. Do agentów zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

12. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być większa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

13. Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na dosko-

employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;

- 2) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

10. Outworkers are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

11. Agents are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons depend on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

12. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons who have retired or been granted a disability pension, persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and until 2008 unpaid leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

13. Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (i.e. including deductions for personal income tax and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wage related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and re-

nalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in. delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Bezrobocie

1. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna — zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie).

2. **Za bezrobotnego zarejestrowanego absolwenta** uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne.

3. **Długotrwale bezrobotni zarejestrowani** to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

4. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

training personnel, improving safety and health at work as well as other expenditures including among others business trips, benefits from the establishment's social fund).

Unemployment

1. **Data regarding registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments), are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.

2. An **registered unemployed school-leaver** is a person who has graduated within the last 12 months any school confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation.

3. **The registered long-term unemployed** are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

4. **The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Work conditions

1. **Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za **wypadek przy pracy** liczy się **wypadek** każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**.

3. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowyzleczenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the local kind-of-activity unit method**.

3. **Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;
- 7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, order or services agreements;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;

- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

4. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

5. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

6. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy od 2005 r. są grupowane zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

7. Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących obliczoną jako średnia arytmetyczna 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

8. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane oraz pozostałego sprzętania); eduka-

- 10) *servicing supplementary forms of military service;*
 11) *education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.*

4. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

5. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

6. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 is grouped according to the EUROSTAT recommendation.

7. The accident ratio is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

8. Information regarding persons working in hazardous conditions, i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports:

- 1) *data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social*

cja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

9. Za chorobę zawodową uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe prezentowane w tabl. 27 podaje się od 2009 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VI 2009 r. (Dz. U. Nr 105, poz. 869) z późniejszymi zmianami.

Do obliczenia wskaźnika na 100 tys. zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

- 2) *data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;*
- 3) *the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.*

9. A disease is deemed an occupational disease if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.

Occupational diseases in table 27 are given since 2009 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VI 2009 (Journal of Laws No. 105, item 869) with later amendments.

The number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the year preceding the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 100 thous. paid employees.

Aktywność ekonomiczna ludności
Economic activity of the population

 TABL. 1 (160). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ — na podstawie BAEL
 ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013				SPECIFICATION	
	przeciętne w roku annual averages			kwartały quarters				
				I	II	III		IV
LUDNOŚĆ w tys.	30955	31038	31037	31046	31034	31032	31035	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14823	14858	14855	14860	14854	14853	14854	Men
Kobiety	16133	16180	16182	16187	16180	16179	16181	Women
Aktywni zawodowo	17123	17340	17361	17235	17342	17453	17414	Economically active persons
mężczyźni	9446	9551	9568	9516	9581	9616	9559	men
kobiety	7677	7789	7793	7719	7761	7837	7854	women
Pracujący	15473	15591	15568	15291	15530	15738	15713	Employed persons
mężczyźni	8566	8651	8641	8491	8640	8748	8686	men
kobiety	6908	6940	6927	6800	6890	6990	7027	women
Bezrobotni ^a	1650	1749	1793	1944	1812	1714	1700	Unemployed persons ^a
mężczyźni	881	900	927	1025	941	868	873	men
kobiety	769	850	866	919	871	846	827	women
Bierni zawodowo	13832	13698	13676	13812	13692	13579	13621	Economically inactive persons
Mężczyźni	5376	5307	5287	5344	5273	5237	5295	Men
Kobiety	8456	8391	8389	8467	8419	8342	8326	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	55,3	55,9	55,9	55,5	55,9	56,2	56,1	ACTIVITY RATE in %
Miasta	55,2	55,7	55,8	55,5	55,8	56,0	56,0	Urban areas
Wieś	55,5	56,1	56,1	55,5	56,0	56,7	56,3	Rural areas
Mężczyźni	63,7	64,3	64,4	64,0	64,5	64,7	64,4	Men
Miasta	63,1	63,5	63,6	63,5	63,8	63,7	63,6	Urban areas
Wieś	64,6	65,4	65,5	64,7	65,6	66,3	65,5	Rural areas
Kobiety	47,6	48,1	48,2	47,7	48,0	48,4	48,5	Women
Miasta	48,3	48,8	49,0	48,5	48,8	49,2	49,4	Urban areas
Wieś	46,4	47,0	46,8	46,4	46,6	47,1	47,2	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %	50,0	50,2	50,2	49,3	50,0	50,7	50,6	EMPLOYMENT RATE in %
Miasta	49,7	50,1	50,1	49,4	50,1	50,4	50,5	Urban areas
Wieś	50,4	50,4	50,3	49,1	50,0	51,2	50,8	Rural areas
Mężczyźni	57,8	58,2	58,2	57,1	58,2	58,9	58,5	Men
Miasta	56,9	57,5	57,4	56,7	57,4	57,7	57,6	Urban areas
Wieś	59,1	59,4	59,4	57,8	59,2	60,6	59,7	Rural areas
Kobiety	42,8	42,9	42,8	42,0	42,6	43,2	43,4	Women
Miasta	43,4	43,7	43,7	42,9	43,6	44,0	44,3	Urban areas
Wieś	41,8	41,5	41,3	40,5	40,9	41,9	42,0	Rural areas
STOPA BEZROBOCIA w %	9,6	10,1	10,3	11,3	10,4	9,8	9,8	UNEMPLOYMENT RATE in %
Miasta	9,9	10,0	10,3	11,1	10,2	9,9	9,8	Urban areas
Wieś	9,2	10,2	10,4	11,6	10,8	9,7	9,7	Rural areas
Mężczyźni	9,3	9,4	9,7	10,8	9,8	9,0	9,1	Men
Miasta	9,8	9,5	9,9	10,8	10,0	9,3	9,4	Urban areas
Wieś	8,6	9,3	9,4	10,7	9,6	8,6	8,8	Rural areas
Kobiety	10,0	10,9	11,1	11,9	11,2	10,8	10,5	Women
Miasta	10,0	10,5	10,7	11,4	10,5	10,6	10,3	Urban areas
Wieś	10,0	11,6	11,8	12,8	12,4	11,1	10,9	Rural areas

^a Osoby w wieku 15—74 lata.
^a Persons aged 15—74.

TABL. 2 (161). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE 2013 R. — na podstawie BAEL
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
BY AGE IN IV QUARTER 2013 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economic-ly inactive persons	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej Activity rate	Wska- znik zatrud- nienia Em- plov- ment rate	Stopa bez- robocia Unem- plov- ment rate	Udział bezro- bot- nych ^a w lud- ności The share of the unem- plov- ed persons ^a in the popu- lation
		ogółem grand total	pracujący employed		bezro- botni ^a unem- plov- ed ^a					
			razem total	w tym w pełnym wymia- rze czasu pracy of which full-time employ- ed						
w tys. in thous.						w % in %				
OGÓŁEM TOTAL	31035	17414	15713	14489	1700	13621	56,1	50,6	9,8	5,5
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	22907	16917	15234	14235	1683	5990	73,9	66,5	9,9	7,3
15—24 lata	4413	1478	1074	904	404	2935	33,5	24,3	27,3	9,2
25—34	5659	4860	4361	4121	499	799	85,9	77,1	10,3	8,8
35—44	5213	4569	4226	4018	344	643	87,6	81,1	7,5	6,6
45—54	4732	3801	3521	3321	280	931	80,3	74,4	7,4	5,9
55 lat i więcej and more	11018	2706	2532	2123	174	8312	24,6	23,0	6,4	1,6
Mężczyźni Men	14854	9559	8686	8227	873	5295	64,4	58,5	9,1	5,9
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	12107	9391	8520	8142	871	2716	77,6	70,4	9,3	7,2
15—24 lata	2270	876	650	570	226	1394	38,6	28,6	25,8	10,0
25—34	2894	2690	2437	2356	253	204	93,0	84,2	9,4	8,7
35—44	2635	2442	2282	2225	160	193	92,7	86,6	6,6	6,1
45—54	2342	1942	1812	1748	130	400	82,9	77,4	6,7	5,6
55 lat i więcej and more	4713	1610	1505	1329	105	3103	34,2	31,9	6,5	2,2
Kobiety Women	16181	7854	7027	6261	827	8326	48,5	43,4	10,5	5,1
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	10800	7526	6714	6093	812	3274	69,7	62,2	10,8	7,5
15—24 lata	2144	602	424	335	178	1541	28,1	19,8	29,6	8,3
25—34	2766	2171	1924	1765	246	595	78,5	69,6	11,3	8,9
35—44	2577	2127	1944	1793	184	450	82,5	75,4	8,7	7,1
45—54	2390	1859	1709	1573	150	530	77,8	71,5	8,1	6,3
55 lat i więcej and more	6305	1095	1026	795	69	5209	17,4	16,3	6,3	1,1

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.
a Persons aged 15—74. b Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 3 (162). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2013 R. — na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL IN IV QUARTER 2013 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	Stopa bezrobocia Unemployment rate	Udział bezrobotnych ^a w ludności The share of the unemployed persons ^a in the population
		ogółem grand total	pracujący employed		bezrobotni ^a unemployed ^a					
			razem total	w tym w pełnym wymiarze czasu pracy of which full-time employed						
w tys. in thous.						w % in %				
OGÓŁEM	31035	17414	15713	14489	1700	13621	56,1	50,6	9,8	5,5
TOTAL										
wykształcenie: education:										
Wyższe	6544	5264	4971	4667	293	1280	80,4	76,0	5,6	4,5
Tertiary										
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	7254	4743	4309	4010	435	2511	65,4	59,4	9,2	6,0
Średnie ogólnokształcące	3221	1568	1364	1228	203	1653	48,7	42,3	12,9	6,3
General secondary										
Zasadnicze zawodowe	7588	4656	4111	3802	545	2932	61,4	54,2	11,7	7,2
Basic vocational										
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	6427	1182	959	781	224	5245	18,4	14,9	19,0	3,5
Lower secondary, primary and incomplete primary										
Mężczyźni	14854	9559	8686	8227	873	5295	64,4	58,5	9,1	5,9
Men										
wykształcenie: education:										
Wyższe	2707	2251	2140	2048	111	456	83,2	79,1	4,9	4,1
Tertiary										
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3553	2643	2437	2341	205	910	74,4	68,6	7,8	5,8
Średnie ogólnokształcące	1159	734	653	610	80	425	63,3	56,3	10,9	6,9
General secondary										
Zasadnicze zawodowe	4621	3169	2834	2700	335	1452	68,6	61,3	10,6	7,2
Basic vocational										
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	2814	763	621	528	141	2051	27,1	22,1	18,5	5,0
Lower secondary, primary and incomplete primary										
Kobiety	16181	7854	7027	6261	827	8326	48,5	43,4	10,5	5,1
Women										
wykształcenie: education:										
Wyższe	3837	3014	2832	2619	182	824	78,6	73,8	6,0	4,7
Tertiary										
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3702	2101	1871	1669	229	1601	56,8	50,5	10,9	6,2
Średnie ogólnokształcące	2061	834	711	618	123	1227	40,5	34,5	14,7	6,0
General secondary										
Zasadnicze zawodowe	2967	1487	1277	1102	210	1480	50,1	43,0	14,1	7,1
Basic vocational										
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	3613	420	337	252	83	3194	11,6	9,3	19,8	2,3
Lower secondary, primary and incomplete primary										

a Osoby w wieku 15—74 lata.

a Persons aged 15—74.

Pracujący Employment

TABL. 4 (163). **PRACUJĄCY**¹
Stan w dniu 31 XII
*EMPLOYED PERSONS*¹
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	2005	2010	2012	2013
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14172,0	14244,3
TOTAL	5912,1	6513,3	6619,5	6719,0
sektor publiczny	3660,4	3570,7	3427,0	3375,0
public sector	2034,2	2069,4	2022,2	2011,0
sektor prywatny	9230,3	10536,2	10745,0	10869,3
private sector	3877,9	4443,9	4597,3	4708,0
w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	314,4	328,7	321,5	324,4
in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety	55,4	63,9	63,5	65,1
poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w za- kresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12576,3	13778,2	13850,5	13919,8
excluding budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety	5856,7	6449,4	6556,0	6653,9
W tym: Of which:				
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9543,1	10410,2	10343,8	10404,6
employees hired on the basis of an employment contract	4505,5	4938,1	4976,9	5056,4
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3289,4	3641,8	3773,2	3785,0
employers and own-account workers	1393,6	1563,3	1630,5	1650,7
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ²	1967,0	2216,2	2216,2	2216,2
of which on private farms in agriculture ²	890,5	1085,6	1085,6	1085,6
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	1322,4	1425,6	1557,0	1568,8
excluding private farms in agriculture	503,1	477,7	544,9	565,1
osoby wykonujące pracę nakładczą	2,2	1,5	1,2	1,0
outworkers	1,3	0,9	0,7	0,5
agenci	9,9	9,6	10,3	10,4
agents	7,2	7,3	7,7	7,8

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 229. 2 Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób, w 2012 r. — 1092 tys. osób i w 2013 r. — 1078 tys. osób.

1 See general notes, item 3 on page 229. 2 Estimated data.

Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the “hidden economy” totalled: 1035 thous. in 2005, 1074 thous. in 2010, 1092 thous. in 2012 and 1078 thous. in 2013.

TABL. 5 (164). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14172,0	14244,3	TOTAL
Sektor publiczny	3660,4	3570,7	3427,0	3375,0	Public sector
Sektor prywatny	9230,3	10536,2	10745,0	10869,3	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	7905,3	8903,3	9066,3	9151,3	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^b	322,1	278,2	251,1	240,1	of which cooperatives ^b
zagraniczna	936,7	1365,4	1487,2	1535,9	foreign ownership

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 229. b Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a See general notes, item 3 on page 229. b Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 6 (165). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND DIVISIONS
As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14172,0	14244,3	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybac- two	2134,1	2376,1	2378,0	2379,0	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^A	2082,7	2326,8	2326,2	2326,8	Crop and animal production, hunting ^A
w tym rolnictwo ^b	2082,2	2326,2	2325,7	2326,7	of which agriculture ^b
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	46,5	46,3	48,6	49,0	Forestry and logging
Rybacktwo	4,9	3,0	3,2	3,2	Fishing and aquaculture
Przemysł	2857,6	2909,5	2867,8	2872,2	Industry
Górnictwo i wydobywanie	186,4	173,0	174,1	168,6	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	145,0	121,9	121,5	113,6	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2436,5	2406,8	2421,1	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	417,1	421,8	411,7	405,2	manufacture of food products
produkcja napojów	34,0	26,5	25,2	24,1	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	7,1	6,0	5,6	5,8	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	62,2	53,8	48,7	50,0	manufacture of textiles
produkcja odzieży	183,7	121,1	105,5	100,9	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^A	35,6	27,6	25,9	26,0	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^A	128,6	127,2	118,3	119,5	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^A
produkcja papieru i wyrobów z papieru poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji	47,9	54,4	55,3	56,7	manufacture of paper and paper products printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^A	43,1	45,5	46,4	49,7	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	16,7	15,8	13,3	13,2	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^A	69,4	75,6	76,8	74,5	manufacture of pharmaceutical products ^A
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	22,9	23,9	22,2	21,4	manufacture of rubber and plastic products
.....	143,6	169,2	176,9	180,0	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 229. b Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a See general notes, item 3 on page 229. b For private farms estimated data.

TABL. 6 (165). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	129,2	132,3	127,7	125,9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	64,9	59,1	63,1	61,2	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	227,1	272,1	291,2	295,1	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	53,5	65,4	57,5	54,6	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	78,7	93,5	95,3	97,7	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	141,5	136,5	127,3	123,5	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	126,9	146,8	155,8	164,3	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	55,1	41,6	43,7	43,3	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	156,1	161,8	154,0	157,3	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	50,1	49,6	49,7	52,7	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	105,2	109,4	109,7	118,5	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	159,1	143,4	137,3	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	140,9	143,5	145,2	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	38,4	45,4	43,3	42,8	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	47,8	58,2	62,4	63,6	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	661,5	865,2	867,0	810,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	2068,5	2189,1	2122,9	2121,9	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					<i>of which:</i>
Handel hurtowy ^Δ	694,0	731,1	711,7	695,0	<i>Wholesale trade^Δ</i>
Handel detaliczny ^Δ	1181,1	1232,9	1179,3	1183,9	<i>Retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa ...	633,1	701,4	730,0	730,0	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	453,9	464,7	493,1	494,5	<i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	219,4	237,4	246,4	244,7	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	237,8	259,1	270,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	337,9	349,4	352,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	174,2	196,0	195,2	199,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	481,3	531,4	553,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	327,2	411,7	425,4	443,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	871,4	970,1	958,2	963,0	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1079,9	1086,0	1100,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	764,4	790,6	804,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	148,4	147,0	140,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	200,7	217,6	259,3	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 229.

a See general notes, item 3 on page 229.

TABL. 7 (166). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
 EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12727,5	13833,6	13899,2	13734,9	TOTAL
sektor publiczny	3354,1	3252,3	3109,7	3015,1	public sector
sektor prywatny	9373,4	10581,3	10789,5	10719,8	private sector
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8786,7	9745,8	9719,6	9566,0	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1588,5	1645,1	1600,7	1564,4	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^c	3841,4	3990,7	4083,6	4073,4	Employers and own-account workers ^c
Osoby wykonujące pracę nakładczą	2,3	1,6	1,3	1,1	Outworkers
Agenci	50,9	51,6	51,0	50,9	Agents

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe.

a Annual averages. b Data concern: budgetary units, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary units. c For private farms in agriculture estimated data.

 TABL. 8 (167). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I STATUSU ZATRUDNIENIA
 EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND EMPLOYMENT STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12879,6	13833,6	13899,2	13734,0	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2019,2	2151,3	2148,6	2147,1	Agriculture, forestry and fishing
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,5	144,9	142,9	142,5	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	1851,6	1994,4	1994,3	1993,8	Employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^b	1837,8	1981,9	1981,9	1981,9	of which on private farms in agriculture ^b
Przemysł	2905,6	2913,7	2893,0	2843,0	Industry
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2673,6	2696,1	2674,2	2627,2	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	229,5	215,5	217,0	214,1	employers and own-account workers
Górnictwo i wydobywanie	184,4	175,2	175,8	170,2	Mining and quarrying
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	183,0	173,2	173,5	168,2	of which employees hired on the basis of an employment contract
Przetwórstwo przemysłowe	2449,8	2437,9	2425,2	2391,2	Manufacturing
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2225,0	2229,8	2217,7	2186,6	of which employees hired on the basis of an employment contract
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	148,2	161,4	148,7	139,2	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	147,0	159,4	146,2	136,6	of which employees hired on the basis of an employment contract
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	123,2	139,2	143,3	142,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	118,6	133,7	136,8	135,8	of which employees hired on the basis of an employment contract
Budownictwo	735,2	924,0	929,5	854,7	Construction
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	546,9	674,4	670,9	604,3	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	188,0	249,5	258,5	250,2	Employers and own-account workers
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	2131,7	2217,5	2175,9	2127,0	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1416,2	1598,7	1559,3	1529,4	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	714,2	617,5	615,6	596,6	Employers and own-account workers

a Przeciętne w roku. b Dane szacunkowe.

a Annual averages. b Estimated data.

TABL. 8 (167). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)**
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND EMPLOYMENT STATUS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Transport i gospodarka magazynowa ... w tym:	681,7	729,8	748,1	736,7	Transportation and storage of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	524,1	582,5	591,1	585,2	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	157,5	147,3	157,0	151,5	Employers and own-account workers
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	227,5	243,2	236,8	231,5	Accommodation and catering^Δ Employees hired on the basis of an employment contract
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,4	175,7	174,8	170,0	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	75,1	67,5	62,0	61,5	Employers and own-account workers
Informacja i komunikacja w tym:	198,3	255,7	274,3	283,8	Information and communication of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	155,7	195,3	204,2	207,4	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	42,5	60,3	70,1	76,4	Employers and own-account workers
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa w tym:	315,0	351,3	356,8	350,7	Financial and insurance activities of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	250,5	281,7	285,7	279,2	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	56,5	59,7	61,7	62,2	Employers and own-account workers
Obsługa rynku nieruchomości^Δ w tym:	161,5	180,5	186,4	183,6	Real estate activities of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	133,4	142,0	142,1	138,4	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	28,1	38,5	44,3	45,1	Employers and own-account workers
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna w tym:	468,1	534,3	576,7	589,4	Professional, scientific and technical activities of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,7	328,4	346,1	350,0	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	190,3	205,9	230,6	239,4	Employers and own-account workers
Administrowanie i działalność wspierająca w tym:	320,7	407,2	415,9	427,9	Administrative and support service activities of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,3	353,8	355,8	366,0	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	43,4	53,4	59,8	61,7	Employers and own-account workers
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	600,3	683,3	670,0	664,5	Public administration and defence; compulsory social security Of which employees hired on the basis of an employment contract
W tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	559,9	642,8	629,4	623,9	
Edukacja	1051,8	1079,9	1094,9	1078,7	Education Employees hired on the basis of an employment contract
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1017,9	1035,9	1044,7	1027,5	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	33,9	44,0	50,2	51,2	Employers and own-account workers
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	731,9	802,8	820,5	827,3	Human health and social work activities Employees hired on the basis of an employment contract
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	623,8	667,8	666,6	664,6	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	108,1	135,0	153,9	162,7	Employers and own-account workers
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	133,9	149,1	149,1	138,0	Arts, entertainment and recreation Employees hired on the basis of an employment contract
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	116,3	130,3	129,5	119,6	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	17,6	18,8	19,6	18,4	Employers and own-account workers
Pozostała działalność usługowa w tym:	197,2	210,0	222,7	251,0	Other service activities of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	87,7	95,5	102,3	130,8	Employees hired on the basis of an employment contract
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	79,2	83,4	89,0	88,6	Employers and own-account workers

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

TABL. 9 (168). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M	8786,7	9745,8	9719,6	9566,0	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	144,9	142,9	142,5	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	111,6	104,8	110,5	100,6	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	37,9	37,8	31,1	39,6	Forestry and logging
Rybactwo	3,5	2,3	1,3	2,3	Fishing and aquaculture
Przemysł	2619,2	2696,1	2674,2	2627,2	Industry
Górnictwo i wydobywanie.....	188,0	173,2	173,5	168,2	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu).....	147,5	124,5	122,2	114,8	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2229,8	2217,7	2186,6	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	377,0	394,3	386,4	376,4	manufacture of food products
produkcja napojów	34,0	26,5	25,2	23,7	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	6,5	5,8	5,3	5,3	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	58,6	48,2	43,4	43,7	manufacture of textiles
produkcja odzieży	158,8	104,6	89,9	83,1	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	31,5	24,0	22,7	22,2	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	108,3	110,5	101,5	100,4	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	44,2	51,0	52,1	53,0	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	32,6	36,1	37,5	38,9	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16,8	15,6	13,3	13,2	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	67,6	72,4	74,2	72,2	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	22,7	23,4	22,0	21,1	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	128,2	157,4	166,0	166,5	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	120,8	122,9	122,8	118,0	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	64,2	58,6	62,3	60,3	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	199,7	242,0	263,1	258,2	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	46,2	61,6	56,0	50,9	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	72,7	89,9	92,6	92,2	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	134,2	130,6	121,9	118,3	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	121,5	143,3	154,3	159,1	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	54,4	41,3	42,3	42,0	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	138,7	144,9	138,6	137,2	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	38,1	38,4	37,0	38,8	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	85,6	86,5	87,3	91,9	repair and installation of machinery and equipment

TABL. 9 (168). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	159,4	146,2	136,6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	115,5	133,7	136,8	135,8	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	37,8	44,7	42,9	41,9	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	44,4	54,0	58,2	57,4	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	518,1	674,4	670,9	604,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	1379,9	1598,7	1559,3	1529,4	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	541,1	602,2	581,5	563,8	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	713,3	845,9	828,4	813,9	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ...	507,4	582,5	591,1	585,2	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	345,3	362,3	371,8	372,6	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	147,5	175,7	174,8	170,0	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	195,3	204,2	207,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	281,7	285,7	279,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	133,6	142,0	142,1	138,4	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	328,4	346,1	350,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	262,8	353,8	355,8	366,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	642,8	629,4	623,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1035,9	1044,7	1027,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	667,8	666,6	664,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	130,3	129,5	119,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	95,5	102,3	130,8	Other service activities

TABL. 10 (169). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełno- zatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³	
		w tys. in thous.				
OGÓŁEM	2005 o	7835,8	7080,6	654,9	240,8	222,4
TOTAL	k	3759,9	3340,7	384,9	99,1	84,0
	2010 o	8611,4	7844,5	668,0	326,7	320,3
	k	4214,6	3759,5	416,7	148,1	139,7
	2012 o	8589,8	7819,3	674,5	320,7	263,5
	k	4237,8	3757,1	444,0	151,2	110,5
	2013 o	8681,9	7895,4	687,8	328,0	256,4
	k	4316,2	3820,6	457,3	158,0	106,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	o	97,8	68,6	17,3	0,7	1,6
Agriculture, forestry and fishing	k	33,4	17,1	12,8	0,2	0,7
Przemysł	o	2542,7	2441,4	76,7	92,0	53,2
Industry	k	804,3	757,3	38,9	39,6	16,7
górnictwo i wydobywanie	o	165,3	164,0	1,1	0,6	2,8
mining and quarrying	k	17,2	16,8	0,3	0,2	0,1
przetwórstwo przemysłowe	o	2108,5	2014,3	70,2	87,2	46,9
manufacturing	k	726,8	682,9	36,0	38,1	15,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	o	135,1	134,1	1,0	1,3	0,9
electricity, gas, steam and air conditioning supply	k	28,2	27,7	0,5	0,4	0,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	o	133,8	129,0	4,4	2,9	2,6
water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	k	32,1	29,9	2,1	0,9	0,8
Budownictwo	o	451,4	421,8	18,8	5,2	11,1
Construction	k	56,6	48,3	5,8	1,2	1,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	o	1217,3	1080,3	115,2	30,6	21,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	k	678,4	580,8	89,4	15,3	9,9
Transport i gospodarka magazynowa	o	510,9	475,9	29,5	5,0	7,0
Transportation and storage	k	141,5	123,0	16,8	1,8	1,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	o	133,7	102,5	27,9	4,9	3,1
Accommodation and catering ^Δ	k	87,9	67,9	18,4	3,0	1,6
Informacja i komunikacja	o	188,2	177,1	10,4	3,1	2,5
Information and communication	k	71,7	66,1	5,4	1,5	1,2
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	o	284,0	245,7	28,6	2,8	3,6
Financial and insurance activities	k	197,7	171,7	18,7	1,9	2,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	o	141,5	106,1	35,1	4,6	6,6
Real estate activities	k	82,4	57,2	25,1	2,1	3,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	o	265,4	243,4	19,2	3,6	7,9
Professional, scientific and technical activities	k	147,1	134,8	11,3	1,9	3,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	o	367,1	317,1	48,4	113,8	53,8
Administrative and support service activities	k	161,1	133,0	27,6	45,5	12,9

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2011 Nr 127, poz. 721, z późniejszymi zmianami). 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2011 No. 127, item 721, with later amendments). 3 Receiving simultaneously retirement or other pension benefits.

TABL. 10 (169). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹ (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹ (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełno- za-trudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe o zabezpieczenia społeczne k <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	638,6 403,9	614,7 390,1	23,9 13,9	18,5 12,4	14,2 7,3
Edukacja o <i>Education</i>	1053,8 826,1	883,4 701,9	167,8 122,3	9,8 6,4	40,4 23,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna o <i>Human health and social work activities</i>	639,1 531,8	592,6 497,1	44,4 33,4	28,6 22,5	23,0 16,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją o <i>Arts, entertainment and recreation</i>	122,0 76,6	101,8 62,1	20,0 14,4	3,5 2,0	5,8 3,3
Pozostała działalność usługowa o <i>Other service activities</i>	28,4 15,7	23,0 12,2	4,6 3,1	1,3 0,7	1,0 0,4

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2011 Nr 127, poz. 721, z późniejszymi zmianami). 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2011 No.127, item 721, with later amendments). 3 Receiving simultaneously retirement or other pension benefits.

TABL. 11 (170). PRACUJĄCY WEDŁUG CZASU PRACY — na podstawie BAEL

EMPLOYED PERSONS BY WORK TIME — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący — w % ogółem — którzy w badanym tygodniu Employed persons — in % of total — who during the reference week					Przeciętna liczba godzin przepracowanych w badanym tygodniu Average number of hours worked during the reference week
		nie praco- wali, ale posiadali pracę did not work but had a job	przepracowali worked				
			1—19 godzin hours	20—29	30—39	40—49		50 godzin i więcej hours and more

PRZECIĘTNE W ROKU
ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM 2010	15473	5,6	4,1	6,3	9,4	61,3	13,3	39,5	
TOTAL 2012	15591	5,6	4,0	7,0	9,2	61,2	13,0	39,3	
	2013	15568	5,9	4,1	6,9	9,9	60,5	12,7	39,2

IV KWARTAŁ 2013 R.
IV QUARTER 2013

OGÓŁEM 2013	15713	5,0	4,9	7,5	12,7	58,0	11,9	38,4
TOTAL								
Pracownicy najemni ^a <i>Paid employees^a</i>	12334	5,4	4,0	6,8	12,6	64,6	6,6	37,9
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^b <i>Employers and own-account workers^b</i>	2879	3,6	6,5	9,2	12,4	34,6	33,7	41,1
w tym pracodawcy of which employers	659	3,3	2,7	4,4	10,3	36,7	42,6	45,5
Pomagający członkowie rodzin <i>Contributing family workers</i>	501	3,2	17,3	17,1	15,5	31,7	15,2	32,5

a Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. b Łącznie z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów-zleceń oraz członkami spółdzielni produkcji rolnej.

a Data concern employees hired on the basis of an employment contract as well as outworkers. b Including agents working on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production cooperatives.

TABL. 12 (171). PRZYJĘCIA DO PRACY^a
HIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	SPECIFICATION
		kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		powraca- jący z urlopów wychowaw- czych ^b persons returning from child- -care leaves ^b		
			razem total	w tym absol- wenci ^c of which school- -leavers ^c			
w tys. in thous.							
OGÓŁEM	2005	1638,2	639,0	242,2	211,2	38,6	TOTAL
	2010	1614,5	672,0	224,3	168,0	37,0	
	2012	1587,7	670,4	223,9	162,6	32,8	
	2013	1606,0	680,6	232,7	165,7	27,6^d	20,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11,8	3,3	2,0	1,5	0,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		457,8	145,2	58,2	43,4	6,3	Industry
górnictwo i wydobywanie		10,7	0,8	1,8	1,4	0,1	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		406,3	135,3	52,9	39,1	6,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		20,1	4,6	1,7	1,6	0,1	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		20,7	4,5	1,8	1,3	0,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		124,7	8,7	10,6	6,8	0,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		269,8	147,5	45,7	30,8	5,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		90,1	16,3	8,6	5,3	0,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		29,3	18,2	4,5	3,0	0,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		37,8	14,4	7,8	5,9	0,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		53,2	35,2	8,3	6,9	2,5	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		14,8	7,5	1,2	0,8	0,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		59,8	31,3	11,6	9,6	1,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		230,6	95,2	40,2	24,2	0,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		76,9	44,2	11,0	9,2	3,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		69,4	53,9	8,6	6,1	2,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		61,5	49,0	11,7	10,1	2,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		12,4	7,1	2,2	1,7	0,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		6,1	3,6	0,5	0,4	0,1	Other service activities

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; w 2005 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo. b W 2005 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych. c Z wykształceniem wyższym, policealnym, średnim i zasadniczym zawodowym. d W tym 26,1 tys. kobiet.

a Data concern full-time paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; in 2005 excluding seasonal and temporary paid employees. b In 2005 including persons returning from unpaid leaves. c With tertiary, post-secondary, secondary and basic vocational education. d Of which 26,1 thous. women.

TABL. 13 (172). ZWOLNIENIA Z PRACY^a
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik zwolnień w % Termination rate in %	SPECIFICATION	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wy- powiedzenia terminated due to dissolution of an employ- ment contract		przenie- sieni na emerytu- rę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tacje retired or granted disability pension, or due to rehabili- tation			
			przez zakład pracy by em- ployer	przez pracow- nika by em- ployee				
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	2005	1484,4	583,6	234,3	184,3	92,9	20,7	TOTAL
	2010	1557,8	648,5	272,2	149,5	66,8	19,5	
	2012	1623,9	655,2	296,4	140,1	76,8	20,1	
	2013	1497,7	608,4	248,9	137,5	70,3	18,9	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11,0	2,9	1,6	0,6	0,9	16,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		428,4	132,1	76,3	37,6	27,8	17,5	Industry
górnictwo i wydobywanie		18,0	1,3	2,1	0,7	9,1	10,5	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe ...		367,1	121,2	69,3	35,4	14,6	18,3	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		25,0	5,7	0,9	0,3	2,4	17,9	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ		18,3	3,9	4,0	1,2	1,7	14,3	water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities
Budownictwo		137,8	9,0	25,0	9,1	3,8	31,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ		243,4	131,1	53,7	31,5	3,4	22,6	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa		90,5	18,5	11,9	8,4	8,2	18,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		31,4	19,9	5,6	4,0	0,4	29,3	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		31,5	12,1	6,0	6,6	0,4	18,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		47,1	30,4	8,9	9,0	1,1	18,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		14,2	6,0	3,6	1,2	1,1	13,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nauko- wa i techniczna		48,2	23,7	8,9	7,7	1,2	20,2	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		198,8	83,2	18,7	9,7	2,0	69,1	Administrative and support ser- vice activities
Administracja publiczna i ob- rona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		69,7	36,8	2,9	2,8	6,3	11,0	Public administration and de- fence; compulsory social secur- ity
Edukacja		68,4	48,5	11,9	3,2	7,9	7,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		60,0	44,4	10,9	4,5	4,9	9,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		11,5	6,4	1,9	1,0	0,8	11,1	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługowa		5,8	3,4	1,1	0,6	0,1	25,0	Other service activities

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; w 2005 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo.

^a Data concern full-time paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; in 2005 excluding seasonal and temporary paid employees.

TABL. 14 (173). STRAJKI
STRIKES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący <i>Employees on strike</i>						Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach <i>Number of working days not worked due to participation in strikes</i>		
		ogółem <i>total</i>				w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych <i>of which in manual labour positions</i>		ogółem <i>total</i>		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>per paid employee in entities in which strikes occurred</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych <i>in % of paid employees</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych pracowników na stanowiskach robotniczych ^a <i>in % of employees in manual labour positions^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych <i>of which by employees in manual labour positions</i>		
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in entities in which strikes occurred</i>	w danej sekcji <i>in a given section</i>						
OGÓŁEM	2005	8	1592	33,2	0,02	1090	33,1	413	313	0,09
TOTAL	2010	79	13910	42,0	0,14	7881	46,9	14676	6091	0,44
	2012	17	18733	33,0	0,19	15325	38,0	12853	10722	0,23
	2013	93	29263	17,2	0,31	23526	17,1	10131	8339	0,06
Przemysł		46	27153	24,8	1,03	21847	25,3	9615	7939	0,09
<i>Industry</i>										
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>		31	25254	24,8	15,01	20290	25,0	6138	4937	0,06
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		5	1584	51,3	0,07	1287	60,8	3399	2935	1,10
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		9	248	5,9	0,18	215	6,8	61	53	0,01
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>										
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		1	67	25,8	0,05	55	36,2	17	14	0,07
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>										
Budownictwo		1	180	29,5	0,03	128	25,1	45	32	0,07
<i>Construction</i>										
Transport i gospodarka magazynowa		37	1561	2,6	0,27	1532	3,0	370	363	0,01
<i>Transportation and storage</i>										
Informacja i komunikacja		1	132	40,6	0,06	15	55,6	33	4	0,10
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		1	155	77,5	0,11	3	100,0	39	1	0,20
<i>Real estate activities</i>										
Edukacja		6	48	20,4	0,00	1	2,3	20	0	0,09
<i>Education</i>										
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		1	34	5,8	0,01	—	—	9	—	0,02
<i>Human health and social work activities</i>										

a W jednostkach, w których wystąpiły strajki.
a *In entities in which strikes occurred.*

TABL. 15 (174). **KOSZTY PRACY^a**
LABOUR COSTS^a

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) per paid employee (monthly averages)				na 1 godzinę przepracowaną per hour worked			
	w zł in zł							
OGÓŁEM TOTAL	3252,02	4388,31	4758,64	4985,54	23,22	31,38	33,99	35,37
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3355,36	4673,32	5572,08	5590,07	22,19	30,93	37,05	37,07
Przemysł <i>Industry</i>	3197,19	4304,87	4819,60	4987,30	21,75	29,47	32,93	33,80
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	5733,27	7502,98	8801,93	9023,52	41,09	53,26	61,59	62,87
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2839,40	3842,91	4276,02	4462,19	19,19	26,19	29,11	30,11
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4792,24	6932,31	7476,18	8265,48	33,47	48,79	52,51	57,94
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>	3107,69	4164,40	4497,85	4612,38	21,02	28,17	30,52	31,21
Budownictwo <i>Construction</i>	2906,08	4085,99	4410,96	4428,13	19,40	27,20	29,66	29,43
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2850,96	3735,36	3885,19	4221,17	19,04	25,50	26,37	28,57
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3298,08	4222,08	4533,40	4670,46	22,67	28,86	30,94	31,49
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2194,61	2792,43	3042,21	3168,55	14,79	18,95	20,90	21,29
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	6092,92	7993,13	8111,48	8591,19	41,80	54,87	56,18	58,93
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	5582,77	6929,74	7545,53	7941,10	38,69	48,76	53,10	55,99
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3371,63	4432,40	4625,42	5070,93	23,13	30,60	31,99	35,11
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	4727,23	6268,98	6564,63	6934,74	31,97	43,41	45,46	47,61
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2092,09	3067,53	3250,31	3471,98	14,11	19,98	22,60	23,34
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	3746,66	5067,58	5584,10	5737,78	26,18	36,01	39,70	40,56
Edukacja <i>Education</i>	3243,18	4354,36	4772,03	5067,93	32,60	43,58	45,78	49,09
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2523,61	4011,41	4174,02	4316,20	18,04	28,88	29,56	30,88
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2861,16	3871,50	4151,72	4238,81	19,89	27,17	28,91	29,66
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2845,28	3448,77	3536,26	3894,12	19,02	23,09	23,79	26,02

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; za lata 2005, 2010 i 2013 dane szacunkowe.

^a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data for 2005, 2010 and 2013.

Bezrobocie Unemployment

TABL. 16 (175). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

End of the period

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 — kwartały quarters				SPECIFICATION
				I	II	III	IV	
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2773,0	1954,7	2136,8	2314,5	2109,1	2083,1	2157,9	Total registered unemployed persons in thous.
w tym kobiety	1486,4	1014,8	1099,2	1140,8	1064,3	1084,3	1099,5	of which women
Z liczby ogółem — w tys. — bezrobotni:								Of total number — in thous. — unemployed persons:
dotychczas niepracujący	656,6	405,1	397,0	402,6	374,8	393,8	393,2	previously not employed
w tym absolwenci ^a	139,7	122,6	126,5	132,5	58,2	106,1	121,2	of which school-leavers ^a
w tym w szkole wyższej ^b	31,8	34,8	31,5	31,6	19,2	24,6	29,9	of which in tertiary education ^b
bez kwalifikacji zawodowych	676,6	516,1	623,2	677,6	631,0	627,2	645,2	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	110,6	61,2	87,7	113,6	115,1	111,9	113,5	terminated for company reasons
długotrwale bezrobotni ^c	1828,8	906,3	1073,4	1136,0	1083,8	1091,6	1158,7	long-term unemployed ^c
posiadający prawo do zasiłku	374,3	326,6	358,3	398,5	340,1	290,0	297,8	possessing benefits rights
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej	93,2 ^d	155,8	188,3	203,7	193,8	196,4	202,7	bringing up single-handed at least one child aged 18 and less
niepełnosprawni	76,8	100,3	111,5	116,3	109,5	110,6	116,4	disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	17,6	12,4	13,4	14,3	13,2	13,0	13,4	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	17,5	23,5	23,1	40,8	48,1	50,5	30,6	Job offers in thous.

a, c Patrz uwagi ogólne na str. 232: a — ust. 2, c — ust. 3. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. d Dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII udział bezrobotnych zarejestrowanych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) w 2005 r. — 11,4% (mężczyzn — 10,3% i kobiet — 12,5%), w 2010 r. odpowiednio: — 7,9% (7,2% i 8,6%), w 2012 r. — 8,7% (8,0% i 9,4%), a w 2013 r. — 8,8% (8,2% i 9,5%).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a, c See general notes on page 232: a — item 2, c — item 3. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. d Data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

N o t e. As of 31 XII the share of the registered unemployed persons in the working age population (men aged 18—64, women aged 18—59) 11,4% in 2005 (men — 10,3% and women — 12,5%), and respectively: 7,9% (7,2% and 8,6%) in 2010, 8,7% (8,0% and 9,4%) in 2012, 8,8% (8,2% and 9,5%) in 2013.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 17 (176). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^a**
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED
FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni nowo zarejestrowani <i>Newly registered unemployed persons</i>				Bezrobotni wyrejestrowani <i>Persons removed from unemployment rolls</i>		
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>		kobiety <i>women</i>	z tytułu podjęcia pracy <i>received jobs</i>
w tys. <i>in thous.</i>							
2005	2793,2	1313,9	861,7	63,4	3019,8	1396,0	1365,8
2010	3042,0	1467,8	746,9	77,7	2979,8	1419,4	1183,3
2012.....	2655,0	1256,1	535,4	102,5	2500,8	1217,1	1096,4
2013	2709,4	1286,0	536,1	160,5	2688,1	1285,6	1262,9
I	756,7	337,9	128,3	50,2	579,1	296,3	258,8
II	554,5	259,7	110,4	38,3	759,8	336,1	347,7
III	692,4	360,0	159,8	36,3	718,2	340,0	337,6
IV	705,8	328,4	137,6	35,7	631,0	313,2	318,8

a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 18 (177). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**
Stan w dniu 31 XII
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY**
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2012		2013		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
w tys. <i>in thous.</i>									

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM | 2773,0 | 1486,4 | 1954,7 | 1014,8 | 2136,8 | 1099,2 | 2157,9 | 1099,5 | **TOTAL**

WEDŁUG WIEKU
BY AGE

24 lata i mniej	626,1	335,8	428,3	231,6	424,2	221,8	401,0	208,0	24 and less
25—34	778,5	457,6	570,9	328,3	627,5	362,8	613,6	351,6	25—34
35—44	567,0	320,4	358,8	196,2	418,1	228,8	435,4	237,8	35—44
45—54	660,2	332,8	397,2	197,9	400,4	198,7	403,0	199,3	45—54
55 lat i więcej	141,2	39,8	199,6	60,9	266,7	87,0	304,9	102,7	55 and more

TABL. 18 (177). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2012		2013		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
	w tys. in thous.								

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	152,4	100,8	204,7	136,9	251,0	170,5	258,8	174,1	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	606,7	383,1	429,9	254,6	472,5	276,5	476,1	275,8	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	211,5	154,1	213,1	142,6	226,3	147,8	228,8	147,9	General secondary
Zasadnicze zawodowe	903,6	421,4	556,2	239,0	603,9	255,3	605,7	252,6	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	898,8	427,0	550,8	241,6	583,2	249,1	588,5	249,0	Lower secondary, primary and incomplete primary

WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^{a,b}
BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^{a,b}

3 miesiące i mniej	607,1	266,3	668,4	311,2	626,6	278,6	562,1	252,7	3 months and less
3— 6	369,3	193,0	357,5	192,3	367,4	190,2	361,8	188,2	3— 6
6—12	405,0	205,4	360,2	188,8	385,6	195,0	407,0	201,0	6—12
12—24	429,5	228,1	335,1	180,6	376,5	208,1	397,7	206,1	12—24
Powyżej 24 miesięcy	962,1	593,6	233,6	142,0	380,7	227,3	429,4	251,5	More than 24 months

WEDŁUG STAŻU PRACY^b
BY WORK SENIORITY^b

Bez stażu pracy	656,6	388,9	405,1	237,8	397,0	227,8	393,2	222,8	No work seniority
Ze stażem pracy:									With work seniority:
1 rok i mniej	398,9	228,6	295,4	169,0	329,0	186,6	343,8	194,4	1 year and less
1— 5	531,3	273,6	435,5	226,3	489,0	256,0	477,8	248,0	1— 5
5—10	377,5	205,0	259,2	133,3	300,4	155,0	305,4	156,4	5—10
10—20	452,3	250,0	288,8	145,9	315,9	157,5	323,3	159,9	10—20
20—30	309,9	132,0	207,5	83,8	223,2	90,3	229,4	92,0	20—30
powyżej 30 lat	46,5	8,3	63,1	18,6	82,3	26,0	85,0	26,1	more than 30 years

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. wśród bezrobotnych było 524,6 tys. osób (w tym 209,1 tys. kobiet) w wieku 50 lat i więcej.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Note. As of 31 XII 2013 among the unemployed were 524,6 thous. (of which 209,1 thous. of women) aged 50 and more.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 19 (178). PRZECIĘTNA W ROKU STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BEZROBOTNYCH — na podstawie BAEL

ANNUAL AVERAGE UNEMPLOYMENT RATE BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010		2012		2013		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
	w % in %						
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM	9,6	10,0	10,1	10,9	10,3	11,1	TOTAL
W tym w wieku produkcyjnym ^a	9,8	10,3	10,3	11,2	10,5	11,4	Of which in working age ^a
mobilnym	11,0	11,6	11,7	13,0	12,0	13,2	mobile
niemobilnym	7,6	7,7	7,8	7,9	7,9	8,1	non-mobile
WEDŁUG WIEKU BY AGE							
15—24 lata	23,7	25,5	26,5	29,9	27,3	30,1	15—24
25—34	10,0	10,8	10,7	12,5	11,1	12,6	25—34
35—44	6,9	7,4	7,4	8,4	7,9	8,9	35—44
45—54	7,7	7,8	7,9	8,0	7,9	8,4	45—54
55 lat i więcej	6,5	6,0	6,9	6,0	7,2	6,5	55 and more
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL							
Wyższe	5,0	5,3	5,6	6,2	5,7	6,4	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	9,0	9,9	9,0	10,6	9,5	11,1	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	13,4	14,1	14,2	16,3	14,1	15,6	General secondary
Zasadnicze zawodowe	11,1	12,8	11,9	14,1	12,4	14,8	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	17,3	17,4	19,3	19,3	20,3	21,1	Lower secondary, primary and incomplete primary

^a Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat; osoby w wieku mobilnym — 18—44 lata; niemobilnym: mężczyźni w wieku 45—64 lata, kobiety w wieku 45—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59; mobile aged persons — 18—44; non-mobile: 45—64 for men, 45—59 for women.

TABL. 20 (179). **BEZROBOTNI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I CZASU POSZUKIWANIA PRACY W IV KWARTALE 2013 R. — na podstawie BAEL**

UNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE AND DURATION OF JOB SEARCH IN IV QUARTER 2013 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>			Miasta <i>Urban areas</i>			Wieś <i>Rural areas</i>		
	ogółem <i>grand total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	razem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	razem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>
	w tys. <i>in thous.</i>								
OGÓŁEM	1700	873	827	1038	526	513	662	348	314
TOTAL									
w tym zarejestrowani w urzędzie pracy <i>of which registered in labour offices</i>	1190	607	583	695	351	344	494	256	239
w tym poszukujący pracy	1661	849	812	1011	508	503	650	341	309
<i>of which seeking work</i>									
Z liczby ogółem — według czasu poszu- kiwania pracy ^a : <i>Of total number — by duration of job search^a:</i>									
1 miesiąc i mniej	184	100	83	109	59	50	75	41	33
<i>month and less</i>									
2— 3	256	126	130	158	78	81	98	49	49
4— 6	298	149	149	186	91	94	112	58	54
7—12	307	158	149	185	99	86	122	60	63
13—24	353	182	171	215	106	109	138	76	61
25 miesięcy i więcej	303	157	146	185	93	92	118	64	54
<i>months and more</i>									

a W przypadku osób, które miały przerwę w poszukiwaniu pracy wynoszącą co najmniej 4 tygodnie, czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia tej przerwy.

U w a g a. Przeciętny czas poszukiwania pracy wyniósł: mężczyźni — 12,4 miesiąca, kobiety — 12,0 miesięcy.

a According to persons who have had a break in job search lasting at least 4 weeks, the period of job search is calculated from the moment of termination of that break.

N o t e. The average duration of job search was 12,4 months for men and 12,0 months for women.

TABL. 21 (180). **BEZROBOTNI^a W IV KWARTALE 2013 R. POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG WYKONYWANEGO ZAWODU W OSTATNIM MIEJSCU PRACY — na podstawie BAEL**UNEMPLOYED PERSONS^a IN IV QUARTER 2013 PREVIOUSLY EMPLOYED BY OCCUPATION PERFORMED IN THE LAST JOB — on the LFS basis

GRUPY ZAWODÓW	Ogółem	Męż- czyźni	Kobiety	Miasta	Wieś	OCCUPATIONAL GROUPS
	Total	Men	Women	Urban areas	Rural areas	
	w tys. <i>in thous.</i>					
OGÓŁEM	1153	603	550	733	419	TOTAL
w tym:						<i>of which:</i>
Specjaliści	82	31	51	61	21	<i>Professionals</i>
Technicy i inny średni personel	80	35	46	59	21	<i>Technicians and associate professionals</i>

a Bez osób, które miały przerwę w pracy dłuższą niż 8 lat.

a Excluding persons with the break in employment longer than 8 years.

TABL. 21 (180). **BEZROBOTNI^a W IV KWARTALE 2013 R. POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG WYKONYWANEGO ZAWODU W OSTATNIM MIEJSCU PRACY — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYED PERSONS^a IN IV QUARTER 2013 PREVIOUSLY EMPLOYED BY OCCUPATION PERFORMED IN THE LAST JOB — on the LFS basis (cont.)

GRUPY ZAWODÓW	Ogółem	Mężczyźni	Kobiety	Miasta	Wieś	OCCUPATIONAL GROUPS
	Total	Men	Women	Urban areas	Rural areas	
w tys. in thous.						
Pracownicy biurowi	101	29	72	69	32	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	269	73	196	175	94	Service and sales workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	245	207	38	143	102	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	120	94	25	70	50	Plant and machine operators, and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych ...	216	111	105	129	87	Elementary occupations

^a Bez osób, które miały przerwę w pracy dłuższą niż 8 lat.

^a Excluding persons with the break in employment longer than 8 years.

TABL. 22 (181). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni, którzy Unemployed persons who				Liczba zgłoszonych ofert pracy Number of submitted job offers
	podjęli zatrudnienie undertook employment		rozpoczęli started		
	przy pracach interwencyjnych in intervention works	przy robotach publicznych in public works	szkolenie i staż u pracodawcy training and employer sponsored traineeships	prace społecznie użyteczne a social useful works	
	w tys. in thous.				
2005	70,9	69,2	314,0	—	885,2
2010	42,9	74,6	479,5	67,6	1021,2
2012	31,4	30,4	254,3	46,9	787,0
2013	33,9	32,6	279,1	46,5	874,1
I	9,2	7,4	76,6	18,3	235,8
II	10,6	13,0	103,6	16,0	237,5
III	8,3	7,1	65,5	8,2	228,4
IV	5,8	5,1	33,4	4,0	172,4

^a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy

Work conditions

TABL. 23 (182). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W wypadkach <i>In accidents</i>			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy <i>Of total number — accidents resulting in an inability to work</i>			SPECIFICATION	
		śmier- tel- nych <i>fatal</i>	cięż- kich <i>serious</i>	lżej- szych <i>light</i>	1—3 dni <i>days</i>	4—20	21 dni i wię- cej <i>days and more</i>		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>									
OGÓŁEM	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747	TOTAL
	2010	94207	446	645	93116	1111	30636	55189	
	2012	91000	350	627	90023	1408	34795	51950	
	2013	88267	277	538	87452	1348	28410	48929	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		1283	12	14	1257	11	316	880	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł		33527	75	266	33186	431	11270	19906	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie		2393	18	14	2361	6	362	1984	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe		28095	52	228	27815	383	10028	16013	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		865	3	6	856	14	233	565	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		2174	2	18	2154	28	647	1344	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo		6712	71	83	6558	93	1676	4568	<i>Construction</i>
Handel; naprawą pojazdów sa- mochodowych ^Δ		11368	26	59	11283	173	4414	5527	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka maga- zynowa		6125	38	36	6051	69	1772	3792	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		1256	—	2	1254	16	575	571	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja		570	3	2	565	28	179	249	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		1543	4	4	1535	49	455	628	<i>Financial and insurance activ- ities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		1009	1	7	1001	10	306	641	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna		1103	5	3	1095	25	374	523	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		4048	10	26	4012	94	1463	2138	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		4580	14	14	4552	115	1484	2285	<i>Public administration and de- fence; compulsory social se- curity</i>
Edukacja		4832	6	9	4817	104	1497	2435	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		8982	7	5	8970	108	2250	4049	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		821	2	6	813	16	227	442	<i>Arts, entertainment and recre- ation</i>
Pozostała działalność usługo- wa		508	3	2	503	6	152	295	<i>Other service activities</i>

^a Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wynosiła: w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30 na 1000 pracujących i odpowiednio: w 2010 r. — 95,0 tys., tj. 8,22, w 2012 r. — 89,5 tys., tj. 7,66.

^a Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 per 1000 persons employed and respectively: 95,0 thous. in 2010, i.e. 8,22 and 89,5 thous. in 2012, i.e. 7,6.

TABL. 23 (182). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION	
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	łżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more		
NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)									
OGÓLEM	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99	TOTAL
	2010	8,15	0,04	0,06	8,05	0,10	2,65	4,77	
	2012	7,78	0,03	0,05	7,70	0,12	2,98	4,44	
	2013	7,54	0,02	0,05	7,47	0,12	2,43	4,18	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11,07	0,10	0,12	10,85	0,09	2,73	7,59	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		11,68	0,03	0,09	11,56	0,15	3,93	6,94	Industry
górnictwo i wydobywanie		13,97	0,11	0,08	13,78	0,04	2,11	11,58	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		11,64	0,02	0,09	11,53	0,16	4,15	6,63	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		6,16	0,02	0,04	6,10	0,10	1,66	4,03	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpada- mi; rekultywacja ^Δ		15,06	0,01	0,12	14,93	0,19	4,48	9,31	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		8,00	0,08	0,10	7,82	0,11	2,00	5,45	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ		5,36	0,01	0,03	5,32	0,08	2,08	2,60	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa		8,39	0,05	0,05	8,29	0,09	2,43	5,19	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		5,12	—	0,01	5,11	0,07	2,34	2,33	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		2,15	0,01	0,01	2,13	0,11	0,68	0,94	Information and communication
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		4,40	0,01	0,01	4,38	0,14	1,30	1,79	Financial and insurance activ- ities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		5,12	0,01	0,04	5,07	0,05	1,55	3,25	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna		2,03	0,01	0,01	2,01	0,05	0,69	0,96	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		9,32	0,02	0,06	9,24	0,22	3,37	4,92	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		6,41	0,02	0,02	6,37	0,16	2,08	3,20	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity
Edukacja		4,42	0,01	0,01	4,40	0,10	1,37	2,23	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna		11,26	0,01	0,01	11,24	0,14	2,82	5,08	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		5,72	0,01	0,04	5,67	0,11	1,58	3,08	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługo- wa		2,13	0,01	0,01	2,11	0,03	0,64	1,24	Other service activities

^a Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wyniosła: w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30 na 1000 pracujących i odpowiednio: w 2010 r. — 95,0 tys., tj. 8,22, w 2012 r. — 89,5 tys., tj. 7,66.

^a Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 per 1000 persons employed and respectively: 95,0 thous. in 2010, i.e. 8,22 and 89,5 thous. in 2012, i.e. 7,66.

TABL. 24 (183). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry				budownictwo con- struction	handel; na- prawa pojazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehi- cles ^Δ	trans- port i gospo- darka ma- gazy- nowa transporta- tion and storage	opieka zdrowo- tna i pomoc spo- łeczna human health and social work activ- ities
			razem total	w tym of which		prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- factur- ing				
				górnictwo i wydo- bywa- nie mining and quar- rying						
OGÓŁEM	2005	84402	1523	38054	2890	32298	7009	8544	5466	7548
TOTAL	2010	94207	1494	38057	3175	31734	9098	11822	6548	7826
	2012	91000	1417	36073	2687	30243	8145	11423	6402	7699
	2013	88267	1283	33527	2393	28095	6712	11368	6125	8982
Kontakt z prądem elektrycznym, tem- peraturą, niebezpiecznymi substan- cjami i preparatami chemicznymi		2827	28	1403	61	1236	224	278	108	176
Contact with electrical voltage, tem- perature, hazardous substances and chemicals										
w tym z preparatami chemicznymi		721	5	400	19	364	86	54	28	39
of which chemicals										
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		138	—	65	19	23	31	12	7	1
Drowned, buried, enveloped										
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:										
nieruchomy obiekt		22647	307	7087	549	5740	1710	2664	2011	2499
stationary object										
obiekt w ruchu		18266	280	8326	986	6730	1774	2625	1253	848
object in motion										
w tym przez: of which by:										
spadający obiekt		7483	115	3737	616	2892	836	1098	389	303
falling object										
poruszający się lub transportowany obiekt		3524	39	1531	106	1322	283	624	312	167
moving or transported object										
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorst- kim, chropowatym		15313	170	7274	158	6734	1034	2415	406	1784
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent										
w tym kontakt z przedmiotem ostrym of which contact with sharp material agent		9148	92	4704	41	4495	463	1776	143	738
Uwięzienie, zmiżdżenie		5517	78	3093	175	2745	487	699	293	187
Trapped, crushed										
Obciążenie psychiczne lub fizyczne		10587	126	3230	302	2503	709	1473	886	1290
Physical or mental stress										
w tym obciążenie układu mięśniowo- szkieletowego		9419	110	2950	282	2291	637	1333	789	1109
of which physical stress on the muscular-skeletal system										
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		2189	112	198	5	72	29	118	424	539
Aggression of human or animal										
Pozostałe		10783	182	2851	138	2312	714	1084	737	1658
Others										

^a Zgłoszone w danym roku.
^a Registered in a given year.

TABL. 24 (183). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł industry		budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>		
			razem total	w tym of which						
				górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>					przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	
OGÓŁEM TOTAL	2005	159069	2759	77458	6022	65987	14557	16414	9305	11886
	2010	183880	3009	80697	7325	67042	19589	22709	11981	12469
	2012	176935	2879	75732	6357	63183	17346	22428	11548	12457
	2013	171097	2503	71165	5523	59762	14425	22399	11324	14105
Niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>		14590	199	6704	558	5568	1269	1575	1068	956
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>										
pracy <i>work</i>		8086	132	4311	448	3579	1034	800	325	515
stanowiska pracy <i>work post</i>		9048	116	4275	417	3540	939	1327	452	591
Brak lub niewłaściwe postępowanie się z czynnikiem materialnym <i>Absence or inappropriate use of material objects/agents</i>		11742	127	6155	404	5354	1165	1746	473	593
Nieuzywanie sprzętu ochronnego <i>Not using protective equipment</i>		2515	38	1362	78	1195	255	374	113	75
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika <i>Inappropriate wilful employee action</i>		11324	146	5993	603	5041	992	1551	648	484
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b <i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>		2814	55	874	40	752	195	406	192	313
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika <i>Incorrect employee action</i>		95003	1427	37914	2737	31898	7592	12653	6540	8207
Inne <i>Others</i>		15975	263	3577	238	2835	984	1967	1513	2371

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^b Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 25 (184). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy Events causing injury								
		upadek osób per- sons falling	uderze- nie lub przygni- ecenie przez spadające przed- mioty persons hit or crushed by falling objects	przeje- chanie, uderzenie, pochwyce- nie przez środki transportu w ruchu persons run over, hit or caught by moving means of transport	pochwyce- nie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń persons caught or hit by moving parts of machinery and equip- ment	uderze- nie, przy- gnięcie, pogry- zienie przez zwierzęta persons hit, crushed or bitten by ani- mals	działanie influence of		inne wyda- rzenia other events	
							skraj- nych tempe- ratur extreme temper- atures	mate- riów szkodli- wych harm- ful mater- ials		
OGÓŁEM	2005	20869	9990	1455	605	2856	2695	200	38	3030
TOTAL	2010	16897	8569	1173	365	2173	2187	117	18	2295
	2012	16537	8087	1350	326	2254	1940	88	30	2462
	2013	15806	8281	1266	313	1863	1807	80	19	2177
W tym wypadki śmier- telne	2005	128	13	6	57	8	5	—	—	39
	2010	89	9	8	34	9	3	1	2	23
Of which fatal acci- dents	2012	92	12	10	27	10	4	1	1	27
	2013	77	10	6	28	8	5	1	—	19

a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a Who received one-off accident compensations.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 26 (185). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard								
		związane connected with						czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery		
		ze środowis- kiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions						
		ogółem grand total	w tym przez jedną gru- pę czyn- ników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną gru- pę czyn- ników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną gru- pę czyn- ników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną gru- pę czyn- ników of which one group of factors	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed										
OGÓŁEM	2005	120	84,5	70,4	48,7	34,6	25,5	14,6	10,4	
TOTAL	2010	97,9	74,6	56,4	40,9	28,4	23,9	13,2	9,8	
	2012	95,5	72,9	55,3	40,0	27,4	23,0	12,8	9,9	
	2013	93,4	71,9	54,3	40,1	26,5	22,1	12,7	9,7	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2005	79,4	54,6	44,2	29,9	16,8	14,1	18,4	10,5	

a Notka patrz na str. 263.

a See footnote on page 263.

TABL. 26 (185). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Przemysł Industry	156	117	97,3	72,3	37,6	29,4	21,0	15,5
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	435	244	300	172	97,1	49,3	37,7	22,8
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	133	105	86,4	68,2	27,5	22,3	19,3	14,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... electricity, gas, steam and air conditioning supply	187	167	44,6	36,8	113	104	29,1	26,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	117	98,0	49,6	37,7	48,6	45,9	19,1	14,3
Budownictwo Construction	109	79,4	64,8	42,0	30,3	26,1	14,3	11,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ... Trade; repair of motor vehicles ^Δ	18,8	16,6	8,1	6,7	4,5	4,1	6,2	5,8
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	68,8	62,4	13,0	9,7	49,9	47,5	5,9	5,2
Informacja i komunikacja Information and communication	6,3	4,7	1,8	1,1	3,6	3,0	0,9	0,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	27,0	25,0	14,1	12,4	10,0	10,0	2,9	2,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	49,5	39,6	34,5	28,6	5,9	5,6	9,0	5,4
Edukacja Education	27,2	26,8	12,9	12,9	13,2	12,9	1,1	1,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	31,3	26,3	17,8	13,4	13,1	12,7	0,5	0,2
Pozostała działalność usługowa Other service activities	24,5	24,5	5,9	5,9	16,1	16,1	2,5	2,5

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 234.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kinds of activity; see general notes, item 8 on page 234.

TABL. 27 (186). **CHOROBY ZAWODOWE**
OCCUPATIONAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba przypadków <i>Number of cases</i>		SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. zatrudnionych <i>per 100 thous. paid employees</i>		
OGÓŁEM	2005	3249	34,8	TOTAL
	2010	2933	28,3	
	2012	2402	23,0	
	2013	2214	21,4	
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	8	0,1		<i>Acute and chronic intoxications and their sequels</i>
Pylce płuc	577	5,6		<i>Pneumoconioses</i>
Choroby opłucnej lub osierdzia wywołane pyłem azbestu	26	0,3		<i>Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust</i>
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc	8	0,1		<i>Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation</i>
Astma oskrzelowa	50	0,5		<i>Bronchial asthma</i>
Zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych	32	0,3		<i>Extrinsic allergic alveolitis</i>
Alergiczny nieżyt nosa	37	0,4		<i>Allergic rhinitis</i>
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	234	2,3		<i>Chronic voice disorders due to excessive vocal effort</i>
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	80	0,8		<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>
Choroby skóry	66	0,6		<i>Skin diseases</i>
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy	86	0,8		<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	180	1,7		<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way the job is performed</i>
Obustronny trwały odbiorczy ubytek słuchu typu ślimakowego lub czuciowo-nerwowego spowodowany hałasem	187	1,8		<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear or sensorineural type</i>
Zespół wibracyjny	36	0,3		<i>Vibration syndrome</i>
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	14	0,1		<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	590	5,7		<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>
Pozostałe choroby zawodowe	3	0,0		<i>Other occupational diseases</i>

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABLE 28 (187). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued						nakazu- jące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits
		ogółem grand total	usunięcia uchybień ^b correction of offences ^b					
			razem total	w tym of which				
				wstrzyma- nia prac suspension of work	skierowa- nia pra- cowników do innych prac ^c transfer of em- ployees to other works ^c	wstrzy- mania eksploata- cji maszyn suspension of machinery exploita- tion		
OGÓŁEM 2005	93711	473131	452925	15493	6079	.	20206	
TOTAL								
	2010	95273	346655	337278	9519	4902	8008	9377
	2012	89949	320132	310069	8089	4296	7983	10063
	2013	89760	325043	314464	7903	4348	9039	10579
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1755	7921	7786	223	168	253	135	
Przemysł Industry	20886	106261	102720	1651	838	4217	3541	
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	426	2378	2215	18	20	73	163	
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	18914	96562	93367	1556	763	4001	3195	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	356	1390	1344	13	11	28	46	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	1190	5931	5794	64	44	115	137	
Budownictwo Construction	17963	74695	72630	5225	2743	3380	2065	
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	23624	77067	75629	405	319	615	1438	
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	4347	7942	7147	83	71	69	795	

^a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 404) z późniejszymi zmianami. ^b Dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy. ^c Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

^a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture; since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 404) with later amendments. ^b Concerning safety and health at work. ^c Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

TABL. 28 (187). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued						nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits
		ogółem grand total	usunięcia uchybień ^b correction of offences ^b				razem total	
			w tym of which			wstrzymanie pracowników do innych prac ^c transfer of employees to other works ^c		
			wstrzymanie prac suspension of work	skierowania pracowników do innych prac ^c transfer of employees to other works ^c	wstrzymanie eksploatacji maszyn suspension of machinery exploitation			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	3487	9985	9618	28	18	69	367	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	865	1526	1378	17	2	23	148	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ... <i>Financial and insurance activities</i>	632	944	884	20	3	9	60	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	955	2511	2376	36	24	71	135	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2250	5383	4959	78	34	70	424	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	3468	4800	4425	66	53	29	375	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	1070	2060	2051	8	6	19	9	
Edukacja <i>Education</i>	3111	10532	9908	10	21	101	624	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2154	5507	5319	14	13	25	188	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	986	2394	2326	26	20	40	68	
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2167	5503	5296	13	15	49	207	

a—c Notki patrz na str. 265.

U w a g a. Państwowa Inspekcja Pracy skontrolowała w 2005 r. 66,7 tys. zakładów, w 2010 r. — 70,1 tys., w 2012 r. — 68,9 tys. i w 2013 r. — 69,1 tys., w których — w dniu przeprowadzenia kontroli — było odpowiednio pracujących: 3393,5 tys., 3697,1 tys., 3623,1 tys. i 3974,6 tys.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Inspekcji Pracy.

a—c See footnotes on page 265.

Note. National Labour Inspectorate have been inspected 66,7 thous. of establishments in 2005, 70,1 thous. in 2010, 68,9 thous. in 2012 and 69,1 thous. in 2013 — in which on the day of inspection — were employed persons respectively: 3393,5 thous., 3697,1 thous., 3623,1 thous. and 3974,6 thous.

Source: data of the National Labour Inspectorate.

Uwagi ogólne

1. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencji-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. 7 i 8 opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2012 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej oraz honorariów).

General notes

1. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter “Organization of the State”.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of job occupational training.

2. **The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

3. Data regarding wages and salaries are given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

4. Data in tables 7 and 8 were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2012. Data concern paid employees, who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12 of: annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).

TABL. 1 (188). WYNAGRODZENIA BRUTTO
 GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013					
	w mln zł		in mln zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2012= =100
OGÓŁEM TOTAL	259739	396247	432059	439092	431,7	195,3	168,7	110,7	101,6
w tym: of which:									
Osobowe Personal	244339	369133	402378	411099	443,7	198,2	168,2	111,4	102,2
w tym za pracę w godzinach nad- liczbowych of which for overtime	5640	8244	8831	9131	335,1	202,1	162,1	110,7	103,4
Wyплаты z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spół- dzielniach Payments from profit and balance surplus in cooperatives	451	333	481	195	15,0	19,4	43,3	58,5	40,5
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	3194	4607	5064	5239	345,7	195,9	164,2	113,7	103,5
Wynagrodzenia bezosobowe Impersonal wages and salaries	10276	18993	20891	19362	356,8	168,3	188,4	102,1	92,7

 TABL. 2 (189). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
 GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2012	2013			
	w mln zł		in mln zł		2005= =100	2010= =100	2012= =100
OGÓŁEM TOTAL	259739	396247	432059	439092	168,7	110,7	101,6
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	3901	5235	6095	6260	160,4	119,5	102,7
Przemysł Industry	76633	108870	118744	121926	159,3	112,0	102,7
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	10063	12145	13256	13808	137,0	113,7	104,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	56468	81193	89168	91738	162,5	113,0	102,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	6696	10152	10451	10380	155,2	102,3	99,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	3406	5380	5869	6000	176,1	111,5	102,2
Budownictwo Construction	12722	23242	24947	22860	179,7	98,4	91,6
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	32874	52120	56075	56890	173,0	109,1	101,5

TABL. 2 (189). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (dok.)

GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2012	2013			
	w mln zł		in mln zł	2005= =100	2010= =100	2012= =100	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	14437	21070	22942	23426	162,2	111,2	102,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2792	4501	4901	5015	179,6	111,4	102,3
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	8515	14350	15875	16615	195,0	115,8	104,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	12964	19119	21054	21278	164,4	111,4	101,1
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4329	6034	6634	6660	153,9	110,3	100,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	10960	17214	19724	19919	181,8	115,7	101,0
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	5916	12046	12880	13720	232,0	113,8	106,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	20945	33286	34297	34951	166,7	105,0	101,9
Edukacja <i>Education</i>	31568	44304	49746	50819	161,0	114,8	102,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	15042	26299	27717	28303	187,9	107,6	102,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3361	5414	6833	5469	162,9	101,0	80,0
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2780	3143	3595	4981	178,9	158,4	138,5

TABL. 3 (190). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł in zł				
OGÓŁEM	2360,62	3224,13	3530,47	3659,40	TOTAL
Sektor publiczny	2691,92	3757,86	4073,01	4249,19	Public sector
Sektor prywatny	2157,07	2952,38	3276,85	3389,76	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	1810,37	2493,09	2786,25	2877,73	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	1980,67	2764,95	3071,42	3203,19	of which cooperatives ^a
zagraniczna	3191,12	4272,37	4667,08	4839,78	foreign ownership

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 4 (191). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013				
				ogółem total	w tym bez nagród rocznych ^a of which excluding annual bonuses ^a	2005= =100	2010= =100	2012= =100
OGÓŁEM TOTAL	2360,62	3224,13	3530,47	3659,40	3611,76	154,8	113,6	103,7
w tym w sferze budżetowej ^b of which in the budget sphere ^b	2500,89	3502,95	3851,02	3998,17	3719,65	159,7	114,1	103,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.... Agriculture, forestry and fishing	2386,52	3304,46	3941,11	3970,50	3966,98	166,3	120,0	100,7
Przemysł Industry	2361,61	3257,75	3600,30	3763,97	3758,94	159,4	115,5	104,5
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	4342,57	5817,81	6322,21	6808,89	6806,85	156,8	117,1	107,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2099,07	2917,18	3244,05	3386,73	3383,13	161,3	116,1	104,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	3614,95	5252,09	5876,98	6234,55	6230,10	172,6	118,7	106,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	2379,73	3227,61	3469,46	3564,84	3532,53	150,0	110,4	102,7
Budownictwo Construction	1938,36	2723,17	2951,68	2993,01	2992,03	154,4	109,8	101,4
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	1913,94	2633,98	2905,28	3003,68	3003,14	157,1	113,9	103,4
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2327,42	2952,46	3166,17	3258,50	3252,07	139,8	110,3	102,9
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	1505,87	2023,10	2177,02	2271,27	2262,04	150,8	112,2	104,3
Informacja i komunikacja Information and communication	4218,56	5538,06	5900,26	6165,88	6162,97	146,0	111,3	104,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	4238,82	5390,38	5989,61	6153,77	6152,62	145,0	114,0	102,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	2577,53	3382,59	3719,01	3831,30	3799,98	148,7	113,2	103,0
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna Professional, scientific and technical activ- ities	3054,88	4054,72	4361,27	4451,83	4437,35	145,8	109,8	102,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	1582,11	2124,65	2462,33	2548,81	2546,37	161,1	120,0	103,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compul- sory social security	3060,65	4149,92	4392,24	4521,46	4244,23	147,7	109,0	102,9
Edukacja Education	2469,32	3381,09	3750,45	3908,97	3703,85	158,2	115,7	104,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1950,40	3137,43	3300,56	3374,64	3327,02	172,9	107,5	102,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2197,09	2933,78	3121,20	3253,94	3213,04	148,0	111,0	104,3
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2191,52	2351,03	2541,72	2876,16	2874,45	131,2	122,4	113,2

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^b Dane dotyczą jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b Data concern budgetary units, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary units.

TABL. 5 (192). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH

INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto <i>Average monthly gross nominal wages and salaries</i>	107,9	110,1	105,4	103,9	105,6	103,7	103,7	430,7	193,2	154,8	113,6
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników <i>Prices of consumer goods and services for households of employees</i>	102,3	104,0	103,3	102,5	104,1	103,6	100,9	258,7	141,1	123,7	108,8
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^a <i>Average monthly gross real wages and salaries^a</i>	105,5	105,9	102,0	101,4	101,4	100,1	102,8	167,2	137,0	125,4	104,3

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników (do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne), wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households of employees (until 2005 including households of employees — farmers) and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 6 (193). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł in zł				
OGÓŁEM	2360,62	3224,13	3530,47	3659,40	TOTAL
w tym:					of which:
Górnictwo i wydobywanie	4342,57	5817,81	6322,21	6808,89	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	4304,57	5836,68	6429,43	7167,65	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2099,07	2917,18	3244,05	3386,73	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	1843,77	2530,24	2808,93	2934,81	Manufacture of food products
Produkcja napojów	3207,74	4492,45	4965,84	5126,64	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	4555,29	5394,64	5907,99	5990,40	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	1585,09	2180,04	2375,83	2461,86	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	1185,54	1654,17	1845,86	1950,53	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	1310,77	1878,17	2052,17	2159,45	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1507,51	2137,29	2342,63	2480,91	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2539,96	3281,00	3613,05	3753,69	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2308,21	3039,78	3469,17	3535,95	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	4503,12	6171,69	7054,98	7268,29	Manufacture of coke and refined petroleum products

TABL. 6 (193). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł		in zł		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2885,67	3924,23	4275,62	4478,38	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	4177,60	5111,13	5181,14	5430,91	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2107,59	2880,78	3154,68	3294,25	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2215,47	3117,58	3358,17	3450,87	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	2694,48	3631,85	4038,60	4096,86	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	1976,90	2802,10	3121,61	3238,06	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2626,33	3226,94	3394,02	3659,32	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2412,10	3284,63	3690,76	3887,02	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2445,89	3364,58	3778,22	3849,76	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2453,86	3529,88	3874,17	4132,60	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2572,16	3322,92	4036,38	4091,33	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	1613,73	2248,26	2461,55	2590,78	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	1625,23	2359,84	2801,64	2878,79	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2481,91	3458,95	3906,41	4075,60	Repair and installation of machinery and equipment
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	2379,73	3227,61	3469,47	3564,84	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2468,74	3395,26	3672,83	3813,13	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2120,59	2991,82	3147,61	3208,59	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	1913,94	2633,98	2905,28	3003,68	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	2485,20	3355,54	3728,07	3879,48	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	1480,34	2114,44	2335,26	2419,06	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2327,42	2952,46	3166,17	3258,50	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	2087,07	2605,45	2819,84	2894,93	Of which land and pipeline transport ^Δ

TABL. 7 (194). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2012

GRUPY ZAWODÓW	Zatrudnieni w odsetkach <i>Paid employees in percent</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average gross wages and salaries in zł</i>			OCCUPATIONAL GROUPS
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	3895,72	4248,94	3539,91	TOTAL
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	8,1	8,8	7,3	8143,17	9295,30	6748,69	<i>Managers</i>
Specjaliści	26,0	17,2	35,0	4771,02	5677,13	4320,92	<i>Professionals</i>
specjaliści nauk fizycznych, ma- tematycznych i technicznych	2,9	4,1	1,6	5237,03	5672,29	4132,80	<i>science and engineering pro- fessionals</i>
specjaliści do spraw zdrowia	5,2	1,3	9,1	4056,87	5972,18	3774,83	<i>health professionals</i>
specjaliści nauczania i wycho- wania	8,3	4,0	12,8	4283,44	4510,90	4210,93	<i>teaching professionals</i>
specjaliści do spraw ekonomicz- nych i zarządzania	7,1	4,8	9,4	5200,86	6077,61	4753,57	<i>business and administration professionals</i>
specjaliści do spraw technologii informatyko-komunikacyjnych	1,2	2,0	0,4	6522,38	6636,35	5912,81	<i>information and communica- tions technology profession- als</i>
specjaliści z dziedziny prawa, dziedzin społecznych i kultury	1,3	1,0	1,7	5760,89	6197,35	5506,85	<i>legal, social and cultural pro- fessionals</i>
Technicy i inny średni personel	11,6	10,2	13,0	3888,82	4458,30	3436,85	<i>Technicians and associate pro- fessionals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
średni personel nauk fizycznych, chemicznych i technicznych	3,1	4,9	1,3	4545,30	4826,21	3484,95	<i>science and engineering asso- ciate professionals</i>
średni personel do spraw bizne- su i administracji	5,9	3,6	8,2	3883,23	4353,52	3672,26	<i>business and administration as- sociate professionals</i>
Pracownicy biurowi	9,3	6,8	11,8	3197,34	3236,68	3174,71	<i>Clerical support workers</i>
sekretarki, operatorzy urządzeń biurowych i pokrewni	2,7	1,0	4,4	3234,26	3575,26	3154,81	<i>general and keyboard clerks</i>
pracownicy obsługi klienta	1,9	0,7	3,2	3475,97	4424,37	3274,94	<i>customer services clerks</i>
pracownicy do spraw finansowo- statystycznych i ewidencji ma- teriałowej	3,4	4,1	2,5	2984,19	2958,13	3026,64	<i>numerical and material record- ing clerks</i>
pozostali pracownicy obsługi biura	1,3	1,0	1,7	3244,46	3221,51	3258,05	<i>other clerical support workers</i>
Pracownicy usług i sprzedawcy	10,6	7,0	14,1	2266,87	2482,36	2158,84	<i>Service and sales workers</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pracownicy usług osobistych	2,1	1,6	2,7	2238,49	2378,06	2152,37	<i>personal service workers</i>
sprzedawcy i pokrewni	6,7	2,9	10,3	2306,23	2803,76	2168,81	<i>sales workers</i>
pracownicy usług ochrony	1,4	2,4	0,4	2168,90	2187,12	2059,84	<i>protective services workers</i>
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	0,2	0,3	0,1	2631,44	2659,36	2519,32	<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	14,1	23,5	4,8	3108,44	3294,91	2185,36	<i>Craft and related trades workers</i>
w tym:							<i>of which:</i>
robotnicy budowlani i pokrewni (z wyłączeniem elektryków)	2,9	5,7	0,1	2857,77	2864,37	2488,65	<i>building and related trades workers, excluding electri- cians</i>
robotnicy obróbki metali, mecha- nicy maszyn i urządzeń i pokrewni	5,0	9,7	0,3	3543,34	3572,03	2625,86	<i>metal, machinery and related trades workers</i>
robotnicy w przetwórstwie spo- żywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni	3,7	3,7	3,9	2298,46	2489,82	2112,79	<i>food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	11,4	19,2	3,5	3233,31	3346,22	2611,44	<i>Plant and machine operators, and assemblers</i>
w tym kierowcy i operatorzy po- jazdów	5,2	10,1	0,3	2949,19	2939,89	3225,19	<i>of which drivers and mobile plant operators</i>
Pracownicy przy pracach prostych	8,7	7,0	10,4	2241,28	2568,69	2019,01	<i>Elementary occupations</i>

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 8 (195). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.
 PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem <i>total</i> b — mężczyźni <i>men</i> c — kobiety <i>women</i>	Zatrudnieni — w od Paid employees —				
		1558,29 zł i mniej <i>and less</i> (40% i mniej <i>and less</i>)	1558,30— —1947,86 (40—50)	1947,87— —2337,43 (50—60)	2337,44— —2727,00 (60—70)	2727,01— —3116,58 (70—80)
1	OGÓŁEM	8,8	10,2	10,6	10,3	10,2
2	TOTAL	9,1	8,3	8,8	9,6	9,9
3		8,4	12,0	12,3	11,1	10,4
4	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo	6,2	7,5	8,4	9,1	8,7
5		6,5	6,8	7,4	9,1	8,9
6	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5,5	9,7	11,7	9,3	8,0
7	Przemysł	8,6	9,0	10,0	10,4	10,4
8	<i>Industry</i>	6,6	6,4	7,7	9,5	10,6
9		13,4	15,2	15,5	12,7	10,0
10	górnictwo i wydobywanie	0,8	0,6	0,9	1,5	2,0
11	<i>mining and quarrying</i>	0,8	0,5	0,7	1,2	1,8
12		0,8	1,3	2,3	3,7	3,8
13	przetwórstwo przemysłowe	10,1	10,5	11,4	11,7	11,3
14	<i>manufacturing</i>	7,9	7,7	9,0	10,8	11,8
15		14,8	16,4	16,6	13,5	10,2
16	wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wod- ną i gorącą wodę ^Δ	0,2	0,3	1,0	2,4	4,9
17		0,2	0,3	0,9	2,5	4,5
18	<i>electricity, gas, steam and air con- ditioning supply</i>	0,2	0,6	1,5	2,3	6,5
19	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywa- cja ^Δ	3,8	6,0	8,6	11,5	13,2
20		3,9	5,1	8,0	11,5	13,5
21	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	3,6	8,9	10,6	11,5	11,9
22	Budownictwo	19,4	10,2	9,2	9,1	9,4
23	<i>Construction</i>	20,3	10,3	9,0	8,9	9,3
24		11,8	9,6	11,3	10,7	10,1
25	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	14,4	16,6	15,5	11,8	9,4
26		12,4	10,4	12,6	11,5	10,5
27	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	16,0	21,9	18,0	12,1	8,4
28	Transport i gospodarka magazynowa	8,4	8,5	10,3	12,0	14,5
29	<i>Transportation and storage</i>	10,4	10,0	10,2	11,7	13,1
30		3,3	4,7	10,3	12,9	17,5
31	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	32,1	21,6	13,4	8,9	6,0
32	<i>Accommodation and catering^Δ</i>	29,6	21,1	11,7	8,6	6,8
33		33,6	21,9	14,3	9,0	5,6

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty,
 1 Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

3116,59— —3506,15	3506,16— —3895,72	3895,73— —4674,86	4674,87— —5454,01	5454,02— —6233,15	6233,16— —7012,30	7012,31— —7791,44	7791,45— —9349,73	9349,74— —10908,02	10908,03 zł i więcej and more (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
8,9	7,2	11,1	7,0	4,4	2,8	1,9	2,5	1,3	2,8	1
8,9	7,2	11,2	7,2	5,0	3,4	2,5	3,3	1,7	3,9	2
8,9	7,2	11,1	6,8	3,9	2,3	1,4	1,6	0,9	1,7	3
6,7	5,0	7,5	8,2	10,2	7,0	6,3	5,4	1,8	2,0	4
6,9	5,1	7,8	8,5	9,6	6,3	7,0	6,2	1,8	2,1	5
6,2	4,6	6,3	7,3	11,7	9,3	3,9	2,9	2,0	1,6	6
9,2	7,6	11,4	7,1	4,6	3,2	2,3	2,8	1,3	2,1	7
9,9	8,4	12,8	8,3	5,5	3,9	2,8	3,5	1,6	2,5	8
7,5	5,6	7,7	4,4	2,5	1,5	1,0	1,1	0,6	1,3	9
3,1	4,2	11,0	12,4	12,5	12,5	11,7	16,3	6,5	4,0	10
2,9	3,8	9,6	11,2	12,5	13,3	12,5	17,9	7,1	4,2	11
4,5	7,6	23,8	23,6	12,4	6,1	3,9	2,7	1,6	1,9	12
9,4	7,4	10,6	6,1	3,5	2,1	1,4	1,7	0,8	2,0	13
10,5	8,6	12,5	7,4	4,3	2,6	1,6	2,0	1,0	2,3	14
7,3	5,0	6,4	3,3	1,9	1,2	0,8	0,9	0,5	1,2	15
8,1	10,2	19,1	15,9	12,7	8,1	5,6	5,4	2,6	3,5	16
7,5	9,2	18,7	16,1	13,5	8,8	6,0	5,7	2,6	3,5	17
10,4	13,7	20,6	14,6	9,6	5,8	4,1	4,3	2,4	3,4	18
14,0	11,1	15,5	7,2	3,1	1,9	1,0	1,3	0,5	1,3	19
14,6	11,4	15,9	7,4	3,0	1,7	0,9	1,3	0,5	1,3	20
12,0	10,1	14,0	6,7	3,7	2,2	1,4	1,4	0,6	1,4	21
8,5	6,2	8,8	5,3	4,0	2,4	2,0	2,3	1,0	2,2	22
8,5	6,2	8,6	5,2	4,0	2,3	2,0	2,2	1,0	2,2	23
8,5	5,8	10,5	6,1	4,3	2,9	1,8	2,7	1,1	2,8	24
6,6	4,7	6,8	3,7	2,6	1,7	1,2	1,6	0,9	2,5	25
8,0	6,0	8,9	4,7	3,5	2,2	1,7	2,2	1,3	4,1	26
5,4	3,6	5,0	2,8	1,8	1,3	0,8	1,0	0,6	1,3	27
12,1	8,6	10,8	5,5	2,9	1,7	1,0	1,3	0,7	1,7	28
10,7	7,9	10,8	5,6	3,1	1,7	1,0	1,3	0,7	1,8	29
15,9	10,5	10,7	5,4	2,3	1,8	1,2	1,3	0,9	1,3	30
4,7	2,3	3,8	2,7	1,5	0,9	0,5	0,5	0,3	0,8	31
5,5	2,2	4,8	3,2	1,9	1,6	0,5	0,8	0,4	1,3	32
4,3	2,3	3,3	2,4	1,3	0,6	0,4	0,3	0,2	0,5	33

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
employing more than 9 persons.

TABL. 8 (195). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (dok.)
 PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2012 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnieni — w od Paid employees —				
		1558,29 zł i mniej and less (40% i mniej and less)	1558,30— —1947,86 (40—50)	1947,87— —2337,43 (50—60)	2337,44— —2727,00 (60—70)	2727,01— —3116,58 (70—80)
1	Informacja i komunikacja a	2,6	4,1	4,4	5,4	7,0
2	Information and communication b	2,4	3,1	3,2	4,3	5,7
3	c	2,9	5,8	6,3	7,2	9,0
4	Działalność finansowa i ubezpiecze- a	2,0	3,6	4,1	5,0	6,3
5	niowa b	2,4	3,3	2,5	3,2	4,2
6	Financial and insurance activities c	1,8	3,7	4,8	5,9	7,3
7	Obsługa rynku nieruchomości ^A a	4,2	7,7	10,9	12,4	14,1
8	Real estate activities b	3,7	5,8	7,9	13,0	15,4
9	c	4,5	9,3	13,7	11,9	12,7
10	Działalność profesjonalna, naukowa a	6,5	5,0	6,8	7,0	8,4
11	i techniczna b	6,3	3,7	5,6	6,2	7,6
12	Professional, scientific and technical c	6,6	6,1	7,8	7,7	9,3
13	Administrowanie i działalność wspie- a	31,1	25,8	9,0	5,5	4,3
14	rającą ^A b	27,7	31,6	9,7	5,5	3,9
15	Administrative and support service c	34,9	19,4	8,3	5,6	4,7
16	Administracja publiczna i obrona na- a	0,3	2,6	5,7	8,8	11,3
17	rodowa; obowiązkowe zabezpie- b	0,3	2,6	4,9	7,4	9,7
18	czenia społeczne c	0,2	2,6	6,1	9,4	12,1
	Public administration and defence; compulsory social security					
19	Edukacja a	0,9	9,1	10,8	8,9	8,4
20	Education b	1,0	5,6	10,6	10,7	9,0
21	c	0,9	10,1	10,9	8,3	8,2
22	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	4,0	9,6	13,5	15,2	14,7
23	Human health and social work activ- b	2,9	9,2	14,8	13,4	10,1
24	ities c	4,2	9,6	13,3	15,5	15,7
25	Działalność związana z kulturą, roz- a	5,1	11,5	15,2	15,4	12,8
26	rywką i rekreacją b	5,9	6,0	14,1	15,8	14,7
27	Arts, entertainment and recreation c	4,5	15,0	16,0	15,3	11,7
28	Pozostała działalność usługowa a	38,3	11,1	9,0	13,8	5,9
29	Other service activities b	29,4	5,8	8,4	18,8	6,8
30	c	46,8	16,2	9,6	9,0	5,1

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, U w a g a. Przedziały wynagrodzeń ustalono na podstawie krotności wynagrodzenia brutto za październik 2012 r. (3895,72 zł); stanowi 50—60% przeciętnego wynagrodzenia); przedziały procentowe zostały domknięte prawostronnie (np. przedział 50—60%

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities N o t e. Ranges of wages and salaries were established on the basis of the product of gross wages and salaries for October 1947,87—2337,43 zł range accounts for 50—60% of the average wage and salary); the percentage ranges are closed on the

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

3116,59— —3506,15	3506,16— —3895,72	3895,73— —4674,86	4674,87— —5454,01	5454,02— —6233,15	6233,16— —7012,30	7012,31— —7791,44	7791,45— —9349,73	9349,74— —10908,02	10908,03 zł i więcej (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
6,2	5,6	11,9	9,6	8,7	6,7	4,8	7,6	4,1	11,3	1
5,9	5,0	11,4	10,0	8,7	7,3	5,4	8,6	5,0	14,0	2
6,5	6,8	12,7	9,0	8,7	5,7	3,8	6,1	2,7	6,8	3
6,7	6,7	12,8	10,0	7,4	5,8	4,3	6,6	4,7	14,0	4
4,3	4,5	9,9	8,5	7,3	5,8	4,7	8,0	6,2	25,2	5
7,9	7,7	14,3	10,8	7,5	5,8	4,1	6,0	3,9	8,5	6
12,8	9,0	10,9	5,7	3,2	2,3	1,6	1,8	0,9	2,5	7
13,7	9,3	11,0	6,0	3,0	2,5	1,9	1,9	1,1	3,8	8
12,0	8,8	10,8	5,5	3,4	2,1	1,4	1,8	0,7	1,4	9
8,1	6,5	12,0	8,6	6,6	4,8	3,4	5,1	2,8	8,4	10
7,4	6,1	11,6	9,0	6,8	5,4	3,7	6,3	3,4	10,9	11
8,7	6,9	12,5	8,5	6,4	4,3	3,1	3,9	2,2	6,0	12
3,8	3,0	4,7	2,9	2,2	1,6	1,1	1,6	0,9	2,5	13
3,2	2,5	3,6	2,1	2,1	1,5	1,1	1,4	0,9	3,2	14
4,5	3,5	5,9	3,8	2,3	1,6	1,1	1,7	0,9	1,8	15
12,1	11,2	14,7	9,5	6,1	4,5	3,1	4,2	2,6	3,3	16
9,2	8,5	13,2	10,7	7,4	5,5	4,3	6,0	4,1	6,2	17
13,5	12,5	15,6	9,0	5,4	4,0	2,5	3,3	1,9	1,9	18
8,7	8,6	19,5	13,0	6,4	2,6	1,1	1,0	0,4	0,6	19
9,4	8,8	16,7	10,8	6,6	3,7	1,9	2,4	1,1	1,7	20
8,5	8,5	20,3	13,7	6,4	2,3	0,9	0,6	0,2	0,2	21
11,5	8,2	8,9	4,3	2,6	1,9	1,3	1,7	1,0	1,6	22
7,8	6,8	8,1	5,7	4,0	3,0	2,5	4,0	2,4	5,3	23
12,3	8,5	9,1	4,1	2,3	1,6	1,0	1,2	0,7	0,9	24
9,2	6,9	10,0	4,9	3,3	2,0	1,3	1,2	0,5	0,7	25
9,7	7,0	10,5	5,1	3,5	2,4	1,6	1,6	0,8	1,3	26
8,9	6,8	9,6	4,8	3,1	1,7	1,1	0,9	0,3	0,3	27
4,7	2,6	4,0	2,9	1,7	1,1	0,9	1,5	0,7	1,8	28
6,8	3,1	4,8	3,8	2,3	1,5	1,7	2,4	1,3	3,1	29
2,7	2,1	3,2	2,1	1,1	0,7	0,1	0,7	0,1	0,5	30

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

w nawiasach podano procentowy rozkład wynagrodzeń w poszczególnych przedziałach (np. przedział 1947,87—2337,43 zł obejmuje wynagrodzenia stanowiące od 50,01 do 60,00% przeciętnego wynagrodzenia).

employing more than 9 persons.

2012 (3895,72 zł); the percentage distribution of wages and salaries in individual ranges is given in parenthesis (e.g., the right (e.g., the 50—60% range includes wages and salaries accounting from 50,01 to 60,00% of the average wage and salary).

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale informacje obejmują:

- 1) świadczenia z ubezpieczeń społecznych, do których zaliczono:
 - emerytury i renty (bez realizowanych na mocy umów międzynarodowych),
 - zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe;
- 2) pozostałe świadczenia społeczne, które obejmują:
 - świadczenia rodzinne,
 - świadczenie z funduszu alimentacyjnego od 1 X 2008 r.,
 - rentę socjalną,
 - zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Ponadto dane o pomocy społecznej świadczonej i organizowanej przez administrację rządową oraz samorządową na podstawie ustawy o pomocy społecznej przedstawiono w tabl. 26 działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, na str. 395.

2. Dane o świadczeniach społecznych podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki:

- a) z ubezpieczeń społecznych, tj.: chorobowy i macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe,
- b) z pozostałych świadczeń społecznych, tj. świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

3. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej oraz b. Urzędu Ochrony Państwa;
- 9) funkcjonariusze służby więziennej;
- 10) rolnicy indywidualni;
- 11) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatanci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

4. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) doty-

General notes

1. Information presented in the chapter includes:

- 1) social security benefits which include:
 - retirement and other pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
 - allowances, rehabilitation benefits and one-off accident compensations;
- 2) other social benefits which include:
 - family benefits,
 - alimony fund benefit since 1 X 2008,
 - social pension,
 - unemployment benefits and pre-retirement allowances and benefits.

Moreover, the data on social assistance provided and organized by government and self-government administration on the basis of the Law on Social Assistance are presented in table 26 of the chapter "Health care and social welfare", on page 395.

2. Data regarding social benefits are given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax. The following allowances are non-taxable:

- a) from social security, i.e.: sickness and maternity allowances (exclusively for farmers) and funeral allowance as well as one-off accident compensation,
- b) from other social benefits, i.e. family benefits and alimony fund benefits.

3. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement and other pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) the public safety functionaries, i.e.: the Police, the Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, the Central Anti-Corruption Bureau, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service, as well as the former Office of State Protection;
- 9) penitentiary staff functionaries;
- 10) farmers;
- 11) war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.

4. Information regarding **retirement and other pension benefits** (excluding farmers) concerns ben-

czą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez:

- 1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych (OFE);
- 2) Ministerstwo Obrony Narodowej w zakresie świadczeń wypłacanych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej;
- 3) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego oraz członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych;
- 4) Ministerstwo Sprawiedliwości w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom służby więziennej i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

5. Świadczenia emerytalne i rentowe (renty wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

Świadczenia z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wymienione w pkt. 1)—3) obejmują również emerytury i renty przyznawane przez Prezesa Rady Ministrów oraz przyznawane, w drodze wyjątku, kombatanom i członkom ich rodzin przez Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

6. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

7. Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe osób pracujących z tytułu ubezpieczenia społecznego (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są

benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by:

- 1) *the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures), and since 2009 from the sources gathered in the open pension funds (OFE);*
- 2) *the Ministry of National Defence, in regard to benefits for former professional soldiers and members of their families — from the budget sources of the Ministry of National Defence;*
- 3) *the Ministry of the Interior in regard to benefits for former functionaries of public safety and members of their families — from the budget sources of the Ministry of the Interior;*
- 4) *the Ministry of Justice, in regard to benefits for former functionaries of penitentiary staff and members of their families — from the budget sources of the Ministry of Justice.*

Information regarding retirement and other pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Data concerning retirement and other pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1 I 2002 by the law dated 26 IV 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.

5. Retirement and other pension benefits (pensions also paid due to accidents at work and job-related illnesses) include:

- 1) *retirement pensions;*
- 2) *disability pensions;*
- 3) *survivors pensions.*

Benefits from non-agricultural social security system listed in points 1)—3) included also retirement and other pensions granted by the President of the Council of Ministers as well as benefits granted, in exceptional cases, to combatants and members of their families by the President of the Social Insurance Institution.

6. Retirement and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

Data regarding the average monthly retirement and other pension are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

7. Allowances, rehabilitation benefits and one-off accident compensations for employed persons from social security (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund and

z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej wraz z członkami ich rodzin, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin.

W ramach budżetu państwa finansowane są zasiłki pogrzebowe wypłacone m.in. po osobach pobierających świadczenia specjalne i wyjątkowe, inwalidach wojennych i wojskowych, osobach rezesjonowanych, kombatantach oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacone z tytułu chorób zawodowych osób zatrudnionych przy produkcji wyrobów azbestowych, dla posłów i senatorów oraz z tytułu wypadku w szczególnych okolicznościach.

Od 1 I 2003 r. odszkodowania powypadkowe dotyczą wypadków przy pracy, chorób zawodowych i tylko tych wypadków w drodze do i z pracy, które miały miejsce do 31 XII 2002 r., a wnioski o odszkodowanie zostały zrealizowane po 1 I 2003 r.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego **rolników indywidualnych** finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

8. Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), świadczenia opiekuńcze (zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy — od 2013 r. i świadczenie pielęgnacyjne).

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

9. Świadczenie z funduszu alimentacyjnego (od 1 X 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną) przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 IX 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1228). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Zaliczka alimentacyjna od 1 IX 2005 r. do 30 IX 2008 r. przysługiwała osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 22 IV 2005 r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimenta-

from the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding the professional soldiers, the public safety functionaries and penitentiary staff functionaries with members of their families, excluding funeral allowance for retirees and pensioners and members of their families.

The following funeral allowances are financed from the state budget: benefits which were paid out among others for persons receiving the special and exceptional benefits, war and military invalids, repressed persons, combatants, as well as one-off compensations paid out in respect of occupational diseases to persons employed in manufacture of asbestos products, to deputies and senators, and in respect of accidents occurring under specific circumstances.

Since 1 I 2003 accident compensations have concerned accidents at work, occupational diseases and only those accidents on the way to and from work which occurred until 31 XII 2002, and compensations for which were paid after 1 I 2003.

Allowances and one-off accident compensations from social security **for farmers** are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral allowance financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from an occupational disease.

8. Since 1 V 2004 family benefits have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Benefits dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments).

Family benefits include: the family allowance, supplements to the family allowance (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), as well as attendance benefits (nursing allowance, special attendance allowance — since 2013 and nursing benefit).

Family benefits are financed from the state budget.

9. The alimony fund benefit (since 1 X 2008 has been replaced with alimony advance) has been designated to a person authorized on the basis of the Law on Assistance to Persons Entitled to Alimony dated 7 IX 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 1228). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone) for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

The alimony advance from 1 IX 2005 to 30 IX 2008 was designated to a person authorized on the basis of the Law on the Course of Action with Respect to Alimony Debtors and on the Alimony

cyjnej (Dz. U. Nr 86, poz. 732) z późniejszymi zmianami.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz zaliczka alimentacyjna finansowane są z budżetu państwa (dłużnicy alimentacyjni zobowiązani są do zwrotu należności z tytułu wypłaconych świadczeń).

10. Renta socjalna od 1 X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 982); do renty uprawniona jest osoba pełnoletnia całkowicie niezdolna do pracy z powodu naruszenia sprawności organizmu, które powstało:

- przed ukończeniem 18 roku życia,
- w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej przed ukończeniem 25 roku życia,
- w trakcie studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej.

Renta finansowana jest z budżetu państwa.

11. Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 170).

Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

Advance dated 22 IV 2005 (Journal of Laws No. 86, item 732) with later amendments.

The alimony fund benefit and the alimony advance are financed from the state budget (alimony debtors are obliged to return the dues in respect of the paid benefits).

10. Since 1 X 2003 social pension has been designated to persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (uniform text Journal of Laws 2013 item 982); the pension is designated to an adult incapable for work due to impairment of the body functions that occurred:

- before the age of 18,
- during the school or tertiary school education before the age of 25,
- during doctorate studies or scientific post-graduate studies.

Pension is financed from the state budget.

11. Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Pre-retirement allowances and benefits since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement Benefits dated 30 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 170).

Unemployment benefits, pre-retirement allowances and benefits are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement allowances and benefits which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget.

TABL. 1 (196). EMERYCI I RENCIŚCI^a
 RETIREES AND PENSIONERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
OGÓŁEM	9169	9244	9027	8952	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7524	7869	7742	7706	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
Emerytury	4168	5256	5232	5244	Retirement pensions
Renty z tytułu niezdolności do pracy	2014	1265	1157	1110	Disability pensions
Renty rodzinne	1342	1348	1353	1353	Survivors pensions
Rolnicy indywidualni	1645	1375	1286	1246	Farmers
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:					<i>of which for transferring the farm to:</i>
Skarbowi Państwa	123	76	62	55	<i>the State Treasury</i>
następcy	536	351	288	259	<i>a successor</i>
pobierający:					persons receiving:
Emerytury	1273	1097	1022	986	Retirement pensions
Renty z tytułu niezdolności do pracy	328	235	220	216	Disability pensions
Renty rodzinne	44	43	43	44	Survivors pensions

a Przeciętne w roku.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Annual averages.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior as well as the Ministry of Justice.

 TABL. 2 (197). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO
 GROSS RETIREMENT AND OTHER PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013				
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2012= =100

OGÓŁEM
GRAND TOTAL

Świadczenia w mln zł	120666	170879	185442	194430	447,5	209,9	161,2	113,8	104,8
Benefits in mln zł									

Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM

Razem
Total

Świadczenia w mln zł	105704	155131	169171	177665	479,6	224,8	168,2	114,6	105,0
Benefits in mln zł									
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	1170,74	1642,90	1820,99	1921,25	436,8	219,0	163,9	116,9	105,5
Average monthly retirement and other pension in zł									
Relacja do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ^b w % — przeciętnej miesięcznej:									
Relation to average monthly gross wages and salaries ^b in % — of average monthly:									
emerytury i renty	59,7	58,2	59,1	60,2	x	x	x	x	x
retirement and other pension									
emerytury	66,6	62,2	62,9	64,0	x	x	x	x	x
retirement pension									

Emerytury
Retirement pensions

Świadczenia w mln zł	65311	110695	121675	128478	652,3	299,7	196,7	116,1	105,6
Benefits in mln zł									
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	1305,75	1755,19	1938,09	2041,68	400,8	204,2	156,4	116,4	105,3
Average monthly retirement pension in zł									

a Relacje podano w liczbach względnych. b Do obliczenia relacji od 1999 r. przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 267.

a Relations are given in relative numbers. b For calculating the ratio since 1999, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security paid by the insured employee, were adopted as the base (denominator); see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 267.

TABL. 2 (197). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO (dok.)
GROSS RETIREMENT AND OTHER PENSION BENEFITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013					
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2012= =100	
Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.) <i>FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM (cont.)</i>									
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Disability pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	22366	19731	20129	20391	181,2	88,8	91,4	103,4	101,3
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	925,50	1299,68	1449,87	1531,33	429,3	213,8	165,5	117,8	105,6
Renty rodzinne <i>Survivors pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	18027	24705	27367	28795	484,3	219,1	159,7	116,6	105,2
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	1119,40	1527,22	1685,54	1774,19	412,4	206,5	158,7	116,3	105,3
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH <i>FARMERS</i>									
Razem ^c <i>Total^c</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	14962	15748	16271	16765	229,6	123,2	112,1	106,4	103,0
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł <i>Average monthly retirement and other pension in zł</i>	758,11	954,68	1054,61	1121,52	376,7	186,3	148,0	117,4	106,3
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego: <i>of which for transferring the farm to:</i>									
Skarbowi Państwa <i>the State Treasury</i>	955,33	1210,25	1353,49	1427,01	407,1	194,1	149,4	117,8	105,4
następcy <i>a successor</i>	892,59	1178,87	1319,90	1392,34	421,1	203,3	155,9	118,1	105,5
Emerytury <i>Retirement pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	12122	13107	13463	13647	294,8	171,2	112,9	104,2	101,4
Przeciętna miesięczna emerytura w zł <i>Average monthly retirement pension in zł</i>	793,78	996,18	1097,75	1153,87	375,1	182,8	145,5	115,7	105,1
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Disability pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	2435	2117	2213	2488	96,2	46,1	102,3	117,6	112,4
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	618,64	751,21	837,16	958,23	339,6	169,2	154,9	127,7	114,5
Renty rodzinne <i>Survivors pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	405	524	595	630	697,4	269,8	155,4	120,1	105,8
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	770,81	1010,96	1145,64	1203,94	448,8	232,1	156,2	119,2	105,1

a Notka patrz na str. 282. c Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 278.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a See footnote on page 282. c Including payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund; see general notes, item 4 on page 278.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 3 (198). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH

INDICES OF NOMINAL RETIREMENT AND OTHER PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT AND OTHER PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>Average monthly gross nominal retirement and other pension from non-agricultural social security system</i>	103,0	109,2	108,7	106,5	105,1	105,4	105,5	436,8	219,0	163,9	116,9
emerytura <i>retirement pension</i>	102,7	109,0	108,4	106,3	105,1	105,1	105,3	400,8	204,2	156,4	116,4
renta z tytułu niezdolności do pracy <i>disability pension</i>	102,3	107,9	108,1	106,9	105,0	106,3	105,6	429,3	213,8	165,5	117,8
renta rodzinna <i>survivors pension</i>	102,7	108,2	107,7	106,0	104,6	105,5	105,3	412,4	206,5	158,7	116,3
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych <i>Average monthly gross nominal retirement and other pension of farmers</i>	101,4	105,4	106,2	104,8	103,3	106,9	106,3	376,7	186,3	148,0	117,4
emerytura <i>retirement pension</i>	101,3	105,2	106,1	104,8	103,2	106,7	105,1	375,1	182,8	145,5	115,7
renta z tytułu niezdolności do pracy <i>disability pension</i>	100,9	105,4	106,0	104,3	103,5	107,7	114,5	339,6	169,2	154,9	127,7
renta rodzinna <i>survivors pension</i>	101,6	107,3	107,6	106,0	104,3	108,7	105,1	448,8	232,1	156,2	119,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów <i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>	103,0	104,9	104,2	102,8	104,8	104,0	101,1	270,6	150,0	129,2	110,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a <i>Average monthly gross real retirement and other pension from non-agricultural social security system^a</i>	100,0	104,1	104,3	103,6	100,3	101,3	104,4	161,4	145,8	127,0	106,1
emerytura <i>retirement pension</i>	99,7	103,9	104,0	103,4	100,3	101,1	104,2	148,1	135,9	121,1	105,7
renta z tytułu niezdolności do pracy <i>disability pension</i>	99,3	102,9	103,7	104,0	100,2	102,2	104,5	158,8	142,5	127,9	107,0
renta rodzinna <i>survivors pension</i>	99,7	103,1	103,4	103,1	99,8	101,4	104,2	152,2	137,2	122,6	105,5
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a <i>Average monthly gross real retirement and other pension of farmers^a</i>	98,4	100,5	101,9	101,9	98,6	102,8	105,1	139,0	124,0	114,2	106,6
emerytura <i>retirement pension</i>	98,3	100,3	101,8	101,9	98,5	102,6	104,0	138,5	121,8	112,3	105,1
renta z tytułu niezdolności do pracy <i>disability pension</i>	98,0	100,5	101,7	101,5	98,8	103,6	113,3	125,9	113,0	120,2	116,0
renta rodzinna <i>survivors pension</i>	98,6	102,3	103,3	103,1	99,5	104,5	104,0	165,7	154,2	120,8	108,2

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement and other pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 4 (199). **OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH WEDŁUG WYSOKOŚCI ŚWIADCZEŃ W MARCU 2013 R.**
PERSONS RECEIVING RETIREMENT AND OTHER PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION BY BENEFIT AMOUNT IN MARCH 2013

WYSOKOŚĆ ŚWIADCZENIA BRUTTO GROSS BENEFIT AMOUNT	Pobierający emerytury <i>Persons receiving retirement pensions</i>		Pobierający renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Persons receiving disability pensions</i>		Pobierający renty rodzinne <i>Persons receiving survivors pensions</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>
OGÓŁEM TOTAL	4970,5^a	100,0	1090,4^b	100,0	1269,8	100,0
500,00 zł i mniej <i>zl and less</i>	2,8	0,0	x	x	x	x
500,01—700,00	36,0	0,6	128,2	11,7	x	x
700,01—900,00	190,5	3,8	229,4	21,1	104,7	8,3
900,01—1000,00	95,2	1,9	87,2	8,0	44,4	3,5
1000,01—1200,00	433,8	8,7	181,7	16,6	145,5	11,5
1200,01—1400,00	544,9	11,0	104,5	9,6	170,1	13,4
1400,01—1600,00	636,2	12,8	67,3	6,1	177,4	14,0
1600,01—1800,00	611,6	12,3	48,8	4,5	162,5	12,8
1800,01—2000,00	528,2	10,7	35,2	3,2	142,7	11,2
2000,01—2200,00	427,1	8,6	26,9	2,5	87,0	6,8
2200,01—2400,00	328,9	6,7	23,8	2,2	60,3	4,8
2400,01—2600,00	243,5	4,9	23,4	2,1	42,5	3,3
2600,01—2800,00	178,4	3,6	22,0	2,0	33,5	2,6
2800,01—3000,00	132,9	2,6	18,5	1,7	28,9	2,3
3000,01—3200,00	105,6	2,1	17,2	1,6	23,0	1,9
3200,01—3400,00	92,1	1,9	14,5	1,3	18,2	1,4
3400,01—3600,00	78,6	1,6	11,6	1,1	13,0	1,0
3600,01—3800,00	67,8	1,4	8,4	0,7	7,2	0,6
3800,01—4000,00	59,1	1,2	6,2	0,6	4,1	0,3
4000,01 zł i więcej <i>zl and more</i>	177,3	3,6	35,6	3,4	4,8	0,3

a, b W tym kobiety: a — 2957,5 tys. (59,5%), b — 379,4 tys. (34,8%).

U w a g a. Przeciętna emerytura w marcu 2013 r. wyniosła 1978,70 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1492,00 zł, renta rodzinna — 1722,61 zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

a, b Of which women: a — 2957,5 thous. (59,5%), b — 379,4 thous. (34,8%).

Note. In March 2013, the average retirement pension amounted to 1978,70 zł, the average disability pension — 1492,00 zł, and the average survivors pension — 1722,61 zł.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 5 (200). **ZMIANY LICZBY EMERYTÓW I RENCISTÓW**
CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	9213	9310	9077	9016	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	288	229	274	252	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	306	308	305	314	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
Saldo pozostałych zmian ^b	-32	-36	-30	-30	Balance of other changes ^b
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	9163	9195	9016	8924	Number of retirees and pensioners at the end of the year

a Bez osób pobierających wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

a Excluding persons who earlier received pre-retirement allowance and benefit. b Difference between the number of retirement and other pensions renewed, cancelled and suspended.

TABL. 5 (200). **ZMIANY LICZBY EMERYTÓW I RENCISTÓW (dok.)**
CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Z OGÓŁEM — POBIERAJĄCY EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH <i>OF TOTAL — PERSONS RECEIVING RETIREMENT AND OTHER PENSIONS FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM</i>					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	7533	7903	7757	7737	<i>Number of retirees and pensioners at the beginning of the year</i>
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	244	195	230	213	<i>Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time persons receiving:</i>
pobierających:					
emeryturę	117	102	134	116	<i>retirement pension</i>
rentę z tytułu niezdolności do pracy	53	50	51	54	<i>disability pension</i>
rentę rodzinną	74	43	45	43	<i>survivors pension</i>
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	231	242	242	251	<i>Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death</i>
którzy pobierali:					<i>who received:</i>
emeryturę	120	155	155	160	<i>retirement pension</i>
rentę z tytułu niezdolności do pracy	62	35	33	34	<i>disability pension</i>
rentę rodzinną	49	52	54	57	<i>survivors pension</i>
Saldo pozostałych zmian ^b	-3	-21	-8	-17	<i>Balance of other changes^b</i>
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	7543	7835	7737	7682	<i>Number of retirees and pensioners at the end of the year</i>

a Bez osób pobierających wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a Excluding persons, who earlier received pre-retirement allowance and benefit. b Difference between the number of retirement and other pensions renewed, cancelled and suspended.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 6 (201). **OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY Z TYTUŁU NIEZDOLNOŚCI DO PRACY**
WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R.
 Stan w dniu 31 XII
PERSONS RECEIVING RETIREMENT AND DISABILITY PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION BY SEX AND AGE IN 2013
 As of 31 XII

W I E K A G E	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women	W I E K A G E	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women
	w tys. in thous.				w tys. in thous.		
EMERYCI RETIREES				RENCIŚCI PENSIONERS			
OGÓŁEM TOTAL	4954	2029	2925	OGÓŁEM TOTAL	1056	691	365
54 lata i mniej years and less	69	57	12	29 lat i mniej years and less	4	3	1
55—59	161	56	105	30—39	45	28	17
60—64	1305	278	1027	40—49	128	75	53
65—69	1269	595	674	50—54	155	88	67
70—74	819	402	417	55—59	316	178	138
75—79	680	331	349	60—64	232	216	16
80 lat i więcej and more	651	310	341	65 lat i więcej and more	176	103	73

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.
 Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 7 (202). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA
 POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^a
 ALLOWANCES, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS
 FROM SOCIAL SECURITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	poza rolnikami indywidualnymi <i>excluding farmers</i>				rolnicy indywidualni <i>farmers</i>			
WYPŁATY w mln zł PAYMENTS in mln zł								
Zasiłki: Allowances:								
chorobowy <i>sickness</i>	3796,3	6820,8	7823,8	8499,2 ^b	249,3	393,1	400,9	410,0
macierzyński <i>maternity</i>	1004,5	2938,8	3650,0	4308,5	75,7	99,4	100,2	97,8
opiekuńczy <i>care</i>	194,5	489,1	558,9	635,3	x	x	x	x
pogrzebowy <i>funeral</i>	1416,6	2065,7	1300,5	1340,5	291,2	369,8	219,7	220,6
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	143,3	253,7	158,0	156,7	19,0	32,5	20,0	19,7
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^c <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families^c</i>	1265,2	1802,5	1135,6	1176,5	272,2	337,3	199,7	200,9
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <i>for persons receiving pre-retire- ment allowances and benefits</i>	8,1	3,8	2,5	2,6	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną <i>for persons receiving social pen- sion</i>	—	5,7	4,3	4,8	x	x	x	x
wyrównawczy <i>compensatory</i>	0,9	0,8	0,5	0,4	x	x	x	x
Świadczenia rehabilitacyjne <i>Rehabilitation benefits</i>	295,8	924,4	1112,2	1234,3	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowania powypad- kowe <i>One-off accident compensations</i>	222,3	324,8	329,8	314,8	75,6	58,2	69,8	74,5
w tym z tytułu wypadków śmiertel- nych <i>of which for fatal accidents</i>	33,2	42,7	38,1	33,7	7,5	5,3	6,5	6,2

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 278. b Ponadto za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej zostały wypłacone wynagrodzenia przez zakłady pracy w wysokości 4816,3 mln zł oraz z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w wysokości 1,1 mln zł. c W przypadku rolników indywidualnych — bez członków rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”).

a Gross; see general notes, item 2 on page 278. b Moreover, employers paid wages and salaries for health-related absences from work in the amounts of 4816,3 mln zł as well as from the Guaranteed Employee Benefit Fund in the amounts of 1,1 mln zł. c In case of farmers — excluding members of the families (considered in the position "for insured persons and members of their families").

TABL. 7 (202). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^a (dok.)ALLOWANCES, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	poza rolnikami indywidualnymi excluding farmers				rolnicy indywidualni farmers			
PRZECIĘTNY ZASIŁEK, ŚWIADCZENIE I ODSZKODOWANIE w zł AVERAGE ALLOWANCE, BENEFIT AND COMPENSATION in zł								
Zasiłek: Allowance:								
chorobowy — dziennie sickness — daily	38,27	57,16	62,49	65,35	7,00	10,00	10,00	10,00
macierzyński — dziennie ^d maternity — daily ^d	42,49	68,95	78,80	77,70	1944,01	2765,80	3099,37	3262,85
opiekuńczy — dziennie care — daily	39,64	63,45	70,05	72,46	x	x	x	x
pogrzebowy — jednorazowo funeral — one-off	4707,17	6398,14	3992,94	3991,82	4714,07	6439,45	3996,73	3998,95
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin for insured persons and members of their families	4699,45	5399,75	3986,77	3981,74	4718,49	6444,49	3999,63	3997,46
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^c for retirees, pensioners and mem- bers of their families ^c	4708,12	6399,29	3993,98	3993,48	4713,76	6438,96	3996,44	3999,10
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne for persons receiving pre-retire- ment allowances and benefits	4695,27	6396,21	4004,00	3997,51	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną for persons receiving social pen- sion	—	5991,51	3938,85	3911,39	x	x	x	x
wyrównawczy — dziennie compensatory — daily	28,21	23,45	23,63	24,84	x	x	x	x
Świadczenie rehabilitacyjne — mie- sięcznie Rehabilitation benefit — monthly	1062,63	1270,69	1329,55	1383,05	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowanie powypad- kowe One-off accident compensation	3148,19	4101,95	4206,82	4345,84	3569,59	3411,53	4156,58	4630,19
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego of which for fatal accident	46607,26	48675,65	53056,83	56266,63	54398,14	50285,90	54100,83	60306,47

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 278. c W przypadku rolników indywidualnych — bez członków ich rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”). d W przypadku rolników indywidualnych dane dotyczą przeciętnego zasiłku wypłacanego jednorazowo.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a w zakresie zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin — łącznie z danymi Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Gross; see general notes, item 2 on page 278. c In case of farmers — excluding members of their families (considered in the position “for insured persons and members of their families”). d In case of farmers data concern average allowance one-off paid.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund and in regard to funeral allowance for retirees, pensioners and members of their families — including data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior as well as the Ministry of Justice.

TABL. 8 (203). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a
FAMILY BENEFITS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys. AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.					
Zasiłek rodzinny	5192,8	3003,3	2521,8	2337,7	Family allowance
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					Supplement to the family allowance due to:
urodzenia dziecka	15,5 ^b	15,2	11,1	11,1	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	111,9	81,6	68,5	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	714,9	139,4	120,5	111,6	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^b	172,9	151,2	145,0	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^b	178,0	153,6	143,7	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^b	326,0	267,5	239,9	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^c	504,7	418,6	382,8	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,4	31,1	22,7	One-off subsidy due to giving birth to a child
Świadczenia opiekuńcze:					Attendance benefits:
zasiłek pielęgnacyjny	642,9	873,0	917,6	927,4	nursing allowance
specjalny zasiłek opiekuńczy	x	x	x	5,9	special attendance allowance
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	108,4	223,5	163,9	nursing benefit
WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł BENEFIT PAYMENTS in mln zł					
Zasiłek rodzinny	2852,6	3090,9	2651,5	2782,7	Family allowance
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					Supplement to the family allowance due to:
urodzenia dziecka	93,0 ^b	182,5	132,7	133,3	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	677,5	517,0	380,2	316,8	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	1507,3	292,0	252,6	234,1	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	158,5 ^b	159,0	138,9	133,2	education and rehabilitation of a disabled child

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 280. ^b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. ^c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

^a See general notes, item 8 on page 280. ^b Excluding supplements paid by the employers. ^c Data concern the period 1 IX—31 XII.

TABL. 8 (203). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a (dok.)FAMILY BENEFITS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł (dok.) BENEFIT PAYMENTS in mln zł (cont.)					
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu (dok.):					Supplement to the family allowance due to (cont.):
rozpoczęcia roku szkolnego	257,6 ^b	213,5	184,3	172,4	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	205,1 ^b	208,0	171,4	154,2	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	153,5 ^c	484,5	401,8	367,5	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	412,8	373,1	272,6	One-off subsidy due to giving birth to a child
Świadczenia opiekuńcze:					Attendance benefits:
zasiłek pielęgnacyjny	1112,3	1602,8	1684,7	1702,8	nursing allowance
specjalny zasiłek opiekuńczy	x	x	x	35,7	special attendance allowance
świadczenie pielęgnacyjne	353,5	667,1	1363,2	1072,4	nursing benefit
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł					
Zasiłek rodzinny	45,78	85,76	87,62	99,20	Family allowance
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					Supplement to the family allowance due to:
urodzenia dziecka	499,81 ^b	999,98	999,99	999,97	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	403,56	385,03	388,52	385,61	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	175,71	174,55	174,74	174,90	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	66,66 ^b	76,66	76,59	76,52	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	90,04 ^b	100,00	100,00	100,00	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43,03 ^b	53,16	53,42	53,59	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50,01 ^c	80,00	80,00	80,00	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	999,97	999,99	999,97	One-off subsidy due to giving birth to a child
Świadczenia opiekuńcze:					Attendance benefits:
zasiłek pielęgnacyjny	144,18	153,00	153,00	153,00	nursing allowance
specjalny zasiłek opiekuńczy	x	x	x	499,80	special attendance allowance
świadczenie pielęgnacyjne	414,01	512,93	508,35	545,18	nursing benefit

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 280. b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a See general notes, item 8 on page 280. b Excluding supplements paid by the employers. c Data concern the period 1 IX—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (204). ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO
ALIMONY FUND BENEFIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	297,3	327,2	339,5	339,4	Average number of paid benefits in thous.
Wypłaty świadczeń w mln zł	249,6	1218,8	1413,4	1475,1	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	209,91	310,38	346,96	362,20	Average monthly benefit in zł

^a Zaliczka alimentacyjna; dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a The alimony advance; data concern the period 1 IX—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (205). RENTA SOCJALNA BRUTTO
GROSS SOCIAL PENSION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	248,2	259,8	265,1	Average number of paid benefits in thous.
Wypłaty świadczeń w mln zł	1367,5	1747,0	2080,2	2199,6	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł ...	478,11	586,46	667,15	691,48	Average monthly benefit in zł

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 11 (206). ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH ORAZ ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS AS WELL AS PRE-RETIREMENT ALLOWANCES AND BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys.

AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.

Zasiłek dla bezrobotnych	371,1	345,7	324,6	333,4	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	251,1	79,1	46,9	36,1	Pre-retirement allowance
Świadczenie przedemerytalne	287,7	73,0	107,0	139,0	Pre-retirement benefit

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł

BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek dla bezrobotnych	2258,5	2622,9	2678,3	2875,4	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	2069,8	777,9	498,6	403,8	Pre-retirement allowance
Świadczenie przedemerytalne	3359,1	818,1	1266,6	1702,3	Pre-retirement benefit

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł

AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł

Zasiłek dla bezrobotnych	507,23	632,31	687,62	718,74	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	686,99	819,89	886,49	932,18	Pre-retirement allowance
Świadczenie przedemerytalne	972,86	933,40	986,29	1020,78	Pre-retirement benefit

U w a g a. Ponadto w 2013 r. z Funduszu Pracy wypłacono zatrudnionym przy pracach interwencyjnych — 170,5 mln zł i przy robotach publicznych — 223,5 mln zł, a także wypłacono bezrobotnym stypendia za okres: szkolenia — 85,6 mln zł, stażu u pracodawcy — 1249,2 mln zł oraz przygotowania zawodowego dorosłych — 4,6 mln zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Note. Moreover, in 2013, from the Labour Fund, the following amounts were paid to workers performing intervention works — 170,5 mln zł and public works — 223,5 mln zł and also scholarships were paid to unemployed persons for the time of: training — 85,6 mln zł, employer sponsored traineeships — 1249,2 mln zł and adult scholarships for the time of an occupational training — 4,6 mln zł.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne badanie **budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Jednostką badania jest **gospodarstwo domowe** jedno- lub wieloosobowe. Gospodarstwo domowe **jednoosobowe** stanowi osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełącząca swoich dochodów z dochodami innych osób bez względu na to, czy mieszka sama czy z innymi osobami. Przez gospodarstwo domowe **wieloosobowe** rozumie się zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2010 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

W 2013 r. badaniem objęto 37181 gospodarstw domowych, tj. ok. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw domowych.

2. Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym, co oznacza, że w każdym miesiącu w badaniu uczestniczą inne gospodarstwa domowe, a po kwartale w gospodarstwach domowych, które brały udział w badaniu miesięcznym danego kwartału przeprowadzany jest wywiad dotyczący niektórych wydatków, m.in. na zakup przedmiotów trwałego użytkowania, na opłatę za usługi oraz wyposażenie gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania.

Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura lub renta).

Przez **gospodarstwo indywidualne w rolnictwie** rozumie się użytkowane przez osobę fizyczną gospodarstwo o powierzchni użytków rolnych:

- 1) 1 ha i więcej;
- 2) poniżej 1 ha (w tym nieposiadające użytków rolnych).

General notes

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e., the level and structure of available income, expenditures, consumption, the equipment of households with durable goods as well as risk of poverty, is a representative **household budget survey**. Included in the survey there are all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004 the households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish participate in the survey.

The survey unit is a one- or a multi-person **household**. A **one-person** household is understood as an individual independently maintaining himself/herself, i.e., income is not combined with the income of others, regardless of whether the individual lives alone or with other persons. A **multi-person** household is understood as a group of people living together and maintaining themselves jointly.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the household budget survey. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2010 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.

In 2013 the survey covered 37181 households, i.e., approximately 0,3% of the total number of households.

2. The household budget survey is conducted using the method of monthly rotation with a quarterly cycle, which means that each month different households participate in the survey, and after each quarter an interview is conducted in households which participated in the monthly survey of a given quarter concerning some expenditures, i.e., on purchases of durable goods, on payments for services as well as on equipment the household with durable goods.

The survey included all households within randomly selected dwellings representing socio-economic groups of the population, i.e., households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement or other pension).

A **private farm in agriculture** is understood as an agricultural holding used by a natural person with an agricultural land area:

- 1) 1 ha and more;
- 2) less than 1 ha (including holdings without agricultural land).

3. Grupy gospodarstw domowych reprezentujące podstawowe społeczno-ekonomiczne grupy ludności ustalono na podstawie kryterium **wyłącznego lub głównego** (przeważającego) **źródła utrzymania**, a mianowicie:

- 1) dochód z pracy najemnej — **gospodarstwa pracowników**;
- 2) dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie — **gospodarstwa rolników**;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, artyści, adwokaci) — **gospodarstwa pracujących na własny rachunek**;
- 4) emerytura — **gospodarstwa emerytów**;
- 5) renta — **gospodarstwa rencistów**;
- 6) źródło niezarobkowe inne niż emerytura lub renta — **gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**.

4. Kategorie osób występujących w gospodarstwach domowych (tabl. 2) ustalone zostały na podstawie ich głównego źródła utrzymania, czyli źródła przynoszącego największy dochód:

- 1) osoby **pracujące**, do których zalicza się:
 - a) pracujących najemnie, dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej, niezależnie od rodzaju umowy zawartej z pracodawcą (umowa o pracę na czas nieokreślony lub określony, mianowanie, powołanie, praca sezonowa, praca dorywcza, umowa o wykonanie pracy nakładczej, umowa z agentem, umowa-zlecenie, umowa ustna itd.),
 - b) pracujących w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy w użytkowanym przez siebie gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie,
 - c) pracujących na własny rachunek (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest prowadzenie działalności gospodarczej (poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie), w tym wynajem nieruchomości związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz wykonywanie wolnego zawodu, a od 2005 r. także członków spółdzielni produkcji rolniczej;
- 2) osoby **pobierające emeryturę lub rentę**, których głównym źródłem utrzymania jest otrzymywana emerytura lub renta;
- 3) osoby **utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, pozostałe świadczenia społeczne (m.in. zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia i zasiłki pielęgnacyjne, renta socjalna, zasiłki stałe, okresowe oraz pozostała pomoc pieniężna, materialna i w formie usług, stypendia, świadczenia dla bezrobotnych), dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody (podjęte lokaty i sprzedane papiery wartościowe, sprzedaż majątku, zaciągnięte pożyczki i kredyty);
- 4) osoby **pozostające na utrzymaniu** (bez własnego źródła utrzymania) utrzymywane przez inne osoby będące członkami tego samego gospodarstwa domowego.

5. Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu

3. Household groups representing the basic socio-economic groups of the population were established on the basis of the **exclusive or main** (predominate) **source of maintenance**, i.e.:

- 1) income from hired work — **households of employees**;
- 2) income from the use of a private farm in agriculture — **households of farmers**;
- 3) income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., creators, artists, lawyers) — **households of the self-employed**;
- 4) retirement pension — **households of retirees**;
- 5) pensions — **households of pensioners**;
- 6) non-earned sources other than retirement or other pension — **households maintained from non-earned sources**.

4. The categories of persons who are members of households (table 2) were established on the basis of their main source of maintenance, i.e., source deriving the greatest income:

- 1) **employed persons** include:
 - a) hired employees, for whom the main source of maintenance is income from hired work, regardless of the type of contract concluded with the employer (a labour contract for a specified or unspecified period, postings, appointments, seasonal work, odd jobs, outwork, contract with agent, commission contracts, verbal contracts, etc.),
 - b) employees on a private farm in agriculture (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is income from private farm work,
 - c) self-employed persons (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is economic activity (excluding the use of a private farm in agriculture), including rental of real estate connected with conducting economic activity and practising a learned profession as well as members of agricultural production cooperatives since 2005;
- 2) **persons receiving retirement or other pension**, for whom the main source of maintenance is the retirement or other pension;
- 3) **persons maintained from non-earned sources** other than retirement or other pension for whom the main source of maintenance are: social security allowances or other social benefits (i.a. family allowances, supplements to family allowances, nursing allowances and benefits, social pension, permanent and temporary benefits and other aid, whether monetary, material or in the form of services, scholarships, unemployment benefits), income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenue (deposits withdrawn and securities sold, the sale of assets, extended loans and credits);
- 4) **dependents** (without their own source of maintenance) are maintained by other persons being members of the same household.

5. Household revenues and expenses are classified in accordance with national accounts. Expendi-

do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

6. Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płatnych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika (patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 267) oraz bez podatków płatnych przez osoby pracujące na własny rachunek.

W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi:

- 1) dochód z pracy najemnej — uzyskany we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę — który obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym: wynagrodzenia, wypłaty niezaliczone do wynagrodzeń (np. dodatek za rozłąkę, ekwiwalent pieniężny za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwoty uzyskane z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych), zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze, dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę);
- 2) dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, który stanowi różnicę między wartością produkcji rolniczej (łącznie ze spożyciem naturalnym) a poniesionymi na nią bieżącymi nakładami (tj. zakup produktów i usług, wynagrodzenie i składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne pracowników najemnych). Dochód ten jest pomniejszony o podatki związane z prowadzeniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie oraz od 2004 r. powiększony o dopłaty dla rolnictwa;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, który stanowi część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie) oraz dochód z wykonywania wolnego zawodu, jaki został przeznaczony na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych na potrzeby gospodarstwa domowego oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (zakup, budowa, remont lub modernizacja mieszkania lub domu mieszkalnego);
- 4) dochód z własności (odsetki, udziały w zyskach z działalności gospodarczej, dywidendy, nadwyżka bilansowa w spółdzielniach) i dochód z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą (tj. przychody minus nakłady);
- 5) dochód ze świadczeń społecznych, tj.:
 - a) dochód z świadczeń z ubezpieczeń społecznych, który obejmuje emerytury, renty, zasiłki (w tym chorobowy — po ustaniu stosunku pracy), świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe oraz od 2005 r. renty strukturalne dla rolników indywidualnych,
 - b) dochód z pozostałych świadczeń społecznych, który obejmuje m.in. zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne, świadczenia rodzinne, rentę socjalną, świadczenia

on consumer goods and services are aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

6. Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding pre-payments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits — from social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee (see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 267) as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income comprises:

- 1) income from hired work — obtained in all workplaces by the given household member, regardless of the length of time worked or the type of labour agreement — which includes: all income obtained from work, including: wages and salaries, payments not included in wages and salaries (e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund), sickness allowances (taken during the period of employment), compensatory and care allowances, income in a non-monetary form (paid by the employer);
- 2) income from a private farm in agriculture, which accounts for the difference in the value of agricultural production (including own consumption) and current expenditures borne on it (i.e., the purchase of products and services, wages and salaries as well as contributions to compulsory social security of hired employees). This income is reduced by taxes connected with tending a private farm in agriculture and since 2004 increased by subsidies for agriculture;
- 3) income from self-employment, which accounts for a portion of income obtained from conducting self-employed economic activity (excluding a private farm in agriculture) and income from practising a learned profession, that was spent on consumer goods and services for household needs as well as for investments with a residential character (purchasing, building, renovating or modernizing a dwelling or house);
- 4) income from property (interests, shares in profits from economic activity, dividends, balance surplus in cooperatives) and income from rental of real estate not connected with the conducted economic activity (i.e. revenues minus investments);
- 5) income from social benefits, i.e.:
 - a) income from social security benefits, which includes retirement pensions, pensions, allowances (of which sickness allowances — after termination of employment), rehabilitation benefits and one-off accident compensations as well as since 2005, structural pensions for farmers,
 - b) income from other social benefits, which includes among others: unemployment benefits, pre-retirement allowances and benefits,

pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia oraz pomoc od instytucji niekomercyjnych (w tym dary);

- 6) pozostały dochód, który obejmuje m.in. dary od osób prywatnych (w tym alimenty), odszkodowania z tytułu ubezpieczeń w instytucjach ubezpieczeniowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

7. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego (do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”).

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne w 2013 r. zagregowano zgodnie z przyjętą w badaniu budżetów gospodarstw domowych od 2013 r. nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), uwzględniając wydatki na ubezpieczenia na życie w pozycji „inne towary i usługi”, o które skorygowano wydatki za lata poprzednie.

8. Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

9. Dane o liczbie jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ustalono na podstawie wag, określających zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od wieku i płci. Wagi te wynoszą: dla dzieci w wieku poniżej 1 roku — 0,25, 1 roku — 0,30, 2 lat — 0,40, 3—7 lat — 0,50, 8—11 lat — 0,60, 12—13 lat — 0,70, dla dziewcząt w wieku 14—17 lat — 0,75, dla chłopców w wieku 14—17 lat — 0,85, dla kobiet w wieku 18 lat i więcej — 0,85 i dla mężczyzn w wieku 18 lat i więcej — 1,00.

10. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

family benefits, social pension, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Assistance, scholarships and assistance from non-commercial institutions (of which gifts);

- 6) *other income, which includes, i.a.: gifts from private persons (of which alimony), insurance indemnities, winnings from games of chance and lotteries.*

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

7. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Expenditures do not include renovation fund (payment for rentals for housing include renovation fund up to 2004 in item "housing, water, electricity, gas and other fuels").

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services aggregated in 2013 in accordance with the nomenclature adopted in household budget survey since 2013 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), including expenditures on life insurance in item "other goods and services", that has corrected expenditures for previous years.

8. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households include articles purchased for cash with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

9. Data regarding the number of consumer units in a household were established on the basis of weights, defining the needs of a natural person in caloric value of consumed nourishment depending on age and sex. These weights amount to: for children below the age of 1 — 0,25, 1 year — 0,30, 2 years — 0,40, 3—7 years — 0,50, 8—11 years — 0,60, 12—13 years — 0,70, for girls aged 14—17 years — 0,75, for boys aged 14—17 years — 0,85, for women aged 18 and over — 0,85 and for men aged 18 and over — 1,00.

10. Price indices by household groups illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie stosowanej w badaniach budżetów gospodarstw domowych do 2012 r. Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

11. Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji), zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat. Oznacza to np., że granica ubóstwa relatywnego dla gospodarstwa 4-osobowego złożonego z dwóch osób dorosłych i dwojki dzieci jest 2,7 razy wyższa niż dla gospodarstwa 1-osobowego.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2010 r. relatywna granica ubóstwa wynosiła dla gospodarstw 1-osobowych 668 zł, a 4-osobowych (2 osoby dorosłe z 2 dziećmi poniżej 14 lat) — 1802 zł, w IV kwartale 2012 r. było to 693 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 1871 zł dla gospodarstw 4-osobowych, natomiast w IV kwartale 2013 r. progi te wyniosły odpowiednio: 706 zł oraz 1906 zł.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 182, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej. Od 2010 r., do III kwartału 2012 r. obowiązywały takie same kwoty progu — 477 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 351 zł na 1 osobę dla gospodarstw wieloosobowych. Natomiast od IV kwartału 2012 r. kwoty te zostały ustalone na poziomie odpowiednio: 542 zł oraz 456 zł.

Minimum egzystencji, uznawane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwarta-

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (approximately 1400—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the weight system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey.

The grouping of consumer goods and services is made on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP), used in household budget survey until 2012.

11. Risk of poverty — a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) was below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and subsistence minimum). According to this scale, weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14. And thus, for instance, the relative poverty threshold for a 4-person household consisting of two adult persons and two children is 2,7 times as high as that for a 1-person household.

Relative poverty threshold is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale. The poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2010 the relative poverty threshold was 668 zł for 1-person households and 1802 zł for 4-person households (2 adults with 2 children under 14), in the fourth quarter of 2012 the threshold was 693 zł for 1-person households and 1871 zł for 4-person households, while in the fourth quarter of 2013: 706 zł and 1906 zł, respectively.

„Legal” poverty threshold is the amount which, according to the Law on Social Assistance (uniform text Journal of Laws 2013 item 182, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance. Since 2010 till the third quarter of 2012 the line remained at the same level of 477 zł for 1-person households and 351 zł per 1 person for multi-person households. Since the fourth quarter of 2012, the line was changed to: 542 zł and 456 zł, respectively.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a threat to the biological existence and to psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty threshold is the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household. Poverty thresholds are estimated quarter-

łów; w IV kwartale 2010 r. granica ubóstwa skrajnego wyniosła dla gospodarstw 1-osobowych 466 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe z 2 dziećmi poniżej 14 lat) — 1257 zł, w IV kwartale 2012 r. było to 519 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 1401 zł dla gospodarstw 4-osobowych, natomiast w IV kwartale 2013 r. progi te wyniosły odpowiednio: 551 zł oraz 1486 zł.

12. Ze względu na małą liczbę gospodarstw domowych objętych badaniem, w tablicy 1 nie zamieszczono wyników badań dotyczących przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego i przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę dla gospodarstw: rolników, pracujących na własny rachunek oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł; dla grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł nie przedstawiono również wyników badań w tablicach 2—6, 9 i 10.

13. Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe”.

ly; in the fourth quarter of 2010 the extreme poverty threshold was 466 zł for 1-person households and 1257 zł for 4-person households (2 adults with 2 children under 14), in the fourth quarter of 2012 the threshold was 519 zł for 1-person households and 1401 zł for 4-person households, while in the fourth quarter of 2013: 551 zł and 1486 zł, respectively.

12. *In table 1 the results of the survey concerning average monthly available income and average monthly expenditures per capita for households of: farmers, the self-employed and households maintained from non-earned sources were not included due to the small number of households covered by the survey. The survey results for households maintained from non-earned sources were also not presented in tables 2—6, 9 and 10.*

13. *Data compiled on the basis of the results of the sample survey of household budgets can differ from the "macro" data presented in the chapter "National accounts".*

TABL. 1 (207). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe o liczbie osób <i>Households with specified number of persons</i>					
			1	2	3	4	5	6 i więcej <i>6 and more</i>
Gospodarstwa domowe objęte badaniem <i>Households included in the survey</i>	2010	37412	6700	11087	7838	6737	3003	2047
	2012	37427	7104	11427	7719	6591	2761	1825
	2013	37181	7438	11556	7592	6329	2539	1727
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2010	18441	1454	4114	4958	4720	2014	1181
	2012	18261	1600	4234	4887	4677	1789	1074
	2013	17962	1658	4383	4820	4464	1671	966
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	2010	9810	475	1789	2509	2725	1396	916
	2012	9489	502	1829	2493	2637	1201	827
	2013	9226	577	1817	2474	2486	1123	749
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	2010	8631	979	2325	2449	1995	618	265
	2012	8772	1098	2405	2394	2040	588	247
	2013	8736	1081	2566	2346	1978	548	217
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2010	1909	64	263	380	446	351	405
	2012	1841	84	276	344	452	323	362
	2013	1842	83	301	376	414	314	354
Gospodarstwa pracujących na własny ra- chunek <i>Households of the self-employed</i>	2010	2657	164	583	719	792	253	146
	2012	2589	201	583	708	715	268	114
	2013	2531	215	599	675	725	202	115
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	2010	12937	4469	5810	1549	596	285	228
	2012	13141	4595	5969	1561	553	263	200
	2013	13108	4813	5849	1462	524	259	201
emerytów <i>of retirees</i>	2010	10435	3336	5070	1218	441	201	169
	2012	10580	3445	5167	1221	387	204	156
	2013	10418	3533	5051	1138	380	174	142
rencistów <i>of pensioners</i>	2010	2502	1133	740	331	155	84	59
	2012	2561	1150	802	340	166	59	44
	2013	2690	1280	798	324	144	85	59
Gospodarstwa utrzymujących się z nieza- robkowych źródeł ^a <i>Households maintained from non-earned sources^a</i>	2010	1468	549	317	232	183	100	87
	2012	1595	624	365	219	194	118	75
	2013	1738	669	424	259	202	93	91

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement or other pension.

TABL. 1 (207). GOSPODARSTWA DOMOWE (dok.)

HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with specified number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej 6 and more
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w zł Average monthly available income per capita in zł	2010 1200,82 2012 1278,43 2013 1299,07	1802,92 1876,26 1915,07	1625,18 1721,44 1754,67	1317,84 1394,31 1427,97	1060,06 1138,65 1145,49	850,23 928,58 942,54	706,16 759,40 765,58
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2010 1209,55 2012 1289,16 2013 1305,87	2635,08 2691,17 2726,97	1934,97 2022,90 2049,95	1362,24 1450,61 1464,84	1073,91 1163,83 1156,59	851,81 933,88 952,54	707,37 748,94 763,49
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2010 899,01 2012 967,06 2013 990,02	1672,73 1790,86 1845,39	1374,39 1479,83 1522,16	1055,02 1149,46 1177,55	856,75 924,05 935,33	756,77 811,05 830,00	661,30 687,93 699,66
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2010 1613,93 2012 1695,64 2013 1699,86	3077,26 3092,26 3174,36	2330,30 2405,81 2397,43	1647,71 1738,88 1742,67	1348,39 1447,52 1410,23	1050,43 1169,53 1185,94	862,83 943,42 982,31
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2010 1189,42 2012 1297,90 2013 1328,65	1475,49 1578,09 1651,46	1342,84 1473,60 1505,89	1034,09 1121,41 1171,98	829,62 892,32 907,85	698,42 802,77 768,75	554,01 659,93 642,56
emerytów of retirees	2010 1253,61 2012 1371,62 2013 1415,23	1518,69 1621,97 1704,73	1394,42 1537,87 1574,12	1107,74 1210,94 1267,40	895,53 984,90 984,96	773,82 878,02 864,83	593,06 709,35 702,24
rencistów of pensioners	2010 926,47 2012 994,13 2013 1006,80	1347,33 1446,21 1503,57	975,28 1037,93 1051,98	751,61 793,53 830,12	639,46 665,55 692,34	510,30 540,03 577,98	437,06 480,17 506,92
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę^b w zł Average monthly expenditures per capita^b in zł	2010 1005,03 2012 1058,91 2013 1061,70	1612,61 1698,26 1724,50	1362,98 1424,57 1428,72	1100,56 1139,69 1137,60	874,66 934,73 932,06	691,11 753,03 757,83	569,82 597,72 601,49
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2010 994,91 2012 1047,25 2013 1050,32	2265,71 2293,12 2292,39	1584,17 1629,16 1604,86	1126,89 1176,62 1177,88	883,53 951,58 936,14	690,69 752,35 770,43	566,56 593,91 612,99
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2010 746,18 2012 799,74 2013 812,54	1553,03 1637,26 1566,85	1151,31 1229,64 1241,98	891,35 946,97 979,14	720,12 778,55 770,88	620,92 660,62 674,95	509,29 546,10 560,36
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2010 1318,80 2012 1359,60 2013 1346,92	2593,16 2585,31 2660,59	1889,44 1910,86 1843,77	1345,74 1396,44 1370,07	1090,07 1156,30 1125,57	836,48 928,33 952,26	759,81 746,35 793,44
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2010 1053,80 2012 1127,28 2013 1144,22	1361,54 1473,60 1523,61	1158,90 1247,03 1264,06	910,35 929,44 953,76	710,05 756,25 785,68	631,69 675,56 639,35	515,85 570,34 547,93
emerytów of retirees	2010 1098,52 2012 1174,61 2013 1197,83	1390,85 1507,57 1558,33	1195,22 1285,51 1307,51	964,29 982,43 1000,19	754,02 814,55 837,70	689,71 736,06 693,74	538,30 611,74 584,67
rencistów of pensioners	2010 870,63 2012 932,25 2013 944,93	1274,60 1371,47 1427,22	900,08 986,20 975,00	703,50 735,38 787,44	583,16 613,42 640,30	486,95 464,29 531,35	448,59 419,72 464,42

^b Dane za lata 2010 i 2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 295.

^b Data for 2010 and 2012 have been changed in relation to those published in the previous edition of Yearbook; see general notes, item 7 on page 295.

TABL. 2 (208). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADANIEMAVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS IN HOUSEHOLDS
INCLUDED IN THE SURVEY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe — pracowników Of which households — of employees		
			razem total	na stanowiskach in	
				robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions
Przeciętna liczba osób	2010	2,89	3,33	3,63	2,98
Average number of persons	2012	2,81	3,26	3,55	2,94
	2013	2,76	3,20	3,49	2,90
Pracujących	2010	1,13	1,70	1,71	1,68
<i>Employed</i>	2012	1,11	1,69	1,70	1,68
	2013	1,08	1,66	1,67	1,65
najemnie	2010	0,89	1,60	1,61	1,59
<i>hired</i>	2012	0,88	1,60	1,61	1,60
	2013	0,85	1,58	1,58	1,58
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ...	2010	0,14	0,06	0,09	0,03
<i>on private farm in agriculture</i>	2012	0,13	0,05	0,07	0,03
	2013	0,12	0,05	0,07	0,02
na własny rachunek	2010	0,11	0,04	0,02	0,06
<i>self-employed</i>	2012	0,11	0,04	0,02	0,05
	2013	0,10	0,04	0,02	0,05
Pobierających emeryturę	2010	0,52	0,15	0,15	0,15
<i>Recipients of retirement pension</i>	2012	0,51	0,13	0,14	0,13
	2013	0,50	0,13	0,13	0,13
Pobierających rentę	2010	0,18	0,12	0,13	0,10
<i>Recipients of pension</i>	2012	0,17	0,10	0,12	0,09
	2013	0,16	0,09	0,11	0,08
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a	2010	0,19	0,18	0,22	0,13
<i>Maintained from non-earned sources^a</i>	2012	0,19	0,17	0,21	0,13
	2013	0,20	0,16	0,20	0,14
w tym z pozostałych świadczeń społecznych ...	2010	0,12	0,12	0,16	0,07
<i>of which from other social benefits</i>	2012	0,12	0,11	0,15	0,06
	2013	0,13	0,10	0,15	0,07
w tym z zasiłku dla bezrobotnych	2010	0,02	0,02	0,03	0,02
<i>of which from unemployment benefit</i>	2012	0,02	0,02	0,03	0,01
	2013	0,02	0,02	0,03	0,02
Pozostających na utrzymaniu	2010	0,87	1,18	1,40	0,93
<i>Dependents</i>	2012	0,83	1,16	1,38	0,92
	2013	0,82	1,14	1,37	0,91
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych	2010	2,45	2,78	3,02	2,49
Average number of consumption units	2012	2,40	2,72	2,97	2,46
	2013	2,35	2,67	2,92	2,41

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement or other pension.

TABL. 2 (208). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADANIEM (dok.)
AVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS IN HOUSEHOLDS
INCLUDED IN THE SURVEY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households					
	rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
			razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
Przeciętna liczba osób Average number of persons	2010	4,19	3,35	2,01	2,01	2,01
	2012	4,08	3,26	1,98	1,99	1,96
	2013	4,02	3,20	1,95	1,96	1,95
Pracujących Employed	2010	2,09	1,67	0,19	0,19	0,21
	2012	2,10	1,65	0,17	0,17	0,18
	2013	2,05	1,63	0,16	0,16	0,18
najemnie hired	2010	0,27	0,43	0,14	0,13	0,15
	2012	0,31	0,41	0,13	0,13	0,12
	2013	0,29	0,40	0,12	0,12	0,13
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ... on private farm in agriculture	2010	1,80	0,05	0,04	0,04	0,05
	2012	1,77	0,05	0,03	0,03	0,04
	2013	1,74	0,05	0,03	0,03	0,04
na własny rachunek self-employed	2010	0,02	1,19	0,01	0,01	0,01
	2012	0,02	1,18	0,01	0,01	0,01
	2013	0,02	1,17	0,01	0,01	0,01
Pobierających emeryturę Recipients of retirement pension	2010	0,42	0,12	1,19	1,45	0,11
	2012	0,44	0,11	1,19	1,45	0,10
	2013	0,43	0,10	1,16	1,44	0,09
Pobierających rentę Recipients of pension	2010	0,16	0,07	0,30	0,09	1,21
	2012	0,16	0,07	0,29	0,08	1,18
	2013	0,15	0,06	0,30	0,07	1,17
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a Maintained from non-earned sources ^a	2010	0,09	0,12	0,08	0,07	0,11
	2012	0,10	0,11	0,09	0,07	0,17
	2013	0,10	0,09	0,09	0,08	0,15
w tym z pozostałych świadczeń społecznych ... of which from other social benefits	2010	0,08	0,08	0,06	0,05	0,09
	2012	0,09	0,07	0,07	0,05	0,13
	2013	0,08	0,06	0,07	0,06	0,11
w tym z zasiłku dla bezrobotnych of which from unemployment benefit	2010	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02
	2012	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
	2013	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Pozostających na utrzymaniu Dependents	2010	1,43	1,37	0,25	0,23	0,37
	2012	1,28	1,32	0,24	0,22	0,34
	2013	1,28	1,31	0,24	0,21	0,35
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych Average number of consumption units	2010	3,53	2,77	1,81	1,82	1,76
	2012	3,47	2,71	1,78	1,80	1,73
	2013	3,41	2,64	1,75	1,77	1,71

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement or other pension.

TABL. 3 (209). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracow- ników of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł								
Na 1 gospodarstwo domowe	2012	3586,35	4254,01	4749,75	5060,19	2467,96	2626,00	1838,76
Per household	2013	3647,03	4289,01	5043,97	5164,13	2531,99	2699,12	1913,02
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym	2012	1278,43	1289,16	1091,55	1536,68	1297,90	1371,62	994,13
Per capita in household	2013	1299,07	1305,87	1156,13	1581,05	1328,65	1415,23	1006,80
w tym dochód do dyspozycji	2012	1232,85	1249,76	1057,42	1488,20	1231,63	1300,43	948,11
<i>of which disposable income</i>	2013	1254,89	1266,26	1130,51	1530,50	1266,38	1348,72	960,32
Dochód z pracy najemnej	2012	685,77	1088,43	129,28	250,11	113,52	121,77	79,49
<i>Income from hired work</i>	2013	690,31	1101,67	123,27	261,37	114,60	121,66	88,36
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	2012	52,84	5,48	755,24	4,99	7,05	6,58	8,98
<i>Income from a private farm in agriculture</i>	2013	57,24	5,04	812,89	-9,54	6,12	6,13	6,08
Dochód z pracy na własny rachunek	2012	108,46	21,58	9,78	1135,94	13,52	14,97	7,55
<i>Income from self-employment</i>	2013	111,81	23,16	13,52	1180,55	13,08	14,62	7,35
Dochód z własności i z wynajmu nierucho- mości	2012	5,37	2,80	1,19	8,20	3,24	3,79	0,98
<i>Income from property and rental of real estate</i>	2013	6,16	3,99	0,96	9,01	3,70	4,18	1,89
Dochód ze świadczeń społecznych	2012	369,24	122,21	175,11	97,06	1116,23	1182,85	841,69
<i>Income from social benefits</i>	2013	378,21	125,97	184,44	94,22	1153,42	1234,80	850,90
z ubezpieczeń społecznych	2012	327,21	87,96	141,44	75,72	1083,67	1157,27	780,37
<i>from social security benefits</i>	2013	333,44	90,56	150,78	74,38	1117,99	1206,03	790,70
w tym emerytury i renty z tytułu niezdol- ności do pracy	2012	290,02	72,21	117,01	64,83	979,01	1135,42	334,41
<i>of which retirement and other pensions and disability pensions</i>	2013	293,72	73,71	120,18	62,01	1005,51	1184,95	338,47
emerytury	2012	258,06	54,02	92,76	50,97	902,39	1110,74	43,76
<i>retirement pensions</i>	2013	261,37	56,00	96,49	49,21	924,78	1161,43	45,07
renty z tytułu niezdolności do pracy	2012	31,96	18,19	24,25	13,86	76,62	24,68	290,65
<i>disability pensions</i>	2013	32,35	17,71	23,69	12,80	80,73	23,52	293,40
z pozostałych świadczeń społecznych	2012	42,04	34,25	33,67	21,34	32,56	25,58	61,32
<i>from other social benefits</i>	2013	44,77	35,41	33,65	19,85	35,43	28,76	60,19
Pozostały dochód	2012	56,75	48,66	20,93	40,38	44,35	41,66	55,43
<i>Other income</i>	2013	55,33	46,06	21,05	45,43	37,73	33,84	52,22
w tym dary od osób prywatnych	2012	51,19	41,31	18,11	36,25	41,73	39,36	51,50
<i>of which gifts from individuals</i>	2013	50,80	40,56	17,97	39,25	35,43	31,52	49,96

TABL. 4 (210). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w zł in zł								
Na 1 gospodarstwo domowe^a	2012	2970,52	3455,74	3422,70	4220,89	2143,53	2248,83	1724,30
Per household^a	2013	2980,63	3449,67	3423,13	4207,98	2180,53	2284,51	1795,47
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym^a	2012	1058,91	1047,25	786,57	1281,80	1127,28	1174,61	932,25
Per capita in household^a	2013	1061,70	1050,32	784,62	1288,31	1144,22	1197,83	944,93
Towary i usługi konsumpcyjne ^{ab}	2012	1013,32	1007,84	752,44	1233,32	1061,01	1103,42	886,23
Consumer goods and services ^{ab}	2013	1017,52	1010,71	759,00	1237,76	1081,96	1131,32	898,46
żywność i napoje bezalkoholowe	2012	263,85	247,44	249,87	273,14	312,98	321,63	277,33
food and non-alcoholic beverages	2013	264,36	248,81	246,99	273,40	314,88	324,78	278,10
żywność	2012	240,81	224,10	232,57	245,55	289,79	297,81	256,75
food	2013	241,60	225,83	229,72	246,10	291,75	300,95	257,61
pieczywo i produkty zbożowe	2012	42,61	40,39	40,41	42,02	49,55	50,35	46,26
bread and cereals	2013	41,28	39,01	39,41	40,82	48,61	49,59	44,97
w tym pieczywo	2012	21,13	19,78	23,90	18,67	24,72	24,68	24,88
of which bread	2013 ^c	20,01	18,72	22,99	17,80	23,47	23,44	23,57
mięso	2012	71,23	65,19	77,00	70,93	87,44	89,69	78,18
meat	2013 ^d	70,73	65,24	75,05	68,14	87,32	90,15	76,77
w tym: of which:								
mięso surowe	2012	33,17	29,85	39,43	34,08	40,87	42,12	35,77
raw meat	2013 ^d	33,29	30,13	38,42	33,04	41,40	42,85	36,04
w tym drób	2012	13,43	12,29	13,86	13,36	16,59	16,98	14,99
of which poultry	2013	13,40	12,30	13,00	13,40	16,71	17,04	15,50
wędliny i inne przetwory mięsne ^e	2012	37,29	34,72	36,92	36,16	45,39	46,35	41,42
processed meat and other meat preparations ^e	2013 ^f	35,14	33,23	33,92	33,57	42,36	43,69	37,40
ryby i owoce morza	2012	8,21	7,44	6,52	9,55	10,54	11,10	8,23
fish and seafood	2013	8,10	7,43	6,11	9,19	10,48	11,08	8,23
mleko, sery i jaja	2012	38,77	36,95	37,02	40,25	44,31	45,46	39,57
milk, cheese and eggs	2013	37,01	34,86	35,34	38,74	43,59	44,78	39,16
w tym: of which:								
mleko ^g	2012	7,55	6,66	9,95	7,01	9,33	9,43	8,91
milk ^g	2013	7,65	6,81	9,55	7,25	9,44	9,53	9,11
yogurty	2012	3,83	3,97	2,44	4,52	3,78	3,96	3,06
yoghurt	2013	3,71	3,80	2,50	4,55	3,73	3,88	3,17
sery i twarogi	2012	14,04	13,91	10,37	15,64	15,30	15,82	13,19
cheese and curd	2013	13,05	12,76	9,65	14,72	14,79	15,38	12,63
jaja	2012	7,30	6,41	9,21	6,53	9,39	9,57	8,66
eggs	2013	6,71	5,86	8,76	5,96	8,67	8,85	7,99
oleje i tłuszcze	2012	12,33	10,71	12,29	11,35	17,00	17,44	15,18
oils and fats	2013	11,87	10,39	11,58	11,24	16,35	16,85	14,51
w tym: of which:								
masło	2012	4,45	3,79	3,98	4,89	6,30	6,66	4,84
butter	2013	4,72	4,06	4,14	5,35	6,72	7,17	5,06
tłuszcze roślinne	2012	3,58	3,22	3,82	2,64	4,73	4,75	4,66
vegetable fats	2013	3,41	3,09	3,65	2,37	4,53	4,52	4,58
owoce	2012	15,20	13,91	12,01	17,20	19,24	20,31	14,82
fruit	2013	15,01	13,74	11,58	16,98	19,39	20,54	15,09

a Dane za 2012 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne ust. 7 na str. 295. b Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. c Bez pieczywa chrupkiego, tostowego i cukierniczego. d Łącznie z boczkiem surowym, ujętym w 2012 r. w pozycji „oleje i tłuszcze”. e Łącznie z wyrobami garmażeryjnymi. f Bez przetworów podrobowych. g Bez zagęszczonego i w proszku.

a Data for 2012 have been changed in relation to the data in the previous edition of Yearbook; see general notes, item 7 on page 295. b Including pocket money not considered in items by types of expenditures. c Excluding crisp bread, toasted bread and confectionery. d Including raw bacon, in 2012 included in item "oils and fats". e Including ready-to-serve meat products. f Excluding offal preparations. g Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4 (210). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł							
Towary i usługi konsumpcyjne ^{a,b} (cd.) Consumer goods and services ^{a,b} (cont.)							
żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) food and non-alcoholic beverages (cont.)							
żywność (dok.) food (cont.)							
warzywa 2012	25,44	23,51	22,31	26,11	31,26	32,15	27,57
vegetables 2013	27,95	25,83	24,68	28,51	34,75	35,69	31,26
w tym ziemniaki 2012	3,57	3,12	4,73	2,82	4,56	4,59	4,42
of which potatoes 2013	5,02	4,37	6,31	3,75	6,71	6,66	6,91
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze 2012	16,96	16,16	16,07	17,50	19,57	20,25	16,74
sugar, jam, honey, chocolate and confectionery 2013	16,84	16,20	15,30	17,95	19,31	20,05	16,56
w tym cukier 2012	4,58	3,85	6,74	3,55	6,22	6,28	5,97
of which sugar 2013	4,03	3,41	5,72	3,07	5,49	5,57	5,20
wyroby żywnościowe gdzie indziej niesklasyfikowane 2012	10,07	9,84	8,93	10,65	10,90	11,07	10,21
food products n.e.c. 2013	12,80	13,12	10,67	14,53	11,96	12,21	11,07
napoje bezalkoholowe 2012	23,04	23,34	17,30	27,59	23,19	23,82	20,58
non-alcoholic beverages 2013	22,76	22,98	17,27	27,30	23,13	23,83	20,49
w tym: of which:							
kawa 2012	6,64	6,13	5,31	6,91	8,41	8,61	7,59
coffee 2013	6,47	5,95	5,11	6,91	8,19	8,35	7,57
herbata 2012	2,74	2,48	2,20	2,90	3,55	3,69	2,98
tea 2013	2,67	2,40	2,12	2,68	3,55	3,72	2,93
soki owocowe i warzywne 2012	2,89	3,18	1,68	4,23	2,19	2,26	1,94
fruit and vegetable juices 2013	2,89	3,16	1,61	4,25	2,25	2,31	2,04
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe 2012	28,46	29,35	19,44	32,59	27,95	28,66	25,05
alcoholic beverages, tobacco 2013	27,30	27,80	18,35	31,28	28,23	29,56	23,28
odzież i obuwanie 2012	51,69	57,79	40,32	79,81	32,73	34,28	26,34
clothing and footwear 2013	53,72	59,51	43,83	85,29	34,54	36,46	27,38
użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii 2012	213,77	195,44	138,92	233,96	272,48	279,70	242,71
housing, water, electricity, gas and other fuels 2013	220,56	203,55	146,36	236,26	279,67	286,07	255,89
w tym: of which:							
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem 2012	55,14	52,54	17,18	55,24	70,75	71,56	67,43
water supply and miscellaneous services relating to the dwelling 2013	58,44	55,95	21,00	58,09	74,76	75,78	70,96
nośniki energii 2012	127,26	110,59	99,87	137,42	176,11	181,05	155,75
electricity, gas and other fuels 2013	129,80	114,06	101,71	140,56	178,68	183,40	161,12
energia elektryczna 2012	45,65	41,47	36,77	54,34	56,07	56,89	52,65
electricity 2013	46,02	41,89	38,50	55,35	56,66	57,68	52,88
gaz 2012	26,46	23,12	13,19	34,79	36,51	37,90	30,79
gas 2013	26,99	23,66	12,39	37,35	37,49	39,54	29,89
opał 2012	30,57	22,78	49,78	27,59	47,78	49,40	41,11
liquid and solid fuels 2013	31,91	25,07	50,56	26,56	47,96	48,10	47,44
energia ciepła 2012	24,58	23,22	0,13	20,71	35,75	36,86	31,19
heat energy 2013	24,88	23,44	0,26	21,30	36,56	38,07	30,91

a,b Notki patrz na str. 303.

a,b See footnotes on page 303.

TABL. 4 (210). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł								
Towary i usługi konsumpcyjne ^{ab} (dok.) Consumer goods and services ^{ab} (cont.)								
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	2012 50,35 2013 49,67	51,94 50,77	38,57 42,80	65,29 63,81	47,74 48,62	50,44 51,53	36,62 37,79	
zdrowie <i>health</i>	2012 52,68 2013 53,94	41,54 41,87	30,80 33,23	50,29 51,58	90,43 94,85	95,54 101,92	69,36 68,53	
w tym: of which:								
wyroby medyczno-farmaceutyczne, urzą- dzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equip- ment</i>	2012 34,94 2013 36,56	24,60 25,63	21,20 22,17	26,60 28,64	69,31 73,16	72,75 78,13	55,18 54,72	
w tym wyroby farmaceutyczne of which pharmaceutical products	2012 31,48 2013 32,93	21,41 22,45	19,05 20,37	22,11 24,43	64,91 67,95	67,92 72,22	52,54 52,09	
usługi ambulatoryjne i inne usługi zwią- zane ze zdrowiem <i>out-patient services</i>	2012 16,72 2013 16,07	16,44 15,60	9,50 10,92	22,88 22,16	18,46 18,01	19,94 19,75	12,41 11,53	
transport <i>transport</i>	2012 102,92 2013 102,38	116,54 114,73	87,55 79,60	149,56 150,11	67,68 72,30	74,24 81,02	40,63 39,89	
środki transportu purchase of vehicles	2012 16,48 2013 17,95	18,28 19,55	17,69 8,97	32,15 34,90	8,73 12,98	10,05 15,84	3,26 2,32	
eksploatacja prywatnych środków trans- portu operation of private transport equip- ment	2012 71,18 2013 70,02	81,33 79,48	61,89 63,21	105,30 102,41	45,61 46,70	50,80 52,32	24,24 25,83	
w tym paliwa of which fuels	2012 57,36 2013 57,04	65,07 64,52	52,08 53,11	86,90 86,26	36,50 37,42	40,28 41,99	20,90 20,45	
usługi transportowe transport services	2012 15,26 2013 14,41	16,93 15,70	7,98 7,42	12,11 12,80	13,34 12,62	13,39 12,86	13,13 11,74	
łącność <i>communication</i>	2012 41,90 2013 ^c 54,69	41,16 56,13	32,44 37,97	55,56 68,25	43,62 53,77	44,80 55,51	38,74 47,32	
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	2012 85,55 2013 69,22	92,08 74,12	43,67 37,94	125,58 104,94	71,19 58,75	75,05 62,64	55,30 44,29	
edukacja <i>education</i>	2012 12,41 2013 12,53	16,19 16,23	5,31 7,76	21,21 21,79	2,41 2,52	2,42 2,43	2,40 2,85	
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	2012 29,25 2013 30,64	32,56 33,78	9,65 13,01	49,12 54,40	17,21 18,14	17,37 18,79	16,57 15,75	
pozostałe wydatki na towary i usługi ^a <i>miscellaneous goods and services^a</i>	2012 62,39 2013 61,28	63,70 62,44	40,07 37,18	78,51 79,42	63,34 64,24	67,34 68,26	46,85 49,33	
w tym higiena osobista of which personal care	2012 30,08 2013 30,04	32,59 32,67	16,05 16,70	39,89 40,62	25,33 25,36	26,43 26,63	20,78 20,67	
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	2012 45,58 2013 44,18	39,41 39,61	34,13 25,62	48,48 50,55	66,27 62,26	71,18 66,51	46,02 46,48	

a, b Notki patrz na str. 303. c Łącznie z wydatkami na usługi internetowe, ujętymi w 2012 r. w pozycji „rekreacja i kultura”.

a, b See footnotes on page 303. c Including expenditures on Internet services, included in 2012 in item “recreation and culture”.

TABL. 5 (211). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	2012	6,60	6,01	7,84	5,61	8,09	8,08	8,10
	2013	6,45	5,92	7,59	5,50	7,84	7,85	7,81
w tym: of which:								
ryż <i>rice</i>	2012	0,18	0,16	0,13	0,17	0,24	0,24	0,22
	2013	0,18	0,16	0,14	0,17	0,24	0,24	0,23
pieczywo <i>bread</i>	2012	4,38	4,05	5,43	3,61	5,14	5,07	5,41
	2013 ^a	4,13	3,83	5,16	3,35	4,86	4,79	5,09
makaron i produkty makaronowe <i>pasta and pasta products</i>	2012	0,36	0,34	0,34	0,34	0,45	0,45	0,43
	2013	0,37	0,34	0,35	0,34	0,45	0,45	0,44
mąka <i>flour</i>	2012	0,82	0,69	1,23	0,65	1,11	1,13	1,07
	2013 ^b	0,76	0,65	1,11	0,63	1,03	1,05	0,97
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	2012	5,42	4,91	6,30	4,89	6,77	6,84	6,45
	2013 ^c	5,26	4,79	5,91	4,58	6,63	6,74	6,22
w tym: of which:								
mięso surowe <i>raw meat</i>	2012	2,99	2,67	3,76	2,77	3,75	3,81	3,50
	2013 ^c	2,96	2,65	3,54	2,65	3,76	3,84	3,49
w tym drób of which poultry	2012	1,53	1,37	1,65	1,37	1,97	1,99	1,91
	2013	1,51	1,35	1,51	1,33	1,97	1,98	1,90
wędliny i inne przetwory mięsne ^d <i>processed meat and other meat preparations^d</i>	2012	2,32	2,15	2,44	2,03	2,84	2,85	2,78
	2013 ^e	2,05	1,93	2,06	1,77	2,47	2,51	2,36
Ryby i owoce morza ^f w kg <i>Fish and seafood^f in kg</i>	2012	0,42	0,37	0,39	0,43	0,56	0,59	0,46
	2013 ^g	0,34	0,30	0,30	0,33	0,47	0,49	0,39
Mleko ^h w l <i>Milk^h in l</i>	2012	3,41	3,01	4,86	3,10	4,14	4,17	3,99
	2013	3,35	2,96	4,57	3,09	4,08	4,11	3,94
Jogurty w kg <i>Yoghurt in kg</i>	2012	0,52	0,54	0,34	0,59	0,53	0,55	0,44
	2013	0,51	0,52	0,34	0,59	0,53	0,55	0,45

a Bez pieczywa chrupkiego, tostowego i pieczywa cukierniczego. b Bez mąki ziemniaczanej. c Łącznie z boczkiem surowym, ujętym w 2012 r. w pozycji „oleje i tłuszcze”. d Łącznie z wyrobami garmażeryjnymi. e Bez przetworów podrobowych. f Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. g Bez konserw rybnych. h Bez zagęszczonego i w proszku.

a Excluding crisp bread, toasted bread and confectionery. b Excluding potato flour. c Including raw bacon, included in 2012 in item "oils and fats". d Including ready-to-serve food. e Excluding offal preparations. f Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. g Excluding canned fish. h Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5 (211). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Sery i twarogi w kg 2012	0,95	0,93	0,75	0,99	1,07	1,11	0,94
<i>Cheese and curd in kg</i> 2013 ⁱ	0,83	0,79	0,66	0,87	0,99	1,02	0,86
Śmietana w l 2012	0,38	0,32	0,39	0,31	0,53	0,54	0,48
<i>Cream in l</i> 2013	0,37	0,32	0,40	0,31	0,52	0,53	0,48
Jaja w szt. 2012	12,50	11,10	15,47	10,79	15,98	16,18	15,16
<i>Eggs in units</i> 2013	12,17	10,80	14,81	10,47	15,56	15,76	14,80
Oleje i tłuszcze w kg 2012	1,31	1,17	1,44	1,06	1,73	1,74	1,72
<i>Oils and fats in kg</i> 2013	1,23	1,10	1,33	1,01	1,63	1,63	1,61
w tym: of which:							
masło 2012	0,25	0,21	0,23	0,26	0,35	0,37	0,27
<i>butter</i> 2013	0,25	0,22	0,23	0,28	0,35	0,38	0,27
tłuszcze roślinne 2012	0,46	0,43	0,52	0,31	0,58	0,56	0,64
<i>vegetable fats</i> 2013	0,44	0,41	0,49	0,28	0,54	0,52	0,60
Owoce w kg 2012	3,45	3,10	3,27	3,50	4,48	4,68	3,68
<i>Fruit in kg</i> 2013	3,43	3,10	3,06	3,49	4,49	4,72	3,62
Warzywa w kg 2012	9,60	8,38	12,19	7,97	12,49	12,65	11,84
<i>Vegetables in kg</i> 2013	9,03	7,92	11,16	7,41	11,90	12,00	11,53
w tym ziemniaki 2012	4,40	3,79	6,55	3,24	5,63	5,62	5,68
<i>of which potatoes</i> 2013	4,03	3,47	5,85	2,78	5,33	5,24	5,67
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg 2012	1,89	1,70	2,35	1,65	2,38	2,42	2,19
<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i> 2013 ^k	1,89	1,70	2,26	1,64	2,38	2,43	2,18
w tym cukier 2012	1,20	1,01	1,79	0,92	1,62	1,64	1,56
<i>of which sugar</i> 2013	1,17	0,99	1,69	0,87	1,59	1,61	1,50
Kawa w kg 2012	0,18	0,16	0,17	0,16	0,23	0,23	0,23
<i>Coffee in kg</i> 2013	0,18	0,16	0,17	0,16	0,23	0,23	0,23
Herbata w kg 2012	0,06	0,06	0,06	0,06	0,08	0,08	0,07
<i>Tea in kg</i> 2013	0,06	0,05	0,05	0,06	0,08	0,08	0,07
Wody mineralne lub źródlane w l 2012	4,07	4,17	2,48	4,78	4,18	4,36	3,45
<i>Mineral or spring waters in l</i> 2013	4,09	4,16	2,79	4,87	4,21	4,45	3,34
Soki owocowe i warzywne w l 2012	0,87	0,96	0,57	1,19	0,66	0,69	0,59
<i>Fruit and vegetable juices in l</i> 2013	0,86	0,94	0,53	1,23	0,68	0,69	0,63

ⁱ Bez serków słodkich. ^k Łącznie z lodami jadalnymi.ⁱ Excluding sweet cottage cheese. ^k Including edible ice-cream.

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices					
	rok poprzedni=100 previous year = 100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA PRACOWNI- KÓW	104,1	103,6	100,9	141,1	123,7	108,8	100,00	HOUSEHOLDS OF EMPLOYEES
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,3	104,3	102,0	149,8	133,7	112,0	22,40	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,4	104,4	102,2	152,1	134,7	112,4	20,22	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	109,1	102,8	101,1	169,7	146,8	113,4	3,80	bread and cereals
mięso	105,2	108,3	101,8	145,1	130,3	116,0	5,91	meat
ryby	106,1	108,3	101,2	165,3	139,2	116,3	0,69	fish
mleko, sery i jaja	103,6	106,8	101,0	140,9	129,8	111,7	3,28	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,6	103,6	102,1	156,5	137,8	113,8	1,00	oils and fats
owoce	108,9	102,1	102,2	175,0	142,9	113,6	1,16	fruit
warzywa ^b	96,1	94,0	110,3	143,2	137,9	99,6	1,96	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	113,0	103,2	98,6	147,0	123,7	115,0	1,48	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	103,7	104,1	100,4	128,5	125,1	108,4	2,18	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	103,5	103,7	103,3	153,9	140,7	110,8	7,39	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,5	95,8	95,1	57,4	64,0	89,8	5,15	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,1	105,7	102,1	199,3	152,8	114,5	18,58	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,9	102,5	101,5	174,0	132,7	107,1	1,00	actual rentals for housing ^c
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,9	105,5	107,8	248,5	162,6	120,4	4,98	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,3	106,7	99,6	205,7	158,8	114,0	10,56	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	4,01	electricity
gaz	108,1	110,1	93,8	234,4	171,4	111,6	2,24	gas
opał	108,6	105,7	99,6	210,9	170,0	114,3	2,10	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,7	104,5	177,5	145,2	116,2	2,21	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,2	102,3	100,8	123,1	112,4	105,4	4,62	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,5	103,3	101,9	149,4	126,1	110,0	3,83	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,0	102,7	101,1	143,6	118,6	108,0	2,29	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	2,00	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,0	104,3	103,2	157,8	138,3	113,0	1,49	out-patient services
Transport	107,8	107,0	98,3	146,4	124,1	113,3	10,34	Transport
Łączność	99,0	100,6	91,7	90,1	88,5	91,3	3,91	Communication
Rekreacja i kultura	100,5	101,1	102,6	115,4	103,9	104,2	8,24	Recreation and culture
Edukacja ^d	103,5	104,3	99,6	147,2	122,1	107,6	1,45	Education ^d
Restauracje i hotele	104,3	103,0	102,2	155,7	133,2	109,8	9,03	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	103,4	102,3	100,8	128,2	114,6	106,6	5,06	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,2	125,4	114,9	106,1	2,98	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices			rok poprzedni=100 previous year = 100		
			2000= =100	2005= =100	2010= =100			
GOSPODARSTWA ROLNIKÓW	104,8	103,8	100,3	139,6	123,3	109,1	100,00	HOUSEHOLDS OF FARMERS
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,7	104,4	101,5	152,6	134,9	113,1	26,61	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
żywność	107,0	104,4	101,6	154,7	135,6	113,5	24,12	<i>food</i>
w tym:								<i>of which:</i>
pieczywo i produkty zbożowe	110,5	102,6	100,9	171,4	149,2	114,4	5,73	<i>bread and cereals</i>
mięso	104,9	108,4	101,9	148,9	131,8	115,9	6,84	<i>meat</i>
ryby	106,5	109,4	101,4	171,6	141,4	118,1	0,93	<i>fish</i>
mleko, sery i jaja	103,8	105,8	101,4	139,8	128,7	111,3	2,96	<i>milk, cheese and eggs</i>
oleje i pozostałe tłuszcze	107,8	103,8	101,9	157,3	138,3	114,0	1,59	<i>oils and fats</i>
owoce	109,1	101,9	102,1	168,9	140,7	113,5	0,94	<i>fruit</i>
warzywa ^b	94,3	96,1	108,2	138,6	133,0	98,0	1,59	<i>vegetables^b</i>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	119,9	102,0	96,9	146,9	123,3	118,5	2,26	<i>sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>
napoje bezalkoholowe	104,0	104,4	100,3	131,1	125,8	108,9	2,49	<i>non-alcoholic beverages</i>
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	103,6	104,0	103,5	155,9	143,0	111,5	6,15	<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>
Odzież i obuwie	98,4	95,8	95,0	57,3	63,7	89,6	5,69	<i>Clothing and footwear</i>
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,9	105,8	101,3	195,3	153,2	114,6	19,28	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
w tym:								<i>of which:</i>
opłaty na rzecz właścicieli ^{cd}	102,9	102,8	101,5	x	x	107,4	0,05	<i>actual rentals for housing^{cd}</i>
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	106,8	106,4	112,2	274,3	182,1	127,5	2,48	<i>water supply and miscellaneous services relating to the dwelling</i>
nośniki energii	108,7	106,6	99,3	210,4	163,1	115,1	13,61	<i>electricity, gas and other fuels</i>
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	5,33	<i>electricity</i>
gaz	114,0	111,0	96,4	200,4	160,5	121,9	1,92	<i>gas</i>
opał	108,4	105,8	99,5	210,2	170,6	114,1	6,34	<i>liquid and solid fuels</i>
energia ciepła	105,1	105,7	104,5	177,9	144,8	116,1	0,02	<i>heat energy</i>
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,0	102,2	100,6	120,7	110,6	104,8	5,31	<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
Zdrowie	104,5	103,4	101,8	149,3	125,3	110,0	4,41	<i>Health</i>
w tym:								<i>of which:</i>
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,0	102,9	101,1	145,8	119,3	108,2	3,04	<i>medical products, appliances and equipment</i>
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	2,74	<i>of which pharmaceutical products</i>
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,0	104,3	103,2	154,7	138,0	113,0	1,36	<i>out-patient services</i>
Transport	107,5	107,4	97,6	147,0	124,8	112,7	12,19	<i>Transport</i>
Łączność	99,2	100,9	91,8	90,6	89,0	91,9	4,69	<i>Communication</i>
Rekreacja i kultura	100,6	100,8	102,0	111,6	101,3	103,4	5,79	<i>Recreation and culture</i>
Edukacja ^e	102,3	102,3	100,7	140,6	116,2	105,4	0,76	<i>Education^e</i>
Restauracje i hotele	104,1	103,1	102,1	154,8	131,4	109,6	3,86	<i>Restaurants and hotels</i>
Inne towary i usługi	103,4	102,1	100,6	122,8	113,0	106,2	5,26	<i>Miscellaneous goods and services</i>
w tym higiena osobista	102,2	102,5	101,2	122,0	114,3	106,1	2,26	<i>of which personal care</i>

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Brak informacji o wydatkach w 2009 r. uniemożliwił obliczenie wskaźnika cen metodą nawiązania łańcuchowego. e Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d The calculation of the price index using the chain-base index method was impossible due to lack of information on expenditures in 2009. e Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices			system wag ^a weight sys- tem ^a		
	rok poprzedni=100 previous year =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2013= =100			
GOSPODARSTWA PRACUJĄCYCH NA WŁASNY RACHUNEK	103,9	103,5	100,7	137,9	121,6	108,3	100,00	HOUSEHOLDS OF THE SELF-EMPLOYED
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,0	104,5	102,0	149,6	133,4	111,9	19,57	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,2	104,5	102,2	152,2	134,5	112,3	17,54	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	108,7	102,8	101,2	168,8	145,5	113,0	3,09	bread and cereals
mięso	105,3	108,3	101,7	145,1	130,3	115,9	5,12	meat
ryby	106,1	108,2	101,1	164,9	138,8	116,1	0,69	fish
mleko, sery i jaja	103,6	106,7	101,0	140,1	129,2	111,6	2,87	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,5	102,7	102,4	154,1	136,9	113,0	0,83	oils and fats
owoce	108,7	102,5	102,3	176,9	143,3	114,0	1,13	fruit
warzywa ^b	95,7	95,4	109,5	143,4	137,3	100,0	1,77	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	111,0	103,4	99,0	147,9	124,0	113,7	1,26	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	103,5	104,1	100,4	128,4	124,7	108,1	2,03	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	102,7	103,3	102,8	144,2	133,7	109,1	6,95	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,4	95,7	94,9	57,1	64,1	89,4	5,64	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,3	105,9	101,7	201,4	153,2	114,5	17,61	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	103,0	102,5	101,5	173,5	132,3	107,2	1,00	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	106,1	105,7	108,4	253,0	166,0	121,5	4,17	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,4	106,9	99,0	209,5	159,4	113,7	10,35	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	4,13	electricity
gaz	107,1	110,0	93,4	237,4	173,2	110,0	2,63	gas
opał	110,1	106,0	99,6	204,9	163,8	116,2	2,03	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,1	105,7	104,5	177,4	145,0	116,1	1,56	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,3	102,2	100,8	123,4	112,8	105,4	4,67	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,6	103,5	102,1	150,5	127,4	110,6	3,67	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,1	102,7	101,2	143,2	118,7	108,2	1,94	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	1,61	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,0	104,3	103,1	157,4	138,1	112,9	1,68	out-patient services
Transport	107,7	106,6	98,0	139,1	120,8	112,5	10,22	Transport
Łączność	99,0	100,7	91,8	89,8	88,2	91,5	4,15	Communication
Rekreacja i kultura	100,8	101,5	103,0	119,0	107,8	105,4	8,93	Recreation and culture
Edukacja ^d	104,2	104,6	99,6	149,6	124,3	108,6	1,63	Education ^d
Restauracje i hotele	104,1	102,9	102,2	153,4	132,0	109,5	12,10	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	103,3	102,2	100,7	127,0	114,2	106,3	4,86	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,1	125,9	115,2	106,0	2,87	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices					
	rok poprzedni=100 previous year =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA EMERYTÓW I RENCISTÓW	104,8	104,0	101,1	150,0	129,2	110,2	100,00	HOUSEHOLDS OF RETIREES AND PENSIONERS
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,7	104,3	102,0	151,3	134,7	112,4	29,76	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,8	104,2	102,2	153,3	135,5	112,6	27,47	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	109,7	102,7	101,0	170,1	147,7	113,8	4,93	bread and cereals
mięso	105,3	108,5	101,8	146,3	131,1	116,4	8,39	meat
ryby	106,4	108,8	101,0	167,9	139,9	117,0	1,03	fish
mleko, sery i jaja	103,4	107,4	100,4	142,5	130,9	111,5	4,13	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,7	103,9	102,2	157,7	138,5	114,4	1,68	oils and fats
owoce	110,3	101,3	102,2	177,5	145,8	114,2	1,64	fruit
warzywa ^b	96,2	92,2	111,7	143,3	139,0	99,1	2,68	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	116,7	102,6	97,8	148,4	124,5	117,1	1,92	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	104,2	104,7	100,2	130,0	126,8	109,3	2,29	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,8	106,1	105,3	193,9	168,0	118,3	3,35	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,9	96,1	95,3	58,2	65,1	90,5	3,11	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,5	106,0	101,8	201,8	155,8	114,9	27,02	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	103,0	102,8	101,5	171,2	130,5	107,5	0,21	actual rentals for housing ^c
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,8	105,5	107,8	245,6	161,5	120,3	6,98	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,4	106,7	99,5	205,7	160,0	114,0	17,56	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	5,67	electricity
gaz	108,2	110,2	93,8	230,7	171,4	111,8	3,67	gas
opał	108,6	105,7	99,5	210,8	170,0	114,2	4,72	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	175,9	145,0	116,3	3,50	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,4	100,9	123,8	112,8	105,5	4,40	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,5	103,1	101,6	147,4	123,0	109,4	8,87	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,2	102,8	101,1	145,8	119,4	108,3	6,82	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	6,41	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,8	104,2	103,1	151,9	135,7	112,6	1,80	out-patient services
Transport	107,7	107,5	98,4	155,2	128,1	113,9	6,21	Transport
Łączność	99,6	101,3	91,7	92,4	90,5	92,5	4,35	Communication
Rekreacja i kultura	100,6	100,7	103,4	128,1	109,5	104,7	6,54	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,0	102,6	100,9	141,7	116,9	105,6	0,25	Education ^d
Restauracje i hotele	104,4	103,4	102,2	168,9	137,8	110,3	0,93	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	103,2	102,0	100,7	126,0	113,6	106,0	5,21	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,2	124,5	115,2	106,1	2,44	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG
 WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM
 BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
Gospodarstwa emerytów	104,7	104,0	101,1	149,6	129,0	110,1	100,00	Households of retirees
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,7	104,3	102,0	151,4	134,9	112,4	29,37	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,8	104,3	102,2	153,4	135,6	112,7	27,12	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	109,7	102,7	101,1	170,3	147,5	113,9	4,81	bread and cereals
mięso	105,3	108,5	101,8	146,6	131,2	116,4	8,27	meat
ryby	106,4	108,8	101,0	167,9	139,9	117,0	1,04	fish
mleko, sery i jaja	103,4	107,4	100,4	142,4	130,7	111,5	4,07	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,7	103,8	102,2	157,1	138,3	114,3	1,65	oils and fats
owoce	110,3	101,3	102,3	178,0	145,6	114,3	1,67	fruit
warzywa ^b	96,0	92,5	111,6	143,3	138,4	99,1	2,65	vegetables ^b
cukier, dzem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	116,3	102,7	97,9	148,7	124,8	116,9	1,91	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	104,2	104,6	100,2	130,1	126,7	109,2	2,25	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,6	105,9	105,2	188,7	165,6	117,6	3,28	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,9	96,1	95,3	58,2	65,1	90,5	3,14	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,4	106,0	101,8	201,4	155,7	114,8	26,75	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	103,1	102,9	101,5	170,6	130,0	107,7	0,20	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,8	105,5	107,8	245,6	161,5	120,3	6,83	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,4	106,7	99,5	206,2	160,2	114,0	17,38	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	5,52	electricity
gaz	108,0	110,1	93,8	232,4	171,8	111,5	3,66	gas
opał	108,6	105,7	99,5	211,6	170,3	114,2	4,71	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	175,9	145,0	116,3	3,49	heating energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,4	100,9	123,9	113,1	105,5	4,48	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,5	103,1	101,6	147,1	123,0	109,4	8,99	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,2	102,8	101,1	145,5	119,4	108,3	6,87	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	6,44	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,8	104,2	103,1	152,5	135,8	112,6	1,87	out-patient services
Transport	107,5	107,5	98,4	153,8	127,4	113,8	6,56	Transport
Łączność	99,6	101,3	91,7	92,4	90,5	92,5	4,29	Communication
Rekreacja i kultura	100,6	100,8	103,4	128,2	109,6	104,8	6,63	Recreation and culture
Edukacja ^d	101,9	102,6	100,9	141,9	116,9	105,4	0,24	Education ^d
Restauracje i hotele	104,4	103,3	102,2	168,2	137,4	110,2	0,96	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	103,2	102,0	100,7	125,9	113,6	106,0	5,31	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,2	125,4	115,4	106,1	2,45	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices					
	rok poprzedni=100 previous year =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
Gospodarstwa rencistów	104,9	104,1	101,2	151,5	130,4	110,5	100,00	Households of pensioners
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,9	104,1	102,0	151,2	134,9	112,4	31,68	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,0	104,1	102,2	153,3	135,9	112,7	29,21	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	109,9	102,7	101,0	170,7	148,5	114,0	5,54	bread and cereals
mięso	105,4	108,5	101,8	146,3	131,4	116,5	8,99	meat
ryby	106,3	108,9	101,2	168,1	140,1	117,2	0,98	fish
mleko, sery i jaja	103,4	107,4	100,4	143,0	131,0	111,5	4,41	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,6	104,4	102,0	158,4	138,9	114,5	1,82	oils and fats
owoce	110,2	101,0	102,1	176,2	145,8	113,6	1,49	fruit
warzywa ^b	96,7	90,9	112,1	141,7	138,3	98,5	2,81	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	118,4	102,4	97,5	148,5	124,5	118,2	1,97	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	104,2	104,8	100,2	130,6	127,0	109,4	2,47	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	106,5	106,7	105,8	208,7	178,0	120,2	3,72	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,7	95,7	95,1	57,1	63,9	89,9	2,99	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,5	106,0	102,0	202,2	155,6	115,2	28,41	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	103,0	102,6	101,5	174,4	133,1	107,3	0,26	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,7	105,4	107,8	245,0	160,8	120,1	7,75	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,5	106,6	99,7	205,0	159,1	114,3	18,49	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	6,39	electricity
gaz	109,3	110,3	94,2	226,6	169,6	113,6	3,72	gas
opał	108,5	105,5	99,6	207,1	168,1	114,0	4,78	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	175,9	145,0	116,3	3,60	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,0	102,6	100,9	124,3	113,0	105,6	4,04	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,4	103,1	101,5	146,6	122,6	109,2	8,25	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,2	102,9	101,1	146,0	119,5	108,4	6,60	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	6,29	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,8	104,2	103,1	151,4	135,6	112,6	1,48	out-patient services
Transport	108,9	107,5	98,7	160,0	130,4	115,6	4,44	Transport
Łączność	99,5	101,2	91,5	92,2	90,3	92,1	4,65	Communication
Rekreacja i kultura	100,3	100,4	103,3	126,9	108,1	104,0	6,05	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,8	102,6	100,6	142,7	117,9	106,1	0,28	Education ^d
Restauracje i hotele	104,7	103,6	102,3	172,3	139,5	111,0	0,76	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,8	102,2	100,7	126,5	114,3	105,8	4,73	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,5	101,2	123,1	114,7	106,2	2,41	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (214). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA UTRZYMUJĄCYCH SIĘ Z NIEZAROBKOWYCH ŹRÓDEŁ	104,2	103,7	101,2	146,2	126,6	109,4	100,00	HOUSEHOLDS MAINTAINED FROM NON-EARNED SOURCES
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,6	104,0	102,2	151,1	134,9	112,2	28,82	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,8	104,0	102,4	152,9	136,0	112,6	26,31	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	109,6	102,7	101,0	170,7	148,1	113,7	5,27	bread and cereals
mięso	105,4	108,4	101,8	145,8	131,4	116,4	7,29	meat
ryby	106,1	108,7	101,3	168,7	140,9	116,8	0,77	fish
mleko, sery i jaja	103,5	107,4	100,8	143,3	131,2	112,1	4,37	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,6	104,6	101,8	158,2	138,7	114,5	1,40	oils and fats
owoce	110,0	101,0	102,2	174,9	143,4	113,5	1,34	fruit
warzywa ^b	97,3	91,6	112,3	144,2	140,8	100,1	2,80	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	115,2	102,8	98,0	146,5	123,2	116,0	1,82	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	103,8	104,3	100,4	129,1	125,6	108,7	2,51	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,8	106,1	105,4	199,8	170,2	118,4	4,26	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,4	95,7	95,0	56,6	63,1	89,5	4,79	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	105,7	105,3	102,3	198,4	151,0	113,9	27,27	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,9	102,4	101,5	174,8	133,6	107,0	5,32	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,7	105,3	107,6	245,4	160,5	119,8	7,10	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,3	106,8	99,9	205,9	157,9	114,5	13,58	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	5,84	electricity
gaz	109,2	110,3	94,3	226,3	169,4	113,5	2,70	gas
opał	108,1	106,6	99,6	208,6	168,4	114,7	2,04	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	176,6	145,0	116,3	3,00	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,2	102,5	100,9	125,5	114,0	105,7	3,86	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,5	103,3	101,8	147,9	124,3	109,8	3,74	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,1	102,8	101,1	144,5	118,9	108,2	2,38	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	2,15	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,0	104,2	103,1	155,2	137,3	112,8	1,29	out-patient services
Transport	107,7	108,0	99,4	157,8	130,7	115,6	5,93	Transport
Łączność	99,1	100,5	91,6	91,0	89,1	91,2	4,19	Communication
Rekreacja i kultura	100,3	101,0	102,3	116,9	102,7	103,6	8,16	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,3	103,3	100,6	144,0	118,8	106,3	1,42	Education ^d
Restauracje i hotele	104,7	103,2	102,3	166,2	136,5	110,6	2,32	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,6	102,6	100,8	126,9	114,6	106,1	5,24	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,1	102,4	101,2	123,4	114,2	105,9	3,37	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 9 (215). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 AT-RISK-OF-POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2012	2013	2010	2012	2013	2010	2012	2013
	osoby — w % ogółu osób w gospodarstwach danego typu — o wydatkach poniżej persons — in % of persons living in a given type of household — with expenditures below								
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty threshold			„ustawowej” granicy ubóstwa "legal" poverty threshold			minimum egzystencji subsistence minimum		
OGÓŁEM TOTAL	17,4	16,3	16,2	7,4	7,2	12,8	5,8	6,8	7,4
miasta urban areas	11,9	11,0	11,2	4,3	4,6	8,4	3,4	4,3	4,6
wieś rural areas	25,9	24,5	24,0	12,2	11,1	19,6	9,6	10,6	11,6
gospodarstwa 1-osobowe one-person households	6,6	6,5	6,1	2,3	2,1	2,6	2,0	2,4	2,5
małżeństwa: marriages:									
bez dzieci na utrzymaniu without dependent children	6,1	5,2	5,3	0,9	1,0	1,8	1,5	1,7	1,9
z 1 dzieckiem with 1 child	7,5	7,7	6,9	1,9	2,1	3,9	1,9	2,5	2,4
z 2 with 2	15,1	12,3	12,1	5,5	4,9	9,9	3,9	4,2	4,7
z 3 with 3	28,0	24,9	23,1	14,3	13,4	21,8	9,9	9,8	10,2
z 4 i więcej dzieci na utrzymaniu with 4 and more dependent chil- dren	44,2	47,4	46,7	34,3	32,7	49,8	24,0	26,6	22,8
matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu mother or father with dependent chil- dren	17,9	19,5	20,4	9,7	9,1	17,7	7,3	8,1	7,9
W tym gospodarstwa: Of which households of:									
pracowników employees	16,6	15,3	14,9	7,1	6,9	12,0	5,3	6,2	6,4
rolników farmers	26,5	26,4	26,7	12,3	12,2	22,8	9,0	11,1	13,4
pracujących na własny rachunek self-employed	9,8	7,9	9,2	3,5	2,6	7,5	2,3	2,6	3,9
emerytów retirees	13,2	11,9	11,4	4,0	3,6	6,8	3,8	4,3	4,8
rencistów pensioners	25,7	25,8	26,3	10,1	10,7	18,2	9,7	12,1	13,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 296.

a See general notes, item 11 on page 296.

TABLE 10 (216). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracownik of employ- ees	rol- ników of farm- ers	pracu- jących na włas- ny ra- chunek of the self- em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of re- tires	renci- stów of pen- sioners
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Chłodziarka	2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6
Refrigerator	2013	98,1	98,2	99,1	98,5	98,1	98,1	98,5
Automat pralniczy	2010	89,9	94,7	87,2	97,4	83,8	84,7	80,1
Automatic washing machine	2013	93,2	96,4	92,5	98,0	89,1	89,9	86,0
Pralka i wirówka elektryczna	2010	17,0	12,1	38,7	9,0	22,5	21,6	26,4
Washing machine and spin-dryer	2013	9,9	6,9	22,4	4,7	13,4	12,7	15,8
Zmywarka do naczyń	2010	15,5	19,3	13,5	39,7	6,8	7,3	4,7
Dishwasher	2013	22,3	28,4	23,9	49,5	10,2	11,1	6,7
Kuchenka mikrofalowa	2010	52,4	62,6	58,9	72,4	35,1	35,5	33,3
Microwave oven	2013	56,2	66,3	63,1	72,2	39,7	40,4	37,2
Samochód osobowy	2010	59,5	73,2	91,0	91,5	35,2	37,8	24,9
Passenger car	2013	61,2	75,0	92,2	91,6	37,3	40,8	24,2
Motocykl, skuter, motorower	2010	6,2	7,3	19,3	10,4	2,7	2,6	3,1
Motorcycle, scooter, motorbike	2013	6,3	7,6	18,9	8,9	2,7	2,7	2,7
Rower (bez dziecięcego)	2010	63,9	71,2	92,4	73,6	50,5	51,2	47,8
Bicycle (excluding children's)	2013	62,2	69,9	89,3	72,5	47,9	48,1	47,0
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża)	2010	41,4	53,7	46,3	60,7	21,2	21,1	21,5
Hi-fi stereo music system	2013	32,8	42,2	33,2	47,5	17,8	18,0	17,3
Odbiornik telewizyjny	2010	98,5	98,5	99,8	98,4	99,0	99,1	98,8
Television set	2013	97,1	97,1	99,4	96,1	98,6	98,7	98,4
w tym do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z MPEG-4	2010	33,0	40,3	26,4	56,6	21,3	21,9	19,2
of which receiving digital terrestrial television with MPEG-4	2013	44,5	51,0	42,6	58,6	35,5	37,1	29,7
Odtwarzacz DVD	2010	54,1	67,2	62,9	73,0	33,3	33,9	30,7
DVD player	2013	45,2	54,3	53,7	58,9	30,8	31,9	26,6
Telefon komórkowy	2010	88,9	98,9	94,9	98,9	72,3	72,0	73,4
Mobile phone	2013	93,5	99,5	97,7	99,5	83,1	83,0	83,5
Zestaw kina domowego	2010	16,9	23,3	13,6	35,6	5,9	6,0	5,4
Home theatre system	2013	14,2	19,6	10,0	29,2	5,1	5,2	4,6
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej	2010	64,6	72,8	49,1	80,9	54,3	55,6	48,9
Satellite or cable television equipment	2013	66,3	72,3	56,2	74,8	59,8	60,8	56,4
Kamera wideo	2010	10,2	13,3	6,1	28,5	3,6	3,9	2,1
Videocamera	2013	9,2	12,2	6,0	22,8	3,6	4,0	2,1
Aparat fotograficzny cyfrowy	2010	49,2	65,9	49,9	80,5	21,5	22,6	17,2
Digital camera	2013	50,8	66,3	55,7	80,2	24,6	26,0	19,5
Komputer osobisty	2010	64,6	85,0	74,7	92,3	30,1	30,1	29,9
Personal computer	2013	71,5	90,3	81,2	94,6	39,5	39,8	38,2
w tym z dostępem do Internetu	2010	59,2	78,7	62,2	89,0	26,8	27,1	25,9
of which with access to the Internet	2013	68,8	87,7	75,7	93,0	37,4	37,9	35,2
w tym z dostępem szerokopasmowym	2010	43,0	57,7	41,5	66,4	18,6	18,7	18,1
of which broadband access	2013	55,4	70,9	58,9	76,5	29,4	29,9	27,6
Drukarka	2010	41,0	54,4	52,1	71,9	16,5	16,6	16,0
Printer	2013	35,8	46,7	46,6	64,7	14,7	15,4	12,4
w tym wielofunkcyjna	2010	-	-	-	-	-	-	-
of which multifunction printer	2013	21,9	28,7	28,9	43,2	7,9	8,2	6,9

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Dane o **oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni pracujących na sieci kanalizacyjnej.

3. Do **miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków** zaliczono te miasta, z których ścieki komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, to o zakwalifikowaniu miasta do odpowiedniego rodzaju oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

5. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dotychczas do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

6. **Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

7. Informacje o **komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy pospieszne i mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego.

General notes

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban transport compiled using the enterprise method.

The definition of the **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Data regarding **wastewater treatment plants** concern treatment plants connected to the sewage network.

3. **Urban areas served by wastewater treatment plants** include those urban areas from which municipal sewage, before being drained off to a collector, was subjected to mechanical, biological processes or to increased biogene removal. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

4. Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e., conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network, while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

5. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

6. The **consumption of electricity and gas from gas supply system** in households is established on the basis of an estimated system of payments.

7. Information regarding **urban ground transport** concerns **bus, tram and trolley bus communication** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus service, express buses and minibuses as well as suburban and intercity service

skiego i międzymiastowego; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych, trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

8. Informacje o **komunikacji miejskiej podziemnej** dotyczą **metra** w Warszawie, którego eksploatację rozpoczęto w kwietniu 1995 r.

9. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Grupowanie odpadów przeznaczonych do procesów odzysku i unieszkodliwiania podano w układzie funkcjonującym w organizacjach międzynarodowych (m.in. UE, OECD).

10. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą — w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

11. **Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, place, ławki itp.

Zieleńce są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

12. Przyjęte do przeliczeń dane o ludności miast na podstawie bilansów w 2010 r. dotyczą miast według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracownicze, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

have been also included; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

8. Information regarding **urban underground transport** concerns the **metro** in Warsaw, which was opened in April 1995.

9. Data on **municipal waste** concern waste generated by households (excluding discarded vehicles) as well as waste not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

Grouping of waste designated for recovery and disposal operations is given according to the layout functioning in international organisations (i.a. EU, OECD).

10. Data on **liquid waste** concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units running a business — in case they are not discharged by sewage system.

11. **Strolling-recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, walkways, squares, benches etc.

Lawns are areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

Green areas of housing estates are located in residential areas and are used for the purposes of recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

12. Data on urban population based on balances in 2010 applied in calculations concern urban areas according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie:

- 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r.;
- 2) bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII, w każdorazowym podziale administracyjnym.

3. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2002 i 2011 do zasobów mieszkaniowych zaliczono mieszkania zamieszkane i niezamieszkane, które w przyszłości mogą stać się mieszkaniami zamieszkanymi, tj. mieszkania przeznaczone do stałego, czasowego lub sezonowego zamieszkania (tzw. drugie mieszkanie) oraz mieszkania wykorzystywane do prowadzenia działalności gospodarczej i o nieustalonym przeznaczeniu.

Za **mieszkanie zamieszkane stale** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób i co najmniej jedną z tych osób uznano za faktycznie stale zamieszkałą.

Za **mieszkanie zamieszkane czasowo** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób, ale żadna z tych osób nie została uznana za mieszkańca faktycznie stale zamieszkałego.

4. **Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2002—2009 przyjęto jako bazę wyjściową wyniki spisu 2002, od 2010 r. — wyniki spisu 2011), przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

5. Mieszkania **według stosunków własnościowych** (tabl. 17) sklasyfikowano według następujących form własności:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** — mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) — mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in dwellings also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of:

- 1) the results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002 and 31 III 2011;
- 2) the balance of dwelling stocks, as of 31 XII, in each administrative division.

3. In the Population and Housing Census 2002 and 2011 dwelling stocks include inhabited and uninhabited dwellings, which in the future can become inhabited dwellings, i.e., dwellings for permanent, temporary or seasonal residence (so called second dwelling) as well as dwellings used for conducting economic activity and without established purpose.

Permanently inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed and at least one of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

Temporarily inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed, but none of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

4. The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census (for the years 2002—2009 the basis assumed were the results of 2002 census, since 2010 — the results of 2011 census), since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

5. Dwellings by type of ownership (table 17) were classified according to the following forms of ownership:

- 1) **housing cooperatives** — member-owned dwellings (occupied on the basis of the cooperative ownership right to a residential premise) and tenant's dwellings (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) — dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;
- 3) **companies** (of public and private sector);

4) **Skarbu Państwa** — mieszkania pozostające w zasobie lub zarządzie Agencji Nieruchomości Rolnych, Wojskowej Agencji Mieszaniowej oraz organów administracji państwowej, np. ministerstw;

5) **towarzystw budownictwa społecznego;**

6) **osób fizycznych** — mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:

— może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,

— może posiadać udział w nieruchomości wspólnej jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkalnym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 1222) zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszkalniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

7) **innych podmiotów** — mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze nie-sprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych itp.

6. Dane o **mieszkaniach**, na realizację których **wydano pozwolenia**, których **budowę rozpoczęto** oraz o **mieszkaniach w budowie** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę), uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

7. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

— **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;

— **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);

— **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);

4) **State Treasury** — dwellings remaining in the stock or under the management of Agricultural Property Agency, Military Housing Agency and organs of state administration, e.g. ministries;

5) **public building societies;**

6) **natural persons** — dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:

— can be owner of whole real estate, for example individual detached house,

— can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium.

There are also included dwellings in building of housing cooperatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing cooperatives (uniform text Journal of Laws 2013 item 1222) a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons), exposed in a real-estate register, was established.

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

7) **other entities** — dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.

6. Data regarding **dwellings for which permits have been granted**, in which **construction has begun** as well as **dwellings under construction** concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging building (the enlarged portion), created as a result of adapting non-residential spaces.

7. Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

— **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;

— **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);

— **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);

- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego (do 31 V 2009 r. — z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego);
- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

8. Dane o **ludności**, przyjęte również za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na 1 mieszkanie i na 1 izbę, obejmują:

- 1) na podstawie spisów powszechnych — ludność w mieszkaniach faktycznie zamieszkałą, nie obejmując natomiast ludności:
 - zamieszkałej w gospodarstwach zbiorowych, np. w hotelach pracowniczych, domach studenckich, internatach, domach opieki społecznej,
 - zamieszkałej w pomieszczeniach nieprzeznaczonych na cele mieszkalne;
- 2) na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych — od 2002 r. ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) utilizing credit from the state bank BGK (until 31 V 2009 — from the National Housing Fund);
- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

8. Data regarding the **population**, which also constitute the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room, include:

- 1) on the basis of the national censuses — population in dwellings actually residing, however do not include the population:
 - living in group institutional households e.g., in employee hostels, student dormitories, boarding schools, social welfare homes,
 - living in premises not designed for residential purposes;
- 2) based on balances of dwelling stocks — since 2002 the total number of population as of 31 XII.

Infrastruktura komunalna Municipal infrastructure

TABL. 1 (217). **MIASTA OGÓLEM ORAZ OBSŁUGIWANE PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

THE TOTAL NUMBER OF TOWNS AS WELL AS URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Miasta Towns	W tym miasta obsługiwane przez Of which urban areas served by							
		sieć wodo- ciągowa water supply system	sieć kanali- zacyjną sewage system	sieć elek- tryczną electricity system	sieć gazową gas supply system	oczyszczalnie ścieków wastewater treatment plants			
						razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal
OGÓLEM 2005 TOTAL	887	886	881	887	661	857	8	450	399
2010	903	901	898	903	718	873	3	402	468
2012	908	906	906	908	724	903	3	400	500
2013	908	906	906	908	726	904	1	394	509
Poniżej 5000 Below	318	316	316	318	189	315	—	234	81
5000— 9999	181	181	181	181	152	181	1	95	85
10000— 19999	187	187	187	187	167	186	—	44	142
20000— 49999	135	135	135	135	133	135	—	20	115
50000— 99999	48	48	48	48	46	48	—	1	47
100000—199999	23	23	23	23	23	23	—	—	23
200000 i więcej and more	16	16	16	16	16	16	—	—	16

TABL. 2 (218). LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ SIĘĆ WODOCIĄGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I GAZOWĄ

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Ludność w miastach korzystająca ^a z			Population in urban areas connected ^a to		
	wodociągu water supply system	kanalizacji sewage system	gazu ^b gas supply ^b system	wodociągu water supply system	kanalizacji sewage system	gazu ^b gas supply ^b system
	w % ogółu ludności ^c danej grupy miast in % of total population ^c of the given group of urban areas			w % ludności ^c danej grupy miast obsługiwanych przez odpowiednią sieć in % of population ^c of the given group of urban areas served by the respective system		
OGÓŁEM 2005	94,9	84,5	73,2	94,9	84,6	77,5
TOTAL 2010	95,3	86,1	72,9	95,3	86,1	76,1
2012	95,4	87,0	72,4	95,5	87,1	75,2
2013	95,5	87,4	72,3	95,5	87,5	75,0
Poniżej 5000 Below	90,4	72,5	32,6	90,8	72,8	50,6
5000— 9999	91,5	75,9	49,2	91,5	75,9	58,0
10000— 19999	93,8	84,7	60,3	93,8	84,7	66,6
20000— 49999	95,0	87,2	70,6	95,0	87,2	71,4
50000— 99999	96,4	88,8	75,6	96,4	88,8	75,6
100000—199999	97,2	88,6	81,8	97,2	88,6	81,8
200000 i więcej and more	96,6	91,4	80,9	96,6	91,4	80,9

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c Na podstawie bilansów.

a Estimated data. b Including consumers connected to collective gas-meters. c Based on balances.

TABL. 3 (219). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants				Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a Population in urban areas connected to wastewater treatment plants in % of total population of the given group of urban areas ^a			
	ogółem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal	ogółem total	mecha- nicznych mecha- nical	biolo- gicznych biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal
OGÓŁEM 2005	949	17	546	386	85,2	3,2	26,1	55,9
TOTAL 2010	855	7	452	396	88,0	0,1	14,2	73,7
2012	808	5	417	386	91,7	0,1	11,3	80,4
2013	794	1	405	388	93,3	0,0	11,1	82,2
Poniżej 5000 Below	257	—	210	47	85,4	—	60,4	25,0
5000— 9999	137	1	82	54	87,3	0,7	43,2	43,4
10000— 19999	162	—	53	109	91,0	—	20,8	70,1
20000— 49999	111	—	26	85	92,6	—	11,6	80,9
50000— 99999	46	—	6	40	93,7	—	3,9	89,8
100000—199999	34	—	7	27	95,6	—	0,4	95,3
200000 i więcej and more	47	—	21	26	95,4	—	3,1	92,2

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

TABL. 4 (220). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**
Stan w dniu 31 XII
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Sieć w tys. km					Network in thous. km
Wodociągowa:					<i>Water supply:</i>
rozdzielcza	245,6	272,9	283,1	287,7	<i>distribution</i>
w tym sektor publiczny ^a	228,8	255,2	267,4	273,1	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	218,6	245,5	255,0	262,1	<i>of which local government units</i>
miasta	54,9	61,0	63,1	64,2	<i>urban areas</i>
wieś	190,7	211,9	220,0	223,5	<i>rural areas</i>
przesyłowa (magistralna)	28,7	16,8	17,2	17,4	<i>transmission (main)</i>
w tym sektor publiczny ^a	25,9	15,8	16,3	16,6	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	23,4	14,1	14,3	14,7	<i>of which local government units</i>
Kanalizacyjna ^b	80,1	107,5	125,6	132,9	<i>Sewage^b</i>
w tym sektor publiczny ^a	74,1	101,7	120,8	128,4	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	68,5	95,9	113,2	122,0	<i>of which local government units</i>
miasta	43,3	51,9	55,8	57,6	<i>urban areas</i>
wieś	36,8	55,6	69,8	75,3	<i>rural areas</i>
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.					Connections leading to residential buildings in thous.
Wodociągowe	4509,2	4947,4	5177,2	5273,0	<i>Water supply network</i>
w tym sektor publiczny ^a	4222,1	4641,8	4906,1	5026,0	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	3978,8	4395,7	4591,0	4747,2	<i>of which local government units</i>
miasta	1757,1	1910,7	1990,6	2024,5	<i>urban areas</i>
wieś	2752,1	3036,7	3186,6	3248,5	<i>rural areas</i>
Kanalizacyjne	1754,5	2319,0	2632,4	2764,0	<i>Sewage network</i>
w tym sektor publiczny ^a	1628,4	2179,0	2524,3	2666,0	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	1519,8	2040,0	2332,9	2501,3	<i>of which local government units</i>
miasta	1156,5	1412,7	1529,5	1581,8	<i>urban areas</i>
wieś	598,0	906,3	1102,9	1182,2	<i>rural areas</i>
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm³	1219,4	1197,9	1200,5	1191,1	Consumption of water from water supply system in households (during the year) in hm³
Miasta:					<i>Urban areas:</i>
w hm ³	871,8	819,5	804,8	791,6	<i>in hm³</i>
na 1 mieszkańca w m ³	37,2	35,0	34,5	34,0	<i>per capita in m³</i>
na 1 korzystającego w m ³	39,2	36,7	36,1	35,6	<i>per user in m³</i>
Wieś w hm ³	347,6	378,4	395,7	399,6	<i>Rural areas in hm³</i>
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w hm³	1273,6	1297,8	1248,8	1246,6	Wastewater discharged by sewage network (during the year) in hm³
W tym oczyszczane	1140,0	1242,4	1220,8	1244,3	<i>Of which treated</i>

^a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. ^b Sieć rozdzielcza i kolektory.

^a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. ^b Distribution network and collectors.

TABL. 5 (221). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.	13648	14179	14333	14358	Consumers (as of 31 XII) in thous.
Miasta	8997	9409	9542	9521	Urban areas
Wieś	4651	4769	4791	4837	Rural areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
W GWh	26565	29774	29316	29217	In GWh
miasta	16765	18406	17956	17697	urban areas
wieś	9800	11368	11361	11520	rural areas
W kWh:					In kWh:
miasta: na 1 mieszkańca	715	785	769	760	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę ^a	1863	1956	1882	1859	per consumer ^a
wieś — na 1 odbiorcę ^a	2107	2384	2371	2382	rural areas — per consumer ^a

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 6 (222). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIENIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
Stan w dniu 31 XII
GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS
FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	122285	133127	137371	139797^a	Distribution and transmission network in km
w tym sektor publiczny ^b	113764	99370	102427	11420	of which public sector ^b
w tym jednostki samorządu terytorialnego	103	112	113	113	of which local government units
Miasta	50785	55156	56710	57595	Urban areas
Wieś	71500	77971	80662	82203	Rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	2204,4	2455,6	2550,8	2598,3	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^b	2059,0	1811,3	1881,0	1,7	of which public sector ^b
w tym jednostki samorządu terytorialnego	0,8	0,9	1,0	1,0	of which local government units
Miasta	1308,1	1464,4	1520,9	1546,9	Urban areas
Wieś	896,3	991,2	1029,9	1051,4	Rural areas
Odbiorcy gazu z sieci^c w tys.	7008	7201	7268	7322	Consumers of gas from gas supply system^c in thous.
Miasta	6248	6324	6339	6368	Urban areas
Wieś	760	878	929	954	Rural areas
Zużycie gazu z sieci^d (w ciągu roku) w hm³	3855,3	4237,3	3983,4	4068,6	Consumption of gas from gas supply system^d (during the year) in hm³
Miasta:					Urban areas:
w hm ³	3199,4	3419,5	3161,4	3218,1	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	136	146	135	138	per capita in m ³
Wieś w hm ³	655,8	817,8	821,9	850,5	Rural areas in hm ³

a W tym sieć przesyłowa — 19975 km (3142 km w miastach i 16833 km na wsi). b Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. c Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Of which transmission network — 19975 km (3142 km in urban areas and 16833 km in rural areas). b Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. c Including consumers connected to collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with consumers occur.

TABL. 7 (223). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a
Stan w dniu 31 XII
URBAN TRANSPORT^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
KOMUNIKACJA NAZIEMNA GROUND TRANSPORT					
Sieć komunikacyjna — linie w km	54029	56287	53407	54174	Transport network — lines in km
autobusowe	51418	53728	50894	51562	bus
tramwajowe	2353	2254	2196	2290	tram
trolejbusowe	258	305	317	322	trolley bus
Tabor:					Fleet of:
autobusy	11358	12098	11956	11518	buses
w tym sektor publiczny	10206	10324	10548	10228	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	10141	10324	9998	9605	of which local government units ownership
tramwaje — sektor publiczny	3631	3620	3390	3383	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	3230	3620	2902	2884	of which local government units ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	165	180	167	177	trolley buses — local government units ownership
Miejsca w wozach w tys.	1763	1860	1816	1734	Seats in vehicles in thous.
autobusy	1275	1361	1316	1244	buses
w tym sektor publiczny	1170	1146	1177	1128	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	1164	1146	1113	1059	of which local government units ownership
tramwaje — sektor publiczny	470	481	484	473	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	417	481	432	421	of which local government units ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	17,8	18,5	16,8	17,1	trolley buses — local government units ownership
Przewozy pasażerów ^b w mln:					Transport of passengers ^b in mln:
w ciągu roku	3994,5	3904,9	3867,5	3620,9	during the year
w ciągu doby	10,9	10,7	10,6	9,9	during a day
KOMUNIKACJA PODZIEMNA — METRO^c UNDERGROUND TRANSPORT — METRO^c					
Linia w km	17	23	23	23	Line in km
Tabor — wagony	168	240	240	276	Fleet — wagons
Miejsca w wagonach	31920	62356	62428	71847	Seats in wagons
Przewozy pasażerów ^b w mln:					Transport of passengers ^b in mln:
w ciągu roku	93,4	140,2	132,5	113,1	during the year
w ciągu doby	0,26	0,38	0,36	0,31	during a day

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dane szacunkowe. ^c Występuje tylko sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego.

^a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. ^b Estimated data. ^c Operate exclusively within the public sector — local government units ownership.

TABL. 8 (224). **ODPADY KOMUNALNE**
MUNICIPAL WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Odpady komunalne wytworzone ^a w tys. t	12169	12032	12084	11295	Municipal waste generated ^a in thous. t
Odpady komunalne zebrane ^a w tys. t	9352	10040	9581	9474	Municipal waste collected ^a in thous. t
w tym z gospodarstw domowych ...	6493	6892	6821	7139	of which from households
w tym selektywnie	295	860	1005	1275	of which separately
w tym sektor publiczny	4147	4005	3881	3612	of which public sector
w tym własność jednostek samo- rządu terytorialnego	3769	3770	3438	3196	of which local government units ownership
przeznaczone do procesów odzysku i unieszkodliwiania:					designated for recovery and disposal operations:
recyklingu	367	1783	1244	1499	recycling
kompostowania lub fermentacji	318	790	1128	1231	composting or fermentation
przekształcania termicznego	44	39	51	766	incineration
składowania	8623	7428	7158	5979	landfilling
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII):					Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII):
liczba	1025	633	527	431	number
powierzchnia w ha	3360	2479	2198	1944	area in ha
w tym sektor publiczny	2846	2068	1831	1584	of which public sector
w tym własność jednostek samo- rządu terytorialnego	2788	1991	1733	1486	of which local government units ownership
Zrekultywowana powierzchnia kontrolowa- nych składowisk (w ciągu roku) w ha	37	112	61	58	Reclaimed area of controlled landfill sites (during the year) in ha
czynnych	4,1	28	29	25	in operation
w tym sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego	4,1	25	23	24	of which public sector — local govern- ment units ownership
o zakończonej eksploatacji (zamkniętych)	33	84	32	33	not operational (closed)

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 9 (225). **NIECZYSTOŚCI CIEKŁE**
LIQUID WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Nieczystości ciekłe ^a wywiezione w dam ³	18219	24650	23832	23143	Liquid waste ^a removed in dam ³
w tym z gospodarstw domowych	10615	16185	15851	15552	of which from households
w tym sektor publiczny	6588	7697	6628	6275	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	6354	7419	6376	6065	of which local government units owner- ship
Zbiorniki bezodpływowe w tys. (stan w dniu 31 XII)	2484	2407	2318	2257	Septic tanks in thous. (as of 31 XII)
Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków w tys. (stan w dniu 31 XII)	27,9	80,6	126,2	154,9	Independent wastewater treatment facilities in thous. (as of 31 XII)

a Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Sewage stored temporarily in septic tanks.

TABL. 10 (226). TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY ACCESSIBLE GREEN AREAS AND GREEN AREAS OF HOUSING ESTATES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2012		2013		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	
OGÓŁEM w tys. ha	52,7	46,7	57,7	48,3	57,5	48,0	57,1	47,4	TOTAL in thous. ha
Tereny zieleni ogólnodostępnej:									Generally accessible green areas:
parki spacerowo-wypoczynkowe	21,3	17,1	22,4	17,1	22,7	17,1	22,8	17,1	strolling-recreational parks
zieleńce	8,9	7,2	10,0	7,5	10,0	7,4	10,1	7,4	lawns
Tereny zieleni osiedlowej ...	22,5	22,3	25,3	23,7	24,8	23,5	24,2	22,9	Green areas of housing estates
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI KRAJU^a	0,17	2,19	0,18	2,25	0,18	2,22	0,18	2,20	IN % OF TOTAL AREA OF THE COUNTRY^a
NA 1 MIESZKAŃCA^b w m²	13,8	19,9	15,0	20,6	14,9	20,6	14,8	20,4	PER CAPITA^b in m²

a, b W przypadku miast obliczono: a — w % ogólnej powierzchni miast, b — na 1 mieszkańca miast.

a, b For urban areas calculated: a — in % of total urban areas space, b — per capita in urban areas.

Mieszkania Dwellings

Uwaga do tablic 11—15

Dane dotyczące mieszkań zamieszkałych nie obejmują mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

Note to tables 11—15

Data concerning inhabited dwellings exclude dwellings used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 11 (227). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	20 V 2002			31 III 2011			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	

OGÓŁEM TOTAL

Mieszkania w tys. | 12524 | 8365 | 4159 | 13495 | 9106 | 4390 | Dwellings in thous.

w tym ZAMIESZKANE STAŁE of which PERMANENTLY INHABITED

Mieszkania w tys.	11633 ^a	7876	3757	12518 ^b	8586	3932	Dwellings in thous.
Izby w mieszkaniach w tys.	43004	27629	15375	46902	30487	16415	Rooms in dwellings in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	797055	478267	318788	886131	539702	346429	Useful floor area of dwellings in thous. m ²
Ludność w mieszkaniach w tys.	37801	23262	14539	38121	23185	14937	Population in dwellings in thous.

a, b Ponadto mieszkania zamieszkałe czasowo: a — 131 tys. (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi), b — 8 tys. (7 tys. w miastach i 1 tys. na wsi).

a, b Moreover, dwellings inhabited temporarily: a — 131 thous. (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas), b — 8 thous. (7 thous. in urban areas and 1 thous. in rural areas).

TABL. 11 (227). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	20 V 2002			31 III 2011			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)							
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach:							Households in dwellings:
w tysiącach	13331	8961	4370	13568	9147	4421	in thousands
na 100 mieszkań	114,6	113,8	116,3	108,4	106,5	112,4	per 100 dwellings
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych ^c :							Dwelling stocks, average ^c :
liczba izb w mieszkaniu	3,70	3,51	4,09	3,83	3,60	4,36	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :							useful floor area in m ² :
1 mieszkania	68,6	60,8	84,9	72,4	63,7	92,0	per dwelling
na 1 osobę	21,0	20,5	21,9	23,8	23,6	24,0	per person
liczba osób na:							number of persons:
1 mieszkanie	3,25	2,95	3,87	3,05	2,70	3,80	per dwelling
1 izbę	0,88	0,84	0,95	0,80	0,75	0,88	per room

c Bez mieszkań o nieustalonej liczbie izb i o nieustalonej powierzchni użytkowej.

c Excluding dwellings with unknown number of rooms and with unknown useful floor area.

TABL. 12 (228). STRUKTURA MIESZKAŃ ZAMIESZKANYCH STALE^a WEDŁUG OKRESU WYBUDOWANIA BUDYNKUSTRUCTURE OF PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS^a BY THE DATE OF BUILDINGS CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W budynkach wybudowanych w latach In buildings constructed in the years						nie ustalono unknown
			przed 1945 before	1945— —1970	1971 — —1978	1979 — —1988	1989— —2002	2003— —2011	
OGÓŁEM	2002	100,0	23,1	26,9	18,3	18,8	12,3 ^b	x	0,6
	TOTAL 2011	100,0	20,0	24,1	16,2	16,9	11,7	7,7^b	3,3
Miasta	2002	100,0	21,3	25,6	19,9	20,1	12,5 ^b	x	0,6
	Urban areas 2011	100,0	18,8	23,1	17,7	18,3	12,4	7,3 ^b	2,3
Wieś	2002	100,0	26,9	29,7	15,1	15,9	11,9 ^b	x	0,5
	Rural areas 2011	100,0	22,6	26,3	12,8	13,9	10,2	8,6 ^b	5,6

a Dane spisów powszechnych. b Łącznie z budynkami w budowie.

a Data of national censuses. b Including buildings under construction.

TABL. 13 (229). MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a
WEDŁUG POWIERZCHNI UŻYTKOWEJPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY USEFUL FLOOR AREA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o powierzchni użytkowej Dwellings and population — in % of total — in dwellings with a useful floor area of					
			poniżej 30 m ² below	30—39	40—49	50—59	60—79	80 m ² i więcej and more
Mieszkania	2002	11633	5,0	13,4	18,9	15,7	20,0	26,9
Dwellings	2011	12518	4,3	12,2	18,1	15,3	18,9	28,9
Miasta	2002	7876	5,9	17,1	23,4	17,5	19,4	16,7
Urban areas	2011	8586	5,2	15,8	22,7	17,5	19,0	18,4
Wieś	2002	3757	3,2	5,7	9,5	11,9	21,2	48,5
Rural areas	2011	3932	2,2	4,5	8,0	10,3	18,8	51,9
Ludność w mieszkaniach	2002	37801	2,8	9,4	16,1	14,8	21,8	34,9
Population in dwellings	2011	38121	2,6	8,7	15,1	14,0	20,0	37,4
Miasta	2002	23262	3,6	12,9	21,6	17,7	22,6	21,5
Urban areas	2011	23185	3,3	12,1	20,7	17,3	21,3	23,9
Wieś	2002	14539	1,7	3,8	7,4	10,2	20,5	56,3
Rural areas	2011	14937	1,5	3,3	6,4	9,0	18,1	58,5

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według powierzchni użytkowej nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej powierzchni użytkowej.

a Data of national censuses. b Division by useful floor area does not include dwellings and population in dwellings with unknown useful floor area.

TABL. 14 (230). MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY IZBPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie izb Dwellings and population — in % of total — in dwellings with specified number of rooms				
			1	2	3	4	5 i więcej and more
Mieszkania	2002	11633	2,9	14,2	33,4	28,8	20,6
Dwellings	2011	12518	2,6	12,9	31,8	27,0	23,4
Miasta	2002	7876	3,7	15,4	36,2	29,1	15,5
Urban areas	2011	8586	3,4	14,7	35,6	27,6	17,3
Wieś	2002	3757	1,2	11,8	27,3	28,3	31,3
Rural areas	2011	3932	0,8	9,1	23,5	25,8	36,6
Ludność w mieszkaniach	2002	37801	1,6	9,8	29,4	31,3	27,9
Population in dwellings	2011	38121	1,5	9,2	27,5	28,7	30,9
Miasta	2002	23262	2,2	11,2	33,2	32,5	20,9
Urban areas	2011	23185	2,1	11,0	32,3	30,3	23,1
Wieś	2002	14539	0,6	7,6	23,3	29,4	39,1
Rural areas	2011	14937	0,5	6,5	20,2	26,3	43,2

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według liczby izb nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie izb.

a Data of national censuses. b Division by number of rooms does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of rooms.

TABL. 15 (231). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY OSÓB**
PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie osób na 1 izbę ^c Dwellings and population — in % of total — in dwellings by number of persons per room ^c				
		poniżej 1 osoby below 1 person	1,00—1,49	1,50—1,99	2,00—2,99	3,00 osoby i więcej persons and more
Mieszkania 2002	11633	51,4	34,3	7,8	5,1	1,2
Dwellings 2011	12518	58,3	27,1	6,4	4,6	1,4
Miasta 2002	7876	53,2	34,8	6,5	4,3	1,1
Urban areas 2011	8586	61,0	27,4	5,3	3,7	1,1
Wieś 2002	3757	47,7	33,4	10,6	6,8	1,4
Rural areas 2011	3932	52,4	26,4	8,7	6,3	2,0
Ludność w mieszkaniach 2002	37801	36,3	40,6	12,3	8,5	2,2
Population in dwellings 2011	38121	40,8	34,3	11,0	8,6	3,2
Miasta 2002	23262	38,8	42,2	10,2	6,9	1,9
Urban areas 2011	23185	44,4	35,7	9,3	6,8	2,3
Wieś 2002	14539	32,3	38,2	15,7	11,2	2,7
Rural areas 2011	14937	35,3	32,1	13,6	11,2	4,5

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według liczby osób na 1 izbę nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie osób. c Bez izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

a Data of national censuses. b Division by number of persons per room does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of persons. c Excluding rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 16 (232). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	12776	13470	13723	13853	Dwellings in thous.
miasta	8580	9088	9254	9336	urban areas
wieś	4196	4383	4469	4517	rural areas
Izby w mieszkaniach w tys.	47122	51279	52332	52875	Rooms in dwellings in thous.
miasta	29992	32525	33109	33390	urban areas
wieś	17130	18754	19223	19485	rural areas
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	885061	973942	999660	1012889	Useful floor area of dwellings in thous. m ²
miasta	527518	577996	591662	598271	urban areas
wieś	357543	395945	407997	414618	rural areas

a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 16 (232). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Przeciętna w zasobach:					<i>Dwelling stocks, average:</i>
liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,81	3,81	3,82	<i>number of rooms in a dwelling</i>
miasta	3,50	3,58	3,58	3,58	<i>urban areas</i>
wieś	4,08	4,28	4,30	4,31	<i>rural areas</i>
powierzchnia użytkowa w m ² :					<i>useful floor area in m²:</i>
1 mieszkania	69,3	72,3	72,8	73,1	<i>per dwelling</i>
miasta	61,5	63,6	63,9	64,1	<i>urban areas</i>
wieś	85,2	90,3	91,3	91,8	<i>rural areas</i>
na 1 osobę	23,2	25,3	25,9	26,3	<i>per person</i>
miasta	22,5	24,7	25,4	25,7	<i>urban areas</i>
wieś	24,3	26,2	26,8	27,2	<i>rural areas</i>
liczba osób na:					<i>number of persons:</i>
1 mieszkanie	2,99	2,86	2,81	2,78	<i>per dwelling</i>
miasta	2,73	2,58	2,52	2,49	<i>urban areas</i>
wieś	3,51	3,45	3,40	3,37	<i>rural areas</i>
1 izbę	0,81	0,75	0,74	0,73	<i>per room</i>
miasta	0,78	0,72	0,70	0,70	<i>urban areas</i>
wieś	0,86	0,81	0,79	0,78	<i>rural areas</i>

a Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansów.

a *Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.*TABL. 17 (233). **MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH^a W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Useful floor area of dwellings in thous. m²</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM	13853	1012889	TOTAL
własność:			<i>ownership of:</i>
Spółdzielni mieszkaniowych	2249	111522	<i>Housing cooperatives</i>
Gmin (komunalna)	935	41586	<i>Gminas (municipal)</i>
Zakładów pracy	105	5993	<i>Companies</i>
Skarbu Państwa	31	1506	<i>State Treasury</i>
Towarzystw budownictwa społecznego	92	4530	<i>Public building societies</i>
Osób fizycznych:			<i>Natural persons:</i>
we wspólnotach mieszkaniowych	2524	131517	<i>in condominiums</i>
poza wspólnotami mieszkaniowymi ^b	7917	716235	<i>apart from condominiums^b</i>

a Zamieszkałe i niezamieszkałe. b Łącznie z innymi podmiotami, patrz uwagi ogólne, ust. 5, pkt 7) na str. 321.

U w a g a. Dane dotyczące pozycji „ogółem” i „poza wspólnotami mieszkaniowymi” podaje się na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych, pozostałe informacje — na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

a *Inhabited and uninhabited. b Including other entities, see general notes, item 5, point 7) on page 321.*

N o t e. Data concerning items “total” and “apart from condominiums” are presented on the basis of balances of dwelling stocks, other information — on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 18 (234). **MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania — w % — wyposażone w <i>Dwellings — in % — fitted with</i>					
	wodociąg <i>water supply system</i>	ustęp <i>lavatory</i>	łazienkę <i>bathroom</i>	gaz z sieci <i>gas from gas supply system</i>	centralne ogrzewanie <i>central heating</i>	
OGÓŁEM	2005	95,1	87,5	86,4	55,5	77,4
TOTAL	2010	96,6	93,2	90,7	56,4	80,8
	2012	96,6	93,3	90,9	56,2	81,2
	2013	96,7	93,4	91	56,1	81,4
Miasta	2005	98,5	94,3	92,0	74,0	84,1
<i>Urban areas</i>	2010	99,0	97,0	95,2	73,7	86,4
	2012	99,0	97,1	95,3	73,2	86,6
	2013	99,0	97,1	95,3	73,1	86,8
Wieś	2005	88,2	73,5	74,9	17,6	63,5
<i>Rural areas</i>	2010	91,6	85,3	81,4	20,6	69,3
	2012	91,7	85,6	81,8	20,8	70,0
	2013	91,8	85,7	82,0	20,9	70,3

^a Zamieszkanie i niezamieszkanie; opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances of dwellings stocks.

TABL. 19 (235). **MIESZKANIA, NA REALIZACJĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA, KTÓRYCH BUDOWĘ ROZPOCZĘTO ORAZ W BUDOWIE**

DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED, IN WHICH CONSTRUCTION HAS BEGUN AND UNDER CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. <i>in thous.</i>				
Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia	125,4	175,0	165,3	138,8	<i>Dwellings for which permits have been granted</i>
w tym indywidualne	65,5	99,2	88,1	78,1	<i>of which private</i>
Mieszkania, których budowę rozpoczęto	105,8	158,1	141,8	127,4	<i>Dwellings in which construction has begun</i>
w tym indywidualne	58,9	86,5	79,7	72,7	<i>of which private</i>
Mieszkania w budowie (stan w dniu 31 XII)	603,9	692,6	712,7	694,9	<i>Dwellings under construction (as of 31 XII)</i>

TABL. 20 (236). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006 — —2010 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	142,0	135,8	152,9	145,1	Dwellings in thous.
miasta	95,1	86,1	96,6	88,5	urban areas
wieś	46,9	49,7	56,3	56,6	rural areas
Spółdzielcze	7,6	5,1	4,2	3,5	Cooperative
Komunalne (gminne)	3,5	3,4	2,4	2,2	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,4	0,3	0,5	0,4	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	55,3	53,5	63,6	56,5	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	4,2	3,1	1,2	1,3	Public building society
Indywidualne	71,0	70,4	81,1	81,2	Private
miasta	28,9	26,7	31,2	29,5	urban areas
wieś	42,1	43,7	49,9	51,7	rural areas
Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw	584	595	750	805	Dwellings per 1000 marriages contracted
Miasta	647	628	809	837	Urban areas
Wieś	488	546	666	759	Rural areas
Izby w tys.	603,0	584,3	640,0	619,4	Rooms in thous.
miasta	345,2	312,6	337,5	309,8	urban areas
wieś	257,8	271,7	302,5	309,6	rural areas
Spółdzielcze	23,0	15,8	12,6	10,2	Cooperative
Komunalne (gminne)	7,7	7,4	5,6	4,6	Municipal (gmina)
Zakładowe	1,5	1,0	1,9	1,6	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	163,6	158,6	181,1	159,6	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	12,1	8,9	3,3	3,7	Public building society
Indywidualne	395,1	392,6	435,5	439,7	Private
miasta	154,5	142,5	154,5	148,1	urban areas
wieś	240,6	250,1	281,0	291,6	rural areas
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	14675	14411	15651	15178	Useful floor area of dwellings in thous. m²
miasta	8162	7441	7939	7328	urban areas
wieś	6513	6970	7712	7850	rural areas
Spółdzielcze	442	299	245	203	Cooperative
Komunalne (gminne)	146	132	103	94	Municipal (gmina)
Zakładowe	30	20	33	31	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	3666	3544	3955	3438	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	212	155	58	64	Public building society
Indywidualne	10179	10261	11257	11348	Private
miasta	4069	3812	4044	3892	urban areas
wieś	6110	6449	7213	7456	rural areas

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 20 (236). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	103,3	106,1	102,4	104,6	Average useful floor area per dwell- ing in m²
miasta	85,8	86,4	82,2	82,8	urban areas
wieś	138,8	140,2	137,0	138,5	rural areas
Spółdzielcze	57,9	59,1	58,4	58,1	Cooperative
Komunalne (gminne)	42,2	38,7	42,9	42,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	67,9	69,7	61,2	69,9	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	66,4	66,2	62,2	60,9	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	50,0	49,4	50,9	48,8	Public building society
Indywidualne	143,4	145,7	138,9	139,7	Private
miasta	140,8	142,9	129,7	131,8	urban areas
wieś	145,1	147,4	144,6	144,2	rural areas

a Przeciętne roczne.

a Annual averages.

TABL. 21 (237). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB

DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W budynkach indywidualnych In private buildings					W budynkach poza indywidualnymi In non-private buildings					
		razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				
			1	2	3	4 i więcej and more		1	2	3	4 i więcej and more	
OGÓŁEM	2005	114066	63279	0,5	2,9	7,2	89,4	50787	8,2	29,9	40,3	21,6
TOTAL	2010	135835	70441	0,5	2,7	5,6	91,2	65394	6,1	31,4	38,1	24,4
	2012	152904	81050	0,9	4,4	7,3	87,4	71854	6,1	34,7	37,3	21,9
	2013	145136	81228	0,9	3,8	6,5	88,8	63908	7,3	35,3	36,7	20,7
Miasta	2005	77711	29684	0,9	4,4	9,9	84,8	48027	8,4	30,0	40,8	20,8
Urban areas	2010	86118	26678	1,0	5,4	9,2	84,4	59440	6,2	32,5	39,0	22,3
	2012	96632	31173	2,0	9,6	12,5	75,9	65459	6,3	35,7	37,8	20,2
	2013	88469	29532	2,0	8,1	11,5	78,4	58937	7,5	36,4	37,3	18,8
Wieś	2005	36355	33595	0,1	1,5	4,8	93,6	2760	3,7	29,1	31,4	35,8
Rural areas	2010	49717	43763	0,2	1,1	3,4	95,3	5954	5,1	20,4	28,9	45,6
	2012	56272	49877	0,3	1,1	4,0	94,6	6395	4,4	24,6	32,4	38,6
	2013	56667	51696	0,2	1,3	3,7	94,8	4971	5,2	22,8	28,8	43,2

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne; ponadto szkoły ponadpodstawowe dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej działające do zakończenia cyklu kształcenia ujmowano odpowiednio w szkołach ponadgimnazjalnych (zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Ponadto, wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat od roku szkolnego 2004/05 oraz w wieku 5 lat od roku szkolnego 2011/12.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

3. Placówki wychowania przedszkolnego obejmują: oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, przedszkola (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.

4. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

5. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół: dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

6. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

7. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej,

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since the 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since the 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools; moreover, upper secondary (post-primary) schools for graduates from 8-year primary schools operating until the end of the education cycle were included respectively in the structure of upper secondary schools (basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Moreover, an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced in pre-primary education establishments for children at the age of 6 since 2004/05 school year and at the age of 5 since 2011/12 school year.

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents children at the age of 6 can start education in the first class of primary school.

3. Pre-primary education establishments include: pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special nursery schools) and since the 2008/09 school year pre-primary education groups and pre-primary points.

4. Information regarding art schools leading to professional certification — unless otherwise indicated — refers exclusively to **general art schools**, excluding schools providing art education only.

5. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

6. Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

7. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of Nation-

umożliwiający uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

8. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane — od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane — stopniowo likwidowane — od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane — od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
- 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

9. Szkoły policealne — kształcą w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej — obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) — od roku szkolnego 2005/06.

10. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podaje się łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

Podział szkół wyższych według **typów szkół** opracowano na podstawie grupowania stosowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego dla szkół publicznych. W podziale tym do typu

al Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

8. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) *primary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;*
- 2) *lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);*
- 3) *basic vocational schools;*
- 4) *general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);*
- 5) *supplementary general schools based on the programme of basic vocational school — phased out — since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;*
- 6) *specialized secondary schools — phased out — since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;*
- 7) *technical secondary schools;*
- 8) *supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school — phased out — since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;*
- 9) *general art schools leading to professional certification (excluding special schools);*
- 10) *special job-training schools.*

9. Post-secondary schools — educating in day, evening and weekend form — include:

- 1) *post-secondary schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
- 2) *foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive the title of licentiate;*
- 3) *colleges of social work (3-year) — since the 2005/06 school year.*

10. Tertiary education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) *include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;*
- 2) *include foreigners studying in Poland (of which studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);*
- 3) *do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad).*

The division of higher education institutions by type of institution was based on the grouping applied by the Ministry of Science and Higher Education with regard to public schools. In this

„wyższe szkoły” zaliczono zarówno szkoły mające w nazwie własnej „wyższa szkoła”, jak też „uniwersytet” lub „akademia”: rolnicza, ekonomiczna, pedagogiczna, artystyczna i teologiczna.

11. Szkoły dla dorosłych — kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych — stopniowo likwidowane; od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane; od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane dla dorosłych — stopniowo likwidowane; od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — średnie studium zawodowe — stopniowo likwidowane; od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane; od roku szkolnego 2013/14 brak naboru do klas pierwszych.

12. Prezentowane dane o nauczaniu języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

13. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

14. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

15. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze przeznaczane są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

16. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

17. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim

division, the category of "higher education schools" comprises both the schools whose proper name includes the phrase "higher school" and those containing in their proper name the word "university" or "academy" — of agriculture, economics, pedagogy, arts and theology.

11. Schools for adults — educating in full time, in weekend and in distance form — include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for;
- 3) basic vocational schools for adults — phased out; since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school — phased out; since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;
- 6) specialized secondary schools for adults — phased out; since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;
- 7) technical secondary schools for adults and until 2000/01 school year — secondary vocational extramural studies — phased out; since the 2012/13 school year there was no recruitment to the 1st grade;
- 8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school — phased out; since the 2013/14 school year there was no recruitment to the 1st grade.

12. Data on teaching language of national and ethnic minorities as well as regional language include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.

13. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resort treatment).

14. Special education care centres are facilities for disabled children and youth, aged 3 and more who, for reasons of their disability cannot attend regular nursery schools or schools.

15. Youth education centres are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

16. Youth social therapy centres are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

17. Rehabilitation-education centres are facilities making it possible for children and youth with a profound mental retardation to meet their obliga-

realizację obowiązków szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

18. Dane o nauczycielach, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązków zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, a od roku akademickiego 2006/07 także dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

19. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych, wychowania pozaszkolnego oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego;
- 2) szkół wyższych — prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z roku akademickiego.

20. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i w szkołach dla dorosłych.

21. Współczynnik skolaryzacji:

- 1) **brutto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania;
- 2) **netto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

22. Internat to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

23. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

to receive an education through participating in rehabilitation-education classes.

18. Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.

Data regarding academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor and since the 2006/07 academic year also qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data regarding teachers concern full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

19. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres, extracurricular education as well as boarding schools and dormitories concern the beginning of the school year; data concerning graduates — the end of the school year;
- 2) tertiary education are presented as of 30 XI; students are indicated correspondingly on the number of fields of education which they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies. Graduates are shown from the academic year.

20. Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.

21. Enrolment rate:

- 1) **gross** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (regardless of age) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level;
- 2) **net** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.

22. A boarding school is a foster and educational facility designed for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an inter-school facility serving as a boarding school.

23. The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education.

Dane zbiorcze Aggregated data

TABL. 1 (238). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA
EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	14572	13922	13550	13442	primary
gimnazja	7031	7278	7371	7412	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy ..	286	428	461	469	special job-training
zasadnicze zawodowe	1778	1763	1757	1708	basic vocational
licea ogólnokształcące	2485	2360	2352	2311	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ..	87	87	78	1	supplementary general secondary
licea profilowane	1530	438	288	210	specialized secondary
technika	2668	2102	2007	1995	technical secondary
technika uzupełniająca	234	102	75	53	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	99	115	121	121 ^b	general art ^a
policealne	3731	2941	2735	2467	post-secondary
wyższe	445	460	453	438	tertiary
dla dorosłych	4127	3743	3834	2913	for adults
podstawowe	10	5	5	4	primary
gimnazja	130	164	202	200	lower secondary
zasadnicze zawodowe	119	112	115	80	basic vocational
licea ogólnokształcące	1162	1268	1544	1693	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	954	1331	1216	329	supplementary general secondary
licea profilowane	98	66	53	33	specialized secondary
technika	851	139	105	89	technical secondary
technika uzupełniająca	803	658	594	485	supplementary technical secondary

POMIESZCZENIA SZKOLNE^c w tys.
CLASSROOMS^c in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	151,5	170,0	168,6	169,0	primary
gimnazja	67,9	78,2	77,6	78,2	lower secondary
zasadnicze zawodowe	5,4	6,6	6,8	6,9	basic vocational
licea ogólnokształcące	34,1	37,8	36,8	36,2	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ..	0,03	0,02	0,02	0,0	supplementary general secondary
licea profilowane	7,0	1,8	1,0	0,6	specialized secondary
technika	29,3	35,2	35,3	35,4	technical secondary
technika uzupełniająca	0,1	0,1	0,06	0,02	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	1,3	1,8	1,8	1,9	general art ^a
policealne	3,9	2,5	2,8	2,9	post-secondary

NAUCZYCIELE^d w tys.
TEACHERS^d in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	187,5	176,3	170,6	169,8	primary
gimnazja	114,5	109,4	103,0	100,5	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^e	12,4	17,2	15,8	15,0	basic vocational ^e
licea ogólnokształcące ^f	47,2	50,3	44,8	41,8	general secondary ^f
licea profilowane	11,0	2,9	1,3	0,5	specialized secondary
technika ^g	34,0	47,4	43,7	43,3	technical secondary ^g
policealne	10,8	9,7	9,7	8,2	post-secondary
wyższe ^h	99,4	103,5	100,7	98,5	tertiary ^h

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 176 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne. c Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych. d Łącznie ze szkołami dla dorosłych; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół. e—g Łącznie ze szkołami: e — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, g — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Nauczyciele akademicki.

a Leading to professional certification. b Moreover, 176 art schools providing art education only. c Excluding classrooms in schools for adults and in special schools. d Including schools for adults; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, g — general art schools leading to professional certification. h Academic teachers.

TABL. 1 (238). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)

EDUCATION BY LEVEL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ⁱ	371,4	306,4	670,7	723,3	Pre-primary education ⁱ
Szkoły:					Schools:
podstawowe	2602,0	2191,7	2160,8	2152,6	primary
gimnazja	1596,8	1261,4	1161,7	1124,0	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy ..	4,8	9,8	10,7	10,9	special job-training
zasadnicze zawodowe	232,5	224,9	197,2	184,5	basic vocational
licea ogólnokształcące	735,7	632,3	578,5	547,1	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ..	2,9	2,1	1,1	0,01	supplementary general secondary
licea profilowane	202,2	34,3	14,7	6,0	specialized secondary
technika	520,2	545,1	520,8	515,2	technical secondary
technika uzupełniająca	8,2	3,6	1,7	0,7	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	13,2	12,8	12,8	12,6 ^k	general art ^a
policealne	313,5	298,8	334,3	279,0	post-secondary
wyższe	1953,8	1841,3	1676,9	1549,9	tertiary
dla dorosłych	308,5	289,2	278,6	240,3	for adults
podstawowe	0,1	0,2	0,1	0,07	primary
gimnazja	12,7	16,1	15,8	14,6	lower secondary
zasadnicze zawodowe	7,8	5,6	3,9	1,2	basic vocational
licea ogólnokształcące	127,0	122,6	170,9	197,6	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	47,8	95,8	46,5	6,3	supplementary general secondary
licea profilowane	9,6	6,4	2,9	1,1	specialized secondary
technika	67,0	6,6	3,9	2,5	technical secondary
technika uzupełniająca	36,5	35,9	34,6	16,9	supplementary technical secondary
ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	476,7	378,4	360,5	.	primary
gimnazja	527,1	412,3	383,0	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy ..	0,4	1,8	2,0	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	75,7	75,0	67,3	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	235,2	208,3	197,4	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ..	0,7	0,8	0,5	.	supplementary general secondary
licea profilowane	69,0	12,4	7,5	.	specialized secondary
technika	113,4	124,4	117,9	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	0,9	0,9	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,4	2,3	2,2 ^l	.	general art ^a
policealne	104,3	82,0	93,2	.	post-secondary
wyższe	394,0	497,5	455,2	.	tertiary
dla dorosłych	103,0	71,1	70,0	.	for adults
podstawowe	0,04	0,04	0,02	.	primary
gimnazja	2,8	4,1	4,4	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	2,2	1,4	1,6	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	45,4	24,6	28,8	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	10,4	30,7	26,1	.	supplementary general secondary
licea profilowane	1,5	1,6	1,0	.	specialized secondary
technika	40,6	1,3	0,8	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	7,4	7,3	.	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. i Dotyczy dzieci objętych obowiązkową edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 40 na str. 370. k, l Ponadto realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w szkołach artystycznych: k — 10,1 tys. uczniów, l — 1,0 tys. absolwentów.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification. i Concerns children attending obligatory pre-primary education establishments, also described in table 40 on page 370. k, l Moreover, providing art education only: k — 10,1 thous. students, l — 1,0 thous. graduates.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABLE 2 (239). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012/ /13	2013/ /14	2012/ /13	2013/ /14	2012/ /13	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absol- wenci gradu- ates	
			w tys. in thous.			
Szkoły podstawowe	13550	13442	2160,8	2152,6	360,5	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	42	41	5,0	5,2	0,7	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	12129	11841	2068,3	2049,6	345,8	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	900	1017	47,2	52,4	8,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	87	93	12,1	13,2	2,0	Religious organizations
Pozostałe	392	450	28,2	32,2	3,9	Others
Gimnazja	7371	7412	1161,7	1124,0	383,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	34	34	0,9	0,7	0,3	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	6481	6463	1102,9	1062,0	364,0	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	434	459	25,4	26,7	8,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	135	141	17,6	18,4	5,8	Religious organizations
Pozostałe	287	315	14,9	16,2	4,7	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^a	2218	2177	207,9	195,4	69,3	Basic vocational schools^a
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	57	54	1,8	1,6	0,7	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	1955	1903	191,0	178,2	63,9	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	102	108	6,4	6,4	2,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	17	19	0,6	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	87	93	8,1	8,6	2,4	Others
Licea ogólnokształcące^b	2430	2312	579,7	547,1	197,9	General secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	2	0,3	0,2	0,1	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	1943	1811	545,8	512,5	186,8	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	184	189	10,4	10,5	3,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	90	90	9,2	9,3	3,2	Religious organizations
Pozostałe	211	220	14,0	14,6	4,4	Others
Licea profilowane	288	210	14,7	6,0	7,5	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	266	194	13,9	5,7	7,1	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	8	5	0,2	0,1	0,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	1	1	0,02	0,01	0,01	Religious organizations
Pozostałe	13	10	0,6	0,3	0,3	Others
Technika^c	2203	2169	535,3	528,5	121,0	Technical secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	124	124	18,8	18,7	4,1	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	1889	1839	501,8	494,7	113,7	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	81	85	6,4	6,5	1,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	14	14	0,7	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe	95	107	7,5	8,0	1,7	Others
Szkoły policealne	2735	2467	334,3	279,0	93,2	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	46	28	2,6	1,8	1,7	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	592	549	60,6	51,1	23,1	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	265	234	14,6	13,0	6,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	2	0,02	0,02	0,00	Religious organizations
Pozostałe	1830	1654	256,6	213,1	62,1	Others
Szkoły wyższe	453	438	1676,9	1549,9	455,2	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	132	132	1217,5	1151,3	314,2	Central (government) administration units
Organizacje wyznaniowe	16	15	23,2	21,5	6,6	Religious organizations
Pozostałe	305	291	436,2	377,1	134,4	Others
Szkoły dla dorosłych	3834	2913	278,6	240,3	70,0	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	83	77	3,4	2,5	1,2	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego	1225	985	78,7	68,6	19,8	Local government units
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	391	296	17,7	15,9	5,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	1	0,03	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	2133	1554	178,8	153,3	43,7	Others

a—c Łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (240). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group					w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group			
7—12 lat	98,3	95,7	95,0	94,6	19—24 lata	54,8	57,3	57,6	54,6
13—15	98,4	96,5	95,9	95,3	25—29	10,2	9,8	9,0	8,2
16—18 lat	95,4	94,9	94,6	94,2	30 lat i więcej and more	1,0	1,2	1,1	1,0

^a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (241). WSPÓLCZYNNIK SKOLARYZACJI
ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2005/06			2013 /14			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
		w %			in %			

BRUTTO
GROSS

Szkoły:								Schools:
podstawowe	7—12	99,6	100,1	99,1	98,6	98,5	98,7	primary
gimnazja	13—15	101,3	102,8	99,7	99,1	100,7	97,4	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a	16—18	14,4	20,0	8,4	15,5	21,2	9,5	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	65,9	55,9	76,3	59,8	49,4	70,6	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	37,8	45,8	29,4	43,2	50,1	35,9	technical secondary ^c
policealne	19—21	16,1	14,6	17,7	19,3	11,5	27,4	post-secondary
wyższe ^d	19—24	48,9	41,9	56,1	49,2	40,0	58,8	tertiary ^d

NETTO
NET

Wychowanie przedszkolne	5— 6 ^e	97,6	98,0	97,1	86,5	87,8	85,2	Pre-primary education
Szkoły:								Schools:
podstawowe ^f	7—12	98,1	98,2	98,1	94,5	94,5	94,5	primary ^f
gimnazja	13—15	95,8	95,3	96,3	92,6	92,1	93,0	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a	16—18	12,2	16,8	7,4	13,0	17,8	8,1	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	54,3	43,3	65,9	44,4	33,0	56,5	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	23,8	28,2	19,2	31,1	35,8	26,3	technical secondary ^c
policealne	19—21	9,8	9,2	10,4	6,3	3,5	9,2	post-secondary
wyższe ^d	19—24	38,0	32,8	43,4	38,6	30,6	46,9	tertiary ^d

^a—c Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Patrz notka a do tabl. 3. ^e Dotyczy dzieci objętych obowiązkową edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego; w roku szkolnym 2005/06 w wieku 6 lat. ^f Ponadto w roku szkolnym 2013/14 współczynnik skolaryzacji netto dla dzieci w wieku 6 lat wynosił: ogółem — 15,5%, mężczyźni — 13,0%, kobiety — 18,2%.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a—c Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d See footnote a to the table 3. ^e Concerns children attending obligatory pre-primary education establishments; in the school year 2005/06 at the age of 6. ^f Moreover, in the 2013/14 school year the net enrolment rate for children at the age of 6 amounted in total to 15,5%, males — 13,0% and females — 18,2%.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (242). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a**
COMPUTERS IN SCHOOLS^a

LATA YEARS SZKOŁY SCHOOLS	Szkoly posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Computers ^b in schools				
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students			
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access		
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection	
Podstawowe <i>Primary</i>	2005/06	90,0	167863	131669	96909	48667
	2010/11	96,0	293043	223276	201651	115967
	2012/13	96,4	319672	234896	218969	127970
	2013/14	97,6	332404	243946	230920	138102
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	2005/06	78,5	96521	75675	70211	39179
	2010/11	82,6	156613	116509	112216	75045
	2012/13	82,2	170387	121473	117688	79684
	2013/14	83,7	178039	125946	122545	84763
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2005/06	19,6	10182	7541	6656	4836
	2010/11	34,4	19346	15359	14975	10991
	2012/13	36,3	20952	16231	15776	11630
	2013/14	38,0	21895	16747	16268	12041
Licea ogólnokształcące ^c <i>General secondary^c</i>	2005/06	64,5	54191	41726	39524	30620
	2010/11	77,2	88516	66147	64892	50217
	2012/13	77,2	92158	63966	63062	48851
	2013/14	80,7	94136	62931	62086	48159
Licea profilowane <i>Specialized secondary</i>	2005/06	21,0	13410	10361	9266	7234
	2010/11	43,4	5777	4904	4796	3754
	2012/13	39,6	3459	2805	2729	2139
	2013/14	36,2	2254	1698	1637	1301
Technika ^d <i>Technical secondary^d</i>	2005/06	37,7	51812	39674	35268	27347
	2010/11	72,1	109981	87208	84698	65705
	2012/13	75,1	122383	92983	90976	72615
	2013/14	75,8	128689	95917	94126	76208
Policealne <i>Post-secondary</i>	2005/06	20,1	17571	14228	12906	9335
	2010/11	45,1	31762	26410	25298	17374
	2012/13	48,7	33370	28025	26642	18524
	2013/14	53,4	33797	28477	26899	19004
Wyższe <i>Tertiary</i>	2005/06	.	.	70428	64596	58596
	2010/11	.	.	95117	92425	90080
	2012/13	.	.	99109	96634	93018
	2013/14	.	.	99261	97223	92018

a Bez szkół dla dorosłych; w roku szkolnym 2013/14 z wyjątkiem szkół wyższych — dane szacunkowe. b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. c, d Łącznie ze szkołami: c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnie-
nia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding schools for adults; in 2013/14 school year with the exception of the higher education institutions — data estimated. b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. c, d Including: c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (243). NAUCZANIE JĘZYKA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

LATA YEARS JĘZYKI OJCZYSTE NATIVE LANGUAGES	Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące ^b General secondary schools ^b		Technika ^c Technical secondary schools ^c		
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	
OGÓŁEM TOTAL	2005/06	702	33513	272	14008	20	1629	4	37
	2010/11	621	35372	229	9715	20	1350	5	53
	2012/13	707	41082	252	9189	23	1360	6	92
	2013/14	746	43814	272	9672	28	1442	21	435
w tym: of which:									
Białoruski <i>Belarussian</i>	2005/06	25	1722	13	962	2	851	—	—
	2010/11	22	1346	14	823	3	752	—	—
	2012/13	23	1528	16	814	3	700	—	—
	2013/14	24	1610	18	731	3	669	—	—
Kaszubski <i>Kashubian</i>	2005/06	82	3715	20	639	2	124	1	34
	2010/11	196	8945	59	1349	5	187	—	—
	2012/13	251	11971	89	2067	9	308	2	61
	2013/14	273	13010	99	2554	11	326	12	251
Litewski <i>Lithuanian</i>	2005/06	9	378	5	177	2	125	—	—
	2010/11	8	256	4	165	2	99	1	2
	2012/13	7	257	4	141	2	90	—	—
	2013/14	7	265	5	135	2	114	—	—
Łemkowski <i>Ruthenian</i>	2005/06	20	164	13	109	1	11	—	—
	2010/11	20	110	10	78	2	11	1	3
	2012/13	20	116	7	42	1	5	—	—
	2013/14	21	117	7	42	2	4	—	—
Niemiecki <i>German</i>	2005/06	268	24157	82	10951	1	117	—	—
	2010/11	283	23473	86	6756	1	39	2	44
	2012/13	315	25953	87	5582	1	7	3	30
	2013/14	335	27547	95	5682	2	55	5	133
Ukraiński <i>Ukrainian</i>	2005/06	91	1498	60	805	9	398	1	1
	2010/11	83	897	51	477	7	262	1	4
	2012/13	79	951	45	477	7	250	1	1
	2013/14	74	927	45	481	8	274	4	51

a—c łącznie z: a — zespołami międzyszkolnymi, b — w latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 liceami profilowanymi, c — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2013/14 — 5 szkół z językiem kaszubskim z 67 uczniami, 2 szkoły z językiem niemieckim z 56 uczniami oraz 2 szkoły z językiem ukraińskim z 17 uczniami).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — interschool groups, b — in the 2005/06 and 2010/11 school years specialized secondary schools, c — basic vocational schools (in the 2013/14 school year — 5 schools with Kashubian language with 67 students, 2 schools with German language with 56 students and 2 schools with Ukrainian language with 17 students).

Source: data of the Ministry of National Education.

Uwaga do tablic 7 i 8

W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 7 and 8

In the division by foreign languages one person may be indicated more than once.

TABL. 7 (244). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH^a

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS^a

LATA YEARS JĘZYKI OBCE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools									
		podstawowych primary			gimnazjów lower secondary	zasadniczych zawodowych ^b basic vocational ^b	liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	liceach profilowanych specialized secondary	technikach ^d technical secondary ^d	policealnych ^e post-secondary ^e	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	4073,2 4515,2 4488,5 4417,6	48,4 90,1 93,4 94,2	50,7 91,3 94,0 94,7	45,1 88,4 92,5 93,5	73,8 89,5 95,5 96,3	32,9 45,9 53,0 56,4	97,4 98,0 97,7 98,2	94,7 96,6 97,2 97,1	90,8 95,9 96,3 97,4	53,2 38,9 48,2 53,5
Francuski <i>French</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	197,9 143,1 137,5 127,7	0,5 0,3 0,2 0,2	0,8 0,4 0,4 0,3	0,2 0,1 0,04 0,05	1,5 2,7 3,6 3,5	1,9 0,9 0,6 0,3	13,2 11,5 11,2 11,1	7,0 5,2 5,3 4,5	7,4 4,6 4,3 4,1	1,6 0,1 0,2 0,03
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	2036,6 1808,5 1790,5 1713,8	15,0 9,0 6,8 6,2	14,8 8,1 6,2 5,7	15,3 10,2 7,6 7,0	27,9 53,4 68,7 68,6	33,9 33,9 32,4 31,3	71,0 62,8 60,7 60,5	77,8 70,3 69,4 67,9	75,0 76,1 76,1 77,0	12,6 3,0 3,8 3,3
Rosyjski <i>Russian</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	367,9 240,8 231,0 211,6	2,1 0,6 0,4 0,3	0,7 0,1 0,2 0,2	4,0 1,3 0,7 0,5	2,6 5,7 7,8 7,5	22,2 9,9 7,8 5,9	11,4 9,8 9,8 10,0	17,4 15,6 15,6 15,9	18,2 11,4 10,4 10,0	1,7 0,5 0,5 0,5
Inne <i>Others</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	70,7 73,0 88,0 95,7	0,1 0,1 0,2 0,2	0,1 0,2 0,3 0,3	0,1 0,1 0,04 0,06	0,3 1,0 1,8 2,4	0,1 0,06 0,1 0,06	7,8 8,5 9,6 10,0	0,3 0,6 1,7 1,6	0,1 0,5 0,9 1,1	1,3 0,3 0,7 1,0
NAUCZANIE DODATKOWE^f ADDITIONAL EDUCATION^f											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	844,0 157,3 76,1 56,0	24,6 3,4 1,8 1,4	23,6 2,8 1,4 1,1	26,0 4,4 2,4 2,0	12,0 5,3 2,3 1,6	0,1 0,04 0,2 0,2	0,3 0,7 0,6 0,5	0,7 0,8 0,4 0,3	0,2 0,7 0,6 0,5	2,2 2,2 1,2 0,6
Francuski <i>French</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	60,0 35,4 28,7 23,2	0,7 0,5 0,5 0,4	0,9 0,7 0,6 0,5	0,4 0,2 0,2 0,1	2,5 1,2 0,8 0,7	— 0,04 — —	0,3 1,0 1,3 1,1	0,2 0,8 0,7 0,7	0,1 0,4 0,4 0,4	0,2 — 0,1 0,04
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	640,7 415,5 318,9 288,0	7,8 7,2 6,8 6,0	7,6 7,0 6,4 5,5	8,2 7,5 7,3 6,7	26,7 16,9 10,9 10,8	0,05 0,1 0,2 0,1	0,4 4,0 4,5 3,8	0,7 4,6 4,2 1,9	0,5 3,0 3,3 3,1	0,8 0,2 0,4 0,2
Inne <i>Others</i>	2005/06 2010/11 2012/13 2013/14	203,3 131,6 96,0 85,9	2,4 2,0 1,7 1,4	1,3 1,0 0,1 0,8	3,8 3,5 2,8 2,4	7,0 3,7 2,3 2,4	0,00 0,04 0,01 0,1	3,4 5,2 4,6 4,2	0,4 2,6 2,3 3,7	0,2 1,0 0,8 1,0	0,5 0,4 0,3 0,1

a W roku szkolnym 2005/06 stan w dniu 31 XII. b—d łącznie ze szkołami: b — w roku szkolnym 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. e Z wyjątkiem roku szkolnego 2005/06 dane nie obejmują kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. f Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2005/06 school year as of 31 XII. b—d Including: b — in the 2005/06 school year special job-training schools, c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. e Except for the 2005/06 school year data do not include teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work. f Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (245). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
 STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

JĘZYKI OBCE	2012/13	2013/14	2012/13	2013/14	FOREIGN LANGUAGES
	w tys.	<i>in thous.</i>	w % ogółu studentów <i>in % of total students</i>		
OGÓŁEM	719,1	669,1	43,6	44,2	TOTAL
Angielski	604,6	573,4	36,7	37,9	<i>English</i>
Francuski	16,4	15,2	1,0	1,0	<i>French</i>
Hiszpański	19,0	17,6	1,2	1,2	<i>Spanish</i>
Niemiecki	87,3	74,4	5,3	4,9	<i>German</i>
Rosyjski	29,8	26,2	1,8	1,7	<i>Russian</i>
Włoski	7,9	7,5	0,5	0,5	<i>Italian</i>
Inne	18,8	18,3	1,1	1,2	<i>Others</i>

^a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców.

^a As obligatory language course; data exclude foreign students.

TABL. 9 (246). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI
 EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
	uczniowie <i>pupils and students</i>		absolwenci <i>graduates</i>		
Szkoły podstawowe	58716	59929	11957	11747	<i>Primary schools</i>
w tym specjalne	23411	23408	4987	4469	<i>of which special</i>
Gimnazja	50069	48347	16169	15735	<i>Lower secondary schools</i>
w tym specjalne	27949	26351 ^a	8453	8186 ^a	<i>of which special</i>
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	10723	10930	2016	2016	<i>Special job-training schools</i>
Zasadnicze szkoły zawodowe	15871	15272	4743	4741	<i>Basic vocational schools</i>
w tym specjalne	13468	12675	4247	4109	<i>of which special</i>
Licea ogólnokształcące ^b	5027	4671	1700	1601	<i>General secondary schools^b</i>
w tym specjalne	1778	1296	762	615	<i>of which special</i>
Licea profilowane	409	190	226	177	<i>Specialized secondary schools</i>
w tym specjalne	183	84	114	85	<i>of which special</i>
Technika ^c	2461	2687	395	452	<i>Technical secondary schools^c</i>
w tym specjalne	818	853	196	182	<i>of which special</i>
Szkoły policealne	517	502	205	228	<i>Post-secondary schools</i>
w tym specjalne	399	388	132	173	<i>of which special</i>

^a W tym odpowiednio: 887 uczniów i 344 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy. ^b, ^c Łącznie ze szkołami: ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Of which respectively: 887 students and 344 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. ^b, ^c Including: ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (247). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**
SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education care centres^b
Ośrodki	441	394	388	384	Centres
Miejsca	30544	25614	24135	23477	Places
Wychowankowie	26862	19104	17388	16570	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący	907	759	734	699	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	2766	1799	1650	1492	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby	146	8	9	9	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową i z afazją ^c	574	391	388	371	motor-skill impaired and with aphasia ^c
z upośledzeniem umysłowym	17294	13289	11895	11218	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2216	395	414	420	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	51	73	85	95	Centres
Miejsca	3211	4684	5184	5492	Places
Wychowankowie	3195	4433	4742	4442	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	62	69	74	Centres
Miejsca	257	3531	4052	4114	Places
Wychowankowie	1323	3419	3958	3914	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	94	123	145	158	Centres
Miejsca	2901	5757	6497	6783	Places
Wychowankowie	4195	4589	4960	5159	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	1186	2170	2431	2550	mental retardation-profound
z zaburzeniami sprzężonymi	1959	2419	2529	2609	associated with defects

^a Stan w dniu 31 X. ^b Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2013 r. — 45 ośrodków z 2536 miejscami i z 2095 wychowankami). ^c W latach 2005 i 2010 dotyczy wychowanków z niepełnosprawnością ruchową.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a As of 31 X. ^b Including special education centres (in 2013 there were 45 centres with 2536 places and with 2095 residents). ^c In 2005 and 2010 concerns motor-skill impaired residents.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (248). **WYCHOWANIE POZASZKOLNE**
 EXTRACURRICULAR EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Placówki	393	501	646	522	Institutions
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	12	14	14	14	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	125	133	130	128	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	96	89	82	81	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	14	10	10	9	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	82	64	62	58	Interschool sport centres
Uczestnicy kół zainteresowań (w ciągu roku)^b w tys.	320,7	377,9	326,3	312,9	Participants in extracurricular activities (during the year)^b in thous.
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	32,8	35,4	36,5	34,0	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	155,8	223,3	141,7	143,7	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	37,8	29,6	25,3	24,1	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	4,3	2,0	3,9	3,9	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	71,4	62,6	54,0	55,7	Interschool sport centres

a Stan w dniu 31 X. b Biorący systematyczny udział w pracy kół w okresie od 1 X (w 2005 r. — od 1 XI) roku poprzedzającego rok badany do 30 IX (w 2005 r. — do 31 X) roku badanego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b Systematic participation in extracurricular activities in period from 1 X (in 2005 — from 1 XI) of the year preceding the surveyed year to 30 IX (in 2005 — to 31 X) of the surveyed year.

Source: data of the Ministry of National Education.

 TABL. 12 (249). **INTERNATY I BURSY SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
 BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013/14		2005/06 ^a	2010/11	2012/13	2013/14		SPECIFICATION
	placówki establishments	miejsca beds	korzystający boarders					
			w tys. in thous.						na 100 miejsc per 100 beds
OGÓŁEM	714	70,8	71,1	55,7	56,0	56,0	79	TOTAL
Internaty	523	47,5	54,1	37,9	37,1	36,0	76	Boarding schools
szkoly podstawowe i gimnazja	15	0,5	0,1	0,6	0,4	0,4	76	primary and lower secondary schools
zasadnicze szkoły zawodowe i technika ^b	330	31,6	47,5	24,0	24,6	23,3	74	basic vocational and technical secondary schools ^b
licea ogólnokształcące ^c	177	15,3	6,3	13,0	12,1	12,3	81	general secondary schools ^c
licea profilowane	1	0,04	0,2	0,3	0,04	0,04	95	specialized secondary schools
Bursy	191	23,4	17,0	17,8	18,9	20,0	86	Dormitories

a Stan w dniu 31 X. b, c Łącznie ze szkołami: b — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

U w a g a. Ponadto w roku szkolnym 2013/14 dla szkół policealnych funkcjonowało 38 internatów z 2870 miejscami i 2210 osobami korzystającymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b, c Including: b — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification, c — supplementary general secondary schools.

Note. Moreover, in the 2013/14 school year it was 38 boarding-schools for post-secondary schools offering 2870 places and with 2210 boarders.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13 (250). **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
DOMY STUDENCKIE STUDENT DORMITORIES					
Domy	497	501	512	504	Dormitories
Miejsca w tys.	146,3	137,8	137,4	136,9	Beds in thous.
Corzystający:					Boarding:
studenci:					students:
w tysiącach	128,7	119,0	115,9	113,3	in thousands
w % ogółu studentów	6,6	6,5	6,9	7,4	in % of total students
uczestnicy studiów doktoranckich:					students of doctoral studies:
w tysiącach .....	.	2,1	1,9	2,0	in thousands
w % ogółu uczestników .....	.	5,9	4,9	4,6	in % of total students of doctoral studies
STOŁÓWKI STUDENCKIE STUDENT CANTEENS					
Stołówki	112	89	84	85	Canteens
Miejsca w tys.	20,6	13,3	12,0	12,2	Places in thous.

Uwaga do tablic 14 i 15

W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 14 and 15

In the division by type of scholarship one person may be indicated more than once.

TABL. 14 (251). **STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a**
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2010/11	2012/13	2013/14			ogółem w % ogółu studentów danej grupy szkół total in % of total students of a given group of schools in thous.	SCHOOLS
			ogółem total	w tym otrzymujący stypendia of which scholarship recipients			
				społeczne social	rektora dla najlepszych studentów vice-chancellor to the best students		
w tys. in thous.							
OGÓŁEM	423,5	332,4	319,9	209,6	115,0	20,7	TOTAL
w tym:							of which:
Uniwersytety	123,8	101,5	98,8	66,4	33,2	21,7	Universities
Wyższe szkoły techniczne	71,2	63,5	68,0	44,5	25,4	20,5	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	21,0	17,7	17,7	12,4	6,1	23,3	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	59,6	41,1	32,6	17,9	14,3	16,3	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	27,2	14,9	13,7	10,0	3,9	25,0	Higher teacher education schools
Uniwersytety/akademie medyczne	15,4	11,3	11,9	7,3	4,9	19,9	Medical universities/academies
Akademie wychowania fizycznego	5,9	4,7	4,8	3,0	2,0	19,1	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	5,3	3,4	3,4	1,9	1,6	20,1	Fine arts academies

^a Z funduszu pomocy materialnej dla studentów i doktorantów oraz w latach akademickich 2010/11 i 2012/13 łącznie ze stypendiami fundowanymi; w przypadku szkół resortu obrony narodowej — bez studentów wojskowych.

^a From material aid fund for students and students of doctoral studies and in the 2010/11 and 2012/13 academic years including funded scholarships; in the case of academies of the Ministry of National Defence — excluding military students.

TABL. 15 (252). UCZESTNICY STUDIÓW DOKTORANCKICH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a
 STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2010/11	2012/13	2013/14				SCHOOLS
			ogółem total	w tym otrzymujący stypendia of which scholarship recipients		ogółem w % uczestni- ków stu- diów doktoran- ckich danej grupy szkół total in % of total students of doctoral studies of a given group of schools	
				socialne social	dla najlep- szych doktoran- tów to the best students of doctoral studies		
OGÓŁEM	7426	9131	10273	2876	7680	23,7	TOTAL
w tym:							of which:
Uniwersytety	3715	4590	4931	1489	3586	24,0	Universities
Wyższe szkoły techniczne	1814	2152	2428	622	1891	30,2	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	426	510	519	205	370	32,8	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	278	443	369	62	288	13,5	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	209	326	364	129	247	32,6	Higher teacher education schools
Uniwersytety/akademie me- dyczne	470	450	538	87	450	18,1	Medical universities/academies
Akademie wychowania fizycz- nego	121	179	221	46	179	29,2	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	108	150	179	34	153	33,6	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	69	73	82	36	37	9,8	Theological academies
Instituty naukowe (Polskiej Akademii Nauk) .....	.	.	260	92	162	10,8	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Instituty badawcze .....	.	.	66	8	54	12,8	Research institutes

^a Z funduszu pomocy materialnej dla studentów i doktorantów oraz w latach akademickich 2010/11 i 2012/13 łącznie ze stypendiami fundowanymi; bez uczestników studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego oraz w latach akademickich 2010/11 i 2012/13 w instytutach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach badawczych; w przypadku szkół resortu obrony narodowej — bez studentów wojskowych.

^a From material aid fund for students and students of doctoral studies and in the 2010/11 and 2012/13 academic years including funded scholarships; excluding students of doctoral studies in the Medical Center of Postgraduate Education as well as in the 2010/11 and 2012/13 academic years in scientific units of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes; in the case of academies of the Ministry of National Defence — excluding military students of doctoral studies.

Szkoły dla dzieci i młodzieży Schools for children and youth

 TABL. 16 (253). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
 PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2012/13			2013/14		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Szkoły	14572	4507	10065	13922	4574	9348	13550	4628	8922	13442	4659	8783
Schools												
w tym szkoły specjalne	772	634	138	780	634	146	781	634	147	760	612	148
of which special schools												
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. Classrooms ^a in thous.	151,5	69,1	82,4	170,0	78,9	91,1	168,6	79,7	88,9	169,1	80,1	89,0
Nauczyciele w tys. Teachers in thous.	187,5	100,2	87,3	176,3	95,2	81,1	170,6	94,9	75,7	169,8	95,2	74,6
Oddziały w tys. Sections in thous.	131,6	67,6	64,0	122,1	62,4	59,7	119,3	62,2	57,1	119,1	62,8	56,3

^a Bez szkół specjalnych.

^a Excluding special schools.

TABL. 16 (253). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2012/13			2013/14		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Uczniowie w tys. <i>Pupils in thous.</i>	2602,0	1523,6	1078,4	2191,7	1303,1	888,5	2160,8	1306,0	854,7	2152,6	1312,3	840,3
w tym kobiety <i>of which females</i>	1264,0	739,6	524,4	1065,0	632,8	432,2	1053,4	635,9	417,5	1049,2	639,1	410,0
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	389,5	228,0	161,5	360,1	218,7	141,4	351,7	213,3	138,4	365,1	227,7	137,3
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	33,2	29,5	3,7	24,5	21,7	2,8	23,4	20,6	2,8	23,4	20,6	2,8
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	476,7	280,2	196,5	378,4	223,7	154,8	360,5	214,2	146,4	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	232,6	136,7	95,9	183,5	108,3	75,2	175,3	104,0	71,3	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	6,6	5,9	0,7	5,0	4,4	0,6	4,5	3,8	0,6	.	.	.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 (254). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2012/13			2013/14		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	7031	3637	3394	7278	3764	3514	7371	3814	3557	7412	3839	3573
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	806	654	152	822	661	161	840	665	175	839	660	179
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. <i>Classrooms^a in thous.</i>	67,9	43,3	24,6	78,2	49,6	28,6	77,6	48,8	28,8	78,2	49,2	29,0
Nauczyciele w tys. <i>Teachers in thous.</i>	114,1	75,0	39,1	108,8	70,5	38,3	103,0	67,1	35,8	100,0	65,0	35,0
Oddziały w tys. <i>Sections in thous.</i>	66,7	42,7	24,0	58,1	36,4	21,7	53,8	33,7	20,1	52,4	32,9	19,5
Uczniowie w tys. <i>Students in thous.</i>	1596,8	1040,3	556,5	1261,4	813,8	447,6	1161,7	750,9	410,7	1124,0	729,6	394,5
w tym kobiety <i>of which females</i>	770,6	502,1	268,5	607,4	392,4	215,0	558,4	361,3	197,1	540,7	350,9	189,8
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	516,6	333,6	183,0	415,5	268,0	147,5	381,1	246,9	134,2	373,7	243,8	129,9
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	35,6	31,0	4,6	29,7	25,3	4,4	27,9	23,2	4,7	26,4	21,7	4,6
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	527,1	344,8	182,3	412,3	264,5	147,8	383,0	244,4	138,5	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	258,9	169,6	89,3	202,8	130,5	72,3	187,3	119,8	67,5	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	10,5	9,2	1,3	8,6	7,2	1,3	8,2	6,7	1,5	.	.	.

a Bez szkół specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding special schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 (255). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>			w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>		
Szkoły	1778	1763	1757	1708	374	<i>Schools</i>
Oddziały	9709	10214	9358	9039	1256	<i>Sections</i>
Uczniowie	232499	224884	197184	184454	12675	<i>Students</i>
w tym kobiety	66452	67700	58837	53898	5439	<i>of which females</i>
w tym I klasa	95859	90761	76414	73935	5299	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci	75675	74989	67251 ^a	.	.	<i>Graduates</i>
w tym kobiety	24618	24860	22756 ^b	.	.	<i>of which females</i>

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 4109, b — 1834.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b *Of which graduates of special schools: a — 4109, b — 1834.*

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 19 (256). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

*STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH
 BY FIELDS OF EDUCATION*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie <i>students</i>		absolwenci <i>graduates</i>		
O G Ó Ł E M	197184	184454	70909	67251	T O T A L
w tym:					<i>of which:</i>
Artystyczne	1184	1071	507	414	<i>Arts</i>
Ekonomiczne i administracyjne	16622	13827	8971	8029	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne	75282	72838	24009	22796	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa	24950	24528	7612	7202	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa	26694	24211	9171	8460	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa	1806	1524	753	665	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Usług dla ludności	50609	46369	19885	19681	<i>Personal services</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a *According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).*

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 20 (257). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	2572	25366	738625	443857	253611	235987	143405
TOTAL	2010/11	2447	23132	634457	392594	212752	209115	130741
	2012/13	2430	21356	579662	359130	187650	197881	123126
	2013/14	2312	20491	547135^b	339405	176564	.	.
Licea ogólnokształcące		2311	20220	547129	339401	176564	197358	122866
<i>General secondary schools</i>								
w tym specjalne		61	151	1290	629	482	274	144
<i>of which special schools</i>								
Uzupełniające licea ogólnokształcące		1	1	6	4	—	523	260
<i>Supplementary general secondary schools</i>								
w tym specjalne		1	1	6	4	—	341	169
<i>of which special schools</i>								

a W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2012/13. b W tym 512 uczniów z klas wstępnych dwujęzycznych.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to type of schools — for the 2011/12 school year. b Including 512 students of preliminary bilingual grades.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 21 (258). LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14		SPECIFICATION
	ogółem total			w tym szkoły specjalne of which special schools		
Szkoły	1530	438	288	210	8	Schools
Oddziały	7436	1417	641	270	11	Sections
Uczniowie	202174	34298	14747	6026	84	Students
w tym kobiety	111468	22715	9994	4164	44	of which females
w tym I klasa	60298	9708	—	—	—	of which 1st grade
Absolwenci	68955	12378	7491 ^a	.	.	Graduates
w tym kobiety	38141	8225	5116 ^b	.	.	of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 85, b — 43.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 85, b — 43.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 (259). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA

STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY EDUCATIONAL PROFILE

PROFILE KSZTAŁCENIA ^a	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	EDUCATIONAL PROFILE ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	14747	6026	9703	7491	TOTAL
Chemiczne badanie środowiska	—	—	18	—	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	3863	1590	2456	1933	Business and administration
Elektroniczny	75	28	38	47	Electronics
Elektrotechniczny	9	—	9	—	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	60	16	56	43	Fashion design
Kształtowanie środowiska	591	203	537	332	Shaping the environment
Mechaniczne techniki wytwarzania	10	—	5	—	Mechanical techniques of production
Mechatronyczny	34	9	43	25	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	104	43	26	59	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	94	46	37	39	Art and usable metal craft
Socjalny	4434	1899	2524	2245	Social
Transportowo-spedycyjny	123	51	76	67	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	1647	684	1104	848	Services and economics
Zarządzanie informacją	3703	1457	2774	1853	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 26 VI 2007 r. (Dz. U. Nr 124, poz. 860) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a According to a decree of the Minister of National Education, dated 26 VI 2007 (Journal of Laws No. 124, item 860) with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (260). TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA MŁODZIEŻY^aTECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	I klasa 1st grade		
OGÓŁEM	2005/06	2902	19779	528445	202566	166101	113438	44392
TOTAL	2010/11	2204	22567	548622	218949	151554	125242	51048
	2012/13	2082	21531	522514	209624	149247	118771	48366
	2013/14	2048	21174	515891	208361	146829	.	.
Technika		1995	21119	515172	208050	146829	117890	48017
Technical secondary schools								
w tym szkoły specjalne		30	111	775	334	270	112	42
of which special schools								
Technika uzupełniająca		53	54	719	311	—	881	349
Supplementary technical secondary schools								
w tym szkoły specjalne		11	14	78	38	—	70	33
of which special schools								

^a W roku szkolnym 2005/06 w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. ^b W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a In the 2005/06 school year in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. ^b According to type of schools — for the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (261). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW I TECHNIKÓW UZUPEŁNIAJĄCYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	522514	515891	122578	118771	TOTAL
w tym:					of which:
Artystyczne	1200	1020	371	306	Arts
Spoleczne	50849	46980	15538	13416	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	51140	55057	9334	9628	Business and administration
Fizyczne ^b	2809	3181	486	532	Physical science ^b
Informatyczne	79842	79923	17668	18050	Computing
Inżynieryjno-techniczne	105923	108181	23965	23095	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	11729	11973	3051	2497	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	55473	51586	13405	12709	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	18908	17477	5603	5032	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	2587	3387	393	428	Veterinary
Medyczne	363	412	66	78	Health
Usług dla ludności	129672	125920	29670	30160	Personal services
Usług transportowych	6626	6583	1245	1325	Transport services
Ochrony środowiska	5379	4198	1744	1515	Environmental protection

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (262). OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE^a DLA MŁODZIEŻYGENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
Szkoły	99	115	121	121	Schools
Oddziały	626	1041	881	874	Sections
Uczniowie	13192	12812	12766	12601	Students
w tym kobiety	9297	9528	9569	9447	of which females
w tym I klasa	2898	2742	2912	2765	of which 1st grade
Absolwenci	2420	2316	2247	.	Graduates
w tym kobiety	1729	1732	1711	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły policealne

Post-secondary schools

TABL. 26 (263). SZKOŁY POLICEALNE WEDŁUG FORM KSZTAŁCENIA I TYPÓW SZKÓŁ
POST-SECONDARY SCHOOLS BY FORM OF EDUCATION AND TYPE OF SCHOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Od- działy Sec- tions	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM ... 2005/06	3731	13498	313484	169003	104331	63435	TOTAL
2010/11	2941	13160	298837	192515	82007	57756	
2012/13	2735	14141	334331	225481	93187 ^b	66455	
2013/14	2467	12156	278972	194354	.	.	
forma kształcenia:							
Dzienna		1999	36267	28057	15699	12421	Day
szkoły policealne		1681	32173	24851	13564	10691	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków obcych		180	2202	1740	1084	900	foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie		71	1290	1108	776	664	teacher training colleges
kolegia pracowników służb społecznych		15	214	182	102	90	colleges of social work
szkoły policealne specjalne		52	388	176	173	76	special post-secondary schools
Wieczorowa		17	530	383	213	144	Evening
szkoły policealne		11	456	322	175	114	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków obcych		6	74	61	38	30	foreign language teacher training colleges
Zaoczna		9322	225721	153377	71504	49650	Weekend
szkoły policealne		9211	223698	151694	70237	48585	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków obcych		48	736	600	501	416	foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie		35	747	619	500	416	teacher training colleges
kolegia pracowników służb społecznych		28	540	464	266	233	colleges of social work
Stacjonarna — szkoły policealne		810	16328	12462	5762	4237	Full-time programmes post-secondary schools
Na odległość — szkoły policealne		8	126	75	9	3	Distance learning — post-secondary schools

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13. b W tym 1 ekstern.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2012/13 school year. b Of which 1 extramural graduate.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 27 (264). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students	uczniowie students	absolwenci graduates	absolwenci graduates	
OGÓŁEM	334331	278972	87130	93187	TOTAL
w tym:					of which:
Pedagogiczne	9768	5049	3539	2899	Education science and teacher training
Artystyczne	11704	12593	1770	4647	Arts
Społeczne	3866	3073	1403	1495	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	929	1277	90	86	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	82192	63042	16462	16376	Business and administration
Fizyczne ^b	29	—	36	25	Physical science ^b
Informatyczne	23367	17420	3517	3785	Computing
Inżynierijno-techniczne	4211	1967	1854	1723	Engineering and engineering trades

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 27 (264). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)

STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
Produkcji i przetwórstwa	5029	1686	1833	2296	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	4615	1849	1805	1361	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	5647	1234	3377	3449	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	2987	3908	627	885	Veterinary
Medyczne	49454	49800	19060	20784	Health
Opieki społecznej	11496	11544	2487	3131	Social services
Usług dla ludności	48328	38746	13542	13233	Personal services
Usług transportowych	1786	2665	125	120	Transport services
Ochrony środowiska	125	24	73	56	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	58780	54410	9995	11379	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły wyższe

Tertiary education (university level)

TABL. 28 (265). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)			drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)			
				razem total	pier- wszego stopnia (zawo- dowe) first- cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2005/06	1953832	950024 ^c	1003808 ^d	1648182	883847	764335	904969	254249	173136
TOTAL	2010/11	1841251	949476	891775	1395056	1184412	210644	792446	376474	254126
.....	2012/13	1676927	970135	706792	1212576	1072863	139713	681534	411656	275264
.....	2013/14	1549877	939755	610122	1127103	991880	135223	628875	378780	252227
Pedagogiczne	2012/13	174405	73639	100766	101743	101715	28	79034	67805	56710
Education science and teacher training	2013/14	146371	67403	78968	83321	83314	7	64276	58890	49809

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego (w roku akademickim 2013/14 — 43994 studentów, w tym 23930 kobiet). c, d Dane dotyczą studentów studiów: c — dziennych, d — wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Excluding students after the last year of studies without passing the diploma exams (in the 2013/14 academic year — 43994 students, of which 23930 females). c, d Data concern students of: c — day study system, d — evening, weekend and extramural study system.

TABL. 28 (265). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (cd.)
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)			drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)			
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Artystyczne Arts	2012/13 2013/14	32870 32896	23430 24316	9440 8580	24863 24505	20635 20243	4228 4262	16977 16813	6778 7390	4814 5264
Humanistyczne ^c Humanities ^c	2012/13 2013/14	116706 105644	89281 81904	27425 23740	80685 73452	72462 66188	8223 7264	55837 50312	32845 29532	25415 22758
Społeczne Social and behavioural science	2012/13 2013/14	176152 151165	102301 93030	73851 58135	120468 104936	92927 78631	27541 26305	83099 73551	49173 41309	33811 28532
Dziennikarstwa i infor- macji Journalism and informa- tion	2012/13 2013/14	21320 18832	12673 12111	8647 6721	14177 12600	14160 12589	17 11	9548 8476	6328 5602	4446 3950
Ekonomiczne i admini- stracyjne Business and adminis- tration	2012/13 2013/14	350567 312310	139088 134283	211479 178027	212485 189973	212229 189932	256 41	129746 116192	121622 108704	83013 73921
Prawne Law	2012/13 2013/14	55122 53570	28900 28278	26222 25292	53435 51450	— 310	53435 51140	31246 30406	665 1500	429 1006
Biologiczne ^d Life science ^d	2012/13 2013/14	27920 23673	24223 21030	3697 2643	19440 15912	19417 15908	23 4	13516 11200	7742 7251	5936 5605
Fizyczne ^e Physical science ^e	2012/13 2013/14	26252 24031	24756 22940	1496 1091	18336 16430	18183 16359	153 71	11533 10212	7356 7205	4940 4909
Matematyczne i staty- styczne Mathematics and statis- tics	2012/13 2013/14	17754 16598	16903 15820	851 778	13163 11588	13044 11486	119 102	8316 7351	4030 4502	2628 2975
Informatyczne Computing	2012/13 2013/14	72225 70696	45636 45778	26589 24918	58075 57586	57945 57551	130 35	6795 6850	11203 10790	1591 1617
Inżynierijno-techniczne Engineering and engin- eering trades	2012/13 2013/14	139334 137703	111285 110700	28049 27003	116146 115579	116026 115566	120 13	25596 25731	20277 19575	5552 5417

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Notka patrz na str. 359. c Łącznie z teologią. d, e Między innymi: d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b See footnote on page 359. c Including the theology. d, e Among others: d — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 28 (265). **STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)**
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and pro- cessing</i>	2012/13 2013/14	64042 61653	42292 41450	21750 20203	52957 51062	52924 51053	33 9	24598 24345	9652 9608	4754 5076
Architektury i budownic- twa <i>Architecture and building</i>	2012/13 2013/14	83431 79577	52199 50854	31232 28723	68572 63714	68506 63705	66 9	28175 27101	13001 13631	5130 5626
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	2012/13 2013/14	23226 20885	15046 13243	8180 7642	18979 17153	18979 17153	— —	9147 8106	3542 3121	1925 1603
Weterynaryjne	2012/13 2013/14	4756 5210	3930 4181	826 1029	4747 5173	— 212	4747 4961	3377 3813	— 37	— 29
Medyczne	2012/13 2013/14	127948 125423	77148 80513	50800 44910	103693 102133	63131 61157	40562 40976	76728 75008	22104 21055	18516 17753
Opieki społecznej	2012/13 2013/14	7366 8096	4675 5209	2691 2887	6778 7339	6778 7339	— —	5855 6331	488 668	434 599
Usług dla ludności	2012/13 2013/14	55126 49026	28181 27685	26945 21341	40501 36354	40500 36353	1 1	29441 26998	12393 10824	8775 7847
Usług transportowych	2012/13 2013/14	19283 18992	12240 12620	7043 6372	17170 16729	17155 16723	15 6	3634 3891	1518 1899	368 556
Ochrony środowiska	2012/13 2013/14	28027 26572	20033 19564	7994 7008	22314 20659	22298 20653	16 6	10801 10295	4886 5277	2318 2610
Ochrony i bezpieczeństwa <i>Security services</i>	2012/13 2013/14	53095 60954	22276 26843	30819 34111	43849 49455	43849 49455	— —	18535 21617	8248 10410	3759 4765

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Notka patrz na str. 359.

U w a g a.

1. W roku akademickim 2013/14 wśród 438 szkół wyższych było: 19 uniwersytetów z 454681 studentami i 131410 absolwentami, 25 szkół technicznych z 331099 studentami i 78248 absolwentami oraz 72 szkoły ekonomiczne z 200082 studentami i 69355 absolwentami.
2. Według danych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego liczba studentów studiujących na więcej niż jednym kierunku studiów według stanu w dniu 31 X 2013 r. wyniosła 55701 osób.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b See footnote on page 359.

N o t e.

1. In the 2013/14 academic year among 438 higher education institutions there were: 19 universities with 454681 students and 131410 graduates, 25 technical universities with 331099 students and 78248 graduates as well as 72 academies of economics with 200082 students and 69355 graduates.
2. According to the data of the Ministry of Science and Higher Education, 55701 students studied more than one field of education, as of 31 X 2013.

TABL. 29 (266). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)			drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)			
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2005/06	393968	167390	226578	293045	177749	115296	183626	100923	72513
TOTAL	2010/11	497533	239804	257729	359564	279986	79578	229237	137969	96745
	2011/12	485246	246471	238775	318912	273958	44954	201512	166334	115483
	2012/13	455206	242931	212275	282071	256250	25821	179748	173135	118216
Pedagogiczne	2011/12	70458	24553	45905	41103	39547	1556	33002	29355	24554
<i>Education science and teach- er training</i>	2012/13	62405	23534	38871	33401	33070	331	27314	29004	24285
Artystyczne	2011/12	7141	5064	2077	5529	4254	1275	3923	1612	1084
<i>Arts</i>	2012/13	7351	5237	2114	5238	4388	850	3602	2113	1510
Humanistyczne ^b	2011/12	34438	23738	10700	22542	17994	4548	16493	11896	9725
<i>Humanities^b</i>	2012/13	30612	21906	8706	19056	17052	2004	14067	11556	9217
Społeczne	2011/12	57210	28186	29024	36551	30375	6176	25573	20659	14998
<i>Social and behavioural sci- ence</i>	2012/13	50173	26171	24002	30940	26531	4409	21804	19233	13667
Dziennikarstwa i informacji	2011/12	6063	3181	2882	4023	3839	184	2885	2040	1514
<i>Journalism and information</i>	2012/13	5748	3310	2438	3569	3465	104	2555	2179	1565
Ekonomiczne i administracyjne	2011/12	120243	40096	80147	70535	66361	4174	46256	49708	35553
<i>Business and administration</i>	2012/13	109537	40150	69387	58912	58252	660	39065	50625	36260
Prawne	2011/12	9050	5265	3785	9047	—	9047	5378	3	1
<i>Law</i>	2012/13	8819	5038	3781	8793	—	8793	5319	26	17
Biologiczne ^c	2011/12	9548	7563	1985	5526	5237	289	3990	4022	3088
<i>Life science^c</i>	2012/13	8374	7061	1313	4751	4701	50	3467	3623	2751
Fizyczne ^d	2011/12	7324	6540	784	4560	4109	451	3056	2764	1893
<i>Physical science^d</i>	2012/13	6715	6189	526	3944	3804	140	2723	2771	1913

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią. c, d Miedzy innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABLE 29 (266). **ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)**
GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a		Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies					
			stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)			drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
					razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females
Matematyczne i statystyczne <i>Mathematics and statistics</i>	2011/12 2012/13	4107 4440	3802 4184	305 256	2930 3077	2494 2939	436 138	1902 2090	1177 1363	833 923
Informatyczne <i>Computing</i>	2011/12 2012/13	14840 13740	9431 8996	5409 4744	10873 9534	9080 9283	1793 251	1192 1175	3967 4206	494 550
Inżynierijno-techniczne <i>Engineering and engineering trades</i>	2011/12 2012/13	28640 28972	23910 24174	4730 4798	19995 17971	16469 17499	3526 472	4483 4380	8645 11001	2712 3416
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and processing</i>	2011/12 2012/13	15398 14918	10057 10095	5341 4823	10222 9360	9165 9252	1057 108	4760 4534	5176 5558	2803 2984
Architektury i budownictwa <i>Architecture and building</i>	2011/12 2012/13	16671 17883	12131 12657	4540 5226	12717 11817	10690 11538	2027 279	5347 5234	3954 6066	1657 2676
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fish- ery</i>	2011/12 2012/13	7155 6368	5077 4506	2078 1862	4174 3923	4038 3910	136 13	2263 2043	2981 2445	1719 1420
Weterynaryjne <i>Veterinary</i>	2011/12 2012/13	803 639	803 639	— —	803 639	— —	803 639	543 428	— —	— —
Medyczne <i>Health</i>	2011/12 2012/13	38025 38459	18485 18486	19540 19973	29577 28994	23323 22529	6254 6465	23768 23604	8448 9465	7105 8141
Opieki społecznej <i>Social services</i>	2011/12 2012/13	2152 1860	979 1067	1173 793	2088 1799	2088 1799	— —	1867 1600	64 61	58 53
Usług dla ludności <i>Personal services</i>	2011/12 2012/13	19085 16982	8064 7925	11021 9057	13922 11526	13623 11504	299 22	10413 8717	5163 5456	3699 3965
Usług transportowych <i>Transport services</i>	2011/12 2012/13	3924 3537	2117 2122	1807 1415	3272 2670	2849 2646	423 24	536 498	652 867	150 215
Ochrony środowiska <i>Environmental protection</i>	2011/12 2012/13	6533 7241	4569 5346	1964 1895	4218 4308	3718 4239	500 69	2124 2162	2315 2933	1190 1516
Ochrony i bezpieczeństwa <i>Security services</i>	2011/12 2012/13	6438 10433	2860 4138	3578 6295	4705 7849	4705 7849	— —	1758 3367	1733 2584	653 1172

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 30 (267). NAUCZYCIELE AKADEMICY^a W SZKOŁACH WYŻSZYCH
 ACADEMIC TEACHERS^a IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym kobiety <i>of which females</i>				
OGÓŁEM	99363	103507	100738	98497	39074	44234	43955	43239	TOTAL
Profesorowie	22845	24150	23934	23414	4828	5744	6040	6068	<i>Professors</i>
w tym z tytułem naukowym profesora	11190 ^b	11714	11491	11354	1955 ^b	2334	2409	2465	<i>of which titled only</i>
Docenci	232	1434	1167	1038	47	449	381	317	<i>Assistant professors</i>
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego	114	43	29	35	24	11	8	11	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^c (HD)</i>
Adiunkci	36854	43375	42652	41941	14677	19043	19398	19273	<i>Tutors</i>
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego	3171	3554	4139	5072	992	1250	1497	1928	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^c (HD)</i>
Asystenci	18354	13040	12084	11866	8939	6965	6522	6382	<i>Assistant lecturers</i>
Pozostali	21078	21508	20901	20239	10583	12033	11614	11199	<i>Others</i>

a Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej wykazani zostali w każdym miejscu pracy. b Bez szkół wyższych zawodowych.

a Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. b Excluding higher vocational schools. c The habilitated doctors degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

 TABL. 31 (268). CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
 FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

KRAJE POCHODZENIA	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	2005/06	2010/11	2012/13	NATIVE COUNTRIES
	studenci <i>students</i>				absolwenci <i>graduates</i>			
OGÓŁEM	10092	21474	29172	35983	1306	3364	4867	TOTAL
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3723	4117	5155	5610	561	776	977	<i>of which declaring Polish origin</i>
w tym:								<i>of which:</i>
Albania	78	69	59	65	9	12	12	<i>Albania</i>
Angola	26	78	83	87	2	9	30	<i>Angola</i>
Arabia Saudyjska	9	266	490	688	1	2	9	<i>Saudi Arabia</i>
Armenia	83	130	156	174	9	14	22	<i>Armenia</i>
Austria	30	54	62	52	5	14	13	<i>Austria</i>
Azerbejdżan	11	28	90	133	1	6	7	<i>Azerbaijan</i>
Białoruś	1305	2605	3388	3743	210	423	580	<i>Belarus</i>
Bulgaria	93	76	59	50	12	19	15	<i>Bulgaria</i>
Chiny	128	515	618	670	6	110	130	<i>China</i>
Czechy	243	537	865	626	33	218	203	<i>Czech Republic</i>
Dania	12	47	52	58	3	8	8	<i>Denmark</i>
Francja	64	334	376	413	12	26	51	<i>France</i>

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmują się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim.

a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year.

TABL. 31 (268). CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a (dok.)FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a (cont.)

KRAJE POCHODZENIA	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	2005/06	2010/11	2012/13	NATIVE COUNTRIES
	studenci		students		absolwenci		graduates	
Gruzja	42	60	87	124	3	12	18	Georgia
Hiszpania	30	1076	1327	1361	—	13	16	Spain
Indie	167	263	217	318	23	44	56	India
Irak	12	69	95	90	2	18	29	Iraq
Iran	43	85	121	112	2	17	15	Iran
Irlandia	13	42	75	93	—	6	5	Ireland
Izrael	28	46	62	50	4	4	11	Israel
Japonia	19	48	51	54	3	11	16	Japan
Kamerun	32	75	64	57	2	15	14	Cameroon
Kanada	256	456	466	463	30	79	91	Canada
Kazachstan	436	382	431	527	65	95	108	Kazakhstan
Kenia	43	50	53	50	2	8	6	Kenya
Korea Południowa	39	45	59	71	12	16	12	South Korea
Litwa	415	798	989	965	98	124	169	Lithuania
Łotwa	61	57	73	67	16	16	11	Latvia
Malezja	2	132	210	213	—	9	15	Malaysia
Moldawia	56	98	101	99	11	18	25	Moldova
Mongolia	80	133	130	155	10	16	18	Mongolia
Nepal	30	65	82	77	—	—	10	Nepal
Niemcy	323	664	666	743	31	91	122	Germany
Nigeria	101	218	138	124	6	57	36	Nigeria
Norwegia	739	1406	1553	1580	57	177	236	Norway
Pakistan	67	67	55	67	—	9	5	Pakistan
Portugalia	33	145	171	166	3	4	4	Portugal
Rosja	393	529	669	810	53	112	143	Russia
Rumunia	45	67	61	71	3	8	15	Romania
Serbia	33 ^b	26	29	61	—	12	7	Serbia
Słowacja	117	117	140	149	28	15	19	Slovakia
Stany Zjednoczone	749	1004	887	814	71	151	170	United States
Syria	48	36	30	54	5	13	6	Syrian Arab Republic
Szwecja	318	1089	1160	1251	17	113	181	Sweden
Tadżykistan	1	3	23	50	—	—	1	Tajikistan
Tajwan	168	631	468	413	11	112	140	Taiwan
Turcja	1	302	688	882	1	19	86	Turkey
Turkmenistan	16	36	43	51	1	4	10	Turkmenistan
Ukraina	1989	4879	9747	15123	293	815	1641	Ukraine
Uzbekistan	32	52	72	86	13	8	15	Uzbekistan
Węgry	58	67	86	73	16	11	17	Hungary
Wielka Brytania	43	164	203	226	5	20	31	United Kingdom
Wietnam	197	184	209	214	10	39	29	Vietnam
Włochy	26	154	174	199	3	7	22	Italy

^a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmuję się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim. ^b Serbia i Czarnogóra.

^a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year. ^b Serbia and Montenegro.

TABL. 32 (269). **STUDIA PODYPLOMOWE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
POSTGRADUATE STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	2005/06	2010/11	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	słuchacze studiów podyplomowych ^b <i>students of postgraduate studies^b</i>				wydane świadectwa słuchaczom studiów podyplomowych <i>certificates issued to students of postgraduate studies</i>			
O G Ó Ł E M	135930	185418	172589	163628	98146	143214	135932	T O T A L
w tym kobiety	92943	130024	121741	113436	66277	96752	94161	<i>of which females</i>
Pedagogiczne	36286	47949	43727	38830	21361	27279	28634	<i>Education science and teacher training</i>
Artystyczne	1128	1556	1853	2007	804	825	1187	<i>Arts</i>
Humanistyczne ^c	6769	9214	6203	5691	4743	4291	3682	<i>Humanities^c</i>
Spoleczne	8820	7217	7718	7887	4014	5839	5476	<i>Social and behavioural science</i>
Dziennikarstwa i informacji	3111	1450	1305	967	1080	1496	818	<i>Journalism and information</i>
Ekonomiczne i administracyjne	35788	54730	48241	42448	29374	48278	41800	<i>Business and administration</i>
Prawne	3984	6605	6034	5020	3203	5410	4827	<i>Law</i>
Biologiczne ^d	691	860	624	726	1068	551	544	<i>Life science^d</i>
Fizyczne ^e	871	593	841	706	490	513	581	<i>Physical science^e</i>
Matematyczne i statystyczne	906	920	671	539	706	467	381	<i>Mathematics and statistics</i>
Informatyczne	4054	5348	4475	3561	2742	3631	3424	<i>Computing</i>
Inżynierijno-techniczne	2335	6319	2606	2677	2151	3945	2328	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa	986	981	1063	957	613	808	783	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa	611	3195	1775	1271	468	2166	1108	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa	608	1119	1014	1030	615	582	1004	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Weterynaryjne	690	941	909	1115	200	258	150	<i>Veterinary</i>
Medyczne	23789	24435	32841	37827	19734	25024	29986	<i>Health</i>
Opieki społecznej	638	593	1184	1022	513	1013	865	<i>Social services</i>
Usług dla ludności	250	881	747	1152	208	845	760	<i>Personal services</i>
Usług transportowych	208	387	363	383	209	450	289	<i>Transport services</i>
Ochrony środowiska	989	2335	1000	684	849	2063	815	<i>Environmental protection</i>
Ochrony i bezpieczeństwa	2418	7790	7395	7128	3001	7480	6490	<i>Security services</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Dla studiów trwających: do 1 roku — stan w dniu rozpoczęcia zajęć, 1 rok i dłużej — stan w dniu 31 XII. c Łącznie z teologią. d e Między innymi: d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b For studies lasting: up to 1 year — as of beginning of the academic year, 1 year and longer — as of 31 XII. c Including theology. d e Among others: d — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 33 (270). **STUDIA DOKTORANCKIE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
DOCTORAL STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies				
O G Ó Ł E M	32725	37492	42295	43358	T O T A L
w tym kobiety	16131	19710	22456	23340	of which females
Artystyczne	23	308	490	624	Arts
Humanistyczne ^b	9947	11843	9709	9880	Humanities ^b
Spoleczne oraz ekonomiczne i admini- stracyjne	5545	4703	9164	8946	Social and behavioural science and business and administration
Prawne	2356	2879	3335	3578	Law
Biologiczne ^c	1265	1470	1732	1843	Life science ^c
Fizyczne ^d	3265	3672	3878	4010	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	598	659	695	650	Mathematics and statistics
Inżynierijno-techniczne	5077	6146	6893	7200	Engineering and engineering trades
Rolnicze, leśne i rybactwa	1480	1650	1895	1968	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	142	169	174	182	Veterinary
Medyczne i opieki społecznej	2527	2892	3637	3721	Health and social services
Usług dla ludności i pedagogiczne	362	630	693	756	Personal services and education sci- ence and teacher training
Ochrony i bezpieczeństwa	138	471	—	—	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią. c, d Między innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Szkoły dla dorosłych Schools for adults

TABL. 34 (271). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DOROSŁYCH**
PRIMARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14		SPECIFICATION	
	ogółem total			forma kształcenia form of education			
				stacjo- narna full-time pro- grammes	zaoczna weekend		
Szkoły	10	5	5	4	x	x	Schools
Oddziały	7	7	7	6	3	3	Sections
Uczniowie	100	237	104	77	18	59	Students
w tym kobiety	25	112	50	37	—	37	of which females
Absolwenci ^a	38	40	22	.	11	11	Graduates ^a
w tym kobiety	6	9	7	.	—	7	of which females

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2012/13.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 35 (272). **GIMNAZJA DLA DOROSŁYCH**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>		
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>	
Szkoły	130	164	202	200	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	479	682	746	715	354	361	<i>Sections</i>
Uczniowie	12665	16092	15822	14555	7887	6668	<i>Students</i>
w tym kobiety	2973	4221	4557	4290	2044	2246	<i>of which females</i>
w tym I klasa	2947	3605	3443	2861	1639	1222	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	2849	4067	4380	.	2762	1618	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	771	1225	1364	.	763	601	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 36 (273). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14				SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>			
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>	na odle- głość <i>distance learning</i>	
Szkoły	119	112	115	80	x	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	377	319	275	99	55	43	1	<i>Sections</i>
Uczniowie	7765	5552	3935	1169	622	528	19	<i>Students</i>
w tym kobiety	1866	1389	1409	344	56	284	4	<i>of which females</i>
w tym I klasa	4351	3249	749	—	—	—	—	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	2213	1372	1614	.	973	630	11	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	573	412	598	.	207	386	5	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 37 (274). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	2116	7214	174826	77019	77203	55799	28184
TOTAL	2010/11	2599	8475	218316	101762	116317	55305	29118
.....	2012/13	2760	8219	217396	102778	79567	54877 ^b	28970
.....	2013/14	2022	7314	203902	93303	65710	.	.
Licea ogólnokształcące		1693	6966	197621	90219	65710	28818	15378
General secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	507	12695	5406	4519	2423	1189	
full-time programmes								
zaoczna	x	6447	184654	84672	61090	26361	14166	
weekend								
na odległość	x	12	272	141	101	34	23	
distance learning								
Uzupełniające licea ogólnokształcące		329	348	6281	3084	—	26059	13592
Supplementary general secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	4	52	18	—	1181	547	
full-time programmes								
zaoczna	x	344	6229	3066	—	24878	13045	
weekend								

a W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13. b W tym 85 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to type of schools and form of education — for the 2012/13 school year. b Of which 85 extramural graduates.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 38 (275). LICEA PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14		SPECIFICATION	
	ogółem total			forma kształcenia form of education			
				stacjonarna full-time programmes	zaoczna weekend		
Szkoly	98	66	53	33	x	x	Schools
Oddziały	342	354	200	72	5	67	Sections
Uczniowie	9602	6429	2875	1114	93	1021	Students
w tym kobiety	4307	3219	1578	620	47	573	of which females
w tym I klasa	4557	2504	200	—	—	—	of which 1st grade
Absolwenci ^a	1487	1638	953	.	60	893	Graduates ^a
w tym kobiety	791	928	534	.	22	512	of which females

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 39 (276). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA DOROSŁYCH^a**TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	1654	4451	103526	33086	37737	40635	13625
TOTAL	2010/11	797	2482	42545	11231	20766	8641	2427
	2012/13	699	2136	38445	9584	17141	8157	2228
	2013/14	574	1310	19473	4757	95	.	.
Technika		89	202	2539	572	—	818	224
<i>Technical secondary schools</i>								
forma kształcenia:								
<i>form of education:</i>								
stacjonarna	x	9	126	4	—	56	3	
<i>full-time programmes</i>								
zaoczna	x	193	2413	568	—	762	221	
<i>weekend</i>								
Technika uzupełniająca		485	1108	16934	4185	95	7339	2004
<i>Supplementary technical secondary schools</i>								
forma kształcenia:								
<i>form of education:</i>								
stacjonarna	x	157	2551	681	—	1184	372	
<i>full-time programmes</i>								
zaoczna	x	951	14383	3504	95	6155	1632	
<i>weekend</i>								

a W roku szkolnym 2005/06 — w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. b W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2005/06 school year — in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. b According to type of schools and form of education — for the 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

Wychowanie przedszkolne Pre-primary education

TABL. 40 (277). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a**PRE-PRIMARY EDUCATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
Placówki	17229	19090	20464	21497	Establishments
miasta	6886	8406	9510	10127	urban areas
wieś	10343	10684	10954	11370	rural areas
Przedszkola	7738	8808	9823	10436	Nursery schools
w tym specjalne	77	104	142	173	of which special
miasta	5154	5907	6610	6988	urban areas
wieś	2584	2901	3213	3448	rural areas
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	9491	9048	8916	8930	Pre-primary sections of primary schools
miasta	1732	2142	2260	2346	urban areas
wieś	7759	6906	6656	6584	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	113	102	110	Pre-primary education groups
miasta	x	15	14	13	urban areas
wieś	x	98	88	97	rural areas
Punkty przedszkolne	x	1121	1623	2021	Pre-primary points
miasta	x	342	626	780	urban areas
wieś	x	779	997	1241	rural areas

a W roku szkolnym 2013/14 łącznie z 43 dziećmi przebywającymi przez cały rok w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a In the 2013/14 school year including 43 children attending for all school year in the units performing health care activities.

TABL. 40 (277). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	SPECIFICATION
Miejsca w tys.					Places in thous.
Przedszkola	686,7	829,6	930,2	986,3	Nursery schools
w tym specjalne	3,6	2,2	3,1		of which special
miasta	547,8	649,1	718,5	755,9	urban areas
wieś	138,9	180,5	211,7	230,4	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	2,3	2,1	2,3	Pre-primary education groups
miasta	x	0,5	0,4	0,4	urban areas
wieś	x	1,8	1,7	1,9	rural areas
Punkty przedszkolne	x	25,2	37,6	47,1	Pre-primary points
miasta	x	8,8	15,0	18,7	urban areas
wieś	x	16,5	22,6	28,4	rural areas
Nauczyciele w tys. .....	.	73,4	82,9	89,1	Teachers in thous.
miasta .....	.	52,9	58,9	62,7	urban areas
wieś .....	.	20,5	24,0	26,3	rural areas
Przedszkola .....	.	59,5	65,5	69,4	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	.	12,3	15,1	16,6	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	0,1	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	1,5	2,2	2,9	Pre-primary points
Dzieci w tys.	840,0	1059,3	1216,5	1297,2	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	11,3	9,7	13,9	10,8	of which disabled
miasta	590,4	733,2	824,8	869,1	urban areas
wieś	249,6	326,1	391,7	428,0	rural areas
w tym w wieku lat: 5	192,9	293,5	372,6	404,0	of which at the age of: 5
6	371,4	306,4	298,1	319,3	6
Przedszkola	654,4	816,9	911,5	952,9	Nursery schools
w tym specjalne	2,3	1,9	2,5	2,9	of which special
miasta	528,2	643,1	706,9	731,8	urban areas
wieś	126,2	173,8	204,6	221,1	rural areas
w tym w wieku lat: 5	176,4	226,6	259,8	271,1	of which at the age of: 5
6	211,2	170,2	164,6	175,0	6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	185,6	219,7	272,8	305,2	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku lat: 5	16,5	60,8	107,3	127,7	of which at the age of: 5
6	160,2	136,2	132,9	143,3	6
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	1,9	1,7	1,9	Pre-primary education groups
miasta	x	0,4	0,4	0,4	urban areas
wieś	x	1,5	1,4	1,5	rural areas
Punkty przedszkolne	x	20,8	30,5	37,2	Pre-primary points
miasta	x	6,5	11,7	13,9	urban areas
wieś	x	14,3	18,8	23,3	rural areas
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged
3—6 lat	556	680	716	753	3—6
3—5	410	626	697	741	3—5
5	513	793	921	936	5
6 lat	976	855	776	790	6
Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku:					Children attending nursery schools per 1000 children aged:
3—6 lat	433	523	536	552	3—6
5	469	612	643	628	5
6 lat	555	475	429	433	6
1 przedszkole	85	93	93	91	Nursery school
100 miejsc	95	98	98	97	100 places
1 nauczyciela .....	.	14	14	11	Teacher

a Notka patrz na str. 370.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a See footnote on page 370.

Source: data of the Ministry of National Education.

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — od 2005 r. podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych oraz do 2011 r. — Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

2. Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

3. Podstawę prezentowanych w dziale danych o ochronie zdrowia stanowią:

- 1) ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112, poz. 654) z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej. Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale — ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgniacyjno-opiekuńcze, hospicja, sanatoria).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) — lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych;

- 2) ustawa z dnia 15 VII 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (Dz. U. Nr 174, poz. 1039) z późniejszymi zmianami;
- 3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 136, poz. 857, z późniejszymi zmianami);
- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 164, poz. 1027, z późniejszymi zmianami), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia;
- 5) ustawa z dnia 28 VII 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 651 i 742);
- 6) ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 757), która określa zasady organizacji, funkcjonowania i finansowania systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne; dane za 2005 r. podano zgodnie z ustawą z dnia 25 VII 2001 r. (Dz. U. Nr 113, poz. 1207);

General notes

1. The data concerning health care — unless otherwise stated — since 2005 are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and until 2011 — the Internal Security Agency.

2. The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

3. The basis of data presented in this chapter of the health care are provided by:

- 1) the Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112, item 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities. The law specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Data presented in the chapter concerns the units performing health care activities in the following areas:

- a) out-patient health care (out-patients departments including: health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
- b) in-patient health care (hospitals — general, psychiatric and health resorts, detoxification centres: addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, and sanatoria).

Under that said law, health care activity can be carried out also by professional practices (individual or group) — doctors, dentists and nurses or midwives;

- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15 VII 2011 (Journal of Laws No. 174, item 1039) with later amendments;
- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 136, item 857, with later amendments);
- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 164, item 1027, with later amendments), governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund;
- 5) the Law on Health Resort Treatment, Health Resorts, the Areas of Health Resort Protection and Health Resort Gminas, dated 28 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 651 and 742);
- 6) the Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006 (uniform text Journal of Laws 2013 item 757), specifying the organizational rules, the functioning and financing of the State Emergency Medical Services; data for 2005 — law dated 25 VII 2001 (Journal of Laws No. 113, item 1207);

7) ustawa z dnia 6 IX 2001 r. prawo farmaceutyczne (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami).

4. Dane o osobach **posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego** podaje się na podstawie centralnych rejestrów osób posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego prowadzonych przez naczelne rady samorządów zawodowych: lekarzy i lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych, farmaceutów, diagnostów laboratoryjnych.

5. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych — od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarza, a przez położną — również położną.

Dane o lekarzach uprawnionych do sprawowania opieki zdrowotnej nad pracującymi (tabl. 6 o medycynie pracy) podano na podstawie rejestrów prowadzonych przez wojewódzkie ośrodki medycyny pracy; obejmują osoby, które posiadają kwalifikacje zgodne z § 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 V 1996 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 332) z późniejszymi zmianami.

6. Dane o **specjalistach** dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz od 2005 r. posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarskich i lekarzy dentyistów (Dz. U. Nr 213, poz. 1779) z późniejszymi zmianami.

7. Rodzaje **poradni ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 17 V 2012 r. (Dz. U. 2012 poz. 594).

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Do porad chirurgicznych zaliczono porady udzielone w poradniach urazowo-ortopedycznych.

8. Pod tabl. 5 prezentowane są informacje (nieujęte w tablicy) dotyczące **praktyk lekarskich i stomatologicznych**, działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych; dane te oszacowano na podstawie wyników badania reprezentacyjnego podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób.

9. Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

10. Dane o **łóżkach** w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

7) the Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 45, item 271, with later amendments).

4. Data about persons with the right to practise medical profession are quoted on the basis of central registries of persons entitled to practise medical profession conducted by supreme councils of the following professional self-governments: doctors, dentists, nurses and midwives, pharmacists and laboratory diagnosticians.

5. Data regarding medical personnel concerns persons employed in: units engaged health care activities, professional practices — since 2006, pharmacies, and since 2005 social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.

Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and the National Health Fund.

Data includes persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including persons undergoing internships.

A nurse should be understood also as a male nurse and midwife — also as a male midwife.

Data on physicians authorized to provide health care services for working persons (table 6 about occupational medicine) is based on the records kept by voivodship occupational medicine centres, including persons who have qualifications described in § 7 of the decree of the Minister of Health and Social Welfare, dated 30 V 1996 (Journal of Laws No. 69, item 332) with later amendments.

6. Data on doctor specialists and dental specialists concerns doctors with grade II specialization and since 2005 with specialists title in proper medicine domains in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 20 X 2005 on Doctors and Dentist Specializations (Journal of Laws No. 213, item 1779) with later amendments.

7. Types of clinics in out-patient health care facilities are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 17 V 2012 (Journal of Laws 2012 item 594).

Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

Surgical consultations included consultations provided in orthopaedic trauma clinics.

8. Information on doctor and dental practices, funded exclusively by non-public sources is given under table 5 (not included in the table); these data are estimated on the basis of a sample survey of entities employing up to 9 persons.

9. Data on hospitals comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

10. Data regarding beds in in-patient health care units concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

11. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

W szpitalach ogólnych (tabl. 8) rodzaje oddziałów podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 17 V 2012 r. (Dz. U. 2012 poz. 594). Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, szczeniową, neurochirurgię, kardiochirurgię, urologię oraz inne o charakterze chirurgicznym; do **oddziałów zakaźnych** — oddziały obserwacyjno-zakaźne; do **oddziałów gruźlicy i chorób płuc** — oddziały pulmonologiczne.

12. Dane o **szpitalach psychiatrycznych** nie obejmują oddziałów psychiatrycznych w szpitalach ogólnych.

13. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i wyroby medyczne.

14. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria, działające na obszarze uzdrowiska, wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim właściwości naturalnych surowców leczniczych oraz właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.

15. Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć).

Szpitalne oddziały ratunkowe od 8 XI 2011 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 3 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 237, poz. 1420); wcześniej, będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

16. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony i są głównie usytuowane na terenach wiejskich.

17. Dane dotyczące **szczepień ochronnych** informują o odsetku dzieci i młodzieży, które w konkretnym roku podlegały szczepieniom (zgodnie z kalendarzem szczepień) i zostały uodpornione na wybraną chorobę zakaźną.

18. Dane o **zachorowaniach** podaje się według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja), obowiązującej od 1997 r.

19. Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. (Dz. U. Nr 45, poz. 235) z późniejszymi zmianami, na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

20. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 135).

11. *Data regarding beds in general hospitals do not include day-time places in hospital wards and until 2007 — places (beds and incubators) for newborns.*

In general hospitals (table 8), types of wards are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 17 V 2012 (Journal of Laws 2012 item 594). Surgical wards include: general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardiosurgery as well as other surgical wards; in communicable diseases wards — observation communicable diseases wards; in tubercular and pulmonary wards — pulmonology wards.

12. *Data regarding psychiatric hospitals do not include psychiatric wards in general hospitals.*

13. *Chronic medical care homes and nursing homes provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with medicinal products and medical devices.*

14. *Health resort treatment includes hospitals and sanatoria, operating in the areas of health resort protection, using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate in the areas where the facility is located.*

15. *Data concerning emergency medical services and first-aid includes units covered by the State Emergency Medical Services system (emergency rescue teams, hospital emergency wards, medical air rescue, admission rooms).*

Hospital emergency wards since 8 XI 2011 have operated on the basis of decree of the Ministry of Health, dated 3 XI 2011 (Journal of Laws No. 237, item 1420); earlier operated on the basis of the regulation on health care facilities.

16. *Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.*

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined and are located in rural areas.

17. *Data concerning vaccinations indicate the percentage of children and youth who, in a specific year, were vaccinated (in accordance with the vaccination schedule) and became resistant to a given infectious disease.*

18. *Data regarding disease incidence are presented according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision), valid since 1997.*

19. *Data on childcare for children up to the age of 3 are presented according to the law dated 4 II 2011 (Journal of Laws No. 45, item 235) with later amendments. Childcare can be organized in the form of a nurseries, children's clubs, provided by day carer or nanny.*

20. *Data concerning family support and foster care are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (uniform text Journal of Laws 2013 item 135).*

21. Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych — zapewnia dziecku: opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej — organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej — realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

Wspieranie rodziny może być również prowadzone w formie poradnictwa specjalistycznego lub przez pracę asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów socjalnych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej.

22. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe — dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) **rodziny zastępcze:**
 - a) spokrewnione,
 - b) niezawodowe — umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
 - c) zawodowe — umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa) — wśród których funkcjonują również:
 - zawodowe specjalistyczne — umieszcza się w nich w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
 - zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego — przyjmują dzieci na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemycy w rodzinie (Dz. U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,

21. Day-support centre supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres — provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialized centre — organises sociotherapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psycho-preventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work — carries out motivating and socio-therapeutic activities, conducted by a street-worker,
- 4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialized and street work centres.

Family support shall also be provided as a specialist guidance or through a family assistant, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job.

22. Family foster care shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible — efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life, satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

- 1) **foster families:**
 - a) related,
 - b) not-professional — placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),
 - c) professional — placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) — among which there are also:
 - professional specialized — shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children,
 - professional that performs the function of a family emergency house — shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Art. 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,

— zawodowe niespokrewnione z dzieckiem, wielodzietne (funkcjonują nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.);

2) **rodzinne domy dziecka** — w tym samym czasie może w nich przebywać nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

23. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

a) interwencyjnego — zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjmując dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,

b) rodzinnego — wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu, współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

c) socjalizacyjnego — zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowane we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

d) specjalistyczno-terapeutycznego — sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

2) regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej (od 2012 r.) — umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;

3) interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego (od 2012 r.) — umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku w tym samym czasie można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

— *professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of law, i.e. until 31 XII 2014);*

2) **fosters homes** — *placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).*

23. Institutional foster care shall be exercised in the form of:

1) *care and education centre shall be run as:*

a) *an intervention — provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,*

b) *a family — educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,*

c) *a socialization — provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to his/her age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,*

d) *a specialist therapy — provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children;*

2) *regional care and therapy centre (since 2012) — a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time;*

3) *pre-adoptive intervention centre (since 2012) — a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster care. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.*

24. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz.182, z późniejszymi zmianami). Do placówek publicznych (tabl. 25) zaliczono te, dla których organem prowadzącym jest samorząd wojewódzki, powiatowy lub gminny.

25. Dane o świadczeniach pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

24. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 182, with later amendments). Public facilities (table 25) include those facilities for which the founding bodies is voivodship, powiat or gmina government.

25. Data on social assistance benefits are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004.

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to a **temporary benefit** because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (278). POSIADAJĄCY PRAWO WYKONYWANIA ZAWODU MEDYCZNEGO

Stan w dniu 31 XII

ENTITLED TO PRACTISE MEDICAL PROFESSION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Lekarze	126576	134292	137109	139595	Doctors
Lekarze dentyści	34379	37104	38848	39529	Dentists
Farmaceuci	24499	28330	29869	30533	Pharmacists
Pielęgniarki	273810	282420	285339	279979	Nurses
Położne	32832	34302	35154	34826	Midwives
Diagności laboratoryjni ^a .....	.	12966	11799	14275	Laboratory diagnosticians ^a

a Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 2 (279). PRACOWNICY MEDYCZNI^a

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH
IN ABSOLUTE NUMBERS

Lekarze	81600	83201	85025	85246	Doctors
w tym kobiety	44276	47131	47348	48157	of which women
Lekarze dentyści	12248	12549	12491	12322	Dentists
w tym kobiety .....	.	9717	9567	9416	of which women
Farmaceuci	22091	25203	26843	27446	Pharmacists
w tym kobiety .....	.	21237	22511	23004	of which women
Pielęgniarki	194205	200769	211628	200587 ^b	Nurses
Położne	21008	22616	24378	22833 ^c	Midwives
Fizjoterapeuci	16213	21470	22665	23126 ^d	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni			10595	11085	Laboratory diagnosticians

NA 10 tys. LUDNOŚCI
PER 10 thous. POPULATION

Lekarze	21,4	21,6	22,1	22,2	Doctors
Lekarze dentyści	3,2	3,3	3,2	3,2	Dentists
Farmaceuci	5,8	6,5	7,0	7,1	Pharmacists
Pielęgniarki	50,9	52,1	54,9	52,1	Nurses
Położne	5,5	5,9	6,3	5,9	Midwives
Fizjoterapeuci	4,2	5,6	5,9	6,0	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni			2,7	2,9	Laboratory diagnosticians

a W 2005 r. bez praktyk zawodowych lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek i położnych. b—d W tym magistrzy: b — pielęgniarstwa — 19920, c — położnictwa — 2735, d — fizjoterapii i rehabilitacji — 11829.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, a w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych.

a In 2005 excluding professional practices — doctors, dentists as well as nurses and midwives. b—d Of which masters: b — of nursing — 19920, c — of midwifery — 2735, d — of physiotherapy and rehabilitation — 11829.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and in regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed in hospital's pharmacies.

TABL. 3 (280). LEKARZE SPECJALIŚCI

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	58408	57847	TOTAL
w tym specjaliści w zakresie:			<i>of which specialists in the field of:</i>
Anestezjologii i intensywnej terapii	3414	3550	Anesthesiology and intensive therapy
Chirurgii ^a	8393	7340	Surgery ^a
Chorób płuc	1384	1349	Respiratory diseases
Chorób wewnętrznych	7477	7183	Internal diseases
Dermatologii ^b i wenerologii	948	916	Dermatology ^b and venereology
Kardiologii ^b	2030	2132	Cardiology ^b
Medycyny rodzinnej	6509	6421	General practitioners
Neurologii ^{b,c}	2396	2328	Neurology ^{b,c}
Okulistyki	1956	1900	Ophthalmology
Onkologii ^d	472	519	Oncology ^d
Otolaryngologii ^{b,e}	1328	1312	Otolaryngology ^{b,e}
Pediatrici	3228	3236	Paediatrics
Położnictwa i ginekologii	3936	3814	Obstetrics and gynaecology
Psychiatrii ^b	2313	2408	Psychiatry ^b
Radiologii i diagnostyki obrazowej ^f	2268	2292	Radiology and diagnostic imaging ^f
LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY	68,7	67,9	SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS

a Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej, szczękowo-twarzowej, kardiologii i chirurgii naczyniowej i urologii. b Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. c—f Także: c — neuropatologii, d — patologii onkologicznej oraz onkologii i hematologii dziecięcej, e — otolaryngologii, f — radioterapii onkologicznej i radiologii dziecięcej.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a General surgery, paediatric, thoracic surgery, trauma and orthopaedic surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic, maxillo-facial surgery, cardiosurgery as well as vascular surgery and urology. b Including children's specialists. c—f Also: c — neuropathology, d — oncological pathology and children's oncology and haematology, e — otolaryngology, f — oncological radiotherapy and children's radiology.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior.

TABL. 4 (281). LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ

Stan w dniu 31 XII

DENTAL SPECIALISTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2531	2631	TOTAL
specjaliści w zakresie:			<i>specialists in the field of:</i>
Chirurgii stomatologicznej	362	381	Dental surgery
Chirurgii szczękowo-twarzowej	124	155	Maxillo-facial surgery
Ortodoncji	507	512	Orthodontics
Periodontologii (paradontologii)	163	177	Periodontology (paradontics)
Protetyki stomatologicznej	582	611	Dental prosthetics
Stomatologii dziecięcej (pedodoncji)	194	201	Children's dentistry
Stomatologii zachowawczej	569	571	Restorative dentistry
Inne	30	23	Others
LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ W % OGÓŁU LEKARZY DENTYSTÓW	20,3	21,4	DENTAL SPECIALISTS IN % OF TOTAL DENTISTS

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior.

TABL. 5 (282). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA***OUT-PATIENT HEALTH CARE***A. OGÓŁEM****TOTAL**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Przychodnie (stan w dniu 31 XII)	12641	16903	19412	19529	14987	4542	<i>Out-patient departments (as of 31 XII)</i>
Praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów ^a (stan w dniu 31 XII)	7587	6927	6290	6028	4479	1549	<i>Doctors and dentists practices^a (as of 31 XII)</i>
Porady udzielone ^b : w tysiącach	269545	290931	301232	307377	260103	47274	<i>Consultations provided^b: in thousands</i>
w tym w ramach praktyk lekarzy i lekarzy denty- istów ^a	22791	19176	15983	15224	11795	3429	<i>of which on the basis of doctors and den- tists practices^a</i>
lekarskie ^c	242767	259461	268008	273947	232092	41855	<i>doctors^c</i>
w tym specjalistyczne	96137	100312	107757	110089	107192	2897	<i>of which specialized</i>
stomatologiczne	26778	31470	33224	33430	28011	5419	<i>stomatological</i>
na 1 mieszkańca	7,0	7,5	7,9	8,0	11,2	3,1	<i>per capita</i>
lekarskie ^c	6,3	6,7	7,0	7,1	x	x	<i>doctors^c</i>
stomatologiczne	0,7	0,8	0,9	0,9	x	x	<i>stomatological</i>

B. PORADY UDZIELONE^b**CONSULTATIONS PROVIDED^b**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	295309	301488	TOTAL
Lekarskie	262085	268058	Doctors
w przychodniach	255399	261697	<i>in out-patient departments</i>
w ramach praktyk lekarzy ^a	6686	6361	<i>on the basis of doctors practices^a</i>
Podstawowa opieka zdrowotna	154328	157969	<i>Primary health care</i>
Specjalistyczna opieka zdrowotna	107757	110089	<i>Specialized care</i>
w tym w poradniach:			<i>of which in patient clinic:</i>
chirurgicznych	19224	19587	<i>surgical</i>
ginekologiczno-położniczych	13609	13508	<i>gynaecological-obstetric</i>
pediatrycznych	1251	1396	<i>paediatric</i>
gruźlicy i chorób płuc	2905	2963	<i>tubercular and pulmonary</i>
dermatologicznych	6902	6985	<i>dermatological</i>
otolaryngologicznych	7252	7391	<i>otolaryngological</i>
okulistycznych	11176	11266	<i>ophthalmological</i>
neurologicznych	7085	7311	<i>neurological</i>
zdrowia psychicznego	4897	5060	<i>psychiatric</i>
Stomatologiczne	33224	33430	Stomatological
W przychodniach	23927	24566	<i>In out-patient departments</i>
W ramach praktyk lekarzy dentyistów ^a	9297	8864	<i>On the basis of dentists practices^a</i>

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). c Łącznie z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych (w 2013 r. — 5890 tys.) nieuwzględnionymi w specjalistycznej opiece lekarskiej.

U w a g a. Ponadto szacuje się, że w 2013 r. działało — wyłącznie w ramach środków niepublicznych — 34,9 tys. praktyk lekarskich i 12,9 tys. praktyk lekarzy dentyistów (odpowiednio: w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2010 r. — 37,5 tys. i 13,4 tys., w 2012 r. — 33,5 tys. i 11,8 tys.), w których udzielono 35058 tys. porad lekarskich i 13052 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2010 r. — 40863 tys. i 13786 tys., w 2012 r. — 33191 tys. i 11029 tys.).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients (non-public funds). c Including consultations provided in admission rooms of general hospitals (in 2013 — 5890 thous.) not included in specialized doctors care.

N o t e. Moreover, it is estimated that in 2013, 34.9 thous. medical practices and 12.9 thous. dentists practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24.6 thous. and 7.9 thous. in 2005, 37.5 thous. and 13.4 thous. in 2010, 33.5 thous. and 11.8 thous. in 2012), within the framework of these practices 35058 thous. doctors consultations and 13052 thous. stomatological consultations were granted (respectively: 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 40863 thous. and 13786 thous. in 2010, 33191 thous. and 11029 thous. in 2012).

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and the Central Statistical Office.

TABL. 6 (283). SŁUŻBA MEDYCZYNY PRACY^a
OCCUPATIONAL MEDICINE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Jednostki podstawowe służby medycyny pracy (stan w dniu 31 XII)	6869	6644	6362	Primary occupational medicine service units (as of 31 XII)
w tym praktyki lekarzy	3256	3038	2842	of which doctors practices
Lekarze uprawnieni (stan w dniu 31 XII)	8548	6834	7085	Physicians authorized (as of 31 XII)
Badania profilaktyczne w tys.:				Prophylactic examinations in thous.:
wstępne	1619,5	1384,4	1515,1	pre-employment
okresowe	2326,0	2098,5	2173,7	periodic
kontrolne	293,8	276,1	285,4	control
Wydane orzeczenia lekarskie — w tys. — stwierdzające:				Medical certificates — in thous. — stating:
brak przeciwwskazań zdrowotnych do pracy	4269,9	3760,9	3969,4	lack of medical contraindications for work
przeciwwskazania zdrowotne do pracy	17,5	13,4	16,1	medical contraindications for work

a Ujęta również w tabl. 5 na str. 380.

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

a Also shown in the table 5 on page 380.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 7 (284). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^a
IN-PATIENT HEALTH CARE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ZAKŁADY — stan w dniu 31 XII FACILITIES — as of 31 XII					
Szpitala ogólne ^b	824	836	913	966	General hospitals ^b
Szpitala psychiatryczne	50	47	49	48	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	17	21	21	22	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	53	58	58	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	4	4	4	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	251	330	361	379	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	128	137	158	152	Nursing homes ^c
Hospicja	56	67	83	73	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe	233	247	253	259	Health resort treatment
sanatoria	163 ^d	177	190	201	sanatoria
szpitale	70	70	63	58	hospitals

a W 2013 r. dane dotyczące szpitali ogólnych bez 2 szpitali w woj. wielkopolskim. b W latach 2005 i 2010 bez filii. c Łącznie z zakładami typu psychiatrycznego. d Łącznie z prewentoriami.

a In 2013 data concern general hospitals excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. b In 2005 i 2010 excluding branches. c Including psychiatric types facilities. d Including preventoria.

TABL. 7 (284). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^a (dok.)
 IN-PATIENT HEALTH CARE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ŁÓŻKA W ZAKŁADACH — stan w dniu 31 XII BEDS IN FACILITIES — as of 31 XII					
Szpitala ogólne	187423 ^e	190387	188820	187763	General hospitals
Szpitala psychiatryczne	20027	17750	17529	17505	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	985	1070	1106	1142	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	2425	2447	2431	2478	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	249	245	245	245	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	14726	19250	21187	22302	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	5165	5688	6755	6401	Nursing homes ^c
Hospicja	897	1126	1389	1307	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe	37719	40568	41738	43645	Health resort treatment
sanatoria	26353 ^d	29400	30669	33994	sanatoria
szpitale	11366	11168	11069	9651	hospitals
LECZENI IN-PATIENTS					
Szpitala ogólne ^f	7115691	7758643	7897872	7867664	General hospitals ^f
Szpitala psychiatryczne	207915	198021	197099	195533	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	11239	12725	12387	13004	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	7845	8374	8183	8739	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	275	321	305	320	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	31846	39606	43025	43766	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	13871	13613	15271	15054	Nursing homes ^c
Hospicja	12520	14988	18466	16527	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe — kuracjusze	596883	623083	671293	682442 ^g	Health resort treatment patients
w sanatoriach	435792 ^d	460436	505553	545091	in sanatoria
w szpitalach	161091	162647	165740	137351	in hospitals

^a a Notka patrz na str. 381. ^c Łącznie z zakładami typu psychiatrycznego. ^d Łącznie z preventoriami. ^e Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. ^f Bez międzyoddziałowego ruchu chorych; w zakresie danych resortu obrony narodowej w latach 2005 i 2010 łącznie z międzyoddziałowym ruchem chorych. ^g Ponadto 66,5 tys. kuracjuszy leczonych było w systemie ambulatoryjnym.

U w a g a. W 2013 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadło 73,5 łóżka.

Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych, zakładów opiekuńczo-leczniczych i pielęgnacyjno-opiekuńczych — dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, w zakresie hospicjów — dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie zakładów psychiatrycznych — dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a See footnote on page 381. ^c Including psychiatric types facilities. ^d Including preventoria. ^e Excluding beds and incubators for newborns. ^f Excluding inter-ward patient transfer; in regard to data of the Ministry of National Defence including inter-ward patient transfer in 2005 and 2010. ^g Moreover, 66,5 thous. health resort patients were treated as out-patient.

Note. In 2013 in in-patient health care per 10 thous. population there were 73,5 beds.

Source: in regard to general hospitals, to chronic medical care homes and nursing homes — data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior, in regard to hospices — data of the Ministry of Health, in regard to psychiatric facilities — data of the Institute of Psychiatry and Neurology and the Ministry of the Interior.

TABL. 8 (285). SZPITALA OGÓLNE
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013 ^a	SPECIFICATION
Szpitala ogólne (stan w dniu 31 XII)	913	966	Hospitals (as of 31 XII)
Łóżka (stan w dniu 31 XII)	188820	187763	Beds (as of 31 XII)
na 10 tys. ludności	49,0	48,8	per 10 thous. population
w tym na oddziałach:			of which in specified wards:
Chorób wewnętrznych	26494	25853	Internal diseases
Kardiologicznych ^b	8797	9013	Cardiological ^b
Chirurgicznych	42230	41766	Surgical
Pediatrycznych	10321	10110	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych	18466	18318	Gynaecological-obstetric
Onkologicznych	5157	5509	Oncological
Intensywnej terapii	3356	3531	Intensive therapy
Zakaźnych	3476	3284	Communicable
Gruźlicy i chorób płuc	8319	8384	Tubercular and pulmonary
Dermatologicznych	1818	1749	Dermathological
Neurologicznych	7956	8039	Neurological
Psychiatrycznych	6532	6592	Psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	1314	1000	of which in addiction treatment wards
Neonatologicznych	9348	9312	Neonatalogical
Ruch chorych			Patient
Leczeni w tys.:			In-patients in thous.:
bez międzyoddziałowego ruchu chorych	7898	7868	excluding inter-ward patient transfer
z międzyoddziałowym ruchem chorych	8337	8472	including inter-ward patient transfer
w tym na oddziałach:			of which in specific wards:
chorób wewnętrznych	1149	1131	internal diseases
kardiologicznych ^b	581	591	cardiological ^b
chirurgicznych	2070	2062	surgical
pediatrycznych	448	465	paediatric
ginekologiczno-położniczych	1118	1122	gynaecological-obstetric
onkologicznych	333	345	oncological
intensywnej terapii	94	103	intensive therapy
zakaźnych	135	134	communicable
gruźlicy i chorób płuc	240	244	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	58	59	dermathological
neurologicznych	310	320	neurological
psychiatrycznych	80	85	psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	18	17	of which in addiction treatment wards
neonatologicznych	379	365	neonatalogical
Wypisani w tys.	7629	7605	Discharges in thous.
Zmarli w tys.	178	178	Deaths in thous.
Leczeni (bez międzyoddziałowego ruchu chorych)			In-patient (excluding inter-ward patient transfer)
na: 10 tys. ludności	2050	2043	per: 10 thous. population
1 łóżko ^c	44,4	44,1	bed ^c
Przeciętny pobyt chorego w dniach	5,5	5,4	Average patient stay in days

a Bez 2 szpitali w woj. wielkopolskim. b Łącznie z oddziałami nadzoru kardiologicznego. c Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. b Including intensive cardiological care wards. c Excluding beds and incubators for newborns on neonathology wards.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of the Interior.

TABL. 9 (286). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Zespoły ratownictwa medycznego	939	1470	1493	1472	<i>Emergency rescue teams</i>
podstawowe	x	831	879	865	<i>basic</i>
specjalistyczne	x	639	614	607	<i>specialists</i>
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	219	208	217	<i>Hospital emergency wards</i>
Izby przyjęć ^a	153	149	154	148	<i>Admission rooms^a</i>
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^b	17	19	19	19	<i>Medical air rescue^b</i>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Calls to the occurrence places (during the year):</i>
w tysiącach	2998	2825	2828	2965	<i>in thousands</i>
w tym:					<i>of which:</i>
w ruchu uliczno-drogowym	216	185	163	170	<i>in traffic road</i>
w domu	2159	2025	2044	2125	<i>in home</i>
na 1000 ludności	78,6	73,3	73,4	77,0	<i>per 1000 population</i>
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):</i>
w tysiącach	3020	2867	2856	3004	<i>in thousands</i>
w tym w wieku: do 18 lat	246	188	169	191	<i>of which aged: up to 18</i>
65 lat i więcej .....	.	1098	1148	1234	<i>65 and more</i>
na 1000 ludności	79,1	74,4	74,1	78,0	<i>per 1000 population</i>

a Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. b Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

a *Organization cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. b Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.*

TABL. 10 (287). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Apteki	10012	11297	11999	12221	<i>Pharmacies</i>
w tym prywatne	10002	11240	11953	12177	<i>of which private</i>
w tym na wsi	1732	1835	1933	1975	<i>of which in rural areas</i>
Punkty apteczne	941	1161	1220	1284	<i>Pharmaceutical outlets</i>
w tym na wsi	909	1145	1206	1270	<i>of which in rural areas</i>
Liczba ludności — w tys. — na:					<i>Number of population — in thous. — per:</i>
1 aptekę i punkt apteczny	3,5	3,1	2,9	2,9	<i>pharmacy and pharmaceutical outlet</i>
w tym na wsi	5,6	5,1	4,8	4,7	<i>of which in rural areas</i>
1 aptekę	3,8	3,4	3,2	3,1	<i>pharmacy</i>
w tym na wsi	8,5	8,2	7,9	7,7	<i>of which in rural areas</i>
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych	20111	23399	24946	25472	<i>Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets</i>

TABL. 11 (288). **KRWIODAWSTWO**
BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Regionalne centra (stan w dniu 31 XII)	22	23	23	23	Regional centres (as of 31 XII)
Oddziały terenowe ^a (stan w dniu 31 XII)	186	164	141	137	Local branches ^a (as of 31 XII)
Krwiodawcy w tys.	571	633	638	646	Blood donors in thous.
w tym honorowi	569	632	637	646	of which voluntary
Liczba donacji ^b krwi pełnej w tys.	961	1144	1181	1184	Number of collected donations ^b of whole blood in thous.
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) ^c w tys.	992	1277	1219	1220	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) ^c in thous.

a Bez danych resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych. b Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. c Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. b Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. c One unit of fresh frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Source: data of the National Blood Centre and the Ministry of the Interior.

TABL. 12 (289). **SZCZEPIENIA OCHRONNE**

Stan w dniu 31 XII

VACCINATIONS

As of 31 XII

SZCZEPIENIA OCHRONNE	2005	2010	2012	2013	VACCINATIONS
	w % dzieci i młodzieży w danej grupie wieku posiadających karty uodpornienia ^a in % of children and youth with the immunisation card ^a				
Przeciw gruźlicy — noworodki zaszczepione szczepionką BCG ^b (w ciągu roku)	94,4	93,4	93,8	92,5	BCG vaccinations — newborns ^b (during the year)
Przeciw błonicy/tężcowi — w roku życia:					Diphtheria/tetanus vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,7	98,6	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,3	94,9	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające I	96,5	95,8	95,7	95,5	7 — booster dose I
15 — szczepienie przypominające II	98,0	96,7	96,4	96,1	15 — booster dose II
20 — szczepienie przypominające III	93,4	90,8	89,4	88,7	20 — booster dose III
Przeciw krztuścowi — w roku życia:					Whooping cough vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,7	98,6	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,2	94,9	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	93,0	95,8	95,7	95,4	7 — booster vaccination
Przeciw odrze w 11 roku życia — szczepienie przypominające ^c	90,4	93,8	94,7	93,2	Measles vaccinations — at the age of 11 — booster vaccination ^c
Przeciw odrze/śwince/różyczce — w roku życia:					Measles/mumps/rubella vaccinations — at the age of:
3 — szczepienie podstawowe	90,5	98,2	97,9	97,5	3 — basic vaccination
11 — szczepienie przypominające	x	53,5	70,8	93,2	11 — booster vaccination
Przeciw porażeniu dziecięcemu nagminnemu — w roku życia:					Polio vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,7	98,6	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,3	94,9	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	96,5	95,7	95,7	95,4	7 — booster vaccination
Przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B — w roku życia:					Hepatitis type B vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	99,8	99,8	99,7	99,6	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	99,5	99,4	99,3	99,1	3 — basic vaccination (full)
Przeciw zakażeniu wywołanym przez Haemophilus influenzae typu B w 2 roku życia — szczepienie podstawowe	21,7	47,8	47,3	46,8	Haemophilus influenzae type B — at the age of 2 — basic vaccination
Przeciw różyczce — dziewczęta w 14 roku życia	98,1	99,4	99,4	99,5	Rubella vaccinations — girls aged 14

a—c Notki patrz na str. 386.

a—c See footnotes on page 386.

TABL. 13 (290). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA
 INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

CHOROBY	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	DISEASES
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>				
Tężec	18	16	19	14	0,05	0,04	0,05	0,04	<i>Tetanus</i>
Krztusiec	1865	1266	4684	2183	4,9	3,3	12,2	5,7	<i>Whooping cough</i>
Odra	78	13	70	84	0,20	0,03	0,18	0,22	<i>Measles</i>
Wirusowe zapalenie wątro- by:									<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	232	155	71	48	0,61	0,40	0,18	0,12	<i>type A</i>
typ B	1518	1633	1583	1540	4,0	4,2	4,1	4,0	<i>type B</i>
typ C	2425	2178	2260	2641	6,3	5,7	5,9	6,9	<i>type C</i>
Różyczka	13698	4197	6263	38548	35,9	10,9	16,3	100	<i>Rubella</i>
Choroba wywołana przez Haemophilus influenzae, inwazyjna	35	26	36	28	0,09	0,07	0,09	0,07	<i>Haemophilus influenzae as the cause disease</i>
AIDS ^b	158	173	157	160	0,41	0,45	0,41	0,42	<i>AIDS^b</i>
Salmonellozy	10676	9732	8444	7577	27,9	25,3	21,9	19,7	<i>Other salmonella infec- tions</i>
Czerwonka bakteryjna	38	30	13	19	0,10	0,08	0,03	0,05	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia po- karmowe	2851	1915	1787	1643	7,5	5,0	4,6	4,3	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 ^c	26955	30043	34386	38101	343	350	436	501	<i>Acute diarrhoea in children up to the age of 2^c</i>
Szkarlatyna (płonica)	12095	13940	25421	25115	31,7	36,2	66,0	65,2	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	951	846	760	863	2,5	2,2	2,0	2,2	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1076	1167	1268	1058	2,8	3,0	3,3	2,7	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	503	452	347	399	1,3	1,2	0,9	1,0	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przysz- nicy nagminne)	5648	2754	2779	2436	14,8	7,2	7,2	6,3	<i>Mumps</i>
Włośnica	103	51	1	9	0,27	0,13	0,00	0,02	<i>Trichinellosis</i>
Grypa ^d	497246	551054	1460037	3164405	1301	1431	3789	8219	<i>Influenza^d</i>
Szczepieni przeciw wściek- liźnie	7190	7524	7999	7844	18,8	19,5	20,8	20,4	<i>Rabies vaccinations</i>

a Przeciętne roczne. b Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby; w 2013 r. stwierdzono 1163 nowe przypadki zakażenia wirusem HIV. c Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. d Łącznie z podejrzaniem zachorowań.

U w a g a. W latach 2009 i 2010 po raz ostatni stwierdzono po jednym zachorowaniu na błonicę oraz na porażeniu dziecięce nagminne, wywołanym wirusem szczepionkowym.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

a Annual average. b Preliminary data because of specific features of the disease; in 2013, 1163 new cases of HIV infection were detected. c Ratio calculated per 10 thous. children up to the age of 2. d Including influenza-like illness.

N o t e. In 2009 and 2010 was noted for the last time one case of illness diphtheria and polio wild strain caused by a virus vaccine.

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

Notki do tabl. 12 na str. 385.

a W 2013 r. w placówkach służby zdrowia karty uodpornienia posiadało: 97,7% ogółu dzieci w 2 roku życia, 95,9% — w 3 roku życia, 93,9% — w 7 roku życia, 94,7% — w 11 roku życia, 95,0% — ogółu młodzieży w 15 roku życia, 92,3% — w 20 roku życia oraz 94,7% — ogółu dziewcząt w 14 roku życia (różyczka). b Udział w ogólnej liczbie zarejestrowanych urodzeń żywych. c W 2005 r. szczepienie w 8 roku życia.

U w a g a. Dzieci i młodzież zaszczepione w danym wieku przeciw odrze/świnicy/różyczce ujęte zostały również jako zaszczepione przeciw odrze w odpowiednim wieku.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

Footnotes to the table 12 on page 385.

a In 2013, 97,7% of all 2 year-olds, 95,9% of 3 year-olds, 93,9% of 7 year-olds, 94,7% of 11 year-olds, 95,0% of 15 year-olds, 92,3% of 20 year-olds and 94,7% of girls aged 14 (rubella), possessed immunisation cards in health care facilities. b Share in the total number of registered live births. c In 2005 vaccination at the age of 8.

N o t e. Children and youth vaccinated against measles/mumps/rubella in a given age were also included as vaccinated against measles in the proper age.

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

TABL. 14 (291). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH GRUŹLICY I CHORÓB PŁUC ORAZ NOWE ZACHOROWANIA
 PERSONS REGISTERED IN TUBERCULOSIS AND LUNG DISEASES OUT-PATIENT CLINICS AND NEW CASES

ROZPOZNANIE	2005	2010	2012	2013				DIAGNOSIS
	osoby zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) persons registered (as of 31 XII)				nowe zachorowania ^a new cases ^a			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	
OGÓŁEM	923584	1235167	1457993	1635016	4247	7250	18,8	TOTAL
Czynna gruźlica płuc	7318	8003	8590	8312	21,6	6835	17,7	Active pulmonary tuberculosis
w tym potwierdzona bakteriologicznie	4499	5113	5067	4912	12,8	4663	12,1	of which bacteriologically confirmed
Czynna gruźlica pozapłucna	963	616	604	516	1,4	415	1,1	Active extra-pulmonary tuberculosis
w tym potwierdzona bakteriologicznie	327	225	206	183	0,5	162	0,4	of which bacteriologically confirmed
Zwiększone ryzyko zachorowania na gruźlicę ^b	198474	158957	162077	161535	420	x	x	High-risk of contracting tuberculosis ^b
Inne choroby układu oddechowego	716829	1067591	1286722	1464653	3805	x	x	Other respiratory diseases

a Na podstawie indywidualnych kart zgłoszeń. b Łącznie z ozdrowieńcami po gruźlicy.
 Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a On the basis of patient registration cards. b Including post tuberculosis convalescents.
 Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 15 (292). ZACHOROWANIA NA GRUŹLICĘ PŁUC^a
 INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At the age of									
		0—4 lata	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 lat i więcej and more	
Mężczyźni	2005	5634	10	3	9	70	386	648	1452	1405	1651
Males	2010	4861	2	4	5	55	318	551	967	1512	1447
	2012	4832	8	4	9	67	320	573	892	1467	1492
	2013	4763	7	2	16	54	275	578	881	1386	1564
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie		3379	3	1	1	33	213	464	690	1004	970
Active, bacteriologically confirmed											
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie		1384	4	1	15	21	62	114	191	382	594
Active, non-bacteriologically confirmed											

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych.
 a Concerns newly registered cases.

TABL. 15 (292). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC^a (dok.)
 INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At the age of								
		0—4 lata	5—9	10— —14	15— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60 lat i wię- cej and more
Kobiety 2005	2815	3	5	8	62	344	363	468	413	1149
Females	2131	4	2	5	48	274	265	276	384	873
2010	2186	5	5	21	76	206	250	279	429	915
2012	2186	5	5	21	76	206	250	279	429	915
2013	2072	5	8	24	50	189	273	283	376	864
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie <i>Active, bacteriologically confirmed</i>	1284	—	1	7	23	149	183	176	203	542
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie <i>Active, non-bacteriologically confirmed</i>	788	5	7	17	27	40	90	107	173	322

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Concerns newly registered cases.

Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

 TABL. 16 (293). ZACHOROWANIA NA CHOROBY WENERYCZNE^a
 INCIDENCE OF VENEREAL DISEASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males						Kobiety Females						
		razem total	w tym w wieku of which aged					razem total	w tym w wieku of which aged					
			15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i wię- cej and more		15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i wię- cej and more	
OGÓŁEM 2005	1227	899	13	142	187	326	229	328	24	82	57	94	68	
TOTAL	2010	1246	943	28	139	217	353	182	303	13	45	68	110	44
2012	1726	1314	34	180	310	561	224	412	13	74	90	160	68	
2013	1892	1514	32	254	342	616	259	378	17	60	79	140	67	
Kiła 1343	1024	25	155	212	430	191	319	13	45	65	122	59		
<i>Syphilis</i>														
w tym wczesna <i>of which early syphilis</i>	998	803	21	138	175	345	124	195	9	29	51	74	29	
Rzeżączka 549	490	7	99	130	186	68	59	4	15	14	18	8		
<i>Gonococcal infections</i>														
NA 100 TYS. LUDNOŚCI^b 2005	3,2	4,9	0,9	8,4	11,9	8,5	3,4	1,7	1,7	5,0	3,7	2,5	0,8	
PER 100 THOUS. POPU- LATION^b	2010	3,2	5,1	2,2	9,4	13,1	8,5	2,6	1,5	1,1	3,2	4,2	2,7	0,5
2012	4,5	7,0	2,9	12,9	19,1	13,0	3,1	2,1	1,2	5,5	5,7	3,8	0,8	
2013	4,9	8,1	2,9	18,8	21,7	14,0	3,6	1,9	1,6	4,6	5,2	3,3	0,8	
W tym kiła 2005	2,2	2,9	0,4	3,4	6,1	5,4	2,6	1,5	1,5	3,9	3,4	2,2	0,7	
<i>Of which syphilis</i>	2010	2,5	3,6	1,6	5,8	8,7	6,1	2,0	1,4	1,0	2,4	3,7	2,6	0,5
2012	2,6	4,2	1,5	8,3	11,3	7,2	2,0	1,1	0,7	2,0	2,7	2,0	0,5	
2013	3,5	5,5	2,3	11,5	13,5	9,8	2,6	1,6	1,2	3,5	4,3	2,8	0,7	

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; bez danych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

a Concerns newly registered cases; excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and the Internal Security Agency. b In a given age group.

Source: data of the Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw.

TABL. 17 (294). ZACHOROWANIA NA NOWOTWORY ZŁOŚLIWE¹
INCIDENCE OF MALIGNANT NEOPLASMS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku At the age of								80 lat i wię- cej and more
			0—9 lat	10— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60— —69	70— —79	
OGÓŁEM	2005	<i>o</i> 124407	493	692	1708	3120	10990	28653	30738	34158	13855
TOTAL		<i>m</i> 63790	271	376	867	1211	4100	13945	17485	19278	6257
		<i>k</i> 60617	222	316	841	1909	6890	14708	13253	14880	7598
	2010	<i>o</i> 138227	486	515	1698	3807	8918	30758	38805	35736	17504
		<i>m</i> 69547	276	287	902	1445	3219	14350	20974	19969	8125
		<i>k</i> 68680	210	228	796	2362	5699	16408	17831	15767	9379
	2011	<i>o</i> 141827	479	520	1705	3985	8799	29993	40994	36159	19193
		<i>m</i> 71260	264	281	874	1514	3125	13870	22095	20241	8996
		<i>k</i> 70567	215	239	831	2471	5674	16123	18899	15918	10197
umiejscowienie: site:											
Warga, jama ustna i gardło		<i>o</i> 3632	2	6	28	72	296	1199	1132	606	291
Lip, oral cavity and pharynx		<i>m</i> 2705	1	2	19	53	237	949	872	425	147
		<i>k</i> 927	1	4	9	19	59	250	260	181	144
Narządy trawienne		<i>o</i> 29540	14	15	75	396	1266	5510	8332	8872	5060
Digestive organs		<i>m</i> 16538	13	2	46	213	740	3347	5051	4889	2237
		<i>k</i> 13002	1	13	29	183	526	2163	3281	3983	2823
Narządy oddechowe i klatka piersiowa		<i>o</i> 23533	7	4	33	104	820	5669	8391	6292	2213
Respiratory and intrathoracic organs		<i>m</i> 16780	5	3	18	68	549	3901	5981	4768	1487
		<i>k</i> 6753	2	1	15	36	271	1768	2410	1524	726
Kości i chrząstka stawowa		<i>o</i> 338	10	55	30	34	30	61	64	37	17
Bone and articular cartilage		<i>m</i> 190	4	33	14	20	14	38	38	21	8
		<i>k</i> 148	6	22	16	14	16	23	26	16	9
Czerniak i inne nowotwory skóry		<i>o</i> 14081	2	15	172	398	777	1979	3066	4264	3408
Melanoma and other malignant neoplasms of skin		<i>m</i> 6675	1	10	66	166	364	948	1614	2059	1447
		<i>k</i> 7406	1	5	106	232	413	1031	1452	2205	1961
Międzybłonek i tkanki miękkie		<i>o</i> 1157	53	20	38	89	81	232	291	219	134
Mesothelial and soft tissue		<i>m</i> 601	28	11	22	51	40	127	151	118	53
		<i>k</i> 556	25	9	16	38	41	105	140	101	81
Sutek		<i>o</i> 16643	—	1	88	774	2192	4940	4909	2478	1261
Breast		<i>m</i> 109	—	—	—	1	7	23	29	34	15
		<i>k</i> 16534	—	1	88	773	2185	4917	4880	2444	1246
Żeńskie narządy płciowe		<i>o=k</i> 12496	1	28	92	456	1263	3561	3507	2438	1150
Female genital organs											
Męskie narządy płciowe		<i>o=m</i> 11566	2	39	369	381	208	1260	3835	3853	1619
Male genital organs											
Układ moczowy		<i>o</i> 10963	47	4	38	128	500	2181	3344	3135	1586
Urinary tract		<i>m</i> 7661	26	2	16	89	336	1533	2388	2207	1064
		<i>k</i> 3302	21	2	22	39	164	648	956	928	522
Oko, mózg i inne części centralnego układu nerwowego		<i>o</i> 3243	104	66	148	238	283	686	762	647	309
Eye, brain and other parts of central nervous system		<i>m</i> 1655	61	36	84	127	159	390	394	292	112
		<i>k</i> 1588	43	30	64	111	124	296	368	355	197
Tarczyca i inne gruczoły wydzielania wewnętrznego		<i>o</i> 2599	36	47	192	410	432	593	526	271	92
Thyroid and other endocrine glands		<i>m</i> 518	19	13	26	73	72	111	115	72	17
		<i>k</i> 2081	17	34	166	337	360	482	411	199	75
Niedokładnie określone, wtórne i o nieokreślonym umiejscowieniu		<i>o</i> 4276	10	7	18	52	146	759	1077	1187	1020
Ill-defined, secondary and unspecified sites		<i>m</i> 2217	3	5	9	27	92	463	667	603	348
		<i>k</i> 2059	7	2	9	25	54	296	410	584	672
Tkanka limfatyczna, krwiotwórcza i tkanki pokrewne		<i>o</i> 7758	191	213	384	453	505	1363	1758	1860	1031
Lymphoid, haematopoietic and related tissue		<i>m</i> 4045	101	125	185	245	307	780	960	900	442
		<i>k</i> 3713	90	88	199	208	198	583	798	960	589
Niezależne mnogie umiejscowienie		<i>o</i> 2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Independent (primary) multiple sites		<i>m</i> —	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		<i>k</i> 2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
NA 100 TYS. LUDNOŚCI²	2005	<i>o</i> 326	13,0	12,8	26,7	61,4	197	536	1008	1370	1392
PER 100 THOUS. POPULATION²		<i>m</i> 346	13,9	13,6	26,7	47,1	147	545	1305	2025	2155
		<i>k</i> 308	12,0	12,0	26,7	76,0	245	529	776	965	1078
	2010	<i>o</i> 359	12,6	11,5	27,5	65,3	183	525	1072	1422	1353
		<i>m</i> 373	14,0	12,5	28,8	48,9	131	505	1283	2051	2114
		<i>k</i> 346	11,2	10,4	26,2	82,2	234	543	898	1024	1031
	2011	<i>o</i> 368	12,4	12,0	28,1	67,0	182	517	1073	1454	1414
		<i>m</i> 382	13,3	12,7	28,3	50,2	129	493	1276	2097	2212
		<i>k</i> 355	11,4	11,3	27,9	84,2	236	539	904	1046	1073

1 Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. 2 W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Onkologii.

1 Concerns newly registered cases. 2 In a given age group.

Source: data of the Institute of Oncology.

TABL. 18 (295). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH ZDROWIA PSYCHICZNEGO, ODWYKOWYCH ORAZ PROFILAKTYKI I REHABILITACJI OSÓB UZALEŻNIONYCH OD SUBSTANCJI PSYCHOAKTYWNYCH^aPERSONS REGISTERED IN OUT-PATIENT PSYCHIATRIC CLINICS, FOR ALCOHOL DEPENDENT PATIENTS AND CLINICS FOR DRUG ADDICTED PATIENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total		W tym zarejestrowani po raz pierwszy Of which registered for the first time		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	
OGÓŁEM	2005 1421724	3726	407536	1068	TOTAL
	2010 1413357	3669	393901	1023	
	2011 1404148	3645	404971	1051	
	2012 1546155	4012	389608	1011	
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (bez uzależnień)	1322146	3431	305689	793	<i>Mental and behavioural disorders (without dependence)</i>
organiczne zaburzenia psychiczne włącznie z zespołami objawowymi	224634	583	44429	115	<i>organic, including symptomatic, mental disorders</i>
schizofrenia	151779	394	16069	41,7	<i>schizophrenia</i>
inne zaburzenia psychotyczne (nieschizofreniczne)	39787	103	6103	15,8	<i>other psychotic disorders (non-schizophrenia)</i>
zaburzenia nastroju (afektywne)	314119	815	68149	177	<i>affective disorders</i>
zaburzenia nerwicowe	390079	1012	115047	299	<i>neurotic disorders</i>
zaburzenia osobowości i zachowania dorosłych	38392	100	12223	31,7	<i>adult personality and behaviour disorders</i>
upóźnienie umysłowe	61384	159	10833	28,1	<i>mental retardation</i>
zaburzenia rozwojowe	90518	235	27121	70,4	<i>specific developmental disorders</i>
inne zaburzenia	11454	29,7	5715	14,8	<i>others</i>
Zaburzenia spowodowane używaniem alkoholu	177869	462	63050	164	<i>Mental disorders due to use of alcohol</i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	16565	43,0	7274	18,9	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia	153211	398	53237	138	<i>dependence syndrome</i>
zespół abstynencyjny bez majaczenia	3553	9,2	1412	3,7	<i>withdrawal state</i>
zespół abstynencyjny z majaczeniem	381	1,0	129	0,3	<i>withdrawal state with delirium</i>
zaburzenia psychotyczne (bez majaczenia)	1776	4,6	461	1,2	<i>other psychotic disorders (without delirium)</i>
inne zaburzenia	2383	6,2	537	1,4	<i>others</i>
Używanie tytoniu	1750	4,5	576	1,5	<i>Use of tobacco</i>
Zaburzenia psychiczne spowodowane używaniem środków psychoaktywnych ^b	27899	72,4	11031	28,6	<i>Mental disorders due to use of drug^b</i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	7247	18,8	3412	8,9	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia i zespół abstynencyjny	19519	50,7	7231	18,8	<i>dependence syndrome and withdrawal state</i>
zaburzenia psychotyczne	615	1,6	211	0,5	<i>psychotic disorders</i>
inne zaburzenia	518	1,3	177	0,5	<i>others</i>
Obserwacje	16491	42,8	9262	24,0	<i>Observation for suspected mental and behavioural disorders</i>

a Bez danych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b Opiaty, kanabinole, leki uspokajające i nasenne, kokaina, inne substancje pobudzające i halucynogenne, lotne rozpuszczalniki i inne; wśród ogółu leczonych najliczniejszą grupę stanowiły osoby biorące substancje mieszane (50%), leki uspokajające i nasenne (20%), opiaty (12%) oraz kanabinole (11%).

Źródło: dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a Excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and the Internal Security Agency. b Opiates, cannabis, sedatives or hypnotics, cocaine, other stimulants and hallucinogens, volatile solvents and other psychoactive substances; 50% of registered persons use mixed substances, 20% — sedatives or hypnotics, 12% — opiates, 11% — cannabis.

Source: data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 19 (296). **ŻŁOBKI^a I KLUBY DZIECIĘCE**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES^a AND CHILDREN'S CLUBS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Żłobki	371	392	699	1112	Nurseries
w tym publiczne	356	372	406	473	of which public
Oddziały żłobkowe	130	119	122	108	Nursery wards
Kluby dziecięce	—	—	162	238	Children's clubs
w tym publiczne	—	—	9	10	of which public
Miejsca w tys.	25,2	32,5	47,0	58,4	Places in thous.
w żłobkach	25,2	32,5	44,4	54,2	in nurseries
w klubach dziecięcych	—	—	2,6	4,1	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku) w tys. ...	47,6	56,9	72,7	86,1	Children staying (during the year) in thous.
w żłobkach	47,6	56,9	69,6	81,7	in nurseries
w klubach dziecięcych	—	—	3,1	4,4	in children's clubs
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach	x	x	67,9	87,8	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3 in urban areas
w tym w żłobkach	41,1	43,8	64,1	81,6	of which in nurseries
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych:					Children staying in nurseries and children's clubs:
na 1000 dzieci w wieku do lat 3	x	x	37,9	47,6	per 1000 children up to the age of 3
w tym w żłobkach	21,5	26,3	36,1	44,9	of which in nurseries
na 100 miejsc	x	x	96,0	93,5	per 100 places
w tym w żłobkach	90,9	103	97,0	94,8	of which in nurseries

a Miejsca i dzieci w żłobkach — łącznie z oddziałami żłobkowymi; w 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi.

U w a g a. Ponadto w 2013 r. (stan w dniu 31 XII) działało 68 placówek prowadzących działalność gospodarczą w zakresie sprawowania opieki nad dziećmi do lat 3, niewpisanych do rejestru żłobków, w których było 1211 miejsc i przebywało w ciągu roku 1515 dzieci. Opiekę nad dziećmi do lat 3 w 2013 r. sprawowało również 56 dziennych opiekunów i 9054 nianie zarejestrowane w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych.

a Places and children staying in nurseries — including nursery wards; in 2005 including weekly nurseries.

N o t e. Moreover, in 2013 (as of 31 XII) there were 68 institutions which provide private childcare services for children up to the age of 3, do not recorded in a register of nurseries with 1211 places and where 1515 children were staying during the year. Childcare for children up to the age of 3 in 2013 was also provided by 56 day carers and 9054 nannies registered in the Social Insurance Institution.

TABL. 20 (297). **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO**
DAY-SUPPORT CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)				wychowankowie w tys. residents in thous.				
O G Ó Ł E M	2980	3116	2863	2830	151,8	138,9	118,6	118,7	T O T A L
Opiekuńcze	2658	2735	2370	2294	132,5	114,0	94,0	90,3	General care
Specjalistyczne	322	381	365	376	19,3	24,9	19,5	21,3	Specialized
Pracy podwórkowej	—	—	7	14	—	—	0,3	0,5	Street work
W połączonych formach	—	—	121	146	—	—	4,9	6,5	In a combination of the forms

U w a g a. Ponadto w 2013 r. 3,0 tys. asystentów rodziny wspomagało 31,5 tys. rodzin, a 143,4 tys. rodzin korzystało z poradnictwa specjalistycznego.

N o t e. Moreover, in 2013, 3,0 thous. family assistants conducted work with 31,5 thous. families, 143,4 thous. families used specialist guidance.

TABL. 21 (298). **RODZINY ZASTĘPCZE**

Stan w dniu 31 XII

FOSTER FAMILIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	36510	37395	39537	39144	Foster families
Spokrewnione	30882	30704	25730	25348	<i>Related</i>
Niezawodowe	5022	5151	11977	11903	<i>Not professional</i>
Zawodowe ^a	606	1540	1830	1893	<i>Professional^a</i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjalistyczne	29	200	268	258	<i>specialized</i>
pełniące funkcję pogotowia rodzinnego	426	527	532	550	<i>performing the function of a family emergency house</i>
niespokrewnione z dzieckiem, wielodzietne	151	813	308	220	<i>not related to the child with many children</i>
Dzieci w rodzinach zastępczych^b	49667	53798	56483	55695	Children in foster families^b
w tym w wieku: 0—3 lata	3850	4470	4848	4547	<i>of which at the age of: 0—3</i>
4—6 lat	5468	6329	6082	5616	<i>4—6</i>
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności	4446	5446	5700	5733	<i>of which with legal confirmation of disability</i>
Spokrewnionych	39608	40015	33531	32876	<i>Related</i>
Niezawodowych	7747	7805	16325	16123	<i>Not professional</i>
Zawodowych ^a	2312	5978	6627	6696	<i>Professional^a</i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjalistycznych	65	406	606	585	<i>specialized</i>
pełniących funkcję pogotowia rodzinnego	1560	1794	1808	1914	<i>performing the function of a family emergency house</i>
niespokrewnionych z dzieckiem, wielodzietnych	687	3778	1382	1007	<i>not related to the child with many children</i>

a W latach 2005 i 2010 rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. b W latach 2012 i 2013 w wieku do 25 lat, w latach 2005 i 2010 w wieku do 18 lat.

a In 2005 and 2010 professional, not related to the child foster families. b In 2012 and 2013 up to the age of 25, in 2005 and 2010 up to the age of 18.

TABL. 22 (299). **RODZINNE DOMY DZIECKA**

Stan w dniu 31 XII

FOSTER HOMES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
Rodzinne domy dziecka	225	331	<i>Foster homes</i>
Dzieci w rodzinnych domach dziecka ^a	1402	2125	<i>Children in foster homes^a</i>
w tym w wieku: 0—3 lata	172	265	<i>of which at the age of: 0—3</i>
4—6 lat	206	330	<i>4—6</i>
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności	220	325	<i>of which with legal confirmation of disability</i>

a W wieku do 25 lat.

a Up to the age of 25.

TABL. 23 (300). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA**
INSTITUTIONAL FOSTER CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
	liczba placówek number of centres				wychowankowie residents				wolon- tariusze volun- teers	
	stan w dniu 31 XII				as of 31 XII					
Placówki opiekuńczo-wychowawcze	673	779	841	946	20190	18982	19112	19096 ^a	2166	Care and education centres
interwencyjne	39	24	31	40	1514	523	579	764	62	intervention
rodzinne	238	277	270	240	1859	2183	2175	1951	165	family
socializacyjne	291	283	414	537	11772	8572	11360	12804	1553	socialization
Specjalistyczno-terapeutyczne	—	—	4	12	—	—	73	226	11	specialist therapy
inne ^b	105	195	122	117	5045	7704	4925	3351	375	others ^b
Regionalne placówki opiekuńczo-terapeutyczne	—	—	1	3	—	—	49	115	—	Regional care and therapy centres
Interwencyjne ośrodki preadopcyjne	—	—	1	2	—	—	23	41	239	Pre-adoptive intervention centres

a W tym 1023 wychowanków w wieku 0—3 lata i 1217 w wieku 4—6 lat oraz 510 sierot i 1859 niepełnosprawnych.

b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socializacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w latach 2005 i 2010 — placówki wielofunkcyjne.

a Of which 1023 residents at the age of 0—3 and 1217 at the age of 4—6. 510 orphans and 1859 disabled. b Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres; in 2005 and 2010 — multi-functional centres.

TABL. 24 (301). **DZIECI PRZEKAZANE DO ADOPCJI Z PIECZY ZASTĘPCZEJ**
CHILDREN WHO WERE ADOPTED FROM FOSTER CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1627	2007	2098	2338	T O T A L
Z rodzin zastępczych	678	990	1157	1365	From foster families
Z placówek opiekuńczo-wychowawczych	949	1017	823	756	From care and education centres
Z rodzinnych domów dziecka	—	—	53	114	From foster homes
Z regionalnych placówek opiekuńczo-terapeutycznych	—	—	—	44	From regional care and therapy centres
Z interwencyjnych ośrodków preadopcyjnych	—	—	65	59	From pre-adoptive intervention centres

U w a g a. Dane o adopcjach orzeczonych przez sąd patrz dział „Wymiar sprawiedliwości”, tabl. 26 na str. 170.

N o t e. Data on adoptions adjudicated by courts see the chapter “Justice”, table 26 on page 170.

TABL. 25 (302). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

A. PLACÓWKI STACJONARNE I DZIENNE DOMY POMOCY

STATIONARY FACILITIES AND DAY-CARE ASSISTANCE HOUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Placówki stacjonarne^a					Stationary facilities^a
Domy i zakłady	1196	1421	1564	1599	Homes and facilities
w tym publiczne	686	718	753	750	of which public
Miejsca (łącznie z filiami)	97515	102947	108304	110437	Places (including branches)
w tym publiczne	70911	68118	69281	69288	of which public
na 10 tys. ludności	25,6	26,7	28,1	28,7	per 10 thous. population

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2013 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta ze 130 miejscami.

a Including community self-help homes; moreover, in 2013 in the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home with 130 places.

TABL. 25 (302). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

A. PLACÓWKI STACJONARNE I DZIENNE DOMY POMOCY (dok.)

STATIONARY FACILITIES AND DAY-CARE ASSISTANCE HOUSES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Placówki stacjonarne^a (dok.)					Stationary facilities^a (cont.)
Mieszkańcy (łącznie z filiami)	93372	101199	104458	104316	Residents (including branches)
w tym kobiety	46240	45013	47128	47342	of which females
w tym do lat 18	3647	3321	3513	3347	of which up to the age of 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	32507	29570	32352	32059	of which placed within during the year
na 10 tys. ludności	24,5	26,3	27,1	27,1	per 10 thous. population
Osoby oczekujące na umieszczenie	6960	9453	9861	9516	Persons awaiting a place
Dzienne domy pomocy					Day-care assistance houses
Domy	240	236	234	226	Houses
Miejsca	13873	14415	14633	14343	Places

B. PLACÓWKI STACJONARNE^a I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓWSTATIONARY FACILITIES^a AND RESIDENTS BY GROUP OF RESIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Domy i zakłady	1421	1564	1599	Homes and facilities
w których mogą przebywać ^b :				in which may be ^b :
osoby w podeszłym wieku	404	442	461	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy	254	260	271	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	180	179	182	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie	99	101	103	children and youth mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy	198	207	205	chronically mentally ill
niepełnosprawni fizycznie	41	47	50	physically handicapped
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży	70	73	75	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni	285	346	364	homeless
inne osoby	40	78	79	other persons

^a Notka patrz na str. 393. ^b W podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

^a See footnote on page 393. ^b Facilities may be shown several times, because one facility may be for several groups of residents.

TABL. 25 (302). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

B. PLACÓWKI STACJONARNE^a I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW (dok.)*STATIONARY FACILITIES^a AND RESIDENTS BY GROUP OF RESIDENTS (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Mieszkańcy (łącznie z filiami)	101199	104458	104316	<i>Residents (including branches)</i>
w domach i zakładach dla:				<i>in homes and facilities for:</i>
osób w podeszłym wieku	19980	19673	19843	<i>aged persons</i>
przewlekłe somatycznie chorych	20070	20235	20597	<i>chronically ill with somatic disorders</i>
dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	14538	14524	14793	<i>mentally retarded</i>
dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	6234	6210	5583	<i>children and youth mentally retarded</i>
przewlekłe psychicznie chorych	20634	21776	21570	<i>chronically mentally ill</i>
niepełnosprawnych fizycznie	1893	1883	1874	<i>physically handicapped</i>
matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	1691	1695	1696	<i>mothers with dependent children and pregnant women</i>
bezdomnych	15524	17277	17119	<i>homeless</i>
innych osób	635	1185	1241	<i>other persons</i>

a Notka patrz na str. 393.

Źródło: w zakresie dziennych domów pomocy — dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a See footnote on page 393.

Source: in regard to day-care assistance houses — data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 26 (303). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ***SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający w tys. <i>Beneficiaries in thous.</i>	Udzielone świadczenia w mln zł <i>Benefits granted in mln zł</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2005 2575	2885,6	TOTAL
	2010 2085	3649,0	
	2012 1926	3146,0	
	2013 1988^a	3643,2	
Pomoc pieniężna	1723	2651,3	Monetary assistance
w tym:			<i>of which:</i>
Zasitek stały	207	862,8	<i>Permanent benefit</i>
Zasitek okresowy	536	1007,1	<i>Temporary benefit</i>
Zasitek celowy	975	763,5	<i>Appropriated benefit</i>
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	2	8,2	<i>Assistance to reach self-dependence and to continue education</i>
Pomoc niepieniężna	987	992,0	Non-monetary assistance
w tym:			<i>of which:</i>
Schronienie	16	47,4	<i>Shelter</i>
Posiłek	856	483,2	<i>Meal</i>
Ubranie	6	1,2	<i>Clothing</i>
Sprawienie pogrzebu	5	12,6	<i>Burial</i>
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	99	445,9	<i>Attendance services and specialized attendance services</i>
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	0,5	1,5	<i>Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household</i>

a W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Under the item benefits, recipients may be shown several times.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** — o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne — fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia na zewnątrz.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespołów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

6. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** — posiadające 8 sal i więcej.

General notes

Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection** of public libraries.

A borrower is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped, comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and the "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army,
- **entertainment activities**.

6. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multipleplexes** — equipped with 8 screens and more.

Zwraca się uwagę, że do kin na wsi zalicza się również mini- i multiplexy otwierane w centrach handlowych zlokalizowanych na obrzeżach wielkich miast.

7. Dane dotyczące radiofonii i telewizji publicznej obejmują jednostki wchodzące w skład Polskiego Radia S.A. i Telewizji Polskiej S.A., a działalność ich reguluje ustawa z dnia 29 XII 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. 1993 Nr 7, poz. 34) z późniejszymi zmianami; działalność ta nie wymaga koncesji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

W 2013 r. audycje radiowe w programach ogólnopolskich oraz w programach regionalnych nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Programy telewizyjne ogólnotematyczne i tematyczne o charakterze ogólnopolskim oraz programy regionalne nadawało 16 oddziałów terenowych **telewizji publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu.

8. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

Turystyka

1. Dane o **przyjazdach do Polski i wyjazdach z Polski** (tabl. 14) dotyczą przekroczeń granicy, rejestrowanych przez Straż Graniczną, bez względu na cel podróży osób przekraczających granicę i długość ich pobytu. Od 2011 r. obejmują pasażerów, jak również obsługę środków transportu oraz osoby przekraczające granicę w ramach ruchu uproszczonego.

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen, Straż Graniczna z dniem 21 XII 2007 r. zaprzestała — z wyłączeniem lotniczych przejść granicznych — rejestracji ruchu osobowego i środków transportu na granicach z krajami Unii Europejskiej; część wschodniej granicy Polski, tj. z Rosją, Białorusią i Ukrainą stała się jednocześnie zewnętrzną granicą obszaru Schengen (Unii Europejskiej i strefy Schengen). Obowiązki zasad obszaru Schengen dotyczących granic powietrznych rozpoczęło się z dniem 30 III 2008 r.

Please pay attention that cinemas in rural areas include also mini- and multiplexes opened in shopping centres located on outskirts of large cities.

7. Data concerning public radio and television include entities comprising Polskie Radio S.A. and Telewizja Polska S.A., the activity of which is regulated by the Law on Radio and Television, dated 29 XII 1992 (Journal of Laws 1993 No. 7, item 34) with later amendments; this activity does not require a licence from the National Broadcasting Council.

In 2013, 17 **public radio** centres located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra broadcasted programmes on national and regional channels.

Public television — 16 local agencies located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław broadcasted general and thematic nationwide channels as well as regional channels.

8. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Tourism

1. Data regarding **arrivals in Poland and departures from Poland** (table 14), registered by the Border Guard, concern border crossings regardless of the purpose of travel or the length of stay. Since 2011 data include passengers as well as persons engaged in transport servicing and also persons crossing the border within simplified cross-border traffic.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System, the Border Guard, as of 21 XII 2007, ceased to register — except at the air border crossing points — the cross-border flow of people and means of transport at the border crossings with the European Union countries; part of the Polish eastern border, i.e. with Russia, Belarus and Ukraine, simultaneously became the external border of the Schengen area (both the European Union and the Schengen zone). The Schengen zone regulations concerning air borders came into effect on 30 III 2008.

Nowe zasady pełnej kontroli i rejestracji ruchu na granicach obszaru Schengen dotyczą tylko obywateli państw niebędących członkami UE lub które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo; w przypadku obywateli państw członków UE lub stosujących w pełni przepisy dorobku Schengen, kontrola i rejestracja ruchu dotyczy tylko tych, którzy przyjeżdżają lub wyjeżdżają poza granice obszaru Schengen.

2. Termin turystyka — zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r. oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróże do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

Źródłem danych dotyczących uczestnictwa Polaków w wyjazdach turystycznych (przynajmniej z 1 noclegiem) są badania ankietowe Ministerstwa Sportu i Turystyki; badania obejmują ludność Polski w wieku 15 lat i więcej.

3. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych; do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych).

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań kategoryzacyjnych dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościńce),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

5. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

6. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych (tabl. 16, 19 i 20) reje-

The new regulations on the total control and registration of traffic on borders of the Schengen area concern only the non-EU citizens, and the citizens of the countries which either do not apply or only partly apply the Schengen acquis; in the case of citizens of EU Member States or countries fully implementing the Schengen acquis, the control and registration of traffic concern only persons arriving in or leaving the Schengen area.

2. Tourism, in accordance with the regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who did not spend the night at the place visited.

The source of the data concerning the participation of Poles in tourism (with at least one overnight stay) are surveys of the Polish population aged 15 and more by the Ministry of Sport and Tourism.

3. Tourist accommodation establishments include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places; until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" includes facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreational centres, holiday youth centres as well as health establishments).

4. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

5. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

6. Foreign tourists using tourist accommodation establishments (tables 16, 19 and 20) are registered

strowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

7. Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach noclegowych obejmują wszystkie zakłady i punkty gastronomiczne zlokalizowane na terenie danego obiektu. Do barów zaliczono także: kawiarnie, winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety itp.

8. Szlaki turystyczne są to trasy wytyczone dla turystów w terenach o dużych walorach krajoznawczych (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów o ochronie środowiska) oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi (zalecanej lub obowiązkowej).

Sport

1. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku Polskiego Związku Sportu Niepełnosprawnych „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

2. W kategoriach ćwiczących w organizacjach kultury fizycznej (tabl. 25) oraz ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 26) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

3. W stosunku do poprzednich edycji Rocznika dane zmieniono, gdyż:

- informacje o uczniowskich i wyznaniowych klubach sportowych (tabl. 25 i 26) ujmowane są w grupie „Kluby sportowe”, zamiast jak dotychczas w grupie „Organizacje kultury fizycznej”,
- w ogólnej liczbie ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych w klubach sportowych (tabl. 25) osoba uprawiająca bądź prowadząca zajęcia w kilku rodzajach sportu jest wykazywana jednokrotnie, zamiast jak dotychczas wielokrotnie.

according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

7. Catering establishments in tourist accommodation establishments include all catering facilities and outlets located on the premises of a given tourist accommodation establishment. Catering facilities also include cafes, wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice cream parlours and snack-bars.

8. Tourist trails are trails designated for tourists in areas possessing substantial sightseeing value (taking into account tourist safety conditions and environmental protection regulations) and marked with conventional signs which make it possible to remain on the trail (recommended or obligatory).

Sport

1. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled „Start”, the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of „Rural Sports Clubs”) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled „Start” — rehabilitation activity for persons with disabilities.

2. In the category of persons practising sports in physical education organizations (table 25) as well as persons practising sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports in sports clubs (table 26) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practised or taught.

Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

3. In comparison to the previous editions of the Yearbook data have been changed because:

- information about student and religious sport clubs (tables 25 and 26) is included in the „Sports clubs”, instead of, as previously, in the „Physical education organizations”,
- in the total number of persons practising sports, coaches and sports instructors in sports clubs (table 25) a person practising or conducting trainings in several kinds of sports is recognized once, instead of many times, as before.

Kultura Culture

TABL. 1 (304). KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE

BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Wydaw- nictwa naukowe Scientific publi- cations	Podręcz- niki dla szkół wyższych Univer- sity text- books	Wydaw- nictwa zawo- dowe Profes- sional publi- cations	Podręcz- niki szkolne School text- books	Wydaw- nictwa popu- larne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres	
	ogółem grand total	w tym wydania pierwsze of which first editions						razem total	w tym dla dzieci i mło- dzieży of which for children and youth
Tytuły 2005 Titles	19999	16280	6748	1618	995	1331	4999	4308	1056
2010	29539	25498	11291	1724	1496	1345	7493	6190	1482
2012	34147	30252	13470	1629	1669	1230	8845	7304	2081
2013	32863	29221	11762	1349	2002	1525	9011	7214	2178
Nakład w tys. egz. 2005 Number of copies in thous.	81006	49241	5548	1490	2717	21342	20666	29243	7704
2010	83358	61049	7077	1329	2658	22948	21550	27796	7515
2012	79514	63723	6718	1113	3093	14831	25159	28600	11409

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
Source: data of the National Library.

TABL. 2 (305). KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2013 R.

PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2013

DZIAŁY	Liczba tytułów Number of titles			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	broszury pamphlets	
OGÓŁEM	32863	30138	2725	TOTAL
Dział ogólny	824	800	24	Generalities
Filozofia, psychologia	954	933	21	Philosophy, psychology
Religia, teologia	2311	2139	172	Religion, theology
Socjologia, statystyka	830	823	7	Sociology, statistics
Polityka, ekonomia	2528	2465	63	Politics, economics
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubezpieczenia	2292	2242	50	Law, public administration, social relief and welfare, insurance
Sztuka i nauka wojskowa	212	202	10	Military art and science
Szkolnictwo, doszktałanie nauczycieli, czas wolny	2090	1868	222	Education, teacher training, leisure
Etnografia, antropologia kultury (zwyca- je, folklor, tradycja)	286	267	19	Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradition)
Językoznawstwo	922	867	55	Philology, languages, linguistics
Matematyka	297	281	16	Mathematics
Nauki przyrodnicze	1077	975	102	Natural sciences
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	1232	1157	75	Medical sciences, public health
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło ^a	2264	2179	85	Engineering, technology, industries, trades and crafts ^a

a Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.
a Including published books and pamphlets of the division "Trade, communication, transport, tourism".

TABL. 2 (305). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2013 R. (dok.)**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2013 (cont.)

DZIAŁY	Liczba tytułów Number of titles			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	broszury pamphlets	
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	473	441	32	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	372	327	45	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i organizacja	454	449	5	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanistyka, architektura	667	590	77	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, fotografia	698	627	71	<i>Plastic and graphic arts, photography</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	528	518	10	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	335	318	17	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	778	767	11	<i>History of literature and literary criticism</i>
Teksty literackie	7214	5822	1392	<i>Literary texts</i>
Geografia	777	728	49	<i>Geography</i>
Historia, biografie	2448	2353	95	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
 Source: data of the National Library.

TABL. 3 (306). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gazety ukazujące się w tygodniu <i>Newspapers published weekly as specified</i>				Czasopisma ukazujące się <i>Magazines published as specified</i>								
	ogółem total	6—4 razy times	3—2 razy times	1 raz i rza- dziej once and fewer	ogółem total	6—1 razy w ty- godniu times a week	3—2 razy w mie- siącu times a month	1 raz					nieregularnie irregularly
								w mie- siącu monthly	na 2 mie- siące bi- monthly	w kwar- tale quarterly	w pół- roczu half- yearly	w roku yearly	
Tytuły 2005	69	42	7	20	6652	355	228	1838	653	1503	325	642	1108
<i>Titles</i>													
2010	51	32	8	11	7604	389	241	1944	815	1891	439	887	998
2012	52	31	9	12	7775	409	246	1890	808	2142	575	964	741
2013	50	32	7	11	7355	372	240	1837	791	2116	541	856	602
Nakład w mln egz. 2005	1353,1	1326,2	6,6	20,3	1795,5	1243,4	140,6	343,3	22,4	18,1	0,9	1,9	24,9
<i>Number of copies in mln</i>													
2010	994,1	951,9	35,8	6,4	1453,6	740,5	212,1	385,4	51,7	20,2	2,0	3,8	37,9
2012	841,1	796,5	38,6	6,0	1342,0	656,4	224,5	351,9	43,0	31,1	3,0	1,6	30,5
2013	749,7	710,0	33,8	5,9	1295,6	657,2	212,7	339,3	39,9	30,4	2,1	1,5	12,5
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz. 2005	5804	5332	73	399	81054	23156	6905	32855	4864	6236	601	1825	4612
<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>													
2010	3722	3233	373	116	87075	14368	9309	36488	11072	6252	1030	2201	6355
2012	3484	2740	629	115	80866	13060	9607	32912	9223	9467	1559	1565	3473
2013	2920	2475	331	114	77048	12859	8611	31325	9246	9359	1421	1435	2792

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
 Source: data of the National Library.

TABL. 4 (307). CZASOPISMA WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2013 R.
 PUBLISHED MAGAZINES BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>						SPECIFICATION
		6—1 razy w ty- god- niu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz				
				w mie- siącu <i>mon- thly</i>	na 2 mie- siące <i>bi- mon- thly</i>	w kwar- tale lub pół- roczu <i>quar- terly or half- year- ly</i>	w roku lub niereg- ularnie <i>year- ly or irregu- larly</i>	
OGÓŁEM	7355	372	240	1837	791	2657	1458	TOTAL
w tym dla dzieci i młodzieży	143	2	11	50	38	33	9	<i>of which for children and youth</i>
Dział ogólny	547	—	3	73	42	241	188	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	102	—	1	11	6	52	32	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	492	17	6	129	57	196	87	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	1816	310	166	616	167	401	156	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	563	17	11	134	32	222	147	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubez- pieczenia	363	3	10	99	21	147	83	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	38	—	1	9	4	20	4	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczy- cieli, czas wolny	344	1	9	84	43	149	58	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	41	—	2	7	7	15	10	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradi- tion)</i>
Językoznawstwo	125	—	—	3	2	30	90	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	40	—	—	4	2	19	15	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	276	—	—	24	22	139	91	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	590	—	1	122	116	314	37	<i>Medical sciences, public health</i>
Inżynieria, technika, przemysł, han- del i rzemiosło	596	2	7	183	111	235	58	<i>Engineering, technology, industries, trades and crafts</i>
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łow- iectwo, rybołówstwo	248	2	3	82	29	104	28	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	97	3	5	39	22	23	5	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i orga- nizacja	223	2	7	84	31	71	28	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanis- tyka, architektura	56	—	—	12	4	24	16	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, foto- grafia	68	—	—	9	6	29	24	<i>Plastic and graphic arts, photogra- phy</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	101	8	5	22	11	28	27	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	140	6	1	48	27	40	18	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	67	—	—	5	5	28	29	<i>History of literature and literary criti- cism</i>
Teksty literackie	74	1	2	12	12	30	17	<i>Literary texts</i>
Geografia	64	—	—	12	3	31	18	<i>Geography</i>
Historia, biografie	284	—	—	14	9	69	192	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
 Source: data of the National Library.

TABL. 5 (308). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	8591	8342	8182	8112	Libraries (as of 31 XII)
w tym na wsi	5696	5512	5391	5358	of which in rural areas
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	1752	1437	1280	1271	Library service points (as of 31 XII)
w tym na wsi	1159	922	802	.	of which in rural areas
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	135128	133249	131616	130977	Collection (as of 31 XII) in thous. vol.
w tym na wsi	55749	53995	52785	52410	of which in rural areas
Czytelnicy ^a w tys.	7337	6502	6470	6435	Borrowers ^a in thous.
w tym na wsi	1888	1658	1634	1617	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} :					Loans ^{ab} :
w tysiącach wol.	141231	119915	122012	118883	in thousand vol.
w tym na wsi	38658	32746	32150	31368	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	19,2	18,4	18,9	18,5	per borrower in vol.
w tym na wsi	20,5	19,8	19,7	19,4	of which in rural areas

a Łącznie z punktami bibliotecznymi; w 2013 r. przyporządkowane w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points; in 2013 assigned with division into urban areas and rural areas according to the parent entity's registered office. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 6 (309). **MUZEA**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Muzea (stan w dniu 31 XII)	690	782	768	822	Museums (as of 31 XII)
Wystawy organizowane przez muzea	4422	4750	4870	4968	Exhibitions organized by museums
czasowe ^a	3058	3178	3111	3318	temporary ^a
objazdowe ^b	1364	1572	1759	1650	travelling ^b
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	18488	22216	26709	29044	Museum and exhibition visitors in thous.
w tym młodzież szkolna ^c	6136	5513	5241	5507	of which primary and secondary school students ^c

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 7 (310). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 XII)	292	370	344	337	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy	3640	4392	4225	4271	Exhibitions
w tym z zagranicy	291	255	275	280	of which foreign
Ekspozycje	4018	4721	4427	4463	Expositions
Zwiedzający w tys.	2956	3968	3685	4528	Visitors in thous.

TABL. 8 (311). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
INSTYTUCJE — stan w dniu 31 XII <i>INSTITUTIONS — as of 31 XII</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	181	183	174	170	Theatres and music institutions
Teatry	117	114	104	102	Theatres
dramatyczne	92	85	75	72	dramatic
lalkowe	25	29	29	30	puppet
Teatry muzyczne	22	25	25	24	Music theatres
opery	9	10	10	11	operas
operetki	13	15	15	13	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	39	41	42	41	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	3	3	3	3	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	28	31	24	29	Entertainment enterprises

MIEJSCA NA WIDOWNI w stałej sali — stan w dniu 31 XII
SEATS in fixed halls — as of 31 XII

Teatry i instytucje muzyczne	68762	72759	77897	81920	Theatres and music institutions
Teatry	40239	39059	41258	42824	Theatres
dramatyczne	34979	32921	35118	36641	dramatic
lalkowe	5260	6138	6140	6183	puppet
Teatry muzyczne	12591	15003	15299	18004	Music theatres
opery	6402	8279	8289	10090	operas
operetki	6189	6724	7010	7914	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	15932	17987	20630	20382	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	—	710	710	710	Song and dance ensembles

PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY^b
PERFORMANCES AND CONCERTS^b

Teatry i instytucje muzyczne	45897	55462	54071	55412	Theatres and music institutions
Teatry	27847	30104	30210	31173	Theatres
dramatyczne	20718	21027	20911	21838	dramatic
lalkowe	7129	9077	9299	9335	puppet
Teatry muzyczne	2655	4392	4345	4482	Music theatres
opery	1036	1566	1497	1706	operas
operetki	1619	2826	2848	2776	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	14953	20548	19086	19303	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	442	418	430	454	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	4575	2763	2127	2526	Entertainment enterprises

WIDZOWIE I SŁUCHACZE^b w tys.
AUDIENC^bE^b in thous.

Teatry i instytucje muzyczne	9609	11522	10681	11456	Theatres and music institutions
Teatry	4754	5312	5050	5677	Theatres
dramatyczne	3759	3906	3779	4402	dramatic
lalkowe	995	1406	1271	1275	puppet
Teatry muzyczne	1218	2011	1859	1870	Music theatres
opery	563	921	785	898	operas
operetki	655	1090	1074	972	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	3241	3808	3508	3295	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	396	391	264	614	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	1657	1731	1817	4932	Entertainment enterprises

a Symfoniczne i kameralne. b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.
 a Symphonic and chamber orchestras. b Including outdoor events.

TABL. 9 (312). DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Domy kultury Cultural establish- ments	Ośrodki kultury Cultural centres	Kluby Clubs	Świetlice Community centres	Z liczby ogółem — na wsi Of total — in rural areas
Instytucje <i>Institutions</i>	2005	3937	830	1488	394	1225	2320
	2012	3870	696	1642	340	1192	2380
	2013	3901	726	1659	318	1198	2420
Pracownie specjalistyczne <i>Specialized workshops</i>	2005	4692	1777	2324	479	112	1364
	2012	6430	1766	3772	550	342	2458
	2013	6518	1922	3871	534	191	2464
Imprezy (w ciągu roku) w tys. <i>Events (during the year) in thous.</i>	2005	208,9	75,0	95,1	18,6	20,2	58,7
	2012	195,1	55,4	103,4	16,5	19,8	64,5
	2013	206,1	55,6	113,7	16,0	20,8	72,2
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w mln <i>Event participants (during the year) in mln</i>	2005	32,3	11,4	18,8	1,2	0,9	7,1
	2012	31,5	9,8	19,9	1,1	0,7	7,2
	2013	38,1	11,5	24,9	1,0	0,7	9,0
Kursy (w ciągu roku) <i>Courses (during the year)</i>	2005	5696	2436	2492	639	129	1114
	2012	7926	2831	3813	1017	265	2286
	2013	8981	4186	3365	1069	361	2422
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tys. <i>Course graduates (during the year) in thous.</i>	2005	91,5	35,4	43,5	10,1	2,5	20,5
	2012	124,7	47,9	60,1	12,9	3,8	35,2
	2013	124,7	48,8	57,0	13,3	5,6	38,6
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	47,0	18,4	21,9	5,7	1,0	12,1
	2012	65,2	21,4	35,4	6,6	1,8	23,2
	2013	65,3	22,8	33,1	6,8	2,6	23,9
Zespoły artystyczne <i>Artistic ensembles</i>	2005	17382	7295	8402	1023	662	5115
	2012	15330	4414	9583	811	522	5727
	2013	15514	4478	9812	678	546	5912
Członkowie zespołów w tys. <i>Members of ensembles in thous.</i>	2005	275,9	115,7	135,7	13,7	10,8	80,6
	2012	266,5	70,9	176,4	10,9	8,3	100,5
	2013	265,4	74,8	172,2	9,9	8,5	102,7
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	156,9	69,5	72,8	8,5	6,1	44,9
	2012	137,9	38,3	89,0	6,0	4,6	48,5
	2013	138,3	41,5	86,5	5,8	4,5	51,0
Instruktorzy amatorskiego ruchu arty- stycznego <i>Instructors of amateur artistic activity</i>	2005	7413	2986	3690	462	275	1908
	2012	4851	1386	3241	179	45	1490
	2013	5228	1516	3504	148	60	1646
Koła (kluby) <i>Groups (clubs)</i>	2005	10332	5441	3152	1223	516	2095
	2012	16143	4304	9002	1774	1063	6132
	2013	16861	4672	9393	1711	1085	6554
Członkowie kół w tys. <i>Members of groups in thous.</i>	2005	237,8	101,4	88,2	35,3	12,9	52,0
	2012	362,4	99,2	202,8	40,5	19,9	122,6
	2013	391,0	117,6	215,1	38,3	20,0	134,0
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	99,7	49,5	31,6	12,1	6,5	24,1
	2012	136,8	37,0	76,4	15,0	8,4	44,3
	2013	146,1	45,8	79,2	13,2	7,9	47,7

a W wieku poniżej 15 lat.

U w a g a. Do 2011 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 2 lata.

a Below the age of 15.

Note. Until 2011 data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 10 (313). KINA
CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	544	443	453	474	Cinemas (as of 31 XII)
Stale	536	438	447	469	<i>Indoor</i>
w tym wieś	24	12	7	6	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	18	38	51	58	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	33	48	51	55	<i>multiplexes</i>
Ruchome	8	5	6	5	<i>Mobile</i>
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	937	1076	1162	1243	Screens in indoor cinemas (as of 31 XII)
w tym wieś	33	21	16	15	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	79	185	254	280	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	351	512	536	572	<i>multiplexes</i>
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	235,2	248,0	257,8	271,8	Seats in indoor cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	6,0	4,0	2,9	2,5	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	17,0	36,7	50,6	55,3	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	80,6	112,7	116,5	123,7	<i>multiplexes</i>
Seanse					Screenings
W tysiącach	948,6	1478,0	1566,8	1646,8	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	947,9	1476,9	1565,7	1645,6	<i>indoor</i>
w tym wieś	17,9	18,1	18,9	18,4	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	120,7	333,9	404,7	499,7	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	594,6	969,3	935,8	937,0	<i>multiplexes</i>
ruchomych	0,7	1,1	1,1	1,1	<i>mobile</i>
w tym wieś	0,4	.	.	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	1744	3336	3459	3474	<i>Per cinema</i>
stałe	1768	3372	3503	3509	<i>indoor</i>
ruchome	88	225	180	225	<i>mobile</i>
Widzowie					Audience
W tysiącach	24865,5	37674,6	37508,1	36974,7	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	24836,2	37528,1	37474,3	36936,6	<i>indoor</i>
w tym wieś	388,7	446,5	416,4	384,7	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	3030,6	8593,8	10267,1	11088,4	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	15304,3	24452,2	21787,1	20399,7	<i>multiplexes</i>
ruchomych	29,3	146,5	33,8	38,1	<i>mobile</i>
w tym wieś	17,3	.	.	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	45709	85044	82799	78006	<i>Per cinema</i>
stałe	46336	85681	83835	78756	<i>indoor</i>
w tym wieś	16196	37206	59491	64117	<i>of which rural areas</i>
ruchome	3671	29298	5637	7616	<i>mobile</i>
Na 1 seans	26	25	24	22	<i>Per screening</i>

TABL. 11 (314). **PRODUKCJA FILMÓW**
FILM PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	liczba tytułów		number of titles		
Filmy fabularne długometrażowe	29	31	15	21	Full length feature films
Filmy krótko- i średniometrażowe	1454 ^a	820	759	943	Short and medium length films
w tym: dokumentalne	495	91	101	86	of which: documentary
Filmy dubbingowane: długometrażowe	5	34	22	25	Dubbed films: full length
krótkometrażowe	17	117	94	103	short

a Dane dotyczą filmów krótkometrażowych.

a Data concern short films.

TABL. 12 (315). **KONCESJE UDZIELONE PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ RADIOFONII I TELEWIZJI
NA ROZPOWSZECHNIANIE PROGRAMÓW RADIOWYCH I TELEWIZYJNYCH^a**
Stan w dniu 31 XI
**LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL BROADCASTING COUNCIL
FOR BROADCASTING RADIO AND TELEVISION PROGRAMMES^a**
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION	
	ogółem total			w tym udzielone w ciągu roku of which granted during the year		
Radiowe	233	287	295	307	19	Radio
w tym ogólnopolskie i ponad- regionalne	7	9	8	8	1	of which national and extra- -regional
Telewizyjne	12	12	20	23	5	Television
w tym ogólnopolskie i ponad- regionalne	4	4	12	15	5	of which national and extra- -regional

a Jednostkom prywatnym na rozpowszechnianie programów drogą naziemną.

U w a g a. W 2013 r. 17 ośrodków radiofonii publicznej oraz 16 oddziałów terenowych telewizji publicznej nadawało programy ogólnopolskie oraz programy regionalne; emitowane były 4 ogólnopolskie programy radiowe oraz telewizyjne 3 programy ogólnotematyczne i 8 tematycznych o charakterze ogólnopolskim, a także — dla odbiorców za granicą — oddzielny program radiowy oraz telewizyjny.

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

a Granted to private entities for broadcasting programmes via ground-based transmitters.

N o t e. In 2013, 17 public radio centres and 16 local public television agencies broadcasted programmes on both national and regional channels; 4 national radio programmes as well as 3 general and 8 thematic nationwide television channels were broadcasted, and for recipients abroad — a separate radio channel and television channel.

S o u r c e: data of the National Broadcasting Council.

TABL. 13 (316). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**
Stan w dniu 31 XII
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Abonenci radiowi w tys.	8976	6939	6930	6983	Radio subscribers in thous.
miasta	6288	5031	5028	5059	urban areas
wieś	2688	1908	1902	1924	rural areas
Abonenci telewizyjni w tys.	8681	6707	6677	6718	Television subscribers in thous.
miasta	6070	4849	4827	4848	urban areas
wieś	2611	1858	1850	1870	rural areas

Ź r ó d ł o: dane Dykcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

Turystyka

Tourism

TABL. 14 (317). **PRZYJAZDY DO POLSKI ORAZ WYJAZDY Z POLSKI^a**
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) <i>Total (number of border crossings)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		przyjazdy cudzoziemców <i>arrivals of foreigners</i>	wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	
w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM	2010 30377,3	8912,6	6260,6	TOTAL
	2012 37540,3	12442,6	6355,1	
	2013 41933,3	14123,4	6935,7	
przejścia graniczne:				<i>border crossings:</i>
Drogowe	30771,6	12293,1	3108,9	<i>Road</i>
Kolejowe	991,4	505,9	43,7	<i>Rail</i>
Lotnicze	9942,6	1259,7	3737,1	<i>Air</i>
Morskie	227,6	64,6	45,9	<i>Sea</i>
Rzeczne	0,2	0,0	0,1	<i>River</i>

a Na podstawie Centralnej Bazy Danych Straży Granicznej.
Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a On the basis of the Central Database of the Border Guard.
Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 15 (318). **UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji					Participants of tourism in % of surveyed population
Wyjeżdżający ^a	47	45	51	56	<i>Travellers^a</i>
w kraju na okres: 2—4 dni	24	22	30	30	<i>in country for: 2—4 days</i>
5 dni i więcej	29	26	29	32	<i>5 days and more</i>
za granicę	12	14	16	17	<i>abroad</i>
Niewyjeżdżający	53	55	49	44	<i>Non-travellers</i>
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					<i>Number of trips for:</i>
2—4 dni	2,8	2,8	2,6	2,6	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	1,6	1,6	1,5	1,6	<i>5 days and more</i>
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					<i>Length of trip — number of nights spent — considering trips for:</i>
2—4 dni	1,8	1,9	1,9	2,1	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	9,1	9,8	8,4	8,4	<i>5 days and more</i>

a W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.
Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a A participant may be indicated more than once in further division.
Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABLE 16 (319). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	6723	7206	9483	9775	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4497	5323	6629	6661	of which open all year
Obiekty hotelowe	2200	3223	3414	3485	Hotels and similar facilities
hotele	1231	1796	2014	2107	hotels
motele	116	123	116	116	motels
pensjonaty	238	293	311	307	boarding houses
inne obiekty hotelowe	615	1011	973	955	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	4523	3983	6069	6290	Other facilities
domy wycieczkowe	78	52	53	48	excursion hostels
schroniska	49	60	61	60	shelters
schroniska młodzieżowe	403	346	326	319	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe	329	294	282	274	of which school youth hostels
kempingi	136	121	131	129	camping sites
pola biwakowe	247	193	192	187	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1391	1154	1079	1047	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	492	494	450	432	training-recreational centres
domy pracy twórczej	47	37	37	34	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	315	365	388	394	complexes of tourist cottages
hostele .....	.	71	108	110	hostels
pokoje gościnne .....	.	.	1623	1823	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	.	683	800	agrotourism lodgings
inne obiekty	1365	1090	938	907	miscellaneous facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	569,9	610,1	675,4	679,4	Bed places (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	343,7	408,9	456,3	464,7	of which open all year
Obiekty hotelowe	169,6	241,0	264,1	274,3	Hotels and similar facilities
hotele	127,5	176,0	198,1	208,6	hotels
motele	4,4	4,7	4,3	4,4	motels
pensjonaty	11,0	12,7	13,7	13,9	boarding houses
inne obiekty hotelowe	26,7	47,5	48,1	47,4	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	400,3	369,1	411,3	405,1	Other facilities
domy wycieczkowe	5,7	4,2	3,9	3,6	excursion hostels
schroniska	2,5	2,9	3,2	3,0	shelters
schroniska młodzieżowe	22,3	20,1	20,1	19,5	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe	18,0	16,9	17,2	16,7	of which school youth hostels
kempingi	24,9	19,6	21,9	20,1	camping sites
pola biwakowe	31,3	21,4	21,4	21,5	tent camp sites
ośrodki wczasowe	136,0	122,1	116,4	111,8	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	49,7	50,3	46,8	46,3	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,2	1,9	1,8	1,7	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^b	21,6	21,5	24,3	24,2	complexes of tourist cottages ^b
hostele .....	.	3,3	6,9	7,5	hostels
pokoje gościnne .....	.	.	37,6	40,5	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	.	11,1	12,8	agrotourism lodgings
inne obiekty	104,1	101,9	95,9	92,8	miscellaneous facilities

a W latach 2005 i 2010 bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli; w latach 2012 i 2013 dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2005 and 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 — hostels; in 2012 and 2013 concern establishments possessing 10 and more bed places. b Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 16 (319). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a (dok.)***TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Korzystający z noclegów w tys.	16597,2	20461,5	22635,4	23401,1	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	4310,4	4135,0	4979,3	5243,0	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	10527,9	14354,1	16090,6	17115,8	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	8693,2	11739,9	13461,3	14568,2	<i>hotels</i>
motele	284,7	327,5	293,0	270,2	<i>motels</i>
pensjonaty	331,4	345,8	385,7	396,8	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe	1218,7	1940,9	1950,6	1880,6	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	6069,3	6107,4	6544,8	6285,4	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	219,7	168,3	156,3	120,4	<i>excursion hostels</i>
schroniska	108,2	114,3	135,6	132,1	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	527,2	527,6	478,4	470,2	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- zowe	410,7	422,9	389,1	381,2	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	216,3	198,7	225,7	204,9	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	121,5	73,6	77,9	86,5	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	1541,6	1491,8	1395,4	1333,3	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1212,0	1230,7	1118,2	1014,1	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	59,1	45,9	46,9	42,2	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^b	225,9	246,3	260,5	236,2	<i>complexes of tourist cottages^b</i>
hostele .....	.	223,5	386,7	408,1	<i>hostels</i>
pokoje gościnne .....	.	.	469,9	474,2	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne .....	.	.	109,6	108,1	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty	1837,8	1786,6	1683,6	1655,0	<i>miscellaneous facilities</i>
Udzielone noclegi w tys.	48618,4	55794,5	62014,9	62959,5	Nights spent (overnight stays) in thous.
w tym turystom zagranicznym	10542,4	10064,6	11876,6	12471,3	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	20333,0	27140,8	30890,7	32734,2	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	16335,2	21199,9	24876,8	26971,4	<i>hotels</i>
motele	381,0	455,1	407,5	374,2	<i>motels</i>
pensjonaty	1077,3	1071,3	1191,7	1159,9	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe	2539,5	4414,6	4414,7	4228,8	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	28285,4	28653,7	31124,2	30225,3	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	634,4	439,6	391,7	314,0	<i>excursion hostels</i>
schroniska	186,4	195,6	220,0	216,6	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	1294,4	1289,8	1162,9	1132,3	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- zowe	1016,2	1050,7	958,6	933,3	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	659,8	585,2	603,7	585,8	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	424,5	245,1	267,1	269,1	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	9349,5	8434,2	8257,0	7712,9	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	4222,7	4113,2	3964,0	3675,6	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	215,2	176,8	153,5	151,0	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^b	898,2	932,0	977,3	944,8	<i>complexes of tourist cottages^b</i>
hostele .....	.	446,0	976,3	978,7	<i>hostels</i>
pokoje gościnne .....	.	.	1627,4	1694,3	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne .....	.	.	392,2	370,6	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty	10400,3	11796,2	12131,2	12179,6	<i>miscellaneous facilities</i>

a, b Notki patrz na str. 409.

a, b See footnotes on page 409.

TABL. 17 (320). **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a**
OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych <i>occupancy rate of bed places</i>				stopień wykorzystania pokoi <i>occupancy rate of rooms</i>				
	w %				in %				
Obiekty hotelowe	34,4	31,9	33,1	33,7	40,5	39,1	41,1	41,6	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	36,5	33,8	35,2	36,1	43,1	41,6	43,6	44,3	<i>hotels</i>
motele	26,3	27,9	25,7	23,9	32,9	33,9	31,7	29,0	<i>motels</i>
pensjonaty	30,1	25,5	27,2	26,0	33,1	29,3	31,6	30,2	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe	27,2	26,8	26,5	25,7	29,9	31,2	32,0	31,3	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	35,5	36,9	34,2	34,0	x	x	x	x	<i>Other facilities</i>

a Patrz notka a do tabl. 16 na str. 409.

a See footnote a to the table 16 on page 409.

TABL. 18 (321). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a**
 Stan w dniu 31 VII
CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a
 As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary <i>Bars</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION	
OGÓŁEM	2005	6873	1951	2266	1910	746	TOTAL
	2010	7415	2702	2359	1757	597	
	2012	7565	2962	2274	1804	525	
	2013	7594	3048	2293	1782	471	
Obiekty hotelowe	4752	2654	1601	299	198	<i>Hotels and similar facilities</i>	
hotele	3386	1998	1210	87	91	<i>hotels</i>	
motele	148	94	44	3	7	<i>motels</i>	
pensjonaty	342	128	89	97	28	<i>boarding houses</i>	
inne obiekty hotelowe	876	434	258	112	72	<i>other hotel facilities</i>	
Pozostałe obiekty	2842	394	692	1483	273	<i>Other facilities</i>	
domy wycieczkowe	35	9	5	14	7	<i>excursion hostels</i>	
schroniska	66	7	22	19	18	<i>shelters</i>	

a Patrz notka a do tabl. 16 na str. 409.

a See footnote a to the table 16 on page 409.

TABL. 18 (321). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary <i>Bars</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
Pozostałe objekty (dok.)						<i>Other facilities (cont.)</i>
schroniska młodzieżowe	96	3	6	80	7	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	79	2	5	67	5	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	49	9	26	3	11	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	24	1	5	8	10	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	860	78	213	506	63	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	492	85	148	225	34	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	30	5	8	15	2	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych	152	33	40	43	36	<i>complexes of tourist cottages</i>
hostele	30	8	9	6	7	<i>hostels</i>
pokoje gościnne	234	34	32	138	30	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne	76	8	7	52	9	<i>agrotourism lodgings</i>
inne objekty	698	114	171	374	39	<i>miscellaneous facilities</i>

a Patrz notka a do tabl. 16 na str. 409.

a See footnote a to the table 16 on page 409.

TABL. 19 (322). **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a**TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne objekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	kempingi i pola biwakowe <i>camping and tent camp sites</i>	
		w odsetkach <i>in percent</i>							
Turyści krajowi	2005	74,0	60,4	81,1	84,9	85,5	88,3	95,0	70,0
<i>Domestic tourists</i>	2010	79,8	71,2	86,2	91,1	89,3	93,3	95,3	76,4
	2012	78,0	70,1	81,4	91,2	86,7	89,5	93,7	67,9
	2013	77,6	70,3	81,4	90,4	85,3	91,8	93,9	76,2
Turyści zagraniczni	2005	26,0	39,6	18,9	15,1	14,5	11,7	5,0	30,0
<i>Foreign tourists</i>	2010	20,2	28,8	13,8	8,9	10,7	6,7	4,7	23,6
	2012	22,0	29,9	18,6	8,8	13,3	10,5	6,3	32,1
	2013	22,4	29,7	18,6	9,6	14,7	8,2	6,1	23,8

a Patrz notka a do tabl. 16 na str. 409.

a See footnote a to the table 16 on page 409.

TABL. 20 (323). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

LATA KRAJE	Ogółem Total		W tym Of which								YEARS COUNTRIES
			hotele hotels	motele motels	pensjo- naty board- ing houses	inne obiekty hote- lowe other hotel facil- ities	domy wy- ciecz- kowe excur- sion hostels	ośrodki wczą- sowe holiday centres	kem- pingi i pola biwa- kowe camp- ing and tent camp sites		
			w odsetkach in percent								
OGÓŁEM											TOTAL
2005	x	100,0	79,9	1,3	1,2	4,1	0,6	1,8	2,4		
2010	x	100,0	81,8	1,1	0,7	5,0	0,3	1,7	1,4		
2012	x	100,0	80,8	1,1	0,7	5,2	0,3	1,8	2,0		
2013	100,0	100,0	82,4	1,0	0,7	5,3	0,2	1,5	1,3		
w tym:											of which:
Białoruś	3,9	100,0	70,9	4,7	0,3	12,7	1,8	0,4	0,0		Belarus
Czechy	1,8	100,0	80,3	0,9	0,8	5,2	0,4	0,4	2,9		Czech Republic
Dania	1,6	100,0	89,2	0,4	0,4	3,6	0,1	0,2	1,2		Denmark
Francja	3,9	100,0	84,6	0,4	0,5	3,7	0,1	0,2	2,1		France
Hiszpania	2,9	100,0	87,3	0,2	0,2	3,0	0,2	0,1	0,4		Spain
Holandia	2,3	100,0	81,6	0,9	0,6	4,0	0,1	0,5	5,5		Netherlands
Izrael	2,8	100,0	95,9	0,1	0,1	2,7	0,0	0,0	0,0		Israel
Litwa	2,1	100,0	74,7	5,3	1,1	8,4	0,2	0,3	1,3		Lithuania
Niemcy	24,8	100,0	75,7	0,4	1,3	6,3	0,1	5,3	2,6		Germany
Rosja	7,8	100,0	81,9	2,0	1,1	7,1	0,2	0,9	0,4		Russia
Słowacja	1,0	100,0	77,5	1,1	0,5	7,0	0,3	0,6	0,6		Slovakia
Stany Zjednoczone	4,1	100,0	92,6	0,1	0,2	2,4	0,0	0,1	0,0		United States
Szwecja	2,5	100,0	86,7	0,2	0,4	4,4	0,0	0,8	1,1		Sweden
Ukraina	5,2	100,0	71,5	3,3	1,4	8,7	0,4	0,4	0,1		Ukraine
Wielka Brytania	7,3	100,0	89,5	0,1	0,4	3,4	0,0	0,1	0,4		United Kingdom
Włochy	4,2	100,0	89,2	0,2	0,3	3,0	0,0	0,1	1,5		Italy

a Patrz notka a do tabl. 16 na str. 409.

a See footnote a to the table 16 on page 409.

TABL. 21 (324). **SZLAKI TURYSTYCZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

TOURIST TRAILS^a

As of 31 XII

SZLAKI	2005	2010	2012	2013	TRAILS
	w km in km				
OGÓŁEM	62060	62538	67375	68125	TOTAL
Pieszne	45124	44692	48693	48798 ^b	Foot
górskie	10972	10994	10827	11007	mountain
nizinne	34152	33698	37534	37342	lowland
Narciarskie	496	390	349	403	Skiing
Rowerowe	11780	12863	13927	14505	Bicycle
Konne	2886	2958	3019	3019	Horse riding
Kajakowe	557	1113	1113	1113	Kayaking
Inne ^c	1217	522	275	289	Others ^c

a W ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. b W tym szlaki dydaktyczne — 103 km i spacerowe — 346 km. c Obejmują szlaki: miejskie, ścieżki zdrowia, poświęcone osobom lub wydarzeniom, a w latach 2005 i 2010 — spacerowe i dydaktyczne.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

a Recorded by the Main Board of the Polish Tourist and Sightseeing Society. b Of which trails: teaching — 103 km and walking — 346 km. c Include trails: urban, health, dedicated to persons or events, as well as in 2005 and 2010 — walking and teaching.

Source: data of the Polish Tourist and Sightseeing Society.

TABL. 22 (325). **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE**
THE POLISH TOURIST AND SIGHTSEEING SOCIETY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	62726	61715	61960	62105	Members (as of 31 XII)
w tym przewodnicy turystyczni ^a	10189	8850	8549	8698	of which tour guides ^a
górcy	3100	3206	3068	3113	mountain
terenowi	4862	4061	3821	4003	field
miejscy	2227	1583	1660	1582	city
Turystyka wycieczkowa:					Tourist excursions:
wycieczki	37163	32738	29180	28085	excursions
kwalfikowane ^b	24581	22264	21808	20681	professional ^b
zwykle	12582	10474	7372	7404	regular
uczestnicy wycieczek w tys.	1029	973	811	797	excursion participants in thous.
kwalfikowanych ^b	675	663	595	583	professional ^b
zwykłych	354	310	216	214	regular

a Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia. b Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

a A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed. b Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment.

Source: data of the Polish Tourist and Sightseeing Society.

TABL. 23 (326). **GÓRSKIE I TATRAŃSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIA RATUNKOWE**
 Stan w dniu 31 XII
THE VOLUNTEER MOUNTAIN AND TATRA MOUNTAINS RESCUE SERVICES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005 ^a	2010	2012	2013								Tatrańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Zakopanem Volunteer Tatra Mountains Rescue Service
				grupy ratownicze Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego rescue services of the Volunteer Mountain Rescue Service								
				ogółem total	Beski- dzka w Biel- sku- -Białej	Biesz- czadz- ka w Sano- ku	Juraj- ska w Kro- czy- cach	Karko- noska w Je- leniej Górze	Kry- nicka w Kry- nicy	Pod- halań- ska w Rab- ce	Wał- brzys- ko- -Kłodz- ka w Wał- brzychu	
Ratownicy ^a	1783	1743	1712	1607 ^b	397	191	96	160	210	284	144	123
etatowi	94	135	137	139 ^b	20	16	11	15	11	15	12	37
full-time employees ochotnicy	1689	1608	1575	1468	377	175	85	145	199	269	132	86
volunteers												
Interwencje i akcje ratunkowe ^c Rescue interventions and op- erations ^c	4956	4851	3016	1506	201	154	123	314	98	130	196	290
w tym wypadki śmiertelne of which fatal accidents	51	44	66	58	6	8	4	1	5	11	4	19
Wyprawy ratunkowe	244	200	553	528	103	54	39	67	20	64	44	137
Rescue operations												

a TOPR — stan w dniu 30 IX. b W tym 2 ratowników pracujących w Zarządzie Głównym GOPR, nieuwzględnionych w podziale według grup ratowniczych. c W latach 2005 i 2010 bez akcji ratunkowych.

Źródło: dane Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (GOPR) i Tatrańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (TOPR).

a TOPR — as of 30 IX. b Of which 2 rescuers-employees of the Main Boards of the GOPR not included in the division according to rescue services. c In 2005 and 2010 excluding rescue operations.

Source: data of the Volunteer Mountain Rescue Service (GOPR) and the Volunteer Tatra Mountains Rescue Service (TOPR).

TABL. 24 (327). **WODNE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE**
THE WATER VOLUNTARY RESCUE SERVICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	66037	75589	83574	85792	<i>Members (as of 31 XII)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
starsi ratownicy	1293	1013	1067	882	<i>senior lifeguards</i>
ratownicy	17130	20119	21683	14801	<i>lifeguards</i>
młodzi ratownicy	40068	40440	42792	25459	<i>junior lifeguards</i>
instruktorzy ratownictwa	594	627	622	535	<i>instructors</i>
Osoby wyratowane	1944	6194	3706	3498	<i>Persons rescued</i>
Utonięcia na wodach ogólnodostępnych	536	369	396	449	<i>Drownings in public waters</i>

Źródło: dane Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Source: data of the Water Voluntary Rescue Service.

Sport

TABL. 25 (328). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2008	2010	2012	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ <i>PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS</i>					
Jednostki organizacyjne	5566	5267	4759	4075	<i>Organizational entities</i>
Członkowie w tys.	330	318	287	259	<i>Members in thous.</i>
Ćwiczący ^b w tys.	413	390	390	319	<i>Persons practising sports^b in thous.</i>
KLUBY SPORTOWE <i>SPORTS CLUBS</i>					
Jednostki organizacyjne	12983	13411	13278	14307	<i>Organizational entities</i>
Członkowie w tys.	1002	950	895	922	<i>Members in thous.</i>
Ćwiczący w tys.	908	895	861	907	<i>Persons practising sports in thous.</i>
mężczyźni	670	659	643	684	<i>males</i>
kobiety	238	236	218	222	<i>females</i>
w wieku do 18 lat	676	656	615	641	<i>aged up to 18</i>
Sekcje sportowe	28656	28445	25923	25704	<i>Sports sections</i>
Trenerzy	10556	11108	12352	14527	<i>Coaches</i>
Instruktorzy sportowi	21373	22570	23063	24393	<i>Sports instructors</i>
Sędziowie ^c	40906	44328	49772	44112	<i>Judges^c</i>

a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 399. b Dane szacunkowe. c Zarejestrowani w polskich związkach sportowych.

Uwaga. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a Data have been changed in relation to those published in the previous editions of the Yearbook; see general notes, item 3 on page 399. b Estimated data. c Registered in Polish sports associations.

Note. Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 26 (329). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2012

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instrukto- rzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Akrobatyka ^b	77	3436	2465	3173	98	76	Acrobatics ^b
Badminton	268	6281	2766	5103	63	244	Badminton
Biathlon ^b	61	1736	725	1620	62	56	Biathlon ^b
Boks	168	5245	773	3625	90	220	Boxing
Brydż sportowy	119	3091	547	720	22	83	Bridge
Gimnastyka artystyczna	56	1823	1731	1757	41	59	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	77	2313	1364	2129	95	74	Artistic gymnastics
Hokey na lodzie	65	3401	295	2227	83	70	Ice hockey
Hokey na trawie	55	2344	842	1756	45	68	Field hockey
Jeździectwo ^b	402	6285	4390	3108	112	684	Equestrian sport ^b
Judo	250	16926	4301	15290	289	327	Judo
Kajakarstwo górskie	27	552	169	349	13	44	Mountain canoeing
Kajakarstwo klasyczne	99	2768	909	2083	79	109	Classic canoeing
Karate ^b	380	25711	7068	19915	157	863	Karate ^b
Karate tradycyjne ^b	160	12256	3472	9912	49	325	Traditional karate ^b
Kolarstwo szosowe	160	3178	715	2054	75	155	Road cycling
Kolarstwo torowe	34	611	138	489	19	41	Track cycling
Koszykówka	1479	46765	18573	40723	970	1121	Basketball
Lekkoatletyka	1510	45339	20893	38814	1074	1194	Athletics
Łucznicтво	101	2419	1041	1926	52	101	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	20	1224	919	1081	39	59	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie ^b	35	1420	699	1229	51	39	Speed skating ^b
Narciarstwo alpejskie	130	4740	2061	3303	65	253	Alpine skiing
Narciarstwo klasyczne	181	5031	2116	4270	92	166	Classic skiing
Pięciobój nowoczesny	44	1756	283	1331	45	48	Modern pentathlon
Piłka nożna	7448	368739	17432	250793	5846	7414	Football
Piłka ręczna	941	37378	15194	33308	681	898	Handball
Piłka siatkowa	3187	92028	47045	76090	1327	2569	Volleyball
Pływanie	593	35758	16586	33245	729	814	Swimming
Podnoszenie ciężarów	97	2234	493	1558	56	72	Weight lifting
Rugby	66	2715	125	1677	39	100	Rugby
Sport lotniczy ^b	194	6000	550	1514	23	660	Air sport ^b
Sport motorowy ^b	181	4609	399	1017	217	186	Motorsport ^b
Strzelectwo sportowe ^b	271	17759	2219	2968	103	592	Sport shooting ^b
Szachy	477	15868	4115	11178	107	479	Chess
Szermierka	90	4000	1764	3447	166	97	Fencing
Taekwon-do ITF	89	5290	1487	3924	51	134	Taekwon-do ITF

^a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 399.
^b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

^a Data have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook; see general notes, item 3 on page 399. ^b A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 26 (329). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instrukto- rzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Tenis	320	13420	4840	9003	215	452	Tennis
Tenis stołowy	1660	35021	11168	26843	277	1179	Table tennis
Wioślarstwo	68	2742	974	2048	95	83	Rowing
Zapasy w stylu klasycznym	91	3125	233	2711	89	101	Greco-Roman wrestling
Zapasy w stylu wolnym	118	4319	1359	3834	105	144	Free style wrestling
Żeglarstwo ^b	265	8077	2377	4445	144	497	Sailing ^b

a, b Notki patrz na str. 416.

a, b See footnotes on page 416.

TABL. 27 (330). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**

PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane rodzaje sportu Kinds of sports repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won	LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane rodzaje sportu Kinds of sports repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES					IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES				
1924 — Paryż <i>Paris</i>		66	10	2	1924 — Chamonix		4	2	—
1928 — Amsterdam		64	10	5	1928 — St. Moritz		28	3	—
1932 — Los Angeles		20	3	7	1932 — Lake Placid		16	2	—
1936 — Berlin		112	14	6	1936 — Garmisch-Partenkirchen		23	3	—
1948 — Londyn <i>London</i>		24	4	1	1948 — St. Moritz		29	2	—
1952 — Helsinki		128	11	4	1952 — Oslo		31	2	—
1956 — Melbourne		64	9	9	1956 — Cortina D'Ampezzo		51	3	1
1960 — Rzym <i>Rome</i>		186	16	21	1960 — Squaw Valley		13	2	2
1964 — Tokio <i>Tokyo</i>		140	12	23	1964 — Innsbruck		51	5	—
1968 — Meksyk <i>Mexico City</i>		177	15	18	1968 — Grenoble		31	4	—
1972 — Monachium <i>Munich</i>		290	21	21	1972 — Sapporo		47	5	1
1976 — Montreal		223	20	26	1976 — Innsbruck		59	6	—
1980 — Moskwa <i>Moscow</i>		306	23	32	1980 — Lake Placid		30	3	—
1984 — Los Angeles		—	—	—	1984 — Sarajewo <i>Sarajevo</i>		30	4	—
1988 — Seul <i>Seoul</i>		143	18	16	1988 — Calgary		33	3	—
1992 — Barcelona		207	24	19	1992 — Albertville		52	7	—
1996 — Atlanta		167	22	17	1994 — Lillehammer		28	6	—
2000 — Sydney		187	22	14	1998 — Nagano		41	10	—
2004 — Ateny <i>Athens</i>		194	26	10	2002 — Salt Lake City		30	6	2
2008 — Pekin <i>Beijing</i>		263	22	10	2006 — Turyn <i>Turin</i>		46	8	2
2012 — Londyn <i>London</i>		221	22	10	2010 — Vancouver		47	11	6
					2014 — Soczi <i>Sochi</i>		59	8	6

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 28 (331). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH
 PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES

LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won	LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33	1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1976 — Toronto	38	3	53	1980 — Geilo	—	—	—
1980 — Arnhem	80	5	179	1984 — Innsbruck	16	2	13
1984 — Nowy Jork <i>New York</i>	19	2	56	1988 — Innsbruck	18	2	8
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50	1992 — Albertville	13	2	5
1988 — Seul <i>Seoul</i>	50	4	81	1994 — Lillehammer	16	3	10
1992 — Barcelona	40	4	32	1998 — Nagano	26	3	2
1996 — Atlanta	61	8	35	2002 — Salt Lake City	14	3	3
2000 — Sydney	114	10	53	2006 — Turyn <i>Turin</i>	11	3	2
2004 — Ateny <i>Athens</i>	106	11	54	2010 — Vancouver	12	2	1
2008 — Pekin <i>Beijing</i>	91	11	30	2014 — Soczi <i>Sochi</i>	8	3	—
2012 — Londyn <i>London</i>	101	11	36				

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a For paraplegics.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

 TABL. 29 (332). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2013 R.
 MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
Mistrzostwa świata	266	79	85	102	World Championship
w tym juniorzy ^a	114	29	38	47	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Taniec sportowy	28	9	6	13	Dance sport
Taekwon-do ITF	27	13	6	8	Taekwon-do ITF
Sport lotniczy	22	11	5	6	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	22	4	4	14	Powerlifting, body-building, fitness
Wędkarstwo	22	3	7	12	Angling
Kajakarstwo	16	2	8	6	Canoeing
Karate	15	4	7	4	Karate
Modelarstwo	14	2	9	3	Model building
Żeglarstwo	13	3	6	4	Sailing
Kick-boxing	9	4	2	3	Kick-boxing
Zapasy	7	4	3	—	Wrestling
Sport motorowy	7	3	3	1	Motorsport
Boks	7	3	1	3	Boxing
Wioślarstwo	6	1	1	4	Rowing
Warcaby	6	—	3	3	Draughts
Narciarstwo klasyczne	5	1	3	1	Classic skiing
Pływanie	5	—	2	3	Swimming
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	5	—	2	3	Motorboating and waterskiing
Piłka siatkowa	4	2	—	2	Volleyball
Szachy	4	2	1	1	Chess
Lekkoatletyka	4	1	2	1	Athletics
Ju-jitsu	3	2	—	1	Ju-jitsu
Kolarstwo	3	2	1	—	Cycling

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 29 (332). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2013 R. (dok.)

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Złote <i>Gold</i>	Srebrne <i>Silver</i>	Brażowe <i>Bronze</i>	SPECIFICATION
Mistrzostwa Europy	702	175	210	317	European Championship
w tym juniorzy ^a	446	104	138	204	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Karate Fudokan	137	36	43	58	Fudokan karate
Kick-boxing	78	18	27	33	Kick-boxing
Sumo	77	9	19	49	Sumo
Taekwon-do ITF	58	20	12	26	Taekwon-do ITF
Zapasy	34	13	10	11	Wrestling
Sport lotniczy	33	9	11	13	Air sport
Kajakarstwo	32	7	9	16	Canoeing
Lekkoatletyka	19	7	9	3	Athletics
Wu-shu	18	7	5	6	Wu-shu
Podnoszenie ciężarów	18	4	5	9	Weight lifting
Żeglarstwo	17	8	5	4	Sailing
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	15	4	5	6	Motorboating and waterskiing
Szermierka	15	2	4	9	Fencing
Bilard	14	3	5	6	Billiards
Karate	14	1	4	9	Karate
Strzelectwo sportowe	12	3	3	6	Sport shooting
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	12	1	7	4	Powerlifting, body-building, fitness
Ju-jitsu	9	1	1	7	Ju-jitsu
Taekwon-do WTF	9	1	1	7	Taekwon-do WTF
Piłka siatkowa	8	3	3	2	Volleyball
Pływanie	8	2	4	2	Swimming
Szachy	6	4	2	—	Chess
Sport motorowy	6	3	2	1	Motorsport
Kolarstwo	6	1	1	4	Cycling
Wioślarstwo	6	—	4	2	Rowing
Muaythai	5	1	—	4	Muaythai
Alpinizm	4	—	3	1	Mountaineering
Kendo	4	—	1	3	Kendo
Mistrzostwa świata osób niepełno-	89	28	35	26	World Championship for the Dis-
sprawnych^b					abled^b
Lekkoatletyka	49	20	18	11	Athletics
Kolarstwo	9	4	4	1	Cycling
Szachy	6	—	2	4	Chess
Pływanie	5	2	1	2	Swimming
Narciarstwo klasyczne	3	—	3	—	Classic skiing
Tenis	3	—	3	—	Tennis
Kajakarstwo	3	—	1	2	Canoeing
Szermierka na wózkach	3	—	—	3	Wheelchair fencing
Łuczniczstwo	2	1	—	1	Archery
Badminton	2	—	2	—	Badminton
Wioślarstwo	2	—	1	1	Rowing
Taekwon-do	1	1	—	—	Taekwon-do
Judo	1	—	—	1	Judo
Mistrzostwa Europy osób niepełno-	80	30	21	29	European Championship for the Dis-
sprawnych					abled
Lekkoatletyka	21	8	6	7	Athletics
Tenis stołowy	15	4	2	9	Table tennis
Bowling	11	7	2	2	Bowling
Podnoszenie ciężarów	10	2	2	6	Weight lifting
Kręglarstwo klasyczne	9	3	4	2	Nine-pin bowling
Kajakarstwo	5	2	1	2	Canoeing
Warcaby	4	2	1	1	Draughts
Strzelectwo sportowe	3	1	2	—	Sport shooting
Futsal	1	1	—	—	Indoor football
Taekwon-do	1	—	1	—	Taekwon-do

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych. b Łącznie z Igrzyskami Głuchych: 2 medale złote, 1 srebrny i 1 brązowy.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Data include: youths, juniors and younger juniors. b Including medals — 2 gold, 1 silver and 1 bronze of the International Games for the Deaf.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

Uwagi ogólne

Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. prace teoretyczne i eksperymentalne podejmowane przede wszystkim w celu zdobycia lub poszerzenia wiedzy na temat przyczyn zjawisk i faktów, nieukierunkowane w zasadzie na uzyskanie żadnych konkretnych zastosowań praktycznych;
- **badania stosowane** (w tym badania przemysłowe), tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy mającej konkretne zastosowania praktyczne. Polegają one bądź na poszukiwaniu możliwych zastosowań praktycznych dla wyników badań podstawowych, bądź na poszukiwaniu nowych rozwiązań pozwalających na osiągnięcie z góry założonych celów praktycznych. Wynikami badań stosowanych są modele próbne wyrobów, procesów czy metod;
- **prace rozwojowe**, tj. prace w szczególności konstrukcyjne, technologiczno-projektowe oraz doświadczalne polegające na zastosowaniu istniejącej już wiedzy, uzyskanej dzięki pracom badawczym lub jako wynik doświadczenia praktycznego do opracowania nowych lub istotnego ulepszenia istniejących materiałów, urządzeń, wyrobów, procesów, systemów czy usług, łącznie z przygotowaniem prototypów oraz instalacji pilotowych.

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych:
 - a) instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk, działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619) z późniejszymi zmianami,
 - b) instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. Nr 96, poz. 618) z późniejszymi zmianami,
 - c) inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;
- 2) **pomocnicze jednostki naukowe**, tj. biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede

General notes

Science and technology

Research and development (R&D) includes:

- **basic research**, i.e. experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any particular application or use in view;
- **applied research** (of which industrial research), i.e. also original investigation undertaken in order to acquire new knowledge. It is, however, directed primarily towards a specific practical aim or objective;
- **experimental development**, i.e. systematic work, drawing on existing knowledge gained from research and (or) practical experience, that is directed to producing new materials, products or devices, to installing new processes, systems and services, or to improving substantially those already produced or installed including preparation of prototypes and pilot installations.

1. Information regarding research and development includes the following groups of entities conducting research and development:

- 1) **scientific and research-development units**, i.e. units involved mainly in carrying out scientific research and experimental development:
 - a) scientific institutes of the Polish Academy of Sciences operating on the basis of the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 619) with later amendments,
 - b) research institutes operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) with later amendments,
 - c) other units classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development";
- 2) **auxiliary scientific units**, i.e. scientific libraries, scientific archives, museums, auxiliary scientific units of the Polish Academy of Sciences, associations and foundations supporting research and development;
- 3) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and de-

wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności prowadzą działalność badawczą i rozwojową;

4) **szkoły wyższe**;

5) **pozostałe jednostki** — instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w pozycjach 1)—4), np. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

2. Do zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej zaliczono:

1) w kategorii **pracowników naukowo-badawczych**:

- a) pracowników naukowych, badawczo-technicznych, inżynierskich i technicznych zatrudnionych w jednostkach naukowych i badawczo-rozwojowych, w pomocniczych jednostkach naukowych oraz w pozostałych jednostkach,
- b) pracowników naukowych i innych zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej w podmiotach gospodarczych prowadzących prace badawczo-rozwojowe,
- c) pracowników naukowych i naukowo-dydaktycznych zatrudnionych w szkołach wyższych,
- d) uczestników studiów doktoranckich prowadzących prace badawczo-rozwojowe;

2) w kategorii **techników i pracowników równorzędnych** — pracowników, którzy uczestniczą w działalności badawczej i rozwojowej wykonując zadania naukowe i techniczne zazwyczaj pod kierunkiem pracowników naukowo-badawczych;

3) w kategorii **pozostały personel** — pracowników na stanowiskach robotniczych oraz administracyjno-ekonomicznych uczestniczących w realizacji prac badawczo-rozwojowych lub bezpośrednio z nimi związanych.

3. Dane dotyczące zatrudnienia w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Liczbę zatrudnionych (z wyjątkiem danych w tabl. 2) podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach).

Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

4. Nakłady na działalność badawczą i rozwojową obejmują **nakłady wewnętrzne**, ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania, a w przypadku nakładów na działalność innowacyjną w przemyśle (tabl. 15) obejmują również **nakłady zewnętrzne**, ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych w danej jednostce nabytych od innych jednostek (krajowych i zagranicznych).

Nakłady inwestycyjne na środki trwałe od 2003 r. podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych.

velopment") including mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main principal activity;

4) **higher education institutions**;

5) **other units** — institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in items 1)—4), e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

2. Employment in R&D includes:

1) **researchers (RSE)**:

- a) researchers, research and technical assistants, engineering and technical assistants employed in scientific and research-development units, auxiliary scientific units and other units,
- b) researchers and other staff employed in R&D in economic entities conducting R&D,
- c) researchers and academics employed in higher education institutions,
- d) students of doctoral studies conducting R&D;

2) **technicians and equivalent staff** are persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks, normally under the supervision of researchers;

3) **other supporting staff** include skilled and unskilled craftsmen, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. Data regarding employment in R&D include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 percent of their nominal working time on R&D.

The number of persons (excluding data in table 2) engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**.

One FTE equals one person-year spent on R&D.

4. Expenditures on research and development include **internal expenditures**, including the value of research and development works of a given entity carried out by their own research facilities, regardless of their sources of financing, as well as in case of expenditures on innovation activities in industry (table 15) include **external expenditures**, including the value of research and development works of a given entity purchased from other (national and foreign) entities.

Since 2003, **capital expenditures on fixed assets** comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment, necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in fixed assets until completion of the project.

5. W tablicach działu wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk zgodnie z Klasyfikacją Dziejzin Nauki i Techniki OECD, tj. nauki: przyrodnicze, inżynierskie i techniczne, medyczne i nauki o zdrowiu, rolnicze, społeczne oraz humanistyczne.

6. Dane o nakładach na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (tabl. 5) opracowano zgodnie z metodologią stosowaną przez EUROSTAT i obejmują następujące **sektory finansujące**, z których pochodzą środki na finansowanie działalności badawczej i rozwojowej:

- 1) **sektor rządowy** — krajowe jednostki rządowe (m.in. ministerstwa) i samorządowe (w tym jednostki samorządu terytorialnego), jednostki naukowe PAN i instytuty badawcze podlegające ministerstwu, powołane na podstawie ustawy (patrz ust. 1 na str. 420),
- 2) **sektor przedsiębiorstw** — krajowe podmioty gospodarcze,
- 3) **sektor szkolnictwa wyższego** — krajowe szkoły wyższe oraz podległe im instytuty badawcze, stacje doświadczalne i kliniki,
- 4) **sektor prywatnych instytucji niekomercyjnych** — krajowe: fundacje, partie polityczne, związki zawodowe, związki konsumentów, towarzystw i stowarzyszeń (zawodowych, naukowych, religijnych itp.) oraz osoby fizyczne,
- 5) **sektor zagranica** — organizacje międzynarodowe, instytucje i przedsiębiorstwa zagraniczne oraz osoby fizyczne.

7. Dane o liczbie i wartości **projektów badawczych dotyczących projektów finansowanych i współfinansowanych** od lutego 2005 r. przez ministra właściwego do spraw nauki (do stycznia 2005 r. — przez Komitet Badań Naukowych) i obejmują wszystkie projekty krajowe i międzynarodowe zgłoszone i kontynuowane w danym roku, przy czym:

- 1) dane o liczbie projektów od 2012 r. obejmują wszystkie projekty badawcze, tj. niezależnie od tego, czy w danym roku otrzymały dofinansowanie; do 2011 r. nie obejmowały części projektów badawczych, na które w danym roku nie zostało wypłacone dofinansowanie,
- 2) wartość projektów dotyczy wypłaconego dofinansowania w danym roku.

Projekty krajowe obejmują:

- 1) **projekty badawcze indywidualne** — projekty składane przez małe zespoły badawcze lub indywidualnych badaczy. Granty na ich realizację przydzielane są na zasadzie otwartego współzawodnictwa między wnioskodawcami w odbywających się dwa razy do roku konkursach (ocena na zasadzie *peer review*),
- 2) **projekty celowe** — projekty mające na celu wspieranie innowacyjności w jednostkach gospodarczych przez współfinansowanie badań, których rezultaty powinny znaleźć zastosowanie w produkcji,
- 3) **projekty badawcze zamawiane** — projekty służące realizacji polityki naukowej w określonych dziedzinach działalności na szczeblu ogólnokrajowym i regionalnym, ustanawiane od lutego 2005 r. przez ministra właściwego do

5. Six main fields of science were listed in the chapter tables according to Field of Science and Technology Classification of OECD, i.e. natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural sciences, social sciences as well as humanities.

6. Data regarding expenditures on research and development by source of funds (table 5) were compiled in accordance with the methodology applied by EUROSTAT covering the following **sectors of funding**, from which the funding for research and development comes:

- 1) **government sector** — national government entities (among others, ministries) and local government entities (including local government units), the scientific units of the Polish Academy of Sciences and research institutes, operating on the basis of the law (see item 1 on page 420) subject to the ministries,
- 2) **business enterprise sector** — national economic entities,
- 3) **higher education sector** — national higher institutions and subordinated to them research institutes, experiment stations and clinics,
- 4) **private non-profit sector** — national: foundations, political parties, trade unions, consumer associations, societies and associations (professional, scientific, religious, etc.) and natural persons,
- 5) **abroad sector** — international organizations, foreign institutions and companies and natural persons.

7. Data on number and value of **research projects concern projects financed and co-financed** since February 2005 by the minister responsible for science (until January 2005 — by the State Committee for Scientific Research) and cover all national and international projects applied for financing and continued in a given year, while:

- 1) the data about the number of projects since 2012 include all research projects, i.e. regardless of whether, in a given year, they received subsidy; until 2011, they did not include a part of research projects, for which, in a given year, the subsidy was not paid,
- 2) the value of projects applies to the subsidy paid in a given year.

Domestic projects include:

- 1) **individual research projects** — peer reviewed projects presented by small research teams or individual researchers. Means for financing them are granted on the basis of open competition (two per year) among applicants,
- 2) **goal-oriented projects** — projects which aim to support innovativeness in economic entities by co-financing research designed to achieve results that will be used in production,
- 3) **ordered research projects** — projects that serve national or regional sectoral scientific policy goals. Since February 2005 they were chosen by the minister responsible for science (until

spraw nauki (do stycznia 2005 r. — przez Komitet Badań Naukowych) na podstawie propozycji składanych przez organy państwowej administracji centralnej i terenowej oraz organy samorządowe województw,

- 4) **projekty badawcze rozwojowe** obejmują badania stosowane lub prace rozwojowe ukierunkowane na zastosowania w praktyce,
- 5) **projekty badawcze pozostałe** realizowane na zlecenie ministra właściwego do spraw nauki, a także w latach 2007—2012 w ramach Programu Wieloletniego Polskie Sztuczne Serce.

Projekty międzynarodowe — realizowane we współpracy z podmiotami zagranicznymi, obejmują badania naukowe lub prace rozwojowe w ramach programów lub inicjatyw międzynarodowych i obejmują projekty:

- 1) niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych, tj. projekty badawcze specjalne oraz inne projekty (w tym wyłączone w ramach europejskich przedsięwzięć ERA-NET i EUREKA),
- 2) współfinansowane ze środków zagranicznych (niepodlegających zwrotowi), tj. projekty współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego oraz z innych środków.

8. Działalność innowacyjną obejmuje szereg działań o charakterze badawczym (naukowym), technicznym, organizacyjnym, finansowym i handlowym, których celem jest opracowanie i wdrożenie innowacji. Prezentowane w dziale dane (tabl. 15) obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowywania i wdrażania (wprowadzania na rynek) nowych lub istotnie ulepszonych, w zakresie swoich cech i zastosowań, produktów (wytworów, usług) — **innowacja produktowa** oraz zastosowania nowych lub istotnie ulepszonych metod produkcji, a także z zakresu logistyki, zaopatrzenia, dystrybucji i wspierających procesy w przedsiębiorstwie — **innowacja procesowa**, przy czym produkty te i procesy są nowe przynajmniej z punktu widzenia wprowadzającego je przedsiębiorstwa.

Nakłady na działalność innowacyjną obejmują nakłady na: badania naukowe i prace rozwojowe (B+R), zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych (gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw — patenty, wynalazki nieopatentowane, licencje, ujawnienia *know-how*, znaki towarowe itp.), zakup oprogramowania, nakłady inwestycyjne na środki trwałe niezbędne do wprowadzenia innowacji (maszyny, urządzenia techniczne, narzędzia, środki transportu, budynki, budowle oraz grunty), szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną, marketing dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów oraz pozostałe przygotowania do wprowadzenia innowacji produktowych i procesowych.

Produkt nowy jest to produkt (wyrób lub usługa), który różni się znacząco swoimi cechami lub znaczeniem od produktów dotychczasowych.

Produkt istotnie ulepszony jest to produkt (wyrób lub usługa) już istniejący, który został znacząco udoskonalony poprzez zastosowanie nowych materiałów, komponentów oraz innych cech zapewniających lepsze działanie produktu.

January 2005 — by the State Committee for Scientific Research) on the basis of proposals submitted by central and territorial organs of the state administration as well as by local government organs of voivodships,

- 4) **developmental research projects** include applied research or development works focused on practical application,
- 5) **other research projects** are conducted at the request of the minister responsible for science, as well as in 2007—2012 within the framework of the Multi-Annual Programme Polish Artificial Heart.

International projects — projects conducted in cooperation with foreign entities, they include research or development within the framework of international programmes or initiatives:

- 1) projects not financed from foreign funds, i.e. special research projects and other projects (including projects selected within the framework of European initiatives ERA-NET and EUREKA),
- 2) projects co-financed from foreign funds (non-refundable), i.e. projects co-financed from funds of the European financial mechanism or other funds.

8. Innovation activity comprises many different scientific, technological, organizational, financial and commercial actions aimed at developing and implementing innovations. Data presented in the chapter (table 15) include innovation activity in industry and concern the development and implementation (introduction on the market) of new or significantly improved products (goods and services) with regard to their features and applications — **product innovation** and applications of new or significantly improved production methods and those in the area of logistics, supply, distribution and methods supporting processes in enterprises — **process innovation** in which this products and processes are novel at least for the enterprise.

Expenditures on innovation activity include expenditures on: R&D, acquisition of knowledge from external sources (complete technology in the form of documentation and rights — patents, non-patented inventions, licences, disclosures of *know-how*, trademarks etc.), acquisition of software, capital expenditures on fixed assets required for introduction of innovations (machinery, technical equipment, tools, transport equipment, buildings, constructions and land), personnel training connected with innovation activity, marketing connected with new or significantly improved products and other preparations for the implementation of product and process innovations.

A **new product** is a product (good or service) that differs significantly in its characteristics or intended uses from the previous products.

A **significantly improved product** is an existing product (good or service) which has been significantly improved through the use of new materials, components and other characteristics that enhance the performance of this product.

9. Wynalazek podlegający opatentowaniu — bez względu na dziedzinę techniki — jest to nowe rozwiązanie, posiadające poziom wynalazczy, tzn. niewynikające dla znawcy w sposób oczywisty ze stanu techniki, nadające się do przemysłowego stosowania.

10. Wzór użytkowy podlegający ochronie jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

11. Dane prezentowane w tabl. 17—22 dotyczą wynalazków zgłoszonych przez podmioty krajowe (rezydentów) i zagraniczne (nierezydentów), które mogą uzyskać ochronę (patent) przez zgłoszenie w trybie:

- 1) krajowym, tzn. bezpośrednio w Urzędzie Patentowym RP (tabl. 17—20);
- 2) międzynarodowym:
 - a) w ramach Układu o Współpracy Patentowej (PCT) po wejściu w tzw. fazę krajową (tabl. 19 i 20); Polska ratyfikowała Układ 25 XII 1990 r.,
 - b) na mocy Konwencji o patencie europejskim, udzielanym przez Europejski Urząd Patentowy — EPO (tabl. 21 i 22), przy czym:
 - wynalazki krajowe prezentowane w tabl. 21 podano zgodnie z metodologią Europejskiego Urzędu Patentowego (EPO) i dotyczą liczby wynalazków, które faktycznie weszły w fazę regionalną (tzn. zgłaszający złożył wniosek o badanie w EPO),
 - uprawomocnienie patentu europejskiego (tabl. 22) następuje po spełnieniu wymogów formalnych, m.in. po złożeniu w ciągu trzech miesięcy od daty opublikowania informacji o udzieleniu patentu europejskiego jego tłumaczenia w obowiązującym języku urzędowym, tzn. języku polskim; Polska przystąpiła do Europejskiej Organizacji Patentowej 1 III 2004 r.

12. Przez **licencję** należy rozumieć uzyskanie uprawnień do wykorzystania obcych rozwiązań naukowo-technicznych oraz doświadczeń produkcyjnych chronionych w całości lub w części prawami wyłącznymi lub niechronionych prawami wyłącznymi.

Licencje zagraniczne wykorzystywane są to licencje posiadające ważną umowę, które w roku sprawozdawczym wykorzystywano w praktyce gospodarczej.

9. A patentable invention — regardless of the field of technology — is any new solution which involves an inventive step, i.e. which for an expert does not obviously result from the state of the art and which is capable of industrial application.

10. An utility model eligible for protection — a new and useful solution of a technical character related to the shape, structure or assembly of an object of permanent form.

11. Data presented in tables 17—22 refer to resident and non-resident patent applications which may be granted protection (patent) by submitting a patent application in accordance with:

- 1) the national procedure, i.e. directly to the Patent Office of the Republic of Poland (tables 17—20);
- 2) the international procedure:
 - a) under the Patent Cooperation Treaty (PCT), upon entering the national phase (tables 19 and 20); Poland ratified the Treaty on 25 XII 1990,
 - b) pursuant to the Convention on the European Patent, granted by the European Patent Office — EPO (tables 21 and 22) while:
 - resident inventions presented in the table 21 have been compiled in accordance with the methodology of the European Patent Office (EPO), and concern the number of inventions which in fact had entered the regional phase (that is the applicant had sent the request for examination to EPO),
 - enforcement of the European patent (table 22) takes place upon fulfillment of the requirements, which include without limitation submission of the information on granting the European patent, within three months from the date of publication thereof, together with its translation into the official language, i.e. the Polish language; Poland joined the European Patent Office on 1 III 2004.

12. A licence is understood as obtaining permission to use external scientific and technological solutions and production know-how completely or partially protected by exclusive rights or not protected by exclusive rights.

Used foreign licences are licences under valid contracts which have been used in industrial practice in the reporting year.

Społeczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

2. Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wieku w nich mieszkające. Wyniki oparte są

Information society

1. The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

2. Data on **households** cover households (excluding collective housing), with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are

na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W przypadku gdy gospodarstwo domowe posiadało jednocześnie szerokopasmowy i wąskopasmowy dostęp do Internetu, zostało zakwalifikowane do posiadających łącza szerokopasmowe. W 2013 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 10,5 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

3. Dane o przedsiębiorstwach dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do wybranych sekcji (tabl. 26 i 27). W 2013 r. badaniem objęto 17,4 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,0% ich ogólnej liczby).

4. Handel elektroniczny prowadzony przez przedsiębiorstwa (tabl. 27) polega na składaniu zamówienia (zakup) lub przyjmowaniu przez przedsiębiorstwo zamówienia (sprzedaż) za pośrednictwem sklepu internetowego, formularzy elektronicznych na stronie internetowej przedsiębiorstwa, sieci extranet innego przedsiębiorstwa lub wiadomości typu EDI (wiadomości w uzgodnionym formacie np. EDIFACT, XML posiadające strukturę umożliwiającą ich automatyczne przetwarzanie). Nie uwzględnia się zamówień przyjmowanych lub składanych za pośrednictwem poczty elektronicznej.

based on the information obtained through face-to-face interviews. In case of a household having broadband and narrowband Internet access at the same time, it was classified as a household with broadband access. In 2013 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), of which 10,5 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population).

3. Data on enterprises concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the NACE Rev. 2 (tables 26 and 27). In 2013 the survey covered 17,4 thous. enterprises (i.e. 18,0% of total enterprises).

4. E-commerce conducted by enterprise (table 27): type of trade where orders are received or sent via web shop, web forms on a enterprises's website, an extranet of another enterprise or via EDI-type messages (which means messages in an agreed format e.g. EDIFACT, XML allowing their automatic processing), without the email messages typed manually.

Nauka i technika

Science and technology

Uwaga do tablic 1—5, 7—9

Dane za 2005 r. w zakresie „Jednostek naukowych i badawczo-rozwojowych” oraz „Podmiotów gospodarczych” dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyjątkiem zaliczonych do przemysłu — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Note to tables 1—5, 7—9

For 2005 data on "Scientific and research-development units" and "Economic entities" concern entities employing more than 9 persons, except included in the industry — employing more than 49 persons.

TABL. 1 (333). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ

UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

A. JEDNOSTKI

Stan w dniu 31 XII

UNITS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1097	1767^a	2733	3122	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	296	449	542	554	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	76	76	70	70	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	194	124	119	118	research institutes
inne	26	249	353	366	others
Pomocnicze jednostki naukowe	34	9	31	30	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	603	977	1785	2096	Economic entities
Szkoły wyższe	143	212	210	215	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	21	120	165	227	Other units

B. ZATRUDNIENI^b

PERSONNEL^b

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013			SPECIFICATION	
	ogółem total				pracownicy naukowo-badawczy researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff		pozostały personel other supporting staff
OGÓŁEM	76761	81843	90716	93751	71472	14678	7600	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	23483	22095	23893	24542	15484	5485	3573	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	5681	6008	6324	6838	4873	1092	872	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	17546	14157	14914	14535	8420	3891	2224	research institutes
inne	256	1930	2656	3170	2191	502	477	others
Pomocnicze jednostki naukowe	238	248	395	362	323	22	17	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	8121	15796	22902	26677	17968	6116	2593	Economic entities
Szkoły wyższe	44763	43022	42845	41372	37113	2979	1280	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	156	682	680	799	585	76	137	Other units

a W tym 23 wydziały i oddziały zamiejscowe. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

a Of which 23 non-local branches. b In full-time equivalents.

TABL. 2 (334). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Z wykształceniem Education					pozostałym others
		wyższym higher					
		z tytułem naukowym profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		z tytułem zawodowym magistra, inżyniera, lekarza, licencjata with tertiary degrees below the PhD level (Master's degree, Bachelor's degree and equivalent)		
			doktora habilitowanego habilitated doctor ^a (HD)	doktora (PhD)			
OGÓŁEM	2005	123431	9756	10955	40897	43603	18220
TOTAL	2010	129792	10345	13053	46445	45839	14110
	2012	139653	10654	14111	46045	53644	15199
	2013	145635	10703	15192	46019	58193	15528
w tym kobiety		57998	2487	5239	21977	21889	6406
of which women							
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	2005	28740	1574	1254	5666	11734	8512
Scientific and research-development units	2010	28204	1548	1461	6055	13207	5933
	2012	29342	1526	1441	6148	14587	5640
	2013	30638	1492	1530	6378	15492	5746
w tym kobiety		13646	335	581	2857	7063	2810
of which women							
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk		7449	793	824	2318	2595	919
scientific institutes of the Polish Academy of Sciences							
w tym kobiety		3683	189	319	1155	1429	591
of which women							
instytuty badawcze		18733	672	677	3653	9802	3929
research institutes							
w tym kobiety		8341	144	256	1570	4444	1927
of which women							
inne		4456	27	29	407	3095	898
others							
w tym kobiety		1622	2	6	132	1190	292
of which women							
Pomocnicze jednostki naukowe	2005	299	12	5	55	197	30
Auxiliary scientific units	2010	386	7	—	34	338	7
	2012	599	#	#	84	402	86
	2013	551	14	18	89	367	63
w tym kobiety		343	#	#	48	247	38
of which women							
Podmioty gospodarcze	2005	10718	10	8	260	7385	3055
Economic entities	2010	19438	33	13	569	14971	3852
	2012	28703	33	19	820	22459	5372
	2013	33098	57	33	955	26065	5988
w tym kobiety		6870	12	3	267	5261	1327
of which women							
Szkoły wyższe	2005	83433	8128	9668	34860	24191	6586
Higher education institutions	2010	80650	8705	11534	39513	16669	4229
	2012	79911	9040	12586	38751	15508	4026
	2013	80012	9076	13543	38275	15459	3659
w tym kobiety		36473	2124	4635	18671	8855	2188
of which women							
Pozostałe jednostki	2005	241	32	20	56	96	37
Other units	2010	1114	52	45	274	654	89
	2012	1098	#	#	242	688	75
	2013	1336	64	68	322	810	72
w tym kobiety		666	#	#	134	463	43
of which women							

a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 3 (335). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013				
	ogółem grand total				nakłady expenditures			
					bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe capital	
	razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządzenia techniczne ^b of which machinery, technical equipment ^b				
w mln zł				in mln zł				
OGÓŁEM TOTAL	5574,6	10416,2	14352,9	14423,8	11030,1	6067,5	3393,7	2141,5
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe <i>Scientific and research-development units</i>	2617,6	4030,9	4478,0	4512,5	3799,9	2045,3	712,6	515,7
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>	747,6	1233,8	1324,3	1304,0	1095,1	655,6	208,9	157,3
instytuty badawcze <i>research institutes</i>	1832,1	2469,5	2617,4	2517,7	2096,3	1117,7	421,3	297,0
inne <i>others</i>	37,9	327,6	536,3	690,9	608,5	272,0	82,4	61,5
Pomocnicze jednostki naukowe <i>Auxiliary scientific units</i>	25,8	36,3	59,6	44,2	38,2	25,7	5,9	5,5
Podmioty gospodarcze <i>Economic entities</i>	1150,1	2363,7	4750,0	5505,6	4066,6	2388,9	1439,0	867,4
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	1760,3	3863,7	4932,4	4208,3	2984,5	1538,9	1223,8	745,0
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	20,8	121,6	133,0	153,2	140,8	68,6	12,4	7,9

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

TABL. 4 (336). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK

EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	zatrudnieni ^a employment ^a				nakłady ^b w mln zł expenditures ^b in mln zł			
OGÓŁEM TOTAL	76761	81843	90716	93751	5574,6	10416,2	14352,9	14423,8
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	16126	15799	19127	18059	1379,5	2573,7	3424,6	3068,6

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.

a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 4 (336). **ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK (dok.)**
 EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	zatrudnieni ^a employment ^a				nakłady ^b w mln zł expenditures ^b in mln zł			
Inżynieryjnych i technicznych <i>Engineering and technology</i>	26649	31023	36155	39544	2621,2	4892,7	6909,2	7627,9
Medycznych i nauk o zdrowiu <i>Medical and health sciences</i>	10940	10986	11227	11335	567,9	1073,5	1857,4	1521,3
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	6494	5430	5178	5640	474,8	798,6	665,4	737,3
Społecznych <i>Social sciences</i>	11231	10064	10962	11148	361,9	643,0	868,3	924,8
Humanistycznych <i>Humanities</i>	5321	8541	8068	8025	169,3	434,7	628,0	543,8

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.
 a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (337). **NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące)**
 GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SOURCE OF FUNDS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	2010	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	10416,2	14352,9	14423,8	100,0	100,0	TOTAL
sektor:						sector:
Rządowy	6347,1	7367,5	6814,5	61,0	47,3	Government
Przedsiębiorstw	2543,1	4636,6	5384,3	24,4	37,3	Business enterprise
Szkolnictwa wyższego	262,2	373,4	307,3	2,5	2,1	Higher education
Prywatnych instytucji nie-komercyjnych	32,8	59,5	25,5	0,3	0,2	Private non-profit
Zagranica	1231,0	1915,9	1892,1	11,8	13,1	Abroad

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.
 a Internal, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 6 (338). **PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI**
 RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PROJEKTY KRAJOWE DOMESTIC PROJECTS					
Projekty badawcze indywidualne:					Individual research projects:
liczba	8734	10102	10769	10246	number of projects
wartość (ceny bieżące) w mln zł	395,6	563,7	739,0	767,8	value of projects (current prices) in mln zł

TABL. 6 (338). **PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI (dok.)**
RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PROJEKTY KRAJOWE (dok.) DOMESTIC PROJECTS (cont.)					
Projekty celowe:					<i>Goal-oriented projects:</i>
liczba	843	235	148	108	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	171,2	140,5	27,7	2,5	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze zamawiane:					<i>Ordered research projects:</i>
liczba	110	80	—	—	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	92,5	52,5	—	—	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze rozwojowe:					<i>Developmental research projects:</i>
liczba	—	1143	1329	1522	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	612,3	666,9	894,0	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze pozostałe:					<i>Other research projects:</i>
liczba	—	296	1112	1532	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	146,5	267,4	268,1	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
PROJEKTY MIĘDZYNARODOWE INTERNATIONAL PROJECTS					
Niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych					<i>Projects not co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze specjalne:					<i>Special research projects:</i>
liczba	4	40	—	—	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	1,4	8,4	—	—	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Inne projekty:					<i>Other projects:</i>
liczba	—	440	667	615	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	104,8	104,9	104,6	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Współfinansowane ze środków zagranicznych					<i>Projects co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego ^a :					<i>Research project co-financed from funds of european financial mechanism^a:</i>
liczba	—	117	1	86	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	24,7	0,0	54,9	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty współfinansowane z innych środków ^b :					<i>Project co-financed from other funds^b:</i>
liczba	10	685	1818	1716	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	1,2	93,0	1199,2	1290,9	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>

a, b Dotyczy bezzwrotnych środków: a — Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Norweskiego Mechanizmu Finansowego, b — będących częścią programów Unii Europejskiej lub innych programów międzynarodowych.

U w a g a. Dane za 2012 r. w zakresie liczby projektów badawczych skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika i podano w warunkach porównywalnych z 2013 r.; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 422.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Narodowego Centrum Badań i Rozwoju oraz Narodowego Centrum Nauki.

a, b Concerns non-returnable funds: a — of Financial Mechanism of European Economic Area or Norwegian Financial Mechanism, b — which are the part of European Union programs or other international programs.

N o t e. Data for 2012 as to the number of research projects have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook and are given in conditions comparable with 2013; see general notes item 7 on page 422.

S o u r c e: data of the Ministry of Science and Higher Education, National Research and Development Centre as well as National Science Centre.

TABL. 7 (339). **NAKLĄDY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW BADAŃ (ceny bieżące)**
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Badania <i>Research</i>		Prace rozwojowe <i>Experimental development</i>	SPECIFICATION	
		podstawowe <i>basic</i>	stosowane <i>applied</i>			
		w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	2005	4410,6	1648,0	1068,1	1694,5	TOTAL
	2010	7742,9	3072,0	1589,3	3081,6	
	2012	10078,5	3698,8	2117,0	4262,6	
	2013	11030,1	3784,6	2383,0	4862,5	
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe		3799,9	1478,9	1176,3	1144,7	<i>Scientific and research-development units</i>
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk		1095,1	892,7	130,8	71,6	<i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>
instytuty badawcze		2096,3	556,9	889,4	650,1	<i>research institutes</i>
inne		608,5	29,3	156,1	423,1	<i>others</i>
Pomocnicze jednostki naukowe		38,2	29,3	2,4	6,6	<i>Auxiliary scientific units</i>
Podmioty gospodarcze		4066,6	171,3	609,2	3286,1	<i>Economic entities</i>
Szkoły wyższe		2984,5	2038,0	548,7	397,8	<i>Higher education institutions</i>
Pozostałe jednostki		140,8	67,2	46,4	27,2	<i>Other units</i>

^a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.

^a Internal, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 8 (340). **STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w %		in %		
OGÓŁEM	78,5	75,2	71,5	72,4	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	79,5	78,5	76,2	78,0	<i>Scientific and research-development units</i>
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	87,4	82,8	77,5	79,8	<i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>
instytuty badawcze	76,8	77,8	76,1	78,8	<i>research institutes</i>
inne	93,6	57,3	60,9	53,2	<i>others</i>
Podmioty gospodarcze	73,4	65,2	63,7	51,6	<i>Economic entities</i>
Szkoły wyższe	78,5	74,5	70,1	73,5	<i>Higher education institutions</i>

TABL. 9 (341). **PODSTAWOWE WSKAŹNIKI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
MAIN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY INDICATORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Nakłady ^a na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					Gross domestic expenditures ^a on research and development activity (current prices):
relacja do produktu krajowego brutto ^b w %	0,57	0,72	0,89	0,87	ratio to gross domestic product ^b in %
na 1 mieszkańca w zł	146	270	372	375	per capita in zł
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^c	4,5	4,8	5,2	5,4	Employment in research and development activity per 1000 economically active persons ^c
w tym pracownicy naukowo-badawczy	3,6	3,8	3,9	4,1	of which researchers

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Dane za lata: 2005, 2010 i 2012 skorygowano; patrz dział „Rachunki narodowe”, ust. 1 na str. 685. c Zatrudnieni — w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Data for 2005, 2010 and 2012 have been corrected; see the chapter "National accounts", item 1 on page 685. c Employment — in full-time equivalents; economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) — annual averages.

TABL. 10 (342). **NADANE TYTUŁY NAUKOWE PROFESORA**
NUMBER OF TITLES OF PROFESSOR GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	503	459	737	641	TOTAL
w tym kobiety	136	116	202	189	of which women
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	116	107	131	101	Natural sciences
w tym: matematycznych	15	15	19	14	of which: mathematics
fizycznych	27	33	46	36	physics
chemicznych	22	24	25	22	chemistry
Inżynierskich i technicznych	82	86	124	101	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	104	85	140	113	Medical and health sciences
w tym farmaceutycznych	8	10	14	8	of which pharmaceuticals
Rolniczych	68	42	61	45	Agricultural sciences
w tym: leśnych	5	3	2	1	of which: forestry
weterynaryjnych	8	5	3	2	veterinary medicine
Społecznych	33	26	44	87	Social sciences
w tym: ekonomicznych	23	16	27	39	of which: economics
prawnych	10	10	13	24	law
Humanistycznych	100	113	237	194	Humanities

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABLE 11 (343). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	doktora habilitowanego habilitated doctor ^a (HD)				doktora doctor				
O G Ó Ł E M	955	960	1596	2122	5917	4815	5576	6093	T O T A L
w tym kobiety	344	350	616	860	2931	2555	2948	3159	of which women
w dziedzinie nauk:									in the field of:
Przyrodniczych	157	181	284	391	916	777	889	942	Natural sciences
w tym matematycznych, fizycznych i chemicznych	94	96	147	193	551	444	518	558	of which mathematics, physics and chemistry
Inżynieryjnych i technicznych	184	147	281	370	987	806	811	867	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	146	175	269	311	1325	1012	1186	1297	Medical and health sciences
Rolniczych	102	99	119	182	510	335	294	356	Agricultural sciences
Społecznych	72	77	212	318	745	600	809	1172	Social sciences
w tym:									of which:
ekonomicznych	47	38	102	119	575	377	404	455	economics
prawnych	25	39	64	86	170	223	247	309	law
Humanistycznych	294	281	431	550	1434	1285	1587	1459	Humanities

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a See footnote a to the table 2 on page 427.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education.

TABLE 12 (344). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK**
Stan w dniu 31 XII
MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	559	542	506	538	T O T A L
w tym kobiety	15	21	20	23	of which women
członkowie krajowi	331	333	313	336	national members
rzeczywiści	189	184	168	188	full members
korespondenci	142	149	145	148	corresponding members
członkowie zagraniczni	228	209	193	202	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	244	240	208	217	Natural sciences
matematycznych, fizycznych, chemicznych, nauk o Ziemi	177	174	144	154	mathematics, physics, chemistry, Earth and related environmental sciences
biologicznych	67	66	64	63	biology
Inżynieryjnych i technicznych	101	96	110	116	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	62	62	57	66	Medical and health sciences
Rolniczych	58	58	54	58	Agricultural sciences
Społecznych ^a	94	86	77	81	Social sciences ^a

a Łącznie z naukami humanistycznymi.

Źródło: dane Polskiej Akademii Nauk.

a Including humanities.

Source: data of the Polish Academy of Sciences.

TABL. 13 (345). **ARCHIWA PAŃSTWOWE**
STATE ARCHIVES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013			SPECIFICATION
				ogółem total	cen- tralne central	pozo- state others	
Archiwa (stan w dniu 31 XII)	33	34	34	33	3	30	Archives (as of 31 XII)
Zasób archiwalny (stan w dniu 31 XII) w tys. jednostek inwentarzowych	34963	39973	41429	43453	19143	24310	Size of archival funds (as of 31 XII) in thous. of inventory units
Akta udostępnione w tys. jednostek inwentarzowych	730	1898	1032	833	150	683	Access to archives in thous. of inventory units
Kwerendy ^a	69972	77255	68963	65708	7012	58696	Requests for information ^a
dokonane dla:							searches for:
instytucji	18481	27358	24817	21318	3553	17765	institutions
osób prywatnych	51491	49897	44146	44390	3459	40931	private persons

^a Poszukiwania krajowe i zagraniczne.

Źródło: dane Naczelnej Dyrekcji Archiwów Państwowych.

^a Domestic and foreign searches.

Source: data of the General Head Office of State Archives.

TABL. 14 (346). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
SCIENTIFIC LIBRARIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór w tys. woluminów Library collection in thous. volumes			Zbiory specjalne w tys. jednostek inwentarzowych Special collections in thous. physical units	Czytelnicy ^b w tys. Readers ^b in thous.	Wypożyczenia ^{bc} w jednostkach inwentarzowych Loans ^{bc} in physical units			
		ogółem total	druki zwarte mono- graphic publica- tions	gazety i czaso- pisma news- papers and period- icals			indy- widu- alne for indi- vidual users in thous.	międzybiblioteczne interlending request		
								do biblio- tek zagranic- znych sent to foreign libraries	z biblio- tek za- granic- znych received from foreign libraries	
OGÓŁEM	2005	1219	82938	65193	17745	24543	2445	18092	1915	7881
TOTAL	2009	1056	84359	66561	17798	20713	2203	16668	935	5600
	2012	1087	89509	69464	20045	20560	1710	15664	1229	3259
	2013	1086	90863	70387	20476	20367	1622	15092	937	3700
Biblioteka Narodowa National Library	1	5200	3252	1948	4374	—	—	137	252	
Biblioteki: Libraries:										
szkół wyższych of higher education institutions	859	64713	51667	13046	11651	1323	12425	537	3226	
Polskiej Akademii Nauk of the Polish Academy of Sciences	68	4872	2972	1900	802	22	43	116	38	
jednostek badawczo-rozwojowych ^d of branch research-development units ^d	116	3320	2260	1060	1113	15	84	127	83	
publiczne public	13	8604	7341	1263	1888	225	2365	20	78	
inne others	29	4154	2895	1259	539	37	175	—	23	

^a Głównie i podległe (zakładowe i oddziałowe); w latach 2005 i 2009 dane podawano na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 2 lata. ^b W ciągu roku. ^c Łącznie ze zbiorami specjalnymi. ^d Zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 618) określane jako instytuty badawcze.

^a Main and subsidiary (division and branch); in 2005 and 2009 data were presented on the basis of periodic survey conducted every two years. ^b During the year. ^c Including special collection. ^d According to the Law dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) defined as research institutes.

TABL. 15 (347). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)
 EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures			
		na działalność badawczą i rozwojową ^b on research and development activity ^b	na zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych i oprogramo- wania on the acquisition of knowledge from external sources and the software	inwestycyjne na maszyny i urządzenia techniczne ^c capital — on the acqui- sition of machi- nery and tech- nical equip- ment ^c	
		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM	2005	14329,1	1367,1	625,1	8392,7
TOTAL	2010	22379,0	3272,8	1362,4	11711,6
	2012	20293,2	3529,7	1026,9	11862,3
	2013	19520,7	3829,7	542,8	10489,0
Górnictwo i wydobywanie		1663,2	#	23,9	#
Mining and quarrying					
Przetwórstwo przemysłowe		14520,8	3307,6	383,6	7813,6
Manufacturing					
Produkcja artykułów spożywczych		1511,4	79,8	#	978,3
Manufacture of food products					
Produkcja napojów		682,3	#	#	551,7
Manufacture of beverages					
Produkcja wyrobów tytoniowych		161,4	#	0,6	#
Manufacture of tobacco products					
Produkcja wyrobów tekstylnych		95,9	21,8	1,5	#
Manufacture of textiles					
Produkcja odzieży		19,3	4,5	#	5,1
Manufacture of wearing apparel					
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ		9,3	#	0,1	7,4
Manufacture of leather and related products					
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ		153,9	18,7	3,7	96,1
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ					
Produkcja papieru i wyrobów z papieru		630,0	5,5	9,3	498,0
Manufacture of paper and paper products					
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji		141,6	#	#	98,5
Printing and reproduction of recorded media					
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej		512,7	21,1	24,8	275,4
Manufacture of coke and refined petroleum products					
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych		766,0	157,4	#	327,6
Manufacture of chemicals and chemical products					
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ		462,6	278,6	#	24,4
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ					
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych		765,5	129,7	9,7	482,4
Manufacture of rubber and plastic products					
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych		699,3	49,2	9,8	499,6
Manufacture of other non-metallic mineral products					

^a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

^a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. ^b Internal and external expenditures. ^c Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

TABL. 15 (347). **NAKLĄDY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (dok.)**
EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady <i>Of which expenditures</i>		
		na działalność badawczą i rozwojową ^b <i>on research and development activity^b</i>	na zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych i oprogramowania <i>on the acquisition of knowledge from external sources and the software</i>	inwestycyjne na maszyny i urządzenia techniczne ^c <i>capital — on the acquisition of machinery and technical equipment^c</i>
		w mln zł	<i>in mln zł</i>	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				
Produkcja metali	663,4	33,6	13,2	526,2
<i>Manufacture of basic metals</i>				
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	1188,3	382,8	24,2	521,4
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>				
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	396,6	126,7	4,6	242,8
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
Produkcja urządzeń elektrycznych	768,0	307,4	18,1	335,6
<i>Manufacture of electrical equipment</i>				
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	821,6	284,5	56,2	349,2
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2986,2	1009,0	#	1326,6
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	450,9	222,1	#	125,2
<i>Manufacture of other transport equipment</i>				
Produkcja mebli	284,7	50,9	#	128,2
<i>Manufacture of furniture</i>				
Pozostała produkcja wyrobów	173,2	36,4	3,7	97,2
<i>Other manufacturing</i>				
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	176,5	36,6	6,8	89,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2791,3	140,4	121,2	1606,8
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	545,4	#	14,2	#

^a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

U w a g a. Spośród ogółu badanych podmiotów nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle poniosło w: 2005 r. — 38,9% przedsiębiorstw, w 2010 r. — 29,6%, w 2012 r. — 28,8% i w 2013 r. — 29,6%.

^a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. ^b Internal and external expenditures. ^c Concerns “machinery, technical equipment and tools” as well as “transport equipment”.

^{N o t e.} Enterprises with expenditures on innovation activity in industry accounted for: in 2005 — 38,9%, in 2010 — 29,6%, in 2012 — 28,8% and in 2013 — 29,6% of all surveyed entities.

TABL. 16 (348). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSLE^aSHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013	SPECIFICATION
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach <i>products — in % — introduced into the market during</i>			
	2009— —2011	2010— —2012	2011— —2013	
OGÓŁEM	9,7	10,2	9,3	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	0,2	0,4	0,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	0,2	0,2	0,1	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	12,2	12,9	11,7	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	4,6	3,2	3,7	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	8,1	9,8	7,0	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tytoniowych	9,6	11,7	6,8	<i>Manufacture of tobacco products</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	7,7	18,0	11,5	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	3,1	3,8	4,4	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	8,7	8,3	7,8	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	4,5	4,6	9,1	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	15,4	14,1	14,8	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	10,2	9,1	10,0	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	17,0	21,8	11,3	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	12,3	9,1	9,3	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	8,7	5,9	9,9	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	7,6	5,4	6,3	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	9,3	8,4	8,8	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	6,5	5,2	5,4	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	10,7	9,7	7,0	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	9,8	10,6	15,3	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	15,9	21,8	21,8	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	18,6	20,6	21,5	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	19,7	24,6	26,1	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	23,5	28,1	25,2	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	11,9	9,7	9,9	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	11,5	6,3	12,8	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	14,9	9,4	13,7	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	0,1	0,0	0,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	4,5	3,9	1,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:				<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	8,2	1,2	1,3	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2,6	1,5	1,5	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podstawę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

^a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of products, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

TABL. 17 (349). **WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a**
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Wynalazki:					
zgłoszone	2028	3203	4410	4237	<i>Patent applications</i>
udzielone patenty	1054	1385	1848	2339	<i>Patents granted</i>
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	600	879	941	986	<i>Utility model applications</i>
udzielone prawa ochronne	829	484	514	621	<i>Rights of protection granted</i>

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 18 (350). **WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH**
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a BY FILING ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone <i>patent applications</i>				wzory użytkowe zgłoszone <i>utility model applications</i>				

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH
 IN ABSOLUTE NUMBER

OGÓŁEM | 2028 | 3203 | 4410 | 4237 | 600 | 879 | 941 | 986 | **TOTAL**

W ODSETKACH
 IN PERCENT

OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Jednostki naukowe Polskiej Akademii Nauk ^b	35,4	49,2	47,7	47,1	10,8	11,8	11,5	10,7	<i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences^b</i>
Podmioty gospodarcze	31,4	22,2	34,5	35,6	45,9	44,6	59,7	59,5	<i>Economic entities</i>
Osoby fizyczne	33,2	28,6	17,8	17,3	43,3	43,6	28,8	29,8	<i>Natural persons</i>

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP. *b* Łącznie z instytutami badawczymi i szkołami wyższymi.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland. *b* Including research institutes and higher education institutions.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 19 (351). **WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY**
NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone <i>patent applications</i>				udzielone patenty <i>patents granted</i>				
OGÓŁEM	4565	227	247	174	1468	1619	636	465	TOTAL
zgłoszone w trybie krajowym ^a	199	184	197	96	393	314	157	102	<i>under national procedure^a</i>
zgłoszone w trybie międzynarodowym (PCT) ^b	4366	43	50	78	1075	1305	479	363	<i>under the PCT procedure^b</i>
w tym:									<i>of which:</i>
Austria	53	6	1	6	34	41	11	9	<i>Austria</i>
Belgia	86	4	5	1	43	30	21	15	<i>Belgium</i>
Dania	115	4	3	2	34	50	15	12	<i>Denmark</i>
Finlandia	60	2	2	5	35	34	8	5	<i>Finland</i>

a, b Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: *a* — bezpośrednio, *b* — w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

a, b Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: *a* — directly, *b* — under the Patent Cooperation Treaty (national phase).

TABL. 19 (351). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY (dok.)

NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
Francja	280	11	11	6	149	141	56	36	France
Hiszpania	36	1	2	1	12	10	10	3	Spain
Holandia	213	1	3	1	87	63	19	17	Netherlands
Irlandia	24	—	—	2	3	3	3	5	Ireland
Japonia	201	15	8	6	44	74	21	20	Japan
Kanada	33	2	4	8	14	15	1	4	Canada
Niemcy	1009	69	68	24	362	486	161	118	Germany
Stany Zjednoczone	1267	62	67	39	273	251	139	118	United States
Szwajcaria	350	12	4	6	71	117	66	32	Switzerland
Szwecja	160	9	7	1	84	58	24	13	Sweden
Węgry	23	—	1	1	10	6	3	2	Hungary
Wielka Brytania	194	5	6	3	67	66	20	19	United Kingdom
Włochy	164	5	10	3	70	84	28	14	Italy

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 20 (352). WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE I UDZIELONE PATENTY WEDŁUG DZIAŁÓW TECHNIKI¹PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED BY FIELD OF TECHNOLOGY¹

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
a — krajowe									a — resident
zagraniczne zgłoszone w Polsce:									non-resident filed in Poland:
b — w trybie krajowym ²									b — under national procedure ²
c — w trybie PCT ³									c — under the PCT procedure ³
O G Ó Ł E M	2028	3203	4410	4237	1054	1385	1848	2339	T O T A L
a	199	184	197	96	393	314	157	102	
b	4366	43	50	78	1075	1305	479	363	
w tym:									of which:
Podstawowe potrzeby ludzkie	a 333	420	509	452	162	130	271	352	Human necessities
	b 53	63	75	25	61	33	54	37	
	c 1069	6	8	10	289	338	174	107	
Różne procesy przemysłowe;	a 357	518	785	635	190	251	293	471	Performing operations; transpor-
transport	b 34	16	19	9	90	88	19	14	ting
	c 530	6	10	19	145	216	42	27	
Chemia; metalurgia	a 366	712	917	742	278	300	663	690	Chemistry; metallurgy
	b 37	69	45	16	113	49	27	25	
	c 1872	8	10	9	435	476	192	162	
Włókiennictwo; papiernictwo	a 15	37	34	24	20	6	23	57	Textiles; paper
	b 3	—	2	—	12	7	3	1	
	c 57	—	—	—	23	25	8	11	
Budownictwo; górnictwo	a 265	287	360	268	85	137	131	173	Fixed constructions
	b 25	7	20	8	28	81	29	6	
	c 151	10	5	14	48	72	29	16	
Budowa maszyn; oświetlenie;	a 261	378	455	396	121	241	169	250	Mechanical engineering; lighting;
ogrzewanie; uzbrojenie; tech-	b 12	11	17	7	44	24	10	13	heating; weapons; blasting
nika minerska	c 240	3	5	12	64	96	14	12	
Fizyka	a 257	351	490	328	105	168	218	218	Physics
	b 15	3	7	6	14	12	3	1	
	c 261	4	1	8	27	31	14	19	
Elektrotechnika	a 140	220	244	197	93	152	80	128	Electricity
	b 20	9	11	9	31	20	12	5	
	c 186	3	2	1	44	51	6	9	

1 Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). 2, 3 Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: 2 — bezpośrednio, 3 — w ramach Układu o Współpracy Patentowej — PCT (faza krajowa).

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

1 According to the International Patent Classification (IPC). 2, 3 Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: 2 — directly, 3 — under the Patent Cooperation Treaty — PCT (national phase).

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 21 (353). WYNAZAKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^aRESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

DZIAŁY TECHNIKI ^b	2005 ^c	2010 ^c	2011 ^d	FIELDS OF TECHNOLOGY ^b
OGÓŁEM	127,94	355,81	228,86	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	25,86	48,48	27,85	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	15,89	61,73	43,04	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	23,09	61,06	22,20	Chemistry; metallurgy
Włókiennictwo; papiernictwo	1,20	8,75	1,63	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo	7,50	30,57	35,89	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	17,79	34,25	21,13	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	15,04	52,99	35,87	Physics
Elektrotechnika	21,57	57,98	41,26	Electricity

a Wynalazki zgłoszone podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datą dokonania wynalazku. b Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). c Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. d Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Ź r ó d ł o: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. b According to the International Patent Classification (IPC). c Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. d Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

S o u r c e: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

TABL. 22 (354). PATENTY EUROPEJSKIE^a UPRAWOMOCNIONE W POLSCEEUROPEAN PATENTS^a VALIDATED IN POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	12	4516	6710	7236	TOTAL
Patenty na wynalazki krajowe	—	24	30	46	Patents granted for resident inventions
Patenty na wynalazki zagraniczne	12	4492	6680	7190	Patents granted for non-resident inventions
w tym:					of which:
Austria	2	116	197	204	Austria
Belgia	—	156	176	155	Belgium
Dania	1	110	116	108	Denmark
Finlandia	—	63	88	96	Finland
Francja	—	413	595	571	France
Hiszpania	—	63	70	83	Spain
Holandia	1	188	275	289	Netherlands
Japonia	1	100	249	294	Japan
Niemcy	4	1401	2029	2115	Germany
Stany Zjednoczone	1	559	1032	1195	United States
Szwajcaria	1	374	493	568	Switzerland
Szwecja	—	124	174	204	Sweden
Wielka Brytania	—	189	241	250	United Kingdom
Włochy	1	304	348	413	Italy

a Dane dotyczą patentów udzielonych przez Europejski Urząd Patentowy (EPO).

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Patentowego RP.

a Data concern patents granted by European Patent Office (EPO).

S o u r c e: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 23 (355). REALIZACJA LICENCJI W PRZEMYSŁE^a
 REALIZATION OF LICENCES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Licencje zagraniczne wykorzystywane .....	.	1066	1915	2033	Foreign licences used
Licencje polskie sprzedane:					Polish licences sold:
w kraju	21	23	330	429	in the country
za granicą	3	22	33	58	abroad
w tym do krajów Unii Europejskiej	2	14	13	14	of which to European Union countries

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.
 a Data concern entities employing more than 49 persons.

Spółeczeństwo informacyjne Information society

 TABL. 24 (356). GOSPODARSTWA DOMOWE^a POSIADAJĄCE DOSTĘP DO INTERNETU
 WEDŁUG RODZAJÓW ŁĄCZY
 HOUSEHOLDS^a HAVING ACCESS TO THE INTERNET BY TYPE OF CONNECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005			2010			2013			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu gospodarstw			in % of total households						
OGÓŁEM	30,4	36,1	18,8	63,4	66,9	56,2	71,9	73,9	67,8	TOTAL
posiadające łącza:										having:
Szerokopasmowe ^b	15,6	20,6	5,2	56,8	61,6	46,9	68,8	71,6	63,0	Broadband connection ^b
przez telefon stacjonarny — cyfrowe linie abonenckie (DSL)	8,4	10,8	3,2	25,2	25,2	25,3	13,3	11,8	16,4	connections via stationary phone — digital subscriber line (DSL)
inne ^c	8,3	11,2	2,2	34,9	40,0	24,2	60,2	64,8	50,9	other connections ^c
Wąskopasmowe ^b	14,6	15,3	13,1	6,6	5,3	9,4	2,5	1,7	4,1	Narrowband connections ^b
przez telefon stacjonarny — modem analogowy lub modem cyfrowy (ISDN)	10,4	11,7	7,7	6,4	5,8	7,6	2,3	1,8	3,2	connections via stationary phone — analogue modem or digital modem (ISDN)
przez telefon komórkowy ^d	13,4	15,1	9,9	6,6	5,8	8,4	4,8	3,8	6,9	connections via mobile phone ^d

a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16—74 lata, posiadających dostęp do Internetu w miejscu zamieszkania, przez komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery), telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia. b W podziale według łączy gospodarstwo domowe może być wykazane więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z więcej niż jednego rodzaju łączy. c, d Obejmują łącza internetowe: c — m.in. przez TV kablową lub telefony komórkowe trzeciej generacji (UMTS), d — przez telefony komórkowe drugiej generacji (WAP, GPRS).

U w a g a. Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery stacjonarne, przenośne i podręczne stanowiły w 2005 r. 40%, w 2010 r. — 69%, a w 2013 r. — 75% ogółu badanych gospodarstw.

a Data concern households with at least one person aged 16—74 having the Internet access at home by means of computers (desktop, laptop or handheld), mobile phones, game consoles or any other devices. b In the division by connections, the same household can be counted more than once if it uses more than one type of connection. c, d Includes the following Internet connections: c — among others, via cable TV or mobile phones 3G (UMTS), d — via mobile phones 2G (WAP, GPRS).

Note. Households equipped with computers (desktop, laptop or handheld) accounted for: in 2005 — 40%, in 2010 — 69% and in 2013 — 75% of total surveyed households.

TABL. 25 (357). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a
 PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2013		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74								
OGÓŁEM^b TOTAL^b	35,1	42,0	23,2	58,8	65,1	48,1	62,8	68,5	53,8
WEDŁUG MIEJSCA KORZYSTANIA BY PLACE OF USE									
W miejscu zamieszkania <i>At home</i>	20,4	27,0	8,9	53,7	60,1	42,8	60,6	66,5	51,3
W mieszkaniu innych osób <i>In other people's houses</i>	8,0	9,6	5,1	11,4	12,8	9,0	10,5	12,6	7,3
W pracy <i>At work</i>	11,1	14,0	6,1	18,6	23,8	9,9	20,8	26,0	12,4
W szkole lub na uczelni <i>At school or university</i>	10,0	10,2	9,6	9,3	9,5	9,1	8,3	8,2	8,5
W innym miejscu publicznym ^c <i>In other public places^c</i>	6,0	7,0	4,3	5,5	6,7	3,5	6,9	9,5	2,7
WEDŁUG CELU KORZYSTANIA NA UŻYTEK PRYWATNY BY PURPOSE OF PRIVATE USE									
Korzystanie z poczty elektronicznej <i>Sending/receiving e-mails</i>	24,1	30,8	12,5	47,8	55,0	35,5	51,5	57,9	41,3
Telefonowanie przez Internet, odbywanie wideokonferencji <i>Making a telephone call via the Internet, video conferencing</i>	4,5	5,9	2,0	20,0	23,0	15,0	24,1	27,5	18,6
Wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach <i>Finding information about goods or services</i>	18,0	22,8	9,7	39,2	44,1	31,0	45,5	50,8	37,1
Zakup towarów i usług ^d <i>Purchase of goods or services^d</i>	5,4	7,5	1,7	20,2	24,0	13,6	22,6	27,0	15,6
Korzystanie z serwisów turystycznych <i>Using services related to travel and ac- commodation</i>	6,3	8,8	2,0	17,4	21,3	10,7	11,9	15,3	6,5
Granie w gry komputerowe, pobieranie pli- ków z gram, muzyką, grafiką itp. <i>Playing or downloading games, music, images etc.</i>	12,0	14,8	7,1	22,0	24,2	18,2	25,3	28,4	20,4
Pobieranie programów komputerowych <i>Downloading software</i>	7,5	9,6	4,0	16,5	19,0	12,4	14,5	17,3	10,1
Czytanie online, pobieranie plików z gazo- tami lub czasopismami <i>Reading or downloading online newspapers or magazines</i>	12,5	16,3	5,9	17,4	20,3	12,5	26,8	31,4	19,7
Szukanie pracy, wysyłanie ofert dotyczą- cych zatrudnienia <i>Looking for a job or sending job application</i>	4,6	6,0	2,2	10,4	12,5	6,8	11,2	13,3	8,0
Wyszukiwanie informacji dotyczących zdro- wia <i>Finding health-related information</i>	7,1	9,9	2,4	25,3	29,0	19,1	26,6	31,1	19,3
Korzystanie z usług: Using the service of:									
bankowych <i>Internet banking</i>	5,9	8,4	1,6	25,3	32,0	13,9	32,0	39,6	19,9
administracji publicznej ^e <i>public administration^e</i>	12,5	16,4	5,8	28,1	33,9	18,0	22,6	28,4	13,5

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale roku badanego oraz od II do IV kwartału przed badanym rokiem w przypadku pozycji „Korzystanie z usług administracji publicznej” w latach 2010 i 2013 oraz pozycji „Wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia” w 2012 r. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot). d Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. e W celu pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy.

a Concerns persons using the Internet in the first quarter of the surveyed year and in quarters II—IV of the respective preceding year for the item “Using the service of public administration” in 2010 and 2013 as well as for the item “Finding health-related information” in 2012. b In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot). d By placing an order on a seller's website or an auction website. e For the purpose of obtaining information, downloading and sending filled-in forms.

TABL. 26 (358). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona internetowa Own website	Media społecznościowe ^d Social media ^d	
		ogółem total	w tym szerokopasmowy ^c of which broadband ^c			
w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity						
OGÓŁEM	2005	92,0	86,1	42,3	48,8	.
TOTAL	2010	97,1	95,8	69,0	65,5	.
	2012	94,7	93,2	81,9	67,6	.
	2013	95,0	93,6	82,6	66,0	19,1
Przetwórstwo przemysłowe	2005	90,6	84,4	36,5	51,6	.
<i>Manufacturing</i>	2010	96,6	94,8	65,9	69,1	.
	2012	94,9	93,3	80,9	72,4	.
	2013	95,7	93,9	81,6	70,5	16,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	99,2	99,0	75,3	68,1	.
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	100,0	100,0	83,8	76,8	.
	2012	98,2	98,2	95,3	65,8	.
	2013	100,0	100,0	93,4	82,4	15,0
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	98,8	98,8	53,6	53,1	.
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2010	99,3	99,3	79,4	71,5	.
	2012	98,5	97,4	89,6	77,2	.
	2013	98,1	97,6	88,0	76,4	10,0
Budownictwo	2005	90,2	84,8	36,9	38,6	.
<i>Construction</i>	2010	97,1	96,3	63,9	59,3	.
	2012	92,2	91,3	78,0	61,1	.
	2013	92,4	91,6	79,1	58,7	10,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	93,9	86,7	42,0	44,6	.
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	97,8	96,1	70,3	59,5	.
	2012	95,3	93,3	81,9	63,0	.
	2013	95,5	93,9	82,6	61,5	21,0
Transport i gospodarka magazynowa	2005	93,6	89,6	51,0	50,6	.
<i>Transportation and storage</i>	2010	97,7	97,3	69,5	62,1	.
	2012	95,9	94,7	82,2	55,0	.
	2013	95,6	93,6	82,3	54,2	15,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	75,0	66,7	24,7	41,5	.
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	92,4	90,5	59,0	65,4	.
	2012	87,4	85,6	72,3	68,9	.
	2013	87,2	85,5	75,7	70,2	38,5
Informacja i komunikacja	2005	94,1	94,0	78,9	81,1	.
<i>Information and communication</i>	2010	99,2	99,0	92,9	91,3	.
	2012	97,7	97,4	94,6	89,6	.
	2013	98,7	98,6	97,8	90,3	55,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	98,3	95,4	56,8	41,8	.
<i>Real estate activities</i>	2010	99,5	99,5	80,9	67,0	.
	2012	99,4	98,7	93,0	70,9	.
	2013	98,9	98,6	93,1	74,9	13,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	2005	98,8	96,7	70,2	68,7	.
<i>Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)</i>	2010	98,2	98,2	82,2	80,6	.
	2012	98,5	98,1	93,3	80,4	.
	2013	96,7	96,4	90,7	76,1	26,4

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stacjonarne i przenośne, np. laptopy (notebooki); w latach 2012 i 2013 również smartfony i nettopy; dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych oraz w 2005 r. — urządzeń podręcznych (palmtopów, PDA). c W 2005 r. bez dostępu mobilnego wykorzystującego co najmniej technologię trzeciej generacji (3G), tzn. sieć cyfrową telefonii komórkowej o poszerzonej pojemności umożliwiającej transmisję wideo i transmisję pakietową. d Serwisy społecznościowe, blogi, strony umożliwiające udostępnianie multimediów i narzędzi wymiany informacji Wiki.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Desktop and portable computers, e.g. laptops (notebooks); in 2012 and 2013 also smartphones and nettops; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes as well as in 2005 — handheld devices (palmtops, PDAs). c In 2005 excluding mobile broadband connection using at least 3G technology, i.e. digital mobile network of broadened volume enabling video and package transmission. d Social networks, blogs, multimedia content sharing websites, Wiki based knowledge sharing tools.

TABL. 26 (358). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE (dok.)

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES (cont.)

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona internetowa Own website	Media społecznościowe ^d Social media ^d	
		ogółem total	w tym szerokopasmowy ^c of which broadband ^c			
w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2005 2010 2012 2013	95,1 95,0 92,2 92,4	88,5 93,2 90,0 90,8	52,9 69,5 79,2 81,7	54,3 66,4 70,4 65,7	. . . . . 22,5
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego <i>Other service activities — repair of computers and communication equipment</i>	2010 2012 2013	92,6 98,5 100,0	92,6 98,5 100,0	83,3 95,4 100,0	81,5 84,6 91,9	. . . 30,6

a—d Notki patrz na str. 443.

a—d See footnotes on page 443.

TABL. 27 (359). PRZEDSIĘBIORSTWA^a PROWADZĄCE HANDEL ELEKTRONICZNYENTERPRISES^a CONDUCTING E-COMMERCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				

DOKONUJĄCE ZAKUPÓW
SENDING ORDERS

OGÓŁEM	25,6	16,4	21,2	23,6	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	23,2	13,8	19,2	22,5	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	36,8	20,2	35,4	38,9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	31,1	13,8	19,6	25,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	18,2	10,8	14,6	17,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	28,9	20,0	25,3	26,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	22,5	16,0	18,0	17,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	25,8	10,4	16,5	20,3	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	63,2	47,7	40,4	46,5	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	16,5	11,6	16,7	20,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	30,0	22,9	29,4	28,6	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	28,4	13,5	19,6	23,8	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego .....	.	73,6	61,3	66,2	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 27 (359). PRZEDSIĘBIORSTWA^a PROWADZĄCE HANDEL ELEKTRONICZNY (dok.)ENTERPRISES^a CONDUCTING E-COMMERCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				
PROWADZĄCE SPRZEDAŻ RECEIVING ORDERS					
OGÓŁEM	10,2	10,0	10,7	11,7	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	10,9	11,6	12,5	13,1	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	0,0	2,9	3,1	2,5	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6,8	0,9	3,1	5,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	3,0	2,6	2,4	2,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	11,6	13,4	16,2	17,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	11,1	9,1	6,2	7,1	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	23,6	11,4	13,4	15,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	24,2	24,2	17,7	24,3	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1,2	0,3	1,3	1,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	5,6	5,5	5,8	5,2	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	12,6	5,5	7,6	8,7	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego .....	.	26,4	33,9	36,4	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 28 (360). PRZEDSIĘBIORSTWA WYKORZYSTUJĄCE INTERNET W KONTAKTACH Z ADMINISTRACJĄ PUBLICZNĄ^aENTERPRISES USING THE INTERNET TO CONTACT PUBLIC ADMINISTRATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				
OGÓŁEM	61,0	92,0	90,4	88,0	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	59,8	91,4	90,9	88,8	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84,2	96,1	100,0	98,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	61,8	97,8	95,4	95,9	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	62,8	91,1	88,9	86,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	58,2	92,1	90,2	86,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	59,0	93,3	90,2	88,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	55,5	82,8	79,9	78,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	76,7	98,4	97,6	93,2	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	74,3	96,5	97,0	94,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	76,2	97,2	93,8	93,5	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	57,3	90,3	88,3	87,8	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego	—	100,0	98,4	94,8	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; przedsiębiorstwa wykorzystują Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprises use the Internet mainly for: obtaining information, downloading and returning filled in forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system.

Uwagi ogólne

1. **Wskaźniki cen produkcji globalnej, zużycia pośredniego, produktu krajowego brutto oraz popytu krajowego** (spożycia i akumulacji brutto) przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen w gospodarce narodowej. Wskaźniki te uzyskano ze zbiorczych rachunków gospodarki narodowej opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)”, prezentowane dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki narodowe”, ust. 1 na str. 685.

Prezentowane dane za 2013 r. są nieostateczne.

2. Do obliczeń **wskaźników cen nakładów inwestycyjnych** wykorzystano wskaźniki cen nakładów na poszczególne rodzaje środków trwałych oraz pozostałych nakładów. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące rodzajów nakładów podano w uwagach ogólnych działu „Inwestycje. Środki trwałe”, ust. 1 na str. 666. Wskaźniki cen obliczono na podstawie struktury wartości nakładów inwestycyjnych (po wyeliminowaniu odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym** (importu i eksportu) określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Obserwacja zmian cen wybranych towarów prowadzona jest przy wykorzystaniu danych o obrotach handlu zagranicznego (w imporcie na warunkach cif, w eksporcie na warunkach fob). Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik terms of trade jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

4. **Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupowanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie** obliczono przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupowanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupowanych na cele konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- 1) konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- 2) bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- 3) inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

General notes

1. **Price changes in the national economy** are synthetically expressed by **price indices of output, intermediate consumption, gross domestic product and domestic demand** (final consumption expenditure and gross capital formation). These indices are obtained from aggregated national accounts which are compiled according to principles of the system of national accounts, of the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)", presented data have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook; see general notes to the chapter "National accounts", item 1 on page 685.

Data for 2013 are preliminary.

2. **Investment outlays price indices** are compiled with the use of price indices of outlays for particular types of fixed assets and other outlays. Detailed explanations on types of investment outlays — see general notes to the chapter "Investments. Fixed assets", item 1 on page 666. The structure of investment outlays value (excluding interest on investment credits and loans) in the year preceding surveyed year is used for calculation of the price indices.

3. **Transaction price indices of foreign trade** (imports and exports) define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Observation of changes in prices of selected commodities is conducted with the use of data concerning foreign trade turnover (imports — cif, exports — fob). Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

Terms of trade index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

4. **Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms** have been calculated using as a weight system the structure of the sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the surveyed year.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- 1) consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budgets survey;
- 2) current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- 3) investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupionych.

5. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług — VAT) i ilości poszczególnych produktów rolnych.

6. **Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

7. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

8. Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych.

Przeliczenia cen gruntów na żyto i żywiec rzeźny wieprzowy dokonano przy przyjęciu przeciętnych rocznych cen targowiskowych tych produktów.

9. Wskaźniki cen, o których mowa w pkt. 1)—3) charakteryzują zmiany cen bazowych, przy czym w przypadku produkcji budowlano-montażowej nie występują dotacje do produktów i podatek akcyzowy. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

Do obliczeń przyjęto następujące założenia metodyczne:

1) **wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług (ok. 30,0 tys. w 2013 r.), uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 3,3 tys. w 2013 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

Index of price relations (“price gap”) constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

5. **Data on procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers.

Average annual prices were calculated as a quotient of value (without value added tax — VAT) and quantity of each agricultural product.

6. **Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products** inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

7. **The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products provided by a network of interviewers collecting it on about 440 selected marketplaces.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

8. **The source of information on prices of arable land in private turnover** is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices.

Recalculation of arable land prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

9. **Price indices** which are described in points 1)—3) characterize changes in basic prices, in the case of construction and assembly production subsidies on products and the excise tax do not occur. Definition of **basic price** is given in general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.

Calculations are based on the following methodological assumptions:

1) **price indices of sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of products and services representatives (about 30,0 thous. in 2013) received by specifically selected economic entities (about 3,3 thous. in 2013), included in “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply”, “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities” sections of NACE Rev. 2, in which number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and value of their sale. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, value of their sale in the surveyed month.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji sprzedanej przemysłu stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2010 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

- 2) **wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót (ok. 3,5 tys. w 2013 r.) realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 480 w 2013 r.) zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto ceny skalkulowane na podstawie aktualnej bazy kosztowo-cenowej badanych jednostek według powszechnie stosowanych zasad kalkulacji cen produkcji budowlano-montażowej. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji budowlano-montażowej stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2010 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

- 3) **wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów usług (ok. 1,6 tys. w 2013 r.) w zakresie przewozu pasażerów i ładunków oraz pozostałych usług świadczonych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 310 w 2013 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz działu „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie geometryczne wskaźników cen reprezentantów.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji został opracowany na podstawie danych dotyczących obrotów zrealizowanych przez podmioty gospodarcze w 2010 r.

10. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na

The weight system for calculation of the aggregated price indices of sold production of industry is based on the sales structure carried out in 2010 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

- 2) **price indices of construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works representatives (about 3,5 thous. in 2013) realized by specifically selected economic entities (about 480 in 2013) included in the "Construction" section of NACE Rev. 2 in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers prices calculated on a current cost-price basis in surveyed units according to generally applied rules of price calculation of construction and assembly production. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, value of their sale in the surveyed month.

The weight system for calculation of the aggregated price indices of construction and assembly production is based on the sales structure carried out in 2010 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

- 3) **price indices of transport, storage and telecommunications** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of services representatives (about 1,6 thous. in 2013) in the field of passenger and freight transport and other services rendered by purposively selected economic entities (about 310 in 2013), included in the "Transportation and storage" section and "Telecommunications" division in the section "Information and communication" of NACE Rev. 2, in which the number of employees exceeds 9 persons. The observation covers data on prices of representative items and value of their sale. Price indices at the economic entity level are calculated as geometric means of price indices of representative items.

The weight system for calculation of the aggregated price indices of transport, storage and telecommunications services is based on the turnover generated by economic entities in 2010.

10. The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1700—2100 in various years).

Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the weight system based on the structure of households' expenditure

zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

11. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- 1) notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- 2) cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- 3) notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

(excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, from year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying, as the weight system, their sales structure in the year preceding the surveyed year.*

11. *The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:*

- 1) quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;*
- 2) price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;*
- 3) collected prices of goods and services purchased online.*

Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 1 (361). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO, POPYTU KRAJOWEGO I NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH
PRICE INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, DOMESTIC DEMAND AND INVESTMENT OUTLAYS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna ^a Output ^a	103,7	103,2	103,5	102,2	105,3	102,8	100,4	236,9	142,2	125,5	108,6
Zużycie pośrednie ^a Intermediate consumption ^a	103,7	102,8	102,0	103,2	107,0	102,8	99,5	233,3	143,9	125,7	109,5
Produkt krajowy brutto ^a Gross domestic product ^a	103,9	103,6	103,9	101,7	103,1	102,2	101,2	234,9	140,4	123,6	106,7
Popyt krajowy ^a Domestic demand ^a	103,1	104,1	102,7	102,4	104,0	102,8	100,5	238,1	138,2	123,7	107,4
spożycie final consumption expenditure	103,0	104,2	103,0	103,0	104,6	103,4	100,8	251,9	143,8	126,6	109,1
w tym spożycie w sektorze gospodarstw domowych of which households' final consumption expenditure	102,3	103,8	102,7	102,6	104,9	103,2	100,8	246,7	140,4	123,9	109,2
akumulacja brutto gross capital formation	103,7	103,2	101,5	100,0	102,0	100,8	98,9	190,7	117,6	112,2	101,7
w tym nakłady brutto na środki trwałe of which gross fixed capital formation	103,7	102,2	101,7	99,4	101,4	101,0	98,7	186,0	115,0	109,5	101,1
Nakłady inwestycyjne Investment outlays	103,0	102,0	101,6	98,9	101,1	100,8	98,8	185,2	114,0	107,6	100,7
w tym budynki i budowle of which buildings and structures	106,7	106,3	100,0	100,0	101,2	100,3	98,8	234,9	128,2	116,5	100,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 446.

a See general notes, item 1 on page 446.

TABL. 2 (362). WSKAŹNIKI CEN TRANSAKCYJNYCH W HANDLU ZAGRANICZNYM
TRANSACTION PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Import Imports	100,7	100,3	108,7	101,8	109,5	105,6	98,3	198,6	135,9	130,4	113,6
Eksport Exports	102,7	98,2	113,5	100,4	107,4	104,4	100,8	211,4	148,4	133,3	113,0
Terms of trade	102,0	97,9	104,4	98,6	98,1	98,9	102,5	106,4	109,2	102,2	99,5

TABL. 3 (363). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna Gross output	118,3	98,8	93,8	108,6	116,6	103,3	100,9	217,6	160,8	150,5	121,5
Roślinna Crop	126,7	95,8	86,9	118,3	119,3	98,9	99,1	220,5	171,9	163,4	116,9
Zwierzęca Animal	109,2	102,7	102,9	99,1	113,5	109,3	102,9	224,7	154,8	141,7	127,7
Produkcja towarowa Market output	112,7	100,9	97,2	107,0	115,7	104,0	101,9	243,4	171,8	148,7	122,6
w tym skup of which procurement	113,8	99,9	96,2	105,2	119,5	106,1	99,5	209,0	149,1	141,2	126,2
Roślinna Crop	119,0	97,7	90,1	119,2	117,5	98,4	100,6	274,6	200,8	162,3	116,3
Zwierzęca Animal	108,3	103,7	103,4	98,7	114,3	108,7	103,2	226,8	156,8	142,3	128,2

a Patrz uwagi ogólne działu „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 6 na str. 466; dane od 2005 r., z wyjątkiem skupu, uwzględniają naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw.

a See general notes to the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing", item 6 on page 466; data since 2005, with the exception of procurement, include supplementary area payments calculated for particular year.

TABLE 4 (364). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE**
PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	114,5	101,2	97,9	112,1	118,8	104,2	100,3	241,3	169,0	162,0	124,2
roślinne <i>crop</i>	125,1	94,8	88,7	129,2	124,5	97,2	95,0	221,8	160,7	179,2	115,0
zwierzęce <i>animal</i>	108,4	104,9	103,7	102,0	115,3	109,1	104,1	248,0	170,1	152,3	131,0
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i>	106,3	111,2	102,0	101,8	109,7	106,0	101,2	321,2	178,3	145,3	117,7
na cele: <i>for:</i>											
konsumpcyjne <i>consumption</i>	102,2	104,4	103,0	102,2	104,8	103,7	100,9	252,8	140,2	123,7	109,7
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	106,9	112,3	101,9	101,8	111,3	106,8	101,2	337,2	185,7	150,5	120,3
inwestycyjne <i>investment</i>	106,1	105,3	102,3	101,2	103,4	103,0	101,8	266,8	165,7	127,8	108,4
Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>											
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to pur- chased goods and services</i>	107,7	91,0	96,0	110,1	108,3	98,3	99,1	75,2	94,9	111,6	105,5
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agri- cultural production and investment purposes</i>	107,2	90,1	96,1	110,2	107,3	97,8	99,1	72,7	91,7	108,5	104,0

TABLE 5 (365). **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					<i>Cereal grain consumer and for feeds — per dt:</i>
pszenicy	36,69	59,84	89,34	79,67	<i>wheat</i>
żyta	27,64	42,12	74,23	55,36	<i>rye</i>
jęczmienia	37,34	48,98	81,91	73,34	<i>barley</i>
owsa i mieszanek zbożowych	29,15	34,30	65,07	52,67	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyta	30,85	46,65	80,00	65,17	<i>triticale</i>
Ziemniaki — za 1 dt	25,53	36,53	33,98	48,85	<i>Potatoes — per dt</i>
w tym: jadalne (bez wczesnych)	37,05	50,86	44,97	64,45	<i>of which: edible (excluding early kinds)</i>
przemysłowe	15,96	16,28	20,70	24,42	<i>industrial</i>
Buraki cukrowe — za 1 dt	17,53	11,31	13,72	14,87	<i>Sugar beets — per dt</i>
Rzepak i rzepik przemysłowy — za 1 dt ...	77,33	127,76	198,11	147,34	<i>Industrial rape and turnip rape — per dt</i>
Liście tytoniu — za 1 dt	352,23	622,58	671,61	671,95	<i>Raw tobacco — per dt</i>
Chmiel surowy — za 1 dt	917,87	788,83	1169	1136	<i>Raw hop — per dt</i>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt)	4,05	4,56	6,40	6,20	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	9,77	8,82	10,54	9,71	<i>calves</i>
trzoda chlewna	3,82	3,89	5,40	5,39	<i>pigs</i>
drób	3,14	3,44	4,18	4,22	<i>poultry</i>
Mleko krowie — za 1 l	0,93	1,07	1,20	1,36	<i>Cows' milk — per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,18	0,19	0,32	0,24	<i>Consumer hen eggs — per piece</i>

TABL. 6 (366). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	2,6	2,5	2,4	2,4	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	2,2	2,4	1,4	1,8	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	12,8	12,0	9,2	10,2	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	2,2	2,0	1,8	2,2	for cattle
dla tuczników	2,3	1,6	1,6	1,9	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	4,5	3,4	2,8	3,4	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy — hl	10,3	7,2	6,4	7,0	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saeletra amonowa 34% N	2,1	1,7	1,6	1,9	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	1,5	1,6	1,2	1,3	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	3,0	3,0	2,7	3,0	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P ₂ O ₅
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	2,9	2,9	2,5	2,8	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	0,63	0,70	0,38	0,42	Herbicide plant protection product — l
Cement portlandzki — t	9,7	7,6	5,1	5,7	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy	1714	1298	1655	1909	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	263	210	161	185	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	43,1	31,0	23,8	27,4	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	342	284	231	271	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO
IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszonica (ziarno siewne) — dt	25,0	38,7	39,8	35,8	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	20,8	37,4	22,3	26,2	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	123	185	151	150	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	21,2	30,1	30,2	32,2	for cattle
dla tuczników	21,6	24,8	26,6	28,2	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	43,6	52,9	46,5	50,7	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy — hl	99,0	111	106	103	Diesel oil — hl

TABL. 6 (366). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŻNEGO WIEPRZOWEGO (dok.)
IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					<i>Mineral or chemical fertilizers — dt:</i>
saletra amonowa 34% N	20,1	26,0	27,2	27,4	<i>ammonium nitrate, nutritive content 34% N</i>
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	14,6	24,6	19,1	19,6	<i>granulated superphosphate, nutritive content about 20% P₂O₅</i>
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	28,8	46,6	44,9	43,9	<i>ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P₂O₅</i>
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	27,6	44,6	41,2	41,5	<i>polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O</i>
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	6,0	10,8	6,3	6,3	<i>Herbicide plant protection product — l</i>
Cement portlandzki — t	93,6	116	84,9	84,0	<i>Portland cement — t</i>
Ciągnik rolniczy	16464	19981	27367	28212	<i>Farm tractor</i>
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	2530	3230	2668	2735	<i>Mounted tractor potato digger</i>
Brona ciągnikowa, zawieszana	414	477	393	405	<i>Tractor mounted harrow</i>
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	3280	4369	3814	4008	<i>Tractor mounted grain seeder</i>

W I MLEKA KROWIEGO
IN I OF COWS' MILK

Pszenvica (ziarno siewne) — dt	103	141	179	142	<i>Wheat (sowing seed) — dt</i>
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	85,5	137	101	104	<i>Seed-potatoes — dt</i>
Węgiel kamienny — t	506	675	683	595	<i>Hard coal — t</i>
Mieszanki paszowe — dt:					<i>Compound feedingstuffs — dt:</i>
dla bydła	87,1	110	136	128	<i>for cattle</i>
dla tuczników	88,8	90,7	120	112	<i>for porkers</i>
Koncentrat dla loch — dt	179	192	210	201	<i>Concentrate for sows — dt</i>
Olej napędowy — hl	407	405	479	407	<i>Diesel oil — hl</i>
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					<i>Mineral or chemical fertilizers — dt:</i>
saletra amonowa 34% N	82,6	94,9	123	108	<i>ammonium nitrate, nutritive content 34% N</i>
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	60,1	89,9	86,3	77,6	<i>granulated superphosphate, nutritive content about 20% P₂O₅</i>
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	118	170	203	174	<i>ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P₂O₅</i>
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	113	163	186	164	<i>polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O</i>
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	24,8	39,4	28,6	24,8	<i>Herbicide plant protection product — l</i>
Cement portlandzki — t	385	424	383	333	<i>Portland cement — t</i>
Ciągnik rolniczy	67626	72896	123459	111812	<i>Farm tractor</i>
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	10391	11786	12035	10838	<i>Mounted tractor potato digger</i>
Brona ciągnikowa, zawieszana	1701	1739	1773	1603	<i>Tractor mounted harrow</i>
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	13473	15938	17205	15885	<i>Tractor mounted grain seeder</i>

TABL. 7 (367). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	45,49	64,91	94,65	97,50	<i>Cereal grain of: wheat</i>
żyta	34,67	48,58	80,85	72,89	<i>rye</i>
jęczmienia	42,71	57,88	88,18	87,55	<i>barley</i>
owsa	37,02	49,22	74,56	70,40	<i>oats</i>
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	52,87	98,51	60,59	100,22	<i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>
Siano łąkowe	29,69	41,00	38,15	37,91	<i>Hay meadow</i>
Słoma zbóż ozimych	18,48	28,62	30,03	30,35	<i>Straw of winter cereals</i>
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	2061	2495	2867	3053	<i>Dairy cow</i>
Jałówka 1-rocza	1298	1573	1931	1965	<i>One-year heifer</i>
Prosię na chów	131,00	130,20	173,57	169,56	<i>Piglet</i>
Koń roboczy	3336	3675	3879	4193	<i>Farm horse</i>
Żrebię 1-roczne	2363	2167	2537	2876	<i>One-year colt</i>
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt) ^a	4,13	4,79	6,30	6,62	<i>cattle (excluding calves)^a</i>
cielęta	7,12	8,72	9,95	9,62	<i>calves</i>
trzoda chlewna	3,91	3,83	5,35	5,36	<i>pigs</i>
Jaja kurcze — za 1 szt.	0,37	0,52	0,67	0,66	<i>Hen eggs — per piece</i>

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 8 (368). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	
	za 1 ha per ha				
<i>a — w zł in zł</i> <i>b — w dt żyta in dt of rye</i> <i>c — w dt żywca rzeźnego wieprzowego in dt of pigs for slaughter</i>					
OGÓŁEM	a	8244	18037	25442	26339
TOTAL	b	237,8	371,3	314,7	361,4
	c	21,1	47,1	47,6	49,1
Grunty dobre ¹ (kl. I, II i IIIa)	a	11001	21553	32102	32273
<i>Fertile land¹ (class I, II and IIIa)</i>	b	317,3	443,7	397,1	442,8
	c	28,1	56,3	60,0	60,2
Grunty średnie ² (kl. IIIb i IV)	a	8603	18841	25660	26973
<i>Medium fertile land² (class IIIb and IV)</i>	b	248,1	387,8	317,4	370,1
	c	22,0	49,2	48,0	50,3
Grunty słabe ³ (kl. V i VI)	a	5843	14800	19096	20187
<i>Barren land³ (class V and VI)</i>	b	168,5	304,7	236,2	276,9
	c	14,9	38,6	35,7	37,7

1—3 Określone również jako grunty: 1 — pszenno-buraczane, 2 — żytnio-ziemniaczane, 3 — piaszczyste.

1—3 Called also: 1 — wheat-beet land, 2 — rye-potato land, 3 — sandy soils.

TABL. 9 (369). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	107,6	103,3	98,7	123,1	109,8	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	116,8	99,7	89,7	183,9	104,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	114,7	99,3	90,0	161,0	102,5	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	107,5	103,2	99,2	114,7	110,0	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	109,5	104,5	101,3	122,4	115,9	Manufacture of food products
Produkcja napojów	102,8	101,4	101,0	116,6	105,2	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	103,7	104,3	100,2	148,3	108,4	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	103,4	102,5	99,1	97,5	105,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	100,9	98,7	99,1	95,2	98,7	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	104,5	102,6	105,3	113,9	112,9	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	107,5	102,4	100,9	113,0	111,1	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	109,6	101,2	100,6	116,6	111,6	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	102,7	99,2	97,6	93,0	99,5	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	133,9	110,5	93,7	204,2	138,7	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	111,9	103,7	99,3	134,8	115,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	105,6	103,0	105,5	121,9	114,8	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	107,2	104,2	100,5	117,9	112,3	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	102,1	100,9	97,7	102,6	100,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	114,9	99,3	96,6	130,2	110,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	103,1	100,8	98,7	104,3	102,5	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	95,9	102,0	96,7	67,8	94,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	98,6	99,3	97,6	85,8	95,6	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	101,9	102,8	101,1	98,0	106,0	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	103,3	102,9	100,0	101,3	106,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	100,9	104,1	100,4	107,1	105,4	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	101,6	102,0	99,4	104,0	103,0	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	98,6	102,6	103,4	105,8	104,6	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	104,9	99,7	99,3	100,6	103,9	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	103,5	105,7	99,4	157,1	108,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	105,5	103,9	101,6	146,4	111,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	107,2	107,0	106,0	161,8	121,6	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	105,5	102,5	98,4	149,5	106,4	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 13 (373). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	104,3	103,7	100,9	143,2	124,9	109,2	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,4	104,3	102,0	150,3	134,1	112,1	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,6	104,3	102,2	152,7	135,0	112,5	food
pieczywo i produkty zbożowe	109,4	102,7	101,1	169,9	147,3	113,6	bread and cereals
w tym pieczywo	112,0	102,3	100,5	180,5	155,3	115,2	of which bread
mięso	105,2	108,4	101,8	145,7	130,6	116,1	meat
w tym:							of which:
mięso surowe	108,2	108,8	100,6	141,7	129,7	118,4	fresh, chilled or frozen meat
w tym:							of which:
wołowe	109,8	114,3	102,3	254,3	163,0	128,4	beef
wieprzowe	104,6	110,3	100,8	138,9	125,1	116,3	pork
drób	112,9	106,0	100,0	123,4	127,8	119,7	poultry
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^a	102,8	107,8	102,8	148,1	131,5	113,9	processed meat and other meat preparations ^a
ryby	106,2	108,5	101,1	166,6	139,4	116,5	fish
mleko, sery i jaja	103,5	106,9	100,8	141,0	129,7	111,5	milk, cheese and eggs
w tym:							of which:
mleko	104,5	103,0	102,2	151,3	131,6	110,0	milk yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk- -based products
jogurt, śmietana, napoje i dese- ry mleczne	103,4	104,5	101,7	131,5	122,7	109,9	
sery	104,7	102,2	101,8	131,5	121,1	108,9	cheese
jaja	98,5	131,9	93,3	162,9	163,1	121,2	eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	107,6	103,7	102,1	156,7	137,9	113,9	oils and fats
w tym:							of which:
masło	108,3	98,8	104,2	147,8	136,0	111,5	butter
margaryna i inne tłuszcze roślin- ne	106,9	105,4	100,2	153,6	136,2	112,9	margarine and other vegetable fats
owoce	109,3	101,8	102,2	175,3	143,4	113,7	fruit
warzywa ^b	96,1	93,6	110,7	143,6	138,8	99,5	vegetables ^b
w tym ziemniaki	104,0	62,1	147,6	175,1	159,9	95,3	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	114,3	103,0	98,3	147,8	124,0	115,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	148,2	98,4	91,7	149,7	121,5	133,7	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	103,4	104,1	103,0	147,2	128,2	110,8	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	103,8	104,3	100,3	129,3	125,6	108,6	non-alcoholic beverages
kawa, herbata i kakao	106,7	106,8	99,8	141,0	138,4	113,8	coffee, tea and cocoa
wody mineralne, inne napoje bez- alkoholowe, soki z owoców i warzyw	101,8	102,5	100,7	121,8	116,8	105,0	mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	103,7	104,1	103,5	158,3	144,0	111,8	Alcoholic beverages, tobacco
napoje alkoholowe	100,9	100,9	101,1	117,4	115,1	102,9	alcoholic beverages
wyroby tytoniowe	109,0	108,8	107,5	260,2	210,6	127,5	tobacco
Odzież i obuwie	98,5	95,8	95,1	57,4	64,1	89,8	Clothing and footwear
odzież	98,1	95,6	95,0	61,5	67,0	89,1	clothing
w tym ubiory	97,8	95,3	94,6	59,1	65,4	88,2	of which garments
obuwie	99,4	96,3	95,4	48,6	57,5	91,3	footwear

a Łącznie z wyrobami garmazeryjnymi. b Do 2005 r. łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi.
a Including ready-to-serve food. b Until 2005 including edible seeds.

TABL. 13 (373). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,2	105,8	102,0	199,4	153,4	114,6	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
w tym:							<i>of which:</i>
opłaty na rzecz właścicieli ^c	103,0	102,5	101,5	174,1	132,7	107,2	<i>actual rentals for housing^c</i>
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,9	105,5	107,9	247,8	162,7	120,5	<i>water supply and miscellaneous services relating to the dwelling</i>
nośniki energii	107,4	106,7	99,5	206,3	159,1	114,0	<i>electricity, gas and other fuels</i>
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	<i>electricity</i>
gaz	108,3	110,2	93,9	231,5	171,2	112,0	<i>gas</i>
opał	108,7	105,7	99,5	210,0	169,5	114,3	<i>liquid and solid fuels</i>
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	177,0	145,0	116,3	<i>heat energy</i>
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,2	102,3	100,8	123,4	112,5	105,4	<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
w tym:							<i>of which:</i>
meble oraz artykuły do urządzenia i wystroju mieszkania	103,3	101,6	100,2	121,3	112,9	105,2	<i>furniture and furnishings, carpets and other floor coverings</i>
sprzęt gospodarstwa domowego	98,5	99,1	98,7	92,9	89,7	96,3	<i>household appliances</i>
inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego	102,3	103,8	101,5	137,9	121,0	107,8	<i>goods and services for routine household maintenance</i>
Zdrowie	104,5	103,2	101,8	148,4	124,6	109,7	<i>Health</i>
w tym:							<i>of which:</i>
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,1	102,7	101,1	144,8	119,0	108,1	<i>medical products, appliances and equipment</i>
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	<i>of which pharmaceutical products</i>
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,9	104,3	103,1	155,2	137,3	112,8	<i>out-patient services</i>
Transport	107,7	107,0	98,2	147,0	124,3	113,1	<i>Transport</i>
środki transportu	97,2	97,7	99,3	84,4	85,3	94,3	<i>purchase of vehicles</i>
eksploatacja prywatnych środków transportu	111,4	109,3	97,1	164,1	135,6	118,3	<i>operation of personal transport equipment</i>
w tym paliwa	113,7	110,9	96,0	171,7	139,7	121,1	<i>of which fuels</i>
usługi transportowe	107,1	107,1	103,1	179,0	140,9	118,3	<i>transport services</i>
w tym:							<i>of which:</i>
transport kolejowy	105,2	104,9	104,1	178,5	141,0	114,9	<i>passenger transport by train</i>
autobusy miejskie	105,3	109,5	105,7	177,7	141,1	121,9	<i>intra-urban buses</i>
autobusy zamiejscowe	107,5	107,1	101,1	175,2	137,9	116,4	<i>inter-urban buses</i>
Łączność	99,2	100,8	91,7	90,6	88,9	91,7	<i>Communication</i>
usługi pocztowe	100,0	100,0	123,4	154,9	132,9	123,4	<i>postal services</i>
sprzęt i usługi telekomunikacyjne	99,2	100,8	91,4	90,1	88,7	91,4	<i>telephone and telefax equipment and telephone and telefax services</i>
Rekreacja i kultura	100,5	101,1	102,8	118,7	105,5	104,4	<i>Recreation and culture</i>
w tym:							<i>of which:</i>
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny	91,7	94,2	92,4	38,1	47,6	79,8	<i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>
usługi w zakresie rekreacji i kultury	99,9	100,0	104,8	137,7	110,2	104,7	<i>recreational and cultural services</i>
w tym:							<i>of which:</i>
bilety do kin, teatrów, na koncerty itp.	103,8	103,8	102,9	171,2	131,9	110,8	<i>tickets to cinemas, theatres, concert halls etc.</i>
abonament za radio i telewizję	100,9	107,9	100,8	162,3	118,1	109,8	<i>radio and TV subscription</i>
abonament za radio i telewizję kablową	99,9	98,8	113,2	192,9	130,9	111,7	<i>cable radio and TV subscription</i>
gazety, czasopisma, książki i artykuły piśmienne, kreslarskie, malarskie	103,8	102,7	102,3	145,2	116,8	109,1	<i>newspapers, books and stationery</i>
Edukacja ^d	103,4	104,2	99,7	147,3	121,8	107,4	<i>Education^d</i>
Restauracje i hotele	104,2	103,0	102,2	155,7	133,1	109,7	<i>Restaurants and hotels</i>
Inne towary i usługi	103,3	102,2	100,7	127,5	114,4	106,3	<i>Miscellaneous goods and services</i>
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,2	124,9	114,9	106,1	<i>of which personal care</i>

c Do 2005 r. łącznie z funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2005 including renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 14 (374). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
O G Ó Ł E M	107,5	106,0	100,0	168,6	139,1	114,0	TOTAL
Towary	110,9	107,0	99,1	182,1	139,8	117,6	Goods
w tym:							of which:
Materiały budowlane	104,8	102,4	99,3	154,0	124,1	106,5	Construction materials
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe	119,6	109,6	101,0	256,7	187,8	132,4	Mineral or chemical and lime fer- tilizers
Pasze	122,9	107,6	104,0	188,7	171,2	137,5	Feedingstuffs
Środki ochrony roślin	100,8	102,3	102,2	134,6	127,3	105,4	Plant protection products
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem)	112,5	110,4	96,9	190,3	141,9	120,3	Fuels, oils and technical lubricants (including coal)
Usługi	104,5	105,1	100,9	158,1	137,8	110,8	Services
w tym:							of which:
Remontowo-budowlane	103,8	102,8	101,5	158,9	139,1	108,3	Repair and construction services
Obsługa maszynowa produkcji rol- niczej i ogrodniczej	106,9	106,4	102,9	192,6	155,0	117,0	Machinery services for farming and gardening
Weterynaryjne	102,8	102,3	101,5	150,3	118,2	106,8	Veterinary services
Wynajem lokali niemieszkalnych	103,3	103,4	101,9	146,0	124,5	108,8	Non-residential rent

TABL. 15 (375). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,60	3,97	4,24	4,01	Rice — per kg
Bułka pszenna — za 50 g	0,30	0,42	0,43	0,43	Wheat roll — per 50 g
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,33	2,08	2,25	2,22	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	4,10	3,63	3,93	3,95	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna — za 1 kg	1,42	2,09	2,38	2,49	Wheat flour — per kg
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,18	1,87	2,23	2,27	Pearl-barley groats — per 0,5 kg
Musli zbożowe z dodatkiem owoców — za 350 g	5,21	5,77	5,95	5,99	Cereal muesli with fruit — per 350 g
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe: z kością (rostbef)	16,72	20,54	26,18	26,40	beef: bone-in (roast beef)
bez kości (z udźca)	21,17	26,85	33,82	33,39	boneless (gammon)
wieprzowe z kością (schab środkowy)	13,07	13,68	15,96	15,51	pork, bone-in (centre loin)
Kurczęta patroszone — za 1 kg	4,63	5,96	7,18	6,94	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,67	21,65	23,88	24,51	Pork ham, boiled — per kg

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABLE 15 (375). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
sucha	24,41	27,00	30,09	30,10	dry
wędzona	11,82	13,93	16,10	15,72	smoked
Połędwica drobiowa — za 1 kg	15,82	17,20	18,83	18,72	Poultry sirloin — per kg
Konserwa mięsna, wieprzowa — za 300 g	3,51	3,73	3,98	4,00	Can of pork meat — per 300 g
Filety z morskczuka mrożone — za 1 kg	13,14	17,95	21,55	21,85	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	11,15	13,46	14,16	13,52	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	8,51	9,24	12,82	12,86	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,45	2,67	2,73	2,93	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Jogurt owocowy — za 150 g	1,03	1,09	1,22	1,27	Fruit yoghurt — per 150 g
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	9,41	12,21	12,76	13,27	semi-fat cottage cheese
dojrzewający	15,88	17,97	19,87	22,65	ripening cheese
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml	1,30	1,66	1,71	1,86	Sour cream, fat content 18% — per 200 ml
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,35	0,44	0,60	0,53	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g	3,10	4,27	4,29	4,74	Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	2,82	3,72	3,94	4,09	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,64	5,97	6,98	6,58	Rape-oil, domestic production — per l
Pomarańcze — za 1 kg	4,79	5,09	5,11	4,70	Oranges — per kg
Banany — za 1 kg	5,05	4,85	4,95	4,83	Bananas — per kg
Jabłka — za 1 kg	2,10	3,20	2,38	2,67	Apples — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,88	1,77	1,06	1,49	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,13	1,63	1,35	1,78	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,34	1,85	1,59	1,70	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	1,20	2,25	1,48	2,16	Onions — per kg
Groch żółty, łuskany — za 1 kg	2,56	4,19	4,59	4,70	Yellow peas, shelled — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,89	1,43	0,91	1,52	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	3,03	2,94	3,93	3,17	White sugar, crystallized — per kg
Dżem — za 360 g	3,98	4,58	5,16	5,13	Jam — per 360 g
Miód pszczeli — za 400 g	7,32	10,31	10,69	10,85	Natural honey — per 400 g
Czekolada mleczna — za 100 g	3,10	3,29	3,47	3,47	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,75	0,90	1,11	1,11	Evaporated salt — per kg

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABLE 15 (375). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kawa naturalna, mielona — za 250 g	4,66	6,09	7,19	6,62	Natural coffee, ground — per 250 g
Herbata czarna, liściasta — za 100 g	2,25	3,37	3,66	3,81	Black tea, leaf — per 100 g
Kakao naturalne z przemiału krajowego — za 100 g	2,77	3,24	3,86	3,80	Natural cocoa, domestic milling — per 100 g
Sok jabłkowy — za 1 l	2,83	3,64	3,82	3,79	Apple juice — per l
Sok wieloowocowy — za 175 ml	1,88	2,68	3,03	3,25	Multi-fruit juice — per 175 ml
Wódka 40% — za 0,5 l:					Vodka 40% — per 0,5 l:
czysta	18,87	19,61	20,29	20,51	pure
gatunkowa	20,02	21,06	21,05	21,10	flavoured
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	8,42	9,08	9,32	9,48	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l	2,61	2,89	2,91	2,87	Beer, full light, bottled — per 0,5 l
Papierosy — za 20 szt.	5,46	9,67	11,40	12,20	Cigarettes — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowelny — za 1 kpl.	458,31	467,17	476,09	479,09	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw	80,28	93,52	93,01	94,40	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elasti- stem — za 1 parę	4,57	6,08	6,91	7,13	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Plaszcz damski z wełny	622,42	651,46	665,17	621,66	Women's overcoat, wool
Kostium damski z tkaniny z udziałem wełny — za 1 kpl.	359,06	392,63	461,55	421,51	Women's costume, fabrics of wool — per set
Rajstopy damskie gładkie, 15 den ^b	3,01	3,49	6,73	6,90	Women's tights, plain, 15 den ^b
Spodnie (6—11 lat) z tkaniny typu jeans	60,81	64,43	67,92	67,39	Trousers (aged 6—11), jeans type
Koszulka gimnastyczna (6—11 lat) baweł- niana	11,44	14,09	16,75	17,09	Gym vest (aged 6—11), cotton
Rajstopy (2—6 lat), bawełna z udziałem innych włókien	13,35	14,97	15,69	15,66	Tights (aged 2—6), cotton and other fibres
Oczyszczenie chemiczne garnituru mę- skiego 2-częściowego — za 1 kpl.	24,33	28,98	32,04	33,03	Men's suit dry-cleaning — per set
Obuwie skórzane na podeszwie nieskórza- nej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	146,77	164,09	180,58	185,13	men's — low shoes
damskie: półbuty	137,88	158,26	171,78	178,69	women's: low shoes
kozaki	250,95	312,62	336,96	349,86	knee-boots
dziecięce — półbuty	101,80	125,22	143,71	147,56	children's — low shoes
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	27,16	34,92	39,39	39,92	Resoling men's shoes — per pair
Wanna kąpielowa akrylowa, dł. ok. 1,5 m	285,56 ^c	560,00	527,01	521,68	Acrylic bathtub, about 1,5 m length
Bateria zlewomywakowa	93,14	134,25	148,03	151,36	Sink fixture
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągo- wej — za 1 m ³	2,29	3,01	3,43	3,57	Cold water by municipal water supply system — per m ³

a Przeciętne w grudniu. b W latach 2005 i 2010 — cienkie, z elastilu. c Blaszana, emaliowana.
a Average in December. b In 2005 and 2010 — elastil, tights, thin. c Tin enamel bathtub.

TABLE 15 (375). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,42	0,59	0,66	0,66	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz dla gospodarstw domowych:					Gas for households:
ziemny, wysokometanowy z sieci — za 1 m ³	1,57	2,56	2,94	2,66	natural net-gas high-methanated — per m ³
propan-butan, butla, poj. 11 kg gazu płynnego (bez opłaty za dostawę)	40,31	47,86	59,40	58,05	propane-butane gas, cylinder, 11 kg liquid capacity (excluding delivery charge)
Węgiel kamienny — za 1 t	484,36	755,51	823,77	820,56	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	3,09	3,65	3,82	3,90	Heating of dwellings — per m ² of useful floor area
Dywan strzyżony, wełna 100% — za 1 m ²	202,38	204,90	229,38	233,97	Pile carpet, wool 100% — per m ²
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm	16,61	18,74	20,62	21,15	Frotté cotton towel, 50x100 cm size
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l	1396 ^b	1272	1070	1042	Fridge-freezer, capacity about 300 l
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1265	1130	1093	1074	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16—20 l	390,91	333,87	309,37	305,92	Microwave oven, capacity 16—20 l
Odkurzacz typu domowego	306,18	350,39	345,57	339,93	Vacuum cleaner
Mikser elektryczny	157,49	155,55	158,24	152,16	Food mixer, electric
Żelazko z nawilżaczem	158,06	185,49	192,28	191,30	Iron with duschsystem
Proszek do prania — za 400 g	2,97	4,43	4,60	4,55	Washing powder — per 400 g
„Doxycyclinum”, kapsułki 0,1 g — za 10 szt.	8,69	7,10	7,40	7,33	„Doxycyclinum”, capsules 0,1 g — per 10 pcs
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 50 szt. ^c	1,59	2,54	4,89	5,04	„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 50 pcs ^c
„Raphacholin C”, drażetki — za 30 szt.	6,78	8,96	10,13	10,33	„Raphacholin C”, coated tablets — per 30 pcs
Wata — za 200 g	3,47	4,71	5,96	6,08	Cotton wool — per 200 g
Termometr lekarski, elektroniczny	3,53 ^d	13,94	13,77	13,38	Electronic clinical thermometer
Wizyta u lekarza specjalisty	51,31	69,63	79,90	83,97	Consultation of a specialist doctor
Samochód osobowy, poj. silnika 1200 cm ^{3e} , wersja standardowa	27767	27702	29334	31895	Passenger car, engine capacity 1200 cm ^{3e} , standard version
Rower górski	660,73	868,39	1013	1057	Mountain bicycle
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktana — za 1 l	3,93	4,81	5,53	5,38	Unleaded 95 octane motor petrol — per l

a Przeciętne w grudniu. b Pojemność ok. 320 l. c W latach 2005 i 2010 — 30 szt. d Termometr zwykły z futerałem. e W latach 2005 i 2010 — poj. silnika 1100 cm³.

a Average in December. b Capacity about 320 l. c In 2005 and 2010 — 30 pcs. d Standard thermometer in case. e In 2005 and 2010 — engine capacity 1100 cm³.

TABL. 15 (375). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Mycie mechaniczne nadwozia samochodu osobowego	13,89	15,28	16,55	16,89	Mechanical car body washing
Kurs samochodowy kat. „B”	1100	1247	1287	1315	Driving lessons, "B" category
Bilet normalny na przejazd:					Regular ticket for travelling by:
pociągiem — kl. II:					train, 2 nd class:
osobowym, na odległość 91—100 km	14,50	17,00	18,50	19,80	slow train, 91—100 km distance
pospiesznym, na odległość 181—200 km	34,03	39,00	43,00	47,00	fast train, 181—200 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,94	2,23	2,64	2,73	intra-urban bus
autobusem zamiejscowym:					inter-urban bus:
zwykłym, na odległość 41—50 km	8,48	10,06	11,70	11,89	slow bus, 41—50 km distance
pospiesznym, na odległość 41—60 km	11,60	13,53	15,66	15,94	fast bus, 41—60 km distance
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	13,05	15,05	16,04	16,11	Taxi daily fare — for 5 km distance
Bilet normalny na przelot samolotem w obie strony na trasie:					Regular return ticket for flight by plane:
Warszawa—Kraków	952,30	1027	1037	1037	Warszawa—Kraków
Warszawa—Londyn	4507	4717	5200	5400	Warszawa—London
Odtwarzacz osobisty MP3 z radiem, poj. 16 MB ^b	292,60	190,52	152,17	471,24	Personal MP3 player with radio, capacity 16 MB ^b
Odbiornik telewizyjny plazmowy, 42 cale ^c	753,19	1783	2271	2020	Plasma TV set, 42 inches ^c
Bilet normalny do kina	12,72	15,23	16,68	17,30	Regular cinema ticket
Abonament za radio i telewizję	15,80	17,00	18,50	18,65	Radio and TV subscription
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,38	1,69	1,85	2,03	local daily newspaper
tygodnik	4,50	5,38	5,80	6,36	weekly magazine
Brulion 96-kartkowy	3,30	3,55	3,69	3,70	Notebook, 96-leaf
Ondulacja na zimno włosów damskich	51,81	64,09	70,19	71,57	Women's cold wave
Strzyżenie włosów męskich	11,68	14,78	16,21	16,56	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g	1,92	1,98	1,99	2,03	Toilet soap — per 100 g
Pasta do zębów — za 100 ml ^d	8,48	8,37	8,06	8,24	Tooth-paste — per 100 ml ^d
Obrączka złota próby 0,585 — za 1 g	69,13	157,79	209,49	212,31	Gold wedding ring of 0,585 fineness — per g

a Przeciętne w grudniu. b W 2005 r. odtwarzacz osobisty płyt kompaktowych; w latach 2010 i 2012 — poj. 4 MB. c W 2005 r. odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali, w 2010 r. odbiornik LCD, 32 cale. d W latach 2005 i 2010 — 125 ml.

a Average in December. b In 2005 personal compact disc player; in 2010 and 2012 — capacity 4 MB. c In 2005 colour TV set, 21 inches, in 2010 LCD TV set, 32 inches. d In 2005 and 2010 — 125 ml.

TABL. 16 (376). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
TOWARY GOODS					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15	0,72	1,21	1,19	1,16	Building burnt brick, full, class 15
Zaprawa klejąca do glazury — za 10 kg	12,07	11,80	12,83	12,17	Adhesive mortar for fixing ceramic tiles — per 10 kg
Cement portlandzki — za 25 kg	8,79	11,00	11,42	11,28	Portland cement — per 25 kg
Szkló okienne wylewane float, grubość 3—4 mm — za 1 m ²	33,34 ^b	50,26	55,22	56,44	Float window glass, 3—4 mm thickness — per m ²
Ciągnik rolniczy	63575	77142	151214	153045	Farm tractor
Kosiarka ciągnikowa rotacyjna	5697	6152	6843	7025	Tractor rotary mower
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, za- wieszana	9952	12830	14597	14953	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	1615	1897	2153	2188	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	12915	17234	20962	21737	Tractor mounted grain seeder
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	23,48	34,07	44,22	42,58	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	13,99	22,72	26,24	25,54	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
sól potasowa ok. 60% K ₂ O	22,27	41,67	49,99	46,18	sulphate of potash, nutritive content about 60% K ₂ O
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	26,36	44,46	56,04	53,52	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Mieszanki paszowe — za 1 dt:					Compound feedingstuffs — per dt:
dla bydła	80,22	124,22	174,21	172,02	for cattle
dla tuczników	80,20	104,57	152,50	144,50	for porkers
Olej napędowy — za 1 l	3,82	4,64	5,64	5,46	Diesel oil — per l
USŁUGI SERVICES					
Przemiał pszenicy — za 1 dt	16,47	20,34	23,62	23,56	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	21,04	28,73	31,56	32,58	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 6 t cegły, na od- ległość 20 km ^c	121,20	147,83	165,44	187,13	Transport of 6 t of bricks, 20 km distance ^c

^a Przeciętne w grudniu. ^b Szkló okienne ciągnione, grubość 3 mm. ^c W latach 2005, 2010 i 2012 — 10 t cegły, bez załadunku i rozładunku.

^a Average in December. ^b Drawn window glass, 3 mm thickness. ^c In 2005, 2010 and 2012 — of 10 t of bricks, excluding loading and unloading.

Uwagi ogólne

Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

2. **Gospodarstwo rolne** to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i **prowadząca działalność rolniczą**.

Gospodarstwo indywidualne to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną.

Gospodarstwa indywidualne obejmują:

- 1) gospodarstwa o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych;
- 2) gospodarstwa o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (w tym nieposiadające użytków rolnych) prowadzące działy specjalne produkcji rolnej lub produkcję o znaczącej (określonej odpowiednimi progami) skali: drzew owocowych, krzewów owocowych, szkótek sadowniczych i ozdobnych, warzyw i truskawek gruntowych, chmielu, tytoniu, kóz oraz dzikich zwierząt utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa (np. dziki, sarny, daniela).

Do **działalności rolniczej** zaliczamy działalność związaną z uprawą roślin, która obejmuje: wszystkie uprawy rolne (w tym grzyby jadalne), warzywnictwo i ogrodnictwo, szkółkarstwo, hodowlę i nasiennictwo roślin rolniczych i ogrodniczych oraz chów i hodowlę zwierząt gospodarskich, tj. bydła, owiec, kóz, koni, trzody chlewnej, drobiu, królików, pozostałych zwierząt futerkowych, dzikich zwierząt utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa (np. dziki, sarny, daniela) i pszczół, a także działalność polegającą na utrzymaniu użytków rolnych według zasad dobrej kultury rolnej (zgodnie z normami).

3. Zgodnie z definicjami w ust. 2, od 2010 r. w badaniach rolniczych nie ujmuje się posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów); w związku z tym dane z zakresu: użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, plonów ziemiopłodów (bez warzyw gruntowych), pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników rolniczych oraz zużycia nawozów za 2010 r. zostały skorygowane w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

4. **Powierzchnia użytków rolnych** obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych.

Użytki rolne w dobrej kulturze to utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 III 2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 39,

General notes

Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

2. An **agricultural holding** is understood as a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and which **conducts agricultural activity**.

Private farm is understood as an agricultural holding used by a natural person.

Private farms include:

- 1) holdings with an area of 1 ha or more of agricultural land;
- 2) holdings with an area of less than 1 ha of agricultural land (including holdings without agricultural land) conducting special branches of agricultural activities or the production of significant (determined by the appropriate thresholds) scale: fruit trees plantations, fruit shrubs plantations, ornamental plants and orchard nurseries, field vegetable and strawberry, hops, tobacco, goats and wild animals kept for slaughter (such as wild boar, roe deer, fallow deer).

An **agricultural activity** includes activity related to the cultivation of plants, which covers: all field crops (including mushrooms), vegetable gardening and horticulture, nursery, cultivation and seed production of agricultural and horticultural crops as well as activity related to rearing and breeding of livestock, such as cattle, sheep, goats, horses, pigs, poultry, rabbits, other fur-covered animals, wild animals kept for slaughter (such as wild boar, roe deer, fallow deer) and bees, as well as activity of maintaining agricultural land in accordance with cultivation principles with respects for environment protection requirements (according to the norms).

3. According to the definitions in item 2, since 2010 agricultural surveys have not included owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (below the specified thresholds); therefore the data on: land use, sown area, yields (excluding ground vegetables), livestock, agricultural tractors and consumption of fertilizers for 2010 corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

4. The **agricultural land area** including area of agricultural land in a good agricultural condition and other agricultural land.

Agricultural land in a good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and Rural Development, dated 11 III 2010 regarding

poz. 211) z późniejszymi zmianami — prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane, uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe.

Użytki rolne pozostałe to użytki rolne nieużytkowane i nieutrzymywane w dobrej kulturze.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczonych od 2010 r. do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny.

Grunty ugorowane to grunty one niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska, łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Uprawy trwałe to łączna powierzchnia plantacji drzew i krzewów owocowych oraz ich szkółek (sady), szkółek drzew i krzewów ozdobnych, szkółek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny oraz drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Do **sadów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

Ogrody przydomowe to powierzchnia upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Łąki i pastwiska są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Produkcję rolniczą scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj.: produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych.

6. Globalna produkcja rolnicza obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywa rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowic

minimal norms (Journal of Laws No. 39, item 211) with later amendments — is presented on the basis of a division into sown area, fallow land, permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures.

Other agricultural land is agricultural land which is not used and maintained in a good condition.

Sown area is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, except for the area of crops which since 2010 were included to permanent crops, as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

Fallow land is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

Permanent crops stand for the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, and their nurseries (orchards), nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

Orchards are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not less than 0,1 ha.

Kitchen gardens stand for the area of crops which mainly serve as self-supplies. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of kitchen gardens.

Meadows and pastures are understood as permanent meadows and pastures, and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. Agricultural production is characterized by basic indicators, i.e.: gross output (including final and market output), intermediate consumption and gross value added, calculated in accordance with system of national accounts.

6. Gross agricultural output includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (production for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centres and

skach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszana o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży, jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej — członkom tych spółdzielni.

Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednio Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę).

7. Zużycie pośrednie obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyliczenia zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

8. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

9. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

- 1) w cenach bieżących:
 - a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
 - b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
 - c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;
- 2) w cenach stałych od 1993 r. — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2013 r. — z lat 2012 i 2013.

on marketplaces. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production cooperatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from other groups of economic entities and simultaneously the market output of economic entities which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural product sales by agricultural production cooperatives to their members.

Net final agricultural output and net agricultural market output is understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 include supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed).

7. Intermediate consumption includes the value of agricultural products from own production, utilized for production purpose, as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travel (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

8. Gross value added of agricultural output is the difference between gross output and intermediate consumption.

9. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

- 1) current prices:
 - a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
 - b) for market sales — prices received by farmers at marketplaces,
 - c) for production consumption and stocks of plant origin products — purchase prices less 5%;
- 2) constant prices since 1993 — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices from two consecutive years, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year, e.g. for 2013 — the prices from 2012 and 2013, are assumed.

10. Dane o produkcji, plonach i skupie: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna, tytoniu — liści tytoniu, chmielu — chmielu surowego. Dane dotyczące zbóż podstawowych, tj. pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa i pszenżyta — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują mieszanek zbożowych. Kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe na ziarno obejmują konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorię).

Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Dane o produkcji **żywca rzeźnego** obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

11. Dane o ciągnikach rolniczych dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

12. Sprzedaż środków ochrony roślin na zapotrzebowanie rolnictwa obejmuje sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badaniami objęte są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2005 r. było ich 974, w 2010 r. — 957, w 2012 r. — 1010, w 2013 r. — 1116.

13. Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Skup produktów zwierzęcych do 1993 r. ujmowany był łącznie ze skupem ryb słodkowodnych z gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych.

14. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2012/13 oznacza okres od 1 VII 2012 r. do 30 VI 2013 r.).

15. Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

16. Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemniaków, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej oraz o ciągnikach opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

17. Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego. Powszechny Spis Rolny przeprowadzony został we wrześniu 2010 r. według stanu w dniu 30 VI.

10. Data regarding the production, yields and procurement of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain, tobacco — tobacco leaves, hop — raw hop. Data regarding basic cereals, i.e., wheat, rye, barley, oats and triticale, unless otherwise indicated, do not include cereal mixed. Maize designated for grain was included among cereals.

Pulses for grain include consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops include: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hop, chicory).

Feed plants include: pulses, small-seed legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

11. Data regarding agricultural tractors concern 4-wheeled and tracked tractors.

12. Sales of plant protection products for agricultural provision cover sale by production enterprises for domestic buyers exceeded by import. According to EUROSTAT requirements there are surveyed all plant protection products allowed for using in Poland. In 2005 it was 974, in 2010 — 957, in 2012 — 1010, in 2013 — 1116.

13. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. Until 1993, the procurement of products of animal origin was given together with the procurement of freshwater fish from private farms exceeding 1 ha of agricultural land.

14. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2012/13 farming year covers the period from 1 VII 2012 to 30 VI 2013).

15. Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area, and livestock as of June, unless otherwise indicated.

16. Data regarding land use, sown area, crop production and yields, livestock and animal-based production, as well as tractors were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

17. Data for 2010 in terms of land use, sown area, livestock, tractors, consumption of mineral or chemical and lime fertilizers were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census. The Agricultural Census was conducted in September 2010 — as of 30 VI.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa — zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w całości przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. — Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
 - b) gmin (w tym gmin mających od 1999 r. również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 5 lat (do 2008 r. — 2 lat) i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 5 lat oraz uprawy i młodniki I klasy wieku (1—20 lat) o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Płazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Drzewostany w klasie odnowienia są to drzewostany rębne i przeszłorębne podlegające jednocześnie użytkowaniu i odnowieniu (pod osłoną), w których co najmniej 50% powierzchni (w drzewostanach użytkowanych rębniami gniazdowymi co najmniej 30% powierzchni) zostało odnowione sztucznie lub naturalnie oraz drzewostany młodszych klas wieku wymagające przebudowy za pomocą rębni złożonych, z uwagi na złe efekty produkcyjne.

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
 - a) the State Treasury — managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of the Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 — the Agricultural Property Agency of the State Treasury),
 - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status since 1999);
- 2) **private forests** owned by:
 - a) natural persons,
 - b) land held in common by all or part of the residents of a village,
 - c) agricultural production cooperatives,
 - d) other legal persons.

2. Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 5 years (until 2008 — 2 years) and designated for renewal in coming years.

Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 5 years as well as crops and greenwoods in age category I (1—20 years), with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in age category II (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in age category III or higher (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Tree stands in the restocking class are tree stands which have reached or passed felling maturity being simultaneously utilized and renewed (under cover), in which at least 50% of the area (in tree stands utilized through nested fellings of at least 30% of the area) was renewed artificially or naturally as well as tree stands in the lower age categories requiring reconstruction through complex fellings in view of poor production results.

Drzewostany w klasie do odnowienia obejmują drzewostany rębne i przeszłorębne użytkowane rębiami złożonymi, które wymagają uprzedniego odnowienia jako bezwzględnego warunku kontynuacji cięć tymi rębniami.

Drzewostany o budowie przerębowej są to drzewostany składające się z grup i kęp drzew o różnym wieku i wysokości, przenikające się nawzajem na całej powierzchni, w których prowadzone są jednocześnie zabiegi związane z użytkowaniem, odnowieniem i pielęgnowaniem lasu.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrósłi, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Zadrzewienia są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkólek drzew i krzewów, cmentarzy, urządzonej zieleni w miastach i wsiach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. Wskaźnik **lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni kraju.

Udział powierzchni gruntów leśnych w powierzchni lądowej kraju obliczono jako stosunek powierzchni lasów i gruntów związanych z gospodarką leśną do powierzchni ogólnej kraju pomniejszonej o grunty pod wodami (obejmujące morskie wody wewnętrzne, powierzchniowe wody płynące oraz stojące); od 2002 r. — zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454) — do powierzchni lądowej kraju zalicza się grunty pod stawami oraz rowy użytkowane rolniczo.

4. Zgodnie z ustawą z dnia 7 VI 2001 r. o leśnym materiale rozmnożeniowym (Dz. U. Nr 73, poz. 761) leśne zasoby genetyczne obejmują: drzewa mateczne, drzewostany nasienne oraz plantacje nasienne. Podlegają one rejestracji w Krajowym Rejestrze Leśnego Materiału Podstawowego (KRLMP).

Drzewa mateczne — drzewa wybrane w drzewostanach nasiennych spośród drzew najlepszej jakości. Z drzew matecznych pozyskuje się pędy do szczepień, które wykorzystuje się do produkcji wegetatywnego materiału sadzeniowego (szczepów) wysadzanego na **plantacjach nasiennych klonowych** oraz nasiona do produkcji sadzonek używanych do zakładania **plantacji nasiennych rodowych**.

Drzewostany nasienne rejestrowane w II części KRLMP są to wybrane i uznane drzewostany o wysokiej produktywności, jakości hodowlanej

Tree stands in the class for restocking include tree stands that have reached or passed felling maturity, that are utilized through complex fellings and that require prior renewal as the necessary condition for continuation of these fellings.

Tree stands with a selection structure are tree stands consisting of groups and clumps of trees of various ages and heights, intermingled throughout the entire stand, in which activity connected with the utilization, renewal and tending of the forest is conducted simultaneously.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands:

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forest. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities and rural, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.

3. *The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the country.*

Share of forest land in land area of the country is calculated as the percentage ratio of forest area (including land connected with silviculture) to the total area of the country without lands under waters (i.e. internal marine water, surface flowing waters and surface standing waters). According to the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454) — since 2002 land under ponds as well as ditches used for agricultural purposes have been calculated to land area.

4. *According to the Law dated 7 VI 2001 on forest reproductive material (Journal of Laws No. 73, item 761) forest genetic resources include: parents of family, seed tree stands as well as seed orchards. They are registered in the National Register of the Forest Basic Material (KRLMP).*

Parents of family are trees chosen from among the best quality trees in seed stands. Graft saplings, used in the production of vegetative planting material (grafts) planted on clonal seed orchards as well as seeds for the production of seedlings used in establishing ancestral seed orchards are obtained from select trees.

Seed tree stands registered in KRLMP part II are selected and acknowledged, highly productive tree stands of high silvicultural value and healthiness, forming the base for obtaining seeds used in

i zdrowotności, tworzące bazę pozyskiwania nasion do zakładania rejestrowanych **upraw pochodnych**. Uprawy te po osiągnięciu dojrzałości będą stanowić podstawę pozyskiwania nasion jako drzewostany o ulepszonej jakości genetycznej. W okresie spełniania przez drzewostany roli nasiennej są one wyłącznie od wycięcia i innego użytkowania, a ich zagospodarowanie zmierza do wzmocnienia obradzania drzew o największej wartości genetycznej i hodowlanej.

Drzewostany nasienne rejestrowane w I części KRLMP są to drzewostany korzystnie wyróżniające się swoją jakością hodowlaną i użytkowane rębnie w latach dobrego urodzaju nasion danego gatunku. W drzewostanach tej kategorii dokonuje się zbioru szyszek i nasion, które są wykorzystywane do zakładania upraw gospodarczych.

Plantacje nasienne są obiektami hodowlanymi służącymi do produkcji nasion. Nasiona pozyskiwane z plantacji są wykorzystywane do produkcji materiału sadzeniowego przeznaczonego do zakładania upraw pochodnych oraz plantacji gatunków drzew szybko rosnących.

5. Stan zdrowotny lasu jest pojęciem biologicznym, określającym stopień sprawności fizjologicznej i naturalnej odporności drzew, będący wypadkową czynników wewnętrznych (genetycznych) oraz zewnętrznych (środowiskowych). O stanie zdrowotnym lasu decyduje udział drzew żywych o różnym stopniu (klasie) uszkodzenia ustalonym na podstawie szacunku defoliacji (ubytku) i odbarwienia aparatu asymilacyjnego (według metodologii obowiązującej w międzynarodowym programie ONZ — UNEP i EKG — oceny i wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy), a mianowicie:

stopnie (klasy) uszkodzenia	defoliacja/odbarwienie aparatu asymilacyjnego
0 — bez uszkodzeń	0—10%
1 — uszkodzenia słabe	11—25%
2 — uszkodzenia średnie	26—60%
3 — uszkodzenia silne	powyżej 60%

6. Dane w podziale według sortymentów drzewnych (tabl. 38 i 44) opracowano na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

establishing registered secondary crops. These crops, upon reaching maturity, form the basis for obtaining seeds as tree stands of improved genetic quality. During the period of the stands serving their seeding purpose, they are excluded from felling and other utilization, and their management is aimed at increasing crops of trees with the highest genetic and silvicultural value.

Seed tree stands registered in KRLMP part I are tree stands favourably distinguished by their silvicultural value and utilized for felling in years with high seed yields of a given species. Cones and seeds, which are used in establishing economic crops are collected in stands of this category.

Seed orchards are breeding areas used for the production of seeds. Seeds obtained from orchards are used in the production of planting material intended for establishing secondary crops and orchards of fast-growing tree species.

5. Forest condition is a biological term which refers to the level of physiological efficiency and natural resistance of the trees that is the result of internal (genetic) and external (environmental) factors. A forest's state of health is determined by the share of living trees with a varied degree (class) of damage, established on the basis of defoliation (loss) and discolouration of the needles and leaves (in accordance with the methodology of the international UN programmes, UNEP and ECE, evaluating the influence of air pollutants on forests), namely:

degrees (classes) of damage	defoliation/discolouration of the needles and leaves
0 — none	0—10%
1 — slight	11—25%
2 — moderate	26—60%
3 — severe	above 60%

6. Data in the rows according to wood assortments (tables 38 and 44) were compiled on the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

Rolnictwo Agriculture

TABL. 1 (377). UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE^aTRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Gospodarstwa rolne ^b w tys.	2733,4	1509,1	1477,9	1429,0	Agricultural holdings ^b in thous.
w tym gospodarstwa indywidualne	2728,9	1505,0	1474,3	1425,4	of which private farms
Powierzchnia użytków rolnych (stan w czerwcu) ^b w tys. ha	15906,0	14859,7	14969,2	14609,2	Agricultural land area (as of June) ^b in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne	14005,4	13212,4	13477,3	13265,8	of which private farms
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) ^b w %:					Share in total sown area (as of June) ^b in %:
zbóż podstawowych	57,9	58,4	55,5	55,7	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	58,2	59,5	56,0	56,4	of which private farms
ziemniaków	5,3	3,6	3,4	3,3	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	5,8	3,9	3,7	3,5	of which private farms
roślin przemysłowych	7,9	11,7	9,2	11,2	industrial plants
w tym gospodarstwa indywidualne	6,1	9,7	7,8	9,5	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zbóż podstawowych	32,4	35,9	35,4	37,0	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	30,5	34,3	33,9	35,0	of which private farms
zbóż, ziemniaków i buraków cukrowych w przeliczeniu na zboża ^c	31,9	35,7	34,4	36,8	of cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals ^c
w tym gospodarstwa indywidualne	30,1	34,2	35,4	36,1	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniach sztukach dużych (stan w czerwcu) ^{b,d} na 100 ha użytków rolnych	46,8	48,2	44,1	45,1	Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^{b,d} per 100 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	49,3	49,6	44,9	45,3	of which private farms
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) ^b w %	51,0	46,1	44,6	43,2	Share of cows in cattle stocks (as of June) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne	51,3	46,3	44,7	43,2	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) ^b w %	10,0	9,3	9,3	8,9	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne	9,9	9,4	9,5	9,0	of which private farms
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^e na 1 ha użytków rolnych w kg	224,1	263,1	264,3	267,4	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^e per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	230,5	258,4	258,8	256,4	of which private farms
Udział produkcji mięsa wieprzowego (łącznie z tłuszczami) w ogólnej produkcji żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^e w %	58,5	50,3	46,3	43,4	Share of pork production (including fats) in total production of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^e in %
w tym gospodarstwa indywidualne	58,2	49,1	43,7	40,3	of which private farms
Produkcja mleka krowiego w l:					Production of cows' milk in l:
na 1 ha użytków rolnych	728	802	822	845	per 1 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	761	838	847	861	of which private farms
na 1 krowę	4147	4487	4845	4978	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne	4027	4382	4732	4853	of which private farms

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i buraków cukrowych — 12. d Patrz uwaga do tabl. 12 na str. 482, trzoda chlewna w latach: 2005, 2012 i 2013 — stan w końcu lipca. e Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

a See general notes, item 3 on page 465. b In 2010 data of the Agricultural Census. c According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12. d See note to the table 12 on page 482, pigs in 2005, 2012 and 2013 — as of the end of July. e Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 1 (377). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE^a** (dok.)
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Produkcja rolnicza (ceny bieżące) na 1 ha użytków rolnych w zł:					Agricultural output (current prices) per 1 ha of agricultural land in zł:
produkcja globalna	3982	5686	6888	7380	gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	4039	5644	6792	7203	of which private farms
produkcja końcowa	3152	4476	5456	6062	final output
w tym gospodarstwa indywidualne	3166	4384	5309	5851	of which private farms
produkcja towarowa	2698	3995	5008	5497	market output
w tym gospodarstwa indywidualne	2654	3820	4826	5270	of which private farms
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) ^b na 100 ha użytków rolnych w szt.	9,0	9,5	.	9,8	Agricultural tractors (as June) ^b per 100 ha of agricultural land in units
w tym gospodarstwa indywidualne	10,1	10,6	.	10,7	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik ^{bf} na 1 ha użytków rolnych w kg	102,4	119,2	125,8	133,0	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient ^{bf} per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	93,6	112,7	120,6	126,6	of which private farms
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe na 1 ha użytków rolnych w dt	26,3	32,1	33,7	36,7	Procurement of agricultural products in terms of cereal units per 1 ha of agricultural land in dt
w tym gospodarstwa indywidualne	25,2	29,4	32,0	34,6	of which private farms

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. f Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych: 2004/05, 2009/10, 2011/12 i 2012/13.

a See general notes, item 3 on page 465. b In 2010 data of the Agricultural Census. f Concerns respectively the: 2004/05, 2009/10, 2011/12 and 2012/13 farming years.

TABL. 2 (378). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha			
O G Ó Ł E M	14859,7	14969,2	14609,2	T O T A L
W tym gospodarstwa indywidualne	13212,4	13477,3	13265,8	Of which private farms
W dobrej kulturze rolnej	14447,8	14529,4	14409,9	In good agricultural condition
w tym gospodarstwa indywidualne	12900,4	13239,4	13103,0	of which private farms
Pod zasiewami	10365,9	10431,6	10313,0	Sown area
w tym gospodarstwa indywidualne	9107,1	9342,5	9219,8	of which private farms
Grunty ugorowane	431,6	439,9	446,5	Fallow land
w tym gospodarstwa indywidualne	367,7	402,2	412,8	of which private farms
Uprawy trwałe	389,7	398,0	412,2	Permanent crops
w tym gospodarstwa indywidualne ...	378,8	390,8	398,2	of which private farms
w tym sady	366,7	368,4	362,6	of which orchards
w tym gospodarstwa indywidualne ...	358,4	362,5	356,6	of which private farms
Ogrody przydomowe	31,1	53,5	31,8	Kitchen gardens
w tym gospodarstwa indywidualne	30,6	52,7	31,5	of which private farms
Łąki trwałe	2578,3	2521,3	2564,6	Permanent meadows
w tym gospodarstwa indywidualne	2418,6	2414,9	2454,2	of which private farms
Pastwiska trwałe	651,2	685,1	641,8	Permanent pastures
w tym gospodarstwa indywidualne	597,6	636,3	586,6	of which private farms
Pozostałe	411,9	439,8	199,3	Others
W tym gospodarstwa indywidualne	312,0	237,9	162,7	Of which private farms

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465.

TABL. 3 (379). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH^a

Stan w czerwcu

FARMS BY AREA GROUPS^a

As of June

LATA YEARS	Gospodarstwa rolne Farms										Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha	
	w tys. in thous.	o powierzchni użytków rolnych — w odsetkach with agricultural land area of — in percent									ogółem total	w tym użytki rolne of which agricultural land
		do 1 ha up to	1,01— —1,99	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more			

OGÓŁEM

TOTAL

2010	1509,1	1,6	19,9	32,6	22,9	10,0	4,8	6,4	1,8	11,3	9,8
2012	1477,9	1,5	19,4	31,9	23,6	9,7	5,0	6,9	2,0	11,6	10,1
2013	1429,0	2,4	19,4	31,9	22,1	9,9	4,9	7,2	2,2	11,5	10,2

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
of which PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha of AGRICULTURAL LAND

2010	1480,2	x	20,3	33,1	23,4	10,2	4,9	6,5	1,6	10,1	8,9
2012	1452,9	x	19,7	32,5	24,0	9,9	5,1	7,0	1,8	10,5	9,3
2013	1391,1	x	19,9	32,8	22,6	10,2	5,0	7,4	2,1	10,7	9,5

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465.

TABL. 4 (380). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013 ^a	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 ^a		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^b constant prices ^b								
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agri- cultural land in zł	rok poprzedni=100 previous year=100							
Produkcja globalna	63337	84484	103114	107811	7380	105,9	103,2	102,4	97,3	102,2	99,1	103,7	112,9
Gross output													
w tym gospodarstwa indywidualne	56563	74573	91534	95547	7203	105,6	102,7	102,3	97,0	103,8	98,7	102,9	112,1
of which private farms													
Zużycie pośrednie	41015	53307	62392	61035	4178	104,9	102,9	98,9	96,5	104,4	99,9	98,0	105,6
Intermediate consumption													
w tym gospodarstwa indywidualne	35846	46674	58387	57112	4305	103,6	101,5	100,5	97,0	105,5	99,4	97,8	105,3
of which private farms													
Wartość dodana brutto ...	22322	31177	40722	46776	3202	107,7	103,9	109,7	98,8	99,1	97,7	112,4	126,6
Gross value added													
w tym gospodarstwa indywidualne	20717	27899	33147	38435	2898	109,1	104,6	105,7	97,2	101,0	97,5	111,7	124,1
of which private farms													

a Dane nieostateczne. b Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 467.

a Preliminary data. b See general notes, item 9 on page 467.

TABLE 5 (381). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2013 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	63337	84484	103114	107811	3982	7380	Gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	56563	74573	91534	95547	4039	7203	of which private farms
Produkcja roślinna	30781	44916	55739	58030	1935	3972	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	27343	39539	49310	51532	1952	3885	of which private farms
Produkcja zwierzęca	32556	39568	47375	49781	2047	3408	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	29220	35034	42224	44015	2087	3318	of which private farms
Produkcja końcowa	50141	66519	81671	88565	3152	6062	Final output
w tym gospodarstwa indywidualne	44340	57922	71546	77621	3166	5851	of which private farms
Produkcja roślinna	19054	28874	36234	40784	1198	2792	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	16485	24688	31118	35461	1177	2673	of which private farms
Produkcja zwierzęca	31087	37645	45437	47781	1954	3270	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	27855	33234	40428	42160	1989	3178	of which private farms
Produkcja końcowa netto	44042	57673	66971	74647	2768	5110	Final net output
W tym gospodarstwa indywidualne	40702	53136	63206	67806	2906	5111	Of which private farms
Produkcja towarowa	42907	59357	74967	80304	2698	5497	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	37174	50474	65043	69912	2654	5270	of which private farms
Produkcja roślinna	16606	26116	33330	36263	1044	2482	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	13989	21648	28395	31398	999	2367	of which private farms
Produkcja zwierzęca	26301	33241	41637	44041	1654	3015	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	23185	28826	36648	38514	1655	2903	of which private farms
Produkcja towarowa netto	36808	50511	60266	66386	2314	4544	Net market output
W tym gospodarstwa indywidualne	33537	45687	56703	60097	2394	4530	Of which private farms

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

TABLE 6 (382). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 ^b				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna	105,9	103,2	102,4	97,3	102,2	99,1	103,7	114,1	119,6	112,9	105,0
Gross output											
w tym gospodarstwa indywidualne	105,6	102,7	102,3	97,0	103,8	98,7	102,9	112,8	117,0	112,1	105,5
of which private farms											
Produkcja roślinna	108,9	108,3	103,0	90,6	105,9	99,4	105,0	103,6	113,1	115,4	110,6
Crop output											
w tym gospodarstwa indywidualne	108,6	108,8	102,2	90,0	108,1	99,0	104,5	101,3	111,2	114,8	111,8
of which private farms											
Produkcja zwierzęca	102,9	97,1	101,7	105,0	97,9	98,6	102,1	123,0	122,7	107,8	98,5
Animal output											
w tym gospodarstwa indywidualne	102,4	95,2	102,3	105,2	98,8	98,4	100,9	123,1	118,7	105,7	98,1
of which private farms											

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 467. b Dane nieostateczne.

a See general notes, item 9 on page 467. b Preliminary data.

TABL. 6 (382). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)**
 INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 ^b				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja końcowa Final output	105,6	103,6	103,0	97,3	103,6	99,0	106,4	135,8	137,6	119,7	109,2
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	104,9	102,8	102,9	97,2	105,5	98,8	105,4	133,2	134,5	118,4	109,8
Produkcja roślinna Crop output	109,4	112,0	104,1	87,5	110,9	99,4	111,5	142,4	150,9	131,9	122,9
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	108,3	113,1	103,2	86,9	114,2	99,3	111,1	136,5	149,7	132,3	126,0
Produkcja zwierzęca Animal output	103,0	97,1	102,0	105,1	97,9	98,7	102,1	126,9	125,2	108,2	98,6
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,6	95,1	102,7	105,3	98,9	98,5	100,9	127,1	121,5	106,6	98,3
Produkcja towarowa Market output	101,5	106,1	103,1	98,4	103,8	101,2	105,1	152,4	139,7	125,7	110,4
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	100,4	105,3	103,1	98,3	106,8	101,4	104,5	154,0	138,8	126,9	113,2
Produkcja roślinna Crop output	99,3	114,6	107,2	89,0	108,3	101,9	108,2	154,2	144,1	134,4	119,5
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	97,6	116,9	106,3	87,9	113,6	102,1	108,4	150,5	145,0	138,8	125,7
Produkcja zwierzęca Animal output	103,1	99,7	99,7	106,1	100,1	100,7	102,5	147,5	133,7	117,5	103,3
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,3	97,2	100,5	106,6	101,6	100,9	101,4	151,5	131,7	116,3	103,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 467. b Dane nieostateczne.

a See general notes, item 9 on page 467. b Preliminary data.

 TABL. 7 (383). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2013 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent			
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT							
O G Ó Ł E M	63337	84484	103114	107811	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	30781	44916	55739	58030	48,6	53,9	Crop output
Zboża	9867	15068	22930	20579	15,6	19,1	Cereals
w tym zboża podstawowe	7975	12558	17446	16161	12,6	15,0	of which basic
w tym:							of which:
pszenica	3473	5980	7826	7852	5,5	7,3	wheat
żyto	1145	1520	2310	2185	1,8	2,0	rye
jęczmień	1346	1796	3380	2280	2,1	2,1	barley
Ziemniaki	3173	4094	4065	4198	5,0	3,9	Potatoes
Przemysłowe	3869	5497	6503	7502	6,1	7,0	Industrial
buraki cukrowe	2094	1653	2226	2981	3,3	2,8	sugar beets
pozostałe	1775	3844	4277	4521	2,8	4,2	others
Warzywa	3781	6276	7131	8837	6,0	8,2	Vegetables
Owoce	3157	3985	5371	6355	5,0	5,9	Fruit
Siano łąkowe	1518	2372	2015	1888	2,4	1,8	Meadow hay
Pozostałe	5416	7624	7724	8671	8,5	8,0	Others

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

TABL. 7 (383). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2013 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł			in mln zł	w odsetkach			in percent
PRODUKCJA GLOBALNA (dok.) GROSS OUTPUT (cont.)							
Produkcja zwierzęca	32556	39568	47375	49781	51,4	46,1	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	17481	20323	26829	26162	27,6	24,3	Animals for slaughter ^b
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	2349	3406	4577	4430	3,7	4,1	cattle (excluding calves)
cielęta	496	482	416	327	0,8	0,3	calves
trzoda chlewna	9711	9270	11997	11101	15,3	10,3	pigs
owce	31,2	22,6	21,0	20,9	0,0	0,0	sheep
drób	4660	6890	9570	10109	7,4	9,4	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	542	249	-1062	42,3	0,9	0,0	Increase in herd (basic and working)
Mleko krowie	10821	13203	15205	17054	17,1	15,8	Cows' milk
Jaja kurze	2637	4146	4934	4989	4,2	4,6	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	6,2	5,3	3,7	5,5	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Obornik	794	1205	1160	1096	1,2	1,0	Manure
Pozostałe	274	437	305	432	0,4	0,4	Others
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT							
O G Ó Ł E M	42907	59357	74967	80304	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	16606	26116	33330	36263	38,7	45,2	Crop output
Zboża	4654	8101	12080	10558	10,9	13,1	Cereals
w tym zboża podstawowe	4120	7231	9637	8452	9,6	10,5	of which basic cereals
w tym:							of which:
pszenica	2230	4011	5566	4801	5,2	6,0	wheat
żyto	635	1115	1461	1445	1,5	1,8	rye
jęczmień	534	780	1219	981	1,2	1,2	barley
Ziemniaki	1133	2288	2404	2353	2,6	2,9	Potatoes
Przemysłowe	3729	5048	5585	6783	8,7	8,5	Industrial
buraki cukrowe	2084	1616	2200	2981	4,9	3,7	sugar beets
pozostałe	1645	3432	3385	3802	3,8	4,8	others
Warzywa	2665	4455	5517	7169	6,2	8,9	Vegetables
Owoce	2430	3112	4522	5499	5,7	6,9	Fruit
Siano łąkowe	0,5	1,8	8,6	5,7	0,0	0,0	Meadow hay
Pozostałe	1994	3111	3213	3895	4,6	4,9	Others
Produkcja zwierzęca	26301	33241	41637	44041	61,3	54,8	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	15606	18655	24647	25322	36,4	31,5	Animals for slaughter ^b
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	2186	3202	4260	4156	5,1	5,2	cattle (excluding calves)
cielęta	373	387	332	260	0,9	0,3	calves
trzoda chlewna	8340	8191	10621	10993	19,4	13,7	pigs
owce	17,4	11,7	10,5	11,3	0,1	0,0	sheep
drób	4473	6631	9194	9742	10,4	12,1	poultry
Mleko krowie	8475	10691	12721	14046	19,8	17,5	Cows' milk
Jaja kurze	1987	3478	3999	4313	4,6	5,4	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	5,0	4,5	3,7	4,9	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Pozostałe	228	412	266	355	0,5	0,4	Others

a Dane nieostateczne. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Preliminary data. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 8 (384). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW^a

Stan w czerwcu

SOWN AREA^a

As of June

ZIEMIOPŁODY	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	CROPS
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>								
OGÓŁEM	11193	10366	10432	10313	9972	9107	9342	9220	TOTAL
Zboża	8329	7597	7704	7479	7526	6853	7010	6808	<i>Cereals</i>
zboża podstawowe	6480	6054	5786	5741	5802	5415	5235	5196	<i>basic cereals</i>
pszenica	2218	2124	2077	2138	1845	1757	1778	1825	<i>wheat</i>
ozima	1851	1868	1373	1868	1504	1519	1158	1574	<i>winter</i>
jara	367	256	704	270	341	238	620	251	<i>spring</i>
żyto	1415	1060	1042	1172	1341	996	986	1102	<i>rye</i>
jęczmień	1113	971	1161	820	994	865	1041	740	<i>barley</i>
ozimy	144	249	152	214	115	204	124	176	<i>winter</i>
jary	969	722	1009	606	879	661	917	564	<i>spring</i>
owies	539	574	514	434	515	551	494	420	<i>oats</i>
pszenżyto	1195	1325	992	1177	1107	1246	936	1109	<i>triticale</i>
mieszanki zbożowe	1437	1094	1278	1012	1427	1087	1270	1008	<i>cereal mixed</i>
gryka i proso	73	116	96	112	68	108	91	104	<i>buckwheat and millet</i>
kukurydza na ziarno	339	333	544	614	229	243	414	500	<i>maize for grain</i>
Strączkowe	119	172	211	173	108	156	198	160	<i>Pulses</i>
konsumpcyjne	33	43	35	40	30	40	31	36	<i>consumer</i>
pastewne	86	129	176	133	78	116	167	124	<i>feed</i>
Ziemniaki	588	375	359	337	575	358	345	325	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	880	1211	959	1152	613	881	730	878	<i>Industrial</i>
w tym:									<i>of which:</i>
buraki cukrowe	286	206	212	194	235	165	172	158	<i>sugar beets</i>
oleiste	569	985	743	940	354	697	539	702	<i>oilseeds</i>
w tym rzepak i rzepik	550	945	720	921	340	661	519	686	<i>of which rape and turnip rape</i>
włókniste	6,2	0,6	0,7	1,0	6,0	0,6	0,7	0,9	<i>fibrous</i>
w tym len	6,0	0,5	0,6	0,7	5,9	0,5	0,6	0,7	<i>of which flax</i>
tytoń	15	16	15	15	15	16	15	15	<i>tobacco</i>
chmiel	2,3	1,7	1,6	1,6	2,1	1,6	1,5	1,5	<i>hop</i>
Pastewne	837	730	913	902	729	618	807	804	<i>Feed</i>
w tym:									<i>of which:</i>
okopowe	42	16	19	12	41	16	18	11	<i>root plants</i>
motylkowe wieloletnie	84	124	101	131	62	106	89	117	<i>perennial legumes</i>
kukurydza na pasze	326	395	508	462	259	331	442	406	<i>maize for feeds</i>
Pozostałe uprawy ^b	440	281	286	270	421	241	252	245	<i>Other crops^b</i>
w tym warzywa gruntowe ...	222	138	151	128	214	131	144	123	<i>of which ground vegetables</i>

^a W 2005 r. łącznie z powierzchnią upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone); w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465. ^b Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

^a In 2005 including permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers); in 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465. ^b Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

TABL. 9 (385). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a
 CROP PRODUCTION AND YIELDS^a

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
Zboża 2006—2010	26728	19471	32,2	32,2
Cereals				
..... 2010	27228	23476	35,8	34,3
..... 2012	28544	24670	37,0	35,2
..... 2013	28455	24571	38,0	36,1
zboża podstawowe 2006—2010	21217	15363	32,4	32,4
basic cereals				
..... 2010	21749	18561	35,9	34,3
..... 2012	20493	17734	35,4	33,9
..... 2013	21241	18208	37,0	35,0
pszenica 2006—2010	8770	5835	39,7	38,8
wheat				
..... 2010	9408	7283	44,3	41,4
..... 2012	8608	6960	41,4	39,1
..... 2013	9485	7504	44,4	41,1
żyto 2006—2010	3152	2414	24,3	24,8
rye				
..... 2010	2852	2650	26,9	26,6
..... 2012	2888	2656	27,7	26,9
..... 2013	3359	3054	28,6	27,7
jęczmień 2006—2010	3634	2609	31,4	31,9
barley				
..... 2010	3397	2945	35,0	34,0
..... 2012	4180	3627	36,0	34,8
..... 2013	2934	2565	35,8	34,6
owies 2006—2010	1338	1076	24,1	25,2
oats				
..... 2010	1516	1453	26,4	26,4
..... 2012	1468	1400	28,6	28,3
..... 2013	1190	1148	27,4	27,3
pszenżyto 2006—2010	4323	3428	32,8	33,7
triticale				
..... 2010	4576	4230	34,5	34,0
..... 2012	3349	3092	33,8	33,0
..... 2013	4273	3937	36,3	35,5
mieszanki zbożowe 2006—2010	3706	3016	26,7	28,1
cereal mixed				
..... 2010	3339	3317	30,5	30,5
..... 2012	3920	3891	30,7	30,6
..... 2013	3021	3010	29,8	29,9
gryka i proso 2006—2010	99	81	11,2	12,4
buckwheat and millet				
..... 2010	146	135	12,5	12,6
..... 2012	135	130	14,0	14,3
..... 2013	153	145	13,7	14,0
kukurydza na ziarno 2006—2010	1706	1012	57,2	59,8
maize for grain				
..... 2010	1994	1463	59,8	60,3
..... 2012	3996	2915	73,5	70,5
..... 2013	4040	3209	65,8	64,2
Strączkowe: Pulses:				
konsumpcyjne 2006—2010	68	51	19,7	20,4
consumer				
..... 2010	88	81	20,2	19,8
..... 2012	85	72	24,7	23,1
..... 2013	84	74	21,3	20,6
pastewne 2006—2010	206	194	20,7	21,4
feed				
..... 2010	272	256	21,1	22,0
..... 2012	404	385	22,9	23,1
..... 2013	295	275	22,0	22,2

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465.

a During long-term period — annual averages; see general notes, item 3 on page 465.

TABL. 9 (385). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a (dok.)
 CROP PRODUCTION AND YIELDS^a (cont.)

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
Ziemniaki 2006—2010	9877	7727	188	196
Potatoes				
2010	8188	7757	219	216
2012	8740	8252	244	239
2013	7111	6674	211	206
Buraki cukrowe 2006—2010	10739	6793	487	495
Sugar beets				
2010	9973	7972	484	484
2012	12350	10062	582	583
2013	11234	9224	580	585
Oleiste 2006—2010	2155	1180	26,3	24,9
Oilseeds				
2010	2273	1522	23,1	21,8
2012	1896	1269	25,5	23,5
2013	2703	1875	28,8	26,7
w tym rzepak i rzepik 2006—2010	2123	1158	26,9	25,4
of which rape and turnip rape				
2010	2229	1482	23,6	22,4
2012	1866	1242	25,9	23,9
2013	2678	1853	29,1	27,0
Len — słoma 2006—2010	2,9	2,0	15,1	15,6
Flax — straw				
2010	1,2	1,2	21,9	23,0
2012	1,1	1,1	16,7	17,0
2013	1,0	1,0	15,7	15,7
Tytoń..... 2006—2010	39	39	23,1	23,1
Tobacco				
2010	35	35	22,1	22,1
2012	35	35	23,6	23,6
2013	31	31	21,0	21,0
Chmiel 2006—2010	3,2	2,9	14,8	15,0
Hop				
2010	2,2	2,0	12,8	12,8
2012	2,2	2,1	13,5	13,7
2013	2,4	2,3	15,0	14,9
Okopowe pastewne 2006—2010	1185	905	387	411
Feed root plants				
2010	672	661	411	417
2012	804	799	432	437
2013	505	495	436	444
Siano:				
Hay:				
z trwałych użytków zielonych 2006—2010	14374	13920	44,5	46,4
from permanent green land				
2010	15265	14654	47,3	48,6
2012	15698	15353	49,0	50,3
2013	15440	15080	48,2	49,6
z roślin strączkowych 2006—2010	49	44	33,3	33,9
from pulses				
2010	58	54	32,5	35,1
2012	57	55	35,5	37,3
2013	81	75	37,9	38,0
z roślin motylkowych 2006—2010	2023	1847	44,6	44,5
from legumes				
2010	1437	1244	47,9	48,7
2012	1848	1677	49,9	50,6
2013	1991	1834	48,9	50,0
Słoma zbóż podstawowych 2006—2010	22713	19808	33,2	32,0
Straw from basic cereals				
2010	23655	20222	39,1	37,3
2012	19955	17422	34,5	33,3
2013	21740	18746	37,9	36,1

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465.

a During long-term period — annual averages; see general notes, item 3 on page 465.

TABL. 10 (386). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
 VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

WARZYWA	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	VEGETABLES
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Zbiory w tys. t	5302	4878	5430	4986	5103	4695	5187	4803	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4565	4189	4553	4004	4422	4052	4364	3873	Ground vegetables
w tym:									of which:
kapusta	1195	986	1140	975	1191	975	1136	973	cabbages
cebula	649	578	642	551	583	536	567	503	onions
marchew	853	765	835	743	825	736	773	702	carrots
buraki	336	290	345	298	331	285	342	295	beetroots
ogórki	269	253	283	254	265	249	279	251	cucumbers
pomidory	254	225	261	270	250	221	258	266	tomatoes
Warzywa z upraw pod osłoni- namami	737	689	877	982	681	643	823	930	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt									Yields of ground vege- tables per 1 ha in dt
Kapusta	404	481	461	490	406	490	461	490	Cabbages
Cebula	210	244	256	274	205	240	245	270	Onions
Marchew	302	391	366	389	300	392	356	384	Carrots
Buraki	263	357	319	346	263	362	318	346	Beetroots
Ogórki	147	186	178	188	146	191	176	187	Cucumbers
Pomidory	211	271	240	284	210	278	239	282	Tomatoes

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

 TABL. 11 (387). **ZBIORY OWOCÓW**
 FRUIT PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
Zbiory owoców z drzew	2515	2217	3286	3522	2467	2186	3237	3489	Tree fruit production
w tym:									of which:
Jabłka	2136	1878	2877	3085	2093	1849	2832	3057	Apples
Gruszki	58,5	46,5	64,7	75,7	57,4	45,9	63,6	74,4	Pears
Śliwki	93,0	83,8	102	102	91,8	83,1	102	102	Plums
Wiśnie	168	147	175	188	166	146	174	187	Cherries
Czereśnie	38,0	40,1	41,1	47,6	37,8	40,0	40,8	47,3	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	512	526	557	607	507	521	552	601	Berry fruit production
w tym:									of which:
Truskawki	184	153	150	193	182	153	149	192	Strawberries
Maliny	73,0	92,9	127	121	72,8	92,7	127	121	Raspberries
Porzeczki	185	197	195	198	184	196	194	197	Currants
Agrest	15,2	14,2	16,3	15,0	15,1	14,1	16,1	14,9	Gooseberries

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 12 (388). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE^a**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS									
Bydło	5483	5742	5777	5860	5160	5400	5483	5560	Cattle
w tym krowy	2795	2646	2578	2531	2648	2499	2450	2403	of which cows
Trzoda chlewna ^b	18112	15244	11581	11162	16350	13099	9505	8964	Pigs ^b
w tym lochy	1813	1424	1082	998	1623	1225	899	809	of which sows
Owce	316	261	267	249	289	239	246	229	Sheep
w tym maciorki	206	168	158	135	191	157	144	122	of which ewes
Konie ^c	312	257	222	207	304	247	216	200	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	7441	7158	6602	6589	6907	6551	6047	6011	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt.
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

Bydło	35	39	39	40	37	41	41	42	Cattle
w tym krowy	18	18	17	17	19	19	18	18	of which cows
Trzoda chlewna ^b	114	103	77	76	117	99	71	68	Pigs ^b
w tym lochy	11	9,6	7,2	6,8	12	9,3	6,7	6,1	of which sows
Owce	2,0	1,8	1,8	1,7	2,1	1,8	1,8	1,7	Sheep
w tym maciorki	1,3	1,1	1,1	0,9	1,4	1,2	1,1	0,9	of which ewes
Konie ^c	2,0	1,7	1,5	1,4	2,2	1,9	1,6	1,5	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	47	48	44	45	49	50	45	45	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465. b, c W latach 2005, 2012 i 2013: b — stan w końcu lipca, c — dane szacunkowe.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy przyjęciu współczynników (mnożników): dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465. b, c In years 2005, 2012 and 2013: b — as of the end of July, c — estimated data.

Note. The following ratios (multipliers) are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 13 (389). **DRÓB^a**

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
Kury w tys. szt.	113488	130959	112477	117054	103398	Hens in thous. heads
w tym nioski	45201	50659	44112	47430	39047	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	2018	1463	1219	1314	1281	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	5008	7366	9156	8161	6786	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	4559	2672	2572	2593	2345	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt.	713	881	751	801	779	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski	284	341	295	325	294	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Łącznie z drobiem pozostałym.

a Aged more than 2 weeks. b Including other poultry.

TABLE 14 (390). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		2005	2013	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads		
	w tys. szt. in thous. heads							
Bydło (bez cieląt)	1149	1331	1295	1280	1211	7,2	8,8	Cattle (excluding calves)
Cielęta	736	663	454	379	367	4,6	2,6	Calves
Trzoda chlewna	22737	19745	17228	15593	12090	142,9	106,7	Pigs
Owce	167	129	104	110	101	1,1	0,8	Sheep
Konie	67	66	53	32	32	0,4	0,2	Horses

TABLE 15 (391). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			

W WADZE ŻYWEJ
 IN LIVE WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego	4699	5205	5279	5206	295,4	356,3	123,1	135,2	Production of animals for slaughter
bydło (bez cieląt)	599	743	718	714	37,6	48,9	15,7	18,6	cattle (excluding calves)
cielęta	61	55	41	33	3,9	2,3	1,6	0,9	calves
trzoda chlewna	2540	2388	2222	2059	159,7	140,9	66,6	53,4	pigs
owce	5,1	3,9	3,2	3,3	0,3	0,2	0,1	0,1	sheep
konie	34	38	29	18	2,1	1,2	0,9	0,4	horses
drób	1452	1971	2260	2373	91,3	162,4	38,0	61,6	poultry
kozy i króliki	7,7	6,3	6,2	6,0	0,5	0,4	0,2	0,2	goats and rabbits

W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ
 IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	3565	3909	3956	3906	224,1	267,4	93,4	101,5	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	3386	3703	3746	3696	212,9	253,0	88,7	96,0	meat and fats
wołowe	313	389	369	373	19,7	25,5	8,2	9,7	beef
cielęce	37	33	25	20	2,3	1,4	1,0	0,5	veal
wieprzowe	1981	1863	1733	1606	124,6	109,9	51,9	41,7	pork
baranie	2,3	1,8	1,5	1,5	0,1	0,1	0,1	0,0	mutton
końskie	19	20	15	9,5	1,2	0,6	0,5	0,3	horseflesh
drobiowe	1017	1380	1582	1661	63,9	113,7	26,6	43,1	poultry
kozie i królicze ^a	17	16	20	26	1,1	1,8	0,4	0,7	goat and rabbit ^a
podroby	179	206	210	210	11,2	14,4	4,7	5,5	pluck

^a łącznie z dziczyzną,
 a Including game.

TABLE 15 (391). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			

W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ (dok.)
 IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT (cont.)

Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	27	86	162	235	1,7	16,1	0,7	6,1	Live animal imports in terms of meat (including fats)
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	72	62	37	41	4,5	2,8	1,9	1,1	Live animal exports in terms of meat (including fats)
Niebilansowane różnice wagi ^b ...	-30	-1,1	20	40	-1,9	2,7	-0,8	1,0	Unbalanced weight differences ^b
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju	3490	3932	4101	4140	219,4	283,4	91,4	107,5	Production (meat, fats and pluck) from slaughter
mięso i tłuszcze	3316	3727	3871	3894	208,4	266,6	86,9	101,1	meat and fats
podroby	174	205	230	246	11,0	16,8	4,5	6,4	pluck

UBYTKI WAGI W UBOJU NA SKUTEK SCHŁODZENIA
 WEIGHT LOSSES IN SLAUGHTERING AS A RESULT OF COOLING

Ubytki | 47 | 51 | 52 | 53 | 2,9 | 3,6 | 1,3 | 1,4 | Losses

W WADZE SCHŁODZONEJ
 IN COOLED WEIGHT

Produkcja z uboju	3443	3881	4049	4087	216,5	279,8	90,1	106,1	Production from slaughter
mięso	2927	3327	3455	3484	184,0	238,5	76,6	90,5	meat
wołowe	275	373	350	340	17,3	23,3	7,2	8,8	beef
cielęce	16	22	18	14	1,0	0,9	0,4	0,4	veal
wieprzowe	1596	1516	1463	1415	100,4	96,9	41,8	36,8	pork
baranie	1,2	1,0	0,9	0,9	0,0	0,1	0,0	0,0	mutton
końskie	10	14	12	11	0,6	0,7	0,3	0,3	horseflesh
drobiowe	1013	1386	1591	1677	63,7	114,8	26,5	43,6	poultry
kozy i królicze ^a	16	15	20	26	1,0	1,8	0,4	0,6	goat and rabbit ^a
podroby	173	204	228	244	10,9	16,7	4,5	6,3	pluck
tłuszcze	343	350	366	359	21,6	24,6	9,0	9,3	fats
Uzysk tłuszczów poubojowych	10	10	9,2	8,8	0,6	0,6	0,3	0,2	Post-slaughter fats obtained
Ubytki w uboju i przetwórstwie	139	131	149	162	8,7	11,1	3,6	4,2	Losses during slaughtering and processing
Import ^c	300	649	733	734	18,8	50,2	7,9	19,1	Imports ^c
Eksport ^c	668	1346	1681	1865	42,0	127,6	17,5	48,5	Exports ^c
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw	+24	+12	+4,7	-4,6	+1,6	-0,3	+0,6	-0,1	Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves
Spożycie (mięsa, podrobów i tłuszczów)	2970	3075	2966	2799	186,8	191,6	77,8	72,6	Consumption (meat, pluck and fats)
mięso i podroby ^d	2719	2834	2733	2602	171,0	178,1	71,2	67,5	meat and pluck ^d
mięso	2553	2690	2591	2458	160,6	168,3	66,8	63,8	meat
wołowe	150	91	60	57	9,5	3,9	3,9	1,5	beef
wieprzowe	1489	1626	1511	1367	93,6	93,6	39,0	35,5	pork
drobiowe	893	948	1004	1020	56,2	69,8	23,4	26,5	poultry
pozostałe	21	25	16	14	1,3	1,0	0,5	0,3	other
podroby	166	144	142	144	10,4	9,8	4,4	3,7	pluck
tłuszcze z uboju	251	241	233	197	15,8	13,5	6,6	5,1	fats from slaughter

a Łącznie z dziczyzną. b Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. c Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. d Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

a Including game. b Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. c Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. d Including meat and pluck designated for processing.

TABLE 16 (392). **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO, JAJ KURZYCH I WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ**
PRODUCTION OF COWS' MILK, HEN EGGS AND SHEEP'S GREASY WOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Produkcja mleka w mln l	11889	11921	12299	12348	10995	11077	11415	11423	<i>Milk production in mln l</i>
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	4357	4487	4845	4978	4244	4382	4732	4853	<i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>
Produkcja jaj w mln szt.	10392	11124	9537	10042	8205	8500	7950	7255	<i>Egg production in mln units</i>
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nosioci w szt.	221	227	195	209	216	219	198	193	<i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>
Produkcja wełny w t	855	620	688	682	797	566	633	638	<i>Wool production in t</i>
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg	3,0	2,7	3,0	3,0	3,1	2,7	3,0	3,0	<i>Average annual quantity of wool per sheep in kg</i>

^a Przeciętne roczne.
^a Annual averages.

Uwaga do tabl. 17—20

Bilanse produktów rolniczych (roślinnych i zwierzęcych) opracowano w dostosowaniu do zaleceń EUROSTAT-u.

Note to tables 17—20

Agricultural products balance sheets (crop and animal) were compiled according to EUROSTAT requirements.

TABLE 17 (393). **BILANS ZBÓŻ^a**
CEREALS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Przychód	30668	31934	29932	31713	Resource
Produkcja (zbiory)	29635	29827	26767	28544	<i>Production</i>
Import	1033	2029	2534	1616	<i>Imports</i>
Zmniejszenie zapasów ^b	—	78	631	1553	<i>Decrease in stocks^b</i>
Rozchód	30668	31934	29932	31713	Use
Eksport	741	2715	1881	4556	<i>Exports</i>
Zużycie krajowe	26122	27526	27693	26449	<i>Domestic uses</i>
siew	1831	1767	1724	1714	<i>sowing</i>
straty	1257	1271	1282	1148	<i>losses</i>
spasanie	16043	16914	16878	16210	<i>feeding</i>
zużycie przemysłowe ^c	1181	2360	2459	2289	<i>industrial uses^c</i>
spożycie	5810	5214	5350	5088	<i>consumption</i>
Zwiększenie zapasów ^b	3805	1693	358	708	<i>Increase in stocks^b</i>

^a Pszenica, żyto, jęczmień, owies i mieszanki zbożowe, pszenżyto, kukurydza na ziarno, zboża pozostałe (proso, gryka).
^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^c Bez przemiału zbóż.

^a Wheat, rye, barley, oats and cereal mixed, triticale, maize for grain, other cereals (millet, buckwheat). ^b Stocks in industrial processing and trade. ^c Excluding grain milling.

TABL. 18 (394). **BILANS ZIEMNIAKÓW^a**
POTATOES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	14153	10077	9659	9248	Resource
Produkcja (zbiory)	13999	9703	9362	9041	Production
Import	154	374	297	207	Imports
Rozchód	14153	10077	9659	9248	Use
Eksport	400	472	597	713	Exports
Zużycie krajowe	13753	9605	9062	8535	Domestic uses
sadzenie	1493	1355	1030	1021	planting
straty	1550	900	867	702	losses
spasanie	4908	2279	2200	2108	feeding
zużycie przemysłowe	862	651	640	479	industrial uses
w tym na skrobię	760	610	600	440	of which for starch
spożycie	4940	4420	4325	4225	consumption

a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
a Including potatoes designated for processing.

TABL. 19 (395). **BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a**
FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln l in mln l				
Przychód	11898	12898	13388	13792	Resource
Produkcja	11575	11921	12299	12348	Production
Import	295	977	1084	1413	Imports
Zmniejszenie zapasów ^b	28	—	5	31	Decrease in stocks ^b
Rozchód	11898	12898	13388	13792	Use
Eksport	2484	2764	3190	2851	Exports
Zużycie krajowe	9414	10133	10198	10941	Domestic uses
straty	21	24	25	25	losses
spasanie	550	550	562	529	feeding
spożycie	8843	9559	9611	10387	consumption
Zwiększenie zapasów ^b	—	1	—	—	Increase in stocks ^b

a Łącznie z przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
a Including milk designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 20 (396). **BILANS JAJ^a**
EGGS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	561	669	574	594	Resource
Produkcja	545	637	538	564	Production
Import	16	32	36	30	Imports
Rozchód	561	669	574	594	Use
Eksport	62	177	224	255	Exports
Zużycie krajowe	499	492	350	339	Domestic uses
jaja do wylęgu	51	67	50	59	eggs for hatching
straty	1	2	1	1	losses
spasanie	0,03	1	1	1	feeding
zużycie przemysłowe	0,4	1	1	1	industrial uses
spożycie	447	421	297	277	consumption

a Kurze, kaczce, gęsie i indycze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
a Hen, duck, geese and turkey eggs; including eggs designated for processing.

TABL. 21 (397). **CIĄGNIKI ROLNICZE^a**
 Stan w czerwcu
AGRICULTURAL TRACTORS^a
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M T O T A L				
W tysiącach sztuk	1437,2	1418,4	1436,1	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,3	37,9	42,5	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	11	11	10	<i>Agricultural land area per tractor in ha</i>
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE of which PRIVATE FARMS				
W tysiącach sztuk	1415,8	1395,7	1418,7	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	38,9	37,4	42,1	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	10	9,5	9,4	<i>Agricultural land area per tractor in ha</i>

^a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465.

U w a g a. Od 2010 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co trzy lata.

In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465.

Note. Since 2010 data on the basis of period survey conducted every three years.

TABL. 22 (398). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK^a**
**CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS
OF PURE INGREDIENT^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10	2011/12	2012/13		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^b	1628	1771	1884	1943	1679	<i>Mineral or chemical fertilizers^b</i>
azotowe	895	1024	1095	1179	1016	<i>nitrogenous</i>
fosforowe	324	352	371	374	326	<i>phosphatic</i>
potasowe	409	396	418	390	337	<i>potassic</i>
Nawozy wapniowe ^c	1456	591	508	635	516	<i>Lime fertilizers^c</i>
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^b	102,4	119,2	125,8	133,0	126,6	<i>Mineral or chemical fertilizers^b</i>
azotowe	56,3	68,9	73,1	80,7	76,6	<i>nitrogenous</i>
fosforowe	20,4	23,7	24,8	25,6	24,6	<i>phosphatic</i>
potasowe	25,7	26,6	27,9	26,7	25,4	<i>potassic</i>
Nawozy wapniowe ^c	91,5	39,8	33,9	43,4	38,9	<i>Lime fertilizers^c</i>

^a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 465. ^b Łącznie z wieloskładnikowymi. ^c Łącznie z wapnem defekacyjnym.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 3 on page 465. b Including mixed fertilizers. c Including defecated lime.

TABL. 23 (399). **SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN**
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN	2005	2010	2012	2013	PLANT PROTECTION PRODUCTS
	w t in t				
W masie towarowej	41135	51613	61805	61197	In commodity mass
Owadobójcze	1917	2945	4247	4381	Insecticides
Grzybobójcze i zaprawy nasienne	9915	12867	14474	15698	Fungicides and seed treatments
Chwastobójcze	24455	30228	38748	36676	Herbicides
Regulatory wzrostu	2483	3014	2842	3045	Plants growth regulators
Gryzoniobójcze	249	147	86	22	Rodenticides
Pozostałe	2116	2412	1408	1376	Others
W substancji czynnej	16039	19449	21886	22204	In active substance

TABL. 24 (400). **BYDŁO, OWCE I KONIE WPISANE DO KSIĄG INWENTARZA ZARODOWEGO**
 Stan w końcu roku
CATTLE, SHEEP AND HORSES IN BREEDING REGISTERS
 End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Bydło: buhaje	1753	2080	2214	2157	Cattle: bulls
krowy	482725	578093	613643	646173	cows
Owce — maciorki	97219	70607	76817	81027	Sheep — ewes
Konie: ogiery	3891	3705	3293	3205	Horses: stallions
klacze	20625	19239	18162	17248	mares

Źródło: dane Polskiej Federacji Hodowców Bydła i Producentów Mleka, Polskiego Związku Owczarskiego oraz Polskiego Związku Hodowców Koni.

Source: data of the Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers, the Polish Union of Sheep-Farmers and the Polish Horse Breeders Association.

TABL. 25 (401). **INSEMINACJA KRÓW**
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Punkty inseminacyjne (stan w dniu 31 XII)	3263	3432	4218	4215	Insemination facilities (as of 31 XII)
Krowy i jałówki inseminowane:					Cows and heifers inseminated:
w tysiącach sztuk	2587	2282	2307	2167	in thousand heads
w % ogólnej liczby krów i jałówek ^a	86,1	78,7	81,9	80,0	in % of total cows and heifers ^a

^a Do obliczenia relacji przyjęto ogólną liczbę krów i jałówek według stanu w czerwcu.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a For calculating the ratio, the total number of cows and heifers as of June was adopted.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 26 (402). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2012	2013	AGRICULTURAL PRODUCTS
CENY BIEŻĄCE CURRENT PRICES W milionach złotych In million zlotys					
O G Ó Ł E M	30948,0	41324,5	55499,4	58916,3	T O T A L
Produkty roślinne	8562,0	13777,6	20557,0	20324,8	Crop products
w tym:					of which:
Zboża	2782,8	5241,3	9227,2	7666,5	Cereals
w tym zboża podstawowe	2427,2	4575,7	7267,9	5940,6	of which basic cereals
pszenica	1788,5	3358,1	5090,5	4019,0	wheat
żyto	243,4	397,0	748,7	709,8	rye
jęczmień	232,7	418,5	859,3	698,0	barley
owies i mieszanki zbożowe	31,1	36,0	77,2	67,4	oats and cereal mixed
pszenżyto	131,5	366,1	492,2	446,4	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszo- we	2747,7	5195,4	9124,1	7594,7	of which consumer and for feeds cer- eals
w tym zboża podstawowe	2404,0	4536,3	7182,4	5880,2	of which basic cereals
pszenica	1780,3	3339,7	5054,2	3994,7	wheat
żyto	239,4	394,3	739,4	705,2	rye
jęczmień	227,7	410,7	841,1	682,9	barley
owies i mieszanki zbożowe	29,5	33,6	72,9	64,4	oats and cereal mixed
pszenżyto	127,1	358,0	474,8	433,0	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^a	11,6	14,0	11,9	16,4	Consumer pulses ^a
Ziemniaki	274,6	417,7	513,0	674,1	Potatoes
Buraki cukrowe	2083,6	1089,2	1667,3	1774,3	Sugar beets
Rzepak i rzepik	1051,2	2539,0	2991,0	3377,5	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	1049,3	2535,4	2989,0	3368,6	of which industrial
Warzywa	689,9	1291,3	1382,9	1626,5	Vegetables
Owoce	975,2	1904,2	3469,5	3794,2	Fruit
Siano łąkowe	0,4	1,8	8,6	5,7	Meadow hay
Słoma zbóż podstawowych	15,9	15,4	44,3	36,1	Straw from basic cereals
Produkty zwierzęce	22386,0	27546,9	34942,4	38591,5	Animal products
w tym:					of which:
Bydło (bez cieląt)	1983,8	2797,4	3379,6	3999,4	Cattle (excluding calves)
Cielęta	157,6	119,0	106,5	112,6	Calves
Trzoda chlewna	7429,0	7731,9	10015,8	10875,6	Pigs
Owce	14,2	10,0	9,4	11,0	Sheep
Konie	125,5	102,1	106,6	101,6	Horses
Drób	4109,5	6245,8	8781,5	9396,1	Poultry
Mleko krowie	7976,2	9338,2	11480,3	13079,2	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	223,5	349,0	410,9	262,3	Consumer hen eggs
Włna nieprana owcza	0,8	0,9	0,4	1,1	Sheep's greasy wool

a Bez materiału siewnego.

a Excluding sowing.

TABL. 26 (402). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2012	2013	AGRICULTURAL PRODUCTS
----------------	------	------	------	------	-----------------------

CENY BIEŻĄCE (dok.)

CURRENT PRICES (cont.)

Na 1 ha użytków rolnych w zł

Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM	1945	2781	3707	4033	TOTAL
Produkty: roślinne	538	927	1373	1391	Products: crop
zwierzęce	1407	1854	2334	2642	animal

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %
Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM	61,7	62,1	68,0	66,5	TOTAL
---------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^b
IN TERMS OF CEREAL UNITS^b

W milionach ton

In million tonnes

OGÓŁEM	418,9	477,7	504,6	536,0	TOTAL
Produkty: roślinne	147,9	171,1	191,9	201,7	Products: crop
zwierzęce	271,0	306,6	312,7	334,3	animal

Na 1 ha użytków rolnych w dt

Per 1 ha of agricultural land in dt

OGÓŁEM	26,3	32,1	33,7	36,7	TOTAL
Produkty: roślinne	9,3	11,5	12,8	13,8	Products: crop
zwierzęce	17,0	20,6	20,9	22,9	animal

^b Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż.

^b A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals.

TABL. 27 (403). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,0	98,6	109,0	105,8	99,6	106,3	106,7	233,2	176,4	134,7	113,0
Produkty roślinne Crop products	100,8	98,8	128,0	96,1	96,5	117,1	107,0	236,4	177,1	152,6	120,9
Produkty zwierzęce Animal products	101,1	98,5	100,8	110,5	101,2	100,6	106,6	227,3	172,5	125,4	108,5

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 467.

^a See general notes, item 9 on page 467.

TABLE 28 (404). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2012	2013	AGRICULTURAL PRODUCTS
O G Ó Ł E M T O T A L					
Zboża w tys. t	7866,6	9383,2	11135,3	10636,2	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe	6890,9	8275,4	8468,3	8076,0	of which basic cereals
pszenica	4870,1	5603,2	5689,6	5040,0	wheat
żyto	873,7	940,6	1004,9	1280,3	rye
jęczmień	620,3	850,9	1046,0	948,3	barley
owies i mieszanki zbożowe	105,6	103,4	117,3	126,3	oats and cereal mixed
pszenżyto	421,2	777,3	610,5	681,1	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	7805,4	9322,6	11042,3	10558,0	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe	6841,3	8221,2	8385,8	8005,7	of which basic cereals
pszenica	4852,2	5581,0	5657,2	5014,0	wheat
żyto	866,3	936,1	996,1	1273,9	rye
jęczmień	609,6	838,6	1026,9	931,0	barley
owies i mieszanki zbożowe	101,2	98,1	112,1	122,3	oats and cereal mixed
pszenżyto	412,0	767,4	593,5	664,5	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	6,7	5,1	4,3	4,4	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1075,3	1143,4	1509,6	1379,9	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w tys. t	11856,3	9631,9	12154,2	11936,2 ^b	Sugar beets in thous. t
Rzepak i rzepik w tys. t	1358,2	1986,1	1508,8	2290,1	Rape and turnip rape in thous. t
w tym przemysłowy	1356,9	1984,5	1508,7	2286,4	of which industrial
Warzywa w tys. t	1262,3	1370,5	1678,4	1683,2	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1194,0	1615,1	2873,4	2882,4	Fruit in thous. t
Siano łąkowe w tys. t	1,5	11,4	51,7	47,8	Meadow hay in thous. t
Słoma zbóż podstawowych w tys. t	151,8	121,4	228,7	224,0	Straw from basic cereals in thous. t
Żywiec rzeźny ^c w tys. t	3782,9	4448,9	4507,6	4915,1	Animals for slaughter ^c in thous. t
bydło (bez cieląt)	490,2	613,5	528,4	645,5	cattle (excluding calves)
cielęta	16,1	13,5	10,1	11,6	calves
trzoda chlewna	1944,4	1988,3	1853,5	2017,2	pigs
owce	2,1	1,5	1,3	1,6	sheep
konie	20,8	17,7	14,8	13,9	horses
drób	1309,3	1814,4	2099,5	2225,3	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d w tys. t	2712,9	3161,8	3201,6	3483,8	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^d in thous. t
Mleko krowie w mln l	8583,8	8760,9	9584,4	9643,0	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	1238,5	1813,2	1284,7	1098,8	Consumer hen eggs in mln units
Włna nieprana owcza w t	227,2	207,0	136,2	270,3	Sheep's greasy wool in t
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND					
Zboża podstawowe ^e w kg	433	557	566	553	Basic cereals ^e in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d w kg	171	213	214	238	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^d in kg
Mleko krowie w l	540	590	640	660	Cows' milk in l

a Bez materiału siewnego. b Łącznie ze skupem ze zbiorów w 2012 r. c W wadze żywej. d Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej. e Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a Excluding sowing. b Including procurement from the production in 2012. c In live weight. d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. e Including cereal mixed.

TABLE 29 (405). **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEAR

ZIEMIOPŁODY	2004/05	2009/10	2011/12	2012/13	CROPS
	w tys. t in thous. t				
Zboża	8057,4	9113,1	9598,2	11124,1	Cereals
w tym zboża podstawowe ^a	7103,7	8139,8	7742,8	8252,9	of which basic cereals ^a
w tym: pszenica	5114,6	5111,2	5863,2	5146,3	of which: wheat
żyto	996,4	1298,1	619,0	1149,0	rye
pszenżyto	361,5	755,6	459,7	652,9	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	7968,2	9043,1	9513,8	11031,1	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe ^a	7022,0	8077,5	7669,7	8170,0	of which basic cereals ^a
w tym: pszenica	5078,5	5086,4	5830,5	5114,5	of which: wheat
żyto	984,2	1292,4	614,9	1140,1	rye
pszenżyto	350,0	742,6	445,8	635,1	triticale
Ziemniaki	1323,4	1153,6	1415,7	1541,5	Potatoes

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi.
a Including cereal mixed.

Łowiectwo Hunting

TABLE 30 (406). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**
 Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
 As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2005	2010	2012	2013	GAME SPECIES
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	3,9	8,4	12	14	Moose
Jelenie	141	180	203	217	Deer
Daniele	13	23	27	28	Fallow deer
Sarny	692	822	829	876	Roe deer
Dziki	174	250	256	282	Wild boars
Lisy	201	198	209	213	Foxes
Zające	475	559	602	650	Hares
Mufiony	1,7	2,8	2,8	2,7	Mouflons
Bażanty	333	463	457	484	Pheasants
Kuropatwy	347	388	292	290	Partridges

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Agricultural Property Agency, the Directorate General of the State Forests and the Polish Hunting Association.

TABL. 31 (407). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	GAME SPECIES
Odstrzał w tys. szt.:					Shot in thous. heads:
jelenie	41	54	69	77	deer
daniele	3,3	6,4	7,5	8,4	fallow deer
sarny	147	161	172	187	roe deer
dziki	138	233	240	242	wild boars
lisy	175	142	144	130	foxes
zające	30	18	18	13	hares
bażanty	102	104	117	115	pheasants
kuropatwy	18	3,1	1,7	2,1	partridges
Odłów w szt.:					Trapped in heads:
zające	1243	310	418	141	hares
kuropatwy	—	10	—	—	partridges
Zasiedlenie ^b w tys. szt. — bażanty	99	97	109	102	Stocked ^b in thous. heads — pheasants

^a Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. ^b Wprowadzenie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzielonych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year. ^b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

Source: data of the Agricultural Property Agency, the Directorate General of the State Forests and the Polish Hunting Association.

Leśnictwo Forestry

TABL. 32 (408). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM w tys. ha	9200,4	9328,9	9370,0	9383,0	TOTAL in thous. ha
Lasy	9000,5	9121,4	9163,8	9177,2	Forests
Publiczne	7410,7	7435,6	7439,4	7439,7	Public
własność Skarbu Państwa	7328,9	7351,9	7355,2	7355,4	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	7042,5	7072,4	7079,4	7085,4	managed by the State Forests
parki narodowe	182,6	183,7	184,8	185,0	national parks
własność gmin	81,8	83,7	84,2	84,3	gmina owned
Prywatne	1589,8	1685,7	1724,4	1737,5	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1492,1	1586,9	1623,4	1635,7	natural persons
wspólnot gruntowych	67,5	67,0	66,8	65,8	land cooperatives
Grunty związane z gospodarką leśną	199,9	207,6	206,2	205,8	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,8	29,2	29,3	29,4	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄDOWEJ KRAJU w %	30,0	30,5	30,6	30,6	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

Uwaga do tablic 33—35

Dane opracowano na podstawie wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2009—2013 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

Note to tables 33—35

Data prepared on the basis of the large-scale country forest inventory conducted in 2009—2013 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

TABLE 33 (409). **POWIERZCHNIA LASÓW**
FOREST AREAS
A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW
BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. ha Grand total in thous. ha	W tym — w % ogółem — powierzchnia zalesiona Of which wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)	w klasie odnowie- nia ^a i o budowie przeję- bowej in restoc- king class ^a with a selection structure
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)			
OGÓŁEM TOTAL	9163,8	96,0	12,0	15,3	25,8	18,9	21,7	2,3	
Lasy publiczne Public forests	7439,4	96,7	12,3	14,2	23,8	19,2	24,6	2,6	
w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	7079,4	96,8	12,7	14,3	23,8	19,2	24,2	2,6	
Lasy prywatne Private forests	1724,4	93,3	10,2	19,7	36,1	17,7	8,6	1,0	

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE
BY DOMINANT SPECIES IN THE TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem Grand total		Lasy publiczne Public forests		Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
	w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM	9163,8	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Drzewa iglaste	6382,1	69,6	70,4	71,1	66,2	Coniferous trees
w tym: sosna	5416,9	59,1	59,8	60,9	56,0	of which: pine
świerk	579,0	6,3	6,5	6,2	5,4	spruce
jodła	281,1	3,1	2,8	2,7	4,2	fir
Drzewa liściaste	2781,7	30,4	29,6	28,9	33,8	Broadleaved trees
w tym: buk	526,1	5,7	6,4	5,8	2,9	of which: beech
dąb	675,0	7,4	7,8	7,9	5,6	oak
grab	128,8	1,4	1,1	1,1	2,8	hornbeam
brzoza	674,0	7,4	6,8	6,8	9,8	birch
olsza	490,8	5,4	4,8	4,7	7,9	alder
osika	67,3	0,7	0,4	0,4	2,1	aspens
topola	7,4	0,1	0,1	0,1	0,1	poplar

^a Łącznie z klasą do odnowienia.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

^a Including class for restocking.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 34 (410). **ZASOBY DRZEWNE NA PNIU**
GROWING STOCK OF STANDING WOOD
A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW
BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem grubizna brutto ^a w hm ³ Gross grand total timber ^a in hm ³	W tym — w % ogółem — na powierzchni zalesionej Of which in wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					w klasie odnowienia ^c i o budowie przerobowej in restocking class ^c with a selection structure	prze- stoje ^b hold-over trees ^b
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)	V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)		
OGÓŁEM	2439,8	99,7	1,0	9,5	28,0	24,1	33,4	2,8	0,9
Lasy publiczne	2047,0	99,7	0,9	8,5	25,1	24,2	37,1	3,1	0,8
Public forests w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1929,0	99,8	1,0	8,7	25,6	24,4	36,3	3,0	0,8
of which managed by the State Forests									
Lasy prywatne	392,8	99,3	1,4	14,2	44,2	23,9	13,5	1,2	0,9
Private forests									

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE
BY DOMINANT SPECIES IN TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem grubizna brutto ^a Gross grand total timber ^a	Lasy publiczne Public forests		Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
OGÓŁEM	2439,8	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Drzewa iglaste	1779,0	72,8	73,6	74,6	Coniferous trees
w tym:					of which:
sosna	1499,3	61,3	62,2	63,7	pine
świerk	160,1	6,6	6,8	6,5	spruce
jodła	93,0	3,8	3,4	3,2	fir
Drzewa liściaste	660,8	27,2	26,4	25,4	Broadleaved trees
w tym:					of which:
buk	164,9	6,8	7,3	6,5	beech
dąb	152,0	6,2	6,6	6,6	oak
grab	30,6	1,3	1,0	1,0	hornbeam
brzoza	120,8	5,0	4,5	4,6	birch
olsza	126,0	5,2	4,5	4,4	alder
osika	15,2	0,6	0,4	0,3	aspen
topola	1,9	0,1	0,1	0,1	poplar

a W korze. b Drzewa niewycięte w terminie przewidzianym koleją rębności. c Łącznie z klasą do odnowienia.
 Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Overbark. b Trees not felled in the assumed throughfell order. c Including class for restocking.
 Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 35 (411). ZASOBNOŚĆ I PRZECIĘTNY WIEK DRZEWOSTANÓW W LASACH
 RESOURCES AND AVERAGE AGE OF TREE STANDS IN FORESTS

GATUNKI DRZEW ^a SPECIES OF TREES ^a	Zasobność — grubizna brutto ^b na 1 ha powierzchni lasów w m ³ Resources of gross timber ^b per 1 ha of forest areas in m ³				Przeciętny wiek drzewostanów w latach Average age of tree stands in years			
	ogółem grand total	las publiczne public forests		las prywatne private forests	ogółem grand total	las publiczne public forests		las prywatne private forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	
OGÓŁEM TOTAL	266	275	273	228	56	58	58	47
Drzewa iglaste Coniferous trees	279	288	286	237	58	60	59	49
w tym: of which:								
sosna pine	277	286	285	233	58	61	60	48
świerk spruce	277	288	283	219	52	53	52	47
jodła fir	331	338	327	311	65	68	66	58
Drzewa liściaste Broadleaved trees	238	245	239	210	52	55	54	43
w tym: of which:								
buk beech	313	315	302	302	66	67	65	54
dąb oak	225	233	229	180	54	56	55	41
grab hornbeam	238	246	244	223	57	60	59	50
brzoza birch	179	182	183	172	43	44	44	40
olsza alder	257	263	259	240	47	49	49	43
osika aspen	226	240	223	215	39	44	43	36
topola poplar	253	213	213	365	47	47	47	47

a Panujące (przeważające) w drzewostanie. b W korze.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Dominant species in the tree stand. b Overbark.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 36 (412). LEŚNE ZASOBY GENETYCZNE W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

GENETIC FOREST RESOURCES IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gatunki drzew Of which tree species					
		sosna pine	świerk spruce	jodła fir	buk beech	dąb oak	olsza czarna black alder
		w ha in ha					
Drzewa mateczne ^a <i>Parents of family^a</i>	8512	2942	514	449	552	878	583
Drzewostany nasienne rejestrowane: <i>Seed tree stands registered:</i>							
w II części KRLMP ^b <i>in KRLMP part II^b</i>	15564	6752	1148	1320	1884	2916	490
w I części KRLMP ^b <i>in KRLMP part I^b</i>	194109	119603	9986	7502	18582	23626	5568
Plantacje nasienne klonowe <i>Clonal seed orchards</i>	1039	367	59	29	37	79	55
Plantacje nasienne rodowe <i>Ancestral seed orchards</i>	725	242	17	28	27	44	6
Uprawy pochodne <i>Derived crops</i>	75404	51368	2468	2890	5576	6698	1220

a W sztukach. b Krajowy Rejestr Leśnego Materiału Podstawowego.

Źródło: dane Biura Nasiennictwa Leśnego i Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a In units. b The National Register of the Forest Basic Material.

Source: data of the Forest Reproductive Material Office and the Directorate General of the State Forests.

TABL. 37 (413). POZYSKANIE DREWNA^aREMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w dam³	31945	35467	37045	37946	T O T A L in dam³
Grubizna	29725	33568	34978	35796	<i>Timber</i>
lasry publiczne	28601	32325	33629	34549	<i>public forests</i>
własność Skarbu Państwa	28472	32194	33503	34422	<i>owned by the State Treasury</i>
w tym:					<i>of which:</i>
w zarządzie Lasów Państwowych	28164	31882	33212	34152	<i>managed by the State Forests</i>
parki narodowe	198	201	176	159	<i>national parks</i>
własność gmin	129	131	126	127	<i>gmina owned</i>
lasry prywatne	1124	1243	1349	1247	<i>private forests</i>
Drzewno małowymiarowe ^b	2220	1899	2067	2148	<i>Slash^b</i>
Karpina ^b	0,2	0,1	0,1	1,6	<i>Stump wood^b</i>
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m³	330,3	368,0	381,7	390,1	T I M B E R P E R 100 ha OF FOREST AREAS in m³
Lasy publiczne	385,9	434,7	452,0	464,4	<i>Public forests</i>
w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych	399,9	450,8	469,1	482,0	<i>of which managed by the State Forests</i>
Lasy prywatne	70,7	73,8	78,2	71,8	<i>Private forests</i>

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień, patrz tabl. 42 na str. 499. b Wylącznie w lasach publicznych.

a Excluding logging (large timber) from plantings, see table 42 on page 499. b Exclusively in public forests.

TABL. 38 (414). **POZYSKANIE DREWNA^a WEDŁUG SORTYMENTÓW**
 REMOVALS^a BY ASSORTMENTS

SORTYMENTY	2005	2010	2012	2013	ASSORTMENTS
	w dam ³		in dam ³		
O G Ó Ł E M	31945	35467	37045	37946	T O T A L
Grubizna	29725	33568	34978	35796	Timber
Grubizna iglasta	21919	25579	26042	26792	Coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9953	11691	11747	12111	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	10249	11982	12212	12614	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1015	1364	1634	1654	fuelwood
Grubizna liściasta	7806	7989	8936	9004	Non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2762	2629	2827	2780	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3959	4008	4317	4427	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1085	1352	1791	1797	fuelwood
Drewno małowymiarowe^b	2220	1899	2067	2148	Slash^b
Do przerobu przemysłowego	907	491	448	456	Slash for industrial uses
Opałowe	1313	1408	1619	1693	Slash for fuel
Karpina^b	0,2	0,1	0,1	1,6	Stump wood^b

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień. b Wyłącznie w lasach publicznych.

a Excluding logging (large timber) from plantings. b Exclusively in public forests.

 TABL. 39 (415). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
 RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. ha		in thous. ha		
Powierzchnia produkcyjna szkółek leśnych (stan w dniu 31 XII)	3,1	2,6	2,3	2,2	Production area of forest nurseries (as of 31 XII)
Odnowienia i zalesienia	62,0	51,9	57,7	55,5	Renewals and afforestations
w tym w lasach prywatnych ^a	8,6	6,7	6,2	5,5	of which in private forests ^a
odnowienia	49,1	46,0	52,8	51,4	renewals
sztuczne	44,1	41,4	46,9	44,6	artificial
zrębów ^b	42,5	40,5	45,9	43,8	felling sites ^b
halizn i płazowin	1,6	0,9	1,0	0,7	blanks and irregularly stocked open stands
naturalne	5,0	4,6	5,9	6,9	natural
zalesienia ^c	12,9	5,9	4,9	4,1	afforestations ^c
Poprawki i uzupełnienia ^d	7,7	5,9	6,7	5,7	Corrections and supplements ^d
Pielęgnowanie ^e	316,5	280,1	321,0	324,7	Tending ^e
w tym:					of which:
upraw	224,5	201,1	234,9	239,7	crops
młodników	86,7	76,5	84,9	83,4	greenwoods
wprowadzanie podszytów ^f	3,5	0,9	0,6	0,5	introduction of undergrowth ^f
Melioracje	47,0	57,5	57,7	60,9	Drainage

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. c Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. d Dodatkowe wprowadzanie sadzonek w uprawach i młodnikach, w powstałych lukach i przerzedzeniach. e Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanu w wieku do 20 lat. f Sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

a Estimated data. b Including renewals protected by tree stands. c Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. d Additional introduction of seedlings into crops and greenwoods as well as into gaps and thinnings. e Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years. f Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 40 (416). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi²:					Forest areas — in ha — subject to protection²:
Zwalczającymi owady występujące masowo	118434	12825	170308	193490	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	94687	2954	159464	183030	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby ^b	50640	23747	25848	22577	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzy- ną ^{b,c}	97994	62057	73583	71575	Protecting trees from animals ^{b,c}
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wy- wroty w dam³	5831	5686	4967	3804	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. c Dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. b In forests managed by the State Forests. c Data do not include the area of fenced crops.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 41 (417). **POŻARY W LASACH**
FOREST FIRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Pożary	12169	4680	9265	4884	Number of fires
Powierzchnia lasów dotkniętych pożara- mi w ha	5826	2126	7235	1289	Forest area burned in ha
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jed- nym pożarem w ha	0,48	0,45	0,78	0,26	Average forest area burned by fire in ha

a Pożary ugaszone wyłącznie przez jednostki straży pożarnej.

Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.

a Fires extinguished exclusively by fire service units.

Source: data of the Forest Research Institute.

TABL. 42 (418). **ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIEM**
TREES AND SHRUBS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Powierzchnia produkcyjna szkółek za- drzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha	411	568	523	527	Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha
Sadzenie w tys. szt.: drzew	1983	2087	1803	1843	Plantings in thous. units of: trees
krzewów	894	1046	1741	1333	bushes
Pozyskanie drewna (grubizny) ^a w dam ³	545	963	971	994	Removals ^a in dam ³
grubizna iglasta	56	202	228	197	coniferous
w tym drewno wielkowiekowe ogól- nego przeznaczenia	30	107	87	103	of which large-size general purpose wood
grubizna liściasta	489	761	743	797	non-coniferous
w tym drewno wielkowiekowe ogól- nego przeznaczenia	153	273	245	274	of which large-size general purpose wood

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 43 (419). STAN ZDROWOTNY LASÓW^a
FOREST CONDITION^a

LATA YEARS GRUPY RODZAJOWE DRZEW TYPE GROUPS OF TREES	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				
	0 (bez usz- kodzeń) (none)	1 (uszkodzenia slabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM	2005	12,2	56,9	27,9	2,4
TOTAL	2010	21,0	58,3	19,5	1,0
	2012	11,3	65,3	22,0	1,1
	2013	13,7	67,4	17,4	1,1
Drzewa iglaste ^c	2005	12,3	57,8	26,9	2,4
<i>Coniferous trees</i> ^c	2010	18,8	61,0	19,3	0,9
	2012	8,7	69,0	21,2	0,9
	2013	10,4	71,8	16,7	0,9
sosna	2005	12,5	58,9	25,6	2,4
<i>pine</i>	2010	17,6	62,2	19,3	0,8
	2012	8,0	70,2	20,7	0,9
	2013	9,2	73,8	16,1	0,8
świerk	2005	9,9	57,6	28,2	3,6
<i>spruce</i>	2010	22,9	53,1	21,9	1,8
	2012	11,5	58,6	27,8	1,5
	2013	18,6	54,4	24,6	1,9
jodła	2005	13,8	37,8	46,4	1,3
<i>fir</i>	2010	32,9	52,6	13,9	0,7
	2012	18,0	63,1	18,6	0,3
	2013	19,2	64,8	15,1	0,8
pozostałe	2010	28,4	54,1	16,5	0,9
<i>others</i>	2012	11,8	66,6	20,7	0,9
	2013	18,1	62,3	18,3	1,3
Drzewa liściaste ^c	2005	12,0	53,8	31,4	2,1
<i>Broadleaved trees</i> ^c	2010	25,2	53,1	20,0	1,2
	2012	16,1	58,3	23,7	1,5
	2013	20,0	59,3	18,7	1,4
buk	2005	18,6	61,0	19,5	0,8
<i>beech</i>	2010	47,3	44,8	7,5	0,4
	2012	36,0	54,5	9,1	0,3
	2013	39,4	53,3	6,9	0,2
dąb	2005	5,4	47,2	43,1	3,2
<i>oak</i>	2010	12,8	52,6	32,6	2,0
	2012	5,1	57,4	36,4	1,0
	2013	6,4	58,6	33,0	1,7
brzoza	2005	12,9	53,9	30,3	2,3
<i>birch</i>	2010	19,7	58,9	20,1	0,9
	2012	9,7	59,2	29,3	1,4
	2013	11,7	65,6	20,8	0,9
olsza	2010	24,8	57,7	16,1	0,9
<i>alder</i>	2012	21,0	62,3	14,3	2,0
	2013	30,4	57,9	9,3	1,9
pozostałe	2010	34,2	45,6	17,7	1,6
<i>others</i>	2012	21,5	56,6	18,7	2,6
	2013	25,5	55,6	16,1	2,3

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach w wieku 21 lat i więcej, a w 2005 r. — 41 lat i więcej. b Nie uwzględniono drzew martwych. c W 2005 r. bez drzew pozostałych oraz olszy.

Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 21 years and more and in 2005 — 41 years and more. b Excluding dead trees. c In 2005 excluding other trees and alder.

Source: data of the Forest Research Institute.

TABL. 44 (420). SPRZEDAŻ DREWNA Z LASÓW W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
TIMBER SALES FROM FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

SORTYMENTY ASSORTMENTS	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	
	w dam ³ in dam ³				w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)				prze- ciętą cena za 1 m ³ w zł average price per 1 m ³ in zł
OGÓŁEM TOTAL	30017	33731	34809	37076	3944,9	5283,7	6356,4	6329,9	170,73
w tym drewno: of which:									
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia iglaste <i>Large-size general purpose coniferous wood</i>	9049	10764	10681	11502	1685,0	2173,2	2641,7	2638,7	229,41
Wielkowymiarowe specjalne iglaste <i>Large-size special coniferous wood</i>	65	65	66	69	21,8	21,4	26,7	25,7	372,41
Średniowymiarowe dłużycowe iglaste <i>Medium-size coniferous timber wood</i>	681	530	422	404	87,1	76,2	84,4	70,2	173,96
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego iglaste <i>Medium-size coniferous wood for industrial uses</i>	9575	11448	11650	12507	984,4	1621,8	1835,5	1835,6	146,77
Opałowe iglaste <i>Coniferous fuelwood</i>	795	1155	1352	1456	48,5	96,5	130,0	141,3	97,03
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia liściaste <i>Large-size general purpose non-coniferous wood</i>	2196	2216	2334	2360	477,2	474,1	613,7	581,8	246,50
Wielkowymiarowe specjalne liściaste <i>Large-size special non-coniferous wood</i>	292	247	239	259	80,3	61,9	72,1	72,8	281,01
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego liściaste <i>Medium-size non-coniferous wood for indu- strial uses</i>	3791	3928	4165	4476	346,9	502,8	605,9	612,6	136,88
Opałowe liściaste <i>Non-coniferous fuelwood</i>	957	1233	1601	1665	72,8	127,3	193,4	203,2	122,03
Małowymiarowe do przerobu przemysłowe- go <i>Slash for industrial uses</i>	893	473	449	458	47,2	41,0	50,6	49,4	107,97
Małowymiarowe opałowe <i>Slash for fuel</i>	1302	1381	1602	1687	40,0	46,4	58,4	60,3	35,73

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.
Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 45 (421). **GOSPODARKA LEŚNA W PARKACH NARODOWYCH**
FOREST MANAGEMENT IN NATIONAL PARKS

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a NATIONAL PARKS ^a	Ogółem Grand total		W tym na gruntach Skarbu Państwa pod zarządzeniem Ministra Środowiska Of which on land owned by the State Treasury and managed by the Minister of the Environment					
	powierzchnia (stan w dniu 31 XII) area (as of 31 XII)				odnowienia i zalesienia renewals and affor- estations	pozyskanie drewna w m ³ removals in m ³		
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests		w tym zalesiona of which wooded		ogółem total	w tym grubizny of which timber	
		razem total						
w ha in ha								
OGÓŁEM	2005	317234	193711	182602	179542	207	203273	197621
TOTAL	2010	314475	194735	183676	180609	72	204865	201021
	2012	314619	195004	184805	182047	138	178928	176073
	2013	314620	195032	184968	182220	53	161792	158865
Biebrzański		59223	15683	14048	13879	1	3011	2979
Kampinoski		38544	28255	27006	26234	1	20150	20041
Bieszczadzki		29202	24433	24238	23281	9	3544	3544
Słowiński		21573	6185	6022	5840	4	1204	1016
Tatrzański		21197	16382	13569	13560	—	23302	23102
Magurski		19438	18572	18454	18336	2	11096	10941
Wigierski		15080	9391	8865	8818	—	11052	10680
Drawieński		11342	9548	9239	9200	—	8470	7942
Białowiecki		10517	9974	9783	9549	—	1303	1300
Poleski		9765	4798	4218	4104	3	5703	5407
Roztoczański		8483	8111	7855	7819	4	21697	21067
Woliński		8135	4648	4515	4491	—	7482	7438
Ujście Warty		8074	82	80	80	—	—	—
Świętokrzyski		7626	7222	7089	7088	—	3659	3486
Wielkopolski		7597	4790	4597	4586	5	7202	7122
Narwiański		7350	93	93	93	—	—	—
Gorczański		7029	6604	6420	6407	1	2883	2821
Gór Stołowych		6340	5821	5715	5708	13	10042	10040
Karkonoski		5580	4038	3960	3960	10	6086	6084
Bory Tucholskie		4613	3936	3824	3819	—	2538	2538
Babiogórski		3394	3227	3082	3082	—	9996	9980
Pieniński		2372	1710	1103	1096	—	331	330
Ojcowski		2146	1529	1193	1190	—	1041	1007

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem.

a Listed according to decreasing grand total area.

Rybołówstwo

Fishing

TABL. 46 (422). **POŁOWY RYB MORSKICH I ŚLÓDKOWODNYCH**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	205,5	219,2	228,5	245,8	TOTAL
Ryby morskie ^b	153,6	170,8	179,7	195,0	Sea fish ^b
w tym:					of which:
dorszowate	17,2	16,5	19,3	19,6	codfishes
śledzie	22,3	24,7	27,1	23,6	herring
szprotki	63,0	58,8	63,1	81,0	sprat
Ryby słodkowodne ^c	51,9	48,4	48,8	50,8	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwagi ogólne

Przemysł

1. Informacje w zakresie przemysłu dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych zaliczonych do wyżej wymienionych sekcji prezentuje się wyłącznie w tabl. 1—4, 6 i 7. Ponadto w tabl. 7 dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

3. Przedstawione w tabl. 7 wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM, rekomendowaną przez EUROSTAT do badań produktowych w krajach członkowskich UE.

W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU, PRODCOM-u lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o kryteria inne niż występujące w PKWiU i PRODCOM-ie.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano skrócone nazwy.

Prezentowane dane obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

4. Produkcja sprzedana dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

General notes

Industry

1. Information within the scope of industry concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", as an additional grouping.

Data including the activity of budgetary units and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary units included in the above mentioned sections are presented exclusively in tables 1—4, 6 and 7. Moreover, data in table 7 show industrial products manufactured by entities, irrespective of their kind-of-activity as classified according to NACE Rev. 2.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

3. Products in table 7 are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List, recommended by the EUROSTAT for product surveys in EU member states.

In some cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU, PRODCOM positions or the sum of their parts,
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU and PRODCOM.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Presented data include total production of goods which are manufactured during the reference year, irrespective of whether production is intended for sale outside the reporting unit or to other plants of the same undertaking, or used for further processing.

4. Sold production concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

5. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

Praca nakładcza w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne — na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) — czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończeniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

6. Podziału produkcji sprzedanej przemysłu według **głównych grupowań przemysłowych (MIGs)**, tj. podziału na dobra zaopatrzeniowe, inwestycyjne, konsumpcyjne trwałe i nietrwałe oraz związane z energią dokonano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 656/2007 z dnia 14 VI 2007 r. zmieniającym rozporządzenie Komisji (WE) nr 586/2001 z dnia 26 III 2001 r. dotyczące przepisów wykonawczych do Rozporządzenia Rady (WE) nr 1165/98 w sprawie statystyki krótkookresowej.

7. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

8. **Bilanse** charakteryzują gospodarowanie paliwami i materiałami, tj. określają poziom i źródła przychodów paliw i materiałów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Przychód obejmuje wydobycie lub produkcję krajową, zmniejszenie zapasów i import.

Rozchód obejmuje zużycie krajowe, zwiększenie zapasów, eksport oraz w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe.

Import i eksport obejmuje przywóz i wywóz za granicę danego towaru bez względu na formę płatności, który został poddany procedurze celnej (patrz uwagi ogólne do rozdziału „Handel zagraniczny”, ust. 1 i 2 na str. 559), z tym że import nie obejmuje przywozu towarów w celu uszlachetnienia.

Zmiana zapasów jest to różnica (saldo) pomiędzy stanem zapasów w ostatnim i pierwszym dniu danego roku. Zmniejszenie zapasów oznacza zwiększenie przychodów, natomiast zwiększenie zapasów oznacza zwiększenie rozchodów.

Przez **zużycie krajowe** rozumie się zużycie paliw i materiałów w procesie produkcyjnym na wytworzenie produktów (wyrobów i usług) oraz bezpośrednio przez gospodarstwa domowe.

Zużycie krajowe wyliczono w oparciu o układ bilansowy (przychód minus eksport i zwiększenie zapasów, a w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe).

W bilansach paliw zużycie krajowe obejmuje przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycie bezpośrednie. Dane dotyczące zużycia paliw na przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycia bezpośredniego w ciepłowniach niezawodowych i elektrociepłowniach przemysłowych prezentuje się w dostosowaniu do zasad stosowanych przez kraje UE i OECD.

*Sold production of industry is presented in basic prices. The definitions of **basic price** are given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.*

5. In data concerning production, the value of outwork is included.

***Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.*

*6. Sold production of industry has been divided into the **Main Industrial Groupings (MIGs)**, i.e. intermediate goods, capital goods, consumer durables, consumer non-durables and energy on the basis of Commission regulation (EC) No. 656/2007 of 14 VI 2007 amending regulation (EC) No. 586/2001 of 26 III 2001 on implementing Council Regulation (EC) No. 1165/98 concerning short-term statistics.*

7. Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities, employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

*8. **Balances** characterize the management of fuels and materials, i.e., they define the level and sources of supply of fuels and materials as well as the main directions of use (management).*

***Supply** includes domestic extraction or production, decrease in stocks and imports.*

***Use** includes domestic consumption, increases in stocks and exports as well as in some energy commodities, also losses and statistical differences as well.*

***Imports and exports** concern arrivals and dispatches of a given commodity (regardless of the form of payment) which went through the customs procedure (see general notes in the chapter "Foreign trade", items 1 and 2, on page 559); however, arrivals do not include imports of commodities for further processing.*

***Change in stocks** is the difference (balance) of stocks on the last and first day of a given year. A decrease in stocks corresponds to an increase in supply, while an increase in stocks corresponds to an increase in use.*

***Domestic consumption** is the consumption of fuels and materials in the production process for manufacturing goods and services as well as directly by households.*

Domestic consumption is calculated on the basis of the net balance (supply minus exports and the increase in stocks, and in some energy commodities losses and statistical differences as well).

In balances of fuels, domestic consumption includes processing into other commodities of energy as well as direct consumption. Data concerning the consumption of fuels for processing into other energy commodities as well as direct consumption in autoproducing thermal and heating plants are presented in accordance with principles used by EU and OECD countries.

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaozonowanego — tabl. 11 i 12) od 2003 r. opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

W syntetycznym bilansie energii **zużycie globalne** stanowi sumę zużycia bezpośredniego (tj. zużycia nośników energii pierwotnej i pochodnej bez dalszego przetwarzania ich na inne nośniki energii), a także strat przemian oraz strat i różnic bilansowych. Straty przemian stanowią różnicę między zużyciem na wsad przemian energetycznych a uzyskiem z procesu przemian.

Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo” (z wyjątkiem danych, o których mowa w ust. 4 i 8).

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych zaliczonych do sekcji „Budownictwo” prezentuje się wyłącznie w tabl. 19 (w zakresie produkcji sprzedanej budownictwa ogółem).

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

3. **Produkcja sprzedana budownictwa** ogółem (tabl. 19) dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

4. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane. Dane w tabl. 20 uwzględniają również produkcję budowlano-montażową zrealizowaną systemem zleceńiowym przez jednostki zaliczane do innych sekcji niż „Budownictwo”, a także systemem gospodarczym — tj. na potrzeby własne — przez podmioty prowadzące działalność gospodarczą oraz osoby fizyczne (bez względu na to, czy prowadzą działalność gospodarczą).

5. Produkcję sprzedaną budownictwa prezentuje się w cenach bazowych, przy czym w przypadku produkcji budowlano-montażowej nie występują dotacje do produktów oraz podatek akcyzowy. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

6. Dane o produkcji sprzedanej budownictwa oraz o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem zleceńiowym opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów budowlanych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Dane o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem gospodarczym — częściowo szacunkowe.

Natural gas balance (for high-methane and nitrified natural gas — tables 11 and 12) since 2003 was prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

In the synthetic energy balance, **global consumption** accounts for the sum of direct consumption (i.e., the consumption of primary energy commodities as well as commodities of derived energy without further processing into other energy commodities), transformation losses as well as losses and statistical differences. Transformation losses account for the difference between transformation input and transformation output.

Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Construction" (excluding data discussed in items 4 and 8).

Data including the activity of budgetary units and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary units included in the section "Construction" are presented exclusively in table 19 (within the scope of total sold production of construction).

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

3. **Total sold production of construction** (table 19) concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

4. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients). Data in table 20 also include construction and assembly production realized on the basis of the contract system by entities included in sections other than "Construction", as well as on the basis of the own-account construction, i.e., for own needs, by entities conducting economic activity and by natural persons (regardless of whether they conduct economic activity).

5. Sold production of construction is presented in basic prices, while in the case of construction and assembly production — subsidies for products as well as excise tax do not occur. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.

6. Data regarding sold production of construction as well as construction and assembly production realized on the basis of the contract system were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of construction entities employing up to 9 persons were established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data regarding construction and assembly production realized on the basis of the own-account construction are partially estimated.

7. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (tabl. 24) oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków (tabl. 25) dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

8. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. The division of construction and assembly production by type of constructions (table 24) as well as the division of buildings completed by type of buildings (table 25) was made on the basis of the Polish Classification of Types of Constructions (PKOB).

8. Information regarding buildings completed (by all investors):

- *within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,*
- *within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

Przemysł Industry

TABL. 1 (423). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

LATA YEARS	Ogółem Total			Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	na 1 pracującego per employed person				

 CENY BIEŻĄCE — mln zł^a
 CURRENT PRICES — mln zł^a

2005	687810	18024	.	35244	571664	66401	14501
2010	985716	25592	338300	50778	814957	94139	25842
2012	1178304	30578	407299	60614	985321	103613	28756
2013	1182964	30724	416101	56581	993701	102833	29849

 CENY STAŁE^b
 CONSTANT PRICES^b

2005=100

2013	146,4	146,6	.	94,7	156,7	94,6	142,3
-------------------	--------------	--------------	---	-------------	--------------	-------------	--------------

2010=100

2013	109,9	109,9	112,7	107,2	111,6	99,5	104,5
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------

 Rok poprzedni=100
 Previous year=100

2007	110,7	110,8	106,2	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	100,4	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	95,5	95,4	101,1	88,4	96,1	91,3	100,7
2010	109,0	108,9	110,4	98,8	109,9	103,0	109,5
2011	107,5	107,5	106,8	104,5	108,7	100,0	102,3
2012	100,5	100,5	101,9	99,3	100,7	100,4	99,4
2013	101,8	101,8	103,6	103,3	101,9	99,1	102,8

a Na 1 mieszkańca oraz 1 pracującego — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a Per capita as well as per employed person — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 2 (424). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

 W MILIONACH ZŁOTYCH
 IN MILLION ZLOTYS

OGÓŁEM	687810	985716	1178304	1182964	TOTAL
Sektor publiczny	123803	148358	148148	135876	Public sector
Sektor prywatny	564007	837358	1030156	1047088	Private sector
w tym własność:					of which:
Prywatna krajowa	271957	381917	496094	514032	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	13372	15995	17700	19322	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	201139	367781	434529	441570	Foreign ownership

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 2 (424). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
W % OGÓLEM IN % OF TOTAL					
Sektor publiczny	18,0	15,1	12,6	11,5	Public sector
Górnictwo i wydobywanie	3,4	2,6	2,4	2,1	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	6,4	4,6	4,7	4,0	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7,0	6,6	4,3	4,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	1,2	1,3	1,2	1,3	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Sektor prywatny	82,0	84,9	87,4	88,5	Private sector
Górnictwo i wydobywanie	1,7	2,5	2,8	2,7	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	76,7	78,1	78,9	80,0	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2,7	3,0	4,5	4,6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	0,9	1,3	1,2	1,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

 TABL. 3 (425). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	687810	985716	1178304	1182964	100,0	100,0	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	35244	50778	60614	56581	5,1	4,8	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	22581	25010	28595	26749	3,3	2,3	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	571664	814957	985321	993701	83,1	84,0	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	106689	141095	178492	182707	15,5	15,4	Manufacture of food products
Produkcja napojów	14865	17850	19676	19553	2,2	1,6	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	3629	3318	3698	3656	0,5	0,3	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych ...	7680	8161	9552	10399	1,1	0,9	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	9249	7581	8226	8123	1,4	0,7	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2979	3182	3791	4192	0,4	0,4	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	20123	25456	29560	30818	2,9	2,6	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ

TABL. 3 (425). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							Manufacturing (cont.)
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	16743	24101	29310	31858	2,4	2,7	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8027	10250	11303	12401	1,2	1,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	33354	59466	91471	83800	4,9	7,1	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	30570	44002	57866	55562	4,4	4,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	7046	11600	10973	11941	1,0	1,0	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	33890	52200	64087	67776	4,9	5,7	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26997	39822	43778	42181	3,9	3,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	28294	35629	45195	41631	4,1	3,5	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	38254	61081	78405	77877	5,6	6,6	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych ...	17742	38861	34743	31243	2,6	2,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	19485	38093	43099	45699	2,8	3,9	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ ...	28376	34639	39104	36785	4,1	3,1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	63658	91920	103051	109919	9,3	9,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	10091	11323	16194	16232	1,5	1,4	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	21665	25728	28788	31596	3,2	2,7	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	5664	7966	9263	9610	0,8	0,8	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	16594	21633	25696	28142	2,4	2,4	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	66401	94139	103613	102833	9,7	8,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	14501	25842	28756	29849	2,1	2,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:							of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3859	6188	6544	6770	0,6	0,6	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	6324	13424	14895	15227	0,9	1,3	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 4 (426). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (ceny stałe^a)
 INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (constant prices^a)

SEKCJE I DZIAŁY	2011	2012	2013		SECTIONS AND DIVISIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	107,5	100,5	101,8	146,4	109,9	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	104,5	99,3	103,3	94,7	107,2	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	100,7	99,4	103,9	72,5	104,0	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	108,7	100,7	101,9	156,7	111,6	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	104,1	106,5	101,3	141,2	112,3	Manufacture of food products
Produkcja napojów	101,8	103,7	98,4	113,1	103,9	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	97,2	105,9	98,8	68,1	101,7	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	110,0	100,8	110,3	140,7	122,3	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	109,0	100,0	99,2	92,0	108,1	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	111,7	99,8	105,6	124,1	117,7	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	103,0	102,5	103,4	135,8	109,2	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	106,3	103,3	108,1	164,2	118,7	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	108,0	100,5	112,4	165,9	122,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	106,5	98,5	98,0	129,6	102,8	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	109,2	104,1	97,0	139,0	110,3	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	90,3	96,2	103,1	138,9	89,6	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	110,9	99,5	105,5	170,9	116,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	113,9	92,8	98,5	149,9	104,1	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	113,8	97,4	96,2	117,3	106,6	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	119,5	103,8	101,0	196,1	125,2	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	92,5	98,1	92,5	259,9	83,9	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	109,5	104,3	108,7	274,9	124,1	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	101,5	106,3	93,7	133,5	101,1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	113,4	93,1	106,7	171,4	112,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	138,5	99,4	99,6	152,1	137,1	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	115,4	93,6	110,4	140,4	119,2	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	115,3	100,1	100,0	164,6	115,4	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	109,4	104,2	110,4	169,8	125,9	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	100,0	100,4	99,1	94,6	99,5	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	102,3	99,4	102,8	142,3	104,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	94,3	97,7	97,6	108,4	89,9	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	105,0	97,9	104,4	167,9	107,3	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 5 (427). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG GŁÓWNYCH GRUPOWAŃ PRZEMYSŁOWYCH^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2011	2012	2013			
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^b constant prices ^b					
	w mln zł in mln zł				w odset- kach in percent	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	626994	903528	1090260	1097575	100,0	107,9	100,8	102,1	148,9	111,1
Dobra zaopatrzeniowe <i>Intermediate goods</i>	197133	297732	365939	365513	33,3	111,1	99,6	101,7	154,2	112,6
Dobra inwestycyjne <i>Capital goods</i>	131616	182086	214671	221742	20,2	113,1	99,5	103,5	171,1	116,4
Dobra konsumpcyjne trwałe <i>Consumer durables</i>	34021	58883	59126	60936	5,6	101,1	99,0	104,7	234,3	104,8
Dobra konsumpcyjne nietrwałe <i>Consumer non-durables</i>	140179	184300	222862	232842	21,2	105,5	104,9	103,5	146,1	114,6
Dobra związane z energią <i>Energy</i>	124045	180527	227662	216542	19,7	102,1	100,5	98,8	100,2	101,4

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w przypadku sekcji „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją” dane dotyczą wyłącznie działu „Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody”. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; in case of section “Water supply, sewerage, waste management and remediation activities” data concern exclusively the division “Water collection, treatment and supply”. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 6 (428). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYŚLE
WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH W 2013 R.

BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY
BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Podmioty o liczbie zatrudnionych Entities with the following number of paid employees					
		Ogółem Total	99 i mniej 99 and less	100—199	200—499	500—999	1000 i więcej 1000 and more
a — liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku number of entities conducting activity during the year							
b — produkcja sprzedana (ceny bieżące) w mln zł sold production (current prices) in mln zł							
c — przeciętne zatrudnienie w tys. average paid employment in thous.							
OGÓŁEM TOTAL	a	193293	188607	2472	1571	395	248
	b	1182964	266602	116788	201400	136544	461630
	c	2627,2	914,6	344,6	471,0	265,1	631,9
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	a	1739	1650	42	28	7	12
	b	56581	5021	1892	2646	1141	45881
	c	168,2	12,6	5,6	8,1	5,3	136,6
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	a	181295	177137	2162	1420	362	214
	b	993701	239801	104769	186854	124315	337962
	c	2186,6	812,2	302,1	426,6	242,9	402,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a	2604	2468	67	39	13	17
	b	102833	8046	3918	6960	8388	75521
	c	136,6	21,6	9,3	12,2	7,8	85,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	a	7655	7352	201	84	13	5
	b	29849	13734	6209	4940	2700	2266
	c	135,8	68,2	27,6	24,1	9,1	6,8

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^b :					<i>Hard coal^b:</i>
w milionach ton paliwa umownego	80,2	62,4	64,2	62,8	<i>in million tonnes contractual fuel</i>
w milionach ton	97,9	76,7	79,8	77,1	<i>in million tonnes</i>
Węgiel brunatny ^b (lignit) w mln t	61,6	56,5	64,3	65,8	<i>Lignite^b in mln t</i>
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	848	686	678	961	<i>Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t</i>
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym ^c w hm ³	5742	5666	5783	5790	<i>Natural gas in liquid or gas state^c in hm³</i>
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	33995	32648	33587	34073	<i>Copper ores and concentrates in thous. t</i>
w tym koncentraty miedzi	1977	1843	1862	1858	<i>of which copper concentrates</i>
Rudy i koncentraty ołowiu w tys. t	116	62,2	57,0	25,5	<i>Lead ores and concentrates in thous. t</i>
POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICTWA I WYDOBYWANIA <i>OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</i>					
Siarka rodzima ^c (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	802	517	676	526	<i>Native sulphur^c (in terms of 100%) in thous. t</i>
Sól kamienna ^d w tys. t	1123	1236	793	1321	<i>Rock salt^d in thous. t</i>
Sól warzona ^d w tys. t	695	711	658	686	<i>Evaporated salt^d in thous. t</i>
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE <i>FOOD PRODUCTS</i>					
Produkty uboju ^e wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					<i>Slaughter products^e included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt	186	219	231	214	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej	1031	929	1101	1183	<i>pigs</i>
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t ...	63,5	89,5	92,4	85,7	<i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>
Mięso drobiowe w tys. t	1237	1586	1931	2042	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Wędliny ^f w tys. t	756	729	764	767	<i>Cured meat products^f in thous. t</i>
Konserwy mięsne i podrobowe wołowe i cielęce, włączając szynki, łopatki wołowe, cielęce i wieprzowe konserwowe w tys. t ...	20,3	54,1	65,4	66,8	<i>Canned beef and veal meat and offals including canned hams and shoulders beef, veal and pork meat in thous. t</i>
Ryby morskie mrożone w tys. t	77,8	44,2	79,3	101	<i>Frozen sea fish in thous. t</i>
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	8601	7342	7565	8059	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Konserwy warzywne w tys. t	148	260	235	226	<i>Canned vegetables in thous. t</i>
Margaryna i produkty do smarowania ^g (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t	348	390	424	430	<i>Margarine and spreads^g (excluding liquid margarine) in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone ^h w mln l	2294	2742	2691	3025	<i>Processed liquid milk^h in mln l</i>
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ⁱ w tys. t	179	175	172	173	<i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. ^c Z wydobywania. ^d Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi. ^e Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. ^f Bez drobiowych; w 2005 r. bez końskich, z dziczyzny i królików. ^g O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. ^h Łącznie z mlekiem przerzuwającym do dalszej produkcji. ⁱ Otrzymywane z mleka.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Excluding coal briquettes and similar solid fuels. ^c From mining. ^d Including salt suitable for human consumption. ^e Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^f Excluding cured poultry meat; in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. ^g Reduced and low fat. ^h Including milk for further processing.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE (dok.) FOOD PRODUCTS (cont.)					
Sery i twarogi w tys. t	606	731	794	823	<i>Cheese and curd in thous. t</i>
w tym:					<i>of which:</i>
ser świeży (nie dojrzewający i nie konserwowany), łącznie z serem serwatkowym i twarogiem	295	371	386	405	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>
sery podpuszczkowe dojrzewające	239	267	313	313	<i>rennet ripening cheese</i>
Pieczywo świeże w tys. t	1549	1675	1675	1745	<i>Fresh bread in thous. t</i>
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) ^b w tys. t	2033	1579	1996	1952	<i>Sugar (in terms of white sugar)^b in thous. t</i>
Makaron w tys. t	142	177	175	176	<i>Pasta in thous. t</i>
NAPOJE BEVERAGES					
Wódka czysta ^c (w przeliczeniu na 100%) w mln l	79,0	107	103	116	<i>Vodka^c (in terms of 100%) in mln l</i>
Wina gronowe w mln l	20,5	7,3	5,9	12,9	<i>Grape wines in mln l</i>
Miody pitne w tys. hl	4,5	9,6	9,1	9,4	<i>Mead in thous. hl</i>
Piwo otrzymywane ze słodu ^d w mln hl	31,6	36,8	39,6	40,0	<i>Beer from malt^d in mln hl</i>
WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS					
Wyroby tytoniowe w tys. t	96,2	127	161	129	<i>Tobacco products in thous. t</i>
w tym papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w mld szt.	102	145	156	151	<i>of which cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in bn units</i>
WYROBY TEKSTYLNE TEXTILE PRODUCTS					
Przędza bawełniana nieczesana dziewierska ^e w tys. t	4,4	0,6	0,4	—	<i>Cotton yarn of uncombed fibres, knitting yarn^e in thous. t</i>
Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych w km ²	226	133	130	125	<i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km²</i>
Wykładziny ^f w tys. m ²	1226	1049	1163	1255	<i>Floor covering^f in thous. m²</i>
ODZIEŻ CLOTHING					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.:					<i>Clothes and garments in thous. units:</i>
plaszczki męskie lub chłopięce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	2004	827	675	577	<i>men's or boys' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles</i>
garnitury i komplety męskie lub chłopięce	2892	1736	1437	1525	<i>men's or boys' suits and ensembles</i>
plaszczki damskie lub dziewczęce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	2096	913	633	638	<i>women's or girls' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles</i>
kostiumy i komplety damskie lub dziewczęce	4025	1058	821	707	<i>women's or girls' suits and ensembles</i>
Bielizna osobista z tkanin w tys. szt.:					<i>Textile clothing in thous. units:</i>
koszule męskie lub chłopięce	9355	4283	4186	4095	<i>men's or boys' textile shirts</i>
bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce	12476	5979	4992	4107	<i>women's or girls' textile blouses and shirt-blouses</i>
Rajstopy i trykoty w mln szt.	123	155	136	135	<i>Panty hose and tights in mln units</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane mogą zawierać cukier z surowca z importu. c, d O objętościowej mocy alkoholu: c — 45,4% i mniej, d — powyżej 0,5%. e Niepakowana do sprzedaży detalicznej. f Wiązane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Data may include sugar produced of imported raw material. c, d Of an alcoholic strength of: c — 45,4% and less, d — more than 0,5%. e Not packaged for retail sale. f Knotted, woven, needlefelt and others.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH <i>LEATHER AND LEATHER PRODUCTS</i>					
Skóry bydlęce wyprawione lub skóry zwierząt jednokopytnych wyprawione, bez sierści w tys. t	16,1	15,0	14,4	13,9	<i>Leather of bovine or equine animals, without hair in thous. t</i>
w tym skóry miękkie bydlęce z licem na obuwie ^b	6,0	6,5	5,7	6,0	<i>of which un-split bovine leather for shoes^b</i>
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par	45,5	36,4	35,7	41,5	<i>Footwear (including rubber) in mln pairs</i>
w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^c	14,9	11,8	11,5	11,9	<i>of which footwear with leather uppers^c</i>
DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPLATANIA <i>WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE;</i> <i>ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS</i>					
Tarcica w dam ³	3360	4220	4249	4321	<i>Sawnwood in dam³</i>
w tym iglasta	2813	3765	3796	3874	<i>of which coniferous sawnwood</i>
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ³	3940	4684	4879	4786	<i>Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam³</i>
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km ²	416	501	502	574	<i>Fibreboards of wood or ligneous materials in km²</i>
Okleiny w km ²	54,3	34,8	26,8	25,1	<i>Veneers in km²</i>
PAPIER I WYROBY Z PAPIERU <i>PAPER AND PAPER PRODUCTS</i>					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	802	881	848	881	<i>Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t</i>
Papier i tektura w tys. t	2732	3700	3822	4106	<i>Paper and paperboard in thous. t</i>
w tym papier gazetowy w zwojach lub arkuszach	221	149	149	142	<i>of which newsprint in rolls or sheets</i>
KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ <i>COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT,</i> <i>AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS</i>					
Koks i półkoks z węgla kamiennego i brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w tys. t	8518	9738	8891	9360	<i>Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in thous. t</i>
Smoly surowe koksownicze w tys. t	472	447	374	394	<i>Crude high-temperature tar in thous. t</i>
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4185	4222	4027	4040	<i>Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t</i>
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	4178	4210	4009	4021	<i>of which unleaded gasoline</i>
OLEJE NAPĘDOWE ^d w tys. t	5547	9893	10927	10954	<i>Diesel oils^d in thous. t</i>
OLEJE OPAŁOWE ^e w tys. t	4433	5588	5842	5397	<i>Fuel oils^e in thous. t</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez skór całych. c Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem z drewna. d łącznie z komponentami paliwowymi. e Obejmują oleje opałowe lekkie, ciężkie i półprodukty.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding whole hides. c Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. d Including fuel components. e Including fuel oils light, hard and intermediate products.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS					
Chlor (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	369	276	296	268	Chlorine (in terms of 100%) in thous. t
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1807	1686	1693	1462	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	222	215	217	218	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	80,5	51,1	72,3	76,4	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	295	223	300	304	in aqueous solution (soda lye)
Węglan sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1189	1010	1116	1052	Disodium carbonate (in terms of 100%) in thous. t
Etylen w tys. t	313	502	453	487	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	337	326	352	Propylene in thous. t
Butadien-1,3 w tys. t	40,9	62,5	57,0	52,6	Butadiene-1,3 in thous. t
Toluen w tys. t	89,9	97,9	24,6	17,7	Toluene in thous. t
Fenol w tys. t	43,5	34,8	34,6	35,7	Phenol in thous. t
6-heksanolaktam (epsilon-kaprolaktam) w tys. t	160	159	163	160	6-hexanelactam (epsilon-caprolactam) in thous. t
Spirytus rektyfikowany (alkohol etylowy; w przeliczeniu na 100%) w mln l	153	136	166	147	Rectified spirit (ethyl alcohol; in terms of 100%) in mln l
Kwas azotowy techniczny (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	2219	2209	2323	2280	Nitric acid, technical (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak gazowy syntetyczny ^b (w przelicze- niu na 100%) w tys. t	1133	990	1270	1288	Synthetic gaseous ammonia ^b (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak ciekły syntetyczny (skroplony) w przeliczeniu na 100% w tys. t	1386	1070	1257	1194	Synthetic liquid ammonia (condensed) in terms of 100% in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeli- czeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1735	1637	1880	1834	nitrogenous
fosforowe	596	486	474	372	phosphatic
potasowe	313	330	347	306	potassic
Tworzywa sztuczne ^d w tys. t	2088	2551	2816	2999	Plastics ^d in thous. t
w tym:					of which:
polietylen	162	365	338	347	polyethylene
polimery styrenu	92,7	142	143	136	polymers of styrene
w tym polistyren do spieniania	59,3	82,3	86,2	77,7	of which expansible polystyrene
polichlorek winylu niezmeszany z innymi substancjami	217	196	261	306	polyvinyl chloride not mixed with any other substances
polipropylen	157	243	248	265	polypropylene
Kauczuk syntetyczny ^d w tys. t	108	168	193	197	Synthetic rubber ^d in thous. t
Pestycydy w tys. t	37,7	29,0	29,2	33,4	Pesticides in thous. t
Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające w tys. t	981	1104	1057	1127	Paints, varnishes and similar coatings, print- ing ink and mastics in thous. t
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	56,8	86,5	122	140	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Zapałki w tys. t	7,2	5,7	5,1	5,1	Matches in thous. t
Włókna chemiczne syntetyczne w tys. t	103	48,4	48,1	47,3	Synthetic chemical fibres in thous. t

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez zużycia wewnętrznego. c Łącznie z wieloskładnikowymi. d W formach podstawowych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding internal consumption. c Including mixed fertilizers. d In primary forms.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS					
Opony ^b w tys. szt.	35670	40840	39713	44478	Tyres ^b in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	25090	29436	26110	28169	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1977	3455	4619	4539	for lorries and buses
do ciągników	520	349	249	304	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	257	212	191	178	for agricultural machinery and equipment
Wykładziny podłogowe, ściennie lub sufitowe z tworzyw sztucznych w km ²	19,6	15,6	15,2	16,4	Floor, wall or ceiling coverings of plastics in km ²
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS					
Szyby (tafle szklane) zbrojone ze szkła lane-go/walcowanego ^c w tys. t	14,6	9,0	7,9	6,9	Wired sheets of cast or rolled glass ^c in thous. t
Szkoło typu „float” i szkło powierzchniowo za-gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	54,8	86,9	102	104	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła w mln ceg	616	480	473	397	Bricks in mln bricks
w tym cegła wypalana z gliny	447	238	185	131	of which bricks of clay
Dachówki i podobne elementy dachowe ceramiczne, nieogniotwale w mln szt.	133	159	152	142	Non-refractory clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t	38,9	25,5	24,3	27,8	Porcelain or china tableware and kitchen-ware in thous. t
Wyroby sanitarne z porcelany w tys. t	45,2	36,0	30,1	40,3	Sanitary fixtures of porcelain in thous. t
Cement ^d w mln t	12,6	15,8	15,9	14,8	Cement ^d in mln t
w tym portlandzki (z wyjątkiem koloro-wego)	11,4	14,8	14,9	13,5	of which portland cement (excluding col-oured)
Wapno ^e w tys. t	1749	1799	1799	1710	Lime ^e in thous. t
Spoiva gipsowe w tys. t	771	1347	1220	1264	Plasters consisting of gypsum in thous. t
Papa w km ²	89,3	91,7	87,2	74,5	Building paper in km ²
METALE METALS					
Stal surowa w tys. t	8336 ^f	7993 ^f	8543	8199	Crude steel in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco (bez pół-wyrobów) w tys. t	6207 ^f	6658 ^f	7882	7660	Hot rolled products (excluding semi-finished products) in thous. t
Blachy stalowe w tys. t:					Steel sheets in thous. t:
walcowane na zimno	812 ^f	835 ^f	1353	1460	cold rolled
pokrywane cynkiem ^g	452 ^f	455 ^f	676	676	zinc coated ^g
Rury stalowe w tys. t	380 ^f	384 ^f	592	607	Steel tubes in thous. t
rury bez szwu	168	158	162	141	seamless tubes
rury ze szwem	212	225	430	466	seamed tubes
Srebro o wysokiej czystości w t	1261	1161	1274	1161	Silver, high purity in tonnes
Aluminium nieobrobione plastycznie, tech-nicznie czyste — hutnicze w tys. t	42,7	10,1	7,8	8,5	Unwrought primary aluminium, technically pure in thous. t
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	114	97,9	134	134	Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	577	568	586	584	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
w tym katody i części katod z miedzi rafi-nowanej	560	547	566	565	of which cathodes and parts of cathodes of refined copper

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieźnikowanych. c Od 2010 r. łącznie z kształtkami ze szkła lanego/walcowanego. d Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. e Palone, gaszone i hydrauliczne. f Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. g łącznie z taśmami.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. c Since 2010 including glass profiles. d Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. e Quicklime, slaked and hydraulic lime. f Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy. g Including strips.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
WYROBY METALOWE GOTOWE, Z WYŁĄCZENIEM MASZYN I URZĄDZEŃ FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT					
Opakowania konserwowe lekkie z blachy ocynowanej białej do żywności, o pojemności mniejszej niż 50 l w tys. szt.	32,3	25,8	35,7	37,8	Light food cans of white tin-coated sheet of capacity below 50 l in thous. t
Przewody gołe w tys. t	29,5	42,7	41,4	42,6	Conductors not electrically insulated in thous. t
Wyroby stołowe kuchenne lub do użytku w gospodarstwie domowym ze stali, emaliowane w tys. szt.	3539	4070	3451	3564	Table, kitchen and household articles of steel, enamelled in thous. units
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS					
Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych z jednostkami wejścia i wyjścia ^b w tys. szt.	390	6361	4561	4093	Digital automatic data processing machines with input/output units ^b in thous. units
Aparaty telefoniczne ^c (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	638	17,9	50,5	41,5	Telephone sets ^c (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) w tys. szt.	15,3	5,5	1002	913	Radio receivers (including sets) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi ^d) w tys. szt.	6733	26349	20526	18693	Television receivers (including monitors ^d) in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	397	699	1652	2612	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1972	2703	5553	6509	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	1221	1205	4895	4488	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES					
Silniki elektryczne i prądnice ^e :					Electric motors and generators ^e :
w tysiącach szt.	6853	21694	23922	25653	in thous. units
w tysiącach MW	12,0	18,7	9,0	12,5	in thous. MW
Transformatory z chłodzeniem powietrznym (suche) w tys. szt.	2673	5877	5786	5278	Air-cooled transformers in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt. ...	6571	6121	6200	6192	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	5395	5964	6033	6017	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Druły i przewody izolowane w tys. t	358	328	297	316	Insulated wires and conductors in thous. t
w tym kable elektroenergetyczne	40,7	48,2	57,7	58,5	of which heavy electric conductors
Żarówki żarowe do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	727	505	244	196	Filament light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt.	1674	1867	2221	2885	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
w tym zamrażarki	55,6	12,0	10,7	26,0	of which freezers
Zmywarki do naczyń typu domowego w tys. szt.	960	2780	3110	3471	Household dish washing machines in thous. units
Pralki typu domowego w tys. szt.	1481	4048	4957	5637	Household washing machines in thous. units
w tym pralki automatyczne, łącznie z pralko-suszarkami	1447	4025	4953	5634	of which automatic washing machines including machines which both wash and dry
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1326	892	1068	973	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie elektryczne typu domowego, łącznie z gazowo-elektrycznymi w tys. szt.	874	1214	1507	1366	Household electric cookers, including gas-electric cookers in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	775	646	623	581	Household gas stoves with oven in thous. units

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z komputerami stacjonarnymi, przenośnymi (laptopy) i podręcznymi (np. palmtopy, organizery). c Włączając sieciowe aparaty bezprzewodowe, wideotelefony i wideofony. d Z wyjątkiem stosowanych do komputerów. e Bez silników trakcyjnych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including desktop, laptop or handheld (e.g. palm-tops, organizers). c Including network wireless phones and videophones. d Excluding used for computers. e Excluding traction motors.

TABL. 7 (429). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (dok.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2012	2013	PRODUCTS
MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE					
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.					
Silniki spalinowe ^b w tys. szt.	7,7	0,8	1,0	0,8	Internal combustion engines ^b in thous. units
w tym silniki do użytku przemysłowego	5,5	0,8	1,0	0,8	of which engines for industrial use
Łożyska toczne w mln szt.	222	209	208	215	Rolling bearings in mln units
w tym kulkowe	162	168	168	180	of which ball bearings
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	6,0	3,6	3,5	2,7	agricultural tractors
plugi	5,2	7,0	9,6	8,4	ploughs
kultywatory, skaryfikatory i spulchniacze	2,0	7,9	10,3	9,3	cultivators, scarifiers and rippers
siewniki polowe	2,0	4,7	6,2	5,4	field seeders
kosiarki polowe	5,5	6,7	12,8	11,0	field mowers
opryskiwacze polowe, ciągnikowe	8,6	9,7	11,2	10,7	sprayers designed to be mounted on or drawn by agricultural tractors, for use on field crops
Obrobiarki do metali w tys. szt.:					Machine tools for metals in thous. units:
skrawające ^c	3,8	2,7	3,7	4,2	for machining ^c
w tym tokarki do usuwania metalu	1,0	0,5	0,8	0,7	of which lathes
do obróbki plastycznej	3,4	5,0	4,9	4,8	for plastic working
Maszyny i urządzenia do robót budowlanych, drogowych i melioracyjnych w tys. t	16,3	26,5	33,5	30,5	Machinery and equipment for construction, road and drainage work in thous. t
Maszyny i urządzenia do produkcji papieru i tektury w tys. t	1,0	0,7	0,9	0,6	Machinery and equipment for making paper and paperboard in thous. t
POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY					
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS					
Samochody osobowe ^d w tys. szt.	540	785	540	475	Passenger cars ^d in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^e w tys. szt.	5,4	4,6	4,0	4,1	Public transport vehicles ^e in thous. units
Samochody ciężarowe w tys. szt.	67,7	76,1	99,8	105	Lorries in thous. units
Kontenery specjalne przystosowane do przewożenia różnymi środkami transportu w tys. szt.	31,3	38,5	38,4	40,5	Containers specially designed for various means of transport in thous. units
PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO					
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT					
Statki morskie: w sztukach	28	13	19	5	Maritime ships: in units
w tysiącach GT	722	26,8	57,6	9,5	in thousands GT
Wagony kolejowe towarowe w szt.	3622	2768	4891	3032	Rail wagons in units
Rower ^f w tys. szt.	1528	908	1020	971	Bicycles ^f in thous. units
MEBLE					
FURNITURE					
Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w kuchni do zabudowy ^g w tys. szt.	2454	1622	1332	834	Wooden units for fitted kitchens ^g in thous. units
Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w pokojach stołowych i salonach ^h w tys. szt.	12285	19616	20505	20220	Wooden furniture for dining and living room ^h in thous. units
ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORĄCA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH					
ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING					
Energia elektryczna ⁱ w TWh	157	158	162	165	Electricity ⁱ in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie ⁱ w PJ	551	560	521	519	Thermal energy from steam or hot water ⁱ in PJ

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Tłokowe, wewnętrznego spalania, z zapłonem samoczynnym; bez silników lotniczych, samochodowych i motocyklowych. c Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej, w tym szlifierki. d Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. e Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewożenia 10 osób i więcej. f Łącznie z dziećmi. g Łącznie z meblami z materiałów drewnopochodnych. h Bez luster stojących na podłodze i mebli do siedzenia. i Od 2010 r. dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Compression-ignition internal combustion piston engines; excluding aircraft, vehicle and motorcycle engines. c Including machine tools for grinding and other abrasive operations. d Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e With piston engines; for transport of 10 and more persons. f Including children bicycles. g Including furniture from wood-based materials. h Excluding floor standing mirrors, seats. i Since 2010 data from specialist surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all economic entities regardless of the number of employees.

TABL. 8 (430). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	101276	94753	89978	89669	Supply
Ze źródeł krajowych	97904	81150	79813	79153	<i>From domestic sources</i>
wydobycie	97904	76728	79813	77056	<i>production</i>
zmniejszenie zapasów	—	4422	—	2097	<i>decrease in stocks</i>
Import	3372	13603	10165	10516	<i>Imports</i>
Rozchód	101276	94753	89978	89669	Use
Zużycie krajowe	78722	82162	77358	77610	<i>Domestic consumption</i>
przetwarzanie na inne nośniki energii	62140	63501	57925	58708	<i>transformation into other energy commodities</i>
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	50903	50475	46005	40080	<i>of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants</i>
zużycie bezpośrednie	16582	18661	19433	18902	<i>direct consumption</i>
Zwiększenie zapasów	1469	—	6839	—	<i>Increase in stocks</i>
Eksport	19369	9965	7070	10847	<i>Exports</i>
Straty i różnice bilansowe	1716	2626	-1289	1212	<i>Losses and statistical differences</i>

TABL. 9 (431). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	61637	56708	64427	66152	Supply
Ze źródeł krajowych	61637	56684	64280	65957	<i>From domestic sources</i>
wydobycie	61637	56510	64280	65849	<i>production</i>
zmniejszenie zapasów	—	174	—	108	<i>decrease in stocks</i>
Import	—	24	147	195	<i>Imports</i>
Rozchód	61637	56708	64427	66152	Use
Zużycie krajowe	61589	56752	64155	65934	<i>Domestic consumption</i>
przetwarzanie na inne nośniki energii — w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	61075	55732	63334	65069	<i>transformation into other energy commodities — in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants</i>
zużycie bezpośrednie	514	1020	821	865	<i>direct consumption</i>
Zwiększenie zapasów	39	—	138	—	<i>Increase in stocks</i>
Eksport	8	115	134	218	<i>Exports</i>
Straty i różnice bilansowe	1	-159	—	—	<i>Losses and statistical differences</i>

TABL. 10 (432). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^a**
BALANCE OF CRUDE OIL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	18760	23374	25363	24605	Supply
Ze źródeł krajowych	848	686	730	1258	<i>From domestic sources</i>
wydobycie	848	686	678	961	<i>production</i>
zmniejszenie zapasów	—	—	52	297	<i>decrease in stocks</i>
Import ^b	17912	22688	24633	23347	<i>Imports^b</i>
Rozchód	18760	23374	25363	24605	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w rafineriach)	18191	22838	25152	24202	<i>Domestic consumption^c (processing in refineries)</i>
Zwiększenie zapasów	353	325	—	—	<i>Increase in stocks</i>
Eksport	216	211	211	403	<i>Exports</i>

a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

a Concerns oils from crude oil and oils from bituminous minerals. b Data concern the crude oil consumed. c Including losses and statistical differences.

 TABL. 11 (433). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO^a**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	13182	14054	15091	15165	Supply
Ze źródeł krajowych	3263	3726	3480	3340	<i>From domestic sources</i>
wydobycie	2232 ^b	2010	2016	1976	<i>production</i>
w tym z odmetanowania kopalń	351	376	389	410	<i>of which coal-bed methane</i>
produkcja w odzotowaniach i mieszal- niach gazów	1031	1386	1464	1364	<i>production in gas denitrification and blending plants</i>
zmniejszenie zapasów	—	330	—	—	<i>decrease in stocks</i>
Import	9919	10328	11611	11825	<i>Imports</i>
Rozchód	13182	14054	15091	15165	Use
Zużycie krajowe	12694	13680	14533	14709	<i>Domestic consumption</i>
przetwarzanie na inne nośniki energii	1865	1453	1799	1746	<i>transformation into other energy com- modities</i>
zużycie bezpośrednie	10829	12227	12734	12963	<i>direct consumption</i>
w tym gospodarstwa domowe	3414	3926	3704	3765	<i>of which households</i>
Zwiększenie zapasów	214	—	269	314	<i>Increase in stocks</i>
Eksport	42	44	3	89	<i>Exports</i>
Straty i różnice bilansowe	232	330	286	53	<i>Losses and statistical differences</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 504. b Bez mieszanek metanu z powietrzem.

a See general notes, item 8 on page 504. b Excluding mixture of methane and air.

 TABL. 12 (434). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO^a**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3570	3820	4025	3966	Supply — <i>from domestic sources</i>
Wydobycie	3510	3753	3972	3907	<i>Production</i>
Produkcja w mieszalnicach gazów	60	67	53	59	<i>Production in gas blending plants</i>
Zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	<i>Decrease in stocks</i>
Rozchód	3570	3820	4025	3966	Use
Zużycie krajowe	3514	3852	3986	3940	<i>Domestic consumption</i>
przetwarzanie na inne nośniki energii	2238	2729	2856	2727	<i>transformation into other energy com- modities</i>
zużycie bezpośrednie	1276	1123	1130	1213	<i>direct consumption</i>
w tym gospodarstwa domowe	450	303	293	309	<i>of which households</i>
Zwiększenie zapasów	—	49	38	23	<i>Increase in stocks</i>
Straty i różnice bilansowe	56	-81	1	3	<i>Losses and statistical differences</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 504.

a See general notes, item 8 on page 504.

TABL. 13 (435). **BILANS BENZYN SILNIKOWYCH^a**
BALANCE OF MOTOR GASOLINE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	4792	4637	4563	4554	Supply
Ze źródeł krajowych	4185	4222	4126	4134	From domestic sources
produkcja	4185	4222	4027	4040	production
zmniejszenie zapasów	—	—	99	94	decrease in stocks
Import	607	415	437	420	Imports
Rozchód	4792	4637	4563	4554	Use
Zużycie krajowe	4068	4145	3789	3614	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	58	—	—	—	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	4010	4145	3789	3614	direct consumption
Zwiększenie zapasów	26	20	—	—	Increase in stocks
Eksport	698	472	691	886	Exports
Straty i różnice bilansowe	—	—	83	54	Losses and statistical differences

a Łącznie z benzyną lotniczą.
a Including aviation gasoline.

TABL. 14 (436). **BILANS OLEJÓW NAPĘDOWYCH^a**
BALANCE OF DIESEL OILS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym samochodowe of which automotive diesel oil	
w tys. t in thous. t						
Przychód	8080	12097	12431	11876	11795	Supply
Ze źródeł krajowych	5560	9742	11012	10935	10880	From domestic sources
produkcja ^b	5560	9742	10854	10840	10790	production ^b
zmniejszenie zapasów	—	—	158	95	90	decrease in stocks
Import	2520	2355	1419	941	915	Imports
Rozchód	8080	12097	12431	11876	11795	Use
Zużycie krajowe	7568	12006	11941	11115	11034	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	243	0	—	21	21	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	7325	12006	11941	11094	11013	direct consumption
Zwiększenie zapasów	132	49	—	—	—	Increase in stocks
Eksport	464	42	337	624	624	Exports
Straty i różnice bilansowe	-84	—	153	137	137	Losses and statistical differences

a Do silników z zapłonem samoczynnym. b Z przerobu ropy naftowej.
a For compression-ignition engines. b From crude oil processings.

TABL. 15 (437). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w GWh in GWh				
Przychód	161937	163968	171942	172358	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	156935	157658	162139	164557	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
cieplne zawodowe	144899	144541	146480	146642	public thermal power plants
wodne ^b , biogazowe i wiatrowe	4024	5592	7841	9791	hydroelectric power plants ^b , biogas and wind power plants
Import ^c	5002	6310	9803	7801	Imports ^c
Rozchód	161937	163968	171942	172358	Use
Zużycie krajowe	131186	144453	148415	149789	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2207	828	647	830	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	128979	143625	147768	148959	direct consumption
w tym dostawy do odbiorców końcowych z sieci operatorów systemów dystrybucyjnych	106523	117814	121032	121830	of which supplies to final users from the networks of distribution systems operators
w tym:					of which:
gospodarstwom domowym ^d	25064	28614	28318	28442	to households ^d
zakładom komunalnym na oświetlenie ulic	1842	1558	.	.	to municipal plants for street lighting
Eksport ^c	16188	7664	12643	12322	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14563	11851	10884	10247	Losses and statistical differences

a Od 2010 r. dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. b Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowo. c Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. d Dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a Since 2010 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. b Include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants. c Including barter transactions. d Concerns consumption for community.

TABL. 16 (438). **SYNTETYCZNY BILANS ENERGII**
SYNTHETIC BALANCE OF ENERGY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w TJ in TJ				
Pozyskanie	3284410	2824028	3038921	3005544	Indigenous production
Import	1540926	1994450	1983524	1933974	Imports
Eksport	846820	643195	697802	856502	Exports
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów	-84198	83750	-161464	61159	Decrease (+) or increase (-) in stocks
Zużycie globalne	3894318	4259033	4163179	4144175	Global consumption
Straty przemian	935222	943017	965277	943854	Losses in transformation
Zużycie bezpośrednie	2871207	3266239	3204158	3136519	Direct consumption
Straty i różnice bilansowe	87889	49777	-6256	63802	Losses and statistical differences

TABLE 17 (439). **BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW**
BALANCES OF SELECTED MATERIALS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply			Rozchód Use				
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajowe ^a domestic consumption ^a	zwiększenie zapasów increase in stocks	eksport exports
			produkcja production	zmniejszenie zapasów decrease in stocks					
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ² <i>Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam²</i>	2005	4942	3940	78	924	4942	4009	—	933
	2010	5826	4684	9	1133	5826	5265	—	561
	2012	5796	4879	—	917	5796	5135	15	646
	2013	5840	4786	1	1053	5840	5170	—	670
Papier i tektura w tys. t <i>Paper and paperboard in thous. t</i>	2005	4966	2732	39	2195	4966	3311	—	1655
	2010	7085	3700	—	3385	7085	4637	12	2436
	2012	7519	3822	—	3697	7519	4684	86	2749
	2013	8043	4106	21	3916	8043	5174	—	2869
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych ^b w tys. t <i>Plastics in primary forms^b in thous. t</i>	2005	1634	571	—	1063	1634	1421	25	188
	2010	2394	961	14	1419	2394	1804	—	590
	2012	2806	1084	1	1721	2806	2176	—	630
	2013	2843	1167	5	1671	2843	2155	—	688
Kauczuk syntetyczny w formach podstawowych w tys. t <i>Synthetic rubber in primary forms in thous. t</i>	2005	234	108	—	126	234	142	3	89
	2010	342	168	2	172	342	177	—	165
	2012	417	193	—	224	417	196	4	217
	2013	431	197	3	231	431	209	—	222
Włókna chemiczne w tys. t <i>Chemical fibres in thous. t</i>	2005	219	103	—	116	219	156	2	61
	2010	197	48	1	148	197	156	—	41
	2012	190	48	1	141	190	151	—	39
	2013	204	47	—	157	204	163	1	40
Cement ^c w tys. t <i>Cement^c in thous. t</i>	2005	13117	12646	24	447	13117	12607	—	510
	2010	16451	15812	44	595	16451	16006	—	445
	2012	16608	15918	—	690	16608	16195	83	330
	2013	15592	14831	9	752	15592	15151	—	441

a Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. b Polietylen, polichlorek winylu z kopolimerami niezmeszany z innymi substancjami, polipropylen z kopolimerami, polistyren z kopolimerami, od 2012 r. łącznie z polistyrenem do spieniania. c Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

a Including losses and statistical differences. b Polyethylene, polyvinyl chloride with copolymers not mixed with any other substances, polypropylene with copolymers, polystyrene with copolymers, since 2012 including expansible polystyrene. c Portland, aluminous, slag and other hydraulic cement.

TABL. 17 (439). BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW (dok.)
 BALANCES OF SELECTED MATERIALS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply			Rozchód Use				
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajowe ^a domestic consumption ^a	zwiększenie zapasów increase in stocks	eksport exports
			produkcja production	zmniejszenie zapasów decrease in stocks					
Wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w tys. t <i>Hot rolled products (excluding semi-finished products) in thous. t</i>	2005	8325	6207 ^d	—	2118	8325	6295	25	2005
	2010	9616	6658 ^d	—	2958	9616	6729	20	2867
	2012	11222	7882	—	3340	11222	7421	77	3724
	2013	10936	7660	—	3276	10936	7637	26	3273
Blachy stalowe walcowane na zimno w tys. t <i>Cold rolled steel sheets in thous. t</i>	2005	1247	812 ^d	—	435	1247	1117	0,2	130
	2010	1528	835 ^d	—	693	1528	1351	18	159
	2012	2189	1353	6	830	2189	2025	—	164
	2013	2295	1460	—	835	2295	2083	15	197
Blachy i taśmy stalowe pokrywane cynkiem w tys. t <i>Zinc coated steel sheets and strips in thous. t</i>	2005	934	452 ^d	1	481	934	852	—	82
	2010	1646	455 ^d	—	1191	1646	1566	5	75
	2012	1895	676	—	1219	1895	1783	11	101
	2013	1900	676	12	1212	1900	1784	—	116
Rury stalowe w tys. t <i>Steel tubes in thous. t</i>	2005	795	380 ^d	1	414	795	607	—	188
	2010	850	384 ^d	—	466	850	560	7	283
	2012	1200	592	—	608	1200	835	10	355
	2013	1176	607	—	569	1176	804	12	360
Aluminium nieobrobione plastycznie, niestopowe ^e w tys. t <i>Unwrought, unalloyed aluminium^e in thous. t</i>	2005	102	43	—	59	102	102	—	0,1
	2010	139	16	0,1	123	139	130	—	9
	2012	123	11	—	112	123	121	0,0	2
	2013	123	16	0,0	107	123	121	—	2
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t <i>Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t</i>	2005	127	114	0,4	13	127	76	—	51
	2010	155	98	—	57	155	57	2	96
	2012	184	134	—	50	184	75	2	107
	2013	185	134	0,5	50	185	56	—	129
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa ^f w tys. t <i>Unwrought, unalloyed refined copper^f in thous. t</i>	2005	564	560	4	0,2	564	278	—	286
	2010	594	568	—	26	594	279	2	313
	2012	606	586	—	20	606	270	3	333
	2013	603	584	5	14	603	260	—	343

a Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. d Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. e, f W 2005 r.: e — aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze, f — katody i części katod z miedzi rafinowanej.

a Including losses and statistical differences. d Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy. e, f In 2005: e — unwrought primary aluminium, technically pure, f — cathodes and parts of cathodes of refined copper.

TABL. 18 (440). **MOC ZAINSTALOWANA BRUTTO W ELEKTROWNIACH^a**

Stan w dniu 31 XII

GROSS INSTALLED CAPACITY IN POWER PLANTS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w MW		in MW		
O G Ó Ł E M	35404	36214	38207	38647	T O T A L
Elektrownie ciepłe ^b	32998	32575	33192	32767	Thermal power plants ^b
zawodowe	30476	30566	31329	30874	public thermal power plants
w tym na węglu: kamiennym	20385	20843	20453	20090	of which using: hard coal
brunatnym	9216	8796	9621	9421	lignite
przemysłowe (niezawodowe)	2522	2009	1863	1893	non-public thermal power plants
Elektrownie wodne ^c	2251	2280	2300	2316	Hydroelectric power plants ^c
Elektrownie biogazowe i wiatrowe	155	1359	2715	3564	Biogas and wind power plants

a Niektóre dane za lata: 2005, 2010 i 2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. b Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe.

a Some data for 2005, 2010 and 2012 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. b Include pumped-storage hydroelectric power plants and run-of-river hydroelectric power plants.

Budownictwo

Construction

TABL. 19 (441). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)**

SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach		
					in percent		

O G Ó Ł E M T O T A L

O G Ó Ł E M	125563	254480	264346	253618	100,0	100,0	G R A N D T O T A L
Sektor publiczny	4280	3035	3527	3839	3,4	1,5	Public sector
Sektor prywatny	121283	251445	260819	249779	96,6	98,5	Private sector
w tym własność:							of which:
Prywatna krajowa	104319	207012	213120	210094	83,1	82,8	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	593	509	341	218	0,5	0,1	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	13344	36762	45034	37705	10,6	14,9	Foreign ownership

w tym BUDOWLANO-MONTAŻOWA^b
of which CONSTRUCTION AND ASSEMBLY^b

R A Z E M	82470	160858	170644	158009	100,0	100,0	T O T A L
Sektor publiczny	1756	1509	1864	1508	2,1	1,0	Public sector
Sektor prywatny	80714	159349	168780	156501	97,9	99,0	Private sector
w tym własność:							of which:
Prywatna krajowa	74492	142393	149585	141997	90,3	89,9	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	116	92	91	86	0,1	0,1	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	4309	13837	18054	13648	5,2	8,6	Foreign ownership

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. b Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceniowy).
a Excluding cooperatives employing up to 9 persons. b Realized by construction entities (contract system).

TABL. 20 (442). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION

LATA YEARS	Ogółem Total	W tym Of which	
		podmioty budowlane (system zleceniowy) construction entities (contract system)	system gospodarczy own-account construction
CENY BIEŻĄCE — mln zł CURRENT PRICES — mln zł			
2005	91250	82470	3855
2010	170212	160858	2788
2012	177376	170644	1966
2013	167007	158009	1964
CENY STAŁE ^a CONSTANT PRICES ^a 2005=100			
2013	156,1	165,7	41,3
2010=100			
2013	97,1	98,6	66,3
Rok poprzedni=100 Previous year=100			
2007	117,0	115,5	99,0
2008	109,9	112,1	92,0
2009	105,9	105,1	89,7
2010	104,4	104,6	84,0
2011	111,0	111,8	82,1
2012	92,7	93,7	84,8
2013	94,4	94,1	95,3

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

 TABL. 21 (443). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (current prices)

DZIAŁY	2005	2010	2012	2013	2005	2013	DIVISIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	82470	160858	170644	158009	100,0	100,0	TOTAL
Budowa budynków ^A	38657	71801	63102	52898	46,9	33,4	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^A	15391	37690	46966	41020	18,7	26,0	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	28422	51367	60576	64091	34,4	40,6	Specialised construction activities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceniowy).

a Realized by construction entities (contract system).

TABL. 22 (444). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny stałe)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (constant prices)

DZIAŁY	2011	2012	2013		DIVISIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100	2010=100		
OGÓŁEM	111,8	93,7	94,1	165,7	98,6	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	88,5	98,7	86,1	119,9	75,2	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	128,0	95,9	88,4	232,2	108,6	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	132,6	87,4	107,0	192,6	124,0	Specialised construction activities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

TABL. 23 (445). **PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH BUDOWLANYCH REALIZUJĄCYCH PRODUKCJĘ BUDOWLANO-MONTAŻOWĄ^a WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2013 R.**
BASIC DATA REGARDING CONSTRUCTION ENTITIES REALIZING CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Podmioty o liczbie pracujących Entities with the following number of employing					
		Ogółem Total	19 osób i mniej 19 persons and less	20—49	50—99	100—499	500 osób i więcej 500 persons and more
a — liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku number of entities conducting activity during the year	a						
b — produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) w mln zł construction and assembly production (current prices) in mln zł	b						
c — przeciętne zatrudnienie w tys. average paid employment in thous.	c						
OGÓŁEM	a	226632	221834	3385	862	507	44
TOTAL	b	158009	93283	18691	11537	21472	13026
	c	553847	267337	90748	57396	85952	52414
Budowa budynków ^Δ	a	51783	49984	1274	334	181	10
Construction of buildings	b	52898	32251	6751	4149	6519	3228
	c	185710	85149	33234	21870	26855	18602
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	15839	14417	875	320	208	19
Civil engineering	b	41020	11486	5775	4933	10952	7874
	c	144466	36272	25233	22083	39776	21102
Roboty budowlane specjalistyczne	a	159010	157433	1236	208	118	15
Specialised construction activities	b	64091	49546	6165	2455	4001	1924
	c	223671	145916	32281	13443	19321	12710

a System zleceńowy.

a Contract system.

TABL. 24 (446). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

RODZAJE OBIEKTÓW	2005	2010	2012	2013	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	43053,9	85874,5	96364,4	84803,6	TOTAL
Budynki	20730,0	36881,0	41857,2	39863,9	Buildings
Budynki mieszkalne	6817,1	11640,2	13148,1	11323,1	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne	816,7	1716,9	1747,9	1643,8	one-dwelling buildings
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe	5238,6	8441,9	9322,2	7764,6	two- and more dwelling buildings
budynki zbiorowego zamieszkania	761,8	1481,4	2078,0	1914,7	residences for communities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 24 (446). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW	2005	2010	2012	2013	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł		in mln zł		
Budynki (dok.)					Buildings (cont.)
Budynki niemieszkalne	13912,9	25240,8	28709,1	28540,8	<i>Non-residential buildings</i>
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	441,8	912,0	933,6	962,6	<i>hotels and similar buildings</i>
budynki biurowe	1660,0	2632,7	3818,2	3303,8	<i>office buildings</i>
budynki handlowo-usługowe	2338,8	6058,1	5495,5	6738,3	<i>wholesale and retail trade buildings</i>
budynki transportu i łączności	325,9	505,9	682,2	656,3	<i>traffic and communication buildings</i>
budynki przemysłowe i magazynowe	5354,0	6458,5	9181,8	8928,1	<i>industrial buildings and warehouses</i>
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	3066,3	7209,4	6985,4	6167,9	<i>public entertainment, education, hospital or institutional care buildings</i>
pozostałe budynki niemieszkalne	726,1	1464,2	1612,4	1783,8	<i>other non-residential buildings</i>
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	22323,9	48993,5	54507,2	44939,7	Civil engineering works
Infrastruktura transportu	11233,9	29011,2	34935,5	25532,9	<i>Transport infrastructures</i>
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe	8406,6	21627,7	24131,9	16514,6	<i>highways, streets and roads</i>
drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych	884,1	2524,6	3085,5	4041,1	<i>railways, suspension and elevated railways</i>
drogi lotniskowe	100,0	207,2	357,6	289,0	<i>airfield runways</i>
mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne ...	1211,8	3495,8	5466,1	3109,6	<i>bridges, elevated highways, tunnels and subways</i>
budowle wodne	631,4	1155,9	1894,4	1578,6	<i>harbours, waterways, dams and other water works</i>
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	7320,7	12970,5	12976,3	12751,9	<i>Pipelines, communication and electricity lines</i>
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	2772,4	4369,5	4999,7	5629,0	<i>long-distance pipelines, communication and electricity power lines</i>
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	4548,3	8601,0	7976,6	7122,9	<i>local pipelines and cables</i>
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	2241,1	4458,6	5031,8	5432,7	<i>Complex constructions on industrial sites</i>
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe	1528,2	2553,2	1563,6	1222,2	<i>Other civil engineering works</i>

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceń), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 25 (447). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED
A. OGÓŁEM
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Budynki^a	80118	91459	99908	99606	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniaowe ^b	58149	68654	75181	75510	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
miasta	37105	34602	35314	33683	<i>urban areas</i>
wieś	43013	56857	64594	65923	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne ^c	73287	80635	88316	89346	<i>Of which private buildings^c</i>
miasta	31964	27566	28192	27253	<i>urban areas</i>
wieś	41323	53069	60124	62093	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniaowe ^b ...	55479	62962	69243	70533	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
niemieszkalne	16311	15369	17022	16789	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych	4148	4683	5694	5598	<i>of which farm buildings</i>
Kubatura^d w dam³	119532	140235	164626	155207	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniaowe ^b	57098	64736	73600	72236	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
miasta	72657	79652	90713	82850	<i>urban areas</i>
wieś	46875	60583	73913	72357	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne ^c	62668	69525	81317	78865	<i>Of which private buildings^c</i>
miasta	28988	26078	28163	25327	<i>urban areas</i>
wieś	33680	43447	53154	53538	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniaowe ^b ...	42237	44742	51239	52077	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
niemieszkalne	19865	23958	29342	26058	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych	5370	7137	10434	10503	<i>of which farm buildings</i>

a Nowo wybudowane. *b* Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych). *c* Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe; patrz uwagi ogólne działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 7 na str. 321. *d* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. *b* Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings). *c* Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations; see general notes in the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 7 on page 321. *d* Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 25 (447). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (cd.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW

BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dm ³ cubic volume ^b in dm ³			
Budynki mieszkalne	59700	71018	77279	77575	57807	65879	74562	73279
Residential buildings								
w tym: of which:								
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszaniach i wielomieszaniowe ^c	58149	68654	75181	75510	57098	64736	73600	72236
One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings ^c								
w tym jednorodzinne..... of which one-dwelling buildings	55707	65127	70783	71658	41125	44793	49669	50515
Budynki zbiorowego zamieszkania	35	49	55	60	234	451	328	415
Residences for communities								
Budynki niemieszkalne	20418	20441	22629	22031	61725	74356	90064	81929
Non-residential buildings								
w tym: of which:								
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	1012	587	1040	1051	1451	2036	2798	2472
Hotels and similar buildings								
Budynki biurowe	486	551	658	593	2993	3854	5825	4570
Office buildings								
Budynki handlowo-usługowe	3822	3476	3535	3237	12949	15488	17107	18636
Wholesale and retail trade buildings								
Budynki łączności, dworców i terminali	15	49	80	39	29	297	1775	254
Communication buildings, stations, terminals and associated buildings								
Budynki garaży	6454	6377	6893	6887	1184	1393	1702	1648
Garage buildings								
Budynki przemysłowe	1175	1058	985	945	15332	15405	17536	17392
Industrial buildings								
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	2114	1999	2219	2305	14490	14866	21650	16630
Reservoirs, silos and warehouses								
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek	92	310	247	272	563	1244	1041	1396
Public entertainment buildings, museums and libraries								
Budynki szkół i instytucji badawczych	213	199	242	213	2637	2125	3320	2925
School, university and research buildings								
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej	188	194	175	193	979	1489	1189	1926
Hospital or institutional care buildings								
Budynki kultury fizycznej	191	507	353	242	2002	6846	2550	1853
Sports halls								

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings).

TABL. 25 (447). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)

BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³			
Budynki niemieszkalne (dok.) Non-residential buildings (cont.)								
Budynki gospodarstw rolnych Non-residential farm buildings	4293	4858	5884	5778	6362	8604	12900	11745
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych Buildings used as places of worship and for religious activities	99	91	93	92	556	525	485	372

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 26 (448). NOWO WYBUDOWANE BUDYNKI MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKOWANIA^a
WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ I LICZBY IZBNEWLY BUILT RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED^a BY NUMBER OF DWELLINGS
AND NUMBER OF ROOMS

A. WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ

BY NUMBER OF DWELLINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Budynki o liczbie mieszkań Buildings with specified number of dwellings							
		1	2	3	4	5—10	11—30	31 i więcej 31 and more	
Budynki Buildings	2005	58149	55707	666	99	148	342	644	543
	2010	68654	65127	1704	43	124	260	726	670
	2012	75181	70783	2238	55	154	327	817	807
	2013	75510	71658	2066	38	138	238	660	712
Kubatura w dam ³ Cubic volume in dam ³	2005	55849	40382	765	125	243	823	3783	9728
	2010	63413	44165	1582	54	186	614	3982	12830
	2012	71875	48997	2073	67	208	797	4551	15182
	2013	70787	49773	1842	50	257	532	3592	14741

B. WEDŁUG LICZBY IZB

BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Budynki o liczbie izb Buildings with specified number of rooms					
		9 i mniej 9 and less	10—49	50—99	100—199	200 i więcej 200 and more	
Budynki Buildings	2005	58149	54961	2270	465	336	117
	2010	68654	65331	2234	502	418	169
	2012	75181	71547	2363	634	446	191
	2013	75510	72345	2075	535	356	199
Kubatura w dam ³ Cubic volume in dam ³	2005	55849	39389	4129	3513	4395	4423
	2010	63413	43881	3876	3604	5274	6778
	2012	71875	49111	4497	4712	6437	7118
	2013	70787	49883	3683	4038	5222	7961

a Jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe (patrz notka b do tabl. 25 na str. 529).

a One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings (see footnote b to the table 25 on page 529).

Uwagi ogólne

Transport

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”, z wyłączeniem podmiotów zaliczanych do działu 53 tej sekcji „Działalność pocztowa i kurierska”.

Ponadto w zakresie przewozów i przeładunków w ujęciu rzeczowym podaje się również działalność podmiotów gospodarczych zaliczanych do innych sekcji niż „Transport i gospodarka magazynowa”.

W dziale zamieszczono także informacje o drogach publicznych, pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych (od 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) oraz o wypadkach drogowych na podstawie danych Komendy Głównej Policji.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej obejmują wpływy za przewozy ładunków, pasażerów (w tym komunikacją miejską), bagażu i poczty, wpływy za przeładunki, spedycję, składowanie i magazynowanie ładunków i inne usługi związane z obsługą transportu.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

3. Dane w przekroju według rodzajów transportu opracowano metodą przedsiębiorstw, z wyjątkiem danych dotyczących przewozów ładunków transportem samochodowym w ujęciu rzeczowym, które od 2004 r. opracowuje się na podstawie wyników reprezentacyjnego badania pojazdów (patrz ust. 15 na str. 534). Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

4. Dane o przewozach ładunków według grup ładunków transportem kolejowym, samochodowym i wodnym śródlądowym (tabl. 4) od 2008 r. prezentowane są według klasyfikacji Unii Europejskiej NST 2007.

5. Dane o **sieci i transporcie kolejowym** dotyczą Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2002 r. — również innych podmiotów, które w przypadku sieci dotyczą zarządców infrastruktury kolejowej, a w przypadku transportu kolejowego — podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy. Dane dotyczące przewozów ładunków nie obejmują przewozów bagażu i przesyłek ekspresowych dokonywanych pociągami pasażerskimi, a dane o przewozach ładunków i pasażerów — przewozów kolejami linowymi. Dane o przewozach pasażerów pociągami pasażerskimi podano łącznie z korzystającymi z bezpłatnych biletów.

6. Dane w zakresie **transportu samochodowego** dotyczą transportu samochodowego zarobkowego oraz w przypadku przewozów ładunków (tabl. 3 i 4) również transportu gospodarczego, przy czym:

General notes

Transport

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section “Transportation and storage” excluding economic entities included in division 53 of this section “Postal and courier activities”.

Moreover, in regard to transports and trans-shipment, in tangible terms, data concerning the activity of economic entities included in sections other than “Transportation and storage” are also presented.

In addition, this chapter includes also information regarding public roads, road vehicles and tractors registered (since 2009 according to central vehicle register maintained by the Ministry of the Interior) as well as road traffic accidents on the basis of data of the National Police Headquarters.

2. Revenues from sale of products and services of transportation and storage include receipts for the transport of goods, passengers (including urban transport), baggage and mail, receipts for trans-shipment, forwarding, the storage and warehousing of freight and other services connected with transport servicing.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.

3. Data in profile according to types of transport are compiled using the enterprise method, except for data regarding carriage of goods by road in tangible terms which since 2004 are compiled on the basis of results from sample survey of vehicles (see item 15 on page 534). The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

4. Data on railway, road and inland waterway transport of goods by groups of goods (table 4) since 2008 have been presented according to the EU Classification NST 2007.

5. Data on **railway network and transport** concern Polskie Koleje Państwowe (PKP) and since 2002 also other entities, which in case of rail network are related to administrators of railway infrastructure, and in case of railway transport — entities, which obtained licences for the railway transport. Data concerning the transport of goods do not include transport of baggage and express mail by passenger trains and data regarding the transport of goods and passengers do not include transport by funicular railway. Data on transport of passengers in passenger trains include those who travel with gratuitous fares.

6. Data within the scope of **road transport** concern transport for hire or reward and in the case of transport of goods (tables 3 and 4), also transport on own account where:

- 1) transport samochodowy **zarobkowy** obejmuje usługi świadczone odpłatnie zarówno przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność (**przedsiębiorstwa transportu samochodowego** zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”, z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”), jak i podmioty, których podstawowa działalność jest inna niż transport samochodowy (np. działalność przemysłowa, handlowa); dane o przewozach pasażerów nie obejmują przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób;
- 2) transport samochodowy **gospodarczy** od 2004 r. to transport wykonywany niezarobkowo na własne potrzeby podmiotu bez względu na rodzaj prowadzonej podstawowej działalności.

7. Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów transportem morskim** obejmują przewozy statkami (towarowymi, pasażerskimi i promami) jednostek żeglugi morskiej — własnymi i dzierżawionymi od innych armatorów — w rejsach zakończonych, przy czym dane dotyczące przewozów ładunków obejmują również przewozy dokonane przez Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. i Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. w części przypadającej na rzecz strony polskiej, zgodnie z obowiązującą umową w tym zakresie.

Do **przewozów w zasięgu europejskim** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty europejskie (z wyjątkiem portów basenu Morza Bałtyckiego), azjatyckie porty basenu Morza Śródziemnego i basenu Morza Czarnego oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca włącznie.

Do **przewozów w zasięgu bałtyckim** zalicza się przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty basenu Morza Bałtyckiego do linii Kristiansand (Norwegia)—Skagen (Dania).

Do **przewozów w zasięgu oceanicznym** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach wykraczających poza porty europejskie, porty Małej Azji oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca.

8. Dane dotyczące **portów morskich** obejmują porty: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież, Władysławowo (od 2001 r.) i Międzyzdroje (od 2006 r.) oraz Frombork, Hel, Krynica Morska i Sopot (od 2007 r.).

9. Dane o **ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich** (tabl. 15) obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich statkami polskimi i obcymi w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu. Dane nie obejmują przewozu bunkru (tj. paliwa dla statków) oraz przeladunków wewnątrz krajowych, z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi). Waga ładunków załadowanych i wyładowanych podawana jest bez wagi własnej jednostek ładunkowych (tj. bez wagi kontenerów, pojazdów samochodowych, wagonów, na których znajdują się ładunki itp.).

- 1) **road transport for hire or reward** includes services for remuneration carried out both by entities for which road transport is the basic economic activity (**road transport enterprise** included in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Transportation and storage", excluding the division "Postal and courier activities"), as well as entities with basic economic activity other than road transport (e.g. industrial, trade activity); data regarding transport of passengers do not include transports by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons;
- 2) **road transport on own account** since 2004 is entity's own-account non-profit-making transport, irrespective of the entity's kind of activity.

7. Data concerning the **transport of goods and passengers by maritime transport** include transport by ships (cargo, passenger and ferries) of maritime sailing entities, owned or leased from other ship owners, and are given in voyages completed while data concerning freight transport also include freight transported by the companies: Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. (Chinese-Polish Ship Association) and Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. (Korean-Polish Navigation Association) comprising the Polish share in accordance with the agreement obligatory in this regard.

European transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass European ports (excluding Baltic Sea basin ports), Asian ports of the Mediterranean Sea basin and the Black Sea basin as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca inclusive.

Baltic transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass ports of the Baltic Sea basin to the Kristiansand (Norway)—Skagen (Denmark) line.

Ocean transport includes transport by ships sailing on lines or routes outside European ports, ports of Asia Minor as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca.

8. Data concerning **seaports** include the ports: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież and Władysławowo (since 2001), Międzyzdroje (since 2006) as well as Frombork, Hel, Krynica Morska and Sopot (since 2007).

9. Data on **loaded and unloaded goods in seaports** (table 15) include cargos carried to and from seaports by Polish and foreign ships under international maritime traffic and cabotage. Data do not include transport of bunker (i.e. fuel for ships) and domestic cargo handling, except for cabotage (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports). The weight of loaded and unloaded cargos is indicated excluding the tare weight of ro-ro units (i.e. excluding the weight of containers, motor vehicles and wagons, on which the cargos are placed, etc.).

10. Dane dotyczące ruchu statków w portach morskich obejmują transportowe statki towarowe, promy i statki pasażerskie, które weszły do morskich portów zarówno z ładunkiem lub z pasażerami, jak i pod balastem (puste), przy czym do transportowych statków towarowych zalicza się również barki pełnomorskie.

11. Dane o przewozach ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych, o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 14—16) podano zgodnie z metodologią Unii Europejskiej (dyrektywa 2009/42/WE).

12. Dane dotyczące przewozów ładunków i pasażerów śródlądowym transportem wodnym obejmują przewozy taborem pływającym żeglugi śródlądowej oraz żeglugi przybrzeżnej na drogach wodnych śródlądowych i na wodach morskich. Dane o przewozach ładunków w komunikacji międzynarodowej dotyczą ładunków przywiezionych do kraju i wywiezionych z kraju bezpośrednio taborem śródlądowego transportu wodnego. Dane te obejmują również przewozy ładunków tranzytowych i przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi.

Dane obejmują podmioty, w których przewozy ładunków i pasażerów żeglugą śródlądową stanowią podstawową działalność gospodarczą oraz od 2001 r. jednostki, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie tych usług (np. działalność hotelarska).

13. Dane dotyczące transportu lotniczego obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów), a w tabl. 3 i 5 również innych przewoźników dokonujących zarobkowo przewozów pasażerów i ładunków samolotami (transport pozarozkładowy). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

14. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Każdy wypadek drogowy jest wynikiem najczęściej kilku przyczyn (przyjęto maksymalnie 5), w związku z czym suma przyczyn jest większa od liczby wypadków.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

15. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów w zakresie przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług (tabl. 2). Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono dla przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług — w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład.

Dane o przewozach ładunków transportem samochodowym od 2004 r. (tabl. 3 i 4) ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 10% próbie pojazdów ciężarowych (samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe)

10. Data concerning ship traffic at seaports include cargo ships, ferries and passenger ships, entering ports both with freight or passengers as well as under ballast (empty), with commodity transport ships also including sea-going barges.

11. Data on maritime transport of goods by type of cargo, on loaded and unloaded goods and on ship traffic at seaports (tables 14—16) are presented in accordance with the EU methodology (Directive 2009/42/EC).

12. Data concerning the transport of goods and passengers by inland waterway transport include transport by ships sailing in inland waterways as well as coastal ships on inland waterways and on the open sea. Data regarding the transport of goods in international transport concern freight brought into the country and taken out of the country directly by the fleet of inland water transport. These data also include the transport of transit goods and the transport of goods between foreign ports.

Data include entities in which transports of goods and passengers by inland waterway account for the basic economic activity as well as entities, since 2001, the basic activity of which is not the rendering of these services (e.g., hotel activity).

13. Data concerning air transport include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules) and in tables 3 and 5 other carriers transporting passengers and freight commercially by airplane (non-scheduled transport). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

14. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred. Every traffic accident usually has several causes (a maximum of 5 was adopted) in connection with which the sum of causes is greater than the number of accidents.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

15. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities within the scope of revenues from sale of products and services (table 2). The results of the representative survey were generalized for revenues from sale of products and services — on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey.

Data on road transport of goods since 2004 (table 3 and 4) are established on the basis of the results from a sample survey conducted on a 10% sample of goods road vehicles (lorries and

o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat, przy czym w tabl. 3 doszacowano dane dla pojazdów nieobjętych badaniem reprezentacyjnym.

Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 15 i 16) od 2005 r. opracowano na podstawie informacji z urzędów morskich, z wyjątkiem ładunków tranzytowych opracowanych na podstawie informacji od podmiotów dokonujących przeladunków w portach morskich.

Łączność

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do działu 53 „Działalność pocztowa i kurierska” w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz do działu 61 „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług obejmują otrzymane i należne kwoty za sprzedane na zewnątrz przedsiębiorstwa wykonane usługi, wyroby gotowe własnej produkcji, zryczałtowaną odpłatność agenta — w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia i pełne przychody agenta — w przypadku zawarcia umowy agencyjnej.

Prezentowane w tabl. 24 przychody ze sprzedaży usług obejmują w zakresie usług:

- 1) pocztowych — opłaty za nadane przesyłki listowe, paczki i listy wartościowe, przekazy pocztowe i emerytalno-rentowe;
- 2) telefonii stacjonarnej — opłaty za usługi telefonii przewodowej, a w szczególności za połączenia telefoniczne i dzierżawę łączy telefonicznych, abonament telefoniczny, instalację, remont i konserwację urządzeń telefonicznych i sieci telekomunikacyjnej;
- 3) transmisji telewizyjnej i radiofonicznej — wpływy za przesyłanie, nadawanie lub odbiór sygnału telewizyjnego lub radiowego, odbieranego bezpośrednio przez ogół ludności;
- 4) radiokomunikacyjnych — wpływy za usługi telekomunikacyjne realizowane przy pomocy urządzeń telekomunikacyjnych (radiokomunikacja morską, nadawanie komunikatów prasowych i meteorologicznych), z wyłączeniem przychodów z transmisji danych (ujętych w pkt. 5) oraz telefonii ruchomej (ujętej w pkt. 6);
- 5) transmisji danych i poczty elektronicznej — wpływy za przekazywanie informacji pomiędzy urządzeniami przetwarzania danych;
- 6) telefonii ruchomej — wpływy za usługi telefonii komórkowej z wyłączeniem przychodów z usług łączności telefonicznej radiowej w stacjonarnej sieci telefonicznej (ujętych w pkt. 2);
- 7) transportowych — wpływy za przewozy przesyłek, paczek i innych ładunków.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

3. Dane w przekroju według rodzajów usług łączności opracowano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

road tractors) with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and not older than 25 years, while in table 3 data for vehicles not included in the sample survey are estimated.

Since 2005 data on goods loaded and unloaded, as well as on ship traffic in seaports (tables 15 and 16) have been compiled on the basis of information from maritime offices, excluding transit cargo compiled on the basis of information from entities carrying out transshipment in seaports.

Communications

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in division 53 "Postal and courier activities" of the section "Transportation and storage" and in division 61 "Telecommunications" of the section "Information and communication".

2. Revenues from sale of products and services include amounts received and due for outside services rendered by enterprises, finished products of own production, flat agent's fee in case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in case of concluding an agency agreement.

Revenues from sale of services presented in table 24 comprise:

- 1) postal services — fees for sending letters, registered letters and packages, postal and retirement-pension transfers;
- 2) fixed line telephony services — payments for fixed line telephone services, in particular for telephone connections and for leasing telephone links, telephone subscription, the installation, renovation and conservation of telephone equipment and the telecommunications network;
- 3) television and radio transmission services — receipts for transmitting, broadcasting or receiving a television or radio signal received directly by the general population;
- 4) radiocommunication — receipts for telecommunication services rendered by means of telecommunication devices (maritime radiocommunication, broadcasting press releases and weather forecasts), excluding revenues from data transmission (included in point 5) and mobile telephony (included in point 6);
- 5) data transmission and e-mail services — receipts for transmitting data between data processing equipment;
- 6) mobile telephony — receipts for services of cellular telephony excluding revenues from radio telephone communication in a fixed line telephony network (included in point 2);
- 7) transport services — receipts for transporting letters, packages and other freight.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.

3. Data in profile according to types of communication services are compiled using the enterprise method. The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

4. Informacje o łączności w ujęciu rzeczowym dotyczą:

- 1) w zakresie usług pocztowych — operatorów pocztowych, tj. operatora wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego) oraz od 2009 r. pozostałych operatorów pocztowych (do 2012 r. określanych jako operatorzy niepubliczni);
- 2) w zakresie usług telekomunikacyjnych — operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej, tj. sieci służącej do świadczenia usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem sieci wewnętrznej — sieci eksploatowanej przez podmioty wyłącznie na własne potrzeby lub założonej w budynkach niemieszkalnych usytuowanych na terenie jednej nieruchomości gruntowej).

5. Usługi łączności obejmują usługi opłacone, wolne od opłat i służbowe.

Dane dotyczące przesyłek listowych obejmują: przesyłki (np. listy, kartki pocztowe z wyłączeniem paczek pocztowych) opatrzone adresem, przedłożone do przyjęcia przez operatora pocztowego w celu przemieszczenia i doręczenia adresatowi.

6. Placówkę pocztową stanowi jednostka organizacyjna operatora wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego) lub jego agenta, w której nadawca może zawrzeć umowę o świadczenie usług pocztowych lub która doręcza adresatom przesyłki lub kwoty pieniężne określone w przekazach pocztowych.

7. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej) oraz łącza w dostęпах ISDN, tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych.

8. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład.

4. Information regarding communications, in tangible terms, concerns:

- 1) in scope of postal services — post operators, i.e. appointed operator (until 2012 the public operator) and from 2009 other post operators (until 2012 defined as non-public operators);
- 2) in scope of telecommunication services — operators of the public telecommunication network, i.e., the network used for rendering telecommunication services (excluding internal networks — networks used by entities exclusively for their own needs or installed in non-residential buildings located on a single piece of real estate).

5. Communication services include services paid for, free of charge and official.

Data on letter mail include mail (e.g. letters, postcards, excluding packages) containing an address for the purpose of being delivered to the addressee.

6. Postal office represents an organizational unit of appointed operator (until 2012 the public operator) or its agent, in which the sender can conclude a contract for the provision of postal services or who delivers to the addressees of the consignment or the amount of money specified in the postal transfers.

7. Telephone main line includes standard main line (fixed line telephone subscribers) and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

8. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning revenues from sale of products and services of economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. The results of the sample survey were generalized on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey.

Transport

Transport

TABLE 1 (449). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
 Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Linie kolejowe eksploatowane w km	20253	20228	20094	19328	Railway lines operated in km
w tym normalnotorowe ^a	19843	20089	19979	19259	of which standard gauge ^a
w tym zelektryfikowane	11884	11916	11920	11868	of which electrified
w tym jednotorowe	11096	11353	11262	10560	of which single track
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w tys. km	254	274	281	285	Hard surface public roads (urban and non-urban) in thous. km
w tym: ulepszonej w tys. km	227	250	258	263	of which: improved in thous. km
ekspresowe w km	258	675	1053	1244	expressways in km
autostrady w km	552	857	1365	1482	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2362	2444	2444	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^b w km	3638	3659	3659	3655	Inland waterways ^b in km
Trasy lotnicze ^c w tys. km	147	343	196	177	Air routes ^c in thous. km
w tym zagraniczne	144	341	190	171	of which foreign

a Łącznie z szerokotorowymi. b Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). c Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej „po wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

Źródło: w zakresie dróg publicznych o twardej nawierzchni — dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Including broad gauge. b On the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). c Non-repetitive sections of router — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

Source: in regard to hard surface public roads — data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABLE 2 (450). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)**
REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^b	2005	2013 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

OGÓŁEM
 GRAND TOTAL

OGÓŁEM	84501	127560	157905	165324	100,0	100,0	GRAND TOTAL
sektor publiczny	22395	24827	28949	28820	26,5	17,4	public sector
sektor prywatny	62106	102733	128956	136504	73,5	82,6	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa	49262	78916	99070	105809	58,3	64,0	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^c	84,3	70,7	57,5	47,0	0,1	0,0	of which cooperatives ^c
zagraniczna	9802	21825	28270	27989	11,6	16,9	foreign ownership
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ ...	58798	83873	101555	104118	69,6	63,0	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	42556	69527	86866	89960	50,4	54,4	of which road transport
Transport wodny	1688	1763	2469	2951	2,0	1,8	Water transport
morski	1475	1230	1544	1746	1,7	1,1	maritime transport
śródlądowy	213	533	925	1205	0,3	0,7	inland waterway transport

a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. b Dane nieostateczne. c Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. d Bez komunikacji miejskiej.

a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". b Preliminary data. c Excluding cooperatives employing up to 9 persons. d Excluding urban transport.

TABL. 2 (450). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ^a (dok.)REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^b	2005	2013 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

W tym:
Of which:PRZEWOZY ŁADUNKÓW
TRANSPORT OF GOODS

RAZEM	41697	70943	81323	85777	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ ...	40694	69706	79908	84397	97,6	98,4	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	31538	59843	69380	74236	75,6	86,5	of which road transport
Transport wodny	667	674	743	733	1,6	0,9	Water transport
morski	529	542	618	588	1,3	0,7	maritime transport
śródlądowy	138	132	125	145	0,3	0,2	inland waterway transport

PRZEWOZY PASAŻERÓW
TRANSPORT OF PASSENGERS

RAZEM	14058	10514	13055	14564	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d	11541	8011	9112	9564	82,1	65,7	Land transport ^d
w tym samochodowy	8694	5097	5742	6011	61,8	41,3	of which road transport
Transport wodny	118	85,6	128	125	0,8	0,9	Water transport
morski	96,7	68,6	111	108	0,7	0,8	maritime transport
śródlądowy	21,7	17,0	17,0	16,9	0,1	0,1	inland waterway transport

a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. b Dane nieostateczne. d Bez komunikacji miejskiej.

a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". b Preliminary data. d Excluding urban transport.

TABL. 3 (451). PRZEWOZY ŁADUNKÓW
TRANSPORT OF GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach ton	1422576	1795573	1789345	1848348	100,0	100,0	In thousand tonnes
Transport kolejowy	269553	234568	230878	232596	18,9	12,6	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	269437	234436	230821	232565	18,9	12,6	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	1079761	1491253	1493386	1553050	75,9	84,0	Road transport ^b
zarobkowy	563584	770126	808297	857959	39,6	46,4	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego	447398	563656	620199	652862	31,4	35,3	of which road transport entities
gospodarczy	516177	721127	685089	695091	36,3	37,6	transport on own account
Transport rurociągowy	54259	56208	52985	50656	3,8	2,7	Pipeline transport
Transport morski	9362	8362	7476	6965	0,7	0,4	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	9607	5141	4579	5044	0,7	0,3	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^c	34	41	41	37	0,0	0,0	Air transport ^c

a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r. (łącznie z nimi przewozy wyniosły odpowiednio: w 2010 r. — 255708 tys. t i 48861 mln t·km, w 2012 r. — 241015 tys. t i 48946 mln t·km, a w 2013 r. — 245529 tys. t i 50954 mln t·km). b Dane częściowo szacunkowe. c Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005 (including shunting, respectively: in 2010 — 255708 thous. t were transported and 48861 mln t·km were covered, in 2012 — 241015 thous. t and 48946 mln t·km and in 2013 — 245529 thous. t and 50954 mln t·km). b Data partially estimated. c Scheduled and non-scheduled.

TABL. 3 (451). PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.)
 TRANSPORT OF GOODS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W milionach tonokilometrów	228216	308073	325775	347887	100,0	100,0	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	49972	48795	48903	50881	21,9	14,6	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	49968	48793	48902	50881	21,9	14,6	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	119740	214204	233310	259708	52,5	74,7	Road transport ^b
zarobkowy	92866	173126	193860	216155	40,7	62,2	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego	81626	148769	165504	184511	35,8	53,0	of which road transport en- tities
gospodarczy	26874	41078	39450	43553	11,8	12,5	transport on own account
Transport rurociągowy	25388	24157	22325	20112	11,1	5,8	Pipeline transport
Transport morski	31733	19773	20299	16299	13,9	4,7	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	1277	1030	815	768	0,6	0,2	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^c	106	114	123	119	0,0	0,0	Air transport ^c

a — c Notki patrz na str. 538.

a — c See footnotes on page 538.

 TABL. 4 (452). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW
 TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS	Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km			
	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- d- lądowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- d- lądowy transport wodny inland waterway transport	
OGÓŁEM	2010	234568	1216083	5141	208	166	200
TOTAL	2012	230878	1245053	4579	212	179	178
	2013	232596	1300608	5044	219	190	152
w tym: of which:							
Produkty rolnictwa, łowiectwa, leśnictwa, rybacz- twa	2010	4475	77036	397	350	204	378
Products of agriculture, hunting, forestry, fish and fishing products	2012	4484	83205	330	376	221	394
	2013	4181	84186	400	395	230	387

a Bez przewozów manewrowych. b Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

a Excluding shunting. b Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and not older than 25 years.

TABL. 4 (452). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW (dok.)

TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS (cont.)

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS	Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km			
	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport	
Węgiel kamienny, brunatny, ropa naftowa i gaz ziemny <i>Coal and lignite, crude petroleum and natural gas</i>	2010 2012 2013	105480 97835 98527	28546 32286 29395	1094 787 691	156 156 172	121 97 129	175 185 188
Rudy metali i pozostałe produkty górnictwa i kopalnictwa <i>Metal ores and other mining and quarrying products</i>	2010 2012 2013	51448 63818 63397	417041 374855 380371	1969 2032 2462	242 197 205	36 39 44	111 91 67
Produkty spożywcze, napoje i wyroby tytoniowe <i>Food products, beverages and tobacco</i>	2010 2012 2013	1214 1521 1711	112596 102116 128852	120 120 140	219 194 243	269 299 286	321 297 265
Wyroby włókiennicze i odzież, skóry i produkty skórzane <i>Textiles and textile products, leather and leather products</i>	2010 2012 2013	4 19 42	4219 4439 4610	— — —	143 193 183	540 529 578	— — —
Drewno, wyroby z drewna i korka (bez mebli), wyroby ze słomy, papier i wyroby z papieru, wyroby poligraficzne oraz nagrania dźwiękowe <i>Wood and products of wood and cork (except furniture), articles of straw, paper and paper products, printed matter and recorded media</i>	2010 2012 2013	1408 1401 1816	58300 65072 79910	164 139 146	317 316 309	342 325 304	149 84 85
Koks i produkty rafinacji ropy naftowej <i>Coke and refined petroleum products</i>	2010 2012 2013	26776 24165 25237	34732 35892 42252	25 7 18	287 305 306	133 146 146	270 274 295
Chemikalia, produkty chemiczne, włókna sztuczne, wyroby z gumy i z tworzyw sztucznych, paliwo jądrowe <i>Chemicals, chemical products, and man-made fibres, rubber and plastic products, nuclear fuel</i>	2010 2012 2013	9690 10114 10401	43873 48254 53356	261 149 118	326 317 313	447 511 445	345 333 316
Wyroby z pozostałych surowców niemetalicznych <i>Other non-metallic mineral products</i>	2010 2012 2013	3987 3367 2983	158071 177904 173750	312 322 296	295 297 307	115 117 118	278 236 285
Metale, wyroby metalowe gotowe (z wyłączeniem maszyn i urządzeń) <i>Basic metals, fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2010 2012 2013	7990 8786 8038	45901 54653 65871	296 216 155	244 263 241	416 379 377	300 312 323
Maszyny, urządzenia, sprzęt elektryczny i elektroniczny <i>Machinery, equipment, electrical and electronic equipment</i>	2010 2012 2013	120 205 425	17355 17606 20112	2 5 3	331 340 333	526 528 518	908 293 446
Sprzęt transportowy <i>Transport equipment</i>	2010 2012 2013	984 1035 1017	16825 21394 22733	4 1 1	205 255 297	546 492 481	485 135 504
Surowce wtórne, odpady komunalne <i>Secondary raw materials, municipal wastes</i>	2010 2012 2013	4512 4184 3947	114422 130130 108821	497 469 614	248 254 254	36 39 54	265 236 145

^a Bez przewozów manewrowych. ^b Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

^a Excluding shunting. ^b Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and not older than 25 years.

TABL. 5 (453). **PRZEWOZY PASAŻERÓW**
TRANSPORT OF PASSENGERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach pasażerów	1046930	838024	779797	739556	100,0	100,0	In thousand passengers
Transport kolejowy	258110	261314	273182	269815	24,7	36,5	Railway transport
w tym normalnotorowy	258019	261298	273172	269814	24,6	36,5	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	782025	569652	497288	459947	74,7	62,2	Road transport ^a
Transport morski	714	671	642	606	0,1	0,1	Maritime transport
w tym promy	695	652	626	587	0,1	0,1	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	1444	1397	1515	1540	0,1	0,2	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	4637	4990	7170	7648	0,4	1,0	Air transport ^c
W milionach pasażerokilometrów	56183	47985	49884	50088	100,0	100,0	In million of passenger-kilometres
Transport kolejowy	18157	17921	17826	16797	32,3	33,5	Railway transport
w tym normalnotorowy	18155	17921	17826	16797	32,3	33,5	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	29314	21600	20012	20039	52,2	40,0	Road transport ^a
Transport morski	187	168	158	148	0,3	0,3	Maritime transport
w tym promy	185	164	155	144	0,3	0,3	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	21	23	24	20	0,0	0,1	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	8504	8273	11864	13084	15,1	26,1	Air transport ^c

^a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Łącznie z transportem przybrzeżnym. ^c Rozkładowy i pozarozkładowy.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską wyniosły: w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2010 r. — 4883,1 mln osób, w 2012 r. — 4779,8 mln osób i w 2013 r. — 4473,6 mln osób (dane o komunikacji miejskiej patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 7 na str. 327).

^a Excluding transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons. ^b Including coastal transport. ^c Scheduled and non-scheduled.

N o t e. Transport of passengers including the urban transport amounted: 5134,8 mln persons in 2005, 4883,1 mln persons in 2010, 4779,8 mln persons in 2012 and 4473,6 mln persons in 2013 (data concerning the urban transport see the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", table 7 on page 327).

TABL. 6 (454). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**
Stan w dniu 31 XII
STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Lokomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1856	1905	1849	1838	electric
spalinowe	2520	2358	2264	2194	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne	1341	1213	1226	1268	Electric railcars
Wagony towarowe	103234	89270	91483	87726	Freight wagons
Wagony do przewozu podróźnych ^b	4495	3795	3356	3083	Rail coaches ^b

^a Łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 7 (455). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM^a WEDŁUG KIERUNKÓW KOMUNIKACJISTANDARD GAUGE^a RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY DESTINATION

KIERUNKI KOMUNIKACJI	2005	2010	2012	2013	DESTINATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	269437	234436	230821	232565	TOTAL
Nadanie wewnętrzne	197869	165986	165630	163579	Domestic
Nadanie za granicę	39076	26907	24834	28863	Foreign
drogą lądową	21431	16923	16611	18066	by land
przez porty	17645	9984	8223	10797	through ports
Przyjęcie z zagranicy	27599	36489	35427	34907	From abroad
drogą lądową	25141	32323	31144	29280	by land
przez porty	2458	4166	4283	5627	through ports
Tranzyt	4893	5054	4930	5216	Transit

a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005.

TABL. 8 (456). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM

TRANSPORT OF PASSENGERS BY STANDARD GAUGE RAILWAY TRANSPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. pasażerów in thous. of passengers				
OGÓŁEM	258019	261298	273172	269814	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	2359	1794	2064	1875	of which in international trans- port
przewozy w pociągach ^a : osobowych	208226	224074	237729	238882	transport by ^a : commuter trains
pospiesznych	41109	30996	30249	26396	fast trains
ekspresowych (łącznie z Intercity) ...	6325	4434	3130	2661	express trains (including Intercity)
Z ogółem przypada na przewozy: z biletami jednorazowymi	114409	110249	115615	108150	Of total: with single use tickets
z biletami miesięcznymi	142721	140395	138842	137649	with monthly tickets

a Bez przewozów w komunikacji międzynarodowej.

a Excluding international transport.

TABL. 9 (457). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM SAMOCHODOWYM^aTRANSPORT OF PASSENGERS BY ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln pasażerów in mln of passengers				
OGÓŁEM	782,0	569,7	497,3	459,9	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	3,0	2,3	2,4	2,8	of which in international transport
Komunikacja regularna	671,2	476,1	414,6	385,3	Scheduled service
Komunikacja nieregularna	110,8	93,6	82,7	74,6	Non-scheduled service

a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding transports by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons.

TABL. 10 (458). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Statki	130	121	110	110	Ships
Statki towarowe	121	107	100	94	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych w tym masowce	108	95	93	88	ships for dry bulk transport of which bulk cargo ships
zbiornikowce	76	69	72	64	tankers
Barki morskie	13	12	7	6	Maritime barges
Promy	—	—	—	4	Ferries
Statki pasażerskie	7	11	7	7	Passenger ships
	2	3	3	5	

TABL. 10 (458). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Nośność (DWT) w tys.	2610	2942	3045	3036	DWT in thous.
Statki towarowe	2582	2887	3008	2995	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	2518	2816	2965	2958	ships for dry bulk transport
w tym masowce	2101	2463	2651	2631	of which bulk cargo ships
ziornikowce	64	71	42	36	tankers
Barki morskie	—	—	—	4	Maritime barges
Promy	28	55	37	37	Ferries
Statki pasażerskie	0,2	0,2	0,2	0,2	Passenger ships

TABL. 11 (459). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA WEDŁUG WIEKU STATKÓW

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET BY AGE OF SHIPS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S s — statki ships n — nośność (DWT) w tys. DWT in thous.	Ogółem Total	Statki w wieku Age of ships					
		5 lat i mniej 5 years and less	6—10	11—15	16—20	21—25	26 lat i więcej 26 years and more
2005 s	130	6	14	19	21	21	49
n	2610	211	393	689	375	463	479
2010 s	121	19	6	13	25	25	33
n	2942	800	213	388	724	395	422
2012 s	110	38	6	14	10	15	27
n	3045	1362	213	358	173	591	348
2013 s	110	38	10	11	11	18	22
n	3036	1538	335	276	239	573	75

U w a g a. W 2013 r. przeciętny wiek statków wynosił 15 lat.

N o t e. In 2013 the average age of ships was 15 years.

TABL. 12 (460). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RODZAJÓW ŻEGLUGI I ZASIĘGÓW PŁYWANIA

MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO AND RANGE OF NAVIGATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
W tysiącach ton	9362	8362	7476	6965	In thousand tonnes
Żegluga regularna	6742	6039	6082	6191	Liner shipping
bliskiego zasięgu	5488	5447	5469	5597	short range
zasięg: europejski	2064	11	—	—	Europe
bałtycki	3424	5436	5469	5597	Baltic
oceanicznego zasięgu	1254	592	613	594	transoceanic range
Żegluga nieregularna	2620	2323	1394	774	Tramping
bliskiego zasięgu	1949	1928	1290	741	short range
zasięg: europejski	1496	1526	1141	612	Europe
bałtycki	453	402	149	129	Baltic
oceanicznego zasięgu	671	395	104	32	transoceanic range
W milionach tonomil	17134	10676	10961	8801	In million tonne-miles
Żegluga regularna	12017	6495	8395	8117	Liner shipping
bliskiego zasięgu	1817	634	603	569	short range
zasięg: europejski	1452	9	—	—	Europe
bałtycki	365	625	603	569	Baltic
oceanicznego zasięgu	10200	5861	7792	7548	transoceanic range
Żegluga nieregularna	5117	4181	2566	683	Tramping
bliskiego zasięgu	2281	2552	1951	590	short range
zasięg: europejski	2147	2438	1924	569	Europe
bałtycki	134	114	27	21	Baltic
oceanicznego zasięgu	2836	1629	615	93	transoceanic range

TABL. 13 (461). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RELACJI PRZEWOZÓW
 MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY CARGO RELATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. t		in thous. t		
OGÓŁEM	9362	8362	7476	6965	TOTAL
w tym:					of which:
przewozy ładunków polskiego handlu zagranicznego	3344	1794	830	1064	Polish foreign trade cargo transports
przewozy ładunków obcych przechodzących tranzytem przez porty polskie	396	109	23	26	foreign cargo transports transiting through Polish ports
W relacji z portami polskimi	5648	6165	5958	6119	In relation to Polish ports
przywóz	2674	3367	2772	2809	imports
wywóz	2974	2798	3186	3310	exports
Pomiędzy portami: zagranicznymi	3464	1990	1394	761	Between ports: foreign
polskimi	250	207	124	85	Polish

 TABL. 14 (462). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG KATEGORII ŁADUNKOWYCH
 MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO

KATEGORIE ŁADUNKOWE	2005	2010	2012	2013	TYPE OF CARGO
	w tys. t		in thous. t		
OGÓŁEM	9362	8362	7476	6965	TOTAL
Masowe ciekłe	803	674	450	449	Liquid bulk
w tym ropa i przetwory naftowe	568	674	450	449	of which crude petroleum and oil products
Masowe suche	1782	1650	944	325	Dry bulk
w tym węgiel i koks	408	534	66	24	of which coal and coke
Kontenery	1739	11	0,02	0,01	Containers
Ładunki toczne	434	4631	4741	4612	Roll-on, roll-off
Pozostałe ładunki	4604	1396	1341	1579	Other general cargo

 TABL. 15 (463). ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE W PORTACH MORSKICH^a
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS^a

PORTY PORTS KATEGORIE ŁADUNKOWE TYPE OF CARGO	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	ogółem total				w tym ładunki tranzytowe of which transit cargo			
	w tys. t		in thous. t		w tys. t		in thous. t	
OGÓŁEM	54770	59507	58825	64104	12625	15520	9003	11608
TOTAL								
w tym:								
of which:								
Gdańsk	22478	26421	24379	27171	9243	12230	5630	7797
Gdynia	11038	12346	13187	15059	275	37	24	22
Kołobrzeg	154	147	312	129	—	—	—	—
Police	2335	1829	1718	1465	—	—	—	—
Szczecin	8246	7969	7590	7859	1600	1250	1209	840
Świnoujście	10373	10683	11280	12019	1508	2003	2140	2949
Masowe ciekłe	13919	18180	13968	14527	9101	10025	2224	1832
Liquid bulk								
w tym ropa i przetwory naftowe	9211	16645	12304	8206	9101	9967	2208	1815
of which crude petroleum and oil products								
Masowe suche	26714	24255	24194	26659	1085	1400	1189	1933
Dry bulk								
w tym węgiel i koks	13432	11834	8476	11342	119	796	786	442
of which coal and coke								
Kontenery	4292	7828	10781	13042		2197	3143	5911
Containers								
Ładunki toczne	4478	5854	6234	6373	2439	1197	1341	1289
Roll-on, roll-off								
Pozostałe ładunki	5367	3390	3648	3503		701	1106	643
Other general cargo								

^a Dane dotyczą ładunków przewiezionych statkami o pojemności brutto (GT) 100 i więcej w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu; bez wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru.

^a Data concern transport of goods by ships with gross tonnage (GT) 100 and more under international maritime traffic and cabotage; excluding the tare weight of ro-ro units and bunker.

TABL. 16 (464). **STATKI WCHODZĄCE DO PORTÓW MORSKICH^a**

 SHIPS ARRIVALS AT SEAPORTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		Gdańsk	Gdynia	Kołobrzeg	Police	Szczecin	Świnoujście	
Statki <i>Ships</i>	2005	17133	2641	3427	226	340	3121	4459
	2010	19710	3299	4175	195	349	3185	4887
	2012	18416	3127	3578	241	276	2822	5118
	2013	17816	2948	3618	173	220	2872	4913
Pojemność (NT) w tys. <i>Capacity (NT) in thous.</i>	2005	51580	14221	15110	82	955	4451	16299
	2010	69857	19456	22421	86	773	5034	21584
	2012	73720	17833	26918	139	754	4677	22868
	2013	76076	17989	26438	78	644	4840	25512

a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej.

a *Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more.*

 TABL. 17 (465). **RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH**

PASSENGER TRAFFIC AT SEAPORTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Przyjazdy pasażerów do kraju^a	793665	759377	802702	786135	Passenger arrivals in Poland^a
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	98849	77868	73313	61943	Gdańsk
Gdynia	193029	215260	255524	256487	Gdynia
Szczecin	8735	618	976	946	Szczecin
Świnoujście	456905	423913	434046	422973	Świnoujście
Wyjazdy pasażerów z kraju^b	795358	781392	809836	808869	Passenger departures from Poland^b
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	99449	79039	73408	63821	Gdańsk
Gdynia	199720	216935	249505	258351	Gdynia
Szczecin	8526	80	32	113	Szczecin
Świnoujście	449815	442050	446595	442560	Świnoujście

a, b Pasażerowie, którzy na statkach pasażerskich, towarowych i promach: a — przyjechali z portów zagranicznych do portów polskich jako portów docelowych, b — wyjechali z portów polskich do portów zagranicznych.

a, b *In regard to passenger ships, cargo ships and ferries passengers who: a — arrived foreign ports to Polish ports as ports of destination, b — departed from Polish ports to foreign ports.*

 TABL. 18 (466). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

 INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Holowniki: liczba	11	15	16	17	Tugs: number
moc w kW	1733	2132	2181	2302	power in kW
Pchacze: liczba	242	207	193	192	Pushers: number
moc w kW	66136	55456	51853	51743	power in kW
Barki: liczba	574	597	548	571	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	283	296	275	287	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	124	120	128	130	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	13615	13355	13598	13221	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. b Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarowanie statku.

a *Including coastal transport. b Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.*

TABL. 19 (467). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW ŚRÓDLĄDOWYM TRANSPORTEM WODNYM
W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ**
INLAND WATERWAY TRANSPORT OF GOODS IN INTERNATIONAL TRAFFIC

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
W tysiącach ton	5141	3594	2935	2815	In thousand tonnes
Przywóz	588	210	177	136	Imports
Wywóz	2086	994	642	700	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	27	1	5	3	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	2440	2389	2111	1976	Transport of goods between foreign ports
W milionach tonokilometrów	1091	960	723	711	In million tonne-kilometres
Przywóz	155	51	37	25	Imports
Wywóz	510	254	153	148	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	8	0,5	2	1	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	418	654	531	537	Transport of goods between foreign ports

TABL. 20 (468). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM**
Stan w dniu 31 XII
SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Samoloty:					<i>Aircraft:</i>
liczba	53	56	70	68	<i>number</i>
miejsca pasażerskie	4713	5611	6881	6783	<i>passenger seats</i>
Liczba tras lotniczych	107	173	148	113	<i>Number of air routes</i>
w tym zagranicznych	97	165	131	96	<i>of which foreign</i>
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	34	46	38	43	<i>Number of countries with which scheduled flights are maintained</i>
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	77	96	91	79	<i>Number of cities with which scheduled flights are maintained</i>
w tym za granicą	67	88	82	69	<i>of which foreign</i>
Przewozy pasażerów (w ciągu roku) w tys.	4292	4504	5220	4921	<i>Transport of passengers (during the year) in thous.</i>
w ruchu regularnym	3890	4008	5111	4874	<i>on scheduled flights</i>
na trasach: krajowych	747	875	1307	1188	<i>on national routes</i>
zagranicznych	3143	3133	3804	3686	<i>on foreign routes</i>
w ruchu nieregularnym	402	496	109	46	<i>on non-scheduled flights</i>
w tym w lotach zagranicznych	402	495	106	46	<i>of which foreign flights</i>
Wykorzystanie miejsc pasażerskich (w ciągu roku) — w % — w komunikacji:					<i>Passenger load factor (during the year) in %:</i>
krajowej	61,0	61,4	67,1	63,8	<i>national flights</i>
międzynarodowej	77,2	72,5	83,0	79,4	<i>international flights</i>
Przewozy ładunków (w ciągu roku) w t	20853	23288	27495	25487	<i>Transport of goods (during the year) in t</i>
w komunikacji: krajowej	1198	583	713	617	<i>national flights</i>
międzynarodowej	19655	22705	26782	24870	<i>international flights</i>

TABL. 21 (469). **RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH**
PASSENGER TRAFFIC^a AT AIRPORTS

PORTY AIRPORTS	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	pasażerowie przybyli ^b passenger arrivals ^b				pasażerowie odprawieni ^c passenger departures ^c			
	Z PORTÓW KRAJOWYCH FROM DOMESTIC AIRPORTS				DO PORTÓW KRAJOWYCH TO DOMESTIC AIRPORTS			
OGÓŁEM	868164	984841	1767507	1213137	837751	992079	1766337	1215443
TOTAL								
w tym: of which:								
Gdańsk	98613	120128	296668	177816	95913	118883	291921	177800
Katowice	16089	60065	38686	22383	15658	48650	39115	22552
Kraków	96356	94605	213781	151344	98285	99962	217260	153406
Poznań	45593	54354	81014	40563	45107	54493	83916	40881
Rzeszów	33941	44674	69963	62274	36299	46220	71313	63139
Szczecin	42497	47808	77821	38579	41313	47034	77930	38669
Warszawa	424884	455202	762876	568379	429769	464175	755231	566708
Wrocław	90060	103722	199597	131367	92628	107888	201834	131550
	Z PORTÓW ZAGRANICZNYCH FROM FOREIGN AIRPORTS				DO PORTÓW ZAGRANICZNYCH TO FOREIGN AIRPORTS			
OGÓŁEM	4861860	9234901	10455536	11240647	4946296	9335840	10545585	11391933
TOTAL								
w tym: of which:								
Gdańsk	234780	981827	1141869	1240589	238587	994090	1166943	1249555
Katowice	512758	1123419	1218440	1224139	538704	1149324	1230152	1250469
Kraków	679027	1319632	1484105	1654868	695170	1329331	1504810	1682220
Poznań	154367	642383	691999	618908	153026	639395	710399	635611
Rzeszów	12400	179243	209017	228120	11328	184100	214606	236387
Szczecin	11237	90577	94604	123087	10450	89094	98176	123409
Warszawa	3089083	3865927	4039605	4764083	3128145	3904351	4030130	4784536
Wrocław	140090	693106	770766	799016	142750	698126	775822	814748

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których określony port krajowy jest: b — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport is: b — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c — the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 22 (470). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

POJAZDY	2005	2010	2012	2013	ROAD VEHICLES
	w tys. szt.	in thous. units			
OGÓŁEM	16816	23037	24876	25684	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	12339	17240	18744	19389	Passenger cars
Autobusy	80	97	100	103	Buses
Samochody ciężarowe ^b i ciągniki siodłowe	2305	2982	3178	3242	Lorries ^b and road tractors
Ciągniki balastowe i rolnicze	1243	1566	1596	1633	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	754	1013	1107	1153	Motorcycles

a W latach 2012 i 2013 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a In 2012 and 2013 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. b Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior.

TABL. 23 (471). WYPADKI DROGOWE^a
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Wypadki	48100	38832	37062	35847	Total accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	28,6	16,9	14,9	14,0	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors^b</i>
Ważniejsze przyczyny wypadków					Major causes of accidents
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez kierujących pojazdami	39730	30628	30214	29354	<i>Non-compliance with traffic regulations by drivers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
niedostosowanie prędkości do sytuacji w ruchu, łącznie z przekraczaniem dozwolonej prędkości	11419	9222	8750	8276	<i>inappropriate speed for road conditions, including exceeding the speed limit</i>
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	9511	7750	8019	7673	<i>non-compliance with vehicle right of way</i>
nieprawidłowe wyprzedzanie	2839	1943	1834	1688	<i>passing incorrectly</i>
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez osoby piesze	7119	4427	3754	3182	<i>Non-compliance with traffic regulations by pedestrians</i>
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	3883	2520	2180	1773	<i>of which imprudently entering the roadway</i>
Stan nietrzeźwości użytkowników dróg	5748 ^c	3486	3522	3001	<i>Accidents involving persons under the influence of alcohol</i>
kierujących	4005	2455	2426	2165	<i>drivers</i>
samochodami osobowymi	3088	1890	1801	1617	<i>of passenger cars</i>
motocyklami	131	122	124	105	<i>of motorcycles</i>
rowerami i motorowerami	528	344	387	359	<i>of bicycles and motor-bicycles</i>
samochodami ciężarowymi	157	55	50	43	<i>of lorries</i>
innymi pojazdami	101	44	64	41	<i>of other vehicles</i>
pasażerów	29	71	22	60	<i>passengers</i>
pieszych	1582	960	1074	776	<i>pedestrians</i>
Zły stan techniczny pojazdów	11	66	55	53	<i>Poor technical condition of vehicles</i>
Ofiary wypadków	66635	52859	49369	47416	Road traffic casualties
Śmiertelne	5444	3907	3577	3357	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14	173	112	89	90	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni	61191	48952	45792	44059	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14	6091	4586	3946	3747	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

^a Zarejestrowane przez Policję. ^b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII; patrz notka ^a do tabl. 22 na str. 547. ^c Łącznie ze współwinnymi uczestnikami ruchu oraz z innymi przyczynami (odpowiednio: 33 i 99) nieuwzględnionymi w podziale według użytkowników dróg.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police. ^b Vehicles as of 31 XII; see footnote ^a to the table 22 on page 547. ^c Including fellow delinquent traffic participants and other reasons (respectively: 33 and 99) not considered in the breakdown into road users.

Source: data of the National Police Headquarters.

Łączność Communications

TABL. 24 (472). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG DZIAŁALNOŚCI POCZTOWEJ I KURIERSKIEJ ORAZ TELEKOMUNIKACJI (ceny bieżące)

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF POSTAL AND COURIER ACTIVITIES AS WELL AS TELECOMMUNICATIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2013 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M^b	43934,0	49766,3	52053,5	49226,6	100,0	100,0	T O T A L^b
w tym usługi:							of which services:
Pocztowe	4542,9	5578,4	5602,3	5714,3	10,3	11,6	Postal
Telefonii stacjonarnej	12122,6	7661,9	6720,9	5949,2	27,6	12,1	Fixed line telephony
Transmisji telewizyjnej i radiofonicznej ^c	309,2	628,1	1249,3	1573,1	0,7	3,2	Television and radio transmission ^c
Radiokomunikacyjne	123,5	100,1	117,7	130,7	0,3	0,3	Radiocommunication
Transmisji danych i poczty elektronicznej ^d	3518,1	9005,2	11193,3	11645,8	8,0	23,7	Data transmission and e-mail ^d
Telefonii ruchomej	21257,0	23214,3	22984,0	21534,9	48,4	43,7	Mobile telephony
Transportowe ^e	300,2	944,4	1453,0	1616,2	0,7	3,3	Transport ^e

a Dane nieostateczne. b Dane dotyczące rodzajów usług częściowo szacunkowe. c—e Łącznie z: c — radiem i telewizją kablową oraz w latach 2012 i 2013 również telewizją satelitarną, d — udostępnianiem Internetu, e — usługami kurierskimi.

a Preliminary data. b Data concerning types of services partially estimated. c—e Including: c — radio and cable television as well as in 2012 and 2013 also satellite television, d — Internet access, e — courier services.

TABL. 25 (473). NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE^a

SELECTED POSTAL SERVICES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln in mln				
Nadane (w ciągu roku):					Mailed (during the year):
przesyłki listowe	1814,6	1719,0	1688,6	1607,7	letters
w tym operator wyznaczony	1814,6	1565,5	1466,3	1350,7	of which appointed operator
zwyczajne ^b	1493,9	1156,9	1020,5	895,1	standard ^b
poleczone ^c	320,7	408,6	445,8	455,6	registered ^c
gazety i czasopisma	53,5	43,8	62,5	60,7	newspapers and magazines
paczki pocztowe	30,7	20,1	20,9	27,9	posted parcels
w tym operator wyznaczony	30,7	19,8	18,8	17,5	of which appointed operator
Przesyłki kurierskie ^d .....	.	57,2	69,6	136,4	Courier consignments ^d
w tym operator wyznaczony	1,2	2,9	2,6	3,9	of which appointed operator
Przekazy pocztowe zrealizowane	87,3	51,2	55,4	50,0	Postal transfers paid
Wpłaty na rachunki bankowe	255,4	201,8	165,2	152,7	Payments to bank accounts

a Dane dotyczą operatora pocztowego wyznaczonego (do 2012 r. — operatora publicznego), a w latach 2010—2013 w zakresie przesyłek listowych, paczek pocztowych oraz przesyłek kurierskich — także pozostałych operatorów pocztowych (do 2012 r. określanych jako operatorzy niepubliczni). b Dane szacunkowe. c W latach 2010—2013 łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością. d Obejmują przesyłki listowe i paczki w obrocie krajowym i zagranicznym; do 2012 r. przesyłki ekspresowe (o wartości dodanej).

a Data concern appointed postal operator (until 2012 — the public operator) and in 2010—2013 in scope of letters, postal parcels and courier services also other postal operators (until 2012 defined as non-public operators). b Estimated data. c In 2010—2013 including insured letters. d Including letters and packages in domestic and foreign traffic; until 2012 express delivery (value-added).

TABL. 26 (474). NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE OPERATORA WYZNACZONEGO^a
W OBROTCIE ZAGRANICZNYMSELECTED POSTAL SERVICES OF APPOINTED OPERATOR^a IN FOREIGN TRAFFIC

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Nadane z zagranicy do Polski					Sent to Poland from abroad
Przesyłki listowe: zwykle	58903	56736	57931	53906	Letters: standard
polecone ^b	1421	2283	2254	2707	registered ^b
Paczki pocztowe	332	475	349	642	Posted parcels
Przesyłki kurierskie ^c	162	161	127	121	Courier consignments ^c
Nadane z Polski za granicę					Sent abroad from Poland
Przesyłki listowe: zwykle	60221	27315	25834	25514	Letters: standard
polecone ^b	4078	6176	8224	8957	registered ^b
Paczki pocztowe	364	468	638	727	Posted parcels
Przesyłki kurierskie ^c	209	180	171	159	Courier consignments ^c

a Do 2012 r. — operator publiczny. b W latach 2010—2013 łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością. c Do 2012 r. przesyłki ekspresowe (o wartości dodanej).

U w a g a. Ponadto w obrocie zagranicznym pozostali operatorzy pocztowi (do 2012 r. określani jako operatorzy niepubliczni) dostarczyli w 2010 r. 2474 tys. przesyłek kurierskich (przesyłek listowych i paczek) i 359 tys. przesyłek standardowych, w 2012 r. odpowiednio: 3079 tys. i 688 tys., a w 2013 r. — 8248 tys. i 399 tys.

a Until 2012 — the public operator. b In 2010—2013 including insured letters. c Until 2012 express delivery (value-added).

N o t e. Moreover in foreign traffic other operators (until 2012 defined as non-public operators) provided in 2010 — 2474 thous. courier consignments (letters and packages) and 359 thous. standard consignments, respectively in 2012 — 3079 thous. and 688 thous.; in 2013 — 8248 thous. and 399 thous.

TABL. 27 (475). PLACÓWKI POCZTOWE I LISTONOSZE OPERATORA WYZNACZONEGO^aPOSTAL OFFICES AND POSTMEN OF APPOINTED OPERATOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Placówki pocztowe (w dniu 31 XII)	8350	8365	8459	7884	Post offices (as of 31 XII)
miasta	3847	3855	4060	3996	urban areas
wieś	4503	4510	4399	3888	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu)	25174	26995	26240	25058	Postmen (average in December)
miasta	14470	15470	15623	14824	urban areas
wieś	10704	11525	10617	10234	rural areas

a Do 2012 r. — operator publiczny.

a Until 2012 — the public operator.

TABL. 28 (476). **ABONENCI TELEFONICZNI, APARATY TELEFONICZNE ORAZ POŁĄCZENIA TELEFONICZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

 TELEPHONE SUBSCRIBERS, TELEPHONE SETS AND TELEPHONE CALLS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Telefoniczne łącza główne	11764	8245	6177	5830	Telephone main line
w tym abonenci prywatni ^b	8721	5794	4115	3888	of which private subscribers ^b
miasta	9545	6727	5128	4841	urban areas
w tym abonenci prywatni ^b	6783	4542	3281	3097	of which private subscribers ^b
wieś	2219	1518	1049	989	rural areas
w tym abonenci prywatni ^b	1938	1252	834	791	of which private subscribers ^b
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej)	10414	7037	5182	4917	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^b	8485	5741	4089	3854	of which private subscribers ^b
Abonenci telefonii ruchomej ^c	29166	47477	54278	56511	Mobile telephone subscribers ^c
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące	81	44	21	15	Public pay telephones
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln min .....	.	75095	82111	87286	Domestic outgoing telephone calls (during the year) in mln min
telefonii stacjonarnej .....	.	17837	14205	13654	fixed line telephony
telefonii ruchomej	15950	57258	67906	73632	mobile telephony

a Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. b Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. c Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

Źródło: dane — z wyjątkiem abonentów telefonii ruchomej (komórkowej) — Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

a Data concern operators of public telecommunication network. b Possessing telephones installed in private dwellings. c Including users (pre-paid services).

Source: data — with the exception of mobile telephone subscribers — of the Office of Electronic Communications.

 TABL. 29 (477). **STACJE NADAWCZE W ZAKRESIE RADIOFONII I TELEWIZJI^a**

Stan w dniu 31 XII

 RADIO AND TELEVISION BROADCASTING^a

As of 31 XII

STACJE NADAWCZE	2010	2012	2013	TRANSMISSION STATION
Radiofonia analogowa — emisja FM ^b	1004	925	919	Analog broadcasting — FM ^b broadcast
Telewizja analogowa	444	413	389	Analog TV
Telewizja cyfrowa naziemna — emisja DVB-T	29	152	322	Terrestrial digital TV — DVB-T broadcast
Telewizja cyfrowa mobilna	62	80	83	Mobile digital TV

a Na podstawie pozwoleń radiowych wydawanych przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej. b Np. UKF.

a On the basis of radio permissions issued by the President of Office Electronic Communications. b For example, UKF.

Uwagi ogólne

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową i gastronomiczną.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana według PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

1) sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w:

- punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych),
- hurtowniach oraz u producentów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;

2) sprzedaż towarów handlowych (konsumpcyjnych) oraz produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj. urzędów, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej w zakresie sprzedaży towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

3. Podziału towarów na **konsumpcyjne i niekonsumpcyjne** dokonano umownie, zaliczając do niekonsumpcyjnych te towary, których zużycie odbywa się głównie w sferze produkcji. Do towarów niekonsumpcyjnych zaliczono w szczególności towary przeznaczone do produkcji rolniczej (np. maszyny dla rolnictwa, nasiona, pasze, środki ochrony roślin, nawozy mineralne lub chemiczne), materiały budowlane itp.

Podziału towarów konsumpcyjnych na żywność, napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

4. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedających.

5. Dane o **sprzedaży hurtowej towarów** obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych

General notes

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade and catering activity.

Trade enterprises are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles".

2. Data concerning **retail sales** include:

1) sales of consumer and non-consumer goods in:

- retail sales outlets, i.e. in: shops (including generally available pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets),
- wholesale stores as well as at producers in quantities indicating purchases for the individual needs of the purchaser;

2) sales of trade commodities (consumer goods) as well as catering production in catering establishments.

Sales of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nursery schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, are marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).

Data concerning retail sales within the scope of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification "non-foodstuff goods" are presented separately.

3. The division of commodities into **consumer and non-consumer** goods was made on the following basis, non-consumer goods include those goods, the consumption of which occurs primarily in the sphere of production. In particular, goods designated for agricultural production (e.g., machinery for agriculture, seeds, animal feeds, plant protection products, mineral or chemical fertilizers), building materials, etc., were included in non-consumer goods.

The division of consumer goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

4. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

5. Data regarding the **wholesale of commodities** include sales from warehouses, in which the

badź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

6. Magazyny handlowe hurtu i rozdzielcze detalu są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

7. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej, w tym informacje o sklepach i stacjach paliw opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób dane uogólniono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek (w przypadku sklepów i stacji paliw — od 2004 r.). Dane dotyczące struktury asortymentowej sprzedaży detalicznej opracowano na podstawie badania reprezentacyjnego.

8. Dane o dostawach wybranych towarów konsumpcyjnych (tabl. 10) w zakresie:

- produkcji wyrobów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- zapasów u producentów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realize the delivery.

6. Trade warehouses wholesale and retail distribution are the organizational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organizational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering amount and the changes in stocks.

7. Data regarding trade and catering activity including information about shops and petrol stations are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons data have been generalized on the basis of the result of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities (in case shops and petrol stations — since 2004). Data concerning the assortment structure of retail sales are compiled on the basis of a sample survey.

8. Data regarding deliveries of selected consumer goods (table 10) within the scope of:

- production of products — concern economic entities employing more than 9 persons,
- stocks at producers — concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 1 (478). SPRZEDAŻ DETALICZNA (ceny bieżące)

RETAIL SALES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł ^a in mln zł ^a				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	433255	592958	675993	685659	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	6260	4584	3111	3328	1,4	0,5	public sector
sektor prywatny	426995	588375	672882	682331	98,6	99,5	private sector
W punktach sprzedaży detalicznej ^b	416159	571893	651705	659982	96,1	96,3	In retail sales outlets ^b
towary konsumpcyjne	343882	464389	526815	542141	79,4	79,1	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	125553	156013	166158	166490	29,0	24,3	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	38839	53763	56154	54637	9,0	8,0	alcoholic beverages, tobacco
towary niezwywnościowe	179490	254612	304504	321013	41,4	46,8	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	72277	107504	124890	117841	16,7	17,2	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	17096	21065	24287	25677	3,9	3,7	In catering establishments
NA 1 MIESZKAŃCA	11353	15395	17543	17808	x	x	PER CAPITA

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów.

a Per capita — in zł. b Including retail sales conducted at wholesale stores and producers.

TABL. 2 (479). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe^a)INDICES OF RETAIL SALES (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995=	2000=	2005=	2010=	
							=100	=100	=100	=100	
OGÓŁEM	107,6	105,0	101,7	99,0	103,2	100,5	101,3	163,1	135,5	128,1	105,0
TOTAL											
Towarów konsumpcyjnych	106,8	106,2	101,4	100,1	101,6	103,4	102,7	162,7	140,5	132,0	107,9
Consumer goods											
żywność i napoje bezalkoholowe	101,8	100,9	99,8	99,8	97,9	98,9	98,2	133,7	107,4	98,6	95,1
food and non-alcoholic beverages											
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,7	102,4	100,1	98,1	98,1	98,7	94,0	87,5	105,3	97,9	91,0
alcoholic beverages, tobacco											
towary niezwywnościowe	110,3	110,3	102,6	100,7	104,6	107,0	106,7	201,3	173,6	166,3	119,4
non-foodstuffs											
Towarów niekonsumpcyjnych	112,3	101,4	103,3	94,9	110,5	88,6	95,2	167,1	120,3	116,6	93,2
Non-consumer goods											
W placówkach gastronomicznych	103,0	97,8	98,8	97,3	100,9	106,4	103,4	126,5	112,1	112,9	111,1
In catering establishments											
NA 1 MIESZKAŃCA	107,7	105,0	101,6	98,9	103,2	100,5	101,4	163,5	135,8	128,2	105,2
PER CAPITA											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 3 (480). SPRZEDAŻ DETALICZNA W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH (ceny bieżące)

RETAIL SALES IN ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	2010	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	592958	675993	685659	100,0	100,0	TOTAL
podmioty gospodarcze o liczbie pracujących:						economic entities employing:
Do 9 osób	187968	198501	194720	31,7	28,4	Up to 9 persons
10—49	110290	132346	134633	18,6	19,6	10—49
50 osób i więcej	294700	345146	356305	49,7	52,0	50 persons and more

TABL. 4 (481). STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW
WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS
BY GROUPS OF GOODS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Owoce i warzywa	2,4	2,5	2,5	2,7	Fruit and vegetables
Mięso i wyroby mięsne	6,0	5,4	5,9	5,9	Meat and meat products
Ryby i przetwory rybne	1,0	1,1	1,1	1,1	Fish and fish products
Pieczywo i przetwory zbożowe	3,4	2,9	3,2	3,4	Bread and cereal products
Mleko, jaja i sery	3,5	3,6	3,6	3,7	Milk, eggs and cheese
Cukier i wyroby cukiernicze	3,8	2,1	2,0	1,9	Sugar and confectionery
Kawa, herbata i kakao	1,6	1,3	1,4	1,4	Coffee, tea and cocoa
Pozostałe artykuły żywnościowe i napoje bezalkoholowe	8,1	8,0	8,1	8,2	Other foodstuff articles and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	6,5	4,8	4,9	4,9	Alcoholic beverages
Wyroby tytoniowe	2,4	2,9	3,0	3,1	Tobacco
Artykuły farmaceutyczne i medyczne	4,7	4,8	4,7	4,8	Pharmaceutical and medical articles
Kosmetyki i wyroby toaletowe	3,5	3,7	3,9	4,0	Cosmetics and toilet goods
Wyroby tekstylne	0,6	0,5	0,7	0,6	Textile products
Odzież łącznie z dodatkami do ubrań i wyrobami futrzarskimi	3,9	4,4	4,7	4,9	Clothing including accessories and furriery
Obuwie i wyroby skórzane	1,5	1,6	1,5	1,6	Footwear and leather products
Meble i sprzęt oświetleniowy	2,7	2,4	2,2	2,4	Furniture and lighting appliances
Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego	2,7	2,6	2,4	2,5	Household appliances and articles
Artykuły radiowo-telewizyjne	2,0	1,6	1,4	1,4	Radio and television articles
Książki, gazety i artykuły piśmienne	1,9	1,4	1,3	1,2	Books, newspapers and stationery
Pojazdy mechaniczne	8,6	8,9	6,8	7,0	Motor vehicles
w tym samochody	6,9	6,3	4,8	5,0	of which automobiles
Paliwa	15,3	16,2	18,3	17,0	Fuels
Pozostałe artykuły nieżywnościowe	13,9	17,3	16,4	16,3	Other non-foodstuff articles

TABL. 5 (482). SKLEPY I STACJE PALIW

Stan w dniu 31 XII

SHOPS AND PETROL STATIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Sklepy	385990	346058	357289	353562	Shops
sektor publiczny	1317	1076	379	351	public sector
sektor prywatny	384673	344982	356910	353211	private sector
o powierzchni sprzedażowej:					with sales floor:
99 m ² i mniej	363056	313729	323533	318317	99 m ² and less
100— 399	16406	22403	22739	23323	100— 399
400— 999	4672	6950	7726	8484	400— 999
1000—1999	1182	1875	2116	2221	1000—1999
2000— 2499	130	244	237	245	2000—2499
2500 m ² i więcej	544	857	938	972	2500 m ² and more
Stacje paliw	10086	9603	9481	9053	Petrol stations
sektor publiczny	281	252	207	186	public sector
sektor prywatny	9805	9351	9274	8867	private sector
Liczba ludności na 1 sklep	98,9	111	108	109	Population per 1 shop

TABL. 6 (483). **PODMIOTY GOSPODARCZE WEDŁUG LICZBY SKLEPÓW**

Stan w dniu 31 XII

ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF SHOPS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	336628	283607	292629	287404	T O T A L
podmioty gospodarcze o liczbie sklepów:					<i>economic entities by number of shops:</i>
1— 2	330758	277112	286391	281038	1— 2
3— 10	4792	5278	5056	5203	3— 10
11— 20	716	758	720	685	11— 20
21— 50	270	320	308	324	21— 50
51—100	66	81	86	83	51—100
101—200	20	38	42	44	101—200
201 i więcej	6	20	26	27	201 and more

TABL. 7 (484). **GASTRONOMIA***CATERING*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	17680,6	21682,8	24868,3	26174,2	100,0	100,0	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	531,0	477,6	435,4	401,5	3,0	1,5	<i>public sector</i>
sektor prywatny	17149,6	21205,2	24432,9	25772,7	97,0	98,5	<i>private sector</i>
Ze sprzedaży towarów handlowych	7449,1	6043,2	6499,1	6033,1	42,1	23,0	<i>From sales of trade commodities</i>
w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	4862,3	4199,6	4601,5	4402,5	27,5	16,8	<i>of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco</i>
Z produkcji gastronomicznej	9646,7	15022,0	17788,1	19643,7	54,6	75,1	<i>From catering production</i>
Z pozostałej działalności	584,8	617,6	581,1	497,3	3,3	1,9	<i>From other activity</i>
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	92072	70483	68787	66966	100,0	100,0	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	2398	1527	1430	1221	2,6	1,8	<i>public sector</i>
sektor prywatny	89674	68956	67357	65745	97,4	98,2	<i>private sector</i>
Restauracje	9716	14937	16478	16202	10,6	24,2	<i>Restaurants</i>
Bary	40834	27145	25885	24931	44,4	37,2	<i>Bars</i>
Stółki	6950	4509	4304	4072	7,5	6,1	<i>Canteens</i>
Punkty gastronomiczne	34572	23892	22120	21761	37,5	32,5	<i>Food stands</i>

TABL. 8 (485). **SPRZEDAŻ HURTOWA TOWARÓW W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH (ceny bieżące)**
WHOLESALE OF COMMODITIES IN TRADE ENTERPRISES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	584146	846490	980452	1010624	100,0	100,0	T O T A L
sektor publiczny	19746	14804	12285	8240	3,4	0,8	public sector
sektor prywatny	564400	831686	968167	1002384	96,6	99,2	private sector
Żywność i napoje bezalkoholowe	78401	108418	121350	134829	13,4	13,3	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	25287	24785	24051	4,9	2,4	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe ^a	477358	712785	834317	851744	81,7	84,3	Non-foodstuff goods ^a

a Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.
a Consumer and non-consumer goods.

TABL. 9 (486). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
TRADE WAREHOUSES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2012	SPECIFICATION
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29375	26737	25886	number
w tym sektor prywatny	28393	25885	25377	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	16718	20085	26229	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	16260	19485	25928	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	2927	3210	4416	number
w tym sektor prywatny	2828	3144	4318	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1135	1479	3743	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	1095	1460	3689	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4974	4488	4844	number
w tym sektor prywatny	4768	4308	4636	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14209	11831	14671	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	12135	10431	13762	of which private sector
Siłosy i zbiorniki:				Silos and reservoirs:
liczba	11001	8018	6589	number
w tym sektor prywatny	9548	6711	6485	of which private sector
pojemność w tys. m ³	3000	3700	6039	capacity in thous. m ³
w tym sektor prywatny	2114	2820	5132	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących działalność hurtową, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

U w a g a. Od 2006 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 3 lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities conducting wholesale activity and employing more than 9 persons.

N o t e. Since 2006 data on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABL. 10 (487). DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH
 DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS

TOWARY	2005	2010	2012	2013	COMMODITIES
ŻYWNOŚĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	1117	1213	1442	1497	Poultry meat
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	175	187	249	235	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych ^b	983	878	903	897	Meat and variety meat products from animals for slaughter ^b
w tym wędliny ^c	731	668	702	686	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	217	209	224	271	Frozen sea fish
Margaryna i produkty do smarowania ^d (z wyłączeniem margaryny płynnej)	329	315	333	340	Margarine and spreads ^d (excluding liquid margarine)
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e	147	162	151	155	Butter and dairy spreads
Sery i twarogi	515	623	666	676	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	185	222	250	246	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	45,4	48,0	46,9	45,2	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	2501	2200	2190	2207	Wheat flour
Kasze i gryski	97,3	169	159	202	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^f	158	184	215	213	Chocolate (including white) ^f
Makaron	161	204	206	217	Pasta

 NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl
 ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl

Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	951	1245	1236	1433	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^g	1041	1107	1123	1224	Grape wines ^g
Piwo otrzymywane ze słodu ^h	30855	35010	38269	37751	Beer from malt ^h

 TOWARY NIŻYWNOŚCIOWE w tys. szt.
 NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units

Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło ⁱ	54,9	63,3	88,9	83,9	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap ⁱ
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami	1041	1306	1569	1535	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami	1332	1033	1035	1132	Household automatic washing machines, including machines which both wash and dry
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	4294	2797	2818	2298	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^k	1617	5588	1196	2328	Television receivers ^k
Samochody osobowe ^l	241	289	291	238	Passenger cars ^l
Rower ^m	787	807	895	878	Bicycles ^m

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 553. b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka. f Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. g Łącznie z wermutem. h O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%. i W tysiącach ton. k Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. l Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. m Łącznie z dziećmi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM; patrz uwagi ogólne działu „Przemysł i budownictwo”, ust. 3 na str. 503.

a Quantity of products produced domestically, minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers; see general notes, item 8 on page 553. b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d Reduced and low fat. f With sweet and chocolate goods. g Including vermouth. h Of an alcoholic strength of more than 0,5%. i In thousand tonnes. k Including monitors, excluding used for computers. l Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. m Including children bicycles.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List; see general notes in the chapter "Industry and construction", item 3 on page 503.

Uwagi ogólne

1. Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Od 1992 r. do 30 IV 2004 r. źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD).

Od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), dane o obrotach handlowych Polski z zagranicą oparte są na:

- a) systemie INTRASTAT — bazującym na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- b) systemie EXTRASTAT — bazującym na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- c) alternatywnych źródłach danych, wykorzystywanych od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się — jeśli nie zaznaczono inaczej — szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

2. Prezentowane w Roczniku dane obejmują przywóz i wywóz towarów za granicę bez względu na formę płatności. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in.:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, z wyjątkiem obrotu uszlachetniającego liczonego metodą brutto (w 1992 r. — metodą netto),
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- złota monetarnego,
- usług (m.in.: remonty, budownictwo, patenty, licencje, know-how), z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

Obrót uszlachetniający brutto stanowi wartość towarów po uszlachetnieniu zawierającą wartość powierzono surowca do uszlachetnienia oraz wartość opłaconej usługi; obrót uszlachetniający netto stanowi wartość samej usługi uszlachetniającej powierzony surowiec, bez wartości tego surowca.

3. Do 1989 r. dane o obrotach handlu zagranicznego opracowywano na podstawie faktur importowych i eksportowych wystawianych na każdą przesyłkę towarów; w latach 1990 i 1991 — na podstawie faktur, jak również na podstawie zgłoszeń celnych.

4. Wartość importu — jeśli nie zaznaczono inaczej — została wykazana na warunkach cif port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie fob, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

General notes

1. Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. In the period from 1992 to 30 IV 2004 the customs declaration document — Single Administrative Document (SAD) constituted the source of data for foreign trade statistics.

Since 1 V 2004, i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), the data concerning the Poland's foreign trade turnover have been based on:

- a) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of arrivals and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- b) EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries, i.e. EU non-member states;
- c) alternative data sources used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity, gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

Moreover, the data on foreign trade turnover from 1 V 2004 include — unless otherwise indicated — estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

2. Data presented in the Yearbook include imports and exports of commodities, regardless of the form of payment. The foreign trade statistics do not include, i.a.:

- commodities in transit,
- commodities temporarily placed in bonded warehouses and duty free zones (WOC),
- commodities temporarily allowed for trading, except for processing goods valued on a gross basis (in 1992 the data are valued on a net basis),
- commodities for diplomatic posts,
- means of payment and securities,
- monetary gold,
- services (i.a.: repairs, construction, patents, licences, know-how) except for services connected with processing of commodities.

Processing goods valued on a gross basis comprise the value of commodities after processing, including the value of raw materials to be subject to processing as well as the value of paid services; processing goods valued on a net basis comprise the value of the processing service itself, excluding the value of the raw materials.

3. Until 1989, data regarding foreign trade turnover were compiled on the basis of import and export invoices for every shipment of commodities; during 1990 and 1991 — on the basis of invoices as well as on the basis of customs declarations.

4. The value of imports — unless otherwise indicated — is presented according to cif Polish port or franco Polish border, i.e. including costs of transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented on the fob basis, i.e. according to franco border or fob port in the country of supplier.

5. Od 1992 r. dane według grup krajów oraz krajów wykazywane są w imporcie według kraju pochodzenia (do 1991 r. — kraju zakupu), w eksporcie — według kraju przeznaczenia (do 1991 r. — kraju sprzedaży).

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego.

Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

6. Od 2004 r. obroty handlu zagranicznego przedstawia się:

1) według grup krajów:

- a) **kraje rozwinięte gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (bez Bośni i Hercegowiny, Macedonii, Serbii i Czarnogóry oraz krajów Europy Środkowo-Wschodniej), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Cypr, Izrael i Japonię), Afryki (Republikę Południowej Afryki),
- b) **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, do których zaliczono kraje: Albanię, Białoruś, do 2012 r. Chorwację, Mołdawię, Rosję, Ukrainę oraz do 2006 r. Bułgarię i Rumunię,
- c) **kraje rozwijające się gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Afryki (poza Republiką Południowej Afryki), Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (poza Cypr, Izraelem i Japonią), Europy (Bośnią i Hercegowiną, Macedonię, Serbię i Czarnogórę), Australii i Oceanii (poza Australią i Nową Zelandią);

2) według ugrupowań gospodarczych: UE, EFTA, OECD.

Ugrupowania gospodarcze obejmują następujące kraje:

- a) UE: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Holandię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalię, Szwecję, Wielką Brytanię, Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Słowację, Słowenię i Węgry, od 1 I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię oraz od 1 VII 2013 r. — Chorwację,
- b) EFTA: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię,
- c) OECD: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Chile (od 2010 r.), Czechy (od 1995 r.), Estonię (od 2010 r.), Izrael (od 2010 r.), Japonię, Kanadę, Koreę Południową (od 1996 r.), Meksyk, Nową Zelandię, Polskę (od 1996 r.), Słowację (od 2000 r.), Słowenię (od 2010 r.), Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry (od 1996 r.).

Od 2004 r. w handlu zagranicznym według grup krajów i ugrupowań gospodarczych — obroty:

- z Francją ujmują również obroty z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska),
- z Norwegią — obroty ze Svalbard i Jan Mayen,
- ze Stanami Zjednoczonymi — obroty z Portoryko.

5. Since 1992 data according to groups of countries as well as individual countries are presented in imports according to the country of origin (until 1991 according to the country of purchase) and in exports according to the country of destination (until 1991 according to the country of sale).

Country of origin is a country in which the goods have been produced, manufactured or processed and arrived in this condition into the Polish customs territory.

Country of destination is a country in which the goods will be ultimately consumed, manufactured or processed.

6. Since 2004 foreign trade turnover is presented: 1) according to the groups of countries:

- a) **developed countries**, which include: North America (Canada and the United States), Europe (excluding: Bosnia and Herzegovina, Macedonia — The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro and countries of Central and Eastern Europe), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Cyprus, Israel and Japan), Africa (South Africa),
- b) **countries of Central and Eastern Europe** including: Albania, Belarus, until 2012 Croatia, Moldova, Russia, Ukraine as well as until 2006 Bulgaria and Romania,
- c) **developing countries**: the countries of Africa (excluding South Africa), Central and South America, Asia (excluding Cyprus, Israel and Japan), Europe (Bosnia and Herzegovina, Macedonia — The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro), Australia and Oceania (excluding Australia and New Zealand);

2) according to the economic groupings: EU, EFTA, OECD.

The economic grouping includes the following countries:

- a) EU: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom, Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania as well as since 1 VII 2013 — Croatia,
- b) EFTA: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland,
- c) OECD: EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Chile (since 2010), the Czech Republic (since 1995), Estonia (since 2010), Israel (since 2010), Japan, Canada, South Korea (since 1996), Mexico, New Zealand, Poland (since 1996), Slovakia (since 2000), Slovenia (since 2010), the United States, Turkey and Hungary (since 1996).

Since 2004 in foreign trade turnover according to groups of countries and economic groupings — turnover:

- with France include also turnover with Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique, French Guiana),
- with Norway — including turnover with Svalbard and Jan Mayen,
- with the United States — including turnover with Puerto Rico.

7. Przeliczenia:

- 1) z walut obcych na złote do 2003 r. dokonywano według aktualnej tabeli kursowej Narodowego Banku Polskiego (NBP). Od 2004 r. do przeliczeń przyjęto:
 - a) dla obrotów rejestrowanych na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT — kurs waluty ustalony według zasad określonych dla celów podatku od towarów i usług (VAT) lub zasad określonych dla celów związanych z cłem,
 - b) dla obrotów rejestrowanych na zgłoszeniach celnych — średniomiesięczny kurs waluty obcej wyliczony i ogłoszony przez NBP;
- 2) ze złotych na dolary amerykańskie do 1991 r. dokonywano według średnich rocznych kursów USD wyliczonych przez NBP. Od 1992 r. do przeliczeń obrotów na USD przyjęto:
 - do 2003 r. — średni kurs ze zbioru informacyjnego z dokumentów celnych,
 - od 2004 r. — średni kurs z połączonego zbioru informacyjnego INTRASTAT i EXTRASTAT: za 100 USD w 2005 r. w imporcie — 323,22 zł, w eksporcie — 323,10 zł, w 2010 r. w imporcie — 301,14 zł, w eksporcie — 301,12 zł, w 2012 r. w imporcie — 326,57 zł, w eksporcie — 326,77 zł, w 2013 r. w imporcie — 314,25 zł, w eksporcie — 314,29 zł.

8. Począwszy od 1 V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN (która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów — HS) i stanowi podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarową Handlu Zagranicznego PCN.

9. Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

10. Klasyfikacja Towarowa Handlu Zagranicznego według Głównych Kategorii Ekonomicznych (BEC; w tabl. 12) została opracowana przez Departament Statystyki ONZ w 1971 r. na podstawie klasyfikacji SITC. Klasyfikację stosuje się w statystyce handlu zagranicznego do opracowywania danych o kierunkach wykorzystania importu i eksportu. Ponadto stanowi ona narzędzie do przeliczania danych handlu zagranicznego, zagregowanych według klasyfikacji SITC, na kategorie związane z końcowym wykorzystaniem w systemie rachunków narodowych, tj. na dobra inwestycyjne, zużycie pośrednie i towary konsumpcyjne.

7. Recalculations:

- 1) until 2003 from foreign currencies into zlotys were made according to the current exchange rates of the National Bank of Poland (NBP). Since 2004 the recalculations were based on:
 - a) for turnover registered on the INTRASTAT arrivals and dispatches declaration — on the basis of currency exchange rate specified according to the rules established for purposes of Value Added Tax (VAT) or rules specified for customs purposes,
 - b) for turnover registered on customs declaration — average monthly exchange rate of foreign currency calculated and declared by the NBP;
- 2) until 1991, from the Polish zloty to the United States dollar were made according to the average annual exchange rate of the USD calculated by the NBP. Since 1992, for calculating turnover in USD were used:
 - until 2003 — the average exchange rate based on computer data compiled from customs documents,
 - since 2004 — the average exchange rate from joint computer data of INTRASTAT and EXTRASTAT: for 100 USD in 2005 in imports — 323,22 zł, in exports — 323,10 zł, in 2010 in imports — 301,14 zł, in exports — 301,12 zł, in 2012 in imports — 326,57 zł, in exports — 326,77 zł, in 2013 in imports — 314,25 zł, in exports — 314,29 zł.

8. Since 1 V 2004, foreign trade turnover are registered according to 8-digit Combined Nomenclature (CN), which is based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) and constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature (CN) replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature (PCN) valid until 30 IV 2004.

9. The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to the SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

10. Classification by Broad Economic Categories (BEC; in table 12) was produced by the UN Statistical Division in 1971 on the basis of the SITC classification. The BEC classification is used in foreign trade statistics to produce figures on imports and exports by directions. Moreover, this is the tool used for converting foreign trade data which were aggregated according to the SITC classification into categories connected with final utilization in the SNA, i.e. investment goods, intermediate consumption and consumer goods.

TABL. 1 (488). **OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem w mln USD <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>		SPECIFICA- TION
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	
1929 Import	342,2	Niemcy <i>Germany</i>	27,3	Stany Zjednoczo- ne <i>United States</i>	12,5	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	309,5	Niemcy <i>Germany</i>	31,2	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	10,5	Austria <i>Austria</i>	10,5	<i>Exports</i>
Saldo	-32,7							<i>Balance</i>
1938 Import	247,0	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Stany Zjednoczo- ne <i>United States</i>	12,2	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	11,4	<i>Imports</i>
Eksport	225,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	18,2	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Szwecja <i>Sweden</i>	6,0	<i>Exports</i>
Saldo	-21,9							<i>Balance</i>
1950 Import	668,2	ZSRR <i>USSR</i>	28,8	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	13,2	NRD <i>GDR</i>	11,5	<i>Imports</i>
Eksport	634,3	ZSRR <i>USSR</i>	24,3	NRD <i>GDR</i>	13,9	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	9,2	<i>Exports</i>
Saldo	-33,9							<i>Balance</i>
1960 Import	1495,0	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	NRD <i>GDR</i>	12,5	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	1325,5	ZSRR <i>USSR</i>	29,4	NRD <i>GDR</i>	9,4	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Exports</i>
Saldo	-169,5							<i>Balance</i>
1970 Import	3607,5	ZSRR <i>USSR</i>	37,7	NRD <i>GDR</i>	11,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,6	<i>Imports</i>
Eksport	3547,6	ZSRR <i>USSR</i>	35,3	NRD <i>GDR</i>	9,3	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	7,5	<i>Exports</i>
Saldo	-59,9							<i>Balance</i>
1980 Import	19089,3	ZSRR <i>USSR</i>	33,1	RFN <i>FRG</i>	6,7	NRD <i>GDR</i>	6,6	<i>Imports</i>
Eksport	16996,8	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	RFN <i>FRG</i>	8,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-2092,5							<i>Balance</i>
1990 Import	9527,7	Niemcy <i>Germany</i>	20,1	ZSRR <i>USSR</i>	19,8	Włochy <i>Italy</i>	7,5	<i>Imports</i>
Eksport	14321,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	ZSRR <i>USSR</i>	15,3	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	7,1	<i>Exports</i>
Saldo	+4793,9							<i>Balance</i>
1992 Import	15912,9	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russia</i>	8,5	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Imports</i>
Eksport	13186,6	Niemcy <i>Germany</i>	31,4	Holandia <i>Netherlands</i>	6,0	Włochy <i>Italy</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-2726,3							<i>Balance</i>
2000 Import	48940,2	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russia</i>	9,4	Włochy <i>Italy</i>	8,3	<i>Imports</i>
Eksport	31651,3	Niemcy <i>Germany</i>	34,9	Włochy <i>Italy</i>	6,3	Francja <i>France</i>	5,2	<i>Exports</i>
Saldo	-17288,9							<i>Balance</i>
2010 Import	178062,9	Niemcy <i>Germany</i>	21,9	Rosja <i>Russia</i>	10,2	Chiny <i>China</i>	9,4	<i>Imports</i>
Eksport	159757,6	Niemcy <i>Germany</i>	26,1	Francja <i>France</i>	6,8	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,3	<i>Exports</i>
Saldo	-18305,3							<i>Balance</i>
2012 Import	198463,4	Niemcy <i>Germany</i>	21,3	Rosja <i>Russia</i>	14,0	Chiny <i>China</i>	8,9	<i>Imports</i>
Eksport	184660,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,8	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,3	<i>Exports</i>
Saldo	-13802,8							<i>Balance</i>
2013 Import ...	208780,4	Niemcy <i>Germany</i>	21,7	Rosja <i>Russia</i>	12,1	Chiny <i>China</i>	9,3	<i>Imports</i>
Eksport	206138,0	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,5	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,2	<i>Exports</i>
Saldo	-2642,4							<i>Balance</i>

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1990 r. na warunkach fob.
N o t e. Country names are relative to years of presentation; imports until 1990 according to fob.

TABL. 2 (489). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w mln zł T O T A L in mln zł					
Import	328192	536221	648128	656098	Imports
Eksport	288781	481058	603419	647879	Exports
Saldo	-39411	-55163	-44709	-8219	Balance
NA 1 MIESZKAŃCA w zł P E R C A P I T A in zł					
Import	8600	13922	16820	17040	Imports
Eksport	7567	12490	15659	16827	Exports

TABL. 3 (490). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe^a)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year = 100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Import Imports	115,1	108,5	85,7	113,7	106,2	98,5	102,9	468,3	226,2	152,9	107,6
Eksport Exports	109,4	106,8	92,0	113,2	108,1	103,4	106,5	551,1	316,1	168,2	119,1

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 4 (491). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2012	2013	
		w mln zł in mln zł				w mln USD in mln USD
O G Ó Ł E M T O T A L	a	328192	536221	648128	656098	208780
	b	288781	481058	603419	647879	206138
	c	-39411	-55163	-44709	-8219	-2642
w tym kraje OECD of which OECD countries	a	244575	372978	429300	441170	140457
	b	236552	399116	481731	510853	162621
	c	-8023	+26138	+52431	+69683	+22164

¹ Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 560; od 1 I 2013 r. obroty z krajami UE podano w składzie obowiązującym od 1 VII 2013 r. (tj. z Chorwacją).

¹ See general notes, item 6 on page 560; since 1 I 2013 the turnover with the EU Member States was given for the countries being the EU Member States since 1 VII 2013 (i.e. with Croatia).

TABL. 4 (491). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (dok.)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — import imports b — eksport exports c — saldo balance	2005	2010	2012	2013		
	w mln zł in mln zł				w mln USD in mln USD	
Kraje rozwinięte gospodarczo <i>Developed countries</i>	a 240614	360404	418383	432908	137828	
	b 241375	408458	496379	530781	168975	
	c +761	+48054	+77996	+97873	+31147	
w tym: UE <i>of which: EU</i>	a 215165	318974	372763	383752	122201	
	b 222891	380679	458980	486076	154774	
	c +7726	+61705	+86217	+102324	+32573	
EFTA <i>EFTA</i>	a 8863	12975	14877	17943	5716	
	b 8642	11295	15811	18422	5849	
	c -221	-1680	+934	+479	+133	
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej <i>Countries of Central and Eastern Europe</i>	a 37962	63422	103230	89340	28368	
	b 28979	38553	58133	61011	19347	
	c -8983	-24869	-45097	-28329	-9021	
Kraje rozwijające się gospodarczo <i>Developing countries</i>	a 49616	112395	126515	133850	42585	
	b 18427	34047	48907	56087	17816	
	c -31189	-78348	-77608	-77763	-24769	

¹ Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 560; od 1 I 2013 r. obroty z krajami UE podano w składzie obowiązującym od 1 VII 2013 r. (tj. z Chorwacją).

¹ See general notes, item 6 on page 560; since 1 I 2013 the turnover with the EU Member States was given for the countries being the EU Member States since 1 VII 2013 (i.e. with Croatia).

TABL. 5 (492). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE SECTIONS	2005		2010		2012		2013	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM TOTAL	244575	236552	372978	399116	429300	481731	441170	510853
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	12211	18998	27153	34204	34362	47067	37609	52617
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	1183	1227	2247	5612	2731	6990	2859	7381
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	5587	5581	9654	9631	12979	11394	13076	13168
Paliwa mineralne, smary i ma- teriał y pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	6373	14068	13144	16710	13001	23387	12273	24337

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 560.

a See general notes, item 6 on page 560.

TABLE 5 (492). **OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2005		2010		2012		2013	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
	w mln zł				in mln zł			
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	928	291	1357	794	2122	1046	2186	1671
Chemikalia i produkty pokrewne ... <i>Chemicals and related products</i>	41473	11952	67627	28533	77906	38260	80777	41591
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	58261	50752	79596	77665	91994	101594	93136	103610
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	98519	97879	135465	172347	155109	185342	160014	195052
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	20010	35744	35494	53472	35737	64452	35650	70455
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	29,7	59,3	1241	148	3359	2199	3590	972

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 560.

a See general notes, item 6 on page 560.

TABLE 6 (493). **OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2012	2013	2005	2013
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	a	328192,0	536220,6	648127,6	656098,2	100,0	100,0
	b	288780,8	481058,2	603418,6	647878,8	100,0	100,0
	c	-39411,2	-55162,4	-44709,0	-8219,4	x	x
EUROPA EUROPE							
Austria <i>Austria</i>	a	5617,7	9006,0	11055,5	11656,9	1,7	1,8
	b	6014,6	9223,0	11424,5	11407,2	2,1	1,8
	c	+396,9	+217,0	+369,0	-249,7	x	x
Belgia <i>Belgium</i>	a	8630,1	12800,7	14457,0	15137,3	2,6	2,3
	b	8591,7	11398,3	12608,3	14314,9	3,0	2,2
	c	-38,4	-1402,4	-1848,7	-822,4	x	x
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	a	540,7	1043,8	1313,5	1563,8	0,2	0,2
	b	832,0	1634,5	2205,6	3138,2	0,3	0,5
	c	+291,3	+590,7	+892,1	+1574,4	x	x

TABL. 6 (493). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)
 FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2013
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
EUROPA (cd.) EUROPE (cont.)						
Chorwacja a	202,4	333,4	363,0	407,0	0,1	0,1
Croatia b	903,7	1062,3	1282,9	1369,6	0,3	0,2
c	+701,3	+728,9	+919,8	+962,6	x	x
Cypr a	31,1	116,1	656,5	788,5	0,0	0,1
Cyprus b	101,7	339,9	887,8	844,5	0,0	0,1
c	+70,6	+223,8	+231,3	+56,0	x	x
Czechy a	11742,5	20261,7	23801,4	24054,3	3,6	3,7
Czech Republic b	13195,9	28773,2	38129,7	40110,3	4,6	6,2
c	+1453,4	+8511,5	+14328,3	+16056,0	x	x
Dania a	4443,0	6573,1	7595,1	8061,9	1,4	1,2
Denmark b	6071,2	8956,6	10311,7	10954,7	2,1	1,7
c	+1628,2	+2383,5	+2716,6	+2892,8	x	x
Estonia a	296,3	522,6	529,3	561,5	0,1	0,1
Estonia b	1325,0	2243,3	3733,1	3506,0	0,5	0,5
c	+1028,7	+1720,7	+3203,8	+2944,5	x	x
Finlandia a	4240,1	5394,0	5673,2	5375,8	1,3	0,8
Finland b	2243,6	3462,8	4525,4	4982,0	0,8	0,8
c	-1996,5	-1931,2	-1147,8	-393,8	x	x
Francja a	19657,8	23165,1	25306,5	25041,3	6,0	3,8
France b	17939,9	32571,3	35403,6	36366,9	6,2	5,6
c	-1717,9	+9406,2	+10097,1	+11325,6	x	x
Grecja a	719,0	944,5	1268,5	1258,7	0,2	0,2
Greece b	915,0	2090,6	2151,8	2274,2	0,3	0,4
c	+196,0	+1146,1	+883,3	+1015,5	x	x
Hiszpania a	7068,1	10841,0	13312,2	14057,9	2,2	2,1
Spain b	7167,4	12773,3	12031,9	14405,0	2,5	2,2
c	+99,3	+1932,3	-1280,3	+347,1	x	x
Holandia a	11218,1	19880,5	25204,1	25409,4	3,4	3,9
Netherlands b	12009,0	21093,6	27035,9	25707,3	4,2	4,0
c	+790,9	+1213,1	+1831,8	+297,9	x	x
Irlandia a	1816,0	3360,3	3767,3	4234,9	0,6	0,6
Ireland b	940,4	1795,7	2022,1	2113,9	0,3	0,3
c	-875,6	-1564,6	-1745,2	-2121,0	x	x
Litwa a	1984,2	3218,2	3716,5	4440,9	0,6	0,7
Lithuania b	3995,7	5587,9	9600,5	9854,6	1,4	1,5
c	+2011,5	+2369,7	+5884,0	+5413,7	x	x
Luksemburg a	539,1	738,9	1268,4	1286,3	0,2	0,2
Luxembourg b	277,2	512,1	745,7	730,8	0,1	0,1
c	-261,9	-226,8	-522,7	-555,5	x	x
Łotwa a	855,7	708,3	960,8	1017,9	0,3	0,2
Latvia b	1847,6	2712,6	4122,3	5478,5	0,6	0,8
c	+991,9	+2004,3	+3161,5	+4460,6	x	x

TABL. 6 (493). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — import imports b — eksport exports c — saldo balance	2005	2010	2012	2013	2005	2013	
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)							
Malta	a	31,6	138,9	117,5	109,5	0,0	0,0
Malta	b	27,5	96,0	156,9	225,9	0,0	0,0
	c	-4,1	-42,9	+39,4	+116,4	x	x
Niemcy	a	80994,3	117305,9	138180,0	142161,2	24,7	21,7
Germany	b	81449,4	125550,7	151747,7	162547,9	28,2	25,1
	c	+455,1	+8244,8	+13567,7	+20386,7	x	x
Norwegia	a	5122,4	8096,1	9229,4	12237,4	1,6	1,9
Norway	b	6059,6	7138,6	10245,2	12865,0	2,1	2,0
	c	+937,2	-957,5	+1015,8	+627,6	x	x
Portugalia	a	904,5	1374,3	1762,1	1883,7	0,3	0,3
Portugal	b	1392,5	1846,7	1938,5	2086,7	0,5	0,3
	c	+488,0	+472,4	+176,4	+203,0	x	x
Rosja	a	29124,7	54864,2	91046,9	79577,7	8,9	12,1
Russia	b	12821,0	20135,2	32262,0	34069,3	4,4	5,3
	c	-16303,7	-34729,0	-58784,9	-45508,4	x	x
Rumunia	a	1537,8	3764,2	4181,5	4703,9	0,5	0,7
Romania	b	3287,8	6590,3	9120,7	9671,6	1,1	1,5
	c	+1750,0	+2826,1	+4939,2	+4967,7	x	x
Słowacja	a	6050,7	11055,6	13586,0	13025,9	1,8	2,0
Slovakia	b	5527,2	12992,9	15652,0	17099,4	1,9	2,6
	c	-523,5	+1937,3	+2066,0	+4073,5	x	x
Słowenia	a	1521,2	2105,2	2271,6	2242,5	0,5	0,3
Slovenia	b	945,5	1695,0	1980,6	2016,0	0,3	0,3
	c	-575,7	-410,2	-291,0	-226,5	x	x
Szwajcaria	a	3549,7	4540,8	5048,2	5079,8	1,1	0,8
Switzerland	b	2166,9	4011,9	5292,9	5327,0	0,8	0,8
	c	-1382,8	-528,9	+244,7	+247,2	x	x
Szwecja	a	7516,5	10075,7	12314,5	12316,3	2,3	1,9
Sweden	b	8889,0	14234,2	16180,5	17581,2	3,1	2,7
	c	+1372,5	+4158,5	+3866,0	+5264,9	x	x
Ukraina	a	3288,6	5529,0	8319,9	6981,0	1,0	1,1
Ukraine	b	8410,3	11924,4	17189,9	18019,8	2,9	2,8
	c	+5121,7	+6395,4	+8870,0	+11038,8	x	x
Węgry	a	5933,5	9318,4	10579,5	10797,0	1,8	1,6
Hungary	b	8218,6	13618,0	14590,7	16506,4	2,8	2,5
	c	+2285,1	+4299,6	+4011,2	+5709,4	x	x
Wielka Brytania	a	10158,8	14656,8	15841,9	17184,1	3,1	2,6
United Kingdom	b	16127,6	30205,0	40830,4	42137,7	5,6	6,5
	c	+5968,8	+15548,2	+24988,5	+24953,6	x	x
Włochy	a	23195,0	30532,9	34010,1	34940,3	7,1	5,3
Italy	b	17677,1	28528,7	29273,6	27957,7	6,1	4,3
	c	-5517,9	-2004,2	-4736,5	-6982,6	x	x

TABL. 6 (493). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)
 FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2013	
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
AZJA ASIA							
Chiny ¹	a	17807,3	50448,7	57582,9	61127,1	5,4	9,3
China ¹	b	1914,2	4920,8	5707,6	6660,5	0,7	1,0
	c	-15893,1	-45527,9	-51875,3	-54466,6	x	x
Chiny — Tajwan	a	2916,0	5251,0	3367,4	3798,5	0,9	0,6
China — Taiwan	b	245,3	448,2	564,0	494,9	0,1	0,1
	c	-2670,7	-4802,8	-2803,4	-3303,6	x	x
Indie	a	1186,4	2986,2	4067,8	4610,3	0,4	0,7
India	b	648,6	1022,1	2170,0	1546,4	0,2	0,2
	c	-537,8	-1964,1	-1897,8	-3063,9	x	x
Japonia	a	6444,8	10907,5	9340,6	8998,2	2,0	1,4
Japan	b	582,4	1386,0	1850,3	2121,3	0,2	0,3
	c	-5862,4	-9521,5	-7490,3	-6876,9	x	x
Korea Południowa	a	5121,1	14744,6	14661,7	13170,9	1,6	2,0
South Korea	b	382,9	838,4	1732,8	2282,6	0,1	0,4
	c	-4738,2	-13906,2	-12928,9	-10888,3	x	x
Singapur	a	1127,8	2108,4	2633,8	2974,4	0,3	0,5
Singapore	b	308,7	1293,9	1595,1	2306,4	0,1	0,4
	c	-819,1	-814,5	-1038,7	-668,0	x	x
Tajlandia	a	1094,1	2631,2	3087,0	3301,9	0,3	0,5
Thailand	b	367,5	472,7	545,8	573,5	0,1	0,1
	c	-726,6	-2158,5	-2541,2	-2728,4	x	x
Turcja	a	4244,6	6430,5	7026,5	7602,6	1,3	1,2
Turkey	b	3878,3	7512,2	10099,6	9579,0	1,3	1,5
	c	-366,3	+1081,7	+3073,1	+1976,4	x	x
AFRYKA AFRICA							
Egipt	a	79,4	152,1	441,8	347,0	0,0	0,1
Egypt	b	411,6	713,7	662,4	864,4	0,1	0,1
	c	+332,2	+561,6	+220,6	+517,4	x	x
Maroko	a	267,7	473,8	761,1	787,0	0,1	0,1
Morocco	b	365,7	426,0	786,7	897,1	0,1	0,1
	c	+98,0	-47,8	+25,6	+110,1	x	x
Rep. Pd. Afryki	a	560,5	739,7	1066,4	895,2	0,2	0,1
South Africa	b	548,4	1360,6	1652,8	1934,2	0,2	0,3
	c	-12,1	+620,9	+586,4	+1039,0	x	x
AMERYKA AMERICA							
Argentyna	a	1343,8	1879,6	2962,2	2181,0	0,4	0,3
Argentina	b	251,5	254,9	375,7	451,9	0,1	0,1
	c	-1092,3	-1624,7	-2586,5	-1729,1	x	x
Brazylia	a	1531,2	2443,9	2928,1	2912,0	0,5	0,4
Brazil	b	433,3	1128,4	1561,3	1825,1	0,2	0,3
	c	-1097,9	-1315,5	-1366,8	-1086,9	x	x
Kanada	a	726,5	1605,5	1704,8	1259,9	0,2	0,2
Canada	b	1585,6	2785,0	3069,5	3165,7	0,5	0,5
	c	+859,1	+1179,5	+1364,7	+1905,8	x	x
Stany Zjednoczone	a	7819,5	13560,3	16579,9	17430,7	2,4	2,7
United States	b	5974,1	8761,2	11754,9	15239,2	2,1	2,4
	c	-1845,4	-4799,1	-4825,0	-2191,5	x	x
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA							
Australia	a	313,0	512,5	632,8	1046,3	0,1	0,2
Australia	b	574,6	862,8	1540,7	1621,8	0,2	0,3
	c	+261,6	+350,3	+907,9	+575,5	x	x

1 Bez Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkong i Makau.

1 Excluding Taiwan and Special Administrative Region — Hong Kong and Macao.

TABLE 7 (494). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (current prices)

SEKCJE	2005	2010	2012	2013		SECTIONS
	w mln zł			in mln zł			w mln USD in mln USD
Import	328192	536221	648128	656098	208780	Imports
w tym:						of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	4961	11856	15296	18026	5745	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	6758	11647	14999	14886	4746	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	1096	2002	3491	3203	1019	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	9339	18142	23225	23689	7544	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	40590	62114	91554	81374	25856	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	32980	53909	62208	64982	20682	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	24847	39275	48944	50559	16086	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	2777	2935	3582	3938	1254	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	3420	4415	4855	4760	1514	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tekstura i artykuły z nich ^Δ	10180	15033	16607	17407	5543	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	16655	24003	26360	27332	8701	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1681	3306	4189	4581	1457	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	4642	6957	7257	7092	2256	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	529	1063	1515	1400	446	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	35933	55682	68101	68090	21673	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	83337	130882	145646	151981	48370	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	35427	55246	64888	70403	22415	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	6699	17020	15159	14062	4477	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	178	309	645	352	113	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^a	6022	9097	11412	12005	3824	Miscellaneous manufactured articles ^a

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 7 (494). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**

IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

SEKCJE	2005	2010	2012	2013		SECTIONS
	w mln zł			in mln zł			w mln USD in mln USD
Eksport	288781	481058	603419	647879	206138	Exports
w tym:						of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	10709	18033	24523	27768	8840	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	5766	9804	14854	17289	5502	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	403	1289	1729	2343	745	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	12037	24854	34069	38003	12096	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	16032	20595	30806	31403	9995	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	15021	31440	41829	45053	14334	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	16079	31412	42692	46499	14789	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	1591	1938	2342	3073	982	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	8355	9999	11652	13115	4172	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	9053	14999	15611	16616	5288	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	12253	15814	18430	19971	6356	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1249	1934	2845	3483	1106	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	6337	8993	11270	12305	3914	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	1286	2941	7258	4530	1441	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	34538	53891	70717	70802	22525	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	65323	125373	143060	152908	48652	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	49107	75940	86019	94322	29997	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	2744	4564	6472	7596	2416	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	84,2	65,5	89,2	132	42,6	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^a	20734	26911	36616	39848	12685	Miscellaneous manufactured articles ^a

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 8 (495). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN^a (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN^a
(constant prices)

SEKCJE	2011	2012	2013			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Import	106,2	98,5	102,9	226,2	152,9	107,6	Imports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	107,0	106,5	113,3	456,4	280,6	129,2	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego ...	110,1	98,6	99,1	160,4	153,0	107,6	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	129,4	113,4	97,2	244,0	174,1	142,6	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	106,0	104,0	102,1	328,5	177,8	112,5	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	102,9	97,9	95,3	117,1	102,6	96,0	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	102,7	99,9	108,6	252,8	162,6	111,4	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	107,5	97,9	105,5	272,5	159,1	111,0	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	111,0	89,0	103,7	145,6	104,8	102,5	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	110,2	81,2	98,0	148,5	81,7	87,7	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	104,0	99,5	105,6	217,1	139,1	109,3	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	103,6	91,6	106,9	174,9	132,3	101,4	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	108,7	94,2	111,0	253,5	141,3	113,7	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	106,6	92,5	99,0	158,5	137,9	97,6	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	93,2	105,1	88,7	157,2	135,5	86,9	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	110,8	100,0	103,4	283,8	156,0	114,6	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	105,7	99,1	103,7	260,4	166,6	108,6	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	111,8	100,6	104,7	91,8	164,1	117,8	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	101,8	80,0	93,8	294,3	188,8	76,4	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	108,8	106,5	58,8	90,6	58,0	68,1	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^b	107,0	101,4	103,1	230,5	149,5	111,9	Miscellaneous manufactured articles ^b

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykаты budynków, zabawki.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. b Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 8 (495). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN^a (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN^a (cont.)

SEKCJE	2011	2012	2013			SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Eksport	108,1	103,4	106,5	316,1	168,2	119,1 Exports
w tym:						of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	104,0	110,3	109,4	538,1	190,7	125,5 <i>Live animals; animal products</i>
Produkty pochodzenia roślinnego ...	91,5	132,3	120,2	368,2	183,3	145,6 <i>Vegetable products</i>
Tłuszcze i oleje ^Δ	88,4	112,1	151,4	1172	356,8	150,0 <i>Fats and oils^Δ</i>
Przetwory spożywcze ^Δ	108,1	112,1	109,7	451,5	222,9	133,0 <i>Prepared foodstuffs^Δ</i>
Produkty mineralne	111,1	110,2	114,4	135,1	119,8	140,0 <i>Mineral products</i>
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	110,9	107,9	106,7	380,1	200,0	127,7 <i>Products of the chemical industry^Δ</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	111,0	103,0	108,7	448,5	207,6	124,2 <i>Plastics and rubber and articles thereof^Δ</i>
Skóry i artykuły z nich ^Δ	108,7	97,7	118,7	163,9	155,1	126,1 <i>Raw hides and skins, articles thereof^Δ</i>
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	99,5	95,4	109,2	114,7	86,4	103,6 <i>Wood and articles of wood^Δ</i>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	106,2	90,5	106,3	372,9	166,4	102,2 <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof^Δ</i>
Materiały i artykuły włókiennicze	113,9	99,0	102,1	118,7	129,7	115,2 <i>Textiles and textile articles</i>
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	115,9	111,6	113,8	141,0	176,5	147,1 <i>Footwear, headgear, etc.^Δ</i>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	111,1	104,1	110,8	282,1	148,9	128,2 <i>Articles of stone, ceramic products, glass^Δ</i>
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	110,1	135,4	84,0	129,8	114,5	125,2 <i>Pearls, precious stones, metals and articles thereof^Δ</i>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	109,3	105,2	104,2	196,5	137,5	119,8 <i>Base metals and articles thereof^Δ</i>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	105,0	102,5	102,7	435,0	200,7	110,5 <i>Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment^Δ</i>
Sprzęt transportowy ^Δ	112,2	92,0	105,4	420,7	148,3	108,8 <i>Transport equipment^Δ</i>
Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	116,7	109,1	116,1	364,7	233,5	147,8 <i>Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.^Δ</i>
Broń i amunicja ^Δ	113,6	80,8	149,9	15,4	17,1	137,6 <i>Arms and ammunition^Δ</i>
Artykuły przemysłowe różne ^b	106,7	108,2	108,8	267,6	149,5	125,6 <i>Miscellaneous manufactured articles^b</i>

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykаты budynków, zabawki.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 34. ^b Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 9 (496). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN

TOWARY	2012	2013	2012	2013	COMMODITIES
IMPORT IMPORTS					
	Ilość <i>Quantity</i>		Wartość (ceny bieżące) w mln zł <i>Value (current prices) in mln zł</i>		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	606,8	614,4	5381,8	5609,2	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Ryby świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	215,5	233,8	2590,6	3460,1	<i>Fish fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	175,4	186,9	1750,7	1883,9	<i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t	1218,7	1324,4	3532,7	3995,9	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
w tym: owoce cytrusowe świeże lub suszone	461,9	485,2	1198,4	1333,9	<i>of which: citrus fruit, fresh or dried</i>
banany świeże lub suszone	221,3	299,0	558,4	775,1	<i>bananas, fresh or dried</i>
Kawa, substytuty zawierające kawę naturalną w tys. t	146,2	126,4	1762,5	1408,9	<i>Coffee, coffee substitutes containing coffee in thous. t</i>
Herbata w tys. t	32,9	32,3	322,6	332,8	<i>Tea in thous. t</i>
Pszenica i meslin w tys. t	701,7	552,5	625,3	447,1	<i>Wheat and meslin in thous. t</i>
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie w tys. t	534,4	538,5	2278,8	2093,4	<i>Vegetable oils not chemically modified in thous. t</i>
Warzywa i owoce konserwowane cukrem w tys. t	237,4	299,8	1522,1	1653,4	<i>Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t</i>
Makuchy z ekstrakcji olejów roślinnych w tys. t	3561,7	2715,5	4158,5	3547,9	<i>Oil-cake resulting from the extraction of vegetable oils in thous. t</i>
Naturalne fosforany wapniowe, glinowo-wapniowe, kreda fosforanowa w tys. t	1237,8	948,3	699,0	384,1	<i>Natural calcium phosphates, aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk in thous. t</i>
Rudy żelaza i koncentraty w tys. t	6576,5	6640,1	2036,5	2173,9	<i>Iron ores and concentrates in thous. t</i>
Ropa naftowa w mln t	24,6	23,1	63888,8	56812,9	<i>Petroleum oils, crude in mln t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opałowe i inne w tys. t	2217,7	1764,1	8089,0	6281,5	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, others in thous. t</i>
Węglowodory i ich pochodne w tys. t	659,3	620,9	2847,4	2550,2	<i>Hydrocarbons and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1964,5	2248,8	2570,7	2778,5	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Barwniki, pigmenty, farby i lakiery w tys. t	475,6	474,9	5209,7	5317,4	<i>Colouring matter, colour lakes, prepared pigments, paints and varnishes in thous. t</i>
Mydło i preparaty piorące w tys. t	459,6	470,8	2284,5	2423,9	<i>Soap, active agents, cleaning preparations in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	2879,3	2921,4	18245,2	18735,5	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Kauczuk naturalny i żywice naturalne w różnych formach w tys. t	103,5	113,2	1214,0	1031,1	<i>Natural rubber and natural gums in diverse forms in thous. t</i>

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 9 (496). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2012	2013	2012	2013	COMMODITIES
IMPORT (dok.) IMPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Kauczuk syntetyczny w tys. t	224,8	232,0	2429,5	2035,3	Synthetic rubber in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t	451,3	493,5	8425,9	8842,6	Articles of rubber in thous. t
Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego w tys. t	738,5	864,1	1605,0	1849,7	Wood pulp or of other fibrous cellulosic material in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	3358,7	3514,5	10359,3	10783,9	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Tkaniny z wełny zgrzebnej, czesan- kowej i cienkiej sierści zwierzęcej w t .	1505,0	1499,0	194,8	200,2	Woven fabrics of carded and combed wool and animal hair in t
Bawełna, z wyjątkiem zgrzebnej i cze- sanej w tys. t	2,0	3,2	14,7	22,4	Cotton, not carded or combed in thous. t
Tkaniny bawełniane w tys. t	34,1	36,0	1134,2	1107,9	Woven fabrics of cotton in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	108,6	120,1	1972,8	2119,5	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	109,8	119,2	1519,4	1553,5	Man-made staple fibres in thous. t
Wyroby ceramiczne w tys. t	265,8	264,4	792,5	765,4	Ceramic products in thous. t
Szkoło i wyroby ze szkła w tys. t	861,2	825,5	3543,1	3450,6	Glass and glassware in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, ką- towniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t	5810,5	5755,5	16547,0	15475,5	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other arti- cles thereof in thous. t
Stal nierdzewna i wyroby z niej w tys. t	296,7	325,0	2878,5	2901,5	Stainless steel and articles thereof in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeli- wa lub stali w tys. t	198,6	182,6	1648,0	1516,2	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	619,0	578,9	3267,0	2977,0	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	955,6	1083,5	10542,5	11119,7	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	219,4	228,3	9003,7	9210,6	Spark-ignition, compression-ignition in- ternal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia dźwigowo-trans- portowe w tys. t	109,8	109,7	2262,3	2305,5	Lifting handling and transport machin- ery in thous. t
Maszyny do przemysłowego przy- gotowania i produkcji żywności i na- pojów w tys. t	12,0	7,0	633,0	730,0	Machinery for the industrial preparation or manufacture of food or drink in thous. t
Maszyny i urządzenia dla przemysłu papierniczego w tys. t	15,3	17,1	737,4	961,7	Machinery for paper industry in thous. t
Armatura do rur, kotłów, zbiorników, zawory redukcyjne i sterowane ter- mostatycznie w tys. t .....	.	.	3227,6	3350,1	Appliances for pipes, boilers, vats, pres- sure-reducing valves and thermostati- cally controlled valves in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	323,1	326,7	16150,1	16340,8	Motor cars in thous. pieces

^a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

^a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 9 (496). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2012	2013	2012	2013	COMMODITIES
EKSPORT EXPORTS					
	Ilość <i>Quantity</i>		Wartość (ceny bieżące) w mln zł <i>Value (current prices) in mln zł</i>		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	658,2	763,5	7253,2	8166,0	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Mięso i jadalne podroby z drobiu świe- że, schłodzone lub zamrożone w tys. t	525,1	582,4	4290,8	4625,0	<i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Mleko i śmietana w tys. t	408,2	394,7	1755,2	2050,1	<i>Milk and cream in thous. t</i>
Ziemniaki świeże lub schłodzone w tys. t	49,9	43,8	20,6	30,9	<i>Potatoes fresh or chilled in thous. t</i>
Warzywa świeże lub schłodzone w tys. t	643,7	684,0	2193,0	2367,9	<i>Fresh or chilled vegetables in thous. t</i>
Warzywa zamrożone w tys. t	441,5	455,4	960,9	1059,1	<i>Frozen vegetables in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t	1252,4	1495,5	2551,1	2942,0	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
Owoce zamrożone w tys. t	304,8	306,4	1782,7	1713,8	<i>Frozen fruit in thous. t</i>
Przetwory mięsne w tys. t	189,3	219,9	2282,4	2708,3	<i>Meat products in thous. t</i>
Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao w tys. t	221,0	257,6	3645,3	4439,3	<i>Chocolate and other food preparations containing cocoa in thous. t</i>
Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafina- cji cukru w tys. t	149,9	185,8	77,1	99,6	<i>Molasses resulting from the extraction or refining of sugar in thous. t</i>
Przetwory z warzyw, owoców, orze- chów i grzybów w tys. t	341,5	380,0	1285,8	1483,3	<i>Prepared vegetables, fruit, nuts and mushroom in thous. t</i>
Warzywa, owoce i orzechy konserwo- wane cukrem w tys. t	455,4	518,1	3052,0	3110,0	<i>Vegetables, fruit and nuts preserved by sugar in thous. t</i>
Siarka w tys. t	536,5	406,5	286,6	164,4	<i>Sulphur in thous. t</i>
Cement portlandzki, glinowy, żuźlowy, anhydrytowy, inne, klinkier w tys. t	429,3	588,7	213,1	249,5	<i>Portland cement, aluminous cement, slag and supersulphate cement, other cements, clinkers in thous. t</i>
Węgiel, brykiety, brykietki, paliwa stałe wytwarzane z węgla w mln t	7,1	10,8	3154,8	3900,2	<i>Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal in mln t</i>
Koks i półkoks; węgiel retortowy w tys. t	6390,9	6599,9	6358,0	5448,1	<i>Coke and semi-cokes; retort coal in thous. t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzy- na, nafta, oleje napędowe, opałowe i inne w tys. t	5164,0	5532,7	14477,7	14505,7	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kero- sene, gas oils, fuel oils, others in thous. t</i>
Alkohole alifatyczne i cykliczne i ich pochodne w tys. t	235,3	246,5	875,3	880,1	<i>Acyclic and cyclic alcohols and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	2483,5	2249,9	2905,5	2410,4	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach pod- stawowych w tys. t	1430,6	1560,7	6899,4	7504,9	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Artykuły z kauczuku w tys. t	737,4	797,9	13767,3	15009,7	<i>Articles of rubber in thous. t</i>

^a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

^a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABLE 9 (496). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2012	2013	2012	2013	COMMODITIES
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Skóry wyprawione w t	13458,0	12201,0	569,1	554,2	Leather tanned in t
Drewno surowe, również zgrubnie obrobione w tys. t	1471,2	2219,9	656,2	836,0	Wood in the rough, also roughly squared in thous. t
Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane, strugane o grubości powyżej 6 mm w tys. t	276,1	337,2	565,4	652,7	Wood converted or planed lengthwise, sliced or peeled of a thickness >6 mm in thous. t
Opakowania drewniane; palety, platformy ładunkowe w tys. t	825,3	978,6	1090,6	1254,6	Packing cases of wood; pallets, load platforms in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	2289,9	2359,9	8064,6	8388,2	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	32,7	31,5	586,9	614,7	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	17,6	19,2	248,3	267,6	Man-made staple fibres in thous. t
Obuwie w mln par	44,0	54,5	2079,1	2654,5	Footwear in mln pairs
Wyroby ceramiczne w tys. t	814,0	949,3	1796,4	2015,8	Ceramic products in thous. t
Szkoło i wyroby ze szkła w tys. t	1035,4	1068,4	4826,2	5420,2	Glass and glassware in thous. t
Srebro (włącznie z pokrywanym złotem lub platyną) w t	1394,0	1248,0	4350,1	2811,3	Silver (including silver plated with gold or platinum) in t
Półprodukty z żeliwa lub stali niestopowej w tys. t	569,4	292,2	1120,5	645,8	Semi-finished products of iron or non-alloy steel in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby z żeliwa lub stali niestopowej w tys. t	4000,1	3582,2	10088,1	8683,7	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	354,5	359,7	1593,3	1548,7	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeliwa lub stali w tys. t	764,2	820,7	6451,2	6658,7	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Miedź i stopy miedzi w tys. t	337,1	347,3	8729,5	8045,9	Copper and copper alloys in thous. t
Artykuły z miedzi i stopów miedzi w tys. t	187,0	203,4	5277,4	5332,4	Articles of copper and copper alloys in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	564,0	628,4	6915,4	7652,1	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	334,9	336,3	14359,2	14856,7	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia do prac drogowych i ziemnych oraz ich części w tys. t	252,8	256,5	3894,2	4245,4	Machinery and equipment for road and earth working and parts in thous. t
Obrobarki do metali i innych materiałów w tys. t	23,2	26,2	851,0	1074,3	Machines for working metal and other materials in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	572,9	552,7	22320,4	21702,3	Motor cars in thous. pieces

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 10 (497). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE	2005	2010	2012	2013		SECTIONS
	w mln zł		in mln zł	w mln USD in mln USD		
Import	328192	536221	648128	656098	208780	Imports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	17365	34972	45100	48124	15334	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	1713	3339	3990	4182	1332	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	9913	16366	22421	21776	6930	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	37654	57542	85593	75619	24026	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	1098	1719	2914	2724	867	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	46797	76446	90087	93929	29895	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	67954	95564	112433	113790	36217	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	117722	183808	208164	219912	69998	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	27822	55059	58851	59759	19025	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Eksport	288781	481058	603419	647879	206138	Exports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	25314	44400	63198	71015	22606	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	1789	6335	8037	8643	2750	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	6483	11165	14251	16067	5115	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	15247	19712	29603	30187	9609	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	414	971	1389	2012	640	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	19607	41145	54857	59563	18947	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	65181	97505	127425	130759	41598	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	112793	197731	225664	243807	77558	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	41855	61777	76363	84066	26756	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>

TABLE 11 (498). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC^a (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS^a (constant prices)

SEKCJE	2011	2012	2013			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Import	106,2	98,5	102,9	226,2	152,9	107,6	Imports
w tym:							<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	107,6	103,5	104,6	285,2	196,5	116,5	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	106,0	105,9	107,1	406,1	186,8	120,3	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	110,5	103,4	103,0	175,0	146,1	117,7	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	102,2	98,0	94,9	117,1	100,7	95,1	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	129,0	105,0	100,2	210,4	144,2	135,8	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	103,8	100,0	106,8	263,2	165,3	110,9	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	108,1	97,4	103,9	219,0	138,9	109,4	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	106,7	99,5	103,7	237,4	162,2	110,1	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	104,4	89,3	102,9	261,7	161,9	95,9	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Eksport	108,1	103,4	106,5	316,1	168,2	119,1	Exports
w tym:							<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	104,4	116,8	110,8	457,3	205,6	135,1	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	107,0	106,5	104,5	725,3	265,6	119,1	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	101,5	105,0	121,7	190,9	160,8	129,7	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	111,3	108,5	114,1	148,3	122,7	137,8	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	81,7	113,6	170,0	1521	292,6	157,8	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	111,0	107,0	107,4	416,1	209,1	127,6	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	108,2	104,4	105,5	213,6	136,0	119,2	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	107,9	98,4	103,9	432,8	177,8	110,3	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	109,9	100,2	106,7	225,6	157,0	117,5	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 12 (499). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (ceny bieżące)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		w mln USD	in mln USD	
Import	328192	648128	656098	208780	Imports
Żywność i napoje	17066	44667	47784	15225	Food and beverages
nieprzetworzone	5862	14994	16614	5295	primary
głównie dla przemysłu	1336	5426	5028	1600	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4526	9568	11587	3695	mainly for household consumption
przetworzone	11203	29673	31169	9930	processed
głównie dla przemysłu	2263	6278	5994	1908	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	8940	23395	25176	8022	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	116432	208707	211631	67354	Industrial supplies not elsewhere specified
nieprzetworzone	7042	16220	16101	5128	primary
przetworzone	109391	192487	195530	62226	processed
Paliwa i smary	37179	101788	89459	28407	Fuels and lubricants
nieprzetworzone	26549	85873	76150	24175	primary
przetworzone	10630	15915	13309	4232	processed
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	74379	135200	138300	44025	Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	44542	75953	77437	24658	capital goods (except transport equipment)
części i akcesoria	29837	59247	60863	19367	parts and accessories
Środki transportu oraz części i akcesoria	44751	80092	87536	27855	Transport equipment and parts and accessories thereof
samochody osobowe	9818	16305	16494	5257	passenger motor cars
pozostałe	13075	22864	27430	8721	others
środki transportu przemysłowe	12714	22263	26847	8535	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	361	601	584	186	non-industrial
części i akcesoria	21858	40923	43612	13877	parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	37515	76369	80803	25727	Consumer goods not elsewhere specified
trwałego użytku	7341	14328	15658	4987	durable
półtrwałego użytku	11788	27410	29221	9303	semi-durable
nietrwałego użytku	18386	34631	35924	11437	non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	870	1305	586	187	Goods not elsewhere specified

TABL. 12 (499). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (dok.)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		w mln USD in mln USD		
Eksport	288781	603419	647879	206138	Exports
Żywność i napoje	25924	63733	73081	23257	Food and beverages
nieprzetworzone	6552	14102	16687	5309	primary
głównie dla przemysłu	1751	3148	4800	1526	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4801	10954	11888	3783	mainly for household consumption
przetworzone	19372	49631	56394	17948	processed
głównie dla przemysłu	2035	4756	5576	1772	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	17338	44875	50818	16176	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	83418	175346	179886	57236	Industrial supplies not elsewhere specified
nieprzetworzone	4835	11153	12092	3854	primary
przetworzone	78583	164193	167794	53382	processed
Paliwa i smary	14873	28042	28778	9161	Fuels and lubricants
nieprzetworzone	5234	3820	5209	1656	primary
przetworzone	9639	24222	23569	7505	processed
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	37217	91328	100678	32025	Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	17143	51895	61061	19427	capital goods (except transport equipment)
części i akcesoria	20074	39433	39616	12598	parts and accessories
Środki transportu oraz części i akcesoria	68765	117765	127934	40682	Transport equipment and parts and accessories thereof
samochody osobowe	17376	22392	21769	6922	passenger motor cars
pozostałe	16874	29031	32913	10451	others
środki transportu przemysłowe	15863	27623	31424	9979	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	1011	1408	1489	472	non-industrial
części i akcesoria	34515	66342	73253	23309	parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	57728	126133	136008	43294	Consumer goods not elsewhere specified
trwałego użytku	25643	50928	52665	16774	durable
półtrwałego użytku	16541	29728	32778	10432	semi-durable
nietrwałego użytku	15544	45477	50565	16088	non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	856	1072	1514	482	Goods not elsewhere specified

Uwagi ogólne

1. **Wyniki finansowe przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. **Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne)** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

3. **Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczane na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzier-

General notes

1. **The financial results of enterprises** are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. **Revenues from total activity (sums received and due)** include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

3. **Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e., the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;
- 2) the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 3) other operating costs, to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets

zawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

6. Zyski i straty nadzwyczajne to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznaných ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego, przy czym rezerwę tworzy się niezależnie od tego, czy jednostka osiągnie zysk czy poniesie stratę bilansową. Konsekwencją przyjętego rozwiązania jest to, że w rachunku wyników strata brutto może być wyższa niż strata netto.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 2 obliczono następująco:

- 1) **wskaznik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaznik rentowności obrotu**:
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;

- 4) *financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

7. The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity, increased by extraordinary profits and decreased by extraordinary losses.

8. Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of reserves and assets, by virtue of deferred tax in the end and in the beginning of the reporting period. The reserve is created irrespective of the balance profit or loss of a given entity. Consequence of the accepted solution is that gross loss can be higher than net loss in the income statement.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations presented in table 2 were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate**:
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity.

12. Aktywa obrotowe obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

13. Kapitały (fundusze) własne ujmuje się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, należne wpłaty na kapitał podstawowy, udziały (akcje) własne, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

Kapitał zagraniczny to kapitał wniesiony do przedsiębiorstwa w postaci środków finansowych (gotówka, akcje, obligacje), rzeczowych aktywów trwałych (maszyny, urządzenia, środki transportu, nieruchomości) oraz wartości niematerialnych i prawnych (patenty, licencje) przez podmiot zagraniczny. Do podmiotów zagranicznych zalicza się:

- osoby prawne z siedzibą za granicą,
- osoby fizyczne nieposiadające obywatelstwa polskiego,
- jednostki organizacyjne niebędące osobą prawną z siedzibą za granicą.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

12. Current assets include: stocks, short-term dues, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

13. Share equity (funds) is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), share capital not paid up, entity's shares (stock), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year. Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital — in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital — in state owned enterprises,
- participation fund — in cooperatives,
- owners' capital — in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

Foreign capital is capital transferred to an enterprise by a foreign entity as financial means (cash, shares, bonds), tangible fixed assets (machinery, technical equipment, transport equipment, real estate) and intangible fixed assets (patents, licences). A foreign entity includes:

- legal persons with the head office located abroad,
- natural persons that do not have Polish citizenship,
- organizational entities without legal personality with the head office located abroad.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

15. Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.

TABL. 1 (500). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES
A. OGÓŁEM
GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności	1668972	2559608	2992224	3013185	Revenues from total activity
sektor publiczny	268061	312764	307342	296807	<i>public sector</i>
sektor prywatny	1400911	2246844	2684882	2716378	<i>private sector</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	945441	1423674	1652575	1657210	<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	657588	1042148	1219075	1248669	<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>
Przychody finansowe	29400	42888	60449	47345	<i>Financial revenues</i>
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1589197	2425644	2864434	2881619	Costs of obtaining revenues from total activity
sektor publiczny	256293	289142	289215	280757	<i>public sector</i>
sektor prywatny	1332904	2136502	2575219	2600862	<i>private sector</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	954389	1457093	1710060	1721417	<i>Cost of products sold (goods and services)</i>
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	567605	881975	1038754	1057929	<i>Value of goods and materials sold</i>
Koszty finansowe	31893	43348	59573	54092	<i>Financial costs</i>
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	79775	133964	127790	131566	Financial result on economic activity
sektor publiczny	11768	23622	18127	16050	<i>Public sector</i>
sektor prywatny	68007	110342	109663	115516	<i>Private sector</i>
Zyski nadzwyczajne	769	642	411	406	Extraordinary profits
sektor publiczny	266	135	95,4	137	<i>Public sector</i>
sektor prywatny	503	507	316	269	<i>Private sector</i>
Straty nadzwyczajne	317	789	290	245	Extraordinary losses
sektor publiczny	61,3	151	63,3	30,9	<i>Public sector</i>
sektor prywatny	256	638	227	214	<i>Private sector</i>
Wynik finansowy brutto	80227	133817	127911	131727	Gross financial result
sektor publiczny	11972	23606	18159	16156	<i>public sector</i>
sektor prywatny	68255	110211	109752	115571	<i>private sector</i>
Zysk brutto	96143	154410	163745	164490	<i>Gross profit</i>
Strata brutto	15916	20593	35834	32763	<i>Gross loss</i>
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	16428	21308^a	20386^a	19354	Obligatory encumbrances on gross financial result
sektor publiczny	3611	3749	3507	2650	<i>Public sector</i>
sektor prywatny	12817	17559	16879	16704	<i>Private sector</i>
Wynik finansowy netto	63799	112509	107525	112373	Net financial result
sektor publiczny	8361	19857	14652	13506	<i>public sector</i>
sektor prywatny	55438	92652	92873	98867	<i>private sector</i>
Zysk netto	79750	132599	142706	144238	<i>Net profit</i>
Strata netto	15951	20090	35181	31865	<i>Net loss</i>

a Obejmują tylko podatek dochodowy.
a *Include only income tax.*

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		Przemysł <i>Industry</i>			
	razem <i>total</i>	w tym rybactwo <i>of which fishing and aquacul- ture</i>	razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe — razem <i>manufac- turing — total</i>
				razem <i>total</i>	w tym wy- dobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	
Przychody z całokształtu działalno- 2005	14628	178	764157	37346	24230	598419
ści 2010	22165	297	1144854	50505	25571	892194
Revenues from total activity 2012	28415	337	1384032	62055	30263	1083591
2013	29824	236	1378047	58934	29787	1085197
<i>w tym: of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)	19518	173	1071736	51429	24508	898056
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	7825	21,5	263335	4383	3443	161774
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	575	3,9	20341	924	366	10541
Koszty uzyskania przychodów z ca- 2005	14296	165	719422	32210	22330	565466
łokształtu działalności 2010	20167	330	1073282	42329	23717	848490
Costs of obtaining revenues from 2012	24877	288	1309992	53657	28482	1036266
total activity 2013	26332	201	1301717	55111	30039	1034314
<i>w tym: of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	21244	179	1039143	47481	25210	875062
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	3908	16,9	221021	3994	3179	132277
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	709	3,3	20391	1787	655	14349
Wynik finansowy na działalności 2005	332	13,3	44735	5136	1900	32953
gospodarczej 2010	1998	-32,7	71572	8176	1854	43704
Financial result on economic activity 2012	3538	49,1	74040	8398	1781	47325
2013	3492	34,9	76330	3823	-252	50883
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych 2005	6,9	0,0	262	0,2	0,1	264
Result on extraordinary events 2010	6,7	0,0	31,0	7,0	7,9	45,8
2012	39,9	0,0	31,3	29,4	27,8	-1,6
2013	33,5	—	11,6	17,3	17,2	-5,0
Wynik finansowy brutto 2005	339	13,3	44997	5136	1900	33217
Gross financial result 2010	2005	-32,7	71603	8183	1862	43750
2012	3578	49,1	74071	8427	1809	47323
2013	3525	34,9	76342	3841	-234	50878
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	3707	45,9	88800	5523	662	59717
Strata brutto <i>Gross loss</i>	182	11,0	12458	1682	896	8839
Obowiązkowe obciążenia wyniku 2005	59,2	0,5	9047	1068	538	6296
finansowego brutto 2010^a	72,9	6,8	11299	1572	396	6677
Obligatory encumbrances on gross 2012^a	211	1,3	12475	2070	371	7254
financial result 2013	134	2,8	11115	1390	135	6614
Wynik finansowy netto 2005	280	12,7	35950	4068	1362	26922
Net financial result 2010	1932	-39,5	60304	6611	1466	33073
2012	3367	47,8	61596	6357	1438	40069
2013	3391	32,0	65227	2451	-369	44264
Zysk netto <i>Net profit</i>	3580	41,0	77383	4112	522	53003
Strata netto <i>Net loss</i>	189	9,0	12156	1661	891	8739

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
	w mln zł			in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności 2005	103604	22813	14386	6973	5629	2020
ści 2010	141714	28577	13493	7232	5060	2371
Revenues from total activity 2012	183834	32029	12067	8443	4612	3082
2013	191500	33405	11937	8863	4704	3388
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	160017	28893	7163	7829	3890	2958
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	28142	3036	4724	792	589	356
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	1354	1129	10,9	85,2	30,2	22,8
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005	99998	21389	14134	6824	5518	1944
2010	135129	26596	13244	6885	4845	2232
Costs of obtaining revenues from total activity 2012	176463	30699	11736	8032	4397	2937
2013	183234	33106	11672	8378	4434	3078
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	155704	28548	9986	7483	3868	2711
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	23906	2130	1559	658	423	290
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	1776	1960	44,7	117	57,7	38,1
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	3606	1424	252	149	111	76,2
2010	6585	1981	249	347	215	139
Financial result on economic activity 2012	7371	1330	331	411	215	145
2013	8266	299	265	485	270	310
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	86,6	15,5	0,0	-1,7	4,2	0,4
<i>Result on extraordinary events</i> 2010	3,6	-0,1	-0,1	1,4	0,8	-0,2
2012	11,9	29,0	0,3	-1,4	-1,2	0,0
2013	-2,0	0,5	—	0,8	1,0	0,0
Wynik finansowy brutto	3693	1440	252	148	115	76,6
<i>Gross financial result</i> 2010	6589	1981	249	349	215	139
2012	7383	1359	331	410	214	145
2013	8264	299	265	486	271	310
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	9168	1547	278	540	327	321
Strata brutto <i>Gross loss</i>	904	1248	13,0	54,7	56,7	11,0
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	724	297	65,7	55,9	37,5	19,4
2010 ^a	1040	363	75,9	59,1	31,8	19,5
Obligatory encumbrances on gross financial result 2012 ^a	1201	166	56,9	38,6	19,8	28,1
2013	1055	59,3	47,8	70,8	30,9	43,8
Wynik finansowy netto	2969	1143	186	91,8	78,0	57,1
<i>Net financial result</i> 2010	5549	1618	173	289	184	119
2012	6182	1193	274	371	194	117
2013	7209	240	217	415	240	266
Zysk netto <i>Net profit</i>	8049	1503	230	469	296	276
Strata netto <i>Net loss</i>	840	1263	12,8	54,4	56,0	10,0

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^A <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^A</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reproduk- cja zapisa- nych nośników informacji <i>printing and reproduc- tion of recorded media</i>	produkcja koksłu i produktów rafinacji ropy nafto- wej ^A <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	produkcja chemika- liów i wy- robów chemicz- nych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^A <i>manufacture of phar- maceutical products^A</i>
w mln zł			in mln zł			
Przychody z całokształtu działalno- ści	2005 15891	18155	5213	56280	33018	9333
2010 20447	24164	7674	111425	49017	16529	
Revenues from total activity	2012 23518	29435	8849	160952	63404	14272
2013 25026	31376	9376	147585	61572	16268	
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	22006	28859	8616	88933	53170	11301
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	2448	1734	440	57140	6734	3467
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	243	212	77,5	1096	891	294
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności	2005 14989	16830	4752	51584	30888	8158
2010 19871	22464	7340	107035	45992	14728	
Costs of obtaining revenues from total activity	2012 22673	26919	8423	156951	59911	13266
2013 23753	28537	8778	146787	57338	13702	
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	21007	26457	8127	96363	51028	10458
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	2117	1389	360	49233	4686	2486
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	352	399	117	704	760	404
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 902	1325	461	4696	2130	1175
2010 576	1700	334	4390	3025	1801	
Financial result on economic activity	2012 845	2516	426	4001	3493	1006
2013 1273	2839	598	798	4234	2566	
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 6,4	-2,4	0,2	0,1	1,6	0,0
2010 0,2	-0,3	0,1	-2,4	4,4	1,2	
2012 1,6	-0,1	0,0	—	-18,0	0,1	
2013 6,7	-0,8	12,6	—	10,4	0,0	
Wynik finansowy brutto	2005 909	1322	461	4696	2131	1176
2010 576	1700	334	4388	3029	1802	
Gross financial result	2012 847	2516	426	4001	3475	1006
2013 1280	2838	611	798	4244	2566	
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	1602	3009	701	1071	4377	2634
Strata brutto <i>Gross loss</i>	322	171	89,7	272	133	67,6
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	2005 135	191	93,8	931	435	208
2010 ^a 143	200	87,9	715	470	273	
Obligatory encumbrances on gross financial result	2012 ^a 100	260	83,7	748	486	157
2013 192	261	92,5	4,3	624	270	
Wynik finansowy netto	2005 774	1131	367	3765	1696	968
2010 433	1500	246	3673	2559	1530	
Net financial result	2012 747	2256	342	3253	2990	849
2013 1088	2578	518	794	3620	2296	
Zysk netto <i>Net profit</i>	1407	2734	609	979	3752	2369
Strata netto <i>Net loss</i>	319	156	91,2	185	132	72,7

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) <i>Industry (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozosta- łych mine- ralnych surowców niemeta- licznych <i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyro- bów elek- tronicznych i optycz- nych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektrycz- nych <i>manufacture of electrical equipment</i>
w mln zł		<i>in mln zł</i>				
Przychody z całokształtu działalno- ści	2005 31469	26628	30174	33505	19385	22799
2010 50812	40498	37039	55569	43875	43760	
Revenues from total activity	2012 63678	44946	47167	71232	37138	48755
2013 68156	42260	43243	70309	33240	50981	
w tym: <i>of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	60287	36688	40276	60482	29311	42913
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	6215	4202	2035	7632	2830	7183
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe	454	572	398	669	376	286
<i>Financial revenues</i>						
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności	2005 29618	24374	28973	31130	18843	21242
2010 47843	37409	36919	52521	42699	41115	
Costs of obtaining revenues from	2012 59859	42150	47510	67227	35998	46447
total activity	2013 63438	39558	43324	65863	32011	48850
w tym: <i>of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	56413	34667	40060	57070	28561	41897
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	5140	3347	1895	6421	2493	5672
Koszty finansowe	897	733	722	1155	438	658
<i>Financial costs</i>						
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 1851	2254	1201	2375	542	1557
2010 2969	3089	120	3048	1176	2645	
Financial result on economic activity	2012 3819	2796	-343	4005	1140	2308
2013 4718	2702	-80,9	4446	1229	2131	
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 8,3	-14,8	6,8	89,0	-1,4	6,6
Result on extraordinary events	2010 -6,3	34,9	0,0	-6,0	-0,3	0,0
2012 4,0	3,4	0,0	5,3	0,0	-2,5	
2013 -27,8	-2,6	0,0	6,1	-0,2	-0,1	
Wynik finansowy brutto	2005 1859	2239	1208	2464	541	1564
Gross financial result	2010 2962	3124	120	3042	1176	2645
2012 3823	2799	-343	4010	1140	2305	
2013 4690	2700	-80,9	4453	1229	2131	
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	5247	3433	907	5219	1384	2701
Strata brutto <i>Gross loss</i>	557	733	988	767	155	570
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	2005 334	432	201	406	97,7	349
2010 ^a 389	278	-35,1	494	180	432	
Obligatory encumbrances on gross financial result	2012 ^a 457	308	268	620	233	398
2013 526	421	79,2	650	136	559	
Wynik finansowy netto	2005 1525	1807	1007	2058	444	1215
Net financial result	2010 2574	2845	156	2547	996	2213
2012 3366	2491	-611	3390	907	1907	
2013 4163	2278	-160	3803	1093	1572	
Zysk netto <i>Net profit</i>	4721	3009	763	4556	1272	2315
Strata netto <i>Net loss</i>	558	730	923	753	179	743

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture	pozostała produkcja wyrobów other manufacturing	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment
	w mln zł		in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności	2005 28984	67350	10255	20426	3305	10824
2010 37277	98760	10931	23296	6448	16226	
Revenues from total activity	2012 39885	113856	16736	25886	10523	19290
2013 37460	120624	16983	27561	8884	20495	
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	31602	108956	14644	24735	6487	18040
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	4700	9341	1751	2328	2095	1860
Przychody finansowe Financial revenues	486	1085	200	189	140	241
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	2005 27434	64041	10209	19361	3056	10177
2010 35016	94732	10550	21911	6159	15255	
Costs of obtaining revenues from total activity	2012 37094	108913	15956	24674	9954	18077
2013 34396	114785	15975	25818	8331	19168	
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	29568	104191	14167	23329	6275	17124
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	3755	8074	986	1981	1781	1495
Koszty finansowe Financial costs	553	1350	461	284	154	214
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 1550	3309	45,4	1065	249	647
2010 2261	4028	381	1385	289	971	
Financial result on economic activity	2012 2791	4943	780	1214	569	1213
2013 3064	5839	1008	1743	553	1327	
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 20,9	16,2	3,8	3,2	0,6	13,0
2010 19,6	-1,6	-0,4	0,7	1,0	-4,1	
2012 -26,4	-0,4	-0,3	-7,6	0,2	0,5	
2013 1,3	-0,2	0,2	-8,5	-2,2	-0,2	
Wynik finansowy brutto	2005 1571	3325	49,2	1068	250	659
2010 2281	4026	381	1385	290	966	
2012 2764	4943	780	1207	569	1213	
2013 3065	5839	1008	1734	551	1327	
Zysk brutto Gross profit	3366	6436	1407	1901	646	1495
Strata brutto Gross loss	301	597	399	166	95,0	168
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	2005 367	521	28,8	166	44,6	155
2010 ^a 402	516	51,1	226	56,9	209	
2012 ^a 474	561	102	153	116	219	
2013 466	400	132	203	85,3	205	
Wynik finansowy netto	2005 1204	2804	20,4	902	205	504
2010 1879	3510	330	1160	233	757	
2012 2290	4382	678	1054	453	994	
2013 2599	5439	876	1531	466	1122	
Zysk netto Net profit	2894	5987	1279	1696	556	1281
Strata netto Net loss	295	548	403	165	90,3	159

a Obejmująco tylko podatek dochodowy.
 a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (dok.) Industry (cont.)				Budownictwo Construction
	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
		razem total	w tym of which		
			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
w mln zł in mln zł					
Przychody z całokształtu działalności	2005 115031	13361	3509	5806	75846
2010	175175	26980	5747	15586	143490
Revenues from total activity	2012 208978	29408	6360	15927	154504
2013	202350	31566	6585	16316	139162
w tym: of which:					
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)	97591	24660	6005	11686	127889
Net revenues from sale of products (goods and services)					
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	92956	4222	95,5	3998	5537
Net revenues from sale of goods and materials					
Przychody finansowe Financial revenues	8493	383	122	170	2403
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	2005 108845	12901	3330	5593	73040
2010	157225	25238	5431	14500	134957
Costs of obtaining revenues from total activity	2012 192227	27842	6092	15210	153437
2013	183149	29143	6478	15754	135575
w tym: of which:					
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług)	92722	23878	5791	11731	124225
Cost of products sold (goods and services)					
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	81067	3683	79,2	3499	4886
Koszty finansowe Financial costs	3486	769	363	210	3346
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 6186	461	179	214	2806
2010	17950	1742	316	1086	8533
Financial result on economic activity	2012 16751	1566	268	717	1067
2013	19201	2423	107	562	3587
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 -6,3	2,6	0,2	2,3	121
Result on extraordinary events	2010 -4,1	-17,7	-16,7	-0,5	-1,6
2012 -0,1	3,6	-0,3	4,0	45,4	
2013	1,2	-2,0	-1,6	0,0	34,8
Wynik finansowy brutto	2005 6180	464	179	216	2927
Gross financial result	2010 17946	1724	299	1086	8532
2012	16751	1570	268	721	1112
2013	19202	2421	105	562	3621
Zysk brutto Gross profit	20545	3015	353	876	7697
Strata brutto Gross loss	1343	594	248	314	4076
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	2005 1520	164	49,5	63,5	658
2010 ^a	2694	356	79,3	174	1450
Obligatory encumbrances on gross financial result	2012 ^a	2800	351	139	694
2013	2721	390	96,2	127	886
Wynik finansowy netto	2005 4660	300	130	152	2269
Net financial result	2010 15252	1368	220	912	7082
2012 13951	1219	193	582	418	
2013	16481	2031	9,2	435	2735
Zysk netto Net profit	17633	2635	272	743	6790
Strata netto Net loss	1152	604	263	308	4055

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>of which land and pipeline transport^Δ</i>		
		handel hurtowy ^Δ <i>wholesale trade^Δ</i>	handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i>				
w mln zł <i>in mln zł</i>							
Przychody z całokształtu działalności 2005	567594	379908	138553	65719	39548	6896	65113
2010	850054	527358	244101	99013	56449	10971	91264
Revenues from total activity 2012	964478	613902	270234	120197	69471	13287	102561
2013	994072	622556	284502	125040	71126	13433	100514
w tym: <i>of which:</i>							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytrobów i usług)	65334	45341	12897	109199	61066	10697	82477
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	912866	568432	266271	9946	6376	1872	10500
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>							
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	5505	3671	1498	1488	675	490	3644
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	553147	369002	135880	64067	39417	6384	57565
2010	826160	512547	237558	95767	55013	10558	80507
Costs of obtaining revenues from total activity 2012	944149	600991	264262	116248	67111	12424	94823
2013	970036	606901	277989	120871	68608	12980	93471
w tym: <i>of which:</i>							
Koszt własny sprzedanych produktów (wytrobów i usług)	185323	110274	61109	107352	60744	10957	72822
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	767822	487355	211049	8630	5707	1057	12288
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	8284	4729	2818	2602	1169	726	5671
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	14447	10906	2673	1652	131	511	7547
2010	23894	14811	6543	3246	1436	413	10757
Financial result on economic activity 2012	20329	12911	5972	3949	2360	863	7738
2013	24036	15655	6513	4169	2518	453	7043
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych 2005	-24,3	-18,9	-0,2	4,3	3,0	8,2	54,3
Result on extraordinary events 2010	85,3	83,0	-0,6	-3,5	0,6	4,8	1,7
2012	5,1	20,5	-16,8	1,6	2,6	0,5	-8,4
2013	13,8	11,6	0,8	9,7	8,8	-0,1	-26,4
Wynik finansowy brutto 2005	14423	10887	2672	1657	134	520	7602
Gross financial result 2010	23979	14894	6543	3243	1437	418	10758
2012	20334	12931	5955	3951	2363	863	7730
2013	24050	15666	6513	4179	2527	453	7017
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	29004	17666	9165	6448	3201	945	9420
Strata brutto <i>Gross loss</i>	4954	2000	2652	2269	674	492	2403
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	2833	2030	593	790	441	86,7	1232
2010 ⁹	3653	2271	993	819	488	133	1500
Obligatory encumbrances on gross financial result 2012 ⁹	3537	2240	1099	985	503	134	796
2013	3818	2321	1244	725	467	88,7	401
Wynik finansowy netto 2005	11590	8857	2080	866	-307	433	6370
Net financial result 2010	20326	12623	5550	2424	949	285	9258
2012	16797	10691	4856	2966	1860	729	6934
2013	20232	13345	5269	3454	2060	364	6616
Zysk netto <i>Net profit</i>	25138	15295	7933	5660	2738	847	8566
Strata netto <i>Net loss</i>	4906	1950	2664	2206	678	483	1950

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 1 (500). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activ- ities</i>	Obsługa ryнку nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	Działalność profesjonal- na, nauko- wa i tech- niczna <i>Profession- al, scien- tific and technical activities</i>	Adminis- trowanie i działalność wspiera- jąca ^A <i>Administra- tive and support service activities</i>	Edukacja <i>Education</i>	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>
	w mln zł		in mln zł			
Przychody z całokształtu działalno- ści 2005	22004	23219	36801	13903	798	4052
2010	42363	29751	62650	33071	1852	11504
Revenues from total activity 2012	50788	35910	65571	37649	2155	15496
2013	55669	35555	63455	40787	2371	17902
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)	19203	30770	51500	34989	1663	16955
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	25675	1024	6071	2442	58,1	295
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>	8209	1496	2152	716	25,0	120
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>						
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005	20274	21440	34166	13026	718	3877
2010	37665	27117	58642	31581	1815	11022
Costs of obtaining revenues from total activity 2012	45342	34019	59544	35829	2025	14961
2013	51983	32824	60404	38865	2280	17221
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	13187	28968	50439	34375	2111	16313
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	28382	867	5057	2268	41,7	228
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	7125	1726	1799	1080	34,4	393
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	1730	1779	2634	876	80,0	175
2010	4698	2634	4008	1490	37,7	482
Financial result on economic activity 2012	5446	1891	6027	1820	130	535
2013	3686	2731	3051	1922	90,7	681
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005	4,5	13,1	1,6	1,5	0,0
Result on extraordinary events 2010	1,5	-1,9	1,8	-281	0,0	8,9
2012	0,1	0,6	3,4	0,3	0,0	0,1
2013	0,0	2,9	82,6	-4,1	-0,6	2,9
Wynik finansowy brutto	2005	1734	1792	2636	878	176
Gross financial result 2010	4699	2632	4010	1208	37,7	491
2012	5446	1892	6030	1820	130	535
2013	3686	2734	3134	1918	90,1	684
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	4732	3717	5567	2467	135	1020
Strata brutto <i>Gross loss</i>	1046	983	2433	549	44,8	336
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	549	290	489	194	12,9	40,3
2010 ^a	706	548	631	285	21,0	86,3
Obligatory encumbrances on gross financial result 2012 ^a	-376	495	702	476	21,0	104
2013	525	476	529	369	15,8	137
Wynik finansowy netto	2005	1185	1502	2147	684	135
Net financial result 2010	3993	2084	3379	923	16,7	405
2012	5822	1397	5328	1344	109	431
2013	3161	2258	2605	1549	74,3	547
Zysk netto <i>Net profit</i>	4205	3281	5023	2059	117	895
Strata netto <i>Net loss</i>	1044	1023	2418	510	43,1	348

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 2 (501). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	wskaźnik poziomu kosztów cost level indicator				wskaźnik rentowności obrotu turnover profitability rate							
					brutto gross				netto net			
					w %		in %					
OGÓŁEM TOTAL	95,2	94,8	95,7	95,6	4,8	5,2	4,3	4,4	3,8	4,4	3,6	3,7
sektor publiczny public sector	95,6	92,4	94,1	94,6	4,5	7,5	5,9	5,4	3,1	6,3	4,8	4,6
sektor prywatny private sector	95,1	95,1	95,9	95,7	4,9	4,9	4,1	4,3	4,0	4,1	3,5	3,6
w tym: of which:												
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	97,7	91,0	87,5	88,3	2,3	9,0	12,6	11,8	1,9	8,7	11,8	11,4
Przemysł Industry	94,1	93,7	94,7	94,5	5,9	6,3	5,4	5,5	4,7	5,3	4,5	4,7
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	86,2	83,8	86,5	93,5	13,8	16,2	13,6	6,5	10,9	13,1	10,2	4,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	94,5	95,1	95,6	95,3	5,6	4,9	4,4	4,7	4,5	4,2	3,7	4,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	94,6	89,8	92,0	90,5	5,4	10,2	8,0	9,5	4,1	8,7	6,7	8,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	96,6	93,5	94,7	92,3	3,5	6,4	5,3	7,7	2,2	5,1	4,1	6,4
Budownictwo Construction	96,3	94,1	99,3	97,4	3,9	5,9	0,7	2,6	3,0	4,9	0,3	2,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	97,5	97,2	97,9	97,6	2,5	2,8	2,1	2,4	2,0	2,4	1,7	2,0
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	97,5	96,7	96,7	96,7	2,5	3,3	3,3	3,3	1,3	2,4	2,5	2,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	92,6	96,2	93,5	96,6	7,5	3,8	6,5	3,4	6,3	2,6	5,5	2,7
Informacja i komunikacja Information and communication	88,4	88,2	92,5	93,0	11,7	11,8	7,5	7,0	9,8	10,1	6,8	6,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	92,1	88,9	89,3	93,4	7,9	11,1	10,7	6,6	5,4	9,4	11,5	5,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	92,3	91,1	94,7	92,3	7,7	8,8	5,3	7,7	6,5	7,0	3,9	6,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	92,8	93,6	90,8	95,2	7,2	6,4	9,2	4,9	5,8	5,4	8,1	4,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	93,7	95,5	95,2	95,3	6,3	3,7	4,8	4,7	4,9	2,8	3,6	3,8
Edukacja Education	90,0	98,0	94,0	96,2	10,0	2,0	6,0	3,8	8,4	0,9	5,1	3,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	95,7	95,8	96,5	96,2	4,3	4,3	3,5	3,8	3,3	3,5	2,8	3,1

TABL. 3 (502). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy <i>Stocks</i>		Należności krótkoterminowe <i>Short-term dues</i>		Inwestycje krótko- termi- nowe <i>Short- term invest- ments</i>	Krótko- terminowe rozlicze- nia między- okre- sowe <i>Short- term inter- period settle- ments</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>			w tym z tytułu dostaw i usług <i>of which from deliveries and services</i>
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>				
			w mln zł		in mln zł				
OGÓŁEM	2005	519381	131631	22555	51928	251593	207394	122485	13672
TOTAL	2010	874459	215680	33959	89442	383813	320035	249794	25172
	2012	973261	259446	44742	104163	428574	348387	255426	29815
	2013	991999	263061	45215	107433	433127	357055	266920	28891
sektor publiczny	2005	94714	15379	3473	2091	42417	28796	32830	4088
<i>public sector</i>	2010	121302	17944	4256	2262	40716	31450	56208	6434
	2012	119758	21943	6064	2294	40033	30966	54411	3371
	2013	121449	21307	5521	2074	38661	30546	57707	3774
sektor prywatny	2005	424667	116252	19082	49837	209176	178598	89655	9584
<i>private sector</i>	2010	753157	197736	29703	87180	343097	288585	193586	18738
	2012	853503	237503	38678	101869	388541	317421	201015	26444
	2013	870550	241754	39694	105359	394466	326509	209213	25117
w tym: <i>of which:</i>									
Rolnictwo, leśnictwo, lo- wiewstwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2005	8505	2175	1324	163	3628	2797	2610	91,5
	2010	13679	3024	1593	187	5050	3851	5450	155
	2012	17291	4067	2056	227	7708	6430	5297	219
	2013	19096	4191	2093	234	9275	7842	5427	203
Przemysł	2005	239833	69136	19544	4875	113310	96813	52373	5014
<i>Industry</i>	2010	384271	105249	26850	9820	174891	149156	96202	7929
	2012	429675	132208	36799	11663	192954	160877	92644	11869
	2013	440021	132714	36899	12005	193961	160964	102952	10394
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	2005	11460	2359	811	65,9	3519	3012	5185	397
	2010	20318	3743	1338	57,0	5488	4742	9339	1748
	2012	19698	6040	2993	105	6505	5207	5573	1580
	2013	19110	5136	2184	158	7391	5611	4877	1706
przetwórstwo przemysło- we <i>manufacturing</i>	2005	194479	63370	18682	4739	93706	79991	33585	3818
	2010	297631	95669	25104	8723	140493	120728	57021	4448
	2012	339746	115342	33092	9275	156393	130715	62549	5462
	2013	351068	116945	33890	9526	158483	132418	70165	5475
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wod- ną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2005	29156	3069	14,6	23,6	14174	12258	11188	724
	2010	56023	5109	322	902	24571	20553	24865	1478
	2012	59865	10009	636	2099	25597	21703	19740	4519
	2013	58159	9730	735	2098	23438	19512	22085	2906
dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekultywa- cja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2005	4738	338	36,0	46,4	1911	1552	2415	74,4
	2010	10299	728	85,5	138	4339	3133	4977	255
	2012	10366	817	78,1	184	4459	3252	4782	308
	2013	11684	903	90,2	223	4649	3423	5825	307

TABL. 3 (502). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Zapasy Stocks			Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwe- stycje krótco- termi- nowe Short- -term invest- ments	Krótco- terminowe rozlicze- nia między- okre- sowe Short- -term inter- -period settle- ments
			razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services		
				produkty gotowe finished products	towary goods				
			w mln zł			in mln zł			
Budownictwo	2005	40803	6513	448	1250	23010	14417	9165	2115
Construction	2010	78899	20054	3095	5555	28932	24773	24942	4971
	2012	80936	20099	3071	4197	32303	27277	20835	7699
	2013	80280	18723	3056	4041	32556	28152	21884	7117
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A	2005	131972	46854	657	43237	64066	56577	19559	1493
Trade; repair of motor ve- hicles ^A	2010	210469	75761	1128	69627	93778	82184	38093	2837
	2012	233595	89867	1246	83409	102505	88522	38430	2793
	2013	242790	93635	1339	86504	103808	88880	42194	3153
Transport i gospodarka ma- gazynowa	2005	17572	1361	9,1	215	10179	8351	5265	767
Transportation and storage	2010	29917	1892	9,6	746	14879	11831	12042	1104
	2012	36398	1933	19,1	688	17931	14074	15559	975
	2013	40228	1988	17,7	720	19573	15656	17648	1019
Zakwaterowanie i gastro- nomia ^A	2005	1851	119	5,0	54,8	557	329	1018	157
Accommodation and cater- ing ^A	2010	3028	255	4,7	90,4	1165	680	1434	174
	2012	2985	241	41,1	84,1	1119	635	1491	134
	2013	3099	304	36,0	98,9	1128	671	1535	132
Informacja i komunikacja	2005	20353	1710	313	660	10242	8842	7369	1032
Information and communi- cation	2010	39330	3104	845	1218	15098	13005	19596	1532
	2012	35742	3167	870	1183	17815	15309	13125	1635
	2013	35107	2962	877	1055	18259	15563	12002	1884
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2005	19927	645	0,6	625	10945	7889	7072	1265
Financial and insurance activities	2010	45818	445	5,3	376	19207	14084	23027	3139
	2012	58002	489	1,9	363	21486	13332	35338	689
	2013	50672	503	31,7	397	22307	15879	27145	717
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2005	11145	1112	56,8	494	3757	2646	5831	445
Real estate activities	2010	17302	2402	271	949	4095	3016	9667	1138
	2012	22768	3245	494	1501	5096	3833	13062	1365
	2013	22769	3412	698	1474	5206	3840	12775	1376
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	17524	1459	161	177	6405	5419	8700	960
Professional, scientific and technical activities	2010	30257	2168	89,7	309	14597	9618	12135	1357
	2012	29902	2789	92,2	306	14129	10321	11349	1635
	2013	31880	3153	104	377	13357	10737	13451	1919
Administrowanie i działal- ność wspierająca ^A	2005	7213	326	25,0	120	4431	2471	2197	259
Administrative and support service activities	2010	15823	987	56,1	451	9532	5879	4722	582
	2012	18717	855	39,5	450	12468	5371	4868	526
	2013	17508	929	46,2	413	10026	5933	5957	596
Edukacja	2005	192	6,0	0,8	3,3	80,4	61,8	95,3	9,8
Education	2010	548	21,5	1,7	8,7	235	124	243	48,0
	2012	679	31,5	1,7	12,9	270	179	330	47,6
	2013	827	41,2	3,3	13,8	305	197	410	70,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	775	45,4	1,3	11,8	453	376	254	22,7
Human health and social work activities	2010	2566	124	3,0	22,8	1414	1203	932	96,5
	2012	3555	182	5,2	23,9	1891	1655	1329	153
	2013	4325	224	3,5	33,5	2223	1972	1697	181

TABL. 4 (503). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>
			kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>		kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplementary capital (fund)</i>	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistributed (unsettled) financial result from previous years</i>	
			razem <i>total</i>	w tym zagraniczny <i>of which foreign</i>			
		w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM	2005	674823	380652	95494	207404	-60019	63823
TOTAL	2010	1099007	543249	129209	367110	-33512	111963
	2012	1236421	586020	138350	458109	-42328	107630
	2013	1300633	607881	145803	495425	-51989	110801
sektor publiczny	2005	191422	120932	615	43739	-13425	8353
<i>public sector</i>	2010	315483	211963	468	65752	-6066	19857
	2012	316405	209502	394	69847	-1937	14212
	2013	321261	208112	435	73085	-3494	13208
sektor prywatny	2005	483401	259720	94879	163665	-46594	55470
<i>private sector</i>	2010	783524	331286	128741	301358	-27446	92106
	2012	920016	376518	137956	388262	-40391	93418
	2013	979372	399769	145368	422340	-48495	97593
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2005	19567	15773	325	2578	-462	280
	2010	23759	16489	471	4400	-717	1822
	2012	32532	22410	472	5177	-553	3343
	2013	34344	22675	583	6374	-248	3377
Przemysł	2005	315577	148713	48492	109870	-19291	35985
<i>Industry</i>	2010	559536	243460	68043	200410	-9719	60173
	2012	664706	271284	76165	255653	7360	61153
	2013	703392	282278	75345	279971	-1649	63717
górnictwo i wydobywanie	2005	17217	9287	294	3474	-1772	4110
<i>mining and quarrying</i>	2010	32927	8395	311	11895	786	6610
	2012	43448	9786	844	20926	-847	6305
	2013	44596	10794	1064	24131	-2551	2452
przetwórstwo przemysłowe	2005	199252	90595	44392	76074	-15985	26921
<i>manufacturing</i>	2010	316819	122005	58493	132253	-18383	36974
	2012	367037	134268	65540	158452	-13488	39686
	2013	391668	137449	65578	173400	-16276	42774
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2005	78002	32893	3401	27199	-1269	4655
	2010	176721	88178	8489	51266	8490	15236
	2012	217307	99598	8965	70039	22198	13939
	2013	227193	104891	7858	75422	17985	16461
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	2005	21106	15938	405	3123	-265	299
	2010	33069	24882	750	4996	-612	1353
	2012	36914	27632	816	6236	-503	1223
	2013	39935	29144	845	7018	-807	2030

TABL. 4 (503). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym Of which					
		Ogółem Grand total	kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)		kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
			razem total	w tym zagraniczny of which foreign			
Budownictwo 2005	29815	20320	1554	6956	-2190	2306	
Construction 2010	46538	14541	2288	21857	-1913	7120	
2012	42660	15794	3265	24351	-4436	1405	
2013	44531	16011	3590	24555	-4826	2840	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2005	83226	53083	31256	25859	-16200	11722	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ 2010	145033	66734	34448	54868	-10078	20123	
2012	153473	71564	34685	60911	-12384	16718	
2013	167430	75962	38143	64664	-12060	20404	
Transport i gospodarka magazynowa 2005	29757	17432	1420	6141	-5654	889	
Transportation and storage 2010	49432	38760	1961	11031	-9274	2448	
2012	54340	43937	2210	13773	-12061	2962	
2013	58789	42983	2271	15223	-11819	3396	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2005	5741	4315	1180	1542	-1183	425	
Accommodation and catering ^Δ 2010	9275	6287	1393	1755	-172	283	
2012	10189	7416	1279	2395	-1630	687	
2013	11196	8793	1290	2533	-2135	364	
Informacja i komunikacja 2005	42157	21817	6305	17261	-8894	6333	
Information and communication 2010	63828	21856	10737	28110	-457	9181	
2012	65382	21685	9229	34800	-3928	7171	
2013	64209	22897	12966	34819	-4985	6389	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 2005	19122	8175	952	6568	-1086	1141	
Financial and insurance activities 2010	39705	23283	2269	7119	1982	3973	
2012	49987	26890	2237	9235	-485	5817	
2013	43224	27081	1943	10284	-1445	3132	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2005	104154	75275	993	22809	-2288	1494	
Real estate activities 2010	91531	61648	2470	20783	1277	2084	
2012	97992	63729	2251	27617	-728	1388	
2013	101409	65345	3007	27940	-619	2290	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna 2005	15244	8666	1526	4673	-1421	2052	
Professional, scientific and technical activities 2010	50292	37617	2732	9281	-1647	3351	
2012	42192	28293	3806	15134	-9487	4872	
2013	44153	28628	3410	17743	-8336	2534	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2005	7292	5103	1121	2059	-553	676	
Administrative and support service activities 2010	12548	7013	1868	4597	-1169	890	
2012	12966	5895	2058	5102	-1220	1279	
2013	15398	6541	2137	6152	-637	1593	
Edukacja 2005	297	124	7,2	101	-23,1	67,1	
Education 2010	614	335	8,4	246	-12,7	14,4	
2012	642	255	44,8	271	-25,6	119	
2013	714	300	46,9	309	-55,6	78,7	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2005	1230	980	183	257	-245	135	
Human health and social work activities 2010	3550	2168	343	1239	-467	400	
2012	5358	3534	434	2075	-1153	431	
2013	7649	4908	862	3134	-1619	523	

TABL. 5 (504). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF ENTERPRISES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

KRAJE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	COUNTRIES
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	111028	159267	179372	188243	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	2030	3118	3218	3269	1,8	1,7	<i>Austria</i>
Belgia	5792	4629	5477	5906	5,2	3,1	<i>Belgium</i>
Chiny	21	129	227	266	0,0	0,1	<i>China</i>
Cypr	1043	5253	7492	7086	0,9	3,8	<i>Cyprus</i>
Czechy	187	362	514	585	0,2	0,3	<i>Czech Republic</i>
Dania	3604	4955	4693	4979	3,2	2,7	<i>Denmark</i>
Finlandia	708	1253	1480	1494	0,6	0,8	<i>Finland</i>
Francja	17699	29473	31628	31295	15,9	16,6	<i>France</i>
Grecja	171	153	435	419	0,2	0,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	1898	6426	6750	5969	1,7	3,2	<i>Spain</i>
Holandia	29960	29880	37577	32207	27,0	17,1	<i>Netherlands</i>
Irlandia	415	552	430	427	0,4	0,2	<i>Ireland</i>
Japonia	966	2038	2059	2023	0,9	1,1	<i>Japan</i>
Kanada	451	271	317	198	0,4	0,1	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1867	2253	2003	2000	1,7	1,1	<i>South Korea</i>
Liechtenstein	182	174	115	104	0,2	0,1	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	3184	9060	14762	21718	2,9	11,5	<i>Luxembourg</i>
Malta	25	114	286	466	0,0	0,3	<i>Malta</i>
Niemcy	18091	29135	30359	30881	16,3	16,4	<i>Germany</i>
Norwegia	604	969	1060	1078	0,5	0,6	<i>Norway</i>
Portugalia	279	481	651	871	0,3	0,5	<i>Portugal</i>
Słowacja	134	179	285	310	0,1	0,2	<i>Slovakia</i>
Stany Zjednoczone	6373	5185	4652	7728	5,7	4,1	<i>United States</i>
Szwajcaria	3090	5566	3051	3219	2,8	1,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3520	3935	5287	8846	3,2	4,7	<i>Sweden</i>
Węgry	429	543	679	635	0,4	0,3	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	4239	5378	5312	5343	3,8	2,8	<i>United Kingdom</i>
Włochy	3069	4874	5227	5361	2,8	2,9	<i>Italy</i>

^a Łącznie z przedsiębiorstwami o liczbie pracujących do 9 osób oraz spółkami, które zaangażowały kapitał, a nie rozpoczęły działalności podstawowej.

U w a g a. Kapitał zagraniczny w przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, wyniósł: w 2005 r. — 96892 mln zł, w 2010 r. — 131125 mln zł, w 2012 r. — 139464 mln zł, w 2013 r. — 146539 mln zł.

^a Including enterprises employing 9 and less persons and companies which have committed capital but not begun basic activity yet.

N o t e. Foreign capital in enterprises employing more than 9 persons amounted: in 2005 — 96892 mln zł, in 2010 — 131125 mln zł, in 2012 — 139464 mln zł, in 2013 — 146539 mln zł.

TABL. 6 (505). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term				
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which			
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from		
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, cel, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł in mln zł									
OGÓŁEM	2005	544914	163482	110568	381432	89495	200714	35491	
TOTAL	2010	869490	272683	192897	596807	132226	305181	46366	
	2012	996173	328562	232049	667611	166553	329782	45892	
	2013	1053764	363768	257125	689996	175957	333670	50929	
sektor publiczny	2005	103004	40030	21028	62974	9611	25111	11442	
public sector	2010	118571	43764	23817	74807	12225	24382	11666	
	2012	119376	54397	28718	64979	8377	21801	9559	
	2013	128647	65507	32961	63140	7744	22484	9242	
sektor prywatny	2005	441910	123452	89540	318458	79884	175603	24049	
private sector	2010	750919	228919	169080	522000	120001	280799	34700	
	2012	876797	274165	203331	602632	158176	307981	36333	
	2013	925117	298261	224164	626856	168213	311186	41687	
w tym: of which:									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	5397	1768	1472	3629	796	1212	973	
Agriculture, forestry and fishing	2010	8186	2797	2361	5389	866	1800	1685	
	2012	8958	3304	2672	5654	1044	2302	1016	
	2013	9618	3551	2798	6067	1261	2428	1023	
Przemysł	2005	229035	58514	44950	170521	41904	86505	19685	
Industry	2010	361110	98565	68131	262545	53450	135260	23342	
	2012	420166	129109	91776	291057	69682	140680	23276	
	2013	433682	136673	92670	297009	69457	145248	25085	
górnictwo i wydobywanie	2005	11906	2432	419	9474	462	2783	2402	
mining and quarrying	2010	16109	3042	988	13067	1168	4412	2857	
	2012	20968	4254	1943	16714	2979	5590	3089	
	2013	23137	5378	1957	17759	2918	5932	2852	
przetwórstwo przemysłowe ...	2005	176553	37627	28453	138926	37758	73113	13660	
manufacturing	2010	284702	74471	53740	210231	47251	114925	14951	
	2012	315432	86255	69905	229177	59163	119060	14880	
	2013	321989	86441	69476	235548	58713	122882	16715	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	35955	16601	14643	19354	3063	9807	3248	
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2010	45871	12674	6770	33197	3456	14011	4756	
	2012	68737	29867	13129	38870	5697	14128	4542	
	2013	72128	35532	13863	36596	5979	14242	4574	
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	4621	1854	1435	2767	621	802	375	
water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	2010	14428	8378	6633	6050	1575	1912	778	
	2012	15029	8733	6799	6296	1843	1902	765	
	2013	16428	9322	7374	7106	1847	2192	944	

TABL. 6 (505). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term				
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which			
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from		
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, cel, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł in mln zł									
Budownictwo	2005	33579	9958	5729	23621	3049	13325	3056	
Construction	2010	63295	17991	12959	45304	6426	24612	4540	
	2012	72939	20417	15639	52522	9062	29650	4223	
	2013	77498	25967	21091	51531	9990	27383	4375	
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	2005	121504	17214	11929	104290	22994	72829	5141	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2010	189276	28040	19644	161236	34870	103667	8615	
	2012	209558	31846	24443	177712	36969	114069	8227	
	2013	218159	34054	25298	184105	38223	114070	9594	
Transport i gospodarka maga- zynowa	2005	36778	20612	8246	16166	2292	7618	1637	
Transportation and storage	2010	45661	22564	11953	23097	2933	10260	2025	
	2012	57700	29851	14038	27849	4004	11421	2197	
	2013	62608	33742	17128	28866	5010	11987	2305	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	4324	2622	2205	1702	931	484	130	
Accommodation and catering ^Δ	2010	8155	5638	5046	2517	964	907	195	
	2012	10280	6827	6309	3453	1485	1077	367	
	2013	10705	7535	6970	3170	1346	1045	263	
Informacja i komunikacja	2005	38828	19878	9446	18950	3127	6939	1589	
Information and communication	2010	47798	26408	14265	21390	2306	11046	1739	
	2012	54796	30499	16874	24297	5294	11426	1882	
	2013	66266	38775	24281	27491	4773	11215	2280	
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2005	26723	9952	6867	16771	8025	1632	436	
Financial and insurance activ- ities	2010	53973	25992	23851	27981	18895	1715	293	
	2012	66023	30229	23776	35794	25646	2027	416	
	2013	68916	33558	27271	35358	27571	2496	433	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	24763	16042	14451	8721	1332	3328	843	
Real estate activities	2010	30255	19993	16255	10262	2249	3784	849	
	2012	33732	20870	17649	12862	2757	4320	868	
	2013	33258	20217	16821	13041	2851	4136	860	
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2005	11130	2056	1733	9074	1524	4310	1048	
Professional, scientific and tech- nical activities	2010	30276	9579	6062	20697	2608	7154	1450	
	2012	28932	10982	7070	17950	3853	7257	1352	
	2013	34061	12920	9210	21141	5703	7588	2324	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	10063	4044	2933	6019	2857	1740	690	
Administrative and support service activities	2010	23109	10954	9433	12155	5461	3205	1125	
	2012	22613	9558	7952	13055	5143	3456	1448	
	2013	25944	9901	7657	16043	8096	3466	1659	
Edukacja	2005	178	77,5	36,0	100	34,8	41,7	16,0	
Education	2010	388	112	58,8	276	37,1	127	39,3	
	2012	551	152	144	399	97,9	132	44,0	
	2013	680	168	157	512	190	162	49,8	
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	2005	1051	370	289	681	197	309	88,1	
Human health and social work activities	2010	4628	2468	1728	2160	692	933	227	
	2012	6125	3117	2314	3008	980	1218	300	
	2013	7846	4517	3982	3329	960	1403	366	

DZIAŁ XXIII PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

CHAPTER XXIII MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale dane dotyczące wyników finansowych: banków komercyjnych, spółdzielczych, spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, zakładów ubezpieczeń, powszechnych towarzystw emerytalnych i otwartych funduszy emerytalnych podaje się w dostosowaniu do rozporządzeń Ministra Finansów stanowiących akty wykonawcze do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

Pieniądz i banki

1. Prezentowane dane zestawiane są zgodnie z zaleceniami Europejskiego Banku Centralnego, na podstawie informacji od podmiotów sektora **monetarnych instytucji finansowych**, do którego zalicza się bank centralny — Narodowy Bank Polski (NBP) i pozostałe monetarne instytucje finansowe, tj. banki działające w Polsce jako banki komercyjne (spółki akcyjne, bank państwowy, rezydujące w naszym kraju oddziały instytucji kredytowych i oddziały banków zagranicznych) oraz banki spółdzielcze, od 2005 r. spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe (SKOK-i) oraz w latach 2006—2011 fundusze rynku pieniężnego, które — zgodnie z rozporządzeniem Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 883/2011 z dnia 25 VIII 2011 r. — od 2012 r. nie spełniają już definicji funduszu rynku pieniężnego. Od 2005 r. wyłączone zostały instytucje będące w stanie likwidacji, upadłości lub będące w fazie organizacji.

2. Pieniądz jest kreowany w systemie monetarnych instytucji finansowych, a zmiany stanu i struktury pieniądza są rejestrowane w bilansie monetarnych instytucji finansowych.

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych zawiera zagregowane (po wyeliminowaniu należności wzajemnych) informacje dotyczące działalności NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

3. Do głównych pozycji **aktywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

- 1) aktywa zagraniczne, tj. wszystkie aktywa w złotych i dewizach dotyczące nierezydentów;
- 2) kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych, tj. kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu, rachunki bieżące, rezerwy obowiązkowe, operacje otwartego rynku, lokaty oraz inne należności;

General notes

Data concerning financial results of: commercial cooperative banks, cooperative savings and credit unions, insurance companies, general pension societies and open pension funds are adjusted to the decrees of the Minister of Finance constituting legislative acts to Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

Money and banks

1. Presented data are compiled in line with the European Central Bank's recommendations, and derived from information submitted by **monetary financial institutions (MFIs)** sector. The sector comprises the central bank — National Bank of Poland (NBP) and other monetary financial institutions, including banks operating in Poland as commercial banks (joint stock companies, state bank and branches of credit institutions having their registered office in Poland, branches of foreign banks) and cooperative banks, and since 2005, cooperative savings and credit unions and from 2006 to 2011 money market funds, which according to the regulation of the European Central Bank No. 883/2011 dated 25 VIII 2011, since 2012 no longer meet the definition of a money market fund. Since 2005 monetary institutions in liquidation, under bankruptcy proceeding and under organization were excluded from the MFIs population.

2. Money is created in monetary financial institutions system while changes in the value and structure of money are registered in balance of monetary financial institutions.

The **consolidated balance sheet of monetary financial institutions** includes aggregated (net of inter-MFIs positions) information concerning the activity of the NBP and other monetary financial institutions.

3. The main items of **assets** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:

- 1) external assets, i.e., all zloty and foreign currency assets related to non-residents;
- 2) loans and credits, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, claims on securities purchased within repurchase agreements, current accounts, required minimum reserve, open market operations, deposits and other claims;

- od **sektora instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zalicza się: instytucje rządowe szczebla centralnego, instytucje samorządowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) oraz zarządzane przez nie fundusze działające w sferze ubezpieczeń społecznych oraz Narodowy Fundusz Zdrowia,
 - od **pozostałych sektorów krajowych**, do których zalicza się: **niemonetarne instytucje finansowe**, tj. instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi), **przedsiębiorstwa** — państwo, komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie, **gospodarstwa domowe** — osoby prywatne, rolnicy indywidualni i przedsiębiorcy indywidualni zatrudniający do 9 osób włącznie oraz **instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych**, tj. podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły);
- 3) dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe i będące w posiadaniu monetarnych instytucji finansowych;
 - 4) papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. akcje i udziały, prawa do akcji, jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych i certyfikaty inwestycyjne oraz aktywa trwałe finansowe (akcje i udziały);
 - 5) jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego nabyte przez pozostałe monetarne instytucje finansowe do 2011 r.;
 - 6) aktywa trwałe, tj. całość aktywów trwałych, z wyłączeniem aktywów trwałych finansowych;
 - 7) pozostałe aktywa, tj. m.in. pozostałe należności i odsetki zapadłe i niezapadłe od wszystkich sektorów, konta rozliczeniowe, należności od dłużników różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, prawa poboru, odsetki od zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu. Wartość tej pozycji pomniejszono o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych.
- Do głównych pozycji **pasywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:
- 1) pasywa zagraniczne tj. wszystkie pasywa w złotych i w dewizach dotyczące nierezydentów; w przypadku pozostałych monetarnych instytucji finansowych bez emisji własnych dłużnych papierów wartościowych i zobowiązań podporządkowanych w formie wyemitowanych papierów wartościowych nabytych przez nierezydentów;
 - 2) depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego;
 - 3) depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych, tj. depozyty bieżące, terminowe, zablokowane, z terminem wypowiedzenia, kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz zobowiązania
 - **general government**, which includes: central government institutions, local government, the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund and managed by them funds as well as the National Health Fund,
 - **other domestic residents**, which include: non-monetary financial institutions, i.e., insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Cooperative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents), non-financial corporations — state and municipal enterprises, commercial law companies as well as cooperatives, households — individual farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons as well as non-profit institutions serving households, i.e., non-profit entities (among others: charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches);
- 3) debt securities issued by residents and held by domestic monetary financial institutions;
 - 4) holdings of shares and other equity issued by domestic residents, i.e., shares and other equity, rights to shares, participation units in investment funds and investment certificates as well as financial fixed assets (shares and other equity);
 - 5) shares in money market funds acquired by other monetary financial institutions until 2011;
 - 6) fixed assets, i.e., the whole of fixed assets, excluding financial fixed assets;
 - 7) remaining assets, i.e., among others, other claims and due and accrued interest from all residents, settlement accounts, settlements with miscellaneous debtors, accrued income and prepaid expense, pre-emptive rights, interest income on securities purchased within repurchase agreements. The value of this item was reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions.
- The main items of **liabilities** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:
- 1) external liabilities, i.e., all zloty and foreign currency liabilities related to non-residents; for other monetary financial institutions without issue of debt securities and subordinated liabilities as a issued securities acquired by non-residents;
 - 2) deposits of central government;
 - 3) deposits of other domestic residents, i.e., demand, term, blocked deposits, deposits redeemable at notice, loans and advances received, liabilities on monetary security and liabilities on securities sold within repurchase

- z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu. Ta pozycja dotyczy niemonetarnych instytucji finansowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych oraz instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych;
- 4) pieniądź gotówkowy w obiegu (poza kasami banków), tj. pomniejszony o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych;
 - 5) jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego (do 2011 r.);
 - 6) emisja dłużnych papierów wartościowych, tj. zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych monetarnych instytucji finansowych (sprzedanych rezydentom i nierezydentom). Dla NBP wartość tej pozycji pomniejszono o dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez pozostałe krajowe monetarne instytucje finansowe oraz zobowiązania podporządkowane w formie wyemitowanych papierów wartościowych nabytych przez rezydentów i nierezydentów;
 - 7) kapitał i rezerwy, tj. fundusz podstawowy (kapitał podstawowy, akcje własne, fundusz zapasowy, fundusz ogólnego ryzyka, fundusz rezerwowy oraz wynik z lat ubiegłych), fundusze uzupełniające (fundusz z aktualizacji wyceny oraz inne fundusze uzupełniające), inne składniki kapitałów własnych oraz rezerwy (rezerwy celowe, umorzenia i odpisy z tytułu trwałej utraty wartości, rezerwa na ryzyko ogólne i od 2008 r. rezerwa na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych);
 - 8) pozostałe pasywa obejmują m.in. odsetki od powyższych kategorii pasywów, konta rozliczeniowe, zobowiązania wobec wierzycieli różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, przychody zastrzeżone, inne operacje;
 - 9) saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych obliczono jako różnicę pomiędzy depozytami a kredytami, pożyczkami i innymi należnościami monetarnych instytucji finansowych.
4. W systemie monetarnych instytucji finansowych pojęcia sektorów są zgodne z metodologią stosowaną przez Narodowy Bank Polski.

5. Czynniki kreacji podaży pieniądza (M3):

Aktywa zagraniczne netto stanowią różnicę pomiędzy całością należności sektora monetarnych instytucji finansowych od nierezydentów a całością zobowiązań tego sektora wobec nierezydentów, z wyłączeniem kapitału (fundusze własne podstawowe i uzupełniające) wniesionego przez podmioty zagraniczne do polskich monetarnych instytucji finansowych.

Należności obejmują należności od gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, na które składają się kredyty, pożyczki i inne należności (m.in. skupione wierzycelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności banków z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu), należności z tytułu dłużnych papierów wartościowych oraz papiery wartościowe z prawem do kapitału i udziały.

agreements. This item concerns non-monetary financial institutions, local government, social security funds, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households;

- 4) *currency in circulation (excluding bank vault cash), i.e., reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions;*
- 5) *money market fund units (until 2011);*
- 6) *debt securities issued, i.e., liabilities on own debt securities issued by other monetary financial institutions (sold to residents and non-residents). For NBP the value of this item was reduced by debt securities issued by other domestic monetary financial institutions and subordinated liabilities as issued securities acquired by residents and non-residents;*
- 7) *capital and reserves, i.e., basic fund (share capital, own shares, capital surplus, general risk fund, reserve fund and previous years' earning/loss), supplementary funds (revaluation fund and other supplementary funds), other components of equity capital as well as reserves (specific reserves, accumulated depreciation and valuation allowances, general risk reserve and since 2008 a reserve to cover risk associated with changes in the exchange rate of zloty to foreign currencies);*
- 8) *remaining liabilities include, among others, interest expense on the above categories of liabilities, settlement account, liabilities to miscellaneous creditors, accrued expense and deferred income, reserved income, other transactions;*
- 9) *excess of inter-monetary financial institutions liabilities was calculated as the difference between deposits and loans of monetary financial institutions.*

4. *In the monetary financial institutions system, sectors are defined in accordance with the methodology used by the National Bank of Poland.*

5. *Counterparts of M3 money supply:*

External assets, net constitute the difference between total monetary financial institutions sector receivables from non-residents and total liabilities towards non-residents, excluding capital (basic and supplementary own funds) deposited by foreign entities in Polish monetary financial institutions.

Claims comprise claims on households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government, social security funds, which comprise loans and other claims (i.a. purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, banks' claims on securities purchased within repurchase agreements), claims on holdings of securities, as well as shares and other equities.

Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego, tj. saldo należności (z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych) i zobowiązań systemu monetarnych instytucji finansowych wobec jednostek zaliczanych do instytucji rządowych szczebla centralnego (z wyłączeniem jednostek działających w sferze ubezpieczeń społecznych).

Saldo pozostałych pozycji (netto), na które składają się należności i zobowiązania NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych, stanowiące dopełnienie bilansu monetarnego sektora monetarnych instytucji finansowych (m.in.: majątek trwały, papiery z prawem do kapitału, odsetki od należności i zobowiązań, dochody i koszty, kapitały i fundusze, rezerwy, rozliczenia międzybankowe i międzyoddziałowe, zobowiązania długoterminowe, o terminie pierwotnym dłuższym niż 2 lata).

6. Podaż pieniądza (M3) obejmuje:

- 1) zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);
- 2) depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych oraz funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie;
- 3) pozostałe składniki, czyli dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, a zakupione przez rezydentów i nierezydentów, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego (do 2011 r.).

7. Dane **bilansu płatniczego Polski** prezentuje się zgodnie ze standardami obowiązującymi od 2014 r. zawartymi w Podręczniku do Bilansu Płatniczego i Międzynarodowej Pozycji Inwestycyjnej BPM6 opublikowanym przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy, w związku z tym dane za lata 2010—2012 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. Bilans ten jest statystycznym zestawieniem transakcji gospodarczych (finansowych i niefinansowych) prowadzonych przez Polskę z resztą świata.

Obroty bilansu płatniczego wyrażone w dolarach amerykańskich przeliczane są z oryginalnych walut płatności na dolary amerykańskie.

Oznaczone symbolami literowymi pozycje bilansu obejmują:

Rachunek bieżący — rozliczenia wpływów z eksportu i wypłat za import towarów i usług oraz wpływów z tytułu dochodów pierwotnych i wtórnych.

Rachunek kapitałowy — rozliczenia wpływów i wypłat dotyczące transferów kapitałowych (darów i środków z tytułu pomocy bezzwrotnej z wyraźnym przeznaczeniem na finansowanie aktywów trwałych, umorzeń długu) oraz rozliczenia operacji nabywania i zbywania aktywów niefinansowych i nieprodukowanych (zakup i sprzedaż praw własności, patentów, praw autorskich, znaków handlowych itp.).

Credit to central government, net, i.e., the balance of monetary financial institutions' dues (excluding unpaid due interest) and liabilities towards the entities which are included in central government institutions (except institutions acting in social security area).

Other items (net) comprise assets and liabilities of the NBP and other monetary financial institutions (MFIs) not included elsewhere (among others: fixed assets, shares and other equity, accrued interest on loans and deposits, amounts receivable and payable, capital and reserves, inter- and intra-MFIs positions, longer term financial liabilities with agreed maturity over 2 years).

6. The M3 money supply includes:

- 1) the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);
- 2) zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government and social security funds:
 - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
 - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
 - deposits redeemable at notice up to 3 months;
- 3) other components, i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions and held by residents and non-residents as well as liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units (until 2011).

7. Data in **Poland's balance of payments** are presented in accordance with Balance of Payments and International Investment Position Manual BPM6 published by International Monetary Fund, valid since 2014, therefore data for 2010—2012 have been changed in relation to those published in previous Yearbook. This balance is a statistical specification of economic transactions (financial and non-financial) realized by Poland with rest of the world.

Balance of payments turnover expressed in United States dollars is calculated from the original currencies of payment into United States dollars.

Balance items designated with letter symbols include:

Current account — the settlement of receipts from exports and payments for imports of goods and services, and receipts from primary income and secondary income.

Capital account — settlements of receipts and payments concerning capital transfers (donations and grants to finance fixed assets, debt forgiveness) as well as acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets (purchases and sales of patents, copyrights, trademarks, etc.).

Rachunek finansowy — aktywa i pasywa finansowe obejmujące inwestycje bezpośrednie, portfelowe, pozostałe inwestycje, pochodne instrumenty finansowe oraz oficjalne aktywa rezerwowe.

Inwestycje bezpośrednie odzwierciedlają długotrwałe udziały jednostki rezydenta jednej gospodarki (inwestor bezpośredni) w jednostce rezydenta innej gospodarki (przedsiębiorstwo inwestycji bezpośrednich) i obejmują transakcje zawarte między nimi. Transakcje związane z inwestycjami bezpośrednimi (polskie za granicą i zagraniczne w Polsce) dzielą się na kapitał akcyjny oraz pozostały kapitał.

Inwestycje portfelowe obejmują transakcje udziałowymi (akcjami) i dłużnymi papierami wartościowymi. Dłużne papiery wartościowe dzielą się na obligacje, skrypty dłużne i instrumenty rynku pieniężnego.

Pozostałe inwestycje obejmują polskie należności za granicą (aktywa) oraz polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) z tytułu transakcji finansowych niewłączonych do inwestycji bezpośrednich, portfelowych i aktywów rezerwowych, tj. kredyty udzielone i otrzymane oraz zmiany aktywów i pasywów z tytułu transakcji w zakresie: gotówki w kasach banków, rachunków bieżących, lokat i depozytów (w tym transakcji zakupu i sprzedaży papierów wartościowych z przyrzeczeniem odkupu) oraz pozostałych należności i zobowiązań zagranicznych.

Pochodne instrumenty finansowe obejmują transakcje: futures, forward, swap oraz opcje, a także wszystkie straty i zyski z tytułu transakcji dotyczących pochodnych instrumentów finansowych.

Oficjalne aktywa rezerwowe — transakcje w zakresie: złota monetarnego, specjalnych praw ciągnięcia (SDR), tranzytu rezerwowej w Międzynarodowym Funduszu Walutowym, foreign exchange (gotówka i lokaty w walutach wymiennalnych) oraz pozostałych należności dokonanych z nierezydentami w walutach wymiennalnych.

Saldo błędów i opuszczeń — transakcje, które nie zostały włączone do komponentów bilansu płatniczego.

8. Zadłużenie zagraniczne brutto (czyli niepomniejszone o aktywa) na koniec danego okresu jest sumą podjętych i nieuregulowanych, wynikających z zawartych umów, zobowiązań rezydentów danego kraju wobec nierezydenta do spłacenia kapitału wraz z odsetkami lub bez albo do spłacenia odsetek wraz z kapitałem lub bez. Spośród instrumentów finansowych do pojęcia zadłużenia zagranicznego zaliczono następujące kategorie: kredyty inwestorów bezpośrednich, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, kredyty handlowe, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.

9. Dane o napływie kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 10) zestawione są za lata 2005—2012 w oparciu o metodologię bilansu płatniczego Polski, za 2013 r. — według nowych standardów OECD, zgodnie z Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, Fourth Edition. Wartość napływu kapitału

Financial account — financial assets and liabilities that cover direct investment, portfolio investment, other investment, financial derivatives and official reserve assets.

Direct investment reflects long-term investment of an organization owned by a resident of one economy (direct investor) in an organization owned by a resident of other economy (direct investment company) and includes transactions between the two. Direct investment transactions (Polish abroad and foreign in Poland) are divided into two groups — equity capital and other capital.

Portfolio investment covers transactions in equities and debt securities. Debt securities are divided into bonds, notes and money market instruments.

Other investment includes Polish foreign assets and Polish foreign liabilities covering all financial transactions which are not included into direct investment, portfolio investment or reserve assets, i.e., credits extended and received as well as changes in assets and liabilities arising from transactions in foreign currency held in bank vaults, current accounts, deposits (including repurchase agreements) and other foreign assets and liabilities.

Financial derivatives include transactions: futures, forward, swap and option as well as all gains and losses from financial derivatives.

Official reserve assets — transactions concerning: monetary gold, special drawing rights (SDR), reserve position in the International Monetary Fund, foreign exchange and other claims with non-residents in convertible currency.

Net errors and omissions — transactions, which are not included in the balance of payments components.

8. Gross foreign debt (i.e., including assets) at the end of a given period is the sum of assumed and unsettled liabilities, resulting from concluded agreements, of residents of a given country to non-residents for the repayment of capital together with or without interest or for the repayment of interest with or without capital. The following categories were included among financial instruments necessary to assume foreign debt: credits of direct investors, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, trade credits, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government.

9. The data on foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder (table 10) for the years 2005—2012 are based on the methodology of the Poland's balance of payments, for 2013 — according to new standards of OECD, in accordance with Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, Fourth Edition. The value of capital from foreign

z tytułu inwestycji bezpośrednich obejmuje akcje i inne formy udziałów kapitałowych, reinwestycje zysków oraz instrumenty dłużne.

Dane za 2013 r. są nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na nowy sposób określania kierunku inwestycji bezpośrednich w przypadku grup podmiotów powiązanych kapitałowo — decydująca dla określenia kierunku inwestycji jest rezydencja podmiotu dominującego w tej grupie podmiotów. Zmieniony sposób ujmowania tych inwestycji spowodował przesunięcie pomiędzy inwestycjami zagranicznymi w Polsce a inwestycjami polskimi za granicą i ma istotny wpływ na wielkość napływu środków z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia.

10. Dane o zobowiązaniach z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 11) zestawione są za lata 2005—2012 w oparciu o metodologię bilansu aktywów i pasywów zagranicznych, za 2013 r. — według nowych standardów OECD, zgodnie z Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, Fourth Edition. Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce obejmują akcje i inne formy udziałów kapitałowych oraz instrumenty dłużne.

Dane za 2013 r. są nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na nowy sposób określania kierunku inwestycji bezpośrednich dla grup podmiotów powiązanych — patrz ust. 9 o napływie kapitału do Polski.

Rynek giełdowy

1. Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW) działa jako spółka akcyjna z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. W 2010 r. Skarb Państwa przeprowadził ofertę publiczną akcji GPW, zachowując kontrolny pakiet akcji. Giełda została powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi na rynku kapitałowym, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania instrumentów finansowych.

Głównymi instytucjami polskiego rynku kapitałowego są: GPW w Warszawie, która organizuje giełdowy obrót instrumentami finansowymi, Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych, który dokonuje rozliczeń transakcji, realizuje zobowiązania emitentów wobec właścicieli papierów wartościowych i przechowuje instrumenty finansowe oraz biura maklerskie, które pośredniczą w zawieraniu transakcji. Nadzór nad rynkiem sprawuje Komisja Nadzoru Finansowego.

Zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez system informatyczny UTP (Universal Trading Platform) od 15 IV 2013 r. (do 14 IV 2013 r. — przez system informatyczny WARSET).

2. Giełda Papierów Wartościowych prowadzi obrót instrumentami finansowymi **na rynku regulowanym** (Główny Rynek) i w formie **alternatywnego systemu obrotu. Główny Rynek** dzieli się na **rynek kasowy i terminowy**. Transakcje na rynku

direct investment inflows covers shares and other forms of equity, reinvested earnings and debt instruments.

The data for 2013 are not comparable with the data for previous years due to a new method of determining the direct investment direction in the case of groups of equity-related entities — a residence of parent entity is conclusive when determining the investment direction. Changed method of classification of these investments results in a shift between direct investment in Poland and Polish direct investment abroad, and has a significant impact on the value of foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder.

10. The data on foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder (table 11) are based for the years 2005—2012 on the methodology of International Investment Position, for 2013 — according to new standards of OECD, in accordance with Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, Fourth Edition. Foreign direct investment positions in Poland cover Shares and other forms of equity and debt instruments.

The data for 2013 are not comparable with the data for previous years due to a new method of determining direct investment direction in the case of groups of equity-related entities — see item 9 about foreign direct investment inflows to Poland.

The stock market

1. The Warsaw Stock Exchange S.A. (WSE) has been operating as a joint stock company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. In 2010 the State Treasury made a public offering of WSE shares, maintaining controlling interest. WSE was established to guarantee reliable turnover of financial instruments on the capital market, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of financial instruments.

The main institutions of the Polish capital market are: the Warsaw Stock Exchange, which organizes trading of financial instruments, the National Depository for Securities, which handles clearing and settlement of transactions, processes corporate actions and provides safekeeping of financial instruments and brokerage houses, which serve as intermediaries in transactions. The market is supervised by the Polish Financial Supervision Authority.

Any stock exchange orders and transactions have been handled in real time through the UTP (Universal Trading Platform) information system since 15 IV 2013 (to 14 IV 2013 — through WARSET information system).

2. The Warsaw Stock Exchange deals with the turnover of financial instruments on **the regulated market** (the Main Market) and within **the alternative trading system. The Main Market** is divided into **the cash market and the derivatives market.**

kasowym polegają na dostawie przedmiotu transakcji bezpośrednio po jej zawarciu i rozliczeniu, notowane są na nim papiery wartościowe, takie jak: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, produkty strukturyzowane, ETF-y oraz warranty. Natomiast na **rynku terminowym** następuje odsunięcie w czasie właściwej dostawy instrumentu bazowego lub rozliczenia pieniężnego. Na rynku tym realizowane są transakcje instrumentami pochodnymi (derywatami), do których zalicza się kontrakty terminowe, opcje oraz jednostki indeksowe.

W formule alternatywnego systemu obrotu GPW prowadzi od 30 VII 2007 r. **rynek NewConnect**, stworzony z myślą o młodych i rozwijających się firmach, na którym przedmiotem obrotu są akcje, prawa do akcji (PDA) oraz prawa poboru.

30 IX 2009 r. rozpoczął działalność zintegrowany rynek instrumentów dłużnych **Catalyst**, zbudowany w oparciu o funkcjonujące wcześniej na GPW i BondSpot rynki instrumentów dłużnych, prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

3. Obrót papierami wartościowymi realizowany jest również przez **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. — przez MTS-CeTO S.A.), spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW i obejmuje rynki:

- Treasury BondSpot Poland (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych;
- Regulowany Rynek Pozagieldowy (BondSpot) — RRP (do 17 IX 2009 r. — CeTO), hurtowy rynek, na którym przedmiotem obrotu są obligacje skarbowe, korporacyjne i spółdzielcze, listy zastawne oraz do 2010 r. — akcje. Od 30 IX 2009 r. działający w ramach rynku Catalyst;
- od 11 I 2010 r. uruchomiony został Alternatywny System Obrotu (ASO) papierów dłużnych, działający również w ramach rynku Catalyst.

4. Do **obrotu kasowego** na giełdowym i pozagiełdowym rynku regulowanym dopuszczane są następujące instrumenty finansowe:

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykłe oraz na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym w seriach przez podmioty mające osobowość prawną (Skarb Państwa, przedsiębiorstwa,

On the cash market the subject of transaction is delivered directly after the conclusion and settlement of the transaction; among the securities quoted on the cash market are: shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, structured products, ETF and warrants. In turn, on the derivatives market there is a shift in time of the delivery of the underlying instrument or financial settlement. Transactions involving derivatives are concluded on the derivatives market, and include futures contracts, options and index participation units.

WSE has been running the NewConnect market in the form of alternative trading system since 30 VIII 2007. The market was designed mainly for startups and developing companies and deals with the trade of shares, rights to shares and pre-emptive rights.

The integrated Catalyst market of debt instruments, created on the basis of previously functioning within the Warsaw Stock Exchange and BondSpot debt securities markets, has been operating since 30 IX 2009, run jointly by WSE and BondSpot within the formula of a regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by WSE, and two for wholesale customers — by BondSpot.

3. The turnover of securities is also provided by **BondSpot S.A.** (until 17 IX 2009 — MTS-CeTO S.A.), the Company belonging to the WSE equity group, and includes the following markets:

- Treasury BondSpot Poland (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market on which treasury bonds and treasury bills are traded and which is an integral part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance;
- the Regulated Off-Exchange Securities Market (BondSpot) (until 17 IX 2009 — CeTO), a wholesale market for trading treasury, corporate, municipal and mortgage bonds and until 2010 — shares. Since 30 IX 2009 operates within the Catalyst market;
- on 11 I 2010 the Alternative Trading System (ASO) of debt securities was launched, also operating within the Catalyst market.

4. The following financial instruments are the subject transactions on **cash market** of stock exchange and regulated off-exchange market:

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (State Treasury, enterprises, cooperatives and local self-government entities), in which the issuer is obligated to

spółdzielnie i samorządy), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

ETF (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach jak akcje.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obowiązkowymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Na rynku terminowym GPW zawierane są transakcje następującymi derywatami:

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do ządania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

5. Transakcje sesyjne zawierane są, na każdy papier wartościowy, w jednym z dwóch systemów: notowań ciągłych oraz notowań jednolitych z podwójnym fixingiem.

W systemie **notowań ciągłych** transakcje zawierane są na podstawie przyjmowanych na bieżąco zleceń i realizowane po uzgodnieniu oferty kupującego i sprzedającego do czasu ogłoszenia kursu zamknięcia.

W systemie **notowań jednolitych z podwójnym fixingiem** i w systemie **notowań jednolitych** na rynku NewConnect kurs jest w określonym czasie trwania sesji korygowany poprzez interwencję Giełdy.

Transakcje pakietowe polegają na operacjach papierami wartościowymi, pod warunkiem że wartość transakcji jest równa lub wyższa od minimalnej kwoty określonej w regulaminie GPW, a cena instrumentu finansowego nie przekracza maksymal-

repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

ETF (Exchange Traded Fund) is an open investment fund (quoted on GPW since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from purchase-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

Transactions on the **GPW derivatives market** involve the following derivatives:

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

A mortgage bond entitles to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

5. Electronic order book session transactions are concluded in respect of each security, in one of two systems — continuous trading and single-price quotation with double fixing.

Transactions within **continuous trading** are concluded on the basis of currently-received orders, and are executed upon reaching an agreement between the purchaser's and the seller's offers until the quotation closing date.

Within **single-price quotation with double fixing** and within **single-price quotation** on the NewConnect market, the quotation during a given session is adjusted through the Stock Exchange intervention.

Block trades involve securities operations, on condition that the transaction value corresponds to or is higher than the minimum amount defined in GPW regulations, and the financial instrument price does not exceed the maximum difference between the quotation agreed upon by investors and the quotation for a given instrument during the market session. These transactions are defined as **nego-**

nej różnicy między kursem uzgodnionym między inwestorami a kursem danego instrumentu na sesji giełdowej. Transakcje te określa się jako **pozasejyjne**, gdyż treść umowy jest wcześniej uzgadniana między stronami.

Wartość obrotów dotyczy wartości transakcji kupna-sprzedaży danego instrumentu finansowego.

6. Przez giełdową kapitalizację spółki rozumie się iloczyn zarejestrowanych w sądowym rejestrze akcji danej spółki i kursu ustalonego w momencie zamknięcia sesji giełdowej; wielkość ta określana jest jako wartość rynkowa spółki. Analogicznie oblicza się kapitalizację spółek na regulowanym rynku pozagiełdowym.

Wolumen obrotu to łączna liczba instrumentów finansowych, które zmieniły w badanym okresie właściciela.

7. Zmiany wartości rynkowej spółek odzwierciedlają indeksy giełdowe, m.in.:

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, notowanych na głównym rynku GPW, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równoważności 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG Poland — od 2003 r. — wyliczany według metodologii stosowanej do indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Indeksy WIG20short i WIG20lev są to indeksy pochodne od indeksu WIG20, obliczane od 4 V 2009 r. według metodologii WIG20. Początkowy poziom indeksów wyniósł 2655 punktów i był równy wartości zamknięcia indeksu WIG20 w dniu 31 XII 2005 r.

NCIndex jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na rynku NewConnect. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów. W 2013 r. zmieniono wartość bazową indeksu na 1000 punktów.

fiated deals session transactions, since the agreement content is subject to prior arrangement between the parties.

The value of turnover concerns the value of purchase-sell transactions of a given financial instrument.

6. Stock exchange capitalisation of the company is understood as the product of the shares of a given company entered in the court register and the quotation defined upon the market session closing; this value is defined as the market value of the company. Capitalisation of companies on the regulated off-exchange market is calculated analogically.

The volume of turnover is the total number of financial instruments whose owners have changed within the surveyed period.

7. Changes in the market value of stock exchange companies are reflected by **market indices, i.a.:**

The **Warsaw Stock Exchange Index WIG** is the oldest stock exchange index, calculated since the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies listed on the main market of GPW, with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and pre-emptive rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG Poland** — since 2003 — is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The **Warsaw Stock Exchange Index WIG20** is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index mWIG40** is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers medium-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The **Warsaw Stock Exchange Index sWIG80** is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

WIG20short and WIG20lev indices are indices based on the WIG20 index values, calculated since 4 V 2009 according to the methodology of WIG20. The initial level of indices was 2655 points and equalled the WIG20 closing value on 31 XII 2005.

The **NCIndex** is a total-return index, calculated on the basis of the shares of portfolio of all companies quoted on the NewConnect market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points. In 2013 the first value of index was changed for 1000 points.

Zakłady ubezpieczeń

1. **Działalność ubezpieczeniowa** jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka szkód zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia gospodarcze dzielą się na **ubezpieczenia na życie** (dział I) oraz **pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe** (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

2. Zakłady ubezpieczeniowe są zobowiązane do tworzenia **rezerw techniczno-ubezpieczeniowych**, przeznaczonych na realizację ich zobowiązań finansowych wobec ubezpieczających się podmiotów.

3. Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre rodzaje ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

Otwarte fundusze emerytalne

1. **Otwarte fundusze emerytalne (OFE)** zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 989, z późniejszymi zmianami), rozpoczęły działalność 1 III 1999 r.

Otwarte fundusze emerytalne mają osobowość prawną, a czas ich trwania jest nieograniczony. Przedmiotem ich działalności jest gromadzenie i lokowanie środków pieniężnych z przeznaczeniem na wypłatę członkom funduszu po osiągnięciu przez nich wieku emerytalnego.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany i reprezentowany w stosunkach z osobami trzecimi przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**, zorganizowane w formie spółki akcyjnej. Towarzystwo tworzy fundusz i zarządza nim odpłatnie.

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych przekazuje część składki ubezpieczonego na fundusz emerytalny (wynoszącą do 30 IV 2011 r. — 7,3%, od 1 V 2011 r. do 31 XII 2012 r. — 2,3% a od 1 I 2013 do 31 XII 2013 r. — 2,8% podstawy wymiaru składki) do otwartego funduszu emerytalnego wybranego przez ubezpieczonego. Składki wpłacane do fundu-

Insurance companies

1. **Insurance activity** is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Business insurance is divided into **life insurance (division I)** and **other personal insurance and property insurance (division II)**. Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).

2. Insurance companies are obliged to build **technical-insurance reserves**, allocated to meet the financial obligations against the insured.

3. Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain types of risk have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.

Open pension funds

1. **The open pension funds (OFE)** were established by the Law on the Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2013 item 989, with later amendments), the activity was started on 1 III 1999.

Open pension funds have legal personality and their period of operation is unlimited. The scope of their activity is accumulating and investing monetary funds for disbursement to fund members upon reaching retirement age.

Each open pension fund is managed and represented in relation to third parties by **general pension societies (PTE)**, operating as a joint stock company. Each PTE establishes a fund and manages it on a non-gratuitous basis.

2. The Social Insurance Institution transfers part of the pension contribution of insured person to the pension fund (amounting until 30 IV 2011 — to 7,3%, from 1 V 2011 to 31 XII 2012 — to 2,3% and from 1 I 2013 to 31 XII 2013 — to 2,8% of the contribution assessment base) to the open pension fund selected by the insured person. Contributions paid into an OFE are converted into **clearance**

szu są przeliczane na **jednostki rozrachunkowe** i księgowane na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych. Przyrost wartości zgromadzonych środków (składek) następuje w wyniku zwiększenia liczby jednostek (poprzez wpłaty kolejnych składek) oraz wzrostu wartości jednostki w efekcie prowadzonej przez fundusz polityki inwestycyjnej. Wartość jednostki, liczona jako stosunek aktywów netto funduszu (aktywów ogółem pomniejszonych o zobowiązania ogółem) i liczby wyemitowanych jednostek, stanowi bazę do wyliczenia **stopy zwrotu** każdego funduszu i **średniej ważonej stopy zwrotu** wszystkich funduszy łącznie.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Limity inwestycyjne określają politykę inwestycyjną otwartych funduszy emerytalnych i kategorii lokat, w które mogą inwestować.

Minimalna wymagana stopa zwrotu od 1 IV 2004 r. liczona jest na koniec marca i września każdego roku, określana jest jako stopa zwrotu o 50% niższa od średniej ważonej stopy zwrotu wszystkich otwartych funduszy emerytalnych w danym okresie trzyletnim lub stopa zwrotu o 4 punkty procentowe niższa od tej średniej, w zależności od tego, która z tych wielkości jest niższa.

units and booked into the individual accounts of the insured. The increase in the value of accumulated funds (contributions) occurs as a result of increasing the number of clearance units (through the payment of subsequent contributions) as well as the growth in the value of a single clearance unit resulting from the investment policy conducted by the selected OFE. The value of a clearance unit, calculated as the relation of an OFE's net assets (total assets less total liabilities) and the number of issued clearance units, is the basis for calculating the return rate of each OFE and the combined weighted average return rate of all OFE's.

OFE's invest their assets seeking to maximise the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure the security of funds entrusted to OFE's.

Investment limits determine the investment policy of open pension funds as well as the types of investments.

Minimum required rate of return since 1 IV 2004 is calculated at the end of March and September each year as the lower value of either the rate of return 50% lower than the weighted average rate of return of all open pension funds in a given three-year period or the rate of return 4 percentage points lower than this average.

Pieniądz i banki

Money and banks

Uwaga do tablic 1—5

Aktywa w tabl. 1, 2 i 5 prezentowane są w ujęciu brutto, tzn. bez pomniejszenia należności o utworzone rezerwy, umorzenia i odpisy aktualizacyjne (wyjątek stanowią papiery wartościowe, które wykazano według ceny rynkowej), natomiast w tabl. 3 i 4 — w ujęciu netto.

Note to tables 1—5

Assets in tables 1, 2 and 5 are presented in gross terms, i.e., with no deduction of established provisions, accumulated depreciation or valuation allowances (with the exception of securities, which have been marked to market), in tables 3 and 4 — in net terms.

TABLE 1 (506). **BILANS SKONSOLIDOWANY MONETARNYCH INSTYTUCJI FINANSOWYCH**
Stan w dniu 31 XII
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
AKTYWA ASSETS							
O G Ó Ł E M	687541	1345107	1562648	1600038	100,0	100,0	T O T A L
Aktywa zagraniczne	236347	331431	409939	388096	34,4	24,3	<i>External assets</i>
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych i samorządowych	297872	782983	914153	948206	43,3	59,3	<i>Loans to domestic residents</i>
pozostałe sektory krajowe	21507	58331	79637	78479	3,1	4,9	<i>general government</i>
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	276365	724652	834516	869727	40,2	54,4	<i>other domestic residents</i>
sektor instytucji rządowych i samorządowych	94132	156234	147873	172000	13,7	10,7	<i>Holdings of securities other than shares issued by domestic residents</i>
pozostałe sektory krajowe	91643	151013	133431	155698	13,3	9,7	<i>general government</i>
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez pozostałe sektory krajowe	2489	5221	14443	16303	0,4	1,0	<i>other domestic residents</i>
Aktywa trwałe	5689	5518	8935	10386	0,8	0,6	<i>Holdings of shares and other equity issued by other domestic residents</i>
Pozostałe aktywa	32949	41224	45160	48474	4,8	3,0	<i>Fixed assets</i>
	20552	27717	36588	32876	3,0	2,1	<i>Remaining assets</i>
PASYWA LIABILITIES							
O G Ó Ł E M	687541	1345107^a	1562648	1600038	100,0	100,0	T O T A L
Pasywa zagraniczne	60316	241102	240754	245102	8,8	15,3	<i>External liabilities</i>
Depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego	29798	44847	52529	37456	4,3	2,3	<i>Deposits of central government</i>
Depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych	378031	697462	821757	875373	55,0	54,7	<i>Deposits of other domestic residents</i>
bieżące	163484	356485	382343	441432	23,8	27,6	<i>demand</i>
terminowe	204748	334448	426253	421661	29,8	26,4	<i>term</i>
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	37,4	91,5	115	2,0	0,0	0,0	<i>redeemable at notice up to 3 months</i>
operacje z przyrzeczeniem odkupu	9762	6438	13047	12278	1,3	0,8	<i>repurchase agreements</i>
Pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	57155	92707	102470	114403	8,3	7,2	<i>Currency in circulation (excluding bank vault cash)</i>
Emisja dłużnych papierów wartościowych	9340	24702	43900	47160	1,4	2,9	<i>Debt securities issued</i>
Kapitał i rezerwy	94972 ^b	176948	214195	221035	13,8	13,8	<i>Capital and reserves</i>
Pozostałe pasywa	58238	70302	86390	59276	8,5	3,7	<i>Remaining liabilities</i>
Saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych	-309	-3466	653	234	0,0	0,0	<i>Excess of inter-monetary financial institutions liabilities</i>

a Łącznie z jednostkami uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego (503 mln zł) nieuwzględnianymi w dalszym podziale. b Bez rezerwy na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych, ujętej w pozycji „pozostałe pasywa”.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Including money market fund units (503 mln zł) not included in further division. b Excluding a reserve to cover risk associated with changes in the exchange rate of zloty to foreign currencies, included in the item "remaining liabilities".

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 2 (507). BILANS NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF THE NATIONAL BANK OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
AKTYWA ASSETS					
OGÓŁEM	150632	285497	345568	328246	TOTAL
Aktywa zagraniczne	144828	282192	343001	325669	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	3082	754	24,4	24,0	Loans to domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	3056	729	—	—	other monetary financial institutions
pozostałe sektory krajowe	25,9	25,5	24,4	24,0	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe — pozostałe monetarne instytucje finansowe	74,0	—	—	—	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents — other monetary financial institutions
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe — pozostałe sektory krajowe	80,9	53,8	53,8	53,8	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents — other domestic residents
Aktywa trwałe	2046	2151	2246	2283	Fixed assets
Pozostałe aktywa	521	346	243	216	Remaining assets
PASYWA LIABILITIES					
OGÓŁEM	150632	285497	345568	328246	TOTAL
Pasywa zagraniczne	11954	25303	22495	28491	External liabilities
Depozyty podmiotów krajowych	28348	51473	73954	47579	Deposits of domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	10680	37596	56579	39656	other monetary financial institutions
instytucje rządowe szczebla centralnego	16417	12167	16308	6834	central government
pozostałe sektory krajowe	1251	1710	1067	1089	other domestic residents
Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków)	62597	102663	113415	125884	Currency in circulation (including bank vault cash)
Emisja dłużnych papierów wartościowych	30816	74640	99842	117341	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy	3245 ^a	15613	15311	8845	Capital and reserves
fundusze podstawowe	2278	1708	2467	2744	basic funds
rezerwy	967	13905	12844	6102	reserves
Pozostałe pasywa	13672	15805	20552	106 ^b	Remaining liabilities

a Patrz notka b do tabl. 1 na str. 612. b Znaczný spadek w stosunku do 2012 r. jest rezultatem ujemnych różnic z wyceny złota, walut obcych i papierów wartościowych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a See footnote b to the table 1 on page 612. b Significant decline in relation to 2012 resulted from negative difference from the valuation of: gold, foreign currencies, securities.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 3 (508). **BILANS BANKÓW KOMERCYJNYCH**

Stan w dniu 31 XII

*BALANCE OF COMMERCIAL BANKS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	1088099	1263667	1308205	TOTAL
Kasa i operacje z bankami centralnymi	48833	69555	52994	<i>Cash and cash balances with central banks</i>
Kredyty, pożyczki i inne należności	755916	888431	919730	<i>Credit, loans and other receivables</i>
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	59831	86612	87142	<i>of which general government</i>
Dłużne papiery wartościowe	227257	232811	269990	<i>Debt securities</i>
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	144579	121586	143543	<i>of which issued by general government</i>
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	9398	10085	6683	<i>Holdings of shares and other equity representing fixed assets</i>
Rzeczowe aktywa trwałe	9490	9283	8931	<i>Tangible fixed assets</i>
Pozostałe aktywa	37206	53501	49877	<i>Other assets</i>
PASYWA LIABILITIES				
OGÓŁEM	1088099	1263667	1308205	TOTAL
Zobowiązania wobec banków centralnych ...	734	5,5	5,9	<i>Deposits from central banks</i>
Depozyty i inne zobowiązania	942794	1087187	1123840	<i>Deposits and other liabilities</i>
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	53625	55636	50395	<i>of which towards general government</i>
Kapitał i rezerwy	116701	146613	151258	<i>Capital and reserves</i>
w tym kapitał własny	108732	137404	143090	<i>of which share equity</i>
Pozostałe pasywa	27870	29862	33101	<i>Other liabilities</i>

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 4 (509). **BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH**

Stan w dniu 31 XII

*BALANCE OF COOPERATIVE BANKS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	70434,4	85819,6	96531,0	TOTAL
Kasa i operacje z bankami centralnymi	1510,7	1812,4	1901,8	<i>Cash and cash balances with central banks</i>
Kredyty, pożyczki i inne należności	56563,7	69479,2	75972,0	<i>Credit, loans and other receivables</i>
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	3511,5	5081,1	5248,6	<i>of which general government</i>
Dłużne papiery wartościowe	1630,1	2221,7	5004,9	<i>Debt securities</i>
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	1033,9	1006,7	1704,2	<i>of which issued by general government</i>
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	0,1	—	1,0	<i>Holdings of shares and other equity representing fixed assets</i>
Rzeczowe aktywa trwałe	1978,3	2259,3	2352,8	<i>Tangible fixed assets</i>
Pozostałe aktywa	8751,6	10047,1	11298,4	<i>Other assets</i>

TABL. 4 (509). BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF COOPERATIVE BANKS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
PASywa LIABILITIES				
OGÓŁEM	70434,4	85819,6	96531,0	TOTAL
Zobowiązania wobec banków centralnych ...	0,0	0,0	0,2	Deposits from central banks
Depozyty i inne zobowiązania	61917,8	75032,5	85006,3	Deposits and other liabilities
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	6138,9	6613,0	6953,6	of which towards general government
Kapitał i rezerwy	7666,9	9587,7	10342,0	Capital and reserves
w tym kapitał własny	7304,6	9115,6	9874,4	of which share equity
Pozostałe pasywa	849,5	1199,5	1182,5	Other liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 5 (510). BILANS SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH^a

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF COOPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
AKTYWA ASSETS					
OGÓŁEM	5329,0	14014,4	16805,3	18668,4	TOTAL
Aktywa trwałe	324,4	1079,0	9971,1	10951,3	Fixed assets
w tym:					of which:
rzeczowe aktywa trwałe	181,6	166,9	197,2	200,6	tangible fixed assets
należności długoterminowe	5,7	25,9	6845,9	7768,1	long-term dues
inwestycje długoterminowe	128,3	821,5	2697,1	2615,9	long-term investments
Aktywa obrotowe	5004,6	12935,4	6834,2	7717,1	Current assets
w tym:					of which:
należności krótkoterminowe	3696,2	10082,5	3621,6	3191,2	short-term dues
inwestycje krótkoterminowe	1299,9	2843,1	3110,8	4411,4	short-term investments
PASywa LIABILITIES					
OGÓŁEM	5329,0	14014,4	16805,3	18668,4	TOTAL
Kapitał (fundusz) własny	184,6	418,6	309,1	-26,8	Share equity
w tym kapitał (fundusz) podstawowy	77,5	132,1	129,7	226,2	of which core capital
Rezerwy na zobowiązania	1,6	81,8	151,7	216,5	Provisions for liabilities
Zobowiązania długoterminowe	24,2	75,8	577,5	575,7	Long-term liabilities
Zobowiązania krótkoterminowe	5118,2	13437,2	15423,4	17366,9	Short-term liabilities
Pozostałe pasywa	0,4	1,0	343,6	536,1	Other liabilities

^a Dane za lata 2012 i 2013 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmiany w sprawozdawczości.

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

^a Data for 2012 and 2013 are not fully comparable with those for previous years due to changes in reporting.

Source: data of the National Association of Cooperative Savings and Credit Unions.

TABL. 6 (511). CZYNNIKI KREACJI PODAŻY PIENIĄDZA (M3)

Stan w dniu 31 XII

COUNTERPARTS OF M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PODAŻ PIENIĄDZA (M3)	427125	783649	921413	978908	100,0	100,0	M3 MONEY SUPPLY
Aktywa zagraniczne netto	176032	90328	169185	142994	41,2	14,6	External assets, net
Należności	297647	769990	901117	937414	69,7	95,8	Claims
Gospodarstwa domowe	141252	479723	538120	562380	33,1	57,4	Households
Niemonetarne instytucje finansowe	11746	27310	35571	43753	2,8	4,5	Non-monetary financial institutions
Przedsiębiorstwa	125020	219428	270421	274591	29,3	28,1	Non-financial corporations
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	836	3413	4847	5306	0,2	0,5	Non-profit institutions serving households
Instytucje samorządowe	14241	40116	51318	51384	3,3	5,2	Local government
Fundusze ubezpieczeń społecznych	4552	0,1	840	—	1,1	—	Social security funds
Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego	64559	124381	108380	145337	15,1	14,8	Credit to central government, net
Saldo pozostałych pozycji (netto)	-111113	-201050	-257269	-246837	-26,0	-25,2	Other items, net

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 7 (512). PODAŻ PIENIĄDZA (M3)

Stan w dniu 31 XII

M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	427125	783649	921413	978908	100,0	100,0	T O T A L
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	57155	92707	102470	114403	13,4	11,7	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania	358008	681951	797866	845942	83,8	86,4	deposits and other liabilities
bieżące	163484	356485	382343	441432	38,3	45,1	current
terminowe i zablokowane	194511	325449	415512	404507	45,5	41,3	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie ...	13,2	16,8	11,8	2,2	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	11962	8991	21076	18563	2,8	1,9	other components
W tym:							Of which:
Gospodarstwa domowe							Households
Depozyty i inne zobowiązania ...	215684	421194	514906	543608	50,5	55,5	Deposits and other liabilities
bieżące	82946	226736	236791	279832	19,4	28,6	current
terminowe i zablokowane	132730	194451	278112	263775	31,1	26,9	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	8,1	7,4	2,8	1,0	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe							Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania ...	15164	36646	52378	51703	3,6	5,3	Deposits and other liabilities
bieżące	8841	13069	15912	17665	2,1	1,8	current
terminowe i zablokowane	6323	23577	36466	34038	1,5	3,5	term and blocked

TABL. 7 (512). **PODAŻ PIENIĄDZA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

M3 MONEY SUPPLY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przedsiębiorstwa							Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania ...	99749	181260	187779	206526	23,4	21,1	Deposits and other liabilities
bieżące	55160	88307	99253	112497	12,9	11,5	current
terminowe i zablokowane	44584	92944	88517	94028	10,4	9,6	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	5,0	9,4	8,9	0,2	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
Institucje niekomercyjne dzia- lające na rzecz gospo- darstw domowych							Non-profit institutions ser- ving households
Depozyty i inne zobowiązania ...	9925	14868	16498	17282	2,3	1,8	Deposits and other liabilities
bieżące	4761	8303	9392	10393	1,1	1,1	current
terminowe i zablokowane	5164	6565	7106	6889	1,2	0,7	term and blocked
Institucje samorządowe							Local government
Depozyty i inne zobowiązania ...	13702	21595	24483	24304	3,2	2,5	Deposits and other liabilities
bieżące	10505	17155	19775	19659	2,5	2,0	current
terminowe i zablokowane	3197	4440	4708	4645	0,7	0,5	term and blocked
Fundusze ubezpieczeń spo- łecznych							Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania ...	3784	6387	1822	2520	0,9	0,3	Deposits and other liabilities
bieżące	1271	2915	1220	1387	0,3	0,1	current
terminowe i zablokowane	2513	3472	602	1133	0,6	0,1	term and blocked

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 8 (513). **BILANS PŁATNICZY POLSKI^a**POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln USD		in mln USD		
RACHUNEK BIEŻĄCY	-26032	-26999	-17631	-6988	CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-13777	-17386	-9233	833	Goods (net)
Eksport fob	156349	184165	180985	197787	Exports fob
Import fob	170126	201551	190218	196954	Imports fob
Usługi (saldo)	4397	7256	7980	10647	Services (net)
Przychody	35352	40877	41113	44899	Credit
Rozchody	30955	33621	33133	34252	Debit
Dochody pierwotne^b (saldo)	-16534	-17985	-16178	-17932	Primary income^b (net)
Przychody	12774	14359	15050	15536	Credit
Rozchody	29308	32344	31228	33468	Debit
Dochody wtórne (saldo)	-118	1116	-200	-536	Secondary income (net)
Przychody	6836	8442	7819	7957	Credit
Rozchody	6954	7326	8019	8493	Debit

a Dane zmieniono, patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 604. b Łącznie z dochodami majątkowymi i odsetkami.

a Data have been changed, see general notes, item 7 on page 604. b Including investment and interest income.

TABLE 8 (513). **BILANS PŁATNICZY POLSKI^a (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln USD		in mln USD		
RACHUNEK KAPITAŁOWY	8611	10016	10958	11964	CAPITAL ACCOUNT
Przychody	9217	11795	11618	12620	Credit
Rozchody	606	1779	660	656	Debit
RACHUNEK FINANSOWY	-32746	-27800	-12064	-7146	FINANCIAL ACCOUNT
Inwestycje bezpośrednie — aktywa	8890	4490	547	-3660	Direct investment — assets
Inwestycje bezpośrednie — pasywa	20180	18485	7189	12	Direct investment — liabilities
Inwestycje portfelowe — aktywa	877	-845	445	2159	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	1105	-681	567	1184	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-228	-164	-122	975	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	29053	16539	20104	2333	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	7531	3078	3613	2583	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	21522	13461	16491	-250	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	3137	3758	2117	325	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	-28	2	0	1	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	242	76	319	58	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	889	2216	112	-1001	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	2034	1464	1686	1267	Other sectors ^c
Pozostałe inwestycje — pasywa	12666	6630	-3649	3805	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	1709	-1615	371	1888	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	2687	2696	1829	2843	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	5333	-100	-4735	181	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	2937	5649	-1114	-1107	Other sectors ^c
Pochodne instrumenty finansowe	1115	168	-2732	-765	Financial derivatives
Oficjalne aktywa rezerwowe	15134	6283	11203	945	Official reserve assets
SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ	-15325	-10817	-5391	-12122	NET ERRORS AND OMISSIONS

^a Dane zmieniono, patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 604. ^c Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Data have been changed, see general notes, item 7 on page 604. ^c Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations and non-profit institutions serving households.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 9 (514). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
Zadłużenie zagraniczne brutto w mln USD	318550	323436	366717	382087	Gross foreign debt in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach USD	93514	97866	108915	106219	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^a w miesiącach	7,4	7,0	7,5	7,3	in relation to average monthly payments for imports of goods and services ^a in months

a Na podstawie bilansu płatniczego Polski; dane zmieniono, patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 604.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a On the basis of Poland's balance of payments; data have been changed, see general notes, item 7 on page 604.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 10 (515). NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA^aFOREIGN DIRECT INVESTMENT INFLOWS TO POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER^a

KRAJE	2005	2010	2012	2013 ^b	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	33249,5	41835,6	19734,9	9268,8	TOTAL
w tym:					of which:
Australia	25,4	116,4	28,0	11,0	Australia
Austria	2321,2	-1025,4	2711,8	3324,9	Austria
Belgia i Luksemburg	7044,6	8368,1	-12146,7	-8300,3	Belgium and Luxembourg
Cypr	300,6	4311,9	2152,3	239,0	Cyprus
Czechy	50,1	-103,7	175,0	65,0	Czech Republic
Dania	1971,6	784,3	350,6	-1103,3	Denmark
Finlandia	1789,6	570,3	560,6	443,5	Finland
Francja	-108,5	3500,3	13108,8	757,5	France
Grecja	29,4	5,5	-1483,7	-791,8	Greece
Hiszpania	762,3	1249,5	1441,1	572,3	Spain
Holandia	1659,0	-3163,6	-7148,0	2597,2	Netherlands
Irlandia	482,4	1159,6	804,4	2333,1	Ireland
Japonia	986,3	-1019,6	380,5	-240,3	Japan
Kanada	26,0	-308,1	185,1	67,9	Canada
Korea Południowa	-156,4	191,8	-57,2	561,0	South Korea
Liechtenstein	250,9	4,7	-4,5	0,6	Liechtenstein
Niemcy	6775,7	9413,8	14622,7	8017,4	Germany
Norwegia	-179,8	411,7	211,1	1006,7	Norway
Portugalia	329,1	850,3	539,3	413,2	Portugal
Rosja	115,6	-91,7	81,7	-168,7	Russia
Słowacja	49,2	195,4	289,6	253,5	Slovakia
Słowenia	-35,4	-137,0	-104,6	-27,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	2588,2	-322,3	388,0	852,2	United States
Szwajcaria	988,8	-5797,9	1681,8	4009,7	Switzerland
Szwecja	1853,3	4214,2	-3776,0	-2098,5	Sweden
Turcja	-91,8	-0,6	18,3	401,0	Turkey
Węgry	-624,1	787,6	767,7	96,5	Hungary
Wielka Brytania	1696,7	1215,4	3529,7	14033,6	United Kingdom
Włochy	687,3	3376,4	1253,8	-1975,1	Italy

a Dane za 2013 r. są nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 605. b Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Data for 2013 are not comparable with data for previous years, see general notes, item 9 on page 605. b Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 11 (516). **ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH W POLSCE WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA^a**

Stan w dniu 31 XII

*FOREIGN DIRECT INVESTMENT POSITIONS IN POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER^a
As of 31 XII*

K R A J E	2005	2010	2012	2013 ^b	C O U N T R I E S
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	295960	639104	728749	665541	T O T A L
w tym:					<i>of which:</i>
Australia	18,5	550	226	16,9	<i>Australia</i>
Austria	14453	20141	24816	27169	<i>Austria</i>
Belgia i Luksemburg	24301	68070	94637	77976	<i>Belgium and Luxembourg</i>
Cypr	3568	14386	24218	25022	<i>Cyprus</i>
Czechy	403	1301	1338	1109	<i>Czech Republic</i>
Dania	8521	12743	15056	11747	<i>Denmark</i>
Finlandia	3723	5196	6858	6478	<i>Finland</i>
Francja	37097	76731	89689	79301	<i>France</i>
Grecja	122	25,7	1347	196	<i>Greece</i>
Hiszpania	5444	21575	39671	43462	<i>Spain</i>
Holandia	64242	115810	107460	107369	<i>Netherlands</i>
Irlandia	5091	15510	4582	5310	<i>Ireland</i>
Japonia	2365	4976	4469	4332	<i>Japan</i>
Kanada	457	630	824	639	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1887	2376	2558	3114	<i>South Korea</i>
Liechtenstein	435	150	230	-307	<i>Liechtenstein</i>
Niemcy	49159	84038	109963	113901	<i>Germany</i>
Norwegia	1057	2430	3313	4216	<i>Norway</i>
Portugalia	1522	5528	5189	7176	<i>Portugal</i>
Rosja	2086	156	2092	906	<i>Russia</i>
Słowacja	197	770	1298	1421	<i>Slovakia</i>
Słowenia	397	474	278	228	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	21581	37427	33237	28349	<i>United States</i>
Szwajcaria	7395	26922	19715	18969	<i>Switzerland</i>
Szwecja	12247	24526	34192	22083	<i>Sweden</i>
Turcja	78,1	123	203	103	<i>Turkey</i>
Węgry	414	2205	3840	2089	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	10159	24634	30829	27774	<i>United Kingdom</i>
Włochy	10713	41810	40812	38322	<i>Italy</i>

^a Dane za 2013 r. są nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 606. ^b Dane nie-ostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Data for 2013 are not comparable with data for previous years, see general notes, item 10 on page 606. ^b Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 12 (517). ŚREDNI KURS NIEKTÓRYCH WALUT W NARODOWYM BANKU POLSKIM^a
 AVERAGE EXCHANGE RATE OF SOME CURRENCY IN THE NATIONAL BANK OF POLAND^a

LATA YEARS	I—XII	Miesiące Months											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w zł in zł											
100 DOLARÓW AMERYKAŃSKICH 100 UNITED STATES DOLLARS													
2005	323,48	310,33	306,01	304,92	320,53	329,09	333,65	339,92	328,71	319,52	326,00	336,72	325,18
2010	301,57	285,18	293,85	286,72	287,99	321,37	335,71	319,50	308,94	303,18	284,82	289,13	301,97
2012	325,70	338,84	316,08	313,20	317,27	334,72	343,99	340,61	330,21	321,54	316,72	322,37	312,30
2013	316,08	311,45	311,97	320,58	318,25	321,49	325,12	326,88	317,67	317,50	307,04	309,98	304,81
100 EURO													
2005	402,54	408,16	398,41	402,09	415,10	418,27	406,03	409,73	404,50	392,47	392,61	397,21	385,59
2010	399,46	407,20	401,55	389,19	387,04	405,21	410,25	408,18	398,72	395,58	395,62	395,31	399,59
2012	418,50	437,75	418,40	413,70	417,56	428,84	430,72	418,96	409,12	413,14	410,91	413,54	409,38
2013	419,75	413,69	417,34	415,81	414,09	417,59	428,65	427,56	422,95	423,76	419,08	418,82	417,57
100 FUNTÓW SZTERLINGÓW 100 POUNDS STERLING													
2005	588,33	583,69	577,71	580,23	607,22	611,48	607,12	595,85	589,96	578,63	575,67	584,64	567,53
2010	465,75	461,35	458,23	431,60	441,72	471,67	495,33	488,66	483,59	471,66	451,51	461,62	471,58
2012	515,97	525,73	499,88	495,64	507,79	533,00	533,82	530,81	518,39	517,81	509,48	514,67	503,88
2013	494,37	497,63	483,92	483,96	487,28	491,96	502,76	496,32	492,05	503,00	494,48	499,19	499,30
100 FRANKÓW SZWAJCARSKICH 100 SWISS FRANCS													
2005	259,99	263,90	256,98	259,45	268,21	270,75	263,96	262,97	260,48	253,38	253,43	257,03	249,09
2010	289,51	275,73	273,71	268,85	269,97	285,04	297,78	303,08	297,25	301,96	293,58	294,32	311,55
2012	347,21	361,35	346,60	343,00	347,36	357,00	358,65	348,84	340,64	341,68	339,65	343,10	338,71
2013	341,00	336,79	339,24	339,08	339,46	336,53	347,75	345,82	342,76	343,49	340,33	339,96	340,88
100 RUBLI 100 ROUBLES													
2005	11,43	11,10	10,94	11,03	11,52	11,78	11,70	11,85	11,55	11,27	11,42	11,70	11,29
2010	9,93	9,55	9,74	9,70	9,87	10,57	10,76	10,43	10,17	9,84	9,38	9,33	9,79
2012	10,48	10,80	10,60	10,67	10,76	10,86	10,43	10,48	10,33	10,22	10,18	10,27	10,16
2013	9,93	10,30	10,34	10,40	10,16	10,26	10,05	9,98	9,62	9,73	9,57	9,48	9,27

^a Kurs urzędowy.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Official rate.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 13 (518). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW KOMERCYJNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COMMERCIAL BANKS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	
Przychody z działalności operacyjnej	105386	140633	126683	<i>Revenues from operating activity</i>
w tym:				<i>of which:</i>
z działalności bankowej	85817	100520	83874	<i>from banking activity</i>
w tym: odsetki	52875	65359	56640	<i>of which: interest</i>
opłaty i prowizje	16255	17093	16436	<i>fee and commission</i>
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	15701	17155	10041	<i>revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences</i>
rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	17703	36331	38039	<i>dissolution of provisions and revaluation</i>
Koszty działalności operacyjnej	92065	122680	109128	<i>Costs of operating activity</i>
w tym:				<i>of which:</i>
koszty działalności bankowej	36498	46379	32665	<i>costs of banking activity</i>
odsetki	24718	33453	25143	<i>interest</i>
opłaty i prowizje	3479	3773	4030	<i>fee and commission</i>
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	8301	9153	3492	<i>costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences</i>
koszty działania banku	22970	24844	24641	<i>costs of bank activity</i>
zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	28697	46043	45998	<i>increase of provisions and revaluation</i>
Wynik finansowy działalności operacyjnej	13321	17953	17556	<i>Financial result of operating activity</i>
Wynik operacji nadzwyczajnych	—	—	—	<i>Result of extraordinary items</i>
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności ^a	8,0	-1,8	-17,0	<i>Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property^a</i>
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana	0,8	-13,9	223	<i>Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued operations</i>
Wynik finansowy brutto z działalności kontynuowanej	13330	17938	17762	<i>Gross financial result from continuing operations</i>
zysk brutto	14727	18298	18125	<i>gross profit</i>
strata brutto	1396	360	364	<i>gross loss</i>
Podatek dochodowy	2592	3446	3362	<i>Income tax</i>
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	-2,9	#	#	<i>Other compulsory decrease of profit (increase of loss)</i>
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej	0,0	#	#	<i>Net result (profit or loss) from discontinued operations</i>
Wynik finansowy netto	10741	14477	14401	<i>Net financial result</i>
zysk netto	11991	14825	14723	<i>net profit</i>
strata netto	1250	348	322	<i>net loss</i>

^a Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).
 Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).
 Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 14 (519). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH^a**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COOPERATIVE BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		
Przychody z działalności operacyjnej	5863,3	7602,4	6992,9	Revenues from operating activity
w tym:				of which:
z działalności bankowej	5433,2	6988,4	6365,3	from banking activity
w tym: odsetki	4320,4	5838,0	5201,1	of which: interest
opłaty i prowizje	1066,2	1104,3	1122,6	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	28,0	36,2	39,8	revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences
rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości ...	323,5	462,4	470,3	dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej	4922,4	6361,4	6038,3	Costs of operating activity
w tym:				of which:
koszty działalności bankowej	1681,2	2403,4	2127,3	costs of banking activity
odsetki	1604,0	2304,1	2012,0	interest
opłaty i prowizje	76,2	94,9	106,1	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	1,1	4,4	9,2	costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences
koszty działania banku	2441,4	2870,5	2857,5	costs of bank activity
zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości ...	549,1	819,8	773,2	increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej	940,9	1240,9	954,6	Financial result of operating activity
Wynik operacji nadzwyczajnych	0,1	0,1	0,0	Result of extraordinary items
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności	—	—	—	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana	2,1	—	—	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued operations
Wynik finansowy brutto z działalności kontynuowanej	943,1	1241,0	954,6	Gross financial result from continuing operations
zysk brutto	#	1246,2	963,3	gross profit
strata brutto	#	5,2	8,6	gross loss
Podatek dochodowy	207,5	273,4	209,5	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	0,0	—	—	Other compulsory decrease of profit (increase of loss)
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej	—	—	—	Net result (profit or loss) from discontinued operations
Wynik finansowy netto	735,6	967,6	745,2	Net financial result
zysk netto	#	974,1	753,9	net profit
strata netto	#	6,4	8,8	net loss

a Dotyczy banków zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Concerns banks associated in associating banks and operating individually.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 15 (520). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH^a**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COOPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności	922,4	2380,2	4800,7	3837,4	Revenues from total activity
w tym przychody ze sprzedaży produktów (usług)	781,7	1966,2	2525,3	2359,4	of which revenues from sale of products (services)
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	905,0	2266,6	4746,5	3929,3	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym koszty działalności operacyjnej	815,2	1642,3	2059,5	1960,7	of which costs of operating activity
Wynik finansowy działalności gospodarczej	17,4	113,6	54,1	-91,9	Financial result on economic activity
Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	0,0	Balance of extraordinary profits and losses
Wynik finansowy brutto	17,4	113,6	54,1	-91,9	Gross financial result
zysk brutto	25,8	251,9	294,1	248,0	gross profit
strata brutto	8,4	138,3	240,0	339,9	gross loss
Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	1,2	28,0	110,9	36,3	Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax
Wynik finansowy netto	16,2	85,6	-56,8	-128,2	Net financial result
zysk netto	24,6	219,9	192,7	211,4	net profit
strata netto	8,4	134,3	249,5	339,6	net loss

^a Dane dotyczą: w 2005 r. — 76 badanych kas, w 2010 r. — 59 kas, w 2012 r. — 55 kas, w 2013 r. — 55 kas; dane za lata 2012 i 2013 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmiany w sprawozdawczości.

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

^a Data concern: in 2005 — 76 surveyed unions, in 2010 — 59 unions, in 2012 — 55 unions, in 2013 — 55 unions; data for 2012 and 2013 are not fully comparable with those for previous years due to changes in reporting.

Source: data of the National Association of Cooperative Savings and Credit Unions.

TABL. 16 (521). **KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY BANKÓW^a**
SHARE EQUITY (FUND) OF BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	12536,6	22967,0	28092,1	28051,7	100,0	100,0	TOTAL
W tym zagraniczny ^b	7663,1	14475,1	16975,1	15521,9	61,1	55,3	Of which foreign ^b
Francja	734,3	2338,7	2663,7	2516,5	5,9	9,0	France
Holandia	557,5	508,7	303,2	303,2	4,4	1,1	Netherlands
Niemcy	1091,5	2154,1	2699,7	2608,5	8,7	9,3	Germany
Stany Zjednoczone	1015,8	944,1	1303,5	1303,5	8,1	4,6	United States
Włochy	315,1	1110,4	1246,3	1246,3	2,5	4,4	Italy
pozostałe ^c	3948,9	7419,0	8758,6	7543,9	31,5	26,9	others ^c

^a Dotyczy banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez Narodowego Banku Polskiego. ^b Bez kapitału rozproszonego (poniżej 5%). ^c Obejmuje kraje, które posiadają swój kapitał w mniej niż 3 bankach bez względu na jego wielkość.

Źródło: w zakresie kapitału zagranicznego banków według krajów pochodzenia — dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a Concerns commercial banks as well as cooperative banks associated both with associated banks and operating individually; data exclude the National Bank of Poland. ^b Excluding distributed capital (below 5%). ^c Includes countries which have their capital in less than 3 banks, irrespectively of its amount.

Source: in regard to foreign fund of banks by countries of origin — data of the Polish Financial Supervision Authority.

Rynek giełdowy

The stock market

TABL. 17 (522). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
Akcje i prawa do akcji	98517 ^a	234288	202880	256146	Shares and rights to shares
akcje	95548	233929	202446	255892	shares
prawa do akcji	2969	359	434	255	rights to shares
Prawa poboru	44,5	266	118	3,7	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	79,9	107	57,2	53,4	Investment certificates
Produkty strukturyzowane	—	286	165	281	Structured products
ETF-y	—	85,1 ^b	223	169	Exchange Traded Funds
Warranty	0,9	—	0,2	2,1	Warrants
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
Kontrakty terminowe	119013	340648	216436	218783	Futures contracts
Opcje	73,0	209	190	256	Options
Jednostki indeksowe	4,0	8,9	6,4	2,0	Index participation units

a Łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b Od 22 IX.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Including shares of the national investment funds (NIF). b Since 22 IX.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 18 (523). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW
STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	251	253	249	247	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	255	400	438	450	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	35	34	19	23	of which new companies
spółki krajowe	248	373	395	403	domestic companies
w tym nowe spółki	33	29	14	18	of which new companies
spółki zagraniczne	7	27	43	47	foreign companies
w tym nowe spółki	2	5	5	5	of which new companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	424900	796482	734048	840780	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	308418	542646	523390	593464	domestic companies
spółki zagraniczne	116482	253836	210657	247316	foreign companies
Wartość obrotów w mln zł	98517	234288	202880	256146	Value of turnover in mln zł
sesyjne ^b	90567	206857	187555	220153	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	7950	27431	15325	35994	negotiated deals session ^c

a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, c — pakietowych.

a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, c — block trades.

TABL. 18 (523). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW
STOCK EXCHANGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Liczba zawartych transakcji w tys.	4979,1	12247,8	11550,6	12827,8	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne ^b	4978,5	12243,4	11547,1	12823,8	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	0,6	4,5	3,4	3,9	negotiated deals session ^c
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	392	926	815	1037	Average turnover value per session in mln zł
sesyjne ^b	361	818	753	891	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	31,7	108	61,5	146	negotiated deals session ^c
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG	35601	47490	47461	51284	WIG
WIG Poland	35278	46737	47710	52378	WIG Poland
WIG20	2655	2744	2583	2401	WIG20
mWIG40	2208	2805	2553	3345	mWIG40
sWIG80	5471	12220	10444	14337	sWIG80
WIG20short	2655	2510	2887	3190	WIG20short
WIG20lev	2655	1516	1128	919	WIG20lev

a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, c — transakcji pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, c — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 19 (524). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	54	55	91	134	Number of futures contracts series (end of the year)
Wartość obrotów w mln zł	119013	340648	216436	218783	Value of turnover in mln zł
sesyjne ^a	119013	330472	207477	208310	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	10176	8959	10473	negotiated deals session ^b
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	33418	124504	122749	145524	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	873	3304	2497	2608	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	1574,0	3647,2	3037,5	3064,5	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne ^a	1574,0	3646,5	3036,9	3063,8	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	0,8	0,6	0,7	negotiated deals session ^b
Średni wolumen obrotu ^c na 1 sesję w tys.	21,4	55,4	42,5	47,8	Average volume per session ^c in thous.
sesyjne ^a	21,4	53,8	41,0	46,0	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	1,6	1,5	1,8	negotiated deals session ^b

a, b Dotyczy transakcji: a — zawieranych w systemie notowań ciągłych, b — pakietowych. c Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a, b Concerns transactions: a — concluded according to continuous trading, b — block trades. c Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABLE 20 (525). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
 TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	253	249	247	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	185	429	445	Number of listed companies (end of the year)
w tym nowe spółki	86	89	42	of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	5138,0	11087,5	11028,3	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów ^a w mln zł	1855,8	1418,0	1225,8	Value of turnover ^a in mln zł
akcje i prawa do akcji	1847,0	1417,0	1225,4	shares and rights to shares
prawa poboru	8,8	1,0	0,4	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:				Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	3470	3107	2917	shares and rights to shares
prawa poboru	20	2	3	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję:				Average turnover value per session:
akcje i prawa do akcji w mln zł	7,3	5,7	5,0	shares and rights to shares in mln zł
prawa poboru w tys. zł	34,8	4,0	1,5	pre-emptive rights in thous. zł
NCIndex (stan w końcu roku)	634,4	332,6	336,0	NCIndex (end of the year)

^a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

^a Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABLE 21 (526). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)**
 TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
OBLIGACJE SKARBOWE TREASURY BONDS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji	7587	10099	25659	22182	Number of concluded transactions
Wartość obrotów w mln zł	98836	133788	449577	346712	Value of turnover in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji	646	1528	6519	4780	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	59227	184731	611493	497819	Value of turnover ^a in mln zł
BONY SKARBOWE TREASURY BILLS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji	242	21	—	—	Number of concluded transactions
Wartość obrotów w mln zł	7453,6	1641,8	—	—	Value of turnover in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji	—	12	3	4	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	—	3364,7	653,9	396,5	Value of turnover ^a in mln zł

^a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych; wartość obrotów dla segmentu kasowego jest obliczana jednostronnie, tj. wg wartości transakcji, dla segmentu Repo jest sumą wartości transakcji otwierającej i zamykającej.

Źródło: dane BondSpot S.A.

^a Concerns transactions concluded according to continuous trading system; value of turnover for cash segment is calculated one-sidedly i.e. by the value of the transaction, for Repo segment it is given as the sum of the opening and closing transactions.

Source: data of the BondSpot S.A.

TABL. 22 (527). **RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a**
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH WARSAW STOCK EXCHANGE				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba serii	56	92	118	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	1427,3	1291,0	2069,9	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^b	1232,3	1169,0	1661,0	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	195,0	122,0	408,9	negotiated deals session ^c
Liczba zawartych transakcji	20511	15568	15212	Number of concluded transactions
sesyjnych ^b	20495	15529	15159	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	16	39	53	negotiated deals session ^c
Alternatywny system obrotu				Alternative trading system
Liczba serii	59	280	255	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	186,1	612,8	810,8	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^b	126,2	406,4	550,0	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	59,9	206,5	260,8	negotiated deals session ^c
Liczba zawartych transakcji	3348	26787	44995	Number of concluded transactions
sesyjnych ^b	3320	26622	44711	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	28	165	284	negotiated deals session ^c
BONDSPOT BONDSPOT				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba serii	82	97	108	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	170,7	23,8	362,4	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^b	119,5	23,8	52,8	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	51,2	—	309,5	negotiated deals session ^c
Liczba zawartych transakcji	156	44	28	Number of concluded transactions
sesyjnych ^b	145	44	5	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	11	—	23	negotiated deals session ^c

a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych, c — pakietowych.

a Concerns bonds and mortgage bonds. b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading, c — block trades.

TABL. 22 (527). **RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a (dok.)**
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	BONDSPOT (dok.) BONDSPOT (cont.)			
Alternatywny system obrotu^d				Alternative trading system^d
Liczba serii	21	149	195	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	9,9	1093,9	1087,3	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^b	7,9	66,4	493,3	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	2,0	1027,5	594,0	negotiated deals session ^c
Liczba zawartych transakcji	19	137	261	Number of concluded transactions
sesyjnych ^b	16	128	226	electronic order book session ^b
pozasesyjnych ^c	3	9	35	negotiated deals session ^c

a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych, c — pakietowych. d Od 11 I 2010 r.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Concerns bonds and mortgage bonds. b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading, c — block trades. d Since 11 I 2010.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 23 (528). **OBROT^a NA RYNKU CATALYST WEDŁUG INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH W 2013 R.**
TURNOVER VALUE^a ON THE CATALYST MARKET BY DEBT SECURITIES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Giełda Papierów Wartościowych Warsaw Stock Exchange		BondSpot BondSpot		SPECIFICATION
	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	
	w mln zł		in mln zł		
Obligacje Skarbu Państwa	564,5	—	0,5	—	Treasury bonds
Obligacje korporacyjne	1073,0	633,2	1,7	1087,3	Corporate bonds
Obligacje komunalne	15,3	4,3	—	—	Municipal bonds
Obligacje spółdzielcze	—	173,3	—	—	Cooperative bonds
Listy zastawne	417,3	—	360,2	—	Mortgage bonds

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

Zakłady ubezpieczeń

Insurance companies

TABL. 24 (529). BILANS ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF INSURANCE COMPANIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	dział I division I				dział II division II			
	w mln zł				in mln zł			
AKTYWA ASSETS								
OGÓŁEM TOTAL	53471,3	93966,0	99920,9	101365,7	36105,7	51204,3	62769,5	65862,0
w tym: of which:								
Lokaty Investments	32848,1	50755,6	49283,1	45464,1	30612,5	41516,5	51762,4	53525,5
w tym: of which:								
lokaty w jednostkach podporządkowa- nych investments in subordinated undertak- ings	1381,0	1580,2	1734,7	1752,5	5064,1	8563,1	9354,8	7242,9
inne lokaty finansowe other financial investments	31238,3	48773,1	47189,2	43379,9	24788,8	31997,2	41464,6	45375,8
w tym: of which:								
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwoc- cie dochodu debt securities and other fixed- -income securities	26051,5	32470,5	30799,4	28399,9	18781,5	25630,9	26289,9	25327,1
lokaty terminowe w instytucjach kre- dytowych deposits with credit institutions	2103,5	11936,8	8456,9	5705,2	1196,4	1973,6	3402,3	2350,8
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający Net assets of life insurance where the investment risk is borne by the policy- holders	18843,6	38932,3	45105,5	49828,3	x	x	x	x
Należności Receivables (debtors)	553,2	928,5	1199,4	1336,2	3207,3	4882,5	5689,6	6180,7
PASYWA LIABILITIES								
OGÓŁEM TOTAL	53471,3	93966,0	99920,9	101365,7	36105,7	51204,3	62769,5	65862,0
w tym: of which:								
Kapitał własny Capital and reserves	7723,9	13234,9	14769,4	12787,0	14480,7	17648,8	21410,5	20756,2
w tym: of which:								
kapitał (fundusz) podstawowy subscribed capital	2211,7	2805,5	2926,0	3150,4	2512,7	2956,5	2594,8	2636,1
w tym zagraniczny of which foreign	1686,7	2023,2	2079,0	2082,0	1905,7	2449,8	2363,1	2211,0
kapitał (fundusz) zapasowy reserve capital (fund)	3794,8	7129,7	7960,3	5964,0	6076,4	6183,9	8406,6	8656,0
wynik finansowy z lat ubiegłych financial result from previous years	-1321,8	-1205,4	-958,1	-1043,9	-1299,6	-1454,5	-1323,1	-1084,7
wynik finansowy netto net financial result	2269,3	3652,8	2967,8	2809,6	2967,7	3094,2	3332,8	4382,1

TABL. 24 (529). **BILANS ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF INSURANCE COMPANIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	dział I <i>division I</i>				dział II <i>division II</i>			
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
PASYWA (dok.) LIABILITIES (cont.)								
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe <i>Technical provisions</i>	44084,0	77198,4	81114,2	83731,1	21112,4	32602,4	40050,9	43133,8
w tym: <i>of which:</i>								
rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego <i>provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>	383,3	978,2	1123,0	1492,9	7392,4	13058,6	15429,7	16309,5
rezerwa ubezpieczeń na życie <i>life insurance provision</i>	23077,2	35190,7	32770,9	30246,7	x	x	x	x
rezerwy na niewypłacone odszkodo- wania i świadczenia <i>provision for claims outstanding</i>	793,8	1387,8	1469,7	1552,5	12244,7	18550,8	23519,0	25680,1
rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający <i>provision for life insurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>	18767,3	38925,3	45075,3	49807,3	x	x	x	x

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 25 (530). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				
DZIAŁ I DIVISION I					
1. Składki	15048,4	30981,8	35346,4	30448,3	1. <i>Earned premiums</i>
składki przypisane brutto	15323,5	31420,4	36376,9	31264,1	<i>gross written premiums</i>
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	201,6	581,6	888,7	718,1	<i>outward reinsurance premiums</i>
zmiana stanu rezerw składek i re- zerwy na ryzyko niewygasłe brutto	74,3	-143,1	141,0	371,9	<i>change in gross provision for un- earned premiums and provision for unexpired risk</i>
udział reasekuratorów w zmianie sta- nu rezerw składek	0,8	-0,1	-0,8	274,2	<i>reinsurers' share in change of provi- sion for unearned premiums</i>
2. Przychody z lokat	3525,5	5234,5	5453,4	5414,6	2. <i>Investment income</i>
3. Niezrealizowane zyski z lokat	1497,0	2561,9	4701,9	2245,3	3. <i>Unrealized gains on investments</i>
4. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	127,6	340,0	316,7	620,1	4. <i>Other technical income, net of re- insurance</i>
5. Odszkodowania i świadczenia	7456,8	21976,8	25381,9	22692,0	5. <i>Claims incurred</i>
odszkodowania i świadczenia wypła- cone na udziale własnym	7473,9	21984,2	25375,5	22601,5	<i>claims paid, net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypła- cone brutto	7549,3	22585,0	25917,0	23089,9	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodo- waniach i świadczeniach wypła- conych	75,4	600,8	541,5	488,4	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-17,1	-7,4	6,4	90,5	<i>change in provision for claims out- standing, net of reinsurance</i>

TABL. 25 (530). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ (dok.)**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DZIAŁ I (dok.) DIVISION I (cont.)					
6. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6632,9	6134,2	7649,8	2710,7	6. Change in other technical provisions, net of reinsurance
7. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	35,3	55,4	56,4	56,1	7. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
8. Koszty działalności ubezpieczeniowej	2752,4	5255,3	6345,3	6047,3	8. Net operating expenses
9. Koszty działalności lokacyjnej	260,8	450,2	1057,0	1462,2	9. Investments charges
10. Niezrealizowane straty na lokatach	181,3	539,0	1393,2	2012,7	10. Unrealized losses on investments
11. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	131,3	273,0	229,2	229,0	11. Other technical charges, net of reinsurance
12. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	313,6	841,3	578,4	510,3	12. Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
13. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)	2434,1	3593,0	3127,2	3008,0	13. Balance on technical life insurance account (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)
DZIAŁ II DIVISION II					
1. Składki	12745,1	18730,0	22229,5	22137,5	1. Earned premiums
składki przypisane brutto	15657,9	22739,0	26250,2	26602,5	gross written premiums
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2385,2	2777,9	3708,5	3774,1	outward reinsurance premiums
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	538,8	1515,2	448,5	879,8	change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	11,2	284,1	136,3	188,9	reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	253,6	363,4	503,5	404,9	2. Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
3. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	186,8	207,0	262,4	203,4	3. Other technical income, net of reinsurance
4. Odszkodowania i świadczenia	7906,8	13578,4	14287,7	13536,4	4. Claims incurred
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7110,9	12047,4	11709,4	11271,2	claims paid, net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8289,8	14168,7	14045,8	13722,0	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1178,9	2121,3	2336,4	2450,8	reinsurers' share in gross claims paid
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	795,9	1531,0	2578,3	2265,2	change in provision for claims outstanding, net of reinsurance
5. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-64,2	-2,6	-1,3	-1,5	5. Change in other technical provisions, net of reinsurance
6. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	43,3	33,7	63,1	102,5	6. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
7. Koszty działalności ubezpieczeniowej	3783,6	6344,7	7051,2	7013,4	7. Net operating expenses
8. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	565,2	649,3	914,7	797,4	8. Other technical charges, net of reinsurance
9. Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	41,9	-18,6	15,3	40,6	9. Change in equalization provision
10. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych (1+2+3-4-5-6-7-8-9)	908,9	-1284,5	664,7	1257,0	10. Balance on technical non-life insurance account (1+2+3-4-5-6-7-8-9)

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 26 (531). OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DZIAŁ I					
<i>DIVISION I</i>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie ^a	2434,1	3593,0	3127,2	3008,0	1. Balance on technical life insurance account ^a
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	313,6	841,3	578,5	510,3	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	100,7	149,5	122,0	61,6	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	77,6	146,0	173,7	130,1	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2770,8	4437,8	3654,0	3449,8	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,1	—	—	—	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6)	2770,9	4437,8	3654,0	3449,8	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	500,8	785,0	686,1	640,4	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	0,8	0,0	0,1	-0,2	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269,3	3652,8	2967,8	2809,6	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II					
<i>DIVISION II</i>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych ^a	908,9	-1284,5	664,7	1257,0	1. Balance on technical non-life insurance account ^a
2. Przychody z lokat	2766,9	5227,5	3965,9	6249,2	2. Investment income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175,2	395,9	448,2	539,5	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263,0	11,6	180,9	35,4	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	253,6	363,4	503,5	404,9	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181,4	257,2	370,7	217,9	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197,1	341,3	351,9	219,6	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494,3	3111,2	3878,6	6595,5	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,3	0,1	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9)	3494,3	3111,2	3878,9	6595,6	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523,4	16,7	544,8	487,3	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3,2	0,3	1,3	-0,8	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2967,7	3094,2	3332,8	6109,1	13. Net financial result (10-11-12)

a Wynik z działalności ubezpieczeniowej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Result of insurance activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 27 (532). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA

INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	liczba polis w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I								
OGÓŁEM	x	x	x	x	15203,0	31350,7	36348,4	31241,0
TOTAL								
Ubezpieczenia na życie	7945	7419	7195	6979	6899,0	18762,6	19392,6	13139,3
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci	284	120	107	97	150,5	119,9	116,7	113,5
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1797	2496	2899	2800	5610,0	8119,0	12046,0	13051,9
<i>Life insurance linked to capital insurance fund</i>								
Ubezpieczenia rentowe	36	50	49	49	28,9	83,5	99,5	107,0
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe	4489	9306	11184	10890	2514,6	4265,7	4693,6	4829,3
<i>Accident and sickness insurance</i>								
DZIAŁ II DIVISION II								
OGÓŁEM	x	x	x	x	15337,3	22237,1	25646,4	25929,3
TOTAL								
Ubezpieczenia wypadku	8135	10908	10247	10321	739,7	1269,2	1278,7	1302,5
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby	121	428	1197	972	148,7	343,7	512,5	612,1
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	3934	5052	4991	5082	4363,7	5258,6	5627,3	5321,6
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	8	14	13	18	123,4	136,9	177,8	185,4
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	16	30	36	30	122,5	95,7	118,7	117,4
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	5987	8611	7913	8951	1684,8	2399,0	2901,7	3117,3
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1492	1612	1510	1931	292,6	388,8	418,8	434,1
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 27 (532). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	liczba polis w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	6756	7971	10366	11268	1081,0	1761,8	2247,8	2439,7
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojaz- dów lądowych <i>Motor vehicle liability arising out of the posses- sion of land vehicles</i>	14724	18348	19458	19578	5519,2	7528,1	8931,2	8464,8
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of owners of motor vehicles</i>	14025	18088	19236	19316	5396,3	7381,6	8735,9	8253,8
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania stat- ków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlą- dowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	6	10	12	11	46,3	43,5	49,4	45,7
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogóln- nej <i>General third-party liability insurance</i>	2974	6347	6734	6901	706,8	1243,7	1746,4	1859,3
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	1504	1421	1492	1465	36,0	50,8	53,2	58,0
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finanso- wego; gwarancja ubezpieczeniowa <i>Credit; various financial risk insurance; surety- ship</i>	105	535	612	535	694,4	1571,0	1500,8	1840,9
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection insurance</i>	325	1029	1010	1299	11,7	239,8	99,5	126,2
Ubezpieczenia świadczenia pomocy ^b <i>Insurance of assistance^b</i>	1327	10512	11256	11530	95,1	346,1	454,7	496,3

a Z działalności bezpośredniej. b Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

a From direct business. b For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

TABL. 27 (532). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA

CLAIMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
DZIAŁ I <i>DIVISION I</i>								
OGÓŁEM	x	x	x	x	7504,2	22560,6	25904,6	23080,9
TOTAL								
Ubezpieczenia na życie	1418	1344	1657	1723	4386,0	16096,1	17356,7	13702,8
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci ...	52	21	13	13	143,8	151,1	120,4	118,6
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	305	315	487	672	1931,5	4669,3	6638,8	7410,4
<i>Life insurance linked to capital insurance fund</i>								
Ubezpieczenia rentowe	23	6	8	14	57,3	60,5	69,4	71,9
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe	851	959	1559	1713	985,6	1583,6	1719,3	1777,2
<i>Accident and sickness insurance</i>								
DZIAŁ II <i>DIVISION II</i>								
OGÓŁEM	x	x	x	x	8082,4	13963,5	13777,1	13415,3
TOTAL								
Ubezpieczenia wypadku	512	427	435	417	234,2	267,9	314,4	292,3
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby	66	795	1030	1053	60,2	133,2	170,0	165,7
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	624	844	706	700	3099,3	3859,8	3440,3	3496,6
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	1	3	3	3	72,1	132,7	198,8	113,2
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	9	15	8	7	26,6	52,3	42,7	44,0
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	117	510	259	306	584,1	2361,6	1149,8	1312,0
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	25	90	24	36	97,6	511,5	143,0	146,6
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 27 (532). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	187	230	257	262	364,5	674,8	1298,3	724,1
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojaz- dów lądowych <i>Motor vehicle liability arising out of the posses- sion of land vehicles</i>	717	1070	1014	1029	3211,9	5284,2	5446,9	5512,4
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of owners of motor vehicles</i>	697	1048	977	1000	2943,9	5087,3	5282,3	5339,7
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania stat- ków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlą- dowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	0,5	0,3	0,3	0,3	9,2	11,6	18,3	17,3
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogól- nej <i>General third-party liability insurance</i>	98	285	201	198	187,5	587,8	614,0	626,8
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	4	4	5	5	15,3	25,2	31,0	29,5
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finanso- wego; gwarancja ubezpieczeniowa <i>Credit; various financial risk insurance; surety- ship</i>	4	51	63	76	176,8	406,5	846,3	866,0
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection insurance</i>	1	3	5	5	2,6	7,2	7,5	8,5
Ubezpieczenia świadczenia pomocy ^b <i>Insurance of assistance^b</i>	86	272	329	346	53,4	183,9	229,8	236,4

a Z działalności bezpośredniej. b Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a From direct business. b For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 28 (533). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF INSURANCE COMPANIES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

KRAJE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	3588,5	4473,0	4442,1	4293,0	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Austria	884,0	1449,8	1387,3	1387,3	24,6	32,3	Austria
Belgia	47,7	111,1	1,6	1,6	1,3	—	Belgium
Francja	49,1	422,8	572,1	598,9	1,4	14,0	France
Holandia	427,8	758,3	751,1	751,1	11,9	17,5	Netherlands
Kanada	—	122,2	122,2	147,2	—	3,4	Canada
Luksemburg	—	30,1	30,8	30,8	—	0,7	Luxembourg
Niemcy	1298,6	980,2	1099,9	907,2	36,2	21,1	Germany
Stany Zjednoczone	199,9	121,0	71,5	60,0	5,6	1,4	United States
Szwecja	0,5	238,5	192,5	192,5	0,0	4,5	Sweden
Wielka Brytania	189,8	239,1	153,3	145,1	5,3	3,4	United Kingdom

^a Obejmuje bezpośrednie inwestycje zagraniczne, tj. wartość akcji/udziałów objętych przez nierezydentów i dotyczy zakładów ubezpieczeń, które posiadają zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego, bez względu na to, czy rozpoczęły działalność czy jeszcze nie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a Includes foreign direct investments, i.e., the value of shares/other equity taken up by non-residents, and concerns insurance companies which have a license of the Polish Financial Supervision Authority, irrespective whether they had or had not yet begun their activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Otwarte fundusze emerytalne

Open pension funds

TABL. 29 (534). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1254,9	1839,1	1525,0	1675,3	Revenues from OFE's management ^a
w tym:					of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpiacanych składek	818,6	806,3	289,8	389,4	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381,0	893,7	1032,4	1119,0	remunerations for managing the OFE's from the fees on behalf of the PTE by the OFE members and related to credit transfers
z tytułu opłat na rzecz PTE uiszczanych przez członków OFE i związanych z wypłatami transferowymi	0,1	0,4	0,0	-0,01	
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^b	797,6	1249,6	746,4	1287,1	Costs arising from OFE's management ^b
w tym:					of which:
koszty usług akwizycyjnych	224,1	464,4	121,8	99,3	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143,3	139,8	169,7	158,8	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	0,0	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	457,4	589,5	778,7	388,1	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	101,4	149,8	128,5	108,0	Financial revenues
Koszty finansowe	1,0	1,4	23,6	4,3	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej	557,8	737,9	883,6	491,8	Financial result on economic activities
Wynik finansowy brutto	557,8	737,9	883,6	491,8	Gross financial result
Podatek dochodowy	82,0	152,9	160,3	187,0	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	15,0	-12,9	8,2	-55,8	Correction of assets or liabilities related to adjourned income tax
Wynik finansowy netto	460,8	598,0	715,1	360,7	Net financial result

^a Łącznie z pozostałymi przychodami operacyjnymi oraz w 2012 i 2013 r. z przychodami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi. ^b Łącznie z pozostałymi kosztami operacyjnymi oraz kosztami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a Including other operating revenues and in 2012 and 2013 revenues from Occupational Pension Funds management. ^b Including other operating costs and costs arising from Occupational Pension Funds management.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 30 (535). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody operacyjne	3165,6	7205,4	11346,8	11403,8	Operating revenues
w tym:					of which:
odsetki	2453,0	5705,7	7688,8	7123,1	interest
dywidendy	627,8	1336,5	3470,1	4038,4	dividends
odpis dyskonta od dłużnych papierów wartościowych nabytych poniżej wartości nominalnej	69,7	55,3	74,2	25,2	discount deduction on debt securities purchased below the face value
Koszty operacyjne	433,5	1062,0	1312,0	1574,9	Operating costs
w tym:					of which:
koszty zarządzania funduszami	375,7	893,7	1031,7	1122,8	costs of funds' management
wynagrodzenie depozytariuszy	14,7	22,9	21,1	25,1	depository fee
Wynik z inwestycji	2732,1	6143,3	10034,8	9828,9	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603,5	14984,6	27391,7	10093,0	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10335,6	21128,0	37426,6	19921,9	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10335,6	21128,0	37426,6	19921,9	Financial result

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 31 (536). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Aktywa ogółem	86327	223270	272300	300817	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85932	221462	271442	299559	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	2019	2703	1545	Total liabilities
Aktywa netto	86085	221251	269596	299272	Net assets

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 32 (537). **SKŁADKI I ODSETKI PRZEKAZANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

CONTRIBUTIONS AND INTEREST TRANSFERRED FROM THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION TO OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	14033,0	23157,8	8410,3	11054,4	TOTAL
Składki	13417,0	22992,1	8347,2	10809,4	Contributions
Odsetki	616,0	165,7	63,1	245,0	Interest

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych przekazane przez Komisję Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Social Insurance Institution from the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 33 (538). **PORTFEL INWESTYCYJNY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

OPEN PENSION FUNDS INVESTMENT PORTFOLIO

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	85932	221462	271442	299559	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Obligacje	54590	129984	151915	155573	63,5	51,9	Bonds
w tym obligacje Skarbu Państwa	53611	123866	139488	144544	62,4	48,3	of which treasury bonds
Akcje spółek notowanych na regulowanym rynku giełdowym	27226	80249	94628	124838	31,7	41,7	Shares of companies listed on a regulated market
Bony skarbowe	519	1696	365	—	0,6	—	Treasury bills
Depozyty bankowe i bankowe papiery wartościowe	3203	8055	22066	17672	3,7	5,9	Bank deposits and bank securities
Inne lokaty	374	1058	1993	1476	0,4	0,5	Other investments

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 34 (539). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH^a**OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	31 III 2009— —30 III 2012	30 IX 2009— —30 IX 2012	31 III 2010— —29 III 2013	30 IX 2010— —30 IX 2013
	w %		in %	
Trzyletnia stopa zwrotu: Three-year rate of return:				
minimalna	27,558	11,966	9,828	17,337
maksymalna	33,765	21,319	19,132	23,019
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy	31,628	19,284	16,636	19,751
Weighted average rate of return for 36 months				
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy	15,814	9,642	8,318	9,876
Minimum required rate of return for 36 months				

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 610.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a See general notes, item 2 on page 610.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Uwagi ogólne

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowiła w 2005 r. ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 15, poz. 148, z późniejszymi zmianami), a w latach 2010—2013 — ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 885, z późniejszymi zmianami) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym i o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 594—596) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami).

2. Sektor finansów publicznych tworzą: organy władzy publicznej (w tym: organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa oraz sądy i trybunały), jednostki samorządu terytorialnego oraz ich związki, jednostki budżetowe, samorządowe zakłady budżetowe, agencje wykonawcze, instytucje gospodarki budżetowej, państwowe fundusze celowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz fundusze przez nie zarządzane, Narodowy Fundusz Zdrowia, samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, uczelnie publiczne, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe, inne państwowe lub samorządowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, instytutów badawczych, banków i spółek prawa handlowego.

3. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące: dochodów, wydatków i wyniku budżetu państwa, budżetu środków europejskich (od 2010 r.), budżetów jednostek samorządu terytorialnego, państwowych funduszy celowych oraz od 2011 r. przychodów, kosztów i wyniku finansowego państwowych osób prawnych, instytucji gospodarki budżetowej i agencji wykonawczych budżetu państwa, a także samorządowych zakładów budżetowych.

Dochody i wydatki budżetu państwa określone są w ustawie budżetowej uchwalanej przez Sejm na okres roku kalendarzowego (zwanego rokiem budżetowym); dochody i wydatki budżetów jednostek

General notes

1. **Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes in 2005 provided the Law on Public Finances, dated 26 XI 1998 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 15, item 148, with later amendments), and in 2010—2013 — the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2013 item 885, with later amendments) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241) with later amendments. With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Local government, dated 8 III 1990, the Law on Powiat Local government and the Law on Voivodship Local government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2013 items 594—596), as well as the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments).

2. The public finance sector consists of: public government institutions (of which: government administration, state control and law enforcement institutions, courts and tribunals), local government units and their unions, budgetary units, local government budgetary establishments, executive agencies, budgetary management institutions, state appropriated funds, the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund and funds managed by those institutions, the National Health Fund, independent public health care facilities, public higher education institutions, the Polish Academy of Sciences and all its organizational units, state and local government cultural institutions, state film institutions, other state or local government legal persons established on the basis of other legal acts with the purpose of executing public tasks, excluding: enterprises, research institutes, banks and commercial companies.

3. The presented data include information regarding: revenue, expenditure and result of the state budget, the European funds budget (since 2010), the budgets of local government units, state appropriated funds and since 2011, revenue, costs and financial results of state legal persons, budgetary management institutions, executive agencies of the state budget as well as local government budgetary establishments.

Revenue and expenditure of the state budget are determined in the budgetary law passed by the Sejm for a period of one calendar year (referred to as a budgetary year); revenue and expenditure of

samorządu terytorialnego są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Dochody i wydatki budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy i rozdziały — określające rodzaj działalności oraz paragrafy — określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków, ustaloną przez Ministra Finansów na mocy kolejnych rozporządzeń z lat 2004—2013.

4. Na dochody budżetu państwa składają się:

- 1) dochody podatkowe:
 - a) podatki pośrednie, tj.:
 - podatek od towarów i usług (VAT); opodatkowaniu tym podatkiem podlega odpłatna dostawa towarów i odpłatne świadczenie usług na terytorium kraju, eksport i import towarów, wewnątrzwspólnotowe nabycie towarów za wynagrodzeniem na terytorium kraju oraz wewnątrzwspólnotowa dostawa towarów,
 - podatek akcyzowy; obejmuje wpływy z tytułu opodatkowania wyrobów akcyzowych w kraju, nabycia wewnątrzwspólnotowego, importu wyrobów akcyzowych, ponadto od 2012 r. eksportu i wewnątrzwspólnotowej dostawy węgla i wyrobów węglowych,
 - podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych,
 - b) podatek dochodowy (z wyjątkiem części, która stanowi dochody jednostek samorządu terytorialnego):
 - od osób prawnych,
 - od osób fizycznych,
 - c) inne dochody podatkowe, obejmujące podatek tonażowy (od 2008 r.), podatek od wydobycia niektórych kopalin (od 2012 r.) oraz podatki zniesione;
- 2) dochody niepodatkowe:
 - a) dywidendy — pod pojęciem dywidendy rozumie się zarówno wpłaty z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach, jak i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa,
 - b) wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego,
 - c) wpływy z cła,
 - d) opłaty, grzywny, odsetki i inne dochody niepodatkowe, w tym dochody jednostek budżetowych oraz dochody zagraniczne obejmujące wpływy z odsetek od kredytów i pożyczek zagranicznych udzielonych przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej oraz prowizje z tytułu gwarantowania (poręczenia) przez rząd otrzymanych kredytów zagranicznych,
 - e) wpłaty jednostek samorządu terytorialnego;
- 3) środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi.

5. Budżet środków europejskich funkcjonuje od 2010 r. Zawarte w nim dochody i podlegające refundacji wydatki przeznaczone na realizację programów finansowanych z udziałem środków europejskich (z wyłączeniem środków przeznaczonych na realizację projektów pomocy technicznej)

the budgets of local government units are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Law on Public Finances.

Revenue and expenditure of the state budget and of the budgets of local governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Law on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters — defining types of activity, and into paragraphs — defining types of revenue, income or expenditure; the presented data were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenue and expenditure, specified by the Minister of Finance in subsequent decrees adopted in the period of 2004—2013.

4. Revenue of the state budget comprise:

- 1) tax revenue:
 - a) indirect taxes, i.e.:
 - the value added tax (VAT); any paid delivery of goods and paid rendering of services, as well as exports and imports of goods, intra-community acquisition of goods for remuneration on territory of the country, and intra-community delivery of goods are subject to the value added tax,
 - the excise tax includes receipts from taxation on excise goods in the country, intra-community acquisition, imports of excise goods, moreover, since 2012 exports and intra-community supply of coal and coal products,
 - the tax on games of chance and mutual betting,
 - b) income tax (with the exception of part which is the local government revenue):
 - the corporate income tax,
 - the personal income tax,
 - c) other tax revenue, includes the tonnage tax (since 2008), tax on extraction of certain minerals (since 2012) and abolished taxes;
- 2) non-tax revenue:
 - a) dividends — understood as both payments from the State Treasury holdings in companies and payments from profit of state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury,
 - b) payments from profits of the National Bank of Poland,
 - c) receipts from customs duties,
 - d) fees, penalties, interest and other non-tax revenue, of which revenue of budgetary units as well as foreign revenue, including receipts from the interest on foreign loans and credits granted by the government of the Republic of Poland, and any fees from government guarantees (letters of support) of foreign credits received,
 - e) payments of local government units;
- 3) non-refundable funds from the European Union and from other sources.

5. The European funds budget has been operating since 2010. Revenue and reimbursable expenditure, allocated to the implementation of programmes financed with European funds (excluding funds for technical assistance projects) are determined in the Law on Public Finances, dated

określone zostały w ustawie z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych; według ustawy z dnia 30 VI 2005 r. środki te do 2009 r. ujmowane były w budżecie państwa.

Na **dochody budżetu środków europejskich** składają się:

- 1) środki pochodzące z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybackiego;
- 2) niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA); Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009—2014, Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2009—2014, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy;
- 3) środki na realizację Wspólnej Polityki Rolnej.

6. Przez państwowy dług publiczny rozumie się nominalne zadłużenie podmiotów sektora finansów publicznych ustalone po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do tego sektora i obejmuje zobowiązania z następujących tytułów:

- 1) wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych;
- 2) zaciągniętych kredytów i pożyczek;
- 3) przyjętych depozytów;
- 4) zobowiązań wymagalnych.

Na wielkość państwowego długu publicznego składa się zadłużenie:

- 1) podsektora rządowego, tj.:
 - a) Skarbu Państwa,
 - b) pozostałych instytucji podsektora rządowego (pozostały dług);
- 2) podsektora samorządowego;
- 3) podsektora ubezpieczeń społecznych.

Przez **dług Skarbu Państwa** rozumie się nominalne zadłużenie Skarbu Państwa. Dane o zadłużeniu Skarbu Państwa, w podziale na dług krajowy i zagraniczny, prezentowane są w dwóch ujęciach — według kryterium miejsca emisji oraz kryterium rezydenta.

Zadłużenie według **kryterium miejsca emisji** uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy) niezależnie od tego, kto jest wierzycielem.

Dług krajowy Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy;
- 2) pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu:
 - a) zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek budżetowych, państwowych funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej oraz do 2010 r. państwowych zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych,
 - b) przyjętych w depozyt wolnych środków jednostek sektora finansów publicznych (od 2011 r.),
 - c) zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej (do 2008 r.),
 - d) zadłużenia Funduszu Pracy (do 2006 r.),
 - e) przedpłat na samochody.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na międzynarodowy rynek kapitałowy, tj.:

27 VIII 2009. In accordance with the law dated 30 VI 2005 these funds until 2009 were included in the state budget.

The European funds budget revenue comprise:

- 1) resources from the structural funds, Cohesion Fund and European Fisheries Fund;
- 2) non-refundable funds from the aid granted by Member States of the European Free Trade Association (EFTA): Norwegian Financial Mechanism 2009—2014, Financial Mechanism of the European Economic Area 2009—2014, the Swiss-Polish Cooperation Programme;
- 3) measures for the implementation of the Common Agricultural Policy.

6. Public debt is understood as the nominal indebtedness of units of the public finance sector, determined after eliminating any financial flows between any such units belonging to this sector, which consists of the following liabilities:

- 1) outstanding debt securities;
- 2) drawn credits and loans;
- 3) accepted deposits;
- 4) matured payables.

The volume of public debt comprises the indebtedness of:

- 1) the government sub-sector, i.e.:
 - a) of the State Treasury,
 - b) of other institutions belonging to the government sub-sector (other debt);
- 2) the local government sub-sector;
- 3) the social security sub-sector.

Debt of the State Treasury is understood as the nominal indebtedness of the State Treasury. The data on the State Treasury debt, divided into domestic and foreign debt, are presented according to the place of issue criterion and the residency criterion.

Debt according to **the place of issue criterion** takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market), irrespective of the creditor.

Domestic debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market;
- 2) other domestic debt of the State Treasury from:
 - a) matured payables of state budgetary units, state appropriated funds without legal personality as well as budgetary establishments and auxiliary units until 2010,
 - b) accepted deposits of free funds of public sector entities (since 2011),
 - c) liabilities from non-implemented wages increases in the budget sphere (until 2008),
 - d) debt of the Labour Fund (until 2006),
 - e) prepayments for passenger vehicles.

Foreign debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market, i.e.:

- a) obligacje zagraniczne:
 — obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych,
 — obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane,
- b) obligacje typu Brady do września 2012 r. — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim;
- 2) kredyty i pożyczki zaciągnięte w Europejskim Banku Inwestycyjnym, Banku Światowym i Klubie Paryskim oraz pozostałych międzynarodowych instytucjach finansowych (m.in. Bank Rozwoju Rady Europy, Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju).

Dług według **kryterium rezydenta** uwzględnia podmiot (rezydent lub nierezydent), który jest w posiadaniu wierzytelności. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu, mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

7. Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

8. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
- dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
 - środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
- z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
 - otrzymane z funduszy celowych,
 - pozostałe dotacje;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

9. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdawczości budżetowej Ministerstwa Finansów.

- a) *foreign bonds*:
 — *bonds denominated in foreign currencies, sold on foreign markets,*
 — *bonds issued on foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold,*
- b) *Brady bonds until September 2012* — *bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club;*
- 2) *drawn credits and loans from European Investment Bank, the World Bank, Paris Club and from other international financial institutions (i.a., Council of Europe Development Bank, European Bank for Reconstruction and Development).*

Debt according to the residency criterion takes into consideration the unit (resident or non-resident) which is a creditor. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-resident.

7. Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

8. Budget revenue of local government units comprise:

- 1) *own revenue, i.e.:*
- revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,*
 - receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,*
 - revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,*
 - funds for additional financing of own tasks from other sources;*
- 2) *grants:*
- grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
 - provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources, according to regulation of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),*
 - received from appropriated funds,*
 - other grants;*
- 3) *general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.*

9. Information concerning budgets of local government units is compiled in the Central Statistical Office on the basis of the Ministry of Finance budgetary reporting.

10. Zgodnie z ustawą o finansach publicznych z dnia 27 VIII 2009 r., od 2011 r. zadania publiczne realizują: państwowe osoby prawne, agencje wykonawcze, instytucje gospodarki budżetowej budżetu państwa oraz samorządowe zakłady budżetowe, które osiągają przychody i częściowo korzystają z dotacji budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (w przypadku samorządowych zakładów budżetowych). W załącznikach do ustawy budżetowej zamieszczone są wykazy i plany finansowe tych jednostek.

11. **Odliczenia od dochodu**, podstawy opodatkowania i **podatku dochodowego** od osób fizycznych i prawnych reguluje ustawa z dnia 26 VII 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 361, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa z dnia 15 II 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (tekst jednolity Dz. U. 2011 Nr 74, poz. 397, z późniejszymi zmianami).

12. Dane dla **sektora instytucji rządowych i samorządowych** (tabl. 17 i 18) przedstawiono zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane zostały zmienione w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są w ujęciu memoriałowym oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnętrzzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Według tej metodologii eliminowane są transakcje sektora finansowane z budżetu Unii Europejskiej (UE), których ostatecznym beneficjentem nie jest sektor instytucji rządowych i samorządowych tylko sektor prywatny, np. dopłaty do rolnictwa ze środków UE.

Podstawowe pozycje bilansu skonsolidowanego (tabl. 17) obejmują:

- 1) **dochody i wydatki**, tj. transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych;
- 2) **saldo operacyjne netto** (dochody minus wydatki), tj. zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych;
- 3) **transakcje w niefinansowych aktywach**, tj. transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy;
- 4) **wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto**, które definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowią-

10. According to the Law on Public Finances dated 27 VIII 2009, since 2011 public tasks are performed by: state legal persons, executive agencies, budgetary management institutions of state budget and local government budgetary establishments, which achieve revenue and partly benefit from the state grants as well as from budgets of local government units (in the case of self-government budgetary establishments). The register and financial plans of these units are placed in annex to the budgetary law.

11. **Deductions from income, tax base and tax** are regulated by the Law on Personal Income Tax, dated 26 VII 1991 (uniform text Journal of Laws 2012 item 361, with later amendments) and the Law on Corporate Income Tax, dated 15 II 1992 (uniform text Journal of Laws 2011 No. 74, item 397, with later amendments).

12. **Data for the general government sector** (tables 17 and 18) are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data from some units.

In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented on an accrual basis, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after the consolidation of internal transfers, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (on the central level between the state budget and other units of central level, on the local level between budgets of local government units and other units of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

This methodology eliminates sector transactions financed from the European Union budget, for which the ultimate beneficiary is not the general government sector but the private sector, e.g. agricultural subsidies from EU funds.

Basic items of the consolidated balance (table 17) comprise:

- 1) **revenue and expenditure**, i.e. transactions affecting net worth of the general government sector;
- 2) **the net operating balance** which equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expenditure;
- 3) **transactions in non-financial assets**, i.e. transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases;
- 4) **net lending (+) or borrowing (–)** which is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net

zań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory;

- 5) **transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach**, tj. transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej;
- 6) **nakłady**, które oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

13. Ponadto dochody, wydatki, deficyt i dług sektora instytucji rządowych i samorządowych według „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych Unii Europejskiej (ESA 2010)” przedstawiono w tablicach (19–21) działu „Rachunki narodowe” na str. 727, z jednoczesnym podaniem w uwagach ogólnych tego działu opisu zakresu tego sektora (patrz ust. 6, pkt 3 na str. 688).

Zarówno w metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego, jak i Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych podstawowy zakres tego sektora jest w zasadzie taki sam, a występujące różnice dotyczą sposobów konsolidacji, rodzajów transakcji i danych wynikowych.

acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (–) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors;

- 5) **transactions in financial assets and liabilities**, i.e. record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities;
- 6) **outlays** which are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

13. Moreover, revenue, expenditure and debt of the general government sector according to the “European System of National and Regional Accounts (ESA 2010)” are presented in tables (19–21) in the chapter “National accounts” on page 727, for the description of this sector range, see the general notes (item 6, point 3 on page 688).

Both in the methodology of the International Monetary Fund and in the European System of National and Regional Accounts, the basic range of this sector is generally the same, and differences to be found regard consolidation methods and types of transactions and ultimate data.

TABLE 1 (540). **BUDŻET PAŃSTWA**
THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %		
DOCHODY REVENUE							
OGÓŁEM	179772	250303	287595	279151	100,0	101,2	TOTAL
Dochody podatkowe	155860	222553	248275	241651	86,6	101,0	Tax revenue
Podatki pośrednie	115672	165190	181892	175369	62,8	100,8	<i>Indirect taxes</i>
podatek od towarów i usług (VAT)	75401 ^b	107880 ^b	120001	113412	40,6	100,4	<i>value added tax (VAT)</i>
podatek akcyzowy	39479	55684	60450	60653	21,7	101,4	<i>excise tax</i>
w tym od:							<i>of which on:</i>
wyrobów alkoholowych ^c	4430	10243	10584	11036	4,0	106,6	<i>alcoholic products^c</i>
paliw silnikowych	16609	22675	26127	26022	9,3	102,3	<i>motor fuels</i>
wyrobów tytoniowych	9820	17436	18579	18206	6,5	97,1	<i>tobacco products</i>
podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych	792	1625	1442	1304	0,5	104,3	<i>tax on games of chance and mutual betting</i>
Podatek dochodowy	40185	57363	64955	64366	23,1	102,3	<i>Income tax</i>
od osób prawnych	15762	21770	25146	23075	8,3	104,9	<i>corporate income tax</i>
w tym od banków i pozostałych instytucji finansowych	3434	3635	3958	4478	1,6	124,1	<i>of which on banks and other financial institutions</i>
od osób fizycznych	24423	35593	39809	41291	14,8	101,0	<i>personal income tax</i>
Inne dochody podatkowe	2,3	0,5	1428 ^d	1917 ^d	0,7	87,1	<i>Other tax revenue</i>
Dochody niepodatkowe	21465	24502	37143	35976	12,9	102,9	Non-tax revenue
w tym:							<i>of which:</i>
Dywidendy z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa	3154	4977	8208	7053	2,5	100,4	<i>Dividends from the State Treasury holdings in companies and payments from profit state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury</i>
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	4168	3957	8205	5264	1,9	100,0	<i>Payments from profit of the National Bank of Poland</i>
Wpływy z cła	1271	1664	1974	2022	0,7	101,1	<i>Receipts from customs duties</i>
Opłaty, grzywny, odsetki i inne dochody niepodatkowe	11658	11177	16348	19431	7,0	105,6	<i>Fees, penalties, interest and other non-tax revenue</i>
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi^e	2447	3248	2177	1524	0,5	95,2	Non-returnable funds from the European Union and other sources^e
WYDATKI EXPENDITURE							
OGÓŁEM	208133	294894	318002	321345	100,0	98,2	TOTAL
Dotacje i subwencje	102839	145245	155356	155203	48,3	99,2	Grants and subventions
w tym:							<i>of which:</i>
Dotacje podmiotowe	15499	17573	19057	19292	6,0	99,0	<i>Entity-defined grants</i>
Dotacje przedmiotowe	550	503	586	594	0,2	99,2	<i>Product grants</i>

a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Dotyczy wyrobów spirytusowych, piwa i wina, w 2005 r. — wyrobów spirytusowych. d W tym podatek od wydobycia niektórych kopalin (w 2013 r. — 1916 mln zł). e Dotyczy środków przeznaczonych na realizację projektów pomocy technicznej, w 2005 r. — wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen.

a Published in Journal of Laws 2013 item 169. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Concerns spirits, beer and wine, in 2005 — spirits. d Of which tax on extraction of certain minerals (in 2013 — 1916 mln zł). e Concerns funds for the implementation of technical assistance projects, in 2005 — payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty.

TABL. 1 (540). BUDŻET PAŃSTWA (dok.)
 THE STATE BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %	

 WYDATKI (dok.)
 EXPENDITURE (cont.)

Dotacje i subwencje (dok.)							Grants and subventions (cont.)
Dotacje do:							Grants to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	20112	38112	39521	37114	11,5	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	14710	14936	15556	15853	4,9	99,9	Pension Fund
Dotacje celowe dla:							Targeted grants for:
gmin	8972	14947	14386	15394	4,8	97,4	gminas
powiatów	3272	4903	4990	5075	1,6	99,6	powiats
samorządów województw	565	967	1112	1206	0,4	99,5	local government of voivodships
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	32487	46910	50372	50965	15,9	100,0	General subvention for local government units
w tym część oświatowa	26097	35010	39161	39509	12,3	100,0	of which educational part
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	20499	20892	22996	23954	7,5	99,2	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	40064	53907	57228	58421	18,2	98,0	Current expenditure of budgetary units
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	21791	32031	33324	34377	10,7	98,7	Wages and salaries
Pochodne od wynagrodzeń ^f	3233	4047	4822	5176	1,6		Wages and salaries related expenditures ^f
Wydatki majątkowe^g	10167	15439	13570	12877	4,0	96,5	Property expenditure^g
Obsługa długu publicznego	24811	34143	42109	42460	13,2	99,4	Public debt servicing
Krajowego	21225	26757	31788	32341	10,1	99,9	Domestic
Zagranicznego	3586	7386	10321	10119	3,1	97,9	Foreign
Środki własne Unii Europejskiej^h	9753	14345	15942	18129	5,6	99,7	European Union own resources^h
Współfinansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej	—	10923	10801	10300	3,2	79,6	Co-financing of projects with the participation of the European Union funds

 WYNIK BUDŻETU
 BUDGET RESULT

Nadwyżka (+)/ deficit (-) budżetu:							Surplus (+)/ deficit (-) of:
państwa	-28361	-44591	-30407	-42194	x	81,8	state budget
środków europejskich	—	-10416	-3654	+6249	x	101,5	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe	16330	23769	15197	19784	x	101,0	domestic sources
w tym przychody z prywatyzacji	3848	22037	9158	4396	x	87,9	of which receipts from privatization
źródła zagraniczne	12031	31238	18864	16161	x	62,6	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169. f Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, oraz w latach 2010—2013 — składkę na Fundusz Emerytalno-Rentowy Pomostowy. g Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. h Wpłaty do UE pochodzące m.in. z opłat celnych i rolnych oraz środków obliczonych na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Published in Journal of Laws 2013 item 169. f Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, and in 2010—2013 — the contribution to the Bridging Pension Fund. g Including grants for financing investment tasks of local government units. h Payments to EU from i.a.: customs duties, agriculture duties and resources calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 2 (541). BUDŻET ŚRODKÓW EUROPEJSKICH
THE EUROPEAN FUNDS BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2012	2013		SPECIFICATION	
	w mln zł in mln zł		w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %		
DOCHODY <i>REVENUE</i>						
OGÓŁEM	37708,7	64655,3	70121,4	100,0	86,1	TOTAL
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	7325,3	23898,9	17606,8	25,1	92,2	<i>Operational Programme Infrastructure and Environment</i>
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	2350,4	3738,4	7667,8	10,9	99,6	<i>Operational Programme Innovative Economy</i>
Program Operacyjny Kapitał Ludzki ^b	5779,1	5851,4	7312,7	10,4	88,2	<i>Operational Programme Human Capital^b</i>
Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	785,8	1243,9	1696,5	2,4	73,8	<i>Operational Programme Development of Eastern Poland</i>
Regionalne Programy Operacyjne	7491,5	10047,6	13464,8	19,2	67,3	<i>Regional Operational Programmes</i>
Szwajcarsko-Polski Program Współpracy	2,0	137,6	191,4	0,3	747,8	<i>Swiss-Polish Cooperation Programme</i>
Norweski mechanizm finansowy	—	—	80,2	0,1	1273,0	<i>Norwegian Financial Mechanism</i>
Program Operacyjny Zrównoważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich	294,3	291,5	581,3	0,8	124,8	<i>Operational Programme Sustainable Development of the Fisheries Sector and Coastal Fishing Areas</i>
Wspólna Polityka Rolna	13680,3	19446,0	21519,8	30,7	91,5	<i>Common Agricultural Policy</i>
WYDATKI <i>EXPENDITURE</i>						
OGÓŁEM	48124,7	68309,0	63872,4	100,0	97,8	TOTAL
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	8315,1	25456,1	16896,8	26,5	98,5	<i>Operational Programme Infrastructure and Environment</i>
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	3792,1	5263,7	6826,1	10,7	94,3	<i>Operational Programme Innovative Economy</i>
Program Operacyjny Kapitał Ludzki ^b	6939,7	6195,3	6683,9	10,5	95,4	<i>Operational Programme Human Capital^b</i>
Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	1138,5	1247,3	1404,2	2,2	99,3	<i>Operational Programme Development of Eastern Poland</i>
Regionalne Programy Operacyjne	13254,0	10605,2	8998,9	14,1	97,6	<i>Regional Operational Programmes</i>
Szwajcarsko-Polski Program Współpracy	72,7	187,3	191,4	0,3	94,0	<i>Swiss-Polish Cooperation Programme</i>
Norweski Mechanizm Finansowy	—	1,9	79,8	0,1	76,8	<i>Norwegian Financial Mechanism</i>
Program Operacyjny Zrównoważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich	307,9	606,7	578,3	0,9	95,5	<i>Operational Programme Sustainable Development of the Fisheries Sector and Coastal Fishing Areas</i>
Wspólna Polityka Rolna	14304,7	18745,5	22212,9	34,8	99,2	<i>Common Agricultural Policy</i>
WYNIK BUDŻETU <i>BUDGET RESULT</i>						
Nadwyżka (+)/ deficyt ^c (-).....	|-10416,0|	|-3653,7|	|+6249,0|	x|	101,5|	Surplus (+)/ deficit ^c (-)

a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz.169. b Łącznie z grantami Europejskiego Funduszu Społecznego. c Ujęte również w części „Wynik budżetu” w tabl. 1 na str. 648.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Published in Journal of Laws 2013 item 169. b Including grants from the European Social Fund. c Included also in the part "Budget result" in table 1 on page 648.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 3 (542). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	466591	747899	840477	882293	T O T A L
Dług podsektora rządowego	439335	692360	770819	813515	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	438416	691210	769129	811827	<i>Debt of State Treasury^b</i>
krajowy	313727	496370	518245	558075	<i>domestic</i>
zagraniczny	124689	194840	250884	253752	<i>foreign</i>
Pozostały dług	919	1150	1691	1688	<i>Other debt</i>
Dług podsektora samorządowego	20172	53519	67398	68398	Debt of the local government sub-sector
Dług jednostek samorządu terytorialnego	17156	50568	64020	65210	<i>Debt of the local government units</i>
Pozostały dług	3016	2951	3378	3187	<i>Other debt</i>
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	7084	2019	2259	380	Debt of the social security sub-sector

^a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych (dług skonsolidowany). ^b Według kryterium miejsca emisji.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

^a According to the face value, excluding financial flows between public finance sector units (consolidated debt). ^b According to the place of issue criterion.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 4 (543). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	440167	701851	793854	838025	T O T A L
Dług krajowy	315478	507011	542970	584273	Domestic debt
według faktycznych okresów zapadalności:					<i>according to residual maturity:</i>
skarbowe papiery wartościowe	311966	506985	533478	574338	<i>treasury securities</i>
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	83294	97802	75751	46238	<i>short-term (1 year and less)</i>
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	168714	248535	273447	337691	<i>medium-term (more than 1 year including 5 years)</i>
długoterminowe (powyżej 5 lat) ...	59958	160648	184280	190409	<i>long-term (more than 5 years)</i>
pozostały dług	3513	26,1	9492	9935	<i>other debt</i>
Według wierzycieli:					<i>By debt holders:</i>
banki krajowe ^b	75018	130526	91526	114686	<i>domestic banks^b</i>
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171529	248228	260965	276428	<i>domestic investors outside banking system</i>
inwestorzy zagraniczni	68932	128257	190479	193158	<i>foreign investors</i>
Dług zagraniczny	124689	194840	250884	235752	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c	83862	155468	199955	193782	<i>Treasury bonds issued on the international capital market^c</i>
obligacje zagraniczne	79970	154588	199955	193782	<i>foreign bonds</i>
obligacje typu Brady	3892	880	—	—	<i>Brady bonds</i>

^a Według wartości nominalnej. ^b Bez banku centralnego (NBP). ^c Przeliczone na złote według średnich kursów walut obcych Narodowego Banku Polskiego na koniec roku.

^a According to the face value. ^b Excluding central bank (NBP). ^c Calculated in zlotys using average exchange rates of foreign currencies of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 4 (543). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Dług zagraniczny (dok.)					Foreign debt (cont.)
Kredyty i pożyczki ^c	40827	39372	50929	59971	Credits and loans ^c
Klub Paryski	25154	307	136	37	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	9340	22361	29130	34025	European Investment Bank
Bank Światowy	4735	15683	20856	25113	World Bank
pozostałe ^d	1598	1021	807	796	others ^d
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland
Krajowy	13382	25129	37844	37818	Domestic
Zagraniczny	18262	48072	59610	67029	Foreign

a Według wartości nominalnej. c Przeliczone na złote według średnich kursów walut obcych Narodowego Banku Polskiego na koniec roku. d W 2005 r. bez zobowiązań wymagalnych wobec nierezydentów.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a According to the face value. c Calculated in zlotys using average exchange rates of foreign currencies of the National Bank of Poland at the end of the year. d In 2005 excluding due liabilities to non-residents.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (544). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	440167	701851	793854	838025	T O T A L
Dług krajowy (rezydenci)	251191	388789	361478	403314	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	79481	137611	98564	125813	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171711	251178	262914	277501	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	188976	313062	432375	434711	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej. b Bez banku centralnego (NBP).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a According to the face value. b Excluding central bank (NBP).

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (545). WYNIK BUDŻETU PAŃSTWA, WYNIK BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH I PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^a (ceny bieżące)

RESULT OF THE STATE BUDGET, RESULT OF THE EUROPEAN FUNDS BUDGET AND PUBLIC DEBT IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w %		in %		
Dochody budżetu państwa	18,3	17,4	17,8	16,8	Revenue of the state budget
Wydatki budżetu państwa	21,1	20,5	19,7	19,3	Expenditure of the state budget
Wynik budżetu państwa — deficyt (–)	–2,9	–3,1	–1,9	–2,5	State budget result — deficit (–)
Wynik budżetu środków europejskich — nadwyżka (+)/deficyt (–)	x	–0,7	–0,2	+0,4	European funds budget result — surplus (+)/deficit (–)
Państwowy dług publiczny ^b	47,4	52,0	52,0	53,1	Public debt ^b
Dług Skarbu Państwa ^c	44,7	48,8	49,1	50,4	Debt of State Treasury ^c

a Dane za lata 2005, 2010 i 2012 skorygowano, patrz uwagi ogólne działu „Rachunki Narodowe”, ust. 1 na str. 685. b, c Patrz notka a na str. 650: b — do tabl. 3, c — do tabl. 4.

a Data for 2005, 2010 and 2012 have been corrected, see general notes in the chapter “National accounts”, item 1 on page 685. b, c See note a on page 650: b — to the table 3, c — to the table 4.

Uwaga do tablic 7, 8 i 13

W wydatkach budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupowania danych w podziale na działy i rozdziały dokonuje się zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów.

Note to tables 7, 8 and 13

In expenditure of the state budget and budgets of local government units the grouping of data divided into divisions and types are made according to the detailed classification of budget revenue and expenditure, on the basis of the decrees of the Minister of Finance.

TABL. 7 (546). WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013			SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	w % PKB ^a in % of GDP ^a	
O G Ó Ł E M	208133	294894	318002	321345	100,0	19,6	T O T A L
w tym:							of which:
Rolnictwo i łowiectwo	6220	10279	10438	10014	3,1	0,6	Agriculture and hunting
Leśnictwo	35,0	8,2	11,5	10,8	0,0	0,0	Forestry
Górnictwo i kopalnictwo	943	876	552	548	0,2	0,0	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	990	826	1043	1013	0,3	0,1	Manufacturing
Handel	810	1072	650	609	0,2	0,0	Trade
Transport i łączność	4573	9082	9669	8996	2,8	0,5	Transport and communication
Turystyka	40,5	43,0	44,9	45,5	0,0	0,0	Tourism
Gospodarka mieszkaniowa	1362	1443	2571	2327	0,7	0,1	Dwelling economy
Działalność usługowa	774	881	1135	1221	0,4	0,1	Service activity
Nauka	2901	4200	4850	4791	1,5	0,3	Science
Administracja publiczna	8335	11545	12379	12737	4,0	0,8	Public administration
Obrona narodowa	12421	18549	20086	20137	6,3	1,2	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	44966	71787	75959	74793	23,3	4,5	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	9438	12922	13080	13561	4,2	0,8	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	6999	9702	10133	10471	3,3	0,6	Administration of justice
Obsługa długu publicznego	24976 ^b	34143	42109	42460	13,2	2,6	Public debt servicing
Oświata i wychowanie	1243	1621	1847	2353	0,7	0,1	Education
Szkolnictwo wyższe	9714	11722	12402	13203	4,1	0,8	Higher education
Ochrona zdrowia	3864	6864	7242	7534	2,3	0,5	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	20734	17094	17407	17863	5,6	1,1	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	614	522	509	590	0,2	0,0	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	234	460	480	472	0,1	0,0	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1032	1448	1717	1633	0,5	0,1	Culture and national heritage
Kultura fizyczna ^c	185	1774	782	261	0,1	0,0	Physical education ^c

a W cenach bieżących. b Łącznie z wydatkami bieżącymi jednostek budżetowych związanymi z obsługą długu publicznego. c W latach 2005 i 2010 dział „Kultura fizyczna i sport”.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a In current prices. b Including current expenditures of budgetary units connected with public debt servicing. c In 2005 and 2010 until 2010 division "Physical education and sport".

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 8 (547). **DOTACJE PODMIOTOWE I PRZEDMIOTOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA**
STATE BUDGET ENTITY-DEFINED GRANTS AND PRODUCT GRANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
O G Ó Ł E M	16049,2	18076,2	19643,0	19885,7	T O T A L
Dotacje podmiotowe	15499,0^a	17573,5	19057,1	19291,9	Entity-defined grants
dla:					for:
Szkół wyższych	9101,5	10994,4	11564,7	12596,5	Higher education institutions
Jednostek naukowych	1872,7	1354,4	1189,8	1141,0	Scientific units
Szkół niepublicznych i innych placówek oświatowych	11,3	19,5	22,8	25,3	Non-public schools and other educational units
Instytucji kultury	475,7	724,5	806,0	770,2	Cultural institutions
Samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej	25,2	76,4	92,7	105,3	Independent public health care facilities
Pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2984,1	2277,9	2707,9	2293,3	Other public finance units
Jednostek nienależących do sektora finansów publicznych	1026,6	2126,2	2673,2	2360,3	Non-public finance sector units
Dotacje przedmiotowe	550,2^b	502,7^b	585,9	593,8	Product grants
w tym do:					of which for:
Zadań z zakresu postępu biologicznego w produkcji roślinnej i zwierzęcej	97,1	116,5	118,1	122,4	Biological progress in crop and animal output
Krajowych pasażerskich przewozów kolejowych	349,7	325,1	434,0	442,3	Domestic passenger rail transportation
Posiłków wydawanych w barach mlecznych	17,7	20,9	20,6	19,7	Meals in milk bars served
Podręczników szkolnych i akademickich	8,0	9,5	7,0	0,7	School and university textbooks

a Łącznie z nieuwzględnionymi w dalszym podziale dotacjami dla jednostek badawczo-rozwojowych (1,9 mln zł).
 b W tym do zadań instytucji kultury fizycznej i sportu (w 2005 r. — 17,2 mln zł, w 2010 r. — 19,8 mln zł).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a Including grants not included in further division for research-development units (1,9 mln zł). b Of which for physical education and sports entities (in 2005 — 17,2 mln zł, in 2010 — 19,8 mln zł).

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 9 (548). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PAŃSTWOWYCH OSÓB PRAWNYCH, INSTYTUCJI GOSPODARKI BUDŻETOWEJ I AGENCJI WYKONAWCZYCH BUDŻETU PAŃSTWA**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF STATE LEGAL PERSONS, BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS AND EXECUTIVE AGENCIES OF THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		

PAŃSTWOWE OSOBY PRAWNE
STATE LEGAL PERSONS

Przychody	8431,4	7208,3	Revenue
w tym dotacje z budżetu państwa	216,1	245,2	of which grants from the state budget
Koszty	7530,8	7583,1	Costs
Wynik finansowy brutto zrealizowany	901,5 ^{ab}	-374,8 ^a	Gross financial result

a Po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych. b Po uwzględnieniu zmiany stanu produktów.

a After considering results of extraordinary events. b After considering the change in inventories of products.

TABL. 9 (548). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PAŃSTWOWYCH OSÓB PRAWNYCH, INSTYTUCJI GOSPODARKI BUDŻETOWEJ I AGENCJI WYKONAWCZYCH BUDŻETU PAŃSTWA (dok.)**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF STATE LEGAL PERSONS, BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS AND EXECUTIVE AGENCIES OF THE STATE BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		
INSTYTUCJE GOSPODARKI BUDŻETOWEJ BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS			
Przychody	888,9	811,0	Revenue
w tym dotacje z budżetu państwa	147,5	144,7	of which grants from the state budget
Koszty	791,7	819,7	Costs
Wynik finansowy brutto zrealizowany	97,2	-8,7	Gross financial result
AGENCJE WYKONAWCZE EXECUTIVE AGENCIES			
Przychody	11880,4	11633,1	Revenue
w tym dotacje z budżetu państwa	6439,3	5765,9	of which grants from the state budget
Koszty	10320,7	10016,9	Costs
Wynik finansowy brutto zrealizowany	1559,7	1616,2	Gross financial result

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 10 (549). **PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH**
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expenditure ^b	SPECIFICATION	
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which grants from the state budget			
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	2005	142229	35883	139120	TOTAL
	2010	206021	55383 ^c	209043	
	2012	212277	55825	211943	
	2013	227876	53713	241632	
w tym:					of which:
Fundusz Ubezpieczeń Społecznych		191481	37114	204381	Social Insurance Fund
Fundusz Emerytalno-Rentowy		17446	15853	17558	Pension Fund
Fundusz Pracy		10140	—	11057	Labour Fund
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych		4618	745	4872	State Fund for Rehabilitation of Disabled Persons
Fundusz Restrukturyzacji Przedsiębiorców		767	—	254	Enterprise Restructuring Fund
Fundusz Reprywatyzacji		282	—	197	Restitution Fund

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Łącznie z dotacją rozwojową.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Including development allocation.

TABL. 10 (549). **PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expenditure ^b	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which grants from the state budget		
		w mln zł	in mln zł	
Fundusz Rekompensacyjny	182	—	465	Compensation Fund
Fundusz Administracyjny	591	—	574	Administrative Fund
Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	559	—	546	Physical Culture Development Fund
Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych	559	—	185	Guaranteed Employee Benefits Fund
Fundusz Skarbu Państwa	149	—	320	State Treasury Fund
Fundusz Nauki i Technologii Polskiej	107	—	201	Polish Science and Technology Fund

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 11 (550). **PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH I FUNDUSZU EMERYTALNO-RENTOWEGO**
REVENUE AND EXPENDITURE OF SOCIAL INSURANCE FUND AND PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		

FUNDUSZ UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
SOCIAL INSURANCE FUND

Przychody^{ab}	112580	167481	174123	191481	Revenue^{ab}
Składki przypisane	78688	89762	122150	75689	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa	20112	38112	39521	37114	Grants from the state budget
Inne dochody	13780	39607	12452	78678	Other income
Wydatki^b	111169	170845	176440	204381	Expenditure^b
Emerytury i renty	99000	143443	156209	163893	Retirement and other pensions
Zasiłki i inne świadczenia ^c	8397	13456	14704	16279	Benefits ^c
Inne wydatki	3772	13946	5527	24209	Other expenditure

FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
PENSION FUND

Przychody^{ab}	15887	16348	17103	17446	Revenue^{ab}
Składki przypisane	1071 ^d	1356	1488	1530	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa	14710	14936	15556	15853	Grants from the state budget
Inne dochody	106	55,6	59,4	63,1	Other income
Wydatki^b	16035	16576	17026	17558	Expenditure^b
Emerytury i renty	13296	13901	13932	14494	Retirement and other pensions
Zasiłki i inne świadczenia ^c	762	370 ^e	842	853	Benefits ^c
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^f	1591	1859	1781	1750	Calculated contributions for health security of farmers ^f
Inne wydatki	386	446	471	461	Other expenditure

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Bez świadczeń dla kombatanów finansowanych z budżetu państwa. d Wpływy ze składek. e Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. f Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Excluding benefits for combatants financed from the state budget. d Receipts from contributions. e Concerns only funeral allowance for farmers. f Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 12 (551). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
 LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na	Powiaty	Woje-
		Total	Gminas ^a	prawach powiatu	Powiaty	wództwa
				Cities with	Powiaty	Voivod-
				powiat	Powiaty	ships
				status		
		w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM	2005	102912	45813	36270	13763	7066
TOTAL	2010	162797	72311	53886	22496	14104
	2012	177413	78407	61247	22523	15236
	2013	183458	80043	64217	23078	16121
Dochody własne	2005	54889	22300	23984	4018	4587
Own revenue	2010	78588	32264	34284	6337	5703
	2012	87091	36523	37408	6612	6549
	2013	91800	38546	40059	6894	6303
w tym:						
of which:						
Udziały w podatku dochodowym	2005	22789	6713	10244	1896	3936
Share in income tax	2010	33016	10698	14543	2925	4850
	2012	37613	12866	15872	3486	5389
	2013	38761	13566	16411	3668	5116
od osób prawnych	2005	5026	443	1155	91,0	3338
corporate income tax	2010	6122	617	1408	128	3968
	2012	6801	789	1463	164	4385
	2013	6300	743	1341	154	4062
od osób fizycznych	2005	17763	6270	9089	1805	599
personal income tax	2010	26894	10080	13135	2797	882
	2012	30813	12077	14409	3322	1004
	2013	32461	12824	15070	3513	1054
Podatek od nieruchomości	2005	11669	6995	4674	x	x
Tax on real estate	2010	15122	9060	6062	x	x
	2012	17603	10608	6995	x	x
	2013	18729	11311	7419	x	x
Podatek rolny	2005	967	950	16,9	x	x
Agricultural tax	2010	989	974	15,3	x	x
	2012	1546	1517	29,0	x	x
	2013	1665	1635	30,3	x	x
Podatek od środków transportowych	2005	662	385	277	x	x
Tax on means of transport	2010	857	561	296	x	x
	2012	917	624	292	x	x
	2013	941	639	302	x	x
Podatek od czynności cywilnoprawnych	2005	1195	438	756	x	x
Tax on civil law transactions	2010	1893	791	1102	x	x
	2012	1492	688	804	x	x
	2013	1629	710	919	x	x
Opłata skarbowa	2005	519	294	225	x	x
Stamp duty	2010	509	226	283	x	x
	2012	485	203	282	x	x
	2013	489	201	288	x	x
Dochody z majątku	2005	4334	1622	2438	210	63,6
Revenue from property	2010	6354	2628	3276	305	143
	2012	6945	2737	3692	315	201
	2013	7563	2766	4276	353	169
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych	2005	1771	625	1052	83,5	10,3
of which income from renting and leasing as well as	2010	2615	1010	1439	127	38,9
agreements with a similar character	2012	3009	1187	1623	148	51,8
	2013	3229	1249	1765	157	57,4

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
 a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 12 (551). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)

LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiaty</i>	Woje- wództwa <i>Voivod- ships</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>					
DOCHODY (dok.) <i>REVENUE (cont.)</i>						
Dochody własne (dok.) <i>Own revenue (cont.)</i>						
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>	2005 2010 2012 2013	2797 2476 1966 1396	1742 1408 1310 868	605 786 415 361	280 214 148 106	170 67,5 92,6 62,1
Dotacje^b <i>Grants^b</i>	2005 2010 2012 2013	15567 37038 39665 40401	7432 17370 17235 16704	3960 7798 10559 10611	3045 6410 5689 5906	1129 5459 6181 7178
Z budżetu państwa <i>From state budget</i>	2005 2010 2012 2013	13921 23867 22488 23863	6888 12821 11867 12355	3652 5073 4955 5497	2481 4153 3788 4035	900 1820 1877 1975
na zadania: <i>for tasks:</i>						
z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	2005 2010 2012 2013	9837 16829 16712 16861	5399 9340 8822 8739	2721 3580 3653 3762	1329 2408 2591 2725	389 1500 1645 1635
własne <i>for own tasks</i>	2005 2010 2012 2013	3854 6916 5733 6955	1436 3417 3024 3595	891 1469 1292 1721	1126 1726 1186 1298	400 304 232 338
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	2005 2010 2012 2013	230 122 42,7 47,3	52,3 63,7 20,6 20,3	39,7 23,6 10,9 14,2	26,3 18,7 10,5 11,1	111 16,1 0,8 1,7
Dotacje z paragrafów 200 i 620 ^c <i>Grants from paragraphs 200 and 620^c</i>	2010 2012 2013	11195 14520 13959	3863 4471 3520	2346 5154 4647	1726 1101 1077	3260 3794 4715
Otrzymane z funduszy celowych <i>Received from appropriated funds</i>	2005 2010 2012 2013	630 684 718 520	359 288 212 232	129 121 122 116	83,5 75,7 104 82,8	58,5 198 280 89,2
Pozostałe dotacje <i>Other grants</i>	2005 2010 2012 2013	1016 1292 1939 2059	186 398 686 597	180 258 328 351	481 455 696 711	170 181 229 399
Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subvention from the state budget</i>	2005 2010 2012 2013	32456 47171 50658 51257	16080 22676 24649 24793	8325 11804 13280 13547	6699 9750 10222 10278	1350 2942 2506 2639
W tym część oświatowa <i>Of which educational part</i>	2005 2010 2012 2013	26097 35010 39161 39509	12140 16230 18101 18115	7851 10733 12296 12590	5542 7360 7993 8024	564 686 772 780

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W latach 2005 i 2010 bez dotacji z budżetu państwa dla gmin uzdrowiskowych, które za 2010 r. ujęto w dochodach własnych. c Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2005 and 2010 excluding grants from state budget for gminas which are health resorts, which in 2010 were included in own revenue. c Of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 12 (551). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na	Powiaty	Woje-
		Total	Gminas ^a	prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty	wództwa Voivod- ships
				w mln zł		in mln zł
WYDATKI						
EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2005	103807	45837	36491	13891	7588
TOTAL	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2012	180459	78491	63731	22477	15761
	2013	183839	79443	64953	22917	16527
Wydatki bieżące	2005	85377	37488	30601	12270	5018
Current expenditure	2010	133517	59753	45836	18626	9302
	2012	144843	64306	51053	19675	9808
	2013	148832	66270	52535	20062	9965
w tym: of which:						
Dotacje	2005	6070	1341	2597	751	1381
Grants	2010	14044	4080	5195	1272	3497
	2012	14237	4192	4854	1330	3861
	2013	14868	4563	4992	1335	3979
w tym dotacje dla samorządowych zakładów budżetowych ^b	2005	2158	707	1353	71,8	26,2
of which grants for local government budgetary establishments ^b	2010	2141	785	1225	100	31,2
	2012	611	331	273	4,9	3,0
	2013	542	310	223	5,7	3,0
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2005	11726	7549	3352	774	51,1
Benefits for natural persons	2010	16515	11780	3916	737	82,2
	2012	16219	11309	3978	819	113
	2013	16783	11509	4266	895	112
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2005	61969	27035	22220	10435	2279
Current expenditure of budgetary units	2010	97737	42763	34168	16218	4588
	2012	107745	46834	39115	16981	4814
	2013	111340	48566	40398	17351	5025
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2005	32389	14801	10670	6044	874
wages and salaries	2010	49743	22761	15975	9170	1837
	2012	56149	25627	18328	10069	2126
	2013	56973	26035	18618	10181	2139
pochodne od wynagrodzeń ^c	2005	6783	3080	2147	1386	170
wages and salaries related expenditures ^c	2010	8165	3910	2557	1401	298
	2012	10069	4828	3203	1665	372
	2013	10462	5017	3337	1725	383
zakup materiałów i usług	2005	19471	7653	8133	2543	1142
purchase of materials and services	2010	32721	13209	13322	4025	2164
	2012	33306	13019	14645	3612	2030
	2013	35074	13921	15562	3597	1994
Wydatki majątkowe	2005	18430	8349	5890	1621	2569
Property expenditure	2010	44249	19988	13118	5201	5943
	2012	35616	14185	12677	2801	5952
	2013	35007	13172	12418	2854	6562
W tym inwestycyjne ^d	2005	17750	8219	5538	1609	2384
Of which investment expenditure ^d	2010	43282	19690	12698	5181	5712
	2012	34401	13858	12103	2775	5665
	2013	33497	12860	11455	2828	6354
WYNIK BUDŻETÓW						
BUDGETS RESULT						
Nadwyżka (+)/deficyt (-)	2005	-895	-24,3	-221	-128	-521
Surplus (+)/deficit (-)	2010	-14970	-7430	-5069	-1330	-1141
	2012	-3046	-83,9	-2484	+46,4	-524
	2013	-380	+601	-736	+161	-406

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W latach 2005 i 2010 również dla gospodarstw pomocniczych, funduszy celowych, ponadto w 2005 r. — dla środków specjalnych. c Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, ponadto w 2005 r. — składkę na ubezpieczenia zdrowotne, a w latach 2010—2013 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. d Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych, w latach 2005 i 2010 — gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych, ponadto w 2005 r. — środków specjalnych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2005 and 2010 also for auxiliary units and appropriated funds, moreover in 2005 — for special funds. c Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover, in 2005 — contribution to health security, in 2010—2013 — contribution to the Bridging Pension Fund. d Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments, in 2005 and 2010 — of auxiliary units and appropriated funds as well as in 2005 — also special funds.

TABL. 13 (552). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW
 LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na	Powiaty	Woje-
		Total	Gminas ^a	prawach powiatu	Powiaty	wództwa
		w mln zł		in mln zł		Voivod-
				Cities	Powiaty	ships
				with	Powiaty	
				powiat		
				status		
OGÓŁEM	2005	103807	45837	36491	13891	7588
TOTAL	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2012	180459	78491	63731	22477	15761
	2013	183839	79443	64953	22917	16527
w tym: of which:						
Rolnictwo i łowiectwo	2005	1727	1212	29,3	19,3	467
<i>Agriculture and hunting</i>	2010	4892	3524	67,7	54,8	1245
	2012	4627	2798	114	109	1605
	2013	4487	2665	23,6	105	1692
Transport i łączność	2005	14089	3312	6280	1584	2913
<i>Transport and communication</i>	2010	31930	8855	11946	5162	5967
	2012	29427	5831	14788	2830	5978
	2013	30166	6094	14282	2925	6865
Turystyka	2005	109	51,1	41,0	4,5	12,9
<i>Tourism</i>	2010	721	461	146	47,7	66,6
	2012	647	363	138	26,4	120
	2013	530	305	119	15,1	90,8
Gospodarka mieszkaniowa	2005	3801	1282	2416	75,4	27,8
<i>Dwelling economy</i>	2010	6006	2447	3297	172	89,5
	2012	6652	2477	3813	208	154
	2013	6240	2397	3539	213	91,1
Administracja publiczna	2005	9842	4996	2676	1642	528
<i>Public administration</i>	2010	15020	7334	3908	2407	1371
	2012	15954	7903	4104	2505	1442
	2013	16660	8201	4426	2548	1485
Oświata i wychowanie	2005	35138	18158	11528	4860	592
<i>Education</i>	2010	50478	26518	16370	6780	810
	2012	55542	29123	18272	7188	958
	2013	56338	29527	18696	7186	930
Ochrona zdrowia	2005	2582	408	667	641	866
<i>Health care</i>	2010	3962	563	1062	1395	943
	2012	3515	536	879	1149	951
	2013	3854	542	1058	1327	927
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2005	15892	7836	5116	2656	284
<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	2010	25065	13182	7161	4062	661
	2012	25838	13264	7502	4350	722
	2013	26885	13607	7935	4533	811
Edukacyjna opieka wychowawcza	2005	3516	864	1219	1152	281
<i>Educational care</i>	2010	4132	951	1597	1420	165
	2012	4579	1005	1827	1592	155
	2013	4754	1085	1870	1648	151
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2005	5755	3794	1921	7,8	32,0
<i>Municipal economy and environmental protection</i>	2010	10112	6655	3244	116	96,9
	2012	9044	6174	2689	124	56,6
	2013	10311	6636	3533	101	41,1
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2005	3437	1328	1197	61,9	850
<i>Culture and national heritage</i>	2010	7006	3092	2482	135	1297
	2012	6847	3012	2362	123	1351
	2013	6888	2979	2495	111	1302
Kultura fizyczna ^b	2005	1725	868	741	24,2	92,2
<i>Physical education^b</i>	2010	6434	2878	2907	155	493
	2012	4606	2422	1783	128	273
	2013	3958	2041	1672	74,7	171

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W latach 2005 i 2010 dział „Kultura fizyczna i sport”.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2005 and 2010 division "Physical education and sport".

TABL. 14 (553). **PRZYCHODY I KOSZTY SAMORZĄDOWYCH ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH**
REVENUE AND COSTS OF LOCAL GOVERNMENT BUDGETARY ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Powiaty	Miasta na	Woje-
		Total	Gminas ^a	Powiat	Cities with	wództwa
		w mln zł in mln zł				
Przychody	2012	5355,6	3017,3	27,3	2282,9	28,1
Revenue	2013	4923,4	2818,7	32,7	2042,6	29,5
w tym: of which:						
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług	2012	3434,7	2095,8	14,3	1301,8	22,7
Revenue from sale of products, asset components and services	2013	3059,7	1888,8	16,6	1131,6	22,8
Dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego ^b	2012	601,1	319,1	6,9	271,8	3,2
Grants from local government units budget ^b	2013	538,5	303,0	8,4	223,7	3,5
Koszty	2012	5406,0	3063,0	28,2	2285,3	29,6
Costs	2013	4927,0	2838,3	33,8	2025,9	29,0
w tym: of which:						
Materiały i usługi	2012	2427,6	1244,1	9,6	1162,6	11,3
Materials and services	2013	2133,5	1123,2	11,4	988,4	10,5
Podatek dochodowy od osób prawnych	2012	26,8	13,6	0,0	13,1	0,0
Corporate income tax	2013	25,6	13,9	0,0	11,7	0,0
Wpłaty nadwyżek do budżetów jednostek samorządu terytorialnego	2012	23,7	11,0	—	12,4	0,4
Surplus payments to local government units budgets	2013	24,2	15,9	—	7,8	0,5

a Bez przychodów i kosztów zakładów budżetowych gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami z budżetu państwa oraz płatnościami w ramach budżetu środków europejskich.

a Excluding revenue and costs of budgetary establishments of gminas which are also cities with powiat status. b Including grants from the state budget as well as payments from the European funds budget.

TABL. 15 (554). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PODATNICZY ^a w tys. TAXPAYERS ^a in thous.					
OGÓŁEM	23938,6	24908,0	24324,8	24694,0	TOTAL
W tym wykazujący dochód	23667,7	24558,0	23987,1	24354,8	Of which reporting income
ODLICZENIA OD DOCHODU DEDUCTIONS FROM INCOME					
Podatnicy korzystający z odliczeń w tys. Taxpayers using deductions in thous.					
OGÓŁEM ^b	13899,0	18308,4	18289,3	14914,9	TOTAL ^b
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	11204,1	12705,1	12658,2	12731,1	Social security contributions
Darowizny	244,6	305,6	325,4	365,8	Donations
Cele rehabilitacyjne	951,0	1135,0	1060,9	1092,1	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	1420,6	3986,8	4059,2	574,9	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	78,7	156,4	140,5	108,7	Dwelling expenditure

a Opodatkowani przy zastosowaniu skali podatkowej. b Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego tytułu odliczenia.

a Taxed using a taxation scale. b Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABL. 15 (554). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH (cd.)**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD DOCHODU (dok.) DEDUCTIONS FROM INCOME (cont.)					
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	46519,1	56308,0	60490,9	59968,6	TOTAL^a
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	43317,6	50850,5	55101,2	56808,3	Social security contributions
Darowizny	211,5	198,0	325,7	327,3	Donations
Cele rehabilitacyjne	1929,1	2551,3	2272,3	2213,8	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	807,9	2277,8	2340,1	305,0	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	253,0	407,1	362,9	234,3	Dwelling expenditure
Przeciętne odliczenia na 1 podatnika korzystającego z danego tytułu odliczenia w zł Average deductions per 1 taxpayer using a given type of deduction in zł					
OGÓŁEM^a	3347	3076	3307	4021	TOTAL^a
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	3866	4002	4353	4462	Social security contributions
Darowizny	865	648	1001	895	Donations
Cele rehabilitacyjne	2029	2248	2142	2027	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	569	571	576	530	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	3217	2604	2583	2156	Dwelling expenditure
ODLICZENIA OD PODATKU DEDUCTIONS FROM THE TAX					
Podatnicy korzystający z odliczeń w tys. Taxpayers using deductions in thous.					
OGÓŁEM^a	29956,7	25844,1	25276,9	25217,9	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	19829,9	21378,7	20831,1	21119,8	Health care contribution
Ulgi	10126,8	4465,4	4445,8	4098,1	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	4303,1	4334,4	4024,0	child relief
wydatki mieszkaniowe	8960,1	135,7	82,0	49,0	dwelling expenditure
za wykszolenie uczniów	18,4	16,5	14,6	9,1	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	10,0	14,8	16,0	the tax paid abroad
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	30287,5	48183,0	51086,2	52834,2	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	26388,5	42335,1	45251,4	47202,8	Health care contribution
Ulgi	3899,0	5847,9	5834,8	5631,4	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	5684,3	5698,5	5529,5	child relief
wydatki mieszkaniowe	3755,0	63,1	53,4	27,2	dwelling expenditure
za wykszolenie uczniów	82,3	60,6	20,3	5,1	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	39,8	62,5	69,4	the tax paid abroad

a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego tytułu odliczenia.
a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABLE 15 (554). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH (dok.)**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD PODATKU (dok.) DEDUCTIONS FROM THE TAX (cont.)					
Przeciętne odliczenia na 1 podatnika korzystającego z danego tytułu odliczenia w zł Average deductions per 1 taxpayer using a given type of deduction in zł					
OGÓŁEM^a	1011	1864	2021	2095	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	1331	1980	2172	2235	Health care contribution
Ulgi	385	1310	1312	1374	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	1321	1315	1374	child relief
wydatki mieszkaniowe	419	465	651	556	dwelling expenditure
za wykształcenie uczniów	4468	3685	1396	566	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	3984	4229	4345	the tax paid abroad

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego tytułu odliczenia.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABLE 16 (555). **ODLICZENIA OD DOCHODU, PODSTAWY OPODATKOWANIA I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH**
DEDUCTIONS FROM INCOME, TAX BASE AND FROM THE TAX IN CORPORATE INCOME TAX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
PODATNICY TAXPAYERS					
OGÓŁEM	264017	343165	378964	400944	TOTAL
W tym wykazujący dochód	179893	239286	265241	284156	Of which reporting income
w tym wykazujący podstawę opodatkowania	57447	129838	144446	156944	of which reporting tax base
ODLICZENIA OD DOCHODU DEDUCTIONS FROM INCOME					
Podatnicy korzystający z odliczeń Taxpayers using deductions					
OGÓŁEM^a	33415	32623	35608	40518	TOTAL^a
Straty z lat ubiegłych	23596	26228	30114	35223	Losses from previous years
Darowizny	9819	6364	5432	5233	Donations
Pozostałe odliczenia		31	62	62	Other deductions
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	11407,8	11613,3	13900,3	16252,5	TOTAL^a
Straty z lat ubiegłych	11075,8	11280,2	13556,8	15928,9	Losses from previous years
Darowizny	321,5	309,7	319,5	284,0	Donations
Pozostałe odliczenia	10,5	23,4	24,0	39,6	Other deductions

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego tytułu odliczenia.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABL. 16 (555). **ODLICZENIA OD DOCHODU, PODSTAWY OPODATKOWANIA I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH (dok.)**

DEDUCTIONS FROM INCOME TAX BASE AND FROM THE TAX IN CORPORATE INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD PODSTAWY OPODATKOWANIA <i>DEDUCTIONS FROM THE TAX BASE</i>					
Podatnicy korzystający z odliczeń <i>Taxpayers using deductions</i>					
OGÓŁEM — z tytułu wydatków na nabycie nowych technologii	—	33	94	75	TOTAL — from expenditure on buying new technologies
Odliczenia w mln zł <i>Deductions in mln zł</i>					
OGÓŁEM — z tytułu wydatków na nabycie nowych technologii	—	31,3	439,4	306,7	TOTAL — from expenditure on buying new technologies
ODLICZENIA OD PODATKU <i>DEDUCTIONS FROM THE TAX</i>					
Podatnicy korzystający z odliczeń <i>Taxpayers using deductions</i>					
OGÓŁEM ^a	1711	431	346	375	TOTAL ^a
W tym podatek zapłacony za granicą	—	242	257	279	<i>Of which the tax paid abroad</i>
Odliczenia w mln zł <i>Deductions in mln zł</i>					
OGÓŁEM ^a	734,3	128,8	80,5	79,8	TOTAL ^a
W tym podatek zapłacony za granicą	—	50,5	59,3	49,8	<i>Of which the tax paid abroad</i>

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego tytułu odliczenia.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 17 (556). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2012			2013		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje wpływające na wartość netto <i>Transactions affecting net worth</i>									
Dochody	546696	452176	199911	623632	520524	209670	628202	522657	215101
<i>Revenue</i>									
podatki	292224	236672	56868	323300	259201	65150	324374	257438	68027
<i>taxes</i>									
składki na ubezpieczenia społeczne	169271	169271	—	210557	210557	—	219564	219564	—
<i>social contributions</i>									
dotacje ^b	23896	14172	113739	26052	16021	115464	21330	11714	118008
<i>grants^b</i>									
pozostałe dochody	61305	32061	29304	63723	34745	29056	62934	33941	29066
<i>other revenue</i>									

^a Dane za lata 2010 i 2012 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 645. ^b Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora.

^a Data for 2010 and 2012 have been changed in relation to those published in previous Yearbook; see general notes, item 12 on page 645. ^b Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations, and other general government units.

TABL. 17 (556). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH²** (cd.)STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2012			2013		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)									
Wydatki Expenditure	611028	528671	187748	650152	561265	195449	672366	581367	200555
wynagrodzenia pracowników ^b <i>compensation of employees^b</i>	158348	74232	84116	167495	77632	89863	171112	80151	90961
zużycie towarów i usług <i>use of goods and services</i>	97003	39119	58464	97365	40196	57655	102116	42250	60230
amortyzacja środków trwałych <i>consumption of fixed capital</i>	25241	12640	12601	27621	13843	13778	28497	14160	14337
odsetki <i>interest</i>	36163	34067	2096	43350	39456	3896	40884	37655	3232
subsytia dla przedsiębiorstw <i>subsidies to enterprises</i>	13037	12830	207	11626	11252	374	11053	10654	399
dotacje ^c <i>grants^c</i>	15274	116290	2999	17284	120007	2710	18801	124509	2684
zasiłki socjalne ^d <i>social benefits^d</i>	238168	221005	17163	257139	239574	17565	270253	251994	18259
pozostałe wydatki <i>other expense</i>	27794	18488	10102	28272	19305	9608	29650	19994	10453
Saldo operacyjne brutto Gross operating balance	-39091	-63855	24764	1101	-26898	27999	-15667	-44550	28883
Saldo operacyjne netto Net operating balance	-64332	-76495	12163	-26520	-40741	14221	-44164	-58710	14546
Transakcje w niefinansowych aktywach — nabycie netto niefinansowych aktywów Transactions in non-financial assets — net acquisition of non-financial assets	47583	18534	29049	34313	16207	18106	21406	4473	16933
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto Net lending (+) or borrowing (-)	-111915	-95029	-16886	-60833	-56948	-3885	-65570	-63183	-2387
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach — finansowanie Transactions in financial assets and liabilities — financing									
Nabycie netto finansowych aktywów Net acquisition of financial assets	-16387	-16556	30	-8535	-8734	117	-14998	-15033	-2
krajowe <i>domestic</i>	-21532	-21148	-523	-10124	-12523	2317	4574	3191	1346
zagraniczne <i>foreign</i>	5145	4592	553	1589	3789	-2200	-19572	-18224	-1348

a Notka patrz na str. 663. b Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne. c Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. d Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a See footnote on page 663. b Including social contributions. c Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations, and other general government units. d Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 17 (556). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a (dok.)**STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2012			2013		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach — finansowanie (dok.) Transactions in financial assets and liabilities — financing (cont.)									
Zaciągnięcie zobowiązań netto	95528	78473	16916	52298	48214	4002	50572	48150	2385
<i>Net incurrence of liabilities</i>									
krajowe	17640	2973	14528	-14405	-17179	2692	38610	37249	1324
<i>domestic</i>									
zagraniczne	77888	75500	2388	66703	65393	1310	11962	10901	1061
<i>foreign</i>									

a Notka patrz na str. 663.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a See footnote on page 663.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 18 (557). **SKONSOLIDOWANE NAKŁADY SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH WEDŁUG FUNKCJI^a**CONSOLIDATED OUTLAYS OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR BY FUNCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2012			2013		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
OGÓŁEM	658611	547205	216797	684465	577472	213555	693772	585840	217488
TOTAL									
Działalność ogólnopaństwowa	84011	79730	19403	94885	87234	21528	92639	85119	21624
<i>General public services</i>									
Obrona narodowa	19142	19341	40	19804	19970	67	22228	22398	67
<i>Defence</i>									
Bezpieczeństwo i porządek publiczny	27905	25834	4251	27200	25374	3970	27908	26074	4057
<i>Public order and safety</i>									
Sprawy gospodarcze	84643	50571	39124	80230	48602	36061	67225	35484	36263
<i>Economic affairs</i>									
Ochrona środowiska	9406	1288	8454	7527	1050	6935	10207	1922	8796
<i>Environmental protection</i>									
Gospodarka mieszkaniowa i komunalna	13815	1861	13257	14064	3139	11935	13250	2980	11258
<i>Housing and community amenities</i>									
Ochrona zdrowia	70246	64907	33684	73082	68628	32575	76903	71758	33666
<i>Health</i>									
Organizacja wypoczynku, kultura i religia	19925	4767	16495	16691	3787	13701	16144	3411	13354
<i>Recreation, cultural and religious</i>									
Edukacja	75838	55752	55970	80749	60105	60581	83447	63121	61206
<i>Education</i>									
Ochrona socjalna	253680	243154	26119	270233	259583	26202	283821	273573	27197
<i>Social protection</i>									

a Patrz notka a do tabl. 17 na str. 663.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a See footnote to the table 17 on page 663.

Source: data of the Ministry of Finance.

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczególne, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,

— others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

3. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,

— osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zaszczepienia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

4. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

— *legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction was estimated.*

The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Minister of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

4. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

5. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

6. Wartość brutto środków trwałych od 1999 r.:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych — ustalono szacunkowo.

7. **Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych.** Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

The degree of consumption of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

5. Data by sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using the **enterprise method**, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

The value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage".

6. The gross value of fixed assets since 1999:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations and water structures, was estimated.

7. **The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.** The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
 - a) buildings and places, since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
 - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
 - a) boilers and power industry machinery,
 - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
 - c) special use machinery, equipment and apparatus,
 - d) technical equipment,
 - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (558). NAKŁADY INWESTYCYJNE

INVESTMENT OUTLAYS

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>		Nakłady na środki trwałe <i>Outlays on fixed assets</i>				Pozostałe nakłady <i>Other outlays</i>
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	

CENY BIEŻĄCE — mln zł^a
CURRENT PRICES — mln zł^a

2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815	131
2010	217287	5641	217192	134220	60372	21114	94,7
2012	237627	6167	237202	145465	69890	20448	425
2013	231155	6004	231065	136002	71044	21992	90,2

CENY STAŁE^b
CONSTANT PRICES^b
1995=100

2013	278,7	279,0	280,6	258,2	289,1	360,1	15,5
2000=100							
2013	154,4	154,8	154,9	156,6	153,5	146,6	12,6
2005=100							
2013	164,3	164,4	164,5	166,3	156,7	168,3	66,3
2010=100							
2013	106,2	106,3	106,2	101,7	116,6	102,8	97,4

Rok poprzedni=100
Previous year=100

2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8	22,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4	192,7
2009	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7	64,9
2010	100,2	100,1	100,2	103,0	91,9	110,1	67,8
2011	110,6	110,6	110,6	109,4	114,5	107,3	116,2
2012	97,2	97,2	97,1	97,8	98,4	88,8	375,9
2013	98,8	98,9	98,9	95,0	103,5	107,9	22,3

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.
a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 2 (559). **NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	131055	217287	237627	231155	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	45679	94472	100119	88585	34,9	38,3	Public sector
Sektor prywatny	85376	122815	137508	142570	65,1	61,7	Private sector
w tym własność prywatna krajowa	51284	81018	90756	92247	39,1	39,9	of which private domestic ownership
w tym spółdzielnie	3501	3093	2624	2598	2,7	1,1	of which cooperatives

TABL. 3 (560). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny stałe^a)**
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100	2005=100	2010=100	2013=100		
OGÓŁEM	110,6	97,2	98,8	164,3	106,2	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	122,3	106,6	106,6	178,9	139,0	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	113,3	103,7	109,3	177,4	128,4	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	182,5	115,3	97,2	186,9	204,5	Forestry and logging
Rybactwo	147,8	230,4	91,1	198,8	310,2	Fishing and aquaculture
Przemysł	109,3	100,1	104,0	152,2	113,8	Industry
Górnictwo i wydobywanie	132,8	117,8	99,0	211,7	154,8	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) ...	132,3	124,7	90,5	171,4	149,3	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	114,8	96,7	107,0	124,7	118,8	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	111,2	103,6	113,3	146,4	130,5	manufacture of food products
produkcja napojów	107,6	112,3	122,7	120,2	148,2	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	137,4	104,9	82,9	196,9	119,5	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	127,0	97,7	106,9	83,9	132,7	manufacture of textiles
produkcja odzieży	96,7	109,1	90,2	42,4	95,2	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	63,5	70,6	118,3	68,5	53,0	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	166,6	69,8	107,2	107,2	124,7	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	103,9	118,1	129,2	162,5	158,5	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	90,5	94,1	94,9	108,9	80,9	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	49,3	92,3	116,8	118,8	53,1	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	101,5	97,3	113,9	116,6	112,5	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	112,1	82,8	90,6	73,5	84,1	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	134,1	116,2	102,1	137,7	159,1	manufacture of rubber and plastic products

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 3 (560). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100	2010=100		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					<i>Manufacturing (cont.)</i>	
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	139,2	94,4	74,3	79,4	97,6	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	123,9	76,4	127,2	94,1	120,5	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	120,4	98,3	104,4	159,9	123,6	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	86,6	65,0	123,6	128,2	69,6	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	137,0	100,1	98,2	161,3	134,6	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	106,7	104,6	108,0	105,9	120,5	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	146,7	84,0	111,9	133,5	137,9	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	165,8	104,5	107,5	190,3	186,3	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	108,3	95,0	103,1	87,0	106,1	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	87,2	94,6	116,3	136,8	95,9	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	119,7	88,4	103,4	168,6	109,4	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	106,0	105,6	106,6	236,1	119,3	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	89,9	93,7	91,9	152,3	77,4	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:						<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	86,7	98,4	96,5	170,4	82,3	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	120,3	92,8	131,5	278,0	146,8	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	116,0	65,9	124,6	205,7	95,2	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	103,9	106,1	94,2	120,2	103,8	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						<i>of which:</i>
Handel hurtowy ^Δ	99,3	116,1	92,5	123,1	106,7	<i>Wholesale trade^Δ</i>
Handel detaliczny ^Δ	106,2	100,0	95,7	114,6	101,6	<i>Retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	124,8	91,8	84,2	232,1	96,5	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	142,3	100,3	96,4	146,3	137,6	<i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	108,6	107,6	78,8	184,2	92,1	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	108,9	89,8	103,0	143,6	100,7	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	108,0	90,8	110,9	144,3	108,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	101,2	107,9	108,8	149,9	118,8	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	101,5	108,0	105,7	148,3	115,8	<i>Of which residential construction</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	109,8	99,3	98,5	162,9	107,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	126,2	85,5	116,7	218,1	125,9	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	130,5	91,4	98,9	145,6	118,0	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	99,3	94,9	84,7	141,3	79,8	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	96,0	100,7	102,2	196,7	98,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	86,7	95,1	89,0	297,4	73,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	129,0	78,5	90,3	160,7	91,5	Other service activities

TABL. 4 (561). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	131055	217287	237627	231155	100,0	100,0	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2980	4282	5730	6080	2,3	2,6	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2398	3716	4493	4897	1,9	2,1	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	554	548	1173	1125	0,4	0,5	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	27,5	18,3	63,7	58,1	0,0	0,0	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	48002	68979	77521	79497	36,6	34,4	Industry
Górnictwo i wydobywanie	3354	4880	7737	7538	2,6	3,3	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2294	2823	4698	4165	1,8	1,8	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	31469	34716	39489	41859	24,0	18,1	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	4903	5438	6447	7227	3,7	3,1	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	948	796	987	1195	0,7	0,5	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	261	441	672	553	0,2	0,2	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	397	258	332	352	0,3	0,2	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	376	171	186	166	0,3	0,1	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	108	142	66,1	77,5	0,1	0,0	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1130	1018	1217	1296	0,9	0,6	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	1504	1580	2016	2595	1,1	1,1	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	473	666	589	555	0,4	0,2	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1223	3251	1411	1622	0,9	0,7	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2103	2303	2315	2608	1,6	1,1	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	512	465	448	397	0,4	0,2	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2797	2555	4103	4156	2,1	1,8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2718	2274	3091	2271	2,1	1,0	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	1313	1090	1090	1376	1,0	0,6	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2037	2763	3365	3475	1,6	1,5	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	491	977	573	703	0,4	0,3	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	1113	1373	1941	1889	0,9	0,8	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1579	1434	1645	1758	1,2	0,8	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	3183	3202	4076	4521	2,4	1,9	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	425	448	802	852	0,3	0,4	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	1205	1043	1104	1133	0,9	0,5	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	290	435	369	426	0,2	0,2	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	380	593	644	655	0,3	0,3	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>

TABL. 4 (561). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7397	16465	19295	20151	5,6	8,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	5782	12918	11000	9949	4,4	4,3	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:							of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczenie wody	1416	3327	2852	2714	1,1	1,2	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	674	1341	1522	1971	0,5	0,9	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	3115	7285	5687	6967	2,4	3,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	13730	16759	18784	17377	10,5	7,5	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy ^Δ	6281	7610	8945	8142	4,8	3,5	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	6183	7388	7958	7448	4,7	3,2	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	16358	42697	49260	40934	12,5	17,7	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	5783	6085	8800	8368	4,4	3,6	Of which land and pipeline transport
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	1131	2482	2934	2267	0,9	1,0	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	5340	7059	7036	7122	4,1	3,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3290	4141	4113	4461	2,5	1,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	18541	26835	29628	31789	14,1	13,8	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	17327	25526	28280	29481	13,2	12,8	Of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2535	3772	4191	4050	1,9	1,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	1781	2831	3122	3583	1,3	1,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4665	6194	7516	7259	3,6	3,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3981	7718	7387	6264	3,0	2,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3176	6786	6634	6415	2,4	2,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1940	8564	7154	6262	1,5	2,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	490	903	930	828	0,4	0,4	Other service activities

TABL. 5 (562). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2013 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym Of which			SPECIFICATION
		budynki i budo- wie buildings and struc- tures	maszyny, urządze- nia techn- iczne i narzę- dzia machi- nery, technical equip- ment and tools	środki trans- portu transport equip- ment	
OGÓŁEM	231065	136002	71044	21992	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo	6080	2884	1892	722	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwie- rząt, łowiectwo ^Δ	4897	1951	1728	647	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1125	910	149	55,0	Forestry and logging
Rybacktvo	58,1	22,6	15,4	20,0	Fishing and aquaculture
Przemysł	79466	33544	41740	3046	Industry
Górnictwo i wydobywanie	7538	3911	3425	169	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kami- enego i węgla brunatnego (lignitu)	4165	2498	1590	59,3	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	41836	11639	27952	2115	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	7219	2586	4095	500	manufacture of food products
produkcja napojów	1195	198	955	41,0	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	553	116	434	2,0	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	352	121	201	29,4	manufacture of textiles
produkcja odzieży	166	58,5	92,0	15,0	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórza- nych ^Δ	77,5	26,7	43,1	7,7	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1296	309	878	105	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z pa- pieru	2595	687	1828	69,1	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	554	65,2	458	26,4	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1620	524	1072	8,4	manufacture of coke and refined pet- roleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2608	747	1748	100	manufacture of chemicals and chem- ical products
produkcja wyrobów farmaceutycz- nych ^Δ	396	120	240	33,6	manufacture of pharmaceutical prod- ucts ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych	4155	1099	2883	167	manufacture of rubber and plastic prod- ucts
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemeta- licznych	2271	498	1629	140	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	1376	248	1096	29,4	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	3474	1212	2031	224	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	703	124	554	24,6	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	1889	534	1293	54,7	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1758	523	1126	107	manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	4514	900	3521	89,7	manufacture of motor vehicles, trail- ers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	851	219	582	49,5	manufacture of other transport equip- ment
produkcja mebli	1133	427	605	97,3	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	426	136	257	31,4	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	654	160	331	163	repair and installation of machinery and equipment

TABL. 5 (562). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2013 R. (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budo- wie <i>buildings and struc- tures</i>	maszyny, urządze- nia techn- iczne i narzę- dzia <i>machi- nery, technical equip- ment and tools</i>	środki trans- portu <i>transport equip- ment</i>	
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	20147	10027	8942	245	<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ	9945	7967	1421	517	<i>Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2714	2344	288	67,9	<i>water collection, treatment and sup- ply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surow- ców ^Δ	1970	931	682	349	<i>waste collection, treatment and dis- posal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	6964	3957	1689	1291	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych^Δ	17376	7839	6480	3020	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					<i>of which:</i>
Handel hurtowy ^Δ	8142	3303	3170	1640	<i>Wholesale trade^Δ</i>
Handel detaliczny ^Δ	7448	3917	2919	608	<i>Retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	40927	32183	1748	6895	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	8367	2346	607	5404	<i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	2267	1456	715	92,9	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	7122	1555	5251	298	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa	4450	854	1617	1979	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	31787	31000	574	192	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	29479	29260	166	35,8	<i>Of which residential construction</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4050	1752	1659	636	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspie- rająca^Δ	3582	707	721	2128	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne	7251	4999	1368	863	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	6250	4292	1752	196	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społecz- na	6413	3320	2691	388	Human health and social work ac- tivities
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją	6252	5234	867	124	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	828	426	280	121	Other service activities

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 6 (563). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S	Ogółem <i>Total</i>		W tym <i>Of which</i>		
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>

BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł^a
CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł^a

2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2010	2520940	65428	1635254	694298	171380
2012	2877958	74688	1870419	790415	197079
2013	3064148	79597	2009594	826673	207578

CENY STAŁE^b
CONSTANT PRICES^b
1995=100

2013	183,1	183,4	158,1	298,7	256,7
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2000=100

2013	150,1	150,5	136,4	205,0	197,8
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2005=100

2013	134,1	133,9	125,9	165,0	161,9
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2010=100

2013	113,3	113,4	111,2	120,5	119,6
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Rok poprzedni=100
Previous year=100

2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6
2009	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0
2010	103,8	103,7	103,1	105,7	107,2
2011	104,6	104,6	103,8	107,5	107,4
2012	104,0	104,0	103,5	105,7	105,1
2013	104,1	104,2	103,5	106,1	105,9

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a *Per capita* — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

TABLE 7 (564). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	2005	2013	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
O G Ó Ł E M	1826907	2520940	2877958	3064148	100,0	100,0	T O T A L
Sektor publiczny	756737	999253	1102465	1184890	41,4	38,7	<i>Public sector</i>
Sektor prywatny	1070170	1521687	1775493	1879258	58,6	61,3	<i>Private sector</i>
w tym własność prywatna krajowa	720000	1026677	1215772	1340913	39,4	43,8	<i>of which private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie	136730	102997	99260	99124	7,5	3,2	<i>of which cooperatives</i>

TABLE 8 (565). **DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe^a)**
Stan w dniu 31 XII
INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices^a)
As of 31 XII

SEKCJE	2011	2012	2013		SECTIONS	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100	2010= =100		
O G Ó Ł E M	104,6	104,0	104,1	134,1	113,3	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,5	100,6	100,8	102,7	101,9	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	106,1	104,5	104,9	141,8	116,3	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	105,2	106,6	105,5	145,2	118,3	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	106,7	104,5	105,3	155,7	117,4	<i>manufacturing</i>
wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	104,7	103,5	103,3	121,2	112,0	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	108,1	106,0	106,6	152,4	122,2	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	112,3	105,7	108,5	198,8	128,8	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	105,9	107,3	106,0	168,1	120,4	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	104,9	104,0	104,8	136,9	114,3	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	105,9	105,0	103,8	144,8	115,4	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	103,5	102,5	100,7	140,0	106,8	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	102,7	101,7	104,9	127,2	109,5	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	102,4	102,2	102,4	113,7	107,2	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	104,1	107,3	106,8	163,4	119,3	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	109,6	106,1	105,9	164,0	123,2	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	104,8	105,8	105,9	149,5	117,4	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	106,0	105,8	104,4	147,4	117,0	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	107,1	106,7	106,4	165,7	121,6	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	112,2	114,9	107,8	233,8	139,0	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	111,6	105,3	103,3	168,1	121,4	<i>Other service activities</i>

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 44.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 9 (566). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		stopień zużycia w % degree of consumption in %	SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value			
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł						
OGÓŁEM	1826907	2520940	2877958	3064148	1680973	45,0	TOTAL
W tym budynki mieszkalne ^a	347807	427828	469838	492793	.	.	Of which residential buildings ^a
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	118191	131856	139690	144461	36172	73,8	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	112777	124297	130368	134044	29764 ^b	76,7 ^b	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5103	7008	8758	9739	5997	38,4	Forestry and logging
Rybactwo	311	551	564	678	411	39,3	Fishing and aquaculture
Przemysł	582110	812523	934305	987344	531708	46,1	Industry
Górnictwo i wydobywanie	40219	53296	63377	67021	31932	52,4	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	27945	32262	38501	40578	19488	52,0	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	305232	448177	515356	544983	267827	50,9	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	44998	63319	73860	78449	39974	49,0	manufacture of food products
produkcja napojów	12379	14155	15162	15658	6761	56,8	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	2976	4369	4942	5559	3021	45,7	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	5920	5553	5434	5374	2037	62,1	manufacture of textiles
produkcja odzieży	4800	3224	3128	3094	1340	56,7	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych	1325	1381	1493	1560	722	53,7	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	10560	17148	19011	20758	10226	50,7	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	13599	21051	24076	27080	13562	49,9	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	5067	8314	9258	9545	3947	58,6	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	17736	25582	35712	36273	21380	41,1	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	23877	29688	33885	35462	17225	51,4	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	5981	8009	7815	8245	3671	55,5	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	19612	34040	40062	43881	21706	50,5	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26987	40486	45358	46401	21694	53,2	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	16712	25093	29116	29668	16617	44,0	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	14667	29221	36157	38192	19958	47,7	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4950	10045	9808	9783	4578	53,2	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	9874	15969	19752	21461	10274	52,1	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	14744	20852	20959	20005	9018	54,9	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i nacze ^Δ	28755	42107	49375	54892	22777	58,5	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	5625	6715	7105	7565	3841	49,2	manufacture of other transport equipment

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 668. b Bez wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

a See general notes, item 5 on page 668. b Excluding the value of livestock (basic herd).

TABL. 9 (566). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value	stopeń zużycia w %	
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł			degree of consumption in %		
Przemysł (dok.)						Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
produkcja mebli	7357	11768	13053	13904	7366	47,0 manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	2303	3497	4238	4745	2576	45,7 other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	4428	6591	6597	7429	3556	52,1 repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	170912	208182	230146	238729	147209	38,3 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	65747	102868	125426	136611	84740	38,0 Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	28759	44932	51209	54505	33256	39,0 water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	8803	12353	14505	15816	8718	44,9 waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	34034	51816	55055	59368	33001	44,4 Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	101969	155196	171419	182958	101837	44,3 Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						of which:
Handel hurtowy ^Δ	46899	69919	75930	81551	45379	44,4 Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	45858	70675	78520	83845	45733	45,5 Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	273080	398613	482101	541137	301839	44,2 Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	63358	72502	84014	87579	45118	48,5 Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	14246	24585	29375	31451	20382	35,2 Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	84878	101666	108427	102002	35795	64,9 Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	33488	39762	41865	43384	19278	55,6 Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	373453	473727	525915	553590	359680	35,0 Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	276462	416135	461179	484328	.	. Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	24197	38681	39089	41937	20333	51,5 Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	13511	20945	22852	24580	13436	45,3 Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	65361	88998	99095	105593	56572	46,4 Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	54676	84301	100576	107029	63790	40,4 Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	33730	56004	67457	73327	39563	46,0 Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	14991	33774	50215	55028	41042	25,4 Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	4992	8493	10522	10959	6545	40,3 Other service activities

TABL. 10 (567). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie żużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budo- wle <i>build- ings and struc- tures</i>	maszy- ny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środk trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	bud- ynki i bu- dowle <i>build- ings and struc- tures</i>	ma- szy- ny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środk trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	
O G Ó Ł E M	2009594	826673	207578	36,4	62,3	58,0	T O T A L
W tym budynki mieszkalne ^a	492793	x	x	.	x	x	<i>Of which residential buildings^a</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiec- two i rybactwo	83028	24919	17448	68,3	78,8	90,7	Agriculture, forestry and fish- ing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	75344	23640	16347	72,0	79,4	92,7	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	7453	1220	743	31,5	68,6	67,6	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	231	59,4	358	26,1	50,4	46,2	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	460719	493656	32717	33,5	57,0	61,7	Industry
Górnictwo i wydobywanie	31626	33121	2268	45,2	58,8	58,4	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla ka- miennego i węgla brunatnego (lignitu)	20745	19033	799	41,6	62,9	61,3	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	181632	340105	23189	31,0	60,7	61,8	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożyw- czych	29267	44174	4983	28,1	61,2	64,5	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	4572	10604	479	41,0	63,3	64,3	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	1097	4433	29,2	34,3	48,3	73,7	<i>manufacture of tobacco prod- ucts</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	1648	3455	270	37,1	73,9	63,9	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	1289	1486	319	34,5	75,7	57,8	<i>manufacture of wearing ap- parel</i>
produkcja skór i wyrobów skó- rzanych ^Δ	622	813	125	31,5	69,5	61,5	<i>manufacture of leather and re- lated products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	5526	13796	1435	28,2	58,5	63,0	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	7278	19268	533	27,6	58,1	60,4	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji	1844	7187	514	29,5	65,9	62,1	<i>printing and reproduction of re- corded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16853	19267	153	34,6	46,5	63,8	<i>manufacture of coke and re- fined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyro- bów chemicznych	12866	21628	966	40,8	57,3	61,1	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 668.

a See general notes, item 5 on page 668.

TABLE 10 (567). **WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie żużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budo- wle <i>build- ings and struc- tures</i>	maszy- ny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środk trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	bud- ynki i bu- dowle <i>build- ings and struc- tures</i>	ma- szy- ny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środk trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ	3443	4539	256	35,7	70,0	65,9	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	13475	28829	1573	26,5	61,1	62,9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozosta- łych mineralnych surowców niemetalicznych	14396	29447	2547	34,9	61,1	66,5	<i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>
produkcja metali	10317	18951	400	32,7	49,8	59,5	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	13175	22830	2186	25,1	59,5	61,3	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyro- bów elektronicznych i optycz- nych	4032	5538	213	24,4	73,7	64,8	<i>manufacture of computer, electronic and optical pro- ducts</i>
produkcja urządzeń elektrycz- nych	6678	14308	475	28,5	62,9	59,6	<i>manufacture of electrical equip- ment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	6549	12528	927	32,3	66,1	63,4	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ	13340	40542	1010	31,0	67,8	47,5	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2847	4245	473	33,0	61,1	40,2	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	6009	6834	1061	24,5	64,4	62,7	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	1722	2520	503	23,1	58,4	59,7	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i insta- lowanie maszyn i urządzeń	2787	2883	1759	33,8	65,4	59,5	<i>repair and installation of ma- chinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	132771	103685	2259	33,4	44,3	52,7	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	114690	16745	5001	34,1	55,9	66,9	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody	48866	4753	817	36,4	59,9	70,1	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	7237	5464	3111	28,6	54,3	66,0	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

TABL. 10 (567). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
Budownictwo	25095	20735	13471	19,2	63,9	61,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	93468	57287	32153	29,5	60,7	58,3	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy ^Δ	37014	25908	18602	26,6	58,4	60,1	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	47286	27142	9396	32,9	61,8	61,8	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	461879	16894	62339	42,9	65,7	47,9	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	25049	8292	54232	40,3	71,1	48,8	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	24458	5958	1029	27,9	61,5	55,3	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	27716	71509	2776	46,4	72,4	56,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	18923	17638	6816	39,6	76,1	46,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	545763	6092	1537	34,5	70,5	68,9	Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	484328	x	x	.	x	x	Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	17749	17489	6615	31,1	71,0	55,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	7366	6807	10375	25,4	64,3	47,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	70760	23786	10938	32,9	78,9	63,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	81333	22763	2637	28,8	79,1	67,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	38540	29874	4901	26,2	70,4	53,5	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	45273	8805	859	18,1	59,6	64,1	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	7524	2461	967	28,2	64,4	73,0	Other service activities

TABL. 11 (568). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ**
(bieżące ceny ewidencyjne)GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY
(current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2010	2012	2013		SECTIONS
	ogółem <i>total</i>				w tym nowe środki trwałe <i>of which new fixed assets</i>	
	w mln zł		<i>in mln zł</i>			
O G Ó Ł E M	129864	202456	229268	246259	231103	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3326	4959	6402	6817	6268	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	47655	66866	76398	78780	74564	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	3159	4184	7336	6077	5973	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	33694	38355	42556	44215	40684	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, pa- rę wodną i gorącą wodę ^Δ	6370	13076	16184	17993	17667	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	4432	11251	10322	10495	10240	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	2856	8071	5751	7734	6542	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	13665	18347	20478	19120	17001	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazy- nowa	16866	29597	38292	49340	47658	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	926	2384	3058	2484	2146	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	5443	6832	7321	7171	6937	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	2846	3812	3950	4331	4117	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	18580	28162	30919	35851	32805	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, nauko- wa i techniczna	2293	3884	4566	4437	3999	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	1946	3251	3446	3760	3449	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne	5513	8393	7582	8916	8523	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	3454	6135	7092	5857	5750	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	3024	6045	6124	5884	5685	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1013	4874	6971	4990	4929	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	458	844	918	787	730	<i>Other service activities</i>

TABL. 12 (569). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2010	2012	2013	SECTIONS
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	11995	18651	20124	20772	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1143	1453	1561	1551	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	4684	7231	7360	7883	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	575	1137	1246	1292	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	2854	3736	4454	4474	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1053	1845	1223	1678	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	202	513	437	439	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	308	298	418	388	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	818	1567	1612	1458	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	500	598	852	908	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	65,0	170	168	165	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	982	1404	2175	2287	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	658	1165	1135	1164	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1576	1928	1976	2076	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	222	369	421	353	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ...	85,4	177	183	203	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe zabezpieczenia spo- łeczne	392	1019	874	849	<i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>
Edukacja	213	463	515	515	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	261	596	565	605	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	63,0	167	211	252	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	24,8	46,2	97,5	115	<i>Other service activities</i>

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale rachunki narodowe opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)” wprowadzonym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r., który zastąpił obowiązujący do 31 VIII 2014 r. „Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych**, pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację oraz saldo wymiany produktów (wyrobów i usług) z zagranicą (eksport netto).

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj. rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek pozostałych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia).

W dziale prezentuje się rachunki zawierające kategorie makroekonomiczne dla gospodarki narodowej ogółem, tj. z grupy rachunków bieżących — rachunek produktów (wyrobów i usług), rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów, a dla sektora gospodarstw domowych — zagregowane kategorie z sekwencji rachunków bieżących, ze szczególnym uwzględnieniem rachunku wykorzystania dochodów. Ponadto prezentuje się informacje dotyczące dochodów i wydatków, deficytu/nadwyżki oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych.

1. Prezentowane dane za lata 1995—2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu przyjęcia metodologii ESA 2010 i wykorzystania zrewidowanej statystyki bilansu płatniczego oraz z tytułu wdrożenia zaleceń Komisji Europejskiej (szczegółowy opis zmian znajduje się w notatce informacyjnej GUS „Wdrożenie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej — ESA 2010 do polskich rachunków narodowych. Zmiany metodologiczne oraz ich wpływ na główne agregaty makroekonomiczne” z dnia 29 IX 2014 r., dostępnej na stronie <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>).

Kluczowe zmiany wprowadzone przez ESA 2010 dotyczą:

1) rejestrowania w nakładach brutto na środki trwałe, a nie w zużyciu pośrednim, wydatków na prace badawczo-rozwojowe i wydatków na małe

General notes

The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the “European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)” introduced by Regulation (EU) No. 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 V 2013, which replaced the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)” used until 31 VIII 2014.

The national accounts system is composed of a number of mutually linked **macroeconomic accounts**, permitting coherent data regarding income to be obtained, i.e., sources of financing expenditures and data concerning production, including its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation as well as the balance of goods and services (products) exchange with abroad (net exports).

The following accounts are compiled in the national accounts system: **current accounts** reflecting individual kinds of activities, such as: production processes, the process of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account, other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances** (opening balance, changes in the balance, closing balance).

This chapter presents accounts containing macroeconomic categories for the total national economy, i.e., from the group of current accounts — the goods and services account, the production account and the generation of income account, and for households sector — aggregated categories originating from a sequence of current accounts and use of income account. This chapter presents also information concerning revenues and expenditures, deficit/surplus and debt of general government sector.

1. Data presented for 1995—2012 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook due to adoption of the ESA 2010 methodology and application of revised balance of payments statistics and due to implementation of the recommendations of the European Commission (detailed description of the changes can be found in the CSO news release “Wdrożenie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej — ESA 2010 do polskich rachunków narodowych. Zmiany metodologiczne oraz ich wpływ na główne agregaty makroekonomiczne” of 29 IX 2014, available at <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>).

Key changes introduced by ESA 2010 concern:

1) registration in gross fixed capital formation and not in intermediate consumption, of research and development expenditure and small tools ex-

narzędzia we wszystkich sektorach instytucjonalnych oraz wydatków na systemy uzbrojenia w sektorze instytucji rządowych i samorządowych;

- 2) uwzględnienia w nadwyżce operacyjnej brutto wyceny produkcji na własne cele finalne dla producentów rynkowych;
- 3) alokacji części produkcji globalnej banku centralnego — Narodowego Banku Polskiego, tj. prowizji i opłat, z sektora instytucji finansowych do zużycia pośredniego pozostałych sektorów instytucjonalnych;
- 4) wyłączenia z obrotów towarowych wartości towarów wysłanych za granicę i przysłanych z zagranicy w celu uszlachetnienia i włączenia wartości samej usługi uszlachetnienia do obrotów usługowych;
- 5) rejestrowania trzeciej części zasobów własnych UE z tytułu podatku od towarów i usług — VAT jako transferów bieżących, a nie podatków od produktów;
- 6) uszczegółowienia kryteriów klasyfikacji jednostek publicznych do sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Kluczowe zmiany wynikające z zaleceń Komisji Europejskiej dotyczą:

- 1) doprecyzowania metody obliczania produkcji globalnej sektora instytucji rządowych i samorządowych, sektora instytucji finansowych (zakłady ubezpieczeń i otwarte fundusze emerytalne — OFE) oraz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych;
- 2) uwzględnienia działalności nielegalnej w zakresie prostytucji (działalność sutenerska), produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

Ponadto, w związku z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 220/2014 z dnia 7 III 2014 r. zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 479/2009 z dnia 25 V 2009 r., ujednotoczono definicję odsetek, a w konsekwencji definicję deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych w taki sposób, że nie uwzględniają przepływów związanych z transakcjami na instrumentach pochodnych.

2. W rachunkach narodowych ujmuje się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą i szacowana jest:

- 1) w zakresie wytwarzania dla:
 - a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy własności) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni),
 - b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi prostytucji);
- 2) w zakresie wykorzystania dla:
 - a) spożycia,
 - b) nakładów brutto na środki trwałe.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług prostytucji przez inne osoby, produkcji i handlu

penditure in all institutional sectors and weapon systems expenditure in general government sector;

- 2) *inclusion of the output for own final use for market producers in the valuation of the gross operating surplus;*
- 3) *allocation of part of the output of the central bank — the National Bank of Poland, i.e., commission and fee, from financial corporations sector in the intermediate consumption of other institutional sectors;*
- 4) *exclusion from foreign trade turnover the goods sent abroad and returned from abroad for processing and the inclusion of processing service only in services trade;*
- 5) *registration of VAT-based third EU own resource as current transfers, and not as taxes on products;*
- 6) *specifying criteria of classification of public units into general government sector.*

Key changes resulting from European Commission's recommendations concern:

- 1) *clarification of calculation methods of output of general government sector, financial corporations sector (insurance companies, open pension funds) and non-profit institutions serving households sector;*
- 2) *including illegal activity in the scope of prostitution (pimp's activity), production and trade of narcotics and smuggling of cigarettes.*

Moreover, due to Commission Regulation (EU) No. 220/2014 of 7 III 2014, amending Council Regulation (EC) No. 479/2009 of 25 V 2009, definition of interests has been unified and, consequently, definition of general government sector deficit has been amended in the way, that it does not include flows related to derivatives transactions.

2. *In national accounts the estimation of hidden economy and illegal activity are included. **Hidden economy** covers the legal hidden output, and is estimated:*

- 1) *on the output side for:*
 - a) *registered economic entities employing up to 9 persons (independently of the kind of ownership) as well as employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives),*
 - b) *natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons rendering prostitution services);*
- 2) *on the expenditure side for:*
 - a) *final consumption,*
 - b) *gross fixed capital formation.*

*Within **illegal activities** there were included estimations concerning persons deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of narc-*

narkotykami oraz przemytu papierosów. Uwzględnienie działalności nielegalnej w rachunkach narodowych wpłynęło na wartość produkcji i spożycia w sektorze gospodarstw domowych.

3. Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 32.

Grupowania danych według sektorów instytucjonalnych oraz sekcji i działów PKD 2007 dokonano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 33.

4. Podstawowe kategorie makroekonomiczne prezentuje się w ujęciu **brutto** i **netto**, tj. dochód narodowy, produkt krajowy (w tym wartość dodana i nadwyżka operacyjna) oraz dochody do dyspozycji w sektorze gospodarstw domowych.

Podstawą do opracowania kategorii netto są odpowiednie kategorie brutto pomniejszone o amortyzację, którą opracowano dla gospodarki narodowej oraz poszczególnych sektorów instytucjonalnych.

5. Produkcję globalną i wartość dodaną brutto i netto prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 34.

6. Rozróżnienie między **sektorami instytucjonalnymi** oparto o kryterium celów ekonomicznych oraz funkcji uznanej za wiodącą dla zachowań podmiotów gospodarki narodowej.

Wyróżniono następujące sektory instytucjonalne:

- 1) **sektor przedsiębiorstw niefinansowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe; sektor ten tworzą:
 - a) osoby prawne (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: przedsiębiorstwa państwowe, spółki akcyjne i z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielnie, przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości,
 - b) jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: jednostki państwowe, spółki jawne i komandytowe oraz spółki cywilne,
 - c) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących powyżej 9 osób, z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
 - d) jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji przedsiębiorstw niefinansowych.

Z sektora wyłączono szpitale publiczne działające w formie spółek kapitałowych oraz w formie instytutów badawczych, a także przedsiębiorstwa publiczne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji rządowych i samorządowych;

- 2) **sektor instytucji finansowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym (Narodowy Bank Polski, banki państwowe, banki spółki akcyjne, banki spółdzielcze, przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe) i pomocniczą działalnością finansową (giełda papierów wartościowych

and smuggling of cigarettes. Illegal activities fall within the production boundary of national accounts impacting the value of output and final consumption expenditure in households sector.

3. Data by kinds of activity are presented according to NACE Rev. 2, see general notes to the Yearbook, item 2 on page 32.

The grouping of data by institutional sectors as well as by NACE Rev. 2 sections and divisions was conducted using the enterprise method. The definition of the **enterprise method** is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 33.

4. The basic macroeconomic categories are presented in **gross** and **net** values, i.e.: national income, domestic product (of which value added and operating surplus) and disposable income of the households sector.

Gross categories reduced by consumption of fixed assets, which have been elaborated for whole economy as well as for individual institutional sectors, are the basis for elaboration of net ones.

5. Output and gross as well as net value added are presented in basic prices. Definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 34.

6. The classification of **institutional sectors** is based on the economic goal criterion as well as the function regarded as primary for these entities of the national economy.

The following institutional sectors are defined:

- 1) **non-financial corporations sector**, which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as keeping accounting books; this sector comprises:
 - a) legal persons (regardless of the number of employees), among others state owned enterprises, joint stock and limited liability companies, cooperatives, foreign small-scale enterprises,
 - b) organizational entities without legal personality (regardless of the number of employees), among others state entities, unlimited partnership and limited partnership companies as well as civil law partnerships,
 - c) natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons, excluding private farms in agriculture;
 - d) non-profit units that meet ESA 2010 classification criteria to non-financial corporations sector.

Public hospitals operating in the form of limited companies and public hospitals operating in the form of research institutes as well as public corporations that meet ESA 2010 classification criteria to general government sector, were excluded from non-financial corporations sector;

- 2) **financial corporations sector**, which includes economic entities engaged in financial intermediation (National Bank of Poland, state banks, joint stock company banks, cooperative banks, financial leasing enterprises and cooperative saving and credit unions), auxiliary financial activity (the stock exchange, broker-

wych, przedsiębiorstwa maklerskie, kantory wymiany walut, towarzystwa funduszy inwestycyjnych i powierniczych, powszechne towarzystwa emerytalne), z wyłączeniem Bankowego Funduszu Gwarancyjnego (ujętego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych), podmioty zajmujące się ubezpieczeniami (instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej, otwarte fundusze emerytalne — OFE) oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji finansowych;

3) **sektor instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej:

- a) działające na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych (jednostki budżetowe, fundusze celowe, a od 2010 r. także samorządowe zakłady budżetowe, agencje wykonawcze i instytucje gospodarki budżetowej oraz działające do 2005 r. środki specjalne jednostek budżetowych, w latach 2005—2010 — rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych oraz do 2010 r. — zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą oraz fundusze motywacyjne),
- b) podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (publiczne szkoły wyższe, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, Krajowy Fundusz Drogowy oraz inne fundusze zarządzane przez Bank Gospodarstwa Krajowego, jednostki doradztwa rolniczego oraz agencje rządowe),
- c) samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej,
- d) państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe,
- e) fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
- f) instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) wraz z zarządzanymi przez nie funduszami oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r. — 31 III 2003 r. — kasy chorych),
- g) szpitale publiczne działające w formie spółek kapitałowych oraz w formie instytutów badawczych (wyłączone z sektora przedsiębiorstw niefinansowych),
- h) Bankowy Fundusz Gwarancyjny (wyłączony z sektora instytucji finansowych),
- i) inne jednostki, w tym przedsiębiorstwa publiczne oraz instytucje niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Szczegółowa lista jednostek sektora instytucji rządowych i samorządowych znajduje się na stronie GUS <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>;

4) **sektor gospodarstw domowych**, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek

ages, currency exchange offices, companies of the investment and trust funds, and general pension societies), excluding the Bank Guarantee Fund (included in general government sector), as well as entities engaged in insurance activity (insurance companies and pension funds, except compulsory social security as well as open pension funds — OFE) and non-profit units that meet ESA 2010 classification criteria to financial corporations sector;

3) **general government sector**, which includes entities of the national economy:

- a) *operating according to principles described in Law on Public Finances (budgetary units, appropriated funds and since 2010 also local budgetary establishments, executive agencies and budget institutions as well as until 2005 special funds of budgetary units, in 2005—2010 — own income account of budgetary units and until 2010 — budgetary establishments and auxiliary units of budgetary units including conducting economic activity ones as well as motivation funds),*
- b) *entities for which the financial system was defined in special regulations, and for which the subsidies from the state budget are the main source of financing (public higher education institutions, the Polish Academy of Science and entities established by it, the National Road Fund and other funds managed by Bank Gospodarstwa Krajowego, agriculture advisory units and state agencies),*
- c) *independent public self-government health care facilities,*
- d) *state and local government institutions of culture and national film institutions,*
- e) *funds with the legal personality which are connected with state or local government units budgets,*
- f) *institutions managing the social security funds (SII, ASIF) and these funds as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds),*
- g) *public hospitals operating in the form of limited companies and public hospitals operating in the form of research institutes (excluded from non-financial corporations sector),*
- h) *Bank Guarantee Fund (excluded from financial corporations sector),*
- i) *other units, including public corporations and non-commercial institutions that meet ESA 2010 classification criteria to general government sector.*

A detailed list of general government sector units is published on the CSO website <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/>;

4) **households sector**, which includes own-account workers in private farms in agriculture

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochód z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;

- 5) **sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych** obejmujący: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych;
- 6) **sektor zagranica**, który tworzą podmioty gospodarcze będące własnością jednostek zagranicznych; jest to sektor instytucjonalny, dla którego system rachunków narodowych nie przewiduje zestawiania pełnej sekwencji rachunków.

7. Szczegółowe informacje o **dochodach i spżyciu w sektorze gospodarstw domowych** zaprezentowano w aspekcie podstawowych funkcji pełnionych przez gospodarstwa, tj. konsumpcji, dostarczania siły roboczej oraz wytwarzania produktów (wyrobów i usług niefinansowych) w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej.

Sektor instytucjonalny gospodarstw domowych obejmuje gospodarstwa domowe, tj. osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz gospodarstwa zbiorowe (np. mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień).

Jako kryterium podziału na podsektory przyjmuje się wyłączne lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego. Zgodnie z przyjętym kryterium wyodrębniono następujących 6 **podsektorów**:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto, łącznie z dochodem mieszanym brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto, łącznie z dochodem mieszanym brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — dochód z emerytury i renty;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dochód z innych niezarobkowych źródeł — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

8. Rachunek produktów (wyrobów i usług) stanowi syntetyczne ujęcie efektów uzyskanych w procesie produkcji i z importu oraz wykorzystanie wytworzonych produktów (wyrobów i usług) w gospodarce narodowej i obejmuje:

as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books, as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;

- 5) **non-profit institutions serving households sector**, which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations;
- 6) **rest of the world sector**, which includes economic entities owned by foreign entities, is an institutional sector for which the system of national accounts does not require presenting a complete sequence of accounts.

7. Detailed information regarding **income and final consumption expenditure in households sector** is presented according to the main functions fulfilled by these households, i.e., consumption, supply of the labour force and manufacturing products (goods and non-financial services), in case of conducting economic activity.

The institutional sector of households includes households, i.e., natural persons or groups of natural persons living together and jointly maintaining themselves (sharing income, expenditures and property) as well as persons living permanently in institutions (e.g., residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons).

Subsectors were established on the basis of the exclusive or main (predominate) source of maintenance. According to the adopted criterion the following 6 **subsectors** were differentiated:

- 1) *employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus, including gross mixed income) from the use of private farm in agriculture;*
- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus, including gross mixed income) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*
- 4) *natural persons recipients of retirements and pensions — income from retirement and other pensions;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement or other pensions — property income or income from other social benefits;*
- 6) *other persons — income from other non-earned sources — concerning persons permanently living in collective accommodation institutions, regardless of the kind of income.*

8. The goods and services account presents the results of the production processes in general and import as well as the use of manufactured products (goods and services) in the national economy, and includes:

- 1) ogółem przychody, po stronie których uwzględnia się produkcję globalną, podatki od produktów pomniejszone o dotacje do produktów oraz import towarów i usług;
- 2) ogółem rozchody, po stronie których uwzględnia się zużycie pośrednie, spożycie, akumulację brutto oraz eksport towarów i usług.

9. Produkcja globalna równa się sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sekcji, działów. Produkcja globalna obejmuje:

- 1) w sektorze przedsiębiorstw niefinansowych — przychody ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług niefinansowych) własnej produkcji oraz marżę realizowaną na sprzedaży towarów zakupionych z przeznaczeniem do odsprzedaży, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze, produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych, przyrost zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych;
- 2) w sektorze instytucji finansowych w zakresie:
 - a) pośrednictwa finansowego:
 - banki i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe — przychody z prowizji z działalności operacyjnej banków oraz usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), tj. usługi, za które opłaty nie są pobierane w sposób bezpośredni i wynikają z różnicy między oprocentowaniem kredytów, pożyczek i depozytów a obliczoną stopą procentową (niezawierającą premii za ryzyko) stosowaną w transakcjach pomiędzy pośrednikami finansowymi,
 - przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym — przychody z wpłat odsetek (opłaty dzierżawne) oraz usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM),
 - b) pomocniczej działalności finansowej:
 - przedsiębiorstwa maklerskie — saldo prowizji od operacji papierami wartościowymi na rachunek zlecającego i przychodów z tytułu: zarządzania pakietami papierów wartościowych, oferowania papierów wartościowych w obrocie publicznym, gwarantowania emisji, doradztwa w zakresie obrotu papierami wartościowymi, prowadzenia rachunków papierów wartościowych i rachunków pieniężnych klientów oraz pozostałej działalności operacyjnej,
 - kantory wymiany walut — saldo obrotów walutami obcymi wyrażone w złotych,
 - jednostki pośrednictwa finansowego — przychody z usług związanych z doradztwem finansowym i doradztwem w zakresie obrotu papierami wartościowymi,
 - towarzystwa funduszy powierniczych — przychody z działalności związanej z zarządzaniem funduszami powierzonymi,

- 1) *total resources, including output, taxes on products less subsidies on products as well as imports of goods and services;*
- 2) *total uses, including intermediate consumption, final consumption expenditure, gross capital formation as well as exports of goods and services.*

9. Output is equal to the sum of the output of products (goods and services) of all ownership sectors or institutional sectors, or to the sum of the output of products (goods and services) of all sections, divisions. Output includes:

- 1) *in non-financial corporations sector — revenues from the sale of self-manufactured products (goods and non-financial services) as well as margins realized on the sale of commodities purchased for re-sale, the value of products in the form of settlements in kind, products designated for increasing the value of own fixed assets, the changes in inventories of finished goods and work in progress;*
- 2) *in financial corporations sector, within the scope of:*
 - a) *financial intermediation:*
 - *banks and cooperative savings and credit unions — commission revenues from the operating activity of banks as well as financial intermediation services indirectly measured (FISIM), i.e., financial services for which fees are not charged directly and result from the difference between the interest of loans as well as deposits and calculated interest rate (not including risk premium) used in transactions between financial intermediaries,*
 - *financial leasing enterprises — revenues from payments of interest (payments of lease) and financial intermediation services indirectly measured (FISIM),*
 - b) *auxiliary financial activity:*
 - *brokerages — the balance of commissions from operations involving securities, conducted for clients as well as the sum of revenues from: managing packages of securities, offering securities in public turnover, underwriting issues, securities consulting, managing securities accounts and monetary accounts of clients as well as other operating activity,*
 - *currency exchange offices — the balance of foreign currency turnover expressed in zlotys,*
 - *financial intermediation entities — revenues from services connected with financial and securities consulting,*
 - *companies of trust funds — revenues from activities connected with managing entrusted funds,*

- powszechne towarzystwa emerytalne — przychody z działalności związanej z zarządzaniem otwartymi funduszami emerytalnymi (OFE),
 - c) ubezpieczeń:
 - instytucje ubezpieczeniowe — saldo pobranych składek ubezpieczeniowych i wypłaconych odszkodowań oraz przychodów technicznych i ogólnych,
 - otwarte fundusze emerytalne (portfel inwestycyjny OFE) — koszty bieżącej działalności;
 - 3) w sektorze instytucji rządowych i samorządowych produkcję globalną stanowiącą koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych. Produkcja globalna składa się z produkcji nierynkowej, produkcji rynkowej stanowiącej przychody ze sprzedaży rynkowej oraz produkcji na własne cele finalne;
 - 4) w sektorze gospodarstw domowych:
 - a) przychody ze sprzedaży produktów wytworzonych przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, z uwzględnieniem produkcji przeznaczonej na własne inwestycje oraz przyrostu zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych,
 - b) wartość produkcji w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (w tym wartość produktów przeznaczonych na spożycie naturalne), od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (tzw. dopłaty do produktów),
 - c) wartość m.in.: marży handlowej na sprzedaży produktów żywnościowych na targowiskach, sprzedaży: drewna z lasów będących własnością osób fizycznych, runa leśnego, przychodów z wynajmu i dzierżawy, wartość czynszów umownych w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika,
 - d) wartość usług świadczonych przez osoby zatrudnione do prac domowych w gospodarstwach domowych oraz napiwki za świadczone usługi,
 - e) wartość usług związanych z wykorzystywaniem samochodów służbowych do celów prywatnych,
 - f) wartość wyrobów i usług wytworzonych w ramach działalności nielegalnej — patrz ust. 2 na str. 686;
 - 5) w sektorze instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych — oszacowane koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych.
- 10. Zużycie pośrednie** obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadków użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych i usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mie-
- *general pension societies — revenues from activities connected with managing open pension funds (OFE),*
 - c) *insurance:*
 - *insurance companies — the balance of insurance premiums received and claims paid, commissions as well as technical and general income,*
 - *open pension funds (OFE investment portfolio) — costs of current activity;*
 - 3) *in general government sector output which constitutes the costs of current activity including the consumption of fixed capital. Output consists of non-market output, market output which constitutes revenues on market sales as well as output produced for own final use;*
 - 4) *in households sector:*
 - a) *revenues from the sale of products manufactured by natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and keeping simplified accounting books, and taking into account production designated for own investments as well as the changes in inventories of finished goods and work in progress,*
 - b) *the value of production of private farms in agriculture (including the value of products designated for own consumption), since 2004 including supplementary area payments calculated for particular year (so-called subsidies on products),*
 - c) *the value of among others: trade margin on the sale of foodstuff articles at marketplaces, the sale of: timber originating from forests owned by natural persons, forest undergrowth, revenues from: renting and leasing as well as the value of imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method,*
 - d) *the value of services rendered by persons employed to perform houseworks in households as well as tips for services rendered,*
 - e) *the value of services connected with the private use of company cars,*
 - f) *the value of goods and services produced as a result of illegal activities (see item 2, page 686);*
 - 5) *in the non-profit institutions serving households sector — estimated costs of current activity including depreciation of fixed assets.*
- 10. Intermediate consumption** includes: the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services),

rzony pośrednio (FISIM) oraz koszty podróży służbowych (bez diet) i inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych).

Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano według średniorocznych cen nabycia.

Cena nabycia definiowana jest jako kwota pieniędzy należna sprzedawcy (bez naliczonego podatku od towarów i usług — VAT w przypadku płatnika tego podatku), powiększona o wszelkie opłaty transportowe poniesione dodatkowo przez nabywcę i pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Import i eksport obejmuje wartość towarów przywiezionych z zagranicy i wywiezionych za granicę w ramach transakcji handlowych (bez wartości towarów przywiezionych i wywiezionych w celu uszlachetnienia) oraz wartość usług transportowych, budowlanych, łączności, obrotu uszlachetniającego netto, usług poligraficznych, usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) i innych. W wartości eksportu uwzględnia się szacunki salda zakupów dokonywanych przez mieszkańców Polski za granicą oraz zakupów dokonywanych przez cudzoziemców na terenie Polski.

12. Produkt krajowy brutto obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie wartości dodanej brutto wszystkich sekcji, działów powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

13. Dochód narodowy brutto równa się sumie dochodów pierwotnych brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych; stanowi on sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych albo sumę salda: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

Dochód narodowy oraz **produkt krajowy**, zarówno w ujęciu **brutto** jak i **netto**, liczone są zawsze w cenach rynkowych.

14. Rachunek tworzenia dochodów obejmuje transakcje bezpośrednio związane z procesem produkcji. Są to:

1) koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia, składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców powiększone o składki na Fundusz Pracy oraz inne koszty związane z zatrudnieniem, np.: nagrody, stypendia fundowane oraz premie niezaliczone do wynagrodzeń, a także odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, diety delegacji służbowych, diety poselskie i senatorskie — w przy-

financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g., advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities).

The valuation of materials consumed during production was conducted according to average annual purchasers' prices.

Purchasers' price is defined as the monetary sum due to a seller (excluding the deductible value added tax — VAT in case of unit obligated to pay this tax) increased by any transport fees additionally borne by the purchaser and decreased by relevant rebates and deductions.

11. Imports and exports include the value of goods entering and leaving the country within the framework of trade transactions (excluding the value of goods imported and exported for processing) as well as the value of transport, construction and communication services, net processing turnover, printing services, financial intermediation services indirectly measured (FISIM) and others. The value of exports includes estimated balance of purchases made by Polish citizens abroad as well as purchases made by foreigners in Poland.

12. Gross domestic product illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or to the sum of gross value added of all sections (divisions), increased by taxes on products less subsidies on products.

Gross value added is the difference between output and intermediate consumption.

13. Gross national income is equal to the sum of gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors; it is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities or the sum balance of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

National income and **domestic product** are always calculated at market prices for both gross and net categories.

14. The generation of income account includes transactions directly connected with the production process. These include:

1) compensation of employees, i.e., wages and salaries, contributions to social security paid by employers increased by contributions for the Labour Fund as well as other costs connected with employment, e.g.: awards, funded scholarships, bonuses not included in wages and salaries as well as company social benefit

padku dochodów w sektorze gospodarstw domowych określone jako „inne dochody związane z pracą najemną”; wynagrodzenia dotyczą kwot zarachowanych w koszty działalności danego okresu, nie ujmują zatem wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;

- 2) podatki pomniejszone o dotacje związane z produkcją i importem, które obejmują: podatki od produktów, tj. podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i od importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą) pomniejszone o dotacje do produktów (transakcja rozliczana w gospodarce narodowej ogółem) oraz pozostałe podatki związane z produkcją, tj. podatek od środków transportowych i od nieruchomości pomniejszony o pozostałe dotacje związane z produkcją, od 2004 r. łącznie z naliczoną za dany rok jednolitą płatnością obszarową (transakcja rozliczana w sektorach własności albo w sektorach instytucjonalnych lub sekcjach i działach);
- 3) nadwyżka operacyjna brutto (a w przypadku sektora gospodarstw domowych również dochód mieszany brutto, tj. część wartości dodanej brutto, jaka pozostaje w dyspozycji gospodarstw domowych; zawiera w sobie elementy wynagrodzenia za pracę wykonywaną przez właściciela czy też innych członków gospodarstwa domowego, które nie mogą być osobno określane w sposób wiarygodny i odszacowane od zysku właściciela lub przedsiębiorcy; dochód mieszany nie zawiera nadwyżki operacyjnej pochodzącej z czynszów umownych właścicieli mieszkań), będąca pozycją bilansującą w rachunku tworzenia dochodów, powstaje w wyniku skorygowania produktu krajowego brutto o transakcje związane bezpośrednio z procesem produkcji — wymienione w pkt. 1) i 2). Kategoria ta odpowiada dochodom uzyskanym z prowadzonej działalności gospodarczej. Ponadto w sektorze gospodarstw domowych, poza dochodem uzyskanym z działalności gospodarczej, ujęto dochody wymienione w ust. 9, pkt. 4c)—4f) na str. 691.

15. Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórne dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto (łącznie z dochodem mieszanym brutto), wynagrodzeń (łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonych pracowników), innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności.

fund, travelling allowances, parliamentary allowances, which in case of households sector are defined as "other income connected with hired work". Wages and salaries concern amounts booked in activity costs for a given period and, therefore, do not include payments from profit and balance surplus in cooperatives;

- 2) *taxes less subsidies on production and imports, which include: taxes on products, i.e., the value added tax — VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including the excise tax) as well as other taxes on products, such as the excise tax on domestic products and some types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration) less subsidies on products (a transaction settled in the total national economy) as well as other taxes on production, i.e., tax on means of transport and on real estate less other subsidies on production, since 2004 including single area payments calculated for particular year (a transaction settled in ownership sectors, institutional sectors or in sections and divisions);*
- 3) *gross operating surplus (in case of the households sector also gross mixed income, i.e., a part of gross value added owned by the household sector; it contains an element of remuneration for work done by the owner or other members of the household that cannot be separately and reliably identified from the return to the owner as an entrepreneur; mixed income excludes the operating surplus coming from owner-occupied dwellings) which is the balancing item in the generation of income account, and is created as a result of correcting gross domestic product with transactions directly connected with the production process, mentioned in points 1) and 2). This category corresponds to income obtained from conducted economic activity. Moreover, in households sector, apart from income obtained from conducting economic activity, income mentioned in item 9, points 4c)—4f) on page 691 was included.*

15. *Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.*

Gross primary income in the households sector comprises: gross operating surplus (including gross mixed income), wages, salaries (including employees' contributions to social security) and other income connected with hired work (including company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income.

Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki bieżące od dochodów, majątku itp., składki netto na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

- podatki bieżące od dochodów, majątku itp. (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),
- składki netto na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o świadczenia społeczne:

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,
- pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenia opiekuńcze, tj.: świadczenie pielęgnacyjne, zasiłek pielęgnacyjny oraz od 2013 r. specjalny zasiłek opiekuńczy (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna

Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in cooperatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., net social contributions, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

- current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security, agricultural tax, real estate tax and tax on means of transport, fees: treasury, passport, communications, local, etc.),
- net social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees, since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by social benefits:

- social security benefits, i.e., retirement and other pensions, allowances, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,
- other social benefits, i.e., since 1 V 2004 family benefits including family allowance and supplements to the family allowance, attendance benefits, i.e., nursing benefit and nursing allowance and since 2013 special attendance allowance (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — pre-retirement allowances and benefits which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 alimony fund benefit (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the Alimony

(do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej;

- 3) korygowane o pozostałe transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary, grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz o saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych).

W rachunku wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych podaje się korektę z tytułu zmian w uprawnieniach emerytalno-rentowych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenie społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych a opłatą za usługi ubezpieczeniowe.

Dane te od 2004 r. opracowano w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (jedynolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 8 XII 2003 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości zakładów ubezpieczeń.

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

16. Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

Sumaryczne ujęcie spożycia i akumulacji (część oszczędności brutto) stanowi **popyt krajowy**.

17. Spożycie stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance;

- 3) *corrected with other current transfers, i.e.: foreign retirement and other pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties, fines), calculated contribution for health security of farmers, payments of households to the non-profit institutions serving households sector (e.g., donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carried out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between subsectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).*

In use of nominal income account of the households sector adjustment for the change in pension entitlements is presented. It is difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges.

Since 2004 data have been elaborated according to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments) and according to the decree of the Minister of Finance on the special accounting rules of the insurance institutions dated 8 XII 2003.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

16. *Gross disposable income in the national economy is designated for financing of final consumption expenditure and gross saving.*

Domestic demand *consists of the sum of the final consumption expenditure and gross capital formation (the part of gross saving).*

17. Final consumption expenditure *is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: private consumption expenditure, i.e., consumption expenditure of households sector and consumption in non-profit institutions serving households sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as public consumption expenditure in general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.*

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM). Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- 1) spożycie w sektorze gospodarstw domowych, które obejmuje:
 - wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wytrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, wartość korzyści z wykorzystywania samochodów służbowych do celów prywatnych, wartość samochodów używanych importowanych z UE,
 - wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,
 - zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE,
 - wydatki na wyroby i usługi związane z działalnością nielegalną;
- 2) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności.

Spożycie publiczne obejmuje spożycie w sektorze instytucji rządowych i samorządowych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o produkcję rynkową tego sektora oraz o odpłatność ludności za świadczone usługi nierynkowe, powiększonej o wartość transferów społecznych w naturze przekazanych przez producentów rynkowych na rzecz gospodarstw domowych. Spożycie w tym sektorze obejmuje spożycie indywidualne i spożycie ogólnospoleczne:

- 1) spożycie indywidualne stanowi wartość wyrobów i usług nierynkowych przekazanych nieodpłatnie na rzecz sektora gospodarstw domowych. Do kategorii tej zalicza się: wartość usług oświaty i wychowania, kultury i ochrony dziedzictwa narodowego, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, kultury fizycznej i sportu, turystyki;
- 2) spożycie ogólnospoleczne obejmuje spożycie wyrobów i usług nierynkowych, które nie posiadają konkretnych indywidualnych odbiorców. W kategorii tej uwzględniono m.in. koszty poniesione na administrację publiczną, obronę narodową i działalność naukowo-badawczą.

Ponadto w dziale przedstawiono **spożycie indywidualne skorygowane** stanowiące sumę spożycia prywatnego w sektorze gospodarstw domowych i sektorze instytucji niekomercyjnych działających

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

- 1) *consumption expenditure of the households sector which includes:*
 - *expenditure borne by the population on the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, the value of benefits from the private use of company cars, the value of used cars imported from the EU,*
 - *the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among other costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,*
 - *benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE,*
 - *expenditure on goods and services related to illegal activities;*
- 2) *consumption expenditure in non-profit institutions serving households sector was assumed to be on the level of the output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population.*

Public consumption expenditure includes consumption expenditure of general government sector, assumed to be on the level of the output of this sector less market output and by payments of the population for non-market services rendered, increased by the value of social transfers in kind supplied to households sector via market producers. Consumption expenditure in this sector includes individual consumption expenditure and collective consumption expenditure:

- 1) *individual consumption expenditure is the value of non-market goods and services transferred gratuitously to households sector. This category includes: the value of services in education, culture and national heritage, health care, social assistance, physical education and sport, tourism;*
- 2) *collective consumption expenditure includes consumption expenditure of non-market goods and services which do not possess specific individual recipients. This category includes among others expenditures borne on public administration, national defence, scientific and research activity.*

Moreover, in the chapter is presented actual individual consumption as the sum of private consumption expenditure (in households sector and in

na rzecz gospodarstw domowych oraz spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych.

Spożycie w sektorze gospodarstw domowych i spożycie indywidualne skorygowane zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

18. Oszczędności brutto (pozycja bilansująca w rachunku wykorzystania dochodów) stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację, tj. nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i aktywów o wyjątkowej wartości, transfery kapitałowe, wierzycielności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

19. Akumulacja brutto obejmuje:

- 1) nakłady brutto na środki trwałe, tj. nakłady, które zwiększają wartość majątku trwałego (w tym także przyrost inwentarza żywego — stada podstawowego), bez nakładów będących pierwszym wyposażeniem inwestycji oraz odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W rachunku uwzględnia się również:

- a) nakłady ponoszone na systemy uzbrojenia (np. czołgi, pojazdy opancerzone, okręty wojenne, łodzie podwodne) oraz małe narzędzia, które są wykorzystywane w procesie produkcji dłużej niż 1 rok bez względu na ich wartość,
- b) wydatki na produkty własności intelektualnej, przeznaczone do użytkowania przez okres dłuższy niż 1 rok, które obejmują w szczególności:
 - wydatki na prace badawczo-rozwojowe,
 - wydatki na oprogramowanie komputerowe (zakupione i wytworzone na własne potrzeby).

W związku z powyższym dane o nakładach brutto na środki trwałe różnią się od danych o nakładach inwestycyjnych prezentowanych w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”, w części „Inwestycje”;

- 2) przyrost rzeczowych środków obrotowych, tj.: wartość przyrostu zapasów materiałów (łącznie z paliwami), produkcji niezakończonych, wyrobów gotowych, towarów oraz materialnej części rozliczeń międzyokresowych kosztów własnych. W gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wartość przyrostu rzeczowych środków obrotowych stanowi przyrost produkcji roślinnej i zwierzęcej oraz inwentarza żywego (stada obrotowego). Poszczególne elementy przyrostu rzeczowych środków obrotowych wyceniono w cenie średniorocznej;
- 3) nabycie pomniejszone o rozdysponowanie aktywów o wyjątkowej wartości, tj.: wartość kamieni i metali szlachetnych, antyków i dzieł sztuki, biżuterii z kamieni i metali szlachetnych, pozycji kolekcjonerskich, które są nabywane jako lokata kapitału.

20. Dane dotyczące dochodów i wydatków oraz nadwyżki/deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych (podsektory: instytucji rządowych na szczeblu centralnym, instytucji samorządowych

non-profit institutions serving households sector) and individual consumption expenditure in general government sector.

Households' final consumption expenditure as well as actual individual consumption are presented according to Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

18. Gross saving (a balance item in the use of disposable income account) is a portion of gross disposable income designated for gross capital formation, i.e., gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables, capital transfers, net lending or net borrowing as well as pension funds reserves.

19. Gross capital formation includes:

- 1) gross fixed capital formation, i.e., expenditures which increase the value of tangible fixed assets (including increase in livestock — basic herd), excluding expenditures comprising the initial investments as well as interest on investment credits and loans for the period of investment realization.

The account includes also:

- a) expenditure borne on weapons systems (e.g., tanks, armored vehicles, warships, submarines) and small tools that are used in the production longer than 1 year regardless of their value,
- b) expenditure on intellectual property products, intended for use for a period longer than 1 year, which include, in particular:
 - expenditure on research and development,
 - expenditure on computer software (purchased and produced for own final use).

In connection with the above, data regarding gross fixed capital formation differ from data presented in the chapter "Investments. Fixed assets", part "Investments";

- 2) changes in inventories, i.e., the value of the growth in inventories of materials (including fuels), work in progress, finished goods, commodities as well as the material portion of interperiod settlements of own costs. In private farms in agriculture the value of the growth in tangible current assets is the growth in plant and animal production as well as livestock (working herd). Individual elements of the changes in inventories were valued using average annual prices;
- 3) acquisitions less disposals of valuables, i.e., the value of precious stones and metals, antiques and other art objects, jewellery fashioned out of precious stones and metals, collectors' items that are purchased as stores of value.

20. Data concerning revenue, expenditure and surplus/deficit of general government sector (subsectors: central government, local government and social security funds) were compiled according

dowych na szczeblu lokalnym, fundusze zabezpieczenia społecznego) opracowano zgodnie z metodologią ESA 2010, uwzględniając konsolidację wewnętrzną w ramach podsektorów oraz pomiędzy podsektorami. Nadwyżka/deficyt sektora stanowi jego wierzytelności lub zadłużenie netto.

Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych (dług Maastricht) to skonsolidowany dług brutto obejmujący zobowiązania w gotówce i depozytach, kredytach i pożyczkach oraz w formie dłużnych papierów wartościowych, wycenione w wartości nominalnej.

Informacje o deficycie i długu sektora instytucji rządowych i samorządowych są spójne z danymi opracowanymi zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 479/2009 z dnia 25 V 2009 r. o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (EDP), z późniejszymi zmianami.

21. Dane dotyczące pracujących oraz środków trwałych opracowano według niżej podanych zasad.

Do **pracujących** zaliczono — zgodnie z wyjaśnieniami zamieszczonymi w uwagach ogólnych działu „Rynek pracy” na str. 229 — osoby wykonujące pracę przynoszącą im zarobek lub dochód, z uwzględnieniem:

- pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie niezależnie od przeznaczenia produkcji, tj. nie wyłączając pracujących w gospodarstwach produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby,
- pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego (patrz dział „Organizacja państwa”).

Ponadto uwzględniono szacunkową liczbę pracujących (w przeliczeniu na pełnozatrudnionych) w szarej gospodarce (osoby fizyczne wykonujące pracę nierejestrowaną).

W związku z tym dane o pracujących różnią się od liczby pracujących prezentowanej w dziale „Rynek pracy”.

Jako **wartość środków trwałych** przyjęto przeciętną w roku wartość netto środków trwałych w gospodarce narodowej. Wartość środków trwałych obejmuje aktywa niefinansowe opisane w ust. 19, pkt. 1) na str. 697, wycenione w cenach rynkowych (lub cenie bazowej w przypadku produkcji nowych środków trwałych na potrzeby własnej działalności).

Wyjaśnienia metodologiczne dotyczące środków trwałych, patrz uwagi ogólne działu „Inwestycje. Środki trwałe”, część „Środki trwałe” na str. 667.

22. Prezentowane dane za 2013 r. są nieostateczne.

to ESA 2010 methodology, including consolidation within each subsector and between subsectors. Surplus/deficit of the sector is the net lending/net borrowing.

General government debt (Maastricht debt) is the total consolidated gross debt including liabilities in currency and deposits, loans and debt securities, at nominal value.

Information about general government deficit and debt is consistent with data compiled according to Council Regulation (EC) No. 479/2009 of 25 V 2009 on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community (EDP), with later amendments.

21. *Data concerning employees as well as fixed assets were compiled on the basis of the principles presented below.*

Employees include — in accordance with definitions presented in the general notes in the chapter “Labour market” on page 229 — persons performing work which provides earnings or income, considering:

- employees on private farms in agriculture, irrespectively of the purpose of production, i.e., not excluding the employees on farms producing exclusively or mainly for their own needs,
- employees in the budgetary units conducting activities within the scope of national defence and public safety (see the chapter “Organization of the State”).

Moreover, this includes the estimated number of employees (in terms of full-time paid employment) working in the hidden economy (natural persons performing non-registered work).

In connection with this, data regarding employees differ from the number of employees given in the chapter “Labour market”.

The value of fixed assets was assumed as the average annual net value of fixed assets in the national economy. Fixed assets, including non-financial assets described in item 19, point 1) on page 697, were valued at market prices (or at basic price in case of the manufacturing of new fixed assets for own account).

Methodological explanations concerning fixed assets, see general notes to the chapter “Investments. Fixed assets”, part “Fixed assets” on page 667.

22. *Data for 2013 are preliminary.*

Uwaga do tablic działu

Dane za lata 1995—2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 685.

Note to chapter tables

Data for 1995—2012 have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook; see general notes, item 1 on page 685.

TABL. 1 (570). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO****GROSS DOMESTIC PRODUCT**

LATA YEARS	Ceny bieżące — mln zł Current prices — mln zł	Ceny stałe ^a Constant prices ^a		LATA YEARS	Ceny bieżące — mln zł Current prices — mln zł	Ceny stałe ^a Constant prices ^a	
		rok poprzedni=100 previous year=100	1995=100			rok poprzedni=100 previous year=100	1995=100
1995	344683	.	100,0	2005	984919	103,5	150,5
1996	431222	106,1	106,1	2006	1065209	106,2	159,8
1997	521795	106,5	113,0	2007	1186773	107,2	171,3
1998	606069	104,6	118,2	2008	1277322	103,9	178,0
1999	673287	104,6	123,6	2009	1361850	102,6	182,6
2000	747032	104,6	129,3	2010	1437357	103,7	189,4
2001	779975	101,2	130,9	2011	1553582	104,8	198,5
2002	810617	102,0	133,5	2012	1615894	101,8	202,1
2003	845930	103,6	138,3	2013	1662052	101,7	205,5
2004	927306	105,1	145,4				

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 2 (571). **DOCHÓD NARODOWY (ceny bieżące)****NATIONAL INCOME (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DOCHÓD NARODOWY BRUTTO GROSS NATIONAL INCOME					
OGÓŁEM	1383611	1496233	1558923	1601521	TOTAL
Produkt krajowy brutto	1437357	1553582	1615894	1662052	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-53746	-57349	-56971	-60531	Foreign income (balance) ^a
DOCHÓD NARODOWY NETTO NET NATIONAL INCOME					
OGÓŁEM	1221115	1327275	1379718	1413434	TOTAL
Produkt krajowy netto	1274861	1384624	1436689	1473965	Net domestic product
w tym wartość dodana netto	1103408	1196664	1252667	1288448	of which net value added
w tym nadwyżka operacyjna netto	559137	619075	649166	671585	of which net operating surplus
sektor:					sector:
przedsiębiorstw niefinansowych	525837	576712	606716	626780	non-financial corporations
instytucji finansowych	46463	53198	50854	51964	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	160869	166806	169981	173857	general government
gospodarstw domowych	363844	393579	418782	429538	households
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	6395	6369	6334	6309	non-profit institutions serving households
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-53746	-57349	-56971	-60531	Foreign income (balance) ^a

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 692.

a See general notes, item 13 on page 692.

TABL. 3 (572). RACHUNEK PRODUKTÓW (wyrobów i usług; ceny bieżące)

GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

TRANSAKCJE	2005	2010	2011	2012	2013	w odsetkach in percent	TRANSACTIONS
	w mln zł in mln zł						
1. Produkcja globalna	1950077	2887374	3195351	3292694	3350682	78,5	1. Output
2. Podatki od produktów pomniejszone o dotacje do produktów	120119	171453	187960	184022	185517	4,3	2. Taxes less subsidies on products
cła i inne opłaty importowe	5206	4775	5250	6313	7577	0,2	taxes and duties on imports
podatek od towarów i usług (VAT)	75783	109717	122647	116265	116607	2,7	value added tax (VAT)
pozostałe podatki od produktów	43083	61986	65168	65085	65566	1,5	taxes on products except VAT and import taxes
dotacje do produktów	-3953	-5025	-5105	-3641	-4233	-0,1	subsidies on products
3. Import towarów i usług	353253	607794	697544	731349	734983	17,2	3. Imports of goods and services
4. Ogółem przychody (1+2+3)	2423449	3666621	4080855	4208065	4271182	100,0	4. Total resources (1+2+3)
5. Zużycie pośrednie	1085277	1621470	1829729	1860822	1874147	43,9	5. Intermediate consumption
6. Spożycie	800861	1161634	1235582	1286035	1313576	30,8	6. Final consumption expenditure
7. Akumulacja brutto	193334	301817	345393	333237	317115	7,4	7. Gross capital formation
8. Eksport towarów i usług	343977	581700	670151	727971	766344	17,9	8. Exports of goods and services
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8)	2423449	3666621	4080855	4208065	4271182	100,0	9. Total uses (5+6+7+8)
Produkt krajowy brutto (1+2-5)	984919	1437357	1553582	1615894	1662052	100,0	Gross domestic product (1+2-5)
w tym wartość dodana brutto (1-5)	864800	1265904	1365622	1431872	1476535	88,8	of which gross value added (1-5)
Na 1 mieszkańca ^a : produkt krajowy brutto	25810	37317	40326	41934	43168	x	Per capita ^a : gross domestic product
spożycie	20986	30159	32071	33374	34117	x	final consumption expenditure
akumulacja brutto	5066	7836	8965	8648	8236	x	gross capital formation

a W złotych.

a In zlotys.

TABL. 4 (573). RACHUNEK PRODUKTÓW (wyrobów i usług) — DYNAMIKA (ceny stałe^a)GOODS AND SERVICES ACCOUNT — INDICES (constant prices^a)

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
1. Produkcja globalna	109,2	104,7	99,2	104,4	105,1	100,2	101,4	219,8	162,5	137,1	106,8
Output											
2. Podatki od produktów pomniejszone o dotacje do produktów	106,8	104,5	100,8	103,0	104,9	101,2	101,0	225,6	153,5	132,1	107,3
Taxes less subsidies on products											
3. Import towarów i usług	115,8	109,4	87,6	114,0	105,5	99,4	101,8	418,0	195,8	159,6	106,8
Imports of goods and services											
4. Ogółem przychody (1+2+3)	110,1	105,4	97,4	105,9	105,2	100,1	101,5	239,3	166,8	140,3	106,9
Total resources											
5. Zużycie pośrednie	110,7	105,3	96,5	105,0	105,4	98,9	101,2	236,2	165,2	137,3	105,5
Intermediate consumption											
6. Spożycie	105,6	105,9	103,5	102,8	101,7	100,7	101,3	193,5	149,2	129,4	103,7
Final consumption expenditure											
7. Akumulacja brutto	123,7	102,2	87,3	109,7	112,2	95,7	96,3	243,9	146,3	146,3	103,4
Gross capital formation											
8. Eksport towarów i usług	110,2	107,0	93,7	112,9	107,9	104,3	105,0	415,4	241,3	170,4	118,1
Exports of goods and services											
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8)	110,1	105,4	97,4	105,9	105,2	100,1	101,5	239,3	166,8	140,3	106,9
Total uses											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 4 (573). **RACHUNEK PRODUKÓW (wyrobów i usług) — DYNAMIKA (dok.)**
GOODS AND SERVICES ACCOUNT — INDICES (cont.)

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkt krajowy brutto (1+2-5)	107,2	103,9	102,6	103,7	104,8	101,8	101,7	205,5	158,9	136,5	108,5
<i>Gross domestic product</i>											
w tym wartość dodana brutto (1-5)	107,3	103,8	102,9	103,8	104,7	101,8	101,8	202,8	159,6	137,0	108,5
<i>of which gross value added</i>											
Na 1 mieszkańca: <i>Per capita:</i>											
produkt krajowy brutto	107,2	103,9	102,5	103,6	104,7	101,7	101,8	206,2	159,3	136,3	108,4
<i>gross domestic product</i>											
spożycie	105,7	105,9	103,4	102,7	101,6	100,7	101,3	194,0	149,6	129,3	103,6
<i>final consumption expenditure</i>											
akumulacja brutto	123,7	102,2	87,2	109,6	112,2	95,7	96,4	244,2	146,4	146,2	103,5
<i>gross capital formation</i>											

TABL. 5 (574). **DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) PRODUKCJI GLOBALNEJ, ŻUŻYCIA POŚREDNIEGO I PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
INDICES (value, volume and price) OF OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Wskaźniki wartości <i>Value indices</i>											
Produkcja globalna	113,2	108,0	102,7	106,7	110,7	103,0	101,8	519,8	230,9	172,0	116,1
<i>Output</i>											
Zużycie pośrednie	114,8	108,2	98,4	108,4	112,8	101,7	100,7	550,3	237,3	172,6	115,5
<i>Intermediate consumption</i>											
Produkt krajowy brutto	111,4	107,6	106,6	105,5	108,1	104,0	102,9	482,2	222,6	168,8	115,7
<i>Gross domestic product</i>											
Wskaźniki wolumenu <i>Volume indices</i>											
Produkcja globalna	109,2	104,7	99,2	104,4	105,1	100,2	101,4	219,8	162,5	137,1	106,8
<i>Output</i>											
Zużycie pośrednie	110,7	105,3	96,5	105,0	105,4	98,9	101,2	236,2	165,2	137,3	105,5
<i>Intermediate consumption</i>											
Produkt krajowy brutto	107,2	103,9	102,6	103,7	104,8	101,8	101,7	202,5	158,9	136,5	108,5
<i>Gross domestic product</i>											
Wskaźniki cen <i>Price indices</i>											
Produkcja globalna	103,7	103,2	103,5	102,2	105,3	102,8	100,4	236,9	142,2	125,5	108,6
<i>Output</i>											
Zużycie pośrednie	103,7	102,8	102,0	103,2	107,0	102,8	99,5	233,3	143,9	125,7	109,5
<i>Intermediate consumption</i>											
Produkt krajowy brutto	103,9	103,6	103,9	101,7	103,1	102,2	101,2	234,9	140,4	123,6	106,7
<i>Gross domestic product</i>											

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

Note. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 6 (575). PRODUKCJA GLOBALNA (ceny bieżące)
 OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł						
O G Ó Ł E M	1950077	2887374	3195351	3292694	3350682	100,0	T O T A L
sektor publiczny	507073	527714	523138	517055	517055	15,4	public sector
sektor prywatny	2380301	2667637	2769556	2833627	2833627	84,6	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa	1618344	1787390	1888555	1932745	1932745	57,7	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	44562	46658	47291	50590	50590	1,5	of which cooperatives ^a
zagraniczna	639139	728660	754673	769626	769626	23,0	foreign ownership
sektor:							sector:
przedsiębiorstw niefinansowych	1231544	1864470	2100878	2160211	2197279	65,5	non-financial corporations
instytucji finansowych	62069	99397	107966	107585	113028	3,4	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	194849	286345	290620	300846	308260	9,2	general government
gospodarstw domowych	449641	614822	673561	701631	709737	21,2	households
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	11974	22340	22326	22421	22378	0,7	non-profit institutions serving households
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	74769	97235	116847	120193	123336	3,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	730074	1053417	1217724	1261201	1282323	38,3	Industry
górnictwo i wydobywanie	35420	51028	61733	62594	55074	1,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	607660	867159	1014212	1048304	1072476	32,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	69234	104712	108987	116341	118342	3,5	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	17760	30518	32792	33962	36431	1,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	152296	292946	339176	322510	312615	9,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	291289	405022	414843	435970	449861	13,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	116066	174000	190081	210290	218907	6,6	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	22580	32841	36430	38257	41746	1,2	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	75859	101847	108690	113306	113179	3,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	62447	99593	108164	107782	113236	3,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	91406	124591	136965	131974	129081	3,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	86497	126192	130040	132099	137615	4,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	25496	46513	52057	57256	58176	1,7	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	73370	104212	102715	107842	109998	3,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	59360	83857	88345	92799	93739	2,8	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	52172	88426	95702	99847	104958	3,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	12557	23189	21360	22854	21391	0,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	22283	31573	34002	35949	38072	1,1	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	1556	1920	2210	2565	2449	0,1	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABLE 7 (576). DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	105,1	100,2	101,4	162,5	137,1	106,8	TOTAL
sektor:							sector:
przedsiębiorstw niefinansowych...	106,7	100,3	102,0	181,2	145,9	109,1	non-financial corporations
instytucji finansowych	105,0	95,6	106,1	183,6	147,8	106,5	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	97,2	99,9	100,4	123,3	113,5	97,5	general government
gospodarstw domowych	104,3	100,7	99,7	132,8	122,9	104,7	households
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	96,2	92,4	98,6	178,9	138,4	87,7	non-profit institutions serving households
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	103,7	97,4	103,6	115,6	109,6	104,6	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	107,6	100,4	102,4	183,5	142,5	110,6	Industry
górnictwo i wydobywanie	104,9	101,9	97,3	82,7	93,5	104,0	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	108,8	100,4	102,6	202,7	150,5	112,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	100,2	99,7	102,1	119,9	106,6	102,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	102,3	99,8	105,9	159,4	141,6	108,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	114,3	94,9	98,4	186,9	175,8	106,8	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	96,8	100,9	101,4	128,5	119,0	99,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	105,6	105,9	102,3	183,4	138,8	114,4	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	105,5	102,9	106,9	134,1	138,6	116,1	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	106,7	105,6	100,4	195,6	148,2	113,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	105,0	95,6	106,1	183,3	147,6	106,5	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	108,4	96,8	94,3	119,8	114,3	98,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	99,9	99,2	103,2	154,5	131,5	102,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	109,0	107,3	100,4	220,8	187,0	117,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	94,5	100,5	100,7	112,8	108,9	95,7	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	100,1	101,7	97,3	126,7	110,7	99,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	104,4	102,5	103,9	208,3	150,6	111,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	90,6	103,7	89,9	138,9	127,3	84,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	103,6	99,3	104,4	167,9	144,6	107,4	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	110,4	112,0	94,6	143,9	122,1	116,9	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 8 (577). **ZUŻYCIĘ POŚREDNIE (ceny bieżące)**

INTERMEDIATE CONSUMPTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł						
O G Ó Ł E M	1085277	1621470	1829729	1860822	1874147	100,0	TOTAL
sektor publiczny		219034	227248	227278	223212	11,9	public sector
sektor prywatny		1402436	1602481	1633544	1650935	88,1	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa		877517	984256	1007965	1015909	54,2	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a		31347	33055	34193	36472	1,9	of which cooperatives ^a
zagraniczna		448190	519747	534416	547117	29,2	foreign ownership
sektor:							sector:
przedsiębiorstw niefinansowych	822452	1235297	1416560	1438860	1449085	77,3	non-financial corporations
instytucji finansowych	28136	47445	49220	50721	54846	2,9	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	60899	93259	90075	95381	97786	5,2	general government
gospodarstw domowych	165292	229866	258277	260160	256763	13,7	households
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	8498	15603	15597	15700	15667	0,9	non-profit institutions serving households
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	46143	59715	72271	74175	74570	4,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	511916	741143	870982	899905	901001	48,1	Industry
górnictwo i wydobywanie	13075	20136	24424	26660	23243	1,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	448854	645802	767339	791220	794332	42,4	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	42109	60528	63093	65522	65229	3,5	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	7878	14677	16126	16503	18197	1,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	93011	188139	225281	213398	203062	10,8	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	126184	159679	161847	160866	169417	9,0	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	68664	106424	114949	122921	130659	7,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	11810	17786	19566	20638	22772	1,2	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	37774	52669	57184	58628	57051	3,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	28410	47519	49292	50792	54926	2,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	38958	57057	65370	57696	54908	2,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	42136	60322	60811	58523	60360	3,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	13813	23760	25700	28174	28172	1,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	20394	27085	23538	25866	25370	1,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	12277	19034	19406	21967	21539	1,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	18482	35055	38533	40789	42965	2,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5910	12939	11220	12548	12497	0,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	9395	13144	13779	13936	14878	0,8	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	—	—	—	—	—	—	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABLE 9 (578). DYNAMIKA ŻUŻYCIA POŚREDNIEGO (ceny stałe^a)
INDICES OF INTERMEDIATE CONSUMPTION (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	105,4	98,9	101,2	165,2	137,3	105,5	TOTAL
sektor:							sector:
przedsiębiorstw niefinansowych	106,6	98,7	101,5	175,2	139,4	106,8	non-financial corporations
instytucji finansowych	100,7	102,9	111,4	211,7	173,2	115,4	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	92,5	101,7	102,4	140,1	131,6	96,4	general government
gospodarstw domowych	106,0	98,7	97,4	124,4	122,2	101,9	households
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	96,3	90,6	98,4	174,6	134,3	85,8	non-profit institutions serving households
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	105,2	98,8	103,0	111,3	114,2	107,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	107,1	99,7	101,3	177,7	134,6	108,2	Industry
górnictwo i wydobywanie	112,9	104,4	89,2	116,0	115,1	105,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	108,7	99,7	101,5	189,7	139,9	110,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	89,4	97,9	101,9	96,6	88,4	89,2	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	102,1	99,0	112,5	218,3	175,7	113,7	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	116,2	94,0	97,1	217,6	191,8	106,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	96,1	97,4	104,2	109,9	108,2	97,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	101,3	102,1	104,0	214,2	142,3	107,5	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	103,6	101,8	108,8	129,7	149,2	114,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	106,9	101,6	98,2	169,4	142,4	106,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	100,7	102,9	111,4	209,9	171,6	115,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	113,3	91,2	88,6	113,5	110,8	91,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	97,5	94,9	102,5	142,8	120,8	94,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	103,1	106,6	99,3	198,8	163,1	109,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	82,5	105,3	102,9	88,6	107,0	89,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	97,5	108,8	93,3	169,2	134,2	99,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	104,6	102,0	104,3	253,1	184,8	111,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	84,0	108,9	98,1	193,4	180,1	89,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	101,0	90,4	105,9	136,1	124,1	96,7	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	x	x	x	x	x	x	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABL. 10 (579). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW I SEKCJI (ceny bieżące)**
 GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS AND SECTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013		
	w mln zł in mln zł				na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	984919	1437357	1553582	1615894	1662052	43168	100,0
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	864800	1265904	1365622	1431872	1476535	38350	88,8
sektor publiczny <i>public sector</i>		288039	300466	295860	293843	7632	17,7
sektor prywatny <i>private sector</i>		977865	1065156	1136012	1182692	30718	71,1
w tym własność: <i>of which:</i>							
prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>		740827	803134	880590	916836	23813	55,2
w tym spółdzielnie ^a <i>of which cooperatives^a</i>		13215	13603	13098	14118	367	0,8
zagraniczna <i>foreign ownership</i>		190949	208913	220257	222509	5779	13,4
sektor: <i>sector:</i>							
przedsiębiorstw niefinansowych <i>non-financial corporations</i>	409092	629173	684318	721351	748194	19433	45,0
instytucji finansowych <i>financial corporations</i>	33933	51952	58746	56864	58182	1511	3,5
instytucji rządowych i samorządowych <i>general government</i>	133950	193086	200545	205465	210474	5467	12,7
gospodarstw domowych <i>households</i>	284349	384956	415284	441471	452974	11765	27,2
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych <i>non-profit institutions serving households</i>	3476	6737	6729	6721	6711	174	0,4
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	28626	37520	44576	46018	48766	1267	2,9
Przemysł <i>Industry</i>	218158	312274	346742	361296	381322	9904	22,9
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	22345	30892	37309	35934	31831	827	1,9
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	158806	221357	246873	257084	278144	7224	16,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	27125	44184	45894	50819	53113	1379	3,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	9882	15841	16666	17459	18234	474	1,1

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 10 (579). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW I SEKCJI (dok.)

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013		
	w mln zł in mln zł					na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	w odset- kach in percent
Budownictwo <i>Construction</i>	59285	104807	113895	109112	109553	2845	6,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	165105	245343	252996	275104	280444	7284	16,9
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	47402	67576	75132	87369	88248	2292	5,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	10770	15055	16864	17619	18974	493	1,2
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	38085	49178	51506	54678	56128	1458	3,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	34037	52074	58872	56990	58310	1515	3,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	52448	67534	71595	74278	74173	1926	4,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	44361	65870	69229	73576	77255	2007	4,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	11683	22753	26357	29082	30004	779	1,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	52976	77127	79177	81976	84628	2198	5,1
Edukacja <i>Education</i>	47083	64823	68939	70832	72200	1875	4,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	33690	53371	57169	59058	61993	1610	3,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekre- acją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	6647	10250	10140	10306	8894	231	0,5
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	12888	18429	20223	22013	23194	602	1,4
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and prod- ucts-producing activities of households for own use^Δ</i>	1556	1920	2210	2565	2449	63,6	0,1

TABLE 11 (580). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013			
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	107,2	103,9	102,6	103,7	104,8	101,8	101,7	158,9	136,5	108,5
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	107,3	103,8	102,9	103,8	104,7	101,8	101,8	159,6	137,0	108,5
sektor: sector:										
przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	108,6	104,6	103,1	107,9	107,0	103,7	102,9	193,1	158,9	114,2
instytucji finansowych financial corporations	131,3	111,6	91,1	98,0	109,0	89,5	101,3	158,5	125,9	98,9
instytucji rządowych i samorządowych general government	101,2	101,2	103,9	100,1	99,4	99,1	99,5	116,0	105,8	98,0
gospodarstw domowych households	105,2	102,8	103,5	99,6	103,4	101,9	101,0	138,1	123,1	106,5
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych non-profit institutions serving households	112,4	105,8	111,8	113,6	95,8	96,3	99,0	186,1	147,2	91,4
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	104,0	97,2	113,1	93,3	101,3	95,3	104,7	125,1	102,4	101,0
Przemysł Industry	109,6	105,9	99,7	108,6	108,5	102,0	104,9	198,5	162,2	116,1
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	101,5	104,5	82,2	97,8	99,8	100,2	103,2	64,7	80,7	103,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	112,2	107,9	100,7	109,2	108,9	102,3	105,9	244,7	184,6	118,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,8	95,9	106,6	114,3	114,9	102,2	102,2	153,6	133,9	120,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	102,1	102,3	104,1	104,0	102,6	100,5	99,7	120,1	115,8	102,8

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABLE 11 (580). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)
 INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013			
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Budownictwo <i>Construction</i>	107,5	99,2	111,6	106,1	110,8	96,8	101,0	145,1	150,7	108,4
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	106,1	105,3	104,6	103,9	97,4	103,2	99,8	144,8	127,7	100,3
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	104,0	94,6	96,5	100,5	112,5	111,7	99,9	148,5	132,5	125,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	104,2	98,7	102,5	100,2	107,7	104,2	104,7	140,8	126,6	117,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	106,7	109,2	104,0	101,2	106,5	110,1	102,9	230,1	154,9	120,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	131,7	111,6	91,2	98,1	109,0	89,5	101,4	159,7	126,6	99,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	99,0	100,0	101,2	105,6	104,2	101,9	98,8	123,5	116,3	104,9
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna <i>Professional, scientific and technical ac- tivities</i>	109,2	110,2	104,3	97,8	102,1	102,9	103,7	165,1	141,1	109,0
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ <i>Administrative and support service ac- tivities</i>	118,1	111,8	108,7	108,1	115,1	108,0	101,5	245,6	216,1	126,2
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpiecze- nia społeczne <i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	102,1	102,2	105,2	99,1	98,7	99,1	100,1	122,8	109,2	97,9
Edukacja <i>Education</i>	101,6	100,7	103,8	98,2	100,8	99,6	98,5	124,0	104,4	98,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... <i>Human health and social work activities</i>	102,6	100,7	104,8	106,9	104,3	102,7	103,6	186,4	133,9	111,0
Działalność związana z kulturą, rozryw- ką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	110,8	104,4	102,3	92,3	98,8	97,9	80,0	92,6	85,1	77,4
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	110,0	101,4	101,3	114,8	105,4	105,3	103,4	193,8	159,4	114,8
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające pro- dukty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	103,4	93,2	97,8	103,2	110,4	112,0	94,6	143,9	122,1	116,9

TABL. 12 (581). **PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (ceny bieżące)**
OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector			
		przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households	
		w mln zł in mln zł			
Produkcja globalna	2005	1950077	1231544	194849	449641
Output	2010	2887374	1864470	286345	614822
	2011	3195351	2100878	290620	673561
	2012	3292694	2160211	300846	701631
	2013	3350682	2197279	308260	709737
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	74769	12743	2248	59778
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2010	97235	17337	2720	77178
	2011	116847	20754	2810	93283
	2012	120193	22650	2793	94750
	2013	123336	22192	2768	98376
Przemysł	2005	730074	683203	3341	43530
<i>Industry</i>	2010	1053417	988519	4567	60331
	2011	1217724	1147542	4738	65444
	2012	1261201	1184446	4847	71908
	2013	1282323	1204088	6722	71513
górnictwo i wydobywanie	2005	35420	35112	21,7	286
<i>mining and quarrying</i>	2010	51028	50429	29,8	569
	2011	61733	60949	32,3	752
	2012	62594	61826	33,0	735
	2013	55074	54451	47,9	575
przetwórstwo przemysłowe	2005	607660	565892	22,3	41746
<i>manufacturing</i>	2010	867159	810059	16,0	57084
	2011	1014212	952474	198	61540
	2012	1048304	980064	178	68062
	2013	1072476	1004457	168	67851
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	69234	68291	652	291
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	104712	103637	739	336
	2011	108987	107929	712	346
	2012	116341	115218	734	389
	2013	118342	117256	736	350
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	17760	13908	2645	1207
<i>water supply; sewerage, waste management and re- mediation activities</i>	2010	30518	24394	3782	2342
	2011	32792	26190	3796	2806
	2012	33962	27338	3902	2722
	2013	36431	27924	5770	2737
Budownictwo	2005	152296	101054	407	50835
<i>Construction</i>	2010	292946	206975	403	85568
	2011	339176	238424	426	100326
	2012	322510	221815	463	100232
	2013	312615	212068	455	100092
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	291289	162418	316	128555
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	405022	244819	287	159916
	2011	414843	246932	307	167604
	2012	435970	259663	272	176035
	2013	449861	276181	260	173420
Transport i gospodarka magazynowa	2005	116066	75542	16604	23920
<i>Transportation and storage</i>	2010	174000	108839	28109	37052
	2011	190081	122127	28080	39874
	2012	210290	137568	29404	43318
	2013	218907	144614	28590	45703
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	22580	11825	629	10126
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	32841	17161	1889	13791
	2011	36430	19318	1884	15228
	2012	38257	19866	2312	16079
	2013	41746	22163	2335	17248

TABL. 12 (581). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
		w mln zł	in mln zł	
Produkcja globalna (dok.) Output (cont.)				
Informacja i komunikacja	2005 75859	68825	204	6648
<i>Information and communication</i>	2010 101847	90418	354	10718
	2011 108690	96446	353	11552
	2012 113306	99913	381	12689
	2013 113179	100167	428	12259
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005 62447	—	378	—
<i>Financial and insurance activities</i>	2010 99593	—	196	—
	2011 108164	—	198	—
	2012 107782	—	197	—
	2013 113236	—	208	—
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2005 91406	28908	6075	56423
<i>Real estate activities</i>	2010 124591	47191	7395	70005
	2011 136965	57378	7641	71946
	2012 131974	54011	7484	70479
	2013 129081	49257	7517	72307
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005 86497	48352	4687	33458
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2010 126192	70119	8616	47457
	2011 130040	73479	8260	48301
	2012 132099	75181	8422	48496
	2013 137615	79959	8565	49091
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2005 25496	18453	1460	5362
<i>Administrative and support service activities</i>	2010 46513	35869	2571	7632
	2011 52057	40858	2311	8552
	2012 57256	44856	2420	9749
	2013 58176	46351	2505	9084
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2005 73370	—	73370	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2010 104212	—	104212	—
	2011 102715	—	102715	—
	2012 107842	—	107842	—
	2013 109998	—	109998	—
Edukacja	2005 59360	3910	49266	3752
<i>Education</i>	2010 83857	6105	67681	5259
	2011 88345	6542	70929	6082
	2012 92799	7190	73824	6982
	2013 93739	6652	75098	7158
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005 52172	8619	28937	12147
<i>Human health and social work activities</i>	2010 88426	15943	48389	19168
	2011 95702	17909	50733	22143
	2012 99847	18887	50493	25527
	2013 104958	20653	52674	26663
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2005 12557	3727	5589	1146
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2010 23189	8761	8657	1584
	2011 21360	5942	8893	2225
	2012 22854	6675	9351	2400
	2013 21391	4704	9783	2446
Pozostała działalność usługowa	2005 22283	3965	1338	12405
<i>Other service activities</i>	2010 31573	6414	299	17243
	2011 34002	7227	342	18791
	2012 35949	7490	341	20422
	2013 38072	8230	354	21928
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2005 1556	—	—	1556
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^A</i>	2010 1920	—	—	1920
	2011 2210	—	—	2210
	2012 2565	—	—	2565
	2013 2449	—	—	2449

TABL. 12 (581). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem <i>Total</i>	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw niefinansowych <i>non-financial corporations</i>	instytucji rządowych i samorządowych <i>general government</i>	gospodarstw domowych <i>households</i>
			w mln zł <i>in mln zł</i>		
Zużycie pośrednie	2005	1085277	822452	60899	165292
Intermediate consumption	2010	1621470	1235297	93259	229866
	2011	1829729	1416560	90075	258277
	2012	1860822	1438860	95381	260160
	2013	1874147	1449085	97786	256763
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	46143	8705	1003	36435
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2010	59715	11145	1340	47230
	2011	72271	13979	1503	56789
	2012	74175	13554	1475	59146
	2013	74570	14250	1518	58802
Przemysł	2005	511916	487380	1276	23260
<i>Industry</i>	2010	741143	709296	1866	29981
	2011	870982	837315	1903	31764
	2012	899905	862971	1968	34966
	2013	901001	863401	3757	33843
górnictwo i wydobywanie	2005	13075	12898	19,8	157
<i>mining and quarrying</i>	2010	20136	19790	23,8	322
	2011	24424	23982	24,9	417
	2012	26660	26210	24,6	425
	2013	23243	22905	38,3	300
przetwórstwo przemysłowe	2005	448854	426284	7,1	22563
<i>manufacturing</i>	2010	645802	617183	3,4	28616
	2011	767339	737220	112	30007
	2012	791220	757791	96,1	33333
	2013	794332	761872	88,0	32372
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	42109	41663	355	90,8
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	60528	59996	431	101
	2011	63093	62572	415	106
	2012	65522	64970	423	129
	2013	65229	64706	416	107
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	7878	6535	894	449
<i>water supply; sewerage, waste management and re-mediation activities</i>	2010	14677	12327	1408	942
	2011	16126	13541	1351	1234
	2012	16503	14000	1424	1079
	2013	18197	13918	3215	1064
Budownictwo	2005	93011	73554	216	19241
<i>Construction</i>	2010	188139	152837	279	35023
	2011	225281	178696	302	46283
	2012	213398	168564	309	44525
	2013	203062	160618	309	42135
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	126184	94367	261	31556
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	159679	122178	232	37269
	2011	161847	123827	248	37772
	2012	160866	123959	212	36695
	2013	169417	133336	202	35879
Transport i gospodarka magazynowa	2005	68664	48547	8319	11798
<i>Transportation and storage</i>	2010	106424	71108	15973	19343
	2011	114949	78591	15445	20913
	2012	122921	85793	16010	21118
	2013	130659	92626	15164	22869
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	11810	6662	287	4861
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	17786	10258	851	6677
	2011	19566	11516	685	7365
	2012	20638	12015	1051	7572
	2013	22772	13705	1071	7996

TABL. 12 (581). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO
WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED
BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
		w mln zł in mln zł		
Zużycie pośrednie (dok.) Intermediate consumption (cont.)				
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2005 37774 2010 52669 2011 57184 2012 58628 2013 57051	35036 48427 52677 54021 53052	54,9 116 112 122 150	2555 3868 4151 4254 3617
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2005 28410 2010 47519 2011 49292 2012 50792 2013 54926	— — — — —	274 74,0 72,0 70,9 80,2	— — — — —
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2005 38958 2010 57057 2011 65370 2012 57696 2013 54908	20684 33114 41316 36278 32939	3932 4941 4716 4547 4518	14342 19002 19338 16871 17451
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2005 42136 2010 60322 2011 60811 2012 58523 2013 60360	28823 40946 41375 40840 42834	2031 3560 3050 2744 2887	11282 15816 16386 14939 14639
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2005 13813 2010 23760 2011 25700 2012 28174 2013 28172	10014 17766 19756 21649 22150	1188 2134 1886 1969 2016	2439 3514 3795 4376 3821
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2005 20394 2010 27085 2011 23538 2012 25866 2013 25370	— — — — —	20394 27085 23538 25866 25370	— — — — —
Edukacja <i>Education</i>	2005 12277 2010 19034 2011 19406 2012 21967 2013 21539	1447 2697 2837 3389 2979	8105 11620 11655 13256 13257	1428 2120 2334 2734 2701
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2005 18482 2010 35055 2011 38533 2012 40789 2013 42965	2982 6513 7383 8205 8937	11312 19770 21567 21739 23276	2620 5595 6425 7670 7597
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2005 5910 2010 12939 2011 11220 2012 12548 2013 12497	1981 5979 3808 4288 4018	1971 3291 3250 3905 4067	437 600 1003 1110 1124
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2005 9395 2010 13144 2011 13779 2012 13936 2013 14878	2270 3033 3484 3334 4240	275 127 143 137 144	3038 3828 3959 4184 4289
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	2005 — 2010 — 2011 — 2012 — 2013 —	— — — — —	— — — — —	— — — — —

TABL. 12 (581). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
		w mln zł	in mln zł	
Wartość dodana brutto 2005	864800	409092	133950	284349
Gross value added 2010	1265904	629173	193086	384956
..... 2011	1365622	684318	200545	415284
..... 2012	1431872	721351	205465	441471
..... 2013	1476535	748194	210474	452974
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 2005	28626	4038	1245	23343
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> 2010	37520	6192	1380	29948
..... 2011	44576	6775	1307	36494
..... 2012	46018	9096	1318	35604
..... 2013	48766	7942	1250	39574
Przemysł 2005	218158	195823	2065	20270
<i>Industry</i> 2010	312274	279223	2701	30350
..... 2011	346742	310227	2835	33680
..... 2012	361296	321475	2879	36942
..... 2013	381322	340687	2965	37670
górnictwo i wydobywanie 2005	22345	22214	1,9	129
<i>mining and quarrying</i> 2010	30892	30639	6,0	247
..... 2011	37309	36967	7,4	335
..... 2012	35934	35616	8,4	310
..... 2013	31831	31546	9,6	275
przetwórstwo przemysłowe 2005	158806	139608	15,2	19183
<i>manufacturing</i> 2010	221357	192876	12,6	28468
..... 2011	246873	215254	86,0	31533
..... 2012	257084	222273	81,9	34729
..... 2013	278144	242585	80,0	35479
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 2005	27125	26628	297	200
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> 2010	44184	43641	308	235
..... 2011	45894	45357	297	240
..... 2012	50819	50248	311	260
..... 2013	53113	52550	320	243
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ 2005	9882	7373	1751	758
<i>water supply; sewerage, waste management and re- mediation activities</i> 2010	15841	12067	2374	1400
..... 2011	16666	12649	2445	1572
..... 2012	17459	13338	2478	1643
..... 2013	18234	14006	2555	1673
Budownictwo 2005	59285	27500	191	31594
<i>Construction</i> 2010	104807	54138	124	50545
..... 2011	113895	59728	124	54043
..... 2012	109112	53251	154	55707
..... 2013	109553	51450	146	57957
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2005	165105	68051	55,2	96999
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> 2010	245343	122641	55,0	122647
..... 2011	252996	123105	59,0	129832
..... 2012	275104	135704	60,0	139340
..... 2013	280444	142845	58,0	137541
Transport i gospodarka magazynowa 2005	47402	26995	8285	12122
<i>Transportation and storage</i> 2010	67576	37731	12136	17709
..... 2011	75132	43536	12635	18961
..... 2012	87369	51775	13394	22200
..... 2013	88248	51988	13426	22834
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2005	10770	5163	342	5265
<i>Accommodation and catering^Δ</i> 2010	15055	6903	1038	7114
..... 2011	16864	7802	1199	7863
..... 2012	17619	7851	1261	8507
..... 2013	18974	8458	1264	9252

TABL. 12 (581). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (dok.)

OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw niefinansowych non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
			w mln zł in mln zł		
Wartość dodana brutto (dok.) Gross value added (cont.)					
Informacja i komunikacja	2005	38085	33789	149	4093
<i>Information and communication</i>	2010	49178	41991	238	6850
	2011	51506	43769	241	7401
	2012	54678	45892	259	8435
	2013	56128	47115	278	8642
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	34037	—	104	—
<i>Financial and insurance activities</i>	2010	52074	—	122	—
	2011	58872	—	126	—
	2012	56990	—	126	—
	2013	58310	—	128	—
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	52448	8224	2143	42081
<i>Real estate activities</i>	2010	67534	14077	2454	51003
	2011	71595	16062	2925	52608
	2012	74278	17733	2937	53608
	2013	74173	16318	2999	54856
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	44361	19529	2656	22176
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2010	65870	29173	5056	31641
	2011	69229	32104	5210	31915
	2012	73576	34341	5678	33557
	2013	77255	37125	5678	34452
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	11683	8439	272	2923
<i>Administrative and support service activities</i>	2010	22753	18103	437	4118
	2011	26357	21102	425	4757
	2012	29082	23207	451	5373
	2013	30004	24201	489	5263
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2005	52976	—	52976	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2010	77127	—	77127	—
	2011	79177	—	79177	—
	2012	81976	—	81976	—
	2013	84628	—	84628	—
Edukacja	2005	47083	2463	41161	2324
<i>Education</i>	2010	64823	3408	56061	3139
	2011	68939	3705	59274	3748
	2012	70832	3801	60568	4248
	2013	72200	3673	61841	4457
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	33690	5637	17625	9527
<i>Human health and social work activities</i>	2010	53371	9430	28619	13573
	2011	57169	10526	29166	15718
	2012	59058	10682	28754	17857
	2013	61993	11716	29398	19066
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2005	6647	1746	3618	709
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2010	10250	2782	5366	984
	2011	10140	2134	5643	1222
	2012	10306	2387	5446	1290
	2013	8894	686	5715	1322
Pozostała działalność usługowa	2005	12888	1695	1063	9367
<i>Other service activities</i>	2010	18429	3381	172	13415
	2011	20223	3743	199	14832
	2012	22013	4156	204	16238
	2013	23194	3990	210	17639
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	2005	1556	—	—	1556
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	2010	1920	—	—	1920
	2011	2210	—	—	2210
	2012	2565	—	—	2565
	2013	2449	—	—	2449

TABLE 13 (582). **PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS		Produkcja globalna Output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
		w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	2012	3292694	1860822	1431872
TOTAL	2013	3350682	1874147	1476535
W tym: Of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2012	120193	74175	46018
Agriculture, forestry and fishing	2013	123336	74570	48766
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2012	108721	67955	40766
Crop and animal production, hunting ^Δ	2013	111322	68134	43188
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	2012	10928	5883	5045
Forestry and logging	2013	11425	6062	5363
Rybactwo	2012	544	337	207
Fishing and aquaculture	2013	589	374	215
Przemysł	2012	1261201	899905	361296
Industry	2013	1282323	901001	381322
Górnictwo i wydobywanie	2012	62594	26660	35934
Mining and quarrying	2013	55074	23243	31831
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2012	30169	11352	18817
of which mining of coal and lignite	2013	26440	9877	16563
Przetwórstwo przemysłowe	2012	1048304	791220	257084
Manufacturing	2013	1072476	794332	278144
produkcja artykułów spożywczych	2012	185128	148871	36257
manufacture of food products	2013	188769	152778	35991
produkcja napojów	2012	20622	15907	4715
manufacture of beverages	2013	21031	15886	5145
produkcja wyrobów tytoniowych	2012	6787	2835	3952
manufacture of tobacco products	2013	6762	2814	3948
produkcja wyrobów tekstylnych	2012	10544	7212	3332
manufacture of textiles	2013	11008	7433	3575
produkcja odzieży	2012	9539	5406	4133
manufacture of wearing apparel	2013	9713	5386	4327
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2012	4075	2854	1221
manufacture of leather and related products	2013	4609	3143	1466
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	2012	31574	22298	9276
manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	2013	33988	23381	10607
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2012	30120	22076	8044
manufacture of paper and paper products	2013	32960	23896	9064
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji ...	2012	13129	8298	4831
printing and reproduction of recorded media	2013	13493	8351	5142
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	2012	100965	89531	11434
manufacture of coke and refined petroleum products ^Δ	2013	101403	82637	18766
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2012	60714	47378	13336
manufacture of chemicals and chemical products	2013	59301	45493	13808
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	2012	12669	7832	4837
manufacture of pharmaceutical products ^Δ	2013	14123	8641	5482
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2012	67895	49495	18400
manufacture of rubber and plastic products	2013	72274	51557	20717

TABL. 13 (582). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

L A T A Y E A R S SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS		Produkcja globalna Output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
		w mln zł in mln zł		
Przemysł (dok.) Industry (cont.)				
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	2012 2013	46570 43822	32244 29936	14326 13886
produkcja metali manufacture of basic metals	2012 2013	45915 43163	38513 35654	7402 7509
produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	2012 2013	84464 84636	56165 55002	28299 29634
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycz- nych manufacture of computer, electronic and optical products	2012 2013	35807 32469	29496 26243	6311 6226
produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	2012 2013	45029 47764	34209 36349	10820 11415
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	2012 2013	40792 39459	27557 26017	13235 13442
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2012 2013	106207 114545	85543 91861	20664 22684
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	2012 2013	19194 22770	13563 16230	5631 6540
produkcja mebli manufacture of furniture	2012 2013	30435 31916	20738 21298	9697 10618
pozostała produkcja wyrobów other manufacturing	2012 2013	10753 11226	6636 6975	4117 4251
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment	2012 2013	29377 31272	16563 17371	12814 13901
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2012 2013	116341 118342	65522 65229	50819 53113
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekul- tywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	2012 2013	33962 36431	16503 18197	17459 18234
w tym: of which:				
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody collection, purification and distribution of water	2012 2013	7166 7344	2432 2407	4734 4937
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; mater- ials recovery	2012 2013	16616 18570	10259 11967	6357 6603
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2012 2013	210290 218907	122921 130659	87369 88248
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ Of which land and pipeline transport ^Δ	2012 2013	131286 135295	80405 83218	50881 52077

TABL. 14 (583). **NIKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
A. PRACUJĄCY
EMPLOYEES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2010	2011	2012	2013
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL	14076	14763	15039	14969	14826
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2409	2146	2256	2259	2254
Przemysł <i>Industry</i>	2996	3026	3047	3011	2963
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	184	175	174	176	170
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2541	2550	2573	2543	2512
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	148	162	158	149	139
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	123	139	142	143	142
Budownictwo <i>Construction</i>	840	1040	1082	1054	978
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2328	2485	2523	2454	2429
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	693	740	755	759	748
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	241	262	256	257	251
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	198	256	262	274	284
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	315	351	350	357	351
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	162	181	188	186	183
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	473	538	559	582	594
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	321	407	416	416	428
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	910	1010	994	989	985
Edukacja <i>Education</i>	1072	1089	1096	1104	1088
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	751	825	835	844	851
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	134	149	152	149	138
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	220	249	259	265	292
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wy- tworzące produkty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	13	9	9	9	9

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 21 na str. 698.
 a Annual averages; see general notes, item 21 on page 698.

TABL. 14 (583). NIEKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)
 SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)
 B. WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny bieżące)
 NET VALUE OF FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	1572055	2109197	2206569	2330575	2424629
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	71095	79821	80484	82148	83246
Przemysł <i>Industry</i>	456464	605386	647479	669330	688135
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	24313	30021	32246	34683	36689
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	235989	310442	331055	340319	347561
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	124550	166959	179432	187245	193709
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekul- tywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	71612	97964	104746	107083	110176
Budownictwo <i>Construction</i>	21008	30106	33097	36865	39183
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	85339	110336	113174	120686	127573
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	143805	231328	249523	294352	319676
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	14547	24156	25211	25261	26456
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	57428	69589	70766	73660	75793
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	25512	32510	33976	34097	35303
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	493135	630312	643661	666526	686436
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	21270	29149	29951	31322	32943
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	13719	15167	15378	15582	16350
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	65403	95950	97862	100747	102776
Edukacja <i>Education</i>	54453	79028	84281	88728	92496
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	29095	41071	43411	44840	46948
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	13333	26477	29262	36945	41552
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6449	8811	9053	9486	9763

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 21 na str. 698.
 a Annual averages; see general notes, item 21 on page 698.

TABL. 15 (584). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (ceny bieżące)
 GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>							
O G Ó Ł E M	984919	1437357	1553582	1615894	1662052	100,0	T O T A L
Koszty związane z zatrudnieniem	362051	540844	573441	598549	616215	37,1	<i>Compensation of employees</i>
Podatki pomniejszone o dotacje związane z produkcją i importem	124616	174880	192108	188974	186165	11,2	<i>Taxes less subsidies on production and imports</i>
podatki od produktów	124072	176478	193065	187663	189750	11,4	<i>taxes on products</i>
dotacje do produktów	-3953	-5025	-5105	-3641	-4233	-0,3	<i>subsidies on products</i>
pozostałe podatki związane z produkcją	14002	21019	22841	23764	23058	1,4	<i>other taxes on production</i>
pozostałe dotacje związane z produkcją	-9505	-17592	-18693	-18812	-22410	-1,3	<i>other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	498252	721633	788033	828371	859672	51,7	<i>Gross operating surplus</i>
sektor:							<i>sector:</i>
przedsiębiorstw niefinansowych	197339	312270	342731	362816	379252	22,8	<i>non-financial corporations</i>
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	18992	30280	35621	31483	32346	1,9	<i>financial corporations</i>
instytucji rządowych i samorządowych	24803	32967	34464	36227	37374	2,3	<i>general government</i>
gospodarstw domowych	256868	345773	374857	397458	410297	24,7	<i>households</i>
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych	250	343	360	387	403	0,0	<i>non-profit institutions serving households</i>
w tym WARTOŚĆ DODANA BRUTTO <i>of which GROSS VALUE ADDED</i>							
R A Z E M	864800	1265904	1365622	1431872	1476535	x	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	28626	37520	44576	46018	48766	100,0	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Koszty związane z zatrudnieniem	6438	8398	9566	10492	10435	21,4	<i>Compensation of employees</i>
Pozostałe podatki związane z produkcją	1059	1099	1219	1365	1414	2,9	<i>Other taxes on production</i>
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-4128	-9065	-10593	-9913	-14092	-28,9	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	25257	37088	44384	44074	51009	104,6	<i>Gross operating surplus</i>
Przemysł	218158	312274	346742	361296	381322	100,0	<i>Industry</i>
koszty związane z zatrudnieniem	101236	140744	149221	156915	159643	41,8	<i>compensation of employees</i>
pozostałe podatki związane z produkcją	4603	6414	6452	6763	6353	1,7	<i>other taxes on production</i>
pozostałe dotacje związane z produkcją	-2861	-3476	-3756	-3947	-3475	-0,9	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	115180	168592	194825	201565	218801	57,4	<i>gross operating surplus</i>
Górnictwo i wydobywanie	22345	30892	37309	35934	31831	8,3	<i>Mining and quarrying</i>
koszty związane z zatrudnieniem	13012	16255	17444	19335	18106	4,8	<i>compensation of employees</i>
pozostałe podatki związane z produkcją	920	999	1196	1220	1262	0,3	<i>other taxes on production</i>
pozostałe dotacje związane z produkcją	-794	-591	-628	-645	-306	-0,1	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	9207	14229	19297	16024	12769	3,3	<i>gross operating surplus</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 692.

a See general notes, item 14 on page 692.

TABL. 15 (584). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)
 GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.) GROSS VALUE ADDED (cont.)							
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe	158806	221357	246873	257084	278144	73,0	Manufacturing
koszty związane z zatrudnieniem	74664	103841	110621	115329	119584	31,4	compensation of employees
pozostałe podatki związane z produkcją	2448	3084	3034	3378	3157	0,8	other taxes on production
pozostałe dotacje związane z produkcją	-1986	-2668	-2921	-3085	-2676	-0,7	other subsidies on production
nadwyżka operacyjna brutto	83680	117100	136139	141462	158079	41,5	gross operating surplus
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	27125	44184	45894	50819	53113	13,9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
koszty związane z zatrudnieniem	9281	13908	13984	14805	14141	3,6	compensation of employees
pozostałe podatki związane z produkcją	522	1214	1118	1099	972	0,3	other taxes on production
pozostałe dotacje związane z produkcją	-25,8	-60,1	-56,9	-59,4	-129	0,0	other subsidies on production
nadwyżka operacyjna brutto	17348	29122	30849	34974	38129	10,0	gross operating surplus
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	9882	15841	16666	17459	18234	4,8	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
koszty związane z zatrudnieniem	4279	6740	7172	7446	7812	2,0	compensation of employees
pozostałe podatki związane z produkcją	713	1117	1104	1066	962	0,3	other taxes on production
pozostałe dotacje związane z produkcją	-55,2	-157	-150	-158	-364	-0,1	other subsidies on production
nadwyżka operacyjna brutto	4945	8141	8540	9105	9824	2,6	gross operating surplus
Budownictwo	59285	104807	113895	109112	109553	100,0	Construction
Koszty związane z zatrudnieniem	20006	37483	42011	41447	42113	38,4	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	802	1727	1982	1957	1803	1,7	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-23,9	—	—	—	—	—	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	38501	65597	69902	65708	65637	59,9	Gross operating surplus
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	165105	245343	252996	275104	280444	100,0	Trade; repair of motor vehicles^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	45380	65325	69587	72817	75060	26,8	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	2024	2535	2719	2736	2375	0,8	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-199	-679	-698	-725	-648	-0,2	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	117900	178162	181388	200276	203657	72,6	Gross operating surplus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 692.

a See general notes, item 14 on page 692.

TABL. 15 (584). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)
 GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.) <i>GROSS VALUE ADDED (cont.)</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	47402	67576	75132	87369	88248	100,0	Transportation and storage
Koszty związane z zatrudnieniem	20020	30029	30447	33950	35070	39,7	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	943	1943	2205	2479	2498	2,8	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-1021	-1544	-1400	-1525	-652	-0,7	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	27460	37148	43880	52465	51332	58,2	Gross operating surplus
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	10770	15055	16864	17619	18974	100,0	Accommodation and catering^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	3409	7104	7367	7675	8275	43,6	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	445	582	600	635	684	3,6	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-10,2	-28,1	-29,4	-31,0	-83,5	-0,4	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	6926	7397	8926	9340	10099	53,2	Gross operating surplus
Informacja i komunikacja	38085	49178	51506	54678	56128	100,0	Information and communication
Koszty związane z zatrudnieniem	11318	17015	18498	19534	20507	36,6	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	915	1040	1366	1307	1074	1,9	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-75,5	-172	-192	-197	-268	-0,5	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	25927	31295	31834	34034	34815	62,0	Gross operating surplus
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	34037	52074	58872	56990	58310	100,0	Financial and insurance activities
Koszty związane z zatrudnieniem	14672	21181	22167	24252	24607	42,2	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	442	720	1148	1306	1405	2,4	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-72,0	-117	-74,6	-60,5	-59,6	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	18995	30290	35631	31493	32357	55,5	Gross operating surplus
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	52448	67534	71595	74278	74173	100,0	Real estate activities
Koszty związane z zatrudnieniem	4976	6344	7978	8290	8036	10,8	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	649	1500	1743	1665	1672	2,3	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-16,8	-84,3	-49,8	-42,6	-78,3	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	46840	59774	61924	64366	64543	87,0	Gross operating surplus
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	44361	65870	69229	73576	77255	100,0	Professional, scientific and technical activities
Koszty związane z zatrudnieniem	11860	21851	23279	25110	24974	32,4	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	401	956	925	915	948	1,2	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-383	-747	-614	-582	-440	-0,6	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	32483	43810	45639	48133	51773	67,0	Gross operating surplus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 692.

a See general notes, item 14 on page 692.

TABL. 15 (584). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (dok.)
 GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (dok.) GROSS VALUE ADDED (cont.)							
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	11683	22753	26357	29082	30004	100,0	Administrative and support service activities
Koszty związane z zatrudnieniem	6979	14107	15516	16808	18378	61,2	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	246	431	375	405	507	1,7	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-200	-311	-220	-232	-1425	-4,7	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	4658	8526	10686	12101	12544	41,8	Gross operating surplus
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	52976	77127	79177	81976	84628	100,0	Public administration and defence; compulsory social security
Koszty związane z zatrudnieniem	45583	67824	69609	72101	74500	88,0	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	403	421	382	417	437	0,5	Other taxes on production
Nadwyżka operacyjna brutto	6990	8882	9186	9458	9691	11,5	Gross operating surplus
Edukacja	47083	64823	68939	70832	72200	100,0	Education
Koszty związane z zatrudnieniem	40890	56268	59560	60486	61151	84,7	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	183	437	422	451	484	0,7	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-143	-762	-466	-835	-450	-0,6	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	6153	8880	9423	10730	11015	15,2	Gross operating surplus
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	33690	53371	57169	59058	61993	100,0	Human health and social work activities
Koszty związane z zatrudnieniem	19300	34169	35263	34742	37214	60,0	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	513	641	698	685	749	1,2	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-18,5	-42,3	-29,7	-32,0	-105	-0,2	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	13896	18603	21238	23663	24135	39,0	Gross operating surplus
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6647	10250	10140	10306	8894	100,0	Arts, entertainment and recreation
Koszty związane z zatrudnieniem	4553	7046	7079	7064	7225	81,3	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	239	400	398	481	466	5,2	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-31,8	-34,2	-108	-142	-138	-1,6	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	1887	2838	2771	2903	1341	15,1	Gross operating surplus
Pozostała działalność usługowa	12888	18429	20223	22013	23194	100,0	Other service activities
Koszty związane z zatrudnieniem	5330	5814	6143	6686	8835	38,1	Compensation of employees
Pozostałe podatki związane z produkcją	135	173	207	197	189	0,8	Other taxes on production
Pozostałe dotacje związane z produkcją	-321	-531	-463	-547	-496	-2,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	7744	12973	14336	15677	14666	63,2	Gross operating surplus
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby^Δ	1556	1920	2210	2565	2449	100,0	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	101	142	150	180	192	7,8	Compensation of employees
Nadwyżka operacyjna brutto	1455	1778	2060	2385	2257	92,2	Gross operating surplus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 692.

a See general notes, item 14 on page 692.

TABL. 16 (585). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
 DOMESTIC DEMAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013		
	w mln zł in mln zł				na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	w od- set- kach in per- cent	
OGÓŁEM TOTAL	994195	1463451	1580975	1619272	1630691	42353	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	800861	1161634	1235582	1286035	1313576	34117	80,6
Prywatne <i>Private</i>	619960	884931	954164	993715	1012016	26285	62,1
sektor: <i>sector:</i>							
gospodarstw domowych <i>households</i>	612521	870427	939713	979353	997697	25913	61,2
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych <i>non-profit institutions serving households</i>	7439	14504	14451	14362	14319	372	0,9
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samo- rządowych <i>Public — general government sector</i>	180901	276703	281418	292320	301560	7832	18,5
spożycie: <i>consumption expenditure:</i>							
indywidualne <i>individual</i>	100001	155617	158156	164378	169615	4405	10,4
ogólnospoleczne <i>collective</i>	80900	121086	123262	127942	131945	3427	8,1
Akumulacja brutto Gross capital formation	193334	301817	345393	333237	317115	8236	19,4
nakłady brutto na środki trwałe <i>gross fixed capital formation</i>	183478	284772	315554	313958	312812	8125	19,2
przyrost rzeczowych środków obrotowych <i>changes in inventories</i>	9570	16839	29654	19076	4133	107	0,2
nabycie pomniejszone o rozdysonowanie aktywów o wyjątkowej wartości <i>acquisitions less disposals of valuables</i>	286	206	185	203	170	4,4	0,0
w tym sektor: <i>of which sector:</i>							
Przedsiębiorstw niefinansowych <i>Non-financial corporations</i>	104324	144663	179787	173056	165796	4306	10,1
Instytucji finansowych <i>Financial corporations</i>	5209	5633	5833	6068	6221	162	0,4
Instytucji rządowych i samorządowych <i>General government</i>	34200	81925	92643	76801	68479	1779	4,2
Gospodarstw domowych <i>Households</i>	49183	68932	66487	76623	75929	1972	4,7

TABL. 18 (587). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) POPYTU KRAJOWEGO (dok.)

INDICES (value, volume and price) OF DOMESTIC DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
WSKAŹNIKI WOLUMENU VOLUME INDICES											
OGÓŁEM TOTAL	109,5	105,0	99,7	104,2	103,8	99,6	100,2	203,2	148,3	132,8	103,6
Spożycie Final consumption expenditure	105,6	105,9	103,5	102,8	101,7	100,7	101,3	193,5	149,2	129,4	103,7
Prywatne Private	106,4	106,1	103,4	102,7	102,9	100,9	101,0	200,6	151,2	131,6	104,8
sektor: sector:											
gospodarstw domowych households	106,4	106,1	103,3	102,5	103,0	101,0	101,1	201,5	151,1	131,6	105,1
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych non-profit institutions serving house- holds	112,3	107,9	110,5	113,3	93,4	95,8	98,8	175,7	194,6	150,4	88,4
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	103,0	105,1	103,6	103,3	97,7	100,2	102,1	172,7	144,0	122,1	100,0
Akumulacja brutto Gross capital formation	123,7	102,2	87,3	109,7	112,2	95,7	96,3	243,9	146,3	146,3	103,4
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	119,2	108,4	98,1	99,6	109,3	98,5	100,9	279,4	153,1	155,4	108,7
WSKAŹNIKI CEN PRICE INDICES											
OGÓŁEM TOTAL	103,1	104,1	102,7	102,4	104,0	102,8	100,5	238,1	138,2	123,7	107,4
Spożycie Final consumption expenditure	103,0	104,2	103,0	103,0	104,6	103,4	100,8	251,9	143,8	126,6	109,1
Prywatne Private	102,4	103,8	102,7	102,6	104,8	103,2	100,8	247,3	140,8	123,9	109,1
sektor: sector:											
gospodarstw domowych households	102,3	103,8	102,7	102,6	104,9	103,2	100,8	246,7	140,4	123,9	109,2
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych non-profit institutions serving house- holds	102,6	104,3	103,4	102,6	106,6	103,8	100,9	267,2	146,8	128,2	111,7
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	105,1	106,1	104,2	104,3	104,1	103,7	101,1	269,4	155,6	136,7	109,2
Akumulacja brutto Gross capital formation	103,7	103,2	101,5	100,0	102,0	100,8	98,9	190,7	117,6	112,2	101,7
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	103,7	102,2	101,7	99,4	101,4	101,0	98,7	186,0	115,0	109,5	101,1

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

N o t e. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

TABLE 19 (588). **DOCHODY, WYDATKI I NADWYŻKA (+)/DEFICYT (-) SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**
REVENUE, EXPENDITURE AND SURPLUS (+)/DEFICIT (-) OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in per cent		
Dochody	549688	606323	632572	634654		100,0	Revenue
w tym:							of which:
podatki związane z produkcją i importem	196223	214461	209816	211195		33,3	taxes on production and imports
podatki bieżące od dochodów, majątku itp.	96238	105148	113158	112924		17,8	current taxes on income, wealth, etc.
dochody z tytułu własności	13157	14481	18680	16394		2,6	property income
składki netto na ubezpieczenia społeczne	169722	188919	210557	219599		34,6	net social contributions
Wydatki	659416	682644	693069	701587		100,0	Expenditure
w tym:							of which:
zużycie pośrednie	93259	90074	95381	97785		13,9	intermediate consumption
koszty związane z zatrudnieniem	158572	164477	167503	171279		24,4	compensation of employees
dotacje	13078	11920	11578	11217		1,6	subsidies
świadczenia społeczne	237838	243547	256897	270333		38,5	social benefits
akumulacja brutto	81925	92643	76801	68479		9,8	gross capital formation
w tym nakłady brutto na środki trwałe	80681	91262	76440	68131		9,7	of which gross fixed capital formation
Nadwyżka (+)/deficyt (-)	-109728	-76321	-60497	-66933		100,0	Surplus (+)/deficit (-)
podsektor:							subsector:
instytucji rządowych na szczeblu centralnym	-88609	-63243	-59482	-59488		88,9	central government
instytucji samorządowych na szczeblu lokalnym	-18040	-11730	-4475	-2816		4,2	local government
funduszy zabezpieczenia społecznego	-3079	-1348	+3460	-4629		6,9	social security funds

a Patrz uwagi ogólne, ust. 20 na str. 697.

a See general notes, item 20 on page 697.

TABLE 20 (589). **DŁUG SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**
DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in per cent		
OGÓŁEM	770451	851418	878403	926103		100,0	TOTAL
Gotówka i depozyty	0	0	0	0		0,0	Currency and deposits
Dłużne papiery wartościowe	656082	708376	729287	763724		82,5	Debt securities
Kredyty i pożyczki	114369	143042	149116	162379		17,5	Loans

a Patrz uwagi ogólne, ust. 20 na str. 697.

a See general notes, item 20 on page 697.

TABLE 21 (590). **RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**
RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
	w %		in %		
Nadwyżka (+)/deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych	-7,6	-4,9	-3,7	-4,0	Surplus (+)/deficit (-) of the general government sector
podsektor:					subsector:
instytucji rządowych na szczeblu centralnym	-6,2	-4,1	-3,7	-3,6	central government
instytucji samorządowych na szczeblu lokalnym	-1,3	-0,8	-0,3	-0,2	local government
funduszy zabezpieczenia społecznego	-0,2	-0,1	+0,2	-0,3	social security funds
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych	53,6	54,8	54,4	55,7	Debt of the general government sector

TABL. 22 (591). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
 NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Subsector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirement and other pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS							
1. Nadwyżka operacyjna brutto 2010	345773	28417	242313	48187	22970	3559	327
Gross operating surplus	2011 374857	31433	260012	53131	25941	3973	367
	2012 397458	33373	275217	56928	27381	4162	397
	2013 410297	36102	283106	58250	28169	4270	400
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2010 464655	14500	14799	390059	38891	5978	428
	2011 490934	14948	15406	413572	40462	6099	447
	2012 505967	15356	16225	426671	40909	6349	457
	2013 521309	15643	16591	440642	41607	6363	463
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2010 84547	2638	2693	70974	7076	1088	77,8
	2011 89958	2739	2823	75782	7414	1118	81,9
	2012 99595	3023	3194	83986	8052	1250	90,0
	2013 101264	3039	3222	85595	8082	1236	89,9
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2010 46452	814	22862	17507	4767	493	8,8
	2011 41740	710	21813	14682	4135	394	6,4
	2012 53104	974	24321	21303	5930	565	11,2
	2013 49873	812	24253	19639	4665	495	9,1
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2010 941427	46369	282667	526727	73704	11118	842
	2011 997489	49830	300054	557167	77952	11584	902
	2012 1056124	52726	318957	588888	82272	12326	955
	2013 1082743	55596	327172	604126	82523	12364	962
6. Podatki bieżące od dochodów, majątku itp. Current taxes on income, wealth, etc.	2010 64379	2367	18803	29566	11337	1927	379
	2011 70320	2496	20575	32780	12075	1980	414
	2012 75890	2859	21750	35890	12936	2022	433
	2013 76676	2963	21950	36379	12898	2052	434
7. Składki netto na ubezpieczenia społeczne Net social contributions	2010 202221	8352	16532	146976	26559	3647	155
	2011 214956	8775	17549	156789	27891	3790	162
	2012 234154	9550	20492	168460	31385	4097	170
	2013 243683	10088	22307	173772	33097	4248	171
8. Świadczenia społeczne Social benefits	2010 210695	10441	4275	46795	129502	17127	2555
	2011 216246	10767	4392	48119	132637	17678	2653
	2012 227220	11252	4522	49981	140516	18187	2762
	2013 239034	11759	4668	52286	148317	19142	2862
z ubezpieczeń społecznych social security benefits	2010 178692	9204	3749	41077	108298	14218	2146
	2011 183578	9523	3853	42260	111007	14697	2238
	2012 193031	9921	3956	43755	118059	15019	2321
	2013 203579	10384	4081	45880	124956	15870	2408
pozostałe świadczenia społeczne other social benefits	2010 32003	1237	526	5718	21204	2909	409
	2011 32668	1244	539	5859	21630	2981	415
	2012 34189	1331	566	6226	22457	3168	441
	2013 35455	1375	587	6406	23361	3272	454
9. Pozostałe transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2010 10020	1157	2532	5083	977	116	155
	2011 13310	1508	3058	6741	1637	197	169
	2012 11124	1286	2395	5747	1365	176	155
	2013 11292	1167	2454	5939	1403	180	149
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) Gross disposable income	2010 895542	47248	254139	402063	166287	22787	3018
	2011 941769	50834	269380	422458	172260	23689	3148
	2012 984424	52855	283632	440266	179832	24570	3269
	2013 1012710	55471	290037	452200	186248	25386	3368

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 693.

a See general notes, item 15 on page 693.

TABL. 22 (591). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Subsector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirement and other pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other

RELACJA DO DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO POWIĘKSZONYCH O PODATKI BIEŻĄCE OD DOCHODÓW, MAJĄTKU ITP. ORAZ O SKŁADKI NETTO NA UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE w %
 RELATION TO GROSS DISPOSABLE INCOME (including current taxes on income, wealth, etc. as well as net social contributions) in %

1. Nadwyżka operacyjna brutto 2010	29,7	49,0	83,7	8,3	11,2	12,6	9,2
Gross operating surplus 2013	30,8	52,7	84,7	8,8	12,1	13,4	10,0
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną 2010	40,0	25,0	5,1	67,4	19,1	21,1	12,0
Wages, salaries and other income connected with hired work 2013	39,1	22,8	4,9	66,5	17,9	20,1	11,7
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców 2010	7,3	4,6	0,9	12,3	3,5	3,8	2,2
Employers' social contributions 2013	7,6	4,4	1,0	12,9	3,5	3,9	2,3
4. Dochody z tytułu własności (saldo) 2010	4,0	1,4	7,9	3,0	2,3	1,7	0,3
Property income (balance) 2013	3,7	1,2	7,3	3,0	2,0	1,6	0,2
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) 2010	81,0	80,0	97,6	91,0	36,1	39,2	23,7
Gross primary income 2013	81,2	81,1	97,9	91,2	35,5	39,0	24,2
6. Podatki bieżące od dochodów, majątku itp. 2010	5,5	4,1	6,5	5,1	5,6	6,8	10,7
Current taxes on income, wealth, etc. 2013	5,7	4,3	6,5	5,5	5,5	6,5	10,9
7. Składki netto na ubezpieczenia społeczne 2010	17,4	14,4	5,7	25,4	13,0	12,9	4,3
Net social contributions 2013	18,3	14,7	6,7	26,2	14,3	13,4	4,3
8. Świadczenia społeczne 2010	18,1	18,0	1,5	8,1	63,4	60,4	71,9
Social benefits 2013	18,0	17,2	1,4	7,9	63,9	60,4	72,0
z ubezpieczeń społecznych 2010	15,3	15,9	1,3	7,1	53,0	50,1	60,4
social security benefits 2013	15,3	15,2	1,2	6,9	53,8	50,1	60,6
pozostałe świadczenia społeczne 2010	2,8	2,1	0,2	1,0	10,4	10,3	11,5
other social benefits 2013	2,7	2,0	0,2	1,0	10,1	10,3	11,4
9. Pozostałe transfery bieżące (saldo) 2010	0,9	2,0	0,9	0,9	0,5	0,4	4,4
Other current transfers (balance) 2013	0,8	1,7	0,7	0,9	0,6	0,6	3,8
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6+7+8+9) 2010	77,1	81,5	87,8	69,5	81,4	80,3	85,0
Gross disposable income 2013	76,0	81,0	86,8	68,3	80,2	80,1	84,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 693.

a See general notes, item 15 on page 693.

TABL. 23 (592). DYNAMIKA NOMINALNYCH I REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

INDICES OF GROSS DISPOSABLE INCOME (nominal and real) OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2010= =100		
DOCHODY NOMINALNE <i>NOMINAL INCOME</i>					
OGÓŁEM	105,2	104,5	102,9	113,1	TOTAL
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:					<i>Subsector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	107,6	104,0	105,0	117,5	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	106,0	105,3	102,3	114,2	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:					<i>Subsector of natural persons:</i>
pracujących najemnie	105,1	104,2	102,7	112,5	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę	103,6	104,4	103,6	112,1	<i>recipients of retirement and other pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	104,0	103,7	103,3	111,4	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych	104,3	103,8	103,0	111,5	<i>other</i>
NA 1 MIESZKAŃCA	105,1	104,5	103,0	113,1	PER CAPITA
DOCHODY REALNE <i>REAL INCOME</i>					
OGÓŁEM	100,9	100,8	102,0	103,7	TOTAL
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:					<i>Subsector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	102,7	100,2	104,6	107,6	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	102,0	101,7	101,5	105,3	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:					<i>Subsector of natural persons:</i>
pracujących najemnie	100,9	100,6	101,8	103,3	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę	98,8	100,4	102,4	101,6	<i>recipients of retirement and other pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	99,8	100,0	102,1	101,9	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych	100,1	100,1	101,8	102,0	<i>other</i>
NA 1 MIESZKAŃCA	100,9	100,8	102,1	103,8	PER CAPITA

TABL. 24 (593). **NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
NET NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
O G Ó Ł E M	874430	920064	961735	989274	100,0	T O T A L
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:						<i>Subsector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	45302	48834	50765	53311	5,4	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	239943	254787	268376	274279	27,7	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:						<i>Subsector of natural persons:</i>
pracujących najemnie	398993	419301	436966	448792	45,4	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę	164678	170605	178102	184462	18,7	<i>recipients of retirement and other pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	22519	23413	24282	25088	2,5	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych	2995	3124	3244	3342	0,3	<i>other</i>

TABL. 25 (594). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2010	2011	2012	2013	
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent
1. Dochody do dyspozycji brutto	895542	941769	984424	1012710	97,9
<i>Gross disposable income</i>					
2. Korekta z tytułu zmian w uprawnieniach emerytalno-rentowych	30783	24216	21673	22153	2,1
<i>Adjustment for the change in pension entitlements</i>					
3. Ogółem przychody (1+2)	926325	965985	1006097	1034863	100,0
<i>Total resources</i>					
4. Spożycie w sektorze gospodarstw domowych	870427	939713	979353	997697	96,4
<i>Households' final consumption expenditure</i>					
5. Oszczędności brutto (3-4)	55898	26272	26744	37166	3,6
<i>Gross saving</i>					
6. Ogółem rozchody (4+5)	926325	965985	1006097	1034863	100,0
<i>Total uses</i>					

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 693.

a See general notes, item 15 on page 693.

TABL. 26 (595). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE SKORYGOWANE^a (ceny bieżące)**ACTUAL INDIVIDUAL CONSUMPTION^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011	2012	2013		
	w mln zł		in mln zł	na 1 mieszkacza w zł per capita in zł		w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	1040548	1112320	1158093	1181631	30690	100,0
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	167862	173976	179189	179717	4668	15,2
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ... <i>Alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	69483	73606	77651	76827	1995	6,5
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	35474	38791	42089	45005	1169	3,8
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	197288	212435	208627	212558	5521	18,0
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine household maintenance</i>	38524	41112	44936	45168	1173	3,8
Zdrowie <i>Health</i>	100412	106963	111738	116496	3026	9,9
Transport <i>Transport</i>	94435	107662	113966	119106	3093	10,1
Łączność <i>Communication</i>	25722	27028	26339	25868	672	2,2
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	77224	82493	88231	86710	2252	7,3
Edukacja <i>Education</i>	82714	85525	90147	92102	2392	7,8
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	24450	26136	28575	30608	795	2,6
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	126960	136593	146605	151466	3934	12,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 696.

a See general notes, item 17 on page 696.

TABL. 27 (596). **SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)**

HOUSEHOLDS' FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	
	w mln zł			in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	612521	870427	939713	979353	997697	100,0
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	129513	167862	173976	179189	179717	18,0
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ... <i>Alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	43825	69483	73606	77651	76827	7,7
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	28308	35474	38791	42089	45005	4,5
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	135643	196462	211528	207676	211581	21,2
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine household maintenance</i>	26802	38524	41112	44936	45168	4,5
Zdrowie <i>Health</i>	24648	35287	40918	44348	47007	4,7
Transport <i>Transport</i>	61007	94406	107633	113937	119077	11,9

TABL. 27 (596). **SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**

HOUSEHOLDS' FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2013	
	w mln zł in mln zł					w odsetkach in percent
Łączność <i>Communication</i>	20711	25722	27028	26339	25868	2,6
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	47053	66977	72013	77593	75885	7,6
Edukacja <i>Education</i>	7664	10676	10980	11164	10844	1,1
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	17465	24290	25977	28417	30450	3,1
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	69882	105264	116151	126014	130268	13,1
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	16051	22599	24392	25415	25913	x

a W złotych.

a In zlotys.

TABL. 28 (597). **DYNAMIKA SPOŻYCIA W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny stałe^a)**INDICES OF HOUSEHOLDS' FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	106,4	106,1	103,3	102,5	103,0	101,0	101,1	131,6	105,1
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	101,6	102,4	100,1	100,1	98,8	97,6	97,7	101,8	94,2
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>Alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	108,1	106,5	105,9	99,1	101,6	100,3	96,6	121,9	98,4
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	104,7	110,5	109,1	115,5	109,6	112,6	111,4	226,0	137,5
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	103,3	100,3	107,5	101,5	102,1	95,9	99,5	112,8	97,4
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine household maintenance</i>	106,4	107,0	104,1	105,5	102,8	106,6	99,7	143,5	109,3
Zdrowie <i>Health</i>	104,7	104,4	107,5	101,8	108,9	104,8	104,1	147,8	118,8
Transport <i>Transport</i>	116,5	115,5	100,9	102,1	107,1	101,5	104,9	162,8	114,0
Łączność <i>Communication</i>	106,5	105,2	103,1	106,6	102,3	97,5	107,5	135,3	107,2
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	109,1	111,2	103,6	104,5	104,6	106,9	95,9	143,9	107,2
Edukacja <i>Education</i>	106,2	98,0	103,0	106,8	98,5	99,0	97,1	115,9	94,7
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	102,5	101,5	103,6	100,4	102,1	105,6	104,4	130,0	112,5
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	111,2	111,4	98,9	103,9	104,7	104,1	104,9	162,1	114,3
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	106,0	106,1	103,2	102,4	103,0	100,9	101,1	131,2	105,0

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 34.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 34.

DZIAŁ XXVII PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

CHAPTER XXVII ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Uwagi ogólne

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru REGON wykorzystywane są informacje dotyczące zgonów osób fizycznych pochodzące z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL).

General notes

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591, with later amendments) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 REGON register was updated with information on the deaths of natural persons, as registered in the Common Electronic System of Population Register (PESEL).

TABL. 1 (598). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies					spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym of which					
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z łącznym kapitałem prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
OGÓŁEM TOTAL	2005 3615621	1029	230588	629	164243	54336	18303	2776459	
	2010 3909802	246	303040	556	218133	68325	17156	2942965	
	2012 3975334	177	348952	407	253797	74729	17155	2917272	
	2013 4070259	165	382526	359	280525	78926	17422	2961733	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2012 91363	5	6270	28	4173	1703	2675	74863	
	2013 90350	5	6732	28	4546	1759	2678	73385	
Przemysł <i>Industry</i>	2012 385048	79	61694	152	42029	14612	1691	283817	
	2013 392992	72	66112	135	45485	15187	1704	287266	
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	2012 4152	3	1633	10	1123	333	9	2110	
	2013 4396	2	1766	11	1220	353	9	2218	
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2012 361497	72	52030	125	36190	12754	1634	272862	
	2013 367005	66	54802	107	38415	13063	1637	275519	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2012 6378	—	4374	13	2649	1048	20	1628	
	2013 7820	—	5567	13	3577	1254	25	1848	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2012 13021	4	3657	4	2067	477	28	7217	
	2013 13771	4	3977	4	2273	517	33	7681	
Budownictwo <i>Construction</i>	2012 471474	31	41000	20	31562	6799	2162	402590	
	2013 477925	30	43799	19	33923	7051	2192	406133	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2012 1065781	16	105133	25	73946	27754	2943	840357	
	2013 1074744	15	112523	21	79156	29382	3007	839004	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2012 253086	9	12492	57	8964	2736	144	228841	
	2013 252909	8	13661	54	9883	2909	143	227480	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (598). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	W tym Of which					spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				spółki handlowe commercial companies						
				razem total	w tym of which			z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
					jednosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital				
Zakwaterowanie i gastronomia ^A <i>Accommodation and catering^A</i>	2012	124765	—	9399	12	6538	2400	135	96543	
	2013	126582	—	10285	11	7219	2542	185	97170	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2012	108392	3	21225	34	16852	2853	136	79080	
	2013	116971	3	24547	29	19632	3169	142	84317	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2012	128643	—	9522	5	7624	1219	786	112563	
	2013	131039	—	11311	6	9059	1361	780	113030	
Obsługa rynku nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	2012	210584	12	16863	18	11191	4113	5450	33674	
	2013	218142	12	19052	15	13024	4286	5430	34721	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2012	352023	20	37978	30	29551	6233	413	285729	
	2013	371498	18	43246	24	34024	6635	424	299817	
Administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	2012	102011	1	11774	5	8631	2493	276	82388	
	2013	110429	1	13617	2	10104	2708	316	88136	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2012	27047	—	50	—	35	3	—	70	
	2013	27033	—	52	—	36	3	2	73	
Edukacja <i>Education</i>	2012	139334	—	3447	—	2825	407	59	65147	
	2013	144319	—	3880	—	3192	446	79	67679	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2012	203106	—	6818	16	5940	450	117	180839	
	2013	211949	—	7736	11	6751	466	154	188708	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2012	68864	—	3055	5	2228	525	48	30702	
	2013	71233	—	3411	4	2517	561	60	31729	
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2012	243598	1	2232	—	1708	429	120	120069	
	2013	251927	1	2562	—	1974	461	126	123085	
Organizacje i zespoły eksterytorialne <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	2012	215	—	—	—	—	—	—	—	
	2013	217	—	—	—	—	—	—	—	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLE 2 (599). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH
 Stan w dniu 31 XII
 COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Handlowe Commercial					partnerskie i komandytowo-akcyjne professional and joint stock-limited partnerships	Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
			razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships			
OGÓŁEM TOTAL	2005	509894	230588	8607	195029	24847	1213	892	277422	1884
	2010	576925	303040	9322	252411	32390	6439	2478	271869	2016
	2012	630849	348952	10182	290291	33388	10500	4591	279732	2165
	2013	668757	382526	10491	317698	34048	12658	7631^b	284009	2222
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2012	10113	6270	87	5787	289	85	22	2835	1008
	2013	10573	6732	87	6178	317	107	43	2826	1015
Przemysł <i>Industry</i>	2012	97895	61694	2661	51784	5653	1332	264	35819	382
	2013	102415	66112	2707	55592	5695	1687	431	35909	394
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	2012	2008	1633	94	1369	100	56	14	375	—
	2013	2139	1766	96	1476	97	72	25	373	—
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2012	86314	52030	2199	43300	5298	1026	207	34278	6
	2013	89148	54802	2225	45598	5328	1313	338	34340	6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2012	4700	4374	217	3849	100	180	28	326	—
	2013	5917	5567	233	4969	111	213	41	350	—
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2012	4873	3657	151	3266	155	70	15	840	376
	2013	5211	3977	153	3549	159	89	27	846	388
Budownictwo <i>Construction</i>	2012	66281	41000	1148	34838	2661	1740	613	24965	316
	2013	69145	43799	1170	37030	2679	2027	893	25017	329
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2012	221413	105133	1879	85760	14907	2292	295	116278	2
	2013	231634	112523	1921	92361	14907	2783	551	119111	—
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2012	23694	12492	256	10292	1678	238	28	11202	—
	2013	24879	13661	265	11269	1732	330	65	11218	—
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2012	27166	9399	126	7903	1020	300	50	17767	—
	2013	28284	10285	130	8691	1046	349	69	17999	—

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy. ^b W tym spółki partnerskie — 1922.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used. ^b Of which professional partnerships — 1922.

TABL. 2 (599). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Handlowe <i>Commercial</i>					part- nerskie i ko- man- dyto- wo-ak- cyjne <i>profes- sional and joint stock- limited part- nerships</i>	Cywil- ne <i>Civil law part- nerships</i>	Inne ^a <i>Others^a</i>
			razem <i>total</i>	akcyj- ne <i>joint stock</i>	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością <i>limited liability</i>	jawne <i>unli- mited part- nerships</i>	ko- man- dytowe <i>limited part- nerships</i>			
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2012	28901	21225	849	18846	963	502	65	7676	—
	2013	32221	24547	893	21927	978	604	145	7674	—
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>Financial and insurance activities</i>	2012	13303	9522	1078	7068	704	310	362	3781	—
	2013	15149	11311	1125	8273	752	397	764	3838	—
Obsługa rynku nieruchomości ^a <i>Real estate activities</i>	2012	22448	16863	467	13618	1143	991	644	5272	313
	2013	24721	19052	482	14878	1244	1166	1282	5329	340
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2012	62837	37978	984	31926	1959	1870	1239	24857	2
	2013	68211	43246	1033	35883	2008	2134	2188	24963	2
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^a <i>Administrative and support service activities</i>	2012	19019	11774	217	10278	808	388	83	7109	136
	2013	21634	13617	230	11840	850	508	189	7881	136
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpiecze- nia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2012	61	50	3	41	3	3	—	10	1
	2013	63	52	3	45	1	3	—	10	1
Edukacja <i>Education</i>	2012	7550	3447	49	2944	335	110	9	4103	—
	2013	8039	3880	51	3360	329	127	13	4159	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... <i>Human health and social work activ- ities</i>	2012	14794	6818	104	4689	929	195	901	7976	—
	2013	15667	7736	106	5259	1161	258	952	7931	—
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2012	6953	3055	232	2608	133	72	10	3898	—
	2013	7374	3411	244	2919	142	92	14	3963	—
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2012	8420	2232	42	1909	203	72	6	6183	5
	2013	8747	2562	44	2193	207	86	32	6180	5
Organizacje i zespoły eksterytorialne <i>Activities of extraterritorial organisa- tions and bodies</i>	2012	1	—	—	—	—	—	—	1	—
	2013	1	—	—	—	—	—	—	1	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

Uwagi ogólne

1. W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów, dostępne — jeśli nie zaznaczono inaczej — do końca sierpnia 2014 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, jak: FAO, UNESCO, WHO i MOP. Korzystano także z publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów. Wykaz źródeł podano w ust. 19 niniejszych uwag, natomiast pod tablicami — odsyłacze numerowe do „Wykazu”, wskazujące na konkretne źródło informacji.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

2. W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów, uwzględniono ok. 46 państw z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE.

Wszystkie kraje świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 8, podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców. Ponadto w tabl. 9 uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne, podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta. Nazwy krajów zostały ujednolicone zgodnie z „Urzędowym wykazem nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych i produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono kraje, których udział w świecie w ostatnim prezentowanym roku wynosi 0,5% i więcej. Dane dla Polski, bez względu na udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

Informacje podano w alfabetycznym układzie krajów.

3. W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i Europie** (tabl. 4 i 5) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Do **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)** należą: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Ukraina, Uzbekistan oraz Turkmenistan.

General notes

1. In the compilation of the chapter data the latest publications of international organizations and individual countries, available — unless otherwise stated — at the end of August 2014, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO and ILO, comprise the basic source material. Also publications of OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries were used. The list of sources is presented in item 19 of the notes, while under the tables, numbered references to the list indicate the specific source of information.

Methodological differences occurring between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

2. In the tables, which present data for particular countries, approximately 46 countries of five continents have been given including EU member countries.

All countries of the world have been presented only in table 8, including data regarding their area, population as well as the name of the capital city and the number of its inhabitants. Furthermore in table 9 have been presented countries, to which the dependent territories adhere, including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories. The names of the countries have been standardized in accordance with “The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories” of Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, countries with share in world production at level of 0,5% and more for the last presented year were included. Data for Poland, regardless of share in the world, were included in all tables.

Information is presented in (Polish) alphabetical order by country.

3. Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 4 and 5), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

To the **Commonwealth of Independent States (CIS)** include: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Ukraine, Uzbekistan and Turkmenistan.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkongu i Makau.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Turcja — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

4. Do Unii Europejskiej (UE) należy 28 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia i Węgry, od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia oraz od 1 VII 2013 r. — Chorwacja.

Do **strefy euro** należy 18 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia, od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta, od 1 I 2009 r. — Słowacja, od 1 I 2011 r. — Estonia oraz od 1 I 2014 r. — Łotwa. **Euro** jest to jednostka walutowa UE obowiązująca od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do tabl. 6 jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 22 X 2014 r.

5. Dane w tabl. 1 dotyczące:

1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata na:

a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię,

b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;

2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego; kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach.

W 2013 r. do krajów o:

a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12746 USD i więcej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów:

Andora, Antigua i Barbuda, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei, Chile, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau, Chorwacja, Curaçao, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Korea Południowa, Kuwejt,

Data for China — unless otherwise stated — do not include Taiwan and Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao.

Data for Cyprus — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

4. To the European Union (EU) belong 28 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania as well as Croatia since 1 VII 2013.

To the euro area belong 18 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Italy, since 1 I 2001 — Greece, since 1 I 2007 — Slovenia, since 1 I 2008 — Cyprus and Malta, since 1 I 2009 — Slovakia, since 1 I 2011 — Estonia as well as since 1 I 2014 — Latvia. **Euro** is the currency unit of the EU obligatory since 1 I 1999 in member countries of the euro area.

The main source of data for table 6 is EUROSTAT'S (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table where extracted on 22 X 2014.

5. Data in table 1 concerning:

1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by the UN and ILO i.e.:

a) more developed regions to which have been included of North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand,

b) less developed regions to which have been included countries not mentioned above;

2) **development of information society** (telephones, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low and middle income countries; countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year.

In 2013 to the countries with:

a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 12746 USD and more; it concerns the following countries or territories:

Andorra, Antigua and Barbuda, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, the Bahamas, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei, Chile, China — Hong Kong Special Administrative Region, China — Macao Special Administrative Region, Croatia, Curaçao, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, the Netherlands, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, South Korea, Kuwait, Lithuania, Liechtenstein, Luxembourg, Latvia, Malta, the Northern Mariana Islands,

Litwa, Liechtenstein, Luksemburg, Łotwa, Malta, Mariany Północne, Monako, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Rosja, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapur, Sint Maarten, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Urugwaj, Wielka Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owczce, Wyspy Turks i Caicos, Zjednoczone Emiraty Arabskie,

b) o **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego**, zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12745 USD i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:

- kraje Afryki Subsaharyjskiej,
- kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
- kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
- kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Korea Północna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mongolia, Mjanma (Birma), Palau, Papua-Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona,
- kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy,
- kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Macedonia, Mołdawia, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Węgry;

3) **problematyki gospodarczej** — grupowane są według kontynentów oraz według poziomu rozwoju gospodarczego krajów, tj. w podziale na kraje rozwinięte i rozwijające się gospodarczo. Zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów do każdej grupy jest różny dla poszczególnych zagadnień.

Dla informacji dotyczących **rolnictwa** oraz **produktu krajowego brutto** przyjęto podział świata według kontynentów.

Dla danych dotyczących **przemysłu** przyjęto podział świata według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** również stosowany przez ONZ następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje, Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii oraz Azji.

Dla danych o **handlu zagranicznym** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata na kraje:

Monaco, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, Russia, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapore, Sint Maarten, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, Uruguay, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, the Virgin Islands, the Channel Islands, the Faroe Islands, the Turks and Caicos Islands, the United Arab Emirates,

b) **low or middle income** are included those countries where GNI per capita was 12745 USD and less; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:

- *Sub-Saharan Africa's countries,*
- *Latin America and Caribbean countries,*
- *South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, the Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,*
- *East Asia and Pacific countries — China, Fiji, the Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, North Korea, Laos, Malaysia, Micronesia, Mongolia, Myanmar (Burma), Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, the Marshall Islands, the Solomon Islands,*
- *Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libya, Morocco, Syria, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,*
- *Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Hungary;*

3) **economic issues** — are grouped according to continents as well as according to the economic development level, i.e., into developed countries and developing countries. The subject scope of both groups, i.e. the assignment of specific countries to each group varies according to individual issues.

For information regarding **agriculture**, as well as **gross domestic product** the division of the world according to continents was adopted.

For data concerning **industry** the division of the world according to continents was adopted. In case of **indices of industrial production** also the following division of the world, in accordance with that used by the UN, was applied:

- *developed countries, to which have been included the countries of: Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,*
- *developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above, countries of Africa, Central and South America, Australia and Oceania as well as Asia.*

For data concerning **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Grenlandię, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyłączeniem Japonii) oraz Oceanii (z wyłączeniem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malezja, Mjanma (Birna), Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz ze Specjalnymi Regionami Administracyjnymi — Hongkongiem i Makau, Korea Północna, Korea Południowa oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
- Europy Południowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw, do których zaliczono: Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Moldawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

6. Dane o liczbie pracujących, wypadkach przy pracy, produkcji przemysłowej oraz wartości dodanej brutto **według rodzajów działalności** — o ile nie zaznaczono inaczej — podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2).

Pod pojęciem:

- **rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo** rozumie się sekcję **A** o takiej samej nazwie,
- **przemysł** rozumie się następujące sekcje: **B** „Górnictwo i wydobywanie”, **C** „Przetwórstwo przemysłowe”, **D** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz **E** „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”,
- **budownictwo** rozumie się sekcję **F** o takiej samej nazwie,
- **usługi** rozumie się pozostałe rodzaje działalności poza sekcjami wymienionymi powyżej (**A—F**), w tym sekcje: **G** „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”, **H** „Transport i gospodarka magazynowa”, a także sekcje **K** „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa” i **L** „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”, które w tablicy prezentowane są jako „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości”.

7. **Powierzchnia. Ludność** — dane o powierzchni i ludności kontynentów podano na podstawie szacunków ONZ.

Dane o **powierzchni krajów** obejmują powierzchnię łądów oraz wód śródlądowych, bez niektórych niezamieszkanym terenów podbiegunowych i wysp.

- *developed countries, which include: North America (Bermuda, Greenland, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South-Eastern Europe countries and members of CIS),*
- *developing countries, to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (excluding Japan) as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei, the Philippines, Indonesia, Cambodia, Laos, Malaysia, Myanmar (Burma), Singapore, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Vietnam); Eastern Asia (China with Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao, South Korea, North Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, Syria, Turkey, West Bank and Gaza Strip, the United Arab Emirates),*
- *South-Eastern Europe and the Commonwealth of Independent States (CIS), to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kirgizstan, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Russia, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.*

6. *Data concerning employment, occupational injuries, industrial production as well as gross value added — unless otherwise stated — have been presented according to kinds of activity, in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Data for Poland have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2).*

The term:

- **agriculture, forestry and fishing** is understood as section **A** of the same name,
- **industry** is understood as the following sections: **B** "Mining and quarrying", **C** "Manufacturing", **D** "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and **E** "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities",
- **construction** is understood as section **F** of the same name,
- **services** is understood as other sections not mentioned above (**A—F**), of which sections: **G** "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles", **H** "Transportation and storage" as well as the sections **K** "Financial and insurance activities" and **L** "Real estate activities" which in the table are shown as "Financial and insurance activities; real estate activities".

7. **Area. Population** — data concerning the area and population of continents have been presented on the basis of the UN estimates.

Data concerning the **area of countries** include the land areas as well as the inland waters, excluding some uninhabited polar areas and islands.

Dane o **ludności krajów** — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą szacunku na środek danego roku. Dane o ludności stolic (głównych miast) dotyczą miast w oficjalnych granicach administracyjnych. Liczba ludności miast jest badana nieregularnie i często nie jest określona data spisu lub szacunku.

Podziału na **terytoria niesamodzielne** dokonano na podstawie „Urzędowego wykazu nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

Jako **wielkie miasta świata** podano te miasta, które według ostatnich dostępnych danych liczyły — w granicach administracyjnych lub w zespole miejskim — 2 miliony i więcej ludności.

8. Ochrona środowiska naturalnego — informacje o **ludności korzystającej z komunalnych oczyszczalni ścieków** dotyczą szacunkowej liczby ludności, od której ścieki trafiają do oczyszczalni ścieków pracujących na sieci kanalizacyjnej. Dane nie obejmują ludności, której mieszkani są podłączone do kanalizacji odprowadzającej nieoczyszczone ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi.

Dane o **emisji zanieczyszczeń powietrza** odnoszą się tylko do emisji ze źródeł antropogenicznych, wśród których wyróżnia się źródła mobilne (transport i inne) oraz źródła stacjonarne (elektrownie, procesy spalania, procesy przemysłowe i inne).

Dane o **odpadach komunalnych wytworzonych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających substancji niebezpiecznych, pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

9. Rynek pracy — ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za **pracujące** lub **bezrobotne**, zgodnie z przyjętymi przez MOP definicjami podanymi poniżej.

W większości krajów (w tym w Polsce), dane o ludności aktywnej zawodowo dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. Dane dla Argentyny i Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Meksyku (w latach 2005 i 2010) — 14 lat i więcej, dla Białorusi, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii — 16 lat i więcej, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Rep. Pd. Afryki — 15—64 lata, dla Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy, Norwegii (od 2010 r.), Szwecji i Węgier — 15—74 lata, a dla Norwegii (w 2005 r.) w wieku 16—74 lata. Dane w tablicy o bezrobotnych (tabl. 24) dla Polski dotyczą ludności w wieku 15—74 lata.

Dane dla: Argentyny za 2005 r. dotyczą 28 aglomeracji miejskich, od 2010 r. — obszarów miejskich; Australii — nie obejmują terytorium Jervis Bay; Kanady — bez Yukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. Niektóre kraje prezentują dane tylko o cywilnej ludności aktywnej zawodowo, w części krajów do pracujących zalicza się również zawodowych wojskowych.

Źródłem danych o ludności aktywnej zawodowo (pracujących i bezrobotnych) — jeśli nie zaznaczono inaczej — są badania reprezentacyjne siły roboczej. W większości krajów (w tym w Polsce) dane o pracujących i bezrobotnych dotyczą przeciętnych w roku, jedynie w kilku z nich odnoszą się do określonej daty lub okresu. Dla Polski źródłem danych jest Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL; dane za 2005 r. uogólniono na pod-

Data concerning the population of countries — unless otherwise stated — are midyear estimates. Data concerning capital cities (main cities) relate to cities in official administrative boundaries. Population of the cities is not regularly surveyed and the date of the census or estimate is often not indicated.

The division into dependent territories has been made on the basis of "The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories" of Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.

As large cities of the world are presented those cities which, according to the latest accessible data, had a population of 2 million and more within administrative boundaries or the urban agglomeration.

8. Environmental protection — information regarding the population connected to municipal wastewater treatment plants concerns the estimated number of population, from which the sewage goes to the wastewater treatment plant operating within a sewage network. Data do not include the population, the dwellings of which were connected to a sewage network discharging untreated sewage directly into waters or into the grounds.

Data on emission of air pollutants refer to man-made emissions only. Emission sources are divided into mobile sources such as road transport and others and stationary sources such as power stations, combustion, industrial processes and others.

Data on municipal wastes generated concern the wastes produced in households (excluding discarded vehicles), as well as waste which does not contain hazardous substances, from other producers of wastes, which on account of their nature or composition resemble household wastes.

9. Labour market — the economically active population includes all persons acknowledged as **employed** or **unemployed**, in accordance with the definitions adopted by ILO and presented below.

In the majority of countries (including Poland), data regarding the economically active population concern the population aged 15 years and more. Data for Argentina and Brazil concern population aged 10 years and more, for Mexico (in years 2005 and 2010) — 14 years and more, for Belarus, China, Spain, the United States and the United Kingdom — 16 years and more, for Russia — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for South Africa — 15—64 years, for Denmark, Estonia, Finland, Latvia, Norway (since 2010), Sweden and Hungary — 15—74 years and for Norway (in 2005) aged 16—74 years. Data in table regarding unemployed persons (table 24) for Poland concern population aged 15—74 years.

Data for: Argentina for 2005 concern 28 urban agglomerations, since 2010 — urban areas; Australia — excluding Jervis Bay Territory; Canada — excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and populations living on reserves. Some countries present data regarding only civil economically active population, some of them include also the professional military personnel.

The source of data regarding the economically active population (employed and unemployed) — unless otherwise indicated — are labour force sample surveys. In most countries (including Poland) data regarding the employed and unemployed concern annual averages, only in some of them they refer to a given date or period. The source of data for Poland is Labour Force Survey — LFS;

stawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego 2002, za lata 2010 i 2013 — na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Do **pracujących** zalicza się osoby, które w badanym okresie wykonywały pracę zarobkową przez przynajmniej 1 godzinę, tzn. prowadziły własną działalność gospodarczą (zatrudniająco najmniej 1 pracownika najemnego), pracowały na własny rachunek, były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego na podstawie stosunku pracy, pomagały bez umownego wynagrodzenia w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej lub uczyły się zawodu otrzymując wynagrodzenie. Osoby, które tymczasowo nie wykonywały pracy z powodu choroby, urlopu wypoczynkowego, macierzyńskiego i wychowawczego, strajku, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych są również zaliczone do pracujących, pod warunkiem że zachowały formalny związek z pracodawcą.

Bezrobotni to osoby, które w badanym okresie nie były pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe (zdolne) ją podjąć.

W tabl. 6 zaprezentowano **stopę bezrobocia**, zgodnie z ujednoliconą metodologią stosowaną przez EUROSTAT i która dotyczy osób w wieku 15—74 lata. Dane dla Polski obliczane są w oparciu o kwartalne wyniki Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL).

Dane dotyczące **poszkodowanych w wypadkach przy pracy** dla większości krajów obejmują liczbę osób poszkodowanych w wypadkach powodujących absencję powyżej 3 dni. Dla Australii i Nowej Zelandii (w 2012 r.) — więcej niż 1 tydzień, dla Nowej Zelandii (w 2010 r.) — 4 dni i więcej, dla Stanów Zjednoczonych i Ukrainy — bez minimalnego okresu absencji, dla Argentyny, Białorusi, Brazylii, Korei Południowej, Meksyku, Rosji oraz Turcji — 1 dzień lub więcej. Dane dla Brazylii i Meksyku zostały podane łącznie z wypadkami w drodze z i do pracy, dla Kanady i Rep. Pd. Afryki — wypadki, za które wypłacono odszkodowanie. Dane nie obejmują chorób zawodowych (z wyjątkiem danych dla Argentyny i Meksyku).

Dane dotyczące ofiar śmiertelnych dla większości krajów obejmują zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków w ciągu 1 roku. Dla Holandii — tego samego dnia, dla Niemiec — w ciągu 30 dni, dla Hiszpanii — w ciągu 1,5 roku, dla Argentyny, Australii, Brazylii, Japonii, Meksyku, Nowej Zelandii (w 2012 r.), Stanów Zjednoczonych, Turcji i Ukrainy — zgony, które nastąpiły w ciągu tego samego roku, dla Austrii, Belgii, Francji, Grecji, Luksemburga, Norwegii, Szwecji i Włoch — bez limitu czasowego.

10. Wynagrodzenia. Warunki życia

Wskaźnik zagrożenia ubóstwem, prezentowany na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczono jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa, w ogólnej liczbie ludności. **Granica ubóstwa** ustalona jest na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. Wysokość granicy ubóstwa podano zarówno w euro, jak i w standardzie siły nabywczej PPS. Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u dane dotyczące dochodu pochodzą z roku poprzedzającego realizację badania.

data for 2005 were generalized basing on population balance compiled using the results of the National Census 2002, for the years 2010 and 2013 — on the basis of the Population and Housing Census 2011.

Employment — the employed are persons who, within a surveyed period, performed paid labour for at least 1 hour, i.e., conducted economic activity (employing at least 1 hired worker), were self-employed, were employed as a hired worker on the basis of a labour contract, assisted (without an agreed wage or salary) in conducting a family business or trained for a profession receiving a wage or salary. Persons who temporarily did not work due to illness, holiday or vacation as well as maternity and parental leave, strike, break in workplace activity, adverse atmospheric conditions are also considered as employed, if they had a formal job attachment.

Unemployment — the unemployed are persons who, within a surveyed period, did not work, actively sought work and were prepared (able) to accept work.

In table 6 the unemployment rate has been presented according to standardized methodology used by EUROSTAT and which concerns persons aged 15—74. Data for Poland are calculated basing on quarterly results of Labour Force Survey (LFS).

Data concerning persons injured in accidents at work for most countries show number of persons injured in accidents involving more than 3 calendar days of absence from work. For Australia and New Zealand (in 2012) — more than 1 week, for New Zealand (in 2010) — 4 days or more, for the United States and Ukraine — without minimum period of absence, for Argentina, Belarus, Brazil, South Korea, Mexico, Russia and Turkey — 1 day or more. Data for Brazil and Mexico include commuting accidents, for Canada and South Africa concern compensated injuries. Data exclude occupational diseases (with the exception of data for Argentina and Mexico).

Data regarding fatal injuries for most countries cover deaths resulting from accidents and occurring within one year. For the Netherlands — during the same day, for Germany — within 30 days, for Argentina, Australia, Brazil, Japan, Mexico, New Zealand (in 2012), the United States, Turkey and Ukraine — deaths occurring within the same calendar year, for Austria, Belgium, France, Greece, Luxembourg, Norway, Sweden and Italy — with no time limits.

10. Wages and salaries. Living conditions

At-risk-of-poverty rate, presented on European Survey on Income and Living Conditions (EU-SILC), is calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, of total population. **At-risk-of-poverty threshold** is set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country. The at-risk-of-poverty threshold has been presented in euro as well as in Purchasing Power Standard PPS. According to EUROSTAT's methodology this rate is calculated on the basis of income from the year preceding the one under the survey.

11. Edukacja. Zdrowie

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje placówki wychowania przedszkolnego dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6) obejmuje studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktorantki.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych oraz od 2005 r. kolegiów pracowników służb społecznych zaliczanych do poziomu ISCED 5.

Dane o **pracownikach medycznych** obejmują praktykujących lekarzy, lekarzy dentyistów, farmaceutów i pielęgniarki, pracujących bezpośrednio z pacjentem.

Dane o **szpitalach** dotyczą szpitali ogólnych, psychiatrycznych oraz specjalistycznych. Dane nie obejmują zakładów opieki sanatoryjnej, zakładów pielęgnacyjno-opiekuńczych i opiekuńczo-leczniczych oraz szpitali „dziennych”.

Dane o **łóżkach szpitalnych** dotyczą liczby łóżek w szpitalach ogólnych, psychiatrycznych oraz specjalistycznych, które są gotowe na przyjęcie pacjentów przez całą dobę. Dane nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, łóżek tymczasowych i łóżek specjalnego przeznaczenia, np. do dializ, porodowych itp.

12. Handel detaliczny. Ceny

Sprzedaż/obróć w **handlu detalicznym** to suma wartości zafakturowanych przez jednostkę podczas okresu sprawozdawczego odpowiadająca całkowitej sprzedaży dóbr i usług dostarczanych do osób trzecich. Obrót zawiera wszystkie opłaty i podatki nałożone na dobra i usługi zafakturowane przez jednostkę, z wyjątkiem VAT-u zafakturowanego przez jednostkę wobec swojego klienta oraz innych podobnych podatków podlegających odliczeniu, bezpośrednio związanych z obrotem. Większość krajów zbiera informacje albo o sprzedaży dóbr, albo o obrocie i pojęcia te są często stosowane zamiennie przez krajowe instytucje statystyczne oraz organizacje międzynarodowe.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych — CPI (tabl. 38) obliczono w oparciu o wyniki badania cen towarów i usług konsumpcyjnych na rynku detalicznym według formuły Laspeyres'a. Przyjęty do obliczeń system wag opracowano na

11. Education. Health

Data concerning **education** have been presented in accordance with the **International Standard Classification of Education — version of 1997 (ISCED'97)**. In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0), which includes nursery education institutions for children under school age,
- primary education (ISCED 1), which the main objective is to provide the basic elementary education,
- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), which function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the status of tertiary education,
- tertiary education (ISCED 5, 6) for graduates of relevant upper-secondary schools, including the education at university level as well as post-graduate and PhD studies.

In the Polish educational system schools at ISCED 2—4 level are classified as follows: lower secondary schools and special job-training schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as general art schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges and colleges of social workers classified at ISCED 5 level.

Data concerning **medical personnel** include practicing doctors, dentists, pharmacists and nurses working directly with a patient.

Data regarding **hospitals** concern general, mental health and specialist hospitals. Data exclude health resorts and sanatoria, all nursing homes and homes for the elderly and day hospitals.

Data concerning **hospital beds** include the number of beds in general, mental health and specialist hospitals, which are ready to accept the patients during the course of day. Data exclude day beds, provisional and temporary beds, beds for special purposes e.g. dialysis, delivery etc.

12. Retail trade. Prices

Sales/turnover in the retail trade comprises the total invoiced by the observation unit during the reference period and this corresponds to gross sales of goods or services supplied to third parties. Turnover includes all duties and taxes on the goods and services invoiced by the unit with the exception of VAT invoiced by the unit vis-à-vis its customer and other similar deductible taxes directly linked to turnover. Most countries collect information concerning turnover or concerning sales, then these terms are often used interchangeably by national statistical institutions and international organizations.

Price indices of consumer goods and services — CPI (table 38) have been calculated based on the consumer price survey results on the retail market according to the Laspeyres formula. The weight system used for the compilation was based

podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowanie towarów i usług konsumpcyjnych oparto na Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — HICP (tabl. 6) obliczany jest według ujednoliconej metodologii Unii Europejskiej. Podstawę do opracowania HICP dla Polski stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag oparty na strukturze spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (w 2013 r. struktura spożycia z 2011 r. w cenach z grudnia 2012 r.). Przy obliczaniu zharmonizowanego wskaźnika cen konsumpcyjnych stosowana jest Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowana na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

13. Rolnictwo. Rybactwo — wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej oraz informacji o ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, w tym również dla Polski, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie, leśnictwie oraz rybactwie.

Powierzchnia użytków rolnych obejmuje grunty orne i uprawy trwałe oraz łąki i pastwiska. Grunty orne to grunty zasiane lub zasadzone ziemiopłodami czasowymi, łącznie z tymczasowymi łąkami przeznaczonymi pod koszenie lub wypas, ogrodami przydomowymi oraz czasowymi nieużytkami (pozostającymi odłogiem przez mniej niż pięć lat). Uprawy trwałe to grunty obsadzone ziemiopłodami wieloletnimi, grunty pod plantacje drzew i krzewów oraz ich szkółek (prócz drzew leśnych). W przypadku Polski, uprawy trwałe obejmują również szkółki drzew leśnych do celów handlowych, a także uprawy trwałe pod ostonami. łąki i pastwiska to grunty użytkowane trwałe (przez pięć lub więcej lat) obsiane trawami przeznaczonymi na paszę lub dziko porastające trawami. Dane dla Polski o powierzchni użytków rolnych nie obejmują gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. — gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność o małej skali.

Dane o **zbiorach zbóż** obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso i sorgo. Pozycja „ogółem” obejmuje ponadto mieszanki zbożowe, grykę itp.

Dane o **pgolwioy bydlą i trzody chlewnej** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie między

on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services in the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Harmonized Index of Consumer Prices — HICP (table 6) is computed according to unified methodology of the European Union. The basis for computation of HICP for Poland constitutes observation of prices of representative consumer goods and services and the weights based on the household final monetary consumption expenditure (in 2013 data from 2011 in prices of December 2012). In the compilation of Harmonized Indices of Consumer Prices the Classification of Individual Consumption by Purpose adopted to the needs of the HICP (COICOP/HICP) is applied.

13. Agriculture. Fishing — indices of agricultural output as well as information regarding the economically active population in agriculture for all countries, of which also for Poland, have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of the aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating those parts which were designated for consumption for production purposes in agriculture (feeds, sowing materials, etc.). Elimination of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

Agricultural land area includes arable land and permanent crops as well as meadows and pastures. Arable land is land sown or planted with temporary agricultural crops, temporary meadows for mowing or pasture, land under kitchen gardens and land temporarily fallow (less than five years). Permanent crops is land planted with long term-crops, land under trees and shrubs plantations as well as nurseries (except those for forest trees). In the case of Poland, permanent crops include also nurseries of forest trees for commercial purposes as well as permanent crops cultivated under covers. Meadows and pastures is land used permanently (for five or more years) sown with herbaceous forage crops, either cultivated or growing wild. Data for Poland concerning agricultural area do not include non-farm land and since 2010 — excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale.

Data regarding **production of cereals** include exclusively grain cereals, e.g.: wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet and sorghum. The heading "total" includes moreover cereal mixed, buckwheat etc.

Data regarding **stocks of cattle and pigs** concern annual periods ending 30 IX of the given year, e.g., animals listed in the period between 1 X 2011

1 X 2011 r. a 30 IX 2012 r. są zaliczane do 2012 r. Dane dla Polski o pogłowie bydła podano według stanu w czerwcu, o pogłowie trzody chlewnej według stanu w końcu lipca.

Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat kalendarzowych. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI roku następnego (odpowiednio 2005/06 i 2012/13).

Przy przeliczaniu pogłowia zwierząt gospodarskich i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych za dany rok przyjęto — w przypadku braku danych — powierzchnię użytków rolnych z roku najbliższego.

Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralii, pereł, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

14. Przemysł — dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 4) lub z Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Dane dla Polski podano zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane o **produkcji surowców energetycznych** podano w wartości opałowej 29,3 kJ na gram. Współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji ONZ „Energy Statistics Yearbook” (patrz poz. 5 wykazu źródeł). Do surowców energetycznych zalicza się: węgiel kamienny, węgiel brunatny, ropę naftową, gaz ziemny, energię wodną, pływów i fal morskich, wiatrową, słoneczną, jądrową i geotermalną.

Tona oleju ekwiwalentnego (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg.

Dane o **wydobyciu gazu ziemnego** dotyczą produkcji gazu z pól naftowych i kopalni węgla, użytego jako paliwo lub do dalszej przeróbki. Informacje nie obejmują gazu użytego do utrzymania ciśnienia i strat przy wydobyciu oraz gazu wyprodukowanego z odpadów przemysłowych lub komunalnych.

Dane o **produkcji cukru** obejmują cukier z buraków cukrowych i trzciny cukrowej, surowy.

Dane o **produkcji miedzi rafinowanej** oraz **cynku** dotyczą produkcji pierwotnej i wtórnej.

Dane o **produkcji energii elektrycznej** dotyczą produkcji brutto elektrowni zawodowych i niezawodowych.

15. Transport. Łączność — dane o **przewozach ładunków i pasażerów w transporcie kolejowym**

and 30 IX 2012 are included in 2012. Data for Poland regarding stock of cattle is given as of the end of June, the stock of pigs as of the end of July.

Data regarding **meat production** concern animals for slaughtering in a given country, i.e., in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading “total”, data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

Data regarding **consumption of mineral or chemical fertilizers** concern calendar years. For some countries data concern farming years, i.e., the period since 1 VII until 30 VI of the following year (respectively 2005/06 and 2012/13).

When calculating number of livestock and consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area for current year — in case of lack of current data — the size of agricultural area for the most recent available year has been taken.

Data concerning **fish catches** include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

14. Industry — data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 4 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 4) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland have been presented in accordance with Polish Classification of Products and Services (PKWiU).

Data regarding the **production of power raw materials** have been presented in hard coal equivalent with a heat value of 29,3 kJ per gram. Coefficients calculated for individual energy raw materials are published annually in the publication “Energy Statistics Yearbook” (see item 5 in the list of sources). Energy raw materials include: hard coal, brown coal, crude petroleum, natural gas as well as hydro, tidal, wave, wind, solar, atomic and geothermal energy.

The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ/kg.

Data regarding the **production of natural gas** concern the production of oil fields and coal mines, used as a fuel or for further processing. Information does not include gas used to maintain pressure and extraction losses as well as gas produced from industrial or municipal waste.

Data regarding the **production of sugar** include sugar from sugar beets and sugar cane, raw sugar.

Data regarding the **production of refined copper and zinc** concern primary and secondary production.

Data regarding the **production of electricity** concern the gross production of public and non-public power plants.

15. Transport. Communication — data regarding **transport of goods and passengers by rail-**

obejmują transport krajowy i międzynarodowy na liniach kolejowych w obrębie poszczególnych krajów.

Dane o **przewozach ładunków transportem samochodowym** obejmują przewozy w ruchu krajowym i międzynarodowym. Przewozy dotyczą transportu zarobkowego, tj. przewozów dokonanych głównie taborem wyspecjalizowanych przedsiębiorstw transportowych. Dla Polski przewozy ładunków obejmują także transport gospodarczy, tj. transport dokonywany przez jednostki posiadające tabor samochodowy, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie usług transportem samochodowym (np. działalność przemysłowa, budowlana, handlowa). Jednostki te dokonują przewozów przede wszystkim na własne potrzeby.

Dane o **przewozach pasażerów transportem samochodowym** dotyczą przewozów autobusami i autokarami; nie obejmują przewozów trolejbusami, tramwajami, motocyklami i samochodami osobowymi (w tym taksówkami).

Dane o **samochodach osobowych w użytkowaniu** dotyczą samochodów osobowych z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, wliczając kierowcę (łącznie z taksówkami).

Dane o **samochodach ciężarowych w użytkowaniu** obejmują samochody ciężarowe, autokary, autobusy, trolejbusy, ciągniki siodłowe i balastowe. Dane nie obejmują przyczep i ciągników użytkowanych w rolnictwie.

Dane dotyczące **wypadków drogowych** obejmują wypadki, które spowodowały obrażenia ciała. Za ofiary śmiertelne wypadków drogowych uznaje się osoby zmarłe na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni po wypadku.

Dane o **przeładunkach w portach morskich** dotyczą załadunku i wyładunku towarów w obrocie międzynarodowym na statki i ze statków wszystkich bander w portach danego kraju, łącznie z przeładunkiem ze składów celnych. Dane nie obejmują: bagaży pasażerów, przesyłek pocztowych, zaopatrzenia statków, balastu, bilonu, złota i srebra w sztabach, bunkru, statków i innych urządzeń pływających, jeśli same stanowią przedmiot wymiany handlowej i nie są w tym celu transportowane innym statkiem, ładunków rządowych przewożonych na statkach rządowych i przeładunku ze statku na statek.

Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów w transporcie lotniczym** odnoszą się do przewoźników transportu rozkładowego zarejestrowanych w danym kraju. Przewoźnicy transportu rozkładowego to przewoźnicy dokonujący zarobkowo transportu według ogólnodostępnych rozkładów lotów.

Dane o **użytkownikach Internetu** dotyczą osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

16. Handel zagraniczny — dane dotyczące wartości importu podano na bazie cif, dotyczące wartości eksportu — na bazie fob.

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) podano w następującym grupowaniu (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tyton”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);

way transport include domestic and international transport on railway lines within the boundaries of individual countries.

Data on **transport of goods by road transport** cover transport in domestic and international traffic. Data concern road transport for hire or reward, i.e. transport performed mainly by means of specialized transport enterprises. Data for Poland concern also own account transport, i.e. transport performed by entities possessing a road vehicle fleet, the basic activity of which is other than rendering services by road transport (e.g. industrial, building, trade activity). These entities conduct transport primarily for their own account.

Data on **transport of passengers by road transport** cover transport by buses and coaches; they do not cover transport by trolleybuses, trams, motorcycles and passenger cars (of which taxis).

Data regarding **passenger cars in use** concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons, including the driver (including taxis).

Data regarding **commercial vehicles in use** include lorries, motor coaches, buses, trolleybuses, road and ballast tractors. Data do not include trailers and tractors used in agriculture.

Data concerning **road traffic accidents** include accidents which resulted in bodily injury. Fatalities of road accidents are persons who died at the accident site or within 30 days as a result of the accident.

Data regarding **goods loaded and unloaded in seaports** concern the loading and unloading of goods in international trade on and off ships of all flags in ports of a given country, including transshipments from bonded warehouses. Data do not include passengers baggage, mail, ship's stores, ballast, specie, bullion, bunkers, ships and other floating appliances when delivered as goods without being loaded on other ships, government stores when carried in government vessels and transshipments from ship to ship.

Data concerning **transport of goods and passengers by air transport** refer to revenue scheduled traffic of airlines registered in a given country. Revenue scheduled traffic is traffic for which remuneration is received and which is carried on flights performed according to a published timetable.

Data regarding **Internet users** concern people with access to worldwide network.

16. Foreign trade — data regarding value of imports have been presented on the basis of cif, value of exports — on the basis of fob.

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** according to the Standard International Trade Classification (SITC) have been presented in the following grouping (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods (“Food and live animals” as well as “Beverages and tobacco”);
- 2) raw materials excluding fuels (“Crude materials, inedible, except fuels” as well as “Animal and vegetable oils, fats and waxes”);
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);

- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

17. Finanse — dane dotyczące **operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych** (tabl. 93) opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane dla tego sektora podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego.

18. Produkt Krajowy Brutto (PKB) — dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)”, a dla pozostałych krajów (w tym WNP) — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA 1993), z wyjątkiem Australii, Kanady, Korei Południowej, Meksyku, Stanów Zjednoczonych, dla których dane prezentowane są na podstawie SNA 2008.

W tabl. 6 i 96 zaprezentowano **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej stanowią rodzaj kursów wymiany walut, które stosuje się w celu przeliczenia wskaźników ekonomicznych wyrażonych w walutach krajowych na wspólną umowną walutę. Eliminują one wpływ różnic w poziomach cen między państwami uczestniczącymi w badaniu, a tym samym umożliwiają bezpośrednie porównanie wolumenu PKB i jego składowych. Parytety siły nabywczej wylicza się m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD, a także Bank Światowy, stosując koszyk porównywalnych towarów i usług. Wspólną umowną walutą przyjętą w Unii Europejskiej jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard), natomiast umowną walutą stosowaną przez Bank Światowy jest dolar międzynarodowy. Wartość jednego PPS (lub dolara międzynarodowego) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dolarowi międzynarodowemu) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniu.

Przyjęte dla Polski wartości produktu krajowego brutto stanowiące podstawę do obliczenia PKB według parytetu siły nabywczej mogą się różnić od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 685.

Zakres eksportu przyjętego do przeliczeń relacji do PKB jest zgodny z metodologią systemu rachunków narodowych.

19. Wykaz źródeł wykorzystanych przy opracowaniu tablic:

- 4) *manufactured goods* (“Chemicals and related products”, “Manufactured goods classified chiefly by material”, “Miscellaneous manufactured articles” as well as “Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC”);

- 5) *machinery and transport equipment* (SITC section of the same name).

17. Finance — data regarding **general government sector operations** (table 93) were calculated according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government sector are given on accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level.

18. Gross Domestic Product (GDP) — data — unless otherwise stated — for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the “European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)” and for the other countries (including CIS) — according to the methodology of the “System of National Accounts” (1993 SNA), excluding Australia, Canada, South Korea, Mexico and the United States — data are presented according to the 2008 SNA.

In the tables 6 and 96 the **gross domestic product** has been presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities are types of currency exchange rates that are used to convert economic indicators expressed in local currencies to a common conventional currency. Through the elimination of differences in price level between all countries taking part in the survey, they enable direct comparison of GDP and its main elements. Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union, the OECD and also the World Bank, using a basket of comparable goods and services. Purchasing Power Standard (PPS) is a common conventional currency adopted by the European Union, whereas international dollar is used by the World Bank. Value of one PPS (or international dollar) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 international dollar) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The values of gross domestic product assumed for Poland as a basis for computation of GDP by purchasing power parity may differ from the latest estimation of GDP — see “National accounts” chapter on page 685.

The scope of exports adopted to calculate relations to GDP is in accordance with the methodology of the system of national accounts.

19. List of sources used in the compilation of the tables:

[1] „2014 Britannica Book of the Year, Encyclopaedia Britannica”, Inc., Chicago 2014.

[2] „Calendario Atlante de Agostini 2014”, Istituto Geografico de Agostini, Novara 2014.

[3] „Annuarioium Statisticum Ecclesiae 2012”, Città del Vaticano 2014.

[4] „Forest Condition in Europe. 2013 Technical Report of ICP Forests”, Hamburg 2014.

[5] „Energy Statistics Yearbook 2008, 2011”, UN, New York 2011, 2014.

- [6] „OECD. Renewables Information 2007, 2012, 2014”, OECD, Paris 2007, 2012, 2014.
- [7] „OECD. Coal Information 2014”, OECD, Paris 2014.
- [8] „OECD. Natural Gas Information 2010, 2014”, OECD, Paris 2010, 2014.
- [9] „Main Science and Technology Indicators, 1/2012, 1/2014”, OECD, Paris 2012, 2014.
- [10] „World Steel Association”, Internet <http://www.worldsteel.org/>.
- [11] International Transport Forum, Internet <http://www.internationaltransportforum.org/statistics/>.
- [12] „International Financial Statistics Yearbook 2013”, IMF, Washington, D.C. 2013.
- [13] „International Financial Statistics, June, July 2014”, IMF, Washington, D.C. 2014.
- [14] „Demographic Yearbook 2005, 2012”, Internet <http://unstats.un.org/unsd>.
- [15] „World Population Prospects, The 2012 Revision Population Database”, Internet <http://esa.un.org/wpp>.
- [16] „Statistical Abstract of the United States 2012”, Internet <http://www.census.gov/prod/www/abs/statab.html>.
- [17] „NOAA’s Coral Reef Information System — Navassa Island”, Internet http://coris.noaa.gov/about/eco_essays/navassa.
- [18] „Clipperton”, Internet <http://clipperton.fr/territoire.htm>.
- [19] Foreign and Commonwealth Office, Internet <http://www.fco.gov.uk>.
- [20] States of Jersey, Internet <http://www.gov.je>.
- [21] States of Guernsey, Internet <http://www.gov.gg>.
- [22] Sovereign Base Areas — Administration, Internet <http://www.sba.mod.uk>.
- [23] Australian Government Attorney — General’s Department, Internet <http://www.ag.gov.au>.
- [24] Central Bureau of Statistics Curaçao, Internet <http://www.cbs.cw>.
- [25] „St. Helena Statistical Yearbook 2012/13”, Internet <http://www.sainthelena.gov.sh>.
- [26] „Japan Statistical Yearbook 2013”, Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan 2013.
- [27] „China Statistical Yearbook 2013”, National Bureau of Statistics of China, Beijing 2013.
- [28] „World Urbanization Prospects: The 2011 Revision Population Database”, Internet <http://esa.un.org/unpd/wup/index.htm>.
- [29] „Eurostat’s Database”, Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>.
- [30] „OECD. Stat Extracts — baza danych OECD”, Internet <http://stats.oecd.org/Index.aspx>.
- [31] „Life tables for WHO Member States”, Internet http://www.who.int/healthinfo/statistics/mortality_life_tables/en/.
- [32] „FAO. Statistical Databases”, Internet <http://faostat.fao.org>.
- [33] „LABORSTA. Data base on labour statistics”, Internet <http://laborsta.ilo.org>.
- [34] „Key Indicators of the Labour Market. Eighth edition”, ILO, Geneva 2013, Internet http://www.ilo.org/empelm/what/WCMS_114240/lang--en/index.htm.
- [35] „UNESCO Institute for Statistics”, Internet <http://www.uis.unesco.org>.
- [36] „HFA — DB”, European Health for All Database, Internet <http://data.euro.who.int/hfadb>.
- [37] „United Nations Statistics Division — World Tourism Data, World Tourism Organization (UNWTO)”, Internet <http://data.un.org/Explorer.aspx>.
- [38] „United Nations Statistics Division — Monthly Bulletin of Statistics Online”, Internet <http://unstats.un.org/unsd/mbs>.
- [39] „U.S. Geological Survey Minerals Yearbook 2009, 2012”, Internet <http://minerals.usgs.gov/minerals>.
- [40] „The World Bank Database”, Internet <http://data.worldbank.org>.
- [41] International Telecommunication Union, Internet <http://www.itu.int/ITU-D/icteye/Indicators/Indicators.aspx#>.
- [42] „International Rayon and Synthetic Fibres Committee”, Internet <http://www.cirfs.org>.
- [43] „European Union Road Federation, European Road Statistics 2011”, Internet <http://irfnet.eu>.
- [44] „European Automobile Manufacturers’ Association”, Internet <http://www.acea.be>.
- [45] „United Nations Commodity Trade Statistics Database”, Internet <http://comtrade.un.org>.
- [46] „United Nations Statistics Division — National Accounts Main Aggregates Database”, Internet <http://unstats.un.org/unsd/snaama>.
- [47] „United Nations Statistics Division — National Accounts Estimates of Main Aggregates”, Internet <http://data.un.org/Explorer.aspx>.
- [48] „United Nations Economic Commission for Europe Statistical Database”, Internet <http://www.unece.org>.
- [49] „ILOSTAT Database”, Internet <http://www.ilo.org/ilostat>.

TABL. 1 (600). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ NA 1 km ² (gęstość zaludnienia) POPULATION DENSITY PER 1 km ²					
ŚWIAT	45,0	47,8	50,8	52,6	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22,4	22,8	23,3	23,5	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	59,5	63,9	68,4	71,2	less developed regions
Afryka	26,7	30,1	34,0	36,6	Africa
Ameryka Północna	14,5	15,2	15,9	16,3	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	25,6	27,4	29,0	30,0	Central and South America
Australia i Oceania ^b	3,6	3,9	4,3	4,5	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	116	124	131	135	Asia ^c
Europa ^d	31,6	31,8	32,1	32,2	Europe ^d
LUDNOŚĆ W WIEKU 15—64 LATA W % OGÓŁU LUDNOŚCI POPULATION AGED 15—64 IN % OF TOTAL POPULATION					
ŚWIAT	63,0	64,7	65,7	65,8^e	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	67,4	67,8	67,5	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	61,9	64,0	65,3	.	less developed regions
Afryka	54,3	55,0	55,4	55,5 ^e	Africa
Ameryka Północna ^f	66,5	67,3	67,3	66,9 ^e	North America ^f
Ameryka Środkowa i Południowa	62,3	63,7	65,1	65,6 ^e	Central and South America
Australia i Oceania ^b	64,4	64,9	65,3	65,0 ^e	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	63,7	66,2	67,7	68,0 ^e	Asia ^c
Europa ^d	67,7	68,2	68,3	67,8 ^e	Europe ^d
LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates					
ŚWIAT	2778	3032	3225	3362	WORLD
Afryka	302	348	398	432	Africa
Ameryka Północna	164	171	177	181	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	227	255	281	297	Central and South America
Australia i Oceania ^b	14,8	16,4	18,3	19,2	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	1725	1887	1986	2066	Asia ^c
Europa ^d	345	354	365	367	Europe ^d
ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ ^g NA 1000 LUDNOŚCI FIXED LINE TELEPHONE ^g SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	159	194	178	162	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	509	481	457	424	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	73,2	125	114	103	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	13,8	14,8	14,9	12,3	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	140	173	177	179	Central and South America
Azja Południowa	26,8	39,5	29,2	24,0	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	92,0	209	185	164	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	86,3	144	162	155	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	204	221	224	210	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d, f Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji, f — Bermudami, Grenlandią oraz Saint-Pierre i Miquelon. e 2012 r. g Standardowe łączy główne.

a See general notes, item 5 on page 740. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d, f Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia, f — Bermuda, Greenland and Saint Pierre and Miquelon. e 2012. g Standard main line.

TABL. 1 (600). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ NA 1000 LUDNOŚCI <i>MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION</i>					
ŚWIAT	121	339	767	926	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	437	834	1150	1203	<i>Countries of high economic level</i>
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	42,8	222	679	864	<i>Countries of middle and low economic level</i>
Afryka Subsaharyjska	17,2	120	448	660	<i>Sub-Saharan Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	117	421	955	1138	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	3,3	78,0	597	707	<i>Southern Asia</i>
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	57,2	281	699	950	<i>Eastern Asia and Pacific countries</i>
Bliski Wschód i Afryka Północna	22,1	224	820	1009	<i>Middle East and Northern Africa</i>
Europa i Azja Centralna	99,5	495	999	1115	<i>Europe and Central Asia</i>
UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI <i>INTERNET USERS PER 1000 POPULATION</i>					
ŚWIAT	67,7	158	293	381	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	273	538	690	782	<i>Countries of high economic level</i>
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	14,5	67,6	202	291	<i>Countries of middle and low economic level</i>
Afryka Subsaharyjska	5,0	21,4	102	169	<i>Sub-Saharan Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	34,0	160	342	458	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	4,7	25,5	72,1	137	<i>Southern Asia</i>
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	19,0	83,2	290	395	<i>Eastern Asia and Pacific countries</i>
Bliski Wschód i Afryka Północna	8,4	85,4	227	341	<i>Middle East and Northern Africa</i>
Europa i Azja Centralna	21,7	120	334	459	<i>Europe and Central Asia</i>
PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2005=100 <i>AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2005=100</i>					
ŚWIAT	88	100	114	118^b	WORLD
Afryka	83	100	116	124 ^b	<i>Africa</i>
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	89	100	113	113 ^b	<i>North, Central and South America</i>
w tym Ameryka Północna	95	100	109	105 ^b	<i>of which North America</i>
Australia i Oceania	96	100	98	111 ^b	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	86	100	118	125 ^b	<i>Asia</i>
Europa	98	100	101	101 ^b	<i>Europe</i>
PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2005=100 <i>FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2005=100</i>					
ŚWIAT	94	100	108	109^b	WORLD
Afryka	93	100	103	105 ^b	<i>Africa</i>
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	95	100	108	105 ^b	<i>North, Central and South America</i>
w tym Ameryka Północna	100	100	105	100 ^b	<i>of which North America</i>
Australia i Oceania	101	100	91	99 ^b	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	91	100	112	116 ^b	<i>Asia</i>
Europa	99	100	101	100 ^b	<i>Europe</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b 2012 r.
 a See general notes, item 5 on page 740. b 2012.

TABLE 1 (600). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
ZBIORY ZBÓŻ w mln t PRODUCTION OF CEREALS in mln t					
ŚWIAT	2058,2	2266,0	2476,5	2545,0^b	WORLD
Afryka	111,7	141,5	165,7	172,2 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	532,0	570,7	641,3	610,6 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	393,7	417,4	447,3	407,0 ^b	of which North America
Australia i Oceania	35,3	40,7	34,5	44,6 ^b	Australia and Oceania
Azja	994,1	1085,1	1230,4	1297,7 ^b	Asia
Europa	385,1	428,1	404,5	420,0 ^b	Europe
PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU ^c w mln t PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS ^c in mln t					
ŚWIAT	229,9	255,8	293,5	302,4^b	WORLD
Afryka	11,5	13,5	16,4	16,9 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	74,2	83,7	92,8	95,3 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	41,7	44,1	46,6	47,0 ^b	of which North America
Australia i Oceania	5,4	5,9	5,8	6,0 ^b	Australia and Oceania
Azja	87,3	101,0	121,8	126,3 ^b	Asia
Europa	51,6	51,7	56,7	57,9 ^b	Europe
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	100	108	117^d	.	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	100	103	110 ^d	.	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	100	121	134 ^d	.	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	100	105	110 ^d	.	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	100	112	123 ^d	.	Central and South America
Oceania	100	108	110 ^d	.	Oceania
Azja	100	111	123 ^d	.	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	100	126	142 ^d	.	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	100	105	113 ^d	.	Europe
ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^e) CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent ^e)					
ŚWIAT	1937	2041	2176	2210^f	WORLD
Afryka	519	489	516	506 ^f	Africa
Ameryka Południowa	1297	1333	1539	1568 ^f	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7913	6936	6464	6392 ^f	North and Central America
Australia i Oceania	6115	5809	5312	5284 ^f	Australia and Oceania
Azja	1031	1313	1635	1729 ^f	Asia
Europa	4050	4661	4531	4428 ^f	Europe
ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh					
ŚWIAT	2472	2809	3113	3162^f	WORLD
Afryka	562	610	662	668 ^f	Africa
Ameryka Południowa	2061	2218	2567	2630 ^f	South America
Ameryka Północna i Środkowa	10355	10155	9800	9760 ^f	North and Central America
Australia i Oceania	8354	8918	8387	8264 ^f	Australia and Oceania
Azja	1277	1675	2221	2332 ^f	Asia
Europa	5102	6527	6619	6530 ^f	Europe

a, e Patrz uwagi ogólne: a — ust. 5 na str. 740, e — ust. 14 na str. 747. b 2012 r. c W wadze poubojowej ciepłej. d 2007 r. f 2011 r.

a, e See general notes: a — item 5 on page 740, e — item 14 on page 747. b 2012. c In post-slaughter warm weight. d 2007. f 2011.

TABLE 1 (600). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
IMPORT <i>IMPORTS</i>					
Ceny bieżące — mld USD <i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	6521,5	10609,5	15155,3	18397,3	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4497,9	6901,9	8637,8	9871,7	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	1499,3	2051,4	2363,8	2796,6	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	465,3	667,1	925,9	1114,3	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2533,4	4183,3	5348,1	5960,8	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	125,8	246,8	451,8	569,5	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	376,1	515,0	863,9	1116,7	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	94,7	235,9	505,6	642,6	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	379,5	600,3	955,4	1245,3	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	742,2	1416,4	2516,8	3278,2	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	198,1	410,5	696,5	962,4	<i>Western Asia</i>
Oceania	6,9	11,1	16,6	21,8	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	100,3	271,7	510,8	689,0	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>
Ceny stałe ^b — 2000=100 <i>Constant prices^b — 2000=100</i>					
ŚWIAT	100	134	158	175	WORLD
w tym:					<i>of which:</i>
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	126	135	143	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	100	124	123	133	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	127	132	141	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	127	143	149	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Afryka	100	143	.	.	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	100	113	126	154	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	100	175	313	243	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	100	143	184	216	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	100	174	262	298	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	100	157	212	263	<i>Western Asia</i>
EKSPORT <i>EXPORTS</i>					
Ceny bieżące — mld USD <i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	6356,6	10359,7	15073,3	18377,7	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4131,9	6154,6	7996,5	9198,9	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	1058,9	1262,2	1666,5	2038,3	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	557,0	722,7	1014,4	1007,2	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2516,0	4169,7	5315,6	6153,4	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	143,4	313,8	502,3	633,9	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	356,0	564,5	865,6	1107,8	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	91,0	187,1	373,6	451,3	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	429,6	655,2	1052,5	1274,3	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	774,9	1537,8	2714,1	3541,0	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	261,9	554,2	893,5	1276,1	<i>Western Asia</i>
Oceania	5,1	7,3	10,4	8,9	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	162,8	385,1	664,9	885,5	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. ^b W 2013 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu.

^a See general notes, item 5 on page 740. ^b In 2013 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region.

TABLE 1 (600). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
Ceny stałe ^b — 2000=100 Constant prices ^b — 2000=100					
ŚWIAT	100	133	168	196	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	118	133	144	Developed countries
Ameryka Północna	100	106	121	138	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	113	118	110	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	124	141	155	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	100	178	277	405	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	100	136	171	282	Central and South America
Azja Południowa	100	163	222	233	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	100	155	204	233	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	100	199	331	388	Eastern Asia
Azja Zachodnia	100	168	222	290	Western Asia
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO ^c GROSS DOMESTIC PRODUCT ^c					
Ceny bieżące Current prices					
Ogółem w mld USD Total in bn USD					
ŚWIAT	32859,7	46509,5	64406,4	72689,7^d	WORLD
Afryka	599,6	1010,2	1747,9	2028,3 ^d	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	13289,0	17090,3	21791,1	23906,9 ^d	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	11033,7	14266,1	16580,4	18074,0 ^d	of which North America
Australia i Oceania	477,7	895,9	1463,7	1776,6 ^d	Australia and Oceania
Azja	9218,0	12034,3	20279,3	24820,8 ^d	Asia
Europa	9275,4	15479,0	19124,5	20157,1 ^d	Europe
Na 1 mieszkańca w USD Per capita in USD					
ŚWIAT	5363	7142	9315	10269^d	WORLD
Afryka	743	1110	1698	1875 ^d	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	15809	19161	23145	24876 ^d	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	34982	43160	47852	51279 ^d	of which North America
Australia i Oceania	15448	26884	40240	47392 ^d	Australia and Oceania
Azja	2480	3052	4869	5834 ^d	Asia
Europa	12697	21074	25777	27107 ^d	Europe
Ceny stałe — ogółem — 2005=100 Constant prices — total — 2005=100					
ŚWIAT	87	100	112	118^d	WORLD
Afryka	77	100	128	135 ^d	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	88	100	107	112 ^d	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	88	100	104	109 ^d	of which North America
Australia i Oceania	84	100	113	120 ^d	Australia and Oceania
Azja	81	100	127	138 ^d	Asia
Europa	90	100	105	107 ^d	Europe

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b W 2013 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. c Na podstawie SNA 1993. d 2012 r.

a See general notes, item 5 on page 740. b In 2013 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. c According to the 1993 SNA. d 2012.

Źródło — Source: [5], [14], [15], [32], [33], [37], [38], [40], [45], [46].

TABL. 2 (601). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
 WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

ARTYKUŁY ROLNE	2005	2010	2012	AGRICULTURAL PRODUCTS
	w mln t in mln t			
Pszenica	627	650	671	<i>Wheat</i>
Żyto	15,2	12,0	14,6	<i>Rye</i>
Jęczmień	139	124	133	<i>Barley</i>
Owies	23,7	19,7	21,1	<i>Oats</i>
Kukurydza	714	851	872	<i>Maize</i>
Ryż	632	703	720	<i>Rice</i>
Proso	31,0	32,6	29,9	<i>Millet</i>
Sorgo	59,6	60,0	57,0	<i>Sorghum</i>
Ziemniaki	327	333	365	<i>Potatoes</i>
Bataty	128	103	103	<i>Sweet potatoes</i>
Maniok	206	243	263	<i>Cassava</i>
Buraki cukrowe	254	229	270	<i>Sugar beets</i>
Trzcina cukrowa	1316	1708	1833	<i>Sugar cane</i>
Rzepak	50,0	60,1	65,1	<i>Rape</i>
Soja	215	265	242	<i>Soybeans</i>
Słoneczniki	30,8	31,5	37,4	<i>Sunflower seeds</i>
Oliwki	16,0	19,5	16,6	<i>Olives</i>
Orzeszki ziemne	38,5	42,1	41,2	<i>Groundnuts in shell</i>
Herbata	3,7	4,6	4,8	<i>Tea</i>
Kawa	7,4	8,4	8,8	<i>Coffee</i>
Ziarno kakaowe	4,0	4,3	5,0	<i>Cocoa beans</i>
Bawełna (ziarno)	43,7	43,2	47,2	<i>Cottonseed</i>
Bawełna (włókno)	24,5	23,6	26,0	<i>Cotton (lint)</i>
Len (włókno)	1,0	0,2	0,2	<i>Flax fibre and tow</i>
Włókno agawy (sisal)	0,3	0,4	0,2	<i>Sisal</i>
Kauczuk naturalny	9,2	10,3	11,4	<i>Natural rubber</i>
Tytoń	6,8	6,9	7,5	<i>Tobacco</i>
Warzywa (z melonami)	900	1049	1106	<i>Vegetables (including melons)</i>
Owoce (bez melonów)	536	614	637	<i>Fruits (excluding melons)</i>
Owoce cytrusowe	112	127	131	<i>Citrus fruits</i>
Mięso z uboju ^a	256	293	302	<i>Meat from slaughtered animals^a</i>
Mleko krowie	546	602	626	<i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	56,6	64,2	66,4	<i>Hen eggs</i>
Wełna nieprana	2,2	2,0	2,1	<i>Wool, greasy</i>

^a W wadze poubojowej ciepłej.

^a In post-slaughter warm weight.

Źródło — Source: [32].

TABLE 3 (602). **PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH**
WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

WYROBY	2005	2010	2013 ^a	PRODUCTS
Surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b) w mln t	14503	16256	16692	<i>Power raw materials (in hard coal equivalent^b) in mln t</i>
Węgiel w mln t: kamienny ^c	5147	6349	6906	<i>Coal in mln t: hard^c</i>
brunatny	849	841	889	<i>lignite</i>
Ropa naftowa w mln t	3609	3563	3595	<i>Crude petroleum in mln t</i>
Gaz ziemny w tys. PJ	110	126	133	<i>Natural gas in thous. PJ</i>
Rudy (w przeliczeniu na zawartość czystego metalu):				<i>Ores (in terms of pure ingredient):</i>
miedzi w mln t	15,0	16,1	16,1	<i>copper in mln t</i>
ołowiu w tys. t	3470	4160	4700	<i>lead in thous. t</i>
cynku w tys. t	10000	12200	12800	<i>zinc in thous. t</i>
srebra w tys. t	20,8	23,8	23,3	<i>silver in thous. t</i>
złota w t	2470	2570	2660	<i>gold in t</i>
Boksyty w mln t	178	235	258	<i>Bauxites in mln t</i>
Masło w tys. t	8549	9121	9583	<i>Butter in thous. t</i>
Cukier surowy w mln t	142	156	180	<i>Raw sugar in mln t</i>
Wino w mln t	28,5	27,5	26,4	<i>Wine in mln t</i>
Piwo ^d w mln t	156	183	190	<i>Beer^d in mln t</i>
Tarcica ^e w hm ³	438	376	414	<i>Sawnwood^e in hm³</i>
Masa celulozowa w mln t	174	171	173	<i>Wood pulp in mln t</i>
Papier i tektura w mln t	365	395	397	<i>Paper and paperboard in mln t</i>
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:				<i>Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:</i>
azotowe	97,5	116	122	<i>nitrogenous</i>
fosforowe	43,4	50,0	53,8	<i>phosphatic</i>
Włókna chemiczne w mln t: niecelulozowe	38,1	47,4	53,7	<i>Chemical fibres in mln t: non-cellulosic</i>
celulozowe	3,2	4,1	5,0	<i>cellulosic</i>
Cement w mln t	2350	3290	3830	<i>Cement in mln t</i>
Surówka żelaza w mln t	801	1035	1112	<i>Pig iron in mln t</i>
Stal surowa w mln t	1148	1433	1606	<i>Crude steel in mln t</i>
Miedź rafinowana w mln t	16,6	19,1	20,1	<i>Refined copper in mln t</i>
Aluminium pierwotne w mln t	31,9	41,2	45,9	<i>Primary aluminium in mln t</i>
Ołów w mln t	7,7	9,6	10,2	<i>Refined lead in mln t</i>
Cynk w mln t	10,3	12,8	12,8	<i>Zinc in mln t</i>
Cyna w tys. t	344	335	321	<i>Tin in thous. t</i>
Energia elektryczna w TWh	18358	21526	22116	<i>Electricity in TWh</i>
z elektrowni:				<i>from power plants:</i>
ciepłych	12415	14783	15409	<i>thermal</i>
wodnych	3013	3522	3553	<i>hydro</i>
jądrowych	2768	2756	2583	<i>nuclear</i>
geotermalnych ^f	161	458	564	<i>geothermal^f</i>
Pozyskiwanie energii pierwotnej w Mtoe	11443	12782	13372	<i>Total primary energy supply in Mtoe</i>
w tym ze źródeł odnawialnych	1448	1657	1764	<i>of which renewables</i>

a Ostatnie dostępne dane za lata 2011—2013. b Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. c Łącznie z węglem podbitumicznym. d Tylko piwo z jęczmienia. e Łącznie z podkładami kolejowymi. f Łącznie z energią wiatrową, słoneczną oraz energią pływów i fal morskich.

a Last available data for years 2011—2013. b See general notes, item 14 on page 747. c Including sub-bituminous coal. d Beer of barley only. e Including sleepers. f Including wind, solar, tide and wave electricity production.

Źródło — Source: [5]—[8], [10], [32], [39], [42].

TABL. 4 (603). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
 POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	SPECIFICATION
	udział w świecie w % in % of the world			miejsce w świecie place in the world			
Powierzchnia	0,2	0,2	0,2	69	68	69	Total area
Ludność	0,6	0,6	0,5	31	34	33	Population
Zbiory: pszenicy	1,4	1,4	1,3 ^a	16	16	16 ^a	Production of: wheat
żyta	22,5	23,9	19,8 ^a	2	2	2 ^a	rye
jęczmienia	2,6	2,7	3,1 ^a	12	12	12 ^a	barley
ziemniaków	3,2	2,5	2,4 ^a	7	7	7 ^a	potatoes
buraków cukrowych	4,7	4,4	4,6 ^a	8	7	7 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,4	0,4	0,4 ^a	47	45	42 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	2,0	1,6	1,2 ^a	7	9	14 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	1,3	1,3	1,3 ^a	15	15	15 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	2,2	2,0	2,1 ^a	11	12	12 ^a	cows' milk
jaj kurzych	0,9	1,0	0,8 ^a	18	19	26 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^c)	0,8	0,6	0,6 ^d	28	32	31 ^d	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny ^e	1,9	1,2	1,2 ^a	8	9	10 ^a	coal: hard ^e
brunatny	7,3	6,7	7,2 ^a	8	8	.	lignite
cukier surowy	1,1	0,9	0,9 ^a	21	23	21 ^a	raw sugar
papier i tektura	0,7	0,9	1,0	22	20	18	paper and paperboard
cement	0,5	0,5	0,4 ^a	26	26	27 ^a	cement
stal surowa	0,7	0,6	0,5	21	19	19	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,0	2,9 ^a	7	9	9 ^a	refined copper
energia elektryczna	0,9	0,7	0,7 ^d	22	23	22 ^d	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	1,0	1,2	1,1	23	21	21	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,9	1,1	1,1	28	24	22	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,7	0,7	0,7 ^a	24	21	24 ^a	Gross domestic product (current prices)

a 2012 r. b W wadze poubojowej cieplej. c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. d 2011 r. e Łącznie z węglem podbitumicznym.

a 2012. b In post-slaughter warm weight. c See general notes, item 14 on page 747. d 2011. e Including sub-bituminous coal.

TABL. 5 (604). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	SPECIFICATION
	udział w Europie w % in % of Europe			miejsce w Europie place in Europe			
Powierzchnia	1,4	1,4	1,4	9	9	9	Total area
Ludność	5,2	5,2	5,2	8	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,2	4,6	4,4 ^a	6	6	6 ^a	Production of: wheat
żyta	25,0	27,7	22,7 ^a	2	2	2 ^a	rye
jęczmienia	4,3	4,6	5,3 ^a	8	7	7 ^a	barley
ziemniaków	7,9	7,6	7,5 ^a	4	4	4 ^a	potatoes
buraków cukrowych	6,5	6,6	6,6 ^a	6	5	5 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,2	4,6	4,8 ^a	9	8	8 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	9,5	8,1	6,3 ^a	3	4	7 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	6,4	6,6	6,7 ^a	7	6	6 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	5,7	5,9	6,0 ^a	6	5	5 ^a	cows' milk
jaj kurzych	5,4	5,9	5,3 ^a	9	9	9 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w przeliczeniu na węgiel kamienny ^c)	3,5	3,1	3,1 ^d	5	6	5 ^d	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny ^e	22,1	17,8	18,5 ^a	2	2	2 ^a	coal: hard ^e
brunatny .....	.	.	.	4	4	3 ^a	lignite
cukier surowy	5,7	6,5	6,2 ^a	5	5	5 ^a	raw sugar
papier i tektura	2,8	3,9	4,4	11	10	10	paper and paperboard
cement .....	.	.	.	7	6	6 ^a	cement
stal surowa	2,7	2,9	2,9	9	8	8	crude steel
miedź rafinowana	16,8	.	.	3	3	3 ^a	refined copper
energia elektryczna	3,3	3,2	3,4 ^d	9	8	8 ^d	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu	4,7	6,8	6,3 ^a	7	7	7 ^a	Passenger cars in use
Abonenci telefonii stacjonarnej ^f	3,9	2,5	1,9	7	8	9	Fixed line telephone subscribers ^f
Import — cif (ceny bieżące)	2,3	3,1	3,2	11	9	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	2,0	2,7	3,0	14	10	10	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	2,0	2,5	2,5 ^a	13	9	11 ^a	Gross domestic product (current prices)

^a 2012 r. ^b W wadze poubojowej ciepłej. ^c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. ^d 2011 r. ^e Łącznie z węglem podbitumicznym. ^f Standardowe łącza główne.

^a 2012. ^b In post-slaughter warm weight. ^c See general notes, item 14 on page 747. ^d 2011. ^e Including sub-bituminous coal. ^f Standard main line.

TABL. 6 (605). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2013 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) <i>European Union (28 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (18 krajów ^a) <i>euro area (18 countries^a)</i>	Polska <i>Poland</i>	
Powierzchnia w tys. km ²	4494,5	.	312,7	<i>Total area in thous. km²</i>
Ludność (średnioroczna):				<i>Average population:</i>
w milionach	506,5	333,8	38,5	<i>in millions</i>
na 1 km ²	113	.	123	<i>per 1 km²</i>
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	<i>Females per 100 males (as of 1 I)</i>
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,0	9,7	9,6	<i>Live births per 1000 population</i>
Zgony na 1000 ludności	9,9	9,6	10,1	<i>Deaths per 1000 population</i>
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,2	0,1	-0,5	<i>Natural increase per 1000 of population</i>
Odpady komunalne wytworzone ^b :				<i>Municipal waste generated^b:</i>
w milionach ton	245,9	.	12,1	<i>in million tonnes</i>
na 1 mieszkańca w kg	487	.	314	<i>per capita in kg</i>
Emisja gazów cieplarnianych ^b (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	4544,2	.	399,3	<i>Greenhouse gas emission^b (in equivalent in CO₂) in mln t</i>
Współczynnik aktywności zawodowej ^{cd} (przeciętne w roku) w %	72,0	72,2	67,0♦	<i>Activity rate^{cd} (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia ^{cd} (przeciętne w roku) w %	64,1	63,5	60,0♦	<i>Employment rate^{cd} (annual averages) in %</i>
Pracujący ^{cd} (przeciętne w roku) w mln	212,7	138,1	15,3♦	<i>Employment^{cd} (annual averages) in mln</i>
w tym kobiety	97,7	63,4	6,8♦	<i>of which women</i>
Pracujący ^e (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:				<i>Employment^e (annual averages) by economic activity in %:</i>
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,1	3,4	12,0♦	<i>agriculture, forestry and fishing</i>
przemysł i budownictwo	22,4	21,8	30,3♦	<i>industry and construction</i>
usługi ^f	72,4	74,7	57,7♦	<i>services^f</i>
Wydajność pracy ^g — UE-28=100	100,0	108,7	74,4	<i>Labour productivity^g — EU-28=100</i>
Indeks kosztów zatrudnienia — 2012=100	101,3	101,2	103,4	<i>Labour costs index — 2012=100</i>
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	10,8	11,9	10,3	<i>Harmonized unemployment rate (annual averages) in %</i>
mężczyźni	10,8	11,9	9,7	<i>men</i>
kobiety	10,9	12,1	11,1	<i>women</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego ^{ch} (przeciętne w roku) w %	5,1	6,0	4,4	<i>Long-term unemployment rate^{ch} (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem ⁱ w %:				<i>At-risk-of-poverty rateⁱ in %:</i>
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych	16,7	16,7	17,3	<i>after social transfers</i>
bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^k	25,8	25,3	23,0	<i>before social transfers^k</i>

a, f Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, f — ust. 6 na str. 742. b 2012 r. c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). d Dane dotyczą osób w wieku 15–64 lata. e Na podstawie rachunków narodowych. g Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS. h Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. i Dane na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC); patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. k Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a, f See general notes: a — item 4 on page 740, f — item 6 on page 742. b 2012. c Data based on the Labour Force Survey (LFS). d Data concern population aged 15–64. e According to the national accounts. g Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS. h Data concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. i Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC); see general notes, item 10 on page 744. k Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions.

TABL. 6 (605). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2013 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (18 krajów ^a) euro area (18 countries ^a)	Polska Poland	
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) ^{bc} w %:				<i>Structure of individual consumption expenditure of household sector (current prices)^{bc} in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	13,0	13,3	18,5	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,6	3,3	6,3	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie	5,2	5,2	4,4	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^d	29,7	29,7	27,6	<i>housing, furnishings and household equipment^d</i>
zdrowie	3,7	4,2	4,6	<i>health</i>
transport i łączność	15,6	15,5	12,9	<i>transport and communications</i>
rekreacja i kultura	8,7	8,3	7,9	<i>recreation and culture</i>
edukacja	1,1	1,1	1,2	<i>education</i>
restauracje i hotele	8,5	8,8	2,9	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	10,8	10,8	13,7	<i>miscellaneous goods and services</i>
Studenci szkół wyższych ^e (ISCED'97, szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	400	386	521♦	<i>Students of higher education institutions^e (ISCED'97, 5 and 6 levels) per 10 thous. population</i>
Młodzież niekontynuująca nauki ^f w %	12,0	12,9	5,6	<i>Early leavers from education and training^f in %</i>
Wyszczałcenie osób młodych ^g w %	81,0	78,8	89,7	<i>Youth education attainment level^g in %</i>
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu ^h w %	10,5	10,5	4,3	<i>Life-long learning^h in %</i>
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto ^b w %	2,07	2,17	0,89	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product^b</i>
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych ⁱ — 2012=100	101,5	101,3	100,8	<i>Harmonized index of consumer pricesⁱ — 2012=100</i>
Produkcja artykułów rolnych ^b :				<i>Production of agricultural products^b:</i>
w milionach ton:				<i>in million tonnes:</i>
zboża	286,2	180,0	28,5	<i>cereals</i>
mięso z uboju ^k	45,0	32,1	3,9	<i>meat from slaughtered animals^k</i>
mleko krowie	151,0	103,9	12,7	<i>cows' milk</i>
na 1 mieszkańca w kg:				<i>per capita in kg:</i>
zboża	562,7	537,0	740,7	<i>cereals</i>
mięso z uboju ^k	88,5	95,9	100,5	<i>meat from slaughtered animals^k</i>
mleko krowie	296,9	310,0	328,7	<i>cows' milk</i>

a, i Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, i — ust. 12 na str. 745. b 2012 r. c Na podstawie ESA 1995. d Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego. e Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2011/12. f—h Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział w ludności ogółem w danej grupie wieku: f — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie doksztalcają się, g — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym, h — osób w wieku 25—64 lata uczących się i doksztalcających. k W wadze poubojowej ciepłej.

a, i See general notes: a — item 4 on page 740, i — item 12 on page 745. b 2012. c According to the ESA 1995. d Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house. e Including foreign students; data concern the academic year 2011/12. f—h Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share in the population of the same age group: f — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training, g — the population aged 20—24 having completed at least vocational school, h — the population aged 25—64 participating in the education and training. k In post-slaughter warm weight.

TABL. 6 (605). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2013 R. (cd.)
 POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (18 krajów ^a) euro area (18 countries ^a)	Polska Poland	
Dynamika produkcji przemysłowej ^b (ceny stałe) — 2012=100	99,6	99,3	102,4 [♦]	Indices of industrial production ^b (constant prices) — 2012=100
w tym:				of which:
górnictwo i wydobywanie	97,6	99,2	103,4 [♦]	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	99,6	99,3	102,8 [♦]	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	99,3	99,3	98,9 [♦]	electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe) — 2012=100	97,7	97,2	89,9 [♦]	Indices of construction production ^b (constant prices) — 2012=100
Pozyskiwanie energii pierwotnej (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				Total production of primary energy in oil equivalent ^{cd} :
w milionach ton (Toe)	794,6	466,1	70,9	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1573	1401	1840	per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalnej energii (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				Final energy consumption in oil equivalent ^{cd} :
w milionach ton (Toe)	1104,5	778,8	64,3	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2187	2341	1668	per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^e :				Households in % of total households ^e :
wyposażone w komputery ^f	80	81	75	equipped with computers ^f
posiadające dostęp do Internetu w domu	79	79	72	having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej na 1000 ludności ^g	1250	.	1179 ^h	Mobile telephone subscribers per 1000 population ^g
Autostrady ^g (stan w końcu roku) w tys. km	69,3	.	0,8	Total length of motorways ^g (end of the year) in thous. km
Samochody osobowe w użytkowaniu ^g na 1000 ludności	473 ⁱ	.	432 ^k	Passenger cars in use ^g per 1000 population
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	14616	.	475	Passenger car production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro ^l :				Import — cif (current prices) in bn euro ^l :
z krajów UE	2762,0	.	108,4	from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE	1682,4	.	48,6	from non-EU countries (extra EU)

a, d Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, d — ust. 14 na str. 747. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c 2012 r. e Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. f Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). g 2009 r. h Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata). i Bez Chorwacji. k Dotyczy samochodów zarejestrowanych. l Według kraju wysyłki.

a, d See general notes: a — item 4 on page 740, d — item 14 on page 747. b Data adjusted by working days. c 2012. e Data concern households with at least one person aged 16—74. f Desktop computers, laptops and handheld computers (palmtops). g 2009. h Including users (pre-paid services). i Excluding Croatia. k Registered vehicles only. l By country of consignment.

TABL. 6 (605). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2013 R. (dok.)

POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) <i>European Union (28 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (18 krajów) ^a <i>euro area (18 countries)^a</i>	Polska <i>Poland</i>	
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				<i>Exports — fob (current prices) in bn euro:</i>
do krajów UE	2838,5	.	116,3	<i>to EU countries (intra EU)</i>
do krajów spoza UE	1737,0	.	38,7	<i>to non-EU countries (extra EU)</i>
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^b w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4)	15,3 ^c	.	6,7	<i>Share of high-tech exports^b in total exports in % (SITC Rev. 4)</i>
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^d w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,6	.	-1,1 [♦]	<i>Foreign direct investment^d in % of gross domestic product (current prices)</i>
Nadwyżka (+), deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych ^e w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	-3,2	-2,9	-4,0	<i>Surplus (+), deficit (-) of the general government sector^e in % of gross domestic product (current prices)</i>
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych ^e w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	85,4	90,9	55,7	<i>Debt of the general government sector^e in % of gross domestic product (current prices)</i>
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca w PPS ^f (ceny bieżące)	27000	28800	17800	<i>Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS^f (current prices)</i>
Dynamika (ceny stałe) — 2012=100:				<i>Volume indices of — 2012=100:</i>
produktu krajowego brutto	100,0	99,5	101,7	<i>gross domestic product</i>
spożycia prywatnego	100,0	99,3	101,0	<i>private consumption expenditure</i>
nakładów brutto na środki trwałe	98,5	97,6	100,9	<i>gross fixed capital formation</i>
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności w %:				<i>Gross value added (current prices) by economic activity in %:</i>
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1,7	1,7	3,3	<i>agriculture, forestry and fishing</i>
przemysł i budownictwo	24,6	24,6	33,3	<i>industry and construction</i>
usługi ^g	73,7	73,7	63,4	<i>services^g</i>
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				<i>Relation to gross domestic product (current prices) in %:</i>
spożycia prywatnego	57,3	56,0	60,9	<i>private consumption expenditure</i>
nakładów brutto na środki trwałe	19,3	19,6	18,8	<i>gross fixed capital formation</i>

a, f, g Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, f — ust. 18 na str. 749, g — ust. 6 na str. 742. b Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. c Dane dotyczą eksportu do krajów spoza UE. d Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. e Na podstawie ESA 2010.

a, f, g See general notes: a — item 4 on page 740, f — item 18 on page 749, g — item 6 on page 742. b Data concern groups of products: aerospace; computers — office machinery; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. c Data concern only extra EU. d Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. e According to the ESA 2010.

Źródło — Source: [29], [32], [43], [44].

Powierzchnia. Ludność

Total area. Population

TABL. 7 (606). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA**
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia w mln km ² <i>Total area in mln km²</i>	1970	1980	1990	2000	2005	2010	2013	SPECIFICATION
		ludność w mln <i>population in mln</i>							
ŚWIAT	136,2^a	3691	4449	5321	6128	6514	6916	7162	WORLD
Afryka	30,3	366	478	630	808	912	1031	1111	<i>Africa</i>
Ameryka Północna	21,8	231	255	282	315	331	347	355	<i>North America</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	20,5	288	364	445	526	563	596	617	<i>Central and South America</i>
Australia i Oceania ^b	8,6	19,7	23,0	27,0	31,2	33,6	36,7	38,3	<i>Australia and Oceania^b</i>
Azja ^c	31,9	2129	2634	3213	3717	3943	4165	4299	<i>Asia^c</i>
Europa ^d	23,0	657	695	723	729	733	740	742	<i>Europe^d</i>

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia.

Źródło — Source: [14], [15].

TABL. 8 (607). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2013 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>			
				nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			ze- spolu- miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
AFRYKA AFRICA							
Algieria <i>Algeria</i>	2381,7	38152	16	Algier <i>Algiers</i>	2011	.	2916
Angola <i>Angola</i>	1246,7	18565	15	Luanda <i>Luanda</i>	2012	5851	.
Benin <i>Benin</i>	114,8	9607	84	Porto-Novo ^a <i>Porto-Novo^a</i>	2009	.	277
Botswana <i>Botswana</i>	581,7	2096	4	Gaborone <i>Gaborone</i>	2011	431	232
Burkina Faso <i>Burkina Faso</i>	270,8	18012	67	Wagadugu <i>Ouagadougou</i>	2006	.	1475
Burundi <i>Burundi</i>	27,8	8911	320	Bużumbura <i>Bujumbura</i>	2008	.	497
Czad <i>Chad</i>	1284,0	12664	10	Ndżamena <i>N'Djamena</i>	2009	.	993
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i>	2345,4	71420	31	Kinsza <i>Kinshasa</i>	2010	.	8754
Dżibuti <i>Djibouti</i>	23,2	861	37	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2009	.	354
Egipt <i>Egypt</i>	996,6	85017	85	Kair <i>Cairo</i>	2007	11894	6759 ^b
Erytrea <i>Eritrea</i>	121,1	5748	47	Asmara <i>Asmara</i>	2009	.	649
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1063,7	8660	81	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2013	.	3103
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1594	6	Libreville <i>Libreville</i>	2009	.	619
Gambia <i>The Gambia</i>	11,6	1883	162	Bandżul <i>Banjul</i>	2009	436	34,8 ^c
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	26887	113	Akra <i>Accra</i>	2010	.	2070
Gwinea <i>Guinea</i>	245,9	10754	44	Konakry <i>Conakry</i>	2009	.	1597
Gwinea Bissau <i>Guinea-Bissau</i>	36,1	1684	60 ^d	Bissau <i>Bissau</i>	2009	.	388

a Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2009 r. — 815 tys.). b 2006 r. c 2003 r. d Na podstawie powierzchni lądowej (28,1 tys. km²).

a De facto capital is Cotonou (population in 2009 — 815 thous.). b 2006. c 2003. d Based on land area (28,1 thous. km²).

TABL. 8 (607). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) Population in 2013 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		ludność w tys. population in thous.	
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ze- spółu miej- skiego urban agglo- meration	mia- sta city pro- per
AFRYKA (dok.) AFRICA (cont.)							
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	761	27	Malabo <i>Malabo</i>	2009	.	128
Kamerun <i>Cameroon</i>	476,4	21170	44	Jaunde <i>Yaoundé</i>	2010	.	1801
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	44038	76	Nairobi <i>Nairobi</i>	2009	.	3138
Komory <i>Comoros</i>	1,9	752	404	Moroni <i>Moroni</i>	2011	.	54,0
Kongo <i>Congo</i>	342,0	4324	13	Brazzaville <i>Brazzaville</i>	2010	.	1409
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	1936	64	Maseru <i>Maseru</i>	2010	.	220
Liberia <i>Liberia</i>	96,9	4152	43	Monrovia <i>Monrovia</i>	2008	.	1022
Libia <i>Libya</i>	1676,2	6002	4	Trypolis <i>Tripoli</i>	2009	2189 ^a	1095
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,3	22599	39	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2011	.	2129
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	16407	139	Lilongwe ^b <i>Lilongwe^b</i>	2012	.	869
Mali <i>Mali</i>	1248,6	15969	13	Bamako <i>Bamako</i>	2009	.	1810
Maroko ^c <i>Morocco^c</i>	442,3	32649	74	Rabat <i>Rabat</i>	2009	1770	621 ^d
Mauretania <i>Mauritania</i>	1030,7	3438	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2013	.	900
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1248	612	Port Louis <i>Port Louis</i>	2011	.	138
Mozambik <i>Mozambique</i>	799,4	24097	30	Maputo <i>Maputo</i>	2013	1766 ^a	1210
Namibia <i>Namibia</i>	825,6	2160	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2011	.	323
Niger <i>Niger</i>	1267,0	17240	14	Niamey <i>Niamey</i>	2012	.	1011
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	174508	189	Abudża <i>Abuja</i>	2009	.	1857
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1220,8	53071	44	Pretoria ^e <i>Pretoria (Tshwane)^e</i>	2010	1429	.
Rep. Środkowoafrykańska <i>Central African Republic</i>	662,4	5167	8	Bangi <i>Bangui</i>	2009	.	702
Rep. Zielonego Przylądka <i>Cape Verde</i>	4,0	511	127	Praia <i>Praia</i>	2010	.	128
Rwanda <i>Rwanda</i>	26,4	10777	409	Kigali <i>Kigali</i>	2012	.	1135
Sahara Zachodnia ^f <i>Western Sahara^f</i>	252,1	539	2	Al-Ujün <i>Laayoune (El Aaiún)</i>	2007	.	200
Senegal <i>Senegal</i>	196,7	13300	68	Dakar <i>Dakar</i>	2011	.	2397
Seszele <i>Seychelles</i>	0,5	86,9	192	Victoria <i>Victoria</i>	2010	.	26,4
Sierra Leone <i>Sierra Leone</i>	71,7	6255	87	Freetown <i>Freetown</i>	2010	941	.
Somalia <i>Somalia</i>	637,7	10252	16	Mogadyszu <i>Mogadishu</i>	2011	1554	.
Suazi <i>Swaziland</i>	17,4	1237	71	Mbabane ^g <i>Mbabane^g</i>	2009	.	73,8
Sudan <i>Sudan</i>	1844,8	34848	19	Chartum <i>Khartoum</i>	2008	4773	1411
Sudan Południowy <i>South Sudan</i>	644,3	11090	17	Dżuba <i>Juba</i>	2008	.	230
Tanzania <i>Tanzania</i>	945,3	45941	52 ^h	Dodoma ⁱ <i>Dodomaⁱ</i>	2012	.	411
Togo <i>Togo</i>	56,6	6665	118	Lomé <i>Lomé</i>	2010	1478	840
Tunezja <i>Tunisia</i>	163,6	10882	67	Tunis <i>Tunis</i>	2012	2456	652
Uganda <i>Uganda</i>	241,6	34759	174 ^k	Kampala <i>Kampala</i>	2012	.	1723
Wybrzeże Kości Słoniowej <i>Côte d'Ivoire (Ivory Coast)</i>	322,5	22401	70	Jamusukro ^l <i>Yamoussoukro^l</i>	2010	885	201 ^m
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca <i>Sao Tomé and Príncipe</i>	1,0	194	193	São Tomé <i>São Tomé</i>	2009	60,0	.
Zambia <i>Zambia</i>	752,6	14530	19	Lusaka <i>Lusaka</i>	2010	.	1743
Zimbabwe <i>Zimbabwe</i>	390,8	13097	34	Harare <i>Harare</i>	2012	.	1469

a 2007 r. b Stolicą sądowniczą jest Blanyre (ludność w 2012 r. — 783 tys.). c Bez Sahary Zachodniej. d 2004 r. e Stolica legislacyjna jest Kapsztad (ludność w 2011 r. — 3740 tys.), a sądowniczą Bloemfontein (ludność w 2007 r. — 417 tys.). f Obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ; przez Polskę traktowana jako terytorium o nierozstrzygniętym statusie międzynarodowym. g Stolica administracyjna; siedziba parlamentu i króla jest Lobamba (ludność w 2006 r. — 11 tys.). h, k Na podstawie powierzchni lądowej: h — 884,0 tys. km², k — 199,8 tys. km². i Siedzibą rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2012 r. — 4365 tys.). l Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2010 r. — 4125 tys.). m 2005 r.

a 2007. b The judicial capital is Blanyre (population in 2012 — 783 thous.). c Excluding Western Sahara. d 2004. e The legislative capital is Cape Town (population in 2011 — 3740 thous.) and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2007 — 417 thous.). f It is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories; treated by Poland as territory with undetermined international status. g The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba (population in 2006 — 11 thous.). h, k Based on land area: h — 884,0 thous. km², k — 199,8 thous. km². i The executive capital is Dar es Salaam (population in 2012 — 4365 thous.). l Seat of government is Abidjan (population in 2010 — 4125 thous.). m 2005.

TABL. 8 (607). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) Population in 2013 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.	
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				ze- spolu miej- skiego urban agglo- meration	mia- sta city pro- per
AMERYKA POŁUDNIOWA SOUTH AMERICA								
Argentyna <i>Argentina</i>	2780,4	41348	15	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2012	13226	2890 ^a	
Boliwia <i>Bolivia</i>	1098,6	10516	10	Sucre ^b <i>Sucre^b</i>	2010	.	284	
Brazylia <i>Brazil</i>	8515,7	195976	23	Brasília <i>Brasília</i>	2012	3718 ^a	2649	
Chile <i>Chile</i>	756,1	16770	22	Santiago ^c <i>Santiago^c</i>	2012	7008	6045 ^a	
Ekwador <i>Ecuador</i>	256,4	15568	61	Quito <i>Quito</i>	2010	.	1608	
Gujana <i>Guyana</i>	215,0	759	4	Georgetown <i>Georgetown</i>	2007	133	.	
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,8	45746	40	Bogota <i>Bogotá</i>	2012	8759 ^d	7555	
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	6623	16	Asunción <i>Asunción</i>	2010	.	2030	
Peru <i>Peru</i>	1285,2	29849	23	Lima <i>Lima</i>	2012	10364	7606 ^e	
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	555	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2012	.	236	
Urugwaj <i>Uruguay</i>	177,9	3298	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2011	.	1305	
Wenezuela <i>Venezuela</i>	916,4	30135	33	Caracas <i>Caracas</i>	2011	2985 ^e	2104	
AMERYKA PÓLNOČNA I ŚRODKOWA NORTH AND CENTRAL AMERICA								
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	88,4	200	Saint John's <i>Saint John's</i>	2011	.	22,2	
Bahamy <i>The Bahamas</i>	13,9	368	26	Nassau <i>Nassau</i>	2010	.	249	
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	278	645	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2009	112	6,0 ^f	
Belize <i>Belize</i>	23,0	340	15	Belmopan <i>Belmopan</i>	2010	.	13,4	
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	71,7	95	Roseau <i>Roseau</i>	2011	.	14,3	
Dominikana <i>Dominican Republic</i>	48,7	9744	200	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2010	.	2689	
Grenada <i>Grenada</i>	0,3	103	301	St. George's <i>St. George's</i>	2009	32,0 ^e	5,2	
Gwatemala <i>Guatemala</i>	108,9	15528	143	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2011	.	1168	
Haiti <i>Haiti</i>	27,7	9894	357	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2009	2296	876	
Honduras <i>Honduras</i>	112,5	8072	72	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2011	1300 ^a	1088	
Jamajka <i>Jamaica</i>	11,0	2720	247	Kingston <i>Kingston</i>	2011	585 ^a	89,1	
Kanada <i>Canada</i>	9984,7	34897	4	Ottawa <i>Ottawa</i>	2012	1273	883 ^d	
Kostaryka <i>Costa Rica</i>	51,1	4402	86	San José <i>San José</i>	2011	1284 ^g	288	
Kuba <i>Cuba</i>	109,9	11163	102	Hawana <i>Havana</i>	2012	.	2154	
Meksyk <i>Mexico</i>	1964,4	118716	60	Meksyk <i>Mexico City</i>	2012	20117 ^a	8912	
Nikaragua <i>Nicaragua</i>	130,4	6042	50 ^h	Managua <i>Managua</i>	2012	.	1029	
Panama <i>Panama</i>	74,2	3851	52	Panama <i>Panama City</i>	2010	1378	430	
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i>	0,3	51,1	190	Basseterre <i>Basseterre</i>	2009	.	13,0	
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	171	276	Castries <i>Castries</i>	2010	22,1	4,2	
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	104	269	Kingstown <i>Kingstown</i>	2011	30,9	.	
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6109	290	San Salvador <i>San Salvador</i>	2007	1567	316	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9526,5 ⁱ	316498	33 ^j	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2012	5860	632	
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,1	1344	262	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2011	.	37,1	

a 2010 r. b Siedziba rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2010 r. — 835 tys.). c Stolicą legislacyjną jest Valparaíso (ludność w 2012 r. — 254 tys.). d 2011 r. e 2007 r. f 2000 r. g 2009 r. h Na podstawie powierzchni lądowej. i Łącznie z wodami wewnątrz kraju (223,8 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (155,3 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (111,9 tys. km²) i wód terytorialnych (193,2 tys. km²).

a 2010. b The administrative capital is La Paz (population in 2010 — 835 thous.). c The legislative capital is Valparaíso (population in 2012 — 254 thous.). d 2011. e 2007. f 2000. g 2009. h Based on land area. i Including inland water (area 223,8 thous. km²) and Great Lakes water (area 155,3 thous. km²); excluding coastal water (area 111,9 thous. km²) and territorial water (area 193,2 thous. km²).

TABL. 8 (607). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2013 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ze- spolu miej- skiego <i>urban agglo- meration</i>	mia- sta <i>city pro- per</i>
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA							
Australia <i>Australia</i>	7692	23028	3	Canberra <i>Canberra</i>	2011	.	356
Fidzi <i>Fiji</i>	18,3	860	47	Suva <i>Suva</i>	2007	173	74,5
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	109	135	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2010	.	3,5
Mikronezja <i>Micronesia</i>	0,7	102	145	Palikir <i>Palikir</i>	2010	.	6,6
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	9,9	468	Yaren <i>Yaren</i>	2011	.	0,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4461	17	Wellington <i>Wellington</i>	2012	396	202
Palau <i>Palau</i>	0,5	20,9	47 ^a	Ngerulmud ^b <i>Ngerulmud^b</i>	2005	0,4	.
Papua-Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	7275	16	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2011	.	343
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	190	68	Apia <i>Apia</i>	2011	63,4	36,8
Tonga <i>Tonga</i>	0,8	103	144 ^a	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2011	35,8	24,2
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	11,3	442	Vaiaku na atolu Funafuti <i>Vaiaku on Funafuti Atoll</i>	2009	.	5,0
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	265	22	Port Vila <i>Vila (Port-Vila)</i>	2009	.	44,0
				Delap na atolu Majuro <i>Delap-Uliga-Djarrit on Ma- juro Atoll</i>			
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	53,6	296 ^a		2007	.	28,0
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	604	21	Honiara <i>Honiara</i>	2010	.	63,3
AZJA ASIA							
Afganistan <i>Afghanistan</i>	652,9	27522	42	Kabul <i>Kabul</i>	2013	.	3289
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i>	2149,7	30033	14	Rijad <i>Riyadh (Al-Riyadh)</i>	2010	.	5188
Armenia <i>Armenia</i>	29,7	2850	96	Erywań <i>Yerevan</i>	2013	.	1066
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i>	86,6	9424	109	Baku <i>Baku (Baky)</i>	2012	1950 ^c	1184
Bahrajn <i>Bahrain</i>	0,8	1212	1580	Manama <i>Manama</i>	2009	.	163
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	147,6	154714	1110 ^a	Dhaka <i>Dhaka (Dacca)</i>	2011	14543	11086
Bhutan <i>Bhutan</i>	38,4	762	20	Thimphu <i>Thimphu</i>	2007	.	83,0
Brunei <i>Brunei</i>	5,8	407	71	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2009	74,5	32,3 ^d
Chiny <i>China</i>	9572,9	1357388	142	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2012	12975 ^e	8580 ^f
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong <i>China — Hong Kong Special Administrative Region</i>	1,1	7157	6483	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2012	.	7155
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau <i>China — Macao Special Administrative Region</i>	0,03	593	19830	Makau <i>Macao</i>	2013	.	493
Chiny — Tajwan <i>China — Taiwan</i>	36,2	23361	646	Tajpej <i>Taipei (T'ai-pei)</i>	2012	6900	2673
Cypr ^g <i>Cyprus^g</i>	9,3	1192	129	Nikozja ^h <i>Nicosia^h</i>	2011	239	55,0
Filipiny <i>Philippines</i>	300,0	94982	317	Manila <i>Manila</i>	2013	11953	1652 ⁱ
Gruzja ^k <i>Georgia^k</i>	57,2	4522	79	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2012	.	1173
Indie <i>India</i>	3166,4	1255230	396	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2011	.	250
Indonezja <i>Indonesia</i>	1910,9	248336	130	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2010	.	9608
Irak <i>Iraq</i>	434,1	34776 ^l	80 ^l	Bagdad <i>Baghdad</i>	2011	.	6150
Iran <i>Iran</i>	1648,2	76779	47	Teheran <i>Tehrān</i>	2011	.	8154

a Na podstawie powierzchni lądowej (w przypadku Tonga — 718 km²). b Miejscowość w stanie Melekeok, do której w 2006 r. przeniesiono stolicę państwa. c 2009 r. d 2008 r. e Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. f 2006 r. g Dane dotyczą całego Cypru. h Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2011 r. — 61,4 tys.). i 2010 r. k Bez Abchazji i Osetii Południowej. l Łącznie z 1,4 mln uchodźców w krajach sąsiednich.

a Based on land area (for Tonga — 718 km²). b City in State of Melekeok, to which in 2006 the capital of the country was moved. c 2009. d 2008. e Including counties under the jurisdiction of city governments. f 2006. g Data relate to the whole Cyprus. h Excluding Turkish Nicosia (population in 2011 — 61,4 thous.). i 2010. k Excluding Abkhazia and South Ossetia. l Including 1,4 mln refugees in neighbouring countries.

TABL. 8 (607). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2013 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			nazwa <i>name</i>	ze- spółu miej- skiego <i>urban agglo- meration</i>	mia- sta <i>city pro- per</i>
AZJA (dok.) ASIA (cont.)								
Izrael ^a <i>Israel^a</i>	21,6	7686	355	Jerozolima ^b <i>Jerusalem (Ye- rushalayim, Al-Quds)^b</i>	2013	.	815	
Japonia <i>Japan</i>	377,9	127260	337	Tokio <i>Tokyo</i>	2012	13230	8946 ^c	
Jemen <i>Yemen</i>	528,1	26358	50	Sana <i>San'a'</i>	2011	.	2153	
Jordania <i>Jordan</i>	88,8	6458	73	Amman <i>Amman</i>	2011	.	1291	
Kambodża <i>Cambodia</i>	181,0	15206	84	Phnom Penh <i>Phnom Penh</i>	2008	1417	1243	
Katar <i>Qatar</i>	11,6	1991	172	Ad-Dauha (Doha) <i>Doha</i>	2010	.	521	
Kazachstan <i>Kazakhstan</i>	2724,9	17064	6	Astana <i>Astana (Aqmola)</i>	2013	.	778	
Kirgistan <i>Kyrgyzstan</i>	200,0	5628	28	Biszkek <i>Bishkek</i>	2013	.	881	
Korea Południowa <i>South Korea</i>	99,7	50154	503	Seul <i>Seoul (Söul)</i>	2010	.	9794	
Korea Północna <i>North Korea</i>	122,8	24720	201	Pjongjang <i>P'yöngyang</i>	2008	.	2581	
Kuwejt <i>Kuwait</i>	17,8	3933	221	Kuwejt <i>Kuwait (Al-Kuwayt)</i>	2010	2305	56,2	
Laos <i>Laos</i>	236,8	6651	28	Wientian <i>Vientiane (Viang- chan)</i>	2009	799	194	
Liban <i>Lebanon</i>	10,5	4132	395	Bejrut <i>Beirut (Bayrüt)</i>	2011	.	2022	
Malediwy <i>Maldives</i>	0,3	336 ^d	2771 ^e	Male <i>Male</i>	2009	.	120	
Malezja <i>Malaysia</i>	330,3	30474	92	Kuala Lumpur ^f <i>Kuala Lumpur^f</i>	2010	.	1589	
Mjanma (Birma) <i>Myanmar (Burma)</i>	676,6	55167	82	Naypyidaw ^g <i>Naypyidaw^g</i>	2009	.	992	
Mongolia <i>Mongolia</i>	1564,2	2719	2	Ulan Bator <i>Ulaanbaatar (Ulan Bator)</i>	2012	.	1177	
Nepal <i>Nepal</i>	147,2	27227	185	Katmandu <i>Kathmandu</i>	2011	.	1003	
Oman <i>Oman</i>	309,5	2950	10	Maskat <i>Muscat</i>	2010	776	27,2	
Pakistan ^h <i>Pakistan^h</i>	881,9	193239	219	Islamabad <i>Islamabad</i>	2009	.	832	
Singapur <i>Singapore</i>	0,7	5444 ⁱ	7625 ^j	Singapur <i>Singapore</i>	2010	.	5293	
Sri Lanka <i>Sri Lanka</i>	65,6	20463	312	Sri Dżajawardanapura Kot- te ^k <i>Sri Jayawardenepura Kotte^k</i>	2007	.	121	
Syria <i>Syria</i>	185,2	21469 ^l	116 ^l	Damaszek <i>Damascus (Di- mashq)</i>	2011	2467 ^m	1754	
Tadżykistan <i>Tajikistan</i>	143,1	7991	56	Duszanbe <i>Dushanbe</i>	2012	.	748	
Tajlandia <i>Thailand</i>	513,1	66777	130	Bangkok <i>Bangkok (Krung Thep)</i>	2012	6948 ⁿ	5674	
Timor Wschodni <i>Timor-Leste (East Timor)</i>	15,0	1172	78	Dili <i>Dili</i>	2010	.	193	
Turcja <i>Turkey</i>	785,4	76248	97	Ankara <i>Ankara</i>	2012	.	4339	
Turkmenistan <i>Turkmenistan</i>	491,2	5113	10	Aszchabad <i>Ashgabad</i>	2009	.	637	
Uzbekistan <i>Uzbekistan</i>	447,4	29994	67	Taszkent <i>Tashkent (Tosh- kent)</i>	2012	.	2309	
Wietnam <i>Vietnam</i>	331,2	89730	271	Hanoi <i>Hanoi</i>	2009	4377 ^m	2645	
Zjednoczone Emiraty Arabskie <i>United Arab Emirates</i>	83,6	8208	98	Abu Zabi <i>Abu Dhabi</i>	2009	.	666	
EUROPA EUROPE								
Albania <i>Albania</i>	28,7	2774	97	Tirana <i>Tiranë</i>	2011	.	421	
Andora <i>Andorra</i>	0,5	75,3	161	Andora <i>Andorra la Vella</i>	2012	.	19,3	
Austria <i>Austria</i>	83,9	8496	101	Wiedeń <i>Vienna</i>	2013	.	1741	
Belgia <i>Belgium</i>	30,5	11237	368	Bruksela <i>Brussels</i>	2013	1155	169	

a Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. b ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiw, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2013 r. — 415 tys.). c 2010 r. d Bez ok. 99 tys. legalnie i ok. 44 tys. nielegalnie pracujących cudzoziemców. e Na podstawie powierzchni lądowej zamieszkałych wysp (131 km²). f Siedzibą rządu jest Putrajaya (ludność w 2010 r. — 68,4 tys.). g Stolica oficjalnie proklamowana w 2006 r. h Łącznie z Azad Kaszmirem i Gilgit-Baltistanem oraz z afgańskimi uchodźcami. i Łącznie z nierezydentami pracującymi czasowo. k Siedzibą rządu jest Kolombo (ludność w 2007 r. — 673 tys.). l Bez 570 tys. uchodźców z Iraku i Palestyny. m 2007 r. n 2008 r.

a Excluding West Bank and Gaza Strip. b UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all diplomatic missions have their premises in Tel Aviv, a part of the city of Tel Aviv-Yafo (population in 2013 — 415 thous.). c 2010. d Excludes c. 99 thous. legal foreign workers and c. 44 thous. undocumented foreign workers. e Based on land area of inhabited islands (131 km²). f Seat of government is Putrajaya (population in 2010 — 68,4 thous.). g Officially proclaimed capital in 2006. h Including Azad Kashmir, Gilgit-Baltistan and Afghan refugees. i Includes temporary nonresident workers. k Seat of government is Colombo (population in 2007 — 673 thous.). l Excluding 570 thous. Iraqi and Palestyna refugees. m 2007. n 2008.

TABL. 8 (607). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2013 r. (szacunki na środek roku) Population in 2013 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city	lata years	ludność w tys. population in thous.	
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²			ze- społu miej- skiego urban agglo- meration	mia- sta city pro- per
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)							
Białoruś <i>Belarus</i>	207,6	9441	46	Mińsk <i>Minsk</i>	2013	.	1901
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Her- zegovina</i>	51,2	3843	75	Sarajewo <i>Sarajevo</i>	2012	.	311
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	111,0	7268	66	Sofia <i>Sofia</i>	2012	.	1213
Chorwacja <i>Croatia</i>	56,6	4251	75	Zagrzeb <i>Zagreb</i>	2011	790	688
Czarnogóra <i>Montenegro</i>	13,8	620	45	Podgorica <i>Podgorica</i>	2011	.	151
Czechy <i>Czech Republic</i>	78,9	10483	133	Praga <i>Prague</i>	2012	.	1247
Dania <i>Denmark</i>	43,1	5638	131	Kopenhaga <i>Copenhagen</i>	2013	1231	559
Estonia <i>Estonia</i>	45,2	1285	28	Tallinn <i>Tallinn</i>	2013	.	395
Finlandia <i>Finland</i>	390,9	5439	14	Helsinki <i>Helsinki</i>	2012	1159 ^a	604
Francja ^b <i>France</i> ^b	544,0	63853	117	Paryż <i>Paris</i>	2009	12089 ^c	2244
Grecja <i>Greece</i>	132,0	10893	83	Ateny <i>Athens</i>	2011	3158	656
Hiszpania <i>Spain</i>	506,0	47888	95	Madryt <i>Madrid</i>	2013	6087	3234 ^d
Holandia <i>Netherlands</i>	41,9	16802	497 ^e	Amsterdam ^f <i>Amsterdam</i> ^f	2013	.	799
Irlandia <i>Ireland</i>	70,3	4594	65	Dublin <i>Dublin</i>	2011	1273	528
Islandia <i>Iceland</i>	103,0	323	3	Reykjavik <i>Reykjavik</i>	2013	202	119
Kosowo <i>Kosovo</i>	10,9	1848	169	Prisztina <i>Pristina</i>	2011	.	199
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	0,2	37,0	231	Vaduz <i>Vaduz</i>	2012	.	5,9
Litwa <i>Lithuania</i>	65,3	2964	45	Wilno <i>Vilnius</i>	2013	.	528
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2,6	546	211	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2013	.	104
Łotwa <i>Latvia</i>	64,6	2021	31	Ryga <i>Rīga</i>	2013	.	643
Macedonia <i>Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia)</i>	25,7	2064	80	Skopje <i>Skopje (Skopje)</i>	2011	.	491
Malta <i>Malta</i>	0,3	419	1330	Valletta <i>Valletta</i>	2011	79,2	5,8
Moldawia <i>Moldova</i>	33,8	3910	116	Kiszyniów <i>Chişinău (Kishi- nyov)</i>	2012	.	668
Monako <i>Monaco</i>	0,002	37,1	18375	Monako <i>Monaco</i>	2011	.	36,4
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	80667	226	Berlin <i>Berlin</i>	2013	.	3375
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^g	5084	16 ^e	Oslo <i>Oslo</i>	2013	857 ^c	624
Polska <i>Poland</i>	312,7	38502^h	123^h	Warszawa <i>Warsaw</i>	2013	.	1718^h
Portugalia <i>Portugal</i>	92,2	10610	115	Lizbona <i>Lisbon</i>	2011	2816	545
Rosja <i>Russia</i>	17098,2	143304	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2013	.	11844
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	19704	83	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2011	.	1883
San Marino <i>San Marino</i>	0,06	32,6	534	San Marino <i>San Marino</i>	2012	.	4,2
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7131	92	Belgrad <i>Belgrade</i>	2011	1659	1168
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5422	111	Bratysława <i>Bratislava</i>	2013	.	416
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2060	102	Lublana <i>Ljubljana</i>	2013	.	275
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	8083	196	Berno <i>Bern (Berne)</i>	2013	.	128
Szwecja <i>Sweden</i>	447,4	9592	21	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2013	.	881
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	45523	76	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2013	.	2845
Watykan <i>Vatican City (Holy See)</i>	0,0004	0,8	1819	Watykan <i>Vatican City</i>	2013	.	0,8
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	9813	106	Budapeszt <i>Budapest</i>	2013	.	1736
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	64229	264	London <i>London</i>	2012	8308 ⁱ	7,4 ^{ak}
Włochy <i>Italy</i>	301,3	59866	199	Rzym <i>Rome (Roma)</i>	2012	.	2639

a 2011 r. b Łącznie z Korsyką. c 2008 r. d 2012 r. e Na podstawie powierzchni lądowej. f Siedzibą rządu jest Haga (ludność w 2013 r. — 806 tys.). g Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. h Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. i Wielki Londyn. k City of London.

a 2011. b Including Corsica. c 2008. d 2012. e Based on land area. f The seat of government is the Hague (population in 2013 — 806 thous.). g Including Svalbard and Jan Mayen. h Based on balances — as of 30 VI. i Greater London. k City of London.

Źródło — Source: [1], [2], [28].

TABLE 9 (608). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Australia Australia						
Australijskie Terytorium Antarktyczne <i>Australian Antarctic Territory</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	5897	2012	0,1	0,0	x
Norfolk <i>Norfolk Island</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2011	1,8	52	Kingston <i>Kingston</i>
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,14	2012	2,2	16	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>
Wyspy Ashmore i Cartiera <i>Ashmore and Cartier Islands</i>		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda <i>Heard and McDonald Islands</i>		0,26	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i>		0,01	2012	0,6	42	West Island <i>West Island</i>
Wyspy Morza Koralowego <i>Coral Sea Islands</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,003	x	x	x	x
Dania Denmark						
Grenlandia <i>Greenland</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2166	2013	56,2	0,0	Nuuk <i>Nuuk (Godthåb)</i>
Wyspy Owcze <i>Faroe Islands</i>	Europa <i>Europe</i>	1,4	2013	48,2	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>
Francja France						
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne <i>French Southern and Antarctic Lands</i>	Ocean Indyjski i Antarktyda <i>Indian Ocean and Antarctica</i>	395	2012	0,1	0,0	x
Gujana Francuska <i>French Guiana</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	83,5	2013	241	3	Kajenna <i>Cayenne</i>
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,6	2013	405	248	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta <i>Mayotte</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2013	223	596	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>
Martynika <i>Martinique</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,1	2013	387	343	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	18,6	2013	260	14	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>		4,2	2013	278	67	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i>	Afryka <i>Africa</i>	2,5	2013	851	338	Saint Denis <i>Saint Denis</i>
Saint-Barthélemy ^b <i>Saint Barthélemy</i> ^b	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,02	2010	8,9	372	Gustavia <i>Gustavia</i>
Saint-Martin ^b <i>Saint Martin</i> ^b		0,06	2010	37,0	660	Marigot <i>Marigot</i>
Saint-Pierre i Miquelon <i>Saint Pierre and Miquelon</i>		0,2	2012	5,8	24	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,3	2012	15,5	56	Mata Utu <i>Mata Utu</i>
Wyspa Clippertona <i>Clipperton Island</i>		0,01	x	x	x	x

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Terytorium utworzono w 2007 r.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Territory came into being in 2007.

TABLE 9 (608). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Holandia Netherlands						
Aruba <i>Aruba</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	0,2	2013	105	543	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Bonaire ^b <i>Bonaire</i> ^b		0,3	2012	16,5	57	Kralendijk <i>Kralendijk</i>
Curaçao ^b <i>Curaçao</i> ^b		0,4	2013	153	344	Willemstad <i>Willemstad</i>
Saba ^b <i>Saba</i> ^b	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,01	2012	2,0	152	The Bottom <i>The Bottom</i>
Sint Eustatius ^b <i>Sint Eustatius</i> ^b		0,02	2012	3,8	181	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Sint Maarten ^b <i>Sint Maarten</i> ^b		0,03	2013	38,8	1141	Philipsburg <i>Philipsburg</i>
Norwegia Norway						
Jan Mayen <i>Jan Mayen</i>	Europa <i>Europe</i>	0,4	2012	0,02	0,0	x
Svalbard <i>Svalbard</i>		61,0	2012	2,5	0,0	Longyearbyen <i>Longyear- byen</i>
Wyspa Bouveta <i>Bouvet Island</i>	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I <i>Peter I Island</i>	Ocean Spokojny <i>Pacific Ocean</i>	0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud <i>Queen Maud Land</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	2700	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa <i>Ross De- pendency</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	414	x	x	x	x
Niue <i>Niue</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,3	2011	1,6	6	Alofi <i>Alofi</i>
Tokelau <i>Tokelau</i>		0,01	2011	1,4	139	x
Wyspy Cooka <i>Cook Islands</i>		0,2	2011	15,0	63	Avarua <i>Avarua</i>
Stany Zjednoczone United States						
Baker <i>Baker Island</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,002	x	x	x	x
Guam <i>Guam</i>		0,6	2013	161	297 ^c	Hagåtña <i>Hagåtña</i>
Howland <i>Howland Island</i>		0,002	x	x	x	x
Jarvis <i>Jarvis Island</i>		0,008	x	x	x	x
Johnston <i>Johnston Atoll</i>		x	x	x	x	x
Kingman <i>Kingman Reef</i>		0,003	x	x	x	x
Mariany Północne <i>Northern Ma- riana Islands</i>		0,5	2013	49,7	109	Capitol Hill ^d <i>Capitol Hill</i> ^d
Midway <i>Midway Islands</i>		0,007	2012	0,04	6	x
Navassa <i>Navassa Island</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,005	x	x	x	x
Palmyra <i>Palmyra Atoll</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,001	2012	0,02	17	x
Portoryko <i>Puerto Rico</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	8,9	2013	3674	414	San Juan <i>San Juan</i>

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Terytorium utworzone w 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Holenderskich. ^c Na podstawie powierzchni lądowej (0,5 tys. km²). ^d Na wyspie Saipan.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Territory came into being in 2010 from divided Netherlands Antilles. ^c Based on the land area (0,5 thous. km²). ^d Situated on Saipan Island.

TABL. 9 (608). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)**
 TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Położenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) <i>United States (cont.)</i>						
Samoa Amerykańskie <i>Samoa</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,2	2013	54,7	274	Fagatogo ^b <i>Fagatogo^b</i>
Wake <i>Wake Island</i>		0,008	2009	0,2	19	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjed- noczonych <i>Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2013	105	297	Charlotte Amalie <i>Char- lotte Amalie</i>
Wielka Brytania <i>United King- dom</i>						
Akrotiri <i>Akrotiri</i>	Azja (Cypr) <i>Asia (Cyprus)</i>	0,1	x	13,8	54	Episkopi <i>Episkopi</i>
Dhekelia <i>Dhekelia</i>		0,1	x			x
Anguilla <i>Anguilla</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,1	2012	15,4	161	The Valley <i>The Valley</i>
Bermudy <i>Bermuda</i>		0,05	2013	65,0	1203	Hamilton <i>Hamilton</i>
Brytyjskie Terytorium Antarktycz- ne ^c <i>British Antarctic Territory^c</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	1709	x	x	x	x
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indy- jskiego ^d <i>British Indian Ocean Territory^d</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,06	2013	3,0	50	x
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>British Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2012	31,2	206	Road Town <i>Road Town</i>
Falklandy <i>Falkland Islands</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2012	2,8	0,2	Stanley <i>Stanley</i>
Georgia Południowa i Sandwich Południowy <i>South Georgia and South Sandwich Islands</i>	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	3,9	x	x	x	King Edward Point <i>King Edward Point</i>
Gibraltar <i>Gibraltar</i>	Europa <i>Europe</i>	0,01	2012	29,0	4467	Gibraltar <i>Gibraltar</i>
Guernsey <i>Guernsey</i>		0,08	2013	66,0	836	Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>
Jersey <i>Jersey</i>		0,2	2013	99,4	842	Saint Helier <i>Saint Helier</i>
Kajmany <i>Cayman Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,3	2013	56,0	213	George Town <i>George Town</i>
Montserrat <i>Montserrat</i>		0,1	2012	5,2	53	Plymouth ^e <i>Plymouth^e</i>
Pitcairn ^f <i>Pitcairn Islands^f</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,005	2012	0,1	11	Adamstown <i>Adamstown</i>
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,5	2012	31,5	63	Cockburn Town <i>Cock- burn Town</i>
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2012	85,4	149	Douglas <i>Douglas</i>
Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha ^g <i>Saint Helena, Ascen- sion and Tristan da Cunha^g</i>	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	0,4	2013	4,3	35	Jamestown <i>Jamestown</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Ośiem wiosek (w tym Fagatogo i Utulei) jest wspólnie nazywanych Pago Pago. c Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy. d Obejmuje wyspy Czagos. e Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedziba rządu jest Brades. f, g Łącznie z wyspami: f — Henderson, Ducie i Oeno, g — Inaccessible, Nighthingale i Gough.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Eight villages (including Fagatogo and Utulei) are collectively known as Pago Pago. c The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica. d Including Chagos Archipelago. e Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. f, g Including islands: f — Henderson, Ducie and Oeno, g — Inaccessible, Nighthingale and Gough.

TABL. 10 (609). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA**
LARGE CITIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AFRYKA				AFRICA
Algeria — Algier	2011	.	2916	Algeria — Algiers
Angola — Luanda	2012	5851	.	Angola — Luanda
Demokratyczna Republika Konga — Kinszasa	2010	.	8754	Democratic Republic of the Congo — Kinshasa
Egipt				Egypt
Aleksandria	2013	4609	4085 ^a	Alexandria
Giza	2013	7175	2891 ^a	Giza (Al-Jizah)
Kair	2007	11894	6759 ^a	Cairo
Etiopia — Addis Abeba	2013	.	3103	Ethiopia — Addis Ababa
Ghana				Ghana
Akra	2010	.	2070	Accra
Kumasi	2010	.	2035	Kumasi
Kamerun — Duala	2010	.	2125	Cameroon — Douala
Kenia — Nairobi	2009	.	3138	Kenya — Nairobi
Libia — Trypolis	2009	2189 ^b	1095	Libya — Tripoli
Madagaskar — Antananarywa	2011	.	2129	Madagascar — Antananarivo
Maroko — Casablanca	2010	3823	2934 ^c	Morocco — Casablanca
Nigeria				Nigeria
Ibadan	2010	.	2837	Ibadan
Kano	2010	.	3395	Kano
Lagos	2010	.	10578	Lagos
Rep. Pd. Afryki				South Africa
Durban	2010	2879	537	Durban
Ekurhuleni	2005	.	3043	Ekurhuleni
Johannesburg	2011	4435	.	Johannesburg
Kapsztad	2011	.	3740	Cape Town
Senegal — Dakar	2011	.	2397	Senegal — Dakar
Sudan — Chartum	2008	4773	1411	Sudan — Khartoum
Tanzania — Dar es Salaam	2012	.	4365	Tanzania — Dar es Salaam
Tunezja — Tunis	2012	2456	652	Tunisia — Tunis
Wybrzeże Kości Stoniowej — Abidżan	2010	.	4125	Côte d'Ivoire (Ivory Coast) — Abidjan
AMERYKA POŁUDNIOWA				SOUTH AMERICA
Argentyna — Buenos Aires	2012	13226	2890 ^d	Argentina — Buenos Aires
Brazylia				Brazil
Belém	2012	2042 ^d	1410	Belém
Belo Horizonte	2012	5415 ^d	2396	Belo Horizonte
Brasília	2012	3718 ^d	2649	Brasília
Fortaleza	2012	3531 ^d	2500	Fortaleza
Kurytyba	2012	3129 ^d	1777	Curitiba
Porto Alegre	2012	3894 ^d	1417	Porto Alegre
Recife	2012	3690 ^d	1555	Recife
Rio de Janeiro	2012	11872 ^d	6390	Rio de Janeiro
Salvador	2012	3459 ^d	2711	Salvador
São Paulo	2012	19684 ^d	11377	São Paulo
Chile — Santiago	2012	7008	6045 ^d	Chile — Santiago
Ekwador — Guayaquil	2010	.	2279	Ecuador — Guayaquil
Kolumbia				Colombia
Bogota	2012	8759 ^e	7555	Bogotá
Cali	2012	2783 ^e	2258	Cali
Medellín	2012	3592 ^e	2361	Medellín
Paragwaj — Asunción	2010	.	2030	Paraguay — Asunción
Peru — Lima	2012	10364	7606 ^b	Peru — Lima
Wenezuela — Caracas	2011	2985 ^b	2104	Venezuela — Caracas

a 2006 r. b 2007 r. c 2004 r. d 2010 r. e 2011 r.

TABL. 10 (609). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA				NORTH AND CENTRAL AMERICA
Dominikana — Santo Domingo	2010	.	2689	<i>Dominican Republic — Santo Domingo</i>
Haiti — Port-au-Prince	2009	2296	876	<i>Haiti — Port-au-Prince</i>
Kanada				<i>Canada</i>
Montreal	2012	3958	1650 ^a	<i>Montreal</i>
Toronto	2012	5942	2615 ^a	<i>Toronto</i>
Vancouver	2012	2464	604 ^a	<i>Vancouver</i>
Kuba — Hawana	2012	.	2154	<i>Cuba — Havana</i>
Meksyk				<i>Mexico</i>
Guadalajara	2012	4435 ^b	1498	<i>Guadalajara</i>
Meksyk	2012	20117 ^b	8912	<i>Mexico City</i>
Monterrey	2012	4090 ^b	1159	<i>Monterrey</i>
Puebla	2012	2668 ^b	1590	<i>Puebla</i>
Portoryko — San Juan	2010	2479	395	<i>Puerto Rico — San Juan</i>
Stany Zjednoczone				<i>United States</i>
Atlanta-Sandy Springs-Marietta	2012	5458	.	<i>Atlanta-Sandy Springs-Marietta</i>
w tym Atlanta	2012	.	444	<i>of which Atlanta</i>
Baltimore-Towson	2012	2754	.	<i>Baltimore-Towson</i>
w tym Baltimore	2012	.	621	<i>of which Baltimore</i>
Boston-Cambridge-Quincy	2012	4641	.	<i>Boston-Cambridge-Quincy</i>
w tym Boston	2012	.	637	<i>of which Boston</i>
Charlotte-Gastonia-Rock Hill	2012	2297	.	<i>Charlotte-Gastonia-Rock Hill</i>
w tym Charlotte	2012	.	775	<i>of which Charlotte</i>
Chicago-Naperville-Joliet	2012	9522	.	<i>Chicago-Naperville-Joliet</i>
w tym Chicago	2012	.	2715	<i>of which Chicago</i>
Cincinnati-Middletown	2012	2129	.	<i>Cincinnati-Middletown</i>
w tym Cincinnati	2012	.	297	<i>of which Cincinnati</i>
Cleveland-Elyria-Mentor	2012	2064	.	<i>Cleveland-Elyria-Mentor</i>
w tym Cleveland	2012	.	391	<i>of which Cleveland</i>
Dallas-Fort Worth-Arlington	2012	6701	.	<i>Dallas-Fort Worth-Arlington</i>
w tym Dallas	2012	.	1241	<i>of which Dallas</i>
Denver-Aurora	2012	2645	.	<i>Denver-Aurora</i>
w tym Denver	2012	.	634	<i>of which Denver</i>
Detroit-Warren-Livonia	2012	4292	.	<i>Detroit-Warren-Livonia</i>
w tym Detroit	2012	.	701	<i>of which Detroit</i>
Filadelfia-Camden-Wilmington	2012	6019	.	<i>Philadelphia-Camden-Wilmington</i>
w tym Filadelfia	2012	.	1548	<i>of which Philadelphia</i>
Houston-Sugar Land-Baytown	2012	6177	.	<i>Houston-Sugar Land-Baytown</i>
w tym Houston	2012	.	2161	<i>of which Houston</i>
Kansas City	2012	2039	464	<i>Kansas City</i>
Las Vegas-Paradise	2012	2001	.	<i>Las Vegas-Paradise</i>
w tym Las Vegas	2012	.	596	<i>of which Las Vegas</i>
Los Angeles-Long Beach-Santa Ana	2012	12053	.	<i>Los Angeles-Long Beach-Santa Ana</i>
w tym Los Angeles	2012	.	3858	<i>of which Los Angeles</i>
Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach	2012	5763	.	<i>Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach</i>
w tym Miami	2012	.	414	<i>of which Miami</i>
Minneapolis-St. Paul-Bloomington	2012	3422	.	<i>Minneapolis-St. Paul-Bloomington</i>
w tym Minneapolis	2012	.	393	<i>of which Minneapolis</i>
Nowy Jork-Northern New Jersey-Long Island	2012	19832	.	<i>New York-Northern New Jersey-Long Island</i>
w tym Nowy Jork	2012	.	8337	<i>of which New York</i>

a 2011 r. b 2010 r.

TABL. 10 (609). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)**
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓLNOCNIA I ŚRODKOWA (dok.)				NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)
Stany Zjednoczone (dok.)				<i>United States (cont.)</i>
Orlando-Kissimmee	2012	2224	.	<i>Orlando-Kissimmee</i>
w tym Orlando	2012	.	250	<i>of which Orlando</i>
Phoenix-Mesa-Scottsdale	2012	4330	.	<i>Phoenix-Mesa-Scottsdale</i>
w tym Phoenix	2012	.	1489	<i>of which Phoenix</i>
Pittsburgh	2012	2361	306	<i>Pittsburgh</i>
Portland-Vancouver-Beaverton	2012	2290	.	<i>Portland-Vancouver-Beaverton</i>
w tym Portland	2012	.	603	<i>of which Portland</i>
Riverside-San Bernardino-Ontario	2012	4350	.	<i>Riverside-San Bernardino-Ontario</i>
w tym Riverside	2012	.	314	<i>of which Riverside</i>
Sacramento-Arden-Arcade-Roseville ..	2012	2196	.	<i>Sacramento-Arden-Arcade-Roseville</i>
w tym Sacramento	2012	.	476	<i>of which Sacramento</i>
Saint Louis	2012	2796	318	<i>Saint Louis</i>
San Antonio	2012	2234	1383	<i>San Antonio</i>
San Diego-Carlsbad-San Marcos	2012	3177	.	<i>San Diego-Carlsbad-San Marcos</i>
w tym San Diego	2012	.	1338	<i>of which San Diego</i>
San Francisco-Oakland-Fremont	2012	4456	.	<i>San Francisco-Oakland-Fremont</i>
w tym: Oakland	2012	.	401	<i>of which: Oakland</i>
San Francisco	2012	.	826	<i>San Francisco</i>
Seattle-Tacoma-Bellevue	2012	3552	.	<i>Seattle-Tacoma-Bellevue</i>
Tampa-St. Petersburg-Clearwater	2012	2843	.	<i>Tampa-St. Petersburg-Clearwater</i>
Waszyngton-Arlington-Alexandria	2012	5860	.	<i>Washington-Arlington-Alexandria</i>
w tym Waszyngton	2012	.	632	<i>of which Washington D.C.</i>
AUSTRALIA I OCEANIA				AUSTRALIA AND OCEANIA
Australia				<i>Australia</i>
Brisbane	2012	2066 ^a	1110	<i>Brisbane</i>
Melbourne	2012	4000 ^a	106	<i>Melbourne</i>
Sydney	2012	4392 ^a	188	<i>Sydney</i>
AZJA				ASIA
Afganistan — Kabul	2013	.	3289	<i>Afghanistan — Kabul</i>
Arabia Saudyjska				<i>Saudi Arabia</i>
Dżidda	2010	.	3431	<i>Jeddah</i>
Rijad	2010	.	5188	<i>Riyadh (Al-Riyād)</i>
Bangladesz				<i>Bangladesh</i>
Czittagong	2011	4009	3669	<i>Chittagong</i>
Dhaka	2011	14543	11086	<i>Dhaka (Dacca)</i>
Chiny				<i>China</i>
Changchun	2012	7569 ^b	2456 ^c	<i>Changchun</i>
Changsha	2012	6606 ^b	1732 ^c	<i>Changsha</i>
Chengdu	2012	11733 ^b	3582 ^c	<i>Chengdu</i>
Chongqing	2012	3343 ^b	4776 ^c	<i>Chongqing</i>
Dalian	2012	5903 ^b	2407 ^c	<i>Dalian</i>
Foshan	2006	.	3545	<i>Foshan</i>
Fuzhou	2012	6553 ^b	1458 ^c	<i>Fuzhou</i>
Guiyang	2012	3745 ^b	1476 ^c	<i>Guiyang</i>
Hangzhou	2012	7005 ^b	2456 ^c	<i>Hangzhou</i>
Harbin	2012	9935 ^b	3075 ^c	<i>Harbin</i>
Hefei	2012	7105 ^b	1503 ^c	<i>Hefei</i>
Hohhot	2012	2303 ^b	826 ^c	<i>Hohhot (Huhehot)</i>
Jinan	2012	6092 ^b	2726 ^c	<i>Jinan</i>
Kanton	2012	8223 ^b	6173 ^c	<i>Guangzhou (Canton)</i>

a 2011 r. b Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. c 2006 r.
a 2011. b Including counties under the jurisdiction of city governments. c 2006.

TABL. 10 (609). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)**

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (cd.)				ASIA (cont.)
Chiny (dok.)				China (cont.)
Kunming	2012	5435 ^a	1700 ^b	Kunming
Lanzhou	2012	3215 ^a	1708 ^b	Lanzhou
Nanchang	2012	5079 ^a	1613 ^b	Nanchang
Nankin	2012	6384 ^a	4105 ^b	Nanjing (Nanking)
Nanning	2012	7135 ^a	1277 ^b	Nanning
Ningbo	2012	5771 ^a	1214 ^b	Ningbo
Pekin	2012	12975 ^a	8580 ^b	Peking (Beijing)
Qingdao	2012	7696 ^a	2654 ^b	Qingdao
Shantou	2006	.	4841	Shantou
Shenyang	2012	7248 ^a	4101 ^b	Shenyang (Mukden)
Shenzhen	2012	2876 ^a	1819 ^b	Shenzhen
Shijiazhuang	2012	10053 ^a	2242 ^b	Shijiazhuang
Szanghaj	2012	14269 ^a	11284 ^b	Shanghai
Taijuan	2012	3658 ^a	2162 ^b	Taiyuan
Tiencin	2012	9932 ^a	5332 ^b	Tianjin (Tientsin)
Urumczy	2012	2578 ^a	1504 ^b	Ürümqi
Wuhan	2012	8217 ^a	8002 ^b	Wuhan
Wuxi	2006	.	2095	Wuxi
Xi'an	2012	7960 ^a	3094 ^b	Xi'an (Sian)
Zhengzhou	2012	10725 ^a	1883 ^b	Zhengzhou
Chiny — Specjalny Region Admini- stracyjny Hongkong	2012	.	7155	China — Hong Kong Special Adminis- trative Region
Chiny — Tajwan — Tajpej	2012	6900	2673	China — Taiwan — Taipei (T'ai-pei)
Filipiny				Philippines
Manila	2013	11953	1652 ^c	Manila
Quezon City	2010	.	2762	Quezon City
Indie				India
Ahmadabad	2011	6352	5571	Ahmadabad
Bangalur	2011	.	8426	Bangalore
Bombaj (Mumbaj)	2011	18414	12478	Mumbai (Bombay)
Delhi	2011	16315	11008	Delhi
Dżajpur	2011	.	3073	Jaipur
Hajdarabad	2011	7749	6810	Hyderabad
Indore	2011	2167	1961	Indore
Kalkuta	2011	14113	4487	Kolkata (Calcutta)
Kanpur	2011	2920	2767	Kanpur
Lakhnau	2011	2901	2816	Lucknow
Madras (Ćennaj)	2011	8696	4681	Chennai (Madras)
Nagpur	2011	2498	2405	Nagpur
Patna	2011	2047	1683	Patna
Puna	2011	5050	3115	Pune
Surat	2011	4585	4462	Surat
Indonezja				Indonesia
Bandung	2010	.	2395	Bandung
Bekasi	2010	.	2335	Bekasi
Dżakarta	2010	.	9608	Jakarta
Medan	2010	.	2098	Medan
Surabaya	2010	.	2766	Surabaya

a Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. b 2006 r. c 2010 r.
a Including counties under the jurisdiction of city governments. b 2006. c 2010.

TABLE 10 (609). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (dok.)**
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (dok.)				ASIA (cont.)
Irak — Bagdad	2011	.	6150	<i>Iraq — Baghdad</i>
Iran				<i>Iran</i>
Meszhed	2011	.	2749	<i>Mashhad (Meshed)</i>
Teheran	2011	.	8154	<i>Tehrān</i>
Japonia				<i>Japan</i>
Jokohama	2010	.	3689	<i>Yokohama</i>
Nagoja	2010	.	2264	<i>Nagoya</i>
Osaka	2010	.	2665	<i>Ōsaka</i>
Tokio	2012	13230	8946 ^a	<i>Tokyo</i>
Jemen — Sana	2011	.	2153	<i>Yemen — San'ā'</i>
Korea Południowa				<i>South Korea</i>
Inch'ŏn	2010	.	2663	<i>Inch'ŏn (Incheon)</i>
Pusan	2010	.	3415	<i>Pusan (Busan)</i>
Seul	2010	.	9794	<i>Seoul (Sŏul)</i>
Taegu	2010	.	2446	<i>Taegu</i>
Korea Północna — Pjongjang	2008	.	2581	<i>North Korea — P'yŏngyang</i>
Kuwejt — Kuwejt	2010	2305	56,2	<i>Kuwait — Kuwait (Al-Kuwayt)</i>
Liban — Bejrut	2011	.	2022	<i>Lebanon — Beirut (Bayrūt)</i>
Mjanma (Birma) — Rangun	2009	.	4350	<i>Myanmar (Burma) — Yangon (Rangoon)</i>
Pakistan				<i>Pakistan</i>
Fajsalabad	2007	.	2617	<i>Faisalabad (Lyallpur)</i>
Karaczi	2007	.	12130	<i>Karachi</i>
Lahaur	2007	.	6577	<i>Lahore</i>
Singapur — Singapur	2010	.	5293	<i>Singapore — Singapore</i>
Syria				<i>Syria</i>
Aleppo	2007	2738	.	<i>Aleppo (Halab)</i>
Damaszek	2011	2467 ^b	1754	<i>Damascus (Dimashq)</i>
Tajlandia — Bangkok	2012	6948 ^c	5674	<i>Thailand — Bangkok (Krung Thep)</i>
Turcja				<i>Turkey</i>
Ankara	2012	.	4339	<i>Ankara</i>
Izmir	2012	.	2784	<i>Izmir</i>
Stambul ^d	2012	.	13301	<i>Istanbul^d</i>
Uzbekistan — Taszkent	2012	.	2309	<i>Uzbekistan — Tashkent (Toshkent)</i>
Wietnam				<i>Vietnam</i>
Hanoi	2009	4377 ^b	2645	<i>Hanoi</i>
Ho-Chi-Minh	2009	.	5881	<i>Ho Chi Minh City</i>
EUROPA				EUROPE
Francja — Paryż	2009	12089 ^c	2244	<i>France — Paris</i>
Grecja — Ateny	2011	3158	656	<i>Greece — Athens</i>
Hiszpania — Madryt	2013	6087	3234 ^e	<i>Spain — Madrid</i>
Niemcy — Berlin	2013	.	3375	<i>Germany — Berlin</i>
Portugalia — Lizbona	2011	2816	545	<i>Portugal — Lisbon</i>
Rosja				<i>Russia</i>
Moskwa	2013	.	11844	<i>Moscow</i>
Sankt Petersburg	2013	.	5028	<i>Sankt Petersburg</i>
Ukraina — Kijów	2013	.	2845	<i>Ukraine — Kyiv (Kiev)</i>
Wielka Brytania — Londyn	2012	8308 ^f	7,4 ^{gh}	<i>United Kingdom — London</i>
Włochy — Rzym	2012	.	2639	<i>Italy — Rome (Roma)</i>

a 2010 r. b 2007 r. c 2008 r. d W Europie. e 2012 r. f Wielki Londyn. g City of London. h 2011 r.

a 2010. b 2007. c 2008. d In Europe. e 2012. f Greater London. g City of London. h 2011.

Źródło — Source: [1], [2], [15], [16], [26]—[28].

TABL. 11 (610). LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU
POPULATION BY AGE

KRAJE	Data spisu lub szacunku <i>Data of census or estimate</i>	W wieku lat <i>At the age of</i>								COUNTRIES
		19 i mniej <i>19 and less</i>	20—39	40—64	65 i więcej <i>65 and more</i>	19 i mniej <i>19 and less</i>	20—39	40—64	65 i więcej <i>65 and more</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>				
Ś W I A T	1 VII 2010	2448^a	2169^a	1768^a	531^a	35,4	31,4	25,6	7,7	WORLD
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna	1 VII 2012	13599	12832	10495	4356	32,9	31,1	25,4	10,6	<i>Argentina</i>
Australia	1 VII 2012	5728	6450	7294	3211	25,3	28,4	32,2	14,2	<i>Australia</i>
Austria	1 I 2013	1700	2197	3027	1527	20,1	26,0	35,8	18,1	<i>Austria</i>
Belgia	1 I 2013	2535	2880	3787	1960	22,7	25,8	33,9	17,6	<i>Belgium</i>
Białoruś	1 I 2013	1967	2864	3328	1306	20,8	30,3	35,2	13,8	<i>Belarus</i>
Brazylia	31VII 2010	62923	63983	49768	14081	33,0	33,5	26,1	7,4	<i>Brazil</i>
Bulgaria	1 I 2013	1326	2011	2553	1395	18,2	27,6	35,0	19,2	<i>Bulgaria</i>
Chiny	31XII 2011	316445	443375	464498	122989	23,5	32,9	34,5	9,1	<i>China</i>
Chorwacja	1 I 2013	883	1115	1491	773	20,7	26,2	35,0	18,1	<i>Croatia</i>
Cypr	1 I 2013	200	280	272	114	23,1	32,3	31,4	13,2	<i>Cyprus</i>
Czechy	1 I 2013	2071	3122	3556	1768	19,7	29,7	33,8	16,8	<i>Czech Republic</i>
Dania	1 I 2013	1336	1382	1885	1000	23,8	24,7	33,6	17,8	<i>Denmark</i>
Estonia	1 I 2013	271	371	441	238	20,5	28,1	33,4	18,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	1 I 2013	1212	1356	1841	1018	22,3	25,0	33,9	18,8	<i>Finland</i>
Francja	1 I 2013	16131	16168	21760	11521	24,6	24,7	33,2	17,6	<i>France</i>
Grecja	1 I 2013	2168	2956	3712	2226	19,6	26,7	33,6	20,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	1 I 2013	9256	13105	16105	8262	19,8	28,0	34,5	17,7	<i>Spain</i>
Holandia	1 I 2013	3871	4120	5964	2824	23,1	24,6	35,5	16,8	<i>Netherlands</i>
Indie	1 VII 2011	468668	389658	268112	66065	39,3	32,7	22,5	5,5	<i>India</i>
Irlandia	1 I 2013	1279	1343	1407	562	27,9	29,2	30,6	12,2	<i>Ireland</i>
Japonia	1 VII 2012	22662	30794	43634	30472	17,8	24,1	34,2	23,9	<i>Japan</i>
Kanada	1 VII 2012	7826	9607	12261	5187	22,4	27,5	35,2	14,9	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1 VII 2012	10983	14830	18302	5890	22,0	29,7	36,6	11,8	<i>South Korea</i>
Litwa	1 I 2013	624	775	1031	542	21,0	26,1	34,7	18,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1 I 2013	123	153	186	75	23,0	28,4	34,6	14,0	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1 I 2013	392	561	691	380	19,4	27,7	34,2	18,8	<i>Latvia</i>
Malta	1 I 2013	87	121	141	72	20,6	28,7	33,5	17,2	<i>Malta</i>
Meksyk	12 VI 2010	43542	35444	25014	8336	38,8	31,6	22,3	7,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	1 I 2013	14809	19725	30484	17003	18,1	24,0	37,2	20,7	<i>Germany</i>
Norwegia	1 I 2013	1253	1351	1656	791	24,8	26,7	32,8	15,7	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	1 VII 2012	1204	1186	1432	611	27,2	26,7	32,3	13,8	<i>New Zealand</i>
P o l s k a	1 I 2013	8015	11978	13053	5488	20,8	31,1	33,9	14,2	P o l a n d
Portugalia	1 I 2013	2101	2723	3630	2033	20,0	26,0	34,6	19,4	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	10 X 2011	20104	17931	10970	2766	38,8	34,6	21,2	5,3	<i>South Africa</i>
Rosja	14 X 2010	30058	45304	49249	18246	21,0	31,7	34,5	12,8	<i>Russia</i>
Rumunia	1 I 2013	4231	5640	6890	3258	21,1	28,2	34,4	16,3	<i>Romania</i>
Słowacja	1 I 2013	1148	1719	1834	710	21,2	31,8	33,9	13,1	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1 I 2013	397	567	743	352	19,3	27,5	36,1	17,1	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	1 IV 2010	83268	82830	102380	40268	27,0	26,8	33,2	13,0	<i>United States</i>
Szwajcaria	1 I 2013	1643	2144	2854	1399	20,4	26,7	35,5	17,4	<i>Switzerland</i>
Szwecja	1 I 2013	2176	2484	3067	1828	22,8	26,0	32,1	19,1	<i>Sweden</i>
Turcja	1 I 2013	25263	24733	19950	5682	33,4	32,7	26,4	7,5	<i>Turkey</i>
Ukraina	1 I 2013	9026	13848	15594	6905	19,9	30,5	34,4	15,2	<i>Ukraine</i>
Węgry	1 I 2013	1998	2803	3407	1702	20,2	28,3	34,4	17,2	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	1 I 2013	15153	16958	20799	10986	23,7	26,5	32,6	17,2	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1 I 2013	11173	14511	21362	12640	18,7	24,3	35,8	21,2	<i>Italy</i>

a Dane w milionach.

a Data in millions.

Źródło — Source: [14], [15], [29].

TABLE 12 (611). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS OF POPULATION

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2013	2005	2010	2013	2005	2010	2012	2005	2010	2013
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności per 1000 population											
ŚWIAT WORLD	20,2	19,6	19,4^b	8,3	8,1	8,0^b	44,2	37,2	34,9	12,0	11,5	11,4^b
w tym: of which:												
Argentyna <i>Argentina</i>	17,7	17,2	16,9 ^b	7,8	7,7	7,7 ^b	15,3	13,3	12,7	9,9	9,5	9,2 ^b
Australia <i>Australia</i>	12,8	13,7	13,6 ^b	6,4	6,5	6,5 ^b	4,7	4,2	4,1	6,4	7,2	7,1 ^b
Austria <i>Austria</i>	9,5	9,4	9,4	9,1	9,2	9,4	4,2	3,9	3,2	0,4	0,2	0,0
Belgia <i>Belgium</i>	11,4	11,9	11,2	9,9	9,6	9,8	3,7	3,6	3,8	1,6	2,3	1,5
Białoruś <i>Belarus</i>	9,3	11,4	12,2 ^b	14,5	14,5	13,4 ^b	7,1	4,0	3,3	-5,3	-3,1	-1,1 ^b
Brazylia <i>Brazil</i>	18,1	15,6	15,1 ^b	6,3	6,4	6,4 ^b	20,5	14,5	12,9	11,7	9,2	8,7 ^b
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	9,2	10,2	9,2	14,6	14,9	14,4	10,4	9,4	7,8	-5,5	-4,7	-5,2
Chiny <i>China</i>	12,4	11,9	12,1 ^b	6,5	7,1	7,2 ^b	20,2	13,7	12,1	5,9	4,8	4,9 ^b
Chorwacja <i>Croatia</i>	9,9	10,1	9,4	12,0	12,1	11,8	5,7	4,4	3,6	-2,2	-2,0	-2,5
Cypr <i>Cyprus</i>	11,2	11,8	10,8	7,3	6,2	6,0	4,6	3,2	3,5	3,8	5,7	4,7
Czechy <i>Czech Republic</i>	10,0	11,2	10,2	10,6	10,2	10,4	3,4	2,7	2,6	-0,6	1,0	-0,2
Dania <i>Denmark</i>	11,9	11,4	10,0	10,1	9,8	9,3	4,4	3,4	3,4	1,7	1,6	0,6
Estonia <i>Estonia</i>	10,6	11,9	10,3	12,8	11,9	11,6	5,4	3,3	3,6	-2,2	0,0	-1,3
Finlandia <i>Finland</i>	11,0	11,4	10,7	9,1	9,5	9,5	3,0	2,3	2,4	1,9	1,9	1,2
Francja <i>France</i>	12,8	12,9	12,3	8,5	8,5	8,7	3,8	3,6	3,5	4,3	4,4	3,6
Grecja <i>Greece</i>	9,7	10,3	8,5	9,5	9,8	10,2	3,8	3,8	2,9	0,2	0,5	-1,6
Hiszpania <i>Spain</i>	10,6	10,4	9,1	8,8	8,2	8,3	3,7	3,2	3,1	1,8	2,3	0,8
Holandia <i>Netherlands</i>	11,5	11,1	10,2	8,4	8,2	8,4	4,9	3,8	3,7	3,2	2,9	1,8
Indie <i>India</i>	23,3	21,3	20,7 ^b	8,3	8,0	7,9 ^b	56,1	47,1	43,8	15,0	13,3	12,8 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	14,8	16,5	15,0	6,8	6,1	6,5	3,8	3,6	3,5	8,0	10,4	8,5
Japonia <i>Japan</i>	8,4	8,5	8,2 ^b	8,5	9,5	10,0 ^b	2,7	2,4	2,2	-0,1	-1,0	-1,8 ^b
Kanada <i>Canada</i>	10,7	11,1	11,0 ^b	7,1	7,1	7,2 ^b	5,2	4,9	4,7	3,6	4,0	3,8 ^b

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2012 r.
a Per 1000 live births. b 2012.

TABL. 12 (611). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)

VITAL STATISTICS OF POPULATION (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2013	2005	2010	2013	2005	2010	2012	2005	2010	2013
	urodzenia żywe live births			zgoni deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności per 1000 population											
Korea Południowa <i>South Korea</i>	8,9	9,4	9,6 ^b	5,0	5,1	5,3 ^b	4,8	3,5	3,3	3,9	4,3	4,3 ^b
Litwa <i>Lithuania</i>	8,9	9,9	10,1	13,2	13,6	14,0	7,1	5,0	3,9	-4,3	-3,7	-3,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	11,5	11,6	11,3	7,8	7,4	7,0	2,6	3,4	2,5	3,8	4,2	4,2
Łotwa <i>Latvia</i>	9,8	9,4	10,2	14,6	14,3	14,3	7,7	5,6	6,3	-4,9	-4,9	-4,0
Malta <i>Malta</i>	9,6	9,4	9,5	7,8	7,3	7,6	5,4	5,6	5,3	1,8	2,1	1,9
Meksyk <i>Mexico</i>	21,7	19,5	18,8 ^b	4,5	4,5	4,5 ^b	16,7	14,7	13,9	17,1	15,1	14,3 ^b
Niemcy <i>Germany</i>	8,3	8,3	8,5	10,1	10,5	11,1	3,9	3,4	3,3	-1,8	-2,2	-2,6
Norwegia <i>Norway</i>	12,3	12,6	11,6	8,9	8,5	8,1	3,1	2,8	2,5	3,4	4,1	3,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	14,0	14,6	13,8 ^b	6,5	6,5	6,8 ^b	5,4	4,9	4,7	7,4	8,1	7,0 ^b
Polska <i>Poland</i>	9,6	10,7	9,6	9,7	9,8	10,1	6,4	5,0	4,6	-0,1	0,9	-0,5
Portugalia <i>Portugal</i>	10,4	9,6	7,9	10,2	10,0	10,2	3,5	2,5	3,4	0,2	-0,4	-2,3
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	22,8	21,5	21,1 ^b	14,7	13,9	13,2 ^b	51,0	35,0	33,3	8,2	7,6	7,8 ^b
Rosja <i>Russia</i>	10,2	12,6	12,6 ^c	16,1	14,2	13,5 ^c	.	7,5	7,3 ^c	-5,9	-1,7	-0,9 ^c
Rumunia <i>Romania</i>	10,4	10,5	8,8	12,3	12,8	12,4	15,0	9,8	9,0	-1,9	-2,3	-3,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	10,1	11,2	10,1	10,0	9,9	9,6	7,2	5,7	5,8	0,2	1,3	0,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	9,1	10,9	10,2	9,4	9,1	9,4	4,1	2,5	1,6	-0,3	1,8	0,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	14,0	13,0	12,6 ^b	8,3	8,0	8,1 ^b	6,8	6,3	6,0	5,7	5,0	4,5 ^b
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	9,8	10,3	10,2	8,2	8,0	8,0	4,2	3,8	3,6	1,6	2,3	2,2
Szwecja <i>Sweden</i>	11,2	12,3	11,8	10,2	9,6	9,4	2,4	2,5	2,6	1,1	2,7	2,4
Turcja <i>Turkey</i>	18,9	16,9	16,8	6,2	5,0	4,9	23,6	12,2	11,6	12,6	11,9	12,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	9,1	10,9	11,1	16,7	15,3	14,6	10,0	9,2	8,4	-7,6	-4,4	-3,5
Węgry <i>Hungary</i>	9,7	9,0	9,2	13,5	13,0	12,8	6,2	5,3	4,9	-3,8	-4,0	-3,6
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	12,0	12,9	12,2	9,6	8,9	9,0	5,1	4,2	4,1	2,3	3,9	3,2
Włochy <i>Italy</i>	9,6	9,5	8,5	9,8	9,9	10,0	3,8	3,2	2,9	-0,2	-0,4	-1,4

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2012 r. c 2011 r.

a Per 1000 live births. b 2012. c 2011.

Źródło — Source: [29], [40].

TABLE 13 (612). **MIGRACJE ZAGRANICZNE**
INTERNATIONAL MIGRATION

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2012
	imigracja <i>immigration</i>			emigracja <i>emigration</i>			saldo migracji <i>net migration</i>				
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									na 1000 ludności ^a <i>per 1000 population^a</i>	
Australia ^b <i>Australia^b</i>	161734	206714	210704 ^c	13975	18264	17909 ^c	147759	188450	192795 ^c	+6,8 ^d	+9,2 ^{cd}
Austria <i>Austria</i>	114465	70978	91557	70133	51651	51812	44332	19327	39745	+6,1	+5,2
Belgia <i>Belgium</i>	132810	135281	147387	86899	66013	74720	45911	69268	72667	+4,7	+4,3
Białoruś <i>Belarus</i>	.	14155 ^e	.	.	9479 ^e	.	.	4676 ^e	.	+0,2	+1,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	.	1236 ^f	14103	.	2112 ^f	16615	.	-876 ^f	-2512	0,0	-0,3
Chorwacja <i>Croatia</i>	.	14541 ^f	8959	.	7488 ^f	12877	.	7053 ^f	-3918	+2,5	-0,9
Cypr <i>Cyprus</i>	24419	20206	17476	10003	4293	18105	14416	15913	-629	+11,0	-0,7
Czechy <i>Czech Republic</i>	60294	48317	34337	24065	61069	46106	36229	-12752	-11769	+3,0	+1,0
Dania <i>Denmark</i>	52458	52236	54409	45869	41456	43663	6589	10780	10746	+1,2	+3,0
Estonia <i>Estonia</i>	1436	2810	2639	4610	5294	6321	-3174	-2484	-3682	-3,8	-2,8
Finlandia <i>Finland</i>	21355	25636	31278	12369	11905	13845	8986	13731	17433	+1,7	+3,3
Francja <i>France</i>	.	307111	327431	.	269531	288331	.	37580	39100	+3,0	+0,6
Grecja <i>Greece</i>	.	119070	110139	.	119985	154435	.	-915	-44296	+3,2	-4,0
Hiszpania <i>Spain</i>	719284	360705	304053	68011	403377	446606	651273	-42672	-142553	+14,5	-3,0
Holandia <i>Netherlands</i>	92297	126776	124566	83399	95970	110431	8898	30806	14135	-1,4	+0,8
Irlandia <i>Ireland</i>	102000	52339	54439	34350	78099	89436	67650	-25760	-34997	+15,2	-7,6
Japonia ^b <i>Japan^b</i>	372329	287071	266867 ^c	291970	242634	230873 ^c	80359	44437	35994 ^c	0,0 ^d	-0,6 ^{cd}
Kanada ^b <i>Canada^b</i>	262241	280685	248750 ^c	.	.	.	.	.	.	+7,0 ^d	+7,1 ^{cd}
Korea Południowa ^b <i>South Korea^b</i>	253729	293070	307249 ^c	266678	196076	217702 ^c	-12949	96994	89547 ^c	.	.
Litwa <i>Lithuania</i>	6789	5213	19843	57885	83157	41100	-51096	-77944	-21257	-15,4	-7,1
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	14397	16962	20478	8287	9302	10442	6110	7660	10036	+13,1	+18,9
Łotwa <i>Latvia</i>	6691	4011	13303	17643	39651	25163	-10952	-35640	-11860	-4,9	-5,8

a Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. b Na pobyt stały. c 2011 r. d Różnica między imigracją a emigracją. e 2007 r. f 2008 r.

a Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. b For permanent residence only. c 2011. d Difference between immigration and emigration. e 2007. f 2008.

TABL. 13 (612). MIGRACJE ZAGRANICZNE (dok.)

INTERNATIONAL MIGRATION (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2012
	imigracja <i>immigration</i>			emigracja <i>emigration</i>			saldo migracji <i>net migration</i>				
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									na 1000 ludności ^a <i>per 1000 population^a</i>	
Malta <i>Malta</i>	187	4275	7111	.	4201	4005	.	74	3106	+4,0	+7,4
Meksyk ^b <i>Mexico^b</i>	9172	26180	21464 ^c	.	.	.	.	.	.	-4,5 ^d	-1,8 ^{cd}
Niemcy <i>Germany</i>	707352	404055	592175	628399	252456	240001	78953	151599	352174	+1,0	+4,9
Norwegia <i>Norway</i>	40148	69214	69908	21709	25835	22693	18439	43379	47215	+4,0	+9,4
Nowa Zelandia ^b <i>New Zealand^b</i>	54124	44345	40796 ^c	22791	26277	26398 ^c	31333	18068	14398 ^c	+1,7 ^d	-0,5 ^{cd}
Polska^g <i>Poland^g</i>	9364	54499	49183	22242	41216	49731	-12878	13283	-548	-0,3^d	-0,2^d
Portugalia <i>Portugal</i>	49200	27575	14606	10800	23760	51958	38400	3815	-37352	+1,5	-3,6
Rosja <i>Russia</i>	177230	286970 ^e	.	69798	47014 ^e	.	107432	239956 ^e	.	+0,9	+2,3 ^c
Rumunia <i>Romania</i>	.	149885	167266	.	197985	170186	.	-48100	-2920	-4,0	-1,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	9410	13770	5419	2784	4447	2003	6626	9323	3416	-0,1	+0,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	15041	15416	15022	8605	15937	14378	6436	-521	644	+3,2	+0,3
Stany Zjednoczone ^b <i>United States^b</i>	1122373	1042625	1062040 ^c	.	.	.	.	.	.	+3,2 ^d	+2,2 ^{cd}
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	118270	161778	149051	82090	96839	103881	36180	64939	45170	+4,3	+8,3
Szwecja <i>Sweden</i>	65229	98801	103059	38118	48853	51747	27111	49948	51312	+3,0	+5,4
Turcja <i>Turkey</i>	.	29905	27273 ^c	.	.	.	.	.	.	0,0	0,0
Węgry <i>Hungary</i>	27820	25519	33702	3658	13365	22880	24162	12154	10822	+1,7	+1,6
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	496470	590950	498040	328408	339306	321217	168062	251644	176823	+4,9	+2,6
Włochy <i>Italy</i>	325673	458856	350772	65029	78771	106216	260644	380085	244556	+3,5	+6,2

a Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. b Na pobyt stały. c 2011 r. d Różnica między imigracją a emigracją. e 2007 r. g W 2005 r. — migracje na pobyt stały, w 2010 r. i 2012 r. — migracje długookresowe, tj. migracje na okres 12 miesięcy i więcej (w tym na pobyt stały).

a Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. b For permanent residence only. c 2011. d Difference between immigration and emigration. e 2007. g In 2005 — migration for permanent residence, in 2010 and 2012 — long-term migration, i.e. migration for a period 12 months and more (of which permanent residence).

Źródło — Source: [29], [30].

TABL. 14 (613). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWODY
MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	małżeństwa zawarte marriages contracted			rozwoły divorces			
	na 1000 ludności			per 1000 population			
Argentyna	3,4	3,0	3,1 ^a	.	.	.	Argentina
Australia	5,4	5,5	5,5 ^a	2,6	2,3	2,2 ^a	Australia
Austria	4,8	4,5	4,6	2,4	2,1	2,0	Austria
Belgia	4,1	3,9	3,6	2,9	2,6	2,5	Belgium
Białoruś	7,5	8,1	8,1	3,1	3,9	4,1	Belarus
Bulgaria	4,3	3,3	2,9	1,9	1,5	1,6	Bulgaria
Chiny	6,3	9,3	9,6	1,4 ^b	2,0 ^b	1,8 ^b	China
Chorwacja	5,1	5,0	4,8	1,1	1,2	1,3	Croatia
Cypr	8,0	7,3	6,7	2,0	2,3	2,4	Cyprus
Czechy	5,1	4,5	4,3	3,1	2,9	2,5	Czech Republic
Dania	6,7	5,6	5,1	2,8	2,6	2,8	Denmark
Estonia	4,5	3,8	4,5	3,0	2,2	2,4	Estonia
Finlandia	5,6	5,6	5,3	2,6	2,5	2,4	Finland
Francja	4,5	3,9	3,7	2,5	2,1	2,0 ^a	France
Grecja	5,5	5,1	4,5	1,2	1,2	.	Greece
Hiszpania	4,7	3,6	3,5	1,7	2,2	2,2	Spain
Holandia	4,4	4,5	4,2	2,0	2,0	2,1	Netherlands
Irlandia	5,1	4,6	4,3 ^a	0,8	0,7	0,6	Ireland
Japonia ^c	5,7	5,5	5,2 ^a	2,1	2,0	1,8 ^a	Japan ^c
Kanada	4,6 ^d	4,4 ^{de}	.	2,2	2,1 ^e	.	Canada
Korea Południowa ^f	6,5	6,5	6,6 ^a	2,6	2,3	2,3 ^a	South Korea ^f
Litwa	6,0	6,0	6,9	3,3	3,2	3,5	Lithuania
Luksemburg	4,4	3,5	3,4	2,2	2,1	.	Luxembourg
Łotwa	5,6	4,4	5,5	2,8	2,4	3,6	Latvia
Malta	5,9	6,3	6,7	—	—	1,1	Malta
Meksyk	5,7	5,1	.	0,7	0,8	.	Mexico
Niemcy	4,7	4,7	4,8	2,4	2,3	2,2	Germany
Norwegia	4,8	4,8	4,8	2,4	2,1	2,0	Norway
Nowa Zelandia	5,0	4,8 ^g	4,6 ^{ag}	2,4	2,0	1,9 ^a	New Zealand
Polska	5,4	5,9	5,3	1,8	1,6	1,7	Poland
Portugalia	4,6	3,8	3,3	2,2	2,6	2,4	Portugal
Rosja	7,5	8,5	9,2 ^a	4,2	4,5	4,7 ^a	Russia
Rumunia	6,7	5,7	5,4	1,6	1,6	1,6	Romania
Słowacja	4,9	4,7	4,8	2,2	2,2	2,0	Slovakia
Słowenia	2,9	3,2	3,4	1,3	1,2	1,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	7,6	6,8	6,8 ^a	.	2,8 ^h	2,8 ^{ah}	United States
Szwajcaria	5,4	5,5	5,3	2,9	2,8	2,2	Switzerland
Szwecja	4,9	5,3	5,3	2,2	2,5	2,5	Sweden
Turcja	9,0	8,0	8,0	1,3	1,6	1,6	Turkey
Ukraina	7,1	6,7	6,1	3,9	2,8	1,1	Ukraine
Węgry	4,4	3,6	3,6	2,5	2,4	2,2	Hungary
Wielka Brytania .....	.	.	4,4	2,6	2,1	2,1 ^a	United Kingdom
Włochy	4,3	3,7	3,5	0,8	0,9	0,9 ^a	Italy

a 2011 r. b Łącznie z unieważnionymi. c Dane dotyczą tylko obywateli Japonii na terenie Japonii. d Łącznie z zalegalizowanymi związkami osób tej samej płci w niektórych prowincjach i terytoriach. e 2008 r. f Dane odnoszą się do miejsca zamieszkania pana młodego; bez obcych sił zbrojnych, cywilnych cudzoziemców zatrudnionych przez siły zbrojne i personelu dyplomatycznego oraz osób pozostających na ich utrzymaniu. g Dane odnoszą się do małżeństw zarejestrowanych w miejscu zamieszkania pana młodego. h Bez danych dla Kalifornii, Georgii, Hawajów, Indiany, Luizjany oraz Minnesoty.

a 2011. b Including annulments. c Data refer to Japanese nationals in Japan only. d Including the legal unions of persons of the same sex in some provinces and territories. e 2008. f Data refer to residence of groom; excluding alien armed forces, civilian aliens employed by armed forces, and foreign diplomatic personnel and their dependants. g Data refer to marriages registered at the place of residence of the groom. h Excluding data for California, Georgia, Hawaii, Indiana, Louisiana and Minnesota.

Źródło — Source: [14], [29].

TABL. 15 (614). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA W 2012 R.

LIFE EXPECTANCY IN 2012

KRAJE	Mężczyźni <i>Males</i>					Kobiety <i>Females</i>					COUNTRIES
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat <i>life expectancy at the age of specified</i>										
	0	1	15	45	65	0	1	15	45	65	
Argentyna ^a	72,5	72,5 ^b	58,8 ^c	30,9 ^d	15,2 ^e	79,1	79,0 ^b	65,2 ^c	36,4 ^d	19,2 ^e	Argentina ^a
Australia ^a	80,0	79,4 ^b	65,5 ^c	36,8 ^d	19,3 ^e	84,3	83,6 ^b	69,7 ^c	40,4 ^d	22,1 ^e	Australia ^a
Austria	78,4	77,7	63,8	35,0	18,1	83,6	82,8	68,9	39,5	21,3	Austria
Belgia	77,8	77,1	63,3	34,5	17,7	83,1	82,4	68,5	39,2	21,3	Belgium
Białoruś	66,6	65,9	52,1	25,4	12,3	77,8	77,1	63,2	34,6	17,5	Belarus
Brazylia ^a	71,0	71,1 ^b	57,4 ^c	31,2 ^d	16,1 ^e	77,8	77,7 ^b	64,0 ^c	35,5 ^d	18,6 ^e	Brazil ^a
Bulgaria	70,9	70,6	56,9	28,6	13,9	77,9	77,4	63,7	34,6	17,3	Bulgaria
Chiny ^a	74,1	74,0 ^b	60,3 ^c	32,0 ^d	15,0 ^e	77,2	77,1 ^b	63,4 ^c	34,7 ^d	17,2 ^e	China ^a
Chorwacja	73,9	73,2	59,3	30,7	15,0	80,6	79,9	66,1	36,6	18,7	Croatia
Cypr	78,9	78,2	64,5	35,7	17,9	83,4	82,6	68,7	39,1	20,4	Cyprus
Czechy	75,1	74,3	60,4	31,7	15,7	81,2	80,4	66,5	37,1	19,2	Czech Republic
Dania	78,1	77,4	63,5	34,4	17,5	82,1	81,4	67,5	38,0	20,2	Denmark
Estonia	71,4	70,6	56,8	29,6	14,8	81,5	80,9	67,0	37,9	20,3	Estonia
Finlandia	77,7	76,9	63,0	34,5	17,8	83,7	82,9	69,0	39,7	21,6	Finland
Francja	78,7	78,0	64,2	35,5	19,1	85,4	84,7	70,8	41,5	23,4	France
Grecja	78,0	77,3	63,4	34,8	18,1	83,4	82,6	68,7	39,3	21,0	Greece
Hiszpania	79,5	78,8	64,9	35,8	18,7	85,5	84,7	70,8	41,3	22,8	Spain
Holandia	79,3	78,6	64,7	35,6	18,0	83,0	82,3	68,4	38,9	21,0	Netherlands
Indie ^a	63,8	65,8 ^b	53,4 ^c	26,9 ^d	12,7 ^e	67,3	69,8 ^b	57,5 ^c	30,2 ^d	14,3 ^e	India ^a
Irlandia	78,7	78,0	64,1	35,5	18,0	83,2	82,4	68,5	39,2	21,1	Ireland
Japonia ^a	79,5	78,7 ^b	64,9 ^c	36,0 ^d	18,8 ^e	85,8	85,0 ^b	71,2 ^c	42,0 ^d	23,6 ^e	Japan ^a
Kanada ^a	79,5	78,9 ^b	65,1 ^c	36,3 ^d	19,1 ^e	83,5	82,9 ^b	69,0 ^c	39,7 ^d	21,7 ^e	Canada ^a
Korea Południowa ^a	77,3	76,7 ^b	62,8 ^c	34,1 ^d	17,2 ^e	83,9	83,2 ^b	69,3 ^c	40,1 ^d	21,4 ^e	South Korea ^a
Litwa	68,4	67,7	53,9	27,4	14,1	79,6	78,9	65,1	36,2	19,2	Lithuania
Luksemburg	79,1	78,3	64,4	35,5	18,4	83,8	83,0	69,0	39,6	21,4	Luxembourg
Łotwa	68,9	68,4	54,5	27,3	13,6	78,9	78,3	64,5	35,6	18,5	Latvia
Malta	78,6	78,0	64,1	35,1	17,6	83,0	82,5	68,6	39,3	21,0	Malta
Meksyk ^a	72,3	72,3 ^b	58,7 ^c	32,1 ^d	16,4 ^e	77,7	77,7 ^b	64,0 ^c	35,3 ^d	18,4 ^e	Mexico ^a
Niemcy	78,6	77,9	64,0	35,0	18,2	83,3	82,6	68,6	39,2	21,2	Germany
Norwegia	79,5	78,7	64,8	35,9	18,3	83,5	82,6	68,8	39,3	21,0	Norway
Nowa Zelandia ^a	79,4	78,8 ^b	65,0 ^c	36,5 ^d	19,1 ^e	83,1	82,4 ^b	68,6 ^c	39,5 ^d	21,4 ^e	New Zealand ^a
Polska	72,7	72,1	58,2	30,2	15,4	81,0	80,3	66,5	37,1	19,7	Poland
Portugalia	77,3	76,6	62,7	34,1	17,6	83,6	82,9	69,0	39,6	21,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^a	56,7	57,9 ^b	45,1 ^c	23,1 ^d	12,5 ^e	59,6	60,6 ^b	47,8 ^c	27,4 ^d	14,6 ^e	South Africa ^a
Rosja ^a	63,0	62,7 ^b	49,0 ^c	24,0 ^d	11,7 ^e	74,8	74,5 ^b	60,8 ^c	32,8 ^d	16,4 ^e	Russia ^a
Rumunia	71,0	70,7	57,0	28,9	14,5	78,1	77,9	64,1	35,0	17,7	Romania
Słowacja	72,5	72,0	58,2	29,8	14,6	79,9	79,3	65,4	36,1	18,5	Slovakia
Słowenia	77,1	76,2	62,4	33,4	17,1	83,3	82,5	68,6	39,1	21,1	Slovenia
Stany Zjednoczone ^a	76,1	75,7 ^b	61,8 ^c	33,9 ^d	17,7 ^e	80,9	80,4 ^b	66,6 ^c	37,7 ^d	20,3 ^e	United States ^a
Szwajcaria	80,6	79,9	66,0	36,9	19,3	84,9	84,2	70,3	40,7	22,3	Switzerland
Szwecja	79,9	79,1	65,3	36,3	18,5	83,6	82,8	68,9	39,4	21,1	Sweden
Turcja	74,8	74,8	61,2	32,5	16,0	80,5	80,4	66,9	37,6	19,5	Turkey
Ukraina	66,1	65,8	52,1	25,8	12,7	76,1	75,7	61,9	33,6	16,8	Ukraine
Węgry	71,6	70,9	57,1	28,5	14,3	78,7	78,1	64,3	35,0	18,1	Hungary
Wielka Brytania	79,1	78,5	64,6	35,8	18,5	82,8	82,1	68,2	38,9	20,9	United Kingdom
Włochy	79,8	79,1	65,2	36,1	18,5	84,8	84,0	70,1	40,6	22,1	Italy

a 2011 r. b—e Dane dotyczą osób w wieku lat: b — 1—4, c — 15—19, d — 45—49, e — 65—69.

a 2011. b—e Data concern persons at the age of: b — 1—4, c — 15—19, d — 45—49, e — 65—69.

Źródło — Source: [29], [31].

TABL. 16 (615). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
ŚWIAT	2005	17,3	4841	406411	114439	54708	760529
WORLD	2010	17,5	5104	412236	118990	54665	721935
	2012	17,5	5133	414313	120051	55314	702529
Afryka	2005	17,1	630	32370	23580	7948	58781
Africa	2010	18,3	697	37527	26924	8564	66375
	2012	18,6	700	40133	27728	8645	68590
w tym: of which:							
Angola <i>Angola</i>		55,6	30	918	1341	89	2238
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i>		52,5	64	5540	3398	1529	9181
Gabon <i>Gabon</i>		51,1	5	188	186	35	182
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>		96,5	3	189	70	30	210
Kamerun <i>Cameroon</i>		27,7	34	2216	1685	569	2581
Nigeria <i>Nigeria</i>		15,9	68	6610	6352	448	5331
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>		7,2	37	1239	426	144	2104
Rwanda <i>Rwanda</i>		46,8	11	743	559	210	1819
Ameryka	2005	62,5	1832	120995	36891	16457	215372
America	2010	63,2	1914	122607	36471	16531	195198
	2012	63,2	1919	122924	35841	15953	186395
Południowa <i>South</i>		86,4	972	49452	19652	6704	75527
w tym: of which:							
Argentyna <i>Argentina</i>		92,2	113	5970	1485	758	7654
Brazylia <i>Brazil</i>		84,5	449	21066	8779	2674	29868
Północna <i>North</i>		24,8	599	49072	6186	6241	67874
w tym: of which:							
Kanada <i>Canada</i>		43,7	142	7509	448	1543	14656
Stany Zjednoczone <i>United States</i>		22,7	454	41555	5738	4698	53205
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>		89,0	260	20862	8654	2154	35590
w tym Meksyk <i>of which Mexico</i>		91,9	166	16501	6671	1632	28066
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>		66,3	88	3538	1349	854	7404
w tym Kuba <i>of which Cuba</i>		60,2	17	376	70	37	618
Australia i Oceania	2005	26,3	126	4714	944	1563	9909
Australia and Oceania	2010	26,0	129	4816	1060	1440	9012
	2012	26,0	136	4725	1078	1454	8422
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>		27,3	71	3073	325	984	5958
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>		12,5	15	493	41	114	752
Azja	2005	3,0	693	50053	30066	9166	153472
Asia	2010	3,1	758	57136	33971	10461	165308
	2012	3,2	766	60042	35476	11688	169590
w tym: of which:							
Filipiny <i>Philippines</i>		82,3	134	9213	8097	1515	12813
Indie <i>India</i>		1,6	222	27983	15329	4282	99330
Japonia <i>Japan</i>		0,4	27	1459	124	200	5717
Korea Południowa <i>South Korea</i>		10,6	33	4165	1674	588	9363
Liban <i>Lebanon</i>		52,4	51	1576	396	168	2543
Turcja <i>Turkey</i>		0,1	5	70	5	13	52

a Diecezjalni i zakonni.
a *Diocesan and religious.*

TABL. 16 (615). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE (dok.)**
 Stan w dniu 31 XII
 CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
Europa	2005	39,9	1560	198279	22958	19574	322995
Europe	2010	39,9	1606	190150	20564	17669	286042
	2012	39,9	1612	186489	19928	17574	269532
w tym: of which:							
Austria <i>Austria</i>		72,7	25	4137	275	545	4385
Belgia <i>Belgium</i>		72,1	25	5600	241	836	8921
Białoruś <i>Belarus</i>		13,7	6	484	118	7	323
Bułgaria <i>Bulgaria</i>		1,0	4	62	6	4	83
Chorwacja <i>Croatia</i>		90,3	24	2390	406	65	3400
Cypr ^b <i>Cyprus^b</i>		2,4	2	45	2	10	47
Czechy <i>Czech Republic</i>		31,5	18	1887	150	132	1327
Dania <i>Denmark</i>		0,7	1	72	19	2	144
Estonia <i>Estonia</i>		0,4	1	17	—	—	22
Finlandia <i>Finland</i>		0,2	1	26	15	—	31
Francja <i>France</i>		74,9	183	18207	1283	2905	32040
Grecja <i>Greece</i>		1,2	7	96	5	22	106
Hiszpania <i>Spain</i>		93,3	123	24044	1940	3723	46962
Holandia <i>Netherlands</i>		27,8	21	2400	179	735	5669
Irlandia <i>Ireland</i>		76,1	51	4688	181	628	6912
Litwa <i>Lithuania</i>		78,2	15	835	86	25	633
Luksemburg <i>Luxembourg</i>		76,5	2	205	6	11	521
Łotwa <i>Latvia</i>		19,9	8	157	26	1	120
Malta <i>Malta</i>		91,9	6	794	66	74	977
Niemcy <i>Germany</i>		30,7	109	16785	1079	1698	25171
Norwegia <i>Norway</i>		2,7	4	88	11	5	124
Polska^d Poland^d		96,1	137	30229	4097	1061	21180
Portugalia <i>Portugal</i>		88,4	49	3600	474	261	5032
Rosja ^c <i>Russia^c</i>		0,4	3	208	32	30	270
Rumunia <i>Romania</i>		7,6	18	2033	606	136	1213
Słowacja <i>Slovakia</i>		73,7	25	2902	470	186	2297
Słowenia <i>Slovenia</i>		75,9	12	1063	92	43	547
Szwajcaria <i>Switzerland</i>		43,6	18	2552	172	341	5042
Szwecja <i>Sweden</i>		1,1	2	178	15	12	261
Ukraina <i>Ukraine</i>		10,7	40	3744	1075	261	1267
Węgry <i>Hungary</i>		61,2	33	2205	345	72	883
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>		8,8	60	5223	357	307	5567
Włochy <i>Italy</i>		95,0	545	48291	5866	3391	86431

a Diecezjalni i zakonni. b Dane dotyczą całego Cypru. c W części europejskiej.

a Diocesan and religious. b Data relate to the whole Cyprus. c In the European part.

Źródło — Source: [3].

Ochrona środowiska naturalnego

Environmental protection

TABL. 17 (616). CAŁKOWITY POBÓR WODY
TOTAL WATER WITHDRAWAL

KRAJE	2005	2012	2005	2012	2005	2012	COUNTRIES
	ogółem total		z wód powierzchniowych surface waters		z wód podziemnych underground waters		
	w hm ³ in hm ³						
Australia ^a	19336	14060 ^b	.	.	.	.	Australia ^a
Belgia	6389	6176 ^c	5753	5558 ^c	636	618 ^c	Belgium
Bułgaria	6036	6385 ^b	5439	5840 ^b	597	545 ^b	Bulgaria
Chorwacja	.	672 ^b	.	202 ^b	.	470 ^b	Croatia
Cypr	235	221 ^b	95	66 ^b	140	155 ^b	Cyprus
Czechy	1949	1841	1564	1461	385	379	Czech Republic
Dania	644	652	16	8	628	644	Denmark
Estonia	1578	1631	1304	1357	274	274	Estonia
Francja	33872	28316 ^b	27554	22408 ^b	6318	5908 ^b	France
Grecja	9654	9539 ^d	5882	5820 ^d	3772	3651 ^d	Greece
Hiszpania	35664	33544 ^e	29179	26949 ^e	6485	6595 ^e	Spain
Holandia	11453	10668 ^e	10465	9659 ^e	988	1008 ^e	Netherlands
Irlandia	799	757 ^c	435	561 ^c	364	198 ^c	Ireland
Japonia	83427	81454 ^c	72928	72082 ^c	10499	9372 ^c	Japan
Kanada	41955	38801 ^c	.	.	.	.	Canada
Korea Południowa	29198	.	25481	.	3717	3907 ^b	South Korea
Litwa	2365	631 ^b	2208	457 ^b	157	175 ^b	Lithuania
Luksemburg	.	45	.	24	.	21	Luxembourg
Łotwa	238	375 ^e	136	105 ^e	102	270 ^e	Latvia
Malta	33	38 ^b	0	0 ^b	33	38 ^b	Malta
Meksyk	76508	81588 ^b	48772	50974 ^b	27737	30614 ^b	Mexico
Niemcy ^f	.	33036 ^e	.	27195 ^e	.	5841 ^e	Germany ^f
Norwegia	2864	3026 ^d	.	.	.	.	Norway
Nowa Zelandia	.	5201 ^e	.	3527 ^e	.	1674 ^e	New Zealand
Polska	11522	11479	8889	8834	2633^g	2645^g	Poland
Portugalia	.	9151 ^d	.	4357 ^d	.	4794 ^d	Portugal
Rumunia	5301	6592 ^b	4577	5992 ^b	724	600 ^b	Romania
Słowacja	907	665	533	326	374	339	Slovakia
Słowenia	924	935	739	791	184	144	Slovenia
Stany Zjednoczone	482972	.	373005	.	109967	.	United States
Szwajcaria ^f	2507	1983	.	1109	.	874	Switzerland ^f
Szwecja	2631	2690 ^e	2285	2342 ^e	346	348 ^e	Sweden
Turcja	44684	46956 ^{eh}	33062	33818 ^{eh}	11622	13138 ^{eh}	Turkey
Węgry	4929	5051	4363	4516	566	535	Hungary
Wielka Brytania ⁱ	10323	7682 ^b	7988	5523 ^b	2336	2159 ^b	United Kingdom ⁱ

a Łącznie z wodami ponownie wykorzystanymi. b 2011 r. c 2009 r. d 2007 r. e 2010 r. f Bez poboru wody na potrzeby rolnictwa. g Łącznie z wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytymi do produkcji). h Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. i Tylko Anglia i Walia.

a Including reused water. b 2011. c 2009. d 2007. e 2010. f Excluding agriculture. g Including drainage water from mines and building constructions (used for production). h Data not strictly comparable to those for 2005. i England and Wales only.

Źródło — Source: [29], [30].

TABL. 18 (617). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
 POPULATION CONNECTED TO MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>		z oczyszczalni <i>wastewater treatment plants</i>						
			mechanicznych <i>mechanical</i>	biologicznych <i>biological</i>	z podwyższonym usuwaniami biogenów <i>with increased biogene removal</i>				
w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>									
Austria	91,8 ^a	93,9 ^b	0,0 ^a	0,0 ^b	3,6 ^a	1,3 ^b	88,2 ^a	92,6 ^b	<i>Austria</i>
Belgia	54,4	72,8 ^c	0,0	0,0 ^c	7,7	9,4 ^c	46,7	63,4 ^c	<i>Belgium</i>
Bułgaria	41,0	56,0 ^d	3,0	2,0 ^d	38,0	19,0 ^d	0,0	34,0 ^d	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	28,0	39,0 ^d	.	12,0 ^d	9,0	26,0 ^d	.	1,0 ^d	<i>Croatia</i>
Cypr	30,0	.	0,0	.	12,0	.	18,0	.	<i>Cyprus</i>
Czechy	73,0	78,1 ^d	0,2	0,2 ^d	16,9	7,9 ^d	55,9	70,1 ^d	<i>Czech Republic</i>
Dania .....	.	90,7	.	2,3	.	1,8	.	86,6	<i>Denmark</i>
Estonia	74,0	81,7	1,0	0,6	25,0	7,0	48,0	74,2	<i>Estonia</i>
Finlandia .....	.	83,0 ^d	.	0,0 ^d	.	0,0 ^d	.	83,0 ^d	<i>Finland</i>
Grecja	85,0 ^a	88,1 ^d	0,0 ^e	0,0 ^d	6,8 ^e	6,2 ^d	78,2 ^e	82,0 ^d	<i>Greece</i>
Hiszpania	88,5 ^a	93,5 ^b	0,5 ^a	0,5 ^b	52,0 ^a	33,0 ^b	36,0 ^a	60,0 ^b	<i>Spain</i>
Holandia	99,0	99,3 ^b	0,0	0,0 ^b	5,0	1,3 ^b	94,0	98,1 ^b	<i>Netherlands</i>
Irlandia	62,8 ^e	64,7 ^d	3,9 ^e	1,4 ^d	49,1 ^e	49,3 ^d	9,8 ^e	14,1 ^d	<i>Ireland</i>
Japonia	69,3	75,8 ^d	0,0	0,0 ^d	55,3	55,4 ^d	14,0	20,4 ^d	<i>Japan</i>
Kanada	86,4 ^a	84,3 ^c	16,8 ^a	15,8 ^c	42,6 ^a	53,4 ^c	27,0 ^a	15,2 ^c	<i>Canada</i>
Korea Południowa	83,5	91,6	0,7	0,0	64,7	31,1	17,6	59,9	<i>South Korea</i>
Litwa	69,0	73,0 ^d	11,0	0,0 ^d	22,0	3,0 ^d	36,0	62,0 ^d	<i>Lithuania</i>
Luksemburg .....	.	98,1	.	2,0	.	27,3	.	68,8	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	66,0	65,0 ^e	2,0	2,0 ^e	26,0	25,0 ^e	38,0	38,0 ^e	<i>Latvia</i>
Malta	16,0	100,0 ^d	0,0	0,0 ^d	16,0	6,0 ^d	0,0	94,0 ^d	<i>Malta</i>
Meksyk	35,0	46,5 ^d	.	.	.	.	.	.	<i>Mexico</i>
Niemcy	95,9 ^e	96,4 ^b	0,1 ^e	0,0 ^b	3,5 ^e	3,0 ^b	88,4 ^e	92,3 ^b	<i>Germany</i>
Norwegia	77,1	80,4 ^d	19,4	19,1 ^d	1,3	1,6 ^d	56,4	59,7 ^d	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	81,3	82,0	.	.	.	.	.	.	<i>New Zealand</i>
Polska	60,2	68,6	2,1	0,2	20,8	13,9	37,3	54,6	<i>Poland</i>
Portugalia	65,0	70,6 ^c	10,9	3,6 ^c	27,4	39,4 ^c	15,2	16,4 ^c	<i>Portugal</i>
Rumunia	28,0	40,0 ^d	11,0	9,0 ^d	17,0	30,0 ^d	0,0	1,0 ^d	<i>Romania</i>
Słowacja	55,2	61,0	.	.	.	.	.	.	<i>Slovakia</i>
Słowenia	50,2	56,6	18,0	0,5	21,3	35,7	10,9	20,4	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone .....	.	73,7 ^f	.	1,2 ^f	.	30,2 ^f	.	36,8 ^f	<i>United States</i>
Szwajcaria	96,8	97,3 ^b	0,1	0,0 ^b	19,7	19,8 ^b	77,0	77,5 ^b	<i>Switzerland</i>
Szwecja	86,0	87,0 ^b	0,0	0,0 ^b	5,0	4,0 ^b	81,0	83,0 ^b	<i>Sweden</i>
Turcja	42,1	52,0 ^b	13,6	14,5 ^b	18,5	19,8 ^b	10,0	17,8 ^b	<i>Turkey</i>
Węgry	60,7	72,5 ^d	18,9	1,4 ^d	20,4	33,9 ^d	21,3	37,2 ^d	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania .....	.	99,6 ^b	.	0,0 ^b	.	49,6 ^b	.	49,9 ^b	<i>United Kingdom</i>
Włochy	81,8	88,0 ^c	.	5,0 ^c	.	34,2 ^c	.	48,8 ^c	<i>Italy</i>

a 2006 r. b 2010 r. c 2009 r. d 2011 r. e 2007 r. f 2008 r.

Źródło — Source: [29], [30].

TABLE 19 (618). **EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węglu Carbon oxide	Dwutlenek węglu Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2005	2512	1618	4111	384759	.
<i>Australia</i>	2011	2350	1742	3009	406615	.
Austria	2005	27,1	236	813	79724	22,1
<i>Austria</i>	2011	18,4	181	607	70455	18,7
Belgia	2005	144	287	717	125617	24,2
<i>Belgium</i>	2011	54,5	203	384	104472	16,7
Bułgaria	2005	776	157	.	.	26,7
<i>Bulgaria</i>	2011	515	139	.	.	29,1
Chorwacja	2005	64,5	82,3	.	.	11,6
<i>Croatia</i>	2011	39,4	67,2	.	.	9,8
Cypr	2005	39,4	22,5	.	.	3,0
<i>Cyprus</i>	2011	22,1	21,9	.	.	2,0
Czechy	2005	219	278	511	125744	.
<i>Czech Republic</i>	2011	169	226	382	114296	16,5
Dania	2005	24,4	186	467	52495	25,6
<i>Denmark</i>	2011	13,9	125	382	45299	23,2
Estonia	2005	76,3	36,6	158	16419	19,9
<i>Estonia</i>	2011	72,7	35,6	148	18833	26,5
Finlandia	2005	68,4	175	518	56570	36,0
<i>Finland</i>	2011	58,2	156	450	56493	37,1
Francja	2005	464	1409	5205	428048	242
<i>France</i>	2011	255	1004	3580	363835	173
Grecja	2005	541	417	720	112802	.
<i>Greece</i>	2011	262	296	492	94814	.
Hiszpania	2005	1324	1409	2108	367312	95,6
<i>Spain</i>	2011	539	1021	1794	284407	75,8
Holandia	2005	63,1	317	624	175913	18,2
<i>Netherlands</i>	2011	33,4	240	522	167550	12,4
Irlandia	2005	71,1	127	189	47779	10,9
<i>Ireland</i>	2011	23,3	69,6	126	37664	7,8
Japonia	2005	849	1723	2822	1282128	.
<i>Japan</i>	2011	747	1422	2370	1240684	.
Kanada	2005	2109	2387	9458	578955	1096
<i>Canada</i>	2011	1276	1951	8487	555614	1114
Korea Południowa	2005	408	1307	789	493502	.
<i>South Korea</i>	2010	402	1061	760	594517	.
Litwa	2005	43,7	57,5	.	.	8,8
<i>Lithuania</i>	2011	40,3	58,4	.	.	11,6
Luksemburg	2005	2,5	18,5	64,0	12108	2,3
<i>Luxembourg</i>	2011	1,7	17,3	38,5	11126	1,7

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2,5 µm.

TABL. 19 (618). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)

EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Łotwa <i>Latvia</i>	2005	16,4	58,2	.	.	28,4
	2011	7,7	50,2	.	.	25,4
Malta <i>Malta</i>	2005	21,8	15,6	.	.	1,3
	2011	22,0	19,0	.	.	0,8
Meksyk <i>Mexico</i>	2005	3102	2784	41975	462146	594
	2010	.	.	.	493451	.
Niemcy <i>Germany</i>	2005	477	1574	3695	864716	125
	2011	445	1288	3304	798058	111
Norwegia <i>Norway</i>	2005	24,0	204	397	43059	40,1
	2011	18,8	180	311	44649	36,7
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2005	93,6	162	724	36386	.
	2011	73,9	150	704	33176	.
Polska^d <i>Poland^d</i>	2005	1217	851	2597	318387	141
	2011	898	846	2801	327723	136
Portugalia <i>Portugal</i>	2005	192	278	523	69265	54,1
	2011	62,3	186	383	51527	43,3
Rosja <i>Russia</i>	2005	.	.	.	1524790	.
	2011	4462	3649	15840	1684433	.
Rumunia <i>Romania</i>	2005	673	307	.	.	106
	2011	331	221	.	.	109
Słowacja <i>Slovakia</i>	2005	89,0	102	272	42224	36,7
	2011	68,5	85,0	227	37672	28,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	2005	40,7	46,0	177	16694	15,3
	2011	10,9	44,3	148	16178	15,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	13400	17194	76672	6100403	4336
	2011	6168	11899	53194	5603821	4469
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2005	16,2	94,5	340	46387	11,2
	2011	10,2	76,1	286	41979	9,6
Szwecja <i>Sweden</i>	2005	36,0	180	669	53231	29,4
	2011	29,7	146	571	48726	28,7
Turcja <i>Turkey</i>	2005	879	1072	3261	259766	268
	2011	673	1287	2955	344694	247
Węgry <i>Hungary</i>	2005	129	204	587	60478	31,0
	2011	34,9	129	396	49741	31,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2005	700	1566	3546	559500	84,2
	2011	378	1028	2139	464654	67,2
Włochy <i>Italy</i>	2005	406	1219	3268	488078	143
	2011	196	936	2462	414239	128

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 μm. d Dane szacunkowe, zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2.5 μm. d Estimated data, have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Źródło — Source: [29], [30].

TABL. 20 (619). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTE GENERATED

KRAJE	2005	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Australia ^a .....	.	14035 ^b	.	640 ^b	Australia ^a
Austria	5072	4650	616	552	Austria
Belgia	5064	5069	483	456	Belgium
Brazylia ^a	60142	51432 ^c	328	274 ^c	Brazil ^a
Bułgaria	4502	3364	582	460	Bulgaria
Chiny ^a	155770	157340 ^b	118	116 ^b	China ^a
Chorwacja	1449	1670	336	391	Croatia
Cypr	508	572	688	663	Cyprus
Czechy	2954	3233	289	308	Czech Republic
Dania	3586	3735	662	668	Denmark
Estonia	587	371	433	280	Estonia
Finlandia	2506	2738	478	506	Finland
Francja	33366	34938	530	534	France
Grecja	4853	5585	437	503	Greece
Hiszpania	25683	21678	588	463	Spain
Holandia	9769	9225	599	551	Netherlands
Irlandia	3041	2622	731	572	Ireland
Japonia ^{ad}	52720	45359 ^e	410	350 ^e	Japan ^{ad}
Korea Południowa ^a	17665	17861 ^f	370	360 ^f	South Korea ^a
Litwa	1287	1400	387	469	Lithuania
Luksemburg	313	351	672	662	Luxembourg
Łotwa	716	613	320	301	Latvia
Malta	251	247	623	589	Malta
Meksyk ^a	35405	42103	340	380	Mexico ^a
Niemcy	46555	49154	565	611	Germany
Norwegia	1968	2392	426	477	Norway
Nowa Zelandia ^{ag} .....	.	2514	.	570	New Zealand ^{ag}
Polska^g	12169	12084	319	314	Poland^g
Portugalia	4745	4766	452	453	Portugal
Rosja ^a	57695	80564	402	563	Russia ^a
Rumunia	8173	5441	383	271	Romania
Słowacja	1558	1751	290	324	Slovakia
Słowenia	989	744	494	362	Slovenia
Stany Zjednoczone ^a	229209	226669 ^e	780	730 ^e	United States ^a
Szwajcaria	4940	5576	661	694	Switzerland
Szwecja	4347	4399	481	462	Sweden
Turcja	31352	29300	435	390	Turkey
Węgry	4646	3988	461	402	Hungary
Wielka Brytania	35121	30056	581	472	United Kingdom
Włochy	31664	31506	546	529	Italy

a Odpady zebrane. b 2009 r. c 2007 r. d Dane dotyczą odpadów przetwarzanych przez gminy oraz odpadów oddzielnie zbieranych do recyklingu przez sektor prywatny. e 2010 r. f 2011 r. g Dane szacunkowe.

a Collected waste. b 2009. c 2007. d Data refer to waste treated by municipalities and separate collection for recycling by the private sector. e 2010. f 2011. g Estimated data.

Źródło — Source: [29], [30].

TABL. 21 (620). OCENA STANU ZDROWOTNEGO LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2012 R.
 EVALUATION OF FOREST CONDITION WITH BIOINDICATION METHOD IN 2012

KRAJE	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					COUNTRIES
	0 bez usz- kodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 slabe slight	2—4 razem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	54,9	30,9	14,2	11,9	2,3	Austria ^b
Belgia	19,0	52,8	28,2	22,6	5,6	Belgium
Białoruś ^c	30,5	63,4	6,1	4,8	1,3	Belarus ^c
Bułgaria	23,7	44,0	32,3	25,2	7,1	Bulgaria
Chorwacja	36,6	34,9	28,5	25,3	3,2	Croatia
Cypr ^d	25,8	63,6	10,6	10,0	0,6	Cyprus ^d
Czechy	15,6	34,1	50,3	48,6	1,7	Czech Republic
Dania	75,2	17,5	7,3	6,0	1,3	Denmark
Estonia	49,4	42,8	7,8	5,4	2,4	Estonia
Finlandia	49,3	36,4	14,3	11,9	2,4	Finland
Francja	25,3	33,6	41,1	36,6	4,5	France
Grecja ^b	44,5	31,7	23,8	20,2	3,6	Greece ^b
Hiszpania	21,8	60,7	17,5	13,5	4,0	Spain
Holandia ^b	56,4	22,0	21,6	18,9	2,2	Netherlands ^b
Irlandia ^d	93,0	6,0	1,0	1,0	0,0	Ireland ^d
Litwa	16,3	59,2	24,5	22,7	1,8	Lithuania
Łotwa	11,8	79,0	9,2	7,8	1,4	Latvia
Niemcy	38,8	36,6	24,6	22,6	2,0	Germany
Norwegia	44,4	36,8	18,8	15,6	3,2	Norway
Polska^a	11,3	65,4	23,4	22,1	1,3	Poland^a
Portugalia ^e	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^e
Rosja ^c	77,2	14,5	8,3	4,3	4,0	Russia ^c
Rumunia	50,2	35,9	13,9	13,0	0,9	Romania
Słowacja	11,4	50,7	37,9	36,4	1,5	Slovakia
Słowenia	18,0	53,0	29,1	24,1	4,5	Slovenia
Szwajcaria	24,2	44,5	31,3	21,2	10,1	Switzerland
Szwecja ^d	53,2	30,9	15,9	12,7	3,2	Sweden ^d
Turcja	32,8	54,8	12,4	9,8	2,6	Turkey
Ukraina	63,1	29,4	7,5	6,4	1,1	Ukraine
Węgry	60,0	19,8	20,2	15,3	4,9	Hungary
Wielka Brytania ^b	20,8	30,7	48,5	46,0	2,5	United Kingdom ^b
Włochy	22,7	41,6	35,7	30,7	5,0	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2010 r. c 2011 r. d Tylko drzewa iglaste. e 2005 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2010. c 2011. d Only conifers. e 2005.

Źródło — Source: [4].

Rynek pracy Labour market

TABL. 22 (621). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności in % of total population	współczynnik aktywności zawodowej ludności w wieku 15 lat i więcej w % activity rate of population aged 15 and more in %		
Argentyna	10780	16372 ^b	16943 ^{bc}	46,1		53,6 ^c	Argentina
Australia	10498	11833	12151 ^c	51,5	52,7 ^c		Australia
Austria	4032	4285	4390	49,7	52,6	61,5	Austria
Belgia	4626	4895	4947	44,2	44,5	53,6	Belgium
Białoruś ^d	4491	4705	4547	45,4	48,6		Belarus ^d
Brazylia	96142	101110 ^e	100979 ^c	51,6	50,8 ^c	59,9 ^c	Brazil
Bulgaria	3316	3401	3371	42,8	46,6	53,9	Bulgaria
Chiny ^d	761200	783880	793000	57,7	57,2	70,7	China ^d
Chorwacja	1800	1747	1678	42,7	39,7	44,0	Croatia
Cypr	368	422	434	50,5	52,4	63,3	Cyprus
Czechy	5174	5269	5306	50,6	50,4	59,3	Czech Republic
Dania	2892	2924	2890	53,6	51,5	62,4	Denmark
Estonia	669	682	680	49,6	51,7	61,3	Estonia
Finlandia	2621	2672	2676	50,2	49,4	59,1	Finland
Francja	27384	28309	28572	45,8	45,9	56,5	France
Grecja	4846	5017	4967	45,5	45,2	52,8	Greece
Hiszpania	21141	23365	23190	49,0	50,3	59,4	Spain
Holandia	8513	8760	8965	52,9	53,9	65,2	Netherlands
Indie	389096	388020		34,5			India
Irlandia	2041	2185	2163	49,2	47,0	60,2	Ireland
Japonia	66500	65900	65770	52,4	51,7	59,3	Japan
Kanada	17343	18525	19079	53,8	54,2	66,5	Canada
Korea Południowa	23743	24748	25873	50,5	52,5	61,5	South Korea
Litwa	1565	1518	1465	46,7	49,5	58,0	Lithuania
Luksemburg	203	231	254	45,1	49,0	59,4	Luxembourg
Łotwa	1135	1057	1014	49,2	50,8	59,4	Latvia
Malta	161	175	187	40,4	45,3	53,1	Malta
Meksyk	42274	48172	51477 ^c	40,7	42,6 ^c	60,9 ^c	Mexico
Niemcy	40932	41683	42720	50,2	52,6	60,3	Germany
Norwegia	2387	2592	2694	51,6	53,4	71,1	Norway
Nowa Zelandia	2152	2333	2412	52,5	53,5	68,4	New Zealand
Polska^f	17161	17123	17361	45,0	45,1	55,9	Poland^f
Portugalia	5545	5581	5389	52,5	51,3	60,2	Portugal
Rep. Pd. Afryki	16766	17393	19752	34,8	37,4	56,8	South Africa
Rosja	73432	75440	75529	51,4	52,9	68,5	Russia
Rumunia	9819	9965	9977	45,4	46,9	55,1	Romania
Słowacja	2645	2707	2715	49,2	50,2	59,3	Slovakia
Słowenia	1015	1041	1008	50,8	48,9	57,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	149320	153889	155389	50,1	48,6	63,2	United States
Szwajcaria	4159	4484	4665	56,1	57,8	68,3	Switzerland
Szwecja	4715	4950	5117	52,2	53,8	64,3	Sweden
Turcja	24565	25288 ^b	27961 ^b	36,3	37,6 ^b	50,3	Turkey
Ukraina	22281	22052	21985	47,3	48,6	65,0	Ukraine
Węgry	4204	4256	4387	42,3	44,9	52,5	Hungary
Wielka Brytania	30100	31382	32239	50,9	51,7	62,8	United Kingdom
Włochy	24451	24975	25533	42,1	42,1	49,0	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 743. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. c 2012 r. d Szacunki oficjalne. e 2009 r. f Przeciętne w roku.

a See general notes, item 9 on page 743. b Data not strictly comparable to those for 2005. c 2012. d Official estimates. e 2009. f Annual averages.

Źródło — Source: [29], [33], [49].

TABL. 23 (622). PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a
 EMPLOYMENT BY KINDS OF ACTIVITY — according to ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE	2005	2010	2013					COUNTRIES	
	ogółem total		w tym of which						
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybacztwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and con- struction	handel; napra- wa pojaz- dów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles and motor- cycles ^Δ	trans- port i gos- podar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finan- sowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities ^Δ		
w tys. in thous.									
Argentyna	9639	15162 ^b	15702 ^{bc}	478 ^c	3759 ^c	2888 ^c	849 ^c	316 ^c	Argentina
Australia	9969	11215	11482 ^c	332 ^c	2220 ^c	1562 ^c	546 ^c	632 ^c	Australia
Austria	3824	4096	4175	198	1082	610	215	184	Austria
Belgia	4235	4489	4530	62	983	630	242	188	Belgium
Białoruś ^d	4350	4666	4577 ^c	.	.	.	.	.	Belarus ^d
Brazylia	87189	92689 ^e	94713 ^c	.	.	.	.	.	Brazil
Bułgaria	2982	3053	2935	196	886	526	181	61	Bulgaria
Chiny ^d	746470	761050	769770	.	.	.	.	.	China ^d
Chorwacja	1573	1541	1524	164	421	209	98	44	Croatia
Cypr	348	395	365	11	64	68	15	24	Cyprus
Czechy	4764	4885	4937	150	1852	605	302	186	Czech Republic
Dania	2752	2706	2688	68	522	380	126	103	Denmark
Estonia	616	568	621	27	188	81	47	22	Estonia
Finlandia	2401	2448	2457	101	559	296	142	71	Finland
Francja	24952	25673	25745	789	5350	3194	1370	1197	France
Grecja	4369	4389	3613	495	567	648	181	113	Greece
Hiszpania	19207	18725	17139	737	3385	2847	832	546	Spain
Holandia	8111	8370	8365	163	1260	1232	369	338	Netherlands
Indie	371990	374286	.	.	.	.	.	.	India
Irlandia	1952	1882	1881	107	343	272	88	99	Ireland
Japonia	63560	62570	63120	2330	16290	10890	3700	2740	Japan
Kanada	16170	17041	17731	.	.	.	.	.	Canada
Korea Południowa	22856	23829	25066	1528 ^c	6041 ^c	3689 ^c	1380 ^c	1327 ^c	South Korea
Litwa	1434	1248	1293	109	326	228	94	34	Lithuania
Luksemburg	194	221	239	4	28	20	10	32	Luxembourg
Łotwa	1034	851	894	72	214	133	77	44	Latvia
Malta	149	163	175	2	38	25	10	9	Malta
Meksyk	40792	45600	49003 ^c	6574 ^c	11559 ^c	9715 ^c	1965 ^c	832 ^c	Mexico
Niemcy	36362	38738	40450	581	11256	5814	1967	1527	Germany
Norwegia	2283	2501	2602	57	527	356	140	78	Norway
Nowa Zelandia	2085	2180	2262	151 ^c	448 ^c	335 ^c	107 ^c	96 ^c	New Zealand
P o l s k a^f	14116	15473	15568	1867	4752	2226	923	518	Poland^f
Portugalia	5123	4978	4514	448	1091	661	185	116	Portugal
Rep. Pd. Afryki	12769	13061	14866	660 ^c	3269 ^c	2406 ^c	641 ^c	422 ^c	South Africa
Rosja	68169	69804	71392	.	.	.	.	.	Russia
Rumunia	9115	9239	9247	2634	2648	1209	460	146	Romania
Słowacja ^g	2215	2318	2329	77	834	299	148	71	Slovakia ^g
Słowenia	949	966	906	77	280	115	49	29	Slovenia
Stany Zjednoczone	141730	139064	143929	.	.	.	.	.	United States
Szwajcaria	3975	4281	4461	155	903	574	194	289	Switzerland
Szwecja	4347	4524	4705	95	897	549	246	167	Sweden
Turcja	22046	22593 ^b	25520 ^b	5850	6735	3518	1151	474	Turkey
Ukraina	20680	20266	20354 ^c	4006 ^c	5252 ^c	3433 ^c	381 ^c	1819 ^c	Ukraine
Węgry	3902	3781	3938	194	1177	539	263	116	Hungary
Wielka Brytania	28666	28942	29821	313	5590	4006	1491	1494	United Kingdom
Włochy	22563	22872	22420	814	6111	3322	1045	778	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742 i ust. 9 na str. 743. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. c 2012 r. d Szacunki oficjalne. e 2009 r. f Przeciętne w roku. g Bez osób na urlopach wychowawczych.

a See general notes, item 6 on page 742 and item 9 on page 743. b Data not strictly comparable to those for 2005. c 2012. d Official estimates. e 2009. f Annual averages. g Excluding persons on child-care leave.

Źródło — Source: [29], [33], [49].

TABL. 24 (623). **BEZROBOCIE^a**
UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>			stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>			
Argentyna	1142	1210 ^b	1242 ^{bc}	10,6	7,4 ^b	7,3 ^{bc}	Argentina
Australia	529	618	636 ^c	5,0	5,2	5,2 ^c	Australia
Austria	208	188	215	5,2	4,4	4,9	Austria
Belgia	390	406	417	8,5	8,3	8,4	Belgium
Białoruś ^d	67,9	33,1	24,9 ^c	1,5	.	.	Belarus ^d
Brazylia	8953	8421 ^e	6266 ^c	9,3	8,3 ^e	6,2 ^c	Brazil
Bulgaria	334	348	436	10,1	10,2	13,0	Bulgaria
Chiny ^f	8390	9080	9260	4,2	4,1	.	China ^f
Chorwacja	227	206	318	12,7	11,8	17,3	Croatia
Cypr	19,5	26,4	68,9	5,3	6,3	15,9	Cyprus
Czechy	410	384	369	7,9	7,3	7,0	Czech Republic
Dania	140	218	202	4,8	7,5	7,0	Denmark
Estonia	53,8	114	58,7	8,0	16,7	8,6	Estonia
Finlandia	220	224	219	8,4	8,4	8,2	Finland
Francja	2432	2635	2827	8,9	9,3	9,9	France
Grecja	477	629	1354	9,9	12,6	27,3	Greece
Hiszpania	1934	4640	6051	9,2	19,9	26,1	Spain
Holandia	402	390	600	4,7	4,5	6,7	Netherlands
Indie	17106	13734	.	4,4	3,5	.	India
Irlandia	88,6	303	282	4,4	13,9	13,1	Ireland
Japonia	2940	3340	2650	4,4	5,1	4,0	Japan
Kanada	1173	1484	1348	6,8	8,0	7,1	Canada
Korea Południowa	887	918	807	3,7	3,7	3,1	South Korea
Litwa	130	270	173	8,3	17,8	11,8	Lithuania
Luksemburg	9,1	10,1	14,8	4,5	4,4	5,9	Luxembourg
Łotwa	101	206	120	8,9	19,5	11,9	Latvia
Malta	11,1	12,0	12,0	6,9	6,9	6,4	Malta
Meksyk	1483	2572	2474 ^c	3,5	5,3	4,8 ^c	Mexico
Niemcy	4571	2946	2270	11,2	7,1	5,3	Germany
Norwegia	105	91,3	92,2	4,4	3,5	3,4	Norway
Nowa Zelandia	82,5	152	149	3,8	6,5	6,2	New Zealand
P o l s k a^g	3045	1650	1793	17,7	9,6	10,3	P o l a n d^g
Portugalia	422	603	876	7,7	11,0	16,5	Portugal
Rep. Pd. Afryki	3997	4332	4886	23,8	24,9	24,7	South Africa
Rosja	5263	5636	4137	7,2	7,5	5,5	Russia
Rumunia	705	725	730	7,2	7,3	7,3	Romania
Słowacja	430	389	386	16,3	14,4	14,2	Slovakia
Słowenia	66,0	75,4	102	6,5	7,3	10,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	7591	14825	11460	5,1	9,6	7,4	United States
Szwajcaria	185	204	205	4,5	4,6	4,4	Switzerland
Szwecja	368	426	412	7,8	8,6	8,1	Sweden
Turcja	2519	2696 ^b	2442 ^b	10,2	10,7 ^b	8,8 ^b	Turkey
Ukraina	1601	1786	1632	7,2	8,1	7,4	Ukraine
Węgry	302	475	449	7,2	11,2	10,2	Hungary
Wielka Brytania	1434	2440	2418	4,8	7,8	7,5	United Kingdom
Włochy	1889	2102	3113	7,7	8,4	12,2	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 743. ^b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. ^c 2012 r. ^d Bezrobotni zarejestrowani. ^e 2009 r. ^f Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne. ^g Przeciętne w roku.

^a See general notes, item 9 on page 743. ^b Data not strictly comparable to those for 2005. ^c 2012. ^d Registered unemployed persons. ^e 2009. ^f Unemployed persons in urban areas — official estimates. ^g Annual averages.

Źródło — Source: [29], [33], [49].

TABL. 25 (624). **BEZROBOCIE OSÓB MŁODYCH^a**
YOUTH UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.			stopa bezrobocia w % unemployment rate in %			
Argentyna	450	481 ^b	502 ^{bc}	24,2	18,6 ^b	18,5 ^{bc}	Argentina
Australia	205	246	248 ^c	10,3	11,5	11,7 ^c	Australia
Austria	60,0	51,4	53,7	10,3	8,8	9,2	Austria
Belgia	95,2	95,8	97,4	21,5	22,4	23,7	Belgium
Brazylia	4420	3736 ^d	2828 ^c	19,3	17,8 ^d	14,6 ^c	Brazil
Bulgaria	65,3	62,5	65,1	22,3	23,2	28,4	Bulgaria
Chorwacja	66,1	58,2	74,3	32,3	32,6	50,0	Croatia
Cypr	5,5	7,0	15,7	13,9	16,6	38,9	Cyprus
Czechy	88,7	73,4	68,7	19,2	18,3	19,0	Czech Republic
Dania	34,8	63,6	57,2	8,6	14,0	13,1	Denmark
Estonia	10,8	22,1	11,4	15,1	32,9	18,7	Estonia
Finlandia	64,4	67,8	65,9	20,1	21,4	19,9	Finland
Francja	592	660	657	20,6	22,9	23,9	France
Grecja	108	110	177	26,0	32,9	58,3	Greece
Hiszpania ^e	495	858	951	19,6	41,5	55,5	Spain ^e
Holandia	113	121	157	8,2	8,7	11,0	Netherlands
Irlandia	29,2	73,3	56,9	8,6	27,6	26,8	Ireland
Japonia	550	510	356	8,7	9,2	6,8	Japan
Kanada	350	425	388	12,4	14,8	13,7	Canada
Korea Południowa	208	150	155	10,2	9,8	9,3	South Korea
Litwa	19,6	46,6	27,4	15,8	35,7	21,9	Lithuania
Luksemburg	2,0	2,0	2,4	13,7	14,2	15,5	Luxembourg
Łotwa	18,3	42,4	21,5	13,6	36,2	23,2	Latvia
Malta	5,0	3,8	3,7	16,1	13,2	13,0	Malta
Meksyk	597	977	965 ^c	6,6	9,8	9,3 ^c	Mexico
Niemcy	745	460	356	15,5	9,9	7,9	Germany
Norwegia	36,5 ^e	33,0	34,3	11,5 ^e	9,3	9,1	Norway
Nowa Zelandia	35,9	65,3	59,7	9,7	17,1	15,8	New Zealand
P o l s k a^f	709	412	407	37,8	23,7	27,3	P o l a n d^f
Portugalia	90,6	95,4	148	16,1	22,4	37,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1348	1339	1352	48,3	50,5	51,4	South Africa
Rosja	1489	1550	1060	15,7	17,2	13,8	Russia
Rumunia	210	204	187	20,2	22,1	23,6	Romania
Słowacja	96,3	82,7	73,0	30,1	33,6	33,7	Slovakia
Słowenia	17,2	14,0	15,9	15,9	14,7	21,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^e	2521	3857	3324	11,3	18,4	15,5	United States ^e
Szwajcaria	50,3	49,2	53,7	8,8	7,9	8,5	Switzerland
Szwecja	127	159	157	22,8	24,8	23,5	Sweden
Turcja	910	852 ^b	760 ^b	19,9	19,7 ^b	16,9 ^b	Turkey
Ukraina	448	460	417 ^c	14,9	17,4	17,3 ^c	Ukraine
Węgry	66,7	79,2	84,1	19,4	26,6	27,2	Hungary
Wielka Brytania ^e	596	904	925	12,8	19,6	20,5	United Kingdom ^e
Włochy	490	480	655	24,0	27,8	40,0	Italy

a, e Dane dotyczą osób w wieku: a — 15—24 lata, e — 16—24 lata. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. c 2012 r. d 2009 r. f Przeciętne w roku.

a, e Data concern persons aged: a — 15—24, e — 16—24. b Data not strictly comparable to those for 2005. c 2012. d 2009. f Annual averages.

Źródło — Source: [29], [33], [34], [49].

TABL. 26 (625). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY**
— rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK
— kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents							
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	razem total	w tym of which						
				rol- nictwo, leś- nictwo, łowiect- wo i ryb- actwo agri- culture, forestry and fishing	górn- nictwo i wydo- bywanie mining and quarry- ing	prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- facturing	wyt- war- nie i za- opatry- wanie w ener- gie elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electric- ity, gas, steam and air condi- tioning supply	budo- wnictwo con- struc- tion	trans- port i gos- podar- ka ma- gazy- nowa trans- porta- tion and storage	
										na 100 tys. pracujących per 100 thous. workers employed
Argentyna	2010	569033	871	.	.	.	.	.	.	.
Argentina	2012	441675	562	64,9 ^b	.	.	.	.	.	.
Australia	2010	92516	216	2,0	.	.	.	.	.	.
Australia	2012	91831	228	2,0	.	.	.	.	.	.
Austria	2010	78595	182	4,8	43,2	.	2,4	.	7,6	7,5
Austria	2012	67169	144	3,4	24,4	0,0	1,4	7,2	8,1	7,6
Belgia	2010	67337	74	2,3	.	.	1,8	.	7,4	7,1
Belgium	2012	58467	49	1,5	0,0	0,0	1,9	0,0	4,6	6,9
Białoruś	2010	2612	198	.	.	.	.	.	.	.
Belarus	2012	2079	147	.	.	.	.	.	.	.
Brazylia	2011	639056	2938	7,4	12,0	21,1	8,5	27,2	16,7	23,0
Brazil										
Bulgaria	2010	2423	92	3,1	4,5	15,3	2,8	.	13,4	5,0
Bulgaria	2012	2376	98	3,4	6,3	12,4	3,6	8,0	9,2	8,1
Chorwacja	2010	11938	35	2,4	7,6	.	2,7	.	11,7	.
Croatia	2012	11207	54	3,7	4,0	0,0	4,0	15,7	19,1	2,2
Cypr	2010	2184	19	4,9	.	.	.	.	20,7	.
Cyprus	2012	1741	9	2,3	8,8	0,0	3,4	0,0	4,9	13,4
Czechy	2010	65230	121	2,5	9,9	8,4	2,0	.	5,8	7,3
Czech Republic	2012	41405	113	2,3	9,5	17,1	1,7	8,0	5,3	5,5
Dania	2010	62564	41	1,5	8,2	.	1,6	.	5,1	4,5
Denmark	2012	57808	47	1,8	17,2	0,0	2,1	0,0	3,2	1,5
Estonia	2010	5573	17	3,2	.	.	.	.	9,4	15,1
Estonia	2012	5861	14	2,2	6,9	19,1	1,7	0,0	5,1	7,9
Finlandia	2010	48300	37	1,5	.	.	2,1	.	4,0	5,1
Finland	2011	52935	33	1,3	3,7	0,0	0,3	0,0	2,3	8,0
Francja	2010	358755	550	2,1	.	14,9	2,2	2,5	6,1	6,6
France	2011	612356	559	2,2	0,3	12,8	2,1	2,4	6,9	7,2
Grecja	2011	13527	37	0,9	0,4	17,3	1,4	0,0	6,4	3,0
Greece	2012	13333	40	1,1	0,2	8,8	1,9	0,0	6,8	2,7
Hiszpania	2010	494127	338	2,2	2,8	22,4	3,3	.	8,0	10,0
Spain	2012	356110	299	2,2	6,6	11,7	2,9	2,6	8,3	9,5
Holandia	2010	183084	79	0,9	8,5	.	1,2	.	2,4	3,7
Netherlands	2012	165468	35	0,4	0,2	0,0	1,0	0,0	1,6	1,2
Irlandia	2010	19336	42	2,3	30,6	.	.	.	4,2	.
Ireland	2012	15327	43	2,3	30,3	15,5	0,0	0,0	6,9	1,1
Japonia	2011	117958	1024	.	.	.	.	.	.	.
Japan	2012	119576	1093	.	.	.	.	.	.	.
Kanada	2010	214438	381	2,2	.	.	.	.	.	.
Canada	2011	215912	361	2,1	.	.	.	.	.	.
Korea Południowa	2010	.	1255	.	.	.	.	.	.	.
South Korea	2012	.	1292	.	.	.	.	.	.	.
Litwa	2010	2316	50	4,0	12,9	.	5,2	.	7,3	12,7
Lithuania	2012	2866	58	4,5	6,4	0,0	1,6	24,0	17,3	15,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742 i ust. 9 na str. 743. b Wypadki śmiertelne na 100 tys. pracowników ubezpieczonych.
a See general notes, item 6 on page 742 and item 9 on page 743. b Fatal accidents per 100 thous. workers insured.

TABLE 26 (625). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY**
 — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (dok.)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK
 — kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents										
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	razem total	w tym of which									
				rol- nictwo, leś- nictwo, łowiectwo i rybactwo agri- culture, forestry and fishing	górn- nictwo i wydo- bywanie mining and quarry- ing	prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- fac- turing	wyt- warza- nie i za- opatry- wanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electric- ity, gas, steam and air condi- tioning supply	budo- wnictwo con- struc- tion	trans- port i gos- podar- ka ma- gazy- nowa tran- spor- tation and storage				
										na 100 tys. pracujących per 100 thous. workers employed			
Luksemburg	2010	6998	15	3,8
Luxembourg	2012	7177	14	3,6	36,8	0,0	3,1	0,0	5,1	22,6			
Łotwa	2010	1220	25	2,7	15,2	.	3,5	.	8,7	.			
Latvia	2012	1541	35	2,1	10,7	16,6	2,6	8,3	9,8	4,9			
Malta	2011	2460	1	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Malta	2012	2536	7	4,7	50,2	0,0	0,0	0,0	49,4	0,0			
Meksyk	2010	507961	1433	10,0 ^c	.	.	.	.	.	.
Mexico	2012	559316	1534	9,8 ^c	.	.	.	.	.	.
Niemcy	2010	931014	567	1,2	2,7	4,3	1,2	.	3,2	5,0			
Germany	2012	855181	516	1,1	15,3	8,4	1,0	0,0	3,5	4,2			
Norwegia	2010	38706	46	1,7	8,1	.	3,0	.	4,1	5,2			
Norway	2011	26464	54	2,0	4,7	3,6	2,1	0,0	5,0	2,6			
Nowa Zelandia	2010	20347	118	.	.	.	.	.	.	.
New Zealand	2012	15417	48	.	.	.	.	.	.	.
Polska	2010	86271^Δ	446	3,7	2,9	14,5	3,0	5,2	13,0	8,8			
Poland	2012	87095^Δ	350	2,3	1,1	15,3	2,3	5,4	7,0	7,0			
Portugalia	2010	130475	204	4,1	5,2	24,8	3,3	.	13,9	18,7			
Portugal	2011	126104	192	4,3	9,2	30,9	3,8	0,0	13,0	13,5			
Rep. Pd. Afryki	2010	17453	185	.	.	.	.	.	.	.
South Africa													
Rosja	2010	47722	2004	.	.	.	.	.	.	.
Russia	2012	40373	1820	.	.	.	.	.	.	.
Rumunia	2010	4103	381	4,1	1,7	7,3	5,0	6,4	13,5	8,3			
Romania	2012	3557	276	3,5	1,5	8,7	4,8	11,5	12,0	11,4			
Słowacja	2010	9174	48	2,0	.	.	2,6	.	.	9,6			
Slovakia	2012	8536	53	1,9	4,8	0,0	2,4	4,3	6,2	5,8			
Słowenia	2010	16391	24	2,8	.	.	2,7	.	16,3	8,5			
Slovenia	2012	14319	22	2,6	4,0	36,4	3,9	0,0	12,2	8,7			
Stany Zjednoczone ^d	2010	1195647	4547	3,5	26,8	19,8	2,2	2,5	9,5	13,1			
United States ^d	2012	.	4383	3,2	21,2	15,6	2,1	2,5	9,5	13,3			
Szwajcaria	2010	79282	91	2,1	2,8	.	2,2	.	7,3	4,4			
Switzerland	2012	85491	65	1,4	5,4	0,0	1,1	3,5	6,3	5,1			
Szwecja	2010	34255	54	1,2	8,3	.	1,7	.	4,6	3,4			
Sweden	2012	36143	45	1,0	5,8	11,2	1,3	0,0	2,2	3,4			
Turcja ^b	2010	3539	1454	20,8	0,0	0,0	25,7	74,0	22,0	25,7			
Turkey ^b	2012	2954	745	6,2	6,6	31,1	4,1	5,9	14,3	10,4			
Ukraina	2010	12234	580	5,6	.	.	.	.	.	.
Ukraine	2012	10067	587	5,7	.	.	.	.	.	.
Węgry	2010	20085	96	2,6	7,0	.	2,0	.	9,4	7,3			
Hungary	2012	20542	65	1,7	6,5	9,6	1,0	5,9	7,4	3,9			
Wielka Brytania ^e	2011	245690	194	0,7	15,0	15,7	1,2	0,0	2,5	0,8			
United Kingdom ^e	2012	227837	161	0,6	12,9	1,7	0,7	0,6	2,0	0,4			
Włochy	2010	438539	718	3,1	11,0	25,2	2,4	.	9,2	9,4			
Italy	2012	359967	604	2,6	11,4	19,2	2,6	1,5	6,3	5,4			

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742 i ust. 9 na str. 743. b—d Wypadki śmiertelne na 100 tys.: b — pracowników ubezpieczonych, c — pracowników narażonych na ryzyko, d — pełnozatrudnionych. e Bez Irlandii Północnej.

a See general notes, item 6 on page 742 and item 9 on page 743. b—d Fatal accidents per 100 thous.: b — workers insured, c — workers exposed at risk, d — full-time equivalents. e Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [29], [49].

Wynagrodzenia. Warunki życia

Wages and salaries. Living conditions

TABL. 27 (626). **MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA MINIMALNE^a**
MONTHLY MINIMUM WAGES AND SALARIES^a

KRAJE	2005		2010		2013		COUNTRIES
	wyrażone <i>shown</i>						
	w euro <i>in euro</i>	w PPS ^b <i>in PPS^b</i>	w euro <i>in euro</i>	w PPS ^b <i>in PPS^b</i>	w euro <i>in euro</i>	w PPS ^b <i>in PPS^b</i>	
Belgia	1210	1135	1388	1259	1502	1374	<i>Belgium</i>
Bułgaria	77	177	123	246	159	328	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja .....	.	.	385	514	372	542	<i>Croatia</i>
Czechy	236	414	302	424	318	436	<i>Czech Republic</i>
Estonia	172	265	278	372	320	401	<i>Estonia</i>
Francja	1286	1187	1344	1221	1430	1311	<i>France</i>
Grecja	668	755	863	913	684	764	<i>Greece</i>
Hiszpania	599	656	739	765	753	794	<i>Spain</i>
Holandia	1265	1206	1408	1305	1469	1334	<i>Netherlands</i>
Irlandia	1183	957	1462	1238	1462	1238	<i>Ireland</i>
Litwa	145	264	232	365	290	448	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1467	1312	1683	1376	1874	1521	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	115	201	254	363	287	400	<i>Latvia</i>
Malta	555	767	660	852	697	877	<i>Malta</i>
Polska	208	345	321	546	393	675	<i>Poland</i>
Portugalia	437	513	554	634	566	658	<i>Portugal</i>
Rumunia	79	157	142	248	158	276	<i>Romania</i>
Słowacja	168	304	308	438	338	478	<i>Slovakia</i>
Słowenia	490	644	597	694	784	941	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	655	774	872	1021	952	1019	<i>United States</i>
Turcja	266	436	338	523	416	602	<i>Turkey</i>
Węgry	232	362	272	424	335	553	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	1135	1064	1076	1034	1250	1058	<i>United Kingdom</i>

^a Obowiązujące od stycznia do czerwca danego roku. ^b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749.

^a Valid from January to June of a given year. ^b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749.

Źródło — Source: [29].

TABL. 28 (627). GRANICA UBÓSTWA — na podstawie badania EU-SILC^aAT-RISK-OF-POVERTY THRESHOLD — on the EU-SILC survey basis^a

KRAJE	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	COUNTRIES
	gospodarstwo domowe o liczbie osób household with number of persons								
	1 (dorosła) 1 (adult)				4 (2 dorosłe z 2 dziećmi w wieku poniżej 14 lat) 4 (2 adults with 2 children younger than 14 years)				
	w euro in euro		w PPS ^b in PPS ^b		w euro in euro		w PPS ^b in PPS ^b		
Austria	10801	13084	10458	12380	22681	27477	21961	25999	<i>Austria</i>
Belgia	9947	12035	9320	10981	20889	25273	19572	23060	<i>Belgium</i>
Bułgaria	934	1716	2253	3517	1962	3603	4731	7385	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	2441 ^c	3243	4131 ^c	4439	5126 ^c	6810	8675 ^c	9323	<i>Croatia</i>
Cypr	7894	10156	8866	11444	16578	21328	18618	24033	<i>Cyprus</i>
Czechy	2540	4675	4585	6188	5333	9817	9628	12994	<i>Czech Republic</i>
Dania	13274	15948	9513	11183	27876	33491	19976	23484	<i>Denmark</i>
Estonia	1788	3592	2835	4734	3755	7544	5954	9942	<i>Estonia</i>
Finlandia	10489	13619	8474	11146	22026	28601	17794	23406	<i>Finland</i>
Francja	9567	12362	8702	11271	20091	25960	18274	23668	<i>France</i>
Grecja	5650	5708	6450	6038	11866	11986	13546	12679	<i>Greece</i>
Hiszpania	6272	7182	6896	7416	13171	15082	14482	15573	<i>Spain</i>
Holandia	10200	12337	9612	11387	21421	25908	20185	23912	<i>Netherlands</i>
Irlandia	11279	11447	9048	9713	23686	24038	19000	20398	<i>Ireland</i>
Litwa	1235	2602	2308	4034	2593	5465	4847	8472	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	17038	19668	16538	15948	35779	41302	34730	33490	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1319	2657	2350	3714	2769	5580	4935	7800	<i>Latvia</i>
Malta	5155	6869	7054	8760	10825	14426	14814	18397	<i>Malta</i>
Niemcy	9836	11757	9391	11525	20655	24690	19720	24201	<i>Germany</i>
Norwegia	15395	24023	11388	15330	32330	50449	23915	32194	<i>Norway</i>
P o l s k a	1520	3036	2855	5181	3192	6375	5996	10880	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	4317	4994	4942	5690	9065	10488	10378	11950	<i>Portugal</i>
Rumunia	995 ^d	1270	1726 ^d	2157	2089 ^d	2666	3625 ^d	4530	<i>Romania</i>
Słowacja	1698	4156	2394	5879	3566	8728	5027	12346	<i>Slovakia</i>
Słowenia	5278	7273	6946	8563	11085	15274	14587	17982	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria	16578 ^d	23644	12316 ^d	14486	34815 ^d	49653	25863 ^d	30421	<i>Switzerland</i>
Szwecja	10499	14832	8648	11799	22048	31146	18162	24778	<i>Sweden</i>
Węgry	2068	2852	3337	4635	4344	5989	7007	9733	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	11124	11404	10137	9786	23361	23949	21287	20551	<i>United Kingdom</i>
Włochy	8611	9617	8208	9345	18084	20196	17237	19625	<i>Italy</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. ^b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. ^c 2003 r. ^d 2007 r.

^a See general notes, item 10 on page 744. ^b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749. ^c 2003. ^d 2007.

Źródło — Source: [29].

TABL. 29 (628). **WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM — na podstawie badania EU-SILC^a**
AT-RISK-OF-POVERTY RATE — on the EU-SILC survey basis^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)				Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)			
		Ogółem Total	0—17		65 i więcej 65 and more	Ogółem Total	0—17		65 i więcej 65 and more
			18—64				18—64		
		po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych after social transfers				bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^b before social transfers ^b			
		w % osób danej grupy wieku				in % persons of the same age group			
Austria	2005	12,3	14,9	11,1	14,3	24,4	35,9	22,8	16,5
Austria	2012	14,4	17,5	13,3	15,1	25,8	37,0	24,4	18,5
Belgia	2005	14,8	18,1	12,0	21,4	28,3	33,7	27,0	25,7
Belgium	2012	15,0	16,7	13,6	17,8	27,5	32,1	27,5	21,6
Bulgaria	2005	14,0	18,0	12,0	18,0	17,0	24,0	15,0	20,0
Bulgaria	2012	21,2	28,2	17,4	28,2	25,9	35,9	22,1	30,2
Chorwacja	2005	18,0	20,0	14,0	29,0	26,0	30,0	22,0	35,0
Croatia	2012	20,5	22,3	18,0	26,5	30,4	33,8	27,6	35,6
Cypr	2005	16,1	12,8	11,1	50,3	21,7	20,4	16,4	54,1
Cyprus	2012	14,7	13,9	12,2	29,3	23,5	25,5	21,0	33,5
Czechy	2005	10,4	17,6	9,4	5,3	21,2	33,3	19,9	11,2
Czech Republic	2012	9,6	13,9	9,3	6,0	17,6	26,0	17,6	8,5
Dania	2005	11,8	10,4	11,0	17,6	29,9	25,2	28,6	42,2
Denmark	2012	13,1	10,2	13,9	14,1	28,3	24,5	31,2	22,6
Estonia	2005	18,3	21,3	16,8	20,3	24,2	31,1	22,4	22,4
Estonia	2012	17,5	17,0	17,7	17,2	24,8	28,6	24,9	20,1
Finlandia	2005	11,7	10,0	10,5	18,7	28,0	30,9	27,2	27,3
Finland	2012	13,2	11,1	12,4	18,4	26,9	30,0	26,6	24,5
Francja	2005	13,0	14,4	11,6	16,4	26,0	34,0	24,5	20,9
France	2012	14,1	19,0	13,7	9,4	23,8	34,1	23,2	12,9
Grecja	2005	19,6	20,4	17,1	27,9	22,6	22,6	19,8	32,2
Greece	2012	23,1	26,9	23,8	17,2	26,8	29,8	27,8	21,1
Hiszpania	2005	20,1	26,0	16,4	28,8	24,5	30,6	21,3	31,3
Spain	2012	22,2	29,9	21,9	14,8	29,6	36,8	30,4	18,7
Holandia	2005	10,7	15,3	10,2	5,4	21,7	27,5	22,1	9,9
Netherlands	2012	10,1	13,2	10,1	5,5	20,6	23,8	21,8	11,2
Irlandia	2005	19,7	23,0	16,0	32,8	32,3	40,0	27,2	43,0
Ireland	2012	15,7	18,0	15,4	12,2	39,3	45,9	39,7	22,6
Litwa	2005	20,5	27,2	19,0	17,0	26,1	33,9	24,8	19,7
Lithuania	2012	18,6	20,8	17,9	18,7	28,4	35,3	28,1	22,5
Luksemburg	2005	13,7	20,2	12,8	7,8	23,8	35,7	22,6	10,5
Luxembourg	2012	15,1	22,6	14,5	6,1	29,0	45,8	27,5	8,9
Łotwa	2005	19,4	22,0	18,2	21,1	25,8	30,8	24,2	26,4
Latvia	2012	19,2	24,4	19,3	13,9	25,7	34,1	25,8	17,2
Malta	2005	14,3	17,6	11,4	23,3	20,1	26,0	16,9	25,3
Malta	2012	15,1	23,1	12,4	17,3	24,0	36,1	20,7	24,1
Niemcy	2005	12,2	12,2	11,9	13,4	23,1	29,9	23,5	14,7
Germany	2012	16,1	15,2	16,6	15,0	24,3	30,8	25,2	15,9
Norwegia	2005	11,4	9,4	10,7	17,9	28,4	30,8	26,9	30,8
Norway	2012	10,1	8,3	11,0	9,3	25,9	27,9	26,5	20,6
Polska	2005	20,5	29,3	20,4	7,3	29,8	39,0	30,7	10,9
Poland	2012	17,1	21,5	16,5	14,0	22,9	28,9	22,6	16,3
Portugalia	2005	19,4	23,7	15,9	27,6	25,7	31,0	22,5	31,8
Portugal	2012	17,9	21,8	16,9	17,4	25,3	29,6	25,6	20,2
Rumunia	2007	24,8	32,8	21,1	30,6	30,9	41,2	27,0	34,7
Romania	2012	22,6	34,9	21,0	15,4	28,0	42,2	26,6	17,5
Słowacja	2005	13,3	18,9	12,7	7,1	21,9	29,4	21,3	12,4
Slovakia	2012	13,2	21,9	12,3	7,8	20,0	31,2	19,1	11,7
Słowenia	2005	12,2	12,1	10,4	20,3	25,9	28,2	23,7	32,7
Slovenia	2012	13,5	13,5	12,2	19,6	25,2	25,8	23,9	30,5
Szwajcaria	2007	15,0	18,2	11,5	26,0	22,6	29,6	19,0	28,8
Switzerland	2012	15,9	17,8	11,9	29,9	23,4	28,5	19,6	32,7
Szwecja	2005	9,5	10,2	9,1	10,1	28,7	35,8	27,6	21,7
Sweden	2012	14,1	14,6	12,9	17,7	27,4	32,2	25,9	26,0
Węgry	2005	13,5	19,9	13,2	6,5	29,4	44,2	29,1	11,5
Hungary	2012	14,0	22,6	13,6	6,0	27,1	43,1	26,8	10,0
Wielka Brytania	2005	19,0	22,9	16,2	24,8	30,6	41,4	26,0	33,4
United Kingdom	2012	16,2	18,5	15,5	16,1	31,9	44,6	28,4	29,4
Włochy	2005	18,9	23,6	16,4	22,6	23,4	30,7	20,9	24,9
Italy	2012	19,4	26,0	18,6	16,3	24,4	33,1	23,9	18,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. b Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a See general notes, item 10 on page 744. b Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions.

Źródło — Source: [29].

Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa
Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity
TABL. 30 (629). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a**

Stan na początku roku szkolnego

PRE-PRIMARY EDUCATION^a

As of the beginning of the school year

KRAJE	2005/06	2010/11	2011/12	Wiek przed-szkolny Pre-pri-mary edu-cation age	COUNTRIES
	dzieci w tys. children in thous.				
Argentyna	1341	1482	.	3—6	Argentina
Australia	213	274	320	4	Australia
Austria	217	240	246	3—5	Austria
Belgia	412	445	452	3—5	Belgium
Białoruś	269	297	303	3—5	Belarus
Brazylia	7298 ^b	7004	7314	4—6	Brazil
Bulgaria	206	223	228	3—6	Bulgaria
Chiny	21790	29767	34244	4—6	China
Chorwacja	89,6	102	103	3—6	Croatia
Cypr	19,5	21,5	22,1	3—5	Cyprus
Czechy	284	332	346	3—5	Czech Republic
Dania	253	194	198	3—5	Denmark
Estonia	45,4	49,9	52,3	3—6	Estonia
Finlandia	140	161	166	3—6	Finland
Francja	2628	2559	2564	3—5	France
Grecja	143	167	.	4—5	Greece
Hiszpania	1490	1875	1920	3—5	Spain
Holandia .....	.	530	522	3—5	Netherlands
Indie	29757	42859	.	3—5	India
Irlandia .....	.	89,5	72,3	3—4	Ireland
Japonia	3073	2844	2851	3—5	Japan
Kanada	486	517	.	4—5	Canada
Korea Południowa .....	.	1529	.	3—5	South Korea
Litwa	89,1	87,4	89,2	3—6	Lithuania
Luksemburg	14,9	15,5	.	3—5	Luxembourg
Łotwa	64,7	74,6	78,2	3—6	Latvia
Malta	8,3	8,8	9,1	3—4	Malta
Meksyk	4463	4652	4717	4—5	Mexico
Niemcy	2444	2362	2356	3—5	Germany
Norwegia	159	176	180	3—5	Norway
Nowa Zelandia	102	114	116	3—4	New Zealand
Polska	840	1059	1161	3—6	Poland
Portugalia	262	274 ^c	273	3—5	Portugal
Rep. Pd. Afryki	474	.	816	6	South Africa
Rosja	4530	5388	5661	3—6	Russia
Rumunia	648	674	674	3—6	Romania
Słowacja	145	144	149	3—5	Slovakia
Słowenia	43,5	52,2	56,4	3—5	Slovenia
Stany Zjednoczone	7342	9007	9160	3—5	United States
Szwajcaria	156	149	150	5—6	Switzerland
Szwecja	333	409	419	3—6	Sweden
Turcja	550	1116	1170	3—5	Turkey
Ukraina	1032	1273	1354	3—5	Ukraine
Węgry	327	338	341	3—6	Hungary
Wielka Brytania	990	1248	1282	3—4	United Kingdom
Włochy	1662	1688	.	3—5	Italy

a ISCED 0; na podstawie klasyfikacji ISCED'97. b, c Rok szkolny: b — 2004/05, c — 2009/10.

a ISCED 0; according to the ISCED'97 classification. b, c The school year: b — 2004/05, c — 2009/10.

Źródło — Source: [35].

TABL. 31 (630). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2011/12
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Argentyna <i>Argentina</i>	4686	4637	.	120	114 ^b	3481 ^c	3745 ^c	.	89,3 ^c	92,0 ^{bc}
Australia <i>Australia</i>	1939	2042	2083	92,9	90,4	2344	2584	2661	112	115
Austria <i>Austria</i>	355	326	327	43,0	38,9	862	786	772	104	91,8
Belgia <i>Belgium</i>	733	736	744	69,7	67,1	849	832	821	80,8	74,0
Białoruś <i>Belarus</i>	368	354	352	37,7	37,2	.	750	717	.	75,7
Brazylia <i>Brazil</i>	18661 ^d	16487	16135	100 ^d	81,2	24863 ^{cd}	23399 ^c	23134 ^c	134 ^{cd}	116 ^c
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	273	255	252	35,4	34,4	665	524 ^c	507	86,2	69,1
Chiny <i>China</i>	108925	99708	99540	82,1	72,3	101416	97635	95149	76,5	69,1
Chorwacja <i>Croatia</i>	195	162	160	45,2	37,4	396 ^c	384 ^c	381 ^c	91,8 ^c	89,0 ^c
Cypr <i>Cyprus</i>	59,7	54,4	54,3	80,3	63,0	64,7 ^c	62,9 ^c	61,8 ^c	87,0 ^c	71,7 ^c
Czechy <i>Czech Republic</i>	473	468	477	46,3	45,4	988	825	795	96,6	75,6
Dania <i>Denmark</i>	416	471	471	76,6	84,3	465	520	529	85,6	94,8
Estonia <i>Estonia</i>	79,6	73,1	74,2	58,9	56,0	130	101	95,8	96,5	72,3
Finlandia <i>Finland</i>	372	346	347	70,8	64,3	433 ^c	423 ^c	416 ^c	82,3 ^c	76,9 ^c
Francja <i>France</i>	4052	4172	4156	64,1	63,7	6028	5932	5964	95,3	91,3
Grecja <i>Greece</i>	645	637	.	58,1	57,3 ^b	739	692 ^c	.	66,5	62,2 ^{bc}
Hiszpania <i>Spain</i>	2501	2773	2817	56,8	60,2	3091 ^c	3248 ^c	3296 ^c	70,2 ^c	70,4 ^c
Holandia <i>Netherlands</i>	1277	1292	1277	78,2	76,3	1431	1543	1553	87,6	92,8
Indie <i>India</i>	.	137747	.	.	113 ^b	92380	116799	.	80,8	95,6 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	462	511	518	110	113	371	391	395	88,1	86,2
Japonia <i>Japan</i>	7229	7029	6924	56,9	54,4	7575	7299	7302	59,6	57,4
Kanada <i>Canada</i>	2305	2154	.	70,7	62,5 ^b	2632 ^c	2584 ^c	.	80,7 ^c	74,9 ^{bc}
Korea Południowa <i>South Korea</i>	3933	3140	2959	83,2	60,4	3864 ^c	3868 ^c	3783 ^c	81,7 ^c	77,2 ^c

a Na podstawie klasyfikacji ISCED'97. b, d Rok szkolny: b — 2010/11, d — 2004/05. c Bez poziomu ISCED 4.

a According to the ISCED'97 classification. b, d The school year: b — 2010/11, d — 2004/05. c Excluding ISCED 4.

TABL. 31 (630). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a (cont.)

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2011/12
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Litwa <i>Lithuania</i>	150	116	111	45,7	37,1	421	339	319	128	106
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	35,4	35,1	.	75,5	68,6 ^b	38,0	44,1	.	81,0	86,1 ^b
Łotwa <i>Latvia</i>	78,8	114	113	35,4	55,5	262	138	127	118	62,2
Malta <i>Malta</i>	28,9	24,1	23,6	71,4	56,4	39,2	34,6	34,1	96,7	81,7
Meksyk <i>Mexico</i>	14595	14935	14957	130	124	10883 ^c	11836 ^c	12139 ^c	97,1 ^c	100 ^c
Niemcy <i>Germany</i>	3329	2990	2937	40,4	36,6	8637	8049	7904	105	98,4
Norwegia <i>Norway</i>	430	423	423	92,6	84,9	421	453	447	90,8	89,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	351	347	348	83,8	77,9	573	559	551	137	124
Polska <i>Poland</i>	2602	2192	2187	68,2	56,8	3916	3298	3215	103	83,4
Portugalia <i>Portugal</i>	750	734 ^a	704	71,4	66,7	663	728 ^e	744	63,1	70,6
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7257	7129 ^f	7004	148	134	4790 ^c	4839 ^f	5058	97,9 ^c	96,6
Rosja <i>Russia</i>	5165	5318	5515	36,2	38,5	11734	9310	9260	82,2	64,7
Rumunia <i>Romania</i>	938	826	807	44,1	40,2	2057	1848	1794	96,8	89,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	235	209	209	43,8	38,7	643	533	512	120	94,7
Słowenia <i>Slovenia</i>	93,3	107	108	46,6	52,5	176	136	133	87,9	64,8
Stany Zjednoczone ... <i>United States</i>	24319	24432	24382	80,8	76,8	24987	24786	24686	83,0	77,7
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	517	487	483	69,3	60,8	609	622	625	81,6	78,6
Szwecja <i>Sweden</i>	627	578	602	69,3	63,5	759	722	700	83,9	73,8
Turcja <i>Turkey</i>	6706	6581	6430	92,5	86,0	6632 ^c	7966 ^c	7758 ^c	91,4 ^c	104 ^c
Ukraina <i>Ukraine</i>	1754	1563	1584	37,5	34,9	4082	3101	3052	87,3	67,1
Węgry <i>Hungary</i>	416	387	385	41,3	38,7	1005	934	917	99,7	92,3
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	4518	4420	4524	74,5	71,2	5358 ^c	5000 ^c	4849 ^c	88,4 ^c	76,4 ^c
Włochy <i>Italy</i>	2790	2828	.	48,1	47,6 ^b	4586	4653	.	79,0	78,4 ^b

^a Na podstawie klasyfikacji ISCED'97. *b, e, f* Rok szkolny: *b* — 2010/11, *e* — 2009/10, *f* — 2008/09. *c* Bez poziomu ISCED 4.

^a According to the ISCED'97 classification. *b, e, f* The school year: *b* — 2010/11, *e* — 2009/10, *f* — 2008/09. *c* Excluding ISCED 4.

Źródło — Source: [15], [29], [35].

TABL. 32 (631). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH^a

Stan na początku roku akademickiego

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

As of the beginning of the academic year

KRAJE	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2011/12		COUNTRIES
	ogółem total				na 10 tys. ludności per 10 thous. population	w tym studenci obco- krajowcy w % ogółu studentów of which foreign students in % of total students	
	w tys. in thous.						
Argentyna	2202	2661	.	581	673 ^b	.	Argentina
Australia	1040	1324	1364	513	612	18,3	Australia
Austria	253	362	376	314	461	15,4	Austria
Belgia	394	462	478	384	448	9,0	Belgium
Białoruś	544	585	588	576	641	2,1	Belarus
Brazylia	4572 ^c	6929	7241	246 ^c	365	0,2 ^b	Brazil
Bułgaria	243	285	285	326	402	3,9	Bulgaria
Chiny	23361	31308	32586	179	241	0,3	China
Chorwacja	137	154	157	318	375	0,5	Croatia
Cypr	20,6	32,1	31,8	270	375	23,5	Cyprus
Czechy	338	446	440	336	425	9,0	Czech Republic
Dania	229	259	275	435	508	8,1	Denmark
Estonia	68,3	69,0 ^d	67,6	530	540	2,5	Estonia
Finlandia	309	308	309	604	592	5,7	Finland
Francja	2201	2259	2296	368	374	11,8	France
Grecja	653	661	.	607	614 ^b	5,0 ^b	Greece
Hiszpania	1789	1950	1966	419	436	2,8	Spain
Holandia	580	780	794	364	489	7,2	Netherlands
Indie	12853	26651	28526	115	236	0,1	India
Irlandia	186	196	193	452	434	5,8	Ireland
Japonia	4085	3881	3885	332	319	3,9	Japan
Korea Południowa	3204	3356	3357	687	699	1,8	South Korea
Litwa	199	187	175	627	594	1,8	Lithuania
Luksemburg	2,7	5,4 ^d	.	59,3	109 ^d	41,4 ^d	Luxembourg
Łotwa	131	104	97,0	611	485	2,8	Latvia
Malta	8,9	11,5	12,2	218	292	4,8	Malta
Meksyk	2447	2981	3161	224	268	.	Mexico
Niemcy .....	.	2763	2939	.	367	7,0	Germany
Norwegia	215	230	238	476	495	7,7	Norway
Nowa Zelandia	238	262	260	585	601	15,8	New Zealand
Polska*	2146^e	2080^e	2007^e	562^e	521^e	1,3	Poland*
Portugalia	367	384 ^d	390	358	380	4,7	Portugal
Rosja	9167	8653	7983	650	571	2,2	Russia
Rumunia	835	872	.	385	409 ^b	1,8 ^b	Romania
Słowacja	198	226	221	374	416	4,1	Slovakia
Słowenia	115	107	104	583	518	2,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	17487	21016	20994	599	683	3,5	United States
Szwajcaria	205	258	270	283	349	16,5	Switzerland
Szwecja	423	464	453	484	496	6,3	Sweden
Turcja	2343	3817	4354	349	601	0,9	Turkey
Ukraina	2740	2566	2391	596	539	1,8	Ukraine
Węgry	439	382	381	445	393	4,6	Hungary
Wielka Brytania	2336	2492	2496	398	413	17,1	United Kingdom
Włochy	2029	1968	1926	355	329	4,0	Italy

a ISCED 5, 6; na podstawie klasyfikacji ISCED'97. b—d Rok akademicki: b — 2010/11, c — 2004/05, d — 2009/10. e Łącznie z cudzoziemcami.

a ISCED 5, 6; according to the ISCED'97 classification. b—d The academic year: b — 2010/11, c — 2004/05, d — 2009/10. e Including foreigners.

Źródło — Source: [15], [35].

TABL. 33 (632). PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze den- tyści <i>Dentists</i>	Farma- ceuci <i>Pharma- cists</i>	Pieleş- gniarki <i>Nurses</i>	Liczba ludności na 1 <i>Population per</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>				lekarza <i>doctor</i>	lekarza den- tystę <i>dentist</i>	farma- ceutę <i>pharma- cist</i>	pieleş- gniarkę <i>nurse</i>
Australia	2005	56,1	10,0 ^a	14,9	197 ^b	366	2086 ^a	1377	104 ^b
<i>Australia</i>	2012	75,3	12,8	17,1	232 ^b	306	1805	1348	99,2 ^b
Austria	2005	35,5	4,2	5,1	59,1 ^c	232	1947	1623	139 ^c
<i>Austria</i>	2012	41,3	4,8	5,8	66,0 ^c	205	1764	1454	128 ^c
Belgia	2005	30,1	7,7	11,9	90,7	349	1366	884	116
<i>Belgium</i>	2012	32,6	7,9	12,8 ^d	106	339	1406	857 ^d	104
Białoruś	2005	32,2	4,6	2,9	96,0	301	2122	3335	101
<i>Belarus</i>	2011	35,9	5,1	3,0	101	263	1845	3144	93,9
Brazylia	2005	310	.	.	101	600	.	.	1837
<i>Brazil</i>	2010	355	.	.	287	550	.	.	680
Bułgaria	2005	28,2	6,5	.	31,2	273	1179	.	246
<i>Bulgaria</i>	2011	28,4	6,7	5,6 ^e	31,6	258	1097	1319 ^e	232
Chiny	2005	1623	.	.	1350	812	.	.	977
<i>China</i>	2012	2139	.	.	2497	644	.	.	552
Chorwacja	2005	11,1	3,2	2,5	21,5	395	1364	1770	204
<i>Croatia</i>	2011	12,5	3,2	3,0	23,9	346	1367	1455	181
Cypr	2005	2,0	0,7	0,2	.	523	1418	6454	.
<i>Cyprus</i>	2011	2,6	0,8	0,2	.	437	1426	5876	.
Czechy	2005	36,4	6,9	5,8	82,8	281	1481	1776	124
<i>Czech Republic</i>	2012	38,6	7,5	6,3	84,7	276	1429	1685	126
Dania	2005	17,9	4,6	2,5	78,0 ^c	302	1169	2160	69,5 ^c
<i>Denmark</i>	2009	19,2	4,3	2,5	85,3 ^c	287	1286	2199	64,8 ^c
Estonia	2005	4,3	1,2	0,8	8,5	311	1114	1561	156
<i>Estonia</i>	2012	4,3	1,2	0,8	8,2	297	1079	1524	158
Finlandia	2005	13,8	4,2	5,4	47,9	380	1239	967	109
<i>Finland</i>	2011	14,5 ^f	3,9	6,0	56,3	368 ^f	1380	903	95,8
Francja	2005 ^e	210	43,6	70,7	478	292	1410	870	128
<i>France</i>	2012	202	41,7	69,5	596 ^e	317	1532	920	107 ^e
Grecja ^e	2005	55,6	13,4	9,6	36,7 ^b	199	822	1154	301 ^b
<i>Greece^e</i>	2011	69,4	14,5	12,0	37,3 ^{bg}	160	766	928	297 ^{bg}
Hiszpania	2005	155	22,2 ^{ehi}	37,4	190 ^b	280	1959 ^{ehi}	1159	228 ^b
<i>Spain</i>	2012	179	31,3 ^{ehi}	49,2	245 ^b	261	1496 ^{ehi}	950	191 ^b
Holandia	2005	44,2 ^e	7,7 ^e	3,0	185 ^e	369 ^e	2130 ^e	5522	87,9 ^e
<i>Netherlands</i>	2011	52,3 ^e	8,5 ^e	3,4	199 ^e	319 ^e	1953 ^e	4836	83,8 ^e
Indie	2005	675	.	.	909 ^a	1669	.	.	1258 ^a
<i>India</i>	2012	884	.	.	1406	1399	.	.	880
Irlandia	2005	11,6 ^{ae}	2,3 ^{ehi}	3,8 ^{ehi}	50,8 ^{be}	364 ^{ae}	1787 ^{ehi}	1094 ^{ehi}	81,9 ^{be}
<i>Ireland</i>	2012	12,5	2,7 ^{ehi}	5,0 ^{ehi}	58,0 ^{be}	368	1720 ^{ehi}	914 ^{ehi}	78,9 ^{be}
Japonia	2006	266	94,6	174	1169	477	1344	730	109
<i>Japan</i>	2012	292	99,7	206	1344	436	1277	619	94,7
Kanada	2005	69,6 ^e	18,8 ^e	25,4 ^e	281 ^b	463 ^e	1719 ^e	1269 ^e	115 ^b
<i>Canada</i>	2012	87,3 ^e	21,3 ^e	33,0 ^e	326 ^b	399 ^e	1636 ^e	1056 ^e	107 ^b
Korea Południowa	2005	78,3	17,8	30,6	185	600	2647	1537	254
<i>South Korea</i>	2012	104	21,9	32,6	242	471	2239	1505	202
Litwa	2005	12,4	2,4	2,4 ^{ehi}	24,2	266	1388	1371 ^{ehi}	136
<i>Lithuania</i>	2011	12,4	2,5	3,0 ^{ehi}	22,8	245	1224	1019 ^{ehi}	133

a 2006 r. b, e, h, i łącznie z: b — położnymi, e — niepraktykującymi, h — emerytowanymi, i — praktykującymi za granicą. c Bez samozatrudnionych. d 2011 r. f 2008 r. g 2009 r.

a 2006. b, e, h, i Including: b — midwives, e — non-practicing, h — retired, i — professionals working abroad. c Excluding self-employed. d 2011. f 2008. g 2009.

TABL. 33 (632). PRACOWNICY MEDYCZNI (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL (cont.)

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze Doctors	Lekarze den- tyści Dentists	Farma- ceuci Pharma- cists	Piełę- gniarki Nurses	Liczba ludności na 1 Population per			
		w tys. in thous.				lekarza doctor	lekarza den- tystę dentist	farma- ceutę pharma- cist	piełę- gniarkę nurse
Luksemburg	2005	1,2	0,4	0,3	5,1	386	1237	1404	89,8
Luxembourg	2012	1,5	0,4	0,4	6,3	352	1188	1378	82,8
Łotwa	2005	6,6	1,4	1,3	11,2	336	1568	1742	199
Latvia	2011	6,5	1,5	1,4	10,2	321	1424	1527	203
Malta	2005	1,4 ^{ehi}	0,2 ^{ehi}	0,5 ^a	2,2 ^c	295 ^{ehi}	2127 ^{ehi}	845 ^a	187 ^c
Malta	2012	1,5	0,2	0,5	2,8 ^c	292	2251	877	153 ^c
Meksyk	2005	187	10,0	.	234 ^c	593	11121	.	474 ^c
Mexico	2012	253	13,7	.	299 ^c	477	8836	.	404 ^c
Niemcy	2005	281	62,3	48,1	844	298	1345	1744	99,3
Germany	2012	319	66,2	50,5	925 ^d	260	1252	1641	89,6 ^d
Norwegia	2005	16,7	3,9	2,9 ^e	63,1	276	1188	1570 ^e	73,3
Norway	2012	21,2	4,3	3,4	82,9	235	1151	1483	60,2
Nowa Zelandia	2005	8,7	1,6 ^e	2,8 ^e	37,3	475	2524 ^e	1483 ^e	111
New Zealand	2012	12,0	1,9 ^{eg}	3,3 ^e	44,7	373	2238 ^{eg}	1350 ^e	99,7
Polska^k Poland^k	2005	81,6	12,2	22,1	194	468	3115	1727	196
	2012	85,0	12,5	26,8	212	453	3085	1435	182
Portugalia	2005	35,3 ^{ehi}	6,2 ^{ehi}	5,7	46,5 ^e	297 ^{ehi}	1688 ^{ehi}	1833	226 ^e
Portugal	2012	43,1 ^{ehi}	8,3 ^{ehi}	7,7	60,5 ^e	246 ^{ehi}	1282 ^{ehi}	1369	175 ^e
Rep. Pd. Afryki	2005	34,3 ^l	.	.	43,7	1445 ^l	.	.	1105
South Africa	2012	38,4	.	.	59,9	1363	.	.	875
Rosja	2005	690	45,6	11,5	1046	209	3154	12470	138
Russia	2012	703	.	.	1066	204	.	.	134
Rumunia	2005	47,0	10,2	9,3	118	471	2163	2388	187
Romania	2011	51,2	13,3	14,5	114	426	1637	1505	191
Slowacja ^e	2005	16,3	2,9	2,7	32,3	330	1847	2007	167
Slovakia ^e	2012	18,2	2,7	3,5	31,5	299	2043	1546	173
Słowenia	2005	4,7	1,2	0,9	15,0	426	1670	2248	134
Slovenia	2012	5,2	1,3	1,2	16,8	396	1595	1784	123
Stany Zjednoczone	2005	718	177 ^e	230 ^e	3078 ^{be}	415	1688 ^e	1298 ^e	96,9 ^{be}
United States	2012	768 ^d	193 ^{de}	282 ^e	3498 ^{be}	410 ^d	1629 ^{de}	1128 ^e	90,8 ^{be}
Szwajcaria	2005	29,2 ^f	3,8	4,5	105	262 ^f	1968	1651	70,8
Switzerland	2012	31,3	4,2	4,4	131 ^d	255	1913	1838	60,2 ^d
Szwecja	2005	31,7	7,4	6,9	.	285	1213	1308	.
Sweden	2011	37,1	7,6	7,3	.	255	1243	1294	.
Turcja ^e	2005	101	18,1	22,8	78,2	672	3733	2977	866
Turkey ^e	2012	130	21,4	26,6	135	570	3457	2785	549
Ukraina	2005	142	21,7	1,2	311	331	2171	39777	151
Ukraine	2012	159	30,7	1,8	342	287	1484	25393	133
Węgry	2005	28,1	4,5	5,3	60,0	360	2240	1900	168
Hungary	2011	30,6	5,6	5,7	62,7	326	1779	1755	159
Wielka Brytania	2005	144	29,5 ^l	36,5	617 ^{bc}	418	2070 ^l	1653	97,7 ^{bc}
United Kingdom	2012	175	33,7	49,7	523 ^{bc}	358	1866	1262	120 ^{bc}
Włochy ^e	2005	222	35,0	50,0	336 ^{bhi}	264	1676	1173	175 ^{bhi}
Italy ^e	2012	247	39,5	57,7	381 ^b	247	1541	1055	160 ^b

a 2006 r. b, e, h, i Łącznie z: b — położnymi, e — niepraktykującymi, h — emerytowanymi, i — praktykującymi za granicą. c Bez samozatrudnionych. d 2011 r. f 2008 r. g 2009 r. k Dane nie obejmują pracowników medycznych w zakładach karnych. l 2007 r.

a 2006. b, e, h, i Including: b — midwives, e — non-practicing, h — retired, i — professionals working abroad. c Excluding self-employed. d 2011. f 2008. g 2009. k Data do not include the medical personnel in prisons. l 2007.

Źródło — Source: [29], [30], [36].

TABL. 34 (633). SZPITALA^a
HOSPITALS^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	szpitale hospitals			łóżka szpitalne hospital beds			
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population						
Australia	6,5	6,1	6,0 ^b	390	377	378 ^b	Australia
Austria ^c	3,2	3,2	3,3	769	763	767	Austria ^c
Belgia	2,1	1,8	1,7	742	643	629	Belgium
Białoruś	7,3	7,0	6,9 ^b	1113	1145	1125 ^b	Belarus
Brazylia .....	.	.	.	254	239	232	Brazil
Bułgaria	4,0	4,6	4,7 ^b	641	649	645 ^b	Bulgaria
Chiny .....	.	.	.	185	249	302	China
Chorwacja	1,8	1,3	1,3 ^b	545	562	579 ^b	Croatia
Cypr	13,1	11,0	10,3 ^b	383	354	349 ^b	Cyprus
Czechy ^d	2,6	2,4	2,4	757	704	666	Czech Republic ^d
Dania .....	.	.	.	386	350	313 ^b	Denmark
Estonia ^d	3,9	4,3	4,2	538	527	553	Estonia ^d
Finlandia	7,0	5,2	4,9	705	585	530	Finland
Francja	4,6	4,2	4,1	722	643	634	France
Grecja	2,9	2,8 ^e	.	473	489 ^e	.	Greece
Hiszpania	1,7	1,6	1,6	334	312	297	Spain
Holandia ^c	1,2	1,7	1,5	445	466 ^e	.	Netherlands ^c
Indie .....	.	.	.	42	48	50	India
Irlandia	4,3	2,2	2,1	546	308	284	Ireland
Japonia	7,1	6,8	6,7	1408	1351	1336	Japan
Kanada	2,3	2,1	2,1 ^b	310	277	274 ^b	Canada
Korea Południowa ^d	3,4	5,7	6,6	590	876	1029	South Korea ^d
Litwa	3,3	3,4	3,5 ^b	709	675	745 ^b	Lithuania
Luksemburg	3,0	2,4	2,4	579	537	515	Luxembourg
Łotwa	4,7	3,0	3,4 ^b	768	532	588 ^b	Latvia
Malta	2,2	1,9	1,9	745	450	478	Malta
Meksyk	4,0	3,9	3,8	169	159	157	Mexico
Niemcy ^{df}	4,1	4,0	4,0	847	825	834	Germany ^{df}
Norwegia	1,5 ^g	1,3	1,3 ^b	516	430	397	Norway
Nowa Zelandia .....	.	3,8	3,6	.	274	281	New Zealand
Polska^h	2,5	2,5	2,7	652*	653*	652*	Poland^h
Portugalia	2,1	2,2	2,0	356	337	338	Portugal
Rep. Pd. Afryki .....	.	.	.	238 ⁱ	229	.	South Africa
Rosja	6,1	.	.	1098	937	931	Russia
Rumunia	2,1	2,6	2,3 ^b	678	629	611 ^b	Romania
Słowacja ^d	2,6	2,5	2,5	679	646	591	Slovakia ^d
Słowenia	1,5	1,4	1,4	483	457	454	Slovenia
Stany Zjednoczone	1,9	1,9	.	320	305	.	United States
Szwajcaria	4,5	3,8	3,7	554	497	479	Switzerland
Szwecja	0,9 ^k	.	.	293	273	262	Sweden
Turcja	1,6	1,9	2,0	215	252	266	Turkey
Ukraina	5,6	6,1	5,2	868	938	891	Ukraine
Węgry	1,8	1,8	1,8	791	718	700	Hungary
Wielka Brytania ^l .....	.	.	.	372	293	281	United Kingdom ^l
Włochy	2,2	2,1	1,9	404	364	340	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 745. b 2011 r. c Łącznie z miejscami dziennymi. d Bez miejsc dla noworodków. e 2009 r. f Łącznie z placówkami rehabilitacyjnymi. g 2006 r. h Dane nie obejmują szpitali i łóżek w zakładach karnych; dane dotyczące łóżek łącznie z łóżkami w zakładach opieki sanatoryjnej; w 2005 r. — bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków. i 2007 r. k 2003 r. l Bez sektora prywatnego.

a See general notes, item 11 on page 745. b 2011. c Including day beds. d Excluding places for newborns. e 2009. f Including rehabilitation homes. g 2006. h Data do not include hospitals and beds in prisons; data concerning beds including beds in health resorts and sanatoria; in 2005 — excluding places (beds and incubators) for newborns. i 2007. k 2003. l Excluding private sector.

Źródło — Source: [30], [36].

TABL. 35 (634). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
 INTERNATIONAL TOURISM

KRAJE	2005		2010		2012			C O U N T R I E S
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.			wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance		
				w mln USD in mln USD				
Argentyna	3823	5325	5585	4887	5905	-1018	Argentina	
Australia	5499 ^{bc}	5885 ^{bc}	6146 ^{bc}	31843	27481	+4362	Australia	
Austria	19952 ^d	22004 ^d	24151 ^d	18938	9992	+8946	Austria	
Belgia	6747 ^d	7186 ^d	7591 ^d	13001	20111	-7110	Belgium	
Białoruś	91 ^e	120 ^e	119 ^e	685	622	+63	Belarus	
Brazylia	5358	5161	5677	6645	22233	-15588	Brazil	
Bułgaria	4837	6047	6541	3689	1301	+2388	Bulgaria	
Chiny	46809	55664	57725	50028	101977	-51949	China	
Chorwacja	7743 ^d	9111 ^d	10369 ^d	8637	926	+7711	Croatia	
Cypr	2470	2173	2465	2575	1273	+1302	Cyprus	
Czechy	9404	8629	9461	7039	4295	+2744	Czech Republic	
Dania	9178 ^d	8744 ^d	8068 ^d	6135	9600	-3465	Denmark	
Estonia	1917	2372	2744	1221	795	+426	Estonia	
Finlandia	3140	3670	4226	3874	4885	-1011	Finland	
Francja	74988	77648	83013	53215	38936	+14315	France	
Grecja	14765	15007	15518	13217	2365	+10852	Greece	
Hiszpania	55914	52677	57701	55988	15274	+40714	Spain	
Holandia	10012 ^d	10883 ^d	11680 ^d	13735	20077	-6342	Netherlands	
Indie	3919 ^f	5776 ^f	6578 ^f	17972	12342	+5630	India	
Irlandia	7333 ^g	7134 ^g	7550 ^g	3867	5897	-2030	Ireland	
Japonia	6728 ^{bf}	8611 ^{bf}	8358 ^{bf}	14581	27906	-13325	Japan	
Kanada	18771	16219	16344	17407	35038	-17631	Canada	
Korea Południowa	6023 ^{bh}	8798 ^{bh}	11140 ^{bh}	14231	20101	-5870	South Korea	
Litwa	2000	1507	1900	1317	926	+391	Lithuania	
Luksemburg	913 ^d	805 ^d	905 ^d	4615	3583	+1032	Luxembourg	
Łotwa	1116 ⁱ	1373 ⁱ	1435 ⁱ	745	679	+66	Latvia	
Malta	1171 ⁱ	1339 ⁱ	1443 ⁱ	1260	339	+921	Malta	
Meksyk	21915 ^k	23290 ^k	23403 ^k	12739	8449	+4290	Mexico	
Niemcy	21500 ^d	26875 ^d	30411 ^d	38068	80865	-42797	Germany	
Norwegia	3824	4767	4963 ^l	5436	16517	-11081	Norway	
Nowa Zelandia	2353	2435	2473	7142	3717	+3425	New Zealand	
P o l s k a^m	15200	12470	14840	10938	8758	+2180	P o l a n d^m	
Portugalia	5769 ^d	6756 ^d	7503 ^d	11000	3784	+7216	Portugal	
Rep. Pd. Afryki	7369 ⁿ	8074	9188	9996	4069	+5927	South Africa	
Rosja	22201 ^b	22281 ^b	28177 ^b	10759	42798	-32039	Russia	
Rumunia	5839 ^b	7498 ^b	7937 ^b	1463	1833	-370	Romania	
Słowacja	6184	5415	6235	2295	2138	+157	Slovakia	
Słowenia	1555 ^d	1869 ^d	2156 ^d	2674	936	+1738	Slovenia	
Stany Zjednoczone	49206	59796	66969	160732	91919	+68813	United States	
Szwajcaria	7229 ^o	8628 ^o	8566 ^o	15965	13761	+2204	Switzerland	
Szwecja	4883 ^d	4951 ^d	4944 ^d	10763	15776	-5013	Sweden	
Turcja	20273	31364 ^k	35698 ^k	25345 ^p	4094	+21251	Turkey	
Ukraina	17631	21203	23013	4842	5104	-262	Ukraine	
Węgry	9979	9510	10353	4841	1968	+2873	Hungary	
Wielka Brytania	28039	28295	29282	36244	51341	-15097	United Kingdom	
Włochy	36513 ^r	43626 ^r	46360 ^r	40960	26249	+14711	Italy	

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. b Łącznie z odwiedzającymi jednodniowymi. c Bez obywateli mieszkających za granicą i bez personelu środków transportu. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. e Turystyka zorganizowana. f Bez obywateli mieszkających za granicą. g Łącznie z turystami z Irlandii Północnej. h Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą i personelem środków transportu. i Wyjazdy. k Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. l 2011 r. m Dane szacunkowe Instytutu Turystyki. n Bez przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. o Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach; łącznie z zakładami uzdrowiskowymi. p Łącznie z wydatkami obywateli mieszkających za granicą. r Bez robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Including one-day visitors. c Excluding nationals residing abroad and crew members. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments. e Organized tourism. f Excluding nationals residing abroad. g Including tourists from Northern Ireland. h Including nationals residing abroad and crew members. i Departures. k Including nationals residing abroad. l 2011. m Estimated data of the Institute of Tourism. n Excluding arrivals by work and contract workers. o Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments; including health establishments. p Including expenditure of the nationals residing abroad. r Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from balance of payments — “Travel” item.

Źródło — Source: [37].

TABLE 36 (635). **NAKŁADY I ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ W 2012 R.**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY IN 2012

KRAJE	Nakłady ^a (ceny bieżące) Expenditures ^a (current prices)			Zatrudnieni ^b Employment ^b		COUNTRIES
	ogółem w mln USD ^c total in mln USD ^c	relacja do produktu brutto ^d w % ratio to gross domestic product ^d in %	na 1 mieszkań- ca w USD ^c per capita in USD ^c	ogółem total	w tym pracownicy naukowo- badawczy na 1000 pracują- cych of which research- ers per 1000 of total employ- ment	
Argentyna	5447	0,74	133	71872	2,9	Argentina
Australia	20470 ^e	2,19 ^e	913 ^e	137489 ^f	8,5 ^f	Australia
Austria	10550	2,84	1252	63682	9,2	Austria
Belgia	10095	2,24	913	65979	9,7	Belgium
Chiny	293550	1,98	217	3246840	1,8	China
Czechy	5443	1,88	518	60223	6,5	Czech Republic
Dania	7138	2,98	1277	55711	13,6	Denmark
Estonia	711	2,19	530	5855	7,6	Estonia
Finlandia	7530	3,55	1391	54047	16,1	Finland
Francja	55352	2,29	846	402318	9,2	France
Grecja	1994	0,69	180	37361	5,9	Greece
Hiszpania	19556	1,30	424	208831	7,1	Spain
Holandia	15661	2,16	935	116666	6,7	Netherlands
Irlandia	3340	1,66	728	22791	8,9	Ireland
Japonia	151728	3,35	1190	851132	10,1	Japan
Kanada	24801	1,69	711	228970 ^f	8,6 ^f	Canada
Korea Południowa	65395	4,36	1308	395990	12,8	South Korea
Luksemburg	692	1,46	1303	5665	8,6	Luxembourg
Meksyk	8059 ^g	0,43 ^g	69,7 ^g	70293 ^h	0,9 ^h	Mexico
Niemcy	102238	2,98	1248	590460	8,4	Germany
Norwegia	5482	1,65	1092	37707	10,4	Norway
Nowa Zelandia ^g	1767	1,26	400	23600	7,4	New Zealand ^g
P o l s k a	7899	0,89	205	90716	4,3	P o l a n d
Portugalia	4082	1,50	386	56192	10,9	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^g	4652	0,76	92,0	30978	1,5	South Africa ^g
Rosja	37854	1,12	265	828401	6,2	Russia
Rumunia	1773	0,49	81,5	31135	1,9	Romania
Słowacja	1150	0,82	213	18127	6,9	Slovakia
Słowenia	1540	2,63	749	14974	9,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	453544 ⁱ	2,79 ⁱ	1443 ⁱ	.	8,8 ^f	United States
Szwajcaria ^f	10525	2,87	1365	62066	5,5	Switzerland ^f
Szwecja	13899	3,41	1460	81272	10,7	Sweden
Turcja	12656	0,92	169	105122	3,3	Turkey
Węgry	2912	1,30	294	35732	5,8	Hungary
Wielka Brytania	39110	1,73	614	358045	8,0	United Kingdom
Włochy	26321	1,27	432	233927	4,5	Italy

a Bez amortyzacji środków trwałych. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). c Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. d Na podstawie 1993 SNA z wyjątkiem Polski — ESA 2010 oraz Australii, Kanady, Meksyku i Stanów Zjednoczonych — SNA 2008. e 2010 r. f 2008 r. g 2011 r. h 2007 r. i Bez nakładów inwestycyjnych.

a Excluding depreciation of fixed assets. b In full-time equivalents (FTE). c At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749. d According to the 1993 SNA excluding Poland — ESA 2010 and Australia, Canada, Mexico and United States — 2008 SNA. e 2010. f 2008. g 2011. h 2007. i Excluding capital expenditure.

Źródło — Source: [9].

Sprzedaż detaliczna. Ceny

Retail sales. Prices

TABL. 37 (636). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW (ceny stałe)

INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2010= =100		
Australia	105,5	102,0	103,0	101,9	100,9	103,2	102,7	107,0	Australia
Austria	100,6	99,5	101,4	102,0	98,9	99,4	99,8	98,1	Austria
Belgia	102,4	101,8	100,6	99,7	101,1	100,9	99,8	101,8	Belgium
Brazylia	109,7	109,1	105,9	110,9	106,6	108,4	104,3	120,6	Brazil
Czechy	107,5	104,3	98,2	99,4	100,3	99,2	99,9	99,4	Czech Republic
Dania	101,6	97,6	96,4	98,5	97,5	97,5	99,0	94,1	Denmark
Estonia	110,6	95,5	81,7	99,7	104,7	105,5	101,8	112,5	Estonia
Finlandia	105,2	101,2	97,3	102,1	102,7	101,1	99,0	102,8	Finland
Francja	103,1	100,6	98,6	103,0	102,0	100,5	101,0	103,6	France
Grecja	102,2	101,3	88,6	93,8	89,8	87,8	91,9	72,5	Greece
Hiszpania	102,6	94,3	94,6	97,9	93,8	92,0	94,8	81,9	Spain
Holandia	102,9	100,3	95,4	99,0	98,6	96,9	96,1	91,9	Netherlands
Irlandia	107,1	94,2	86,0	101,3	99,1	99,0	100,7	98,8	Ireland
Japonia	100,3	99,1	99,1	103,4	99,3	101,8	100,6	101,7	Japan
Kanada	105,0	103,1	98,5	105,0	102,2	101,9	103,0	107,2	Canada
Korea Południowa	105,2	101,1	102,7	106,7	104,5	102,4	100,8	107,9	South Korea
Luksemburg	101,7	100,8	99,8	104,9	119,8	118,3	111,8	158,6	Luxembourg
Meksyk	102,7	101,2	95,7	102,4	103,5	103,7	99,7	106,9	Mexico
Niemcy	98,7	100,0	96,9	101,4	101,1	100,1	100,2	101,5	Germany
Norwegia	106,8	101,9	100,5	101,7	102,1	103,0	101,4	106,6	Norway
Nowa Zelandia	104,6	96,4	97,0	102,1	102,4	103,6	104,1	110,4	New Zealand
P o l s k a	107,6	105,0	101,7	99,0	103,2	100,5	101,3	105,0	P o l a n d
Portugalia	102,2	102,3	94,3	100,2	94,1	94,6	97,8	87,1	Portugal
Rep. Pd. Afryki	106,5	100,5	96,8	105,5	106,2	104,6	102,7	114,1	South Africa
Rosja	116,1	113,8	95,0	106,5	107,1	106,4	103,9	118,3	Russia
Słowacja	105,5	116,6	89,9	97,8	97,6	99,0	100,2	96,8	Slovakia
Słowenia	106,1	112,2	89,4	99,9	101,4	97,7	96,3	95,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	100,4	95,0	92,3	104,1	104,3	103,0	102,7	110,3	United States
Szwajcaria	104,4	103,1	100,8	102,8	101,1	103,6	101,9	106,7	Switzerland
Szwecja	105,7	101,5	101,1	103,4	101,1	102,4	102,5	106,1	Sweden
Węgry	98,0	98,4	94,6	97,9	100,3	97,8	101,8	99,9	Hungary
Wielka Brytania	102,9	101,4	100,5	100,5	99,9	101,4	102,1	103,4	United Kingdom
Włochy	99,9	97,5	98,6	100,3	98,2	96,5	97,6	92,5	Italy

Źródło — Source: [30].

TABL. 38 (637). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL							
Argentyna ^a	108,8	108,6	106,4	110,3	109,8	273,1	Argentina ^a
Australia	102,3	104,3	101,8	102,9	103,4	139,0	Australia
Austria	102,2	103,2	100,5	101,9	103,3	125,1	Austria
Belgia	101,8	104,5	99,9	102,2	103,5	127,2	Belgium
Białoruś	108,4	114,8	113,0	107,7	.	622,9 ^b	Belarus
Brazylia	103,6	105,7	104,9	105,0	106,6	203,0	Brazil
Bułgaria	108,4	112,3	102,8	102,4	104,2	185,8	Bulgaria
Chiny	104,8	105,9	99,3	103,3	105,4	130,2	China
Chorwacja	102,9	106,0	102,4	101,0	102,3	135,9	Croatia
Cypr	102,4	104,7	100,3	102,4	103,3	133,6	Cyprus
Czechy	102,9	106,4	101,0	101,5	101,9	131,0	Czech Republic
Dania	101,7	103,4	101,3	102,3	102,8	125,8	Denmark
Estonia	106,6	110,4	99,9	102,9	105,0	158,0	Estonia
Finlandia	102,5	104,0	100,0	101,3	103,4	120,5	Finland
Francja	101,5	102,8	100,1	101,5	102,1	121,0	France
Grecja	102,9	104,1	101,2	104,7	103,4	143,2	Greece
Hiszpania	102,9	104,1	99,6	101,8	103,2	117,6 ^c	Spain
Holandia	101,6	102,5	101,3	101,3	102,3	125,0	Netherlands
Indie ^d	106,5	108,4	110,6	112,0	109,1	199,4	India ^d
Irlandia	104,8	104,1	95,5	99,1	102,6	130,8	Ireland
Japonia	100,0	101,4	98,6	99,3	99,7	97,1	Japan
Kanada	102,1	102,3	100,3	101,8	102,9	125,7	Canada
Korea Południowa	102,5	104,7	102,8	102,9	104,0	120,8 ^e	South Korea
Litwa	105,7	110,9	104,4	101,3	104,1	139,9	Lithuania
Luksemburg	102,3	103,4	100,4	102,3	103,4	129,2	Luxembourg
Łotwa	110,1	115,4	103,5	98,9	104,4	176,4	Latvia
Malta	101,3	104,3	102,1	101,5	102,7	130,2	Malta
Meksyk	104,0	105,1	105,3	104,2	103,4	163,3	Mexico
Niemcy	102,2	102,6	100,4	101,1	102,3	119,9	Germany
Norwegia	100,8	103,8	102,1	102,4	101,3	123,6	Norway
Nowa Zelandia	102,4	104,0	102,1	102,3	104,0	135,1	New Zealand
P o l s k a	102,5	104,2	103,5	102,6	104,3	136,8	P o l a n d
Portugalia ^f	102,4	102,5	99,0	101,3	103,8	131,6	Portugal ^f
Rep. Pd. Afryki	107,1	111,5	107,1	104,3	105,0	187,7	South Africa
Rosja	109,0	114,1	111,7	106,9	.	325,2 ^b	Russia
Rumunia	104,8	107,8	105,6	106,1	105,8	330,8	Romania
Słowacja	102,8	104,6	101,6	100,9	103,9	158,9	Slovakia
Słowenia	103,6	105,7	100,9	101,8	101,8	153,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^g	102,8	103,8	99,6	101,6	103,2	130,6	United States ^g
Szwajcaria	100,7	102,5	99,5	100,7	100,3	109,3	Switzerland
Szwecja	102,2	103,4	99,5	101,3	102,6	119,4	Sweden
Turcja	108,8	110,4	106,2	108,6	106,5	615,3	Turkey
Ukraina	112,8	125,2	115,9	.	.	262,4 ^h	Ukraine
Węgry	108,0	106,1	104,2	104,9	103,9	179,9	Hungary
Wielka Brytania	104,3	104,0	99,5	104,6	105,2	138,1	United Kingdom
Włochy	101,9 ⁱ	103,3 ⁱ	100,7 ⁱ	101,5 ⁱ	103,3	127,4	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2010 r. c 2001=100. d Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. e 2005=100. f Bez opłat za najem mieszkania. g W miastach. h 2009 r. i Bez wyrobów tytoniowych.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2010. c 2001=100. d Index covers industrial workers families in industrial centres. e 2005=100. f Excluding rents. g In urban areas. h 2009. i Excluding tobacco.

TABL. 38 (637). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100		
ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES							
Argentyna ^a	111,2	106,8	102,8	114,4	108,7	311,9	Argentina ^a
Australia	102,4	104,7	103,7	101,6	104,8	152,9	Australia
Austria	104,1	106,3	100,2	100,5	104,2	118,4 ^b	Austria
Belgia	103,6	105,8	101,1	101,5	102,4	132,5	Belgium
Białoruś ^c	109,8	117,7	114,0	.	.	559,8 ^d	Belarus ^c
Brazylia ^c	106,8	113,1	105,8	106,1	108,8	222,7	Brazil ^c
Bulgaria	113,4	116,7	99,4	99,6	106,9	172,9	Bulgaria
Chiny	112,4	114,2	100,7	107,3	111,8	184,7	China
Chorwacja	103,3	110,0	101,6	98,5	103,5	133,2	Croatia
Cypr	105,6	107,6	103,7	100,2	104,1	155,6	Cyprus
Czechy ^{ef}	105,8	108,6	100,2	91,3	104,6	121,0	Czech Republic ^{ef}
Dania	104,4	107,6	99,9	100,4	104,0	129,1	Denmark
Estonia	109,3	114,2	96,0	103,0	109,7	168,2	Estonia
Finlandia	102,1	108,6	102,0	96,4	106,3	128,3	Finland
Francja	101,4	104,9	100,4	100,8	101,9	123,7	France
Grecja	103,2	105,4	101,9	100,1	103,1	139,4	Greece
Hiszpania	103,7	105,9	98,9	99,2	102,1	133,6 ^g	Spain
Holandia	101,0	105,6	101,1	99,9	102,2	119,3	Netherlands
Indie ^h	109,8	111,2	113,6	112,2	107,4	208,5	India ^h
Irlandia	102,9	106,5	96,5	95,5	101,2	115,2	Ireland
Japonia	100,3	102,6	100,2	99,7	99,6	100,6	Japan
Kanada	102,6	103,5	104,9	101,4	103,7	136,9	Canada
Korea Południowa	102,5	105,0	107,5	106,4	108,1	133,9 ^b	South Korea
Litwa	111,3	115,9	101,6	99,5	108,3	157,8	Lithuania
Luksemburg	103,4	105,4	101,4	100,9	102,5	134,4	Luxembourg
Łotwa	113,5	118,3	99,9	99,7	108,5	204,7	Latvia
Malta	104,3	108,0	106,4	101,0	103,8	142,9	Malta
Meksyk ^e	106,3	108,0	108,7	103,9	105,1	183,0	Mexico ^e
Niemcy	103,9	106,0	98,8	101,4	102,8	121,8	Germany
Norwegia	102,6	104,3	104,1	100,2	99,9	116,7	Norway
Nowa Zelandia	103,8	108,7	106,0	100,9	105,4	145,5	New Zealand
P o l s k a	104,9	106,1	104,1	102,7	105,4	141,3	P o l a n d
Portugalia	102,5	103,5	96,5	99,7	102,2	119,1	Portugal
Rep. Pd. Afryki	110,4 ⁱ	61,3 ^j	109,5	101,4	107,1	118,9 ^k	South Africa
Rosja	109,0	120,9	106,1	112,9	.	328,9 ^l	Russia
Rumunia	103,9	109,2	103,3	102,3	106,0	282,2	Romania
Słowacja	104,0	107,7	96,8	101,5	106,1	135,8	Slovakia
Słowenia	107,8	110,1	100,6	101,0	104,4	159,9	Slovenia
Stany Zjednoczone ^m	104,0	105,5	101,8	100,8	103,7	135,8	United States ^m
Szwajcaria	100,6	103,0	99,8	98,9	96,7	104,3	Switzerland
Szwecja	102,0	106,9	102,9	101,4	101,3	122,4	Sweden
Turcja	112,4	112,8	108,0	110,6	106,2	197,8 ⁿ	Turkey
Ukraina	109,5 ^e	54,8	110,9	.	.	110,9 ^{dk}	Ukraine
Węgry	111,5	110,2	104,4	103,2	106,6	204,3	Hungary
Wielka Brytania	104,6	109,3	105,3	103,1	105,9	144,1	United Kingdom
Włochy	102,9	105,4	101,8	100,2	102,4	131,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2005=100. c Łącznie z napojami alkoholowymi. d 2009 r. e Łącznie z napojami alkoholowymi i wyrobami tytoniowymi. f Łącznie z placówkami gastronomicznymi. g 2001=100. h Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. i Tylko żywność. j 2010 r. m W miastach. n 2003=100.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2005=100. c Including alcoholic beverages. d 2009. e Including alcoholic beverages and tobacco. f Including public catering. g 2001=100. h Index covers industrial workers families in industrial centres. i Food only. j 2010. m In urban areas. n 2003=100.

TABL. 38 (637). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100		
ODZIEŻ I OBUWIE CLOTHING AND FOOTWEAR							
Argentyna ^a	107,5	101,1	112,6	114,0	.	300,7 ^b	Argentina ^a
Australia	100,9	100,2	101,9	96,7	100,9	99,5	Australia
Austria	102,1	101,6	101,5	101,1	.	110,8 ^b	Austria
Belgia	98,8	101,0	101,3	100,7	101,1	109,6	Belgium
Białoruś	102,0	102,7	.	.	.	233,6 ^c	Belarus
Bułgaria	107,0	110,3	.	.	.	121,1 ^c	Bulgaria
Chiny	99,4	98,4	.	.	.	88,3 ^c	China
Chorwacja	105,2	102,7	99,8	95,7	96,7	107,8	Croatia
Cypr	100,3	98,7	95,9	99,4	99,5	82,8	Cyprus
Czechy	99,2	98,9	.	.	.	76,6 ^c	Czech Republic
Dania	98,3	99,5	101,2	99,9	101,2	99,2	Denmark
Estonia	103,5	103,8	100,9	102,5	103,5	131,0	Estonia
Finlandia	100,4	100,4	100,6	101,4	101,2	101,6	Finland
Francja	100,6	100,6	101,0	100,5	100,1	104,7	France
Grecja	103,4	102,8	103,0	101,7	99,5	134,9	Greece
Hiszpania	101,1	100,7	98,3	99,7	100,3	144,0 ^d	Spain
Holandia	101,2	100,3	99,5	99,5	101,0	99,4	Netherlands
Indie ^e	103,5	103,4	.	.	.	122,5 ^c	India ^e
Irlandia	96,8	95,1	88,3	90,6	98,2	58,9	Ireland
Japonia	100,6	100,5	99,1	98,8	.	94,1 ^b	Japan
Kanada	99,9	98,0	99,6	98,1	100,3	91,6	Canada
Korea Południowa	102,6	102,6	105,1	.	.	113,6 ^{f,g}	South Korea
Litwa	95,0	96,0	91,7	94,2	98,8	66,6	Lithuania
Luksemburg	100,5	100,4	100,5	100,2	100,0	108,3	Luxembourg
Łotwa	102,4	100,0	94,8	94,1	101,9	98,7	Latvia
Malta	100,4	104,5	99,7	95,7	100,1	83,8	Malta
Meksyk	101,3	101,8	.	.	.	117,0 ^c	Mexico
Niemcy	101,6	100,7	101,4	100,9	101,8	103,6	Germany
Norwegia	94,9	96,0	96,6	96,0	.	60,6 ^b	Norway
Nowa Zelandia	100,1	99,8	102,0	.	.	103,5 ^f	New Zealand
P o l s k a	92,6	93,1	92,6	96,2	98,5	63,0	P o l a n d
Portugalia	102,3	101,8	98,3	98,2	96,1	100,2	Portugal
Rep. Pd. Afryki	90,8	114,2	.	.	.	87,7 ^c	South Africa
Rosja ^h	108,1	109,9	.	.	.	215,9 ^c	Russia ^h
Rumunia	103,3	103,3	.	.	.	201,4 ^c	Romania
Słowacja	100,8	100,9	99,2	98,7	101,6	108,9	Slovakia
Słowenia	102,1	104,4	99,4	98,1	98,4	115,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ⁱ	99,6	99,9	101,0	99,5	102,2	94,2	United States ⁱ
Szwajcaria	100,2	104,0	102,4	101,1	101,4	100,1	Switzerland
Szwecja	102,4	99,0	101,5	102,8	101,6	111,4	Sweden
Turcja	104,5	102,5	.	.	.	347,4 ^c	Turkey
Węgry	100,9	100,0	.	.	.	117,1 ^c	Hungary
Wielka Brytania	99,2	96,4	95,7	106,4	111,5	91,3	United Kingdom
Włochy	101,4	101,7	101,3	101,0	101,7	123,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2010 r. c 2008 r. d 2001=100. e Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. f 2009 r. g 2005=100. h W grudniu danego roku; bez obuwia. i W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2010. c 2008. d 2001=100. e Index covers industrial workers families in industrial centres. f 2009. g 2005=100. h In December of each year; excluding footwear. i In urban areas.

TABL. 38 (637). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000=100		
OPŁATY NA RZECZ WŁAŚCICIELI ACTUAL RENTALS FOR HOUSING							
Argentyna ^{ab}	130,6	110,1	103,8	105,0	.	195,7 ^c	Argentina ^{ab}
Australia	105,5	107,8	106,7	104,3	104,6	154,3	Australia
Austria	102,0	101,3	.	.	.	123,3 ^d	Austria
Belgia	101,8	101,9	102,0	101,1	101,1	124,2	Belgium
Białoruś	105,3	114,0	.	.	.	4917,1 ^d	Belarus
Bułgaria	103,8	111,1	.	.	.	160,9 ^d	Bulgaria
Chiny	104,2	103,5	.	.	.	136,5 ^d	China
Chorwacja	110,4	113,8	102,9	104,7	101,2	200,7	Croatia
Cypr ^{be}	102,5	108,9	97,5	107,6	110,4	162,0	Cyprus ^{be}
Czechy	105,1	108,0	.	.	.	153,9 ^d	Czech Republic
Dania	102,2	102,4	103,0	102,9	103,1	132,7	Denmark
Estonia	126,8	95,9	.	.	.	187,4 ^d	Estonia
Finlandia	102,4	103,8	104,3	102,0	103,3	137,3	Finland
Francja	103,1	102,2	102,0	101,6	101,2	128,9	France
Grecja	104,5	103,9	103,6	102,4	100,8	152,9	Greece
Hiszpania	104,4	104,2	103,1	101,1	101,0	141,1 ^f	Spain
Holandia	102,0	101,6	102,4	102,2	101,7	129,9	Netherlands
Indie ^g	104,0	103,8	.	.	.	147,4 ^d	India ^g
Irlandia ^b	123,5	109,5	75,5	102,0	109,5	168,1	Ireland ^b
Japonia	99,8	100,2	99,8	99,6	.	99,7 ^c	Japan
Kanada	101,5	101,7	101,6	102,3	98,9	114,8	Canada
Korea Południowa	101,8	102,3	.	.	.	104,5 ^{dh}	South Korea
Litwa	112,8	117,7	133,8	80,6	102,3	180,4	Lithuania
Luksemburg	101,8	103,0	102,5	101,8	101,9	128,4	Luxembourg
Łotwa	118,7	124,7	85,9	86,1	105,6	163,0	Latvia
Malta	102,9	103,9	102,9	102,2	105,8	150,4	Malta
Meksyk ^l	103,0	103,0	.	.	.	141,4 ^d	Mexico ^l
Niemcy	101,2	101,2	101,1	101,1	101,2	113,4	Germany
Norwegia ^b	101,5	102,7	103,3	102,8	.	133,8 ^c	Norway ^b
Nowa Zelandia ^k	102,9	103,1	101,5	.	.	110,1 ^l	New Zealand ^k
Polska	105,6	105,8	104,7	102,8	103,0	167,3	Poland
Portugalia	100,3	102,9	102,7	102,0	101,0	134,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^b	109,7	109,6	.	.	.	142,2 ^d	South Africa ^b
Rosja ^m	112,4	114,9	.	.	.	883,7 ^d	Russia ^m
Rumunia	171,8	126,2	.	.	.	469,7 ^d	Romania
Słowacja ⁿ	104,0	93,9	106,6	100,1	105,0	234,7	Slovakia ⁿ
Słowenia	103,0	105,6	99,5	98,6	99,6	205,9	Slovenia
Stany Zjednoczone ^o	104,3	103,7	102,3	100,2	101,7	137,9	United States ^o
Szwajcaria	102,3	102,4	102,5	101,1	101,3	120,0	Switzerland
Szwecja ⁿ	104,0	106,8	94,6	99,8	108,7	132,4	Sweden ⁿ
Turcja ⁿ	118,4	113,7	.	.	.	627,5 ^d	Turkey ⁿ
Węgry	107,6	109,0	.	.	.	197,5 ^d	Hungary
Wielka Brytania	103,3	103,6	102,0	101,4	102,5	133,1	United Kingdom
Włochy	102,5	102,5	102,8	101,9	.	127,8 ^c	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z wydatkami na utrzymanie i remont mieszkania. c 2010 r. d 2008 r. e Łącznie z wodą. f 2001=100. g Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. h 2005=100. i Łącznie z opałem i światłem. k Bez czynszu z mieszkań zasiedlonych przez właścicieli. l 2009 r. m W grudniu danego roku; mieszkania komunalne (gminne). n Łącznie z energią elektryczną, gazem i wodą. o W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including expenditure on maintenance and repairs of dwelling. c 2010. d 2008. e Including water. f 2001=100. g Index covers industrial workers families in industrial centres. h 2005=100. i Including fuel and light. k Excluding rental value of owner occupied dwellings. l 2009. m In December of each year; rent for municipal housing. n Including electricity, gas and water. o In urban areas.

TABL. 38 (637). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	
NOŚNIKI ENERGII ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS							
Argentyna ^a .....	.	.	.	.	.	115,9 ^b	Argentina ^a
Australia ^c	104,6	109,5	111,7	113,4	110,2	206,8	Australia ^c
Austria	104,0	107,5	.	.	.	136,7 ^d	Austria
Belgia	99,6	126,2	87,1	106,1	117,5	167,9	Belgium
Białoruś	110,4	141,3	.	.	.	2825,4 ^d	Belarus
Bułgaria	105,1	112,7	.	.	.	191,9 ^d	Bulgaria
Chiny ^e	103,0	106,4	.	.	.	150,9 ^d	China ^e
Chorwacja	99,7	106,8	106,3	107,4	102,8	165,6	Croatia
Cypr	100,5	117,4	83,6	122,0	117,5	157,6 ^f	Cyprus
Czechy	103,2	113,9	.	.	.	172,6 ^d	Czech Republic
Dania	100,1	107,7	97,4	107,3	107,2	146,7	Denmark
Estonia	113,5	124,7	.	.	.	231,4 ^d	Estonia
Finlandia	103,8	117,5	96,9	110,3	119,1	201,7	Finland
Francja ^e	101,9	109,6	94,2	106,6	110,3	149,7	France ^e
Grecja	100,2	117,3	85,4	117,2	119,3	206,2	Greece
Hiszpania	101,9	110,4	98,2	106,3	115,7	161,9 ^g	Spain
Holandia	104,1	103,1	100,8	92,0	105,9	177,2	Netherlands
Indie ^h	103,1	106,8	.	.	.	154,0 ^d	India ^h
Irlandia	107,5	108,7	94,2	101,7	109,5	187,8	Ireland
Japonia ^c	100,8	106,0	95,8	99,8	.	105,7 ⁱ	Japan ^c
Kanada ^e	100,6	107,0	92,9	104,3	104,0	144,8	Canada ^e
Korea Południowa	102,5	108,2	.	.	.	119,6 ^{d,f}	South Korea
Litwa	111,0	120,2	116,2	107,6	111,0	217,0	Lithuania
Luksemburg	101,9	115,8	.	.	.	159,3 ^d	Luxembourg
Łotwa	113,5	135,7	110,2	99,4	111,1	261,8	Latvia
Malta ^e	93,4	119,9	116,0	124,4	102,5	297,4	Malta ^e
Meksyk	102,9	107,0	.	.	.	190,7 ^d	Mexico
Niemcy	103,6	111,2	97,6	100,3	109,5	177,3	Germany
Norwegia	82,2	125,4	96,8	118,8	.	217,5 ^j	Norway
Nowa Zelandia	106,6	107,2	104,5	.	.	167,4 ^k	New Zealand
P o l s k a	103,7	109,9	110,4	104,1	107,4	194,3	P o l a n d
Portugalia	103,6	104,4	100,3	106,0	110,2	157,4	Portugal
Rep. Pd. Afryki	108,0	119,2	.	.	.	182,8 ^d	South Africa
Rosja ^l	111,6	113,7	.	.	.	417,6 ^d	Russia ^l
Rumunia	107,4	110,3	.	.	.	460,1 ^d	Romania
Słowacja ^m	102,2	.	.	.	.	222,3 ⁿ	Slovakia ^m
Słowenia	103,1	110,6	100,8	112,4	108,9	211,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^o	102,6	110,5	93,7	100,6	102,3	157,7	United States ^o
Szwajcaria	101,3	116,5	85,2	109,7	107,4	139,0	Switzerland
Szwecja	99,2	112,2	101,1	105,4	102,0	202,8	Sweden
Turcja	107,4	126,1	.	.	.	604,0 ^d	Turkey
Węgry	124,6	112,7	.	.	.	225,9 ^d	Hungary
Wielka Brytania	107,1	118,9	106,2	97,3	110,6	234,0	United Kingdom
Włochy	101,4	110,9	95,0	98,3	.	130,9 ^f	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2006 r. c Łącznie z wodą i kanalizacją. d 2008 r. e Łącznie z wodą. f 2005=100. g 2001=100. h Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. i 2010 r. k 2009 r. l W grudniu danego roku; tylko energia elektryczna. m Tylko opał. n 2007 r. o W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2006. c Including water and sewerage. d 2008. e Including water. f 2005=100. g 2001=100. h Index covers industrial workers families in industrial centres. i 2010. k 2009. l In December of each year; electricity only. m Fuel only. n 2007. o In urban areas.

Źródło — Source: [33].

Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo

Agriculture. Forestry. Fishing

TABL. 39 (638). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100			previous year=100		2005= =100		
ŚWIAT	103,4	103,7	101,1	102,3	103,2	100,4	117,7	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	109,7	97,6	86,9	120,2	99,5	91,8	103,2	Argentina
Australia	103,7	104,7	102,2	98,0	108,6	108,4	109,8	Australia
Austria	104,4	101,3	98,6	100,6	111,2	91,4	103,2	Austria
Belgia	101,3	96,0	103,5	88,2	101,4	95,0	83,8	Belgium
Białoruś	100,4	107,4	106,9	102,3	98,2	100,6	125,0	Belarus
Brazylia	107,4	105,3	100,5	105,0	104,9	97,4	126,4	Brazil
Bulgaria	76,3	138,7	93,4	109,1	102,8	94,5	117,7	Bulgaria
Chiny	104,5	105,5	102,2	102,4	102,6	102,7	125,3	China
Chorwacja	103,0	101,6	105,7	89,9	102,3	90,2	99,3	Croatia
Cypr	98,5	97,1	95,0	99,0	100,6	99,4	85,6	Cyprus
Czechy	101,6	105,7	95,3	93,7	103,8	89,9	87,4	Czech Republic
Dania	103,7	102,9	100,6	98,3	102,6	99,1	102,9	Denmark
Estonia	106,5	100,1	108,6	97,5	106,9	100,8	122,4	Estonia
Finlandia	100,7	98,8	100,6	92,9	104,0	95,7	91,2	Finland
Francja	98,9	101,0	103,1	99,2	102,2	99,3	100,3	France
Grecja	93,6	101,1	99,9	91,5	100,2	103,2	83,0	Greece
Hiszpania	98,3	99,9	101,4	102,4	102,4	84,5	93,9	Spain
Holandia	102,9	102,1	103,8	102,5	102,1	98,2	113,0	Netherlands
Indie	108,8	101,6	98,1	108,9	105,8	99,1	130,8	India
Irlandia	100,9	96,0	97,3	107,0	100,7	95,2	97,7	Ireland
Japonia	101,6	100,5	101,9	97,3	98,6	102,6	100,5	Japan
Kanada	97,6	111,2	98,0	98,8	100,0	99,6	104,0	Canada
Korea Południowa	100,5	104,1	103,1	93,6	98,2	102,5	102,7	South Korea
Litwa	113,0	106,1	102,7	87,6	103,1	112,4	112,7	Lithuania
Luksemburg	95,1	108,5	99,0	88,4	99,7	102,9	95,0	Luxembourg
Łotwa	108,9	107,6	99,9	98,2	97,7	120,3	134,1	Latvia
Malta	96,2	107,8	91,3	101,9	97,3	94,2	93,3	Malta
Meksyk	101,2	100,6	99,5	102,1	101,3	104,0	114,3	Mexico
Niemcy	103,3	103,0	102,4	98,1	101,1	100,8	106,5	Germany
Norwegia	100,8	101,5	97,6	101,5	96,5	103,9	102,6	Norway
Nowa Zelandia	102,5	99,0	101,1	101,4	102,1	106,1	113,9	New Zealand
Polska[♦]	99,7	101,9	104,1	96,0	101,0	104,7	109,4	Poland[♦]
Portugalia	96,5	103,6	104,0	102,6	95,4	99,1	101,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki	102,9	116,7	98,0	100,8	98,6	103,5	117,4	South Africa
Rosja	106,3	102,6	101,5	90,4	116,0	95,3	114,1	Russia
Rumunia	84,7	120,6	98,7	100,7	109,6	82,5	91,6	Romania
Słowacja	94,9	117,8	88,1	90,6	107,8	91,6	81,1	Slovakia
Słowenia	97,7	102,8	97,3	102,2	97,1	89,5	84,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	104,3	101,3	101,8	100,9	97,2	99,2	105,1	United States
Szwajcaria	101,5	100,7	103,0	98,6	105,7	96,0	105,3	Switzerland
Szwecja	98,4	100,5	101,3	97,7	100,1	98,8	94,1	Sweden
Turcja	96,2	103,8	102,9	104,7	105,2	106,0	122,9	Turkey
Ukraina	92,8	122,1	102,3	91,2	115,1	96,2	116,2	Ukraine
Węgry	84,0	131,0	89,7	85,4	110,4	88,6	81,7	Hungary
Wielka Brytania	97,8	104,9	96,9	102,0	102,1	94,6	98,3	United Kingdom
Włochy	98,7	104,0	102,6	95,1	100,4	90,5	87,0	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

^a See general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [32].

TABL. 40 (639). **LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności in % of total population		
ŚWIAT	1278881	1313540	1324976	19,6	18,7	WORLD
w tym:						of which:
Argentyna	1441	1404	1387	3,7	3,4	Argentina
Australia	449	460	461	2,2	2,0	Australia
Austria	171	144	134	2,1	1,6	Austria
Belgia	69	60	57	0,7	0,5	Belgium
Białoruś	520	429	394	5,4	4,2	Belarus
Brazylia	12437	11066	10495	6,7	5,3	Brazil
Bułgaria	172	122	106	2,2	1,5	Bulgaria
Chiny	509655	507734	504523	37,8	35,8	China
Chorwacja	119	83	72	2,7	1,7	Croatia
Cypr	35	30	28	3,4	2,5	Cyprus
Czechy	373	329	312	3,6	2,9	Czech Republic
Dania	90	75	70	1,7	1,3	Denmark
Estonia	67	59	56	5,1	4,3	Estonia
Finlandia	117	98	90	2,2	1,7	Finland
Francja	725	576	523	1,2	0,8	France
Grecja	722	623	581	6,5	5,2	Greece
Hiszpania	1204	1018	933	2,8	2,0	Spain
Holandia	239	213	202	1,5	1,2	Netherlands
Indie	252191	265699	271065	22,4	21,9	India
Irlandia	160	148	142	3,8	3,1	Ireland
Japonia	1989	1427	1246	1,6	1,0	Japan
Kanada	354	333	322	1,1	0,9	Canada

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a See general notes, item 13 on page 746.

TABL. 40 (639). **LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a (dok.)**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności in % of total population		
Korea Południowa	1699	1280	1142	3,6	2,3	South Korea
Litwa	153	116	106	4,7	3,5	Lithuania
Luksemburg	3	3	3	0,7	0,6	Luxembourg
Łotwa	118	104	99	5,3	4,8	Latvia
Malta	2	2	2	0,5	0,5	Malta
Meksyk	8540	8099	7911	7,7	6,5	Mexico
Niemcy	834	667	610	1,0	0,7	Germany
Norwegia	97	89	85	2,1	1,7	Norway
Nowa Zelandia	184	186	187	4,5	4,2	New Zealand
Polska[♦]	3367	2955	2801	8,8	7,3	Poland[♦]
Portugalia	600	511	495	5,7	4,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1346	1209	1147	2,8	2,2	South Africa
Rosja	6882	6275	5957	4,8	4,2	Russia
Rumunia	1195	884	791	5,4	3,6	Romania
Słowacja	216	196	187	4,0	3,4	Slovakia
Słowenia	12	7	6	0,6	0,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	2787	2519	2410	0,9	0,8	United States
Szwajcaria	151	140	138	2,0	1,7	Switzerland
Szwecja	129	115	109	1,4	1,1	Sweden
Turcja	8593	8005	7809	12,7	10,6	Turkey
Ukraina	2847	2447	2289	6,0	5,0	Ukraine
Węgry	384	323	299	3,8	3,0	Hungary
Wielka Brytania	500	475	463	0,8	0,7	United Kingdom
Włochy	1025	844	772	1,7	1,3	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

^a See general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [32].

TABL. 41 (640). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH**
 AGRICULTURAL LAND AREA

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i uprawy trwałe Arable land and permanent crops		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
ŚWIAT WORLD	2005	4928	1539	1391	3388	0,76	37,9
	2012	4922	1563	1396	3360	0,70	37,8
w tym: of which:							
Argentyna <i>Argentina</i>	2005	138	33,9	32,9	104	3,57	50,4
	2012	149	40,3	39,3	109	3,62	54,4
Australia <i>Australia</i>	2005	445	49,7	49,4	395	21,69	57,9
	2012	406	47,5	47,1	358	17,59	52,8
Austria <i>Austria</i>	2005	3,3	1,5	1,4	1,8	0,40	39,6
	2012	3,2	1,4	1,4	1,7	0,37	38,3
Belgia <i>Belgium</i>	2005	1,4	0,9	0,8	0,5	0,13	45,7
	2012	1,3	0,8	0,8	0,5	0,12	44,0
Białoruś <i>Belarus</i>	2005	8,9	5,7	5,5	3,3	0,93	44,1
	2012	8,8	5,6	5,5	3,2	0,94	43,3
Brazylia <i>Brazil</i>	2005	272	76,4	69,2	196	1,46	32,6
	2012	276	79,6	72,6	196	1,39	33,0
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	2005	5,3	3,4	3,2	1,9	0,69	48,5
	2012	5,1	3,5	3,3	1,6	0,70	47,2
Chiny <i>China</i>	2005	517	125	112	393	0,39	55,1
	2012	515	122	106	393	0,37	54,8
Chorwacja <i>Croatia</i>	2005	1,2	0,9	0,9	0,3	0,28	21,6
	2012	1,3	1,0	0,9	0,3	0,31	23,7
Cypr <i>Cyprus</i>	2005	0,2	0,2	0,1	0,0	0,16	18,1
	2012	0,1	0,1	0,1	0,0	0,11	13,5
Czechy <i>Czech Republic</i>	2005	4,3	3,3	3,2	1,0	0,42	55,1
	2012	4,2	3,2	3,2	1,0	0,40	54,7
Dania <i>Denmark</i>	2005	2,7	2,3	2,3	0,4	0,50	63,8
	2012	2,6	2,4	2,4	0,2	0,47	61,8
Estonia <i>Estonia</i>	2005	0,9	0,6	0,6	0,3	0,67	20,8
	2012	1,0	0,6	0,6	0,3	0,74	22,6
Finlandia <i>Finland</i>	2005	2,3	2,2	2,2	0,0	0,43	7,5
	2012	2,3	2,3	2,2	0,0	0,42	7,5
Francja <i>France</i>	2005	29,6	19,5	18,4	10,1	0,48	54,0
	2012	28,8	19,3	18,3	9,5	0,45	52,7
Grecja <i>Greece</i>	2005	8,4	3,8	2,6	4,6	0,76	64,8
	2012	8,2	3,7	2,5	4,5	0,73	63,3
Hiszpania <i>Spain</i>	2005	29,2	17,8	12,9	11,3	0,67	58,4
	2012	27,0	17,0	12,4	10,0	0,58	54,0
Holandia <i>Netherlands</i>	2005	1,9	1,1	1,1	0,8	0,12	57,4
	2012	1,8	1,0	1,0	0,8	0,11	54,6
Indie <i>India</i>	2005	180	170	159	10,5	0,16	60,6
	2012	179	169	156	10,3	0,14	60,3
Irlandia <i>Ireland</i>	2005	4,3	1,2	1,2	3,1	1,03	62,5
	2012	4,5	1,2	1,2	3,4	0,99	65,8
Japonia <i>Japan</i>	2005	4,7	4,7	4,4	0,0	0,04	12,9
	2012	4,5	4,5	4,2	0,0	0,04	12,5
Kanada <i>Canada</i>	2005	67,6	52,1	45,3	15,4	2,09	7,4
	2012	65,3	50,7	45,9	14,6	1,88	7,2

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 41 (640). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

AGRICULTURAL LAND AREA (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i uprawy trwałe Arable land and permanent crops		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
Korea Południowa	2005	1,9	1,8	1,6	0,1	0,04	19,4
South Korea	2012	1,8	1,7	1,5	0,1	0,04	18,4
Litwa	2005	2,8	1,9	1,9	0,9	0,86	45,3
Lithuania	2012	2,8	2,3	2,3	0,5	0,94	45,3
Luksemburg	2005	0,1	0,1	0,1	0,1	0,28	49,8
Luxembourg	2012	0,1	0,1	0,1	0,1	0,25	50,7
Łotwa	2005	1,7	1,1	1,1	0,6	0,78	27,9
Latvia	2012	1,8	1,2	1,2	0,7	0,89	29,6
Malta	2005	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	29,1
Malta	2012	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	32,2
Meksyk	2005	107	25,9	23,3	80,7	0,96	54,8
Mexico	2012	107	25,8	23,1	80,9	0,88	54,9
Niemcy	2005	17,0	12,1	11,9	4,9	0,20	48,8
Germany	2012	16,7	12,0	11,8	4,6	0,20	47,8
Norwegia	2005	1,0	0,9	0,9	0,2	0,22	2,8
Norway	2012	1,0	0,8	0,8	0,2	0,20	2,7
Nowa Zelandia	2005	11,7	0,5	0,4	11,2	2,83	44,5
New Zealand	2012	11,3	0,7	0,6	10,6	2,53	42,8
Polska^b	2005	15,9	12,5	12,2	3,4	0,42	60,3
Poland^b	2012^c	14,5	11,3	10,9	3,2	0,38	47,4
Portugalia	2005	3,8	2,1	1,3	1,8	0,36	41,8
Portugal	2012	3,6	1,8	1,1	1,8	0,34	39,7
Rep. Pd. Afryki	2005	97,5	13,6	13,2	83,9	2,02	80,4
South Africa	2012	96,3	12,4	12,0	83,9	1,84	79,4
Rosja	2005	216	124	122	92,1	1,50	13,2
Russia	2012	214	121	120	93,0	1,50	13,1
Rumunia	2005	14,2	9,5	9,0	4,7	0,64	61,7
Romania	2012	13,7	9,2	8,8	4,5	0,63	59,7
Słowacja	2005	1,9	1,4	1,4	0,5	0,36	40,4
Slovakia	2012	1,9	1,4	1,4	0,5	0,35	40,1
Słowenia	2005	0,5	0,2	0,2	0,3	0,25	25,3
Slovenia	2012	0,5	0,2	0,2	0,3	0,23	23,8
Stany Zjednoczone	2005	412	168	165	244	1,38	45,0
United States	2012	409	158	155	251	1,29	44,7
Szwajcaria	2005	1,6	0,4	0,4	1,1	0,21	39,2
Switzerland	2012	1,5	0,4	0,4	1,1	0,19	38,7
Szwecja	2005	3,2	2,7	2,7	0,5	0,36	7,8
Sweden	2012	3,0	2,6	2,6	0,4	0,32	7,5
Turcja	2005	41,2	26,6	23,8	14,6	0,61	53,6
Turkey	2012	38,4	23,8	20,6	14,6	0,52	49,9
Ukraina	2005	41,3	33,4	32,5	8,0	0,88	71,3
Ukraine	2012	41,3	33,4	32,5	7,9	0,91	71,3
Węgry	2005	5,9	4,8	4,6	1,1	0,58	65,4
Hungary	2012	5,3	4,6	4,4	0,8	0,54	59,0
Wielka Brytania	2005	17,0	5,8	5,7	11,2	0,28	70,1
United Kingdom	2012	17,2	6,3	6,2	10,9	0,27	71,0
Włochy	2005	14,7	10,3	7,8	4,4	0,25	50,1
Italy	2011	13,7	9,6	7,1	4,2	0,23	46,7

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746. c W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b See general notes, item 13 on page 746. c In good agricultural condition.

Źródło — Source: [32].

TABL. 42 (641). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT	703197	2265982	2476481	2545003	348	359	100,0	32,8	36,2	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	9843	38162	47149	40964	987	997	1,6	42,3	41,6	Argentina
Australia	19425	39840	33506	43372	1941	1882	1,7	20,9	22,3	Australia
Bangladesz	12147	41147	51863	36195	287	234	1,4	36,8	29,8	Bangladesh
Brazylia	19611	55669	75161	89908	299	453	3,5	28,8	45,8	Brazil
Chiny	92648	427760	496891	540830	325	393	21,3	52,2	58,4	China
Egipt	3268	22423	19465	23756	312	294	0,9	75,4	72,7	Egypt
Etiopia	9671	12750	17761	19386	167	211	0,8	13,6	20,0	Ethiopia
Filipiny	7284	19856	22149	25440	231	263	1,0	30,5	34,9	Philippines
Francja	9434	64104	65629	70982	1043	1110	2,8	69,8	75,2	France
Hiszpania	5875	14226	19827	16956	328	363	0,7	21,7	28,9	Spain
Indie	97000	239998	267838	286500	213	232	11,3	24,1	29,5	India
Indonezja	17403	66675	84797	88422	297	358	3,5	43,1	50,8	Indonesia
Iran	9521	21907	22247	20833	312	273	0,8	23,0	21,9	Iran
Japonia	1912	10166	11367	11729	80,1	92,2	0,5	50,3	61,3	Japan
Kanada	14145	50962	45662	50067	1580	1437	2,0	32,2	35,4	Canada
Kazachstan	14713	13740	12116	12789	912	786	0,5	10,0	8,7	Kazakhstan
Meksyk	9732	29060	34922	33611	262	278	1,3	31,3	34,5	Mexico
Mjanma (Birma)	9122	29176	34549	35100	581	665	1,4	34,9	38,5	Myanmar (Burma)
Niemcy	6513	45980	44314	44942	548	543	1,8	67,2	69,0	Germany
Nigeria	17440	26031	24656	26333	186	156	1,0	14,2	15,1	Nigeria
Pakistan	13226	33508	34812	38032	212	212	1,5	26,2	28,8	Pakistan
Polska	7704	26928	27228	28544	706	741	1,2	32,3	37,0	Poland
Rep. Pd. Afryki	3871	14179	14699	14266	294	272	0,6	33,1	36,9	South Africa
Rosja	36988	76564	59624	68767	532	480	2,7	18,6	18,6	Russia
Rumunia	5425	19350	16713	12824	875	589	0,5	33,3	23,6	Romania
Stany Zjednoczone	60272	366440	401670	356962	1229	1124	14,0	64,5	59,2	United States
Tajlandia	13888	34606	40815	43007	528	644	1,7	30,2	31,0	Thailand
Turcja	11289	36464	32765	33372	538	451	1,3	26,3	29,6	Turkey
Ukraina	14412	37258	38679	45740	790	1005	1,8	26,2	31,7	Ukraine
Wielka Brytania	3141	20998	20946	19515	347	310	0,8	72,0	62,1	United Kingdom
Wietnam	8873	39622	44614	48467	466	534	1,9	47,3	54,6	Vietnam
Włochy	3548	21423	18503	19046	365	313	0,7	53,6	53,7	Italy

TABL. 43 (642). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY PSZENICY**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF WHEAT

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT	215489	626740	649521	670875	100,0	28,5	31,1	WORLD
w tym:								of which:
Afganistan	2512	4266	4532	5050	0,8	18,2	20,1	Afghanistan
Algieria	1946	2415	2605	3432	0,5	15,1	17,6	Algeria
Argentyna	3019	12722	15876	8198	1,2	25,3	27,2	Argentina
Australia	13902	25173	22138	29905	4,5	20,2	21,5	Australia
Brazylia	1913	4659	6171	4418	0,7	19,7	23,1	Brazil
Bułgaria	1185	3478	4095	4455	0,7	31,6	37,6	Bulgaria
Chiny	24139	97445	115181	120580	18,0	42,8	50,0	China
Czechy	815	4145	4162	3519	0,5	50,5	43,2	Czech Republic
Dania	614	4887	5060	4525	0,7	72,3	73,7	Denmark
Egipt	1336	8141	7177	8795	1,3	64,9	65,8	Egypt
Etiopia	1628	2177	2856	3435	0,5	15,6	21,1	Ethiopia
Francja	5303	36886	38207	40301	6,0	69,9	76,0	France
Hiszpania	1759	4027	5941	4650	0,7	17,7	26,4	Spain
Indie	29900	68637	80804	94880	14,1	26,0	31,7	India
Iran	7000	14308	13500	13800	2,1	20,6	19,7	Iran
Kanada	9353	25748	23167	27013	4,0	27,4	28,9	Canada
Kazachstan	12457	11198	9638	9841	1,5	9,5	7,9	Kazakhstan
Maroko	3142	3043	4876	3878	0,6	10,3	12,3	Morocco
Meksyk	579	3015	3677	3274	0,5	47,5	56,6	Mexico
Niemcy	3061	23693	24107	22432	3,3	74,7	73,3	Germany
Pakistan	8666	21612	23311	23473	3,5	25,9	27,1	Pakistan
Polska	2077	8771	9408	8608	1,3	39,5	41,4	Poland
Rosja	21278	47698	41508	37720	5,6	19,3	17,7	Russia
Rumunia	1992	7341	5812	5298	0,8	30,0	26,6	Romania
Stany Zjednoczone	19826	57242	60062	61755	9,2	28,2	31,1	United States
Syria	1603	4669	3083	3609	0,5	24,5	22,5	Syria
Turcja	7530	21500	19674	20100	3,0	23,2	26,7	Turkey
Ukraina	5630	18699	16851	15763	2,3	28,5	28,0	Ukraine
Uzbekistan	1396	6057	6730	6512	1,0	42,1	46,6	Uzbekistan
Węgry	1063	5088	3745	3740	0,6	45,0	35,2	Hungary
Wielka Brytania	1992	14863	14878	13261	2,0	79,6	66,6	United Kingdom
Włochy	1880	7717	6850	7767	1,2	36,4	41,3	Italy

Źródło — Source: [32].

TABL. 44 (643). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ŻYTA**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RYE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha <i>Sown area in 2012 in thous. ha</i>	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>	
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	5565	15165	11963	14562	100,0	22,3	26,2	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Austria	50,0	164	164	205	1,4	38,2	40,9	<i>Austria</i>
Białoruś	392	1155	735	1082	7,4	21,8	27,6	<i>Belarus</i>
Chiny	200	554	570	659	4,5	19,9	33,0	<i>China</i>
Czechy	31,2	197	118	147	1,0	41,9	47,1	<i>Czech Republic</i>
Dania	64,6	132	255	384	2,6	48,4	59,5	<i>Denmark</i>
Egipt	45,0	52,0	98,0	90,0	0,6	20,0	20,0	<i>Egypt</i>
Francja	31,5	147	151	160	1,1	47,5	50,9	<i>France</i>
Hiszpania	362	129	258	256	1,8	14,5	7,1	<i>Spain</i>
Kanada	89,3	330	232	340	2,3	24,3	38,1	<i>Canada</i>
Korea Północna	55,0	60,0	69,8	90,0	0,6	11,4	16,4	<i>North Korea</i>
Litwa	55,3	108	86,7	155	1,1	21,3	28,1	<i>Lithuania</i>
Łotwa	37,0	87,2	70,2	124	0,9	22,2	33,6	<i>Latvia</i>
Niemcy	710	2794	2903	3893	26,7	50,9	54,8	<i>Germany</i>
Polska	1042	3404	2852	2888	19,8	24,1	27,7	<i>Poland</i>
Rosja	1423	3628	1636	2132	14,6	15,7	15,0	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	100	191	189	176	1,2	17,0	17,6	<i>United States</i>
Szwecja	22,0	112	123	140	1,0	52,5	63,6	<i>Sweden</i>
Turcja	143	270	366	370	2,5	20,8	25,8	<i>Turkey</i>
Ukraina	298	1054	465	677	4,6	17,3	22,7	<i>Ukraine</i>
Węgry	35,0	107	78,2	78,0	0,5	25,7	22,3	<i>Hungary</i>

Źródło — Source: [32].

TABL. 45 (644). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY JĘCZMIENIA**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BARLEY

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha <i>Sown area in 2012 in thous. ha</i>	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>				plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	49526	138680	123682	132887	100,0	25,0	26,8	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Algieria	1030	1033	1308	1592	1,2	15,1	15,4	<i>Algeria</i>
Argentyna	1695	799	2964	5158	3,9	29,9	30,4	<i>Argentina</i>
Australia	3718	9483	7294	8221	6,2	21,5	22,1	<i>Australia</i>
Austria	151	880	778	662	0,5	45,9	44,0	<i>Austria</i>
Azerbejdżan	292	369	513	721	0,5	22,1	24,7	<i>Azerbaijan</i>
Białoruś	557	1864	1966	1918	1,4	30,7	34,4	<i>Belarus</i>
Bulgaria	191	658	833	662	0,5	24,9	34,6	<i>Bulgaria</i>
Chiny	630	3444	2520	1800	1,4	41,4	28,6	<i>China</i>
Czechy	382	2195	1585	1616	1,2	42,1	42,3	<i>Czech Republic</i>
Dania	723	3797	2981	4059	3,1	53,9	56,1	<i>Denmark</i>
Etiopia	1019	1398	1703	1782	1,3	11,6	17,5	<i>Ethiopia</i>
Finlandia	451	2103	1340	1581	1,2	35,4	35,0	<i>Finland</i>
Francja	1684	10313	10102	11347	8,5	64,4	67,4	<i>France</i>
Hiszpania	2676	4626	8154	5977	4,5	14,7	22,3	<i>Spain</i>
Indie	780	1207	1355	1620	1,2	19,6	20,8	<i>India</i>
Iran	1680	2857	3580	3400	2,6	17,2	20,2	<i>Iran</i>
Irlandia	193	1024	1223	1152	0,9	62,3	59,8	<i>Ireland</i>
Kanada	2060	11678	7605	8012	6,0	32,1	38,9	<i>Canada</i>
Kazachstan	1638	1528	1313	1491	1,1	10,5	9,1	<i>Kazakhstan</i>
Litwa	217	948	550	742	0,6	27,1	34,1	<i>Lithuania</i>
Maroko	1893	1102	2566	1201	0,9	5,1	6,3	<i>Morocco</i>
Meksyk	328	761	672	1032	0,8	24,9	31,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	1683	11614	10412	10422	7,8	59,7	61,9	<i>Germany</i>
Polska	1161	3582	3397	4180	3,1	32,2	36,0	<i>Poland</i>
Rosja	7641	15791	8350	13952	10,5	18,1	18,3	<i>Russia</i>
Rumunia	423	1079	1311	986	0,7	22,9	23,3	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	1313	4613	3925	4796	3,6	34,9	36,5	<i>United States</i>
Syria	1133	767	680	728	0,5	5,8	6,4	<i>Syria</i>
Szwecja	370	1593	1228	1702	1,3	42,1	46,0	<i>Sweden</i>
Tunezja	585	465	237	724	0,5	9,9	12,4	<i>Tunisia</i>
Turcja	2749	9500	7250	7100	5,3	26,0	25,8	<i>Turkey</i>
Ukraina	3293	8975	8485	6936	5,2	20,6	21,1	<i>Ukraine</i>
Węgry	276	1190	944	996	0,7	37,6	36,1	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	1002	5495	5252	5522	4,2	58,6	55,1	<i>United Kingdom</i>
Włochy	255	1214	991	960	0,7	37,9	37,7	<i>Italy</i>

TABL. 46 (645). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY OWSA**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF OATS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha <i>Sown area in 2012 in thous. ha</i>	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>	
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	9608	23697	19723	21063	100,0	21,1	21,9	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Algieria	85,2	77,5	88,4	110	0,5	12,7	12,9	<i>Algeria</i>
Argentyna	200	227	660	496	2,4	15,3	24,8	<i>Argentina</i>
Australia	731	1688	1374	1262	6,0	18,2	17,3	<i>Australia</i>
Białoruś	131	610	442	422	2,0	26,6	32,2	<i>Belarus</i>
Brazylia	209	522	395	431	2,0	14,2	20,7	<i>Brazil</i>
Chile	111	357	381	451	2,1	46,6	40,6	<i>Chile</i>
Chiny	200	700	525	600	2,8	31,8	30,0	<i>China</i>
Czechy	50,8	151	138	172	0,8	29,2	33,9	<i>Czech Republic</i>
Dania	58,4	315	274	303	1,4	45,5	51,8	<i>Denmark</i>
Finlandia	314	1073	810	1073	5,1	31,1	34,2	<i>Finland</i>
Francja	82,8	505	392	401	1,9	45,5	48,4	<i>France</i>
Grecja	68,4	84,1	116	119	0,6	20,8	17,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	442	542	1025	681	3,2	11,8	15,4	<i>Spain</i>
Irlandia	23,7	113	148	145	0,7	67,1	61,2	<i>Ireland</i>
Kanada	1070	3283	2480	2669	12,7	25,8	25,0	<i>Canada</i>
Kazachstan	165	160	134	147	0,7	11,8	8,9	<i>Kazakhstan</i>
Litwa	70,0	114	93,9	130	0,6	19,1	18,6	<i>Lithuania</i>
Łotwa	62,0	122	101	137	0,7	21,0	22,1	<i>Latvia</i>
Niemcy	146	964	600	758	3,6	45,9	51,9	<i>Germany</i>
Norwegia	69,2	279	299	236	1,1	37,6	34,1	<i>Norway</i>
Polska	514	1324	1516	1468	7,0	24,6	28,6	<i>Poland</i>
Rosja	2852	4565	3220	4027	19,1	14,4	14,1	<i>Russia</i>
Rumunia	194	377	304	339	1,6	17,7	17,5	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	423	1667	1178	929	4,4	22,6	22,0	<i>United States</i>
Szwecja	191	746	563	731	3,5	37,3	38,2	<i>Sweden</i>
Turcja	89,3	270	204	210	1,0	20,8	23,5	<i>Turkey</i>
Ukraina	301	791	459	630	3,0	17,6	20,9	<i>Ukraine</i>
Węgry	52,9	157	118	140	0,7	25,2	26,5	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	122	532	685	627	3,0	58,5	51,4	<i>United Kingdom</i>
Włochy	115	429	289	283	1,3	24,6	24,7	<i>Italy</i>

TABL. 47 (646). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY KUKURYDZY**

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF MAIZE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	177380	713682	851173	872067	100,0	48,2	49,2	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	3696	20483	22677	21197	2,4	73,6	57,3	Argentina
Brazylia	14198	35113	55364	71073	8,1	30,4	50,1	Brazil
Chiny	34949	139365	177425	208130	23,9	52,9	59,6	China
Egipt	1041	7085	7041	8094	0,9	81,6	77,7	Egypt
Etiopia	2013	3912	4986	6158	0,7	20,1	30,6	Ethiopia
Filipiny	2594	5253	6377	7407	0,8	21,5	28,6	Philippines
Francja	1719	13688	13975	15614	1,8	82,5	90,9	France
Hiszpania	387	3981	3325	4235	0,5	96,1	109	Spain
Indie	8400	14710	21726	21060	2,4	19,4	25,1	India
Indonezja	3960	12524	18328	19377	2,2	34,5	48,9	Indonesia
Kanada	1400	9332	11715	11703	1,3	86,0	83,6	Canada
Meksyk	6924	19339	23302	22069	2,5	29,3	31,9	Mexico
Niemcy	510	4083	4073	4991	0,6	92,1	97,9	Germany
Nigeria	5200	5957	7677	9410	1,1	16,6	18,1	Nigeria
Pakistan	1085	3110	3707	4631	0,5	29,8	42,7	Pakistan
Polska	544	1945	1994	3996	0,5	57,3	73,5	Poland
Rep. Pd. Afryki	3141	11716	12815	11830	1,4	36,4	37,7	South Africa
Rosja	1938	3211	3084	8213	0,9	38,7	42,4	Russia
Rumunia	2722	10388	9042	5953	0,7	39,8	21,9	Romania
Stany Zjednoczone	35360	282261	316165	273832	31,4	92,9	77,4	United States
Tajlandia	1080	4094	4861	4813	0,6	38,2	44,6	Thailand
Tanzania	4118	3132	4733	5104	0,6	10,1	12,4	Tanzania
Turcja	623	4200	4310	4600	0,5	70,0	73,9	Turkey
Ukraina	4372	7167	11953	20961	2,4	43,2	47,9	Ukraine
Węgry	1190	9050	6985	4742	0,5	75,6	39,8	Hungary
Wietnam	1118	3787	4607	4803	0,6	36,0	43,0	Vietnam
Włochy	981	10428	8496	8195	0,9	93,7	83,6	Italy

TABL. 48 (647). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY RYŻU

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RICE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha <i>Sown area in 2012 in thous. ha</i>	2005	2010	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>						
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
ŚWIAT	163199	632176	703154	719738	100,0	40,8	44,1	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Bangladesz	11553	39796	50061	33890	4,7	37,8	29,3	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	2413	13193	11236	11550	1,6	33,7	47,9	<i>Brazil</i>
Chiny	30297	180588	195761	204285	28,4	62,6	67,4	<i>China</i>
Egipt	620	6125	4330	5911	0,8	99,9	95,3	<i>Egypt</i>
Filipiny	4690	14603	15772	18032	2,5	35,9	38,4	<i>Philippines</i>
Indie	42500	137690	143963	152600	21,2	31,5	35,9	<i>India</i>
Indonezja	13443	54151	66469	69045	9,6	45,7	51,4	<i>Indonesia</i>
Japonia	1581	9074	10604	10654	1,5	53,2	67,4	<i>Japan</i>
Kambodża	3008	5986	8245	9291	1,3	24,8	30,9	<i>Cambodia</i>
Korea Południowa	847	6435	6136	6420	0,9	65,7	75,8	<i>South Korea</i>
Laos	934	2568	3071	3489	0,5	34,9	37,4	<i>Laos</i>
Madagaskar	1350	3392	4738	4000	0,6	27,1	29,6	<i>Madagascar</i>
Mjanma (Birma)	8150	27683	32580	33000	4,6	37,5	40,5	<i>Myanmar (Burma)</i>
Nepal	1531	4290	4024	5072	0,7	27,8	33,1	<i>Nepal</i>
Nigeria	2685	3567	4473	4833	0,7	14,3	18,0	<i>Nigeria</i>
Pakistan	2700	8321	7235	9400	1,3	31,7	34,8	<i>Pakistan</i>
Sri Lanka	990	3246	4301	3846	0,5	35,5	38,9	<i>Sri Lanka</i>
Stany Zjednoczone	1084	10108	11027	9048	1,3	74,2	83,5	<i>United States</i>
Tajlandia	12600	30292	35584	37800	5,3	29,6	30,0	<i>Thailand</i>
Wietnam	7753	35833	40006	43662	6,1	48,9	56,3	<i>Vietnam</i>

TABLE 49 (648). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012	2005	2012	COUNTRIES	
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	19202	326753	333473	364809	50,2	51,5	100,0	169	190	WORLD
w tym:										of which:
Algieria	139	2157	3300	4219	63,5	110	1,2	216	304	Algeria
Argentyna	70,0	1789	1996	2200	46,3	53,5	0,6	284	314	Argentina
Bangladesz	430	4855	7930	8205	33,9	53,0	2,2	149	191	Bangladesh
Belgia	64,5	2781	3456	2930	265	265	0,8	428	454	Belgium
Białoruś	332	8185	7831	6911	847	735	1,9	177	208	Belarus
Brazylia	136	3130	3548	3732	16,8	18,8	1,0	220	274	Brazil
Chiny	5429	70865	81534	85860	53,8	62,3	23,5	145	158	China
Dania	39,5	1576	1358	1664	291	297	0,5	394	421	Denmark
Egipt	165	3167	3643	4500	44,1	55,7	1,2	251	273	Egypt
Francja	154	6605	6622	6341	107	99,2	1,7	422	411	France
Hiszpania	73,9	2563	2327	2169	59,1	46,4	0,6	270	293	Spain
Holandia	150	6777	6844	6766	416	405	1,9	434	452	Netherlands
Indie	1900	28788	36577	45000	25,5	36,4	12,3	189	237	India
Iran	180	4830	4274	5400	68,9	70,7	1,5	255	300	Iran
Japonia	82,0	2749	2290	2500	21,6	19,6	0,7	316	305	Japan
Kanada	148	4434	4422	4590	137	132	1,3	284	310	Canada
Kazachstan	188	2521	2555	3126	167	192	0,9	150	166	Kazakhstan
Kenia	143	2641	2726	2915	73,8	67,5	0,8	200	203	Kenya
Kolumbia	102	1833	1868	1847	42,4	38,7	0,5	152	182	Colombia
Korea Północna	140	2070	1708	1800	86,9	72,7	0,5	109	129	North Korea
Malawi	182	1486	3674	3256	115	205	0,9	90,4	179	Malawi
Maroko	59,2	1479	1605	1657	49,1	50,9	0,5	238	280	Morocco
Meksyk	67,2	1635	1537	1802	14,8	14,9	0,5	260	268	Mexico
Nepal	190	1739	2518	2584	68,8	94,1	0,7	118	136	Nepal
Niemcy	238	11624	10202	10666	139	129	2,9	420	448	Germany
Pakistan	185	2025	3142	4104	12,8	22,9	1,1	181	222	Pakistan
Peru	312	3290	3814	4474	119	149	1,2	125	143	Peru
Polska	359	10369	8188	8740	272	227	2,4	176	244	Poland
Rep. Pd. Afryki	65,0	1768	2090	2251	36,6	43,0	0,6	334	346	South Africa
Rosja	2197	37280	21141	29533	259	206	8,1	121	134	Russia
Rumunia	229	3739	3284	2465	169	113	0,7	131	108	Romania
Rwanda	165	1314	1789	2338	139	204	0,6	96,9	142	Rwanda
Stany Zjednoczone	458	19223	18338	19166	64,5	60,4	5,3	437	418	United States
Turcja	174	4090	4548	4822	60,4	65,2	1,3	265	277	Turkey
Ukraina	1444	19462	18705	23250	413	511	6,4	128	161	Ukraine
Uzbekistan	74,0	924	1630	1900	35,5	66,6	0,5	186	257	Uzbekistan
Wielka Brytania	149	5979	6056	4553	98,8	72,2	1,2	435	306	United Kingdom

TABL. 50 (649). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT	4901	254097	228521	269865	39,0	38,1	100,0	470	551	WORLD
w tym:										of which:
Austria	49,4	3084	3132	3133	374	370	1,2	690	634	Austria
Belgia	61,6	5983	4465	5438	569	492	2,0	700	883	Belgium
Białoruś	98,3	3065	3773	4774	317	508	1,8	316	485	Belarus
Chile	19,5	2598	1420	1824	159	104	0,7	827	936	Chile
Chiny	235	7881	9296	11469	6,0	8,3	4,2	375	487	China
Czechy	61,2	3496	3065	3869	342	363	1,4	533	632	Czech Republic
Dania	41,0	2763	2356	2772	510	495	1,0	588	676	Denmark
Egipt	178	3430	7840	9126	47,8	113	3,4	488	513	Egypt
Francja	390	31150	31875	33688	507	527	12,5	823	865	France
Hiszpania	38,9	7291	3535	3482	168	74,5	1,3	714	895	Spain
Holandia	72,0	5931	5280	5728	364	343	2,1	650	796	Netherlands
Iran	105	4902	4096	4150	69,9	54,3	1,5	321	395	Iran
Japonia	59,3	4201	3090	3758	33,1	29,5	1,4	622	634	Japan
Maroko	28,9	3302	2436	1627	110	50,0	0,6	475	563	Morocco
Niemcy	402	25285	23432	27891	302	337	10,3	602	694	Germany
Polska	212	11912	9973	12350	312	321	4,6	416	582	Poland
Rosja	1102	21420	22256	45057	149	315	16,7	282	409	Russia
Serbia	64,8	3101 ^a	3325	2328	293 ^a	244	0,9	482 ^a	359	Serbia
Stany Zjednoczone	487	27433	29061	31966	92,0	101	11,8	545	656	United States
Szwajcaria	19,3	1409	1302	1673	190	209	0,6	772	868	Switzerland
Szwecja	39,0	2381	1974	2178	264	229	0,8	484	558	Sweden
Turcja	281	15181	17942	15000	224	203	5,6	452	534	Turkey
Ukraina	449	15468	13749	18439	328	405	6,8	248	411	Ukraine
Wielka Brytania	120	8687	6527	7291	144	116	2,7	587	608	United Kingdom
Włochy	45,5	14156	3550	2501	241	41,1	0,9	559	550	Italy

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data concern Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [32].

TABLE 51 (650). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TRZCINY CUKROWEJ**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR CANE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012	udział w świecie w % in % of the world	2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg					
ŚWIAT	26089	1316378	1707863	1832541	202	259	100,0	668	702	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	350	24400	25960	25000	631	608	1,4	857	714	Argentina
Australia	339	37822	31457	25957	1843	1126	1,4	872	767	Australia
Brazylia	9705	422957	717464	721077	2272	3630	39,3	729	743	Brazil
Chiny	1795	86638	110789	123461	65,7	89,7	6,7	640	688	China
Egipt	144	16317	15709	16500	227	204	0,9	1209	1150	Egypt
Filipiny	433	31400	28000	30000	366	310	1,6	851	692	Philippines
Gwatemala	250	18008	22314	21800	1420	1445	1,2	663	872	Guatemala
Honduras	78,0	5625	7819	8600	815	1084	0,5	742	1103	Honduras
Indie	5090	237088	292302	347870	210	281	19,0	648	683	India
Indonezja	457	29300	26600	26342	131	107	1,4	767	577	Indonesia
Kolumbia	350	39849	37000	38000	923	797	2,1	981	1086	Colombia
Kuba	361	11600	11500	14400	1027	1278	0,8	224	399	Cuba
Meksyk	735	51646	50422	50946	466	422	2,8	771	693	Mexico
Mjanma (Birma)	155	7073	9398	10000	141	189	0,5	548	645	Myanmar (Burma)
Pakistan	1046	47244	49373	58397	299	326	3,2	489	558	Pakistan
Peru	81,1	6804	9855	10369	245	346	0,6	1105	1278	Peru
Rep. Pd. Afryki	320	21265	16016	17278	441	330	0,9	648	540	South Africa
Stany Zjednoczone	370	26606	24821	27900	89,2	87,9	1,5	713	754	United States
Tajlandia	1300	49586	68808	96500	756	1445	5,3	479	742	Thailand
Wenezuela	120	9654	9000	9350	361	312	0,5	690	779	Venezuela
Wietnam	298	14949	16162	19041	176	210	1,0	561	640	Vietnam

Źródło — Source: [32].

TABL. 52 (651). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY HERBATY I KAWY**
 SOWN AREA, PRODUCTION OF TEA AND COFFEE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ZBIORY HERBATY <i>PRODUCTION OF TEA</i>								
ŚWIAT	3276	3651	4572	4818	0,6	0,7	100,0	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Argentyna	38,0	67,9	88,6	100	1,8	2,4	2,1	<i>Argentina</i>
Bangladesz	58,0	57,6	60,0	61,5	0,4	0,4	1,3	<i>Bangladesh</i>
Chiny	1500	935	1450	1700	0,7	1,2	35,3	<i>China</i>
Indie	605	907	991	1000	0,8	0,8	20,8	<i>India</i>
Indonezja	123	167	150	150	0,7	0,6	3,1	<i>Indonesia</i>
Iran	24,0	59,2	166	158	0,8	2,1	3,3	<i>Iran</i>
Japonia	45,9	100	85,0	85,9	0,8	0,7	1,8	<i>Japan</i>
Kenia	191	329	399	369	9,2	8,6	7,7	<i>Kenya</i>
Malawi	25,0	38,0	51,6	53,5	2,9	3,4	1,1	<i>Malawi</i>
Mjanma (Birma)	79,0	25,0	31,1	32,0	0,5	0,6	0,7	<i>Myanmar (Burma)</i>
Mozambik	13,0	16,0	29,0	22,0	0,8	0,9	0,5	<i>Mozambique</i>
Rwanda	14,0	16,5	22,2	22,5	1,7	2,0	0,5	<i>Rwanda</i>
Sri Lanka	222	317	331	330	15,9	15,6	6,8	<i>Sri Lanka</i>
Tajlandia	21,5	51,6	67,2	75,0	0,8	1,1	1,6	<i>Thailand</i>
Tanzania	3,8	30,7	33,2	32,8	0,8	0,7	0,7	<i>Tanzania</i>
Turcja	75,9	218	235	225	3,2	3,0	4,7	<i>Turkey</i>
Uganda	27,0	37,7	49,2	50,9	1,3	1,4	1,1	<i>Uganda</i>
Wietnam	116	133	198	217	1,6	2,4	4,5	<i>Vietnam</i>
ZBIORY KAWY <i>PRODUCTION OF COFFEE</i>								
ŚWIAT	10040	7424	8431	8827	1,1	1,2	100,0	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Angola	31,0	3,5	46,3	50,0	0,2	2,4	0,6	<i>Angola</i>
Brazylia	2120	2140	2907	3038	11,5	15,3	34,4	<i>Brazil</i>
Chiny	31,0	21,9	49,6	70,0	0,02	0,1	0,8	<i>China</i>
Etiopia	529	172	371	276	2,3	3,0	3,1	<i>Ethiopia</i>
Filipiny	120	106	94,5	88,9	1,2	0,9	1,0	<i>Philippines</i>
Gwatemala	250	248	248	248	19,6	16,4	2,8	<i>Guatemala</i>
Honduras	266	191	229	300	27,6	37,8	3,4	<i>Honduras</i>
Indie	369	276	290	314	0,2	0,3	3,6	<i>India</i>
Indonezja	1234	640	684	657	2,9	2,7	7,4	<i>Indonesia</i>
Kamerun	210	60,0	66,6	65,0	3,3	3,0	0,7	<i>Cameroon</i>
Kenia	160	45,2	42,0	46,0	1,3	1,1	0,5	<i>Kenya</i>
Kolumbia	778	667	535	465	15,4	9,7	5,3	<i>Colombia</i>
Kostaryka	93,8	126	97,2	125	29,1	26,0	1,4	<i>Costa Rica</i>
Laos	56,9	25,0	46,3	87,3	4,3	13,1	1,0	<i>Laos</i>
Madagaskar	138	55,5	81,3	72,0	3,0	3,2	0,8	<i>Madagascar</i>
Meksyk	695	294	245	246	2,7	2,0	2,8	<i>Mexico</i>
Nikaragua	123	95,5	78,7	107	17,5	17,9	1,2	<i>Nicaragua</i>
Papua-Nowa Gwinea	73,0	76,1	52,2	86,0	12,5	12,0	1,0	<i>Papua New Guinea</i>
Peru	312	189	265	303	6,8	10,1	3,4	<i>Peru</i>
Salwador	140	88,0	113	89,5	14,5	14,2	1,0	<i>El Salvador</i>
Tajlandia	52,0	59,6	49,0	43,5	0,9	0,7	0,5	<i>Thailand</i>
Tanzania	127	95,4	40,0	66,2	2,5	1,4	0,8	<i>Tanzania</i>
Uganda	310	158	167	186	5,5	5,1	2,1	<i>Uganda</i>
Wenezuela	182	64,5	71,8	70,0	2,4	2,3	0,8	<i>Venezuela</i>
Wietnam	574	831	1106	1292	9,8	14,2	14,6	<i>Vietnam</i>
Wybrzeże Kości Słoniowej	160	230	94,4	50,0	13,2	2,5	0,6	<i>Côte d'Ivoire (Ivory Coast)</i>

TABLE 53 (652). **ZBIORY BAWELNY**
PRODUCTION OF COTTON

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ZIARNO <i>SEED</i>							
ŚWIAT	43715	43200	47191	6,7	6,7	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	246	414	390	6,4	9,5	0,8	<i>Argentina</i>
Australia	912	550	1694	44,5	73,5	3,6	<i>Australia</i>
Brazylia	2311	1858	3127	12,4	15,7	6,6	<i>Brazil</i>
Burkina Faso	370	328	440	27,6	26,7	0,9	<i>Burkina Faso</i>
Chiny	11400	11940	13680	8,6	9,9	29,0	<i>China</i>
Grecja	677	390	370	61,3	33,3	0,8	<i>Greece</i>
Indie	6388	11544	10800	5,7	8,7	22,9	<i>India</i>
Kazachstan	256	132	219	17,0	13,4	0,5	<i>Kazakhstan</i>
Mali	326	159	330	27,3	22,2	0,7	<i>Mali</i>
Meksyk	221	239	330	2,0	2,7	0,7	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	118	264	267	2,4	5,1	0,6	<i>Myanmar (Burma)</i>
Pakistan	4430	3665	3212	28,0	17,9	6,8	<i>Pakistan</i>
Stany Zjednoczone	7414	5532	5140	24,9	16,2	10,9	<i>United States</i>
Syria	664	307	300	36,5	13,7	0,6	<i>Syria</i>
Tadżykistan	246	171	220	36,1	27,5	0,5	<i>Tajikistan</i>
Turcja	1291	1273	1373	19,1	18,6	2,9	<i>Turkey</i>
Turkmenistan	655	451	396	138,0	76,6	0,8	<i>Turkmenistan</i>
Uzbekistan	2280	1900	1980	87,5	69,4	4,2	<i>Uzbekistan</i>
WŁÓKNO <i>LINT</i>							
ŚWIAT	24472	23558	25955	3,8	3,7	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	160	230	210	4,1	5,1	0,8	<i>Argentina</i>
Australia	645	387	973	31,4	42,2	3,8	<i>Australia</i>
Brazylia	1211	973	1638	6,5	8,2	6,3	<i>Brazil</i>
Burkina Faso	250	190	206	18,7	12,5	0,8	<i>Burkina Faso</i>
Chiny	5714	5970	6840	4,3	5,0	26,4	<i>China</i>
Grecja	411	184	367	37,2	33,0	1,4	<i>Greece</i>
Indie	3145	5683	5321	2,8	4,3	20,5	<i>India</i>
Kazachstan	156	92,5	131	10,4	8,1	0,5	<i>Kazakhstan</i>
Mali	187	81,0	143	15,7	9,6	0,6	<i>Mali</i>
Meksyk	138	157	220	1,2	1,8	0,8	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	59,0	133	134	1,2	2,5	0,5	<i>Myanmar (Burma)</i>
Pakistan	2214	1869	2215	14,0	12,4	8,5	<i>Pakistan</i>
Stany Zjednoczone	5199	3942	3598	17,4	11,3	13,9	<i>United States</i>
Tadżykistan	151	95,0	121	22,2	15,1	0,5	<i>Tajikistan</i>
Turcja	864	796	851	12,7	11,5	3,3	<i>Turkey</i>
Turkmenistan	330	225	198	69,5	38,3	0,8	<i>Turkmenistan</i>
Uzbekistan	1250	1136	1052	48,0	36,9	4,1	<i>Uzbekistan</i>

Źródło — Source: [32].

TABL. 54 (653). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TYTONIU**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TOBACCO

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2010	2012	2005	2012		2005	2012	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	4291	6758	6893	7491	1,0	1,1	100,0	17,0	17,5	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	77,0	161	137	148	4,2	3,6	2,0	19,4	19,2	Argentina
Bangladesz	50,9	38,0	55,3	85,4	0,3	0,6	1,1	12,7	16,8	Bangladesh
Brazylia	410	889	788	811	4,8	4,1	10,8	18,0	19,8	Brazil
Chiny	1480	2683	3004	3200	2,0	2,3	42,7	19,7	21,6	China
Filipiny	34,0	45,1	40,5	48,1	0,5	0,5	0,6	15,2	14,1	Philippines
Indie	495	549	690	875	0,5	0,7	11,7	15,0	17,7	India
Indonezja	250	153	136	227	0,7	0,9	3,0	7,7	9,1	Indonesia
Kanada	15,0	43,0	40,1	34,5	1,3	1,0	0,5	26,9	23,0	Canada
Korea Południowa ...	14,5	35,0	33,2	36,0	0,7	0,7	0,5	24,5	24,8	South Korea
Korea Północna	53,0	65,4	71,4	80,0	2,7	3,2	1,1	14,2	15,1	North Korea
Laos	7,0	28,1	45,0	40,6	4,9	6,1	0,5	52,4	58,2	Laos
Malawi	160	93,6	173	152	7,2	9,5	2,0	6,6	9,5	Malawi
Mozambik	54,0	65,0	67,0	54,5	3,1	2,2	0,7	10,4	10,1	Mozambique
Pakistan	46,0	101	119	98,0	0,6	0,5	1,3	19,9	21,3	Pakistan
Polska	15,0	33,5	34,8	35,3	0,9	0,9	0,5	22,5	23,6	Poland
Stany Zjednoczone	136	293	326	346	1,0	1,1	4,6	24,3	25,4	United States
Tajlandia	32,0	72,0	59,5	69,0	1,1	1,0	0,9	23,6	21,6	Thailand
Tanzania	156	47,0	60,9	120	1,2	2,5	1,6	14,5	7,7	Tanzania
Turcja	108	135	55,0	75,0	2,0	1,0	1,0	7,3	6,9	Turkey
Wietnam	24,8	25,9	56,5	47,4	0,3	0,5	0,6	15,4	19,1	Vietnam
Włochy	29,0	116	89,1	84,0	2,0	1,4	1,1	33,7	29,0	Italy
Zambia	59,0	58,2	59,3	61,5	5,1	4,4	0,8	22,4	10,4	Zambia
Zimbabwe	93,0	83,2	110	115	6,5	8,4	1,5	16,3	12,4	Zimbabwe

TABL. 55 (654). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA**
CATTLE AND PIGS

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012		COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads		udział w świecie w % in % of the world		
BYDŁO CATTLE								
ŚWIAT	1387357	1472060	1485212	28,2	30,1	30,2	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	57034	48950	47500	41,4	33,4	31,9	3,2	Argentina
Australia	28183	26733	28418	6,3	6,7	7,0	1,9	Australia
Bangladesz	22670	23051	23150	243	249	254	1,6	Bangladesh
Boliwia	7218	8190	8611	19,5	22,1	23,0	0,6	Bolivia
Brazylia	207157	209541	211279	76,0	76,6	76,7	14,2	Brazil
Burkina Faso	7607	8398	8738	69,3	69,6	72,4	0,6	Burkina Faso
Chiny	109684	121300	115000	21,2	23,6	22,3	7,7	China
Czad	6540	7419	7800	13,2	15,0	15,6	0,5	Chad
Etiopia	40390	53382	53990	120	150	148	3,6	Ethiopia
Francja	19310	19546	19009	65,3	67,6	65,9	1,3	France
Indie	192021	210384	218000	107	117	122	14,7	India
Indonezja	10569	13582	16035	20,4	24,4	28,4	1,1	Indonesia
Iran	7819	8500	8650	16,4	17,5	17,6	0,6	Iran
Irlandia	6983	6607	6754	162	145	149	0,5	Ireland
Kanada	14925	13013	12215	22,1	20,6	18,7	0,8	Canada
Kenia	13019	17863	19130	48,2	65,4	69,7	1,3	Kenya
Kolumbia	25699	27329	23494	60,4	64,3	55,1	1,6	Colombia
Madagaskar	9500	9900	10100	23,2	23,9	24,4	0,7	Madagascar
Mali	7103	9163	9721	17,6	22,3	23,3	0,7	Mali
Meksyk	30990	32642	31925	29,1	30,6	29,9	2,1	Mexico
Mjanma (Birma)	12123	13609	14500	108	109	115	1,0	Myanmar (Burma)
Nepal	6994	7199	7245	166	174	176	0,5	Nepal
Niemcy	13035	12809	12477	76,5	76,7	74,9	0,8	Germany
Niger	7336	9817	10126	17,1	22,3	22,6	0,7	Niger
Nigeria	15875	16013	19200	21,8	22,9	26,7	1,3	Nigeria
Nowa Zelandia	9511	9864	10180	81,2	86,5	90,2	0,7	New Zealand
Pakistan	24218	34285	36900	89,5	131	136	2,5	Pakistan
Paragwaj	9838	12305	12550	49,3	58,0	58,4	0,8	Paraguay
Polska^a	5483	5742	5777	34,5	38,6	38,6	0,4	Poland^a
Rep. Pd. Afryki	13790	13731	13888	14,1	14,2	14,4	0,9	South Africa
Rosja	22988	20671	20134	10,7	9,7	9,4	1,4	Russia
Stany Zjednoczone	95438	93881	90769	23,2	23,0	22,2	6,1	United States
Sudan ^b	40468	41761	41917	29,9	30,7	38,6	2,8	Sudan ^b
Tanzania	17719	19246	21125	50,1	51,4	52,0	1,4	Tanzania
Turcja	10069	10724	12386	24,4	27,5	32,3	0,8	Turkey
Uganda	6770	12104	12841	51,0	86,1	90,0	0,9	Uganda
Urugwaj	11956	11800	12000	81,1	78,0	78,6	0,8	Uruguay
Uzbekistan	6571	8511	9643	24,6	31,9	36,1	0,6	Uzbekistan
Wenezuela	16615	17250	17400	76,9	79,9	80,6	1,2	Venezuela
Wielka Brytania	10770	10112	9900	63,5	58,7	57,6	0,7	United Kingdom

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746. b Łącznie z Sudanem Południowym.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 13 on page 746. b Including South Sudan.

TABL. 55 (654). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA (dok.)**

CATTLE AND PIGS (cont.)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012		COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads		udział w świecie w % in % of the world		
TRZODA CHLEWNA <i>PIGS</i>								
ŚWIAT	884167	972978	966171	17,9	19,9	19,6	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Belgia	6318	6430	6448	456	474	484	0,7	Belgium
Brazylia	34064	38957	38796	12,5	14,2	14,1	4,0	Brazil
Chiny	400173	469967	465500	77,3	91,3	90,5	48,2	China
Dania	13534	13173	12331	500	502	470	1,3	Denmark
Filipiny	12140	13398	11863	107	110	95,7	1,2	Philippines
Francja	14951	14284	13765	50,6	49,4	47,7	1,4	France
Hiszpania	24884	25704	25250	85,3	93,3	93,7	2,6	Spain
Holandia	11200	12255	12234	578	655	664	1,3	Netherlands
Indie	12268	9630	9400	6,8	5,4	5,2	1,0	India
Indonezja	6801	7477	7831	13,1	13,4	13,9	0,8	Indonesia
Japonia	9600	9800	9735	205	213	214	1,0	Japan
Kanada	14810	12690	12668	21,9	20,1	19,4	1,3	Canada
Kolumbia	1724	5162	5527	4,1	12,1	13,0	0,6	Colombia
Korea Południowa	8962	9881	9916	476	557	555	1,0	South Korea
Meksyk	15342	15435	15858	14,4	14,5	14,9	1,6	Mexico
Mjanma (Birma)	5677	9416	10500	50,4	75,2	83,4	1,1	Myanmar (Burma)
Niemcy	26858	26509	28132	158	159	169	2,9	Germany
Nigeria	6141	7472	7900	8,4	10,7	11,0	0,8	Nigeria
Polska^a	18112	15244	11581	114	103	77,4	1,2	Poland^a
Rosja	13413	17231	17258	6,2	8,1	8,1	1,8	Russia
Rumunia	6495	5793	5364	45,8	40,9	39,1	0,6	Romania
Stany Zjednoczone ...	60975	64925	66413	14,8	15,9	16,2	6,9	United States
Tajlandia	7534	7624	7500	38,4	36,2	34,3	0,8	Thailand
Ukraina	6466	7577	7373	15,7	18,4	17,9	0,8	Ukraine
Wielka Brytania	4864	4460	4481	28,7	25,9	26,1	0,5	United Kingdom
Wietnam	27435	27373	26494	273	254	244	2,7	Vietnam
Włochy	8972	9157	9351	60,9	63,9	68,1	1,0	Italy

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [32].

TABL. 56 (655). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^aPRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE	2005	2010	2012			2005	2012		COUNTRIES	
			ogółem total	w tym of which			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
				wołowe i cie- łęce beef and veal	wie- przowe pork meat					drobno- we poultry meat
w tys. t in thous. t										
ŚWIAT	255772	293485	302390	63289	109122	105636	39,3	42,7	100,0	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	4543	4699	4662	2500	305	1711	118	113	1,5	Argentina
Australia	3971	3974	4161	2125	350	1077	193	181	1,4	Australia
Belgia	1741	1898	1938	262	1150	521	166	175	0,6	Belgium
Brazylia	19669	23630	24961	9307	3465	12051	106	126	8,3	Brazil
Chile	1193	1327	1428	195	540	667	73,0	81,8	0,5	Chile
Chiny	64551	77357	79429	6250	49000	18230	49,0	57,7	26,3	China
Chiny — Tajwan	1576	1502	1519	5,8	878	632	69,3	65,3	0,5	China — Taiwan
Dania	2122	1997	1982	127	1669	181	392	354	0,7	Denmark
Egipt	1460	1950	2031	460	.	917	20,3	25,2	0,7	Egypt
Filipiny	2388	2900	3023	196	1678	979	27,8	31,3	1,0	Philippines
Francja	5763	5809	5690	1492	2180	1720	93,8	89,0	1,9	France
Hiszpania	5310	5341	5439	591	3466	1165	122	116	1,8	Spain
Holandia	2412	2549	2686	374	1332	964	148	161	0,9	Netherlands
Indie	5112	6180	6292	1097	329	2258	4,5	5,1	2,1	India
Indonezja	2213	2849	3168	505	729	1781	9,9	12,8	1,0	Indonesia
Iran	2058	2349	2500	248	.	1962	29,3	32,7	0,8	Iran
Japonia	3031	3233	3268	519	1297	1445	23,9	25,7	1,1	Japan
Kanada	4589	4458	4483	1205	1998	1233	142	129	1,5	Canada
Kolumbia	1732	2096	2273	854	239	1112	40,1	47,6	0,8	Colombia
Korea Południowa ...	1640	2017	1984	300	982	695	34,9	40,5	0,7	South Korea
Malezja	1192	1514	1592	26,3	236	1324	46,1	54,4	0,5	Malaysia
Meksyk	5322	5828	6079	1821	1239	2833	48,1	50,3	2,0	Mexico
Mjanma (Birma)	1103	1982	2122	217	620	1193	22,0	40,2	0,7	Myanmar (Burma)
Niemcy	6840	8220	8194	1146	5474	1428	81,6	99,0	2,7	Germany
Nigeria	1253	1458	1563	390	249	290	9,0	9,3	0,5	Nigeria
Pakistan	1943	2654	2899	787	.	839	12,3	16,2	1,0	Pakistan
Peru	988	1386	1560	184	121	1171	35,6	52,0	0,5	Peru
Polska	3316	3727	3871	383	1849	1607	86,9	100,5	1,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	1980	2752	2776	844	211	1496	41,0	53,0	0,9	South Africa
Rosja	4914	7214	8137	1642	2559	3346	34,1	56,8	2,7	Russia
Stany Zjednoczone	39540	42168	42548	11849	10555	19796	133	134	14,1	United States
Tajlandia	2143	2387	2439	180	886	1348	32,7	36,5	0,8	Thailand
Turcja	1594	2356	2862	799	.	1737	23,5	38,7	0,9	Turkey
Ukraina	1597	2059	2210	389	701	1075	33,9	48,5	0,7	Ukraine
Wenezuela	1575	1750	1790	500	175	831	58,9	59,8	0,6	Venezuela
Wielka Brytania	3392	3522	3606	885	825	1612	56,0	57,2	1,2	United Kingdom
Wietnam	2958	3987	4206	294	3160	618	34,8	46,3	1,4	Vietnam
Włochy	3983	4285	4250	958	1651	1261	67,9	69,8	1,4	Italy

^a W wadze poubojowej ciepłej.

^a In post-slaughter warm weight.

Źródło — Source: [32].

TABL. 57 (656). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		2005	2012	COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	przeciętny roczny udój od 1 krowy w kg annual average milk yield per cow in kg			
ŚWIAT	546188	602444	625754	83,8	88,4	100,0	2276	2319	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	9909	10502	11815	256	288	1,9	4719	5388	Argentina
Australia	10127	9023	9480	493	411	1,5	5215	5575	Australia
Austria	3114	3258	3382	378	400	0,5	5759	6418	Austria
Belgia	3025	3067	3432	288	310	0,5	5781	7075	Belgium
Białoruś	5650	6595	6754	585	718	1,1	3503	4571	Belarus
Brazylia	25384	30715	32304	136	163	5,2	1231	1417	Brazil
Chiny	27534	35700	37420	20,9	27,2	6,0	2485	3001	China
Dania	4584	4909	5008	846	895	0,8	8124	8529	Denmark
Egipt	2400	2995	3250	33,4	40,3	0,5	1412	2057	Egypt
Ekwador	4570	5709	5675	332	366	0,9	4891	4401	Ecuador
Etiopia	2139	4058	3805	28,1	41,5	0,6	687	355	Ethiopia
Francja	24885	23332	23983	405	375	3,8	6288	6583	France
Hiszpania	6370	6357	6313	147	135	1,0	6295	7471	Spain
Holandia	10847	11626	11675	665	699	1,9	7300	7577	Netherlands
Indie	39759	54903	54000	35,3	43,7	8,6	1087	1196	India
Iran	5840	6391	6550	83,2	85,7	1,0	2193	2259	Iran
Irlandia	5378	5327	5380	1293	1176	0,9	4829	4716	Ireland
Japonia	8285	7720	7630	65,2	60,0	1,2	7236	7795	Japan
Kanada	7806	8243	8450	242	243	1,4	7496	8817	Canada
Kazachstan	4693	5348	4830	312	297	0,8	2127	1903	Kazakhstan
Kenia	3752	3639	3733	105	86,5	0,6	641	653	Kenya
Kolumbia	6320	6285	6483	146	136	1,0	935	1212	Colombia
Meksyk	9868	10677	10881	89,1	90,0	1,7	4491	4536	Mexico
Niemcy	28453	29616	30507	339	368	4,9	6762	7280	Germany
Nowa Zelandia	14638	17010	20053	3541	4496	3,2	3565	4003	New Zealand
Pakistan	8848	12437	13393	56,0	74,8	2,1	1179	1264	Pakistan
Polska	11923	12279	12668	312	329	2,1	4271	4991	Poland
Rep. Pd. Afryki	2871	3233	3368	59,5	64,3	0,5	3501	3368	South Africa
Rosja	30893	31585	31576	215	221	5,0	3202	3913	Russia
Rumunia	5008	4411	4330	226	199	0,7	3146	3701	Romania
Stany Zjednoczone	80254	87474	90865	269	286	14,5	8877	9841	United States
Sudan ^a	5480	5373	5392	138	145	0,9	366	366	Sudan ^a
Szwajcaria	3934	4079	4101	531	513	0,7	5701	6905	Switzerland
Szwecja	3208	2902	2901	355	305	0,5	8157	8717	Sweden
Turcja	10026	12419	15978	148	216	2,6	2508	2991	Turkey
Ukraina	13424	10977	11260	285	247	1,8	3490	4431	Ukraine
Uzbekistan	4447	6120	7195	171	252	1,1	1576	1791	Uzbekistan
Wielka Brytania	14473	14071	13884	239	220	2,2	7245	7684	United Kingdom
Włochy	11013	10500	10580	188	174	1,7	5992	5921	Italy

^a Łącznie z Sudanem Południowym.

^a Including South Sudan.

Źródło — Source: [32].

TABL. 58 (657). **PRODUKCJA JAJ KURZYCH**
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	56614	64203	66373	8,7	9,4	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	175	260	309	5,2	8,0	0,5	Algeria
Argentyna	389	554	600	10,1	14,6	0,9	Argentina
Brazylia	1675	1948	2084	9,0	10,5	3,1	Brazil
Chiny	20724	23653	24500	15,7	17,8	36,9	China
Chiny — Tajwan	316	336	331	13,9	14,2	0,5	China — Taiwan
Egipt	235	291	310	3,3	3,8	0,5	Egypt
Filipiny	320	387	421	3,7	4,4	0,6	Philippines
Francja	930	906	854	15,1	13,4	1,3	France
Hiszpania	708	812	693	16,3	14,8	1,0	Spain
Holandia	607	670	672	37,2	40,2	1,0	Netherlands
Indie	2568	3378	3600	2,3	2,9	5,4	India
Indonezja	857	1121	1059	3,8	4,3	1,6	Indonesia
Iran	758	687	625	10,8	8,2	0,9	Iran
Japonia	2481	2515	2507	19,5	19,7	3,8	Japan
Kanada	399	433	443	12,4	12,7	0,7	Canada
Kolumbia	492	585	636	11,4	13,3	1,0	Colombia
Korea Południowa	515	590	600	10,9	12,2	0,9	South Korea
Malezja	442	587	643	17,1	22,0	1,0	Malaysia
Meksyk	2025	2381	2318	18,3	19,2	3,5	Mexico
Mjanma (Birma)	187	342	380	3,7	7,2	0,6	Myanmar (Burma)
Niemcy	795	662	832	9,5	10,0	1,3	Germany
Nigeria	500	623	640	3,6	3,8	1,0	Nigeria
Pakistan	401	556	618	2,5	3,4	0,9	Pakistan
Peru	182	285	314	6,6	10,5	0,5	Peru
Polska	536	618	530	14,0	13,8	0,8	Poland
Rep. Pd. Afryki	366	473	535	7,6	10,2	0,8	South Africa
Rosja	2050	2261	2334	14,2	16,3	3,5	Russia
Rumunia	355	298	312	16,1	14,3	0,5	Romania
Stany Zjednoczone	5333	5412	5435	17,9	17,1	8,2	United States
Tajlandia	469	585	656	7,1	9,8	1,0	Thailand
Turcja	753	740	932	11,1	12,6	1,4	Turkey
Ukraina	748	974	1093	15,9	24,0	1,6	Ukraine
Wielka Brytania	609	658	630	10,1	10,0	0,9	United Kingdom
Wietnam	197	321	350	2,3	3,9	0,5	Vietnam
Włochy	722	737	765	12,3	12,6	1,2	Italy

Źródło — Source: [32].

TABL. 59 (658). ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS PER 1 ha OF AGRICULTURAL AREA
(in terms of pure ingredient)

KRAJE	2005				2012				COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	
	w kg				in kg				
ŚWIAT	32,1	18,4	8,1	5,6	39,5	24,3	9,4	5,8	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	8,7	4,6	3,7	0,3	10,3	6,5	3,5	0,3	<i>Argentina</i>
Australia	5,0	2,1	2,3	0,5	5,2	2,7	2,0	0,5	<i>Australia</i>
Austria	57,4	31,2	11,8	14,4	44,5	27,2	7,3	10,0	<i>Austria</i>
Belgia	200	130	38,6	31,4	177	143	17,1	16,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	104	45,4	14,5	44,0	170	63,3	25,2	81,8	<i>Belarus</i>
Brazylia	30,5	7,6	10,5	12,3	47,9	15,4	15,8	16,7	<i>Brazil</i>
Bułgaria	44,7	36,1	7,5	1,2	78,9	62,0	13,5	3,3	<i>Bulgaria</i>
Chiny	92,6	53,8	25,1	13,6	133	87,4	32,2	13,7	<i>China</i>
Chorwacja	212	103	63,1	46,1	205	94,5	73,5	36,6	<i>Croatia</i>
Cypr	80,3	43,3	29,4	7,6	154	85,6	43,5	25,3	<i>Cyprus</i>
Czechy	67,5	50,5	10,2	6,8	79,1	55,9	10,4	12,8	<i>Czech Republic</i>
Dania	118	66,1	15,4	36,6	104	67,2	12,7	23,7	<i>Denmark</i>
Estonia	40,9	22,8	7,1	11,0	52,6	34,5	7,1	11,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	132	84,7	13,1	34,3	186	84,1	31,8	69,7	<i>Finland</i>
Francja	120	74,6	20,2	24,9	86,8	66,4	8,8	11,7	<i>France</i>
Grecja	45,2	24,4	14,9	5,9	31,3	17,2	11,1	3,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	62,9	31,7	17,6	13,7	57,2	31,3	14,0	11,9	<i>Spain</i>
Holandia	194	144	25,1	24,5	170	151	8,1	11,4	<i>Netherlands</i>
Indie	113	70,6	28,9	13,4	143	94,0	37,5	11,1	<i>India</i>
Irlandia	126	80,2	19,8	26,0	99,8	61,8	17,0	21,0	<i>Ireland</i>
Japonia	323	118	130	75,1	242	95,1	89,7	57,1	<i>Japan</i>
Kanada	41,4	26,3	10,3	4,9	52,2	35,8	11,1	5,4	<i>Canada</i>
Korea Południowa	562	222	169	171	410	169	119	121	<i>South Korea</i>
Litwa	65,6	.	42,7	22,9	78,8	23,3	33,8	21,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	146	110	16,8	18,5	192	171	6,0	15,3	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	42,8	23,6	8,5	10,8	57,7	35,7	10,7	11,2	<i>Latvia</i>
Malta	93,1	62,2	13,9	17,1	191	191	0,0	0,3	<i>Malta</i>
Meksyk	17,3	11,4	4,1	1,8	15,6	12,7	1,0	1,9	<i>Mexico</i>
Niemcy	146	105	16,1	25,0	141	98,9	17,1	25,3	<i>Germany</i>
Norwegia	182	102	27,6	52,6	154	95,0	19,3	39,3	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	98,7	26,5	70,1	2,1	76,4	26,7	45,9	3,8	<i>New Zealand</i>
Polska^a	102	56,3	20,4	25,7	126	73,1	24,8	27,9	Poland^a
Portugalia	69,3	26,9	20,2	22,2	46,8	28,0	10,2	8,6	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	6,4	3,6	1,6	1,2	7,7	4,5	2,0	1,3	<i>South Africa</i>
Rosja	6,7	4,0	1,6	1,0	8,8	5,5	2,0	1,3	<i>Russia</i>
Rumunia	32,5	21,1	9,7	1,7	31,9	21,1	8,2	2,5	<i>Romania</i>
Słowacja	57,7	40,5	8,7	8,5	74,0	55,6	10,8	7,6	<i>Slovakia</i>
Słowenia	114	56,7	25,8	31,4	94,9	54,2	18,3	22,4	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	47,6	26,7	10,0	10,8	49,8	29,6	9,8	10,4	<i>United States</i>
Szwajcaria	59,7	34,4	10,2	15,2	55,3	31,8	10,6	12,8	<i>Switzerland</i>
Szwecja	73,6	50,2	11,0	12,4	59,0	48,6	3,4	7,1	<i>Sweden</i>
Turcja	50,2	33,3	14,6	2,3	56,9	38,4	16,0	2,5	<i>Turkey</i>
Ukraina	13,5	9,1	2,5	1,9	32,5	22,5	5,3	4,7	<i>Ukraine</i>
Węgry	66,9	44,3	10,4	12,1	80,0	56,7	11,6	11,7	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	92,2	59,2	13,9	19,2	84,7	57,9	11,3	15,5	<i>United Kingdom</i>
Włochy	90,7	54,3	19,4	17,0	78,2	49,9	15,1	13,2	<i>Italy</i>

a Łącznie z wieloskładnikowymi; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a Including mixed fertilizers; see general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [32].

TABL. 60 (659). POZYSKANIE DREWNA (grubizny)
ROUNDWOOD PRODUCTION

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
OGÓŁEM ^a TOTAL ^a							
ŚWIAT	3600	3463	3526	0,55	0,50	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	14,3	15,0	14,6	0,37	0,36	0,4	Argentina
Australia	31,9	30,4	28,5	1,56	1,24	0,8	Australia
Austria	16,5	17,8	18,0	2,00	2,13	0,5	Austria
Bangladesz	27,9	27,6	27,3	0,20	0,18	0,8	Bangladesh
Białoruś	8,7	10,4	18,1	0,90	1,92	0,5	Belarus
Brazylia	256	272	292	1,37	1,47	8,3	Brazil
Chile	45,6	47,2	55,1	2,79	3,16	1,6	Chile
Chiny	311	331	325	0,24	0,24	9,2	China
Czechy	15,5	16,7	15,1	1,52	1,41	0,4	Czech Republic
Demokratyczna Republika Konga	75,3	81,2	83,5	1,39	1,27	2,4	Democratic Republic of the Congo
Egipt	17,2	17,8	17,9	0,24	0,22	0,5	Egypt
Etiopia	97,4	104	107	1,28	1,17	3,0	Ethiopia
Filipiny	16,1	15,9	16,0	0,19	0,17	0,5	Philippines
Finlandia	52,3	51,0	50,0	9,96	9,24	1,4	Finland
Francja	52,5	55,8	56,1	0,85	0,88	1,6	France
Ghana	33,1	39,0	41,5	1,55	1,64	1,2	Ghana
Gwatemala	16,7	18,8	19,5	1,31	1,29	0,6	Guatemala
Hiszpania	15,5	16,1	14,7	0,36	0,31	0,4	Spain
Indie	329	333	331	0,29	0,27	9,4	India
Indonezja	124	114	118	0,55	0,48	3,3	Indonesia
Japonia	16,3	17,3	18,6	0,13	0,15	0,5	Japan
Kanada	203	142	153	6,30	4,38	4,3	Canada
Kenia	26,7	27,5	27,6	0,75	0,64	0,8	Kenya
Łotwa	12,8	12,5	12,5	5,76	6,08	0,4	Latvia
Malezja	28,3	22,1	20,5	1,09	0,70	0,6	Malaysia
Meksyk	44,6	43,9	43,8	0,40	0,36	1,2	Mexico
Mjanma (Birma)	42,5	42,5	43,4	0,85	0,82	1,2	Myanmar (Burma)
Mozambik	18,0	18,1	18,3	0,86	0,72	0,5	Mozambique
Niemcy	56,9	54,4	52,3	0,68	0,63	1,5	Germany
Nigeria	70,7	72,6	73,4	0,51	0,43	2,1	Nigeria
Norwegia	9,7	10,4	10,6	2,09	2,12	0,3	Norway
Nowa Zelandia	19,0	22,0	26,0	4,60	5,82	0,7	New Zealand
Pakistan	29,3	32,7	32,7	0,19	0,18	0,9	Pakistan
Polska	29,7	33,6	35,0	0,78	0,91	1,0	Poland
Portugalia	10,7	9,6	10,2	1,02	0,96	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	34,6	29,0	27,9	0,72	0,53	0,8	South Africa
Rosja	185	175	151	1,29	1,05	4,3	Russia
Rumunia	14,5	13,1	15,9	0,66	0,73	0,5	Romania
Słowacja	9,3	9,6	8,2	1,73	1,51	0,2	Slovakia
Stany Zjednoczone	467	324	361	1,57	1,14	10,2	United States
Szwecja	98,2	72,2	68,9	10,87	7,24	2,0	Sweden
Tajlandia	34,5	33,9	33,7	0,53	0,50	1,0	Thailand
Tanzania	24,0	25,1	25,4	0,62	0,53	0,7	Tanzania
Turcja	16,2	20,6	22,0	0,24	0,30	0,6	Turkey
Uganda	40,1	43,7	45,1	1,40	1,24	1,3	Uganda
Ukraina	14,6	16,1	17,6	0,31	0,39	0,5	Ukraine
Urugwaj	5,7	11,8	10,3	1,71	3,04	0,3	Uruguay
Wielka Brytania	8,5	9,7	10,1	0,14	0,16	0,3	United Kingdom
Wietnam	26,0	28,2	27,1	0,31	0,30	0,8	Vietnam

a Uwzględniono również te kraje, których udział w pozyskiwaniu drewna użytkowego wynosi 0,5% i więcej.
a Including countries for which share in production of industrial roundwood is 0,5% or more.

TABL. 60 (659). POZYSKANIE DREWNA (dok.)
 ROUNDWOOD PRODUCTION (cont.)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
w tym DREWNO UŻYTKOWE of which INDUSTRIAL ROUNDWOOD							
ŚWIAT	1745	1577	1657	0,27	0,23	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	10,0	10,6	10,1	0,26	0,25	0,6	Argentina
Australia	26,3	25,6	23,8	1,28	1,03	1,4	Australia
Austria	12,8	13,3	12,8	1,55	1,52	0,8	Austria
Białoruś	7,4	8,1	8,1	0,76	0,86	0,5	Belarus
Brazylia	118	128	147	0,63	0,74	8,9	Brazil
Chile	32,5	34,6	39,1	1,99	2,24	2,4	Chile
Chiny	103	142	143	0,08	0,10	8,6	China
Czechy	14,3	14,8	13,5	1,40	1,26	0,8	Czech Republic
Finlandia	47,1	46,0	44,6	8,98	8,25	2,7	Finland
Francja	27,9	29,6	29,8	0,45	0,47	1,8	France
Hiszpania	13,4	11,0	11,6	0,31	0,25	0,7	Spain
Indie	23,2	23,2	23,2	0,02	0,02	1,4	India
Indonezja	50,1	54,1	62,6	0,22	0,25	3,8	Indonesia
Japonia	16,2	17,2	18,5	0,13	0,15	1,1	Japan
Kanada	200	139	151	6,21	4,34	9,1	Canada
Łotwa	11,9	10,2	11,4	5,34	5,51	0,7	Latvia
Malezja	25,2	19,3	17,8	0,97	0,61	1,1	Malaysia
Niemcy	50,9	45,4	42,9	0,61	0,52	2,6	Germany
Nigeria	9,4	9,4	9,4	0,07	0,06	0,6	Nigeria
Norwegia	8,5	8,3	8,8	1,84	1,76	0,5	Norway
Nowa Zelandia	19,0	22,0	26,0	4,60	5,82	1,6	New Zealand
Polska	27,6	30,9	31,6	0,72	0,82	1,9	Poland
Portugalia	10,1	9,0	9,7	0,97	0,91	0,6	Portugal
Rep. Pd. Afryki	22,6	17,0	15,9	0,47	0,30	1,0	South Africa
Rosja	138	136	136	0,96	0,95	8,2	Russia
Rumunia	11,5	10,5	10,9	0,52	0,50	0,7	Romania
Słowacja	9,0	9,1	7,6	1,67	1,40	0,5	Slovakia
Stany Zjednoczone	424	284	321	1,42	1,01	19,4	United States
Szwecja	92,3	66,3	63,0	10,22	6,62	3,8	Sweden
Tajlandia	14,6	14,6	14,6	0,22	0,22	0,9	Thailand
Turcja	11,2	15,7	17,7	0,17	0,24	1,1	Turkey
Ukraina	6,5	7,5	7,9	0,14	0,17	0,5	Ukraine
Urugwaj	3,7	9,4	7,9	1,12	2,34	0,5	Uruguay
Wielka Brytania	8,2	8,3	8,8	0,14	0,14	0,5	United Kingdom

TABL. 61 (660). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2005	2012		SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
OGÓŁEM	91975	88583	90720	14,1	12,8	100,0	TOTAL
w tym połowy morskie	82650	77421	79169	12,7	11,2	87,2	<i>of which catches in marine fishing areas</i>
w tym:							<i>of which:</i>
ryby morskie	69580	64227	65493	10,7	9,3	72,2	<i>sea fishes</i>
w tym:							<i>of which:</i>
dorszowate	8974	7436	7699	1,4	1,1	8,5	<i>cods, hakes, haddocks</i>
śledziowate	22278	17252	17549	3,4	2,5	19,3	<i>herrings, sardines, anchovies</i>
skorupiaki i mięczaki	12482	12758	13186	1,9	1,9	14,5	<i>crustaceans and molluscs</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	930	812	738	24,1	18,0	0,8	<i>Argentina</i>
Bangladesz	1334	1727	1536	9,3	9,9	1,7	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	750	785	843	4,0	4,2	0,9	<i>Brazil</i>
Chile	4289	2647	2542	263	146	2,8	<i>Chile</i>
Chiny	14308	15154	15923	10,6	11,3	17,6	<i>China</i>
Chiny — Tajwan	1017	852	908	44,8	39,0	1,0	<i>China — Taiwan</i>
Dania	911	828	503	168	89,8	0,6	<i>Denmark</i>
Ekwador	464	400	513	33,7	33,1	0,6	<i>Ecuador</i>
Filipiny	2269	2611	2322	26,4	24,0	2,6	<i>Philippines</i>
Francja	575	426	426	9,4	6,7	0,5	<i>France</i>
Hiszpania	853	971	929	19,7	19,9	1,0	<i>Spain</i>
Indie	3691	4689	4863	3,3	3,9	5,4	<i>India</i>
Indonezja	4667	5362	5771	20,8	23,4	6,4	<i>Indonesia</i>
Iran	411	436	541	5,9	7,1	0,6	<i>Iran</i>
Islandia	1664	1058	1448	5604	4442	1,6	<i>Iceland</i>
Japonia	4307	4043	3617	33,9	28,4	4,0	<i>Japan</i>
Kambodża	384	490	567	28,8	38,1	0,6	<i>Cambodia</i>
Kanada	1098	926	805	34,0	23,1	0,9	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1641	1725	1665	34,9	34,0	1,8	<i>South Korea</i>
Malezja	1209	1428	1465	46,8	50,1	1,6	<i>Malaysia</i>
Maroko	1026	1136	1171	34,1	36,0	1,3	<i>Morocco</i>
Mauretania	305	276	438	96,9	115	0,5	<i>Mauritania</i>
Meksyk	1316	1522	1549	11,9	12,8	1,7	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	1730	3060	3575	34,5	67,7	3,9	<i>Myanmar (Burma)</i>
Namibia	554	382	469	273	207	0,5	<i>Namibia</i>
Nigeria	523	617	669	3,7	4,0	0,7	<i>Nigeria</i>
Norwegia	2393	2680	2151	517	431	2,4	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	544	435	440	132	98,6	0,5	<i>New Zealand</i>
Pakistan	435	453	469	2,8	2,6	0,5	<i>Pakistan</i>
Peru	9385	4260	4839	339	161	5,3	<i>Peru</i>
Polska	190	219	229	5,0	6,0	0,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	818	628	702	17,0	13,4	0,8	<i>South Africa</i>
Rosja	3194	4059	4319	22,2	30,2	4,8	<i>Russia</i>
Senegal	400	410	461	35,5	33,6	0,5	<i>Senegal</i>
Sri Lanka	213	385	470	10,7	22,3	0,5	<i>Sri Lanka</i>
Stany Zjednoczone	4880	4416	5117	16,4	16,1	5,6	<i>United States</i>
Tajlandia	2778	1773	1717	42,4	25,7	1,9	<i>Thailand</i>
Turcja	425	485	432	6,3	5,8	0,5	<i>Turkey</i>
Wielka Brytania	670	613	631	11,1	10,0	0,7	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	1988	2414	2622	23,4	28,9	2,9	<i>Vietnam</i>

Przemysł Industry

TABL. 62 (661). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny stałe)
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY (constant prices)
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE COUNTRIES	2008	2009	2010	2011	2012	2013					
	rok poprzedni=100 previous year=100					2010=100					
						ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszka- kańca of total — per capita	
							górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		
Argentyna ^{bc} Argentina ^{bc}	105,1	100,0	109,8	106,6	98,8	99,8	105,1	.	105,1	.	98,0
Australia Australia	102,9	99,7	103,6	101,2	103,6	105,1	110,1	122,3	98,7	97,6 ^d	96,8
Austria Austria	102,8	88,3	107,3	105,5	101,5	100,2	107,3	97,8	106,7	110,0	104,1
Belgia Belgium	103,9	89,8	111,2	104,2	96,9	100,5	101,5	88,5	104,0	85,0	96,0
Białoruś ^b Belarus ^b	111,3	96,9	111,7	109,1	105,8	95,2	109,9	101,0	111,7	94,2	113,5
Brazylia Brazil	103,1	92,8	110,3	100,4	97,7	102,2	100,3	98,0	100,8	.	93,2
Bulgaria Bulgaria	100,7	81,7	102,0	105,8	99,6	99,9	105,3	99,1	105,7	108,5	112,0
Chorwacja Croatia	101,3	90,7	98,6	98,8	94,4	98,2	91,6	78,3	90,8	100,7 ^d	93,7
Cypr Cyprus	103,3	92,0	99,3	92,3	90,2	87,4	72,8	39,1	71,6	80,7	65,9
Czechy Czech Republic	98,2	86,4	108,6	105,9	99,2	99,9	104,9	85,9	107,6	96,5	100,3
Dania Denmark	98,5	85,4	101,7	101,8	100,1	100,9	102,8	72,4	110,0	102,5	99,1
Estonia Estonia	94,8	76,1	123,5	119,9	101,1	103,0	124,8	117,6	126,9	100,0 ^e	128,5
Finlandia Finland	100,8	81,9	105,6	101,7	97,9	96,6	96,2	113,2	96,8	87,9	93,0
Francja France	97,1	85,9	105,2	102,2	97,4	99,1	98,6	96,2	98,7	96,9	94,2

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. ^b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. ^c Przetwórstwo przemysłowe. ^{d, e} Tylko: ^d — energia elektryczna i gaz, ^e — energia elektryczna, para wodna i gorąca woda.

^a See general notes, item 6 on page 742. ^b According to the ISIC Rev. 3 classification. ^c Manufacturing. ^{d, e} Only: ^d — electricity and gas, ^e — electricity, steam and hot water.

TABL. 62 (661). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^e (cd.)

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2008	2009	2010	2011	2012	2013					
	rok poprzedni=100 previous year=100					2010=100					
						ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszka- kańca of total — per capita	
							górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		
Grecja Greece	96,0	90,6	94,2	92,2	96,6	96,3	85,8	91,2	85,8	82,3	85,1
Hiszpania Spain	.	.	.	98,0	93,7	98,3	90,2	53,3	89,7	92,6	83,4
Holandia Netherlands	100,7	92,8	107,5	99,5	99,5	100,6	99,6	97,7	101,5	87,4	96,9
Indie ^b India ^b	102,6	105,2	108,2	102,9	101,2	99,8	103,9	95,0	103,5	119,3 ^c	93,5
Irlandia Ireland	97,9	95,5	107,5	100,0	98,7	98,9	97,6	101,2	98,3	89,3	87,7
Japonia Japan	.	78,9	115,1	97,1	100,6	99,2	96,9	96,6	97,0	94,6 ^d	96,8
Kanada ^b Canada ^b	94,6	89,7	105,2	104,4	.	.	104,4 ^e	104,3 ^e	103,2 ^e	110,1 ^{ef}	97,6 ^e
Korea Południowa South Korea	.	.	.	106,0	101,3	100,3	107,7	104,1	107,8	106,7	102,8
Litwa Lithuania	104,8	86,3	106,3	106,4	103,7	103,4	114,0	116,6	121,0	76,7	124,2
Luksemburg Luxembourg	95,0	83,9	108,9	101,8	96,1	97,2	95,1	101,6	96,5	80,4	82,1
Łotwa Latvia	96,8	81,9	114,8	109,0	106,2	99,1	114,7	112,3	122,2	93,5	124,6
Malta Malta	95,8	85,6	108,6	99,9	106,4	95,8	101,8	131,3	101,0	104,9	98,4
Meksyk Mexico	98,2	93,8	105,7	103,3	102,9	100,4	106,7	98,8	110,3	110,8	96,6
Niemcy Germany	100,7	83,6	111,2	107,0	99,3	99,9	106,1	83,4	107,2	98,0	107,5
Norwegia Norway	100,5	96,1	94,4	95,0	101,8	97,3	94,1	88,5	107,0	108,9	86,3
Nowa Zelandia New Zealand	104,6	93,9	99,3	103,5	99,8	100,9	104,2	88,4	109,0 ^g	98,6 ^h	95,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c, d, f Tylko: c — energia elektryczna, d — energia elektryczna i gaz, f — energia elektryczna, gaz i woda. e 2011 r. g Z wyłączeniem naprawy i instalacji maszyn i urządzeń. h Energia elektryczna, gaz, woda oraz gospodarowanie ściekami i odpadami.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c, d, f Only: c — electricity, d — electricity and gas, f — electricity, gas and water. e 2011. g Excluding repair and installation of machinery and equipment. h Electricity, gas, water and waste management.

TABL. 62 (661). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (dok.)INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2008	2009	2010	2011	2012	2013					
	rok poprzedni=100 previous year=100					2010=100					
						ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszka- niaka of total — per capita	
						górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			
Polska <i>Poland</i>	103,6	95,5	109,0	107,5	100,5	101,8	109,9	107,2	111,6	99,5	109,9
Portugalia <i>Portugal</i>	95,9	91,7	101,6	98,7	94,2	100,8	93,7	64,4	98,0	76,3	92,8
Rep. Pd. Afryki ^{b,c} <i>South Africa^{b,c}</i>	99,6	86,1	104,7	102,8	102,3	101,4	106,7	99,9	106,7	98,6	97,5
Rosja ^b <i>Russia^b</i>	100,7	89,3	107,3	105,0	103,4	100,4	109,0	103,9	114,1	99,0 ^d	109,8
Rumunia <i>Romania</i>	102,7	94,5	105,5	107,5	102,4	107,8	118,7	116,1	120,5	104,8	121,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	103,2	84,4	108,2	105,3	108,0	105,1	119,5	94,6	127,1	85,8 ^e	118,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	102,5	82,6	107,2	101,3	98,9	99,0	99,2	86,4	97,2	120,5 ^e	95,8
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	96,8	88,8	106,0	103,5	104,0	103,2	111,0	118,1	111,3	99,7	103,4
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	101,0	94,4	107,2	102,7	102,3	100,8	105,9	96,7	105,8	106,6 ^d	97,1
Szwecja <i>Sweden</i>	97,3	82,0	109,4	102,7	97,9	95,3	95,8	106,0	93,8	102,8	90,4
Turcja <i>Turkey</i>	99,4	90,1	113,1	110,1	102,5	103,0	116,3	104,9	117,5	113,8	105,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	.	.	.	108,0	99,5	95,7	102,9	109,5	99,8	104,2 ^d	107,2
Węgry <i>Hungary</i>	100,0	82,3	110,5	105,6	98,2	101,4	105,2	102,0	106,4	87,7	106,7
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	97,1	90,4	102,9	98,8	97,7	99,7	96,2	76,0	99,4	94,3	91,9
Włochy <i>Italy</i>	96,8	81,3	107,0	100,4	93,9	96,9	91,4	95,1	91,3	90,9	87,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c Przetwórstwo przemysłowe. d, e Tylko: d — energia elektryczna, gaz i woda, e — energia elektryczna i gaz.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c Manufacturing. d, e Only: d — electricity, gas and water, e — electricity and gas.

Źródło — Source: [15], [38].

TABL. 63 (662). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (w ekwiwalencji węgla kamiennego)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (in hard coal equivalent)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011	udział w świecie w % in % of the world	C O U N T R I E S
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
Ś W I A T	14503	16256	16692	2226	2385	100,0	W O R L D
w tym:							of which:
Algieria	270	223	216	7937	5721	1,3	Algeria
Angola	90,4	129	119	5462	5911	0,7	Angola
Arabia Saudyjska	822	775	866	33282	31180	5,2	Saudi Arabia
Argentyna	123	113	112	3178	2740	0,7	Argentina
Australia	397	439	424	19344	18651	2,5	Australia
Azerbejdżan	39,5	96,2	88,2	4613	9585	0,5	Azerbaijan
Brazylia	199	249	256	1067	1299	1,5	Brazil
Chiny	2054	2829	2991	1558	2186	17,9	China
Egipt	119	132	131	1659	1647	0,8	Egypt
Holandia	93,5	105	95,9	5734	5754	0,6	Netherlands
Indie	449	601	602	398	493	3,6	India
Indonezja	313	499	525	1395	2152	3,1	Indonesia
Irak	136	181	201	4957	6325	1,2	Iraq
Iran	449	506	512	6407	6782	3,1	Iran
Kanada	555	538	555	17196	16097	3,3	Canada
Katar	126	270	322	153892	168351	1,9	Qatar
Kazachstan	178	236	243	11793	15074	1,5	Kazakhstan
Kolumbia	107	152	168	2478	3566	1,0	Colombia
Kuwejt	208	191	219	90452	70097	1,3	Kuwait
Malezja	137	124	122	5303	4250	0,7	Malaysia
Meksyk	332	291	292	3001	2444	1,7	Mexico
Niemcy	138	120	118	1648	1428	0,7	Germany
Nigeria	217	231	232	1557	1410	1,4	Nigeria
Norwegia	328	306	290	70943	58678	1,7	Norway
Oman	82,4	101	102	32685	33608	0,6	Oman
P o l s k a	112	96,4	98,3	2935	2553	0,6	P o l a n d

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747.

^a See general notes, item 14 on page 747.

TABL. 63 (662). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (dok.)**PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (cont.)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
Rep. Pd. Afryki	191	210	208	3969	4009	1,2	South Africa
Rosja	1752	1886	1919	12174	13376	11,5	Russia
Stany Zjednoczone	2075	2210	2308	6961	7329	13,8	United States
Tajlandia	56,6	73,6	75,1	863	1129	0,5	Thailand
Turkmenistan	95,5	73,5	102	20118	19960	0,6	Turkmenistan
Ukraina	96,1	86,8	92,7	2039	2025	0,6	Ukraine
Uzbekistan	87,2	86,5	89,9	3347	3194	0,5	Uzbekistan
Wenezuela	284	275	278	10614	9419	1,7	Venezuela
Wielka Brytania	277	198	167	4587	2668	1,0	United Kingdom
Wietnam	72,7	82,0	83,7	856	931	0,5	Vietnam
Zjednoczone Emiraty Arab- skie	243	258	278	58544	31185	1,7	United Arab Emirates

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747.

a See general notes, item 14 on page 747.

Źródło — Source: [5], [15].

TABL. 64 (663). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO^a**PRODUCTION OF HARD COAL^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	5147	6349	6906	790	975	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	300	352	359	14622	15592	5,2	Australia
Chiny	2300	3140	3532	1745	2565	51,2	China
Indie	407	533	557	361	451	8,1	India
Indonezja	171	325	444	760	1798	6,4	Indonesia
Kanada	54,8	57,6	57,0	1700	1636	0,8	Canada
Kazachstan	82,8	104	113	5496	6931	1,6	Kazakhstan
Kolumbia	59,1	74,4	89,0	1368	1866	1,3	Colombia
Polska^b	97,9	76,7	79,8	2566	2071	1,2	Poland^b
Rep. Pd. Afryki	245	255	259	5079	4936	3,7	South Africa
Rosja	209	246	278	1454	1944	4,0	Russia
Stany Zjednoczone	962	925	861	3228	2711	12,5	United States
Ukraina	60,0	57,7	67,8	1273	1488	1,0	Ukraine
Wietnam	33,8	44,8	42,4	398	467	0,6	Vietnam

a Łącznie z węglem podbitumicznym. b Z wyłączeniem brykietów, węgla podbitumicznego i podobnych paliw stałych.

a Including sub-bituminous coal. b Excluding coal briquettes, sub-bituminous coal and similar solid fuels.

Źródło — Source: [7], [15].

TABL. 65 (664). **WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013	Udział w świecie w 2011 r. w % In % of the world in 2011	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	3609	3563	3595^a	554	514^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	62,5	55,7	54,6	1842	1393	1,5	Algeria
Angola	62,3	87,9	83,8	3766	3904	2,3	Angola
Arabia Saudyjska	466	407	480	18882	16662	12,9	Saudi Arabia
Argentyna	33,9	31,3	27,0	878	651	0,8	Argentina
Australia	20,6	20,4	20,8 ^{bc}	1006	901 ^{bc}	0,5	Australia
Azerbejdżan	22,0	48,6	43,1	2568	4577	1,2	Azerbaijan
Brazylia	83,0	95,0	103	446	515	2,7	Brazil
Chiny	181	203	208	138	150	5,6	China
Egipt	27,0	28,3	35,3	377	431	0,8	Egypt
Ekwador	27,7	25,4	27,4	2014	1744	0,7	Ecuador
Indie	32,2	37,7	37,7	28,6	30,1	1,1	India
Indonezja	46,2	48,2	40,7	206	163	1,3	Indonesia
Irak	92,7	116	146	3386	4332	3,7	Iraq
Iran	203	198	178	2896	2293	5,4	Iran
Kanada	124	102	162 ^d	3836	4614 ^d	3,0	Canada
Katar	37,2	35,7	35,2	45291	16243	1,0	Qatar
Kazachstan	50,9	68,1	67,8 ^a	3377	4210 ^a	1,9	Kazakhstan
Kolumbia	26,2	39,6	48,7 ^b	607	1020 ^b	1,3	Colombia
Kuwejt	128	115	147	55879	43671	3,7	Kuwait
Libia	80,3	72,0	70,0	14345	11291	0,6	Libya
Malezja	35,5	30,7	27,2	1373	916	0,8	Malaysia
Meksyk	175	134	131	1581	1072	3,7	Mexico
Nigeria	123	120	108	878	622	3,2	Nigeria
Norwegia	124	91,3	73,9	26908	14664	2,4	Norway
Oman	38,6	45,4	46,9	15296	12913	1,2	Oman
Polska^e	0,8	0,7	1,0	22,2	25,0	0,03	Poland^e
Rosja	449	485	499	3121	3491	13,7	Russia
Stany Zjednoczone	257	270	497	861	1554	7,8	United States
Sudan	15,3	23,1	22,6 ^a	483	621 ^a	0,6	Sudan
Syria	22,2	19,8	16,6 ^a	1224	761 ^a	0,5	Syrian Arab Republic
Wenezuela	155	148	145	5804	4780	4,2	Venezuela
Wielka Brytania	77,2	58,0	38,5	1280	609	1,4	United Kingdom
Zjednoczone Emiraty Arab- skie	114	112	146	27542	15670	3,4	United Arab Emirates

a 2011 r. b 2012 r. c Łącznie z kondensatem gazowym. d Łącznie z ropą syntetyczną. e Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, surowych.

a 2011. b 2012. c Including natural gas liquids. d Including synthetic crude petroleum. e Data concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals.

Źródło — Source: [5], [15], [38].

TABL. 66 (665). **WYDOBYCIE GAZU ZIEMNEGO**
PRODUCTION OF NATURAL GAS

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w PJ in PJ			na 1 mieszkańca w GJ per capita in GJ	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	110152	126254	132524	16,9	18,7	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	3518	3349	3374	104	87,7	2,5	Algeria
Arabia Saudyjska	2376	2787	3082	96,2	109	2,3	Saudi Arabia
Argentyna	1857	1645	1589	48,1	38,7	1,2	Argentina
Australia	1648	1966	2200	80,3	95,5	1,7	Australia
Azerbejdżan	216	651	691	25,2	74,2	0,5	Azerbaijan
Bangladesz	503	774	818	3,5	5,3	0,6	Bangladesh
Boliwia	464	574	710	49,6	67,6	0,5	Bolivia
Brazylia	429	581	756	2,3	3,8	0,6	Brazil
Chiny	1983	3693	4172	1,5	3,0	3,1	China
Egipt	1933	2159	2056	26,9	25,5	1,6	Egypt
Holandia	2617	2951	2674	161	160	2,0	Netherlands
Indie	1207	1999	1551	1,1	1,3	1,2	India
Indonezja	2918	3478	3130	13,0	12,7	2,4	Indonesia
Iran	3837	5662	6152	54,7	80,5	4,6	Iran
Kanada	7168	6160	6045	222	174	4,6	Canada
Katar	1861	4992	6572	2266	3205	5,0	Qatar
Kazachstan	983	1145	1329	65,2	81,6	1,0	Kazakhstan
Malezja	2318	2373	2394	89,7	81,9	1,8	Malaysia
Meksyk	1461	1950	1877	13,2	15,5	1,4	Mexico
Nigeria	851	1237	1566	6,1	9,3	1,2	Nigeria
Norwegia	3491	4257	4520	755	905	3,4	Norway
Oman	870	1165	1222	345	369	0,9	Oman
Pakistan	1193	1255	1262	7,6	7,0	1,0	Pakistan
Polska	181	172	182	4,7	4,7	0,1	Poland
Rosja	23997	25128	25158	167	176	19,0	Russia
Stany Zjednoczone	19611	23018	26002	65,8	81,9	19,6	United States
Tajlandia	861	1150	1218	13,1	18,2	0,9	Thailand
Trynidad i Tobago	1195	1666	1597	922	1194	1,2	Trinidad and Tobago
Turkmenistan	2387	1716	2616	503	506	2,0	Turkmenistan
Ukraina	811	718	717	17,2	15,7	0,5	Ukraine
Uzbekistan	2279	2271	2377	87,5	83,3	1,8	Uzbekistan
Wenezuela	1058	1106	1173	39,6	39,2	0,9	Venezuela
Wielka Brytania	3694	2394	1630	61,3	26,0	1,2	United Kingdom
Zjednoczone Emiraty Arab- skie	1815	1933	2046	438	222	1,5	United Arab Emirates

TABL. 67 (666). **PRODUKCJA MASŁA^a**
PRODUCTION OF BUTTER^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	8549	9121	9583	1,3	1,4	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	51,0	48,0	52,0	1,3	1,3	0,5	Argentina
Australia	149	129	120	7,2	5,2	1,2	Australia
Belgia	115	88,9	62,0	10,9	5,6	0,6	Belgium
Białoruś	85,0	98,6	113	8,8	12,0	1,2	Belarus
Brazylia	83,5	92,1	93,3	0,4	0,5	1,0	Brazil
Chiny	100	107	107	0,1	0,1	1,1	China
Egipt	118	126	125	1,6	1,5	1,3	Egypt
Finlandia	57,2	54,3	51,5	10,9	9,5	0,5	Finland
Francja	427	423	427	6,9	6,7	4,5	France
Holandia	115	133	133	7,1	8,0	1,4	Netherlands
Indie	2855	3383	3437	2,5	2,8	35,9	India
Iran	199	186	191	2,8	2,5	2,0	Iran
Irlandia	143	135	145	34,4	31,7	1,5	Ireland
Japonia	84,1	73,6	69,0	0,7	0,5	0,7	Japan
Kanada	86,3	80,0	98,0	2,7	2,8	1,0	Canada
Korea Południowa	57,8	59,0	57,6	1,2	1,2	0,6	South Korea
Niemcy	450	404	448	5,4	5,4	4,7	Germany
Nowa Zelandia	379	441	489	91,7	110	5,1	New Zealand
Pakistan	580	650	686	3,7	3,8	7,2	Pakistan
Polska^b	179	175	172	4,7	4,5	1,8	Poland^b
Rosja	254	208	220	1,8	1,5	2,3	Russia
Stany Zjednoczone	611	709	843	2,0	2,7	8,8	United States
Szwajcaria	38,8	47,7	48,6	5,2	6,1	0,5	Switzerland
Turcja	130	158	198	1,9	2,7	2,1	Turkey
Ukraina	120	79,5	88,2	2,5	1,9	0,9	Ukraine
Wielka Brytania	130	120	145	2,2	2,3	1,5	United Kingdom
Włochy	130	108	101	2,2	1,7	1,1	Italy

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

Źródło — Source: [15], [32].

TABL. 68 (667). **PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO**
PRODUCTION OF RAW SUGAR

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	141780	155510	179573	21,8	25,4	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	2139	2038	2189	55,3	53,3	1,2	<i>Argentina</i>
Australia	5234	4519	3733	255	162	2,1	<i>Australia</i>
Belgia	999	747	820	95,1	74,1	0,5	<i>Belgium</i>
Brazylia	29500	39872	40219	158	202	22,4	<i>Brazil</i>
Chiny	9666	11423	14260	7,3	10,4	7,9	<i>China</i>
Egipt	1628	2084	2057	22,7	25,5	1,1	<i>Egypt</i>
Filipiny	2238	1717	2437	26,1	25,2	1,4	<i>Philippines</i>
Francja	4550	4018	4097	74,0	64,1	2,3	<i>France</i>
Gwatemala	2015	2495	2700	159	179	1,5	<i>Guatemala</i>
Holandia	1093	949	1053	67,0	63,0	0,6	<i>Netherlands</i>
Indie	14170	20637	28830	12,6	23,3	16,1	<i>India</i>
Indonezja	2050	1770	1830	9,1	7,4	1,0	<i>Indonesia</i>
Iran	1346	1392	1310	19,2	17,1	0,7	<i>Iran</i>
Kolumbia	2683	2078	2197	62,1	46,0	1,2	<i>Colombia</i>
Kuba	1298	1161	1400	115	124	0,8	<i>Cuba</i>
Meksyk	5619	4826	5048	50,7	41,8	2,8	<i>Mexico</i>
Niemcy	4049	3640	4596	48,3	55,5	2,6	<i>Germany</i>
Pakistan	3188	3410	5077	20,2	28,3	2,8	<i>Pakistan</i>
Peru	695	1019	1111	25,1	37,1	0,6	<i>Peru</i>
Polska	1533	1391	1638	40,2	42,5	0,9	Poland
Rep. Pd. Afryki	2507	2069	2119	52,0	40,4	1,2	<i>South Africa</i>
Rosja	2718	2782	5167	18,9	36,1	2,9	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	6712	8153	8179	22,5	25,8	4,6	<i>United States</i>
Tajlandia	5425	6929	10569	82,7	158	5,9	<i>Thailand</i>
Turcja	2250	2473	2315	33,2	31,3	1,3	<i>Turkey</i>
Ukraina	2054	1546	2331	43,6	51,2	1,3	<i>Ukraine</i>
Wielka Brytania	1458	1082	1124	24,2	17,9	0,6	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	1175	1423	1541	13,8	17,0	0,9	<i>Vietnam</i>

TABL. 69 (668). **PRODUKCJA TARCICY^a**
PRODUCTION OF SAWNWOOD^a

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1000 ludności w m ³ per 1000 population in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	438	376	414	67,3	57,8	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	1,7	2,2	2,2	45,0	51,9	0,5	Argentina
Australia	4,7	5,1	4,6	228	198	1,1	Australia
Austria	11,1	9,6	8,9	1344	1042	2,1	Austria
Białoruś	2,7	2,6	2,6	283	273	0,6	Belarus
Brazylia	23,6	17,5	15,2	127	75,8	3,7	Brazil
Chile	8,3	6,4	7,2	508	406	1,7	Chile
Chiny	18,0	37,2	60,5	13,6	43,7	14,6	China
Czechy	4,0	4,7	4,0	391	377	1,0	Czech Republic
Finlandia	12,3	9,5	10,1	2339	1869	2,4	Finland
Francja	9,7	8,3	8,1	158	125	1,9	France
Hiszpania	3,7	2,0	2,0	84,4	42,0	0,5	Spain
Indie	14,8	6,9	6,9	13,1	5,5	1,7	India
Indonezja	4,3	4,2	4,2	19,3	16,7	1,0	Indonesia
Japonia	12,8	9,4	8,8	101	69,4	2,1	Japan
Kanada	60,2	38,7	42,9	1866	1218	10,4	Canada
Korea Południowa	4,4	3,6	3,1	92,8	63,2	0,8	South Korea
Łotwa	4,2	3,2	3,4	1897	1642	0,8	Latvia
Malezja	5,2	4,3	3,7	201	125	0,9	Malaysia
Meksyk	2,7	2,4	2,5	24,1	20,4	0,6	Mexico
Niemcy	21,9	22,1	21,5	262	260	5,2	Germany
Nigeria	2,0	2,0	2,0	14,3	11,5	0,5	Nigeria
Norwegia	2,3	2,1	2,2	503	437	0,5	Norway
Nowa Zelandia	4,2	4,0	4,0	1028	893	1,0	New Zealand
Polska^b	3,4	4,2	4,3	88,0	112	1,0	Poland^b
Rosja	23,9	28,9	33,5	166	235	8,1	Russia
Rumunia	4,3	4,3	5,5	195	255	1,3	Romania
Stany Zjednoczone	97,0	60,0	69,2	325	216	16,7	United States
Szwecja	17,6	16,8	15,9	1949	1661	3,8	Sweden
Tajlandia	2,9	2,9	2,9	43,7	42,5	0,7	Thailand
Turcja	6,4	6,2	6,4	95,1	85,5	1,5	Turkey
Wielka Brytania	2,8	3,1	3,6	46,1	56,6	0,9	United Kingdom
Wietnam	3,2	5,8	6,0	38,0	65,4	1,4	Vietnam

^a Łącznie z podkładami kolejowymi. ^b Bez podkładów kolejowych.

^a Including sleepers. ^b Excluding sleepers.

Źródło — Source: [15], [32].

TABL. 70 (669). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	364991	394519	396901	56,0	55,4	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia	3244	3203	3173	158	136	0,8	<i>Australia</i>
Austria	4950	5009	4837	601	569	1,2	<i>Austria</i>
Belgia	1897	2086	2148	181	193	0,5	<i>Belgium</i>
Brazylia	8597	9844	10444	46,2	52,1	2,6	<i>Brazil</i>
Chiny	60405	96501	104901	45,8	75,7	26,4	<i>China</i>
Chiny — Tajwan	4225	3621	3621	186	155	0,9	<i>China — Taiwan</i>
Finlandia	12391	11758	10858	2362	2001	2,7	<i>Finland</i>
Francja	10332	8830	8043	168	125	2,0	<i>France</i>
Hiszpania	5697	6193	6177	131	132	1,6	<i>Spain</i>
Holandia	3471	2859	2750	213	164	0,7	<i>Netherlands</i>
Indie	4655	10111	10247	4,1	8,2	2,6	<i>India</i>
Indonezja	7223	9908	10247	32,2	41,0	2,6	<i>Indonesia</i>
Japonia	30953	27364	26242	244	206	6,6	<i>Japan</i>
Kanada	19498	12755	11133	605	316	2,8	<i>Canada</i>
Korea Południowa	10549	11022	11801	224	240	3,0	<i>South Korea</i>
Malezja	971	1615	1980	37,6	66,6	0,5	<i>Malaysia</i>
Meksyk	4841	4704	4835	43,7	39,5	1,2	<i>Mexico</i>
Niemcy	21679	23072	22393	259	271	5,6	<i>Germany</i>
Polska	2732	3700	4106	71,6	107	1,0	<i>Poland</i>
Portugalia	1570	1456	2116	149	199	0,5	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	2444	2516	2318	50,7	43,9	0,6	<i>South Africa</i>
Rosja	7126	5606	7490	49,5	52,4	1,9	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	83697	77689	74228	281	232	18,7	<i>United States</i>
Szwecja	11775	11410	10782	1304	1127	2,7	<i>Sweden</i>
Tajlandia	3292	4362	4525	50,2	67,5	1,1	<i>Thailand</i>
Turcja	1643	2348	2784	24,3	37,2	0,7	<i>Turkey</i>
Wielka Brytania	6241	4300	4349	104	68,9	1,1	<i>United Kingdom</i>
Włochy	9999	9087	8536	170	140	2,2	<i>Italy</i>

Źródło — Source: [15], [32].

TABL. 71 (670). PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)

PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		

NAWOZY AZOTOWE
NITROGENOUS FERTILIZERS

ŚWIAT	97464	116288	122137	15,0	17,3	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	1369	1702	1908	55,4	67,5	1,6	Saudi Arabia
Argentyna	575	433	735	14,9	17,9	0,6	Argentina
Belgia	1080	1067	1092	103	98,8	0,9	Belgium
Białoruś	682	771	833	70,6	88,6	0,7	Belarus
Brazylia	985	960	1029	5,3	5,2	0,8	Brazil
Chiny	28015	45316	49571	21,3	36,0	40,6	China
Egipt	1552	2806	2332	21,6	28,9	1,9	Egypt
Francja	3044	1019	1020	49,5	16,0	0,8	France
Hiszpania	795	715	749	18,3	16,0	0,6	Spain
Holandia	1535	1476	1593	94,1	95,3	1,3	Netherlands
Indie	11218	12052	12159	10,0	9,8	10,0	India
Indonezja	2876	3537	3782	12,8	15,3	3,1	Indonesia
Iran	704	792	638	10,0	8,3	0,5	Iran
Japonia	767	650	603	6,0	4,7	0,5	Japan
Kanada	3109	3272	3178	96,4	91,2	2,6	Canada
Katar	1370	1385	2095	1669	1022	1,7	Qatar
Litwa	670	647	834	204	276	0,7	Lithuania
Maroko	264	469	564	8,8	17,3	0,5	Morocco
Niemcy	1254	1280	1306	15,0	15,8	1,1	Germany
Oman	479	955	840	190	253	0,7	Oman
Pakistan	2425	2703	2228	15,3	12,4	1,8	Pakistan
Polska^a	1735	1637	1880	45,5	48,8	1,5	Poland^a
Rosja	6725	7581	7705	46,7	53,8	6,3	Russia
Rumunia	1194	790	757	54,0	34,8	0,6	Romania
Stany Zjednoczone	8317	8234	8382	27,9	26,4	6,9	United States
Turcja	836	769	907	12,3	12,3	0,7	Turkey
Ukraina	2561	2079	2745	54,3	60,3	2,2	Ukraine
Uzbekistan	812 ^b	900	900	30,8 ^b	31,5	0,7	Uzbekistan
Wenezuela	705	659	600	26,4	20,0	0,5	Venezuela
Włochy	425	581	754	7,2	12,4	0,6	Italy

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b 2006 r.

a Including mixed fertilizers. b 2006.

TABL. 71 (670). **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH (dok.)**
 PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (cont.)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
NAWOZY FOSFOROWE PHOSPHATIC FERTILIZERS							
ŚWIAT	43398	50003	53839	6,7	7,6	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	135	115	798	5,5	28,2	1,5	Saudi Arabia
Australia	597	412	509	29,1	22,1	0,9	Australia
Belgia	371	334	364	35,3	32,9	0,7	Belgium
Brazylia	1720	2004	2182	9,2	11,0	4,1	Brazil
Chiny	12238	17108	19637	9,3	14,3	36,5	China
Egipt	253	347	473	3,5	5,9	0,9	Egypt
Francja	575	372	248	9,4	3,9	0,5	France
Hiszpania	331	299	270	7,6	5,8	0,5	Spain
Indie	4093	3443	3755	3,6	3,0	7,0	India
Indonezja	345	507	622	1,5	2,5	1,2	Indonesia
Izrael	356	457	336	53,8	44,0	0,6	Israel
Jordania	302	336	283	57,7	40,4	0,5	Jordan
Kanada	278	250	250	8,6	7,2	0,5	Canada
Korea Południowa	176	327	272	3,7	5,6	0,5	South Korea
Litwa	400	405	366	122	121	0,7	Lithuania
Maroko	1042	1757	2091	34,6	64,3	3,9	Morocco
Norwegia	272	278	444	58,8	88,9	0,8	Norway
Pakistan	344	431	420	2,2	2,3	0,8	Pakistan
Polska^a	596	486	474	15,6	12,3	0,9	Poland^a
Rosja	2766	2577	2155	19,2	15,0	4,0	Russia
Stany Zjednoczone	11439	12919	13750	38,4	43,3	25,5	United States
Tunezja	918	934	533	91,4	49,0	1,0	Tunisia
Turcja	406	561	467	6,0	6,3	0,9	Turkey
Włochy .....	.	473	268	.	4,4	0,5	Italy

^a Łącznie z wieloskładnikowymi.

^a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [15], [32].

TABL. 72 (671). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

KRAJE	2005	2010	2012 ^a	2005	2012 ^a		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	2350	3290	3830	361	541	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	12,8	19,1	19,0	377	494	0,5	Algeria
Arabia Saudyjska	26,1	43,0	53,0	1056	1874	1,4	Saudi Arabia
Brazylia	38,7	59,1	68,8	208	346	1,8	Brazil
Chiny	1069	1822	2210	811	1605	57,7	China
Egipt	32,5	47,8	55,2	452	684	1,4	Egypt
Filipiny	15,5	15,9	18,9	181	196	0,5	Philippines
Francja	21,3	17,7	19,5	346	305	0,5	France
Indie	145	220	270	129	218	7,0	India
Indonezja	33,9	39,5	51,0	151	207	1,3	Indonesia
Iran	32,7	61,0	70,0	465	916	1,8	Iran
Japonia	69,6	51,5	54,7	548	430	1,4	Japan
Korea Południowa	51,4	47,4	47,1	1093	961	1,2	South Korea
Malezja	17,9	19,8	21,7	691	743	0,6	Malaysia
Meksyk	37,5	34,5	36,2	338	299	0,9	Mexico
Niemcy	31,0	29,2	32,4	370	392	0,8	Germany
Pakistan	17,0	30,0	33,0	108	184	0,9	Pakistan
Polska ^b	12,6	15,8	15,9	331	413	0,4	Poland ^b
Rosja	48,5	50,4	61,7	337	431	1,6	Russia
Stany Zjednoczone ^c	101	67,2	74,9	338	236	2,0	United States ^c
Tajlandia	37,9	36,5	41,0	578	615	1,1	Thailand
Turcja	42,8	62,7	63,9	632	863	1,7	Turkey
Wietnam	30,8	55,8	55,5	363	612	1,4	Vietnam
Włochy	40,3	34,4	33,0	687	542	0,9	Italy

a Dane szacunkowe. b Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego; dane ostateczne. c Łącznie z Portoryko.

a Estimated data. b Data concern cement portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement; final data. c Including Puerto Rico.

Źródło — Source: [15], [39].

TABL. 73 (672). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	1148	1433	1606	176	224	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	7,0	7,2	8,0	850	942	0,5	<i>Austria</i>
Brazylia	31,6	32,9	34,2	170	171	2,1	<i>Brazil</i>
Chiny	356	639	779	270	562	48,5	<i>China</i>
Chiny — Tajwan	18,9	19,8	22,3	832	956	1,4	<i>China — Taiwan</i>
Francja	19,5	15,4	15,7	317	244	1,0	<i>France</i>
Hiszpania	17,8	16,3	13,8	410	294	0,9	<i>Spain</i>
Indie	45,8	69,0	81,2	40,6	64,8	5,1	<i>India</i>
Iran	9,4	12,0	15,4	134	199	1,0	<i>Iran</i>
Japonia	112	110	111	882	870	6,9	<i>Japan</i>
Kanada	15,3	13,0	12,4	474	352	0,8	<i>Canada</i>
Korea Południowa	47,8	58,9	66,1	1016	1342	4,1	<i>South Korea</i>
Meksyk	16,2	16,9	18,2	146	149	1,1	<i>Mexico</i>
Niemcy	44,5	43,8	42,6	531	515	2,7	<i>Germany</i>
Polska	8,3	8,0	8,2	218	213	0,5	<i>Poland</i>
Rosja	66,1	66,9	68,7	459	481	4,3	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	94,9	80,5	86,9	318	272	5,4	<i>United States</i>
Turcja	21,0	29,1	34,7	310	463	2,2	<i>Turkey</i>
Ukraina	38,6	33,4	32,8	819	725	2,0	<i>Ukraine</i>
Wielka Brytania	13,2	9,7	11,9	219	188	0,7	<i>United Kingdom</i>
Włochy	29,4	25,8	24,1	501	395	1,5	<i>Italy</i>

Źródło — Source: [10], [15].

TABLE 74 (673). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	16600	19100	20100	2,5	2,8	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia ^a	469	424	461	22,9	20,0	2,3	Australia ^a
Austria ^b	72,3	114	115	8,8	13,6	0,6	Austria ^b
Belgia	383	381	394	36,4	35,6	2,0	Belgium
Brazylia	199 ^b	208	202	1,1 ^b	1,0	1,0	Brazil
Bulgaria	63,5	215	226	8,3	31,1	1,1	Bulgaria
Chile ^a	2824	3244	2902	173	166	14,4	Chile ^a
Chiny	2615	4670	5910	2,0	4,3	29,4	China
Demokratyczna Republika Konga ^a .....	.	265	460	.	106	2,3	Democratic Republic of the Congo ^a
Finlandia	125	113	126	23,8	23,3	0,6	Finland
Hiszpania	309	347	354	7,1	7,6	1,8	Spain
Indie	497	664	680	0,4	0,5	3,4	India
Indonezja ^a	263	278	197	1,2	0,8	1,0	Indonesia ^a
Iran	173	220	225	2,5	2,9	1,1	Iran
Japonia	1395	1549	1492	11,0	11,7	7,4	Japan
Kanada	515	319	276	16,0	7,9	1,4	Canada
Kazachstan ^a	418	323	338	27,8	20,8	1,7	Kazakhstan ^a
Korea Południowa	527	559	589	11,2	12,0	2,9	South Korea
Meksyk	416	257	377	3,8	3,1	1,9	Mexico
Niemcy	638	704	686	7,6	8,3	3,4	Germany
Peru ^a	512	394	311	18,5	10,4	1,5	Peru ^a
Polska^c	577	568	586	15,1	15,2	2,9	Poland^c
Rosja	933	874	875	6,5	6,1	4,4	Russia
Stany Zjednoczone	1260	1100	1000	4,2	3,1	5,0	United States
Szwecja	244	190	220	27,1	23,1	1,1	Sweden
Zambia ^a	399	530	530	34,8	37,7	2,6	Zambia ^a

a, b Dane dotyczą tylko produkcji: a — pierwotnej, b — wtórnej. c Dane dotyczą miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.

a, b Data concern only production: a — primary, b — secondary. c Data concern unwrought, unalloyed refined copper.

Źródło — Source: [15], [39].

TABL. 75 (674). **PRODUKCJA ALUMINIUM PIERWOTNEGO**
PRODUCTION OF PRIMARY ALUMINIUM

KRAJE	2005	2010	2012 ^a	2005	2012 ^a		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	31900	41200	45900	4,9	6,5	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	271	412	450	7,0	11,0	1,0	Argentina
Australia	1903	1928	1864	92,7	80,9	4,1	Australia
Bahrajn	751	851	890	854	676	1,9	Bahrain
Brazylia	1499	1536	1436	8,1	7,2	3,1	Brazil
Chiny	7800	16200	20300	5,9	14,7	44,2	China
Egipt	244	266	265	3,4	3,3	0,6	Egypt
Francja	442	356	349	7,2	5,5	0,8	France
Hiszpania	394	340	230	9,1	4,9	0,5	Spain
Indie	942	1607	1700	0,8	1,4	3,7	India
Indonezja	252	253	250	1,1	1,0	0,5	Indonesia
Iran	220	192	320	3,1	4,2	0,7	Iran
Islandia	272	806	820	918	2516	1,8	Iceland
Kanada	2894	2963	2781	89,7	79,8	6,1	Canada
Katar .....	.	126	604	.	295	1,3	Qatar
Kazachstan .....	.	227	249	.	15,3	0,5	Kazakhstan
Mozambik	555	557	564	26,4	22,4	1,2	Mozambique
Niemcy	648	402	410	7,7	5,0	0,9	Germany
Norwegia	1372	1109	1145	297	229	2,5	Norway
Nowa Zelandia	351	343	327	85,0	73,3	0,7	New Zealand
Oman .....	.	367	360	.	109	0,8	Oman
Polska^b	42,7	10,1	7,8	1,1	0,2	0,02	Poland^b
Rep. Pd. Afryki	846	807	665	17,5	12,7	1,4	South Africa
Rosja	3647	3947	3845	25,3	26,9	8,4	Russia
Rumunia	239	241	249	10,8	11,4	0,5	Romania
Stany Zjednoczone	2481	1726	2070	8,3	6,5	4,5	United States
Tadżykistan	380	349	273	55,8	34,0	0,6	Tajikistan
Zjednoczone Emiraty Arab- skie	722	1400	1820	174	198	4,0	United Arab Emirates

a Dane szacunkowe. b Nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze; dane ostateczne.

a Estimated data. b Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure; final data.

Źródło — Source: [15], [39].

TABL. 76 (675). **PRODUKCJA CYNKU**
PRODUCTION OF ZINC

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	10300	12800	12800	1,6	1,8	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia	463	505	504	22,6	21,9	3,9	<i>Australia</i>
Belgia ^a	257	260	250	24,5	22,6	2,0	<i>Belgium^a</i>
Brazylia ^a	267	288	285	1,4	1,4	2,2	<i>Brazil^a</i>
Bulgaria	92,1	88,0	93,0	12,0	12,8	0,7	<i>Bulgaria</i>
Chiny	2780	5160	4830	2,1	3,5	37,7	<i>China</i>
Finlandia ^a	282	307	315	53,7	58,2	2,5	<i>Finland^a</i>
Francja ^a	268	163	161	4,4	2,5	1,3	<i>France^a</i>
Hiszpania	506	505	490	11,7	10,5	3,8	<i>Spain</i>
Holandia ^a	225	254	257	13,8	15,4	2,0	<i>Netherlands^a</i>
Indie	289	700	800	0,3	0,6	6,3	<i>India</i>
Iran	120	120	148	1,7	1,9	1,2	<i>Iran</i>
Japonia	675	574	571	5,3	4,5	4,5	<i>Japan</i>
Kanada ^a	724	691	649	22,4	18,6	5,1	<i>Canada^a</i>
Kazachstan	365	319	320	24,2	19,7	2,5	<i>Kazakhstan</i>
Korea Południowa ^a	645	717	875	13,7	17,9	6,8	<i>South Korea^a</i>
Korea Północna	72,0	70,0	70,0	3,0	2,8	0,5	<i>North Korea</i>
Meksyk ^a	327	328	322	3,0	2,7	2,5	<i>Mexico^a</i>
Namibia ^a	133	152	145	65,5	64,3	1,1	<i>Namibia^a</i>
Niemcy	345	165	169	4,1	2,0	1,3	<i>Germany</i>
Norwegia ^a	151	149	153	32,7	30,6	1,2	<i>Norway^a</i>
Peru ^a	164	223	319	5,9	10,6	2,5	<i>Peru^a</i>
Polska^b	114	97,9	134	3,0	3,5	1,0	<i>Poland^b</i>
Rosja	220	260	270	1,5	1,9	2,1	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	351	249	261	1,2	0,8	2,0	<i>United States</i>
Uzbekistan ^a	35,0	40,0	97,0	1,3	1,5	0,8	<i>Uzbekistan^a</i>
Tajlandia ^a	60,9	100	61,1	0,9	2,1	0,5	<i>Thailand^a</i>
Włochy ^a	121	105	100	2,1	1,6	0,8	<i>Italy^a</i>

a Produkcja pierwotna. b Technicznie czysty, niestopowy.

a Primary production. b Unwrought non-alloy, technically pure.

Źródło — Source: [15], [39].

TABL. 77 (676). **MOC ZAINSTALOWANA NETTO W ELEKTROWNIACH ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
 NET INSTALLED CAPACITY OF POWER PLANTS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2010	2011	COUNTRIES
	moc zainstalowana w MW <i>installed capacity in MW</i>			zużycie energii elektrycznej ^a w TWh <i>consumption of electricity^a in TWh</i>			
ŚWIAT	4125844	5111950	5258306	18359	21531	22128	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	28185	32876	33810	111	135	140	<i>Argentina</i>
Australia	50631	59857	61116	246	252	253	<i>Australia</i>
Austria	19141 ^b	21410 ^b	22787 ^b	69,3	73,5	73,9	<i>Austria</i>
Belgia	16007	18322	20098	93,3	95,7	92,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	8024	8275	8375	35,0	37,6	37,8	<i>Belarus</i>
Brazylia	93157	112400	117134	442	550	568	<i>Brazil</i>
Bułgaria	11973	10027	10236	36,8	38,2	40,1	<i>Bulgaria</i>
Chiny	508000	999494	1005536	2494	4194	4700	<i>China</i>
Chorwacja .....	.	4010	4015	.	18,9	18,5	<i>Croatia</i>
Cypr	1126	1540	1068	4,4	5,3	4,9	<i>Cyprus</i>
Czechy	17412	19829	20181	69,9	71,0	70,4	<i>Czech Republic</i>
Dania	13349	13435	13580	37,6	37,7	36,5	<i>Denmark</i>
Estonia	2769	2931	2994	8,6	9,7	9,3	<i>Estonia</i>
Finlandia	16468	16693	16692	87,6	91,2	87,3	<i>Finland</i>
Francja	115787	124550	131353	516	538	506	<i>France</i>
Grecja	13306	15115	16524	63,8	63,1	62,7	<i>Greece</i>
Hiszpania	83788	109092	110108	293	293	285	<i>Spain</i>
Holandia	21800	26686	28049	119	121	122	<i>Netherlands</i>
Indie	145755	206526	236387	699	960	981	<i>India</i>
Irlandia	6152	8526	8791	28,0	29,1	28,1	<i>Ireland</i>
Japonia	277323	287027	292058	1100	1117	1051	<i>Japan</i>
Kanada	122838	137114	138690	604	576	600	<i>Canada</i>
Korea Południowa	66537	84700	84654	389	500	523	<i>South Korea</i>
Litwa	4556	3475	3505	11,8	11,7	11,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1653	1723	1740	7,4	8,7	8,2	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	2166	2557	2577	7,1	7,5	7,3	<i>Latvia</i>
Malta	921	921	921	2,2	2,1	2,2	<i>Malta</i>
Meksyk	47511	62290	61600	242	270	295	<i>Mexico</i>
Niemcy	125031	156983	163258	616	614	605	<i>Germany</i>
Norwegia	28400	31696	31696	126	131	125	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	8787	9630	9630	43,0	44,9	44,5	<i>New Zealand</i>
Polska	35404^c	36214^c	37595^c	146	156	158	Poland
Portugalia	13391	18919	19938	53,4	56,7	55,3	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	42011	44170	44170	243	257	259	<i>South Africa</i>
Rosja	233120	222935	222984	941	1021	1032	<i>Russia</i>
Rumunia	19171	19911	20499	56,5	58,7	60,3	<i>Romania</i>
Słowacja	8257	7873	8055	28,2	28,9	29,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2992	3193	3268	14,8	14,3	14,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	978539	1041000	1055278	4319	4404	4387	<i>United States</i>
Szwajcaria	19123	19940	20028	66,0	68,3	67,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja	33390	36454	35227	151	151	143	<i>Sweden</i>
Turcja	38843	49524	52911	161	210	230	<i>Turkey</i>
Ukraina	52561	54567	54624	178	185	189	<i>Ukraine</i>
Węgry	8586	8993	9654	42,0	42,6	42,6	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	82379	93725	93818	407	384	374	<i>United Kingdom</i>
Włochy	85498	106488	118443	353	346	348	<i>Italy</i>

a Rozumiane jako produkcja powiększona o import i pomniejszona o eksport. b Moc osiągalna brutto. c Moc zainstalowana brutto; w przypadku elektrowni ciepłych (zawodowe i przemysłowe) — bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej.

a Understood as production increased by imports and decreased by exports. b Gross maximum capacity. c Gross installed capacity; in the case of thermal power plants (public and non-public) — excluding power plants with capacity 0,5 MW and less.

Źródło — Source: [5].

TABL. 78 (677). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013	Udział w świecie w 2011 r. w % In % of the world in 2011	COUNTRIES
	w TWh in TWh			na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh			
ŚWIAT	18358	21526	22116^a	2818	3160^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	176	240	250 ^a	7133	9008 ^a	1,1	Saudi Arabia
Argentyna	107	126	130 ^a	2770	3189 ^a	0,6	Argentina
Australia	246	252	228	11967	9782	1,1	Australia
Brazylia	403	516	532 ^a	2165	2700 ^a	2,4	Brazil
Chiny	2500	4207	5169 ^b	1897	3730 ^b	21,3	China
Egipt	112	150	164	1556	2000	0,7	Egypt
Francja	576	569	496	9378	7708	2,5	France
Hiszpania	294	302	276	6778	5892	1,3	Spain
Holandia	100	118	99	6148	5882	0,5	Netherlands
Indie	697	955	944	619	754	4,4	India
Indonezja	127	187	182 ^a	567	748 ^a	0,8	Indonesia
Iran	180	233	240 ^a	2572	3183 ^a	1,1	Iran
Japonia	1100	1117	900 ^c	8661	7079 ^c	4,8	Japan
Kanada	628	602	611 ^d	19477	17376 ^d	2,9	Canada
Korea Południowa	389	500	494 ^b	8279	10033 ^b	2,4	South Korea
Malezja	87,3	117	132	3378	4429	0,6	Malaysia
Meksyk	244	271	173 ^c	2200	1412 ^c	1,3	Mexico
Niemcy	621	629	463	7402	5591	2,8	Germany
Norwegia	138	124	134	29843	26622	0,6	Norway
Polska	157	158	165	4112	4274	0,7	Poland
Rep. Pd. Afryki	245	260	258 ^e	5078	4923 ^e	1,2	South Africa
Rosja	953	1038	1051	6622	7356	4,8	Russia
Stany Zjednoczone	4294	4378	4058 ^d	14403	12680 ^d	19,7	United States
Szwecja	158	149	149 ^f	17545	15551 ^f	0,7	Sweden
Tajlandia	132	160	152 ^a	2016	2277 ^a	0,7	Thailand
Turcja	162	211	239	2391	3192	1,0	Turkey
Ukraina	186	189	194	3947	4284	0,9	Ukraine
Wenezuela	106	118	122 ^a	3966	4138 ^a	0,6	Venezuela
Wielka Brytania	398	382	324 ^b	6606	5127 ^b	1,7	United Kingdom
Wietnam	53,5	94,8	115 ^{be}	629	1268 ^{be}	0,5	Vietnam
Włochy	304	302	288	5176	4719	1,4	Italy

a 2011 r. b Dotyczy tylko elektrowni zawodowych. c Tylko usługi komunalne. d Produkcja netto. e 2012 r. f Produkcja netto, z wyjątkiem energii wodnej, która podana jest brutto.

a 2011. b Concerns public power plants only. c Public utilities only. d Net production. e 2012. f Net production, except "Hydro" which is gross.

Źródło — Source: [5], [15], [38].

Transport. Łączność

Transport. Communications

TABL. 79 (678). TRANSPORT KOLEJOWY

RAILWAY TRANSPORT

KRAJE	Linie kolejowe eksploatowane w 2012 r. w km <i>Railway lines operated in 2012 in km</i>		2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	przewozy ładunków w mld t-km <i>transport of goods in bn tkm</i>			przewozy pasażerów w mld pas-km <i>transport of passengers in bn pass-km</i>			
Argentyna	25023	0,9	12,6 ^a	12,0	12,1	7,0	.	8,6	<i>Argentina</i>
Australia .....	.	.	46,2	64,2	59,6	1,3	1,5	.	<i>Australia</i>
Austria	4985	5,9	17,1	23,1	21,7	8,6	10,3	10,4	<i>Austria</i>
Belgia	3575	11,7	9,2	5,4	5,4	9,2	10,5	10,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	5462	2,6	43,6	46,2	48,4	1,0	7,6	9,0	<i>Belarus</i>
Brazylia	29817	0,4	221	268	268	.	.	.	<i>Brazil</i>
Bulgaria	4070	3,7	5,2	3,1	2,9	2,4	2,1	1,9	<i>Bulgaria</i>
Chiny	66298	0,7	1935	2451	2518	583	791	796	<i>China</i>
Chorwacja	2722	4,8	2,8	2,6	2,3	1,3	1,7	1,1	<i>Croatia</i>
Czechy	9469	12,0	14,4	13,6	11,4	6,6	6,6	6,9	<i>Czech Republic</i>
Dania	2131	4,9	2,0 ^b	.	.	5,5	7,4	7,6	<i>Denmark</i>
Estonia	792	1,8	10,3	6,3	4,8	0,2	0,2	0,2	<i>Estonia</i>
Finlandia	5944	1,5	9,7	9,8	9,3	3,5	4,0	4,0	<i>Finland</i>
Francja	30013	5,5	41,9	22,8	31,6	78,3	86,9	85,6	<i>France</i>
Grecja	2554	1,9	0,6	0,5	0,5	1,9	.	1,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	15665	3,1	11,6	7,8	7,5	21,0	22,3	22,4	<i>Spain</i>
Holandia	3016	7,3	4,3 ^b	.	.	14,7	15,4	17,1	<i>Netherlands</i>
Indie	64460	2,0	407	601	626	576	903	979	<i>India</i>
Irlandia	1919	2,7	0,3	0,1	0,1	1,8	1,7	1,6	<i>Ireland</i>
Japonia	20140	5,3	21,9	20,4	20,3	239	244	245	<i>Japan</i>
Kanada	52002	0,5	339	323	353	2,8	2,9	2,8	<i>Canada</i>
Korea Południowa	3650	3,7	10,1	9,5	10,0	31,0	33,0	21,6	<i>South Korea</i>
Litwa	1767	2,7	9,8	13,4	14,2	0,5	0,4	0,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	275	10,6	0,4	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1860	2,9	17,9	17,2	16,9	0,9	0,1	0,1	<i>Latvia</i>
Meksyk	26704	1,4	54,4	71,1 ^c	69,2	0,1	0,2	0,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	33509	9,4	88,0	106	106	72,6	78,6	80,2	<i>Germany</i>
Norwegia	4154	1,1	2,1	.	.	2,4	2,7	2,8	<i>Norway</i>
Polska	20094	6,4	50,0	48,8	48,9	18,2^d	17,9^d	17,8^d	<i>Poland</i>
Portugalia	2541	2,8	2,4	1,9	2,1	3,4	3,7	3,4	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	22500	1,7	109	113	113	13,9 ^e	18,9	.	<i>South Africa</i>
Rosja	84249	0,5	1802	2011	2222	164	139	145	<i>Russia</i>
Rumunia	10777	4,5	16,0	9,1	11,2	8,0	5,2	4,1	<i>Romania</i>
Słowacja	3593	7,3	9,3	7,7	7,3	2,2	2,3	4,9	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1209	6,0	3,2	3,3	3,3	0,8	0,8	0,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	228218	2,4	2718 ^f	2469 ^f	2525 ^f	8,9	9,5	9,5	<i>United States</i>
Szwajcaria	3551	8,6	11,4	8,7	8,1	14,3	17,6	17,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	9944	2,2	13,1	11,5 ^c	.	5,7	6,8	6,4	<i>Sweden</i>
Turcja	9642	1,2	8,9	11,0	10,7	5,0	5,5	4,6	<i>Turkey</i>
Ukraina	21643	3,6	224	218	238	52,7	50,2	49,2	<i>Ukraine</i>
Węgry	7877	8,5	9,0	1,0	1,2	7,1	5,4	5,9	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	16423	6,8	22,1	.	19,2 ^g	44,0	55,0	64,3	<i>United Kingdom</i>
Włochy	17060	5,7	21,0	12,0	11,3	47,4	44,5	38,7	<i>Italy</i>

a 2006 r. b 2004 r. c 2008 r. d Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów. e 2007 r. f Dane dotyczą przewoźników I klasy. g 2011 r.

a 2006. b 2004. c 2008. d Including passengers transported free of charge. e 2007. f Data refer to class I railways only. g 2011.

Źródło — Source: [40].

TABL. 80 (679). TRANSPORT SAMOCHODOWY
 ROAD TRANSPORT

KRAJE	Drogi publiczne w 2011 r. <i>Length of roads in 2011</i>		2005	2010	2011	2005	2010	2011	COUNTRIES
	ogółem w tys. km <i>total in thous. km</i>	na 100 km ² w km <i>per 100 km² in km</i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn tkm</i>			przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>			
Australia	823	10,7	163	187	195	310	319	324	<i>Australia</i>
Austria	115	137	16,9	16,5	17,0	81,2	84,7	85,6	<i>Austria</i>
Belgia	154	504	48,9	44,8	43,7	128	133	134	<i>Belgium</i>
Białoruś	86,5	41,7	9,4	16,0	19,4	9,2	10,2	9,9	<i>Belarus</i>
Bułgaria	19,5	17,6	11,8	15,6	17,9	13,7	10,6	10,8	<i>Bulgaria</i>
Chiny	4106	42,8	869	4339	5137	929	1502	1676	<i>China</i>
Chorwacja	29,4	52,0	10,2	8,8	8,9	3,4	3,3	3,1	<i>Croatia</i>
Czechy	131	166	43,4	51,8	54,8	84,2	79,9	80,3	<i>Czech Republic</i>
Dania	73,9	172	11,1	10,6	12,0	66,5	67,4	68,4	<i>Denmark</i>
Estonia	58,5	129	7,6	6,0	7,4	2,7	2,3	2,3	<i>Estonia</i>
Finlandia	78,1	23,1	27,8	26,0	23,8	70,3	72,3	73,9	<i>Finland</i>
Francja	1053	192	193	289	293	844	861	864	<i>France</i>
Grecja	117	88,6	32,5	29,8	20,6	107	121	120	<i>Greece</i>
Hiszpania	667	132	330	273	265	393	395	392	<i>Spain</i>
Holandia	138	331	84,2	75,8	75,7	159	153	167	<i>Netherlands</i>
Irlandia	96,0 ^a	137 ^a	17,8	10,9	9,9	50,1	52,9	52,9	<i>Ireland</i>
Japonia	339	89,7	335	254	.	933	899 ^b	.	<i>Japan</i>
Kanada	1409 ^b	14,1 ^b	185 ^c	135	136	.	493 ^b	.	<i>Canada</i>
Litwa	82,9	127	15,9	19,4	21,5	38,0	34,9	32,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg .....	.	.	8,8	8,7	8,8	7,1	7,4	7,6	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	69,5	108	8,5	10,6	12,1	2,9	14,3	13,3	<i>Latvia</i>
Meksyk	374	19,1	204	220	227	423	452	466	<i>Mexico</i>
Niemcy	644	180	403	442	469	958	980	994	<i>Germany</i>
Norwegia	93,8	29,0	15,9	17,2	17,0	59,5	61,6	62,8	<i>Norway</i>
Polska	280^d	89,7^d	120	214	219	29,3^a	21,6^e	20,7^e	<i>Poland</i>
Portugalia	22,1	24,1	42,7	34,6	37,5	96,1	94,3	93,8	<i>Portugal</i>
Rosja	1094	6,4	194	199	248	142	141	139	<i>Russia</i>
Rumunia	112	46,8	51,5	25,9	26,3	26,7	29,4	28,3	<i>Romania</i>
Słowacja	43,4	88,4	22,6	27,4	29,0	33,6	31,4	31,6	<i>Slovakia</i>
Słowenia	39,0	193	11,0	15,9	15,9	25,6	28,8	.	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	6562	66,7	1885	1929 ^b	.	7888	6830	6798	<i>United States</i>
Szwajcaria	71,5	173	15,8	17,1	17,5	85,9	91,2	94,1	<i>Switzerland</i>
Szwecja	580	129	38,6	36,3	33,4	106	109	109	<i>Sweden</i>
Turcja	370	47,3	167	190	203	182	227	242	<i>Turkey</i>
Ukraina	170	28,1	23,9	34,4	38,6	51,8	51,5	50,9	<i>Ukraine</i>
Węgry	201	216	25,1	33,7	34,5	67,2	72,0	71,7	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	420	172	153	139	153	722	710	708	<i>United Kingdom</i>
Włochy .....	.	.	212	176	119	778	804	666	<i>Italy</i>

a 2010 r. b 2009 r. c 2003 r. d Drogi publiczne o twardej nawierzchni. e Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób.

a 2010. b 2009. c 2003. d Hard surface public roads. e Excluding transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons.

Źródło — Source: [40].

TABL. 81 (680). **SAMOCHOBY W UŻYTKOWANIU**

Stan w końcu roku

MOTOR VEHICLES IN USE

End of the year

KRAJE	2005	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	samochody osobowe passenger cars		samochody ciężarowe commercial vehicles		samochody osobowe na 1000 ludności w szt. passenger cars per 1000 population in units		
	w tys. szt. in thous. units						
Austria	4157	4441 ^a	367	406 ^a	505	531 ^a	Austria
Belgia	4919	5407	667	777	470	493	Belgium
Białoruś	1775	2340 ^b	.	.	182	243 ^b	Belarus
Bulgaria	2538	2695	372	371	329	367	Bulgaria
Cypr	355	470	122	121	481	552	Cyprus
Chorwacja	1374	1518	164	157	319	355	Croatia
Czechy	3959	4582	459	618 ^a	387	437	Czech Republic
Dania	1916	2120 ^b	64,2 ^c	64,0 ^d	354	384 ^b	Denmark
Estonia	494	574	.	88,6	366	428	Estonia
Finlandia	2430	2978	393	514	463	553	Finland
Francja	30100	31425	5747	5708 ^b	478	483	France
Grecja	4303	.	1153 ^e	.	388	.	Greece
Hiszpania	20250	22277	5175 ^c	5319	467	483	Spain
Holandia	7092	7859	1016	1002	435	471	Netherlands
Irlandia	1662	1951	.	337	400	426	Ireland
Japonia	42747	40143	7160	6136	337	315	Japan
Kanada	14757	16727 ^b	4048	4262 ^d	457	497 ^b	Canada
Litwa	1455	1713	136	150	339	566	Lithuania
Luksemburg	307	345	30,9	36,4 ^b	659	664	Luxembourg
Łotwa	742	612	116	78,1	332	297	Latvia
Malta	211	247	46,5 ^c	45,6 ^b	523	594	Malta
Niemcy	46090	42928	2849	2789	559	525	Germany
Norwegia	2029	2376	494	553	439	480	Norway
Polska^f	12339	18125	2385	3232	323	470	Poland^f
Portugalia .....	.	4712	.	1439	.	444	Portugal
Rosja	25461	36415	5627 ^g	6254 ^{dg}	178	255	Russia
Rumunia	3364	4335	489 ^c	737	156	215	Romania
Słowacja	1304	1749	220	313	242	324	Slovakia
Słowenia	960	1066	68,7	87,1	480	520	Slovenia
Stany Zjednoczone	231905	.	11596	11691 ^b	783	403	United States
Szwajcaria	3864	4163	353	404	515	529	Switzerland
Szwecja	4154	4401	475	528 ^b	460	466	Sweden
Turcja	5773	7545 ^a	2654	1322 ^a	84,0	103 ^a	Turkey
Ukraina	5539	6901	.	.	118	151	Ukraine
Węgry	2889	2968	428	468 ^a	286	298	Hungary
Wielka Brytania	28285	28467	3885	3882	470	454	United Kingdom
Włochy	34667	37113	4166 ^e	4282	592	611	Italy

a 2010 r. b 2009 r. c 2006 r. d 2008 r. e 2003 r. f Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych; w 2011 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. g Bez ciągników siodłowych.

a 2010. b 2009. c 2006. d 2008. e 2003. f Data concern registered vehicles only; in 2011 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. g Excluding road tractors.

Źródło — Source: [26], [48].

TABL. 82 (681). WYPADKI DROGOWE

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	wypadki accidents			ofiary śmiertelne fatalities			
	w tys.			in thous.			
Australia .....	.	.	.	1,6	1,4	1,3	<i>Australia</i>
Austria	40,9	35,3	40,8	0,8	0,6	0,5	<i>Austria</i>
Belgia	49,3	45,9	44,2	1,1	0,8	0,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	7,7	6,7 ^a	.	1,7	1,3 ^a	.	<i>Belarus</i>
Bułgaria	8,2	6,6	6,7	1,0	0,8	0,6	<i>Bulgaria</i>
Chiny	450	220	211 ^b	98,7	65,2	62,4 ^b	<i>China</i>
Chorwacja	15,7	13,3	11,8	0,6	0,4	0,4	<i>Croatia</i>
Czechy	25,2	19,7	20,5	1,3	0,8	0,7	<i>Czech Republic</i>
Dania	5,4	3,5	3,1	0,3	0,3	0,2	<i>Denmark</i>
Estonia	2,3	1,3	1,4	0,2	0,1	0,1	<i>Estonia</i>
Finlandia	7,0	6,1	5,7	0,4	0,3	0,3	<i>Finland</i>
Francja	84,5	67,3	60,4	5,3	4,0	3,7	<i>France</i>
Grecja	16,9	15,0	12,2	1,7	1,3	1,0	<i>Greece</i>
Hiszpania	91,2	85,5	83,1	3,9	2,5	1,9	<i>Spain</i>
Holandia	8,9	3,9	.	0,8	0,6	0,7 ^b	<i>Netherlands</i>
Indie	439	500	490	95,0	135	138	<i>India</i>
Irlandia	6,5	5,8	5,4	0,4	0,2	0,2	<i>Ireland</i>
Japonia	934	726	665	8,0	5,8	5,2	<i>Japan</i>
Kanada	148	125	119 ^b	2,9	2,2	2,1	<i>Canada</i>
Korea Południowa	214	227	224	6,4	5,5	5,4	<i>South Korea</i>
Litwa	6,8	3,5	3,4	0,8	0,3	0,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,8	0,8	1,0	0,05	0,03	0,03	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	4,5	3,2	3,6	0,4	0,2	0,2	<i>Latvia</i>
Meksyk	29,4	14,6	12,9	4,7	5,0	4,5	<i>Mexico</i>
Niemcy	337	288	300	5,4	3,6	3,6	<i>Germany</i>
Norwegia	8,1	6,4	6,2	0,2	0,2	0,1	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	10,8	10,9	9,6	0,4	0,4	0,3	<i>New Zealand</i>
Polska	48,1	38,8	37,1	5,4	3,9	3,6	<i>Poland</i>
Portugalia	37,1	35,4	29,9	1,2	0,9	0,7	<i>Portugal</i>
Rosja	223	199	200 ^b	34,0	26,6	28,0	<i>Russia</i>
Rumunia .....	.	26,0	26,9	2,6	2,4	2,0	<i>Romania</i>
Słowacja	7,9	6,6	5,4	0,6	0,4	0,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	10,3	7,6	6,9	0,3	0,1	0,1	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	1855	1572	1634	43,5	33,0	33,6	<i>United States</i>
Szwajcaria	21,7	19,6	18,1	0,4	0,3	0,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja	18,1	16,5	16,5	0,4	0,3	0,3	<i>Sweden</i>
Turcja	87,3	117	154	4,5	4,0	3,8	<i>Turkey</i>
Ukraina	46,5	31,9	30,7	7,2	4,9	5,1	<i>Ukraine</i>
Węgry	20,8	16,3	15,2	1,3	0,7	0,6	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	204	160	151	3,3	1,9	1,8	<i>United Kingdom</i>
Włochy	240	211	187	5,8	4,1	3,7	<i>Italy</i>

a 2009 r. b 2011 r.

Źródło — Source: [11].

TABL. 83 (682). PRZEŁADUNEK W PORTACH MORSKICH
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	załadunek goods loaded			wyładunek goods unloaded			
	w mln t			in mln t			
Argentyna ^a .....	.	.	.	16,3 ^b	23,7	27,5	Argentina ^a
Australia	624	887	1133	69,9	89,0	97,4	Australia
Bulgaria	10,6	11,1	16,3	14,3	11,8	12,5	Bulgaria
Chorwacja	7,6	8,3	6,3	13,9	12,6	9,6	Croatia
Cypr	2,0	1,4	.	6,4	6,5	.	Cyprus
Estonia	42,2	34,5	31,6	4,6	11,3	11,0	Estonia
Finlandia	40,8	41,8	47,0	49,8	51,5	49,3	Finland
Francja	101	99,9	99,9	227	199	190	France
Kanada	202	186	227 ^c	129	114	114 ^c	Canada
Litwa	21,7	23,6	24,9	5,6	16,7	17,5	Lithuania
Łotwa	55,9	55,7	62,7	4,2	5,4	8,2	Latvia
Niemcy	108	102	119	169	171	171	Germany
Norwegia	144	120	109	24,3	24,4	25,0	Norway
Nowa Zelandia	21,7	30,4	36,6	18,4	18,0	20,1	New Zealand
Polska^d	38,3	30,9	29,3	16,4	28,6	34,8	Poland^d
Portugalia	10,8	16,0	20,7 ^e	40,9	35,8	35,5 ^e	Portugal
Rosja ^f	155 ^g	202	189 ^c	25,0 ^g	23,5	21,8 ^c	Russia ^f
Rumunia	22,6	21,2	26,8	25,1	16,9	16,8	Romania
Słowenia	3,6	4,2	5,6	9,0	10,3	11,6	Slovenia
Szwecja	68,5	73,3	61,8	79,8	81,8	75,6	Sweden
Ukraina	70,7	83,7	99,2	13,3	17,4	18,6	Ukraine

a Bez towarów reeksportowanych i opakowań. b 2004 r. c 2011 r. d Dane dotyczą międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru). e 2012 r. f Transport morski towarów przez podmioty gospodarcze, łącznie z przewoźnikami zagranicznymi. g 2007 r.

a Excluding re-exported goods and packing. b 2004. c 2011. d Data concern international maritime traffic and cabotage (excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100, as well as the tare weight of ro-ro units and bunker). e 2012. f Maritime transport of goods by commercial entities, including foreign freighters. g 2007.

Źródło — Source: [38].

TABL. 84 (683). **TRANSPORT LOTNICZY**
AIR TRANSPORT

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	przewozy ładunków w mln t-km <i>transport of goods in mln tkm</i>			przewozy pasażerów w tys. <i>transport of passengers in thous.</i>			
Argentyna	133	193	172	6938	9025	9838	<i>Argentina</i>
Australia	2445	2938	2682	44657	60641	70883	<i>Australia</i>
Austria	537	358	320	8038	13494	15118	<i>Austria</i>
Belgia	705	1067	1561	3341	7529	9889	<i>Belgium</i>
Białoruś	1,2	1,5	2,1	282	652	1158	<i>Belarus</i>
Brazylia	1531	1302	1633	37662	74627	95917	<i>Brazil</i>
Bułgaria	3,1	2,1	2,0	654	802	1046	<i>Bulgaria</i>
Chiny	7579	17194	16054	136722	266293	352795	<i>China</i>
Cypr	48,0	36,2	11,6	1921	1584	1211	<i>Cyprus</i>
Czechy	38,8	18,0	19,9	4706	5145	3887	<i>Czech Republic</i>
Estonia ^a	1,3	4,1	1,8	578	582	671	<i>Estonia^a</i>
Finlandia	354	729	661	7075	8686	10697	<i>Finland</i>
Francja	5802	5080	4383	52477	60864	66734	<i>France</i>
Grecja	64,1	4,9	1,3	9452	10353	8563	<i>Greece</i>
Hiszpania	1022	1236	954	49855	52848	45773	<i>Spain</i>
Holandia ^a	4894	6444	5751	26133	26980	33250	<i>Netherlands^a</i>
Indie	774	1631	1617	27879	64374	75323	<i>India</i>
Irlandia ^{ab}	107	138	124	42873	84784	95585	<i>Ireland^{ab}</i>
Japonia	8549	7699	7456	102279	109617	105913	<i>Japan</i>
Kanada	1527	1957	1946	45230	63277	71527	<i>Canada</i>
Korea Południowa	7433	12943	11785	33888	36988	41083	<i>South Korea</i>
Litwa ^a	1,3	2,6	5,0	505	.	593 ^c	<i>Lithuania^a</i>
Luksemburg ^a	5150	4573	5225	851	787	888	<i>Luxembourg^a</i>
Łotwa ^a	1,9	5,5	4,0	1032	3158	2815	<i>Latvia^a</i>
Meksyk	390	909	689	21858	31269	38808	<i>Mexico</i>
Niemcy	7722	7487	7334	90789	97331	105015	<i>Germany</i>
Polska^d	106	114	119	4637	4990	7648	<i>Poland^d</i>
Portugalia	235	365	319	10140	10428	11858	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	923	1026	1178	11845	15781	16910	<i>South Africa</i>
Rosja	1541	3532	3305	26522	43856	65985	<i>Russia</i>
Rumunia	5,2	5,2	5,8	1708	3733	3259	<i>Romania</i>
Słowacja	0,3	0,0	0,0	712	74,9	54,9	<i>Slovakia</i>
Słowenia ^a	2,6	1,5	1,0	758	980	857	<i>Slovenia^a</i>
Stany Zjednoczone	37358	39353	39107	720548	720497	743096	<i>United States</i>
Szwajcaria	1110	1282	1444	9663	22147	26974	<i>Switzerland</i>
Turcja	383	1149	2349	16944	45665	74353	<i>Turkey</i>
Ukraina	39,3	69,3	14,5	2513	3956	5379	<i>Ukraine</i>
Węgry ^a	21,4	5,6	0,0	2735	12477	13500	<i>Hungary^a</i>
Wielka Brytania	5998	6083	6032	93603	101516	118305	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1365	785	877	36116	32645	25228	<i>Italy</i>

a Tylko transport międzynarodowy. b Tylko linie Ryanair. c 2012 r. d Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a Only international transport. b Only Ryanair. c 2012. d Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

Źródło — Source: [40].

TABL. 85 (684). **ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ^a**
 FIXED LINE TELEPHONE SUBSCRIBERS^a

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013	COUNTRIES
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		
ŚWIAT	1243343	1229257	1156166	194	162	WORLD
w tym:						of which:
Argentyna	9442	9914	9662	244	233	Argentina
Australia	10120	10625	10350	493	443	Australia
Austria	3739	3398	3349	454	394	Austria
Belgia	4795	4640	4588	456	413	Belgium
Białoruś	3284	4139	4469	340	478	Belarus
Brazylia	39853	42141	44631	214	223	Brazil
Bulgaria	2490	2164	1942	324	269	Bulgaria
Chiny	350445	294383	266985	266	193	China
Chorwacja	1883	1866	1577	429	368	Croatia
Cypr	420	413	349	407	306	Cyprus
Czechy	3217	2367	1997	314	187	Czech Republic
Dania	3348	2614	2104	618	374	Denmark
Estonia	442	482	426	328	331	Estonia
Finlandia	2120	1250	752	404	139	Finland
Francja	33707	40622	39079	549	608	France
Grecja	6312	5898	5333	572	407	Greece
Hiszpania	19461	20181	19105	449	479	Spain
Holandia	7600	7232	7125	466	425	Netherlands
Indie	50177	35090	28894	44,5	23,0	India
Irlandia	2052	2078	2034	494	440	Ireland
Japonia	58053	65619	64062	457	504	Japan
Kanada	18148	18394	17499	563	497	Canada
Korea Południowa	23905	28543	30333	508	616	South Korea
Litwa	801	753	625	244	207	Lithuania
Luksemburg	245	272	268	534	505	Luxembourg
Łotwa	731	532	480	328	234	Latvia
Malta	202	248	231	487	539	Malta
Meksyk	19512	19919	20590	176	168	Mexico
Niemcy	54791	52900	48700	654	589	Germany
Norwegia	2109	1647	1321	456	262	Norway
Nowa Zelandia	1729	1880	1850	418	411	New Zealand
Polska^b	10414	7037	4917	273	128	Poland^b
Portugalia	4234	4486	4530	403	427	Portugal
Rep. Pd. Afryki	4896	4861	4836	98,9	92,0	South Africa
Rosja	40100	44916	40661	279	285	Russia
Rumunia	4383	4500	4740	198	218	Romania
Słowacja	1197	1099	967	222	177	Slovakia
Słowenia	1019	911	792	510	382	Slovenia
Stany Zjednoczone	175161	149652	135141	587	422	United States
Szwajcaria	5150	4908	4677	695	579	Switzerland
Szwecja	5635	4734	4887	624	406	Sweden
Turcja	18978	16201	13552	280	181	Turkey
Ukraina	11667	12941	11831	248	262	Ukraine
Węgry	3416	2977	2978	338	299	Hungary
Wielka Brytania	34068	33409	33384	565	529	United Kingdom
Włochy	25049	22536	20926	427	343	Italy

a Standardowe łącza główne. b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

a Standard main line. b Data concern operators of public telecommunication network.

Źródło — Source: [41].

TABL. 86 (685). **ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ**
MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013	COUNTRIES
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		
ŚWIAT	2205268	5297680	6627424	339	926	WORLD
w tym:						of which:
Argentyna	22156	57082	65910	573	1590	Argentina
Australia	18420	22500	24940	898	1068	Australia
Austria	8665	12241	13272	1052	1562	Austria
Belgia	9605	12154	12315	922	1109	Belgium
Białoruś	4100	10333	11114	424	1188	Belarus
Brazylia	86210	196930	271100	463	1353	Brazil
Bulgaria	6245	10200	10487	813	1452	Bulgaria
Chiny	393406	859003	1229113	298	887	China
Chorwacja	3650	4928	4912	832	1145	Croatia
Cypr	783	1034	1086	758	952	Cyprus
Czechy	11776	12934	14047	1151	1313	Czech Republic
Dania	5449	6421	7163	1006	1275	Denmark
Estonia	1445	1653	2055	1091	1597	Estonia
Finlandia	5270	8390	9318	1005	1717	Finland
Francja	48088	57785	63324	783	985	France
Grecja	10260	12293	13000	929	1168	Greece
Hiszpania	42694	51389	50167	984	1069	Spain
Holandia	15834	19179	19060	971	1137	Netherlands
Indie	90140	752190	886304	80,0	708	India
Irlandia	4270	4701	4755	1027	1028	Ireland
Japonia	96484	123287	146455	760	1152	Japan
Kanada	17017	25825	27582	528	784	Canada
Korea Południowa	38342	50767	54681	815	1110	South Korea
Litwa	4353	4891	4566	1325	1513	Lithuania
Luksemburg	510	727	788	1114	1486	Luxembourg
Łotwa	1872	2306	2800	840	1366	Latvia
Malta	324	456	557	781	1298	Malta
Meksyk	47129	91383	105006	426	858	Mexico
Niemcy	79271	88400	98470	946	1190	Germany
Norwegia	4754	5599	5874	1028	1165	Norway
Nowa Zelandia	3530	4710	4766	854	1058	New Zealand
Polska^a	29166	47477	56511	764	1468	Poland^a
Portugalia	11447	12210	11981	1086	1130	Portugal
Rep. Pd. Afryki	33960	50372	77826	711	1475	South Africa
Rosja	120000	237689	218300	834	1528	Russia
Rumunia	13354	24360	22910	604	1056	Romania
Słowacja	4540	5925	6208	838	1139	Slovakia
Słowenia	1759	2122	2284	879	1102	Slovenia
Stany Zjednoczone	203700	285118	305743	683	955	United States
Szwajcaria	6834	9644	10808	922	1338	Switzerland
Szwecja	9104	10992	11906	1008	1244	Sweden
Turcja	43609	61770	69661	644	930	Turkey
Ukraina	30014	53929	62459	637	1381	Ukraine
Węgry	9320	12012	11590	923	1164	Hungary
Wielka Brytania	65472	76730	78144	1086	1238	United Kingdom
Włochy	71500	93666	96904	1219	1589	Italy

a Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Including users (pre-paid services).

Źródło — Source: [41].

TABL. 87 (686). UŻYTKOWNICY INTERNETU ORAZ ABONENCI STAŁEGO SZEROKOPASMOWEGO ŁĄCZA INTERNETOWEGO

INTERNET USERS AND FIXED BROADBAND INTERNET SUBSCRIBERS

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>			abonenci stałego szeroko- pasmowego łącza internetowego <i>fixed broadband Internet subscribers</i>			
	na 1000 ludności			<i>per 1000 population</i>			
Argentyna	177	450	599	24,0	99,6	139	<i>Argentina</i>
Australia	630	760	830	98,2	240	250	<i>Australia</i>
Austria	580	752	806	142	241	260	<i>Austria</i>
Belgia	558	750	822	191	307	344	<i>Belgium</i>
Białoruś	162 ^a	318	542	0,2	176	298	<i>Belarus</i>
Brazylia	210	407	516	17,4	68,0	101	<i>Brazil</i>
Bułgaria	200	462	531	21,5	147	190	<i>Bulgaria</i>
Chiny	85,2	343	458	28,3	92,9	136	<i>China</i>
Chorwacja	331	566	667	26,5	185	215	<i>Croatia</i>
Cypr	328	530	655	30,9	175	199	<i>Cyprus</i>
Czechy	353	688	741	69,3	145	170	<i>Czech Republic</i>
Dania	827	887	946	248	372	402	<i>Denmark</i>
Estonia	615	741	800	135	240	265	<i>Estonia</i>
Finlandia	745	869	915	224	286	309	<i>Finland</i>
Francja	429	773	819	154	337	388	<i>France</i>
Grecja	240	444	599	14,5	203	262	<i>Greece</i>
Hiszpania	479	658	716	116	228	256	<i>Spain</i>
Holandia	810	907	940	251	381	401	<i>Netherlands</i>
Indie	23,9	75,0	151	1,2	9,1	11,6	<i>India</i>
Irlandia	416	699	782	77,6	211	242	<i>Ireland</i>
Japonia	669	782	863	184	268	288	<i>Japan</i>
Kanada	717	803	858	217	307	333	<i>Canada</i>
Korea Południowa	735	837	848	259	355	380	<i>South Korea</i>
Litwa	362	621	685	71,2	192	220	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	700	906	938	153	332	335	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	460	684	752	27,3	208	247	<i>Latvia</i>
Malta	412	630	689	124	285	328	<i>Malta</i>
Meksyk	172	311	435	17,4	94,2	111	<i>Mexico</i>
Niemcy	687	820	840	129	314	346	<i>Germany</i>
Norwegia	820	934	951	214	345	364	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	627	805	828	77,6	240	292	<i>New Zealand</i>
Polska	388	623	628	24,7	130	156	<i>Poland</i>
Portugalia	350	533	621	111	199	238	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	74,9	240	489	3,4	14,4	30,6	<i>South Africa</i>
Rosja	152	430	614	11,0	109	166	<i>Russia</i>
Rumunia	215	399	498	17,1	136	173	<i>Romania</i>
Słowacja	552	757	779	33,7	128	155	<i>Slovakia</i>
Słowenia	468	700	727	98,3	228	250	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	680	717	842	172	265	285	<i>United States</i>
Szwajcaria	701	839	867	225	372	430	<i>Switzerland</i>
Szwecja	848	900	948	279	319	326	<i>Sweden</i>
Turcja	155	398	463	23,5	98,3	112	<i>Turkey</i>
Ukraina	37,5	233	418	2,8	64,2	88,3	<i>Ukraine</i>
Węgry	390	650	726	64,5	205	241	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	700	850	898	164	308	357	<i>United Kingdom</i>
Włochy	350	537	585	116	216	223	<i>Italy</i>

a 2006 r.

Źródło — Source: [41].

Handel zagraniczny

Foreign trade

TABL. 88 (687). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w mln USD		in mln USD	na 1 mieszkańca w USD per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		
IMPORT — cif IMPORTS — cif							
ŚWIAT	10609501	15155271	18397324	1629	2569	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	28693	56443	74002	742	1785	0,4	Argentina
Australia	125283	201639	242268	6105	10379	1,3	Australia
Austria	119950	150601	172391	14560	20293	0,9	Austria
Belgia	319101	391333	452163	30367	40719	2,5	Belgium
Białoruś	16708	34884	42999	1729	4596	0,2	Belarus
Brazylia	77628	191537	244677	417	1221	1,3	Brazil
Bułgaria	18162	25473	32712 ^a	2364	4495 ^a	0,2 ^a	Bulgaria
Chiny	660206	1396200	1950349	501	1408	10,6	China
Chorwacja	18560	20051	20961	4229	4886	0,1	Croatia
Cypr	6282	8646	6388	6084	5598	0,03	Cyprus
Czechy	76343	126600	143955	7462	13451	0,8	Czech Republic
Dania	72505	83170	98374	13383	17507	0,5	Denmark
Estonia	10213	12282	18142	7707	14094	0,1	Estonia
Finlandia	58474	68773	77342	11146	14253	0,4	Finland
Francja	490611	608645	669991	7985	10421	3,6	France
Grecja	57816	67328	62084	5236	5579	0,3	Greece
Hiszpania	287644	315548	333932	6630	7116	1,8	Spain
Holandia	310600	440024	507478	19053	30281	2,8	Netherlands
Indie ^b	142865	350192	467039	127	373	2,5	India ^b
Irlandia	71507	60686	65999	17197	14263	0,4	Ireland
Japonia	514987	692435	832424	4056	6547	4,5	Japan
Kanada ^c	314566	392119	461925	9753	13130	2,5	Canada ^c
Korea Południowa	267559	425212	515561	5689	10466	2,8	South Korea
Litwa	15510	23385	35206	4719	11669	0,2	Lithuania
Luksemburg	17908	21738	23912	39114	45085	0,1	Luxembourg
Łotwa	8592	11143	16779	3857	8184	0,1	Latvia
Malta	3807	5732	7479	9179	17433	0,04	Malta
Meksyk ^{cd}	221414	301482	381202	2000	3116	2,1	Mexico ^{cd}
Niemcy	780514	1056170	1190099	9310	14386	6,5	Germany
Norwegia	55473	77326	89989	11996	17846	0,5	Norway
Nowa Zelandia	26854	31819	39644	6496	8799	0,2	New Zealand
Polska	101539	178063	208780	2661	5423	1,1	Poland
Portugalia	53398	77688	75066	5080	7076	0,4	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^e	54848	80131	101264	1137	1919	0,6	South Africa ^e
Rosja	98708	229655	315855	686	2211	1,7	Russia
Rumunia	40463	61885	73434	1830	3384	0,4	Romania
Słowacja	36168	66110	83822	6708	15380	0,5	Slovakia
Słowenia	19626	26305	29490	9811	14233	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^e	1735060	1969180	2331370	5819	7284	12,7	United States ^e
Szwajcaria	119784	166924	191309	16168	23683	1,0	Switzerland
Szwecja	111580	148474	159666	12356	16682	0,9	Sweden
Turcja	116774	185544	251650	1724	3358	1,4	Turkey
Ukraina	36136	60742	76962	767	1701	0,4	Ukraine
Węgry	65783	87612	99091	6516	9954	0,5	Hungary
Wielka Brytania	508644	562493	645516	8436	10224	3,5	United Kingdom
Włochy	384837	486968	477298	6559	7826	2,6	Italy

a 2012 r. b Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. c Na warunkach fob. d Włączając „maquiladoras”, a wyłączając towary ze składów celnych. e Łącznie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym.

a 2012. b Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. c A fob valuation. d Data include maquiladoras and exclude goods from customs-bonded warehouses. e Including the trade of the Virgin Islands and Puerto Rico, excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold.

TABL. 88 (687). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**

IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013		COUNTRIES
	w mln USD in mln USD			na 1 mieszkańca w USD per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		

EKSPORT — fob
EXPORTS — fob

ŚWIAT	10359666	15073317	18377688	1590	2566	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	40351	68499	83026	1044	2003	0,5	Argentina
Australia	105833	212362	253161	5157	10845	1,4	Australia
Austria	117722	144889	166329	14289	19579	0,9	Austria
Belgia	335738	407055	469922	31950	42318	2,6	Belgium
Białoruś	15979	25284	37232	1653	3979	0,2	Belarus
Brazylia	118529	201915	242179	637	1209	1,3	Brazil
Bulgaria	11739	20571	26670 ^a	1528	3665 ^a	0,1 ^a	Bulgaria
Chiny	761953	1578270	2210626	578	1595	12,0	China
Chorwacja	8773	11806	11928	1999	2781	0,1	Croatia
Cypr	1303	1507	2075	1262	1818	0,01	Cyprus
Czechy	77988	133020	161901	7623	15128	0,9	Czech Republic
Dania	81912	95758	111353	15119	19817	0,6	Denmark
Estonia	7676	11607	16291	5793	12656	0,1	Estonia
Finlandia	65238	69492	74373	12435	13706	0,4	Finland
Francja	443619	516946	566874	7220	8817	3,1	France
Grecja	18489	27991	36269	1674	3259	0,2	Greece
Hiszpania	191000	246274	310996	4402	6627	1,7	Spain
Holandia	349844	492742	567674	21460	33872	3,1	Netherlands
Indie ^b	99618	226334	312246	88	249	1,7	India ^b
Irlandia	107923	118951	115334	25955	24925	0,6	Ireland
Japonia	594940	769772	714613	4685	5621	3,9	Japan
Kanada	360673	387481	458397	11183	13029	2,5	Canada
Korea Południowa	284422	466384	559649	6047	11361	3,0	South Korea
Litwa	11782	20726	32616	3585	10811	0,2	Lithuania
Luksemburg	12672	14293	14086	27677	26558	0,1	Luxembourg
Łotwa	5108	8851	13319	2293	6496	0,1	Latvia
Malta	2376	3717	5182	5729	12079	0,03	Malta
Meksyk ^d	213891	298138	380107	1932	3107	2,1	Mexico ^d
Niemcy	977970	1261577	1452574	11665	17559	7,9	Germany
Norwegia	103737	130669	153191	22433	30379	0,8	Norway
Nowa Zelandia	21926	32285	39472	5304	8760	0,2	New Zealand
Polska	89378	159758	206138	2342	5354	1,1	Poland
Portugalia	32129	49408	62841	3057	5924	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^g	51640	81822	83528	1071	1583	0,5	South Africa ^g
Rosja	241473	397668	527419	1678	3693	2,9	Russia
Rumunia	27730	49357	65879	1254	3036	0,4	Romania
Słowacja	31997	64012	85494	5935	15686	0,5	Slovakia
Słowenia	17896	24717	28735	8946	13868	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^e	901082	1278490	1579050	3022	4934	8,6	United States ^e
Szwajcaria	126099	185790	217104	17021	26877	1,2	Switzerland
Szwecja	130885	158090	167619	14494	17513	0,9	Sweden
Turcja	73476	113883	151807	1085	2026	0,8	Turkey
Ukraina	34228	51405	63312	726	1400	0,3	Ukraine
Węgry	62179	94759	108426	6159	10892	0,6	Hungary
Wielka Brytania	382887	410006	476998	6351	7555	2,6	United Kingdom
Włochy	372962	446852	517636	6357	8487	2,8	Italy

a 2012 r. b Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. d Włączając „maquiladoras”, a wyłączając towary ze składów celnych. e Łącznie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, z wyłączeniem wymiany handlowej z Guami i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym. f Uwzględniając rewaluację oraz eksport srebra. g Włączając eksport złota.

a 2012. b Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. d Data include maquiladoras and exclude goods from customs-bonded warehouses. e Including the trade of the Virgin Islands and Puerto Rico, excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold. f Including revaluation and exports of silver. g Including exports of gold.

Źródło — Source: [15], [45].

TABL. 89 (688). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
	IMPORT — cif IMPORTS — cif								
ŚWIAT	106	101	86	119	106	102	102^a	175^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	120	118	77	137	123	88	.	204 ^b	Argentina
Australia	107	120	88	105	111	107	101	211	Australia
Austria	109	99	85	109	107	101	100	142	Austria
Belgia	105	100	88	106	105	99	100	133	Belgium
Brazylia	116	105	84	133	107	96	112	172	Brazil
Dania	109	96	83	106	108	103	104	143	Denmark
Finlandia	101	102	77	109	108	92	91	98	Finland
Francja	103	100	90	110	102	99	.	148 ^b	France
Hiszpania	107	97	84	109	101	93	103	135	Spain
Holandia	106	104	89	113	105	104	.	160 ^b	Netherlands
Indie	121	83	97	121	87	93	.	229 ^b	India
Irlandia	103	90	83	98	97	98	102	83	Ireland
Japonia	97	100	86	114	103	103	100	122	Japan
Kanada	106	100	85	115	107	102	103	142	Canada
Korea Południowa	109	101	98	117	105	100	104	215	South Korea
Litwa	110	109	70	121	113	105	109	310	Lithuania
Niemcy	103	101	87	113	107	98	101	154	Germany
Norwegia ^c	110	101	88	107	105	101	102	162	Norway ^c
Nowa Zelandia	109	99	90	111	106	101	108	190	New Zealand
Polska	115	109	86	114	106	99	103	226	Poland
Portugalia	110	93	86	120	.	.	.	118 ^d	Portugal
Rosja .....	.	.	105	137	134	104	101	947	Russia
Rumunia	126	107	76	115	110	99	103	387	Romania
Stany Zjednoczone	101	96	84	115	104	102	102	133	United States
Szwajcaria	106	102	89	109	103	102	97	119	Switzerland
Szwecja	110	101	84	118	109	97	97	145	Sweden
Turcja	113	99	87	118	113	101	108	223	Turkey
Węgry	112	104	83	113	107	100	105	208	Hungary
Wielka Brytania	97	98	88	112	101	103	101	140	United Kingdom
Włochy	103	94	86	112	101	92	96	93	Italy

a, c Z wyłączeniem: a — reeksportu, c — statków. b 2012 r. d 2010 r.
a, c Excluding: a — re-exports, c — ships. b 2012. d 2010.

TABL. 89 (688). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)
 INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
EKSPORT — fob EXPORTS — fob									
ŚWIAT	106	105	86	117	110	103	103^a	196^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	108	101	91	116	.	.	.	166 ^b	Argentina
Australia	102	133	88	118	116	93	106	225	Australia
Austria	110	100	81	112	109	99	104	159	Austria
Belgia	103	98	89	108	103	99	102	131	Belgium
Brazylia	109	102	97	115	104	100	102	228	Brazil
Dania	107	99	89	104	106	100	102	131	Denmark
Finlandia	97	101	73	107	100	100	103	97	Finland
Francja	101	99	87	114	103	102	.	140 ^b	France
Hiszpania	104	102	90	116	111	100	106	166	Spain
Holandia	107	102	91	113	105	103	.	163 ^b	Netherlands
Indie	110	97	94	119	147	87	.	294 ^b	India
Irlandia	105	100	96	105	104	94	96	113	Ireland
Japonia	106	98	73	124	97	96	97	105	Japan
Kanada	102	95	85	107	107	103	102	102	Canada
Korea Południowa	110	107	100	116	114	105	105	349	South Korea
Litwa	107	114	88	118	114	111	109	405	Lithuania
Niemcy	106	101	82	114	108	101	101	168	Germany
Norwegia ^c	101	100	97	97	97	100	95	93	Norway ^c
Nowa Zelandia	107	96	109	101	102	107	99	149	New Zealand
Polska	109	107	92	113	108	103	107	316	Poland
Portugalia	98	94	87	114	.	.	.	92 ^d	Portugal
Rosja .....	.	.	111	133	129	102	101	513	Russia
Rumunia	107	110	96	120	112	96	113	316	Romania
Stany Zjednoczone ^e	107	106	86	116	107	104	103	153	United States ^e
Szwajcaria	106	101	85	107	108	101	99	134	Switzerland
Szwecja	103	101	82	115	108	99	96	134	Sweden
Turcja	111	107	92	111	106	116	99	336	Turkey
Węgry	116	104	88	114	110	101	105	272	Hungary
Wielka Brytania	91	102	89	110	105	102	101	123	United Kingdom
Włochy	105	96	81	109	110	101	98	106	Italy

a, c, e Z wyłączeniem: a — reeksportu, c — statków, e — obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem. b 2012 r. d 2010 r.
 a, c, e Excluding: a — re-exports, c — ships, e — military goods. b 2012. d 2010.

Źródło — Source: [38], [45].

TABL. 90 (689). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)
— na podstawie klasyfikacji SITC^aCOMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS (current prices)
— according to the SITC classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Argentyna <i>Argentina</i>	2005	2,0	4,4	5,0	42,0	46,6	32,4	17,5	16,4	23,0	10,7
	2013	2,1	2,9	14,8	33,8	46,4	41,4	15,3	4,6	20,9	17,8
Australia ^b <i>Australia</i> ^b	2005	4,4	1,3	11,1	38,9	44,3	15,7	20,9	25,7	28,2	9,5
	2013	5,4	1,2	17,5	37,8	38,1	11,2	38,5	25,9	19,2	5,2
Austria <i>Austria</i>	2005	5,8	3,7	12,2	41,4	36,9	6,0	2,6	4,6	45,7	41,1
	2012	6,7	5,0	13,1	43,3	31,9	6,7	2,7	3,7	48,9	38,0
Belgia <i>Belgium</i>	2005	7,0	3,4	12,5	51,3	25,8	7,7	2,3	6,9	57,8	25,3
	2013	7,8	4,3	18,8	47,3	21,8	8,6	3,0	13,0	55,3	20,1
Białoruś <i>Belarus</i>	2005	8,7	4,1	33,0	36,0	18,2	8,1	3,0	34,8	35,4	18,7
	2013	8,7	3,5	29,3	34,5	24,0	13,8	2,5	33,0	34,4	16,3
Brazylia ^b <i>Brazil</i> ^b	2005	3,7	3,3	18,4	36,5	38,1	19,9	17,5	6,0	30,8	25,8
	2013	4,4	2,5	19,1	36,0	38,0	23,7	29,4	7,4	21,2	18,3
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	2005	4,3	6,2	5,4	53,9	30,2	8,7	6,4	10,4	60,2	14,3
	2013	8,3	9,6	23,0	36,8	22,3	13,4	9,3	14,7	44,9	17,7
Chiny <i>China</i>	2005	1,4	11,2	9,7	33,4	44,3	3,0	1,0	2,3	47,3	46,4
	2013	2,4	15,2	16,2	29,8	36,4	2,6	0,7	1,5	48,1	47,1
Chorwacja <i>Croatia</i>	2005	7,9	2,0	15,2	41,8	33,1	10,1	5,6	13,9	41,4	29,0
	2013	11,7	2,2	22,4	41,2	22,5	11,5	8,0	14,5	42,4	23,6
Cypr <i>Cyprus</i>	2005	12,1	1,4	16,2	39,3	31,0	17,9	2,7	15,0	23,3	41,1
	2013	19,6	1,5	29,0	35,8	14,1	20,1	5,2	4,3	47,2	23,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	2005	5,0	2,8	6,6	46,0	39,6	3,7	2,4	3,0	40,7	50,2
	2013	5,9	3,0	9,8	39,9	41,4	4,4	3,0	3,1	35,5	54,0
Dania <i>Denmark</i>	2005	10,6	3,3	6,7	43,1	36,3	17,1	3,8	9,4	41,6	28,1
	2013	12,7	3,8	11,3	42,3	29,9	18,0	5,0	9,4	43,3	24,3
Estonia <i>Estonia</i>	2005	7,3	3,8	8,9	41,2	38,8	6,1	8,6	7,1	45,2	33,0
	2013	9,9	2,9	14,2	39,4	33,6	9,5	7,1	10,2	41,4	31,8
Finlandia <i>Finland</i>	2005	5,0	7,9	13,7	34,2	39,2	1,6	5,7	4,4	44,1	44,2
	2013	7,2	8,1	22,9	35,4	26,4	2,8	8,8	12,2	49,2	27,0
Francja <i>France</i>	2005	7,4	2,3	13,4	41,0	35,9	10,4	1,9	4,1	41,9	41,7
	2013	8,4	2,7	16,5	39,6	32,8	12,6	2,6	3,9	42,7	38,2
Grecja <i>Greece</i>	2005	10,7	2,5	17,9	39,9	29,0	18,8	7,8	9,4	51,3	12,7
	2013	12,0	3,2	37,3	32,4	15,1	15,3	6,3	40,0	31,1	7,3
Hiszpania <i>Spain</i>	2005	8,6	3,7	14,1	35,6	38,0	12,8	3,3	4,3	39,3	40,3
	2013	9,6	5,4	22,8	36,7	25,5	13,9	4,0	6,9	42,9	32,3
Holandia <i>Netherlands</i>	2005	8,4	4,7	16,2	34,5	36,2	13,1	5,5	11,8	36,6	33,0
	2012	9,6	5,1	23,0	35,3	27,0	13,2	5,9	14,5	40,8	25,6
Indie <i>India</i>	2005	1,4	6,6	33,7	35,5	22,8	8,0	7,3	11,6	62,1	11,0
	2013	1,4	7,5	39,4	35,4	16,3	10,4	5,1	20,7	50,1	13,7
Irlandia <i>Ireland</i>	2005	7,6	1,7	6,9	39,8	44,0	8,4	1,2	0,7	63,1	26,6
	2013	13,8	1,9	13,9	46,1	24,3	11,4	1,9	0,9	73,8	12,0
Japonia <i>Japan</i>	2005	9,8	6,4	25,8	32,3	25,7	0,0	1,1	0,8	33,7	64,4
	2013	7,9	6,9	33,8	28,7	22,7	0,6	1,8	2,3	37,3	58,0
Kanada ^b <i>Canada</i> ^b	2005	5,3	2,7	9,2	37,2	45,6	5,8	7,2	20,3	33,7	33,0
	2013	7,1	2,8	10,9	38,1	41,1	8,1	9,6	26,2	30,8	25,3
Korea Południowa <i>South Korea</i>	2005	3,8	5,9	26,0	32,6	31,7	0,9	1,0	5,5	31,5	61,1
	2013	4,4	6,9	35,0	27,6	26,1	1,1	1,2	9,7	33,4	54,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 748. b Import — na warunkach fob.
a See general notes, item 16 on page 748. b Imports — a fob valuation.

TABL. 90 (689). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
— according to the SITC classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno- spożywcze agricultural- food- stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno- spożywcze agricultural- food- stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Litwa <i>Lithuania</i>	2005 2013	7,5 12,4	3,8 3,8	24,3 31,1	34,5 32,3	29,9 20,4	11,7 17,4	5,1 4,4	26,7 23,0	35,0 37,7	21,5 17,5
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2005 2013	10,1 10,8	6,1 8,4	9,2 11,0	43,3 39,7	31,3 30,1	6,8 9,5	1,9 3,1	0,5 0,9	66,1 63,8	24,7 22,7
Łotwa <i>Latvia</i>	2005 2013	10,2 12,4	4,2 4,0	15,1 15,8	41,8 45,5	28,7 22,3	10,5 17,3	19,7 13,3	8,9 7,7	48,5 43,4	12,4 18,3
Malta <i>Malta</i>	2005 2012	11,5 9,3	1,1 0,6	10,6 45,3	32,9 19,3	43,9 25,5	6,2 4,7	0,3 0,5	1,1 45,1	31,3 19,7	61,1 30,0
Meksyk <i>Mexico</i>	2005 2013	4,8 5,3	2,9 2,9	5,5 8,6	38,4 35,8	48,4 47,4	5,3 6,2	1,4 2,1	14,9 12,8	25,2 23,0	53,2 55,9
Niemcy <i>Germany</i>	2005 2013	6,5 6,9	3,3 4,2	11,5 14,6	41,2 42,1	37,5 32,2	4,3 5,4	1,6 2,0	2,2 2,8	41,6 43,0	50,3 46,8
Norwegia <i>Norway</i>	2005 2013	6,0 7,9	8,1 6,5	4,2 7,0	42,2 39,7	39,5 38,9	5,1 7,2	1,1 1,6	67,7 67,1	17,8 15,4	8,3 8,7
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2005 2013	7,2 10,1	2,1 2,4	12,1 16,8	37,8 35,6	40,8 35,1	49,5 55,8	11,1 13,2	1,5 3,7	26,4 20,9	11,5 6,4
Polska Poland	2005 2013	5,8 8,0	3,3 3,7	11,5 11,5	43,5 43,3	35,9 33,5	9,4 12,3	2,3 2,7	5,3 4,7	43,9 42,7	39,1 37,6
Portugalia <i>Portugal</i>	2005 2013	10,1 13,7	3,0 5,0	14,7 19,5	41,5 38,8	30,7 23,0	7,4 10,3	4,0 5,5	4,3 10,5	53,3 48,6	31,0 25,1
Rep. Pd. Afryki ^b <i>South Africa^b</i>	2005 2013	3,8 5,7	3,5 2,9	14,3 21,5	39,1 35,6	39,3 34,3	8,4 9,5	9,1 18,4	10,4 10,7	51,7 42,6	20,4 18,8
Rosja <i>Russia</i>	2005 2013	15,2 12,4	4,5 3,3	1,6 1,2	38,8 38,3	39,9 44,8	1,3 2,6	4,4 3,4	62,0 70,5	28,2 19,4	4,1 4,1
Rumunia <i>Romania</i>	2005 2013	5,7 7,5	2,8 3,3	14,0 9,8	44,2 45,6	33,3 33,8	2,3 8,2	4,8 6,0	10,7 5,2	56,8 39,5	25,4 41,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	2005 ^b 2013	5,8 5,6	3,5 3,6	13,2 13,1	39,6 35,3	37,9 42,4	4,0 3,9	3,0 2,8	5,9 5,7	42,7 30,4	44,4 57,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	2005 2013	5,9 7,9	5,3 6,1	10,6 15,7	45,5 41,3	32,7 29,0	2,7 3,7	2,3 3,9	2,1 7,3	53,6 49,6	39,3 35,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005 2013	4,0 4,9	1,8 1,9	17,2 16,7	38,6 37,8	38,4 38,7	5,8 7,2	4,6 5,7	2,9 9,4	38,6 43,9	48,1 33,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2005 2013	5,2 5,8	1,8 1,5	7,2 7,8	57,3 59,5	28,5 25,4	2,6 4,0	0,9 0,8	2,1 1,6	68,9 74,5	25,5 19,1
Szwecja <i>Sweden</i>	2005 2013	7,1 9,8	3,1 3,5	11,7 14,4	39,4 37,7	38,7 34,6	3,3 5,5	5,5 6,7	5,0 7,8	44,4 43,1	41,8 36,9
Turcja <i>Turkey</i>	2005 2013	1,4 3,0	7,2 7,4	13,5 8,0	45,4 54,4	32,5 27,2	9,9 10,1	2,4 4,1	3,6 4,3	54,8 54,5	29,3 27,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	2005 2013	6,6 9,4	4,4 3,4	29,5 27,6	33,1 35,7	26,4 23,9	10,3 18,2	8,9 18,3	9,8 4,5	57,9 42,8	13,1 16,2
Węgry <i>Hungary</i>	2005 2013	3,5 4,5	1,5 2,2	10,1 12,6	35,7 37,8	49,2 42,9	5,4 7,5	1,7 2,9	2,6 3,6	30,3 34,0	60,0 52,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2005 2013	8,2 9,3	2,3 2,8	8,3 13,4	45,4 43,6	35,8 30,9	5,1 5,4	1,6 2,0	9,5 11,4	44,1 53,2	39,7 28,0
Włochy <i>Italy</i>	2005 2013	7,7 9,2	5,0 5,2	11,9 20,0	45,4 43,0	30,0 22,6	6,0 7,7	1,5 1,7	3,4 4,5	52,3 51,3	36,8 34,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 748. b Import — na warunkach fob.

a See general notes, item 16 on page 748. b Imports — a fob valuation.

Źródło — Source: [45].

Finanse

Finance

TABL. 91 (690). **BILANS PŁATNICZY**
BALANCE OF PAYMENTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Rachunek Account						Saldo błędów i opuszczeń Net errors and omissions	Oficjalne aktywa rezerwowe Official reserve assets
		bieżący current				kapitałowy capital	finansowy financial		
		ogółem total	saldo balance on						
			obrotów towarowych i usług goods and services	dochodów pierwotnych primary income	dochodów wtórnych secondary income				
w mln USD in mln USD									
Argentyna	2010	1360	13106	-11342	-405	89	-9831	-553	10727
Argentina	2012	22	11972	-11504	-447	48	695	-2735	-3361
Australia	2010	-43891	6186	-48470	-1636	-285	-43264	1343	430
Australia	2012	-64341	-23960	-38051	-2331	-411	-67338	-52	2536
Austria	2010	13149	13475	2093	-2418	277	3434	-8557	1435
Austria	2013	11246	15406	-996	-3164	-575	6764	-3372	536
Belgia	2010	8468	5581	10803	-7935	-1340	7473	1164	819
Belgium	2013	-7925	1321	1796	-11041	-179	-7948	-319	-474
Białoruś	2010	-8280	-7500	-1097	317	.	-6101	702	-1477
Belarus	2013	-7276	-1959	-2741	-2576	10	-8044	-873	-94
Brazylia	2010	-47273	-10688	-39487	2902	1119	-98793	-3559	49080
Brazil	2013	-81374	-44965	-39772	3364	1194	-73420	835	-5924
Bulgaria	2010	-796	-1287	-1480	1971	391	987	789	-604
Bulgaria	2013	963	-341	-1837	3141	620	1952	-477	-845
Chiny	2010	237810	223024	-25900	40686	4630	-282234	-53016	471659
China	2012	193139	231845	-42140	3434	4272	21084	-79773	96555
Chorwacja	2010	-900	-177	-2126	1403	47	-1743	-882	8
Croatia	2013	716	717	-1459	1458	44	-2888	-1173	2475
Cypr	2010	-2309	-1444	-710	-156	49	-1947	55	-258
Cyprus	2013	-423	408	-604	-227	325	-302	-580	-377
Czechy	2010	-7602	6733	-13716	-619	1686	-9054	-1061	2076
Czech Republic	2013	-2853	12311	-14873	-291	3825	-9554	-722	9805
Dania	2010	18183	18026	5760	-5603	83	-5327	-19313	4280
Denmark	2013	24147	19331	11477	-6661	110	24328	-631	-701
Estonia	2010	535	1407	-1182	310	675	2250	-72	-1112
Estonia	2013	-245	487	-928	196	669	702	290	12
Finlandia	2010	5944	6026	2116	-2197	234	7231	-1121	-2173
Finland	2013	-2466	1030	-692	-2805	282	51	3286	1051
Francja ^a	2010	-33,7	-43,1	51,4	-42,0	0,1	-42,9	-1,4	7,8
France ^a	2013	-36,7	-34,5	49,4	-51,6	-0,2	-20,1	12,2	-2,0
Grecja	2010	-30274	-20259	-10133	118	2776	-14120	-559	-13936
Greece	2013	1767	-437	-3729	5933	4032	11197	-1058	-6455
Hiszpania	2010	-62498	-26961	-26339	-9198	8350	-58641	-3443	1050
Spain	2013	10668	38713	-20290	-7755	10423	32941	12468	617
Holandia	2010	57760	63916	8274	-14429	-4217	40994	-12056	493
Netherlands	2013	83070	85281	17099	-19309	-315	75442	-7441	-128
Indie	2010	-54516	-91024	-15602	52110	50	-69597	-1004	14127
India	2012	-91471	-136063	-20843	65435	-597	-85646	2400	-4023
Irlandia	2010	2319	38462	-34304	-1840	-915	-8378	-9823	-42
Ireland	2013	14438	50691	-34404	-1849	20	17726	-1154	-4422
Japonia ^a	2010	203,9	74,9	141,5	-12,4	-5,0	195,6	40,5	43,9
Japan ^a	2013	34,1	-125,1	169,3	-10,1	-7,7	-55,3	-42,9	38,8
Kanada	2010	-56626	-30624	-22806	-3196	-121	-58803	1759	3815
Canada	2013	-58975	-30971	-25174	-2830	-52	-61201	2577	4751
Korea Południowa	2010	29394	31457	1016	-3079	-218	290	-1838	27048
South Korea	2013	70706	66692	4803	-789	-411	57965	2125	14456

a W mld USD.
a In bn USD.

TABL. 91 (690). **BILANS PŁATNICZY (dok.)**

BALANCE OF PAYMENTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Rachunek Account						Saldo błędów i opuszczeń Net errors and omissions	Oficjalne aktywa rezerwowe Official reserve assets
		bieżący current				kapitałowy capital	finansowy financial		
		saldo balance on							
		ogółem total	obrotów towarowych i usług goods and services	dochodów pierwotnych primary income	dochodów wtórnych secondary income				
w mln USD						in mln USD			
Litwa	2010	15	-701	-1043	1758	986	512	1	489
Lithuania	2013	675	512	-1773	1936	1029	2294	14	-576
Luksemburg	2010	4090	20660	-15809	-761	-206	3731	-124	29
Luxembourg	2013	3161	23327	-19690	-476	-306	2920	145	80
Łotwa	2010	724	-210	62	871	470	897	274	570
Latvia	2013	-250	-573	-438	762	759	-270	-254	525
Malta	2010	-547	-32	-568	52	165	339	752	30
Malta	2013	130	601	-589	119	191	-49	-427	-56
Meksyk	2010	-3629	-13500	-11652	21523	—	-43999	-19671	20698
Mexico	2013	-22333	-12967	-31180	21814	—	-58782	-18672	17778
Niemcy ^a	2010	212,2	189,9	73,4	-51,1	0,1	164,2	-45,1	2,1
Germany ^a	2013	274,0	227,3	102,4	-55,8	2,4	332,1	56,8	1,2
Norwegia	2010	50258	50461	4858	-5061	-164	36853	-9698	3543
Norway	2012	54916	53209	8136	-6430	-243	46076	-5260	3337
Nowa Zelandia	2010	-3367	3338	-6733	28	3342	-3202	-2330	848
New Zealand	2013	-6090	2083	-7746	-426	-71	2103	7421	-843
Polska[♦]	2010	-24030	-8712	-19080	3762	8620	-41004	-10488	15106
Poland[♦]	2013	-6636	10014	-21713	5063	11971	-2793	-7183	945
Portugalia	2010	-24215	-16636	-10437	2858	2591	-21864	1031	1271
Portugal	2013	1160	3767	-7864	5257	4526	9902	230	-3986
Rep. Pd. Afryki	2010	-7023	2480	-7224	-2278	31	-11304	-516	3796
South Africa	2013	-20507	-9942	-7370	-3195	25	-8348	12634	499
Rosja	2010	67452	120875	-47104	-6318	-41	21526	-9135	36750
Russia	2013	32761	121693	-79760	-9171	-415	42514	-11910	-22078
Rumunia	2010	-7258	-9489	-2526	4757	336	-6090	-141	-973
Romania	2012	-7487	-8027	-3877	4417	2463	-4162	1130	267
Słowacja	2010	-3240	47	-2743	-544	1372	-3144	-1240	37
Slovakia	2012	2039	4993	-2123	-830	1764	436	-3389	-21
Słowenia	2010	-59	589	-771	122	72	-577	-621	-31
Slovenia	2013	2947	3489	-578	36	-47	3893	998	6
Stany Zjednoczone ^a	2010	-449,5	-499,4	177,7	-127,8	-0,2	-439,9	11,6	1,8
United States ^a	2013	-379,3	-474,8	228,8	-133,2	-0,4	-348,1	28,5	-3,1
Szwajcaria	2010	75894	54422	33407	-11935	-4436	-24731	29194	125383
Switzerland	2013	97574	73676	36174	-12277	-2068	114999	33484	13990
Szwecja	2010	29402	26067	9729	-6394	-662	37447	7531	-1176
Sweden	2013	34541	28628	15322	-9409	-945	6496	-12190	14910
Turcja	2010	-45420	-39729	-7214	1523	-51	-59511	931	14971
Turkey	2013	-65061	-56892	-9349	1180	-92	-73674	2253	10774
Ukraina	2010	-3016	-3982	-2009	2975	188	-6508	1365	5045
Ukraine	2012	-16402	-15531	-3020	2149	-60	-18773	-306	2005
Węgry	2010	261	7041	-7245	466	2287	-2632	-1018	4162
Hungary	2013	3904	10374	-7883	1412	4505	1107	1040	8342
Wielka Brytania ^a	2010	-75,2	-64,2	20,7	-31,7	5,7	-73,7	5,8	10,0
United Kingdom ^a	2013	-111,1	-50,3	-18,3	-42,4	8,3	-112,5	-2,8	6,9
Włochy	2010	-70093	-38089	-10578	-21426	52	-112824	-41445	1338
Italy	2013	21272	53449	-12944	-19232	-101	30646	11473	1999

a W mld USD.

a In bn USD.

Źródło — Source: [12], [13].

TABL. 92 (691). **KURSY WALUT^a (urzędowe)**
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

KRAJE WALUTA	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES CURRENCY
	wartość USD w walucie krajowej USD value in national currency						
	stan w końcu roku end of the year			średnie average			
Argentyna — peso ^b	3,012	3,956	4,898	2,904	3,896	4,537	Argentina — peso ^b
Australia — dolar ^b	1,363	0,984	0,961	1,310	1,090	0,966	Australia — dollar ^b
Białoruś — rubel	2152,000	3000,000	8570,000	2153,800	2978,500	8336,900	Belarus — ruble
Brazylia — real ^c	2,340	1,686	2,043	2,434	1,759	1,953	Brazil — real ^c
Bulgaria — lew	1,658	1,473	1,484	1,574	1,477	1,522	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,070	6,623	6,290	8,194	6,770	6,312	China — yuan ^b
Chorwacja — kuna	6,234	5,568	5,727	5,949	5,344	5,850	Croatia — kuna
Czechy — korona	24,588	18,751	19,055	23,957	19,098	19,578	Czech Republic — korona
Dania — korona ^b	6,324	5,613	5,659	5,997	5,624	5,792	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	13,221	11,711	x	12,584	11,807	x	Estonia — kroon
Indie — rupia ^b	45,065	44,810	54,777	44,100	45,726	53,437	India — rupee ^b
Japonia — jen ^b	117,970	81,450	86,550	110,218	87,780	79,790	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,165	1,001	0,995	1,212	1,030	0,999	Canada — dollar ^b
Korea Południowa — won ^b	1011,600	1134,800	1070,600	1024,100	1156,100	1126,500	South Korea — won ^b
Litwa — lit	2,910	2,610	2,606	2,774	2,606	2,686	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,593	0,535	0,531	0,565	0,530	0,547	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	10,778	12,357	13,010	10,898	12,636	13,169	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	6,770	5,860	5,570	6,443	6,044	5,818	Norway — krone
Nowa Zelandia — dolar ^b	1,468	1,298	1,219	1,420	1,387	1,234	New Zealand — dollar ^b
Polska — złoty	3,261	2,964	3,100	3,235	3,016	3,257	Poland — złoty
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	6,325	6,632	8,501	6,359	7,321	8,210	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,783	30,477	30,373	28,284	30,368	30,840	Russia — ruble
Rumunia — lej ^b	3,108	3,205	3,358	2,914	3,178	3,468	Romania — lei ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,314	0,940	0,917	1,245	1,043	0,938	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	7,958	6,710	6,505	7,473	7,208	6,775	Sweden — krona
Turcja — lira ^b	1,345	1,541	1,782	1,344	1,503	1,796	Turkey — lira ^b
Ukraina — hrywna	5,050	7,962	7,993	5,125	7,936	7,991	Ukraine — hrywnia
Węgry — forint	213,580	208,650	220,930	199,580	207,940	225,100	Hungary — forint
Wielka Brytania — funt szterling ^b	0,581	0,639	0,634	0,549	0,647	0,631	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	0,848	0,748	0,758	0,804	0,755	0,778	Euro area ^d — euro ^b

a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. b Kurs rynkowy. c Kurs główny. d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 740.

a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. b Market rate. c Principal rate. d In composition of the countries valid in the given year; see general notes, item 4 on page 740.

Źródło — Source: [12].

TABL. 93 (692). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a W 2013 R.
 GENERAL GOVERNMENT SECTOR OPERATIONS^a IN 2013

KRAJE WALUTA	Dochody <i>Revenue</i>	Wydatki <i>Expense</i>	Saldo opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	Dochody <i>Revenue</i>	Wydatki <i>Expense</i>	Saldo opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	COUNTRIES CURRENCY
	w mld waluty krajowej <i>in bn of national currency</i>			w % PKB ^b (ceny bieżące) <i>in % of GDP^b (current prices)</i>			
Austria — euro	155,7	163,3	-7,6	49,7	52,1	-2,4	<i>Austria — euro</i>
Belgia — euro	198,3	209,5	-11,2	52,0	55,0	-3,0	<i>Belgium — euro</i>
Bulgaria — lew	29,1	28,4	+0,7	37,2	36,3	+0,9	<i>Bulgaria — lev</i>
Cypr — euro	7,0	7,8	-0,8	39,0	43,6	-4,6	<i>Cyprus — euro</i>
Czechy — korona	1588,4	1699,8	-111,4	40,9	43,8	-2,9	<i>Czech Republic — koruna</i>
Dania — korona	1044,9	1055,0	-10,1	56,2	56,8	-0,6	<i>Denmark — krone</i>
Estonia — euro	7,0	6,7	+0,3	38,1	36,3	+1,8	<i>Estonia — euro</i>
Finlandia — euro	108,3	112,1	-3,8	56,0	57,9	-1,9	<i>Finland — euro</i>
Francja — euro	1087,4	1165,2	-77,8	52,8	56,6	-3,8	<i>France — euro</i>
Grecja — euro	83,5	109,8	-26,3	45,8	60,3	-14,5	<i>Greece — euro</i>
Hiszpania — euro	386,2	463,2	-77,0	37,8	45,3	-7,5	<i>Spain — euro</i>
Holandia — euro	285,3	301,5	-16,2	47,3	50,0	-2,7	<i>Netherlands — euro</i>
Irlandia — euro	58,9	70,6	-11,7	35,9	43,0	-7,1	<i>Ireland — euro</i>
Kanada ^c — dolar	696,9	743,4	-46,5	38,3	40,9	-2,6	<i>Canada^c — dollar</i>
Litwa — lit	38,1	39,9	-1,8	31,9	33,4	-1,5	<i>Lithuania — litas</i>
Luksemburg ^c — euro	18,9	18,2	+0,7	44,0	42,3	+1,7	<i>Luxembourg^c — euro</i>
Łotwa — lat	8,2	8,1	+0,1	50,0	49,8	+0,2	<i>Latvia — lat</i>
Malta — euro	3,0	3,1	-0,1	42,9	45,1	-2,2	<i>Malta — euro</i>
Niemcy — euro	1223,4	1228,8	-5,4	44,6	44,8	-0,2	<i>Germany — euro</i>
Polska — złoty	628,2	672,4	-44,2	37,8	40,5	-2,7	<i>P o l a n d — złoty</i>
Portugalia ^c — euro	67,6	79,7	-12,1	40,9	48,2	-7,3	<i>Portugal^c — euro</i>
Rumunia — lej	205,5	203,9	+1,6	32,7	32,4	+0,3	<i>Romania — lei</i>
Słowacja — euro	25,9	28,5	-2,6	35,9	39,5	-3,6	<i>Slovakia — euro</i>
Słowenia — euro	15,8	20,4	-4,6	44,7	57,9	-13,2	<i>Slovenia — euro</i>
Stany Zjednoczone — do- lar	5174,1	6134,7	-960,6	30,8	36,5	-5,7	<i>United States — dollar</i>
Szwecja — korona	1872,8	1883,8	-11,0	51,5	51,8	-0,3	<i>Sweden — krona</i>
Turcja ^{cd} — lira	338,1	341,9	-3,8	23,9	24,2	-0,3	<i>Turkey^{cd} — lira</i>
Węgry — forint	13859,6	14423,5	-563,9	47,6	49,5	-1,9	<i>Hungary — forint</i>
Wielka Brytania — funt szterling	666,2	749,6	-83,4	41,1	46,2	-5,1	<i>United Kingdom — pound sterling</i>
Włochy — euro	744,9	793,2	-48,3	47,7	50,8	-3,1	<i>Italy — euro</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 749. b Kraje europejskie na podstawie ESA 1995, z wyjątkiem Polski — ESA 2010, pozostałe kraje — SNA 1993. c 2012 r. d Wyłącznie budżet centralny.

a See general notes, item 17 on page 749. b European countries according to the ESA 1995, excluding Poland — ESA 2010, the other countries — 1993 SNA. c 2012. d Central government only.

Źródło — Source: [13].

TABL. 94 (693). RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^a (ceny bieżące)RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	nadwyżka (+)/deficyt (-) surplus (+)/deficit (-)			dług debt			
	w %			in %			
Austria	-2,5	-4,5	-1,5	68,3	82,4	81,2	Austria
Belgia	-2,6	-4,0	-2,9	94,8	99,6	104,5	Belgium
Bulgaria	+1,0	-3,2	-1,2	27,1	15,9	18,3	Bulgaria
Chorwacja	-3,7	-6,0	-5,2	38,6	52,8	75,7	Croatia
Cypr	-2,2	-4,8	-4,9	63,3	56,5	102,2	Cyprus
Czechy	-3,1	-4,4	-1,3	28,0	38,2	45,7	Czech Republic
Dania	+5,0	-2,7	-0,7	37,4	42,9	45,0	Denmark
Estonia .....	.	+0,2	-0,5	.	6,5	10,1	Estonia
Finlandia	+2,6	-2,6	-2,4	40,0	47,1	56,0	Finland
Francja	-3,2	-6,8	-4,1	67,0	81,5	92,2	France
Grecja .....	.	-11,1	-12,2	.	146,0	174,9	Greece
Hiszpania	+1,2	-9,4	-6,8	42,3	60,1	92,1	Spain
Holandia	-0,3	-5,0	-2,3	49,4	59,0	68,6	Netherlands
Irlandia	+1,6	-32,4	-5,7	26,2	87,4	123,3	Ireland
Litwa	-0,5	-6,9	-2,6	18,3	36,3	39,0	Lithuania
Luksemburg	+0,2	-0,6	+0,6	6,3	19,6	23,6	Luxembourg
Łotwa	-0,4	-8,2	-0,9	11,7	46,8	38,2	Latvia
Malta	-2,7	-3,3	-2,7	70,1	67,6	69,8	Malta
Niemcy	-3,3	-4,1	+0,1	66,8	80,3	76,9	Germany
Polska .....	.	-7,6	-4,0	.	53,6	55,7	Poland
Portugalia	-6,2	-11,2	-4,9	67,4	96,2	128,0	Portugal
Rumunia	-1,2	-6,6	-2,2	15,7	29,9	37,9	Romania
Słowacja	-2,9	-7,5	-2,6	33,8	41,1	54,6	Slovakia
Słowenia	-1,5	-5,7	-14,6	26,3	37,9	70,4	Slovenia
Szwecja	+1,8	0,0	-1,3	48,2	36,7	38,6	Sweden
Węgry	-7,9	-4,5	-2,4	60,8	80,9	77,3	Hungary
Wielka Brytania	-3,5	-9,6	-5,8	41,5	76,4	87,2	United Kingdom
Włochy	-4,2	-4,2	-2,8	101,9	115,3	127,9	Italy

a Na podstawie ESA 2010.

a According to the ESA 2010.

Źródło — Source: [29].

Produkt krajowy brutto

Gross domestic product

TABL. 95 (694). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO^a (ceny bieżące)**GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2013	Udział w świecie w 2012 r. w % In % of the world in 2012	COUNTRIES
	w mld USD in bn USD			na 1 mieszkańca w USD per capita in USD			
ŚWIAT	46510	64406	72690^b	7142	10269^b	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	183	370	477 ^b	4740	11610 ^b	0,7	Argentina
Australia	762	1290	1575 ^b	37114	68100 ^b	2,2	Australia
Austria	305	378	416	37079	49104	0,5	Austria
Belgia	377	471	508	36027	45601	0,7	Belgium
Białoruś	30	55	63 ^b	3126	6726 ^b	0,1	Belarus
Brazylia	882	2143	2254 ^b	4739	11347 ^b	3,1	Brazil
Bulgaria	29	48	51 ^b	3761	7004 ^b	0,1	Bulgaria
Chiny	2257	5931	8221 ^b	1726	6072 ^b	11,3	China
Chorwacja	45	59	56 ^b	10213	13105 ^b	0,1	Croatia
Cypr	17	23	23 ^b	22298	26462 ^b	0,03	Cyprus
Czechy	130	198	198	12709	18877	0,3	Czech Republic
Dania	258	313	315 ^b	47550	56380 ^b	0,4	Denmark
Estonia	14	19	24	10318	18270	0,03	Estonia
Finlandia	196	237	257	37319	47226	0,3	Finland
Francja	2137	2565	2735	33936	41602	3,6	France
Grecja	240	294	248 ^b	21642	22395 ^b	0,3	Greece
Hiszpania	1131	1385	1358	26056	29580	1,8	Spain
Holandia	638	777	800	39130	47630	1,1	Netherlands
Indie	837	1705	1875 ^b	743	1516 ^b	2,6	India
Irlandia	203	209	211 ^b	48697	45889 ^b	0,3	Ireland
Japonia	4572	5495	5938 ^b	35786	46552 ^b	8,2	Japan
Kanada	1164	1614	1821 ^b	36104	52220 ^b	2,5	Canada
Korea Południowa	845	1015	1130 ^b	17551	22590 ^b	1,6	South Korea
Litwa	26	37	42 ^b	7941	13984 ^b	0,1	Lithuania
Luksemburg	38	52	60	80831	110754	0,1	Luxembourg
Łotwa	16	24	28 ^b	7155	13773 ^b	0,04	Latvia
Malta	6	8	9 ^b	14781	20514 ^b	0,01	Malta
Meksyk	865	1050	1257	8071	10614	1,6	Mexico
Niemcy	2766	3304	3635	33545	44274	4,7	Germany
Norwegia	304	421	513	65785	100640	0,7	Norway
Nowa Zelandia	114	144	171 ^b	27433	38588 ^b	0,2	New Zealand
Polska^c	304	477	526	7978	13656	0,7	Poland^c
Portugalia	192	229	220	18186	20986	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	247	365	382 ^b	5237	7336 ^b	0,5	South Africa
Rosja	764	1525	2017 ^b	5323	14178 ^b	2,8	Russia
Rumunia	99	165	169 ^b	4485	7787 ^b	0,2	Romania
Słowacja	48	87	96	8891	17694	0,1	Slovakia
Słowenia	36	47	47	17852	22741	0,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	13095	14958	16245 ^b	44242	51689 ^b	22,3	United States
Szwajcaria	385	549	631 ^b	51292	79596 ^b	0,9	Switzerland
Szwecja	371	463	559	41039	58116	0,7	Sweden
Turcja	483	731	789 ^b	7044	10532 ^b	1,1	Turkey
Ukraina	86	136	176 ^b	1828	3872 ^b	0,2	Ukraine
Węgry	110	128	130	10937	13155	0,2	Hungary
Wielka Brytania	2321	2296	2521	38538	39357	3,4	United Kingdom
Włochy	1786	2055	2071	30479	33929	2,8	Italy

a Kraje europejskie na podstawie ESA 1995, z wyjątkiem Polski — ESA 2010, pozostałe kraje — SNA 1993, z wyjątkiem Australii, Kanady, Korei Południowej, Meksyku i Stanów Zjednoczonych — SNA 2008. b 2012 r. c Dane obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.

a European countries according to the ESA 1995, excluding Poland — ESA 2010, the other countries — 1993 SNA, excluding Australia, Canada, South Korea, Mexico and the United States — 2008 SNA. b 2012. c Data were calculated according to the official exchange rate.

Źródło — Source: [30], [46].

TABL. 96 (695). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG PARYTETU SIŁY NABYWCZEJ^a
NA 1 MIESZKANCA (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC PRODUCT AT PURCHASING POWER PARITY^a PER CAPITA (current prices)

K R A J E	2005	2010	2013	C O U N T R I E S
	w dolarach międzynarodowych <i>in international dollars</i>			
Australia	32587	39066	43550	<i>Australia</i>
Austria	33626	40397	44168	<i>Austria</i>
Belgia	32189	38148	40338	<i>Belgium</i>
Białoruś	9668	15401	17615	<i>Belarus</i>
Brazylia	10560	13773	15034	<i>Brazil</i>
Bułgaria	9809	14408	15941	<i>Bulgaria</i>
Chiny	4963	9053	11904	<i>China</i>
Chorwacja	15332	18726	20904	<i>Croatia</i>
Cypr	24408	31093	30489 ^b	<i>Cyprus</i>
Czechy	21316	25940	27344	<i>Czech Republic</i>
Dania	33193	40914	42790	<i>Denmark</i>
Estonia	16442	20603	25049	<i>Estonia</i>
Finlandia	30708	36586	38251	<i>Finland</i>
Francja	29453	34764	36907	<i>France</i>
Grecja	24373	28386	25651	<i>Greece</i>
Hiszpania	27232	31298	32103	<i>Spain</i>
Holandia	35104	41579	43404	<i>Netherlands</i>
Indie	2966	4549	5410	<i>India</i>
Irlandia	38762	41128	43304	<i>Ireland</i>
Japonia	30441	33916	36315	<i>Japan</i>
Kanada	35973	39972	43207	<i>Canada</i>
Korea Południowa	24220	30423	33140	<i>South Korea</i>
Litwa	14589	19628	23876 ^b	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	68290	84064	90790	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	13400	17594	21381 ^b	<i>Latvia</i>
Malta	21019	26674	28385 ^b	<i>Malta</i>
Meksyk	11964	14726	16463	<i>Mexico</i>
Niemcy	31115	38310	43332	<i>Germany</i>
Norwegia	47626	57739	65461	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	25469	30337	34227	<i>New Zealand</i>
P o l s k a	13784	20384	23275	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	21463	25869	25892	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	9458	11426	12504	<i>South Africa</i>
Rosja	11856	20541	24120	<i>Russia</i>
Rumunia	9524	16254	18635	<i>Romania</i>
Słowacja	16218	23904	25333 ^b	<i>Slovakia</i>
Słowenia	23476	26955	27915 ^b	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	44314	48358	53143	<i>United States</i>
Szwajcaria	36964	48492	53705	<i>Switzerland</i>
Szwecja	32703	39569	43455	<i>Sweden</i>
Turcja	11532	16195	18975	<i>Turkey</i>
Ukraina	6486	7706	8788	<i>Ukraine</i>
Węgry	16975	21135	22190 ^b	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	33226	34247	36209	<i>United Kingdom</i>
Włochy	28591	33556	34303	<i>Italy</i>

^a Na podstawie SNA 1993, z wyjątkiem Australii, Kanady, Korei Południowej, Meksyku i Stanów Zjednoczonych — SNA 2008; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. ^b 2012 r.

^a According to the 1993 SNA, excluding Australia, Canada, South Korea, Mexico and the United States — 2008 SNA; see general notes, item 18 on page 749. ^b 2012.

Źródło — Source: [40].

TABL. 98 (697). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^a (ceny bieżące)**
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	spożycie ogółem total final consumption expenditure			spożycie prywatne private consumption expenditure			
	w %			in %			
Argentyna	73,2	72,2	73,7 ^b	61,3 ^c	57,3 ^c	57,1 ^{bc}	Argentina
Australia	74,1	71,8	73,0 ^b	56,8	54,0	55,1 ^b	Australia
Austria	73,3	74,4	73,7	54,1	54,0	53,9	Austria
Belgia	72,5	75,1	76,0	50,3	51,4	51,6	Belgium
Białoruś	72,8	71,3	61,7 ^b	52,0 ^c	54,5 ^c	47,2 ^{bc}	Belarus
Brazylia	80,2	80,8	83,8 ^b	60,3 ^c	59,6 ^c	62,3 ^{bc}	Brazil
Bulgaria	86,9	79,6	79,1	69,1	63,7	62,6	Bulgaria
Chiny	53,0	48,2	49,2 ^b	38,9 ^c	34,9 ^c	35,8 ^{bc}	China
Chorwacja	78,2	79,1	80,7	59,9	58,9	60,6	Croatia
Cypr	78,0	82,4	85,4	61,5	64,2	68,0	Cyprus
Czechy	68,5	69,7	69,2	48,1	49,2	49,6	Czech Republic
Dania	72,3	75,5	75,6	47,8	47,9	48,8	Denmark
Estonia	71,7	72,4	70,6	54,9	52,3	51,5	Estonia
Finlandia	71,3	77,1	80,1	49,8	53,2	55,2	Finland
Francja	78,0	80,0	79,5	55,2	56,1	55,3	France
Grecja	87,4	91,7	91,2	67,6	70,0	71,2	Greece
Hiszpania	75,0	77,8	77,6	57,7	57,2	58,2	Spain
Holandia	71,1	71,2	71,4	48,6	44,7	45,0	Netherlands
Indie	69,2	67,2	68,7 ^b	58,3 ^c	55,8 ^c	56,8 ^{bc}	India
Irlandia	60,0	66,0	62,5	44,1	47,3	45,0	Ireland
Japonia	76,1	79,0	81,2 ^b	57,8	59,3	60,7 ^b	Japan
Kanada	73,3	78,5	77,4	54,1	56,5	55,8	Canada
Korea Południowa	67,7	67,8	69,3 ^b	53,8	52,6	53,5 ^b	South Korea
Litwa	83,0	83,7	79,6	64,7	64,1	62,8	Lithuania
Luksemburg	52,8	49,3	48,3	36,2	32,6	31,1	Luxembourg
Łotwa	79,7	82,1	78,2	61,9	63,9	61,9	Latvia
Malta	81,1	77,3	76,2	63,0	57,8	56,4	Malta
Meksyk	78,5	78,8	79,3 ^b	67,8	67,1	67,6 ^b	Mexico
Niemcy	76,2	75,3	75,2	57,8	56,1	55,9	Germany
Norwegia	62,3	64,8	62,8	42,6	42,8	41,0	Norway
Nowa Zelandia	76,9	78,5	76,6	58,9	58,4	58,0	New Zealand
Polska	81,4	80,8	79,0	63,0	61,6	60,9	Poland
Portugalia	85,4	86,5	83,6	64,4	65,8	64,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	82,5	80,8	83,0	63,1	59,3	60,8	South Africa
Rosja	66,8	70,2	71,5	49,9	50,0	51,9	Russia
Rumunia	86,2	79,3	76,8	69,2	63,4	62,1	Romania
Słowacja	74,9	77,3	74,8	56,7	58,1	56,7	Slovakia
Słowenia	72,3	76,3	74,5	53,6	55,9	54,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	82,2	85,1	84,3 ^b	67,1	68,2	68,6 ^b	United States
Szwajcaria	71,5	68,9	68,6	59,9	57,9	57,3	Switzerland
Szwecja	70,8	71,6	72,9	46,0	46,4	46,7	Sweden
Turcja	83,5	86,0	86,0	71,7	71,7	70,9	Turkey
Ukraina	76,5	84,5	90,1 ^b	58,3 ^c	64,1 ^c	70,7 ^{bc}	Ukraine
Węgry	76,9	74,0	72,6	54,6	52,3	52,7	Hungary
Wielka Brytania	84,4	86,0	85,1	64,2	64,4	64,8	United Kingdom
Włochy	79,0	81,4	79,9	59,5	61,0	60,5	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. ^b 2012 r. ^c Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a See general notes, item 18 on page 749. ^b 2012. ^c Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISHs).

TABL. 98 (697). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^a (dok.)**
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (cont.)

KRAJE	2005	2010	2013	2005	2010	2013	COUNTRIES
	akumulacja ogółem total gross capital formation			nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation			
	w %			in %			
Argentyna	21,5	22,0	24,0 ^b	21,5	22,0	21,8 ^b	<i>Argentina</i>
Australia	27,7	27,2	28,3 ^b	28,0	26,7	28,2 ^b	<i>Australia</i>
Austria	23,9	22,6	22,8	23,1	21,6	22,2	<i>Austria</i>
Belgia	23,7	23,2	22,6	22,2	22,3	22,3	<i>Belgium</i>
Białoruś	28,5	41,2	34,5 ^b	26,5	39,3	32,8 ^b	<i>Belarus</i>
Brazylia	16,2	20,2	17,6 ^b	15,9	19,5	18,1 ^b	<i>Brazil</i>
Bulgaria	28,1	23,2	21,5	26,0	22,9	21,3	<i>Bulgaria</i>
Chiny	41,5	48,1	48,1 ^b	39,6	45,6	46,1 ^b	<i>China</i>
Chorwacja	27,9	21,4	18,9	25,4	21,3	19,3	<i>Croatia</i>
Cypr	22,5	23,2	12,1	21,5	21,8	13,4	<i>Cyprus</i>
Czechy	29,2	27,2	25,0	28,3	27,0	24,9	<i>Czech Republic</i>
Dania	22,2	18,4	18,8	21,1	18,3	18,4	<i>Denmark</i>
Estonia	33,2	21,3	26,8	32,9	21,2	27,3	<i>Estonia</i>
Finlandia	24,6	21,6	21,4	23,0	21,9	21,2	<i>Finland</i>
Francja	22,4	21,9	22,0	21,7	22,1	22,1	<i>France</i>
Grecja	20,9	16,9	11,8	20,7	17,3	11,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	30,0	23,5	19,0	29,9	23,0	18,5	<i>Spain</i>
Holandia	20,8	20,4	18,3	20,4	19,7	18,2	<i>Netherlands</i>
Indie	34,3	37,0	35,6 ^b	31,5	33,8	32,1 ^b	<i>India</i>
Irlandia	29,4	15,5	15,7	28,9	15,8	15,2	<i>Ireland</i>
Japonia	22,5	19,8	20,8 ^b	22,3	20,0	21,1 ^b	<i>Japan</i>
Kanada	22,8	23,3	24,3	22,0	23,3	23,7	<i>Canada</i>
Korea Południowa	29,7	29,5	27,6 ^b	28,9	28,3	26,7 ^b	<i>South Korea</i>
Litwa	24,2	18,1	19,1	23,4	16,9	18,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	20,5	17,1	16,5	19,0	16,7	17,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	34,8	19,4	25,0	31,3	19,1	23,3	<i>Latvia</i>
Malta	21,3	23,6	18,0	22,0	21,4	17,5	<i>Malta</i>
Meksyk	22,3	22,1	23,3 ^b	21,3	21,2	22,5 ^b	<i>Mexico</i>
Niemcy	18,8	19,5	19,0	19,1	19,3	19,7	<i>Germany</i>
Norwegia	21,5	23,3	26,4	19,2	18,9	22,6	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	24,5	19,2	21,5	23,9	18,7	20,6	<i>New Zealand</i>
Polska	19,6	21,0	19,1	18,6	19,8	18,8	<i>Poland</i>
Portugalia	23,7	21,1	15,4	23,1	20,5	15,1	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	18,0	19,1	19,4	16,8	19,2	19,3	<i>South Africa</i>
Rosja	20,1	22,6	22,6	17,5	20,8	20,6	<i>Russia</i>
Rumunia	23,9	26,8	24,1	24,3	25,9	24,7	<i>Romania</i>
Słowacja	29,7	24,1	20,7	27,4	22,2	20,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	28,4	22,2	19,5	26,6	21,2	19,7	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	23,2	18,4	19,0 ^b	22,8	18,0	18,6 ^b	<i>United States</i>
Szwajcaria	21,9	20,3	21,2	21,4	20,1	20,1	<i>Switzerland</i>
Szwecja	22,0	22,9	22,2	22,1	22,3	22,1	<i>Sweden</i>
Turcja	20,0	19,5	20,6	21,0	18,9	20,3	<i>Turkey</i>
Ukraina	22,6	18,5	18,3 ^b	22,0	18,1	18,9 ^b	<i>Ukraine</i>
Węgry	25,4	20,6	19,8	23,9	20,4	19,9	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	18,2	16,3	17,0	18,0	16,1	16,4	<i>United Kingdom</i>
Włochy	21,1	20,5	17,8	21,1	19,9	17,8	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. b 2012 r.

a See general notes, item 18 on page 749. b 2012.

Źródło — Source: [29], [30], [46].

TABL. 99 (698). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI^a (ceny stałe)INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION^a
(constant prices)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
SPOŻYCIE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE									
ŚWIAT	103,5	101,6	100,3	102,7	102,3	102,0	.	116,8^b	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	108,8	106,6	101,5	109,1	110,7	104,8	.	159,8 ^b	Argentina
Australia	104,4	101,0	102,2	103,6	102,9	101,8	.	122,0 ^b	Australia
Austria	101,2	101,6	101,1	101,2	100,5	100,6	100,1	108,9	Austria
Belgia	101,8	102,1	100,6	102,3	100,7	101,0	100,6	110,9	Belgium
Białoruś	109,2	112,4	100,0	107,8	100,9	108,1	.	156,5 ^b	Belarus
Brazylia	105,8	105,0	104,1	106,3	103,6	103,1	.	137,2 ^b	Brazil
Bułgaria	109,2	102,7	93,4	100,8	101,8	102,9	98,7	117,6	Bulgaria
Chiny	111,1	108,6	109,4	109,2	110,7	108,4	.	190,2 ^b	China
Chorwacja	106,3	100,8	94,9	98,5	100,2	97,5	99,2	100,7	Croatia
Cypr	108,7	107,5	96,0	100,7	101,6	98,9	94,2	112,6	Cyprus
Czechy	103,0	102,4	100,4	100,8	99,3	98,5	100,9	108,3	Czech Republic
Dania	101,6	101,4	98,8	101,0	99,6	100,1	100,1	105,5	Denmark
Estonia	108,4	97,3	87,8	98,8	102,2	104,6	103,5	112,4	Estonia
Finlandia	102,8	102,0	98,6	102,1	102,0	100,3	100,0	111,3	Finland
Francja	102,3	100,6	100,8	101,7	100,6	100,2	100,7	109,4	France
Grecja	103,9	101,8	99,6	93,6	90,3	92,8	97,0	83,0	Greece
Hiszpania	103,9	100,9	98,3	100,6	98,4	96,9	97,6	100,4	Spain
Holandia	102,5	102,0	100,2	100,3	100,0	98,5	98,9	105,4	Netherlands
Indie	109,4	107,7	108,4	108,1	108,1	103,9	.	167,1 ^b	India
Irlandia	106,7	100,2	95,1	98,8	98,6	98,6	99,7	103,5	Ireland
Japonia	101,0	99,3	100,0	102,6	100,5	101,9	.	106,2 ^b	Japan
Kanada	103,9	103,4	101,2	103,2	101,9	101,6	101,8	122,6	Canada
Korea Południowa	105,1	102,0	101,2	104,1	102,3	102,2	.	124,0 ^b	South Korea
Litwa	110,1	103,1	86,2	96,6	103,6	103,0	103,7	112,4	Lithuania
Luksemburg	102,2	100,8	101,8	102,4	101,2	102,5	102,7	117,6	Luxembourg
Łotwa	109,3	94,4	85,2	100,5	103,0	102,4	103,9	113,3	Latvia
Malta	100,7	102,7	100,5	100,2	102,6	101,9	101,4	114,0	Malta
Meksyk	103,0	102,1	94,8	105,1	104,2	104,5	.	119,9 ^b	Mexico
Niemcy	100,3	101,2	100,8	100,8	101,9	100,8	100,8	108,2	Germany
Norwegia	104,6	102,1	101,4	102,9	102,1	102,6	101,9	123,7	Norway
Nowa Zelandia	104,0	100,0	101,2	102,3	102,4	101,7	.	114,9 ^b	New Zealand
Polska	105,6	105,9	103,5	102,8	101,7	100,7	101,3	129,4	Poland
Portugalia	102,1	101,2	98,8	101,5	96,3	95,0	98,5	94,4	Portugal
Rep. Pd. Afryki	105,2	102,8	99,9	104,4	104,7	103,7	102,5	134,9	South Africa
Rosja	111,2	108,6	96,1	103,5	105,3	107,0	103,5	153,3	Russia
Rumunia	111,2	107,0	92,5	99,7	100,8	101,0	100,4	121,8	Romania
Słowacja	105,5	105,9	101,2	100,5	99,0	99,2	100,0	118,9	Slovakia
Słowenia	105,2	103,0	101,3	100,7	99,5	97,4	96,9	105,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,1	100,2	99,5	101,6	101,5	101,7	.	109,5 ^b	United States
Szwajcaria	102,0	100,6	102,0	101,4	101,1	102,5	.	111,5 ^b	Switzerland
Szwecja	102,6	100,6	101,0	103,0	101,5	100,9	101,9	114,7	Sweden
Turcja	105,6	99,9	99,0	106,0	107,3	100,4	104,8	131,5	Turkey
Ukraina	113,3	110,1	87,7	106,4	111,3	109,7	.	158,9 ^b	Ukraine
Węgry	98,8	100,1	95,6	97,9	100,6	98,3	100,8	93,6	Hungary
Wielka Brytania	102,3	100,1	98,0	100,3	100,1	101,4	101,4	105,7	United Kingdom
Włochy	101,0	99,4	98,9	101,1	99,5	96,6	97,7	95,2	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. b 2012 r.

a See general notes, item 18 on page 749. b 2012.

TABL. 99 (698). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI^a (dok.)INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION^a (cont.)

KRAJE	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
AKUMULACJA GROSS CAPITAL FORMATION									
ŚWIAT	106,1	100,1	89,0	109,6	104,8	103,3	.	119,4^b	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	113,6	109,1	89,8	121,2	116,6	90,0	.	167,2 ^b	<i>Argentina</i>
Australia	110,3	99,4	102,4	105,7	110,5	101,0	.	141,7 ^b	<i>Australia</i>
Austria	107,3	99,3	89,7	99,9	109,4	99,5	95,6	101,4	<i>Austria</i>
Belgia	107,0	103,0	89,3	101,4	106,4	97,1	95,7	103,0	<i>Belgium</i>
Białoruś	116,4	128,1	96,4	118,4	107,4	97,0	.	234,6 ^b	<i>Belarus</i>
Brazylia	116,7	115,7	83,8	121,3	104,7	96,0	.	152,1 ^b	<i>Brazil</i>
Bulgaria	113,7	116,5	75,7	81,7	94,4	104,7	97,7	95,5	<i>Bulgaria</i>
Chiny	114,5	110,8	119,2	112,0	109,7	108,3	.	228,5 ^b	<i>China</i>
Chorwacja	105,8	109,9	76,1	85,7	98,5	93,5	98,5	77,2	<i>Croatia</i>
Cypr	104,8	112,9	81,1	108,9	85,2	84,4	70,0	59,4	<i>Cyprus</i>
Czechy	114,4	101,2	81,9	104,4	101,9	96,3	94,9	101,4	<i>Czech Republic</i>
Dania	102,3	94,9	77,6	102,0	105,4	97,4	101,0	90,7	<i>Denmark</i>
Estonia	110,6	79,6	58,4	106,8	149,5	104,6	94,8	106,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	110,1	98,2	79,5	107,4	111,2	93,1	95,2	90,6	<i>Finland</i>
Francja	106,1	99,9	86,5	103,4	107,0	97,6	98,2	101,0	<i>France</i>
Grecja	110,9	93,0	72,3	89,0	83,6	79,2	87,7	48,9	<i>Greece</i>
Hiszpania	104,5	96,4	82,8	96,2	93,6	91,7	96,3	71,5	<i>Spain</i>
Holandia	106,6	103,5	89,0	99,3	103,5	94,5	94,7	97,0	<i>Netherlands</i>
Indie	117,2	98,4	112,7	116,2	101,5	105,1	.	185,5 ^b	<i>India</i>
Irlandia	101,4	88,3	76,8	84,0	102,3	102,9	99,7	64,0	<i>Ireland</i>
Japonia	101,7	97,0	82,5	104,5	100,1	103,7	.	89,3 ^b	<i>Japan</i>
Kanada	102,8	101,6	85,8	113,1	106,5	104,0	101,5	120,5	<i>Canada</i>
Korea Południowa	103,5	100,0	86,5	115,8	101,4	98,2	.	108,0 ^b	<i>South Korea</i>
Litwa	130,0	103,5	45,9	138,2	116,1	87,8	99,5	97,5	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	112,8	103,1	78,4	120,2	118,1	94,3	95,2	114,2	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	118,8	85,5	58,8	83,8	142,1	102,6	101,7	89,1	<i>Latvia</i>
Malta	101,4	106,2	91,9	122,0	86,1	85,4	108,4	98,8	<i>Malta</i>
Meksyk	103,7	106,2	86,7	104,5	105,4	105,7	.	123,5 ^b	<i>Mexico</i>
Niemcy	107,3	100,7	82,8	112,2	107,4	92,7	100,2	109,1	<i>Germany</i>
Norwegia	109,3	99,7	83,0	104,1	105,8	106,3	107,1	127,5	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	111,7	90,8	86,5	106,0	107,7	104,3	.	97,2 ^b	<i>New Zealand</i>
Polska	123,7	102,2	87,3	109,7	112,2	95,7	96,3	146,3	Poland
Portugalia	102,6	100,8	87,8	103,4	86,0	85,8	93,5	64,7	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	112,0	104,4	91,4	104,3	107,0	104,9	102,4	144,7	<i>South Africa</i>
Rosja	122,0	110,5	59,0	128,5	121,0	101,5	93,9	138,8	<i>Russia</i>
Rumunia	138,9	114,9	71,4	97,6	102,0	97,7	93,9	128,8	<i>Romania</i>
Słowacja	109,4	105,8	70,8	118,8	107,6	86,0	99,9	95,6	<i>Slovakia</i>
Słowenia	117,7	103,2	67,8	93,7	98,2	83,5	102,2	72,6	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	97,8	93,0	83,1	109,6	102,5	106,5	.	92,5 ^b	<i>United States</i>
Szwajcaria	100,4	100,2	93,8	107,1	104,0	96,9	.	105,6 ^b	<i>Switzerland</i>
Szwecja	111,0	98,5	80,4	116,5	107,7	95,0	100,1	115,6	<i>Sweden</i>
Turcja	105,8	95,2	71,4	148,4	116,8	91,5	111,4	144,0	<i>Turkey</i>
Ukraina	125,8	101,8	42,6	113,9	117,3	87,1	.	75,2 ^b	<i>Ukraine</i>
Węgry	99,7	100,4	76,2	105,4	97,0	92,4	102,7	75,9	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	105,3	92,8	81,7	116,8	101,7	101,5	104,6	105,7	<i>United Kingdom</i>
Włochy	102,5	96,6	84,7	105,5	99,0	88,7	94,7	77,4	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. b 2012 r.

a See general notes, item 18 on page 749. b 2012.

Źródło — Source: [29], [30], [46].

TABL. 100 (699). **STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI^a**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4

STRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITY^a
(current prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification

KRAJE	2005			2013			COUNTRIES
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
w odsetkach <i>in percent</i>							
Argentyna ^b	9,4	35,6	55,0	9,0 ^c	30,2 ^c	60,8 ^c	<i>Argentina^b</i>
Australia	3,0	27,9	69,1	2,4 ^c	27,1 ^c	70,5 ^c	<i>Australia</i>
Austria	1,4	30,3	68,3	1,4	31,7	70,3	<i>Austria</i>
Belgia	0,9	25,2	73,9	0,8	26,0	76,6	<i>Belgium</i>
Białoruś ^b	9,8	43,4	46,8	9,5 ^c	43,1 ^c	47,4 ^c	<i>Belarus^b</i>
Brazylia ^b	5,7	29,3	65,0	5,2 ^c	26,3 ^c	68,5 ^c	<i>Brazil^b</i>
Bułgaria	8,7	28,8	62,6	5,5	34,3	66,5	<i>Bulgaria</i>
Chiny ^b	12,1	47,4	40,5	10,1 ^c	45,3 ^c	44,6 ^c	<i>China^b</i>
Chorwacja	5,0	29,1	65,9	4,3	33,4	69,2	<i>Croatia</i>
Cypr	2,7	20,1	77,2	2,5	22,6	85,9	<i>Cyprus</i>
Czechy	2,4	37,7	59,9	2,6	40,3	60,8	<i>Czech Republic</i>
Dania	1,3	26,2	72,3	1,4	27,6	76,0	<i>Denmark</i>
Estonia	3,5	29,8	66,8	3,6	33,4	67,5	<i>Estonia</i>
Finlandia	2,6	33,5	63,9	2,7	36,2	70,5	<i>Finland</i>
Francja	1,9	21,5	76,6	1,7	23,2	78,5	<i>France</i>
Grecja	4,8	19,3	75,9	3,8	23,1	82,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	3,0	30,5	66,6	2,8	33,3	73,8	<i>Spain</i>
Holandia	2,0	23,6	74,4	2,0	25,6	75,9	<i>Netherlands</i>
Indie ^b	18,7	28,3	53,0	17,4 ^c	25,7 ^c	56,9 ^c	<i>India^b</i>
Irlandia	1,3	33,0	65,6	1,6	34,6	74,4	<i>Ireland</i>
Japonia ^b	1,2	28,1	70,7	1,2 ^c	26,6 ^c	72,2 ^c	<i>Japan^b</i>
Kanada ^b	1,9	32,4	65,7	1,5 ^c	27,4 ^c	71,1 ^c	<i>Canada^b</i>
Korea Południowa	3,3	38,3	58,4	2,6 ^c	39,7 ^c	57,7 ^c	<i>South Korea</i>
Litwa	4,8	32,7	62,6	3,8	36,5	65,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,4	16,5	83,0	0,3	16,8	87,6	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	4,3	22,8	72,8	3,6	26,4	73,0	<i>Latvia</i>
Malta	2,2	23,5	74,3	1,6	25,1	81,1	<i>Malta</i>
Meksyk	3,2	35,3	61,5	3,3 ^c	36,5 ^c	60,2 ^c	<i>Mexico</i>
Niemcy	0,8	29,3	70,1	0,9	30,2	68,4	<i>Germany</i>
Norwegia	1,6	42,8	55,6	1,5	40,8	57,7	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia ^b	4,9	26,0	69,1	6,3 ^c	24,7 ^c	69,0 ^c	<i>New Zealand^b</i>
Polska	3,3	32,1	64,6	3,3	33,3	63,4	<i>Poland</i>
Portugalia	2,6	24,6	72,8	2,3	26,9	76,6	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki ^b	2,7	31,2	66,1	2,4	27,6	70,0	<i>South Africa^b</i>
Rosja ^b	5,0	38,0	57,0	3,9	36,3	59,8	<i>Russia^b</i>
Rumunia	9,5	36,0	54,5	6,3	42,3	51,2	<i>Romania</i>
Słowacja	3,6	36,1	60,3	4,0	40,1	62,7	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2,6	34,1	63,4	2,1	36,2	65,9	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone ^b	1,0	21,7	77,3	1,1 ^c	19,7 ^c	79,2 ^c	<i>United States^b</i>
Szwajcaria	1,0	26,4	72,6	0,8	26,4	72,8	<i>Switzerland</i>
Szwecja	1,1	29,7	69,1	1,4	31,1	72,6	<i>Sweden</i>
Turcja ^b	10,6	28,1	61,3	8,4	26,6	65,0	<i>Turkey^b</i>
Ukraina ^b	10,3	34,4	55,3	8,9 ^c	28,8 ^c	62,3 ^c	<i>Ukraine^b</i>
Węgry	4,3	31,4	64,3	4,4	35,8	65,4	<i>Hungary</i>
Włochy	2,2	25,9	71,9	2,3	28,2	74,4	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742 i ust. 18 na str. 749. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c 2012 r.

a See general notes, item 6 on page 742 and item 18 on page 749. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c 2012.

Źródło — Source: [29], [30], [46].

TABL. 101 (700). UDZIAŁ KOSZTÓW ZWIĄZANYCH Z ZATRUDNIENIEM W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO^a
(ceny bieżące)SHARE OF COMPENSATION OF EMPLOYEES IN GROSS DOMESTIC PRODUCT^a (current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	C O U N T R I E S
	w % in %			
Argentyna	32,2	35,5 ^b	.	Argentina
Australia	47,8	47,4	48,7 ^c	Australia
Austria	46,0	47,2	48,0	Austria
Belgia	49,0	50,1	51,1	Belgium
Białoruś	46,1	49,6	42,2 ^d	Belarus
Brazylia	40,1	43,6 ^e	.	Brazil
Bułgaria	34,0	37,7	40,4	Bulgaria
Chiny	49,6	47,7 ^e	.	China
Chorwacja	47,9	48,5	48,2	Croatia
Cypr	41,3	41,6	38,5	Cyprus
Czechy	39,9	40,2	40,6	Czech Republic
Dania	50,5	53,0	52,3	Denmark
Estonia	43,9	47,3	46,5	Estonia
Finlandia	47,3	49,4	50,1	Finland
Francja	51,0	52,1	52,3	France
Grecja	34,3	35,8	32,5	Greece
Hiszpania	47,7	50,1	46,7	Spain
Holandia	49,0	49,2	50,5	Netherlands
Indie	27,5	28,9	.	India
Irlandia	39,0	42,5	41,5	Ireland
Japonia	50,4	50,5	51,9 ^c	Japan
Kanada	49,2	50,5	50,9	Canada
Korea Południowa	45,8	44,9	45,8 ^c	South Korea
Litwa	40,6	41,0	39,2	Lithuania
Luksemburg	48,6	49,9	50,1	Luxembourg
Łotwa	40,0	41,7	41,2	Latvia
Malta	43,3	43,1	44,5	Malta
Meksyk	28,5	27,6	27,0 ^c	Mexico
Niemcy	51,2	50,8	51,7	Germany
Norwegia	41,5	45,1	45,8	Norway
Nowa Zelandia	43,1	44,5	.	New Zealand
Polska	36,8	37,6	37,1	Poland
Portugalia	47,7	47,2	44,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki	44,5	45,4	46,6	South Africa
Rosja	43,8	49,7	51,9	Russia
Rumunia	38,9	35,5	32,6	Romania
Słowacja	36,4	37,1	37,3	Slovakia
Słowenia	50,0	52,5	50,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	54,2	53,3	53,1 ^c	United States
Szwajcaria	59,6	59,3	61,1	Switzerland
Szwecja	45,0	45,5	47,9	Sweden
Ukraina	49,1	49,9	48,9 ^d	Ukraine
Wielka Brytania	51,8	52,4	51,2	United Kingdom
Włochy	38,2	40,0	40,0	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. b 2007 r. c 2012 r. d 2011 r. e 2009 r.

a See general notes, item 18 on page 749. b 2007. c 2012. d 2011. e 2009.

Źródło — Source: [29], [30], [47].

TABL. 102 (701). **RELACJA EKSPORTU TOWARÓW I USŁUG DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO^a**
(ceny bieżące)
RELATION OF GOODS AND SERVICES EXPORTS TO GROSS DOMESTIC PRODUCT^a
(current prices)

KRAJE	2005	2010	2013	COUNTRIES
	w % in %			
Argentyna	25,1	21,7	19,7 ^b	Argentina
Australia	19,6	21,1	19,8 ^b	Australia
Austria	48,6	50,7	53,5	Austria
Belgia	73,7	76,2	82,8	Belgium
Białoruś	59,8	53,2	81,6 ^b	Belarus
Brazylia	15,1	10,9	12,6 ^b	Brazil
Bulgaria	43,4	55,1	68,4	Bulgaria
Chiny	36,6	29,3	27,7 ^b	China
Chorwacja	39,3	37,7	42,9	Croatia
Cypr	56,2	47,7	50,8	Cyprus
Czechy	62,3	66,2	77,2	Czech Republic
Dania	47,4	49,7	54,2	Denmark
Estonia	65,9	75,1	86,1	Estonia
Finlandia	40,3	38,7	38,2	Finland
Francja	26,4	26,0	28,3	France
Grecja	21,3	22,1	30,2	Greece
Hiszpania	24,7	25,5	31,6	Spain
Holandia	66,4	72,0	82,9	Netherlands
Indie	19,3	21,9	23,8 ^b	India
Irlandia	78,3	95,7	105,3	Ireland
Japonia	14,3	15,2	14,7 ^b	Japan
Kanada	37,0	29,1	30,1	Canada
Korea Południowa	39,3	52,3	56,5 ^b	South Korea
Litwa	53,9	65,4	84,1	Lithuania
Luksemburg	162,1	180,7	203,3	Luxembourg
Łotwa	43,2	53,0	59,4	Latvia
Malta	104,4	153,3	154,7	Malta
Meksyk	26,6	29,9	32,8 ^b	Mexico
Niemcy	37,8	42,3	45,6	Germany
Norwegia	44,1	40,5	38,9	Norway
Nowa Zelandia	28,5	30,9	29,7	New Zealand
Polska	34,9	40,5	46,1	Poland
Portugalia	26,7	29,9	39,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	27,4	28,4	31,1	South Africa
Rosja	35,2	29,2	28,4	Russia
Rumunia	32,9	32,3	41,4	Romania
Słowacja	72,1	76,5	93,0	Slovakia
Słowenia	59,6	64,3	74,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	10,0	12,4	13,5	United States
Szwajcaria	47,6	51,7	52,2	Switzerland
Szwecja	45,9	46,2	43,8	Sweden
Turcja	21,9	21,2	25,7	Turkey
Ukraina	51,5	50,7	50,9 ^b	Ukraine
Węgry	63,2	82,6	88,8	Hungary
Wielka Brytania	25,8	28,7	29,8	United Kingdom
Włochy	24,6	25,2	28,6	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. b 2012 r.

a See general notes, item 18 on page 749. b 2012.

Źródło — Source: [29], [30], [46].

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 458, 463
Abonenci radiowi 48, 49, 62, 63, 407
— telefonii ruchomej 56, 57, 66, 67, 551, 752, 762, 871
— — stacjonarnej (patrz Standardowe łącza główne)
— telewizyjni 48, 49, 62, 63, 407
Absolwenci 46, 47, 62, 63, 74—77, 248, 252, 342, 343, 348, 353—359, 362—365, 367—370, 405
Adiunkci 364
Administracja państwowa 134
— publiczna 134, 652, 659
— — i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
— samorządu terytorialnego 134
Administrowanie i działalność wspierająca 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 444, 445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738
Adopcja 170
Adwokaci 184
Agenci 239, 242
Agencje wykonawcze 653, 654
Akcje 625—627
Akt oskarżenia 151—153, 155
Akta 434
Akty notarialne 183, 184
Aktywa 612—616, 630, 639
— obrotowe przedsiębiorstw 594, 595
— trwałe 612—615
— o wyjątkowej wartości, nabycie pomniejszone o rozdysonowanie 724
Aktywni zawodowo 236—238
Aktywność ekonomiczna ludności 236—238
Akumulacja brutto 58, 59, 68, 69, 450, 700, 701, 724—727, 888, 890
— —, relacja do produktu krajowego brutto 725, 888
Akumulatory 517
Alimenty 162
Alkohole 575
Aluminium 516, 524, 574, 576, 757, 860
Alumni 195, 196, 785, 786
Ambulatoria 182
Ambulatoryjna opieka zdrowotna 380, 381
Amoniak 40, 41, 107, 515
Aparat fotograficzny cyfrowy 317
Aparatura naukowo-badawcza 431
Aparaty telefoniczne 54, 55, 517, 551
Apelacje 157, 163, 164
Aplikanci 184
Apteki 48, 49, 182, 384
Archiwa państwowe 434
Aresztowani 179
Areszt wojskowy 178
Areszty śledcze 181
Armatura 574
Artykuły farmaceutyczne 309—315, 458, 555
Artykuły dla gospodarstwa domowego (patrz Towary)

Artykuły z kamienia 569—572
— z kauczuku 574, 575
— konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 309—315, 458
— z miedzi 576
— nieżywnościowe (patrz Towary)
— spożywcze 113
— żywnościowe (patrz Towary)
Asesorzy 153
Asystenci 364
— rodziny 391
— sędziów 160
Autobusy 327, 458, 463, 547
Autostrady 537, 762

B

Badania profilaktyczne 381
Banki 612—615, 622—624
Barki 545
— morskie 542, 543
Barwniki 573
Bary 411, 412, 556
Bataty 756
Bateria zlewozmywakowa 461
Bawełna 574, 756, 833
Baza noclegowa turystyki 64, 65, 74—77, 409—411
Benzyna 462, 514, 521
Bezdomni 192, 395
Bezpieczeństwo publiczne 140—142, 652, 665
Bezrobocie 252—257, 795
— osób młodych 796
Bezrobotni 42, 43, 70—73, 236—238, 252—257, 795, 796
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 252
—, zasiłki 70—73, 252
— zarejestrowani 42, 43, 70—73, 252—254, 257
Białko 308
Biblioteki 48, 49, 62, 63, 182, 403, 434
—, czytelnicy 62, 63, 403, 434
—, księgozbiór 48, 49, 62, 63, 182, 403, 434
—, wypożyczenia 62, 63, 74—77, 403, 434
—, zbiory specjalne 434
Bierni zawodowo 236—238
Bilans monetarnych instytucji finansowych 612—615
— płatniczy 617, 618, 879, 880
Bilanse materiałowe 485, 486, 523, 524
Bilety 458, 463, 542
Biskupi 785, 786
Blachy stalowe 516, 524
Boksyty 757
Bracia zakonnici 785, 786
Brona ciągnikowa, zawieszana 452, 453, 464
Broszury 400, 401
Brulion 463
Budownictwo 42, 43, 54, 55, 58, 59, 66, 67, 78—81, 241, 242, 245, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 443—445, 525—531, 590, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 721, 735, 737, 760, 762, 763, 794, 797, 798, 891

Budownictwo mieszkaniowe 673, 675
Budynki i budowle 450, 526—531, 669, 674—676, 680—682
— gospodarstw rolnych 529, 531
—, kubatura 54, 55, 66, 67, 529—531
— mieszkalne 54, 55, 66, 67, 325, 326, 330, 336, 527, 529, 530, 678—680, 682
— niemieszkalne 326, 528—531
Budżet państwa 58, 59, 647, 648, 651—653
— środków europejskich 649
Budżety gospodarstw domowych 298—317
— jednostek samorządu terytorialnego 656—659
Bułaje 488
Bułka 459
Buraki 50, 51, 64, 65, 78—81, 451, 460, 472, 476—478, 480, 481, 489, 491, 756, 758, 759, 830
Butadien 515
Bydło 52, 53, 78—81, 451, 454, 472, 477, 482, 483, 489, 491, 758, 759, 835

C

Cebula 460, 481
Cegła 54, 55, 464, 516
Cement 54, 55, 64, 65, 452, 453, 464, 516, 523, 575, 757—759, 857
Centra integracji społecznej 191, 192
— krwiodawstwa, regionalne 385
Centralne ogrzewanie 334, 462
Ceny 450—464
— detaliczne towarów i usług 459—464
— gruntów ornych 454
—, relacje 50, 51, 452, 453
— skupu 451
— targowiskowe 454
—, wskaźniki cen 50, 51, 78—81, 271, 284, 308—315, 450, 451, 455—459, 701, 726, 812—816
Cez, stężenie 113
Chemikalia 540, 565, 577, 578
Chleb 459
Chlor 515
Chłodziarki 317
— i zamrażarki 66, 67, 462, 517, 558
Chłopcy 165—167
Chmiel 451, 478, 480
Choroby 220, 221, 264, 386—390
— nowotworowe 220, 389
— psychiczne 220, 390
— układu oddechowego 220, 221, 387, 388
— weneryczne 388
— zakazne 220, 221, 386—388
— zawodowe 264
Chóry 404
Ciągniki 52—55, 78—81, 452, 453, 464, 473, 487, 518, 547
Cieleta 451, 454, 477, 483, 489, 491
Cio 647
— i inne opłaty importowe 700
Cudzoziemcy 364, 365, 408
Cukier 54, 55, 64, 65, 68, 69, 304, 307, 309—315, 457, 460, 513, 555, 757—759, 852
Cyna 757
Cynk 54, 55, 102, 516, 524, 757, 861
Czas pracy 246, 247
Czasopisma 401, 402, 458, 463

Czekolada 304, 307, 309—315, 460, 558, 575
 Czynsz 304, 309—315, 458
 Czyny karalne 165—168

Ć

Ćwiczący 415—417

D

Darowizny nieruchomości 184
 Deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych 727, 763, 883
 Dekanaty 195, 196
 Demoralizacja 165, 168
 Dentyści 48, 49, 62, 63, 378, 379, 806, 807
 Depozyty 727
 Diagnostyki laboratoryjny 378
 Diecezje 195—197
 Dług gwarantowany 651
 — państwowy publiczny 650, 651
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 651
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 727, 763, 883
 — Skarbu Państwa 650, 651
 — zagraniczny 650, 651
 Dobra inwestycyjne 511, 579, 580
 — konsumpcyjne 511
 — zaopatrzeniowe 511
 Docenci 364
 Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego 656, 657
 — budżetu państwa 58, 59, 647
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 651
 — do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych 78—81, 728—731
 — pierwotne brutto 728, 729
 — z pracy najemnej 302, 728—731
 — na własny rachunek 302, 728—731
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 663, 727, 882
 — ze świadczeń społecznych 302, 728, 729
 — z własności 302, 727—729
 Dochód gospodarstw domowych 299, 302
 — narodowy brutto 699
 — netto 699
 — z zagranicy 699
 Domy modlitwy 197
 — i ośrodki kultury 405
 — pracy twórczej 409, 410, 412
 Domy studenckie 351
 — wycieczkowe 409—413
 — i zakłady pomocy społecznej 393, 394
 Donacja 385
 Dorosli skazani 171—179
 Dorzeczka 85—87, 104
 Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 241, 242, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 265, 268, 270, 272, 274, 275, 436, 437, 443—445, 455, 507—511, 590, 593, 594, 596, 599, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 684, 702—706, 708, 709, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737
 Dotacje 117, 647, 648, 653—655, 657, 658, 660, 663, 664, 700, 720—723, 727
 — do produktów 700, 720

Dotacje związane z produkcją, pozostałe 720—723
 Drewno 497, 498, 501, 514, 518, 540, 569—572, 576, 841, 842
 —, pozyskanie 52, 53, 64, 65, 78—81, 497, 498, 502, 841, 842
 Drogi ekspresowe 537
 — publiczne 56, 57, 66, 67, 78—81, 537, 865
 — i szlaki komunikacyjne 101
 — wodne śródlądowe 85, 86, 537
 Drób 113, 303, 306, 451, 457, 459, 477, 482, 483, 489, 491
 Drukarka 317
 Druty i przewody izolowane 517
 Drzewa 494—497
 Drzewostany 494—497
 Duchowni 193, 194, 197, 785, 786
 Dywany 462
 Dywidendy 639, 647
 Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738, 794
 — innowacyjna 435, 436
 — profesjonalna, naukowa i techniczna 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738
 — związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738
 Działy techniki 439, 440
 Dzieci 46, 47, 74—77, 211—213, 217, 371, 391—393, 395, 802
 Dziedziny nauk 428, 429, 432, 433
 — i rodzaje sportu 416—419
 Dzienni opiekunowie dzieci 391
 Dżem 304, 307, 309—315, 457, 460

E

Edukacja 46, 47, 62, 63, 241, 243, 245, 247—251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 305, 309—315, 341, 342, 458, 592, 593, 595, 597, 600, 665, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 732, 733, 736, 738, 761
 — i wychowanie 46, 47, 74—77, 190, 341—371
 Egzekucje komornicze 183
 Eksport 58, 59, 68, 69, 450, 483—486, 519—524, 562—568, 570, 572, 575—578, 580, 700, 754, 755, 758, 759, 763, 874, 876—878, 893
 —, rozdysonowanie według głównych kategorii ekonomicznych 580
 — wyrobów wysokiej techniki 763
 Ekspozycje 403
 Elektrownie 519, 522, 525
 Elektryczne zespoły trakcyjne 541
 Elementy dachowe ceramiczne 516
 Emeryci i renciści 44, 45, 184, 246, 247, 282—286, 298—301
 Emerytury i renty 44, 45, 282—286, 291, 302, 655
 — —, relacje do wynagrodzeń 282

Emigracja 42, 43, 203, 781, 782
 Emigranci 225—227
 Emisja gazów cieplarnianych 107, 108, 760
 — zanieczyszczeń powietrza 40, 41, 107, 108, 789, 790
 Energia cieplna 304, 309—315, 458, 518
 — elektryczna 54, 55, 66, 67, 304, 309—315, 323, 326, 458, 462, 518, 522, 753, 757—759, 862, 863
 — —, odbiorcy 326
 — —, zużycie 44, 45, 54, 55, 60, 61, 74—77, 326, 522, 753, 862
 — pierwotna (pozyskanie) 757, 762
 Etylen 515

F

Farby 515
 Farmaceuci 48, 49, 62, 63, 378, 384, 806, 807
 Fenol 515
 Filharmonie 404
 Filmy 407
 Finanse przedsiębiorstw 581—600
 — publiczne 647—665
 Fizjoterapeuci 378
 Flota morską transportowa 56, 57, 542, 543
 Fosforany 452, 453, 573
 Fundacje 189—192
 Fundusze 117, 596, 597, 613, 615—617, 624, 638—640, 648, 654, 655, 657
 — ekologiczne 117
 Funkcjonariusze 140, 141, 181
 — służby więziennej 181

G

Gabinety stomatologiczne 182
 Galerie sztuki 403
 Gastronomia 556
 Gaz 44, 45, 60, 61, 74—77, 102, 304, 309—315, 323, 324, 326, 334, 458, 462, 512, 520, 540, 757, 850
 —, odbiorcy 326
 —, zużycie 44, 45, 60, 61, 74—77, 326, 520
 Gazety i czasopisma 401, 402, 434, 458, 463, 549, 555
 Gazomierze 517
 Geografia 82—90
 Geograficzna długość, szerokość 82
 Gęstość zaludnienia 42, 43, 70—73, 203, 204, 751, 760, 764—772
 Główne grupowania przemysłowe 511
 Gminy 70—73, 126—128, 131, 132, 135, 136, 216, 656—660
 — i miasta na prawach powiatu 70—73, 134—136
 Gospodarka komunalna 652, 659, 665
 — leśna 497—499
 — mieszkaniowa 652, 659, 665
 — rolnicza 472—486
 — wodna 103, 115—117
 Gospodarstwa domowe 44, 45, 58—61, 74—77, 210, 298, 325, 326, 328, 330, 441, 520, 522, 616, 762
 — —, udział w rezerwach funduszy emerytalnych 731
 — —, wyposażenie 317
 — — zatrudniająca pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 723

Gospodarstwa indywidualne w rolnictwie 472—476, 478—483, 485, 487, 728—731
 Gotówka 727
 Górnictwo i wydobywanie 240, 242, 244, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 271, 274, 275, 435, 437, 455, 507, 508, 510, 511, 585, 593, 594, 596, 599, 652, 670, 672, 674, 677, 678, 680, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 718—720, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Góry, szczyty 84
 Granice Polski 82, 83
 Groch 460
 Grubizna 52, 53, 64, 65, 78—81, 495—498, 502, 841, 842
 Grunty 40, 41, 70—73, 78—81, 100, 101
 — leśne 78, 81, 100, 101, 493
 — orne 100, 820, 821
 — rolne 100, 101, 454
 — zagospodarowane 40, 41, 101
 — zdewastowane i zdegradowane 40, 41, 70—73, 101
 — zrekultywowane 40, 41, 101
 Gryka 478, 479
 Grzywny 175, 176, 178, 179

H

Handel 58, 59, 68, 69, 78—81, 652
 — detaliczny 591, 671, 673, 675, 679, 682
 — hurtowy 591, 671, 673, 675, 679, 682
 — i gastronomia 554—558
 —; naprawa pojazdów samochodowych 241, 242, 245, 246, 248, 249, 251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 272, 274, 275, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 721, 735, 737, 794
 — zagraniczny 58, 59, 68, 69, 450, 562—580, 873—878
 Herbata 304, 307, 457, 461, 555, 573, 756, 832
 HIV 386
 Holowniki 545
 Hospicja 381, 382
 Hosteje 409, 410, 412
 Hotele 409—413, 528, 530

I

Igrzyska olimpijskie 417, 418
 — paraolimpijskie 418, 419
 Imigracja 42, 43, 203, 781, 782
 Imigranci 225—227
 Import 58, 59, 68, 69, 450, 483—486, 519—524, 562—569, 571, 573, 574, 577—579, 700, 754, 758, 759, 762, 873, 875, 877, 878
 —, rozdysponowanie według głównych kategorii ekonomicznych 579
 Indeks kosztów zatrudnienia 760
 Indeksy giełdowe 626, 627
 Informacja i komunikacja 241, 243, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738

Infrastruktura komunalna 44, 45, 60, 61, 74—77, 323—329
 — transportu 528
 Inseminacja krów 488
 Instruktorzy ratownictwa 415
 — sportowi 415—417
 Instytucje gospodarki budżetowej 653, 654
 — muzyczne 404
 Instytuty badawcze 426—428, 431
 — naukowe 426—428, 431
 — naukowo-badawcze 160
 Internaty i bursy 350
 Internet 345, 441—445, 660, 661, 752, 762, 872
 Interwencyjne ośrodki preadopcyjne 393
 Inwestycje 58, 59, 68, 69, 78—81, 669—675
 — portfelowe 618, 640
 — zagraniczne, bezpośrednie 618—620, 763
 Izby chorych 182
 — mieszkalne 44, 45, 60, 61, 329—333, 335, 336
 — — oddane do użytkowania 44, 45, 60, 61, 335, 336
 — przyjęć, szpitale 384

J

Jaja 52, 53, 64, 65, 68, 69, 113, 303, 307, 309—315, 451, 454, 457, 460, 477, 485, 486, 489, 491, 555, 756, 758, 759, 839
 Jakość wody dostarczanej ludności 105
 Jaiłówki 454
 Jednostki administracji centralnej (rządowej) 343
 — badawczo-rozwojowe 434
 — kościelne 193, 194
 — naukowe 438
 — — i badawczo-rozwojowe 426—428, 431
 — samorządu terytorialnego 126—128, 131, 132, 134—136, 191, 192, 325—328, 343, 656—659
 — zbożowe 490
 Jeziora 86, 87, 104
 Jęczmień 64, 65, 451, 454, 476—479, 489, 491, 756, 758, 759, 825
 Języki, nauczanie 346—348
 Jogurty i napoje mleczne 303, 306, 457, 460

K

Kadencje ławników sądowych 184
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 118
 — Sejmu i Senatu 118, 121—125
 Kakao 457, 461, 555
 Kamera wideo 317
 Kanalizacja 323—325
 Kanały 87
 Kapitał banków 624
 Kapitały przedsiębiorstw 596—598
 — zakładów ubezpieczeń 630, 638
 Kaplice 197
 Kapolaktam 515
 Kapusta 460, 481
 Karpina 497, 498
 Kary 117, 165, 168, 175—178, 180
 Kasacje 130, 157
 Kasza 459, 558
 Kauczuk 515, 523, 569—574, 756

Kawa 304, 307, 457, 461, 555, 573, 756, 832
 Kempingi 409, 410, 412, 413
 Kina 48, 49, 62, 63, 406
 Klacze 488
 Klasy bonitacyjne 101
 —, szkolnictwo 353—357, 368—370
 Kluby (koła) 405
 — dziecięce 391
 — i koła senackie 124
 — poselskie 121
 — sportowe, ćwiczący, sekcje 415—417
 Kobiety 42, 43, 70—73, 120, 121, 127, 128, 138, 140, 153, 156, 179, 181, 182, 184, 191—193, 203—209, 212, 213, 218—220, 222—227, 236—239, 246—249, 252—257, 273—277, 285, 286, 344, 353—364, 366—370, 378, 388, 389, 394, 395, 415—417, 427, 432, 433, 760, 784
 Koks i półkoks 54, 55, 514, 540, 544, 575
 Komisje sejmowe 123
 — senackie 125
 Komitety wyborcze 119, 120
 Komornicy sądowi, działalność 183
 —, rewiry 160
 Komputery 317, 345, 441, 444, 517
 Komunikacja krajowa 327, 458, 546
 — miejska 327, 458
 — międzynarodowa 542, 546
 — nieregularna 542, 546
 — regularna 542, 546
 Koncentrat paszowy 452, 453
 Koncentraty metali 512
 Koncerty 404
 Koncesje radiowe i telewizyjne 407
 Konie 454, 472, 482, 483, 488, 489, 491
 Konstrukcje stalowe 574, 576
 Kontenery 518, 544
 Kontrakty terminowe 625, 626
 Kontynenty 227, 751—755, 764, 785, 786
 Kopaczka do ziemniaków 452, 453, 464
 Korzystający z noclegów 410, 412, 413
 Kosiarci 464, 518
 Koszty 189, 190, 584—592, 622—624, 632, 633, 638, 639
 — banków 622—624
 — finansowe 584—592, 638
 — otwartych funduszy emerytalnych 639
 — powszechnych towarzystw emerytalnych 638
 — pracy 251
 — uzyskania przychodów 584—592
 — własne 584—592
 — zakładów ubezpieczeń 632, 633
 — związane z zatrudnieniem 664, 720—723, 727, 760, 892
 Kościoły i związki wyznaniowe 193—197
 Kraje 82, 83, 140, 227, 364, 365, 413, 438—440, 562—568, 598, 619, 620, 624, 638, 764—893
 Kredyty 599, 600, 612—614, 651, 727
 Krew 385
 Krowy 52, 53, 454, 472, 482, 485, 488
 Krwiodawstwo (krwiodawcy) 385
 Książki i broszury wydane 48, 49, 62, 63, 400, 401
 Księgi wczyste 161
 Książa 195, 196, 785, 786
 Kuchenka mikrofalowa 317, 462
 Kuchnie gazowe 517
 Kukurydza 478, 479, 756, 827
 Kultura 48, 49, 62, 63, 74—77, 190, 400—407
 — fizyczna 652, 659

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 652, 659
 Kultywatory 518
 Kuracjusze 382
 Kuratorski nadzór 168
 — ośrodek 168
 Kuratorzy 160
 Kursy 182, 183, 405
 — samochodowe 463
 — walut 621, 881
 — zawodowe 182, 183
 Kwas azotowy 515
 — siarkowy 54, 55, 64, 65, 515
 Kwatery agrourystyczne 409, 410, 412
 Kwerendy 434

L

Lasy 52, 53, 64, 65, 109—112, 493—502
 — ochronne 109
 —, zdrowotność 500, 792
 Leczenie 48, 49, 62, 63, 382, 383
 Lecznictwo specjalistyczne 380
 — uzdrowiskowe 381, 382
 Lekarze 48, 49, 62, 63, 378, 379, 381, 806, 807
 Len 478, 480, 756
 Lesistość 52, 53, 78—81, 493
 Leśne zasoby genetyczne 497
 Leśnictwo 50—53, 64, 65, 78—81, 493—502, 652
 Licencje 441
 Liczniki energii elektrycznej 517
 Likiery 68, 69
 Linie energetyczne 528
 — kolejowe eksploatowane 56, 57, 66, 67, 78—81, 537, 864
 — komunikacji miejskiej 327
 Listonosze 66, 67, 550
 Lochy 52, 53, 472, 482
 Lokomotywy, typy 541
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 384
 Ludność 42, 43, 60, 61, 70—73, 78—81, 203—227, 323, 324, 555, 751, 758—760, 764—783, 788, 793, 818, 819
 — aktywna zawodowo 236—238, 432, 751, 760, 793, 818, 819
 — korzystająca z gazu 324
 — z kanalizacji 324
 — z oczyszczalni ścieków 40, 41, 70—73, 106, 324, 788
 — z wodociągów 324
 — krajów 764—769
 — miast 70—73, 203—211, 213—225
 — na podstawie bilansów 42, 43, 70—73, 203—207, 213—216
 — spisów 203, 207—213
 —, poziom wykształcenia 181, 208, 238, 253—255
 —, prognoza 222, 223
 —, stan cywilny 207, 208
 — świata 764
 — wsi 203—213, 216—225
 —, źródła utrzymania 209

Ł

Ładunki 56, 57, 66, 67, 538—540, 542—544
 —, grupy i kategorie 539, 540, 544
 Ławnicy 184
 Łazienka 334
 Łączność 56, 57, 66, 67, 78—81, 305, 309—315, 458, 549—551, 732, 733, 870—872
 Łąki 100, 473
 Łowiectwo 492, 493

Łożyska 518
 Łóżka, hospicja 382
 —, sanatoria 382
 —, szpitale 48, 49, 62, 63, 74—77, 182, 382, 383, 808

M

Maciorka owcza 482, 488
 Magazyny handlowe 557
 Majątkowe umowy małżeńskie 184
 Makaron i produkty makaronowe 306, 459, 513, 558
 Makuchy 573
 Maloletni 170
 Małżeństwa 42, 43, 60, 61, 211, 212, 216, 217, 783
 Mandaty poselskie, senatorskie 119, 120
 — radnych 126, 127
 Maniok 756
 Marchew 460, 481
 Margaryna 457, 460, 512, 558
 Masa celulozowa 514, 757
 Masło 64, 65, 68, 69, 303, 307, 457, 460, 512, 558, 757, 851
 Masowce 542, 543
 Maszyny rolnicze 452, 453, 464, 518
 — i urządzenia 518, 540, 569—572, 574, 576
 — — budowlane 518
 — — papiernicze 518
 — — techniczne i narzędzia 428, 435, 436, 669, 674—676, 680—682
 Materiał siewny 452, 453
 Materiały i artykuły włókiennicze 569—572
 — budowlane 459, 464
 Mąka 306, 459, 558
 Meble 458, 555
 Medale zdobyte 417—419
 Medycyna pracy 381
 Melasy 575
 Melioracje 498
 Metale 516, 524, 540, 569—572
 — nieszlachetne i wyroby 569—572
 Metan 102, 107, 108
 Metro 327
 Metropolie 195, 196
 Mężczyźni 70—73, 172—174, 179, 203—209, 212, 213, 219—227, 236—238, 256, 257, 273—277, 286, 344, 387—389, 415, 760, 784
 Miasta 42, 43, 60, 61, 70—73, 147, 148, 203—211, 213—225, 236, 256, 257, 323—326, 329—336, 347, 352, 353, 370, 371, 441, 442, 529, 550, 551, 764—777
 — na prawach powiatu 70—73, 126—128, 132, 134—136, 657—660
 — świata 764—777
 Miedź 102, 512, 516, 524, 576, 757—759, 859
 Miejsca, domy studenckie 351
 —, — i zakłady pomocy społecznej 393, 394
 —, internaty i bursy 350
 —, kina 62, 63, 406
 —, kluby dziecięce 391
 —, komunikacja miejska 327
 —, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 349
 —, — — wychowawcze 349
 —, — noclegowe 64, 65, 74—77, 409, 411
 —, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 349
 —, pasażerskie 545, 546
 —, przedszkola 46, 47, 371
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 349

Miejsca, stołówki studenckie 351
 —, teatry i instytucje muzyczne 48, 49, 62, 63, 404
 —, zióbki 391
 Miejscowe zagrożenia 142
 Miejscowości wiejskie 70—73
 Mieszanki paszowe 452, 453, 464
 — zbożowe 478, 479, 489, 491
 Mieszkania 44, 45, 60, 61, 74—77, 329—336
 —, w budowie 334
 —, formy własności 333
 —, instalacje 334
 — oddane do użytkowania 44, 45, 60, 61, 74—77, 335, 336
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 304, 309—315, 458, 732, 733, 761
 —, wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 —, zaludnienie 329—333
 — zamieszkałe 44, 45, 60, 61, 329—332
 —, zasoby 44, 45, 60, 61, 74—77, 329—333
 Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej 394, 395
 Międzyszkolne ośrodki sportowe 350
 Mięso 52, 53, 64, 65, 68, 69, 113, 303, 306, 309—315, 457, 459, 472, 473, 483, 484, 491, 555, 558, 573, 575, 753, 756, 758, 759, 761, 837
 — drobiowe 512, 558
 Migracje ludności 42, 43, 70—73, 203, 204, 224—227, 781, 782
 —, saldo 70—73, 203, 204, 224—226, 781, 782
 —, wewnętrzne 70—73, 203, 204, 224, 225
 —, zagraniczne 42, 43, 70—73, 203, 204, 225—227, 781, 782
 — nielegalne 152
 Miody pitne 68, 69, 513
 Miód 304, 307, 309—315, 457, 460
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 140
 Mistrzostwa świata i Europy 418, 419
 Mleko 52, 53, 64, 65, 68, 69, 303, 306, 309—315, 451, 457, 460, 472, 473, 477, 485, 489, 491, 512, 555, 574, 756, 758, 759, 761, 838
 Młodociani 179
 Młodzież niekontynuująca nauki 761
 Młodzieżowe domy kultury 350
 — ośrodki socjoterapii 169, 349
 — wychowawcze 169, 349
 Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki 462
 Mniejszości narodowe i etniczne oraz regionalne, szkolnictwo 346
 Moc elektrowni 525, 862
 Morskie wody wewnętrzne 82, 83
 Motele 409—413
 Motocykl, skuter, motorower 317, 547, 548
 Musli zbożowe 459
 Muzea, wystawy, zwiedzający 403
 Mydło 463, 515, 558, 573

N

Nabiał 303, 306, 307, 309—315, 457, 460
 Nadwyżka operacyjna brutto 720—723, 728, 729
 — — netto 699
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 727, 763, 883

Najwyższa Izba Kontroli, działalność 131
 Nakładcy 239, 242
 Nakłady bieżące 428, 431
 — brutto na środki trwałe 58, 59, 68, 69, 724—727, 763, 888
 — na działalność badawczą i rozwojową 74—77, 428, 429, 431, 432, 435, 436, 761, 810
 — — innowacyjną 435, 436
 — inwestycyjne 50, 51, 54—59, 68, 69, 78—81, 428, 435, 436, 450, 669—675
 — — na środki trwałe 115, 669, 674, 675
 Należności 594, 595, 612—616, 630
 Napoje alkoholowe 50, 51, 68, 69, 304, 309—315, 456, 457, 461, 555, 557, 558
 — — i wyroby tytoniowe 50, 51, 304, 309—315, 456, 457, 461, 540, 554, 556, 732, 733, 761
 — bezalkoholowe 50, 51, 304, 306, 307, 309—315, 456, 457
 — i tytoń 564, 577, 578
 Natura 2000, obszary 112
 Nauczyciele 181, 341, 352, 353, 364, 371
 Nauka 74—77, 652
 — i technika 426—441
 Nawozy mineralne lub chemiczne 52—55, 64, 65, 78—81, 452, 453, 459, 464, 473, 487, 515, 573, 575, 757, 840, 855, 856
 — wapniowe 78—81, 459, 487
 Nianie 391
 Nieczystości ciekłe 328
 Nieletni 165—168
 Niemowlęta 216, 221
 Niepełnosprawni 192, 210, 212, 213, 246, 247, 252, 348, 349, 353—356, 358, 370, 371, 395
 —, sport 418, 419
 Niepełnozatrudnieni 246, 247
 Nieużytki 52, 53, 100, 498
 Noclegi 64, 65, 74—77, 410, 412, 413
 Nośniki energii 304, 309—315, 458, 519—523, 816
 Notariusze, działalność 183, 184
 Nożyce cen 50, 51, 451

O

Obciążenia 584—592, 624, 633
 Obcokrajowcy 805
 Obiekty budowlane 527, 528
 — hotelowe 409—413
 — inżynierii lądowej i wodnej 528
 — noclegowe turystyki 409—413
 Obligacje 625, 628, 629, 650
 Obornik 477
 Obrabiarki 54, 55, 518, 576
 Obrączka 463
 Obrona narodowa 137—140, 652, 665
 Obroty handlu zagranicznego 58, 59, 68, 69, 562—568
 Obsługa długu publicznego 648, 652
 — rynku nieruchomości 241, 243, 245, 246, 248—251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738, 794
 Obszary o szczególnych walorach przyrodniczych 40, 41, 70—73, 110—112, 502

Obuwie 54, 55, 64, 65, 304, 309—315, 457, 461, 514, 555, 569—572, 576
 Ochrona lasów 499
 — środowiska 40, 41, 70—73, 100—117, 190, 652, 659, 665, 787—792
 — wód 111, 112, 115—117
 — zdrowia 48, 49, 62, 63, 74—77, 190, 378—390, 652, 659, 665
 Oczyszczalnie ścieków 106, 116, 323, 324
 — —, przepustowość 106, 116
 Oczyszczanie ścieków 40, 41, 105, 106, 115, 788
 Odbiorniki radiowe 54, 55, 66, 67, 517, 558
 — telewizyjne 54, 55, 66, 67, 317, 463, 517, 558
 Oddziały przedszkolne 46, 47, 370, 371
 —, szkolnictwo 352—358, 367—370
 — szpitalne 383
 — — ratunkowe 384
 — terenowe krwiodawstwa 385
 — — telewizji publicznej 407
 Odkurzacze 462, 517
 Odliczenia od dochodu i podatku 660—662
 Odlów zwierząt 493
 Odnowienia i zalesienia 52, 53, 78—81, 498, 502
 Odpady 40, 41, 114—117
 — komunalne 40, 41, 70—73, 328, 540, 760, 791
 — składowane (nagromadzone) 40, 41, 114
 — wytworzone 40, 41, 70—73, 114, 760, 791
 Odpyły wód 103
 Odstrzał zwierząt łownych 493
 Odszkodowania 287, 288, 631, 632, 636, 637
 Odtwarzacz DVD 317
 — osobisty MP 463
 Odzież 304, 309—315, 457, 461, 513, 555
 — i obuwie 304, 309—315, 457, 732, 733, 761, 814
 Oferty pracy 252, 257
 Ofiary śmiertelne 142, 258, 259, 262, 548, 797, 798, 867
 — wypadków 258, 259, 262, 548, 797, 798, 867
 Oficjalne aktywa rezerwowe 618, 619
 Ogier 488
 Ogniiska pracy pozaszkolnej 350
 Ogórki 481
 Ograniczenie wolności 175, 178
 Ogrody jordanowskie 350
 Okleiny 514
 Okręgi kościelne 197
 Okrycia i ubiory 513
 Oleiste (rośliny) 451, 478, 480
 Olej rzepakowy 460
 Oleje napędowe 452, 453, 464, 514, 521
 — opałowe 514
 — i pozostałe tłuszcze 457, 460
 — roślinne 573
 —, smary techniczne 459, 573, 575
 Oleum 515
 Oliwki 756
 Olów 102, 512, 756
 Opady atmosferyczne 90, 103
 Opakowania 517, 576
 Opał 304, 309—315, 458
 Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych 663—665, 882
 Operator wyznaczony 549, 550
 Opery i operetki 404
 Opieka nad dziećmi 391
 — zdrowotna, ambulatoryjna 380, 381

Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 241, 243, 245, 247—251, 258—261, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 592, 593, 595, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
 — —, stacjonarna 381—383
 Opłata skarbową 656
 Opłaty 117, 622, 623, 638, 647, 656
 — za wynajem mieszkania 309—315, 458, 815
 Opony 516
 Opryskiwacze polowe, ciągnikowe 518
 Opróżnienie lokali mieszkalnych 183
 Organizacje kultury fizycznej 415
 — społeczne i polityczne 189—192
 — — i stowarzyszenia 343
 — wyznaniowe 343
 — i zespoły eksterytoriałne 736, 738
 Organy Inspekcji Handlowej, postępowania 151
 — Państwowej Inspekcji Sanitarnej, postępowania 151
 — parków narodowych, postępowania 151
 Orkiestry symfoniczne i kameralne 404
 Orzeczenia lekarskie 381
 — sądów 165—168, 170—179
 — wykonywane w zakładach karnych 180
 Orzeszki ziemne 756
 Osady z oczyszczalni ścieków 106
 Osądzenia 171, 178, 179
 Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu 761
 — fizyczne prowadzące działalność gospodarczą 735, 736
 — ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 348
 Osocze 385
 Oszczędności brutto 731
 Ośrodki leczenia odwykowego 381, 382
 — radiofonii publicznej 407
 — rehabilitacyjne dla narkomanów 381, 382
 — rewalidacyjno-wychowawcze 349
 — rodzinne, diagnostyczno-konsultacyjne 160, 171
 — szkoleniowo-wypoczynkowe 409, 410, 412
 — wczasowe 409, 410, 413
 Oświata i wychowanie 652, 659
 Oświetlenie ulic 522
 Otwarte fundusze emerytalne 638—640
 Owce 472, 477, 482, 483, 485, 488, 489
 Owies 64, 65, 451, 454, 478, 479, 489, 491, 756, 826
 Owoce 68, 69, 113, 303, 307, 309—315, 457, 460, 476, 477, 481, 489, 491, 555, 573, 575, 756
 — cytrusowe 460, 573, 756
 Ozon 109

P

Paczki pocztowe 549, 550
 Paliwa 452, 453, 458, 459, 462, 464, 512, 514, 519—521, 555, 564, 577—580
 Pałace młodzieży 350
 Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 265, 266
 — Straż Pożarna, działalność 142
 Państwo osoby prawne 653, 654
 Papa 516

- Papier 514, 523, 574, 576, 757—759, 854
 Papierosy 68, 69, 461, 513
 Papiery wartościowe 612—614, 618, 625—629, 650, 727
 Parafie 195—197
 Parki krajobrazowe 110, 112
 — narodowe 110, 111, 502
 Partie polityczne 189
 Pasażerowie 56, 57, 66, 67, 327, 541, 542, 545—547, 864, 865, 869
 Pasta do zębów 463
 Pastewne (rośliny) 478—480
 Pastwiska 100, 473
 Pasywa 612—615, 630, 631
 Pasze 452, 453, 459, 464
 Patenty 438—440
 Pchaczce 545
 Pedagogzy 160
 Pełnozatrudnieni 140, 141, 181, 246, 247
 Pensjonaty 409—413
 Personel służby zdrowia (patrz Pracownicy medyczni)
 Pestycydy 452, 453, 459, 515
 Piaski i żwiry 102
 Pieczywo 303, 306, 309—315, 457, 459, 513, 555
 — i produkty zbożowe 303, 306, 309—315, 457
 Pielęgniarki 48, 49, 62, 63, 378, 806, 807
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 612, 613, 616
 Piwo 68, 69, 461, 513, 558, 757
 Place składowe 557
 Placówki gastronomiczne 58, 59, 411, 412, 554, 556
 — interwencyjne 393
 — opiekuńcze 391
 — opiekuńczo-terapeutyczne 393
 — opiekuńczo-wychowawcze 168, 393
 — pocztowe 56, 57, 66, 67, 78—81, 550
 — pomocy społecznej 393, 394
 — socjalizacyjne 393
 — wsparcia dziennego 391
 — wychowania pozaszkolnego 350
 — przedszkolnego 74—77, 370
 Plony ziemiopłodów 50, 51, 78—81, 472, 479—481, 822—831, 834
 Płaszczce 461, 513
 Pleć 42, 43, 70—73, 120, 121, 127, 128, 138, 140, 153, 156, 165—167, 172—174, 179, 181, 182, 184, 191—193, 203—209, 212, 213, 218—227, 236—239, 246—249, 252—257, 273—277, 285, 286, 344, 353—364, 366—370, 378, 387—389, 394, 415—417, 427, 432, 433, 760, 784
 Płodność kobiet 218
 Pług 518
 Płyty pilśniowe 514
 — wiórowe 514, 523
 Pobierający emeryturę lub rentę 301
 Pobór wody 40, 41, 70—73, 103, 787
 Poczta i telekomunikacja 549—551
 Podatek akcyzowy 647
 — dochodowy 584—592, 622—624, 633, 638, 647, 656, 660—665
 — od nieruchomości 656
 — rolny 656
 — od towarów i usług 647, 700
 Podatki od dochodów i majątku 727—729
 — pomniejszone o dotacje związane z produkcją i importem 720
 — pośrednie 647
 — od produktów 700, 720
 — pomniejszone o dotacje do produktów 700
 Podatki związane z produkcją, pozostałe 720—723
 Podaż pieniądza 616, 617
 Podmioty gospodarcze 426—428, 431, 438, 511, 526, 527, 554, 556, 735—738
 — gospodarki narodowej 735—738
 Podręczniki szkolne 400
 Podroby 52, 53, 64, 65, 68, 69, 483, 484
 Pogłowie zwierząt 52, 53, 472, 482
 Pogotowie ratunkowe, Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze 414
 —, Wodne Ochotnicze 415
 Pogrzeb, sprawienie 395
 Pojazdy do transportu publicznego 518
 — zarejestrowane 547
 Pokoje gościnne 409, 410, 412
 Pola biwakowe 409, 410, 412, 413
 Polichlorek winylu 515
 Policja 140, 141
 — działalność 147—151
 Polietylen 515
 Polifoska 452, 453, 464
 Polimery styrenu 515
 Polipropylen 515
 Polska Akademia Nauk 426—428, 431, 433, 434, 438
 —, członkowie 433
 —, instytuty naukowe 426—428, 431
 Połączenia telefoniczne 551
 Połowy 52, 53, 64, 65, 502, 843
 Położenie geograficzne Polski 82
 Położne 48, 49, 62, 63, 378
 Pomagający członkowie rodzin 247
 Pomidory 481
 Pomieszczenia szkolne 341, 352, 353
 Pomniki przyrody 113
 Pomoc doraźna 384
 — społeczna 391—395, 652, 659
 Pomocnicze jednostki naukowe 426—428, 431
 Popyt krajowy 58, 59, 68, 69, 450, 724—726
 —, relacja do produktu krajowego brutto 725
 Poradnictwo specjalistyczne dla rodzin 391
 Porady ambulatoryjne 62, 63, 380
 Porty lotnicze 547
 — morskie 544, 545, 868
 Posiłek 395
 Posłowie 120, 121
 Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykroczenia skarbowe 152
 — przygotowawcze organów Inspekcji Handlowej 151
 — Państwowej Inspekcji Sanitarnej 151
 — parków narodowych 151
 — Policji 149, 150
 — i prokuratury 147, 148, 151
 — Służby Celnej 151, 152
 — Straży Granicznej 151—153
 — Straży Leśnej Lasów Państwowych 151
 — urzędów skarbowych 151
 Poszkodowani w wypadkach przy pracy 258—262, 797, 798
 Powiaty 70—73, 126—128, 131, 132, 134—136, 656—660
 Powierzchnia gruntów leśnych 78—81, 100, 101, 493
 — ornych 100
 — krajów 764—769
 — lasów 52, 53, 64, 65, 109—112, 493, 494, 499, 502
 — miast 214, 215
 Powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania 44, 45, 60, 61, 74—77, 335, 336
 — nieruchomości 100, 498
 — obszarów o szczególnych walorach przyrodniczych 40, 41, 70—73, 110—112, 502
 — parków 110—112, 329
 Powierzchnia Polski 60, 61, 70—73, 82, 83, 100, 758—760, 769
 — rezerwatów 110, 111
 — składowa 557
 — sziata 764
 — terytoriów niesamodzielnych 770—772
 — użytkowa mieszkań 44, 45, 60, 61, 74—77, 329—333, 335, 336
 — użytków rolnych 40, 41, 50, 51, 60, 61, 78—81, 100, 101, 112, 472—474, 820, 821
 — województw 70—73
 — wód 82, 83, 85—88, 100, 112
 — zasiewów 50, 51, 472, 478, 822—832, 834
 Powietrze, ochrona 108, 115—117
 —, temperatura 89
 —, zanieczyszczenia 40, 41, 70—73, 107, 108, 789, 790
 Pozbawienie wolności 175—178
 Pozostający na utrzymaniu 300
 Pozostała działalność usługowa 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
 Pozyskanie drewna (grubizny) 52, 53, 64, 65, 78—81, 497—499, 502, 841, 842
 Pożary 142, 499
 Pożyczki 727
 Praca, czas pozostawiana bez pracy 253, 254
 —, staż 253, 254
 —, warunki 262—266
 —, wypadki 258—262
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 239, 242, 243, 247, 728—731
 Pracownicy cywilni 138—141, 181
 — medyczni 48, 49, 62, 63, 182, 378, 379, 381, 806, 807
 — najemni 247
 — naukowo-badawczy 74—77, 426, 432, 810
 — na stanowiskach nierobotniczych 300
 — robotniczych 300
 Pracujący 42, 43, 52—61, 70—73, 236—247, 718
 — najemni 247, 300
 — w rolnictwie 52, 53, 240
 —, gospodarstwa indywidualne 239, 242
 — poza gospodarstwami indywidualnymi 239
 — na własny rachunek 300
 Praktyki lekarskie 380, 381
 Pralki i wirówki elektryczne 66, 67, 317, 462, 517, 558
 Prawa do akcji 625—627
 — poboru 625, 627
 Prawo pracy, sprawy 157, 163
 Produkcja budowlano-montażowa 54, 55, 66, 67, 78—81, 456, 526—528
 — energii elektrycznej 54, 55, 66, 67, 518, 522, 757—759, 863
 — filmowa 407
 — globalna 58, 59, 450, 700—703, 710, 711, 716, 717

Produkcja mleka 52, 53, 64, 65, 78—81, 472, 477, 485, 486, 756, 758, 759, 761, 838
 — produktów pochodzenia zwierzęcego 52, 53, 64, 65, 472, 483—486
 — przemysłowa 753, 762, 844—846
 — rolnicza 50, 51, 64, 65, 450, 472—477, 479—481, 483—486, 752, 817
 — — globalna 450, 473—477
 — — końcowa 50, 51, 473, 475, 476
 — — towarowa 50, 51, 64, 65, 450, 473, 475—477
 — sprzedana budownictwa 525, 762
 — — przemysłu 54, 55, 64, 65, 78—81, 455, 507—511
 — wyrobów przemysłowych 54, 55, 64, 65, 512—518, 523, 524, 757—759, 847—863
 — żywca rzeźnego 52, 53, 64, 65, 78—81, 472, 477, 483
 — żywności 752
 Produkt krajowy brutto 58, 59, 68, 69, 74—81, 115, 432, 450, 699—701, 706, 708, 718, 720, 725, 727, 755, 758, 759, 763, 810, 882—893
 — — według parytetu siły nabywczej 763, 810, 885
 — — netto 699
 Produkty ceramiczne 516, 574, 576
 — leśnictwa 539
 — mineralne 569—572
 — nowe i istotnie ulepszone 437
 — pochodzenia roślinnego 569—572
 — przemysłu chemicznego 569—572
 — przetwórstwa przemysłowego 877, 878
 — rolne 52, 53, 64, 65, 78—81, 451, 454, 472, 473, 476, 477, 479—481, 539, 753, 756, 758, 759, 761, 822—839
 — spożywcze 540
 — uboju 484, 512
 Profesorowie 364, 427, 432
 Projekty badawcze 429, 430
 Prokuratorzy 153
 Prokuratura, działalność 154, 155
 — wojskowa 154, 155
 Promy 541—543
 Propylen 515
 Prosięta 454
 Proso 478, 479, 756
 Proszek do prania 462
 Protesty wyborcze 157
 Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 147, 149, 172, 176
 Przedmioty trwałego użytkowania 317
 Przedsiębiorstwa estradowe 404
 — państwowe 735, 736
 Przedstawienia i koncerty 404
 Przedszkola 46, 47, 370, 371
 — specjalne 370, 371
 Przegląd międzynarodowy 751—893
 Przejścia graniczne 408
 Przekazy pocztowe 549
 Przeładunek (załadunek i wyładunek) 56, 57, 544, 868
 Przemysł 42, 43, 54, 55, 58, 59, 64—67, 78—81, 240—242, 244—246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 435—437, 441, 455, 507—525, 585—590, 593, 594, 596, 599, 670—675, 677—681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 717—720, 735, 737, 760, 763, 794, 844—863, 891

Przemysłowe (rośliny) 50, 51, 64, 65, 451, 472, 476—478, 480
 Przepięstwa 147—153, 166, 167, 172—174, 176, 177
 Przesyłki kurierskie 549, 550
 — listowe 66, 67, 549, 550
 Przetwory mięsne 303, 306, 457, 512, 558, 575
 — owocowe, warzywne, orzechowe 575
 — rybne 555
 — spożywcze 569—572
 Przetwórstwo przemysłowe 240—242, 244, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270—272, 274, 275, 435—437, 443—445, 455, 507—511, 585—589, 593, 594, 596, 599, 652, 670—672, 674, 677—681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716—719, 721, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Przewodnicy turystyczni 414
 Przewody 517
 Przewozy ładunków 56, 57, 66, 67, 464, 538—540, 542—544, 546, 864, 865, 869
 — pasażerów 56, 57, 66, 67, 463, 541, 542, 545—547, 864, 865, 869
 Przędza 513
 Przychodnie lekarskie 380
 Przychody 189, 485, 486, 519—524, 537, 538, 549, 556, 584—592, 622—624, 631—633, 638, 639, 653—655, 660, 700, 731
 — banków 622, 623
 — z całokształtu działalności 584—592
 — z działalności gastronomicznej 556
 — finansowe 584—592, 638
 — otwartych funduszy emerytalnych 639
 — powszechnych towarzystw emerytalnych 638
 — zakładów ubezpieczeń 631—633
 Przyjazdy cudzoziemców 408
 Przyjęcia do pracy 248
 Przyrost naturalny 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 760, 779, 780
 — rzeczowych środków obrotowych 724, 725
 — rzeczywisty 203, 204
 — stada 477
 Przyrządy i aparatura, optyczne 569—572
 Psychicznie chorzy 390, 395
 Pszenica 50, 51, 64, 65, 451—454, 476—479, 489, 491, 492, 573, 756, 758, 759, 823
 Pszenżyto 451, 478, 479, 489, 491, 492
 Punkty apteczne 384
 — biblioteczne 403
 — gastronomiczne 411, 412, 556
 — przedszkolne 370, 371
 — sprzedaży detalicznej 554
 Pyły i gazy 40, 41, 70—73, 107, 108, 789, 790

R

Rachunek bieżący 617
 — finansowy 618
 — kapitałowy 618
 — produktów (wyrobów i usług) 700, 701
 — tworzenia dochodów 720—723
 — wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 731

Rachunki narodowe 58, 59, 68, 69, 685—733
 — regionalne 70—81
 Radiofonia analogowa 551
 Radni organów jednostek samorządu terytorialnego 127, 128
 Ratownictwo medyczne 384
 Ratownicy 142, 414, 415
 Ręcpient 85, 86
 Redukcja pyłów i gazów 40, 41, 70—73, 108, 116
 Referendarze sądowi 160
 Regionalne izby obrachunkowe, działalność 132
 — ośrodki psychiatrii sądowej 381, 382
 Regulacja i zabudowa rzek i potoków 115, 116
 Rejestry sądowe, sprawy 162
 Rekreacja i kultura 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Relacje ekonomiczne 593
 Renciości 282, 285, 286, 298—301
 Renta socjalna 291
 Restauracje 411, 412, 556
 — i hotele 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Rezerwy przyrody 110, 111
 Ręcznik 462
 Robotnicy (patrz Pracownicy na stanowiskach robotniczych)
 Roboty budowlano-montażowe (patrz Produkcja budowlano-montażowa)
 Rodzinne domy dziecka 392
 — ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 160, 171
 Rodziny 211, 212
 — zastępcze 392
 Rolnictwo 472—492
 —, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 42, 43, 58, 59, 70—73, 240, 242, 244, 246, 248, 249, 251, 258—262, 265, 268, 270, 274, 275, 585, 593, 594, 596, 599, 670, 672, 674, 677, 678, 680, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 718—720, 735, 737, 760, 763, 794, 797, 798, 891
 — i łowiectwo 652, 659
 —, — i leśnictwo. Rybołówstwo 50—53, 64, 65, 78—81, 472—502
 Rolnicy indywidualni 239, 242, 282—284, 287, 288
 Ropa naftowa 102, 512, 520, 540, 544, 573, 757, 849
 Rowery 317, 462, 518, 558
 Rozchody 485, 486, 519—524, 700, 731
 Rozliczenia międzyokresowe 594, 595
 Rozwody 42, 43, 60, 61, 163, 216, 217, 783
 Ruch chorych w szpitalach 383
 — pasażerów 545, 547
 Rudy 102, 512, 540, 573, 757
 — żelaza 573
 Rurociągi 528, 537
 Rury stalowe 516, 524, 574, 576
 Rybactwo 670, 672, 674, 678, 680
 Rybołówstwo 52, 53, 64, 65, 502, 843
 Ryby 52, 53, 64, 65, 113, 303, 306, 309—315, 457, 460, 502, 512, 555, 558, 573, 843
 — i owoce morza 303, 306
 Rynek giełdowy 625—629
 — pracy 42, 43, 70—73, 228—266
 Ryz 306, 459, 756, 828
 Rzecznik Praw Obywatelskich, działalność 129, 130

Rzeki 85—88, 104
Rzepak i rzepik 451, 478, 480, 489, 491, 756

S

Sady 100
Saldo obrotów handlu zagranicznego 58, 59, 562—568
— transferów bieżących 617, 728, 729
— usług 617
Sale projekcyjne w kinach 406
Saletra 452, 453
Samobójstwa 220, 221
Samochody ciężarowe 54—57, 518, 547, 548, 866
— osobowe 54—57, 66, 67, 317, 462, 518, 547, 548, 558, 574, 576, 579, 580, 759, 762, 866
Samoloty 546
Samorządowe kolegia odwoławcze 131, 134
— zakłady budżetowe 660
Sanatoria 381, 382
Sądy 156, 159, 160, 179
—, działalność 157—159, 161—164, 178, 179
Schizofrenia 390
Schroniska 409—412
— dla nieletnich 169
Seanse w kinach 406
Sejm 118, 119, 121—123
Sekcje sportowe 415—417
Sektory instytucjonalne 699, 702—706, 708, 710—715, 720, 724—733
—, sektor gospodarstw domowych 699, 702—706, 708, 710—715, 720, 724—726, 728—733
—, —, instytucji finansowych 699, 702—706, 708, 720
—, —, — niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych 699, 702—706, 708, 720, 724—726
—, —, — rządowych i samorządowych 612, 614, 618, 663—665, 699, 702, 706, 708, 710—715, 720, 724—727
—, —, przedsiębiorstw niefinansowych 699, 702, 706, 708, 710—715, 720
— własności 239, 240, 242, 269, 507, 508, 525, 554—557, 584, 593, 594, 596, 599, 670, 677, 702, 704, 706
—, prywatny 239, 240, 242, 269, 507, 508, 525, 537, 554—557, 584, 593, 594, 596, 599, 670, 677, 702, 704, 706
—, publiczny 239, 240, 242, 269, 325—328, 507, 508, 525, 537, 554—557, 584, 593, 594, 596, 599, 670, 677, 702, 704, 706
Senat 118, 119, 121, 124, 125
Senatorowie 121, 124
Separacja 163, 216
Sery 303, 307, 309—315, 457, 460, 513, 555, 558
Sędziowie 156, 160
— sportowi 415
Sfera budżetowa 242, 270
Siano 454, 476, 477, 480, 489, 491
Siarka 54, 55, 64, 65, 102, 512, 575
Sieć elektryczna 323
— gazowa 44, 45, 323, 324, 326, 334
— kanalizacyjna 44, 45, 105, 106, 115, 116, 323—325

Sieć komunikacyjna 327, 537
— wodociągowa 44, 45, 70—73, 103, 116, 323—325
Sieroty 170
Siewniki 452, 453, 464, 518
Silniki elektryczne 517
— spalinowe 518, 574, 576
Silosy i zbiorniki, pojemność 557
Siostry zakonne 195, 196, 785, 786
Sizal (włókno agawy) 756
Skargi kasacyjne 130, 157—159, 163, 164
Skazani za przestępstwa 171—179
Sklepy 58, 59, 78—81, 555, 556
Składowiska 328
Skóry 514, 569—572, 576
Skup jaja 451, 489, 491
— mleka 451, 489, 491
— produktów rolnych 52, 53, 450, 451, 489—492
— zbóż 52, 53, 451, 489, 491
— zywca rzeźnego 52, 53, 451
Słoma 454, 480, 489, 491
Słonecznik 756
Służba celna, działalność 151, 152
— więzienna 181
Smoła 514
Soda 54, 55
Soja 756
Soki owocowe i warzywne 304, 307, 457, 461, 512
Sołectwa 135
Sorgo 756
Sól 102, 460, 464, 512
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 349
Spirytus 515
Spoiwa gipsowe 516
Społeczeństwo informacyjne 441—445
Sport 415—419
Spożycie 58, 59, 68, 69, 306, 307, 450, 484—486, 700, 701, 724—726, 731—733, 761, 763, 887, 889
— indywidualne skorygowane 732
— prywatne 724—726, 763, 887
— publiczne 724—726
—, relacja do produktu krajowego brutto 725, 887
— w sektorze gospodarstw domowych 58, 59, 68, 69, 450, 724—726, 731—733, 761
Spółdzielnie 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706, 735, 736
— mieszkaniowe 333, 335, 336
Spółki 735—738
Sprawy w prokuraturze 154
— sądowe 157—159, 161—164
Sprzedaż detaliczna towarów 58, 59, 68, 69, 78—81, 554, 555, 811
— hurtowa towarów 557
— w placówkach gastronomicznych 554, 556
Sprzęt audiowizualny 458
— gospodarstwa domowego 317, 458, 555
— transportowy 518, 569—572
— i usługi telekomunikacyjne 458
Srebro 516, 576, 757
Stacje meteorologiczne 89, 90
— paliw 555
— uzdatniania wody 115, 116
Stacjonarna opieka zdrowotna 381—383
Stal 54, 55, 64, 65, 516, 574, 757—759, 858
Stan (jakość) wód 104, 105
Standardowe łączą główne 551, 751, 759, 870
Starostwa powiatowe 131
Statki, nośność, pojemność i wiek 54—57, 518, 542, 543, 545

Stolice państw 764—772
Stołówki 351, 411, 412, 556
Stopa bezrobocia 42, 43, 70—73, 236—238, 252, 255, 760, 795, 796
— zwrotu otwartych funduszy emerytalnych 640
Stopnie naukowe 364, 427, 433
Stowarzyszenia 189—192
Strajki, strajkujący 42, 43, 250
Straty 485, 486, 519—522, 584—592, 622—624, 632, 633, 639, 662
Straż Graniczna, działalność 151—153
— Leśna Lasów Państwowych, działalność 151
— pożarna, państwowa, ochotnicza 142
Strączkowe (rośliny) 478—480, 489, 491
Strefa euro 760—763, 881
Studenci 46, 47, 62, 63, 342—344, 348, 351, 359—361, 364—366, 761, 805
— cudzoziemcy 364, 365
Studia doktoranckie 367
—, kierunki 359—363, 366, 367
— podplomowe 366
—, systemy, rodzaje 46, 47, 359—363
Stypendia 291, 351, 352
Subwencja 647, 648, 657
Superfosfat 452, 453, 464
Surowce chemiczne 102
— energetyczne 102, 512, 519—521, 753, 757—759, 847, 848
— metaliczne 102
— skalne 102
— z wyjątkiem paliw 877, 878
Surówka żelaza 757
Szczepienia ochronne 385
— przeciw wścieklicznie 386
Szkło 464, 516, 574, 576
Szkoły 46, 47, 62, 63, 74—77, 169, 182, 183, 341, 343—348, 350, 352—357, 367—370
— artystyczne ogólnokształcące 46, 47, 74—77, 341, 342, 357
—, gimnazja 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 353, 368
—, licea ogólnokształcące 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 355, 369
—, profilowane 46, 47, 74—77, 169, 341—345, 347, 348, 350, 355, 356, 369
— oddane do użytkowania 530
— dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 341, 342, 348, 349, 352—356, 358
— podstawowe 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 352, 353, 367, 803, 804
— policealne 46, 47, 74—77, 182, 183, 341—345, 347, 348, 358, 359
— specjalne przysposabiające do pracy 341, 342, 348
—, technika 46, 47, 74—77, 341—348, 350, 356, 357, 370
—, — uzupełniające 182, 183, 341, 342, 356, 357, 370
—, — uzupełniające licea ogólnokształcące 182, 183, 341, 342, 355, 369
— wyższe 46, 47, 62, 63, 341—345, 348, 351, 352, 359—367, 426—428, 431, 434, 805
— zasadnicze zawodowe 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—345, 347, 348, 350, 354, 368
Szlaki turystyczne 413
Szpitale 182, 381—383, 808

Szpitalne oddziały ratunkowe 384
 Szproty 502
 Szaby zbrojne 516

Ś

Ścieki 105, 106, 115, 116, 325
 Ścier drzewny 569—572
 Śledź 460, 502
 Śmietana 307, 460, 575
 Środki ochrony roślin 452, 453, 459, 464, 488
 — transportu 458, 579, 580, 669, 674—676, 680—682
 — trwałe 50, 51, 54—59, 68, 69, 78—81, 676—684, 719
 — wychowawcze lub poprawcze 168
 Świadczenia emerytalne i rentowe 282—286
 — z funduszu alimentacyjnego 291
 — pomocy społecznej 395
 — rodzinne 289, 290
 — społeczne 278—291, 302, 727—729
 — z ubezpieczeń społecznych 44, 45, 282—288, 302, 655, 728, 729
 — zdrowotne ratownictwa medycznego 384
 Świat 751—758, 764, 773—779, 785, 817, 818, 820, 822—843, 847—863, 870, 871, 873—876, 884, 886, 889, 890
 Świątlice 405

T

Tabor kolejowy 541
 — komunikacji miejskiej 327
 — śródlądowego transportu wodnego 545
 — transportu morskiego 542, 543
 Tarcica 54, 55, 514, 757, 853
 Teatry i instytucje muzyczne 404
 Tektura 514, 523, 757—759, 854
 Telefon komórkowy 317, 752, 762, 871
 Telefoniczne łącza główne 56, 57, 66, 67, 78—81, 551
 Telekomunikacja 456
 Telewizja analogowa 551
 — cyfrowa 551
 Tereny komunikacyjne 100, 101
 — mieszkaniowe 100, 101
 — przemysłowe 100, 101
 — rekultywowane 116
 — zieleni ogólnodostępnej 329
 Termometr 462
 Terms of trade 450
 Terytoria niesamodzielne 770—772
 Terytorium 82, 83
 Testamenty 184
 Tkaniny 513, 574
 Tlenek, tlenki 40, 41, 107, 108, 789, 790
 Tłuszcze jadalne 52, 53, 64, 65, 68, 69, 303, 307, 309—315, 457, 460, 483, 484, 512
 — roślinne 303, 307, 309—315
 — zwierzęce 52, 53, 64, 65, 68, 69, 512
 Toluen 515
 Towary 303—307, 309—315, 451, 456—464, 554, 555, 557, 558, 565, 573—580, 879, 880
 — konsumpcyjne 50, 51, 68, 69, 554, 558, 579, 580
 — niekonsumpcyjne 554

Towary nieżywnościowe 554, 557, 558
 — rolno-spożywcze 451, 877, 878
 — i usługi konsumpcyjne 50, 51, 78—81, 303—305, 451, 456—463, 812—816
 — niekonsumpcyjne 456, 459, 464
 — zaopatrzeniowe dla przemysłu 579, 580
 — żywnościowe 303, 304, 306, 307
 Tramwaje 327
 Transformatory 517
 Transport 56, 57, 66, 67, 78—81, 305, 309—315, 458, 537—548, 732, 733
 — i gospodarka magazynowa 56, 57, 241, 243, 245, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 269, 270, 272, 274, 275, 443—445, 456, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737, 794, 797, 798
 — kolejowy 56, 57, 66, 67, 458, 538—542, 864
 — ładowy i rurociagowy 456, 537—539, 591, 673, 675, 679, 682, 717
 — lotniczy 538, 539, 541, 546, 547, 869
 — i łączność 66, 67, 78—81, 537—551, 652, 659, 761, 864—872
 — morski 56, 57, 537—539, 541, 543, 544
 — rurociagowy 537—539
 — samochodowy 56, 57, 66, 67, 537—542, 865
 — wodny 456, 537, 538, 545, 546
 — — śródlądowy 537—541, 545, 546
 Tranzyt 544
 Trasy lotnicze 537, 546
 Trenerzy 415—417
 Trolejbusy 327
 Trwanie życia 70—73, 222, 784
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 129
 Trzcina cukrowa 756, 831
 Trzoda chlewna 52, 53, 78—81, 451, 454, 472, 477, 482, 483, 489, 491, 758, 759, 836
 Turystyka 64, 65, 74—77, 408—415, 652, 659, 809
 Turyści 410, 412, 413, 809
 Tworzywa sztuczne 515, 523, 569—573, 575
 Tytoń 451, 478, 480, 756, 834
 Tytuły naukowe 364, 427, 432

U

Ubezpieczeni 44, 45
 Ubezpieczenia 630—637
 —, polisy 634, 635
 —, składki 631, 632, 634, 635
 — społeczne 44, 45, 652, 655
 —, składki 655, 660, 661, 663, 727—729
 —, sprawy sądowe 157, 162, 164
 —, świadczenia 282—291, 655
 Uchwały sądowe 157
 Uczestnicy studiów doktoranckich 351, 352, 367
 Uczniowie, szkoły 46, 47, 62, 63, 74—77, 169, 183, 342—344, 346—348, 350, 353—359, 367—370, 803, 804
 Ugrupowania gospodarcze 563—565, 760—763

Ukarani 179
 Układ pionowy powierzchni 83
 Ulgi podatkowe 661, 662
 Umrzenia 152, 153, 155, 171, 178, 179
 —, wnioski 151, 155
 Umowy notarialne 183, 184
 Uniewinnienia sądowe 171, 178, 179
 Upomnienie 168
 Upośledzenie umysłowe 390
 Urodzenia żywe 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 218, 760, 779, 780
 Urządzenia komunalne 323
 — do redukcji zanieczyszczeń 108, 116
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 317
 Urzędnicy 153, 160
 Urzędy celne, działalność 151, 152
 — gmin 131
 — marszałkowskie 131, 134
 — miast na prawach powiatu 134
 — wojewódzkie 131
 Usłonecznienie 90
 Usługi 303—305, 308—315, 456, 464, 537, 538, 549—551, 760, 761, 763, 879, 880, 891
 — ambulatoryjne i inne związane ze zdrowiem 305
 — — i medycyny niekonwencjonalnej 309—315, 458
 —, ceny 456—464
 — łączności 549—551
 — pocztowe i kurierskie 456, 458, 549, 550
 — — i telekomunikacyjne 549—551
 — remontowo-budowlane 459
 — transportowe 305, 458, 537—547
 —, wynajem lokali niemieszkalnych 459
 Uszkodzenia drzew 500
 Ustęp 334
 Utonięcia 415
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 300
 Uzależnienia 390
 Użytki ekologiczne 100, 110
 — kopalne 100, 101
 — rolne 40, 41, 50, 51, 60, 61, 78—81, 100, 101, 112, 472—474, 820, 821, 835, 836, 840
 Użytki 304, 307

W

Wagony kolejowe, rodzaje 518, 541
 —, metro 327
 Waluty państw 621, 881, 882
 Wanna 461
 Wapno 516
 Warsztaty terapii zajęciowej 192
 Wartość dodana brutto 58, 59, 78—81, 474, 700, 701, 706—709, 714—717, 720—723, 763, 891
 — netto 699
 — energetyczna 308
 Warunki pracy 258—266
 Warzywa 68, 69, 113, 304, 307, 309—315, 457, 460, 476—478, 481, 489, 491, 555, 573, 575, 756
 —, uprawa pod osłonami 481
 Wata 462
 Weina 64, 65, 477, 485, 489, 491, 756
 Weterynaria, usługi 459
 Wędliny 303, 306, 457, 459, 460, 512, 558

- Węgiel 54, 55, 64, 65, 102, 452, 453, 462, 512, 519, 540, 544, 575, 757—759, 848
 — brunatny 102, 512, 519, 540, 757—759
 — kamienny 54, 55, 64, 65, 102, 452, 453, 462, 512, 519, 540, 757—759, 848
 Węglan sodu 515
 Węglowodany 308
 Węglowodory 573
 Wiatr, prędkość 90
 Widzowie w kinach 48, 49, 62, 63, 74—77, 406
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 48, 49, 62, 63, 404
 Więk bezrobotnych 237, 253
 — drzewostanów 494, 495
 — ludności 42, 43, 156, 165, 166, 170, 174, 205—208, 211, 212, 218, 219, 221—226, 344, 371, 384, 385, 387—389, 391, 392, 394, 778
 —, nieprodukcyjny 42, 43, 206, 223
 —, poprodukcyjny 206, 223, 224
 —, produkcyjny 42, 43, 206, 207, 222—224
 —, przedprodukcyjny 206, 222, 224
 — posłów i senatorów 121
 — pracujących 237
 — radnych 127, 128
 — sędziów 156
 Wierni (wyznawcy) 193—197, 785, 786
 Wieś 42—45, 48, 49, 60, 61, 70—73, 203—213, 216—225, 236, 256, 257, 325, 326, 329—336, 347, 352, 353, 370, 371, 380, 384, 403, 405—407, 441, 442, 529, 550, 551
 Wino 68, 69, 461, 513, 558, 757
 Witaminy 462
 Wizyta u lekarza 462
 Własność prywatna krajowa 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706
 —, spółdzielnie 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706
 — zagraniczna 240, 269, 507, 525, 537, 702, 704, 706
 — Skarbu Państwa 333
 Włókna chemiczne 54, 55, 64, 65, 515, 523, 574, 576, 757
 Woda, zużycie 44, 45, 60, 61, 74—77, 325
 Wodociągi 44, 45, 60, 61, 74—77, 105, 323—325, 334
 —, dostawa zimnej wody 461
 Wodmierze 517
 Wodorotlenek sodowy 515
 Wody mineralne 307, 457
 Województwa 70—81, 86, 87, 110, 112, 132, 134, 135, 214, 215, 656—660
 Wojsko Polskie 137—140
 Wolontariusze 393
 Wódki 68, 69, 461, 513, 558
 Wpływy z turystyki zagranicznej 809
 Wskaźniki cen (patrz Ceny)
 — — produkcji rolniczej 450
 — — towarów i usług konsumpcyjnych 271, 284, 308—315, 456—458
 — — transakcyjnych 450
 — w działalności badawczej i rozwojowej 432
 — emerytur i rent 44, 45, 284
 — poziomu kosztów 593
 — rentowności obrotu 593
 — wartości 701, 725
 Wskaźniki wolumenu 701, 726
 — wykrywalności sprawców przestępstw 149, 150
 — wynagrodzeń 42, 43, 271
 — wypadkowości 259
 — zagrożenia ubóstwem 316, 760, 801
 — zatrudnienia 236—238, 760
 Współczynnik aktywności zawodowej 236—238, 760, 793
 — dzietności 218
 — przyjęć do pracy 248
 — reprodukcji 218
 — skolaryzacji 344
 — zwolnień z pracy 249
 Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 126, 127
 — do Parlamentu Europejskiego 120
 — do Sejmu i Senatu 118, 119
 Wychowanie pozaszkolne 350
 — przedszkolne 46, 47, 342, 344, 370, 371, 802
 Wychowankowie 169, 349, 391, 393
 —, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 169, 349
 —, — — wychowawcze 169, 349
 —, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 349
 —, placówki opiekuńczo-wychowawcze 393
 —, — wsparcia dziennego 391
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 349
 —, zakłady poprawcze 169
 Wycieczki turystyczne 414
 Wydajność pracy 760
 Wydatki 647—649, 651, 652, 654, 655, 658, 664, 727, 809, 882
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 658, 659
 — budżetu państwa 58, 59, 647, 648, 651, 652
 —, —, relacja do produktu krajowego brutto 651, 652
 — gospodarstw domowych 299, 303—305
 — majątkowe 648, 658
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 664, 727, 882
 Wydawnictwa 400
 Wydziały sądowe 159, 160
 Wyjazdy za granicę 408
 — do fałszywych alarmów 142
 — zespołów ratownictwa medycznego 384
 Wykładziny 513, 516
 Wykorzystanie obiektów noclegowych 411
 Wykroczenia 152, 161, 178, 179
 Wykrywalność przestępstw 149, 150
 Wychowanie bezrobotnych 238, 253, 254
 — ludności 208
 — osób młodych 761
 — posłów i senatorów 121
 — pracujących 238
 — radnych 128
 — służby więziennej 181
 — zatrudnionych 138, 140
 Wymiar sprawiedliwości 147—184
 Wynagrodzenia 42, 43, 70—73, 134, 139, 141, 153, 160, 181, 267—277, 648, 658, 664, 799
 — i inne dochody związane z pracą najemną 728, 729
 — minimalne 799
 — przeciętne miesięczne (nominalne i realne) 42, 43, 70—73, 134, 139, 141, 153, 160, 181, 269—272
 Wynalazki, wzory użytkowe 438—440
 Wynik finansowy 584—592, 596, 597, 622—624, 630, 633, 638, 639, 653, 654
 Wypadki drogowe 548, 867
 —, ofiary śmiertelne 142, 258, 259, 262, 548, 797, 798, 867
 — przy pożarach 142
 — przy pracy 258—262, 797, 798
 Wypisani ze szpitali 383
 Wyroby ceramiczne (patrz Produkty)
 — cukiernicze 304, 307, 309—315, 357, 555
 — farmaceutyczne 305
 — medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 305
 — przemysłowe 54, 55, 64, 65, 512—518, 757—759, 847—863
 — sanitarne z porcelany 516
 — stolowe ze stali emaliowane 517
 — toniowe 50, 51, 304, 309—315, 456, 457, 461, 513, 555
 — walcowane 54, 55, 516, 524, 574, 576
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 241, 242, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 436, 437, 443—445, 455, 507—511, 590, 593, 594, 596, 599, 671, 673, 675, 677, 681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846

Z

- Zaburzenia psychiczne 220, 390
 Zachmurzenie 90
 Zachorowania 386—390
 Założenie 616, 619
 Zadrzewienia 499
 Zagrożenie ubóstwem 316
 Zakaz prowadzenia pojazdów 178
 Zakłady aktywności zawodowej 192
 — karne 181—184
 — komunalne 522
 — dla nieletnich 160, 169
 — opiekuńczo-lecznicze 381, 382
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 381, 382
 — pomocy społecznej 393, 394
 — poprawcze 169
 — psychiatryczne 381, 382
 — ubezpieczeń 630—637
 — uciążliwe dla środowiska 108
 Zakwaterowanie i gastronomia 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 274, 275, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 722, 736, 737
 Zamrażarka 517
 Zapaki 515
 Zapasy 484—486, 519—524, 594, 595
 Zaprawa klejąca 464
 Zasiadanie zwierząt łownych 493
 Zasiłki 287—291, 395, 655, 664
 Zasoby drzewne 494—497
 — kopalni 102
 — mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe 44, 45, 60, 61, 74, 77, 329, 332, 333
 — wodne 103
 Zastawy stołowe 516
 Zatrucia 386, 390

- Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej 426—429, 432, 810
 — na podstawie stosunku pracy 42, 43, 189, 239, 242, 243
 — w prokuraturze 157
 — w sądach 156, 160
 — w zakładach karnych 179
 Zatrudnienie przeciętne 42, 43, 134, 139, 141, 181, 244, 245, 511, 527
 — — według wysokości wynagrodzenia 274—277
 — — według zawodów 273
 — według stanu 42, 43, 138, 140, 141, 153, 160, 239—241, 246, 247
 — w warunkach zagrożenia 262, 263
 Zawodnicy sportowi 417, 418
 Zazalenia sądowe 157, 163, 164
 Zbiorniki i stopnie wodne 88, 115, 116
 Zbiornikowce 542, 543
 Zbiory owoców 481, 756
 — specjalne bibliotek 434
 — warzyw 481, 756
 — zbóż 50, 51, 64, 65, 78—81, 479, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 — ziemniaków 50, 51, 64, 65, 78—81, 479—481, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Zbory 197
 Zboża 50, 51, 64, 65, 68, 69, 78—81, 113, 451, 454, 472, 476—479, 485, 489, 491, 492, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 — podstawowe 50, 51, 64, 65, 472, 476—479, 489, 491, 492
 Zdrowie 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Zespoły adwokackie 184
 — domków turystycznych 409, 410, 412
 — pieśni i tańca 404
 — przyrodniczo-krajoobrazowe 110
 — ratownictwa medycznego 384
 Zespoły trakcyjne elektryczne 541
 — wychowania przedszkolnego 370, 371
 Zestawy do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieże) 317
 Zgony 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 219—221, 383, 760, 779, 780
 — niemowląt 70—73, 216, 221, 779, 780
 — według płci i wieku zmarłych 219
 — według przyczyn 220, 221
 Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych 761
 Ziarno kakaowe 756
 Ziemniaki 451—454, 476—481, 489, 491, 492, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Ziemniaki 50, 51, 64, 65, 68, 69, 78—81, 113, 304, 307, 451—454, 457, 460, 472, 476—478, 480, 486, 489, 491, 575, 756, 758, 759, 829
 Zlewiska 85
 Złoto 463, 757
 Zmarli 383
 Zmywarka do naczyń 317, 517
 Zobowiązania 599, 600, 612, 614—617, 620, 639
 Zużycie energii elektrycznej 44, 45, 54, 55, 60, 61, 74—77, 326, 522, 753, 862
 — gazu 44, 45, 60, 61, 74—77, 326, 520
 — materiałów 523, 524
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 52, 53, 78—81, 473, 487, 840
 — wapniowych 78—81, 487
 — paliw 519—521
 — pośrednie 450, 474, 700, 701, 704, 705, 712, 713, 716, 717, 727
 — przemysłowe 485, 486
 — ropy naftowej 520
 — surowców energetycznych 753
 — środków trwałych (amortyzacja) 678—682
 Zużycie węgla 519
 — wody 44, 45, 60, 61, 74—77, 325
 Zwalczenie szkodników lasów 499
 Związki organiczne 40, 41
 Zwierzęta chronione 113
 — gospodarskie 52, 53, 78—81, 454, 472, 482
 — łowne 492, 493
 — żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego 569—572
 Zwolnienia z pracy 249
 — z zakładów karnych, warunkowe 180
 Zysk 584—592, 622—624, 631—633, 639

Ż

- Żrebięta 544
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 648
 — — działalności badawczej i rozwojowej 429
 — — zanieczyszczeń 107

Ż

- Żarówka 517
 Żegluga, rodzaje, zasięg 543
 Żelazo 462
 Żłobki 74—77, 391
 Żołnierze 137—140
 Żyto 50, 51, 64, 65, 451, 454, 476—479, 489, 491, 492, 756, 758, 759, 824
 Żywiec rzeźny 52, 53, 64, 65, 78—81, 451, 454, 472, 477, 483, 491
 Żywność 50, 51, 303, 309—315, 456, 457, 459—461, 558, 564, 577—580
 — i napoje bezalkoholowe 50, 51, 303, 309—315, 456, 457, 554, 557, 732, 733, 761, 813

INDEX

A

Accident rates 259
Accidents at work, injured 258, 259, 262, 797, 798
Accommodation, tourism 64, 65, 409—411
Accommodation and catering 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 274, 275, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 722, 736, 737
Accumulators 517
Acquisitions less disposals of valuables 724
Acquittals 171, 178, 179
Activities of extraterritorial organizations and bodies 736, 738
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 723
Activity rate 236—238, 760, 793
Actual individual consumption 732
Actual rentals for housing 309—315, 458, 815
Addiction recovery centres 381, 382
Adherents, faithful 193—197
Adhesive mortar 464
Adjudications of courts 165—168, 170—179
Administration of justice 652
Administrative and support service activities 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 444, 445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738
Admission room 381
Adoption 170, 393
Age of councillors 127, 128
Age of deputies and senators 121
Age of employed persons 237
Age of judges 156
Age of population 42, 43, 156, 165, 166, 170, 174, 205—208, 211, 212, 218, 219, 221—226, 344, 371, 384, 385, 387—389, 391, 392, 394, 778
Age of population, non-working 42, 43, 206, 223
Age of population, post-working 206, 222, 224
Age of population, pre-working 206, 222, 224
Age of population, working 42, 43, 206, 207, 222—224
Age of tree stands 494, 495
Age of unemployed persons 237, 253
Agents 239, 242
Agricultural economy 472—486
Agricultural foodstuff goods 877, 878
Agricultural land (area) 40, 41, 50, 51, 60, 61, 78—81, 100, 101, 112, 472—474, 820, 821, 835, 836, 840
Agricultural machinery 452, 453, 464, 518
Agricultural output 50, 51, 64, 65, 450, 472—477, 479—481, 483—486, 752, 817

Agricultural products 52, 53, 64, 65, 78—81, 451—454, 472, 473, 476, 477, 479—481, 539, 753, 756, 758, 759, 761, 822—839
Agricultural tax 656
Agricultural tractors 473, 487
Agriculture 472—492
Agriculture, forestry and fishing 50—53, 64, 65, 78—81, 240, 242, 244, 246, 248, 249, 251, 258—262, 265, 268, 270, 274, 275, 585, 593, 594, 596, 599, 670, 672, 674, 677, 678, 680, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 718—720, 735, 737, 760, 763, 794, 797, 798, 891
Agriculture, hunting and forestry 42, 43, 58, 59, 652, 659
Agriculture, hunting, forestry and fishing 472—502
Agrotourism lodgings 409, 410, 412
Air pollutants 40, 41, 70—73, 107, 108, 789, 790
Air pollution reduction systems 108, 116
Air pollution, sources 107
Air, protection 108, 115—117
Air routes 537, 546
Air, temperatures 89
Air transport 538, 539, 541, 546, 547, 869
Aircraft 546
Airports 547
Alcoholic beverages 68, 69, 304, 307—315, 456, 457, 461, 555, 557, 558
Alcoholic beverages, tobacco 50, 51, 304, 309—315, 456, 457, 461, 554, 556, 732, 733, 761
Alcohols 575
Alimony 162, 291
Allowances 287, 288, 291
Aluminium 516, 524, 574, 576, 757, 860
Alumnus 195, 196, 785, 786
Ambulance emergency rescue teams 381
Ambulatory departments 182
Ammonia 40, 41, 107, 515
Analog broadcasting 551
Analog TV 551
Animal fats 52, 53, 64, 65, 68, 69, 512
Animal products, production 52, 53, 64, 65, 472, 473, 483—486
Animals for slaughter 52, 53, 64, 65, 78—81, 451—454, 472, 477, 483, 491
Animals protected 113
Appeals 157, 163, 164
Appliance 574
Applicants 184
Appointed operator 549, 550
Arable land 100, 454, 820, 821
Arable land, prices 454
Archives 434
Arrivals of foreigners 408
Art galleries 403
Articles of copper 576
Articles of marriage 184
Articles of rubber 574, 575
Articles of stone 569—572
Artificial insemination of cows 488
Arts, entertainment and recreation 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738

Assessors 153
Assets 612—616, 630, 639
Assistant professors 364
Assistants 364
Associations 189—192
At-risk-of-poverty rates 316, 760, 801
Atmospheric precipitation 90, 103
Attorneys 184
Audience in cinemas 48, 49, 62, 63, 74—77, 406
Audience in theatres and music institutions 48, 49, 62, 63, 404
Audio-visual equipment 458
Auxiliary scientific units 426—428, 431
Average paid employment 42, 43, 134, 139, 141, 153, 160, 181, 244, 245, 511, 527

B

Balance of monetary financial institutions 612—615
Balance of payments 617, 618, 879, 880
Balances of materials 485, 486, 523, 524
Banks 612—615, 622—624
Barges 545
Barley 64, 65, 451, 454, 476—479, 489, 491, 756, 758, 759, 825
Bars 411, 412, 556
Base metals and articles thereof 569—572
Bathroom 334
Bathtub 461
Bauxites 757
Bearings 518
Bed places, tourism 64, 65, 74—77, 409, 411
Beds in dormitories and boarding schools 350, 351
Beds, hospice 382
Beds, hospitals 48, 49, 62, 63, 74—77, 182, 382, 383, 808
Beds, sanatoria 382
Beer 68, 69, 461, 513, 558, 757
Beetroots (sugar beets) 50, 51, 64, 65, 78—81, 451, 460, 472, 476—478, 480, 481, 489, 491, 756, 758, 759, 830
Benefits 287—291, 395, 648, 655, 658, 664
Benefits from social security 655
Beverages and tobacco 540, 564, 577, 578
Bicycles 317, 462, 518, 558
Bishops 785, 786
Blood donation 385
Boarding houses 409—413
Boarding-schools 350
Bonds 625, 628, 629, 650
Books and pamphlets published 48, 49, 62, 63, 400, 401
Border crossings 408
Border Guard, activities 151—153
Borders of Poland 82, 83
Boys 165—167
Branch research-development units 434
Bread and cereals 303, 306, 309—315, 457, 459, 513, 555
Brick 54, 55, 464, 516
Buckwheat 478, 479
Budget, European funds 649
Budgetary management institutions 653, 654
Budgetary sphere 270

Budgets, household 298—317
 Building paper 516
 Buildings and structures 450, 526—531, 669, 674—676, 680—682
 Buildings, cubic volume 54, 55, 66, 67, 529—531
 Buildings, non-residential 326, 528—531
 Buildings, residential 54, 55, 66, 67, 325, 326, 330, 336, 527, 529, 530, 678—680
 Bulbs 517
 Bulk cargo ships 542, 543
 Bulls 488
 Buses 327, 458, 463, 547
 Butadiene 515
 Butter 64, 65, 68, 69, 303, 307, 457, 460, 512, 558, 757, 851

C

Cabbage 460, 481
 Caesium, concentration 113
 Caloric value 308
 Calves 451, 454, 477, 483, 489, 491
 Camping sites 409, 410, 412, 413
 Canals 87
 Canned food 512
 Canteens 351, 411, 412, 556
 Capacity of power plants 525, 862
 Capacity of wastewater treatment plants 106, 116
 Capital account 618
 Capital cities 764—772
 Capital expenditures 428, 435, 436
 Capital goods 511, 579, 580
 Capital (fund) of banks 624
 Capital (fund) of enterprises 596—598
 Caprolactam 515
 Car, passenger (motor) 54—57, 66, 67, 317, 462, 558, 574, 576, 579, 580, 759, 762, 866
 Carbohydrates 308
 Care and education centres 393
 Carpets 462
 Carrots 460, 481
 Cases in courts 157—159, 161—164
 Cases in prosecutor's offices 154
 Cassational complaints 130, 157, 158, 163, 164
 Cassations 130, 157
 Cassava 756
 Casualties during fires 142
 Catering 556
 Catering establishments 58, 59, 411, 412, 554, 556
 Catholics 785, 786
 Cattle 52, 53, 78—81, 451, 454, 472, 477, 482, 483, 489, 491, 758, 759, 835
 Cement 54, 55, 64, 65, 452, 453, 464, 516, 523, 575, 757—759, 857
 Central (government) administration 343
 Central heating 334, 462
 Ceramic products 516, 574, 576
 Ceramic roof tiles 516
 Cereal mixed 478, 479, 489, 491
 Cereal muesli 459
 Cereal units 490
 Cereals 50, 51, 64, 65, 68, 69, 113, 451, 454, 472, 476—479, 485, 489, 491, 492, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 Cereals, basic 50, 51, 64, 65, 78—81, 472, 476—479, 489, 491, 492
 Cereals production 50, 51, 64, 65, 78—81, 479, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 Championships, World and European 418, 419
 Changes in inventories 724, 725
 Chapels 197
 Cheese 303, 307, 309—315, 457, 460, 513, 555, 558
 Chemical fibres 54, 55, 64, 65, 515, 523, 574, 576, 757
 Chemical raw materials 102
 Chemicals 540, 565, 577, 578
 Child care establishments (see Care and education centres)
 Children 46, 47, 74—77, 211—213, 217, 371, 391—393, 395, 802
 Chlorine 515
 Chocolate 304, 307, 309—315, 460, 558, 575
 Choirs 404
 Chronic medical care homes 381, 382
 Churches and religious associations 193—197
 Cigarettes 68, 69, 461, 513
 Cinemas 48, 49, 62, 63, 406
 Cities of the world 764—777
 Cities with powiat status 70—73, 126—128, 132, 134—136, 657—660
 Citrus fruit 460, 573, 756
 Civil engineering works 528
 Civilian employees 138—141, 181
 Claims 616, 631, 632, 636, 637
 Classrooms 341, 352, 353
 Clergy 193, 194, 197, 785, 786
 Clothes and garments 513
 Clothing 304, 309—315, 457, 461, 513, 555
 Clothing and footwear 304, 309—315, 457, 732, 733, 761, 814
 Cloudiness 90
 Clubs 405
 Coaches 415—417
 Coal 54, 55, 64, 65, 102, 452, 453, 462, 512, 519, 540, 544, 575, 757—759, 848
 Cocoa 457, 461, 555
 Cocoa beans 756
 Coffee 304, 307, 457, 461, 555, 573, 756, 832
 Coke 54, 55, 514, 540, 544, 575
 Colouring matters 573
 Colts 454
 Committees of the Sejm 123
 Committees of the Senate 125
 Commodities (see Goods)
 Communication services 549—551
 Communications 56, 57, 66, 67, 78—81, 305, 309—315, 458, 549—551, 732, 733, 870—872
 Community centres 405
 Companies 735—738
 Compensation of employees 664, 720—723, 727, 760, 892
 Compensations 287, 288
 Competitors 417, 418
 Complexes of tourist cottages 409, 410, 412
 Compound feedingstuffs 452, 453, 464
 Computers 317, 345, 441, 443, 444, 517
 Concentrate feedingstuffs 452, 453
 Concerts 404
 Conductors not electrically insulated 517
 Confactionary 304, 307, 309—315, 457, 555
 Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 129
 Construction 42, 43, 54, 55, 58, 59, 66, 67, 78—81, 241, 242, 245, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 443—445, 525—531, 590, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 721, 735, 737, 760, 762, 763, 794, 797, 798, 891
 Construction and assembly production 54, 55, 78—81, 456, 526—528
 Construction materials 459, 464
 Consumer goods 50, 51, 68, 69, 511, 554, 558, 579, 580
 Consumer goods and services 50, 51, 78—81, 303—305, 451, 456—463, 812—816
 Consumption 58, 59, 68, 69, 306, 307, 484—486
 Consumption of fixed assets 678—682
 Consumption of materials 523, 524
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 52, 53, 78—81, 473, 487
 Consumption of power raw materials 753
 Containers 518, 544
 Continents 227, 751—755, 764, 785, 786
 Contributing family workers 247
 Contributions to social security 655, 660, 661, 663
 Convicts 171—179
 Cooperatives 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706, 735, 736
 Cooperatives, housing 333, 335, 336
 Copper 102, 512, 516, 524, 576, 757—759, 859
 Correctional and educational measures 168
 Correctional centres 169
 Cost level indicator 593
 Costs 584—592, 622—624, 632, 633, 638, 639
 Costs, labour 251
 Costs of banks 622—624
 Costs of general pension societies 638
 Costs of insurance companies 632, 633
 Costs of obtaining revenues 582—592
 Costs of open pension funds 639
 Cotton 574, 756, 833
 Cotton wool 462
 Councillors of organs of local government 127, 128
 Countries 82, 83, 140, 227, 364, 365, 413, 438—440, 562—568, 598, 619, 620, 624, 638, 764—893
 Countries, total area 764—769
 Courier consianments 549, 550
 Courses 405
 Courses, vocational 182, 183
 Court division officials 160
 Court receivers, activities 183
 Court receivers, districts 160
 Court registers 162
 Courts 156, 159, 160, 179
 Courts, activities 157—159, 161—164, 178, 179
 Courts complaints 157, 163, 164
 Courts resolutions 157
 Coverings 513, 516
 Cows 52, 53, 454, 472, 482, 485, 488
 Creative arts centres 409, 410, 412
 Credits 599, 600, 614, 651
 Crimes 147—153, 166, 167, 172—174, 176, 177

Crop production 50, 51, 64, 65, 78—81, 479—481, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Crop yields 50, 51, 78—81, 472, 479—481, 822—831, 834
 Crops 450, 451, 476—481, 489, 491, 492, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Crude oil (petroleum) 102, 512, 520, 540, 544, 757, 849
 Cucumbers 481
 Cultivators 518
 Cultural centres and establishments 405
 Cultural establishments for youth 350
 Culture 48, 49, 62, 63, 74—77, 190, 400—407
 Culture and national heritage 652, 659
 Currency 727, 881, 882
 Currency in circulation 612, 613, 616
 Current account 617
 Current assets of enterprises 594, 595
 Current expenditures 428, 431
 Current taxes on income, wealth, etc. 727—729
 Current transfers 617, 728, 729
 Customs duties 647
 Customs service, activities 151, 152

D

Dairy products 303, 306, 307, 309—315, 457, 460
 Day carers for children 391
 Day-support centres 391
 Deaths 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 219—221, 383, 760, 779, 780
 Deaths by causes 220, 221
 Deaths by sex and age of deceased 219
 Debt guaranteed 651
 Debt of State Treasury 650, 651
 Debt of the general government sector 727, 763, 883
 Debt, public 650, 651
 Debt, public in relation to gross domestic product 651
 Decanates 195, 196
 Deductions from income and tax 660—662
 Deficit of the general government sector 727, 763, 883
 Demoralization 165, 168
 Dentists 48, 49, 62, 63, 378, 379, 806, 807
 Departments of courts 159, 160
 Departures from Poland 408
 Dependence syndrome 390
 Dependents 300
 Deposits 727
 Deputies 120, 121
 Deputies and senators, educational level 121
 Deputy clubs 121
 Detectability of crimes 149, 150
 Detention centres 169
 Detoxification centres 381, 382
 Devastated and degraded land 40, 41, 70—73, 101
 Diesel oils 452, 453, 464, 514, 521
 Digital camera 317
 Digital TV 551
 Dioceses 195—197
 Direct investment 763
 Directed to probation officer's centre 168

Disabled persons 192, 210, 212, 213, 246, 247, 252, 348, 349, 353—356, 358, 370, 371, 418, 419
 Discharges from hospitals 383
 Discontinuances 152, 153, 155, 171, 178, 179
 Diseases 220, 221, 386—390
 Dishwasher 317, 517
 Disodium carbonate 515
 Distribution of exports by broad economic categories 580
 Distribution of imports by broad economic categories 579
 Dividend 639, 647
 Divorces 42, 43, 60, 61, 163, 216, 217, 783
 Doctors 48, 49, 62, 63, 182, 378, 379, 381, 806, 807
 Doctors offices 182
 Domestic demand 58, 59, 68, 69, 450, 724—726
 Domestic demand, relation to gross domestic product 725
 Donation 385
 Donations of property 184
 Dormitories 351
 Drainage 498
 Drainage areas 85
 Drainage basins 85—87, 104
 Driving lessons 463
 Drawings 415
 Dues 594, 595
 Durable goods 317
 DVD player 317
 Dwelling economy 652, 659
 Dwelling stocks inhabited and uninhabited 44, 45, 60, 61, 74—77, 329, 332, 333
 Dwellings 44, 45, 60, 61, 74—77, 329—336
 Dwellings completed 44, 45, 60, 61, 74—77, 335, 336
 Dwellings completed, useful floor area 44, 45, 60, 61, 74—77, 335, 336
 Dwellings inhabited 329—332
 Dwellings, installations 334
 Dwellings, type of ownership 333
 Dwellings under construction 334
 Dwellings, useful floor area 44, 45, 60, 61, 74—77, 329—333, 335, 336

E

Early school leavers 761
 Economic activity of the population 236—238
 Economic entities 426—428, 431, 438, 511, 526, 527, 554, 556, 735—738
 Economic groupings 563—565, 760—763
 Economic relations 593
 Economically active persons 236—238, 751, 760, 793, 818, 819
 Economically inactive persons 236—238
 Edible animal fats 68, 69
 Edible fats 303, 307, 309—315, 457, 460, 483, 484
 Education 46, 47, 62, 63, 74—77, 190, 241, 243, 245, 247—251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 305, 309—315, 341—371, 458, 592, 593, 595, 597, 600, 652, 659, 665, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 732, 733, 736, 738, 761

Education by level (see Schools)
 Education, extracurricular 350
 Education, pre-primary 46, 47, 74—77, 342, 344, 370, 371, 802
 Educational institutions (see Resocialization centres)
 Educational level 121, 128, 138, 140, 181, 208, 238, 253—255
 Eggs 52, 53, 64, 65, 68, 69, 113, 303, 307, 309—315, 451, 454, 457, 460, 477, 485, 486, 489, 491, 555, 756, 758, 759, 839
 Election committees 119, 120
 Election's protests 157
 Elections to organs of local government units 126, 127
 Elections to the European Parliament 120
 Elections to the Sejm and Senate 118, 119
 Electric motors 517
 Electric railcars 541
 Electricity 54, 55, 66, 67, 304, 309—315, 323, 326, 458, 462, 518, 522, 753, 757—759, 862, 863
 Electricity, consumers 326
 Electricity, consumption 44, 45, 54, 55, 60, 61, 74—77, 326, 522, 753, 862
 Electricity, gas and other fuels 304, 309—315, 458, 816
 Electricity, gas, steam and air conditioning supply 241, 242, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 436, 437, 443—445, 455, 507—511, 590, 593, 594, 596, 599, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Electricity meters 517
 Electricity power lines 528
 Electricity system 323
 Elevations 83
 Emergency child care centres (see Care and education centres)
 Emergency medical service 384
 Emigrants 225—227
 Emigration 42, 43, 203, 781, 782
 Emission of air pollutants 40, 41, 107, 108
 Employed hired 300
 Employed in prisons 179
 Employed persons 42, 43, 52—61, 70—73, 236—247
 Employed persons, educational level 238
 Employed persons in agriculture 52, 53, 240
 Employed persons, private farms 239, 242
 Employees 718
 Employees hired on the basis of an employment contract 42, 43, 189, 239, 242, 243
 Employees in manual labour positions 300
 Employees in non-manual labour positions 300
 Employees of courts 159, 160
 Employees of prosecutor's office 153
 Employers and own-account workers 239, 242, 243, 247, 728—731
 Employment 60, 61, 236—247, 426—429, 432, 760, 794, 810
 Employment, average paid 42, 43, 134, 139, 141, 181, 244, 245
 Employment, full-time paid 140, 141, 181, 246, 247
 Employment rates 236—238, 760

Enamelled steel tablewares 517
 Encumbrances 584—592, 624
 Engines 518, 574, 576
 Enrolment rate 344
 Entertainment enterprises 404
 Entities of the national economy 735—738
 Environmental protection 40, 41, 70—73, 100—117, 190, 652, 659, 665, 787—792
 Ethylene 515
 Euro area 760—763, 881
 Evaporated salt 512
 Ewe 482, 488
 Exchange rate 621, 881
 Excise tax 647
 Excursion hostels 409—413
 Executing of adjudications in prisons 180
 Executive agencies 653, 654
 Exhibitions, museums 403
 Expenditure 647—649, 651, 652, 654, 655, 658, 664, 727, 809, 882
 Expenditure of local government units budgets 658, 659
 Expenditure of state budget 647, 648, 651, 652
 Expenditure of the general government sector 664, 727
 Expenditures of households 299, 303—305
 Expenditures on innovation activities 435, 436
 Expense of the general government sector 882
 Exports 58, 59, 68, 69, 450, 483—486, 519—524, 562—568, 570, 572, 575—578, 580, 700, 754, 755, 758, 759, 763, 874, 876—878, 893
 Expositions 403
 Expressways 537
 Extermination of forest insects 499
 Extracurricular interest groups 350

F

Fabrics 514, 574
 Families 211, 212
 Family assistants 391
 Family benefits 289, 290
 Family centres 393
 Family diagnostic and advisory centres 160, 171
 Farm buildings 529, 531
 Farmers 239, 242, 282—284, 287, 288
 Fatalities 142, 258, 259, 262, 548, 797, 798, 867
 Feed (plants) 478—480
 Feedingstuffs 452, 453, 459, 464
 Fees 622, 623, 638, 647, 656
 Female fertility 218
 Females (women) 42, 43, 70—73, 120, 121, 127, 128, 138, 140, 153, 156, 179, 181, 182, 184, 191—193, 203—209, 212, 213, 218—220, 222—227, 236—239, 246—249, 252—257, 273—277, 285, 286, 344, 353—364, 366—370, 378, 388, 389, 394, 395, 415—417, 427, 432, 433, 760, 784
 Ferries 541—543
 Fertility rate 218
 Fertilizers, lime 78—81, 459, 487
 Fertilizers, mineral or chemical 52—55, 64, 65, 78—81, 452, 453, 459, 464, 473, 487, 515, 573, 575, 757, 840, 855, 856
 Fibreboards 514

Field of science 428, 429, 432, 433
 Field of technology 439, 440
 Films 407
 Final agricultural output 50, 51, 473, 475, 476
 Final consumption expenditure 58, 59, 68, 69, 450, 700, 701, 724—726, 731—733, 761, 763, 887, 889
 Final consumption expenditure, relation to gross domestic product 725, 887
 Finances of enterprises 581—600
 Financial account 618
 Financial and insurance activities 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738, 794
 Financial corporations sector 699, 702—706, 708, 720
 Financial results 584—592, 596, 597, 622—624, 630, 633, 638, 639, 653, 654
 Fines 117, 175, 176, 178, 179
 Fire services, state, volunteer 142
 Fires 142, 499
 First-aid 384
 Fish 52, 53, 64, 65, 113, 303, 306, 309—315, 457, 460, 502, 512, 558, 573, 843
 Fish catches 502, 843
 Fishing 52, 53, 64, 65, 502, 670, 672, 674, 678, 680, 843
 Fixed assets 58, 59, 68, 69, 78—81, 612—615, 719
 Flax 478, 480, 756
 Flour 306, 459, 558
 Food 50, 51, 303, 309—315, 456, 457, 459—461, 558, 564, 577—580
 Food and non-alcoholic beverages 50, 51, 303, 309—315, 456, 457, 554, 557, 732, 733, 761, 813
 Food cans 517
 Food grinders, mixers and juice extractors 462
 Food production 752
 Food products 113, 303, 304, 306, 307, 457, 459, 460, 540
 Food stands 411, 412, 556
 Footwear 54, 55, 64, 65, 304, 309—315, 457, 461, 514, 555, 569—572, 576
 Foreign direct investments 618—620, 763
 Foreign income (balance) 699
 Foreign languages (education) 346—348
 Foreign ownership 240, 507, 525, 537
 Foreign students 364, 365, 805
 Foreign trade 58, 59, 68, 69, 450, 562—580, 873—878
 Foreign trade turnover 58, 59, 68, 69, 562—568
 Foreign trade turnover, balance 58, 59, 562—568
 Foreigners 364, 365, 408
 Forest area 52, 53, 64, 65, 109—112, 493, 494, 499, 502
 Forest condition 500, 792
 Forest cover 52, 53, 78—81, 493
 Forest Guard of State Forestry, proceedings 151
 Forest land 78—81, 100, 101, 493
 Forest management 497—499
 Forest protection 499
 Forestry 50—53, 64, 65, 493—502, 652
 Forests 52, 53, 64, 65, 109—112, 493—502

Forests, protective 109
 Foster families 392
 Foster homes 392
 Foundations 189—192
 Freezer 517
 Fruit 68, 69, 113, 303, 307, 309—315, 457, 460, 476, 477, 481, 489, 491, 555, 573, 575, 756
 Fruit production 481
 Fruit, vegetables, nuts and their products 575
 Fuel oils 514
 Fuels 102, 452, 453, 458, 459, 462, 464, 512, 514, 519—521, 555, 564, 577—580
 Fuels, consumption 519—521
 Functionaries 140, 141
 Funds 117, 596, 597, 613, 615—617, 624, 638—640, 648, 654, 655, 657
 Funds, ecological 117
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 305, 309—315, 458, 732, 733
 Furniture 458, 555
 Futures contracts 625, 626

G

Game shot 493
 Game species 492, 493
 Game trapped 493
 Garrison courts 178, 179
 Garrison, prosecutor's offices 154, 155
 Gas 44, 45, 60, 61, 74—77, 102, 304, 309—315, 323, 324, 326, 334, 458, 462, 512, 520, 540, 757, 850
 Gas, consumers 326
 Gas, consumption 44, 45, 60, 61, 74—77, 326, 520
 Gas meters 517
 Gas supply system 44, 45, 60, 61, 74—77, 323, 324, 326, 334
 Gasoline (see Petrol)
 General government 612, 614, 618, 663—665
 General government sector 699, 702, 706, 708, 710—715, 720, 724—727
 General government sector operations 663—665, 882
 Generally accessible green areas 329
 Generation of income account 720—723
 Genetic forest resources 497
 Geographic longitude and latitude 82
 Geography 82—90
 Glass 464, 516, 574, 576
 Gmina offices 131
 Gminas 70—73, 126—128, 131, 132, 135, 136, 216, 656—660
 Gminas and cities with powiat status 70—73, 134—136
 Gold 463, 757
 Goods (commodities) 68, 69, 303—307, 309—315, 451, 456—464, 538—540, 542—544, 554, 555, 557, 558, 565, 573—580, 879, 880
 Goods and services 303—305, 451, 456—464
 Goods and services account 700, 701
 Goods by groups (type of cargo) 539, 540, 544
 Goods loaded and unloaded 56, 57, 544, 868

Grade, schools 353—357, 368—370
 Graduates 46, 47, 62, 63, 74—77, 342, 343, 348, 353—359, 362—365, 367—370, 405
 Grain seeders 452, 453, 464
 Grants 117, 647, 648, 653—655, 657, 658, 660, 663, 664
 Greenhouse gases, emission 107, 108, 760
 Groats 459, 558
 Gross agricultural output 450, 473—477
 Gross capital formation 58, 59, 68, 69, 700, 701, 724—727, 888, 890
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 725, 888
 Gross disposable income of the household sector 78—81, 728—731
 Gross domestic expenditures on R&D 74—77, 428, 429, 432, 435, 436, 761, 810
 Gross domestic product 58, 59, 68, 69, 74—81, 115, 432, 450, 699—701, 706, 708, 718, 720, 725, 727, 755, 758, 759, 763, 810, 882—893
 Gross domestic product, purchasing power parity 763, 810, 885
 Gross fixed capital formation 58, 59, 68, 69, 450, 724—727, 763, 888
 Gross national income 699
 Gross nominal disposable income 78—81, 728—731
 Gross operating surplus 720—723, 728, 729
 Gross primary income 728, 729
 Gross real disposable income 730
 Gross saving 731
 Gross turnover profitability rate 593, 734
 Gross value added 58, 59, 78—81, 474, 700, 701, 706—709, 714—717, 720—723
 Gross value of fixed assets 50, 51, 54—59, 68, 69, 78—81
 Groundnuts in shell 756

H

Handicapped 392, 395
 Hard coal 54, 55, 64, 65, 102, 452, 453, 462, 512, 519, 540, 757—759, 884
 Harmonized consumer price indices 761
 Hay 454, 476, 477, 480, 489, 491
 Health 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Health care 48, 49, 62, 63, 74—77, 182, 190, 378—390, 652, 659, 665
 Health care, in-patient 381—383
 Health care, out-patient 380, 381
 Heat energy 304, 309—315, 458
 Heifer 454
 Herring 460, 502
 Hi-fi stereo music systems 317
 Higher education institutions (see Schools, tertiary)
 High-temperature tar 514
 Hire rate 248
 Hires 248
 HIV 386
 Holiday centres 409, 410, 412, 413
 Homeless persons 192, 395
 Homes and facilities, social welfare 393, 394
 Honey 304, 307, 309—315, 457, 460
 Hop 451, 478, 480
 Horses 454, 472, 482, 483, 488, 489, 491
 Hospice 381, 382

Hospital emergency wards 384
 Hospital wards 383
 Hospitals 182, 381, 383, 808
 Hostels 409, 410, 412
 Hotels 409—413, 528, 530
 Households 44, 45, 58—61, 74—77, 210, 298, 325, 326, 328, 441, 520, 522, 616, 762
 Households, equity in pension funds reserves 731
 Households furnished with durable goods 317
 Households sector 699, 702—706, 708, 710—715, 720, 724—726, 728—733
 Households' final consumption expenditure 58, 59, 68, 69, 450, 724—726, 731—733, 761
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 304, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Human health and social work activities 241, 243, 245, 247—251, 258—261, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
 Human Rights Defender (Ombudsman), activity 129, 130
 Hunting 492, 493
 Hydrocarbons 573

I

Immigrants 225—227
 Immigration 42, 43, 203, 781, 782
 Imports 58, 59, 68, 69, 450, 483—486, 519—524, 562—569, 571, 573, 574, 577—579, 700, 754, 758, 759, 762, 873, 875, 877, 878
 Imprisonment 175—178
 Income, available of households 299, 302
 Income from hired work 302
 Income from self-employment 302
 Income from social assistance benefits 302
 Income from social security benefits 302
 Income of employees 728—731
 Income of own-account workers 728—731
 Income tax 584—592, 622—624, 633, 638, 647, 656, 660—662
 Increase in herd 477
 Indices of price relation 50, 51, 451
 Indices of retirement and other pensions 44, 45
 Indices of wages and salaries 42, 43
 Indictment, motion 151—153, 155
 Indirect taxes 647
 Industrial areas 100, 101
 Industrial crop (plants) 50, 51, 64, 65, 451, 472, 476—478, 480
 Industrial production 753, 762, 844—846
 Industrial products 54, 55, 64, 65, 512—518, 757—759, 847—863
 Industrial supplies 579, 580
 Industrial uses 485, 486
 Industry 42, 43, 54, 55, 58, 59, 64—67, 78—81, 240—242, 244—246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 274, 275, 435—437, 441, 455, 507—525, 585—590, 593, 596, 599, 670—675, 677—681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 717—720, 735, 737, 760, 763, 794, 844—863, 891

Infant deaths 42, 43, 70—73, 216, 221, 779, 780
 Infants 216, 221
 Infectious diseases 220, 221, 386—388
 Infirmaries 182
 Information and communication 241, 243, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 718, 719, 722, 736, 738
 Information society 441—445
 Inland waterway transport 537—541, 545, 546
 Inland waterway transport fleet 545
 Inland waterways 85, 86, 537
 Innovation activities 435, 436
 In-patients 48, 49, 62, 63, 382, 383
 Insolation 90
 Institutional sectors 699, 702—706, 708, 710—715, 720, 724—733
 Instructors, life-saving 415
 Insurance 630—638
 Insurance companies 630—638
 Insurance policies 634, 635
 Insured persons 44, 45
 Intermediate consumption 450, 474, 700, 701, 704, 705, 712, 713, 716, 717, 727
 Intermediate goods 511
 Internal combustion engines 518, 574, 576
 Internal waters 82, 83
 International review 751—893
 International transport 542, 546
 Internet 345, 441—445, 660, 661, 752, 762, 872
 Inter-period settlements 594, 595
 Inter-school sport centres 350
 Intervention centres 393
 Intoxications 386, 390
 Inventions, utility models 438—440
 Investment outlays 50, 51, 54—59, 68, 69, 78—81, 450, 669—675
 Investment outlays on fixed assets 115, 669, 674, 675
 Iron 462
 Iron ores 540, 573

J

Jam 304, 307, 309—315, 457, 460
 Job offers 252, 257
 Jordan's gardens (playgrounds) 350
 Judged 171, 178, 179
 Judges 156, 160
 Judges' assistants 160
 Juices (fruit and vegetable) 304, 307, 457, 461, 512
 Justice 147—184
 Juvenile institutions 160, 169
 Juveniles 165—168

K

Kids clubs 391

L

Laboratory diagnosticians 378
 Labour costs index 760
 Labour law, cases 157, 163
 Labour market 42, 43, 70—73, 228—266

Labour productivity 760
Lakes 86, 87, 104
Land 40, 41, 70—73, 78—81, 100, 101
Land and pipeline transport 456, 537, 538, 591, 671, 673, 675, 679, 682, 717
Landfill sites 328
Landscape parks 110, 112
Lavatory 334
Lay judges 184
Lead 102, 512, 757
Leathers 514, 576
Letters 549, 550
Liabilities 599, 600, 612—618, 630, 631
Libraries 48, 49, 62, 63, 182, 403, 434
Libraries, borrowers (readers) 62, 63, 403, 434
Libraries, collection 48, 49, 62, 63, 182, 403, 434
Libraries, loans 62, 63, 74—77, 403, 434
Library service points 403
Licences 407, 441
Life expectancy 70—73, 222, 784
Life-long learning 761
Lignite 102, 512, 519, 540, 757—759
Lime 516
Liqueurs 68, 69
Liquid and solid fuels 304, 309—315, 458
Liquid waste 328
Liquidated fixed assets 684
Live births 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 218, 760, 779, 780
Livestock 52, 53, 78—81, 454, 472, 482
Loans 599, 600, 612—614, 651, 727
Local government administration 134
Local government appeal councils 131, 134
Local government budgetary establishments 660
Local government units 126—128, 131, 132, 134—136, 191, 192, 325—328, 343, 656—659
Local government units budgets expenditure, revenue 656—659
Local government units ownership 327, 328
Local threats 142
Locomotives, types 541
Lorries 52—55, 518, 547, 548
Losses 485, 486, 519—522, 584—592, 622—624, 632, 633, 639, 662

M

Machine tools 54, 55, 518
Machinery and equipment 518, 540, 576
Machinery for agriculture 518
Machinery for construction 518
Machinery for the paper industry 518, 574
Machinery, technical equipment and tools 669, 674—676, 680—682
Machines for working metal 576
Magazines 401, 402, 463
Main Industrial Groupings 511
Maintained from non-earned sources 300
Maize 478, 479, 756, 827
Males (men) 70—73, 172—174, 179, 203—209, 212, 213, 219—227, 236—238, 256, 257, 273—277, 286, 344, 387—389, 415, 760, 784
Managed land 40, 41, 101

Mandates of councillors 126, 127
Mandates of deputies, senators 119, 120
Manufactured goods 877, 878
Manufacturing 240—242, 244, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270—272, 274, 275, 435—437, 443—445, 455, 507—511, 585—589, 593, 594, 596, 599, 652, 670—672, 674, 677—681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
Manure 477
Mares 488
Margarine 457, 460, 512, 558
Maritime begs 542, 543
Maritime transport 56, 57, 537—539, 541, 543, 544
Maritime transport fleet 56, 57, 542, 543
Market agricultural output 50, 51, 64, 65, 450, 473, 475—477
Marketplace prices 454
Marriages 42, 43, 60, 61, 211, 212, 216, 217, 783
Marshals' offices 131, 134
Matches 515
Mead 513
Meadows 100, 473
Meat 52, 53, 64, 65, 68, 69, 113, 303, 306, 309—315, 457, 459, 472, 473, 483, 484, 491, 555, 558, 573, 575, 753, 756, 758, 759, 761, 837
Meat products 303, 306, 457, 459, 460, 512, 558, 575
Medals won 417—419
Medical air rescue 384
Medical care, specialized 380
Medical certificates 381
Medical consultations 62, 63, 381
Medical personnel 48, 49, 62, 63, 182, 378, 379, 381, 806, 807
Medical practices 380, 381
Medical products, appliances and equipment 305, 309—315, 458
Men (see Males)
Mental disorders 220, 390
Mentally ill 390, 395
Metal concentrates 512
Metal ores 512
Metallic raw materials 102
Metals 540, 568—572
Meteorological stations 89, 90
Methane 102, 107, 108
Metro 327
Metropolises 195, 196
Microwave oven 462
Midwives 48, 49, 62, 63, 378
Military prosecutor's office 154, 155
Milk 52, 53, 64, 65, 68, 69, 78—81, 303, 306, 309—315, 451, 457, 460, 472, 473, 477, 485, 489, 491, 512, 555, 575, 756, 758, 759, 761, 838
Millet 478, 479, 756
Mineral or spring waters 307, 457
Mineral resources 102
Mining grounds 100, 101
Mining and quarrying 240, 242, 244, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 271, 274, 275, 435, 437, 455, 507, 508, 510, 511, 585, 593, 594, 596, 599, 652, 670, 672, 674, 677, 678, 681, 683, 684, 702—706, 708, 710, 712, 714, 716, 718—720, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
Mobile phone 317
Molasses 575
Money supply 616, 617
Monthly minimum wages and salaries 799

Monuments of nature 113
Motels 409—413
Motorcycle, scooter, motorbike 317, 547, 548
Motorway 537, 762
Mountain peaks 84
Mowers 464, 518
Municipal economy 652, 659
Municipal infrastructure 44, 45, 60, 61, 74—77, 323—329
Municipal plants 522
Municipal waste 40, 41, 70—73, 328, 540, 760, 791
Museums 403

N

Nannies 391
National accounts 58, 59, 68, 69, 685—733
National and ethnic minorities 191, 346
National currency 881, 882
National defence 137—140, 652, 665
National Labour Inspectorate, activities 265, 266
National parks 110, 111
National parks organs, proceedings 151
National traffic (flights) 546
Natura 2000 areas 112
Natural persons conducting economic activity 735, 736
Nature reserves 110, 111
Net domestic product 699
Net migration 70—73, 203, 204, 224—226, 781, 782
Net national income 699
Net operating surplus 699
Net turnover profitability rate 593
Net value added 699
Net value of fixed assets 678, 679, 719
New and significantly improved products 437
Newspapers and magazines 401, 402, 434, 458, 463, 549, 555
Nights spent (overnights stays) 410, 412, 413
Nitrate 452, 453
Nitric acid 515
Non-alcoholic beverages 50, 51, 304, 306, 307, 309—315, 456, 457
Non-consumer goods 554
Non-consumer goods and services 456, 459, 464
Non-financial corporations sector 699, 702, 706, 708, 710—715, 720
Non-foodstuffs 554, 557, 558
Non-profit institutions serving households sector 699, 702—706, 708, 720, 724—726
Non-residential rent, services 458
Non-scheduled service (flights) 542, 546
Notarial agreements 183, 184
Notarial deeds 183, 184
Notebook 463
Nurseries 74—77, 391
Nursery schools 46, 47, 370, 371
Nurses 48, 49, 62, 63, 378, 806, 807
Nursing homes 381, 382

O

Oats 64, 65, 451, 454, 478, 479, 489, 491, 756, 826
Occupancy of tourist accommodation establishments 411

- Occupational diseases 264
Occupational medicine 381
Occupational therapy workshops 192
Offences 152, 161, 178, 179
Official reserve assets 518, 619
Officials 153, 160
Oil-cake 573
Oils and fats 457, 460
Oils and technical lubricants 459, 573, 575
Oilseeds (plants) 451, 478, 480
Oleum 515
Olives 756
Olympic Games 417, 418
Onions 460, 481
Open pension funds 638—640
Open pension funds, rates of return 640
Operas and operettas 404
Orchards 100
Ores 102, 512, 540, 573, 757
Orphans 170
Other service activities 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
Out-patient departments 380
Out-patient health care 380, 381
Out-patient services 305, 309—315, 462
Output 58, 59, 450, 700—703, 710, 711, 716, 717
Overworkers 239, 242
Overcoats 461, 513
Own account workers on private farms 239, 242
Ownership sector, private 239, 240, 242, 269, 507, 508, 525, 537, 554—557, 584, 593, 594, 596, 599, 670, 677, 702, 704, 706
Ownership sector, public 239, 240, 242, 269, 325—328, 554—557, 507, 508, 525, 537, 584, 593, 596, 599, 670, 677, 702, 704, 706
Oxide, oxides 40, 41, 107, 108, 789, 790
Ozone 109
- ## P
- Packing cases of wood 576
Paid employed persons, educational level 138, 140
Paid employees 42, 43, 246, 247
Paid employment at the end of the period 42, 43, 138, 140, 239—241, 246, 247
Paid employment by amount of wages and salaries 274—277
Paid employment by occupational groups 273
Paints 515
Pamphlets 400, 401
Paper 514, 523, 574, 576, 757—759, 854
Paperboard 514, 523, 757—759, 854
Paralympic Games 418, 419
Parishes 195—197
Particle boards (chipboards) 514, 523
Particulates and gases 40, 41, 70—73, 107, 108, 789, 790
Particulates and gases, reduction 40, 41, 70—73, 108, 116
Part-time paid employment 246, 247
Passenger cars 54—57, 66, 67, 317, 462, 518, 547, 548, 759, 762, 866
Passenger seating (capacity) 545, 546
Passenger traffic 545, 547
Passengers 56, 57, 66, 67, 327, 541, 542, 545—547, 864, 865, 869
Pasta 306, 459, 513, 558
Pasta and pasta products 306
Pastures 100
Patents 438—440
Patients 382, 383
Payments 117
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 140
Peas 460
Pedagogues 160
Penitentiary staff 181
Pensioners 282, 285, 286, 298—301
Pensions 282—286, 302
People with special educational needs 348
Performances and concerts 404
Personal MP player 463
Persons injured in accidents 258—262, 797, 798
Persons practising sports 415—417
Persons working in hazardous conditions 262, 263
Pesticides 452, 453, 459, 515
Petrol (gasoline) 462, 514, 521
Petrol stations 555
Pharmaceutical outlets 384
Pharmaceutical products 305, 309—315, 458, 555
Pharmacies 48, 49, 182, 384
Pharmacists 48, 49, 62, 63, 378, 384, 806, 807
Phenol 515
Philharmonic halls 404
Phosphate 452, 453, 464, 573
Physical education 652, 659
Physical education organizations 415
Physiotherapists 378
Pig iron 757
Piglets 454
Pigs 52, 53, 78—81, 451, 454, 472, 477, 482, 483, 489, 491, 758, 759, 836
Pipeline transport 537—539
Pipelines 528, 537
Places, children's clubs 391
Places for consumers 351
Places, nurseries 391
Places, nursery schools 46, 47, 371
Places, rehabilitation-education centres 349
Places, social welfare homes and facilities 393, 394
Places, special education care centres 349
Places, youth education centres 349
Places, youth social therapy centres 349
Plant protection products 452, 453, 459, 464, 488
Plants of nuisance to air quality 108
Plasma 385
Plasters consisting of gypsum 516
Plastics 515, 523, 569—572
Ploughs 518
Pluck 50, 51, 64, 65, 68, 69, 483, 484
Poisonings 386
Police 140, 141
Police, activity 147—151
Polifoska 452, 453, 464
Polish Academy of Sciences 426—428, 431, 433, 434, 438
Polish Military 137—140
Political parties 189
Polyethylene 515
Polymers of styrene 515
Polypropylene 515
Polyvinyl chloride 515
Popular science, publications 400
Population 42, 43, 60, 61, 70—73, 78—81, 203—227, 323, 324, 555, 751, 758—760, 764—783, 788, 793, 818, 819
Population, actual increase 203, 204
Population balance 203, 204, 207
Population based on balances 42, 43, 70—73, 203—207, 213—216
Population based on census data 203, 207—213
Population connected to gas supply system 324
Population connected to sewage system 324
Population connected to wastewater treatment plants 40, 41, 70—73, 106, 324, 788
Population connected to water supply system 324
Population density 42, 43, 70—73, 203, 204, 751, 760, 764—772
Population, economically active 236—238, 751, 760, 793, 818, 819
Population, educational level 181, 208
Population, internal migration 70—73, 203, 204, 224, 225
Population, international migration 42, 43, 70—73, 203, 204, 225—227, 781, 782
Population, marital status 207, 208
Population, migration 42, 43, 70—73, 203, 204, 224—227, 781, 782
Population, natural increase 42, 43, 60, 61, 70—73, 203, 204, 216, 760, 779, 780
Population of the urban area 70—73
Population of the world 764
Population projection 222, 223
Population, source of maintenance 209
Porcelain or china tableware 516
Portfolio investment 618, 640
Post offices 56, 57, 66, 67, 78—81, 550
Postal and telecommunication services 549—551
Postal transfers paid 549
Posted parcels 549, 550
Postmen 66, 67, 550
Potatoes 50, 51, 64, 65, 68, 69, 78—81, 113, 304, 307, 451—454, 457, 460, 472, 476—478, 480, 489, 491, 575, 756, 758, 759, 829
Poultry 113, 303, 306, 451, 457, 459, 477, 481, 483, 489, 491, 558
Power plants 519, 522, 525
Power raw materials 512, 519—521, 753, 757—759, 847, 848
Powiat starost offices 131
Powiats 70—73, 126—128, 132, 134—136, 656—660
Prayer houses 197
Pre-adoptive intervention centres 393
Pre-emptive rights 625, 627
Premiums 631, 632, 634, 635
Preparatory proceedings by Forest Guard of State Forests 151
Preparatory proceedings by national parks organs 151
Preparatory proceedings by revenue offices 151
Preparatory proceedings by State Sanitary Inspections Organs 151
Preparatory proceedings by Trade Inspection Organs 151
Preparatory proceedings in prosecutor's offices 155

Preparatory proceedings of the Border Guard 151—153
 Preparatory proceedings of the Customs Service 151, 152
 Preparatory proceedings of the Police 149, 150
 Preparatory proceedings of the Police and prosecutor's office 147, 148, 151
 Prepared vegetables 575
 Pre-primary education establishments 74—77, 370
 Pre-primary education groups 370, 371
 Pre-primary points 370, 371
 Pre-primary sections 46, 47, 370, 371
 Pretrial 179
 Price gap 50, 51, 451
 Price indices 50, 51, 78—81, 271, 284, 308—315, 450, 451, 455—459, 701, 726, 812—816
 Price indices of consumer goods and services 271, 284, 456—458
 Price indices of foreign trade 450
 Prices 450—464
 Prices of goods and services, retail 459—464
 Prices, relations 452, 453
 Priests 195, 196, 785, 786
 Primary energy (production, consumption) 757, 762
 Printer 317
 Prisons 181—183
 Private domestic ownership 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706
 Private domestic ownership, cooperatives 240, 269, 507, 525, 537, 670, 677, 702, 704, 706
 Private farms in agriculture 472—476, 478—483, 485, 487, 728—731
 Private final consumption expenditure 724—726, 763, 887
 Private foreign ownership 240, 269, 507, 525, 537, 702, 704, 706
 Probation officers 160
 Probation officer's centre 169
 Proceedings regarding fiscal offences 151, 152
 Procurement of agricultural products 52, 53, 450, 451, 489—492
 Procurement of animals for slaughter 52, 53, 451, 491
 Procurement of cereals 52, 53, 451, 489, 491
 Procurement of eggs 451, 489, 491
 Procurement of milk 451, 489, 491
 Procurement prices 451
 Production from slaughter 52, 53, 64, 65, 78—81, 484
 Production of industrial products 54, 55, 64, 65, 512—518, 523, 524, 757—759, 847—863
 Professed religious men 785, 786
 Professional publications 400
 Professional, scientific and technical activities 241, 243, 245, 246, 248, 249, 251, 258, 259, 263, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738
 Professors 364, 427, 432
 Profit 584—592, 622—624, 631—633, 639
 Property expenditure 648, 658
 Property income 727—729
 Prophylactic examinations 381
 Propylene 515
 Prosecutors 153

Protected nature areas 40, 41, 70—73, 110—112, 502
 Protein 308
 Protestant communities 197
 Psychiatric facilities 381, 382
 Public administration 134, 652, 659
 Public administration and defence; compulsory social security 241, 243, 245, 247—249, 251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 723, 736, 738
 Public debt servicing 648, 652
 Public final consumption expenditure 724—726
 Public finance 647—665
 Public pay telephone 551
 Public radio centres 407
 Public safety 140—142, 652, 665
 Public television local agencies 407
 Public transport vehicles 518
 Pulp of wood 569—572, 757
 Pulses 478—480, 489, 491
 Punishable acts 165—168
 Punished 179
 Punishment 165, 168, 175—178, 180
 Pupils, schools 46, 47, 62, 63, 74—77, 169, 342—344, 346—348, 350, 353, 803, 804
 Purchase of vehicles 458
 Pushers 545

Q

Quality classes 101, 104
 Quality of water supplied to population 105

R

Rabies vaccinations 386
 Radio receivers (sets) 54, 55, 66, 67, 517, 558
 Railway lines operated 56, 57, 66, 67, 78—81, 537
 Railway transport 56, 57, 66, 67, 458, 538—542, 864
 Rape and turnip rape 451, 478, 480, 489, 491, 756
 Rape-oil 460
 Rates of detectability of crimes 149, 150
 Raw materials fuels 877, 878
 Real estate activities 241, 243, 245, 246, 248—251, 258, 259, 266, 269, 270, 276, 277, 443—445, 592, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 711, 713, 715, 718, 719, 722, 736, 738, 794
 Real estate registers 161
 Receipts from international tourism 809
 Recipient 85, 86
 Reclaimed land 40, 41, 101
 Reclamation of areas 116
 Recreation and culture 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Refrigerators 317
 Refrigerators and freezers 66, 67, 462, 517, 558
 Regional accounts 78—81
 Regional chambers of audit, activity 132
 Regulation and management of rivers and streams 115, 116
 Rehabilitation sanatoria 381, 382
 Rehabilitation — education centres 349
 Religious organizations 343
 Remand prisons 181
 Removals 78—81, 497—499, 502
 Renewals and afforestations 52, 53, 78—81, 498, 502
 Rentals (rents) 304, 309—315, 458
 Repair and construction services 459
 Reprimand 168
 Reproduction rates of population 218
 Requests for information 434
 Rescue personnel 142, 414, 415
 Research and development activity by source of funds 429
 Research and development activity indicators 432
 Research equipment 428, 431
 Research institutes 160, 426—428, 431
 Research projects 429, 430
 Researchers 74—77, 426, 432, 810
 Reservoirs and falls 88, 115, 116
 Residential construction 671, 673, 675
 Residential land (areas) 100, 101
 Residents, care and education centres 393
 Residents, correctional centres 169
 Residents, facilities of social welfare 394, 395
 Residents, rehabilitation-education centres 349
 Residents, special education care centres 349
 Residents, youth education centres 169, 349
 Residents, youth social therapy centres 169, 349
 Resource 485, 486, 700, 731
 Restaurants 411, 412, 556
 Restaurants and hotels 305, 309—315, 458, 732, 733, 761
 Restriction of freedom 175—178
 Result on extraordinary events 585—592
 Retail sales 58, 59, 68, 69, 78—81, 554, 555, 811
 Retail sales outlets 554
 Retail trade 591, 671, 673, 675, 679, 681
 Retirees 282, 285, 286, 298—301
 Retirees and pensioners 44, 45, 184, 246, 247, 282, 285, 286, 298—301
 Retirement and other pension, relation to wages and salaries 282
 Retirement and other pensions 44, 45, 282—286, 302, 655
 Retirement pension 282—284, 302
 Retirement pension, relation to wages and salaries 282
 Revenue of local government entities budgets 656, 657
 Revenue of state budget 647
 Revenue of the general government sector 663, 727, 882
 Revenue offices, proceedings 151
 Revenues 189, 537, 538, 549, 556, 584—592, 622—624, 631—633, 638, 639, 653—655, 660, 727
 Revenues of banks 622, 623
 Revenues of insurance companies 631—633
 Revenues of open pension funds 639
 Revenues of pension societies 638
 Revoking the right to operate a vehicle 180
 Rice 306, 459, 756, 828
 Rights to shares 625—627
 Risk of poverty 316
 Rivers 85—88, 104
 Road traffic accidents 548, 867
 Road traffic casualties 547

- Road transport 56, 57, 66, 67, 537—542, 865
 Road vehicles registered 547
 Roads and communication trails 101
 Roads, public 56, 57, 66, 67, 78—81, 537, 865
 Roll 459
 Rolled products 54, 55, 516, 524, 574, 576
 Rolling stock 541
 Rooms completed 44, 45, 60, 61, 335, 336
 Rooms for rent 409, 410, 412
 Rooms in dwellings 44, 45, 60, 61, 329—333, 335, 336
 Roundwood, production 841, 842
 Roundwood, removals 52, 53, 64, 65, 78—81
 Rubber 515, 523, 569—574, 756
 Rural areas 42—45, 48, 49, 60, 61, 70—73, 203—213, 216—225, 236, 256, 257, 325, 326, 329—336, 347, 352, 353, 370, 371, 380, 384, 403, 405—407, 441, 442, 529, 550, 551
 Rural localities 70—73
 Rye 50, 51, 64, 65, 451, 454, 476—479, 489, 491, 492, 756, 758, 759, 824
- S**
- Salt 102, 460, 512
 Sanatoria 381, 382
 Sand and gravel 102
 Sanitary fixtures of porcelain 516
 Satellite television equipment 317
 Sawnlite 54, 55, 514, 757, 853
 Scheduled service (flights) 542, 546
 Scholarships 291, 351, 352
 School leavers 248, 252
 School textbooks 400
 Schools 46, 47, 62, 63, 74—77, 169, 182, 183, 341, 343—348, 350, 352—358, 367—370
 Schools, basic vocational 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—345, 347, 348, 350, 354, 368
 Schools for people with special educational needs 341, 342, 348, 349, 352—356, 358
 Schools, general art 46, 47, 74—77, 341, 342, 357
 Schools, general secondary 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 355, 369
 Schools, lower secondary 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 353, 368
 Schools, post-secondary 46, 47, 74—77, 182, 183, 341—345, 347, 348, 358, 359, 803, 804
 Schools, primary 46, 47, 74—77, 169, 182, 183, 341—348, 350, 352, 353, 367, 803, 804
 Schools, sections 352—358, 367—370
 Schools, special job training 341, 342, 348
 Schools, specialized secondary 46, 47, 74—77, 169, 341—345, 347, 348, 350, 355, 356, 369
 Schools, supplementary general secondary 182, 183, 341, 342, 355, 369
 Schools, supplementary technical secondary 182, 183, 341, 342, 356, 357, 370
 Schools, technical secondary 46, 47, 74—77, 341—348, 350, 356, 357, 370
- Schools, tertiary (higher education institutions) 46, 47, 62, 63, 341—345, 348, 351, 352, 359—367, 426—428, 431, 434, 805
 Science 74—77, 652
 Science and technology 426—441
 Scientific and research-development units 426—428, 431
 Scientific degrees and titles 364, 427, 432, 433
 Scientific institutes of the Polish Academy of Sciences 426—428, 431
 Scientific publications 400
 Scientific units 438
 Screenings in cinemas 406
 Screens in cinemas 406
 Seaports 544, 545, 868
 Seats, cinemas 48, 49, 62, 63, 406
 Seats, theatres and music institutions 48, 49, 62, 63, 404
 Seats, urban transport 327
 Securities 612—614, 618, 625—629, 650, 727
 Seeders 518
 Sejm 118, 119, 121—123
 Self-employed persons 300
 Senate 118, 119, 121, 124, 125
 Senate clubs and groups 124
 Senators 121, 124
 Sentenced for crimes 171—179
 Separation 163, 216
 Services 303—305, 308—315, 456—464, 537, 538, 549—551, 617, 760, 761, 763, 879, 880, 891
 Services of postal and courier activities 456, 458, 549, 550
 Services, prices 309—315, 456—464
 Sewage sludge from wastewater treatment plants 106
 Sewage system (network) 44, 45, 105, 106, 115, 116, 323—325
 Sex 42, 43, 70—73, 120, 121, 127, 128, 138, 140, 153, 156, 165—167, 172—174, 179, 181, 182, 184, 191—193, 203—209, 212, 213, 218—227, 236—239, 246—249, 252—257, 273—277, 285, 286, 344, 353—364, 366—370, 378, 387—389, 394, 415—417, 427, 432, 433, 760, 784
 Shares 625—627
 Sheep 472, 477, 482, 483, 485, 488, 489
 Shelters 409—412
 Ships (age, capacity) 54—57, 518
 Shops 58, 59, 78—81, 555, 556
 Short-term investments 594, 595
 Silos and reservoirs, capacity 557
 Silver 516, 576, 757
 Sink fixture 461
 Sisal 756
 Slaughter products 484, 512
 Soap 463, 515, 558, 573
 Social and political organizations 189—192
 Social assistance 652, 659
 Social assistance benefits 395
 Social benefits 278—291, 302, 655, 664, 727—729
 Social contributions 727—729
 Social integration centres 191, 192
 Social organizations and associations 343
 Social pension 291
 Social security benefits 44, 45, 282—288, 302, 728, 729
 Social security, cases in courts 157, 162, 164
 Social welfare 391—395
 Social welfare, facilities 393, 394
 Socialization centres 393
- Soda 54, 55
 Sodium hydroxide 515
 Sold production 54, 55, 64, 65, 78—81, 455, 507—511, 525
 Soldiers 137—140
 Song and dance ensembles 404
 Sorghum 756
 Sour cream 307, 460, 575
 Sowing seed 452, 453
 Sown area 50, 51, 472, 478, 822—832, 834
 Sows 472, 482
 Soybeans 756
 Special collections 434
 Special education care centres 349
 Special nursery schools 370, 371
 Specialists guidance for families 391
 Spirit 515
 Sport 415—419
 Sports clubs 415—417
 Sports fields, kinds of sports 416—419
 Sports instructors 415—417
 Sports judges 415
 Sports sections 415—417
 Sprat 502
 Stallions 488
 Standard main line 551, 751, 759, 870
 State administration 134
 State budget 58, 59, 647, 648, 651—653
 State budget deficit financing sources 648
 State budget expenditure, relation to gross domestic product 651, 652
 State Fire Service, activity 142
 State legal persons 653, 654
 State owned enterprises 735, 736
 State Sanitary Inspection Organs, proceedings 151
 State Treasury ownership 333
 Steel 54, 55, 64, 65, 516, 574, 757—759, 858
 Steel constructions 574, 576
 Steel pipes, tubes 516, 524, 574, 576
 Steel sheets 516, 524
 Stock exchange indices 626, 627
 Stock market 625—629
 Stocked 493
 Stocks 484—486, 519—524, 594, 595
 Storage sites, area 557
 Stoves 517
 Straw 454, 480, 489, 491
 Street lighting 522
 Strikes, employees on strike 42, 43, 250
 Students 46, 47, 62, 63, 183, 342—344, 346—348, 350—352, 354—367, 761, 803—805
 Students of doctoral studies 351, 352, 367
 Studies, doctoral 367
 Studies, postgraduate 366
 Studies, systems 359—363, 366, 367
 Stump wood 497, 498
 Subscribers, fixed line telephone 551, 751, 759, 870
 Subscribers, mobile telephone 56, 57, 66, 67, 551, 752, 762, 871
 Subscribers, radio 48, 49, 62, 63, 407
 Subscribers, television 48, 49, 62, 63, 407
 Subscription, radio and TV 458, 463
 Subsidies 700, 720—723, 727
 Subsidies on production, other 720—723

Subsidies on products 700, 720
 Subvention 647, 648, 657, 664
 Sugar 54, 55, 64, 65, 68, 69, 304, 307, 309—315, 457, 460, 513, 555, 757—759, 852
 Sugar cane 756, 831
 Suicides 220, 221
 Sulphate of potash 464
 Sulphur 54, 55, 64, 65, 102, 512, 575
 Sulphuric acid 54, 55, 64, 65, 515
 Sunflower seeds 756
 Supply 519—524
 Supreme Audit Office, activity 131
 Surplus of the general government sector 727, 763, 883
 Sweet potatoes 756
 Symphonic and chamber orchestras 404
 Synthetic materials 573, 575

T

Tankers 542, 543
 Tar 514
 Tax on real estate 656
 Tax reliefs 661, 662
 Taxes and duties on imports 700
 Taxes less subsidies on production and imports 720
 Taxes less subsidies on products 700
 Taxes on production, other 720—723
 Taxes on products 700, 720
 Tea 304, 307, 457, 461, 555, 573, 756, 832
 Teachers 181, 341, 352, 353, 364, 371
 Teams of attorneys 184
 Telecommunications 455
 Telephone and telefax equipment and telephone and telefax services 458
 Telephone calls 551
 Telephone main line 56, 57, 66, 67, 78—81, 551
 Telephone sets 54, 55, 517
 Television channels 407
 Television receivers (sets) 54, 55, 66, 67, 317, 463, 517, 558
 Tent camp sites 409, 410, 412, 413
 Termination rate 249
 Terminations 249
 Terms of office of the President of the Republic of Poland 118
 Terms of office of the Sejm and Senate 118, 121—125
 Terms of trade 450
 Territories, dependent 770—772
 Territory 82, 83
 Theatres and music institutions 48, 49, 62, 63, 404
 Therapy centres 393
 Thermal energy 518
 Thermometer 462
 Tickets 458, 463, 542
 Timber 52, 53, 64, 65, 78—81, 495—498, 502, 841, 842
 Tin 757
 Tobacco 50, 51, 451, 456, 457, 478, 480, 555, 756, 834
 Tobacco products 304, 309—315, 461, 513
 Toluene 515
 Tomatoes 481
 Tooth-paste 463
 Total area of Poland 60, 61, 70—73, 82, 83, 100, 758—760, 769
 Total area of the world 764
 Tour guides 414
 Tourism 408—415, 652, 659, 809
 Tourist accommodation establishments 64, 65, 74—77, 409—411

Tourist excursions 414
 Tourist trails 413
 Tourists 410, 412, 413, 809
 Towel 462
 Towns (see Urban areas)
 Tractor field sprayers 518
 Tractor mounted harrow 452, 453, 464
 Tractors 52—55, 78—81, 452, 453, 464, 473, 487, 518, 547
 Trade 78—81
 Trade and catering 554—558
 Trade Inspection Organs, proceedings 151
 Trade; repair of motor vehicles 241, 242, 245, 246, 248, 249, 251, 258—261, 263, 265, 268, 270, 272, 274, 275, 443—445, 591, 593, 595, 597, 600, 652, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 718, 719, 721, 735, 737, 794
 Trade warehouses 557
 Training-recreational centres 409, 410, 412
 Trains, transport of passengers 458
 Trams 327
 Transfers 728, 729
 Transformers 517
 Transit 544
 Transport 56, 57, 66, 67, 305, 309—315, 458, 537—548, 732, 733
 Transport and communications 66, 67, 78—81, 537—551, 652, 659, 761, 864—872
 Transport areas 100, 101
 Transport equipment 518, 569—572, 579, 580, 669, 674—676, 680—682
 Transport infrastructures 528, 537
 Transport of goods 56, 57, 66, 67, 464, 538—540, 542—544, 546, 864, 865, 869
 Transport of passengers 56, 57, 66, 67, 327, 464, 541, 542, 545—547, 864, 865, 869
 Transport services 305, 458, 537—547
 Transport, storage and communication 56, 57
 Transport, urban 327, 458
 Transportation and storage 56, 57, 241, 243, 245, 246, 248—251, 258—261, 263, 265, 269, 270, 272, 274, 275, 443—445, 456, 591, 593, 595, 597, 600, 671, 673, 675, 677, 679, 682—684, 702—705, 707, 709, 710, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737, 794, 797, 798
 Treatment patients 382
 Tree stands 494—497
 Trees 113, 117, 494—497
 Trees and shrubs outside the forest 499
 Trees damaged 500, 792
 Triticale 451, 478, 479, 489, 491, 492
 Trolley buses 327
 Tubes 516, 524, 574, 576
 Tugs 545
 Turnover profitability rate 593
 Tutors 364
 Tyres 516

U

Unemployed persons 42, 43, 70—73, 236—238, 252—257, 795, 796
 Unemployed persons, educational level 238, 253, 254

Unemployed persons possessing benefit rights 70—73, 252
 Unemployed persons, registered 42, 43, 70—73, 252—254, 257
 Unemployment 252—257, 795
 Unemployment benefits 291, 300
 Unemployment rate 42, 43, 70—73, 236—238, 252, 255, 760, 795, 796
 Urban areas 42, 43, 60, 61, 70—73, 147, 148, 203—211, 213—225, 236, 256, 257, 323—326, 329—336, 347, 352, 353, 370, 371, 441, 442, 529, 550, 551, 764—777
 Urban transport fleet 327
 Urban transport lines 327
 Use 485, 486, 519—524, 700, 731
 Use of income account of the households sector 731

V

Vaccinations 385
 Vacuum cleaners 462, 517
 Value added tax (VAT) 647, 700
 Value indices 701, 725
 Vegetable fats 303, 307, 309—315, 457
 Vegetable oils 303, 307, 309—315, 457, 460, 573
 Vegetable production 481, 756
 Vegetables 68, 69, 113, 304, 307, 309—315, 457, 460, 476—478, 481, 489, 491, 555, 573, 575
 Vegetables cultivated under covers 481
 Vehicles, commercial 866
 Veneers 514
 Veterinary services 459
 Videocamera 317
 Visitors, museums and exhibitions 403
 Vocational activity establishments 192
 Vodka 68, 69, 461, 513, 558
 Voivodship offices 131, 134
 Voivodships 70—81, 86, 87, 110—112, 132, 134, 135, 214, 215, 656—660
 Voivodships, total area 70—73
 Volume indices 701, 726
 Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services 414
 Volunteer Water Rescue Service 415

W

Wages and salaries 42, 43, 70—73, 134, 139, 141, 267—277, 648, 658, 799
 Wages and salaries, average monthly (nominal and real) 42, 43, 70—73, 134, 139, 141, 153, 160, 181, 269—272
 Wages, salaries and other income connected with hired work 728, 729
 Wagons, types 518, 541
 Washing machines and spin-dryers 66, 67, 317, 462, 517, 558
 Washing powder 462
 Waste 40, 41, 114—117
 Waste generated 40, 41, 70—73, 114, 760, 791
 Waste landfilled (accumulated) 40, 41, 114
 Wasteland 52, 53, 100
 Wastewater 40, 41, 105, 106, 115, 116, 325

- Wastewater treatment plants 40, 41, 106, 116, 323, 324, 788
 Water area 82, 83, 85—88, 100, 112
 Water, consumption 44, 45, 60, 61, 74—77, 325
 Water management 103, 115—117
 Water meters 517
 Water outflow 103
 Water resources 103
 Water status (quality) 104, 105
 Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 241, 242, 245, 246, 248—251, 258, 259, 263, 265, 268, 270, 272, 274, 275, 436, 437, 443—445, 455, 507—511, 590, 593, 594, 596, 599, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 684, 702—706, 708, 709, 712, 714, 717—719, 721, 735, 737
 Water supply system (network) 44, 45, 60, 61, 70—77, 103, 116, 323—325, 334
 Water system, cold water supply 461
 Water transport 456, 537, 538, 545, 546
 Water treatment plants 115, 116
 Water withdrawal 40, 41, 70—73, 103, 787
 Waterworks 105
 Wedding ring 463
 Wheat 50, 51, 64, 65, 451—454, 476—479, 489, 491, 492, 573, 756, 758, 759, 823
 Wholesale 557
 Wholesale trade 591, 671, 673, 675, 679, 682
 Wills 184
 Wind, velocity 90
 Wine 68, 69, 461, 513, 558, 757
 Wired sheets 516
 Wires and conductors, insulated 517
 Women religious 195, 196, 785, 786
 Women (see Females)
 Wood 497, 498, 501, 514, 518, 540, 569—572, 576, 841, 842
 Wood pulp 514, 757
 Wool 64, 65, 477, 485, 489, 491, 756
 Work conditions 258—266
 Workers (see Employees in manual labour positions)
 Work-time 246, 247
 World 751—758, 764, 773—779, 785, 817, 818, 820, 822—843, 847—863, 870, 871, 873—876, 884, 886, 889, 890
- ## Y
- Yarn 513
 Yoghurt 303, 306
 Yoghurt and milk-based beverages 457, 460
 Young prisoners 179
 Youth centres 350
 Youth education centres 169, 349
 Youth educational attainment level 761
 Youth hostels 409, 410, 412
 Youth social therapy centres 169, 349
 Youth unemployment 796
- ## Z
- Zinc 54, 55, 102, 516, 524, 757, 861